المُن عَلَيْنَ اللَّهُ اللَّهُ

المال المال

**جلد** پنجم

ازسورة احقاف تاشم سورة الناس

تعنيف الميف

عَيْمُ الْأَمْتُ عُمِدُوا لِللَّهُ مَنْدِتُ مِلَّا ثِنَّا فَالْتُ الْمُعْرِفِ عَلَى عَانِى قَدْلَ يَتْرَهُ

تسطيلنگار

خنرية موان عقيدر في الله قامي (فاسل دراسوم ديوند)

نظرتاني

صنرت والمفتى في المعلق احب الن أورى والمكاتم

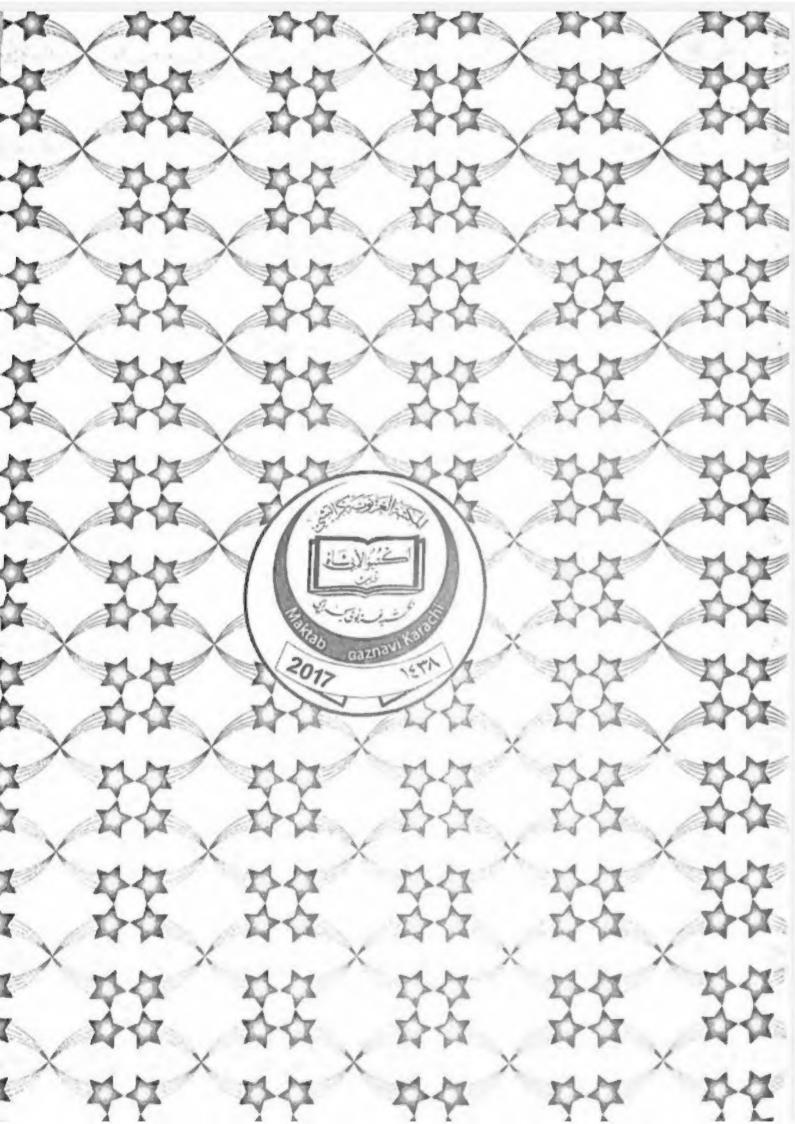
شيخ الحدثيث صدرالمدتين دارالغلوم دويند

أهتمارو بيثكش

مفتى عَبُالروف عُرْلُوي

فاصل وسابق أستاذ وخليب دارالعلوم ديوبند (اندي) أستاذ مديث جامعهام اسلاميه ملامر بنوري ثاؤن كراچي

0333-2114000

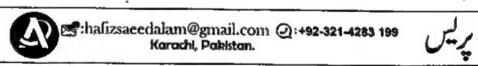


المنافقة المنافقة ازسورة احقاف تاختم سورة النا فنه ينم الم عقيد رفي الله قاي (فاس داعو ديوند) せいとうかと ふっとかり تنفى كتب خانه محمه معاذ خان ورس فلاق كيلية ايك منيد تزين فيكرام يينل -2114000

#### جمله حقوق طباعت محفوظ هيس

مکتبه جاز (ویوبند) کی خصوصی اجازت کے تحت پاکتان میں جہنان بیان العث آن، کی اشاعت کے جملہ حقوق قانونی طور پر بحق مکتبه غزنوی کراچی محفوظ ہیں

· • النان بيان العب آن جلد ينجم	نامكتاب
· عَيُمُ الْأُمْتُ فِهَدُوا لِللَّهُ عَنْرِيثُ مِوْمًا مِنْ أَوْلَا مُنْسَرِفُ عَلَى عَانِوى قَدْلَ يَرَهُ	مؤلّف
· صفرت والم عقيد و من الله والله والما وا	تسحيل نكار
خنرية مولانمنتي من عبار حديقاحب بالن أورى والمنطبيم	نظرثاني
فشيخ الحدثيث صدرالمدرين دادانغلوم داوثبند	
• • خَفَتْی عَرَبُوالرَوَفَ بِعَرْلِیِی فاضل دسامِیّ آستاذ وْطیب دارداسلوم داویند(ایش) اُستاذ مدیث جامد ملوم اسلامیه هارسبودی تا دَن کرایی	اهتِمَاموپيشڪش
خواجرسيف الاسلام ايروكيث بإنى كورث سنده	قانونی مُشیر
£2019-21 £ £ · ·	اشاعت اوّل پاکتان می
مکتبه غزنوی ،سلام کتب مارگیٹ ، علامه بنوری ٹا وَن کراچی	ناشر
0333-2114000	هون
·	





دوكان نمبر13، سلام كتب ماركيك، علامه بنوري ثاؤن كراچى 0333-2114000

# (فهرست مضامین

۵۱	تفسير بيان القرآن بممل اورآسان
14	بیان القرآن کے امتیازات:
	سورة احقاف
19	سورت کی تمہید:
<b>*</b>	توحيد كامنصل اورآ خرت كامخضر بيان:
M	اثبات برسالت:
74	عنوان بدل كراوبروالي ضمونون كاعاده اورتاكيد: • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
M	مدایت والول اور تمرا بهول سے متعلق اعمال وانجام کاتھوڑ اتذ کرہ:
٣٣	قوم عادكا قصد:
۲۵	ہلاک ہونے والی بعض دوسری امتوں کا مخضر قصہ:
72	· جنول کے ایمان لانے اورا بی تو م کو هیرے کرنے کا قصہ: · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
<b>/</b> *•	آخرت كابيان اورعنا در كھنے والوں كاعذاب وسز ااور رسول اللَّمَ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّمِي الللَّمِي الللَّاللَّمِي اللَّهِ الللَّهِ الللَّمِي الللَّمِلْمِ اللل
	سوره مح
۲٦	كافرول كى ندمت اورمؤمنول كى تعريف:
المال	جهادية متعلق بعض احكام:
	جہاد کی وضاحت و حکمت اور فضیلت و ترغیب اور عنا در کھنے والوں کی فدمت اور وعید اور وعید کے ناممکن نہ
70	ہوئے کی علب کا بران: • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
	نیک وبدلوگوں کے تواب وعذاب کی تفصیل و تھیل اوراس کے درمیان میں کا فروں کے محمنڈ کا دور کرنا
<b>Γ</b> Λ	اوررسول متالليني ينه كي تسلى:
۵۰	منافقول کی رسوائی اور برائی:
	ایمان برثابت قدم رہنے اور معصیت ونافر مانی برمعافی مانتھنے اور اللہ تعالیٰ کے وعدوں ووعیدوں کو دیاغ
۵۲	مين رڪنے کا تھم:

۵۵	منافقوں کی برائیوں کی بخیل وتغصیل:
	کلام کے شروع اور آخر میں مؤمنین کو چوکٹا کرنا، اور ان کواطاعت احکام کی ترغیب دینا، خاص طور سے
4+	كافرول كے ساتھ جان ومال سے جہاد كى ترغيب دينا:
	(سورهُ فيح
44	رسول الله سَلِينَ فِيَا لِمُ كُوفِعٌ مبين كى مبارك باداوردين كى تقويت كِعلق سے باتيں:
49	مؤمنوں کی نعمتوں اور کا فروں کے عذاب کا ذکر:
	الله اوررسول کے حقوق اوران کوادا کرنے والوں اوران کی خلاف ورزی کرنے والوں کے لئے وعدوں اور
4	وعيدون كابيان:
۷٣	حدیدبیک مہم سے پیچےرہ جانے والے منافقول کی برائی اور ملامت:
44	حدیدیے موقع پر چیچے رہ جانے والوں سے بعض دیگر واقعات سے متعلق نفتگو: · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
۷٩	اخلاص والےمؤمنوں کے لئے حسی اور معنوی خوش خبریاں:
ΑI	فتح كى طرف لے جانے والے جنگ وقال كے بعض تقاضوں اور بعض ركا دنوں كابيان:
۸۵	رسول الله طاليي المراب كي تقديق:
۸۷	رسول الله مِينَالِينَ عِلِيمَ كَلِي رسالت كا اثبات اور صحابةً كود نيا اور دين كي فتحول كي خوش خبري:
	سورة الحجرات
9+	رسول كريم مِنَالِينَا لِيَمْ اللهِ كَنْظِيم و بزرگي مِنْ تعلق احكام:
90	بغیر ختین چغلی رعمل کرنے ہے نع کرنا:
91	امت يررسول الله مِنْ اللهِ عَلَيْنِ اللهِ عَلَيْنِ اطاعت كاواجب بونااور نافر ماني كا كناه بونا: • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
99	يهلاهم بمسلمانوں كے درميان ملح كرانااور فساد كھيلانے والوں كے شركود فع كرنا:
1+1	دوسراتهم: غداق اڑانے، طعنددیے اور نالپندالقاب سے بیکارنے کاممنوع ہونا:
1+1"	تيسراچوتفااوريانچوال علم بريگان تبحس يعني حيمان بين اورغيبت منع كرنان
1+4	چيمناهم نسب پرفخر کرنے ہے منع کرنا:
1+/	اد اد ان ذکران از از دی از منع کر داند.

# سورة ک

111	***************************************
111	اثبات بعث ورسالت: " بسنان بالمسالين
1117	محمنه مضمون کا باقی:
IIA	عند شته مضمون كاباتي حصية
114	كافرول كى بلاكت كے ذكر ہے كفر كے ناپسند ہونے كا اثبات:
111	بعث کے امکان کا دوبارہ ذکر:
111	تىلى:
ודר	قیامت کے واقع ہونے کا دوبار وذکر:
	سورة الذاريات
ire	آخرت کا اثبات اورا نکارکرنے والوں کی ندمت اور دونوں فریقوں کی جزاء:
	ابراميم عليه السلام كا قصه جوتفديق كرنے والوں كے ثواب كى خبردينے والا ب اور دوسرے قصے جو
IrA	حبطلانے والوں کے عذاب کی خبردیے والے ہیں:
ıri	تو حيد ورسالت كااثبات مع تسلى:
۳۳	عبادت كامطلوب مونااورتر غيب وتربيب كيذر بيداس كى تاكيد:
	سورة الطور
٢٣	قیامت کے دن کی خبراور عنا در کھنے والوں کے لئے دعیدا ورا طاعت کرنے والوں کے لئے وعدہ:·····
m	توحید، رسالت اور بعث کوجیشلانے والول کے گمان کارواور شروع میں ذکر وقعیحت کا تھم اور آخر میں تسلی:
	سورة النجم
IMA	نبوت كالثبات:
104	توحيدكا اثبات:
109	رسول الله سَلِينَ عِلَيْهِمْ كُوسَلَى اور بر عادرا يتعلوكول كوسز ااور جزا:

کافروں کے ساتھ جنگ کی ترغیب اور تو حیدورسالت کے اثبات سے اس کی تاکید اور کا فروں کے خاص

	اطاعت كرينے والوں كا تواب:
<b>r.</b> ∠	
r.∠	بعض نعمتوں اورا حسانوں کے ذکر کے ذریعیر ٹنیب:
<b>r-</b> ∠	بعضے عذاب وسراکے ذکر ہے ڈرانا:
<b>r</b> •A	فضائے علق رکھنے والی تو حید کی بعض دلیلیں: • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
r•A	شرك كو بإطل كريا:
<b>144</b>	ہدایت یانے والے اور کمراہ برابر نہیں ( تفریع ):
144	انفس سے تعلق رکھنے والی تبعض دلیلیں:
<b>176</b> 9	قيامت كاذكر: ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
<b>1</b> 11+	کافرون ہی کودردناک عذاب ہوگا اورتو کل کے ضمون سے اس کی تحمیل اور اللہ تعالی ہی کانعتوں پرقا در ہوتا:
	سورة القلم
	4
	رسالت کا اثبات اورا نکار کرنے والوں کی ندمت اور وعیداوران کے متاسب امور: نبوت کے آگن سے
۳۱۳	كفارك بعاليكوروكنا:
MIA	مكه والوں كوكفر كے وبال سے ڈرائے كے لئے باغ والوں كاقصہ:
MIA	كافرول ك مستحق ثواب بونے كردم كوباطل كرنا:
1719	قیامت کے دن کا فرول کی درگت:
<b>1</b> 119	كافرول كےعذاب ميں دهيل برغروركار داور رسول اكرم مينا اليانيا كيا كانساني
<b>174</b>	كفارك نبوت كانكار يرتعجب:
<b>1</b> "1"+	رسول اكرم مَالِيَّا كَيْسَلَى:
1"1"	یا گل کی تھیتی کار در دوسر ہے انداز ہے:
	سورة الحاقب
۳۲۳	قیامت کا اثبات اوراس کے اٹکار کی بدانجامی اوراس کے بعض واقعات اور قر آن کا برحق ہوتا:
PPY	قرآن اور رسالت کے تن ہونے کا اثبات:

ہونے کا امکان اور واقع ہوتا: •

السورة المعارج
قیامت کاواتع بونااوراس کےواقعات: • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
عذاب ومزاکے اسباب سے اطاعت کرنے والے مؤمنوں کا اسٹناءاور انہیں اُواب کی خوش خبری: ۲۳۳۰
وشمنی رکھنے والوں کے حال کا عجیب ہونا اور آخرت کے واقع ہونے کو بدید سمجھنے کارد:
سورة النوح
لوح عليه السلام اوراك كي توم كا قصه: • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
سورة الجن
توحیداوررسالت اور جزاوسزاکے بارے میں جنوں کے اقوال پھرآ پیوں میں ان کی وضاحت: ۲۲۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
سورة المرس
رسول الله طالطي كاللي كے لئے رات كے قيام اور ذكر اور مبر كا حكم اور تين امور كي تحقيق بحررات كے
يام كامنسوخ بونا:
قيام الليل كي فرضيت كامنسوخ بونا:
سورة المدرث
شرك سے ڈرانے كاتھم:
سورة القيامي
قیامت کے احوال کی تفصیل اور قر آن کو یا دکرنے کے لئے جلدی سے پڑھنے لگنے سے منع کرنا اور موت
عقریب کی حالت اور پیدائش کے شروع کی حالت:
سورة الدير
انسان كامخنارا درمكلف مونا اوركفر دايمان برسزا وجزا كامونااور رسول الله سَلِيَّ عَلَيْهِمْ كَتْسَلَى اور دوباره زنده

	سورة المرسملات
<b>7</b> 20	حمثلانے والوں کے لئے وعیداور تعمد بی کرنے والوں کے لئے مجھوعدے:
	سورة النبا
۲۸•	موت کے بعدا ٹھائے جانے کے امکان اور وقوع کا اثبات:
	سورة النازعات
<b>"</b> ለቦ"	قیامت کاحق اوروا تع ہونا،ساتھ ہی تھٹلانے والوں کوڈرانا اور رسول رب العالمین کی تسلی:
	سورة العيس
	تعیمت کرنے کے آواب اور تعیمت قبول ندکرنے پر طامت اور آخرت بیل تعیمت قبول ندکرنے والے کا
<b>ተ</b> 'ለዓ	انجام اورنفيحت قبول كرنے والے كااجر:
•	سورة النكوم
	قیامت میں دیئے جانے والے بداوں کابیان اور قرآن کوحق قرار دیئے کے ذریعہ اس کی تا کیداور ثابت
٣٩٣	ندى كى ترغيب:
	سورة الانفطار
<b>179</b> 2	مرنے کے بعد اٹھایا جانا اور بدلیدیا جانا اور خفلت پر کھڑ گھڑ انا:
	(سورة مطفقين
(Y++	تاپ تول گھٹانے برخاص طور بردعمیدادرعام طور بریجازات کا بیان:
,	سورهٔ انشقاق
r*a	جزادمزا کی تفصیل: · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	(سورة البروج
ρ <b>′</b> •Λ	مؤمنول كِتْسلِي اورمخالفول كرلتے وعمد : • • • • • • • • • • • • • • • • • •

	سورة الطارق
MI	اعمال كى حفاظت كذر بعدوعيد كا اثبات اورم نے كے بعد اٹھائے جانے كا درست ہونا اور قرآن كاسچا ہونا:
	سورة الاعلى
ייוויי	دنیا کی فنااور عقبی کی بقااورایی نفس کی اصلاح اور غیروں کی اصلاح کا تھم:
	سورة الغاثيب
MIV	دونوں فریقوں کی جز ااور بعث کا سیح ہونا اور نبی میں اللہ اللہ کو سلی ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔
	سورة الفج
וזיי	جزاوسزا كاسبب بننے والے اعمال اوران كے ستحق لوگوں كے بعض اعمال كى تفصيل:
	سورة البلد
rta	خیرکے کاموں کی ترغیب اورشرکے کاموں سے ڈرانا:
	سورة اشمس
٢٢٩	کفارکوتصدا شمود کےقصہ کے ذریعہ ڈرانا اور تالع کے طور پرخوش نصیبی اور بدیختی کے نقاضوں کا بیان: • • • •
	سورة البيل
اسم	اعمال اور جزا و کااختلاف:
	(سورة الشحل
	مسئلہ نبوت کی تقویت کے لئے نبی سِلالیکی اللہ عطا کی جانے والی بعض نعمتوں کا بیان اور ان نعمتوں پرشکرادا
۵۳۳	
	(سورة الم نشرح
772	مہلی سورت کی نعمتوں کا تمتہ اوران پرشکر ادا کرنے کا تھم:
	(سورة النين)
ماما	انسان کا مبلی بار پیدا ہونا اور قیامت کے دن دوبارہ پیدا ہونا:

رسول الله مِنْ النَّفِيَةِ مُن كُورِي كَ تعليم اوررسول كِ مُخالف كَي غدمت اور دُرانا: (سورة القدر قرآن كى عظمت اور حقانيت: •••••• (سورة البينه) رسالت كااثبات اورتقدين كرف والاوجمالاف والكابدلة سورة الزلزال قیامت کے واقعات: \*\*\*\*\* (سورة العاديات بعض بدترین برائیوں کی ندمت: سورة القارعه سورة الحكاثر عمرضالع كرنے كى ندمت: \*\*\*\*\*\*\* 109 السورة الهمزة عذاب كى بعض خصلتون كابيان: • • • • • • امحاب فیل کے قصہ سے اللہ تعالی کی مقرر کردہ حرمتوں کی بے حرمتی سے دو کئے پراستدلال:

سورة القريش
بعض نعتول پرخاص طور ہے قریش کوعبادت کا تھم:
سورة الماعون
کفاراور منافقین کی خصلتوں کی غرمت:
سورة الكوثر
رسول الله مَا الله مَا الله مَا الله مَا الله ما إمانا اور أنحضور مَن الله الله الله من الله م
سورة الكافرون
تو حيداورمشركول كى مخالفت كالظهار:
سورة النصر
اسلام كي قوت اورا شاعت پر نبي مِتَالِيَقِيمُ كُوسِيعَ وَتَميدواستغفار كالحَم:
سورة اللهب
رسول الله متالينية في منداور عنا در كهنكا نقصان:
سورة الاخلاص
توحين
سورة المفلق
د نیوی معزنوں سے پناہ طلب کرنے کا تھم :
سورة الناس
دین معزتوں سے پناہ طلب کرنے کا تھم:

# بسم الثدالرحن الرحيم

# تفسير بيان القرآن بمل اورآسان

میں نے آسان بیان القرآن کے مقدمہ میں لکھا تھا کہ لوگ کہتے ہیں کہ اس تفییر میں حضرت کے ہارہ سال خرج ہوئے ہیں، یہ بات غلط ہے، تفییر کے تم پرحضرت قدس مرؤ نے بقام خودلکھا ہے کہ بیکام ڈھائی سال میں تکیل پذیر ہوا، اورتصنیف مامصنف کو کند بیان ، جوام کے منہ ہیں تو لگام نیں ہوتی۔

حضرت قدس سرؤنے پہلے صرف قرآن پاک کا ترجمہ کیا تھا، دوتر جے اس سے پہلے شائع ہو بھکے تھے، جو سی جو سی استے، حضر تھے، حضرت نے دونوں ترجموں کی اصلاح فر مائی، اور دور سالے شائع فر مائے، پھر خیال آیا کہ بیتو منفی پہلوسے کام ہوا، جب تک مثبت پہلوسے کام نہ کیا جائے یعنی امت کو نیا ترجمہ نہ دیا جائے، تو مرض کا بوراعلاج نہیں ہوسکتا۔

چنانچ حضرت نے قرآن پاک کا ترجمہ کیا، جو برئ خوبوں کا حال تھا، ترجمہ بخت اللفظ بھی تھا اور بامحاورہ بھی، اوراروو کلاسیکل (اوب عالی) کا نمونہ تھی ، شاید ہی کوئی مشکل لفظ استعال فر مایا ہو، ایسارواں اور سلیس ترجمہ بہت کم دیکھنے ہیں آیا، مولانا عبدالما جدوریا آبادی قدس سرؤ نے تفییر ماجدی ہیں اپنا ترجمہ بیں کیا، بلکہ حضرت ہی کا ترجمہ لیا ہے، اور حضرت کے استاذی الہندقدس سرؤ نے جب حضرت شاہ عبدلقا در دالوی قدس سرؤ کے ترجمہ کی اصلاح کی تو اس کا ایک مقدمہ لکھا ہے، جواحوال و آٹار (کا ندھلہ) ہیں طبع ہوا ہے، اس ہیں استاذ نے شاگر دے ترجمہ کی مدح کی ہے۔

پھرعرصہ بعد حضرت کو خیال آیا، کہ تھن ترجمہ بہت زیادہ مفید نہیں ہے، اس کے ساتھ تفییر بھی ہونی چاہئے، چنانچہ حضرت نے تفییر بیان القرآن میں ترجمہ میں بین القوسین تفییری عبارت بڑھائی، تا کہ قرآن فہی میں آسانی ہو۔ اس کو حضرت مولانا مفتی محمد شفیح صاحب قدس مرؤ نے معارف القرآن میں خلاصة تفییر کے عنوان سے لیا ہے، یہاں تک تو بات بہت آسان تھی۔

پی رحضرت نے تغییر کے بعد فوائد لکھے،اور کہیں کہیں تغییر کے دوران بھی فائدے لکھے ہیں،اس کی عبارت علمی ہوتی ہے، فنی اصطلاحات بھی استعال کی ہیں،جس کی وجہ سے علامہ تشمیری قدس سرۂ جیسا ذی علم تو استفادہ کرسکتا ہے، عام قار نمین کے بس کی ہات نہیں۔ پھرسونے پیسہا کہ کہ حضرت نے عربی حاشیہ بھی لکھا،شروع ہیں تو وہ مختصرتها، پھرسورۃ المائدہ سے اس کا اہتمام شروع کیا اور تغییر کا نام کھمل بیان القرآن رکھا، بیرجواثی اول تو عربی ہیں ہیں، جس کوار دو قار کین نہیں سمجھ

سكتے ، ثانيًا تے مختري كبعض جگهاس كى معلى شرح كى ضرورت ہے۔

خواجه عزیز الحسن مجد و بساحب نے اشرف السوائی میں تفسیر بیان القرآن کا تذکرہ کرتے ہوئے کھا ہے:
حضرت والا کی تفسیر ''بیان القرآن' تو بے نظیر بھی جاتی ہے۔ اور آج کل عموماً حضرت دالا ہی کا ترجمہ مترجم حما کلوں اور
قرآنوں میں چھا پا جاتا ہے، حضرت مولانا انورشاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ جن کا تبحرعلمی مسلم وشہور تھا۔ فرما یا کرتے تھے کہ
بیان القرآن و کھے کر مجھے اردو کتابوں کے پڑھے کا شوق پیدا ہوگیا ورنہ میں مجھتا تھا کہ اردو کی کتابوں میں علوم عالیہ کہاں،
ایک اہل فضل کلام مجید کا انگریزی ترجمہ کررہے ہیں اور ان کے پیش نظر حقد میں ومتاخرین سب کی تفاسیر رہتی ہیں ، وہنمیر
بیان القرآن کی بار بارائبا ورہے کی تعریفیں لکو لکھ کر بھیجا کرتے ہیں اور لکھتے رہتے ہیں کہ جتنی اس سے جھے کو مدول رہی

نوض حفرت والای تصانیف کی مقبولیت عامداور تافعیت تامد سلم و شهور زماند ہے اورا کر سی کود کیھنے کا اتفاق ندہوا ہوتو وہ اب دیکھ کراس کی تقد بی کر بی سرچا اس اشرف السوائح کو مرتب کرنے کے دوران ہیں اس کا بخو بی تجربہ کرچکا ہول کہ اگرا تفاق سے بھی حضرت والا کی کوئی تحریک تم کی بھی نظر سے گذر گئی ہے تو اس میں حقائق ومعارف کے جوابرات انہار کے انبار بھرے ہوئے ہائے ہیں، اور میں تو نہایت وثو تل کے ساتھ بہا تک دہل کہتا ہوں کے غور وقہم وانصاف سے جو مختص بھی حضرت والا کی تصانیف کو مطالعہ میں لائے گا اور وہ بھی میرا ہم شواین جائے گا اور وہ بھی میرا ہم شواین جائے گا تو روہ بھی میرا ہم شواین جائے گا تو روہ بھی میرا ہم

جوغور سے خطشوق آنجناب دیمیں گے ، تو لفظ لفظ میں مضمر کتاب دیکھیں مے لئیں انہار کیکھیں مے لئیں انہار کیکور سے خطشوق آنجناب دیکھیں گے ، تو لفظ لفظ میں مضمر کتاب دیکھیں مے کہلوگ یا تو مال ودولت کی ہوں میں یا عنادوحسد کی بلامیں یاا پنے علم و تبحر کے ناز میں یاا خبار بنی اور ناول بنی کے شوق میں ایسے جتلا ہیں کہ آئییں ان بے بہا کتابوں کے دیکھنے کی توفیق ہی ٹبیں ہوتی الا ماشاء اللہ بقول شخصے:

افسوس قدر دان نہیں ہیں کمال کے ، کاغذ پر رکھ دیا ہے کلیجہ نکال کے اللہ تعالیٰ سے مستفید ہونے کی کماحقہ اللہ تعالیٰ سب مسلمانوں کو تصیل دین کا شوق عطافر مائیں اور حضرت والا کی تصانیف سے مستفید ہونے کی کماحقہ تو نیق بخشیں آمین ہیں۔

ندکورہ بالا وجودہ سے ضروری ہوا ، کتفسیری فوا کد آسان زبان میں بیان کئے جا ئیں ، اور عربی حواثی کو کمل بیان القرآن میں رہنے دیا جائے ، حضرت مولانا عقیدت اللہ صاحب قائی جوضلع غازی آبادی میں ڈاسنہ کے باشندے ہیں ، اور دارالعب اور دیوب کرسے عصاء میں فارع ہوئے ہیں ، اس وقت میں دارالعلوم میں مدرس ہوکرآ محیا تھا، مگر نیجے کا استاذ تھا، غالبًا انھوں نے مجھ سے پہنیس پڑھا، پھران کا پیشہ محافت رہا، اس سے موامی زبان کھینے کی ان کوخوب مثل ہوگئ، وہ حضرت تھانوی قدس سرۂ کے علوم کے دلدادہ ہیں، انھوں نے کمر ہمت کسی اور بیان القرآن کے اس حصد کی تسہیل کی پھروہ بورامسودہ میرے یاس لائے، جس کی تفصیل میں جلدادل کے شروع میں کھے چکا ہوں۔

پہلے تو جھے یعین ہی ہیں آیا کہ حضرت کی علی زبان کو کی عوامی زبان میں ڈھال سکتا ہے، اس لئے میں نے ضروری سجما کہ پوری سہیل کو اس ایس ہیں ہیں آیا اسے چھوڑ دیا ہے، الحمد سجما کہ پوری سہیل کو اس ایس کے میں نہیں آیا اسے چھوڑ دیا ہے، الحمد اللہ المسل سے ملانے سے بات واضح ہوگئ کہ پوری تغییر کی انھوں نے سہیل کی ہے، حضرت مولا نااعجاز صاحب شنو پورہ والے رحمہ اللہ فرمایا کرتے تھے کہ شرح لکھنا کیا مشکل ہے، جہاں بچھ میں نہیں آئے چھوڑ دیں گے، مولا ناعقیدت اللہ صاحب نے ابیائیوں کی، البت وہ فی اصطلاحات کا بھی ترجمہ کرتے ہیں، جس سے بات گڑجاتی ہے، میں نے الیک عظموں میں عبارت بدل دی ہے، اور اس علی بحث کو آسان زبان میں کھا ہے، اور ایک جگہ تو دو فا کدے ایسے خت آئے ہیں، کہ سہیل کاحق اوا نیس ہوا تھا، ایک فائدے کی شہیل میں نے کی ہے، اور دوسرے فائدے کی شہیل مفتی نعمان میں حد سے بینایوری سے کروائی ہے، بہر حال جھ سے جو ہوں کا، میں نے اس سے درگذر نویس کیا۔

آئ الله كالشرب كديكام باية بحيل كو پنجا، اوريه بانجوي آخرى جلد بريس من جانے كے لئے تيار ب،اس بريس سجد و شكراداكر تا موں ، آخرى دوجلدوں كوايك بنا تا توضيم موجاتى ،اس لئے دوجلدوں ميں تقسيم كيا ہے، بلكى رہنے ميں كوئى حرج نہيں ،اميد ہامت كواس تسهيل سے بہت فاكد و كينچ كا ، والله الموفق ۔



### بان القرآن كالميازات:

بيان القرآن ميس بي ارخوبيان بي اسب كااحاطم شكل ب، چند كاذ كركرتا مون:

ا- حضرت قد س مرهٔ نے قرآن کریم کا پہلے جو ترجمہ کیا ہے وہ ادب عالی کا نمونہ ہے، تحت اللفظ بھی ہے اور ہا محاورہ
میں ہے، اور کہیں کہیں تو طبیعت پھڑک جاتی ہے۔ ترجمہ ش کمال کیا ہے جیسے سورۃ الفتی میں ہو ہے آگا کہ کا ترجمہ بیخر کیا ہے اور سورۃ الفتی میں ہو ہے آگا کہ کا ترجمہ تیز کیا ہے اب کوئی اشکال ہاتی نہیں رہتا، ہمایت القرآن میں جب کسی
کیا ہے اور سورۃ الفتی میں ہو ایشکی او معزرت ہی کے ترجمہ سے تشفی ہوتی تھی تسہیل نگار نے تسہیل میں اصل ترجمہ نیس لیا تھا،
میں نے وہ ترجمہ بردھایا ہے۔

۲- ترجمہ کے علاوہ جو مستقل فوائد حضرت نے لکھے ہیں یا ترجمہ کے درمیان میں جوفوائد لکھے ہیں ان کی زبان علمی ہے۔ ترجمہ کے علاوہ جو اند لکھے ہیں ان کی زبان علمی ہے۔ تسہیل نگار نے اس کی تسہیل نگار نے اس کی تسہیل نگار نے اس کی تسہیل کردی ہے، لیکن بات عرش سے فرش پر لانا بہت مشکل ہوتا ہے، اس لئے قائمین کرام ذرا

مغز پی کریں اگرایک مرتبہ بردھ کربات مجھ میں نہ تے توباربار بردھیں ان شاءاللہ بات مجھ میں آجائے گا۔

ر المرابع الم

م میمل بیان القرآن مسلسل چیتی رہتی ہے اور خوب بکتی ہے لوگ تیر کا اس کو بساتے ہیں، نیکن جہال تک استفادہ کا تعلق ہے دہ شاذ ونادر ہی و کیمنے میں آتا ہے اب امید ہے کہ لوگ آسانی سے استفادہ کریں گے۔

۵-بیان القرآن کا ایک امتیاز سُور آیات اور آیات کے اجزاء کے درمیان ارتباط ہے، ایک فلط خیال بیہ ہے کہ قرآن سوم سال میں حسب وقائع نازل ہوا ہے، اس لئے آیات میں کوئی ارتباط نہیں ، کیف ما آنفق نازل ہوئی ہیں بیہ ہات سے اور آپائی سے بیلازم نہیں آتا، کہ لوح محفوظ میں جوقر آن کریم ہے، اس میں مجی مناسبت ندہو۔

پر مجے بات بیہ، کہ سورتوں میں اور آیات پاک میں، اور آیات کے اجزاء میں حتی کہ فواصل میں بھی غایت ورجہ ارتباط ہے، حضرت تعانوی قدس سرۂ نے پوری تغییر میں ارتباط بیان کرنے کا خاص اہتمام کیا ہے۔

مجرربط دوطرت کاموتا ہے، آمداور آورد، سوچ کر دبط داخل کیاجائے تووہ آورد ہے، اور آیات بیس سے ربط ابھارا جائے تووہ آمد ہے، بیان القرآن میں اکثر جگہ آیات ہی سے دبط نکالا گیا ہے، اس لئے قارئین کرام اس نقط کہ نظر سے بھی بیان القرآن پڑھیں۔

۳-بیان القرآن کا ایک انتیاز اس کے عزادین بھی ہیں، بیر خیال فاری بین تھیں، اس وقت فاری زبان کو یا مادری زبان تقی، گراب وہ اجنبی زبان بن گئی ہے، تشہیل نگار نے عزادین کو جو لیے لیے بینے، اردو میں ڈھالا ہے، عنوان سے معنوان قابویں آجا تا ہے، بیس نے چاہا تھا کہ فوائد پر بھی عنوان لگاؤں، شروع میں میں نے اس پر عمل کیا، مرآ مے نباہ نہ سکا، اس لئے کہ آمے جملے دوجملوں میں مستقل مضمون تھا، اور وہ بھی کسی سوال مقدر کا جواب تھا، اس لئے میں نے آگے ذریاں نہیں لگائے۔

سپردم بنو مايه خوايش را ، تودانی حساب کم وبيش را

سعیداحد عفاالله عنه پان پوری ۱۳۱۷ه دی الحجه ۱۳۲۰ه مطابق ۱۵ را گست ۲۰۱۹ م (پیم التشریق)



شروع كرتابول من الله كام سے جونها عدم بال يوسدم والے بي

ربط: گذشتہ مورت کے آخراوراس مورت کے شروع میں تو حیداور آخرت کے ارتباط میں دونوں مشترک ہیں، مگر پہلے والی سورت میں آخرت کا بیان تفعیل کے ساتھ اور تو حید کا مخضرا نداز میں ہے اور بعد والی اس سورت میں اس کے رفکس ہے۔

## ﴿ لَحُمْ ۞ تَأْذِيْلُ الْكِتْبِ مِنَ اللهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ۞ ﴾

ترجمه: ﴿ حُمَّ ﴾ يدكتاب الله زبروست حكمت واللي كلمرف سيجيجي كل ب-

سورت کی تمہید:

﴿ ﴿ ﴿ ﴾ (اس كِ معنى الله تعالى كومعلوم بير) يه كتاب الله كى طرف سيجيبي كى ہے جوز بردست حكمت والا ہے (لېذرااس كے مضمون فور وكر كے لائق بيں، آ گے تو حيدا ورآخرت كابيان ہے)

﴿ مَا خَلَقْنَا السَّنَوْتِ وَ الْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَّا اللَّا بِالْحَقِّ وَاجَلِ مُسَمَّى ، وَ الَّذِينَ كَفُوا عَلَمُ النَّهِ الْوَالِيْنَ حَالَا اللَّهُ الْاَيْنِ اللَّهُ الْوَالِيْنَ مَا ذَا خَلَقُوا عَنَى الْاَرْفِ اللهِ الْوَلِيْ مَا ذَا خَلَقُوا مِنَ الْاَرْفِ اللهِ الْوَلِيْ مَا ذَا خَلَقُوا مِنَ الْاَرْفِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهُ اللهِ عَنْ اللهُ اللهِ عَنْ اللهُ اللهُ

ترجمہ: ہم نے آسان اور زین کو اور اُن چیز ول کو جو اُن کے درمیان بیل ہیں، حکمت کے ساتھ اور ایک میعاد مین میں ہے کے لئے پیدا کیا ہے۔ اور جولوگ کا فر ہیں اُن کوجس چیز سے ڈرایا جا تاہے، وہ اُس سے بِدُنْی کرتے ہیں۔ آپ کہتے کہ یہ تو بتلا وَجن چیز وں کی تم خدا کو چھوڑ کر عبادت کرتے ہو مجھ کو یہ دکھلاؤ کہ انھوں نے کؤی زمین پیدا کی ہے؟ یا اُن کا آسانوں میں پجیرسا جماہے؟ میرے پاس کوئی کتاب جواس سے پہلے کی ہویا کوئی اور مضمون منقول لا کو اگرتم سیچے ہو۔اور اُس خفس سے کون زیادہ گراہ ہوگا جوخدا کو چیوڑ کرا یسے معبود کو پکارے جو قیامت تک بھی اُس کا کہنا نہ کرےاور اُن کوان کے پکارنے کی بھی خبر نہ ہو۔اور جب سب آ دمی جمع کئے جاویں تو وہ اُن کے دشمن ہوجاویں اور اُن کی عبادت ہی کا انکار کر بیٹھیں۔

### توحيد كالمفصل اورآخرت كالمختضر بيان:

ہم نے آسانوں اور زمین کواور ان چیزوں کوجوان کے درمیان میں ہیں حکمت کے ساتھ اور ایک متعین میعاد (تک) کے لئے پیدا کیا ہے (وہ حکمت توحید پر دلالت اور جزاد مزاہے، جبیما کہال کا بیان بار بارگذر چکا ہےا دروہ میعاد (قیامت ہے)اور جولوگ کافر ہیں، انہیں جس چیز سے ڈرایا جاتا ہے (جیسے یہ کرتو حید کے اٹکار پر تہمیں قیامت میں عذاب ہوگا)وہ اس سے منہ پھیرتے (اور بے تو جبی کرتے) ہیں (اور تو حید کو قبول نہیں کرتے) آپ (ان سے تو حید کے بارے میں جت ودلیل کےطوریر) کہتے کہ آم اللہ (کی توحیر) کوچھوڑ کرجن چیزوں کی عبادت کرتے ہو، جھے بید کھاؤ کہ (ان کے معبود ہونے کے ستحق ہونے کی کیادلیل ہے؟ اگر دلیل عقل ہے ق) جھے بدد کھاؤ کہ انھوں نے کوئی زمین پیدا کی ہے؟ ماان كاآسانون (كے پيداكرنے ميں كھ حصر بي (اور طاہر بے كم مجى أنيس پيداكرنے والائيس مانے جوكم عبود ہونے ك مستحق بونے كى دليل بوسكتى ہے، بلكه خودتم بھى أبيس مخلوق بى كہتے بوجوكه معبود بونے كمستحق بونے كے خلاف ہے، لبذاعقلی دلیل تومنقی ہوئی بلکہ خودنی برعقلی دلیل قائم ہوگئ۔ادرا گرتمبارے پاس نعتی دلیل ہےتو) میرے پاس کوئی (ایس میج) کتاب (لاوجس میں شرک کا حکم ہو۔اور)جواس (قرآن) سے پہلے کی ہو ( کیونکہ قرآن میں شرک کی نفی تم مجى جانتے ہو، البذاكس اور بى كتاب كى ضرورت ہوگى) يا (اگركتاب ندہوتو) كوئى اور (اعتبار كے لائق)مضمون (جو زبانی) نقل کیا ہوا (ہوتا چلاآ تا ہواور کتاب مرتب نہ ہو) لاؤ، اگرتم (شرک کے دعوی میں) سیچ ہو (مطلب بیر کنقلی ولیل ك\_لئے يضروري ہے كہ جس اصل سے وہ مضمون قال كيا كميا موءاس كا تقديق كے قابل مونا ثابت موء اوراس تك متواتريا متصل سندموجود ہواورجس سے نقل کیا گیا ہو، وہ جاہے کی ٹی کی کتاب ہویاان کا زبانی قول ہو) اور (ظاہر ہے کہ الیمی کوئی دلیل کوئی بھی پیش نہیں کرسکتا، مرایی باطل باتوں اور عملوں سے پھر بھی بازندآئے۔ایسے خص کے بارے میں فرماتے ہیں کہ)اس مخص سے زیادہ گراہ کون ہوگا جو (دلیل سے عاجز ہونے کے باوجوداوراس کے خلاف دلیل قائم ہونے کے باوجود پر بھی دہ) اللہ کوچھوڑ کرایسے معبود کو بیارے جو قیامت تک بھی اس کا کہنا پورانہ کرے؟ (بتول میں نہ سننے کی وجہسے اور جانداروں میں ستفل طور پر قدرت ندہونے کی وجہسے اور فرشتوں وغیرہ میں اللہ کی رضا وخوثی ندہونے کی وجہ سے ) اور انہیں ان کے پکارنے ( تک ) کی بھی خبر نہ ہو ( جمادات میں توسننے کی قوت نہ ہونے کی وجہ سے اور

جانداروں میں اس معنی میں کہ جیسی خبر کا کافرلوگ عقیدہ رکھتے تھے کہ سنالازم، ہمیشہ رہنے والا اور مغید ہے، وہ سنی ہے اور (پھر) جب (قیامت میں) سب آدی (حساب کے لئے) جمع کے جا کیں تو وہ (معبود) ان (عبادت کرنے والوں) کے دشمن ہوجا کیں (جیسا کہ ارشاد ہے ﴿ وَیَکُونُونَ عَلَیْهِمْ ضِنگا ﴾ اور ان کی عبادت ہی کا انکار کر بیٹھیں جیسا کہ ارشاد ہے ﴿ وَیَکُونُونَ عَلَیْهِمْ ضِنگا ﴾ اور ان کی عبادت ہی کا انکار کر بیٹھیں جیسا کہ ارشاد ہے ﴿ وَیَکُونُونَ کَا نَعْبُلُونَ کَا اِنْدَالِیہ معبودول کی عبادت کرنے سے بردھ کر غلطی کیا ہو سکتی ارشاد ہے کہ عبادت کرنے سے بردھ کر غلطی کیا ہو سکتی ہو گئی اور پر موجود ہیں؟)

﴿ وَإِذَا تُعْتَلِ عَلَيْهِمُ الْيَتُنَا بَيِّنْتِ قَالَ الَّهٰيِنَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَتَا جَاءَهُمْ هَذَا سِخُرُ مُهِيْنُ أَهُ الْمَاكُونَ لِلْ مِنَ اللهِ شَيْئًا مُعُو اَعْلَمُ مُهِيْنُ أَهُ الْمَاكُونَ لِلْ مِنَ اللهِ شَيْئًا مُعُو اَعْلَمُ مُهِيْنُ أَوْ الْمَاكُونَ لِلْ مِنَ اللهِ شَيْئًا مُعُو اَعْلَمُ بِمَا تُعْلِمُونَ فِيهُ وَيُلُونَ الْمَاكُونَ فِي الْمَاكُونَ لِمَا يُعْمَلُ لِي وَبَيْنَكُو وَهُو الْغَغُورُ الرَّحِيْمُ وَقُلْ مَاكُنْتُ بِلْ عَلَا مَاكُنْتُ بِلْ عَلَى اللهُ وَمَا اللهُ اللهُ وَاللهُ وَمَا اللهُ اللهُ وَمَا اللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَمَا اللهُ اللهُ وَمَا اللهُ اللهُ وَمَا اللهُ اللهُ وَاللهُ وَمَا اللهُ اللهُ وَاللهُ وَمَا اللهُ اللهُ وَاللّهُ وَمُ الظّلِمِينُ فَى اللّهُ وَاللّهُ وَلَهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّ

ترجمہ: اور جب ہماری کھلی کھی آ بیتی ان اوگوں کے سامنے پڑھی جاتی ہیں تو یہ محر لوگ اس کی بات کی نبست جبکہ وہ ان تک کی پختی ہے، یوں کہتے ہیں کہ بیمسر کے جادو ہے۔ کیا بیاوگ یہ کہتے ہیں کہ اس خفس نے اس کوا پی طرف سے بنالیا ہوگا تو پھرتم لوگ جھ کو خدا سے ذرا بھی نہیں بچا سکتے۔ وہ خوب جا نتا ہے تم قرآن میں جوجو با تیں بناد ہے ہو۔ میر سے اور تہمار سے در میان ہیں وہ کافی گواہ ہے اور وہ ہوئی مغفرت فوب جا نتا ہے تم قرآن میں جوجو با تیں بناد ہے ہو۔ میر سے اور تہمار سے در میان ہیں وہ کافی گواہ ہے اور وہ ہوئی مغفرت والا ہوئی رحمت والا ہے۔ آپ کہ دہ بچئے کہ ہیں کوئی انو کھار سول تو ہول نہیں اور میں نہیں جانتا کہ میر سے اور میں تو صرف اور نتم ہار سے ساتھ کیا گیا جاو سے گا اور نتم ہار سے ساتھ سے گو سے اور ہیں تو صرف میں سے کوئی گواہ اس جی ہو تیک کرائے ان سے اور کی اللہ تو الی بیا اللہ تو الی بھی کہا ہوں جو کہا گیا ہے اور میں تو سے کوئی گواہ اس جی کہا تھا تی دے کرائے ان سے اور تم تکبر ہی میں رہو۔ بیٹک اللہ تعالیٰ بے انسان لوگوں کو ہدا یہ نہیں کیا کرتا۔

انسان لوگوں کو ہدا یہ نہیں کیا کرتا۔

ربط :او پرتو حیداور آخرت کا اثبات تفا۔اب نبوت کامضمون ہے۔

اثبات دسالت:

اور جب ہماری کھلی کھلی آیتیں (جو کہاہیے اعجاز لیعنی مجزہ ہونے کی صفت سے رسالت کی دلیل ہیں)ان (رسالت کا

انکارکرنے والے) اوگوں کے سامنے پڑھی جاتی ہیں تو یہ مسکر لوگ اس تھی بات کے بارے میں جب کہ وہ ان کے پاس پہنچی ہے یوں کہتے ہیں کہ یہ کھلا جادو ہے (حالانکہ جادو کے مقابلہ کا ممکن ہونا اور قرآن کے مقابلہ کا ناممکن ہونا اس قول کے باطل ہونے کی کھلی دلیل ہے جسیا کہ لفظ ہو بَرِیّنات کے مشاس جواب کی طرف اشارہ بھی ہے اور اس سے بڑھ کر اور سنو) کیا یہ لوگ یہ ہے ہیں کہ اس جواب کی طرف اشارہ بھی ہے اور ایس اس منالیا ہے سنو) کیا یہ لوگ یہ ہے ہیں کہ اس جواب کی طرف سے بنالیا ہے ورجموٹ گھڑنے کا جادو سے بڑھ کر ہونا اس سے ظاہر ہے کہ جادو کے برا ہونے پر اور اللہ کی طرف منسوب کر دیا ہے اور جموٹ گھڑنے کا جادو سے بڑھ کر ہونا اس سے ظاہر ہے کہ جادو کے برا ہونے پر سب کا انفاق نہیں ہے۔ چنانچ بعض اس کو کمال علم اور ہشر بچھتے ہیں ، اور جموث کا اور خاص طور سے اللہ پر جموٹا الزام لگانے کے برا ہونے پر سب کا انفاق نہیں ہے۔

آ گاس قول کا جواب ہے: ) آپ کہ دیجئے کو آگراس کو جس نے اپنی طرف سے بنالیا ہوگا (اوراللہ کے ذمہ لگادیا ہوگا) تو (اللہ تعالیٰ اپنی عادت کے مطابق کہ دوہ اپنے بندول کو کر وفریب کے گنان کے موقع پر کر وفریب سے پوری طرح بہاتا ہے جھے نوت کے جھوٹے دعوی پر جلدی ہی ہلاک کردے گا، جیسا کہ ارشاد ہے ﴿ وَلَوْ تَقَدُّلُ عَلَيْنَا بَعْفَ الْاَ قَلَا مِنْ اللهِ مَنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَا اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُو

اور ﴿ إِنِ افْتَرَنَيْتُهُ ﴾ مِن كله ﴿ إِنْ ﴾ سے زمانة مستقبل كي خصيص مقعود تيس بلكه مقدم وتالى ميں مطلق اتصال بيان كرنا مقصود ہے چنانچ آبت ﴿ وَلَوْ تَعَدَّلَ ﴾ مِن ' لو '' ماضى كے لئے آیا ہے۔ للمذا يہ شبيس رہا كه بولتے وقت تو لازم كي في كاتم نبيس موسكنا اورا كر مستقبل بى كے لئے ليا جائے تب بھی تھوڑ ہے انتظار میں كوئى نقصان نبيس ، كھومدت كے بعد لازم كي في سامنے آجائے گی۔

اوراگراتے دن تک عذاب دمزانازل نہ ہونے سے لازم ہونے پرشبہ ہوتواس کا جواب یہ ہوسکتا ہے کہ دعوی کے حادث ہونے کولئز دم کہاجائے۔ مادث ہونے کولئز دم کہاجائے۔

ادراگر باتی رہنے کی تحقیق کی مدت کے اعتبار سے مکروفریب کا شبہ ہوتو اس کا جواب یہ ہوسکتا ہے کہ نبوت کے دعوی کے وقت مجزہ کا ظاہر کرنا یا نہ کرنا ما مرفریب کو دور کرنے کے لئے کانی ہے اور جھوٹ ہونے اور مجزہ کے ظاہر نہ ہونے کی صورت میں بھی عذا ب ومزا کا ہونا اس مکروفریب کے دور ہونے کی تاکید کے نہ ہونے سے دور نہ ہونا جو کہ منع کا سبب ہے لازم نہیں آیا اور بیان کے شروع میں ' نوری طرح بچانے' سے بہی تاکید مراد ہے۔

بیسارایان تو جموث کھڑنے کی بنیاد پر تھا، آ مے جموث ندہونے کی بنیاد کے تعلق ارشاد ہے کہ اگر ہیں جموث کھڑنے والا ندہوا تو سیجھ رکھوکہ ) وہ خوب جان ہے جوجو با تیں تم بنار ہے ہو (لہذا تہ ہیں سمزا ہوگی فرض ہیکہ ) میر ساور تہارے درمیان میں (فدکورہ طریقہ سے فیصلہ کرنے کے لئے ) وہ (سیچ کے بیج اور جموٹے کے جموث کا) کافی کو اور ایسی اس کو جانے والا) ہے (چنانچ اگر میں جموث ہوں گا تو جمعے جلدی ہی عذاب ومزاد ہے گا اور اگر تم جموٹے ہو گے تو تہ ہیں جلدی یا در سے عذاب ومزادے گا۔

اور پرنہ مجما جائے کہ نبوت کے مسئلہ کے اثبات کی بنیاد میں مغمون ہے، بلکہ اصل بنیادتو مجرو کا اظہارہے، جو کہ اس بیان سے پہلے ہو چکا تھا یہ تو صرف ان کی ہٹ دھری کے آخری جواب کے طور پر ہے ) اور (اگر کسی کو یہ شبہ ہو کہ جب ہو اَعْلَمُ بِهِمَا تَغْیِیْهُ فُونَ بَغِیْهُ ہِ یعیٰ '' وہ خوب جاتا ہے جو جو با تین آم قر آن کے بارے بی بنارہے ہو' فر مایا ہے اور پر بھر بھی ہم پر عذاب نہیں آیا تو جیسے نبوت کا دعوی کرنے والے پر عذاب ندآ تا اس کے بیا ہونے کی دلیل ہے، اس طرح ہم مشکروں پر عذاب ندآ تا ہمارے ہے ہونے کی دلیل ہوسکتی ہے اور حاصل اس شہر کیا سحار ضد ہے تو اس کا جواب بید ہے کہ وہ بڑی مغفرت والا ہے (اس لئے محافی کی بحض قسمیں بھی جس کو عام رحمت کہتے ہیں، کا فروں کے لئے ہمی واقع کر دیتا ہے، لہذا الکار پر دنیا بیس عذاب ندہ ونا ان کے سے ہوئے کی دلیل نہیں ہے اور ایسا احتمال نبوت کا دعوی کرنے والے بیس ہو سکتا ، کیونکہ وہ ہاں جموئے دعوی اور عذاب کے نازل ہونے کا لازم ہونا عادت کے طور پر جابت ہے، اور یہاں حق نہیں ہوسکتا ، کیونکہ وہ ہاں جموئے دعوی اور عذاب کے نازل ہونے کا لازم ہونا عادت کے طور پر جابت ہے، اور یہاں حق کا نکار اور عذاب کے نازل ہونے کا لازم ہونا خابت نہیں ہے، لہذا وہاں عذاب ندہونے کے لئے نکی کولازم کہا جائے گا۔

اوروہال لازم ہونے کا رازیہ معلوم ہوتا ہے کہ تن اور باطل کی آخری تحقیق کا مرجع نبوت ہے اور قلر وافطر کا آخری مرجع
بدی ہونا چاہئے اور مقصود کی شان جس قدراہم ہوائی قدرائی کی وضاحت زیادہ ہونی چاہئے اورواضح ہونے کے دھوکہ
وفریب کا وہم یا واضح ہونے کا روثن ہونا غائب تھا اس لئے نبوت میں دھوکہ وفریب کا وہم بھی گوارائیس کیا گیا۔ مقابلہ کے
مادہ کے برخلاف کہ نبوت سے دھوکہ وفریب کے دور ہونے کے بعد پھرائ میں دھوکہ وفریب کا اختال نہیں ہوسکتا کیونکہ دو
ضدول میں سے ایک لیمن کی کا ہونا خود دوسری ضدایتی جموث کو لازم کرنا ہے، اور جب کے میں کوئی دھوکا وفریب نہیں ہوگا
تو جموث میں بھی دھوکا وفریب نہیں ہوگا ، اس لئے وہال حق کے انکار اور عذاب کے نازل ہونے میں لازم ہونائیس ہوا،
بلکدا کم قیاس کے خلاف عذاب نہ ہونا تجویز کیا گیا۔

آ کے ذکورہ دلیل کے ساتھ نبوت کے اثبات کی تا کیدہے کہ) آپ کہد بیجئے کہ میں کوئی انو کھارسول تونہیں ہوں

(كتبارك لئة تجب كاسب بوء اكرچ انوكما بونائجي ايخ آبي من رسالت كے خلاف نبيس ب چناني جوسب سے بہلے نی تنے وہ انو کے ہونے کے باوجود بھی نی تنے، گرانو کھا ہونا تعجب کا سبب ہوسکتا ہے، جاہے وہ تعجب زائل کردیا جائے الیکن یہاں تو تعب بھی ہیں ہونا جائے ، کیونکہ جھسے پہلے بہت سے رسول آ بھے ہیں جن کی خبر تو اتر کے ساتھ تم نے بھی تی ہے)اور (ای طرح میں کسی اور بجیب بات کا بھی دعوی نہیں کرتا، جیسے علم غیب ہے۔ چنانچہ میں خود کہتا ہوں کہ مجھے غیب کی باتوں میں سے وی کے ذریعہ حاصل ہونے والی معلومات کے سوااور کسی بات کی خبر ہیں، یہاں تک کہ) میں نہیں جاتا کہ میرے اور تمہارے ساتھ کیا کیا جائے گا( لہذا جب اپنے اور تمہارے آئندہ کے احوال کے علم کا میں ان احوال سے شدت کے ساتھ تعلق ہونے کے باوجودوی نہیں کرتا تو دور کی غیب کی باتوں کے بارے میں تو میں کیا دعوی كرتا، للذااس بارے يس بحى كى جيب امر كا دعوى تبين كرتاء اوربيه بات اى طرح ہے جيسا كدارشاد ہے: ﴿ قُلْ لَا ٓ ا فَوْلَ لَكُمُ عِنْدِى خَزَّايِنُ اللهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ ﴾ الخاجي طرح مجولو بيالله كفنل سے دہن من والى مولى بات ہے،البتہ جن احوال وامور کا وی کے ذریعہ علم ہوگیا ہے، چاہدہ اسے متعلق ہوں یا غیر کے متعلق ہوں اور چاہے دنیاوی احوال ہوں یا آخرت کے احوال ہوں ان کاعلم بے شک کامل ہے، چنانچیآ کے ارشاد ہے کہ) ہیں تو (علم عمل ہیں) تو صرف ای کا اتباع کرتا ہوں جو میرے یاس دی کے ذریعہ سے آتا ہواد (ای کی تبلیغ بھی کرتا ہول اور اگرتم اس کوئیس مانے تومیراکوئی نقصان ہیں، کیونکہ) میں توصاف ڈرانے والا ہول (جس کو میں دیلیں قائم کرے اورشہات کے جواب دے کر ٹابت کرچکا ہوں۔

اوراوپر جوجموت ندگر نے کی بنیاد پر مختفراندازیل بیان تھا ﴿ هُو اَعْلَمُ بِهَا تَغِیْصَنُونَ رَفِیْهِ ﴾ الح آگال کا تفسیل کے لئے ارشاد ہے کہ آپ کہد دیجئے کہ تم جھے بیبتا کہ کا گریقر آن اللہ کی جانب ہے ہو (جیسا کہ جموف نہ گھڑنے کی صورت میں لازم ہے) اور (پھر) تم اس کے مظر ہواور (کسی دلیل کے ذریعہ اللہ کی جانب جموث گھڑنے کی ترجی اورقعین بھی ہوجائے، مثال کے طور پر اسی دلیل سے کہ ) بنی اسرائیل (کے عالموں) میں سے کوئی (اعتبار کے قابل) کواہ (جوشلیم کرنے لائن علم اور دین داری کے لوظ سے معتبر ہواوروہ اکیلا ہویا گئی، ماضی میں یا حال میں یا مستقبل میں اس جیسی کتاب (لیمنی قبل اور تی کوائی میں رہو (تو اس صورت میں تم سے ذیادہ بانساف کون ہوگا؟ اور بے میں اس جیسی کتاب پر ایمان لانے ہے کہ ) کیر جی میں رپو (تو اس صورت میں تم سے ذیادہ بانساف کون ہوگا؟ اور بے انسانی کرنے والوں کی بیرحالت ہے کہ ) بے شک اللہ تو الی نافعائی کرنے والے لوگوں کو (ان کے عناد کے سب) انسانی کرنے والوں کی بیرحالت ہے کہ ) بے شک اللہ تو الی نافعائی کرنے والے لوگوں کو (ان کے عناد کے سب) ہوایت نہیں کیا کرتا (بلکہ وہ بمیشہ گمرائی میں دیجے ہیں، اور گمرائی کاانجام جہنم ہے)

فاكده: ﴿ وَشَهِدَ شَاهِدًا كَارِشَادالِياني بِيعِيمورة الشعراء آيت ١٩٤ من ارشاد مواب ﴿ أوكم يكنَّ

لَهُمْ اللَّهُ أَنْ يَعْلَمُهُ عُلَّمُوا بَنِي إِسْرَاهِ يْلَ ﴾ جس كاتفيروبال ديك اورمقعودال شهادت بس نبوت ك احمَال كى ترجي كودمركرنانيس ب،اس ليّ احقر في لفظ "مثال كيطوري" لكوديا بادر لفظ ﴿ شَاهِدُ ﴾ كى تؤين من جن اور تفخیم لین عظمت اور بزرگی کی وجهاس می بنی اسرائیل کے تمام معترمومن علاوشائل ہیں، جا ہےوہ اس آیت کے نازل ہونے سے پہلے ایمان لائے ہوں یا اس کے بعد۔اوران علماء میں عبداللہ بن سلام بھی داخل ہیں۔ چنانچہ ان کے بارے میں اس آیت کا نازل ہونا اس معنی میں ہے کہ اس آیت کے تھم میں جولوگ شامل ہیں ان میں سے ایک وہ مجی ہیں۔ چنانچہ در منٹور میں سعیدین جبیر کے قول سے یہودعلماء کے رکیس وسرداد میمون بن یا بین کے بارے میں اس آیت کے نازل ہونے کی روایت ہے۔ اس کی دجہ سے اس آیت کے کسی خاص مخض کے بارے میں نازل ند ہونے کی تائد ہوتی ہے۔اب جا ہے بیآیت عبداللہ بن سلام کے اسلام تبول کرنے کے بعد آئی ہوجیبا کہ بعض مفسروں نے اس کو منی کہا ہے اور جا ہے ان کے اسلام سے پہلے نازل ہوئی ہوجسا کہ بعض نے پوری سورت کی طرح اس آیت کو بھی کی کہا ہاورلفظ ﴿ مِشْرِلْهِ ﴾ لِعنى اس جيسے كوقر آن جي مثل القو آن ليني قرآن جيسا تعبير كرنے ميں مبالغه كے علاوہ بينكته ہوسکتا ہے کہ بنی اسرائیل کے عالموں کو گذشتہ کتابوں سے قرآن کاعلم جو کہ ایمان لانے کا سبب ہواا جمال بعنی مختصرا عداز كدرجه مين تعاءاورقرآن تفعيل كساته نازل مواجاور مخضراور تفصيل من ايك لحاظ عاتفاداورا يك لحاظ سے تبائن مونا پایا جاتا ہے، اس لئے اس کوشل سے تعبیر کرنا نہایت حسین وبلیغ امرہے، اور ﴿ كَفُونَيْمٌ ، وَاسْتَكُنْ بَانَمُ ﴾ ش تكرار نہیں، کیونکہ و سکفنوٹ کم کوائی سے پہلے واقع ہونا مقصود ہے اور ﴿ وَاسْتَكُنْ رَبُّ إِلَى اَلَا اِن كے بعد واقع ہونا مقصود إلى الله المراد وهُو اعْلَمُ بِمَا تُونيضُونَ فِيهِ ﴾ إنى تفسيل ﴿ قُلْ أَدَّ مِنتُونَ ﴾ الخسيت ايك ش باوردومرى ش ﴿ إن افتريته كاي-

موقع وکل کا عاصل یہ ہوا کہتم جو گھڑنے والا کہتے ہوتو ہیہ بات ووحال سے خالی ہیں کہ یا تو میں اللہ کے بارے میں جموث گھڑنے والا ہوں یا جموث گھڑنے والا تہ ہونا واقعہ ہے، الباد الازم ہے، اور یہ بات یہاں نہیں ہے اور دوسری بات بینی میر اللہ کے بارے میں جموث گھڑنے والا نہ ہونا واقعہ ہے، الباد المتحمد میں جموث گھڑنے والا نہ ہونا واقعہ ہے، الباد المتحمد میں جموث گھڑنے والا نہ ہونا واقعہ ہے، الباد اللہ میں بینوں کی جائے۔

﴿ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ الْمَنُوا لَوْكَانَ خَيْرًا مَّا سَبَقُونَا ٓ النَّيْلُو وَإِذَ لَمْ يَهْتَدُوا بِهِ فَسَيَقُولُونَ هٰذَا إِفْكُ قَدِيْمٌ ۞ وَمِنْ قَبْلِهِ كِتْبُ مُوْسَةِ إِمَامًا وَرَجْهَةٌ وَهٰذَا كِتْبُ مُصَدِقُ رِسَانًا عَرَبِيًّا لِيُنْذِرَ الّذِينَ ظَلَنُواةً وَلَبُتْهُ لَا لِلْمُصْدِينَ ۞ ﴾ ترجمہ: اور بیکافرایمان والول کی نبعت یول کہتے ہیں کہ اگر بیقر آن کوئی ایھی چیز ہوتا تو بیلوگ اُس کی طرف ہم سے سبقت نہ کرتے اور جب ان لوگول کوتر آن سے ہدایت نعیب نہ ہوئی تو بھی کہیں کے کہ بیقد یی جموث ہے۔ اوراس سے پہلے مویٰ کی کتاب ہے جو رہنما اور دھت تھی۔ اور بیا یک کتاب ہے جو اُس کو بچا کرتی ہے عربی زبان میں ظالموں کے ڈرانے کے لئے اور نیک لوگول کو بشارت دینے کے لئے۔

ربط: او پر نبوت کی تختیق میں جن مضمونوں کا ذکر تھا۔اب ان میں سے بعض تفصیلی مضمونوں کو مختصرا نداز میں اور بعض مختصر مضمونوں کفصیلی انداز میں بیان کیا گیاہے جس سے گذشتہ مضمونوں کی تاکید ظاہر ہوگئی۔

عنوان بدل كراويروالي مضمونون كاعاده اورتا كيد:

اوربیکا فراوگ ایمان والوں (کے ایمان لائے) کے بارے میں بول کہتے ہیں کہ اگر بیقر آن (جس پر بیاوگ ایمان لائے ہیں) کوئی اچھی چیز ہوتا تو اس کی طرف ہم سے پہلے بیر کم درجہ کے ) لوگ نہ بردھتے ( لیعنی ہم لوگ برے عقل مند ہیں اور بیاوگ کم عقل ہیں۔اور حق بات کوعقل مندا وی سلے قبول کرتاہے تو اگر بیحق ہوتا تو ہم سلے مانتے ، جب ہم نے نہیں مانا تو مطلب بیہ کے میری نہیں ہے، بیاوگ بے تقلی کی وجہ سے ادھر دوڑنے گئے ہیں اور ان کا بیرکہنا انتہائی تکبر پر ولالت كرتا ہے جوك ﴿ السَّكُنِّرَنَّمُ ﴾ ميں كها كيا تھا۔ حالانك اكرعقل سے روزي روزگار والي عقل مراد لي جائے توبيكها ودحق بات وعقل مندلوك بهلے قبول كرتے ہيں 'بالكل غلط ہے، اور ا كرعقل سے آخرت كو بجھنے والى عقل مراولى جائے تو بہلی بات کہ 'بیلوگ ہم سے آ کے ند بڑھتے' علط ہے لہذا بیر کہنا کہ اگر جن ہوتا النے فاسد پر فاسد کی بنیاد (رکھناہے) اور جب (انتهائی تکبراورعنادی وجهد) ان لوگون کوتر آن سے بدایت نصیب ندموئی تو (اس قاعده الناس اعداء ماجهلوا لعن لوگ جس چزکونیں جانے اس کے مثمن ہوتے ہیں، کے مطابق میں کہیں گے کہ بدر بھی) ('کیرانے (جمولے مضمونوں کی طرح ایک) جموث ہے (جیبا کہ ارشاد ہے ﴿ إِنْ هٰنَآ اَلّٰآ اَسْاَطِانِدُ الْاَقَالِيْنَ ﴾ اس سے ان کے اوپر دالے اس قول ﴿ افْتَرْنِيتُهُ ﴾ لِعِنْ اس نے اس کو کمڑ لیاہے" کی بنیاد پر بیدلالت ہوگئی کہ بیمنا داورتعصب ہے جبیبا کہ او پراس تول کارد اورجواب تھا)اوراس (قرآن) سے پہلے مویٰ (علیہ السلام) کی کتاب (نازل ہوچکی) ہے جو (مویٰ علیہ السلام کی امت کے لئے عام طور سے )رہنما (متنی) اور (ایمان والوں کے لئے خاص طور پر) رحت تقی (اس سے او پر کے ووضمونوں کی تقویت ہوگئ،ایک تواس کی کہ و منا کنٹ ید عاقمت الرسول کی ایش و کی انو کھارسول نیس ہوں اوردوسرے ﴿ وَشَمِهِ لَا شَاهِدًا ﴾ كَاتفويت مونى ، كيونكه فدكوره شبهات توريت كى بنياد يرته ، البذا حاصل يه واكراس كواه كا قول كى (١) اوريها لفظ شل اس لئے بر مايا كه كفار جوقر آن كو ﴿ إِفْكُ قَدِيْمٌ ﴾ كَتِمْ شَعْه، ظَا برب كه خودان كنز ديك بعي يدقد يم ندتما بلكرقد يم كساته تشبيددينا مقعودتما بھی حیثیت ہے ہو، جمت نہیں ہے کہا یہ فخص کے واسے نبوت کا اثبات ہونے کا شبر کیا جائے جس کو نبوت حاصل نہیں ہے اور کہا جائے کہ جو نبی کو ندمانے گا وہ غیر نبی کو کیوں مانے گا بلکہ اس کا قول اس حیثیت سے جمت ہے کہ وہ توریت سے نقل کیا گیا ہے، لہٰذا اس سے دلیل نقل کیا گیا ہے، لہٰذا اس سے دلیل وثیوت بنانے میں کوئی اشکال نہیں رہا۔

اورجس طرح توریت میں اس کی پیشین کوئی ہے) بیر (ای طرح کی) ایک کتاب ہے جواس (کی پیشین کوئی) کوسچا کرتی ہے (اور) عربی زبان میں (ہے) فالموں کوڈرانے کے لئے اور نیک لوگوں کو خوش خبری دینے کے لئے (نازل بوئی ہے) سے اس سے ﴿ إِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِى الْقُوْمَ الظّٰلِمِينَ ﴾ کی وضاحت ہوگئ، کیونکہ اس سے اشارہ کے طور پروعید سجو میں آتی ہے، اس میں وعید کی تقریح ہوگئ)

﴿ إِنَّ الّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللهُ ثُمّ اسْتَقَامُوا فَلا غَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَخْزَنُونَ ۞ أُولِيكَ اصْحَبُ الْجَنّةِ خَلِدِيْنَ وَيْهَا، جَزَاءٌ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۞ وَصَّلُهُ ثَلَقُونَ شَهْمًا احَتَّى إِذَا بَكَةَ اللهُ الْحَلْمَ الْجَنّة خَلِدِيْنَ وَيْهَا، جَزَاءٌ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۞ وَصَلُهُ ثَلَقُونَ شَهْمًا احَتَى إِذَا بَكَةَ اللّهُ لَا الْجَنّة وَمَا لَا لَهُ اللّهُ وَلِكَة اللّهُ اللّهُ وَلِكَة اللّهُ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَيْكَ وَالْحِدُ اللّهُ وَلَكُ اللّهُ وَلَيْكَ وَالْحِدُ اللّهُ وَلَيْكَ وَاللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ وَلَيْلَ وَاللّهُ وَلَيْكَ اللّهِ عَلَيْ اللّهُ وَلَيْكَ وَاللّهُ عَلَيْكُمُ الْعَلَى اللّهُ وَلَيْكَ وَلَيْكَ وَاللّهُ عَلَيْكُمُ الْحَدِينَ وَاللّهُ وَلَيْكَ وَاللّهُ عَلَيْكُمُ الْعَلَى اللّهُ وَلَيْكَ اللّهُ وَلَيْكَ اللّهُ وَلَيْكَ وَلَا لَيْكُمُ اللّهُ وَلَيْكَ اللّهُ وَلَيْكَ اللّهُ وَلَيْكَ اللّهُ وَلَيْكَ وَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَيْكَ وَلَا لَكُمْ اللّهُ وَلَيْكَ وَلَا لَهُ وَلَيْكَ وَلَا اللّهُ وَلَيْكَ وَلَى اللّهُ وَلَيْكَ وَلَا لَعْلَى اللّهُ وَلَيْكَ وَلَى اللّهُ وَلَيْكَ اللّهُ وَلَيْكُ وَلَا اللّهُ وَلَيْكُ وَلَا اللّهُ وَلَيْكَ اللّهُ وَلَيْكَ اللّهُ وَلَيْكَ وَلَى اللّهُ وَلَيْكُ وَلَوْنَ عَلَى اللّهُ وَلَيْكُمُ اللّهُ وَلَيْكَ وَلَا اللّهُ وَلَيْكُ وَلَى اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَيْكُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَيْكُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَاللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلِي الْمُؤْلِقُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا عَلَاللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَاللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا عَلَاللّهُ وَلَا عَلَاللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلِلْ اللّهُ وَلِلْ اللّهُ وَلَا عَلَاللّهُ اللّهُ وَلِلْ اللّهُ وَلِلْ الللّهُ وَلِلْ ا

ترجمہ: جن لوگوں نے کہا کہ جارارب اللہ ہے، پھر متقیم رہے سواُن لوگوں پرکوئی خوف نہیں اور نہ وہ مگین ہوئے۔ بیلوگ اہل جنت ہیں جواس میں ہمیشہ رہیں گے بعوض ان کا مول کے جو کہ دو کرتے تھے۔اورہم نے انسان کواپنے مال

ولحقة

ر نبط: او پر ظالموں کے حق میں وعیداور نیک لوگوں کے حق میں وعدہ کا ذکر ہوا ہے۔اب اس ظلم اوراحسان لیعنی نیک عمل کی اوراس وعدہ ووعید کی کسی قدر تفصیل ہے۔

بدايت والون اوركمرابون معلق اعمال وانجام كاتفورا تذكره:

جن اوگوں نے ( ہے دل ہے) کہا ہمارارب اللہ ہے ( یعنی قدیدکورسول سِلَا اِللّٰہِ کے تعلیم کے مطابق تبول کیا) پھر ( اس پر) قائم رہے ( یعنی اسے پھوڑائیں) تواس کا نقاضا ہے ہے کہ ان الوگوں پر ( آخرت میں ) کوئی خوف ( کی بات واقع ہونے والی) نہیں اور نمائیس ( وہاں ) کوئی غم ہوگا ( یہ قوان کے نقصان ہے بہتے کا بیان تھا اور آ گے ان کے نقع وفائدہ حاصل کرنے کا ذکر ہے کہ ) یہ لوگ جنت والے ہیں جواس میں ہمیشہ رہیں گے ان ( نیک ) کا موں کے بدلے میں جو کہ وہ کرتے ہے ( جن میں سے ایمان کا اور اس پر قائم رہے کا اور ( جس طرح ہم نے اللہ کے حقوق کو واجب کیا ہے جس کا ذکر ہو چکا ، اس طرح بندول کے حقوق کو گو جب کیا ہے جنائی ان میں سے ایمان کا اور اس کے حقوق کو گو کے ساتھ نیک ساوک کرنے کا حکم ویا ہے ( اور خاص طور سے مال باپ کا ساتھ نیک ساوک کرنے کا حکم ویا ہے ( اور خاص طور سے مال باپ کے ساتھ نیک ساوک کرنے کا حکم ویا ہے ( اور خاص طور سے مال باپ کے ساتھ نیک ساوک کرنے کا حکم ویا ہے ( اور خاص طور سے

ماں کے ساتھ اور زیادہ کیوں) اس کی مال نے اسے بوی مشقت کے ساتھ بیٹ میں رکھا (اگرچہ وہ مشقت چھ مدت کے بعد زیادہ ہوتی ہے) اور (پھر) بڑی مشقت کے ساتھ اس کو جنا اور اس کو پیٹ میں رکھنا اور اس کا دودھ چھڑا تا (اکثر) تمیں مہینے (میں پورا ہوتا) ہے (اتنے دن تک طرح طرح کی صیبتیں اٹھاتی ہے اور کم وزیادہ ان مصیبتوں میں باپ بھی شريك ربتائي، بلكه اكثر اموركا انظام عام طور سے باب بى كوكر تابية تا سے، اورائية آرام بن خلل آجا تا اكثر ان دونوں میں برابر ہوتا ہے، اس لئے بھی انسان پر مال باپ کاخت زیادہ واجب کیا گیا ہے۔ غرض اس کے بعد پاتا برد متاہے) یہاں تك كه جب ( پلتے برامنے ) اپنى جوانى كو ( يعنى بالغ بونے كى عركو ) پہنے جاتا ہے اور ( پھر بالغ بونے كے بعد ايك زمانه مں) جالیس برس کی عمر کو پہنچا ہے تو (جونیک بخت ہوتا ہے دہ) کہتا ہے کہ اے میرے رب! جھے تو فیل دیجئے کہ میں ہے کی ان نعمتوں کاشکر کیا کروں، جوآپ نے جھے اور میرے ماں باپ کوعطا فرمائی ہیں (اگر ماں باپ مسلمان ہیں تب تودین نعت بھی ورندد نیاوی نعت تو ظاہر ہی ہے اور چونکہ ماں باپ کی نعمت کا اثر اولا دتک بھی پہنچتا ہے چنانچیان کی دنیاوی نعتون: وجوداور باقى رئے كى بدولت اولا دكا وجود بوتا ہے اورد بنى نعت كا اثريه بوتا ہے كدز بان سے ، تول سے اور نعل وعمل ے(ان کی تعلیم اور علم عمل کا ذریعہ ہوتا ہے) اور (وہ یہ سی کہتا ہے کہ جھےاس کی بھی توفق و بیخے کہ) میں نیک کام کیا كرول جس سے آپ خوش مول اور ميرى اولا ويس بھى ميرے (نفع كے) لئے صلاحيت ونيكى بيدا كرد يجئے (ونياوى نفع بیر که آنبیں دیکے در مکی کرراحت وسکون ہواور دین نفع بیر که اجروثواب ہواور) میں آپ کی جناب میں ( ممنا ہول ہے بھی) تو بہ كرتابول اوريس (آپكا)فرمال بردار بول (اس سے بندہ اور غلام بونے كا افر اركرنا مقعود ہےندكدووى كرنا۔ اچھى طرح سجعاو\_

کلام کا حاصل بیہوا کہ جوش نیک بخت ہوتا ہے وہ اللہ کا تی بھی اوا کرتا ہے جیسا کہ دعا کے طور پر کے ہوئے (') ان معروضات کا معتمون صراحت کے ساتھ اس پر دلالت کر دہا ہے اور والدین کے حقوق بھی جو کہ بندوں کے حقوق میں سے بین ، اوا کرتا ہے جیسا ﴿ اَوْرِغْنِی اَنْ اَشْکُرُ ﴾ اللہ سے بیجھیں آ رہا ہے ، کیونکہ اللہ کی نعمتوں میں سے وہ بھی ہے جو دالدین کے واسطہ ہو گیا۔ اور اس کا توراس کا توراش کا توراش کو والدین کے دالدین کے واسطہ ہا کہ اور اس کی توفق اور اس پر ہمیشہ قائم ساتھ بھلائی کرنے پر موقوف ہے جیسا کہ اور شاوب ﴿ اَنِ اَشْکُرُ لِیْ وَلِوَالِدُ یَلْکُ ﴾ اور اس کی توفق اور اس پر ہمیشہ قائم سے کی دعا کرتا اس پر دلالت کرتا ہے کہ اس محصل کو اس کی رغبت ہے اور اس کا عزم وارادہ ہے اور وغبت وارادہ عام طور سے نعل وقل کی طرف لے جاتے ہیں ، البُداان واسطوں سے اس محتی سے دالدین کے حقوق کی اوا نیک ہمیس آگئی۔ نیس کے اور ان کے نیک کا مول کو قبول کرلیں گے اور ان کے آگان اعمال کا انجام بیان فرماتے ہیں کہ بیم ان کے نیک کا مول کو قبول کرلیں گے اور ان کے آگان جملوں کو معروضات سے اس لئے تعیم کے دیا کہ میں ان کے نیک کا مول کو قبول کرلیں گے اور ان کے ایک کا مول کو قبول کرلیں گے اور ان کے ایک کا مول کو قبول کرلیں گے اور ان کے ایک کا مول کو قبول کرلیں گے اور ان کے این کو دون کا جین کہ ہم ان کے نیک کا مول کو قبول کرلیں گے اور ان کے نیک کا مول کو قبول کرلیں گے اور ان کے نیک کا مول کو قبول کرلیں گے اور ان کے نیک کا مول کو قبول کرلیں گے اور ان کے نیک کا مول کو قبول کرلیں گے اور ان کے نیک کا مول کو قبول کرلیں گے اور ان کے نیک کا مول کو قبول کرلیں گے دور ان کا کھیں جو کو کو کو کو کو کھیں۔

گناہوں کومعاف کردیں گے اس طرح کہ بیجنت والوں میں سے ہوں گے (یہاں توبہ ہے جس کا ﴿ تُبنّہ الْیَكَ ﴾
میں ذکر ہوا ہے، گناہوں کومعاف فرمانے سے بینہ مجھا جائے کہ بغیر توبہ کے گناہ معاف جیس ہوتے کیونکہ گناہوں سے بھی معاف ہوجاتے ہیں اصل بیہے کہ یہاں توبہ پر گناہوں کے معاف کرنے کا موقوف ہونا مقصود جی ہاں توبہ پر گناہوں کے معاف کے معاف کرنے کا موقوف ہونا مقصود ہے، تو یہاں جوغرض ہوہ یہ کہ بغیر توبہ کے گناہوں کے معاف کرنے کا وعدہ نہ ہوگا، کین معاف کرنا وعدہ پر موقوف نہیں ہے بغیر وعدہ کے بھی معافی ہوگئی ہوگئی ہواں ہو اس سب اس سے وعدہ کی ویہ ہواں جو کہ کی معافی ہوگئی ہوگئی ہواں ہو اس سب اس سے وعدہ کی ویہ ہوا) جس کا ان سے (ونیا ہیں) وعدہ کیا جا تا تھا۔

یہاں تک تو نیک کام کرنے والے ٹیک بخت لوگوں کا بیان ہوا آ سے ظلم کرنے والوں اور بر بختوں کا ذکر ہے بینی اور جس نے (اللہ کے اور بندوں کے دونوں کے حقوق کوضائع کیا جیسا کہ اس کے اس حال سے معلوم ہوتا ہے کہ اس نے اپنے ماں باپ سے کہا (جن کے تق کی بندوں کے حقوق بھی بہت زیادہ تاکید ہے، فاص طور سے جب کہ وہ مسلمان مجی ہوں اور فاص طور سے جب کہ وہ اس کو بھی اسلام کی تعلیم کرتے ہوں) گراس بد بخت شخوس نے حقوق کی اوائی کی کہ است نقاضوں کے باوجودان سے جب کہ وہ اس وہ بی وہوت و در در سے تھے، بول کہا کہ ) تم پر تف ہے کیاتم جھے سید معمد کرتے (خبر دیتے) ہوکہ جھے (قیامت بھی و وہارہ وزئدہ کرکے) قبر سے نگالا جائے گا، حالانکہ جھسے پہلے بہت کی انتقل مول اس سے مرز مانہ بھی ان کے رسول یوں ہی وعد رکرتے چلے آئے، گر آئ تک کی کا وعدہ فا ہر ٹیس ہوا۔

اس سے معلوم ہوا کہ بیسب با تیں ہی با تیں ہیں) اور وہ دونوں (خریب مال باپ اس کے اس انکار سے جو کہ عظیم کفر ہے، گر آئ اللہ جائے گئی دورہ دونوں (خریب مال باپ اس کے اس انکار سے جو کہ عظیم کفر ہے، گر آئ آئی ہی بیت کہ اللہ کا وعدہ تا ہے کہ ایک کی باتھ اس کے اس انکار سے جو کہ عظیم کو اس سے گھراکر) اللہ سے فریاد کر با ہے، اور نافر مائی جو کہ تو بی کہ انہ ہوا گیاں لئی دونوں گنا ورونوں گناہ کر با ہے، اور نافر مائی جمی اس ورونوں گناہ کر با ہے، اور نافر مائی جمی اس ورونوں گناہ کر با ہے، اور نافر مائی جمی اس ورونوں گناہ کر با ہے، اور نافر مائی جمی اس ورونوں گناہ کر با ہے، اور نافر مائی جمی تھی جمی برتمیزی اور گنا تی کر با ہے، اور نافر مائی جمی ترینوں کو کر تا ہے۔

آ کے ان اعمال کا انجام بیان فرماتے ہیں کہ ) میدہ اوگ ہیں کہ ان کے حق میں مجی ان اوگوں کے ساتھ اللہ کا قول پورا ہوکر رہاجوان سے پہلے (کافر) جن اورانسان گذر کے ہیں، بے شک بی (سب) لوگ فقصان میں رہے۔

اور (آمے ذکورہ تفصیل کو خفرانداز میں اور خلاصہ کے طور پر فرماتے ہیں کہ ذکورہ دونوں فریقوں میں سے ) ہرا یک (فریق) کے لئے ان کے (مختفرانداز میں اور خلاصہ کے طور پر فرماتے ہیں کہ ذکورہ دونوں فریقوں میں سے ) ہوں کے اور ان کے ان کے لئے ان کے (مختف کے اور ان کی ان کے اللہ تعالی سے اور ان مختف در ہے اس لئے ملیں سے ) تا کہ اللہ تعالی سب کو ان کے اعمال (کے بدلہ) پورے کردے اور ان پر (سمی طرح کا ظلم نہ ہوگا اور (اوپر ان ظالموں کے عذاب کی تعیین نہیں آئی تھی، غیر واضح انداز میں فرمادیا تھا ﴿ حَقّ عَلَيْهِمُ

افقال کا اور ﴿ کَا اُوْا خُرِی اُن کا اور ﴿ لِلْمُعْنِیْنَ ﴾ کی جڑا میں تعین کے ساتھ جنت قرمادی تھی، اس لئے آگ عذاب کی تعین فرماتے ہیں کہ وہ دن یا وکرنے کے قائل ہے) جس دن کا فرآگ کے سامنے لائے جا کیں گے (اور ان سے کہا جائے گا) کہ تم اپنی لذت کی چڑیں اپنی دنیاوی زعگی میں حاصل کر پچے (کہاں تہمیں کوئی لذت نصیب نہ ہوگی) اور انہیں خوب برت پچے (کہاں تک کہ اس میں پڑکر ہمیں بھی بھول گئے) تو آج تہمیں ذلت کی سزادی جائے گی (چنانچ سزاکے لئے جہنم ہے اور ذلت میں سے پیملامت اور پھٹھارہے) اس جدسے کہتم دنیا میں ناحق تکبر کیا کرتے تھے ﴿ ذَنَتَ کُ بُونُونَ فِ الْاَنْصِ ﴾ میں ﴿ فِ الْاَدْمِن ﴾ لیمن ڈوئین میں کی قید اس اشارہ کے لئے ہے کہ زمین میں رہ کر تکبر کرنا اور بھی زیادہ فرمت کے لائق ہے، اور ﴿ بِفَیْرِ الْحُقِیّ ﴾ کی قید واقعی ہے، کیونکہ گلوق سے تکبر ہمیشہ زمین میں رہ کر تکبر کرنا اور بھی زیادہ فرمت کے لائق ہے، اور ﴿ بِفَیْرِ الْحُقِیّ ﴾ کی قید واقعی ہے، کیونکہ گلوق سے تکبر ہمیشہ ناحق ہی ہوگا اور تکبر کرنے سے مرادا بھان کے مقابلہ میں تکبر کرنا ہے لین تکبر کرتے ہوئے ایمان لانے سے افکار کرنا ، کہ بیش کاعذاب اس کی خصوصیت ہے ) اور اس وجورتیں واضورتیں واضورتیں واضل ہوگئیں)

فاكده: ﴿ إِنَّ الَّذِيْنُ قَالُوْا رَبِّنَا الله ﴾ الح كى تشرق بس بنده في جوكها بكاس كا تقاضابه باس ساكه شبه دوركرنامقعود ب، شبه بيه كه اليسيمومن كالجمي جوبمعنى ذكور متنقيم موجمي دومرى نافر ما نيول ومصينول كى وجه سے خوف اور رئح بيس جنال مونا ثابت ب، اس كا جواب بيب كه اس سے ايمان اورا يمان پرقائم رہنے كے تقامے بيس كوئى كراؤنہيں بيكونكم اكر تقاضا كرنے والے پرتقاض كى ركاوت كى وجہ سے نہ وتب بھى وہ تقاضا كرنے والے پرتقاض كى ركاوت كى وجہ سے نہ وتب بھى وہ تقاضا كرنے والا ہے۔

اور ﴿ حَتَّىٰ إِذَا بَكُمُّ أَشُدٌهُ ﴾ يعن جبوه الى جوانى كو كُنْ جاتائے سے پہلے جواحقرنے "اس لئے بھی" كہا ہے ساس لئے كما كرمان اتن مشقتيں ندا محائے ياباب بالكل ندا تھائے تب بھی اولا د كے ذمہ والدين كاحق ہے۔

اور ﴿ كُمْلُهُ وَ فِصْلُهُ ﴾ لينى پيٺ يس ركھناوردودھ چرانے كى مت چوس مہينے يا ڈھائى برس فرمائى توبيہ جہور كزويك اس حساب كى بنياد پر ہے كہمل كى كم سے كم مت چھ مہينے اوردودھ پلانے كى زيادہ سے زيادہ مدت دوسال ہے،اس طرح دونوں كى مجموعى مدت ڈھائى سال ہوگئى۔ اب یہ بات کہ ایک چیزی کم ہے کم مدت فرمائی اور دوسری کی زیادہ سے زیادہ تو اس کی وجہ یہ ہوگتی ہے کہ ضابطہ میں مام طور سے یہی مدتیں ہیں، حمل کی اکثر مدت کے بر ظاف کہ وہ کی قطعی دلیل سے ضابطہ ہیں نہیں اور اس طرح دودھ پلانے کی کم سے کم مدت چھ مہینے ہونے کے متعالق روح المعانی میں بلانے کی کم سے کم مدت چھ مہینے ہونے کے متعالق روح المعانی میں جالینوں اور ابن سینا کا مشاہدہ لکھا ہے۔ صرف جالینوں کے مشاہدہ والے واقعہ ہیں چھ مہینے سے چاردن زیادہ ہوگئے تھے اور دودھ پلانے دونوں کے مجموعہ کو غالب عادت پر محمول کیا جائے کہ حمل اور دودھ پلانے دونوں کے مجموعہ کو غالب عادت پر محمول کیا جائے کہ حمل نو مہینے اور دودھ پلانے کی مدت پوئے دوسال کو اکثر عور تھی دوسال کو ایک میں اور مادک میں المام ابور عالی میں اکثر ہوتا ہے، البذا اس تغیر میں ہیآ ہے: حملہ ہالا تھی نہدتی کو دھی اور ہاتھوں پر لئے لئے پھر نا، جو کہ دودھ پلانے کی مدت ڈھائی سال ہونے پر دالات کرے گی جیسا کہ امام صاحب کا غرب ہے۔ اور اس جگہ خدکورہ امور میں تر تیب اس طرح ہوگی: اول پیٹ میں مل، پھر اس کا جنا اور دودھ پھڑ انا۔

اور ﴿ حَوْلَ بْنِ كَامِلَبْنِ ﴾ ليعنى پورے دوسال كا جواب يه بوسكما ہے كہ وہ مدت مطلق دودھ پلانے كى نہيں بلكہ اجرت پر دودھ پلانے كى نہيں بلكہ اجرت پر دودھ پلانے كى اجرت كرت كب تك لى جائے گى؟ احتر كہتا ہے كہ اگر چہ نتوى جہورى كے قول پر ہے، گرا حتياط بيہ كدودھ پلانے ميں آؤ دوسال سے ذیادہ نہ پلائيں اورا گركس نے دوسال سے بعد بیا ہوتو ذكاح میں احتیاط رکھیں ۔ واللہ اعلم

اورجوانی کی عمر کوئینی کا ذکر جالیس سال کی عمر کوئینی کی تهبید ہاور ﴿ بَلَیْم ۤ اَ ذَبُویْن سَنَدُ ۖ ﴾ یعنی جالیس کی عمر کوئینی سے مہم کی قید لگانا مقصود نہیں کہ اس سے کم جس ایسا نہ ہونا چاہئے بلکہ مقصود یہ ہے کہ جالیس سال کے بعد پھر خفلت نہیں ہوئی چاہور جالیس سال کی عمر جس عقلی قوت پوری طرح غالب ہوتی ہے تو اس وقت اللہ کی طرف توجہ بہت ضروری ہے اورا گرآیت کا تعلق کسی خاص قصہ سے ہے جیسا کہ در منثور میں ائن عباس سے تو اس وقت اللہ کی طرف توجہ بہت ضروری ہے اورا گرآیت کا تعلق کسی خاص قصہ سے ہے جیسا کہ در منثور میں ائن عباس سال کی عمر جس ایسا کہ در منثور میں ائن عباس سال کی عمر ہے تھا ہو سے ہے کہ یہ حضرت ابو بکر صدیق ہوئی کہ یہ خود تو اپنی اولا دسمیت پہلے ہی ایمان لائے ہوئے تھے، مکہ کے فتح ہونے کے وقت ان کے والد ابو تی افری کوئی کے تصاوران کی والدہ ام الخیر بھی مسلمان تعیس، جیسا کہ الروح اورا لخازن میں ہے، تو جالیس سال کی عمر کی تخصیص کی وجہ ظاہر ہے مگر تحقیق کرنے والے اس کے عام ہونے پر محمول کرتے ہیں، اور خاص اس سلسلہ کی وائی روانی وال کرتے ہیں کہ مقررت ابو بکر رضی اللہ عنہ بھی اس کے بہلے مصداق ہیں۔ واص اس سلسلہ کی وائی روانی والدہ اس کے وقیم وال نے مقرب عبدالرحمٰن بن ابی بکر کی شان میں بتایا ورود مری آیت ﴿ وَ الّذِن یُ قَالَ لِوَ الْکَ اِس کُون کُون کو وجوم وال نے مقرب عبدالرحمٰن بن ابی بکر کی شان میں بتایا ورود مری آیت ﴿ وَ الّذِن یُ قَالَ لِوَ الْکَ اِسْرَالِ اللّذِن عَلَ وَ اللّذِن یُ قَالَ لِو الْکَ اِسْرَالُ کُون کو مور وال نے مقرب عبدالرحمٰن بن ابی بکر کی شان میں بتایا ورود مری آیت ﴿ وَ الّذِن یَ قَالَ لِو الْکَ اِسْرَا کُون کُون کون کوئی اس کے عام ہونے کی مثال میں بتایا

ہے۔ میں حضرت عائشہ منی اللہ عنہا ہے اس کا جموث ہونا تقل کیا گیا ہے کہ مردان نے محض دشمنی کی وجہ سے ایسا کہددیا تھا، اور اس کی تائیداس ارشاد سے ہوتی ہے ﴿ حَقّ عَکیْهِمُ الْقَوْلُ ﴾ اس لئے کہ ان کا ایمان لا نا ان لوگوں میں داخل نہ ہونے کولازم کرتا ہے جن پریہ تول صادق آتا ہے، اچھی طرح سجھلو۔

اوردونوں مضمونوں میں جنتی قیدیں ہیں، وہ سب مثال بیان کرنے کے لئے ہیں، کسی کے ساتھ خاص نہیں ہیں، چنانچہ جزاسر اقیدوں کے مجموعہ پرموتوف نہیں، اور ﴿ اسْتَمَنَّ عَنْ اللّٰهِ کَا لَعَیْ خُوب برت کینے سے مطلق برتنا مراد ہیں کہ وہ ندمت کے قابل نہیں، بلکہ وہ برتنا مراوہ جو کفر کی طرف لے جانے والا ہو، جیسا کہ ترجمہ کی وضاحت میں اس طرف اشارہ ہے۔

100

تم کو اُن باتوں میں قدرت نبیس دی۔ اور ہم نے اُن کو کان اور آ کھ اور دل دیئے تقے سوچونکہ وہ لوگ آیات الہیکا انکار کرتے تھے اس لئے نہ اُن کے کان اُن کے ذرا کام آئے اور نہ اُن کی آئکھیں اور نہ اُن کے دل اور جس کی وہ اہلی کیا کرتے تھے، اُسی نے اُن کوآ گھیرا۔

ربط: اوپر مکہ والوں کوستانے کے لئے کفر اور دنیا میں بہت زیادہ مشغول ہونے کی برائی اور ندمت کا ذکر ہے۔ اب عادتوم کے قصہ کا ذکر ہے کہ وہ بھی عرب تنے جس سے اوپر والے قصہ کی تاکیداور بیان مقصود ہے۔

توم عاد كاتصه:

اورآپ عادی قوم کے بھائی ( یعنی مودعلیہ السلام ) کا ( ان سے ) ذکر سیجئے جب کہ اُنھوں نے اپنی قوم کوجو کہ ایسے مقام پررجے تھے کہ وہاں ریت کے لیے لیے ٹیلے تھے (بیقیدد مکھنے والول کے ذہن میں بٹھانے کے لئے ہے) اس (بات) پر (الله کے عذاب سے ) ڈرایا کہ م اللہ کے سواکسی کی عبادت مت کرد (ورند تم پر عذاب نازل ہوگا) اور (بیالی ضروری اور سی بات ہے کہ)ان (بودعلیہ السلام) سے پہلے اور ان کے بعد (اس مضمون سے متعلق) بہت سے ڈرانے والے (رسول اب تک) گذر می بی (اور بجیب بیس کہ بودعلیہ السلام نے ان سب کا تو حید کی طرف وعوت میں متنق ہونا بیان کیا ہو۔ چنانچہ جملہ ﴿ وَقَلْ مُلْتِ النَّذُر ﴾ لین "بہت سے ڈرانے والے گذر چکے" کا نی میں برهاویا ان فاكدول كے لئے ہے كد وحت كے مضمون كى تاكيد موجائے اور مود (عليدالسلام في درانے ميں ميفر ماياكم) مجھے تہارے بارے میں ایک بڑے (سخت) دن کے عذاب کا اندیشہ ہے (بہتر ہے کئم توحید قبول کرلو) وہ کہنے گئے کہ کیاتم ہمارے یاس اس لئے آئے ہوکہ میں ہارے معبودوں سے پھیردو؟ تو (ہم تو پھرنے والے بیس بیں۔باتی ) اگرتم سے ہوتوجس (عذاب) كائم بم سے دعدہ كرتے ہو،اسے بم پرلے آؤ، انھوں نے فرمایا كه بوراعلم تواللہ بى كوب (كەعذاب كب تك آئے گا)اور جھے توجو پیغام وے کر بھیجا گیاہے بیل تہمیں وہ پہنچادیتا ہول (چٹانچداس میں جھے سے میکی کہا گیاہے کہم پر عذاب آے گا، میں نے تہیں اطلاع کردی، اس سے زیادہ ند جھے علم ہے اور ندقدرت ) لیکن میں تہیں و مکمتا ہول کہ تم لوگ بالکل جہالت کی باتیں کرتے ہو ( کہا کی تو تو حید کو قبول نہیں کرتے پھراہیے منہ سے بلا وعذاب ما نگتے ہو، پھر مجھ ےاس کی فرمائش کرتے ہو۔ ہاں اپنے سچا ہونے کا میں مدعی ہوں ،جس پردلیل قائم کرچکا ہوں۔ اورجس واقعہ میں تمہیں شبه،اس كواقع مونى كاونت مجين بايا كيا- بال خودواقع مونى كوجب الله جاس د مكير ليزاغ ض جب انهول نے کسی طرح بھی حق کو تبول نہیں کیا تو بھرعذاب کاسامان اس طرح شروع ہوا کہ پہلے ایک باول اٹھا) تو جب ان لوگوں نے اس بادل کوائی وادیوں کی طرف آتے ہوئے دیکھا تو کہنے لگے کہ بیتو بادل ہے جوہم پر برسے گا (ارشاد ہوا کہ ) ہرگز نہیں( پیرسنے والا بادل)نہیں بلکہ بیوہی(عذاب)ہےجس کیتم جلدی مجاتے تھے( کہوہ عذاب جلدی لاؤ،اوراس بادل میں) ایک آندھی ہے جس میں دردنا ک عذاب ہے، وہ (آئدھی) ہر چیز کو (جس کے ہلاک کرنے کا تھم ہوگا) اپنے رب کے تم سے ہلاک کردے گی، چنا نچہ وہ آئدھی چھوٹی اور آدمی اور مویشیوں کو اٹھا اٹھا کرٹے دیتی تھی، جس سے) وہ ایسے (تباہ) ہوگئے کہ سوائے ان کے مکانوں کے اور پھر (آدمی اور جانور) دکھائی ٹبیس دیتا تھا، ہم مجرموں کو ہیں ہی سزاد یا کرتے ہیں، اور ہم نے ان (عاد کی قوم کے) لوگوں کو ان باتوں ہیں قدرت دی تھی کہ ان باتوں ہیں تمہیں قدرت نہیں وی ران باتوں سے وہ تصرفات مراد ہیں جوجسمانی اور مالی قوت پر موقوف ہیں) اور ہم نے آئیس کان اور آ کھاور دل (جمی پچھی) ورب کے تصرفات مراد ہیں جوجسمانی اور مالی قوت پر موقوف ہیں) اور ہم نے آئیس کان اور آ کھاور دل (جمی پھی کھی) ورب کے تصرفات کے دراکام آئے اور نہ ان کی آئیوں کا ازاد کر جے تھے اس لئے (جب ان پر عذاب آیا ہے تھے اس نے دراکام آئے اور نہ ان کی آئیوں کا درنہ ان کی تربیر جس کا ادراک دل سے ہوتا ہے اور نہ ان کی قوت پھر تہاری تو کیا حقیقت ہے اور نہ ان کی تھی جس کا درناک دل سے ہوتا ہے اور نہ ان کی قوت پھر تہاری تو کیا حقیقت ہے)

فائدہ: اکثر کے قول کے مطابق ان لوگوں کے رہنے کے مقامات ملک یمن میں تنے اور وہاں ریت کے شیلے سے عوب کے اس ہوا عرب کے لوگ تنہا اس ہوا عرب کے لوگ تنہا اور مویشیوں کا اس ہوا عرب کے لوگ تنہا در منور میں این عباس سے دوایت ہے۔ اور دادی ایس زمین کو کہتے ہیں جہاں پانی جمع ہوجا تا ہے، اس وجہ سے بھی اس کا ترجمہ میدان سے کیا جا تا ہے اور دادی الی دیسے بھی اس کا ترجمہ میدان سے کیا جا تا ہے اور کی ندی نالہ ہے۔

﴿ وَلَقَدُ اَهٰكُنُنَا مَا حُوْكُمُ مِّنَ الْقُرْ وَصَرَّفَنَا الله يَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿ وَلَقَدُ اَهُمُ مُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

ترجمہ: اور ہم نے تمہارے آس پاس کی اور بستیان بھی غارت کی ہیں اور ہم نے بار بارا پئی نشانیاں ہتلا دی تھیں تا کہ
وہ باز آ کیں۔ سوخدا کے سواجن جن چیز دل کو انھوں نے خدا تعالی کا تقرب حاصل کرنے کو اپنا معبود بنار کھا ہے ، انھوں نے
اُن کی مدد کیوں نہ کی؟ بلکہ وہ سب اُن سے عائب ہو گئے اور وہ تھیں اُن کی تر اشی ہوئی اور گھڑی ہوئی بات ہے۔
ربط: او پر عاد کا قصہ تفصیل کے ساتھ بیان کیا گیا ہے۔ اب دوسری ہلاک ہونے والی امتوں کا قصہ مختفر انداز میں
بیان کیا گیا ہے کہ مکہ والے ان کے علاقوں سے بھی گذرتے تھے۔

بلاك جونے والى بعض دوسرى امتوں كامخضر قصه:

اورجم نے تبہارے آس پاس کی اور بستیال بھی (اس كفراورشرك كے سبب) غارت كى بیں (جیسے موداورلوط كی قوم

کرشام کوجاتے ہوئے ان کے علاقوں سے گذرتے تھے اور چونکہ مکہ سے ایک طرف یمن ہے اور دوسری جہت میں شام ہے، اس لئے ﴿ مَا حَوْلَکُمْ ﴾ یعن '' تمہارے آس پاس' فربادیا) اور ہم نے ہلاک کرنے سے پہلے (آئیس سمجانے کے لئے) بار بارا پی نشانیاں (آئیس) بتادی تھیں تا کہ وہ (کفر اور شرک سے) باز آ کی (گروہ باز نہ آ نے اور ہلاک ہوئے) تو اللہ کے سواانحوں نے جن جن چیزوں کو اللہ کا تقرب حاصل کرنے کے لئے اپنا معبود بنار کھا تھا (کہ بیہ معیبت میں ہمارے کام آکیس کے، ہلاکت وعذاب کے وقت) انحوں نے ان کی مدکروں نہیں کی؟ بلکدہ سبان سے خائب ہو گئے اور وہ (معبود اور شفاعت کرنے والے یا معبود نہیں تھے) معبود نہیں تھے کہ اس شفاعت کرنے والے یا معبود نہیں تھے کہ میں شفاعت کرنے والے یا معبود نہیں تھے ) معبود نہیں تھے )

﴿ وَإِذْ صَرَافَنَا إِلَيْكَ نَفَمًّ اِمِّنَ الْجِنِ يَسْتَجِعُونَ الْقُوانَ وَلَتَا حَضَرُوهُ قَالُوْ آنْصِتُوا ، فَكَتَا حَضَرُوهُ قَالُوْ آنْصِتُوا ، فَكَتَا حَضَرُوهُ قَالُوْ آنْصِتُوا ، فَكَتَا حَضَرُوهُ وَلَا آنْوِلَ مِنْ بَعْدِمُولِي قَصْدَ وَلَهُ اللهِ عَنَا كِنْهَا أَنْوِلَ مِنْ بَعْدِمُولِي فَصَدِقًا إِنَا سَبِعْنَا كِنْهَا أَنْوِلَ مِنْ بَعْدِمُولِي فَعُومَنَا آوِمِيهُم مُنْ اللهِ مُنْ اللهِ وَالله طَرِيْقِ مُسْتَقِيْهِ ﴿ الْعَوْمَنَا آوِمِيهُمُ أَنِي اللهِ وَإِلْى طَرِيْقٍ مُسْتَقِيْمٍ ﴿ الْقَوْمَنَا آوِمِيهُمُ أَنِي اللهِ وَإِلْى طَرِيْقٍ مَنْ اللهِ وَالْمِنْ اللهِ وَالْمِنْوِلُ وَاللهِ وَاللهِ اللهِ وَاللهِ اللهِ وَاللهُ وَلَيْكَ وَاللهِ وَاللهِ اللهِ وَاللهِ اللهُ وَلَيْكَ وَاللهِ اللهُ ال

ربط: اوپر ﴿ تَشَنَّ كَ لِدُّوْنَ فِي الْكَرْضِ بِغَايْدِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَغْسُقُونَ ﴾ میں مکہ کے کافروں کوسنانے کے لئے کفراور تکبر کی ندمت بیان کی گئی اب اس کی تاکید کے لئے تصبحت پذیری کے طور پر بعض جنوں کے اسلام قبول کرنے کا قصہ بیان کیا جاتا ہے جس کا حاصل موقع محل کے اعتبار سے بیہے کہ جن جو کہ تکبر میں انسان سے زیادہ

ہوتے ہیں، انھول نے تو تکبر چھوڑ کر کفر سے تعلق ختم کرلیا مرتم کہانسان ہو، تکبراور کفرے باز ہیں آتے اور جن جنول کے ایمان لانے کا اس آیت میں ذکر ہے ان کا قصد صدیوں میں اس طرح آیا ہے کہ جب رسول الله میں ایک عثت کے ونت بخول کوآسانی خبریں سننے سے شہابوں کے ذریعہ سے روک دیا گیا تو جنوں نے ملے کیا کہ اس کا سبب معلوم کرنا ج ہے کدونیا میں ایسا کونسانیا واقعہ ہواہے جس کے سبب ہمیں روک دیا گیا، جن مختلف علاقوں میں اس کی محقیق کے لئے روانہ ہوئے بعض جنات تجاز کی طرف بھی چلے، اس ون حضور مطال النے اللہ چند محابول کے ساتھ بطن مخلد نامی مقام پر تشریف فر ما تنصاور عکاظ بازارتشریف لے جانے کا اراوہ تھا،شایداسلام کی دعوت اور دین کی تبلیغ کی غرض سے تشریف لے جارہے تھے، غرض آپ فجر کی نماز پڑھارہے تھے کہ وہ جن وہاں پہنچ کئے اور قر آن کوئن کر کہنے گئے کہ وہ نی بات جو ہارےاورآ سانی خبروں کے درمیان حاکل ہوگئ بس یہی ہے،اس کواحد،عبد بن حمید، بخاری،مسلم،تر ندی،نسائی اورایک جماعت نے ابن عمال سے روایت کیا ہے۔ اور ایک روایت میں ہے کہ وہ جن جب یہاں آئے تو آپس میں کہنے لگے کہ خاموش ہوکر قرآن سنو، جب آپ مج کی نمازے فارغ ہوئے تو وہ اسلامی عقیدے اختیار کر کے اور ایمان قبول کر کے اپنی قوم کے پاس واپس می اور انہیں اس واقعہ کی خبر دے کرایمان کی ترغیب دی، اور آپ کوان کے آنے اور جانے کی خبر ہیں موئی، یہاں تک کہ سورہ جن نازل کرے آپ کوخر دی گئی،اس کوابن المنذ رفے عبد الملک سے روایت کیا ہے اور ایک روایت میں ہے کہ بیجن الم تصلیمین میں سے تھے اور گنتی میں نوشے، جب انھوں نے اپنی قوم کوخبر پہنچائی تو پھران میں سے تین سوجن اسلام قبول کرنے کے لئے آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے ،اس کوابوقیم نے اور الواقدی نے کعب الاحبار سے روایت کیا ہے اور بیساری روایتی الروح میں ہیں، اور دوسری حدیثوں میں جنوں کے آنے کی دوسرے طریقوں سے محی روایتن آئی بی ، مرچونکدریسب کی واقع موسع بین اس لیے طراؤ کا شبدند کیا جائے۔جیسا کمفسروں نے کہا ہادراس کی تائیدوہ روایت کرتی ہے جوالطمر انی فے الاوسط میں اور ابن مردویہ فے الحمر سے روایت کیا ہے کہ جن رسول الله مظالم الله الله المارة على الك على الله على المارجب كما الخفاجي في كهاب كه حديثين السير والالت كرتي بين كه جنوں نے آپ سے جھ بارفائدہ اٹھایا۔جیسا کرالرون میں ہے۔

جنوں کے ایمان لانے اور اپنی قوم کو قیبحت کرنے کا قصہ:

اور (انہیں اس نت کا قصہ سنا ہے) جب ہم جنوں کی ایک جماعت کوآپ کی طرف لیآئے جو (آخر میں یہاں آئی ج کر) قرآن سننے گئے ،غرض جب وہ لوگ قرآن (کے پڑھے جانے کی جگہ) کے پاس آپنچے تو (آپس میں) کہنے لگے کہ خاموث رہو (اور اس کلام کوسنو) پھر جب قرآن پڑھا جاچکا (لیمنی جتنااس وقت رسول سِّلِیکی کے کماز میں پڑھنا تھاوہ پورا ہوگیا) تو وہ لوگ (اس پرایمان لئے ہے،اور) اپنی قوم کے پاس (اس کی) خبر پہنچانے کے لئے واپس گئے (اور جا کران کے جو

ے) کہنے لگے کہا ہے بھا نیو ایم ایک (جیب) کتاب من کرآئے ہیں جوموئ (علیدالسلام) کے بعد نازل کی گئی ہے جو

اپنے سے پہلے کی کتابوں کی تقدیق کرتی ہے (اور) حق (دین) اور سید مصداستہ کی طرف رہنمائی کرتی ہے (بیتو دین اسلام کے حق ہونے کا اثبات، خبر دینا اورا ظہار ہے۔آگاس کے قبول کرنے کا امر ہے، پہلے ترغیب کے طور پراور پھر

ڈراکر، یعنی اارے ہماری قوم کے لوگو ایم اللہ کی طرف بلانے والے کا کہنا ماٹو (اللہ کی طرف بلانے والے سے مراد قرآن یا

اعلی شان والے نبی ہیں) اور (کہنا مانا ہیہ ہے کہ) اس پرائیمان لے آو (اس میں اشارہ ہوگیا کہ وہ ایمان لانے کی دھوت دینے والا ہے نہ کہ کی اور وزیادی غرض کی طرف بلانے والے کا کہنا نہ مانے گا تو وہ ذرخین نے سکا مائی طرف کی دھوت درخیا اللہ کے ساتہ میں اللہ کے سور دینا کی عذاب سے محفوظ رکھی گا ماور جو خوض اللہ کی طرف بلانے والے کا کہنا نہ مانے گا تو وہ ذرخین نے سکتا ،اس طرح کہ ہاتھ نہ آئے ) اور (جس طرح وہ خو ذرخیس نے سکتا ،اس طرح ) اللہ کے سوالے کوئی اور اس کا جائی جی نہ ہوگا (کہوں کوئی ہونے کہا ہونے کہا گھر ای بیس (ہنتل) ہیں (کہوت دینے والے کے کہا ہونے کہا کہا تہ میں (ہنتل) ہیں (کہوت دینے والے کرتی ہونے پردلیلوں کے قائم ہونے کے باوجود پھراس کی بات نہ مائی گیں (ہنتل) ہیں (کہوت دینے والے کے کتی ہونے پردلیلوں کے قائم ہونے کے باوجود پھراس کی بات نہ مائیں

فا کدہ: ﴿ وَنْ بَعْدِ مُوسِٰ کِه یُون مِی کِیور کہنے ہے بعض علاء نے یہ جھا ہے کدوہ جن یہودی تے ہیکنال کی وَنْ قلی دلیل ہیں ہے، اور او پروالی آیت سے استدال کا فی نہیں، اور یہ کہنے کی وجہ یہ ہوسکتی ہے کہ اکثر شریعتوں ہیں انجیل توریت کے تالع ہے اور قرآن، توریت کی طرح مستقل ہے۔ چنا نچی مکن ہے کہ تشاب کا بیان کر نامقصود ہو کہ جیسی مستقل کتاب موٹی علیہ السلام کے بعد میآئی ہے۔ دہا یہ کہ انعوں نے تھوڑا سا مستقل کتاب موٹی علیہ السلام کے بعد میآئی ہے۔ دہا یہ کہ انعوں نے تھوڑا سا قرآن من کریہ کیے بچان لیا؟ جواب بیہ ہے کہ شمون کے کئی قرینہ یا انداز بیان اور شان کے جلال وعظمت ہے گمان کے طور پر معلوم ہوگیا ہوگا۔ اور وہ گمان واقع کے مطابق تکل آیا۔ اور ﴿ قِنْ خُذُونِکُو ﴾ ہیں بعض نے لفظ 'من' کو بعض کے مطابق کی ہوئے ہوئے کہ ہیں بعض نے اسلام ہے کہ اسلام ہے بندوں کے مطابق کی معافی ہیں ہوئے ، اور بعض نے اس 'من' کو زائد مراولیا ہے۔ اور اسلام ہے تمام گنا ہوں کے معاف ہونے ہیں بیسے قرض وغیرہ وا ور اسلام ہے تمام گنا ہوں کے معاف ہونے کے وقت مواد کے کہ وہ کہ گنا ہوں کے معافی ہیں ہوئے کہ اور جو تقوق گنا ہوں کے علاوہ ہیں جیسے قرض وغیرہ وہ کنا ہوں ہیں واض بی نہیں ہیں، پھر بعض مراد لینے کی کوئی ضرورت 'ہیں۔ اور جو تقوق گنا ہوں کے علاوہ ہیں جیسے قرض وغیرہ ور میں میں واض بی تھیں ہیں، پھر بعض مراد لینے کی کوئی ضرورت 'ہیں۔ اور جو توق کی موسیت نافر مائی میں عذاب ور کئر کر کی اور کا مدان ہیں جور تو اس کے قائی ہیں ہورتو اس کے قائل کا ارشاد ہے ﴿ کُورُ کُورُ مُؤَمِنُ مَا فُنُ قَائَمُمُ وَ کُلُا ہوں کے مدانہ کے گئے عام ہیں اور خاص طور کے اللہ تعالی کا ارشاد ہے ﴿ کُورُ کُورُ مُؤَمِنُ مَا فُنُ قَالَ مُنْ کُورُ کُور

جَنَّنَ ﴾ (سورة الرحن آیت ۵) اور سورة الانعام آیت ۱۳۲ میں انسانوں اور جنوں کے ذکر کے بعد ارشاد ہے ﴿ وَ لِحُیّل دَرَجْتَ وَسَنَا عَبِلُوا ﴾ اور امام ابو حقیفہ رحمہ اللہ نے انتہائی احتیاط کرتے ہوئے کی قطعی ثبوت والی اور قطعی دلالت دالی خاص نص کے نہ پائے جانے کی وجہ ہے اس میں تو قف فر مایا ہے ، جبیا کے الروح میں فر مایا ہے ۔ اس لئے کہا ہے کہ امام ابو حقیفہ رحمہ اللہ نے جنوں کو تو اب اور جنت کی نعمتوں کے ملئے کے بارے میں تو تف فر مایا ہے۔ اس لئے کہا ہے کہ امام ابو حقیفہ رحمہ اللہ نے جنوں کو تو اب اور جنت کی نعمتوں کے ملئے کے بارے میں تو تف فر مایا ہے۔ اس لئے کہ اللہ تعالیٰ پرکسی بندہ کا کوئی حق نہیں ہے اور اللہ تعالیٰ نے ان کے قل میں وعدہ کے طور پر مغفر سے اور عذاب سے نجا سے کے علاوہ پر تحقیل فر مایا ہے کہ دہ جنوں کے جنت میں داخل نہ ہونے کے قائل ہیں ، تو عالی ان کے تو تقف کی وضاحت میں نقل کرنے والوں سے خلطی ہوگئی ہے۔ واللہ اعلم واللہ اعلم

اور ﴿ يَهْدِي آلِي الْحِقِّ وَإِلَى طَدِيْقِ مُسْتَقِيْمٍ ﴾ كن اور طريق متقيم من يا تواصول اور فروع كافرق مانا جائيا أيك صفت كادوسرى يرعطف مانا جائي

﴿ أُولُوْ يَرُوْا أَنَّ اللهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمُوتِ وَالْاَرْضَ وَلَوْ يَغِيَ بِخَلُقِهِنَ بِعَلَيدٍ عَلَّ أَنْ اللهَ الَّذِينَ كُفُرُوا اللهَ النَّادِ وَ النَّادِ وَ النَّارِ وَ النَّينَ اللهِ يَنَ كُفُرُوا عَكَمَ النَّادِ وَ النَّادِ وَ النَّينَ اللهِ النَّوْلِينَ كُفُرُونَ ﴿ فَلَا النَّالِ وَ النَّينَ اللهِ النَّالُ وَ النَّالِ وَ النَّينَ اللهِ الله

3

ترجمہ: کیاان لوگوں نے بینہ جانا کہ جس خدانے آسان اور زمین کو پیدا کیا اور اُن کے پیدا کرنے میں ذرا بھی نہیں تھکا، وہ اس پر قدرت رکھتا ہے کہ مُر دول کو زندہ کردے۔ کیوں نہ ہو پیٹک وہ ہم چیز پر قادر ہے۔ اور جس روز کافر لوگ دوز خے کے سامنے لانے جادیں گے۔ کیا بیدوز خ امر واقعی نہیں ہے۔ وہ کہیں گے کہ ہم کواپ پر وردگاری قتم ضرورامر واقعی ہے۔ ارشاد ہوگا کہ تواپ نفر کے بدلہ میں اس کاعذاب چکھو۔ تو آب مبر کیجئے جیسا ہمت والے تی غیروں نے مبر کیا تھا اور ان لوگوں کے جلدی نہ کیجئے۔ جس روز نہ لوگ اس چیز کودیکھیں گے جس کا ان سے وعدہ کیا جا تا ہے تو کو یا بیلوگ دن مورس ایک گھڑی رہے ہیں۔ یہ پہنچا دیتا ہے، سووبی برباد ہوئے جونا فرمانی کریں گے۔ ربط : اور اس کے بعد پاس والی ربط : اور آس کے بعد پاس والی ربط : اور آس کے بعد پاس والی ربط : اور آس کے بعد پاس والی

آبنوں میں بھی ﴿ نیجِنوکُٹریِّسْ عَذَابِ اَلِیْجِ ﴾ اور اس کے بعد ﴿ لَیْسَ لَهُ مِنْ دُوْنِیَّهَ اَفْلِیکَا مُ ﴾ کا آنا قیامت کے عذاب کی طرف اشارہ ہے چونکہ بعض لوگ خود قیامت کے امکان بی کے منکر ہے، اس لئے آگے پہلے اس کا امکان، مجراس کا واقع ہونا اور پھراس کو اللہ علی تعلیم بیان فرمایا، اور مجراس کی تاکید کے لئے ایک کی اس کا فرون سے کافرون کے لئے ارشا وفرمائے ہیں۔

# 

کیاان اوگوں کو یہ معلوم نہیں کہ جس اللہ نے آسانوں اور زیٹن کو پیدا کیا اور انہیں پیدا کرتے ہوئے ذرانہیں تمکا، وہ
اس پر (زیادہ بہتر درجہ یس) قدرت رکھتا ہے کہ (قیامت یس) مردول کوزندہ کردے (اوراسے اس پرقدرت) کیوں نہ
ہو، بے شک وہ (قی ہم چیز پرقدرت رکھنے والا ہے (اس سے تو بعث یعی مرنے کے بعد زندہ ہونے اور آخرت کا امکان
ہابت ہوا) اور جس دن (مردول کوزندہ کیا جائے گا اور) کا فرلوگ جہنم کے سامنے لائے جا کیں گے (اوران سے کہا جائے
گاکہ) کیا ہے جہنم واقعی امر نہیں ہے؟ (جیسا کہ دنیا ہیں اس سے واقف ہونے کی نئی کیا کرتے تھے اور کہتے تھے کہ
ہوکھنا نئے ن بیکھنی پہین کے کہ میں اپنے رب کی شم اضرور واقعی امر ہے۔ ارشاد ہوگا تو (اچھا) اپنے کفر

 کیونکہ تبلیغ یعنی حق بات پہنچادیے جانے کے بعدان کے پاس کوئی عذر نہیں رہا، اوراس میں رسول اللہ سال اللہ سال کے ا نقصان نہیں، اس لئے تسلی کی بھی تا کید ہوگئی)

﴿ سورة احقاف ختم مولى، آكے سورة محمد آتى ہے ﴾





شروع كرتابول مس الله كام سے جونها يت مهريان برد عدم والے بيں

ربط: گذشتہ سورت کے ختم پر ﴿ الفَي عَنُونَ ﴾ یعنی کا فرول کی غرمت کا ذکر تھا اور اس سے پہلے جنول کے وعظ میں مؤمنوں کی فضیلت اور کا فرول کی غرمت کا ذکر تھا، اس سورت کے شروع میں بھی ای تعریف اور غرمت کا ذکر ہے۔

﴿ الَّذِينَ كُفُرُوا وَصَدُوا عَنْ سَبِيلِ اللهِ اَصَلَ اعْمَالُهُمْ وَالَّذِينَ اَمَنُوا وَعَلُوا الصَّلِحْتِ وَالْمَنُوا بِعَالُولُ مِنْ كُفُرُوا وَصَدُوا الصَّلِحْتِ وَالْمَنُوا بِعَالَمُ مِنْ كُفُرُ عَنْهُمْ سَيِبانِهِمْ وَاصْلَحَ بَالَهُمْ ۞ ذٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهُ مِنْ كَفُرُوا الْبَاطِلُ وَانَ الَّذِينَ المَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقّ مِنْ تَرْتِمُ ﴿ كُذُلِكَ يَضَرِبُ اللّهُ لِلنَّاسِ اَمُثَالَهُمْ ۞ ﴾ لِلنَّاسِ اَمُثَالَهُمْ ۞ ﴾

۔ ترجمہ: جولوگ کافر ہوئے اور اللہ کے داستہ ہے روکا خدانے اُن کے عمل کا لعدم کردیئے۔اور جولوگ ایمان لائے اور افھول نے اعجمے کام کئے اور وہ اُس سب پر ایمان لائے جوجمہ پر نازل کیا گیا ہے اور وہ اُن کے دب کے پاس سے امر واقعی ہے اللہ تعالیٰ ان کے گناہ اُن پر سے اُتاروے گا اور اُن کی حالت ورست رکھے گا، بداس وجہ ہے کہ کافر تو غلط راستہ پر بطے جو اُن کے دب کی طرف سے ہے اور اللہ تعالیٰ اس طرح لوگوں کے لئے اُن کے حالات بیان فرما تا ہے۔

## كافرول كى ندمت اورمؤمنول كى تعريف:

 فا کدہ: اعمال کو بے کارکرنے کے لئے کفر اور اللہ کے داستہ ہے روکنا دونوں کے مجموعہ کا ہونا شرط نیں ،صرف کفر پر مجمی اعمال غارت ہوتے ہیں، لیکن یہاں ان لوگوں کی واقعی حالت بیان فر مادی ۔ اور ﴿ اَحَدُلُ اَعْمَا لَهُمْ ﴾ لیعنی ان کے اعمال بے کارکرنے ہیں آیت ﴿ وَمَنْ یَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَدَّةٍ خَدْرُائِرَةٌ ﴾ سے کراؤ کا شبرنہ کیا جائے ، کیونکہ ہوہ کے اس عمم میں عمل کا ایمان کے ماتھ ہونا شرط ہے۔

﴿ فَإِذَا لَقِيْنَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبَ الرِّقَابِ ﴿ حَسَنَى إِذَاۤ اتَّغَنْتُهُو هُمُ قَشُدُوا الْوَثَاقَ لَ فَإِمَّا مَنَّا بَغِدُ وَ إِمَّا فِكَآءً حَتَّى تَضَعَ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا أَهُ ﴾

ترجمہ سوتمہارا جب کفارے مقابلہ ہوجاوے تو اُن کی گردنیں مارو، یہاں تک کہ جبتم اُن کی خوب خوزیزی کرچکوتو خوریزی کرچکوتو خوب مفارنے والے کرچکوتو خوب مضبوط باندھاد پھراس کے بعد یا توبلا معاوضہ چھوٹر دینا اور یا معاوضہ لے کرچھوٹر دینا جب تک لڑنے والے ایسے ہتھیارند کھدیں۔

ربط: او پرسے ایمان والوں کا نیک ہونا اور کا فروں کا فساد پھیلانے والا ہونا بھی معلوم ہوتا ہے جیسا کہ اس پرارشاد ﴿ عَِلُوا الصَّیاحٰتِ ﴾ دلالت کرتا ہے، آگے جہاد سے متعلق بعض احکام بیان کرتے ہیں، جس کی بنیاد نیک لوگوں کے ہاتھ سے فساد پھیلانے والوں کا فساد دبانا ہے۔

### جهادت متعلق بعض احكام:

(جب کافراوگ ایسے فساد پھیلانے والے ہیں قوہم تہیں ان کا فساددور کرنے کے لئے تھم دیے ہیں) تو جب تہاما کا فرول سے مقابلہ ہوجائے تو ان کی گرد نیں مارو ( لینی آئیس قبل کرو) یہاں تک کہ جب تم ان کا خون بہا چکو ( جس کی صد سے کہا گراب قبل کا سلسلہ بند کر کے اس کے بجائے قید کوکا فی قرار دیا جائے قسملمانوں کے فقسان اور کا فروں کے فلبہ کا احتمال ندہو) تو ( اس وقت کا فروں کوقید کر کے آئیس) خوب مضبوط با ندھاو، پھراس کے بعد ( تمہیں دوباتوں میں سے ایک کا احتمال ندہو) یا تو بغیر معاوضہ لئے چھوڑ دینا، یا معاوضہ لے کرچھوڑ دینا ( اور بیقید کرنا اور قبل کرنا جس کے بعدا حسان لینی بغیر معاوضہ لئے چھوڑ دینا یا فدید لینی معاوضہ لے کرچھوڑ نا جائز ہے، اس وقت تک ہے) جب تک کھاڑنے والے لینی بغیر معاوضہ لئے چھوڑ دینا یا فدید لینی معاوضہ لے کرچھوڑ نا جائز ہے، اس وقت تک ہے) جب تک کھاڑ نول ( دُشن ) اپنے ہتھیار نہ ڈال دیں ( اس سے مراواست ملا م اور سر جھاکا کرا طاعت کرنے دونوں ہیں سے کی آ یک امر کا قبول کرنا جائز ہے۔ کہا اسلام قبول کرنیس یا جزید دے کرا طاعت کرنا قبول کرئیس تو اب نسائیس کی کرنا جائز ہے۔ بہا اسلام قبول کرئیس یا جزید دے کرا طاعت کرنا قبول کرئیس تو اب نسائیس کی کرنا جائز ہے) اور نہ تا تھول کرئیں قواب نسائیس کی کرنا جائز ہے) اور نہ تا تھول کرئیس تا جاور نہ تا تھول کرئیں تو اب نسائیس کی کرنا جائز ہے)

فائدہ: حنفیوں کے فزدیک بیآ یت سورہ براءت سے منسوخ ہے کہ سورہ براءت اس آیت کے بعد نازل ہوئی ہے تو اگر ہو فاقیا منٹا کیفٹ و یا منافِ کہ آئے ہوں المحلو پر بھی محمول ہوتو بھی کوئی حرج نہیں، کیونکہ منسوخ ہاور جو حضرات منسوخ نہیں کہنے وہ دونوں کے منع جمع لینی جمع کرنے کے منع ہونے پر محمول رکھیں گے۔ بہر حال اس آیت سے اپنی خواہشوں پر چلنے والے بعض اوگوں کا غلام بنائے کی فی پر استدلال کرتا بالکل باطل ہا ورتل کے تھم سے عورتیں اور سی مقام کی تحقیق سورہ انفال آیت کا ہوئی کا کائی لینہی آئی یک گؤن کہ اسٹوے کو کے تحت ملاحظہ کرلی جائے۔

﴿ ذَٰ إِكَ اللَّهِ فَكُنْ يَضِلُّ اللَّهِ كَانَتُصَرَّمِنْهُمْ وَلِكِنْ لِيَبُلُواْ بَعْضَكُمْ بِبَعْضِ وَ الّذِينَ فُتِلُوا فَي سَبِيلِ اللَّهِ فَكُنْ يُضِلَّ اعْمَالُهُمْ ﴿ مَي سَبِيلِ اللَّهِ فَكُنْ يُضِلَّ اعْمَالُهُمْ وَسَيْهُ لِي يُعِمْ وَيُصْلِحُ بَالَهُمْ ﴿ وَيُتَكِنَّ اللَّهُ مَا الْجَنَّةُ عَرَفُهَا لَهُمْ وَيَتَكِفَّا اللَّهِ يَنْ الْمُنْوَا الله يَعْمَلُهُ وَيُتَكِّبُ اللّهِ وَاللَّهِ مِنْ اللّهُ مَا اللّهِ يَنْ اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ الله الله الله وَاللّهُ وَاللّهُ الله الله وَاللّهُ الله وَاللّهُ وَالْمُ وَاللّهُ وَ

ترجمه: يهم بجالانا اورا كرالله جابتا تو أن سانقام لے ليتاليكن تاكةم بس ايك كا دوسرے ك ذريعه سامتحان

جهادى وضاحت وحكمت اورفضيلت وترغيب اورعنادر كحفه والول

كى مدمت اوروعيد اوروعيد كے نامكن ندمونے كى علت كابيان:

(جہادکا) ہے ہم (جس کا ذکر ہوا) بجالانا اور (ہم نے بعض صورتوں میں کا فروں ہے انتقام لینے کے لئے جہاد کا جو طریقہ مقررکیا ہے، اس میں حکست ہے ورنہ) اگر اللہ تعالی چاہتا تو ان (کافروں) سے (خود ہی دوسر ہے وارثوں) نظر میں دھنسا کر ، غرق کر کے اور ذمین کے ذلزلہ دغیرہ کے واسطہ ہے) انتقام لے لیتا (جیسا کہ گذشتہ امتوں سے اس طرح انتقام لیا گیا۔ اور تہمیں جہاد وغیرہ نہ کرنا پڑتا) لیکن (تمہیں جہاد کرنے کا تھم اس لئے دیا) تا کہتم میں سے ایک کو دوسر سے کے ذریعہ سے آزمائے (مسلمانوں کا آزمانا ہید کہ کون اللہ کے تھم پر جان کو ترجیح دیتا ہے؟ اور کا فروں کا امتحان ہید کہ اس کے ذریعہ سے متنب ہوکرکون حق کو قبول کرتا ہے۔ لہٰ ذا اس حکمت کے لئے بھی جہاد کا تھم دیا گیا) اور (جہاد میں جس طرح قبل کرنا کامیا بی ہے، اس طرح قبل ہونا بھی نا کا ٹی نہیں ہے۔ چنا نچہ) جولوگ اللہ کے داستہ ( یعنی جہاد ) میں مارے جاتے ہیں، اللہٰ تعالی ان کے اعمال کو (جن میں وہ عل بھی آگیا جس کی بدولت وہ مارے گئے) ہم گز ضائع نہ کرے گا (جیسا کہ

ظاہر میں اس کا وہم ہوسکتا ہے کہ جب مارا گیا تو اس کے جنگ میں حصہ لینے پرکوئی کا میابی حاصل نہیں ہوئی کہ اس کی تو جان ضائع ہوگی۔ تو واقع میں اس کی جان ضائع نہیں ہوئی، کیونکہ دوسری کا میابی جو ظاہری کا میابی ہے بہت در ہے بلند ہے، حاصل ہوئی۔ وہ یہ کہ) اللہ تعالی آئیں (منزل) مقصود تک (جس کا بیان آگے آ رہا ہے) پہنچا دے گا۔ اور ان کی حالت (قبر میں اور حشر کے میدان میں اور بل صراط پر اور آخرت کے تمام موقعوں پر) درست رکھے گا (کہیں کوئی خرابی اور نقصان آئیس نہ پہنچ گا) اور (اس منزل مقصود تک وہنچ کا بیان میہ ہے کہ) آئیس جنت میں داخل کرے گا، جس کی آئیس بیان کرادے گا (چاہ ہے نہ دیکھنے بھا لئے کے بیان کرادے گا (چاہ ہے نہ دیکھنے بھا لئے کے بیان کرادے گا (چاہ ہے نہ دیکھنے بھا لئے کے بیان کرادے گا (پائی اور کان میں بے تکلف جا بینچ گا، الہٰ دا جہاد میں ہرحال میں کا میابی ہی ہوتی ہے۔

آ مے جہادی دنیاوی کامیابی کوجو کہ مؤمنوں کے مجموعہ سے متعلق ہے، بیان کرکے جہاد کی ترغیب دیتے ہیں کہ) اے ایمان والو! اگرتم اللہ (کے دین) کی مدوکرو کے تو وہتہاری مددکرے گا (جس کا متیجد نیا میں بھی مؤمنول کے مجموعہ کا کافروں کے مجموعہ پرغالب آناہے، چاہے شروع بی میں یا انتہا کے طور پر۔ اوربعض مؤمنوں کا قتل ہوجانا یا مؤمنوں کی جماعت کاکسی مقابلہ میں مغلوب ہوجانااس کے خلاف نہیں ہے )اور (ای طرح دشمنوں کے مقابلہ میں ) تمہارے قدم جمادے گا (ای طرح کا مطلب بیہے کہ مجموعہ کے مقابلہ میں مجموعہ میا ہے تا ہا بت قدم رہ کرانتہا میں کافروں برغالب آجائے گا۔ چنانچ ایابی دیکھا گیا ہے، یہ تومسلمانوں کا حال بیان کیا گیا) اور جولوگ کا فرہیں،ان کے لئے (دنیا میں جب کم مؤمنوں سے مقابلہ کریں) تباہی (اورمغلوب ہونا) ہے (مؤمنوں کے غلبہ میں ذکور انفصیل سے) اور (آخرت میں )ان کے اعمال کواللہ تعالی بے کارکردے گا (جیبا کہ سورت کے شروع میں بیان ہوا غرض کا فردونوں جہان میں نقصان میں رہے اور پہلے مقام پر اعمال کے بے کار ہونے کا بیان کرنا ذاتی طور پر مقصود ہے اور یہاں اس حیثیت سے بیان کرنامقعود ہے کہوہ نقصان دونوں جہان کا گھاٹاہےاور) بدر فدکورہ تباہی اور اعمال کا ضائع و بے کارکرنا ان کے لئے)اس سب سے ہوا کہ اُنھوں نے اللہ تعالی کے اتارے ہوئے احکام کوناپند کیا (عقیدہ کے لحاظ سے بھی اور عمل کے اعتبار سے بھی ،حاصل بیک انھوں نے کفر کیا) تو اللہ نے ان کے اعمال کو (پہلے ہی سے ) بے کار کر دیا ( کیونکہ کفر کاجواعلی درجہ کی بغادت ہے، یہی اثر ہے۔اور بیاوگ جوان وعیدوں کے واقع ہونے کواس لئے محال سمجھتے ہیں کہاس سب کی بنیاداللہ کے فرد یک تفرکا ناپسند ہونا ہے، اور بیکفر کواللہ کے فرد یک ناپسند ہیں مجھتے تو ان کا یہ بالکل واضح امرے انکار ہدرنہ) کیا باوگ ملک میں چلے چر نہیں؟ اور انھوں نے دیکھانہیں کہ جوکافر) لوگ ان سے پہلے گذر سے ہیں ان كا انجام كيما موا؟ كماللدتعالى في ان يركيسى تبايى دالى (جوان كى بستيول كية فارسے فامر ب، البدايكفرك ناپسند ہونے کی صاف دلیل ہے)اور (جب كفركانا ليند مونا ثابت ہوگيا تو أنہيں بھی بے فكر رہنااور وعيد كے واقع ہونے كونامكن فائدہ: ﴿ وَلِلْكَفِوِيْنَ اَمْقَالُهَا ﴾ میں کافروں کے لئے ﴿ اَمْقَالُهَا ﴾ افظ جمع استعال فرمایا تو ان پرجوعتو بتیں ایدی عذاب وسرانا دل ہوں اگروہ کئی ہوں تب تو لفظ امثال کا جمع لانا ظاہر ہے اور مثل سے مراوعتو بت یعنی عذاب وسرا کے عتوبتوں کے نازل ہونے کے حل ومقام کے گئی ہونے کے اعتبار سے ہوا ومثل سے مراوعتو بت یعنی عذاب وسرا کے اعتبار سے شام ہونا ہے نہ کہ عقوبت کی اور علی کا مونا ہے نہ کہ عقوبت کی اور علی کا مونا ہے نہ کہ عقوبت کی اور علی استعال کافروں کے لئے فرمایا ﴿ لَا مَوْلِظُ لَهُمْ ﴾ لیمین ان کا مونا ہے نہ کہ عقوبت کی اور علی استعال خرباں کافروں کے لئے فرمایا ﴿ لَا مَوْلِظُ لَا مُعْمَلُ اللّٰهِ مَوْلِلُهُمُ الْحَقِیٰ اللّٰ اللّٰهِ مَوْلِلُهُمُ الْحَقِیٰ اللّٰ اللّٰهِ مَوْلِلُهُمُ الْحَقِیٰ کے لیمین اس اللّٰہ کی طرف اوٹا دوجوان کا اصلی مولی ہے تو وہاں مولی ما لک کے معنی جس ہے اور حق تھا گئی کہ کہا کہ یہاں حیا لیعنی ہے کا دکرنے سے مراویجے ہونے کے بعد بے کا دکرنا نہیں کی تغییر میں ' ' اس لئے کہا کہ یہاں حیا لیعنی ہے کا دکرنے سے مراویجے ہونے کے بعد بے کا دکرنا نہیں ہوئے۔ کہا کہ یہاں حیا ایمی کھی چی نہیں ہوئے۔

﴿ إِنَّ اللهُ يُدْخِلُ الْلَائِنَ امْنُوا وَعَمِلُوا العَبْلِحْتِ بَعَنْتِ تَجُوِيُ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهُمُ وَالنَّارُمُنُوكَ لَهُمْ ۞ وَكَالَتِنْ مِنْ قَرْبَةٍ هِي اللهُ لَكُوا يَتَمْتُعُونَ وَيَأْكُونَ كُمَا ثَاكُلُ الْاَنْعَامُ وَالنَّارُمُنُوكَ لَهُمْ ۞ وَكَالَتِنْ مِنْ قَرْبَةٍ هِي اللهُ قُوتُ مِنْ اللهُ تَعُونَ وَيَا كُونَ الْمَتَعُونَ وَيَا كُونَةٍ هِي اللهُ وَقَوَّةً مِنْ قَرْبَتِكَ الْمَتَعُونَ وَيَا كُونَةً مِنْ اللهُ وَمَنْ لَهُ وَاللهُ مَنْ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَمَنْ كَانَ عَلَى بَيْنَةً مِنْ وَيَهُمْ اللهُ وَاللهُ مِنْ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَاللهُ وَمِنْ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَمَنْ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَاللهُ وَمَنْ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَمَنْ وَاللهُ وَمِنْ اللهُ وَمَنْ وَاللهُ وَمِنْ اللهُ وَمَنْ وَاللهُ وَمَنْ وَاللهُ وَاللّهُ وَمَنْ اللّهُ وَاللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَاللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَمَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا مُلْ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا مَا وَلَهُمْ وَلَيْكُولُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا مُلّهُ وَلَا مَا وَمُعْلَمُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا مَا وَاللّهُ وَلَا مَا وَاللّهُ وَلَا مُلْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا مَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا مَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا مُلْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ اللّهُ وَلَا مُلْ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ الللّهُ الللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الل

ترجمہ: بینک اللہ تعالی اُن لوگوں کو جوائیان لا ہے اور انھوں نے اجھے کام کے ایسے باغوں میں داخل کرے گاجن کے بیخ نہریں بہتی ہونگی۔ اور جولوگ کافرین وہ عیش کررہے ہیں اور اس طرح کھاتے ہیں جس طرح جو پائے کھاتے ہیں اور جہنم اُن لوگوں کا ٹھکانا ہے۔ اور بہت ی بستیاں ایسی تھیں جوقوت میں آپ کی اس بستی سے برحمی ہوئی می جس کر رہنے والوں نے آپ کو گھر سے بے گھر کر دیا کہ ہم نے اُن کو ہلاک کردیا ، سوان کا کوئی بددگار نہ ہوا۔ تو جولوگ اپنی پروردگار کے واضی راستہ پر ہوں ، کیا وہ اُن شخصوں کی طرح ہوسکتے ہیں جن کی بدگی اُن کو ست معلوم ہوتی ہواور جوا بی نفسانی خواہشوں پر چلتے ہوں؟ جس جنت کا متعبول سے وعدہ کیا جاتا ہے اُس کی کیفیت ہے کہ اس میں بہت ک نہری تو اُس کے بین بی ہیں جن کی ایر جن میں دراندلا ہوانہ ہوگا اور بہت کی نہریں دود دی ہیں جن کا ذا نقد ذرا بدلا ہوانہ ہوگا اور بہت کی نہریں شہد کی ہیں جو بالکل صاف ہوگا اور اُن کے لئے شراب کی ہیں جو بیٹے والوں کو بہت لذیڈ معلوم ہوگی ، اور بہت کی نہریں شہد کی ہیں جو بالکل صاف ہوگا اور اُن کے لئے میاں ہرت کے اُس جس جو سکتے ہیں جو بالکل صاف ہوگا اور اُن کے لئے میاں ہرت کے کو اُن جا رہوں گا وران کے دب کی طرف سے بخشش ہوگی ، کیا ایسے لوگ اُن جسے ہو سکتے ہیں جو بمیشددون خواہ ہو بی اُن کو دیا جاوے گا ، سودہ اُن کی ان تو یوں کو گلارے کو دیا کی گا۔ ویکی اور کو کیا جاوے کا ، سودہ اُن کی انتو یوں کو گلارے کو دیا گیا۔

ربط: او پرمؤمنوں کی کامیابی اور کافروں کی ناکامی مختصرا ثداز ہیں بیان کی گئی تھی۔ اب اس کی تفصیل ہے اور ہو سکئن هُوَخَالِدٌ فِي النَّارِ ﴾ ہیں ایک دوسرے کفرق کے بیان سے اس تفصیل کی پھیل ہے اور درمیان میں کافرول کے دنیا ہیں فائدہ اٹھانے کے ذکر کی مناسبت سے ان کے تھمنڈ کو دور کرنا اور آیت ہو وکھی آیٹن قبن قریبی ہو کے ہیں رسول سیال کا ذکر ہے۔

نیک وبدلوگوں کے تواب وعذاب کی تفصیل جیکیل اوراس کے

درمیان میں کا فروں کے محمد کا دور کرنا اور رسول سال اللہ کا اللہ کا اللہ اللہ کا کا اللہ کا کا اللہ کا

بنشک الدتوالی ان اوگوں کو جوایمان الے اور انھوں نے اجھے کام کے (جنت کے ) ایسے باغوں میں وافل کرے گاجن کے پنچ نہریں بہتی ہوں گی اور جولوگ کافر ہیں، وہ ( دنیا میں ) عیش کررہے ہیں اور اس طرح ( آخرت سے بافکر ) ہوکر ) کھاتے (پیغے بائور کھاتے ہیں ( کہ وہ پہیں سوچنے کہ ہمیں کیوں کھلا یا بلا یا جا تا ہے اور ہمارے ذمہ اس کا کیا حق واجب ہے اور ان اوگوں کا ٹھکانا جہم ہے اور (جس تھتے یعنی فائدہ اٹھانے کا ذکر ہوا ہے، اس پر آپ کا ان کا کیا حق ور نہیں کرنا چاہئے اور نہ آپ کو ان کی اس غفلت پر کھے انسوں اور درخی و ملال ہونا چاہئے جو کہ خالفت کا سبب خالفوں کو خروز نہیں کرنا چاہئے اور نہ آپ کو ان کی اس غفلت پر کھے انسوں اور درخی و ملال ہونا چاہئے جو کہ خالفت کا سبب ہوگی، یہاں تک کہ آپ کو انتا نگل و پر بیثان کر دیا کہ مکہ ہیں جمی ٹہیں رہنے دیا، کیونکہ ) بہت می بستیں الی تھیں جو (جسمانی و مالی اور دید بدوشان و شوکت والی ) قوت ہیں آپ کی اس بستی سے پڑھی ہوئی تھیں، جس کے دہنے والوں نے (جسمانی و مالی اور دید بدوشان و شوکت والی ) قوت ہیں آپ کی اس بستی سے پڑھی ہوئی تھیں، جس کے دہنے والوں نے (جسمانی و مالی اور دید بدوشان و شوکت والی ) قوت ہیں آپ کی اس بستی سے پڑھی ہوئی تھیں، جس کے دہنے والوں نے

آب کو گھرے بے گھر کردیا کہم نے انہیں (عذاب سے) ہلاک کردیا تو ( پھر) ان کا کوئی مددگارنہ ہوا تو بیہ چارے تو كياچيزين-الي حالت من شائبيس مغرور مونا جائي كونكه جب جائي ان كى بعى مفائى كرسكتے بين اور ندآب رنجيده ہوں، کیونکہ ہم انہیں بھی علت و کفر میں اشتراک اور مخالفت کی وجہ سے نکال دینا اس کا ایک شعبہ ہے، وقت پر سزا دینے والے ہیں، اور بیلوگ کہ آپ کے اور تمام حق والوں کے مقابلہ میں باطل والے ہیں، کیوں سزا کے قابل ندموں؟ جب کہ باطل والے محض نفس کے راستہ پر ہیں ، اور حق والے اللہ کے راستہ پر ہیں۔جب بیفرق ہے) تو جو لوگ اپنے پروردگار کی (دلیل سے ثابت) واضح راستہ پر ہوں کیا وہ ان لوگوں کی طرح ہو سکتے ہیں جن کی بدعملی انہیں اچھی معلوم ہوتی ہو؟ اور جو این نفسانی خواہشوں پر چلتے ہوں ( یعنی جب اعمال میں فرق ہے تو انجام میں بھی فرق ہوگا، لہذا جس طرح حق والے تواب كے ستحق بين، باطل والے عذاب كے ستحق بيں۔ چنانچاس تواب وعذاب كا مجھ بيان كياجا تاہے كه) جس جنت کامتقیوں سے وعدہ کیا جاتا ہے اس کی کیفیت ہے کہ اس میں بہت سی نہریں تواہیے یانی کی جیں جن میں ذرا تبدیلی نہ موگی (نه بوش ندرنگ میں اور ندذ ا نقد میں ) اور بہت ی نهریں دودھ کی بیں، جن کا ذا نقدذ را بدلا مواند ہوگا ، اور بہت ی نہریں شراب کی ہیں جو پینے والوں کو بہت لذیذ معلوم ہوگی۔اور بہت سی نہریں شہد کی ہیں (جومیل کچیل سے) بالکل (یاک) صاف ہوگا اوران کے لئے وہاں ہرتم کے پھل ہوں گے اور (اس میں واغل ہونے سے پہلے )ان کے رب کی طرف ہے ( الناہوں کی ) بخشش ہوگی۔ کیاا یے لوگ ان جیسے ہوسکتے ہیں جو ہمیشہ جہنم میں رہیں محاور انہیں کھولتا ہوا یانی پینے کو دیا جائے گا، سوپینے کے بعد جس کا سبب تعنقی، بیاس کی شدت ہوگی) وہ ان کی آئنوں کو کلڑے کلڑے کرڈالے كا (غرض يدكد جب ان كاعمال من فرق ب جبيا كالله تعالى كارثاد ﴿ أَفَكُنْ كَانَ عَلْ بَيِبَ اللهِ قِنْ رَّبِّهِ ﴾ الخيس بيان كيا كيا توان كانجام بس يفرق موكاجس كابيان ابكياكيا)

فائدہ: چونکہ دنیا کا پانی بھی رنگ بی بھی ذاکفہ ومزے بیں اور بھی ہو بی بدل جاتا ہے، ای طرح دنیا کا دودھ گڑجاتا ہے اورای طرح دنیا کی شراب اکثر بدمزہ وکڑ وی ہوتی ہے صرف بعض مخصوص نفعوں کے خیال سے پی جاتی ہے کھرعادت پڑجاتی ہے اور جنت کی شراب سے دنیا کی شراب کے دوسر نقصانوں کی نفی سورة الصافات کی آیت کے اور کو کھڑھ کا ڈیڈ کو کا کھڑھ کا ٹیکٹر کو کی میں بیان ہوچکی ہے، ای طرح دنیا کے شہدیش میل کچیل موم وغیرہ طلا مواہوتا ہے، اس لئے دہاں کی نہروں میں ان امور کی نفی کے لئے قیدیں ہڑھائی گئیں اور ایک آیت میں جسم کے بارے میں فرمایا ہے ﴿ لَکُرُوں کَا لَو بُوکُوکا کُی وجہ سے مجبور و بیل میں مواٹر ہوگا۔ پھر جب بیاس کی شدت کی وجہ سے مجبور و بس ہوں مواٹر ہوگا۔ پھر جب بیاس کی شدت کی وجہ سے مجبور و بس ہوں مورا سے پئیں گو چیف کے اندر بیاثر ہوگا۔

اور چونکه پانی ادر دودهاورشراب اورشهدایخ هیقی معنی پرمحمول موسکتے بین، لبذا مجازی معنی مراد لینے کی ضرورت نہیں۔

باتی بیضروری نہیں کہ وہ یہاں کی ان چاروں چیزوں سے بالکل ملتی جلتی ہوں، اور دودھ میں ذا نقد کے بدلنے کی نفی اور بوکا ذکر نہیں کیا گیا، اس کی وجہ بیہ ہے کہ بو کے بدلنے کے لئے ذا نقد کا بدلنالازم ہے جب لازم کی نفی کر دی تو ملزوم کی بھی بیخی جس کے لئے لازم کیا گیا، نفی ہوگئ۔

﴿ وَمِنْهُمْ مَنَ يَنْ تَمِهُ إِلَيْكَ حَتَى إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِنْدِاكَ قَالُوا لِلَذِبْنَ أُوتُوا الْعِلْمَ مَا ذَا الْإِنْ الْمَا الْمُلْمَ اللهُ عَلْمَ قَلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا الْمُوادِهُمْ ﴿ وَالَّذِيْنَ الْمَتَكُوا ذَا دَهُمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ قَلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا الْمُوادِهُمْ ﴿ وَالَّذِينَ الْمَتَكُوا ذَا دَهُمُ مُلَى وَاللّٰهِمُ مَا اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهَ اللّٰهَ اللّٰهُ اللّٰلِلْمُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللللّٰهُ اللللّٰهُ اللّٰهُ اللل

ترجمہ: اور ایسے آدی ایسے ہیں وہ آپ کی طرف کان لگاتے ہیں یہاں تک کہ جب وہ لوگ آپ کے پاس سے باہر جائے ہیں تو دوسر سے الل علم سے کہتے ہیں کہ حضرت نے ابھی کیا بات فر مائی تھی ، یہ وہ لوگ ہیں کہ حق تعالی نے اُن کے دلوں پر مہر کردی ہے اور اپنی نفسانی خواہشوں پر چلتے ہیں۔ اور جولوگ داہ پر ہیں اللہ تعالی اُن کو اور زیادہ ہدایت دیتا ہے اور اُن کو اون کے تقوی کی لوفیق ویتا ہے۔ سویلوگ بس قیامت کے ختظر ہیں کہ وہ اُن پر دفعۃ آپڑے، سواس کی علات سی اُن کو ان میسر ہوگا۔
آپھی ہیں توجب قیامت اُن کے سامنے آکھڑی ہوئی اُس وقت اُن کو جھنا کہاں میسر ہوگا۔

ربط: اوپر کافروں اور مؤمنوں کے احوال اور اعمال اور وعدوں اور وعیدوں کا ذکر تھا۔اب منافقوں کی حالت اور فرمت اور ان کی وعید ہیان کی جاتب اور درمیان میں معرونت کی زیادتی کے لئے مقابلہ کے طور پر ایمان والوں کی حالت ہیان کی جاتی ہے۔

# منافقول كي زسواكي اور براكي:

ادر (اے محر طلا ایک اسے اور اسے منافق اوگ ایسے ہیں (اس سے منافق اوگ مراد ہیں) کہ وہ (آپ کی بلیغ کے وقت ظاہر میں
ق) آپ کی طرف کان لگاتے ہیں (لیکن ول سے بالکل متوجہ بیس ہوتے، یہاں تک کہ جب وہ اوگ آپ کے پاس سے
(مجلس سے اٹھ کر) باہر جاتے ہیں قو دوسر سے علم والوں (صحابہ) سے کہتے ہیں کہ آپ (حیات نظام کے ابھی (جب ہم مجلس میں سے) کیا بات فر مائی تھی ؟ (جس کی وجہ ان کی خبیث حالت کی وجہ سے بیہ معلوم ہوتی ہے کہ وہ دھیاں نہیں دیتے سے
اور بی ظاہر کرتے سے کہ ہم آپ کی باقوں کو توجہ کے قابل نہیں بچھتے اور ظاہر میں بچھنے کی کوشش کرتے دکھائی دیتے سے ،اور
یہ میں ان کے نظاق کا ایک شعبہ ہے۔ ارشاد ہوتا ہے کہ ) یہ وہ لوگ ہیں کرتی تعالی نے ان کے دلوں پر مہر لگادی ہے ، (لبذا
ہمرایت سے بہت دور ہوگئے) اور وہ اپنی نفسانی خواہشوں پر چلتے ہیں اور (انمی کی قوم میں سے) جولوگ سید سے داستہ پر

میں (لینی مسلمان ہو چکے ہیں) اللہ تعالی انہیں (احکام سننے کے وقت) اور زیادہ ہدایت دیتا ہے ( کہوہ ان شاحکام پر مجى ايمان لاتے بيں اوراس وقت تک كے احكام بريہلے ہے بھى ايمان لائے ہوئے تھے، للبذامتعلق امور كے اعتبار سے تقديق كافراد يره كاوريد أوليك الله ين طبع الله كالخ كمقابله يسب) اور أيس ان كتقوى كى تونق دیتا ہے (لین وہ ایمان لانے کے بعد ان احکام بڑل مجی کرتے ہیں، اور پید انتبعُوا آ اُفرائی هم کا کے مقابلہ میں ہے۔آگان منافقوں سے متعلق وعیدہے کہ ریجو قرآن اور احکام اور دلیلیں من کر بھی نصیحت حاصل نہیں کرتے) تو (معلوم ہوتا ہے کہ) بیلوگ بس قیامت کا انتظار کرنے والے ہیں کہ وہ ان پراجا تک آپڑے (بیدالمت کے لئے مجاز ہے یعن کیا قیامت میں نفیحت حاصل کریں ہے؟) تو (یادر کھو کہ قیامت بھی نزدیک ہے۔ چنانچہ)اس کی ( کئی) علامتیں تو آ چکی ہیں، چنانچے حدیث کے مطابق خود نی سال اللہ کی بعثت قیامت کی علامتوں میں سے ہادرش القریعن جا تمکادو كلوب بوناني مظافية كم معزه مونے كے علاوہ قيامت كى علامتوں ميں سے بھى ہے، جبيها كرسورة قمركى بہلى آيت ﴿ إِفْتُوبَيْنِ السَّاعَةُ وَانْشَقُ الْقَبُرُ ﴾ من المجزه ك قيامت كقريب مون كذكر ساشاره كيا كياب-اور لوگون كا نبوت كا جمونا دعوى كرنا بهى قيامت كى علامتول بس سے ب جبيا كدالدرالمخور بس ابوشيبه واحد كے حواله سے جابرے مرفوع حدیث کے طور برروایت کیا گیاہے اوراس روایت میں بیجی کہا گیاہے کہان میں ممامدوالامسیلمہ كذاب اورصنعا والاالعنسى بي، اوربيسب علامتين خودقر آن كے نازل ہونے كے زمانديس سامنے آچكى تھيں، جاہے آيت كے نازل ہونے کے وقت ندکورہ ساری علامتیں واقع ہوچکی ہیں یا بعض جلدی ہی سامنے آنے والی ہوں۔ جیسے مسیلمہ کذاب كدوه رسول الله سلالي الله عرك أخرى زمانديس موا اوراكران بن سيعض مرادلى جائي تب شرطول كمجموعكو جن رجمول کرنے سے کلام سی جوسکتا ہے۔اور بہال شرط یعنی علامتوں سے مرادوہ علامتیں ہیں جن میں تنگی نہو،جنہیں غیرمضیقد کہتے ہیں بعنی جو قیامت سے بہت پہلے واقع ہوئیں اورمضیقد علامتیں جیسے عیسیٰ علیہ السلام کا نازل ہونا، دجال کا تكناءاورسورج كامغرب سے تكنا غيره مرادليناء يهال اس لئے مناسبنبيں كداس سے آيت كے نازل مونے كے زماند من الوكول كودْرانا تكليف عد خالى بين ،اور ﴿ فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا ﴾ عديمتمود ب\_آ مي تعيين مامل كرنے من توقف من ان كى رائع كا فاسد مونا ، اور قيامت من تعيدت كاكوئى فائده ند مونا جو ﴿ فَهَلْ يَنْظُرُونَ ﴾ سے اشاره كے طور يرمعلوم ہو چكاتھا، صراحت كے ساتھ فرماتے بيل كداب جب كر بحضے كا وقت بے نہيں سمجھتے ) توجب قيامت ان كسامنة جائے كى اس وقت أنبين مجمنا كهال ميسر بوگا (لينى مفيدن بوگا)

﴿ فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهُ إِلَّا اللهُ وَاسْتَغْفِرْ إِنَائِيكَ وَلِلْمُوْمِنِينَ وَالْمُوْمِنْتِ وَاللهُ يَعْلَمُ

تر جمہ: تو آپ اس کا یقین رکھے کہ بج اللہ کے اور کوئی قائل عبادت نہیں اور آپ اپی خطاکی معافی ما تکتے رہے اور سب مسلمان عور توں کے لئے بھی اور اللہ تجارے چلے پھرنے اور سبت کی فجر رکھتا ہے۔

د بط : او پر سورت کے شروع سے یہاں تک مؤمنوں ، کا فرد ال اور مؤمنوں کے حالات کا مع انجام ذکر ہے۔ اب دوسروں کو سنانے کے لئے آپ کو دین پر قائم رہنے اور دین بیل تعقی وبگاڑ پیدا کرنے والے امور کو دور کرنے کا خطاب ہے، اور وعدوں ووعید کے طور پر جزالین بدلے کی طرف اشارہ ہے، دوسرول کو سنانے کا قرید ہو مُتعَالَبُ کُورُ وَ مَثَوٰ کُمُنَمُ ﴾

معمد کو بھی اس کا تھم دیا گیا ہے تو غیر معصوم کس گنتی بیل بیل اور تو جیہ بیہ کہ جب سنے والے نے دین اور ایمان کی جزا اور کھر وعصیان بیانا فر مانی کی سراس کی تو سنے والے کوچاہے کہ دین وایمان کی جزا اور کھر وجہ بیان بیانا فر مانی کی سراس کی تو سنے والے دیو جا کہ بیل اور تو جیہ بیل تو ان سے بی اور اور اگر بھی وہ ہوجا کی پیدا کرنے والی اور ہونے کا ایقین ول کرنے والی ہونے جا کہ دیا گئی کہ وہ ہوجا کہیں تو استعقار کر کے لیمی موائی مانگ کر اور مغفرت طلب کر کے انہیں دور کرے اور تو تو ان کے حاضرونا ظر ہونے کا لیقین ول وہ ماغ بیل بیل کر اور مغفرت طلب کر کے انہیں دور کرے اور تو تو تو ان خرور کا کو تا کہ دیا گئی کے حاضرونا ظر ہونے کا لیقین ول وہ ماغ بیل تو دیا جیس میں کو درائے بیل کر جز اور اکونظر کے ماشد کے کا کھیں دور کرے اور کی تو ان کی کہ دور کو کا کھیں دور کی دور کی کوروں مورک کا کہ دور کا تو ان کے حاضرونا ظر ہونے کا لیقین ول وہ وہا کی بیل کے حاضرونا کونظر کے ماشد کے کہ کوروں مورک کا دیا وہ کا کہ دور کا دور کا کروں کو کا کھیں دور کر دور کی کارک کوروں کو کوروں کو کوروں کو کوروں کو کوروں کی کھیں کی کھیں کے دور کی کھیں کی کھیں کی کھیں کی کھیں کے دور کی کھیں کی کھیں کوروں کوروں کی کھیں کی کھیں کی کھیں کوروں کوروں کوروں کی کھیں کوروں کی کھیں کوروں کوروں کی کھیں کی کھیں کوروں کی کھیں کی کھیں کوروں کی کھیں کی کھیں کے کھیں کوروں کی کھیں کی کھیں کی کھیں کی کھیں کے کھیں کی کھیں کی کھیں کوروں کی کھیں کے کھیں کی کھیں کی کھیں کی کھیں کی کھیں کی کھیں کوروں کی کھیں کی کھیں کے کھیں کھیں کی کھیں کے کھیں کی کھیں کے کھیں کھیں کے کھیں کے کھیں کوروں کی کھیں کے کھیں کی کھیں کی کھیں کے کھیں کے کھیل کے کھیں کی کھیل کی کھیں کی کھیں

ايمان پر ثابت قدم رہنے اور معصیت ونافر مانی پرمعافی مانگئے

اوراللدتعالي كوعدول ووعيدول كودماغ ميسر كصفكاتكم:

(جباطاعت اورنافر مائی کرنے والوں کا حال اور انجام من بھی ) تو آپ (ماضی کی طرح منتقبل میں بھی ) اس کا (پوری طرح) یقین رکھنے کہ اللہ کے سوااور کوئی عبادت کے قابل نہیں (اس میں دین کے اصول وفرع تمام آگئے ۔ کیونکہ علم سے مراد کا مل اور ہر لحاظ سے پوراعلم ہا ور کا مل علم کے لئے ان سب امور پر عمل کرنالا زم ہے جیسا کہ ارشاد ہے فرفی انڈین کی اور اس عنوان سے اس لئے تعبیر کردیا گیا کہ بیتمام شرقی امور کی بنیاد ہے۔ حاصل بیہ کہ تمام امرو نبی پر یعنی جن کا مول کا تھم دیا گیا ہا اور جن سے منع کیا گیا ہے سب پر ہمیشہ کل کرو) اور (اگر حاصل بیہ کہ کہ مام امرو نبی پر یعنی جن کا مول کا تھم دیا گیا ہے اور جن سے منع کیا گیا ہے سب پر ہمیشہ کل کرو) اور (اگر وقت میں کوئی غلطی و خطا ہوجائے جس سے دین کے کمال میں خلل آجائے ، تو اگر چداس خطا کے آپ سے واقع ہونے کے وقت میں خطا نہ ہوگی ، بلکہ مباح ہوگی ، بلکہ بعض اوقات ایک لحاظ سے عبادت ور ایر کی اور اس وجہ سے کہ وہ اجتہادے ہوئی ہے ، وہ عبادت اور اجر کا سبب ہے کین چونکہ اس اعتبار سے کمال میں مشنول ہو تا اس سے افضل عمل میں خلل ہوگیا اور افضل عمل کا ترک کریا آپ کی اعلی شان کے اعتبار سے صورت کے کماظ میں خطا ہے ، اس لئے ) آپ اپنی (اس صورت میں دکھائی دینے والی) خطائی معافی مائٹے دہوئے ، اور (چونکہ ایسا اسرجو

دین کے کمال میں خلل بننے والا ہوآپ کی امت کے کی مسلمان مردیا عورت ہے ہوسکتا ہے اور وہ واقع میں بھی گناہ ہوسکتا ہے، اس لئے آپ) سب مسلمان مردوں اور سب مسلمان عورتوں کے لئے بھی (بخشش کی دعا ما نگتے رہے تا کددین کا جو کمال آپ کی شان کے لحاظ سے مناسب ہے اور ای طرح دین کا جو کمال آپ کی امت کی شان کے مناسب ہے، اس میں خلل پیدا کرنے والی چیزیں دور ہوتی رہیں، اور وہ محفوظ رہے ) اور (یہ بھی یا در ہیں کہ) اللہ تعالی تمہارے چلنے پھرنے اور ہے سہنے کی (یعنی سارے حالات اور اعمال کی) خبر رکھتا ہے (لہٰ دائس کے وعدہ کے امید وار اور اس کی وعیدے ڈرتے رہنا جاہے)

فائدہ: اس بیان سے معلوم ہوا کہ ذنب یعن خطا سے مراد مجازی خطا ہے اورا یسے ذنب یا خطا کی مثال ہے ہے کہ آیک بارآ پ کی خدمت میں ابن ام مکتوم سے اب رضی اللہ عند آئے جو نا بینا تھے، آپ اس وقت کی کا فرکو سجھار ہے تھے، انھوں نے چی بیں ٹو کا اورخود کچھ پوچھے گئے، اس وقت آپ کو نا گوار ہوا، جس کا ذکر سورہ عبس کے شروع میں ہے۔ اب ظاہر ہے کہ اگر آیک طرف مسلمان ہواور ایک طرف کا فرتو اس وقت مسلمان کے فروی سوال کو ملتوی کر کے اس کا فرکو اصل دین کی طرف دعوت دینا ہر فض جا دیا ہے کہ وین اور عبادت کا زیادہ بردا کا م ہے، چنانچ آپ نے اپنے اجتہاد سے اس کو ترجے دی لیمن اس کا جواب دینا پہلے ضروری سمجھا، کہ اصل کی تعلیم فرع کی تعلیم سے زیادہ اہم ہے، کیکن چونکہ آیت اور اس کے موقع وکل کو دیکھنے سے ظاہر ہے کہ مسلمان کو قائدہ ہونا تھینی تھا اور کا فرے بارے میں حضل خیال اور ہم تھا اور تھینی کو خیالی سے پہلے دکھا جا ہے۔ اس کے وہ آپ بیش جن بیل طاہر میں ناراضی یا تی جاتی ہوئیں۔

اوراصل کی تعلیم کو پہلے رکھنااس جگہ ہے جہاں بیٹنی اور خیائی دونوں ایک ہی درجہ پر بیٹی برابر ہوں ،الہذا آپ کا تعلیمی عبادت تھا، گر جو تعلی ترک ہوگیا، وہ اس سے زیادہ اہم عبادت تھی للبذا ایسے امور میں استغفار کا تھم ہے اورا یسے ہی امورسورہ لاتے کے شروع ہیں مراد ہیں جن کو ذئب قرار دے کر مغفرت کی خوش خبری دی گئے۔خوب سجھ لو۔

اور ﴿ فَاعْلُمْ ﴾ بِمَ عَلَم بِرَقَائُم وثابت رہنا مراد ہاوراگر چاآپ کے مصوم ہونے کی وجہ سے آپ بیں قائم وثابت ندر ہے کا اختال نہیں ہے، جس سے بمی خبر دینا مقصود ندر ہے کا اختال نہیں ہے، جس سے بمی خبر دینا مقصود ہوتا ہے اور جس سے دوکا گیا، اگر وہ اس کومعلوم ہوتو دوسروں کواس تھم کا سنا تا اجتمام کی غرض سے مقصود ہوتا ہے۔

﴿ وَيَقُولُ الَّذِيْنَ أَمُنُوا لَوُلَا نُزِلَتْ سُورَةٌ ﴿ فَإِذَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ مُخْكَمَةٌ وَذُكِرَ فِيهَا الْقِتَالُ ۖ رَايُتُ اللَّذِينَ الَّذِينَ فَا فُورِهِمْ مَرَضٌ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمُغْشِي عَكَيْـ لِم وَنَ الْمَوْتِ مُ الْمَوْتِ مُ

قَاوَلَ لَهُمْ ﴿ طَاعَةٌ وَقُولُ مُعَرُوفٌ ﴿ فَا خَاعَنَمَ الْكَمْرُ وَلَوْ صَدَقُوا الله كَانَ خَنْرًا لَهُمْ ﴿ فَهُمْ فَهَلَ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوْلَيْتُمْ اَنْ تَفْسِلُهُ الْحِ الْاَرْضِ وَتُقَطِّعُوا الرَّعَامَكُمْ ﴿ اُولِيْكَ النَّيْنِ لَكُمْ اللهُ فَاصَمَهُمْ وَاعْلَى الْهَالُهُمْ ﴿ اَفَلَا يَتَكَبَرُونَ الْقُرَانَ الْمُرْانَ الْمُرْعَلَ فَاوُبِ اقْفَالُهَا ﴿ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

ترجمه: اور جولوگ ایمان والے بیں وہ کہتے رہتے ہیں کہ کوئی سورت کیوں ندنازل ہوئی سوجس وقت کوئی صاف صاف سورت نازل ہوتی ہے اوراس میں جہاد کا بھی ذکر ہوتا ہے توجن لوگوں کے دلوں میں بیاری ہے آپ اُن لوگوں کو د مکھتے ہیں کہ وہ آپ کی طرف اس طرح و مکھتے ہیں جیسے کسی پرموت کی بیہوشی طاری ہو۔ سوعنقریب اُن کی کم بختی آنے والی ہے۔اُن کی اطاعت اور ہات چیت معلوم ہے، پھر جب سارا کام تیار ہی ہوجاتا ہے تو اگریدلوگ اللہ سے سے رہتے تو ان کے لئے بہت ہی بہتر ہوتا۔سواگرتم کنارہ کش رجوتو آیاتم کو بیا حمال بھی ہے کہتم و نیایس فساد مجاوواور آپس میں قطع قرابت كردو\_بيده لوگ بين جن كوخداني اچى رحت سے دوركرديا، پيران كوبېرا كرديا اوران كى آتكھوں كوا تدها كرديا۔ تو كيابدلوگ قرآن مين فورنبين كرتے يا دلوں برتفل لگ رہے ہيں؟ جولوگ پشت پھير كرجث محك بعداس كے كرسيدها راستدان کوصاف معلوم ہوگیا شیطان نے اُن کو چھمہ دیا ہے اور اُن کودور کی توجھائی ہے۔ بیاس سب سے ہوا کدان لوگول نے ایسے لوگوں سے جو کہ خدا کے اُتارے ہوئے احکام کو تاپند کرتے ہیں بیکہا کہ بعضی باتوں میں ہم تمہارا کہنا مان لیس کے اوراللہ تعالی ان کی خفیہ با تیں کرنے کوجات ہے۔ سوان کا کیا حال ہوگا جبکہ فرشتے اُن کی جان قبض کرتے ہو لگے اُن کے مونہوں پراور پشتوں پر مارتے جاتے ہو گئے۔بیاس سب سے کہ جوطر یقدخداکی ناراضی کا موجب تھابیاً سی بر جلے اوراس کی رضا سے نفرت کیا کئے اس لئے اللہ تعالی نے اُن کے سب اعمال کا اعدم کردیئے۔جن لوگوں کے واول میں مرض ہے کیا بیاوگ بیخیال کرتے ہیں کہ اللہ تعالی میں اُن کی دل کی عدادتوں کوظا ہرندکرے گا۔اورا گرہم جا ہے تو آپ کو اُن كالوراية بتلادية موآب أن كواُن كحليه علي اليق اورآب أن كوطرز كلام مصضرور يجيان ليس مح اورالله

تعالیٰتم سب کے اعمال کوجانتا ہے اور ہم ضرور تمہاری سب کی آزمائش کریں گےتا کہ ہم اُن لوگول کو معلوم کرلیں جوتم میں جہاد کرنے والے ہیں اور جو ٹابت قدم رہنے والے ہیں اور تاکہ تمہاری حالتوں کی جائج کرلیں۔

ربط: او پرمؤمنوں اور کافروں کے ذکر کے بعد منافقوں کا ذکر تھا۔ اب بھی ان کے حال کی زیادہ تفعیل ہے جیسا کہ سورہ بقرہ کے شروع میں مؤمنوں اور کا فروں کا حال کم ہے اور منافقوں کا زیادہ ہے، کیونکہ ان کا حقیقت کو چھپانے کی غرض سے حالت کو چھپانے کی کوشش کرنا دھوکہ وہ سے کے لئے اس کو کھو لئے کا تقاضا کرتا ہے اور شروع میں مؤمنوں کا قول تمہید کے لئے بیان کیا گیا ہے۔

## منافقول كى برائيول كى تحيل تفصيل:

اورجولوگ ایمان والے ہیں، وہ (تو بمیشداس بات کی خواہش رکھتے ہیں کہ اللہ کا کلام اور نازل ہوتا کہ ایمان تازہ ہو اورف سن احكام أكي توان كا تواب بحى حاصل كرين اورا كركذ شنه احكام كى تاكيد موتو اورزياده ثابت وقائم مول اور اس خوامش میں) کہتے رہتے ہیں کہ کوئی (نئ) سورت ( کیوں نازل بیس ہوئی؟ ( کہا گرنازل ہوتو تمنا پوری ہو) توجس وتت كوئى صاف صاف (مضمون كى) سورت نازل ہوتى ہادر (اتفاق ہے) اس ميں جہاد كا بھى (صاف صاف) ذكر موتا ہے تو جن لوگوں کے دلول میں ( نفاق کی ) بیاری ہے، آپ ان لوگوں کو دیکھتے ہیں کہ وہ آپ کی طرف اس طرح ( گھبرائی ہوئی نگاہوں سے ) دیکھتے ہیں جیسے کی برموت کی بے ہوٹی طاری ہو (اس طرح دیکھنے کا سبب خوف اور بردلی ہے کہ اب عزت ونام کی خاطر جہاد میں جانا پڑے گا اور مصیبت آگئی۔اور جولوگ اللہ کے اس طرح کے علم سے جی چراتے میں) تو (اصل بہے کہ) جلدی ہی ان کی کم بختی آنے والی ہے ( کہ جاہے دنیا میں بھی کسی مصیبت میں گرفتار ہول ورنہ موت کے بعد تو ضروری ہی ہے، اور اگر چے فرصت کے دفت میں بیٹھ کریے لوگ بہت می باتیں اطاعت اور جا بلوی کی بنایا كرتے ہيں،ليكن )ان كى اطاعت اور بات چيت (كى حقيقت)معلوم ہے (جوكداب جنگ كے تم كے نازل ہونے ك وقت ان كى حالت سے بھى ظاہر موكئى) بمر (جہاد كے عم ك نازل مونے كے بعد) جب سارا كام (اورار الى كا سامان) تیار ہی ہوجاتا ہے تو (اس وقت بھی) اگریدلوگ (الله پرایمان کے دعوی میں) اللہ سے سے رہے (لینی ایمان کے دعوی کے تقاضے پر جو کہ عام طور سے تمام احکام پر اور خاص طور سے جہاد کے تھم پڑھل کرنا ہے جمل کرتے اور سیے ول سے جہادکرتے) توان کے لئے بہت بی بہتر ہوتا لینی اگر شروع میں منافق تصانو آخر ہی میں نفاق سے توبہ کر لیتے تب مجى ايمان قبول موجاتا، اوراس ميں انتها كونحصر نه مجماجائے، كيونكه يے ول على كرناموت كونت تك مقبول ہے۔ آ مے جہاد کے امرکی تقویت اور جہاد سے پیچےرہ جانے والول کی فدمت کے لئے جہاد کو جھوڑ دینے پر منافقوں کو خطاب كركے دركى ايك ظاہرى چيز بھى بيان فرماتے ہيں كہم لوگ جہاد سے فرت كرتے ہو) تو (اس ميس دنياوى نقصان

بمی ہے چنانچہ) اگرتم (اورای طرح سب جہادے) الگ تعلک رموتو کیا تہمیں بیا حمال بمی ہے ( یعنی بیا حمال مونا ع بين ال طرح بيسوال تقرير كے لئے ب) كرتم (يعنى تمام لوگ) و نيايس فساد مجميلا دو-اور آپس ميس رشته داريال فتم كرلو( لينى جهاد سے برا فائده عدل وانساف اور اصلاح اور اس قائم كرنے كا ہے، اگر اس كوچمور ديا جائے توفساد م المال الله المالة المرايد المرايد المولى بهي انتظام ندر بي حس مين تمام صلحتول كي رعايت ركمي من موه اورايدا انتظام ند ہونے کے لئے فساد اور حقوق کا ضائع کرنالازم ہے، جا ہے جے احکام کاعلم ند ہونے کی وجہ سے کوئی مخص اڑائی مجرائی نہ ہونے کی صورت میں امن اور عدل مجموع ائے ،جبیرا کہ شریعت مخالف قانونوں کے یہی آ ٹارد کیھنے میں آتے ہیں کہ ظاہر میں ائتلا ف اورحقیقت میں اختلاف لبزاجهاوی دنیاوی فائدہ بھی ہوءاس سے الگ ہوکر بیشے رہناا ورجمی زبادہ بجیب ہے۔ آ مے عائب کی طرف النفات کے طور پران مذکورہ منافقول کی برائی ہے کہ) بیلوگ ہیں جنہیں اللہ نے اپنی رحمت ے دور کردیا (اس لئے اس کے احکام برعمل کی تو فتی نہیں رہی) پھر (رحمت سے دور کرنے پر واقعہ بیہ ہوا کہ ) انہیں (الله كاحكام كوتبول كرنے والے كانوں سے )بہراكرديا اور (حق كاراستدد يكھنے سے )ان كى (باطنى) آئكھوں كوائدها كرديا (آ کے ان پر طامت ہے کہ قرآن میں جہاداور دیگرا حکام کے داجب ہونے اور قرآن کے حق ہونے کی ولیلول کے باوجود اوراس کے باوجود کیان احکام کی صلحتوں اور آخرت کے ہمیشہ کے نفعوں کا اور بھی دنیاوی فائدوں کا ذکر ہے اور ان احکام کی خالفتوں پر دعیدوں کا بیان ہے، مجر جو بیلوگ اس طرف تعجبیں کرتے ) تو کیا بیلوگ قرآن (کے اعجاز اور مضمونوں) میں غور نہیں کرتے (اس لئے حقیقتیں کھل کران کے سامنے نہیں آئیں) یاغور کرتے ہیں گر) دلوں پر (غیب کے) تالے الگ رہے ہیں (ان باتوں میں سے کوئی نہ کوئی بات ضرورہے) اور واقع میں دونوں باتیں جمع ہیں ، اول ان کافعل ہوا یعنی الكاركي وجد سے فور و كلر ندمونا، پھراس كے دبال ميں تالے لگ كئے، جس كودوسرى جگہوں برطبع اور ختم بھى كہا كيا ہے اوراس ترتيب كى دليل بيآيت ب ﴿ ذٰلِكَ بِانْهُمْ أُمنُوا ثُمَّ كَفُرُوا فَعُلِيمَ عَلَاقُلُوَيرَمْ ﴾ (سورة المنافقون آيت ) اوراس مجوعہ برو فَهُمْ لَا يَفْقُهُونَ ﴾ لا كو ہے۔آ گے اس فور وفكر ندكرنے كى وجد بيان فر ماتے بيں كم) جولوگ (حق) سے بينے مجير كرجث محية ال كے بعد كه انہيں (عقلى دليلول، جيسے قرآن كا عجازا در نقلى دليلول جيسے گذشته كما بول ميں بيان كي تى پیٹین گوئیوں ہے،اس لئے کہ اکثر منافق اہل کتاب ہے)سیدھاراستہ صاف معلوم ہوگیا،شیطان نے انہیں فریب دیا ہے اور انہیں دور کی بھائی ہے ( کہ ایمان لانے سے موجودہ فلال صلحتیں اور جن کی آئندہ امید ہے فوت ہوجا کیں گی۔ اوربيذ بن من بين بالا اور مطيب التا ايمان شالانان بهترب، اوربي غلط كام كواجيم المحصاب ماصل بيهوا كماس غور و الكرن كرن كي وجه عناوب كه مدايت واضح موجانے كے بعديد بيچيے كى طرف لوث محتے ، اوراس عناد كے بعد شيطان كى طرف سے ان کے ذہنوں ہیں ان کے ملول کوا جیما کر کے بٹھا دیا گیا۔اور شیطان کی طرف سے ان کے مل کوا جیما بنا کر

دکھانے پرغور وفکر نہ ہوا اورغور وفکر نہ ہونے سے تتم اور طبع ہوا یعنی مہر کی پھر) ید (ہدایت واضح ہوجانے کے بعد بیچیے کی طرف اوٹنا)اس سب سے ہوا کہ انھوں نے ایسے لوگوں سے جو کہ اللہ کا تارے ہوئے (احکام کوحسد کی وجہ سے) ناپسند كرتے ہيں (اس سے يبود كركيس ومردار مراد ہيں، جورسول الله عِلى الله عِلى الله عِلى الله عِلى الله عِلى الله على باوجود (اس کے اتباع سے عار کرتے ہوئے بیچے تھے۔ حاصل میکدان منافقوں نے یہود کے رئیسوں اور سرداروں سے) يكها كبعض باتول مين بم تبهارا كبنامان ليس مر العني تم جوجمين محمد مين اللهاك انتباع منع كرت موراس كروج میں: ایک طاہر میں اتباع ندکرتا اور دوسرے باطن میں اتباع ندکرنا تو بہلے حصہ بیں تو ہم مصلحت کی وجہ سے تمہارا کہنا نہیں مان سکتے الیکن دوسرے حصہ بیں مان لیں گے، کیونکہ عقیدوں میں ہم تمہارے ساتھ ہیں، جبیسا کہ انھوں نے کہا ﴿ إِنَّا مَعَكُمْ ﴾ (سورة البقرة آيت ١١) مطلب يهواكرت ع مرن كاسب توى تعصب اورا على تقليد ب-غرض سلسلہ یہاں سے شروع ہوتا ہے اور ختم وضع پرختم ہوتا ہے) اور (اگر چہ بیمنافق لوگ اس قتم کی باتیں پوشیدہ طور پر کرتے ہیں جگر)اللہ تعالی ان کی پوشیدہ طور پر کی ہوئی ہاتوں کو (اچھی طرح) جانتا ہے (اور بعض امور کی وحی کے ذریعہ ہے آپ کو خركرديتا إ\_ آ معد بوك ﴿ أَصْلَا لَهُمْ ﴾ كاتنبر كطوري وكتى بينى جواليي حركتي كررب إن الوان كا كياحال موكا\_جب فرشة ان كى جان قبض كرت مول كاوران كمونبول يراوران كى پيمول يرمارت جات مول کے (اور) براعذاب) اس سبب سے (ہوگا) کہ جوطریقہ اللہ کی ناراضگی کا سبب تھابیات بر علے اوراس کی رضا ( لیعنی رضا كاسبب بننے والے اعمال) سے نفرت كى ، اس كئے اللہ تعالى نے ان كے سب (نيك) اعمال (شروع بى سے) ضائع كردية (ابذااس عذاب كے ستى ہو كے اورا كركس كے ياس كوئى عمل مغبول ہوتواس كى بركت سے عذاب ميں محمق كى ہوہی جاتی ہے۔

آ کے جو کواللہ بینکٹر إنسوار کھم کی کے معمون کی شرح کے طور پر ہے کہ) جن لوگوں کے دلوں میں مرض (نفاق)
ہے (اردہ اس کو چمپانے کی کوشش کرتے ہیں) کیا دہ لوگ بید خیال کرتے ہیں کہ اللہ بھی ان کے دلوں کی دشنی کو ظاہر نہ
کرے گا؟ (لیمنی آنہیں اس بات کا کیسے طمینان ہو گیا جب کرش تعالی کا علم الغیب بینی غیب کی باتوں اور حالات کا جائے
والا ہونا ثابت اور مانی ہوئی حقیقت ہے ) اوراگر ہم چاہتے تو آپ کوان کا پورا پتہ بتادیتے تو آپ آئیں ان کی علامتوں
سے پہچان لیتے (پورا پتہ کا مطلب بی ہے کہ ہراکیک کا پورا حلیہ بتادیتے اوراگر چہ وہ حلیہ کلی مغہوم ہوتا مگر جو کلی آئی فردیس
مخصر ہو، وہ ای معین جز کے مطابق ہوتی ہے، اس لئے اس کلی کا بتادیا اس جزئی کی طرف جزئی اشارہ کے ورجہ میں ہے)
اور (اگر چہ ہم نے مصلحت کی وجہ سے اس طرح نہیں بتایا گین) آپ آئیں (اب بھی) ان کے بات کرنے کے ڈھنگ
سے ضرور بہچان لیس گے (کیونکہ ان کا کام سے اُئی کی بنیاد پرنہیں چاٹی اور اللہ تعالی نے آپ کوٹر است و بصیرت کے تورسے

سے اور جموث کو پیچانے کی خصوصی قوت دی تھی کہ تھی بات کا آپ کے دل پراور اثر ہوتا تھا اور جموثی بات کا اور جیسا کہ حدیث میں ہے: الصدق طمانینة و الكلب ربية: لين سے میں اطمینان ہے ادر جموث میں شک)

اور (آمےمؤمنوں اور منافقوں سب کوخطاب میں جمع کر کے ترغیب اور ڈرانے کے لئے فرماتے ہیں کہ) اللہ تعالیٰ تم سب کے اعمال کو جانتا ہے (لہٰذامسلمانوں کوان کے اخلاص پرجز ااور منافقوں کوان کے نفاق اور دھوکہ وفریب پرسزا دےگا)

اورآ مے مشقت والے احکام جہاد وغیرہ کی ایک حاکمانہ حکمت ارشاد فرماتے ہیں جیسا کہ اوپر و فیھ فی عسینتہ کہ الخ میں ایک حکیمانہ حکمت ارشاد فرمائی میں ہیں ہم (ایسے مشقت والے امور کا حکم دے کر) ضرور تہاری سب کی جائی کریں گے، تاکہ تم میں سے کریں گے، تاکہ تم میں سے (ظاہری طور پر بھی) ان لوگوں کو دیکھ لیں (اور ایک دوسرے سے الگ) کرلیں جوتم میں سے جہاد کرنے والے ہیں اور جو (جہاد میں) ثابت قدم رہنے والے ہیں، اور تاکہ تہباری حالتوں کی جائی کرلیں (بیاس لئے بوحادیا کہ جہاد کے حکم کے علاوہ دوسرے حالات میں واغل ہوجائیں اور میں واغل ہوجائیں)

 سمجھے۔اور چونکہ محکم یعنی صاف صاف معنی میں اس کی مخبائش نہیں تھی، اس لئے ان پر بہت شاق ہوتا تھا،اورا گرشہ ہوکہ جہاد کا تھم ایک بارنازل ہونا بھی ان کی نا گواری کے لئے کافی تھا، کی بارنازل ہونے کواس میں کیا دخل تھا؟ جواب یہ ہے کہ جہاد کی اکثر آبیتیں الی ہیں کہ جب کوئی نیا قصہ پیش آیا اور کی خاص توم یا قبیلہ سے جہاد کی ضرورت ہوئی تو خاص اس سے متعلق آبیتیں آگئیں ۔لہذا اگرئی آبیتیں نہ آبیس نے قدر ہے کہ گذشتہ آبنوں کا موقع تو ختم ہو چکا، اب نے قصہ میں تو جہاد کا حقظ نہران کی جان پر بنی تھی۔ قصہ میں تو جہاد کی آبیتیں ہوا ہے بھر جب اس میں بھی جہاد کی آبیتیں نازل ہوتی تھیں تو بھران کی جان پر بنی تھی۔

ترجمہ: پیٹک جولوگ کا فرجوے اورانھوں نے اللہ کے راستہ سے روکا اور رسول کی خالفت کی بعداس کے کہ اُن کو استہ نظر آچکا تھا، یادوگ اللہ کو پھونتھان نہ پہنچا سکیس کے اور اللہ تعالی اُن کی کوشش کو مٹادے گا۔ اے ایمان والوا اللہ کی استہ نظر آچکا تھا، یادوگ اللہ کی اطاعت کرواور اپ اللہ کے اور انھوں نے اللہ کے رسے سے دوکا پھروہ کا فربی رہ کرے بہو خدا تعالی ان کو بھی نہ بخشے گا۔ تو تم ہمت مت ہارواور سلح کی طرف مت بلا کو اور سے سے دوکا پھروہ کا فربی رہ کے بہو خدا تعالی ان کو بھی نہ بخشے گا۔ تو تم ہمت مت ہارواور سلح کی طرف مت بلا کو اور سے سے دوکا پھرو کے اور اللہ تعالی تہارے اور تو تھا کہ اور تم ایمان اور تو تو کی اختیار کروتو تم کو تہارے اجروطا کرے گا اور تم سے تہارے مال طلب نہیں اکر تم ایمان اور تو تو کی افتان کو تھی دور تھا کہ اور تا ہے ہوگئے میں سے وہ نا گواری ظاہر کردے ۔ ہاں تم لوگ ایسے ہو کہ تم کو اللہ کی راہ شن خرج کرنے کے لئے بلایا جا تا ہے ، سویصفے تم میں سے وہ بیں جو بکل کرتا ہے تو وہ خودا ہے سے بحل کرتا ہے۔ اور اللہ تو کی کو تم اور تم سے تا گواری نظام کر دے بیں اور جو تھی بکل کرتا ہے تو وہ خودا ہے سے بحل کرتا ہے۔ اور اللہ تو کسی کو تا تھا تھی جو تھی ہیں اور تم سے تا ہور گردائی کرو گے قدا تعالی تمہاری گھیدو مری تو میدا کردے گا پھروہ تم جیسے نہ ہو تھے۔ اور اگر تم روگردائی کرو گے قدا تعالی تمہاری گھی کہ دور تم جیسے نہ ہو تھے۔

كوح

ربط: او پرسورت کے شروع سے یہاں تک مسلمانوں کی تحریف و جسین اور کا فروں کی فدمت و تذکیل ہے اور ورمیان میں کافروں سے جہاد کا تھم بیان کیا گیا ہے۔ اب خاتم میں ان مضمونوں کا پجھ خلاصہ پجھان پر تغریع اور تاکید ہے۔ چنانچہ کا فروں کی (ان فدمت ان کی بعر تی و قد کیل کا خلاصہ ہے اور اللہ درسول کی اطاعت کا تھم مؤمنوں کی ای طرح تحسین کے طور پر ہے کہ جب ایمان والوں کے لئے ایسی السی خوبیاں ثابت ہیں تو تم ان خوبیوں کی علمت یعنی اطاعت کومت چھوڑ نا اور ان خوبیوں کے خلاف باتوں یعنی عمل کو باطل و بے کاد کرنے سے بچنا۔ پھر اس تحسین اور تذکیل کے جموعہ پر ہو فاکد تبھ نوا کی فرماتے ہیں کہ جب دونوں فریقوں میں بی فرق ہے تو مقبول لوگوں کو ذکیل درسوا ہونے والوں سے دینائیں چاہئے ، اور میٹیمون ﴿ فَضَرْبُ الرِّرَقَابِ ﴾ کی تاکید ہے اور اللہ کے راستہ ہیں خرج کرنے کی ترغیب کا مضمون جہادے تھم کو پورا کرنے والا ہے اور بالکل شم پر تر ہیب یعنی ملامت وڈرا نے کامضمون ان تمام امرونہی کی تاکید ہے۔ جن کاذکر ہوا ، ان کی بھی اور جن کاذکر نہیں ہواان کی بھی۔

كلام كيشروع اورآخريس مومنين كوچوكناكرناء اوران كواطاعت احكام كى

ترغیب دینا، خاص طور سے کافروں کے ساتھ جان ومال سے جہاد کی ترغیب دینا:

بے تک جولوگ کا فرہوئے اور انھوں نے (دوسروں کو بھی) اللہ کے داستہ (بینی دین) سے روکا اور رسول (مطابعہ اللہ کے خالفت کی ،اس کے بعد کہ انہیں (دین کا) راستہ (عقلی دلیلوں سے مشرکوں کے لئے اور نقلی دلیلول سے اہل کتاب کے لئے بھی ) نظر آچکا تھا، یہ لوگ اللہ (کے دین) کو پچھ نقصان نہیں پہنچا سکے (بلکہ بید مین ہر حال میں پورا ہوکر رہے گا۔ چنانچہ پورا ہوا) اور اللہ تعالی ان کی کوششوں کو بے کار کرد ہے گا (جو وہ لوگ دین جن کو مثانے کے لئے کررہے ہیں، یہ مسلمانوں کو ڈرانے کی تمہیر تھی۔

آگاطاعت کی ترغیب کے ساتھ چوکنا کرنے کی تصری ہے کہ) اے ایمان والوا اللہ کی اطاعت کرو، اور (چونکہ رسول اللہ ﷺ اللہ بی کا تھم بتاتے ہیں، چاہے کی خاص بر کی وی سے یاپوری طرح وی کی ہیں، کسی جز کو واخل کر کے، اس لئے ) رسول (میلائی اللہ کے اللہ کا طاعت کرو ۔ اور (کافروں کی طرح اللہ اور رسول کی مخالفت کر کے ) اپنے اعمال کو بربادمت کرو (اگریہ خالفت خود ایمان ہیں ہے تب تو بربادہ و تا اس لئے ہے کہ اگر کفر پہلے سے جیسے اصلی کا فرکا کفر تو وہ مل کے بیادہ و تا اس ہے جیسے اصلی کا فرکا کفر تو وہ مل کو برباد کرنے والا ہے اور اگر مخالفت خود وہ مل کے بیادہ و تا اس کے جاور اگر مخالفت خود وہ مل کو برباد کرنے والا ہے اور اگر بخالفت خود اللہ ہے اور اگر باد کر من کا کفر تو وہ مل کو برباد کرنے والا ہے اور اگر مخالفت خود اللہ ہے اور اگر بخالفت خود اللہ ہے اور اس کی خبر کا فرق اللہ اور خدمت کی تخیص ہے اس طرح بعد میں اطاعت کا تھم مبتد ااور تحسین مؤمنین پر لفظ تفریح خبر ہے۔

ایمان مین بین بلکہ کی مل میں ہے جیسے گناہ گار مو منوں کا گناہ اور نافر مانی ، تب برباد ہونے کی بیم سورت ہے کہ جوایک عمل کسی دوسر عل کے سیح ہونے یا باقی رہنے کی شرط ہے ، اس میں خلل ڈالا جائے جس کی تفصیل سورۃ البقرہ آیت ۱۲۳ ہو آیا گئی الذبین امنو اکا ستبہ بطل و اسک فرت کھی ہوئے گئی ہوئے گئی ہوئے کی تفسیر میں گذری ہے (ا) اور اس کے باوجود کہ کا فردگ جو خالفت کرتے تھے وہ خود ایمان ہی میں تھی جو کہ کی چیز کی شرط کے مرتبہ میں ہے ، لیکن چونکہ اس میں کسی چیز کی شرط نے مرتبہ میں ہے ، لیکن چونکہ اس میں کسی چیز کی شرط نے مرتبہ میں بایا جا تا ہے جو کہ تمام مرتبوں میں مشترک ہے ، اس لئے ڈرانے میں اس خالفت کو کا فروں کی محالفت کو کی حرج میں سے قرار دینا جیسا کہ میں نے موقع وکل کے قرینہ سے اس لفظ سے کہ کا فروں کی طرح اس کا اعتبار کیا ہے کوئی حرج میں نے موقع وکل کے قرینہ سے اس لفظ سے کہ کا فروں کی طرح اس کا اعتبار کیا ہے کوئی حرج میں ہے۔

اوراد پرتو ﴿ اَلَذِبْنَ كَفُرُوا ﴾ میں دنیا میں نقصان بیان کیا تھا۔ آگاس کا آخرت میں نقصان بیان فرائے ہیں کے رک بوٹ اللہ تعالی انہیں کے شک جولوگ کا فرہوئے اور انھوں نے اللہ کے راستہ سے دوکا، پھر وہ کا فربی رہ کرم ( بھی ) گئے تو اللہ تعالی انہیں کہمی نہیں بخشے گا ( مغفرت نہ ہونے کے لئے کفر کے ساتھ اللہ کے راستہ سے دوکنا شرطنیں بلکہ موت کے وقت تک کا فرر بھی ایس میں اور سرداردل ہی میں یہ رہنے کا بیا اثر ہے، لیکن اس کے زیادہ براہونے کے لئے بیواقعی قید بردھادی، کہاس وقت کا فرر کیسوں اور سرداردل ہی میں یہ امر بھی بہت زیادہ پایا جا تا تھا۔

آ مے مؤمنوں کی تعریفوں اور کافروں کی برائیوں کو بیان کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ جب معلوم ہوگیا کہ مسلمان اللہ کے جوب ہیں اور کافر سخت ٹالپند ہیں) تو (اے مسلمانو!) تم (کافروں کے مقابلہ میں) ہمت مت ہارواور (ہمت ہار کرانہیں) صلح کی طرف مت بلاؤ، اور تم ہی غالب رہو گے (اور وہ مغلوب ہوں مے کہتم محبوب ہواوروہ ٹالپند ہیں، ان پر غضب ہے) اور اللہ تنہارے ساتھ ہے (بیتو تہارے لئے دنیا کی کامیانی ہوئی) اور (آخرت میں بیکا میانی ہوئی کہ اللہ تعالی کہ میانی ہوئی کہ اللہ تعالی کہ میانی ہوئی کہ اللہ تعالی کہ ہالی میں ہرگز کی نہ کرے کا (بیتو ہمت بردھا کر جہاد کی ترغیب دی۔

آگے زہدوتقوی لیمی نیک اعمال اور عبادت کے کم کے ذریعہ جہادی ترغیب اور اللہ کے راستہ میں خرج کرنے کے عکم کی تمہید ہے کہ) ید دنیادی زندگی تو صرف کھیل تماشہ ہے (اگر اس میں جان اور مال کو فائدہ اٹھانے کے لئے بچانا چاہیں تو خودوہ فائدہ اٹھاناہی کتنے دن کا ہے اور اس کا حاصل کیا ہے؟ ) اور اگرتم ایمان اور تقوی اختیار کرو (جس میں جان (۱) مطلب یہ کہ اہل ایمان کی مخالفت ہے جوئے کیا گیا ہے وہ مخالفت گاہر ہے کہ کا فروں کی مخالفت کے بیل سے نہیں ہے کہ وہ ایمان میں تھی، چر ﴿ کَا تُدِیلُ اُوْاَ کَا مُعَالَمُ اُنْ ہُونا ہے اور مرتبہ بھی میں لا بشرط ہی میں ال ایشرط ہی میں ال ایمان موتا ہے اس لئے کہ یہ اس کا جز ہوتا ہے اور یہ دونوں مخالفت مرتبہ بشرط شی میں ہے اور میر دونوں میں مشترک ہے اس لئے کہ یہ اس کا جز ہوتا ہے اور یہ دونوں مخالفت کے دوس میں ہے کہ دیے ہے کہ کا فروں کی سے مخالفت کو دوسری مخالفت کو دوسری مخالفت کے کہ دیے میں کوئی حربے نہیں ہے، بلکہ میں ہے۔

اور مال کے) ذریعہ جہاد کرنا بھی آھیا) تو (تہبیں اپی طرف سے نفع بھی پہنچادےگا۔ اس طرح کہ) تہبیں تہادے اجر عطا کرےگا، اور (تم سے کوئی نفع نہیں چاہےگا، چنانچہ) تم سے تہادے مال (تک بھی جو کہ جان کے مقابلہ میں بہت کم اہمیت رکھتے ہیں، اپنے نفع کے لئے) طلب نہیں کرےگا (جب تم سے ایسی چیز طلب نہیں کرتا جس کا دینا آسان ہے تو جان جس کا دینا آسان ہے تو جان جس کا دینا مشکل ہے، اسے تو کیوں طلب کرےگا؟ چنانچہ ظاہر ہے کہ ہمارے جان ومال کے خرج کرنے کرنے سے اللہ تعالی کا کوئی نفع نہیں، اور نہ ہی میکن ہے اور بیاسی طرح ہے جیسا کہ ارشاد ہے ﴿ وَهُو يُنظومُ وَ لَا يُنطعَهُم ﴾

اورلا يسئلكم أجواكاتعلق ﴿ إِنْ تُوْمِنُوا ﴾ عاس عنى شنيس بكاكرايمان ندلا وتوتهارامال لے الكاء جیا کداس کے جزاہونے کا تقاضاہے بلکداس معنی میں ہے کدایمان ندلانے والے سے تو ہمارا کوئی خصوصی تعلق ہی جیس ہے،اس سے مال کے سوال کا کوئی احتمال ہی نہیں، ہال شاید ایمان لانے کی صورت میں ڈرتا ہو کہ کہیں دوئتی میں فرمائش شہ ہونے لگے،جیسا کراکٹر دنیاداری والوں میں دیکھاجا تاہے،اس لئے مبالغدے طور براس برمزتب فرمایا کماکرتم ایمان بھی لے و تب مجی ہم تم سے اپنے لئے مال طلب نہ کریں ، اور اپنے نفع کے لئے سوال کرنا تو سوال کی ایک محال فرد ہے ، اس کا تواحمال بی نبیس بهاری طرف سے توسوال کے بعض ممکن فردیجی کدوہ سارے مال کا سوال ہے واقع نبیس ہوتی ۔ کیونکہ ہم جانے ہیں کہ اکثر لوگوں کوسارا مال خرج کرنانا گوار ہوتا ہے۔ چنانچہ ) اگر (امتحان کے طور بر) تم سے تمہارے مال طلب كرے چرآخرى درجة تكتم سے طلب كرتارہ ولينى سارا مال طلب كرنے كے ) نوتم (لينى تم ميں سے اكثر) كنوى كرنے لگو (ليعني دينا گوارانه كرو) اور (اس وقت) الله تعالی تههاري نا گواري ظام ركردے (ليعني مال نه دينے كي وجہ سے جو كه ظامرى فعل ب باطن كا عدرياتى جانے والى نا كوارى سب كسامنة آجائے ،اس لئے ميكن فردىمى واقع نہيں كى سی اور) بان (اسمکن فردیر بخوی اور تا گواری کا ظاہر ہونا اس امرکی صاف دلیل ہے کہ) تم لوگ ایسے ہو کہ مہیں اللہ کے راستہ میں (جس کے نفع کاخود مہیں بہنچنا بھٹی ہے، مال کا تھوڑ اساحصہ) خرج کرنے کے لئے بلایا جاتا ہے (اور ہاتی اکثر تہارے بصنہ میں چھوڑ دیاجا تاہے) تو (اس پر بھی) تم میں وہ بیں جو تنجوی کرتے ہیں (چاہا یسے لوگ تھوڑے ہی ہی، مرية معلوم بوكيا كاكروه فدكوره فردواقع بوتى جوكهاس سع بهت زياده مشقت والى اورشد يدوسخت بتوجيساب بعض تحوزے سے لوگ بنجوی کرتے ہیں اس وقت کچھ زیادہ بلکہ اکثر کنجوی کرتے جبیبا کہ طبیعتوں کے انداز سے صاف طاہر ہے)اور آگےاس واقع ہونے والی فرد پر کنجوی کی فرمت ہے کہ) جوشس (الی جگہ خرج کرنے ہے) کنجوی کرتا ہے تو وہ (حقیقت میں)خودایے آپ ہی سے نجوی کرتاہے ( یعنی خودایے آپ ہی کواس کے ہمیشہ کے نفع سے محروم رکھتاہے ) اور (ورنہ) اللہ تو کسی کامختاج نہیں (کہاس کے نقصان کا احتمال ہو) اور (بلکہ) تم سب (اس کے )مختاج ہو (اور تمہاری اس فتاجی کی رعابت سے تہمیں خرج کرنے کا تھم کیا گیا، کیونکہ آخرت میں تہمیں تواب کی حاجت ہوگی۔اوراس کاطریقہ یمی اعمال ہیں، ابتم اپنا نفع نقصان دیکے لو۔ اور پہلی بات توبیہ کے جمیس کی کم کرنے والے کے خود کمل ہی کی حاجت
نہیں) اوراگر (بعض محمول کی وجہ سے دنیا ہیں ایسے لوگوں کور کھنا ہی منظور ہوگا جو کہ نیک کمل کریں، اور) تم (جارے
احکام سے) منہ پھیرو کے تو اللہ تعالی تہاری جگہ دو مری قوم پیدا کردے گا (اور) پھر وہ تم جسے (منہ پھیرنے والے) نہ
ہول کے (بلکہ نہایت فرمال بروار ہول کے اور بیکام ان سے لے لیاجائے گا اوراس طرح وہ حکمت پوری ہوجائے گی)
فائدہ: ﴿ فَلَا تَجِهُنُوا وَ تَدْعُوا بَاكَ السّدَارِم ﴾ بیعی "تم ہمت مت ہارواور سلے کی طرف مت بلاک" میں جو سلح منع کیا گیا ہے جس کی بنیاد ہمت کی کی اور کر ور کی ہو، جو منع کیا گیا ہے جس کی بنیاد ہمت کی کی اور کر ور کی ہو، جو کہ معصیت ناجائز ہے تو اس کی بنیاد پرکوئی عمل کرنا بھی جائز نہ ہوگا
کر معصیت لیعن نافر مانی اور گناہ ہے اور خام ہر ہے کہ جب معصیت ناجائز ہے تو اس کی بنیاد پرکوئی عمل کرنا بھی جائز نہ ہوگا
اور جو سلح سے مصلحت بعنی نافر مانی اور گناہ ہے اور خام ہو چاہوہ مصلحت جسمانی قوت کی کی اور کر ور کی ہویا تعداد کی کی یا سامان کی

اور ﴿ اَنْتُوْ الْاَعْكُونَ ﴾ مِن جوغلبه كى خوش خرى دى ہے، اگر بيفاص خاطب كاعتبار سے ہے تب تو كوئى احكال بى البيس، كيونكدسب كے اعتبار سے ہے تو دوسرى جكہ ﴿ اَنْتُوْ الْاَعْكُونَ ﴾ يونكدسب كود يكھتے ديكھتے اليابى واقع ہوا، اور اگر عام مؤمنوں كے اعتبار سے ہے تو دوسرى جگہ ﴿ اَنْتُوْ اللهُ عَلَوْنَ ﴾ كے ساتھ ﴿ إِنْ كُنْتُمْ مُنْوَمِنِيْنَ ﴾ لينى كالل ايمان والے ہونے كى قيدلگائى ہے اور اس كي تحقيق سورة المائد والے علام وَمَنْ يَتُولُ اللهُ وَرَسُولَهُ ﴾ الح كى تعميل كذيل من كذر يكى ہے۔

اور ﴿ اِنْ یَنْ عَلَکُنُوْهَا ﴾ کی وضاحت میں سوال کی جس فردکومکن کہا گیا ہے، اگر اس پرشبہ ہوکہ بیسوال تو خودہی محال ہے کیونکہ وہ مار محالت وہ اس کے کونکہ وہ مار محالت وہ اس کی موقوف ہے، اس کا جواب بیہ کے کہ سوال سے مراد مطابق طلب کرتا ہے، چاہے محم وامر کے طور پر ہی ہیں۔ چنانچہ آیت ﴿ مَنْ ذَا الَّذِی یُقْدِرضُ اللّٰهُ قَرْضَنّا کہ الّٰ میں مِنْ تعالی کی طرف سے قرض کے لئے سوال کرنے کی نسبت اس معنی کے اعتبار سے خود ثابت ہے۔

اور ﴿ نَبْخَنُوْ ا ﴾ كترجمه من جولفظ "اكثر" كها كيا به الى وجه بيه كدالله كبيض بندے ايسے بيل كه وه فرق سے مب كجود يدية اور اگر بيشه بوكه كهر ﴿ نَبْخَنُو ا ﴾ يعن "د كل و تجوى كرو" ميں سب كى طرف كيول نبت كردى؟ جواب بيہ كہ جونبت اكثر كى طرف بوتى ہے، وہ مجاز كے طور پرسب كى اوركل كى طرف بوتى ہے، ايسا كلام ميں عام طور ہے ہوتا ہے اور اس ممكن فرد كا واقع ند ہونا ظاہر ہے، كيونكه شروع ميں جينے بحى خرج واجب بيں، ان ميں سے ميں عام طور سے ہوتا ہے اور اس ممكن فرد كا واقع ند ہونا ظاہر ہے، كيونكه شروع ميں جينے بحى خرج واجب بيں، ان ميں سے كسى ميں بھى سارا مال دينا واجب بيں اور يول كوئى سارے مال كوخود بى نذركر بياتو بياس نے خود اسپنے او پر لازم كيا ہے اور اس كلازم كرنے كى وجہ سے شريعت ميں واجب ہوا ہے۔

اوراگرشبہ ہوکہ جان تو سارے مال سے زیادہ عزیز پیاری اور قیمتی ہے، اس کے دینے کا کیوں علم ہوا ہے؟ تو اس

کاجواب بیہ کہ اس کی ضرورت اصلاح کے لئے انسان کو زیادہ ہے اور سمارے مال کے دینے اور خرج کرنے کی اتن زیادہ ضرورت نہیں، اور چونکہ نفتے وفا کدے نہایت عظیم ہیں، اس لئے عظیم مشقت کو گوارا کیا گیا، اور چونکہ فساد و بکاڑ کے تھیلنے کے بعد تھوڑی جانوں کے بچانے سے جو کہ جہاد کوچھوڑ دینے اور نہ کرنے سے لازم آتا ہے بہت ہی جانیں جاتیں، اس لئے تھوڑی جانوں کا جانا گوارا ہوا۔ اور اخرت کا نفع اس کے علاوہ ہے۔

اور ﴿ تُنفِقُوا ﴾ كر جمد من جود تحور اسا" كها كيا ہے، اس كى دليل اس كا وقوع ہے، اور كلام ميں اس كا قرينه ﴿ تُنفِقُوا ﴾ كمفعول كا حذف كرنا ہے جس سے يہ بات طاہر ہوتی ہے كہ خود خرج كرنا چاہئے اور وہ تحور سے سے مجى ہوجا تا ہے، البتة اس تھوڑ ہے كی تعبين كا ہونا اور نہ ہونا شريعت كے حوالہ ہے۔

﴿ الحمدالله! سورة محمد (مَاللَّهُ اللَّهُ ) كَالْفِير بورى بولَى ﴾





شروع كرتابول يس الله كمتام بعجونهايت مبريان بزيرم والي بي

ر بلط : گذشتہ سورت میں اللہ کے راستہ میں جان ومال لگادینے اور خرج کرنے کی ترغیب بھی ، اور اس بوری سورت میں اس خرج کے چندموقعوں کا ذکر ہے۔

ا فا وہ:اس سورت کی مختلف آینوں میں گئی واقعوں کی طرف اشارہ ہے، آینوں کو بیجھنے کی مہولت کے لئے ان واقعوں کو کھودینا مناسب معلوم ہوتا ہے۔

پہلا واقعہ:حضور ﷺ نے مدیدہ میں خواب و یکھا کہ ہم مکہ میں امن وامان کے ساتھ گئے اور عمرہ کر کے حلق وقعر کیا لیے نام سے بیان فر مایاء اگر چہ لیے نام سنڈائے اور کٹوائے جو جج اور عمرہ کے موقع پر کیا جاتا ہے، آپ نے بیخواب محابہ سے بیان فر مایاء اگر چہ آپ نے مدت کی تعیین نہیں فر مائی تھی محرشوق واشتیات کی شدت میں اکثر کا خیال اس طرف کیا کہ اس سال عمرہ میسر ہوگا اور اتفاق کی بات کہ آپ ﷺ کا ارادہ بھی عمرہ کا ہوگیا۔

دوسراواقعہ: آپ عمرہ کے ارادہ سے تقریباً ڈیڑھ ہزارلوگوں کے ہمراہ مکہ کو چلے۔ چنا نچہ ہدی ایعنی مکر بھنے کرکے والی قربانی کے لئے جانور بھی آپ کے ساتھ تھے، جب بیٹر مکہ بھی پنجی تو قریش نے بہت سار بے لوگوں کو جع کرکے اتفاق کرلیا کہ آپ کو مکہ بیں وافل نہیں ہونے دیں گے، چنا نچہ آپ نے صدیبیش جو مکہ سے قریب ہے، قیام فربایا۔

تیسرا واقعہ: آپ نے مکہ بیں ایک قاصد بھیجا کہ ہم الانے کے لئے نہیں آئے ہیں، ہمیں مکہ بیں آنے دو، ہم عمرہ کرکے چلے جائیں گے۔ گراس قاصد کوکوئی جو ابھیں ملا، یہاں تک کہ آپ نے اس کام کے لئے معزت عثان غنی رضی اللہ عند کو بھیجا اور ان کی زبانی بھی قریش کو بھی بیعام کہلا بھیجا۔ اور ان بعض مسلمان مردوں اور کور توں کو جو مکہ میں مظلوم اور مغلوب حالت میں تھے، یہ فوش خبری کہلا بھیجا۔ اور ان بعض مسلمان مردوں اور کور توں کو جو مکہ میں مظلوم اور عند کو تیں والوں نے روک لیا، ان کی واپسی میں درگی تو مسلمانوں میں بیٹے مشہور ہوگئی کہ مضر سے مثان ہوتا کی دوخت کے نئے بیٹھ کر سارے صحاب سے جہاد کی بعت کی، جب قریش نے بیعت کی جب کے مشایدالوں کی موجوب کے ایک موقع ہیں آ جائے ایک ورخت کے نئے بیٹھ کر سارے صحاب سے جہاد کی بعت کی، جب قریش نے بیعت کی فری تو وہ ڈر گے اور صفر سے مثان رضی اللہ عند کو واپس تھی۔ بیعت کی، جب قریش نے بیعت کی فریش تو وہ ڈر گے اور صفر سے مثان رضی اللہ عنہ کو واپس نے بیعت کی فریش تو وہ ڈر گے اور صفر سے مثان رضی اللہ عنہ کو واپس نے بیعت کی فریش تو وہ ڈر گے اور صفر سے مثان رضی اللہ عنہ کو وہ پی میں کو میں کو میں کو انہ کی کو اس کے کو میں کو میں کو کو کو کو کو کو کھی کو کو کھی کو کو کھی کو کھی کی کو کھی کو کھی کو کہ کو کھی کے کہ کو کھی کو کھی کو کھی کو کھی کھی کو کسی کو کھی کو

چوتھا واقعہ: پر مکہ کے چندر کیم صلح کی فرض ہے آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور سلح نامہ لکھنے کا فیصلہ ہوا، جس پر شروع میں بسم اللہ النح کلفنے پر ہی قریش نے جعک جعک کی جہم بسم اللہ الرحل الرحیم نہیں کلفنے دیں ہے، دہاں پرانا کلمہ ہاسمک اللہ م کلمائے ۔ اور پر آپ کے نام کے ساتھ '' رسول اللہ'' کلفنے پر بحث کی کہ صرف ابن عبداللہ کلما جائے، اس پر گفتگو ہوتی رہی اور سلمانوں کو فصر بھی آیا۔ یہاں تک کہ وہ جوش میں آگئے کہ معاملہ کو اور سے ایک طرف کر دیا جائے، اس پر گفتگو ہوتی رہی اور سلمانوں کو فضر کر مالیا۔ اور مسلمانوں کو منظور فر مالیا۔ اور مسلمانوں نے بھی ضبط کیا یہاں تک کے سلم نامہ کھا جمل جس میں ایک شرط میتی کہ آپ اس سال واپس جلے جا در آئے، اور آئی ندہ وگی ۔ چنا نچر آپ نے حد بیبی میں ہدی کو ذرج کیا، اور حال وقصر کر کے احرام کھول دیا۔ اور مدینہ کو واپس آخر یف لئے۔ اور آئی ندہ وگی ۔ چنا نچر آپ نے حد بیبی میں ہدی کو ذرج کیا، اور حال وقصر کر کے احرام کھول دیا۔ اور مدینہ کو واپس آخر یف

پانچواں واقعہ: حدیبید میں مسلم سے پہلے ایک واقعہ بیہ واکہ کمہ والوں میں سے ایک مسلم بینی ہتھیار بند جماعت خفیہ طور پریہاں اس ارادہ سے آئی کہ موقع پاکر نعوذ باللہ آپ کا کام تمام کردیں، صحابہ نے آئیس دیکھ لیا اور پکڑ لیا مرآپ نے آئیس رہا کردیا۔

چھٹاواقعہ: جب آپ مکہ کے لئے چلے تھے تو آپ کو بھی قریش کی طرف سے لڑائی لڑنے کا اندیشہ تھا، اس لئے آپ نے زیادہ مجمع کے ساتھ چلئے مسلمت بھی، چنانچ آپ نے اعراب لین دیہات والوں میں بھی اس کا اعلان کرا دیا کہ تمہیں بھی چلنا چاہئے، مگر وہ لوگ نفاق کی وجہ ہے آپ کے ساتھ نہیں گئے، اور کہنے لگے کہ مکہ میں بہت لوگوں نے جمح ہوکر آپ کو وہاں واغل ہوے سے روکنے کا فیصلہ کیا ہے، اس لئے ہم تو ان کے مقابلہ میں نہیں جاتے، اور آپ کے اور مؤمنوں کے بارے میں کہا کہ بےلوگ نے کرواہی نہیں آئیں گے۔ اور جب آپ واپس تشریف لے آئے تو آپ کی خدمت میں جا ضر ہوکر جھوٹے عذر کرنے گئے۔

ساتوال واقعہ: جب آپ حدید بیات واپس مینہ کے لئے تشریف لارہے تھے تب راستہ میں بیسورت پوری یا اس کا اکثر حصہ نازل ہوا ،اس بارے میں دوتول ہیں اور بیسارے واقعے سی الہجری میں ہوئے۔

آ تھوال واقعہ: آپ مدیدبیہ الی تشریف لانے کے بعد مرم عجری میں اپنے حدیدبیوالے ساتھوں کوہی لے کرخیبرکو فتح کرنے کے لئے چلے جو کہ مدینہ سے شال میں چار منزل کے فاصلہ پرشام کی سمت میں ایک شہرتھا۔ وہاں چیننے پر دہ شہر فتح ہوگیا۔ اس مہم میں کوئی شخص صدیدبی مہم سے پیچے رہ جانے والاشریک نہیں تھا۔

نواں واقعہ: اگلے سال ذی قعدہ کے بجری میں آپ معاہدہ کے مطابق پچھلے سال فوت ہونے والے عمرہ کی بجائے پھرعمرہ اوا کر ساتھ عمرہ اوا فر مایا۔

دسوال واقعہ: ملح نامہ میں جودس سال تک اڑائی بندر ہے کا معاہدہ لکھا تھا قریش نے اس کوتوڑ دیا۔ آپ نے مکہ پر چڑھائی کی اور رمضان ۸:جری میں اس کوفتح کرلیا۔ جس کی تفصیل سورہ براءت کی تغییر کے فائدہ میں لکھی گئی ہے، بیسب روابیتیں روح المعانی میں حوالوں سمیت موجود ہیں، بعض آیتوں میں دوسر ہواقعوں کی طرف بھی اشارہ ہے گراول توان کی تغییر میں اختلاف ہے دوسر سے ان کی تفصیل پر تغییر میر قوف نہیں ہے، اس لئے وہ دافتے انہی آیتوں کے ساتھ لکھ دیے جائیں گے۔ اب تغییر شروع ہوتی ہے، پہلے فتح مہین کے ساتھ مع اس کے تقیم الشان والے مقعمدوں کے حضور شرائی تیج پر برا۔ احسان کا اظہار فرمائے ہیں۔

﴿ إِنَّا فَتَخْنَا لَكَ فَتْمًا مُبِينًا ﴿ لِيَغُفِرَ لَكَ اللهُ مَا تَقَانَامَ مِنْ ذَنَّهِكَ وَمَا تَاخَرُ وَكُيْمَ لِمُعَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيكِكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيْهًا ﴿ وَيَنْصُرَكَ اللهُ نَضَرًا عَزِيْزًا۞ ﴾

ترجمہ: بیشک ہم نے آپ کوا یک تھلم کھلا فتح دی تا کہ اللہ تعالیٰ آپ کی آگلی پچھلی خطا ئیں معاف فرمادے اور آپ پر اپنے احسانات کی بھیل کردے اور آپ کوسیدھے راستہ پر لے چلے، اور اللہ آپ کو ایسا غلبہ دے جس میں عزت ہی عزت ہو۔

رسول الله في النافية الم الله في المبيان كامبادك باداوردين كي تقويت كفلق سے باتيل:

بيش بم نے (حديبيكي الله ملے كذريد) آپ اليك كلى فقع علاكردى (يعنى حديبيكي الله ملح سيفائده بوا كروه اليك مطلوب فقع يعنى مكرى فقع بوگئى ، جيساك آكاس كا بيان آر باب، كويا يوسلح بى مكرى فقع بوگئى ، اور مكرى فقع موقى مين يا يحلى فقع الله فق الله فق كاسب بوگئى ، جيساك آكاس كا بيان آر باب، كويا يوسلح بى مكرى فقع بوگئى ، اور مكرى في مين يا يحلى فقع الله فق الله فق كرا كرفت كا مطلوب الريمى ہي ، اور مكرى فقع ساملام كا غلب بونا ہے ۔ اور اس كا مطلوب الريمى ہے ، اور مكرى فقع سے اسلام كا غلب بونا ہے ۔ اور اس كا مطلوب الريمى ہے ، اور مكرى فقع سے اسلام كا الله بونا نوب الله بونا كروب كي تمام في الله وي الله بونا تو بالون في جو بالمدفق ہوگيا تو چاروں فيلوں كو اس كا الله فقول كرما الله في والى كرما الله في الله بون كرديا ۔ جيساك برخارى فقع مين موردي مين كرديا ہو بينا كرما ہوگئى كہ مدوالوں سے بار بار الرائ أي بوقى ربتى تقى ، اور اس وجہ سے مسلمانوں كو مسلمانوں كو مسلمانوں كو مسلمانوں بونے اور قداد برخوك كی وجہ سے ميانوں ہو كے اور قداد برخوك كی وجہ سے میانوں ہو كے اور قداد برخوك كی وجہ سے میانوں ہو كور سامان بونے اور تورون ميں حصرايا ، جس كی وجہ سے بہت سے نے لوگ مسلمان ہو كے اور قداد برخوك كی اور نیج بوئے كہ دومروں برد باؤ برنا كرما كرما ہو كے كا دومروں برد باؤ برنا كيں ۔ پھر قرب كی وجہ سے بہت سے نے لوگ مسلمان ہو كے اور قداد برخوك كی اور نہ ہو كے كہ دومروں برد باؤ برنا كيں ۔ پھر قرب كی وجہ سے بہت سے نے لوگ مسلمان ہو كے اور قداد برخوك كی دومروں برد باؤ برنا كيں ہو گرد کے ما مان بھی دوست ہوگيا ، اور ایسے ہو گئے كہ دومروں برد باؤ برنا كيں ہو گرد کے سامان بھی دوست ہوگيا ، اور ایسے ہو گئے كہ دومروں برد باؤ برنا كيں كورون كی دومروں برد باؤ برنا كيں ہو گئے كہ دومروں برد باؤ برنا كيں كورون كی دومروں میں دومروں برد باؤ برنا كيں كورون كورون

بدعہدی ہوئی تو آپ دس ہزارافراد کے ساتھ مقابلہ کے لئے چلے، ادھر مکہ والے اس قدرد بے کہ کوئی زیادہ الزائی بھی ہیں ہوئی اور انھوں نے اطاعت قبول کرئی، اور لڑائی اس قدر معمولی ہوئی کہ الل علم بیں اس بارے بیں اختلاف ہوگیا کہ مکسلے کے ذریعہ وقتح ہوایا زوروز بروتی ہے۔ غرض اس طرح میں فتح کا سبب ہوگئی، اس لئے اس ملے کومجاز کے طور پر سبب پر مسبب کا اطلاق کرتے ہوئے فتح فرمادیا جس بیں فتح کی پیشین کوئی بھی ہے۔

آ مے اس فتح کے دنیا کے اور آخرت کے شرول اور تیجول کو بیان فرماتے ہیں، کدید فتح اس لئے میسر ہوئی) تا کہ (اس کے بعددین کی تبلیغ کے بارے میں جوآپ کی شاندار کوششیں شروع ہی سے موری ہیں۔ان کا نتیجہ ظاہر مولیعن لوگ کٹرت سے مسلمان ہوں ،اوراس سبب سے کہ سی کی کوشش ہے سی کا ایمان لا نا کوشش کے اجر کا سبب ہوتا ہے۔ اگر چہ خودكوشش كابحى اجرماتا بيكن صديث من سن سنة حسنة فله أجرها وأجر من عمل بها العِن "جس في كولى اجیما طریقہ جاری کیا تواسے اس طریقہ کا اور اس طریقہ بڑمل کرنے والے کا بھی اجر ملے گا" کے مطابق مسلمان ہونے ے اور زیادہ تواب ملتا ہے۔ اس لئے بہت زیادہ مخلوق کے اسلام قبول کرنے کے بدلہ میں آپ کا اجر بہت زیادہ بوھ جائے اور اجر کے زیادہ ہونے اور قرب کی برکت سے) اللہ تعالیٰ آپ کی آگئی پچیلی (صورت اور ظاہر میں دکھائی دینے والی) ساری کوتا ہیوں کومعاف فرمادے اور آپ پر (جواللد تعالی) اینے احسان (کرتا آرہا ہے۔ مثال کے طور پرآپ کو نبوت عطافر مائی قرآن نازل فرمایا۔ بہت سے علوم دیئے، بہت سے اعمال کا ثواب دیا۔ ان احسانوں کواورزیادہ) بورے كردے (ليمني ايك نعت بيدے كدآپ كے ہاتھ پر بہت ہے لوگ مسلمان ہوں جس كى وجہ ہے آپ كا اجراور قرب برھے، بدوفعت تو آخرت کی ہیں، جن کا حاصل آخرت کے نقصان کا دور ہونا اور آخرت کے فائدے حاصل ہونا ہے اورنقصان کے دور ہونے کے اہم ہونے کی وجہ سے اس کو ﴿ يَغْفِرْ ﴾ الخ میں پہلے رکھا) اور (دفعتیں ونیاوی ہیں: ایک بیرکہ) آپ کو (بغیرکس کی روک نوک کے، دین کے )سیدھے داستہ پر لے چلنے (اور پہلے سے بھی آپ کا سیدھے راستہ پر چلنا بھینی ہے، کین اس میں کا فرر کاوٹ ڈالتے اور کھرائے تھے )اور (ووسری دنیاوی نعمت ریہ ہے کہ )اللہ آپ کواپیا غلبدے جس میں عزت ہی عزت ہو ( یعنی جس کے بعد آپ کو پھر بھی دہناہی نہ پڑے جبیا کہ اس سے پہلے بھی بھی مسلمانوں کومسلحت کی وجہ سے دہنا پڑا ہے ﴿ يَضِيدِ يَكَ ﴾ كا حاصل مغلوب ہونے كى نفى ہے جو كہ نقصان كا دور ہونا ہے اور ﴿ يَنْصُرَكَ ﴾ كا حاصل غالب مونے كا اثبات ہے جوك نفع كا حاصل مونا ہے اور يد مغبوم سيلے والے مفہوم سے زيادہ ہے۔چنانچابیائی موااور موتے موتے تمام عرب جزیرہ برآپ کا تسلط موگیا)

فاكدہ:﴿ لِيَغْفِرَ لَكَ اللهُ ﴾ الخ ميں لام كى بيرة جيدسب سے زيادہ آسان ہے جس كا حاصل بيہ كدفتے ، مخلوق كاسلام قبول كرنے كاسبب ہے اور مخلوق كا اسلام قبول كرنا الله كنز ديك قبول اوراجركى كثرت كاسبب ہے، اور الله كے نزدیک قبول اور اجرکی کشرت، غفران کا سبب ہے۔ اور سبب کا سبب بھی سبب ہے۔ لہذا فتح، مغفرت کا سبب ہوگیا۔ اور باقی میں سبب ہونا اور زیاہ ظاہر ہے اور ذنوب کی اس مغفرت کی حقیقت سورہ محمر آیت ۹ کے فائدہ میں گذر چکی۔

﴿ هُوالَّذِي اَنْوَلَ السَّكِيْنَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَزْدَادُوْا اِيْمَانًا مُعَ اِيْمَانِهُمْ ، وَ لِلْهِ جُنُودُ السَّلُوتِ وَالْاَرْضِ وَكَانَ اللهُ عَلِيمًا حَلِيمًا خَلِيمًا فَلِينِ اللهُ عَلِيمًا حَلَيْمًا فَلِينِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَاللهُ عَلِيمًا حَلَيْمًا فَلِينِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَوَمَّا اللهُ وَوَمَّا اللهِ فَوْمَ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ

ترجمہ: وہ خدا ایہا ہے جس نے سلمانوں کے دلوں بین تمل پیدا کیا تا کہ اُن کے پہلے ایمان کے ساتھ اُن کا ایمان اور ذیادہ ہو۔ اور آسان اور ذین کا سب لیکٹر اللہ بی کا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ بڑا جانے والاحکمت والا ہے، تا کہ اللہ تعالیٰ مسلمان مردوں اور عور توں کوالی پیشتوں بیں واضل کرے جن کے بیجے نہریں جاری ہوں گی جس جی ہمیشہ کور جیں گے۔ اور تا کہ اللہ تعالیٰ منافق مردوں اور منافق عور توں اور منافق عور توں اور منافق مردوں اور منافق مردوں اور منافق مردوں اور منافق عور توں اور منافق مردوں اور منافق عور توں اور منافق مردوں اور منافق مردوں اور منافق مردوں اور منافق عور توں اور منافق مردوں اور منافق عور توں کو مذاب دے جو کہ اللہ کے ساتھ کرے گاور اُن کے گان رکھتے جیں۔ اُن پر مُون تیار کردھی ہے اور وہ بہت ہی کہ اُن پر خضبنا کے ہوگا اور ان کورجت سے دور کردے گا اور اللہ تعالیٰ زیر دست حکمت والا ہے۔ بہت ہی کہ اُن کے ۔ اور اللہ تعالیٰ زیر دست حکمت والا ہے۔

ربط: اوپران نعمتوں کا ذکر تھا جواس داقعہ میں آپ سے متعلق تھیں۔اب ان نعمتوں کا ذکر ہے جواس داقعہ میں آپ کے ساتھی مؤمنوں سے متعلق میں ادر ان کی تکمیل اور مقابلہ کے لئے اس کے ساتھ ہی کا فروں کے عذاب کا بھی ذکر کر دیا۔

### مؤمنوں کی نعمتوں اور کا فروں کے عذاب کا ذکر:

وہ اللہ ایسا ہے جس نے مسلمانوں کے دلول ش اطمینان پیدا کیا (جس کے دوائر ہیں: ایک جہاد کی بیعت کے دقت جہاد کی ہمت اور عزم رکھنا جس کا ذکر آگے آیت ﴿ لَقَتُ دَعِنِی اللّٰهُ عَنِ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴾ النّ بیل آرہا ہے اور دوسرا اثر کا فروں کی ہے جا صد کے دقت جوش کو شنڈ اکر نام جس کا ذکر اوپر چوتے واقعہ میں ہوا ہے، اور جس کا بیان آگے آیت ﴿ فَا نَزَلَ اللّٰهُ سَکِیْدَنَتَهُ ﴾ عام ہوا ور اور جس کا بیان آگے آیت ﴿ فَا نَزَلَ اللّٰهُ سَکِیْدَنَتَهُ ﴾ عام ہوا ور اور جس کا دور اور ہو فائن کی اُن کُلْ دَسُولِ اِ جس آرہا ہے۔ المذااس آیت میں ﴿ سَکِیْدَنَتُهُ ﴾ عام ہوا ور

آ مے دوموقعوں پراس کی ایک ایک خاص فردکا ذکر ہے اور پیاطمینان وخل اس لئے پیدا کیا) تا کدان کے پہلے ایمان کے ساتھ ان کا ایمان اور زیادہ ہو (اس طرح کہ پہلے سکینہ ہے جنگ وقتال کاعزم ہوااردوسرے سکنہ ہے جنگ وقتال ہے ركنا موا۔ اور بيدونوں امر چونكدرسول الله مَا الله ما الله من الله مِن الله من اطاعت ہوئی۔اورآپ کی ہراطاعت ہے ایمان کا نور بڑھتا ہے)اور (تم جنگ دفال کے عزم میں بھی کا فروں کے لککر کی کشرت کود کیدکر جھکنانہیں،اورای طرح جنگ وقال سے رکنے میں جب کدای کا تھم دیا گیا ہو،جیسا کہ حدیدبیش سے واقعه مواتقارية خيال مت كرنا كه افسوس ملح موكن اوركافر في محيره انبيل مزانبيل دى كنى البذانداس مي كوكى شك كرنا اور ندل میں اس کا خیال لا نا کیونکب) آسانوں اور زمین کے سارے نشکر (جیسے فرشتے اور دوسری مخلوقات بیسب) اللہ بی کے (لشكر) ہيں (البذاجنگ وقال كے امريس تمهاري كمي كى تلافى الي الي الشكرول سے كرسكتا ہے اورا كرچاس كى بمى ضرورت نہیں، لیکن میجی تائد کا ایک طریقہ ہے۔ چنانچ رہے می بار بارواقع ہوا، ہجرت میں ﴿ آتِکَ اَهُ بِجُنُونِدِ كُورَتُ وَهُا ﴾ بدريس ﴿ يُمُلِادُ كُورَ بَكُورُ بِخَنْسَةِ اللَّهِ ﴾ احزاب مِس ﴿ وَجُنُودًا لَهُ تَرَوْهَا ﴾ مثين مِس ﴿ وَ آ نُوَلَ وَجُنُودًا لَهُ تَوُوها ﴾ اوراى طرح جنك وقال سے ركنے كے امر ميں بيخيال ندكروكم اكر ميں جنك وقال كاتھم موجاتا تو ہم أنبيل ہلاک کردیتے۔ کیونکہ انہیں ہلاک کرنا کچیتم پرموتوف نہیں، اگرہم جا ہیں تو اپنے ان دوسر کے نشکروں کے ذریعہ ہلاک كركت بين بكن چونكه إس وقت سلح مين بي محكمتين تعين جس مين البحض كابيان ﴿ إِنَّا فَتَعْمَنَا لَكَ ﴾ الخ كي وضاحت مي كذرجكاب) اورالله تعالى (مصلحتول) براجانے والا (اور) حكمت والا برجب جنك وقال ميں مصلحت موتى ہے تواس کا تھم دیتا ہے، اس ونت اس میں چکیا ہٹ یا جھجک نہیں وکھانی جائے۔اور جب جنگ و تال کے نہرنے میں مصلحت ہوتی ہے تب اس کا تھم دیتا ہے، اس دنت اس میں کوئی ریخ وافسوں نہیں کرنا جا ہے۔

اوراس خوش خری میں عورتوں کے شامل ہونے کے بارے میں ریشبہند کیا جائے کدوہ تو حدید بیسی شریک ہی نہیں

تھیں،اصل بات ریہ ہے کہ نسیات کی بنیاداطاعت پرہے، چاہے فاص اس امریش ہو،جیرا کہ حدید بدالوں سے ہوایا دوسرے امور میں ہو،اوراس میں مؤمن مورتیں بھی شریک ہیں۔اوراس کے بڑھادیے سے ایک طرح سے ورتوں کی تسلی بھی ہے کہ حدید بدیدوالوں کے فضائل من کرمکن تھا کہ ان کے دل ٹو شتے کہ ہم محردم رہ گئیں۔اس لئے تبادیا کہ اصل بنیاد اطاعت ہے تو جواحکام تمہارے لئے ہیں تم ان میں اطاعت کروکتم بھی ان خوش خبریوں کی مستحق ہوگی)

اور (چونکه آیت ﴿ اَنْزَلَ السَّكِيْنَةَ ﴾ الخ مؤمنول كى تعريف كامقام ہاورتعريف كامقام زياده ترمحاورول مي اس کے خاص ہونے کا تقاضا کرتاہے جس کی تعریف کی جاتی ہے،اس کے ساتھ جس کے ذریعہ تعریف کی جاتی ہے۔اس لتے وہ آیت اس پر بھی ولالت کرتی ہے کہ ریسکینت غیرمؤمنوں کے دلوں میں نازل نہیں کی می ، البذا کو یا کلام کا مجموعاس طرح ہوا کہ اللہ وہ ہے جس فے مؤمنوں کے دلول میں سکینت نازل فرمائی اور غیرمؤمنوں کے دلول میں سکینت نازل نہیں فرمائی۔اور پہلے جزکی علمت عائیہ ﴿ لِيَزْدَادُوْا ﴾ سے ﴿ یُنْجِلَ ﴾ تک میں ذکر ہوئی۔اور دوسرے جزکی علمت غائية كے بيان فرماتے ہيں كه كافروں كومطلق سكينت سے كاس كا يہذا نتيجا يمان ہے،اس كتے محروم ركھا يعنى انہيں ايمان ک بھی تو فیق نہیں ہوئی) تا کہ اللہ تعالی منافق مردوں اور منافق عور توں کواور شرک مردوں اور مشرک عور توں کو (ان کے تفر ی وجہ سے )عذاب دے، جو کہ اللہ تعالی کے ساتھ برے خیال رکھتے ہیں (اس برے خیال میں شرک والے اور كفروالے عقیدے بھی سب داخل ہیں، اور اس میں رسول کونبوت کے معاملہ میں جھٹلانا اور اسلام کے غلبہ کا وعدہ وغیرہ بھی داخل ہے اوراس میں کا فروں پر چوٹ کی ہے جواس واقعہ میں آپ سے کرائے اور ضد دکھائی اور مدینہ کے منافقوں بر بھی چوٹ ہے کماس واقعہ میں عداوت بعنی دشمنی کی وجہ سے اس بات کی تمنار کھتے تھے کہ سلمان نے کرنہ آئیں ،اوراسلام کے غلبہ کے بارے میں جواللدتعالی کے وعدے ہیں جن کے اللہ کی جانب سے مونے برقطعی دلیلیں قائم ہیں، انہیں غلط بجھتے ستھے، اور آ کے کے ارشاد ﴿ يَلْ ظَنَنْتُمْ أَنْ لَنْ يَنْقَلِبُ الزَّسُولُ ﴾ الْخَص يهي مراد ب، اور چونک اس عذاب كى بنيا و كفر ب اس کئے منافق عورتوں اورمشرک عورتوں کو بھی شامل کرلیا گیا۔اوراس واقعہ میں خاص طور سے بھی آ ب کے مخالف ہونے مين كافرعورتين بحي شريك بين، جابول سے بى سى جبيا كرجنگ وقال كوا جِما سجھنے ميں ياسلى كوا تيما سجھنے ميں مسلمان عورتیں بھی شریک تھیں، جا ہے دل ہے ہی ہی ۔ البذاد دنوں جگہ عورتوں کے ذکر کی بدوجہ بھی ہو عتی ہے۔

آ مے ان سب کا فروں کے لئے وعید ہے کہ دنیا ش ) ان پر برا وقت آنے والا ہے (چنانچہ مشرک چند ہی ون بعد قل اور گرفتار ہوئے ، اور منا فقول کی ساری عمر حسر ساور پریٹائی ش کئی کہ اسلام بردھتا وہر تی کرتا تھا اور وہ کھٹے جاتے تھے ، یہ تو دنیا میں ہوگا ) اور (آخرت میں ) اللہ تعالی ان پر غضب ناک ہوگا اور انہیں رحمت سے دور کردے گا۔ اور ان کے لئے اس نے جہنم تیار کرد کھی ہے ، اور وہ بہت ہی براٹھ کا نا ہے اور (آگے اس وعید کی تاکید ہے کہ ) آسانوں اور زمین کے اس خیبنم تیار کرد کھی ہے ، اور وہ بہت ہی براٹھ کا نا ہے اور (آگے اس وعید کی تاکید ہے کہ ) آسانوں اور زمین کے

سارے نظر اللہ ہی کے بیں، اور اللہ تعالی زبردست ( لینی پوری قدرت والا ہے کہ اگر چاہتا تو کسی بھی نظر کے ذریعان سب کی ایک دم صفائی کردیتا کہ بیاس کے ستحق ہیں، لیکن چونکہ وہ) حکمت والا ہے ( اس لئے مصلحت کی وجہ سے عذاب وسزامیں مہلت دیتا ہے)

فائدہ:اوپریمی ﴿ وَبِنْنِهِ بُحُنُودُ السَّمُونِ ﴾ الح آیا ہے گروہاں اسے مقصود مومنوں کے غالب کرنے پرقادر ہونا تھا۔ جس کا حاصل تسلی اور اطمینان ہے، اور یہاں مقصود کا فروں پر قبر پر پاکرنے پرقادر ہونا ہے جس کا حاصل ڈرانا ہے جیسا کر ترجمہ کی وضاحت سے دونوں جگہ ظاہر ہے۔ اور اس لئے یہاں ﴿ حَدِیْنِیّا ﴾ کے ساتھ ﴿ حَدِیْنِیْدًا ﴾ فرمایا جوکہ قبر پر دلالت کرنے والا ہے۔ وہاں کے برخلاف، لہذا تھرار لازم نہیں آئی۔

﴿ إِنَّا اَرْسَلْنَكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيْرًا فَ لِيْتُوْمِنُوا بِاللهِ وَ رَسُولِهِ وَتُعَيِّرُونُهُ
وَتُوقِيُ وَهُ وَتُسَيِّمُونُهُ بَكُرَةً وَامِنْ يُلاقِ إِنَّ الَّذِيْنَ يُبَايِعُونَكَ إِنْمَا يُبَايِعُونَ اللهَ مِيدُ اللهِ
وَتُوقَى اَيْدِيْهِمْ وَ فَمَنْ نَكَتَ كَانَتُنَا يَنْكُ عَلَا نَفْسِهُ وَمَنْ آوْفَ بِمَا عُهَدَ عَلَيْهُ الله 
غَلَيْهُ اللهُ فَسَيُوْتِيْهِ اجْرًا عَظِيْمًا قَ ﴾

عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْمًا فَهُ ﴾

ترجمہ: ہم نے آپ کو گوائی دیے والا اور بشارت دیے دالا اور ڈرانے والا کر کے بھیجا ہے تا کہم لوگ اللہ پراورائی کے دسول پرایمان لا کاورائی کی مدوکرو، اورائی کی تعظیم کرواور میں وشام اُس کی شیخ بیں گے دہو، جولوگ آپ سے بیعت کررہے ہیں تو وہ اللہ سے بیعت کررہے ہیں، خدا کا ہاتھ اُن کے ہاتھوں پر ہے، پھر جو شخص عہد تو ڈے گا، سوائی کے عہد تو رہے کا درجو شخص اُس بات کو پورا کرے گا جس پر خدا سے عہد کیا ہے تو عنقریب خدا اُس کو بردا اجر دے گا۔

ربط: اوپرمسلمانوں پر ہونے والی جن تعبتوں کا ذکر تھا چونکہ حقیقت میں ان کا عطا کرنے والاحق تعالی ہے اور عطا کرنے کے دائے واسلہ جناب رسول اللہ علی اللہ علی اللہ اللہ اللہ علی علی اللہ علی علی اللہ علی اللہ

الله إوررسول كے حقوق اوران كواداكرنے والول اوران كى

خلاف ورزى كرنے والول كے لئے وعدول اور وعيدول كابيان:

ہم نے آپ کو (امت کے اعمال پر قیامت کے دن) گوائی دینے والا (عام طور پر) اور (ونیا میں فاص طور سے

مسلمانوں کے لئے) خوش خری دیے والا اور (کافروں کے لئے) ڈوانے والا بناکر بھیجا ہے (اورا مسلمانو! ہم نے انہیں اس لئے رسول بناکر بھیجا ہے) تاکیم لوگ اللہ پراوراس کے رسول پرائیان لا کاوراس کے در کر واوراس کی معقدر کے والا اور ہر ہم کی کمیوں سے پاک مجموء اور عقیدہ کے اعتبار سے بھی کہ اللہ تعالی کوتمام کمالوں کی صفت رکھنے والا اور ہر ہم کی کمیوں سے پاک مجموء اور عمل کے کاظ سے بھی کہ اس کی تعظیم کرویعنی اس کی اطاعت کرو) اور می دشام اس کی تیج (اور پاکی بیان کرنے) ہیں گئے رہو (اگر تیج کی تغییر نماز سے کی جائے تو می وشام می فرض نمازیں مراوہوں گی، ورزم طلق اللہ کاذکرہ وگا، چا ہو وہ مندوب اور ستحب ذکر ہی کیوں نہ ہو۔ آ کے بعض محصوص حقوق سے متعلق ارشاد ہے کہ) جولوگ آپ سے (حدید بید کے دن اس بات پر) بیعت کر ہے ہیں (لیونک بیعت کر چیکے ہیں کہ جہاد سے بھا گیں سے نہیں) تو وہ (واقع میں) اللہ تعالی سے بیت کر رہے ہیں (کیونکہ آپ سے اس امر پر بیعت کرنامتصوو ہے کہ اللہ تعالی کے احکام پر جمل کریں گے، اور جب بید بیت سے تا ہا ہے ہوگا کہ اللہ تعالی کے احکام پر جمل کریں گے، اور جب بید بیت سے کہا جو الی بات کی تاکید ہے، کم ونکلہ ہو بیعت سے کہا ہو والی بات کی تاکید ہے، کم ونکہ ہو بیعت سے کہا ہو والی اب کی تاکید ہے، کم ونکہ ہو بیعت سے کہا ور جو خص عہد تو تو جلدی ہی اللہ اس پر پڑے گا، اور جو خص عہد تو قر کے کا ور اگر می طاحت کے بجائے تا الفت کر ہے کہا کہا تو اس کے عہد تو ڈ نے کا وبال اس پر پڑے گا، اور جو خص مار ہو تو جس پر (بیعت میں) اللہ سے جمد کیا ہے تو جلدی ہی اللہ اس کو بیا جدے گا۔

فا کدہ: اس بیعت کا ذکر نیسرے واقعہ یس گذر چکا ہے اور چونکہ لفظ عام ہے اس لئے جوا سے عہد کوتو ڑے گا جس کا پورا کرنا واجب ہے اس کے لئے بہی وعید ہے اور عام طور ہے کی جانے والی بیعت کے ساتھ بیخصوص نہیں ہے بلکہ مطلق عہد مرادہ چاہے مراحت کے ساتھ جو یا الترام کے طور پر ہویا لڑوم کے طور پر مثال کے طور پر ایمان لا ناعبد الست کی بنا پر جوسب پر واجب ہے اور عام طور پر کی جانے والی بیعت کے تو ڈ نے کو بیوعید شامل بھی نہیں ہے ، کیونکہ اگر کسی مرید نے ایک بیر سے تعلق ختم کر لیا ہی ساتھ کے مروری احکام میں عقیدہ یا تھل سے خلل ڈالنے والا کوئی کام نہیں کیا تو کوئی گناہ نہیں ، البت شری ضرورت کے بغیر ایسا کرنا ہے برکتی کا سبب ہے۔ اور ممکن ہے کہ کی وجہ سے مصیبت کی طرف لے جانے والا ہوجائے اور شری ضرورت سے (تعلق ختم کرنا) واجب ہے ، جیسے کسی الیے شخص سے بیعت ہوجائے جو شریعت پر عمل مریخ اور شری ضرورت سے (تعلق ختم کرنا) واجب ہے ، جیسے کسی الیے شخص سے بیعت ہوجائے جو شریعت پر عمل کرنے والا نہیں ہے اور اس کے تعلق ختم کرنا واجب ہے۔

﴿ سَيُعُولُونَ بِالْسِنَتِهِمُ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ وَقُلُ فَمَن يَّبْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللهِ شَيْكًا إِن اللهُ عَلَا لَكُمْ مِنَ اللهِ شَيْكًا إِن يَعُولُونَ بِالْسِنَتِهِمُ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ وَقُلْ فَمَن يَّبْلِكُ لَكُمْ مِن اللهِ شَيْكًا إِن اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ الله

ترجمہ:جودیماتی پیچےرہ کے وہ عقریب آپ سے کہیں گے کہ ہم کو ہمارے مال اور عیال نے فرصت نہ لینے دی،
سو ہمارے لئے معافی کی دعا کر دیجے، یہ لوگ اپنی زبان سے وہ با تیں کہتے ہیں جوان کے دل میں ٹیس ہیں۔ آپ کہ
دیجے کہ سووہ کون ہے جو خدا کے سامنے تمہارے لئے کسی چیز کا اختیار رکھتا ہوا گر اللہ تم کو کوئی نقصان یا کوئی نفع کہ بنچانا
چاہ بلکہ اللہ تعالی تمہارے سب اعمال پر مطلع ہے۔ بلکہ تم نے یہ بھی کہ رسول اور مؤمنین اپنے گھر والوں میں بھی لوٹ
کرنہ آویں گے اور بیر بات تمہارے دلوں میں اچھی بھی معلوم ہوئی تھی اور تم نے مُرے مُرے مگان کے اور تم بربا وہونے
والے لوگ ہو گئے۔ اور جو خص اللہ براور اس کے دسول پر ایمان نہ لا وے گاسو ہم نے کا فروں کے لئے دوز خ تیار کردگی
ہے۔ اور تمام آسان وز مین کی سلطنت اللہ ہی کہ وہ جس کو چاہے بخش دے اور جس کو چاہے سزادے اور اللہ تعالی بوا

ربط: اوپر حدیدبیش شریک ہونے والول کی تعریفیں تھیں،آ گے اس مہم سے پیچھے رہ جانے والول کی برائی ہے جس کا قصد چھے واقعہ میں بیان ہوچکا ہے۔

حدیبیکم سے پیچےرہ جانے والے منافقوں کی برائی اور ملامت:

جود یہاتوں والے (اس سفرے) پیچے دہ گئے (اور شریک نہیں ہوئے) وہ جلدی ہی (جب کہ آپ مدینہ پہنچیں گے،
کے ونکہ بیسورت راستہ میں نازل ہوئی ہے جیسا کہ ساتویں واقعہ میں بیان ہوا ہے۔ آپ سے بات بنانے کے لئے) کہیں
گے کہ (ہم جو آپ کے ساتھ شریک نہیں ہوئے تو اس کی وجہ بیہ ہے کہ) ہمیں ہمارے مال اور گھر والوں نے مہلت وفرصت نہیں لینے دی ( یعنی ان سے متعلق ضروری کا مول میں مشغول رہے، ورنہ ضرور شریک ہونے کا ارادہ تھا) تو مارے لئے (اس کو تا ہی کی دعا کر و یکے از اگر میجے عذر کی صورت میں استغفار کی درخواست غیر مخلص کی طرف

ہے ہوتو اخلاص میں ریا کاری پرمحمول ہوسکتا ہے۔اورا گر مخلص کی طرف سے ہوتو اس کی بنیاد سے کہ عذر کا عذر ہونا اکثر اجتهادى امر موتا ہے اور اجتهاد كى بنيا وغور وكر پر ہوتى ہے۔اس ميں بعض اوقات نفسانی وشيطانی خيالوں كى وجہ سے غور وكر سے یا غور وفکر کے تقاضے بڑعمل کرنے میں کوتا ہی ہوجاتی ہے۔اس لئے استغفار کی ضرورت ہوتی ہے۔آ گے حق تعالی انہیں جھوٹا قرارویتے ہیں کہ) بیاوگ اپنی زبان سے وہ باتیں کہتے ہیں جوان کے دلوں میں نہیں ہیں (مطلب بیک ان ے اس عذر میں کی مضمون شامل ہیں، ایک بیر کہ جمیں فرصت نہیں تھی، دوسرے بیر کہ جمارا ارادہ شریک ہونے کا تھا۔ تيسرے بيك جميں آپ كے استغفار كے مفيد ہونے كاعقيده ويقين ہے حالانكه خوداينے دل بين ان اموركو يحى نہيں سجھتے۔ سلے دوامروں میں واقعہ نہ ہونے کی وجہ سے اور تیسر ہامر میں نبوت کاعقیدہ نہ ہونے کی وجہ سے آھےان کے دعوے کو ردكرنے كى آپ كونلقين ہے كەپداوگ آپ سے بيعذر پيش كريں تو) آپ (ان سے جواب ميں بي) كهدد يجئے كه (اول تو بی عذر داقعہ کے مطابق ہوتا تب بھی قطعی تھم کے ہوتے ہوئے محض لغود بے کار ہے، کیونکہ وہ عذر واقع میں تو قضا اور تقذیم ہے بیانہیں سکتا، چنانچہ جوعذرتم نے بیان کیا ہے) تو (ہم اس کے متعلق پوچھتے ہیں کہ) وہ کون ہے جواللہ کے سامنے تہارے لئے ( نفع اور نقصان کے طوریر ) کسی چیز کا ( میجی بھی ) اختیار رکھتا ہو، اگر اللہ تعالیٰ تہیں کوئی نقصان ما کوئی نفع ا بنجانا جا ہے (تمہارے قس میں یا مال میں یا گروالوں میں؟ اور ظاہر ہے کوئی ایسانہیں، لہذا ثابت ہوا کہ واقع میں کوئی عذر قضا اور تقدیر کو دور کرنے والانہیں ، مگر جہال شریعت نے مصلحت مجھی نفس وغیرہ کی تسلی کی حکمت کے لئے بہت سے موقعوں بردافتی عذر کورخصت کی بنیا د قرار بھی دیدیا ہے، توجہاں شریعت نے اس کا اعتبار نہیں کیا اور قطعی تھم کردیا جیسا کہ اس بحث میں ہے جو یہاں چل رہی ہے۔ وہاں واقعی عذر بھی تبول کے قابل ندہوگا۔ دوسرے بیعذر واقعی مجمی نہیں جیسا کہ آ کے آر ہا ہے۔ اورتم یوں بچھتے ہو کے کہ میں اس کی خرنبیں ہوئی تو واقع میں ایسانہیں ہے) بلکہ اللہ تعالیٰ کوتمہارے سارے اعمال کی خبر ہے (اوراس نے مجھے دی کے ذریع خبر کردی ہے کہمارے پیچے رہ جانے کی وجدوہ نبیس ہے جوتم نے بیان کی ہے) بلکہ (اصل وجہ بیہ کہ)تم نے بیہ مجما کہ رسول (سیال ایک اور (ان کے ساتھی) مؤمن اینے کم والول میں مجمی اوٹ کرنہ آئیں گے (بلکہ شرک لوگ سب کا صفایا کردیں سے )اور یہ بات تمہارے دلوں کواچی بھی معلوم ہوتی تھی (لینی رسول اورمؤمنوں سے عداوت ووشمنی کی وجہ سے،اس خیال کے مطابق تمنا بھی تھی )اورتم نے برے برے مگان کئے (جس كابيان اوبر ﴿ الظَّايِّنِينَ بِأَشْهِ ﴾ الخ من موچكام ) اورتم ان بركانول كى وجد سے جوكه كفر سے تعلق ركھنے والے خیال ہیں) برباد (لیعنی عذاب کے ستحق) ہونے والے لوگ ہو گئے اور (اگران وعیدوں کوس کرتم ایمان لے آؤلو میک ہے، درنہ) جو محص اللہ یراوراس کے رسول پرائیان ندلائے گاتو ہم نے کافروں کے لئے جہنم تیار کرر کھی ہے، اور (مؤمنوں اور غیرمؤمنوں کے لئے فدکورہ قانون مقرر کرنے کےسلسلہ میں تعجب ندکیا جائے کیونکہ) تمام آسانوں اور

زمین کی سلطنت اللہ ہی کی ہے، وہ جس کوچاہے بخش دے اور جس کوچاہے سزادے (چنانچیمؤمنوں کے لئے مغفرت اور کافرون کے سلے مغفرت اور کافرون کے لئے مغفرت اور کافرون کے لئے عذاب جاہا اور ای طرح قرار دیدیا) اور (اگرچیہ کافرسز اکا مستحق ہوتا ہے لیکن) اللہ تعالیٰ (ایسا) بڑا بخشنے والا، رحم کرنے والا ہے (کہ اگروہ بھی ایمان لے آئے تواس کو بھی بخش دیتا ہے)

فاکدہ بعض تغییروں میں ہے کہ بعد میں ان میں سے بہت سے لوگوں نے توبر کر لی اور اخلاص کے ساتھ ایمان کے آئے تھے۔

﴿ سَيَعُولُ الْمُعَلَّفُونَ إِذَا انْطَكُفُتُمْ اللهُ مَعَافِمَ لِتَاخُدُوهَا ذَرُونَا نَتَبِعْكُمْ اللهُ اللهُ وَلَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ وَلَى اللهُ وَلَا عَلَى اللهُ وَلَا عَلَى اللهُ وَلَى اللهُ وَلَا عَلَى اللهُ وَلَى اللهُ وَلِي اللهُ وَلَى اللهُ وَلَى اللهُ وَلَى اللهُ وَلَى اللهُ وَلَى اللهُ وَلَى اللهُ وَلَا عَلَى اللهُ وَلَمُ اللهُ وَلَا عَلَى اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلَا عَلَى اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلَا عَلَى اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلَا عَلَى اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلَا عَلَى اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِمُ اللهُ وَاللهُ وَا اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَل

ترجمہ: جولوگ پیچےرہ گئے تھے، وہ عفریب جبتم غنیمتیں لینے چلو گے، کہیں گے کہ ہم کو بھی اجازت دو کہ ہم تمہارے ساتھ چلیں، وہ لوگ چا ہج ہیں کہ فدائے کا کہ بدائی کہ دینجے کہ تم ہرگز ہمارے ساتھ نہیں چل سکتے خدا تعالی نے پہلے سے بون ہی فرمادیا ہے تو وہ لوگ کہیں گے کہ بلکہ تم لوگ ہم سے حسد کرتے ہو، بلکہ خود بدلوگ بہت کم بات بھے ہیں۔ آپ ان چیچے رہ جائے والے دیہا تیوں سے کہ دینجے کہ عفریب تم لوگ ایسے لوگوں کی طرف بلائے جات کے جو شخت لائے والے ہوں گے کہ یا تو اُن سے لڑتے رہویا وہ مطبع ہوجاویں۔ سواگرتم اطاعت کرو گے تو تم کو اللہ تعالیٰ نیک عوض دے گا، ادرا گرتم روگروانی کرو گے جوسیا کہ اس کے لروگروانی کر چے تو وہ وردنا ک عذاب کی سرزاد سے گا۔ ندا ندھے پرکوئی گناہ ہے اور جوشن اللہ درسول کا کہنا مانے گاگا۔ ندا ندھے پرکوئی گناہ ہے اور خوشن اللہ درسول کا کہنا مانے گاگا۔ ندا نہ جو برکوئی گناہ ہے اور جوشن روگروانی کرے گا اُس کو دردنا ک عذاب کی سرزادے گا۔

ر نبط: او پر ﴿ قُلْ فَمَنْ تَيْمَلِكُ ﴾ الخ من حديبيكموقع پر يتي ره جانے والوں سے حديديك واقعدسے متعلق بات چيت كا حكم تھا۔ اب ان سے دواور واقعوں كے متعلق تفتگوكا حكم ہے۔

# صديبيكموقع پر بيجهده جانے والول سے بعض ديكرواقعات سے تعلق كفتكو:

جولوگ (حدیدید کے سفرسے) پیچھے رہ محے تھے، وہ جلدی ہی جبتم (خیبری) غنیمتیں لینے کے لئے چلو مح (مطلب بیکہ جبتم خیبر فتح کرنے کے لئے چلو مے، جہاں غنیمتیں ملنے والی ہیں، اس طرح کویا خیبر کی طرف چلنا غنیموں کی طرف چلنا ہے۔ حاصل میر کہ جب خیبر کی طرف جائے لگو گے توبیاوگتم سے ) کہیں گے کہ میں بھی اجازت دو كہم تہارے ساتھ ( خيبر كى طرف) چليں ( اور اس درخواست كى وجنفيمت كالالج تھا، جس كے حاصل ہونے كى قرینوں سے انہیں امید تھی، حدید ہیں کے سفر کے برخلاف کہ اس میں زحت بلکہ ہلاکت کا زیادہ اندیشہ تھا۔ آ کے حق تعالی کا ارشاد ہے کہ) وہ لوگ یوں جا ہے ہیں کہ اللہ کے محم کو (جو کہ اس واقعہ سے متعلق ہوا ہے کہ سوائے صدیبیدوالوں کے خیبر كے لئے اوركوئی ندجائے، خاص طور سے بیچےرہ جانے دالے بالگاراس تھم كو)بدل ڈالیس ( یعنی مسلمانوں سےاس كی درخواست كرنا كويابيدورخواست ہے كمسلمان الله كے تحم كے خلاف عمل كريں جوان كے لئے شرى طور برمنع ہے۔اوراس معنی میں علم کوبد لنے کے فاعل اوراس کے ذمہ دارمسلمان قراریا تیں مے الیکن چونکہ اس درخواست کی وجہ سے وہ لوگ اس تبدیلی کاسبب ہیں،لہذاان کی طرف اس کی نسبت کی گئی،اور مذکورہ معنی میں تبدیلی کے واقع ہونے سے اللہ کے افعال اور صفتوں میں کوئی کی نہیں آتی ، کیونکہ وہ شرعی قانون کا تھم تھالیکن مؤمنوں کا گنڈگار ہونالا زم آتا ہے۔حاصل بیہوا کہ وہ لوگ اس امر کی درخواست کرتے ہیں کہتم گندگار موجاؤتو) آپ کھ دیجئے کہتم ہرگز ہمارے ساتھ نہیں چل سکتے ( یعنی ہم اس درخواست کومنظور نہیں کریں گے، اور تہمیں ساتھ لے جا کرگنہ گارنہیں ہوں گے، کیونکہ میں )اللہ تعالی نے پہلے سے ایوں ای فرمادیا ہے ( یعنی یہی تھم دیا ہے کہ اورول کومت لے جانا ماور " پہلے ہے"اس لئے کہا کہ حدید بیرے والیسی کے دوران سے تھم ہوگیا تھایا تو وی غیرمتلولیعن اس وی کے ذریعہ جوقر آن میں شامل نہیں یا اس آیت کے ذریعہ و راکا بہم فقیا قَرِيْبًا ﴿ وَمَغَانِمُ كَيْنِيرَةُ يَاخُنُ وَنَهَا ﴾ كماضى كالفظ وعده كيفينى مونى كي وجد سے إور مير "هُم" سے مراد فاص حدیدیدالے ہیں۔جیسا کداویرانبی کا ذکرہے۔اورحضورکواس کا مطلب بھی سمجمایا گیا ہو۔آ گےان کے جواب کی خرپیشین گوئی کے طور پردیتے ہیں کہ جب آپ انہیں بیجواب دیں گے) تو وہ لوگ کہیں گے (اور ظاہر ہے کہ آپ کے سامنے کہنا مراذبیں بلکہ دوسرے لوگوں ہے کہیں گے: ہمیں ساتھ نہ لے چلنے کا جواللہ کا تھم بتایا جارہاہے، میسی نہیں ہے) بلكتم بم سے حد كرتے ہو (اس لئے ہماراغنيمت من شريك ہونا كوارانہيں كررہے ہو، حالانكدان مسلمانوں ميں حدكا نام ونشان بھی نہیں) بلکہ خود بیلوگ بہت کم بات بچھتے ہیں (اس لئے مسلمانوں کے جواب کوحمد برجمول کرتے ہیں،اگر سبحف واليے ہوتے تو وي كى تو ضرور ہى تقىدىق كرتے۔اور يەعجب نہيں كەخبىركى حديدبيدوالوں كے ساتھ تخصيص اوراپيخ

مروم ہونے کی دجہ(۱) مجی سمجھ لیتے۔ چٹا نچے حدید بیبیدوالوں کا خودکوایک عظیم خطرہ میں ڈال دینے اور پھرظا ہر میں ناکامی کے ساتھ لوٹ آئے کا اس خصوصیت کا تقاضا ہونا اور منافقوں کوخود غرضی کا اس محردی کے لئے تقاضا ہونا کی محدزیا دہ ڈھکا چھیا نہیں ہےاور خیبر کےغزوہ میں اس حکم بڑمل بھی ہوا۔جیسا کہ چھٹے تھم میں ذکر ہوا، مضمون خیبر سے متعلق ہوا۔

آ مے ایک دوسرے واقعہ سے متعلق گفتگو کے لئے ارشاد ہے کہ) آپ ان پیچےرہ جانے والے (دیما تول سے (ب مجى) كهدويجة كد (اكرايك خيرين ندمية وندسي الواب عاصل كرنے كادر بعى موقع آنے والے يا- چنانچه) جلدی بی تم لوگ ایسے لوگوں (سے لڑنے) کی طرف بلائے جاؤ کے جو سخت لڑنے والے ہوں کے (اس سے فارس اور روم كغزوم وادبين، جبيها كهالدر مين ابن عبال سے روايت بان كى فوجيس جنگى قاعدوں كوجانے والى اور ہتھياروں اور دوسرے سامانوں والی تھیں کہ) یا تو ان سے اڑتے رہویا وہ (اسلام سے احکام کی) اطاعت کرنے والے ہوجائیں (جاہے اسلام سے یا جزیہ سے ،مطلب یہ کہ اس کام کے لئے بلائے جاؤگے ) تو (اس وقت ) اگرتم اطاعت کرو کے (اور ان ہے جہاد کروگے ) تو تہمیں اللہ تعالی نیک بدلا ( یعنی جنت ) وے گااورا گرتم (اس ونت بھی) منہ پھیرو گے، جیسے اس سے بہلے (حدیدیہ وغیرہ میں) منہ پھیر کے ہوتو وہ در دناک عذاب کی سزادے گا (جہنم مراد ہے۔

البتة جهادى طرف دوت بي بعض معذورات علم مستنفي بهي بير چنانجه) نها نده مع يركوني كناه بهاورنه تكرب بركوكى كناه ب، اورند يهار بركوكى كناه باور ﴿ فَإِنْ تُطِيعُوا ﴾ الخيس جوفاص جهادكرنے والے اور يتجهده جانے كے لئے وعدہ اوروعید کا بیان کیا گیا ہے،ان کی کوئی خصوصیت نہیں، بلک کلی قاعدہ ہے کہ ) جو خص اللہ اوررسول کا کہنا مانے گا، اس کوالیی جنتوں میں داخل کرے گا جن کے بیٹے نہریں بہتی ہوں گی ،اور جوشن (تھم سے)منہ پھیرے گا اس کو در دناک

عذاب كى سزاد سے كا۔

فاكده: ﴿ قُلْ لَنْ تَتَبِيعُونَا ﴾ الخ من جوكلم أن "ب، وومطلق بميشد كے لئے نبيس بلكه خاص خيبر ك غزوه كاعتبارے إدراس كے متم تك بميشكى بات ہے۔ چتا نجدوح المعانى والے نے بحروالے سے جونقل كيا ہے كدان چیجے رہ جانے والوں میں سے مزینداور جہینہ قبیلے بعد میں حضور میں اللہ کے ساتھ بعض غزوؤں میں شریک ہوئے اس سے کھرا ؤندر ہا۔اور فارس وغیرہ کےغز وؤں میںان نہ کورہ ویہا توں والوں کوحفرت عمر رضی اللہ عند نے اپنی خلافت کے زمانہ میں بلایا،جیسا کہ الدرالمنور میں ہے۔ اور بعض تفسیروں میں ہے کہ بدلوگ دل سے شریک بھی ہوئے ، اور خیبر کی فلیموں ک جوخصومیت حدیدبیدوالوں کے ساتھ بیان کی گئی،اس پر بیشبرند کیاجائے کہ حضور میلائی کی خبشہ کے بعض مہاجروں کوجو (۱) سجه دار ہونے کالازی تقاضا تو وی کی تقدیق تھا، باتی سجه دار ہونے پر سجھ لینے کی وجد کا یا یا جاتا اگر چہ ضروری نہیں لیکن غالب الوقوع موتا\_ سفینہ والے کہلاتے ہیں، اس میں سے دیا ہے، کیونکہ رید دینا حقوق والوں کی رضامندی سے تعایا آپ نے مسلعنی اس یا نچویں حصہ میں سے دیا جو خاص غنیمت والوں کا حق نہیں ہے۔ اس بارے میں دو قول ہیں۔

﴿ لَقَدُ رَضِى اللهُ عَنِ الْمُؤْمِنِيْنَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَخْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ
فَانْزَلَ السَّكِيْنَةُ عَلَيْهِمْ وَاثَابَهُمْ فَتْمًا قَرِيْبًا ﴿ وَمَغَانِمَ كَثِيْرَةً يَاخُدُونَهَا وَكَانَ اللهُ عَزِيْزًا حَكَمُ السَّكِيْنَةُ عَلَيْهِمْ وَاثَابَهُمْ فَتْمًا قَرِيْبًا ﴿ وَمَغَانِمَ كَثِيرَةً يَاخُدُونَهَا فَعَجَّلَ لَكُوهُ إِنْهُ وَكُانَ الله عَزِيزًا حَكُمُ اللهُ عَلَيْهَا وَعَكَمُ اللهُ عَلَيْهِمَ وَاثَابَهُمُ عَنَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُدُونَهُا فَعَجَّلَ لَكُوهُ إِنْهُ وَكُفَّ آيْدِكَ النَّاسِ عَنْكُمُ وَلِتَكُونَ أَيَةً لِلْمُؤْمِنِينَ وَيُهْدِيكُمُ صِلَاطًا مُسْتَقِيمًا ﴿ وَكُلُ اللهُ عِلَا كُلُومُ اللهُ عَلَيْهَا فَعَجَلَا لَكُومُ اللهُ عَلَيْهَا عَلَيْهَا عَلَيْهَا فَعَجَلَا لَا لَهُ إِنَّا اللهُ عَلَيْهُا وَلَا عَلَيْهَا وَلَا اللهُ إِنَّا اللهُ عِلَا اللهُ عِلَا اللهُ عِلَا اللهُ عِلَا كُلِّ شَيْءٍ قَدِينًا ﴿ وَكُلُ اللهُ عَلَا كُلُ شَيْءٍ قَدِينًا ﴿ وَكُلُ اللهُ عَلَا عُلَيْهَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا عَلَيْهَا وَلَا عَلَيْهَا وَلَا عَلَيْهَا وَلَا اللهُ عِلَا اللهُ عَلَا كُلُ شَيْءٍ قَدِينًا ﴿ وَكُلُ اللهُ عَلَا كُلّ شَيْءٍ قَدِينًا ﴿ وَكُلُ اللهُ عَلَا كُلّ شَيْءٍ قَدِينًا وَاللهُ عَلَا عَلَا عُلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا عُلَالُهُ عَلَا عُلَالَ اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا عُلَا اللهُ عَلَا عُلَالًا عَلَيْهَا وَاللهُ عَلَا عُلَالُهُ عَلَا عُلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا عَلَى اللهُ عَلَا عُلَا عَلَا عُلَا اللهُ عَلَا عُلَا عَلَا عَلَا اللهُ عَلَا عُلَا عُلَا عَلَا عُلْهُ اللهُ عَلَا عُلَا عَلَا اللهُ عَلَا عُلِهُ اللهُ عَلَا عُلَا عُلَا عُلَا عُلَا عَلَا عُلَا عُلَا عُلَا عُلَا عُلَا عُلِي اللْهُ عَلَا عُلْكُولُ عَلَا عَاللهُ عَلَا عُلَا عُلَا عُلَا عُلَا عُلَا عَلَا عُلَا عُلَا عُلَا عَلَا عُلَا عُلَا عَلَا عُلَا عَلَا عُلَا عَلَا عُلَا عَلَا عُلَا عُلَا

ترجمہ: باتحقیق اللہ توانی ان مسلمانوں سے خوش ہوا جبہ بیلوگ آپ سے درخت کے بیجے بیعت کردہے تھے اور اُن کے دلوں میں جو پچھ تھا اللہ کو وہ بھی معلوم تھا اور اللہ تعالٰی نے اُن میں اظمینان پیدا کردیا تھا اور اُن کو ایک لگتے ہاتھ وقتی دیدی ، اور بہت سی غنیموں کا وعدہ کر رکھا ہے جن کو پیلوگ لیے بیں ۔ اور اللہ تعالٰی بڑا زبردست حکمت والا ہے ۔ اللہ تعالٰی نے تم سے بہت ی خیموں کا وعدہ کر رکھا ہے جن کوتم لو کے بہوسردست تم کوید بدی ہے اور لوگوں کے ہاتھ تم سے دوک دیے ، اور تاکہ بیال ایمان کے لئے ایک اور موند ہوجا وے اور تاکہ تم کو ایک سیدھی سرک پر ڈال دے ، اور ایک فتح اور بھی ہے جو تم ہوارے قابو میں بین آئی ، خدا تعالٰی اُس کوا حاطہ میں لئے ہوئے ہے ۔ اور اللہ تعالٰی ہر چیز پر قادر ہے۔

ربط : او پر چیجے دہ جانے والوں کی برائیاں تھیں ، اب اخلاص والے مؤمنوں کے لئے خوش خبریاں ہیں۔

اخلاص والمحمومنول كے لئے حسى اورمعنوى خوش خريال:

بے شک اللہ تعالی ان مسلمانوں سے (جوسفریٹ آپ کے ساتھ ہیں) خوش ہوا۔ جب بیلوگ آپ سے (درخت کے) نیچ (جہاد میں ثابت قدم دہنے پر) بیعت کردہے تھادران کے دلوں ہیں جو کچھ (اخلاص اور وفاداری کاعزم) تھا، اللہ کو وہ مجی معلوم تھا۔ اور (اس وقت) اللہ تعالی نے ان (کے دل) میں الحمینان پیدا کردیا (جس سے آئیس اللہ کا تکم مانے میں ذرا بھی جمجہ کے نہیں ہوئی، یہ تو معنوی تعدین ہوئیں) اور (اس کے ساتھ آئیس حی نعتیں بھی دیں جن میں معنوی فعتیں بھی شامل تعین بھی دیں جن میں معنوی فعتیں بھی شامل تعین، چنانچہ ) انہیں انعام میں جلدی بی فقر (بھی ) دیدی (اس سے خیبر کی فتح مراد ہے ) اور (اس فتح میں) بہت کی فتین بھی (دیدیں) جو بیلوگ لے دہے ہیں۔ اور اللہ تعالی بڑا زیردست ( لیمی قدرت والا اور ) بڑا تھکست میں ) بہت کی فتین بھی (دیدیں) جو بیلوگ اور جب مناسب ہو، فتح دیدیتا ہے اور پھیاس خیبر پر ہی بس نہیں، بلکہ ) اللہ تعالی نے تم سے (اور بھی ) بہت کی فیموں کا وعدہ کر دکھا ہے، جوتم کو گو (ان میں سے ) فوری طور پر تہمیں سے بلکہ ) اللہ تعالی نے تم سے (اور بھی ) بہت کی فیموں کا وعدہ کر دکھا ہے، جوتم کو گو (ان میں سے ) فوری طور پر تہمیں سے بلکہ ) اللہ تعالی نے تم سے (اور بھی ) بہت کی فیموں کا وعدہ کر دکھا ہے، جوتم کو گو (ان میں سے ) فوری طور پر تہمیں سے بلکہ ) اللہ تعالی نے تم سے (اور بھی ) بہت کی فیموں کا وعدہ کر دکھا ہے، جوتم کو گو (ان میں سے ) فوری طور پر تہمیں سے بھی کا دیا گور (ان میں سے ) فوری طور پر تہمیں سے بھی کو گور (ان میں سے ) فوری طور پر تہمیں سے بھی کی اللہ تعالی نے تم سے (اور بھی ) بہت کی فیموں کی دیوں کو اور کھی کی دیوں کی کو کی کی کو کو کی کو کو کی کو کی کو کی کو کی کو کی کو کو کو کی کو کی کو کی کو کی کو کی کو کی کو کر کو کی کو کی کو کی کو کو کی کو کو کو کی کو کر کو کر کو کی کو کو کو کو

دیدی ہاور (یددیے کے لئے خیروالوں کاوران کے طیفوں کے لین جن ہے انھوں نے معاہدے کرد کھے ہیں،ان

ک) اوگوں کے ہاتھ تم ہے روک دیے (لین سب کے دلوں میں رعب پیدا کردیا کہ آہیں ہاتھ ہر معانے اور چلانے کی

زیادہ ہمت نیں ہوئی، اوراس سے تبہارا و نیاوی نفع بھی مقصود تھا تا کہ آرام اورا طمینان ہو،اور مالی حالت بھی اچھی ہو) اور

(دین نفع بھی مقصود تھا) تا کہ بیر (واقعہ) ایمان والوں کے لئے (دوسر عوعدوں کے سبچ ہوئے کا) ایک مونہ ہوجائے

(یعنی اللہ کے وعدوں کسچا ہوئے پر اور زیادہ ایمان پکا ہوجائے) اور تا کہ (اس نمونہ کے ذریعہ سے کہ اس کہ تبہیں (آئندہ کے ایک ہرامر ہیں) ایک سید سے راستہ پر ڈال دے (اس راستہ سے مراداللہ پر یقین اور مجردسہ ہینی اس واقعہ کو ہوئی کہ اٹنی اور مجرد سے اللہ پر اعتماد اور مجروب کے اٹنی اور کی ہوئی کہ اٹنی اور مجرد سے اللہ بر اعتماد کا ہوگہ والے کا) اور اس کی اللہ تعالی اس کو (قدرت کے) اعاطہ ہیں حاصل نہیں ہوئی (اس ہے کہ براور ہیں واقعہ ہی گئے تو اللہ کہ جو اس وقت تہمیں حاصل نہیں ہوئی (اس ہے کہ براور ہیں واقعہ ہیں عطافر مائے گا) اور (اس کی کہا فتھ کی اللہ تعالی اس کو (قدرت کے) اعاطہ ہیں لئے ہوئے جب (اور جب بی عطافر مائے گا) اور (اس کی کہا خصوصیت ہے) اللہ تعالی ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے (چنا نچ جب جب چاہے گئے ہوگیا جس کا ذکر درویں واقعہ میں کیا گیا)

فا کدہ: خیبر کاغز وہ حدید ہے۔ واپسی کے بعد ہوا، البذااگر ہے آئی ہی راستہ میں نازل ہوئی ہیں تواس سورت کاواپسی میں نازل ہونا اکثر اجزا کے اعتبار سے ہے۔ ساتویں واقعہ میں دورتو لوں کے اختلاف سے انہی ددرایوں کی طرف اشارہ ہے اور ہو وَعَدَ کُوُ اللّٰهُ مُغَازِمٌ کَوْرُیْرٌ ہُ ہُ میں وہ غنیمیت واضل ہیں جواس آیت کے نازل ہونے کے بعد حاصل ہوئیں اور یہاں جو ہو اُنڈل السّکینئة ہا یا ہے چونکہ ہے بیعت کے وقت کا مضمون ہے، اس لئے اس کی تغییر صلح کے وقت کے معبر قبل اور یہاں جو ہو اُنڈل السّکینئة ہا یا ہے چونکہ ہے بیعت کے وقت کا مضمون ہے، اس لئے اس کی تغییر صلح کے وقت کے مبر قبل اور علم وقس پر قابو سے نہیں گائی ، جیسا کہ ایک صورت میں الحکے موقع پر گی گئی ہے۔ اور ہو وَعَدُ کُوُ اللّٰهُ مُغَازِمٌ ہو اُنڈ مِن اگر چہ مکہ کی فتح بھی داخل ہے مگر اس کے ذکر کی خصوصیت ہو قرائے لئے تغیر دُوْا عَائِمَا ہوالے سے مکہ کی فتح ہے دائے سے مکہ کی فتح ہے۔ چونکہ اس کو صحابہ خصوصیت کے ماتھ جا ہے تھے۔

﴿ وَلَوْ قَتُلَكُمُ الَّذِينَ كُفُرُوا لُولُوا الْاَدْبَارُ قُمْ لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿ اللّهِ اللّهِ تَبُدِيكُ وَفَى الّذِى كَفَ ايْدِيكُهُ اللّهِ اللّهِ تَبُدِيكُ وَهُو الّذِى كَفَّ ايْدِيكُهُ اللّهِ عَنْكُمْ وَايْدِيكُمْ عَنْهُمْ وَكُنْ اللّهُ إِنَّ اللّهُ عِنْ اللّهُ عِنْ اللّهُ عِنْ اللّهُ عِنْهُ مَ وَكَانَ اللّهُ إِنَّ اللّهُ عِنْهُ مَ وَكَانَ اللّهُ إِنَّ اللّهُ عِنْهُ اللّهُ عَنْهُمْ وَكُنْ اللّهُ عِنْهُ اللّهُ عَنْهُمْ وَكُنْ اللّهُ عِنْهُ اللّهُ عَنْهُمْ اللّهُ عَنْهُ وَلَا رَجَالٌ مُوْمِنُونَ وَرِسَا } مُعْمُ اللّهُ مُحِلَّةُ وَلَوْلًا رَجَالٌ مُوْمِنُونَ وَرِسَا } مُعْمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللللّهُ الللللللّهُ الللللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللللللللّهُ اللّهُ الللللللللللللللللللللللللللللللل

فَتُصِيْبِكُمْ مِنْهُمْ مَعَرَقٌ بِعَنْدِ عِنْهِمَ لِيُدْ خِلَ اللهُ فِيْ رَخَمَتِهِ مَنْ يَشَآءُ ، لَوْ تَزَيَّلُوا لَعَذَّ بِنَا اللهُ فِيْ رَخَمَتِهِ مَنْ يَشَآءُ ، لَوْ تَزَيَّلُوا لَعَذَّ بِنَا اللهُ مِنْ يَشَآءُ ، لَوْ تَذَلُو اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

ترجمہ: اورا گرتم سے بیکا فرائر تے تو ضرور پیٹے پھیر کر بھا گتے بھرندان کوکوئی یار ملتان مددگار اللہ تعالی نے بی دستور کردکھا ہے جو پہلنے سے چلا آتا ہے، اور آپ خدا کے دستور میں ردو بدل نہ پاویں گے۔ اور وہ ایسا ہے کہ اس نے اُن کے
ہاتھ تم سے اور تمہارے ہاتھ اُن سے عین مکہ میں روک دیئے بعد اس کے کہتم کو اُن پر قابود بدیا تھا۔ اور اللہ تعالی تمہارے
کاموں کود بکیر ہاتھا۔ بیدہ لوگ ہیں جنھوں نے کفر کیا اور تم کو مجد حرام سے روکا اور قربانی کے جانور کو جو زُکا ہوارہ گیا اُس
کے موقع میں چینے سے روکا اور اگر بہت سے مسلمان مرواور بہت کی مسلمان کور تیں نہ ہوتیں جن کی تم کو خبر بھی نہتی بینی
اُن کے پس جانے کا احتمال نہ ہوتا جس پر اُن کی وجہ سے تم کو بھی بے خبری میں ضرر پہنچا تو سب قصہ طے کر دیا جاتا ، کینی
ایسا اس لئے نہیں کیا گیا تا کہ اللہ تعالی اپنی رحمت میں جس کو چاہے داخل کرے اگر ریٹل گئے ہوئے تو ان میں جو کا فر سے
ایسا اس لئے نہیں کیا گیا تا کہ اللہ تعالی اپنی رحمت میں جس کو چاہے داخل کرے اگر ریٹل گئے ہوئے تو ان میں جو کا فر سے
مران کو در دنا ک سمزاد سے جبکہ ان کا فروں نے اپنے دلوں میں عار کوچکہ دی اور عاد تھی کی بوالمیت کی ، مواللہ تعالی نے اسے
رسول کو اور مومنین کو اپنی طرف سے تحل مطافر مایا اور اللہ تعالی نے مسلمانوں کو تقوی کی بات پر جمائے رکھا اور وہ اُس کے
زیادہ مستحق ہیں اور اُس کے اہل ہیں اور اللہ تعالی ہر چیز کو خوب جا دہا ہے۔
زیادہ مستحق ہیں اور اُس کے اہل ہیں اور اللہ تعالی ہر چیز کو خوب جا دہا ہے۔

ربط: اوپر ﴿ قُرُخُونِ لَغُرَتُفُونُ عَكَيْهَا ﴾ من مكر فقح كفورى طور پرواقع ند ہونے اور آئنده وقوع كے وعدے كى بعض حكمتوں كالاز مامرت ميں ان تقاضوں كالاز مامرت مونا اور باوجودان تقاضوں كالاز مامرت ميں ان تقاضوں كالاز مامرت مونا اور باوجودان تقاضوں كے واقع ند ہونے كى بعض حكمتيں بيان كرتے ہيں جيسا كيسورت كي مروق ميں بھى اس ملح كو جوكہ فتح واقع ند ہونے كے بعض حكمتوں كى طرف اشاره كيا گيا ہے جس كواحقرنے وہاں بيان كيا ہے۔

فتح كى طرف لے جانے والے جنگ وقبال كے بعض تقاضوں اور بعض ركاوٹوں كابيان:

اور (چونکدان کافرول کے مغلوب ہونے کے تقاضے موجود تھے، جوآ گے آرہے ہیں، اس لئے) اگر (تہمارے درمیان مسلح نہ ہوتی، بلکہ) تم سے بیکا فراڑتے تو (ان تقاضول کی وجہ سے) ضرور پیٹے پھیر کر بھا گتے پھر ندائبیں کوئی حامی ملکا اور نہ مددگار (ملکا اور) اللہ تعالیٰ نے (کا فرول کے لئے) بہی دستور کر دکھا ہے جو پہلے سے چلاآ رہا ہے (کہ مقابلہ میں

حق والے عالب اور باطل والے مغلوب رہے ہیں، اور بھی کمی حکمت سے اس میں تو قف ہونا اس کے غلبہ کے خلاف نہیں ہے ) اور آپ اللہ کے دستور میں (کمی شخص کی طرف سے) کوئی تبدیلی نہیں پائیس سے (کہ اللہ تعالیٰ کوئی کام کرنا چاہور کوئی اس کو نہ ہونے دیے) اور وہ ایسا ہے کہ (اس کے باوجود کہ جنگ وقال میں تہمیں ہی غلبہ ہوتا، جیسا کہ او چو کہ بھی وقال میں تہمیں ہی غلبہ ہوتا، جیسا کہ او چو کہ بوار بھی جھتوں کی وجہ سے ان کا ذکر بھی آگے آرہا ہے) اس نے ان کے ہاتھ تم سے (یعنی تہمیں آن کر قبل کر نے سے) اور تہمارے ہاتھ تم سے اور تہمیں ان پر قابود یدیا تھا (یہ پانچویں واقعہ کی طرف اشارہ ہے، یعنی اس میں حق تعالیٰ کا احسان اور اس کی حکمت تھی، تو ''ان کے ہاتھ تم سے موجا تا اور جنگ وقال طویل موجا تا اور جنگ وقال شویل ہوجا تا اور جنگ وقال شہر ہونے کی جو حکمتیں آگے بیان ہوئی ہیں وہ فوت ہوجا تیں) اور اللہ تعالیٰ تہمارے کا موں کو (اس موجا تا اور جنگ وقال ہوجا تا کو جاتھ اس کے ایسا کام ٹیس ہونے دیا، جس سے جنگ وقال ہوجا ہے۔

اب كافروں كے مغلوب ہونے كے تقاضے بيان فرماتے ہيں كه ) بيده اوگ ہيں جنموں نے (اللہ كے ساتھ ) كفركيا اور جہیں (عمرہ کرنے کے لئے) معجد حرام (ے جہال طواف ہوتا ہے اوراس کے تحت آنے والے صفا ومروہ سے جہال سعی ہوتی ہے،انسب مقاموں) سے ردکا اور قربانی کے جانورکوجو (حدیبیس) رکا ہوارہ گیا۔اس کے موقع (مقررہ مكيعيى منى) ميں (جوكم سجد حرام كے تحت آتا ہے) چينج سے روكا (بيدوسر عواقعد كى طرف اشاره ہے) اور (ان اموركا تقاضا بیتھا کے مسلمانوں سے ان کی جنگ کرا کرائبیں مغلوب کردیا جاتا، لیکن بعض حکمتیں ندکورہ نقاضہ کی تا خیر کے لئے رکاوٹ ہو کئیں، چنانچے ایک حکمت بیہے کہ اس وقت وہاں بہت سے مسلمان تنے جو کا فروں کے ہاتھوں میں بےبس اور مظلوم تھے، جبیا کہ تیسرے واقعہ سے معلوم ہوا توان کے ایک دوسرے سے ل جل کرد ہنے کی وجہ سے جنگ اور قال کا اثر ان تک بھی ضرور پہنچتا جس سے آبیں ظاہری نقصان ہوتا اور جومسلمان آبیں اسینے ہاتھوں سے قبل کرتے آبیں باطنی نقصان پینچنا،اس کئے جنگ نبیں ہوئی،اس کفر ماتے ہیں کہ)اگر ( مکہ میں اس وقت ) بہت سے مسلمان مرداور بہت ی مسلمان عورتس نه موتس جن کی جمہیں خربھی نہیں تھی ، لینی ان کے پس جانے کا اخمال نہ ہوتا جس بران کی وجہ ہے جمہیں مجی بخبری میں نقصان پہنچتا جیسے گناہ ہونااور دل دکھنااور جی براہونا، لہذا اگریہ بات نہ ہوتی تو ( مذکورہ تقاضوں کے مطابق ابھی) سب قصہ طے کردیا جاتا، کیکن ایسا اس لئے نہیں کیا گیا تا کہ اللہ تعالی اپنی رحمت میں جس کو جا ہے داخل کرے (چنانچان مسلمانوں کی جان بی،اورتمہارادین بچا،البتة)اگرید(خکورهمسلمان مکدے کہیں)الگ ہو مجے ہوتے توان ( مکدوالوں) میں جو کا فرتے ہم انہیں (مسلمانوں کے ہاتھوں سے در دناک سزادیے (اور انہیں قبل کرادیے۔ اور جنگ وقال کے تقاضول میں سے ایک اور امر بھی ذکر کے قابل ہے جواس وقت واقع ہوا تھا) جب کہ ان کا فرول

فاكدہ: ظاہر ميں ﴿ لَنْ رَعْنَا لَهُ وَهُمْ ﴾ لِين "جن كته بين جزيري في "اور ﴿ نِفَايْدِ عِنْ مِي لِين "بِخبري مِين" اور ﴿ لَوْلَا رِجَالٌ مُّوْمِنُونَ وَرِنْسَاءً مُّوْمِنُتُ ﴾ لِين "اگروہاں بہت ہے مسلمان مرداور بہت مسلمان عورتیں نہوتیں "اور ﴿ لَوْ تَذَيْنَا ﴾ لِين "اگروہ وہاں سے الگ ہوجاتے" میں تحرار معلوم ہوتی ہے، لیکن پہلے والے دونوں کو تفصیل اور بعد والے دونوں کو تفصیل اور بعد والے دونوں کو اس تحرار میں جس سے نیجنے کی ضرورت ہے، کوئی دُفل نہیں کہرسکا۔

اوراگریشہ ہوکہ بے خبری میں گناہ کیوں ہوگا؟ اس کا جواب میہ کہ جہاں بے خبری کا دور کرنا اپنے اختیار اور قدرت میں ہو، اور اس کو دور کرنے کی کوشش نہ کی جائے اس کا گناہ ہوگا، اگر کہا جائے کہ صحابہ میں میا حمّال کہاں ہے کہ وہ کوشش میں کوتا ہی کرتے؟ جواب میہ ہے کہ بعض اوقات اس کا دھیان نہیں ہوتا کہ ہم سے کوئی کوتا ہی ہوئی اور صحابہ سے اس بے خیالی کے ہونے میں کوئی اشکال نہیں ہے۔

اور مدیبیکوطن مکہ جو ' بالکل مکہ' کے معنی میں ہے،اس کے قریب ہونے کی وجہ سے مبالغہ کے طور پر فر مادیا جس سے

﴿ لَقَدْ صَدَقَ اللهُ رَسُولَهُ النُّرْيَا بِالْحَقِّ ، كَتَلْخُلُقَ الْسَنِهِ لَالْحَوَامَرِ إِنْ شَارَ اللهُ الْمِنِيْنَ ﴿ مُحَلِّقِ نِنَ رُوْدَسَكُمْ وَمُفَصِّرِيْنَ ﴿ لَا تَخَافُونَ ﴿ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَتْحًا قَرِيْبًا ﴿ ﴾

ترجمہ: بیشک اللہ تعالی نے اپنے رسول کوسپاخواب دکھلایا ہے جومطابق واقع کے ہے تم لوگ مسجد حرام میں ان شاء اللہ ضرور جاؤگے۔امن والمان کے ساتھ کہتم میں کوئی سرمنڈ اتا ہوگا کوئی بال کتر واتا ہوگا کسی طرح اندیشہ نہ ہوگا۔سواللہ تعالیٰ کو وہ باتیں معلوم ہیں جوتم کو معلوم ہیں، پھراس سے پہلے لگتے ہاتھ ایک فتح دیدی۔

ربط: اوپرجس واقعہ کا ذکر ہے اس سے پہلے آپ نے مدینہ میں ایک خواب دیکھا تھا، جس کا ذکر پہلے واقعہ میں ہوا۔ جب حدید بید میں رک گئے تو بعض محابہ نے تعبیر واقع نہ ہونے پر آپ سے سوال کیا تو آپ نے جواب میں ارشا دفر مایا کہ میں نے بیدیں کہا تھا کہ اس کی تعبیر اس مال پوری ہوگی۔ بخاری نے حضرت عمرضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے وہ کہتے یں کہ میں نے کہا آپ نے ہم سے یہ بین فرمایا تھا کہ ہم جلدی بیت اللہ جا کیں گاوراس کا طواف کریں گے؟ آپ سی کے میں نے کہا کہ بین فرمایا تو تم وہاں سی کے اور اس کا طواف کر و کیا میں نے کہا کہ بین فرمایا تو تم وہاں جا کے گاوراس کا طواف کرو گے۔اور خاز ن اور مدارک میں بغیر حوالہ کے اور این جریم میں این ذید کے حوالہ سے بی ہے کہ کہ منافقوں نے طعنہ دیا اور اعتراض کیا کہ خواب خلط انکا۔ اگلی آنتوں میں اس خواب کی تحقیق اور اس جواب کی تصدیق ارشاد ہے میں کہ منافقوں نے آپ سے عرض کیا کہ اللہ کے دسول! آپ کے خواب کا کیا ہوا؟ تب اللہ تعالی نے آپ سے دوایت ہے کہ آپ کے صحابیوں نے آپ سے عرض کیا کہ اے اللہ کے دسول! آپ کے خواب کا کیا ہوا؟ تب اللہ تعالی نے آپ سے کہ آپ کے میک تی الله کی دسول!

### رسول الله مِلْ المِلْ الله مِلْ الله مِلْ الله مِلْ المِلْ الم

بے تک اللہ تعالیٰ نے (اپنے رسول) و سیا خواب دکھایا ہے، جوداقد کے بالکل) مطابق ہے آم لوگ مجد حرام ( ایسی کم مقرر ) ہیں ان شاء اللہ ضرور جا دی ہے۔ امن وامان کے ساتھ کہتم ہیں کوئی سرمنڈ اتا ہوگا، کوئی بال کواتا ہوگا ( اس سے عمرہ مراد ہے کہ اس میں طلق اور قصر ہوتا ہے۔ اور شروع ہے آخر تک ) تہمیں کی طرح کا اندیشہ نہوگا ( مطلب یہ ہخواب کی تعبیر ضرور پوری ہوگی ۔ چنا نچے ا گلے سال اس طرح ہوا جس کا ذکر نویں واقعہ میں ہوچکا ہے۔ رہی ہ بات کہ جس سال خواب دیکھا تھا، اس سال تجبیر ہوجاتی کو (اصل بات یہ ہے کہ) اللہ تعالیٰ کو وہ با تیں ( اور تکمتیں ) معلوم ہیں جو تہمیں معلوم ہیں جو تہمیں ( چونکہ اس میں دیر کرنے میں تھی ماس کے اس میں دیر فرمادی ) پھر ( اس دیر سے جور نج ہوا تھا اس کو دور کرنے کے اس شروع کے اس میں دیر فرمادی ) پھر ( اس دیر سے جور نج ہوا تھا اس کو دور کرنے کے لئے ) اس ( تعبیر کے واقع ہونے ) سے پہلے جلدی ہی قتے دیدی ( اس سے خیبر کی فتح مراد ہے )

اور بہاں لفظ ﴿ إِنْ شَاكَةُ اللَّهُ ﴾ جوخود الله تعالى في قرمايا ہاس كامطلب منبيس ہے كدوه كى اور الله كے لئے

فرمار ہاہے، مؤمنوں کے مجدحرام میں وافل ہونے کے لئے شرط لگار ہاہے کہ اگروہ جاہے گا تو تم مجدحرام میں امن وامان کے ساتھ واخل ہوجاؤ کے بلکہ بیان شاء اللہ کہنا تحقیق اور تاکید کے لئے ہے جیسا کرتفییر ابن کثیر میں ہے۔

ترجمه: اوروه الله ايساب كدأس في اين رسول كوموايت اورسيادين دے كرجميجاب تاكماً س كوتمام دينوں پرغالب كردے۔اورالله كافى كواہ ہے۔ جمر الله كے رسول بيں اور جولوگ آپ كے محبت يافتہ بيں وہ كافروں كے مقابلہ بيں تيز ہیں آپس میں مہریان ہیں،اے خاطب! تو اُن کود کھے گا کہ بھی رکوع کردہے ہیں، بھی سجدہ کردہے ہیں،اللہ تعالیٰ کے فضل اور رضامندی کی جبتو میں لگے ہیں ، اُن کے آثار بوجہ تا ٹیر مجدہ کے اُن کے چبروں پر نمایاں ہیں۔بیان کے اوصاف توریت میں ہیں، اور انجیل میں اُن کا مید صف ہے کہ جیسے تھی کہ اُس نے اپنی سوئی ٹکانی، پھر اُس نے اُس کوتو ی کیا، پھروہ تھیتی اور موٹی ہوئی پھراسینے تند پرسیدھی کھڑی ہوگئی کہ کسانوں کو بھلی معلوم ہونے لگی تا کہ اُن سے کا فروں کوجُلا دے۔ الله تعالى ف أن صاحبول سے جو كمايمان لائے ہيں اور نيك كام كرد ہے ہيں مغفرت اورا جرعظيم كاوعدہ كرركھا ہے۔ ربط: اویر جوفتوں کے دعدے اور خوش خبریاں اور حدیدبیدوالوں کے خاص طورسے اور تمام محابہ کے عام طورسے فضائل سنائے ہیں،اب خاتمہ میں ان مضمونوں کی تا کیداور تلخیص ہے۔اور چونکدریسب نعتیں رسول الله سَلائِفَائِيْل کی تقدیق اوراطاعت کی بدولت عطاموئی ہیں،تقمدیق اوراطاعت برجیشہ جاری رہنے والی تا کیدے لئے اور سلح نامہ میں لفظ رسول الله لكصنے يركافروں كے ضدكرنے سے جوان كا رسالت كا انكار كرنامعلوم ہوتا ہے اس كوردكرنے كے لئے محمد مَنْ النَّيْنَا كَا رسالت كى تحقيق اورنص ہے اور وعدول كاعام مونااس سے طاہر ہے كداوير ﴿ وَعَدَ كُوُ اللَّهُ مَعَدُنهَ كَثِيرُ فَ ﴾ الخ فرمايا ہاور طاہر ہے سیمتیں جن غردول میں ہاتھ آئی ہیں،ان میں صدیبیدوالوں کےعلاوہ دوسرے لوگ بھی شریک تھے،ای طرح مكى فتحيس ﴿ وَاخْدِ لَهُ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا ﴾ فرمايا بـال مل محى عديبيوا فيرعديبيوا فيراديبيوا فيريك تع اور خوش خرى من ﴿ لِيُنخِلَ الْمُؤْمِنِينِ ﴾ عام عنوان سفر ماياب اى طرح اللي أيتول من ﴿ وَ اللَّذِينَ مَعَافَ ﴾

عام عنوان ہے جس میں مدینہ والے بھی واخل ہیں۔اور نازل ہونے کے موقع کی وجہ سے اس میں زیادہ فق واراور زیادہ پہلے ایمان لانے والے ہیں۔ باقی الفاظ کے عام ہونے کی وجہ سے سارے صحابہ داخل ہیں کہ لفظ ﴿ مَعَامَ ﴾ سب پر صادق آتا ہے۔

رسول الله مَالِيَّةِ إِلَيْ كَارسالت كااثبات اور صحابة كود نيا اوردين كي فتحول كي خوش خبرى:

وہ اللہ ایسا ہے کہاس نے اسینے رسول ( علی ایک کو ہدایت ( کاسامان لیعن قرآن ) اور سیادین ( لیعنی اسلام ) دے کر (دنیامس) بعیجاہے تا کداس (دین) کو (جمت اور دلیل کے اعتبار سے تو ہمیشدادردین اسلام والوں کی سلطنت اور شوکت کے اعتبار سے دین والوں کی اصلاح کی شرط کے ساتھ ) تمام دینوں پر عالب کردے اور چونکہ میشرط صحابہ میں پائی جاتی مقى جيها كماس پريدارشاد ﴿ وَ الَّذِينَ مَعَامَةً ﴾ الخولات كرتاب اس لئے يا يت رسالت كا ثبات كساتھ محاب كے لئے عام فتحول كى خوش خرى بھى ہوكئ، چنانچ ايسانى واقع ہوا جيساكة ا، بخ سے ظاہر ہے) اور (جاہليت والى غيرت وجمایت والے جوآپ کی رسالت کے مشربیں،ان کے انکار کی وجہے آپ رنجیدہ ندموں، کیونک آپ کی رسالت پر)اللہ کافی کواہ ہے (اور وہ آپ کی رسالت کی تصدیق کرتا ہے۔اور کافی کا بیمطلب نبیس کے دلیلوں کی ضرورت تھی ، بلکہاس کا مطلب سیے کیان کا انکارکوئی نقصان پہنچانے والانہیں۔اورانٹد تعالی کی کواہی یہی ہے کیاس نے رسالت پر مجزول سے اورقرآن كم بجزه مدليس قائم كيس، لبذادليلول سے بيبات ابت موكى) محد (اللي الله كرسول بيل اس مي رسالت کا ثبات کے ساتھ آپ کی سلی بھی ہے کہ اگر بیلوگ سلح نامہیں آپ کے نام کے ساتھ لفظ رسول اللہ بیس لگانے دیے تو ہم اینے قرآن بس آپ کے نام کے ساتھ بیلفظ قیامت تک کے لئے شامل کے دیتے ہیں) اور (آگے آپ کا اتباع كرف والصحاب كفيلتين اورخوش خريال بيلك)جولوگ ان كساته بين (عام طور سے اور جوحد يبيك اس سنريس آب كساته بين وه خاص طور سے اور محبت بعنی ساتھ رہنے میں كم يازياده محبت والے سب شامل بين ،البذااس میں سارے محابہ آ میجے ،غرض ان حضرات میں میفننیں اور کمال یائے جائے ہیں کہ )وہ کا فروں کے مقابلہ میں سخت ہیں (ادر) آپس میں (لینی مسلمانوں کے ساتھ) مہربان ہیں (ادر) تم انہیں دیکھوگے کہ بھی رکوع کررہے ہیں، بھی سجدہ كررب بين (اور) الله تعالى كفشل اليعني تواب) اور رضامندي (يعني قرب) حاصل كرنے كى كوشش ميں كے بين، ان (کے بندہ ہونے) کے نشان ان کے محدول (اور عبادت) کے اثر سے ان کے چہروں برموجود ہیں (وہ آثار اور نشان خثوع وخضوع لعنى عبادتوں ميں الله كے سامنے عاجزى كرنے اور كُرُكُرُ انے كے نور بي، جوتقوى اختيار كرنے والے مؤمن کے چرویردکھائی دیتے ہیں) ہے (جو)ان کی صفتیں (بیان ہوئی ہیں) توریت میں (موجود) ہیں اورانجیل میں ان کی مفت (بیان ہوئی) ہے کہ جیسے بھیتی کراس نے پہلے (زمین سے) اپنی کوٹیل تکالی، پھراس نے (عناصر سے غذایا کر ا پی )اس (کوئیل) کوقوی کیا (مطلب بید کدوه کھیتی توی ہوئی) پھروہ کھیتی اور موٹی ہوئی، پھراپے سنے پرسید می کھڑی ہوئی کہروہ کھیتی اس کر (اپنے برجنے ترقی پانے اور پھل پھول کی وجہ ہے) کسانوں کو بھلی معلوم ہونے گئی (اس طرح محابہ میس پہلے کمزوری کھی، پھر روزانہ قوت برھتی گئی، اس میں بھی اسمائی فتو حات بینی فتوں کی خوش خبری ہے۔ اور اللہ تعالی نے محابہ کوترتی وکا میابی اس لئے دی) تا کہ ان (کی اس حالت) سے کا فروں کو (حسم میس) جلادے (اور آخرت میس) اللہ تعالی نے ان لوگوں سے جو کہ ایمان لائے ہیں اور نیک کام کر رکھا ہے اور گزیر پی کھیں ان کے دنیا وی اعمال اور ﴿ وَعَدَ ﴾ الله ان کے ان کہ ان کے ان کے دنیا وی اعمال اور ﴿ وَعَدَ ﴾ الله ان کے دنیا وی اعمال اور ﴿ وَعَدَ ﴾ الله ان کے دنیا وی اعمال اور ﴿ وَعَدَ ﴾ الله ان کے دنیا وی اعمال اور ﴿ وَعَدَ ﴾ الله ان کے دنیا وی اعمال اور ﴿ وَعَدَ ﴾ الله ان کے دنیا وی اعمال اور ﴿ وَعَدَ ﴾ الله ان کے دنیا وی اعمال اور ﴿ وَعَدَ ﴾ الله ان کے دنیا وی اعمال اور ﴿ وَعَدَ ﴾ الله ان کے دنیا وی اعمال اور ﴿ وَعَدَ ﴾ الله ان کے دنیا وی اعمال اور ﴿ وَعَدَ ﴾ الله ان کے دنیا وی اعمال اور ﴿ کوئیر ہے ایمان کے دنیا وی اعمال اور ﴿ وَعَدَ ﴾ الله ان کے دنیا وی اعمال اور ﴿ کوئیر ہے ایمان کے دنیا وی اعمال اور ﴿ کوئیر ہے ایمان کے دنیا وی اعمال اور ﴿ کوئیر ہے ایمان کے دنیا وی اعمال اور ﴿ کوئیر ہے ایمان کے دنیا وی اعمال اور ﴿ کوئیر ہے ایمان کے دنیا وی اعمال اور ﴿ کوئیر ہے ایمان کے دنیا وی اعمال اور ﴿ کوئیر ہے کوئیر ہے کامان کے دنیا وی اعمال اور ﴿ کوئیر ہے کی کوئیر ہے کامان کی کوئیر ہے ایمان کے دنیا وی اعمال کوئیر ہے کامان کے دنیا وی کامان کے دنیا ور کی کی کوئیر ہے کامان کی کوئیر ہے کی کوئیر ہے کی کوئیر ہے کامان کی کوئیر ہے کوئیر ہے کی کوئیر ہے کی کوئیر ہے کی کوئیر ہے کوئیر ہے کوئیر ہے کی کوئیر ہے کوئیر ہے کی کوئیر ہے کوئیر ہے کی کوئیر ہے کوئیر ہے کی کوئیر ہے کی کوئیر ہے کی کوئیر ہے کی

قائدہ ذراع لین کسانوں کی تخصیص اس لئے کی کہ وہ اپنی گھتی کود کھتے ہیں، جب آئیس وہ بھتی اچھی معلوم ہوتی ہے اور و واقتی ہوتی ہا وراس میں نہایت بلیغ انداز میں صحابہ کی تعریف ہے۔ اور ہو پہنٹہ نہا کہ میں 'نبیان کے لئے ہے المان پر لہندا اس میں سارے سحابہ واغل ہیں، البتہ ہے ہے کہ سحائی ہونے اور صحابی کی برکتوں اور فضیلتوں کے لئے ایمان پر خاتمہ ہونا شرط ہے، کین اس سے سحابہ کے بارے میں بدزبانی کرنے والوں کا مقصود پورائیس ہوسکتا۔ اس لئے کہ اگر اللہ کا مقصود پورائیس ہوسکتا۔ اس لئے کہ اگر اللہ کے علم میں حقیقی صحابی صرف گئتی کے چندہ ہی ہوتے جیسا کہ اس فرقہ کا فاسد کمان ہے تو اللہ تعالی اس عنوان سے تجییر نہ فرماتے جس سے فیج محاوروں کی روسے تمام محابہ معلوم ہوتے ہیں، اور لفظ 'فین '' کو بحض کے معنی میں لیا جائے تو اس سے اکثر بیت معلوم ہوتا ہے، اس سے صاف معلوم ہوا کہ آپ کی محبت سے اکثر بیت معلوم ہوا کہ آپ کی محبت سے اکثر بیت معلوم ہوا کہ آپ کی محبت سے اکثر بیت معلوم ہوا کہ آپ کی محبت سے اکثر بیت معلوم ہوا کہ آپ کی محبت سے اکثر بیت ہوا ہے تو اس نے محبت کم پائی ہو۔ ان سے خارج ہوجائے تب محل نے کورہ فرقہ کو اس آب ہے کوئی فائدہ صاصل نہیں ہوتا۔ اور بھی کوئی محض نے اس آبیت سے ساس فرقہ کو کافر قرارد سے پراستدلال کیا ہے کوئکہ دہ اوگر بھی اور محلے ہیں ، کیس اس آبیت سے بیاستدلال مشکل کا فرقہ اور جائے بیاری طرح یا اکثر۔ اور ہرغیظ رکھنے والے اور جاغیظ رکھنے والے اور جاغیل والے اور جاغیل کا فر

اور ﴿ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرُكِةِ ؟ وَ مَثَلُهُمْ فِي الْدِنْجِيلِ ﴾ الخيس چنداحالين:

اول: ﴿ ذَٰ إِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرُكَةِ ﴾ پركلام تُمّ ہوجائے اور ﴿ ذَٰ إِكَ ﴾ سے ان صفتوں كى طرف اشارہ ہوجو او پر بیان ہوئیں۔ اور ﴿ مَثَنُلُهُمْ فِی الْا نُجِینِ ﴾ سے دوسرا كلام شروع ہو۔ اوراس كی خبر ﴿ كُزَنَرَ ؟ ﴾ الخ ہو۔ اس بنیاد پراو پر والی صفتیں توریت میں بیان ہوئی ہوں گی۔اور بعدوالی مثال آجیل میں ہوں گی۔

دوسرا احتمال: ﴿ فِي الْإِنْجِيبُلِ ﴾ بركلام ختم موا اور ﴿ ذٰلِكَ ﴾ كا اشاره او پر والى صفتوں كى طرف موتو اس بنياد پر

کوشینتی توریت اور انجیل میں ہونی جائیں اور ﴿ گُورَجَ ﴾ کاجملہ تنقل ہو، جس کا مغمون کی ہے جمی نقل نہ کیا گیا ہو۔

تیسر ااحتمال: کلام نہ توریت پرختم ہونہ انجیل پر اور ﴿ ذالِک ﴾ ہے اگل مثال کی طرف اشارہ ہو، تواس بنیاد پر مثال
کامضمون توریت اور انجیل دونوں میں ہونا چاہئے ، اگر توریت اور انجیل اسلی صورت میں موجود ہوتیں تو کوئی بھی ایک احتمال متعین اور پیشی نہ ہوجود ہوتیں تو کوئی بھی ایک احتمال متعین اور پیشی ہو ہوا تا گردس حالت میں وہ اب پائی جاتی ہیں، ان کے اعتبارے پہلے احتال کور نیج حاصل ہے۔

ہنا چہنے تعین اور پیشی نہیں توریت سفر استفا کے تقینو ہیں باب کے شروع ہے نقل کیا ہے" خداوند سینا ہے آیا، اور شجر سے ان پر طلوع ہوا ، فاران کے پہاڑے وہ جلوہ گر ہوا ( دی ہزار قد سیوں کے ساتھ آیا" کھرائی باب ہے آگے چل کر نقل کیا ہے" میں اور وہ تیرے قد موں کے نزد یک ہاں وہ اس قوم ہیں ، اور وہ تیرے قد موں کے نزد یک ہیں اور وہ تیری اور می مضرف ﴿ اَیْسَدُنَا کَهُ عَلَی لِی ایک وہ اس کے فاران پہاڑ میں گئا ہو گئا ہوں کو ما نیں گیا اور پر کھر ہوا کہ تیری با توں کو ما نیل گے اور ﴿ اَیْسَدُنَا کَهُ عَلَی لِیا ہی کھرسوگنا ، کچھ ساتھ کو ایک میں جمل لایا ، کچھ سوگنا ، کچھ ساتھ کی کہ کہ کہ اور ﴿ اَیْسَدُنَا کِ کُھُلُول کِلُول واقف نہیں ، اس کے ذال فرائی ہوں کہا ہو کہا ہوں ہو اور کی ایک وہ نہوں ہو گئی نہا ہوں کہا ہوں اور ایک کی اور کی کھرائی ہا ہی کہا ہوں کے خالا فرائی ہوں اس کے خالاف نہیں ۔ اور ﴿ اَیْسَدُنَا کِ کُھُلُی کُھُلُول کے خالاف نہیں ۔ مطابق مومن کے ساتھ نوری وہم اس کے خلاف نہیں ۔ مطابق مومن کے ساتھ نوری وہم اس کے خلاف نہیں ۔

﴿ الحمدلله! سورهٔ فَتْحَ كَيْ تَفْسِر حْتَمْ مِولَى ،اب انشاءالله سورة حجرات كي آتي تفسير ہے ﴾





شروع كرتابول يس الله كتام سے جونهايت مهريان برے وقم والے بي

ربط: اوپری سورت میں جہاد کے ذریعہ دور دور تک اصلاح کا بیان ہے۔ اب اس سورت میں وعظ وتقریر کے ذریعہ نقس کی اصلاح کا بیان ہے اور سورت کے اجزا کے مجموعہ کا حاصل رسول اللہ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْنَا اللّٰهِ عَلَيْنِ اللّٰهِ اللّٰمِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰمِنَا اللّٰهِ اللّٰمِنَ اللّٰمِنَا اللّٰهِ اللّٰمِنَا اللّٰمِنِينَ اللّٰمِنَا اللّٰمِنَا اللّٰمِنَانِ اللّٰمِنَالِ اللّٰمِنَانِينَا اللّٰمِنَانِينَ اللّٰمِنَانِ اللّٰمِنَانِ اللّٰمِنَانِ اللّٰمِنَانِ الللّٰمِنَانِ اللّٰمِنَانِ الللّٰمِنَانِ اللّٰمِنَانِ اللّٰمِينَانِ اللّٰمِنَانِ اللّٰمِنَانِ اللّٰمِنَانِ اللّٰمِنَانِ اللّٰمِنَانِ اللّٰمِنِينَ اللّٰمِنِينَانِ اللّٰمِنِينَ اللّٰمِنِينَ اللّٰمِنِينَ اللّٰمِنِينَ اللّٰمِنِينَ اللّٰمِنِينَ اللّٰمِنِينَ اللّٰمِنَانِ اللّٰمِنِينَ اللّٰمِنِينَ اللّٰمِنِينَ اللّٰمِنَانِينَ اللّٰمِنِينَ اللّٰمِنِينَ اللّٰمِنِينَ اللّٰمِنِينَ اللّٰمِ

﴿ يَاكِيُهَا الّذِينَ امْنُوا لَا تُقَالِمُوا بَيْنَ يَدَ كِ اللهِ وَرَسُولِهِ وَ اتَّقُوا الله وَلَقَ سَمِينَمُ عَلِيْمٌ وَ يَاكَيْهَا الّذِينَ امْنُوا لَا تَرْفَعُوا آصُوا شَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّيْقِ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقُولِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضِ آنَ تَحْبَطُ آعْمَا لُكُمْ وَ آنَتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿ إِنَّ الّذِينَ يَعْضَوُنَ اللهِ وَالْمَا لَنَهُ مَا لَكُمْ وَ آنَتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿ إِنَّ الّذِينَ يَعْضَوُنَ اللهِ وَلِيْتُ الْمُعْرَفِ اللهِ وَالْمَا اللهِ وَالْمَا اللهِ وَالْمَا اللهِ وَاللّهِ اللهِ اللهُ عَلَى اللهُ قَلُوبَهُمُ اللهُ عَلَيْهُ وَ إِنَّ اللهُ عَلَيْهُ وَ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَ اللهُ عَلَيْهُ وَ اللهُ عَلَوْلُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا لَهُ اللهُ عَلَوْلُولُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلِي اللهُ عَلَيْهُ وَ اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَوْلُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ عَلَوْلُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ الل

ترجمہ: اے ایمان والو! اللہ اور رسول ہے پہلے تم سیقت مت کیا کر واور اللہ ہے ڈرتے رہو۔ بیٹک اللہ تعالیٰ سنے والا جانے والا ہے۔ اے ایمان والو! پی آ وازیں پیٹیبر کی آ واز سے بائد مت کیا کر واور نہ اُن سے ایسے کھل کر بولا کر وجیعے آپس میں ایک دومرے ہے کھل کر بولا کرتے ہو، کھی تمہارے اعمال پر باو ہوجا ویں اور تم کو خربھی نہ ہو۔ بیٹک جولوگ اپنی آ واز ول کورسول کے سامنے پست رکھتے ہیں، یہوہ لوگ ہیں جن کے قلوب کو اللہ تعالیٰ نے تقوی کے لئے خالص کر دیا ہے اُن لوگوں کے لئے مغارت اور اجر تھی ہے۔ بیٹک جولوگ جمروں کے باہر سے آپ کو پیار تے ہیں اُن میں اکثر ول کو عشار نہیں ہے۔ اور اگر بیلوگ مبرکرتے یہاں تک کہ آپ خود باہران کے پائی آتے جاتے تو بیان کے لئے بہتر ہوتا۔ اور اللہ غفور دیم ہے۔

رسول کریم مِنَالِیَا اِللَّهِ کَ تَعْظیم و برزرگ سے متعلق احکام: ان آیوں کے نازل ہونے کا تصدیہ ہے کہ ایک بار بنی تیم کے کچھلوگ آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور حضرت ابوبكراور حصرت عررضى الذعنهما مين آپس مين آپ ي مجلس مين اس بارے مين مفتكو موتى كدان لوكون برحاكم كس كو بنايا جائے۔حصرت ابوبکر سنے قعقاع بن معبد کے تق میں رائے دی اور حصرت عمر رضی اللہ عندنے اقرع بن حابس کے بارے میں رائے دی، اور گفتگو بروضے پر دونوں کی آوازیں بلند ہو گئیں۔اس پر بیٹم نازل ہوا، جیسا کہ بخاری نے روایت كياب كه)اك لوكوجوا يمان لاع مواتم الله اوررسول (كي اجازت) يميل (من قول يافعل ميس) آميمت بدها كرو(ليعنى جب قوى قرينول يا تصريح سے تفتكوكي اجازت ندمو، كفتكوندكيا كرو، جيسا كرة بت كے نازل مونے كونت انظار كرنا چاہئے تھاكہ يا تو آپ خود كي فرماتے يا آپ يو جھتے \_ بغيرانظار كائي طرف ہے كوئى بات كہنے ميں اختال تھا ك شايد يهلك كبى جانے والى بات آپ كى مرضى كے خلاف ہو، توجائزند ہوگا، كيونكد جائز ہونا شرى اجازت برموقوف ہے، جاہے وہ اجازت قطعی ہو یانلنی۔اورجس طرح رسول میں نیائے کے سامنے نہ ہونے میں پہلے نص اور پھرنص میں غور فکر ضروری ہے، اس طرح آپ کی موجودگی میں پہلےنص کا انظار اور پھر قرینوں میں غور دفکر کرنا ضروری تھا۔ چنانچہ بیا طلی ہوئی کہ آپ کی طرف سے نص کے سامنے آئے کا انظار نہیں کیا ،ای طرح برتعل میں یہی تھم ہے )اوراللہ سے ڈرتے رہو، بيتك الله تعالى (تمهار ب ساري اقوال كو) سفنه والا (اورتمهار ب افعال كو) جاننه والاب (اور) اب ايمان والواحم اين آوازیں نبی (سِاللَّیْقِیم) کی آوازے بلندمت کیا کرواورندان سے ایسے کھل کر بولا کروجیسے آپس میں ایک دوسرے سے کھل کر بولا کرتے ہو ( بعنی نہ بلند آ واز سے بولو، جب آپ کے سامنے بات کر ٹی ہو، جا ہے خطاب آپس میں ہی ہو۔اور نہ برابر کی آواز سے بولو جب خورآب سے خطاب کرنا ہو ) بھی تنہارے اعمال برباد ہوجا کیں اور تنہیں خربھی نہ ہو (اس کا مطلب بیہ ہے کہ بعض اوقات آ واز کا بلند کرنا کہ صورت میں بے باکی ہے، اور آیس میں ایک دوسرے سے زور سے بولنا ك فطرى طور يرسمنا في ب، اس لئة تالع فخص جس كتابع موتاب قول اورحال كاعتبار ساس كاادب اس برلازم ہوتا ہے اور اس میں اس اوب کا خیال نہ کرنا ہے اذیت پہنچانے کا سبب ہوسکتا ہے۔ اور رسول کو اذیت پہنچا ناعمل کو برباد كرف كاسبب باوراكرچددومرى نافرمانيال عمل كوبربادكرف كاسبب يس مونس بيكن بينافرمانى سب يس يخصوص ہے، البتہ بعض اوقات جبکہ طبیعت زیادہ تھلی ہوئی ہو بیامور نا گوارٹیس ہوتے اس وقت ایذا واقع نہ ہونے کی وجہ سے بربادي كاسببنيس موت اور چونكدسنن وإلے كواذيت كا مونا يانه مونا بولنے والول كومعلوم نبيس موتا۔ اوراس بنياد يرمكن ے کہ اذبت ہوجائے اور اس سے اعمال برباد می ہوجائیں اور بولنے والا ای گمان میں رہے کہ اذبت نہیں ہوئی ۔ البذا اعمال کے برباد ہونے کی بھی خبر ند ہو۔﴿ لَا تَتَنْعُدُونَ ﴾ کے یہی معنی ہیں۔اوراس وجدے مطلق آواز کو بلند کرنے اور زورے بولنے سے منع کیا گیا کہ اگر جہاس کے بعض افراداذیت پہنچانے کا سبب نہوں سے لیکن اس کی تعیین کیسے ہوگی؟ للندامطلق ایسے تمام ہی طریقوں کوچھوڑ دینا جاہے۔

سية آواز بلندكر نے پر ڈرانا تھا۔آ گے آواز کو د فی ہوئی رکھنے کی ترغیب ہے کہ ) بے شک جولوگ اپنی آواز وں کواللہ کے رسول (میلائی کے سامنے د فی ہوئی رکھتے ہیں، یہ وہ لوگ ہیں جن کے دلول کواللہ تعالی نے تقوی کے لئے خالص کر دیا ہے ( بعنی ان کے دلول ہی تقوی کے سوا کہ فریش ہے، مطلب ہیہ ہے کہ یکا بل شقی ہیں۔ مطلب ہیہ علوم ہوتا ہے کہ مطاب بیاب ہیں تقوی کی کا کی لی موقوع حدیث کے مطابق تقوی کا کمال یہ کہ مناص اس باب ہیں تقوی کی کمال کی صفت پائی جاتی ہے، کیونکہ ترخی کی مرفوع حدیث کے مطابق تقوی کا کمال یہ ہے کہ الا بیلی بلہ حلوا گھا بلہ باس: یعنی ' بندہ اس وقت تک مقی ہیں ہو کی دیت کے کہ ان پیل موسکتا جب تک ان چیز وں سے نیچنے کی غرض ہے جن میں کوئی حرج ہیاں چیز وں کو نہ چھوڑ د ہے جن میں کوئی حرج والی مناص حرج والی مناص کر بیلی ہے درآ واز بلند کرنے کی ایک شم مرج والی ہے جس میں کوئی اذبت بو ۔ جب انھوں نے مطلق آواز کے بلند کر نے کو ترک کر دیا تو حرج والی سے بی کر بغیر حرج والی کو ترک کر دیا تو حرج والی سے بی کر بغیر حرج والی کو ترک کر دیا تو حرج والی سے بی کر بغیر حرج والی کو ترک کر دیا تو کر کے والی سے بی کر بغیر حرج والی کو ترک کر دیا تو حرج والی سے بی کر بغیر حرج والی کو ترک کر دیا تو کہ کوئی اذبت ہو ۔ جب انھوں نے مطلق آواز کے بلند کر نے کوئی کر مناح کر نے کے بعد تو ووٹوں تھیں حرج والی ہیں۔ آگان کے اس کمال واقع ہوگیا اور ' اپ آ آپ' کی قیماس لیے لگائی کر مناح کر نے کے بعد تو ووٹوں تھیں حرج والی ہیں۔ آگان کے اس کمال واقع ہوگیا اور ' اپ آ گرت کا ان اوگوں کے لئے مغفر ہے اور گھیں اجرب ہے۔

(اوراگلی آیون) قصدیہ کہ بی تھی جب آپ کی خدمت میں حاضر ہونے کے لئے آئے تو آپ اپنے جمرہ میں افریف فرما تھے، ان لوگوں نے تہذیب ندہونے کی وجہ سے آپ کونام لے لے کر پکارنا شروع کردیایا محمد الحوج المبنا لیدنی ان ان گورش این اسحاق کے حوالہ سے ابن عباس سے المبنا لیدن ان اسکات کے حوالہ سے ابن عباس سے روایت ہے کہ) جولوگ آپ کو جمرل کے باہر سے پکارتے ہیں، ان میں سے اکثر کو عقل ٹیس ہے (ورنہ آپ کا اوب واحترام کرتے اور الی جرات نہ کرتے اور ﴿ اَحْتَ فَرَحْمُ اللهُ فَرَمانے کی وجہ یا تو یہ ہے کہ بعض پکارنے والے واقعی جرات وہمت والے نہیں ہوں گے کین دیکھا دیکھی دہ بھی فلطی کر ہیشے۔ اور یاسب ایک ہی طرح کے ہوں کین اس افظ کے کہنے محمد والے نہیں ہوں گے گئی ہو۔ اور پی طریق وعظ کے سے کوئی بحر کے گئی ہو۔ اور پی طریق وعظ کے سے کوئی بحر کے گئی ہو۔ اور پی طریق وعظ کے تو بیان تھی ہو جاتے تو بیان تھی اور اگر بیادگ اس بھی تو بہ کرلیں تو معاف ہو جائے ، کیونکہ ) اللہ بخشے والا ، رخم کرنے والا ہے۔

نے بہت تکلف کر کے اپنی آ وازکوکم کرلیا، جیسا کہ الدر ہیں ہے۔ اور علاء نے تفری کی ہے کہ جو حضرات دین کی بزرگی رکھتے ہوں، ان کے ساتھ بھی بہی اوب برتنا چاہئے کہ اگر چہ سوءادب کا وبال اس ورجہ کا نہ ہوگا، کیکن بلاضرورت اذیت پہنچانا حرام ضرورہ اور اعمال کے برباوہونے کی وضاحت ہیں جو کہا گیا ہے کہ بیاس عام ہیں سے خصوص ہے، احتر کے نزدیک آسان امریبی ہے۔ اور اس سے معتز کہ وخوارج کے اس استدلال کی بھی گنجائش نہیں دہی کہ گناہ کرنے سے آوئی ایمان سے خارج یا کہ اور کہ اور کہ اس استدلال کی بھی گنجائش نہیں دہی کہ گناہ کرنے سے آوئی ایمان سے خارج یا کہ اس امری ضرورت ایمان سے خارج یا کفر ہونا رسول اللہ سے اور نہی کی اور بت کے واسط سے تکلف کے ساتھ وابت کیا جائے ، کیونکہ آواز کے بلند ہونا وغیر و کفر ہوسکی ہے جس سے خاص مقصود آپ کواڈیت پہنچانا ہی ہو، معصیت کے برخلاف کہ اس کا امر آسان ہے اور یہ جو لو۔

اورجیسا کہ اللہاب میں ہے کہ ایک معصیت کو بھی اعمال کا ہر باد کرنے والا کہنا پڑے گا تو اس جزئید کے اثبات کی ضد کوئی نفی کرنے والا کلیڈھس کے طور پڑئیں ہے، اس لئے اس کا قائل ہونے میں کوئی حرج نہیں ہے اور اس میں نبی سیالی کی کی عظمت و ہزرگی کی خاص رعایت ہے اس لئے اس کے قائل ہونے میں زیادہ ترجے ہے۔

اس قاعدہ کوجو ظاہر میں عام معلوم ہوتا ہے کہ معاصی یعنی نافر مانیاں اعمال کو برباد کرنے والی ٹیس ہیں بخصوص کہنا پڑے گا،

اس قاعدہ کوجو ظاہر میں عام معلوم ہوتا ہے کہ معاصی یعنی نافر مانیاں اعمال کو برباد کرنے والی ٹیس ہیں بخصوص کہنا پڑے گا،

جس پر قریب والی آیت کی توجیہ کے سوااور کوئی دلیل نہیں ہے اور چونکہ دوسری توجیہوں کا بھی احمال ہے اس لئے اشکال ہے احمال کے ہوتے ہوئے اس طاہر کا دلیل بننا مشکل ہے، اور بغیر دلیل تخصیص کا دعوی کرنا مشکل ہے اس لئے اسک توجیہ کی سوئی جس میں قریب کے ہوتے ہوئے اس طاہر کا دلیل بننا مشکل ہے، اور بغیر دلیل کے تخصیص کا دعوی کرنا مشکل ہے اس لئے اسک توجیہ کی سوئل ہوئی جس میں شخصیص کا بھی قائل ہونا نہ پڑے اور آیت میں بھی کوئی دور در از کی تاویل نہ کرنی پڑے ہے تانچواس کا جواب کئی دوسری تغییر دل میں گئی گیاں کے در لیجالشر تعالی کی بارگاہ میں دعا کر کے مدما تھی کہاں کے کلام میں کوئی الیا مضمون الی جائے جواس آیت کی تغییر میں مددگار ہوجائے، بیدعا کر کے جومتوی مولا ناروم کھولی تو دوسرے مناسب اشعار کے ساتھ میشعر نکلا:

چوں دل آن شاہ زیں سال خون بود کا عصمت او انت فیہم چون بود (۱)
جس میں بہت ہی تھوڑ اساغور کرنے سے فوراً بیوضاحت دل میں آگئ کہ باد بی اور گنتائی جب رسول اللہ سَلَّا لِلَّهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

کواذیت پہنچانے کی نیت سے نہ موسرف گناہ ہی ہوگا مرجونکہ میدسول کواذیت پہنچانے کا سبب ہوگا (اور میمولانا کے قول زيسان خون بود كمطابق م) اوررسول الله علي كاذيت كبنيانات تعالى كزديك ال قدرنا بسند م كبعض اوقات وہ ذات ورسوائی ، تو فیق ندرینے اور بندہ کے حق کی حفاظت نہ ہونے کا سبب ہوجاتا ہے ( اور بیمولانا کے قول عصمتاو ﴿ أَنْتَ فِيهِمْ ﴾ چول بود كمطابق م) اور يذلت ورسوائي ، اختياري كفريس واقع بون كاسبب بوجاتا ب،اوركفركا اعمال كوبربادكرف والا بونامعلوم ب، لهذامعنى يهوع كمتم رسول الله على الله على المندمة واز بلندمت كرو اوراو نجی آواز سے مت بولو کہیں ایسا نہ ہو کہ آپ عظیمی کے تکلیف پنچے جس سے تم ذکیل ورسوا ہوجا و اور اس ذلت ورسوائی کے سبب خدانخواستہ تم جان ہو جھ کر كفر كے اعمال كرنے لكو، اور جس وقت تم نے آواز بلندكر نے اور زور سے بولنے كاعمل كيا تفااس وقت تهيس رسول كى اذيت اورتن كى رسوائى كے داسط سے آ داز كے بلند كرنے اور كفر كے لئے زور سے بولنے کے سبب کی خبراوراس کا حمّال بھی ندتھا، کیونکہ اس کے احتمال مرصحابہ کے اس عمل کا احتمال کب ہوسکتا تھا، لبذا میں نے جو کہاہے کہ 'کہیں ایبانہ و' الخ بیر آن تُنعبَط کے لین 'کہیں برباد ہوجا کیں' کا برباد ہوجانے کا اندیشہے' کی تاویل کا حاصل ہے۔اور جوبد کہا ہے کہ اس وقت تہمیں خربھی ندہو، چنا نچہ ظاہر ہے کہ اس کا احتال بھی نہ تھا۔اور ﴿ أَ نَكُوْ لَا تَشْعُرُونَ ﴾ كا عاصل بالبزااس وضاحت كم معصيت كابلاواسط بربا ومونا بحى لازم ندآيا-اورابل سنت نے اس بلاواسط برباد ہونے کی فی فرمائی ہے اور اس معصیت کا دوسری معصیتوں سے زیادہ شدید ہونا بھی ابت ہوگیا جیسا کہاس موقع پر بھے میں آرہا ہے کہ دوسری معصیوں میں اس سم کی وعید نیس آئی۔الحمد للد ا کہ اس وضاحت سے ساری بات صاف ہوگی اور لفظوں کے اعتبار ہے بھی کس تکلف سے کام جبیں لینا پڑا۔ اور بیاللہ تعالی کافعنل اور مولانا کی بركتول كالرب

اوراحظر کہتا ہے کہاد پر کی وضاحت میں حال والے جملہ ﴿ اَ نَتُوْ لَا تَشْعُرُونَ ﴾ کاممل کرنے والے سے تعلق عکم کے طور پر ہوگا۔ اس کے بعداس حال کی ایک وضاحت تی تعلق کا دبرے مشفق مولوی حبیب صاحب نے جھے لکھ کردکھائی چونکہ وہ بالکل وہی وضاحت تھی جو میں لکھنا چاہتا تھا، اس لئے جھے اس سے مشفق مولوی حبیب صاحب نے جھے لکھ کردکھائی چونکہ ﴿ اَ نَتُوْ لَا تَشْعُرُونَ ﴾ ﴿ اَنْ تَخْبُطُ اَغْمَا لُکُمُمُ ﴾ کا پوری طرح اتفاق ہوا۔ چنا نچ آگا سی کو کھاجا ہا ہے کہ چونکہ ﴿ اَ نَتُوْ لَا تَشْعُرُونَ ﴾ ﴿ اَنْ تَخْبُطُ اَغْمَا لُکُمُمُ ﴾ کا حال ہے اس لئے جھے ہمتر معلوم ہوتا ہے کہ بیان کا عنوان سے ہو لہٰذا یہ عنی ہوئے کہم آواز کو بلند نہ کہ واور زور سے نہ بولو کہ کہیں اس کے جھے ہمتر معلوم ہوتا ہے کہ بیان کا عنوان سے ہوئے لگر آواز کا بلند ہوتا اور زور سے بولنار سول اللہ طاق کے کہیں اس کے بیج ہم تہمارے اللہ کی حد تک پہنچادے اور ذلت ورسوائی اختیاری کفر تک پہنچادے اور ذلت ورسوائی اختیاری کفر تک پہنچادے اور ذلت ورسوائی اختیاری کفر تک پہنچادے اور ذلت ورسوائی معتبارا آواز کو بلند کرنا

اورزورے بولناہی تھا،اورتمہاری اس لاپروائی نے تہمیں بیرے دن دکھائے،اس عنوان میں پورامقصود بھی آھیا۔اور ﴿ اَنْتَكُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴾ كا حال ہونا بھی طاہر رہا۔

اور لفظ ﴿ عَنْ تَخْدُرُ ﴾ كساته ﴿ الَّذِيهِ مَ ﴾ ال لئے برحایا كه اگر باہر نظے، محرقرینه سے معلوم ہوا كه ان سے طفے كے لئے تشریف نہيں ال نے مثال كے طور پر باہر آ كركسى اور كام كى طرف متوجہ ہو محے تو آئيس اس وقت اور بھى صبر كرنا جا ہے يہاں تك كه آپ ان كى طرف توجه فرما ئيں، كونكه يد نكلنا ان كى طرف نہيں ہے جو كه مبركى غابت تقى ۔ بلكه ان كى طرف توجہ ہونا جو كه ان كى طرف تكنيكا حاصل ہے، مبركى غابت ہوگى۔

﴿ يَا يُنُهَا الَّذِيْنَ أَمُنُواۤ إِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقُ رِلْبَإِ فَتُبَيِّنُواۤ اَنْ تُصِيْبُوا قَوْمُا بِجَهَا لَةٍ فَتُصْبِعُوا عَلَامًا فَعَلْتُمْ نُلِامِنْنَ ۞ ﴾

تر جمہ: اے ایمان والو! اگر کوئی شریرآ دی تہارے پاس کوئی خبرالا وے تو خوب شخفین کرلیا کرد بھی کسی قوم کونا دانی سے کوئی ضرر نہ پہنچا دو، پھرا ہے گئے یر پچھتا نا ہڑے۔

ربط: اوپر نی شان کے متعلق آ داب میں ارشاد تھا ﴿ لَا نُقَدِّمُوْ اَبَانِ کَدَ عَدِ اللّٰهِ وَرَسُولِهِ ﴾ لیمن شرقی اجازت سے پہلے کسی معاملہ میں آ کے مت برحو، اب اس عام امر میں سے ایک خاص امر کا ذکر فر ماکر اس شرقی علم سے اجازت سے پہلے کہ معاملہ میں اور وہ خاص امر کسی خاص فحص یا مجمع کی شکایت پہنچانا ہے، اور شرقی اجازت سے پہلے بغیر خقی تے اس شکایت کے نقاضے بڑکل کرنا ہے۔

### بغير تحقيق چغلى يمل كرنے سے منع كرنا:

(بیآیت ایک فاص قصہ کے طور پر نازل ہوئی جب کہ تھم عام ہے، قصہ یول ہے کہ حضور سِلاَ تَقِیَّا نے وابید ہن عقبہ کو ہی مصطلق ہے زکوۃ وصول کرنے کے لئے بھیجا، اورا کی روایت بیس ٹی و کید آیا ہے۔ ولید کے اوران کو گوں کے درمیان جہالت کے زمانہ سے کچھ دشمنی تھی، ولید کو وہاں جاتے ہوئے اندیشہ ہوا، کین وہ لوگ ولید کے آنے کی خبری کران کے استقبال کے لئے اپنی ہستی سے باہر آگے جس کی وجہ سے ولید کو گمان ہوا کہ بیلوگ قل کرنے کے ارادہ سے آئے ہیں، چنانچہ دور سے ہی واپس ہو گئے اور جاکر رسول اللہ سِلا تھی جاور قرماویا کہ مطابق کہ دیا کہ وہ تو اسلام کے خلاف ہوگئے ہیں، آپ نے حضرت خالد رضی اللہ عنہ اور جھلائی کے سوا کچھ بھی نہیں پایا، چنانچہ آکر بتاویا جس سے آپ کو اطمینان ہوگیا، اس پر سیکم نازل ہوا۔ یہ با جس میں نے درمنٹور کی ٹی روائے ول سے خلاصہ کے طور پر لی جیں اور بعض روائےوں میں آیا ہے کہ خود وہ لوگ آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ کوا طمینان ولایا۔ دونوں شم کی روایتوں میں مطابقت اس طرح ہوئے ہوئے ہوئے ہوئے ہوئے ہوئے ہوں) اے ایمان والوا (جس طرح ولید بن عقبہ کی خبر برہ اس کے باوجود کہ ولید برفائ ہوئے کا تھم خبیں لگایا گیا ہے۔ رسول اللہ سی الگایا گیا ہے۔ رسول اللہ سی الگایا گیا ہے۔ رسول اللہ سی الگایا گیا ہے اور اور جہیں معلوم ہوچکا ہے کہ شری تھم سے آگے ہوئے اور اور جہیں معلوم ہوچکا ہے کہ شری تھم سے آگے ہوئے اور اور جہیں معلوم ہوچکا ہے کہ شری تھم سے آگے ہوئے اور اور جہیں معلوم ہوچکا ہے۔ اور جب ایسے خفس کے ہوئے ہیں گیا گیا ہے۔ اور جب ایسے خفس کے بارے میں بیتھم ہوگا ، اس پر ہم جہیں ہوئے کا تھم خبیں لگایا تو فائ کے بارے میں تو اور بھی زیادہ بیتھم ہوگا ، اس پر ہم جہیں اور بینی اس کی شری اس پر ہم جہیں کی اگر کوئی شری آ دئی تھمارے پاس کوئی خبر لات (جس میں کسی کی شکایت ہو) تو (بغیر اہتمام کے لئے پھر تھم دیتے ہیں کہ اگر کمل کرتا ہوتو پہلے) خوب تحقیق کرلیا کرو بھی کسی تو م کونا وائی کی وجہ سے کوئی تھمان نہ پہنچا دو کہ پھر اپنے کئے پر پچھتا نا پڑے۔

فاكده: مطلب بيكة جس طرح اس واقعه ميس رسول الله مِن الله مِن الله عن الله على الله على الله عن كماس ك خلاف وہی الله اوراس کے رسول سے آ محے بڑھنے کا حکم ہے،جس سے منع کیا حمیا ہے، البذا ﴿ بِنَا يُنْهَا الَّذِينَ المنوا ﴾ میں عام مؤمن مخاطب بیں اور فاس سے عام فاس مراد بیں ، اور فاس کا ذکر تھم میں مبالغہ کے فائدہ کے لئے ہے، اس کا مطلب بنہیں کہ جس کے قصد میں بیآ بت نازل ہوئی ہاس کوفات کہدیا گیا ہے، لہذا اس آیت سے ندولید کا فاس ہونا لازم آیا اور نداس کا شبدر ہا کدریوجم ہوکہ آ ب فیر شختیت کے چھکارروائی کرنی جابی ہوگی۔شبددور کرنے کی وجہ طاہر ہے كاس ميس خطاب آپ سے ہے بی نہيں، بلک عام مؤمنوں كو كم ہے كاس طرح كے معاملوں ميں حضور مطاف اللہ كاس طریقد پر مل کرو،اوراس خبرے مطلق خبر مرادنہیں ہے، بلکہ جس امریمل کرنے سے کسی کا نقصان لازم آتا ہو،جیسا کہ ﴿ أَنْ تَتُصِينُبُواْ ﴾ الخاس كا قرينه ب، تواس مخص كى فيرجس كفاس بون كاحتمال بهاوراس مخفى كى بعى جس كافاس ہوتا ہو چکا دونوں ہی خبریں تبول کے قابل نہیں ہیں، لہذااس موقع پرمطلق خبر واحد کے مقبول یاغیر مقبول ہونے کی تفصیل سے بحث کرنا ایک زایدامرے، اوراس طرح صحابہ کے عدول اور غیر عدول یعنی مغبول وغیر مقبول ہونے کی بحث کرنا بھی زائدامرے، کیونکہ دلید کا فاسق مونا آیت سے لازم بی نہیں آتا۔ بلکہ حدیث سے بھی لازم نہیں آتا۔ اس لئے کیمکن ہے كەلىدكوخودگمان يى غلطى موئى مورى وتتكبيّنوا كىسے يىقھودىيى كەاس خبركى ضرورى تىخىق كى جائے، كونكەاس ير اجماع ہے کہ اگر ہم کسی کی برائی من کر بالکل ہی دھیان نددیں تو جائز ہے، بلکہ بعض جگہ تو تجسس یعنی چھان بین کرنا حرام ہ، بلکاس سے مقصود بغیر تحقیق کے مل کرنے سے منع کرنا ہے، جیسا کہ ترجمہ کی وضاحت میں طاہر کردیا ہے۔ اوربیایک منتقل مئلہ ہے کہ تحقیق کرنا کہاں واجب ہے؟ کہاں جائز ہے؟ اور کہاں منع ہے؟ تواس بارے میں مختصر

انداز میں بات سے ہے کہ جہاں تحقیق نہ کرنے سے کوئی شری واجب فوت ہوتا ہوہ وہاں واجب ہے۔ مثال کے طور پر سلطان کی کے مرقد ہونے کی صورت میں اس پر واجب ہے کہ اس کو تو ہہ کرادے ورندل کردے اس کئے تحقیق واجب ہوگی۔ یا مثال کے طور پر سلطان نے سنا کہ فلال شخص، فلال شخص کوئی کرنا جا ہتا ہے تو سلطان ہونے کی وجہ سے رعایا کی حفاظت اس کے ذمہ واجب ہے، اس لئے اس کی تحقیق اور حفاظت کا انتظام کرنا واجب ہے۔ اس لئے اس کی تحقیق اور حفاظت کا انتظام کرنا واجب ہے۔ اس لئے اس کی تحقیق اور حفاظت کا اور حقیق کرنے ہے۔ اس لئے اس کی تحقیق اور انتظام واجب ہے اور جہال تحقیق نہ کرنے سے کوئی واجب فوت نہیں ہوتا اور تحقیق کرنے سے اس شخص کا بھی کوئی نقصان نہیں ہوتا جس کے بارے میں مینچر پہنچائی گئی ہے تو وہال تحقیق جائز ہے جیسے میسنا کہ فلال مخص خفیہ طور پر شراب پیتا ہے تو چونکہ تحقیق نہ کرنے سے اپنا کوئی نقصان نہیں اور تحقیق کرنے سے اس کی ذلت اور رسوائی ہوتی ہے ، خوب سمجھلو۔

﴿ وَاعْلَمُواْ آَنَ فِيْكُمْ رَسُولُ اللهِ مِ لَوْ يُطِيُعُكُمْ فِي كَتْبَيْرِ مِّنَ الْاَمْرِ لَعَنِيْتُمْ وَلَانَ اللهَ حَبَّبَ النِيكُمُ الْلِايْمَاتَ وَزَيْنَهُ فِي قُلُوكِكُمْ وَكَرَّهُ النَيكُمُ الْكُعْمُ وَالْفُسُوْقَ وَالْعِصْيَانُ اولَإِكَ هُمُ الرَّشِدُونَ فَي فَضَلًا مِّنَ اللهِ وَ نِعْمَةً ء وَاللهُ عَلِيْمُ حَكِيْمٌ ۞﴾

ترجمہ: اور جان رکھوکہتم میں رسول اللہ ہیں۔ بہت ی با تیں ایک ہوتی ہیں کہ اگر اُس میں تہارا کہنا مانا کریں توتم کو بڑی معنرت پنچے کیکن اللہ تعالیٰ نے تم کو ایمان کی محبت دی اور اُس کو تہارے دلوں میں مرغوب کرویا اور کفر اور نسق اور عصیان سے تم کو نفرت دیدی۔ ایسے لوگ خدا تعالیٰ کے فضل اور انعام سے راہ راست پر ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ جانے والا حکمت والا ہے۔

ربط: اوپر ﴿ لَا تُقَدِّمُواْ بَيْنَ بَدَكِ اللهِ وَرَسُولِهِ ﴾ من ني سَلَقَ الله اوب بي بتايا ميا ہے کہ کی معالمہ میں آپ کے محم ہے آگے نہ بڑھا جائے ، اور اس امر کی بعض تشمیں دینی امور نہیں بلکہ دنیاوی امور ہیں ، بھیے آپ نے حضرت زینب اور ان کے بھائی سے فرمایا تھا کہ زینب کا تکان زید بن حارثہ ہونے کر دیا جائے تو ایے امور کے دنیاوی ہونے کی وجہ ہے آگے بڑھنے کے جائز ہونے اور اطاعت کے واجب نہ ہونے کا شبہ ہوسکتا ہے ، بلکہ اس سے بھی بڑھ کرا سے معاملوں میں بی خیال بھی ہوسکتا ہے کہ بیامور دائے اور تدبیر سے متعلق ہیں ، خود صفور متالیق این کے معاملات کے مطابق علی کرنامناسب اور مسلحت کے مطابق ہے کہ بیامور کی وفیلائے ہے اور چونکہ ایسے امور مرف حضور کی زندگی میں ہی چین آسے ہیں ، اس لئے ﴿ وَاعْلَمُواْ اَنَّ فِنْ اِسْ اُنْ وَنْ اللّٰهِ ﴾ فرما کراس شخصیص کی نعمن طابر فرمادی۔

#### امت بررسول الله مِنْ الله عَنْ الله الله عنه الله

اورجان رکھو کہتمہارے درمیان اللہ کے رسول (مَنْ اللَّهِ عُرود) ہیں (جواللّٰد کی بڑی تعمت ہیں، جبیا کہ ارشاد ہے ﴿ لَقَدْ مَنَ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيْرِمْ رَسُولًا مِنْ ٱنْفُسِرِمْ ﴾ الخ للذاس المتكاشكريب كمم سسى بات يس آپ كى نافرمانى مت كرو، جا ہےوہ بات دنياوى ہى كيوں ند بوء اوراس فكريس مت يردوكد دنياوى اموريس خود حضور ہماری رائے کے مطابق عمل کیا کریں، کیونکہ ) بہت ہی با تیں ایسی ہوتی ہیں کہ اگران میں تمہارا کہنا مانا کریں توم متہیں بہت نقصان بہنچے۔اس کے برخلاف آپ کی رائے رحمل کیا جائے، کیونکہ اس کے دنیاوی امر ہونے کی صورت میں آگر چداس میں مصلحت کے خلاف ہونے کا اخمال اینے آپ میں نبوت کی شان کے خلاف اور محال نہیں لیکن اول تو السامورجن میں ایسا احمال ہو، بہت ہی کم لینی نہ ہونے کے برابر ہول مے، پھرا کر پچھ ہوں بھی اوران میں مصلحت فوت مجى موجائة توسيتنى برى بات بكراس مصلحت كالبهترين بدل يعنى رسول كى اطاعت كالجراور وابضرور ملے كا اس کے برخلاف کرتمہاری رائے پڑمل ہوکہوہ بہت ہی تھوڑے ہی چھربھی کچھا سے جی نکلیں سے جن میں مصلحت ہو،اگر چہوہ متعین تونہیں ہیں، پھر بہت ہی کم ہوں گے، زیادہ اخمال نقصان ہی کا ہے، پھراس نقصان کا کوئی بدل نہیں، اور اس وضاحت سے "كثير"كى تيدكافاكد مجى معلوم موكيا، ببرحال اكرآب سالني يا تم لوكول كى موافقت كرتے توتم بدى مصیبت میں برجاتے )لیکن الله تعالی نے (تهربیس مصیبت سے بچالیا،اس طرح که) تهربیس ( کامل ایمان کی محبت دی اوراس (کے حاصل کرنے) کوتمہارے دلول میں اچھا کر دیا۔ اور کفر اور فسق ( یعنی کبیرہ گنا ہوں ) اور ( مطلق ) نافر مانی (بعنی صغیره گنا مول سے تہمیں تبہارے دلوں میں) نفرت دیدی (پیدا کردی جس کی وجہ سے تہمیں ہر دفت رسول میلانتیانی کی رضا وخوشنودی کی تلاش رہتی ہے، اور جس کی وجہ سے تم رسول سالنہ اللہ کی رضا کا سبب بننے والے اعمال سے متعلق احکام کو مان لیتے ہو۔ چنانچہ جب جمہیں معلوم ہوگیا کہ دنیادی امور میں بھی رسول کی اطاعت واجب ہے اورمطلق اطاعت کے بغیرایمان کال نہیں ہوتا اور کال ایمان حاصل کرنے کی رغبت پہلے سے موجود ہے، پس) تم نے فور اُس حکم کو تبول بھی کرلیا،اورانہیں قبول کر کے ایمان کی اور محیل کرلی)ا یسے لوگ (جوایمان کی محیل سے محبت رکھتے ہیں)اللہ تعالی كِفْضُل دانعام سے سيد معے داسته پر بيں۔ اور اللہ تعالیٰ (نے جوبيا حكام فرمائے بيں تو وہ ان كی مصلحتوں كو) جانے والا ہاور (چونکہ) حكمت والاہے (اس لئے ان احكام كوواجب كروياہے)

فَا مُده: ﴿ وَاعْلَمُوْاَ أَنَ رَفِيْكُمْ رَسُولُ اللهِ ﴾ كالفاظ كافا ما براس امر كا قرينه بكران ميس كسى ايسامر كابيان به وضور مِنْ اللهِ كَا رَفْقَ كَ مَا تَعْدُ فَاصْ تَعَالَ الراحقر كَ فَرْد يك وه امريكى دنيا وى معاملون ميس اطاعت كرتا باور ﴿ فِي حَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ كَرَبْ اللهُ عَنْ كَرَبْ اللهُ عَنْ كَرَبْ اللهُ عَنْ كُرا لِي اللهُ اللهُ عَنْ كَرَبْ اللهُ عَنْ كَرَبْ اللهُ اللهُ عَنْ كَالْمُ عِنْ عَلَى اللهُ عَنْ كَالْمُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ كُونُكُ وَلَا عَنْ اللهُ عَنْ كَنْ اللهُ عَنْ كَاللهُ عَنْ كَالْمُ عَنْ عَلَى اللهُ عَنْ كَاللهُ عَنْ كَالْمُ عَنْ عَنْ كُونُكُ وَاللّهُ عَنْ كُونُ عَلَى اللهُ عَنْ كُونُ عَلَى اللهُ عَنْ كُونُ عَلَى اللهُ عَنْ كُونُ عَلَى اللهُ عَنْ كُونُ عَنْ عَنْ كُونُ عَلَى اللهُ عَنْ كُونُ عَلَى اللهُ عَنْ كُونُ عَنْ عَنْ كُونُ عَنْ عَنْ عَنْ عَلْمُ عَنْ عَنْ كُونُ عَلَى اللهُ عَنْ كُونُ عَنْ كُونُ عَنْ عَنْ عَالِمُ عَنْ كُونُ عَلَى اللّهُ عَنْ كُونُ عَنْ كُونُ عَنْ عَالِمُ كُونُ كُونُ كُونُ كُونُ عَلَى اللهُ عَنْ كُونُ عَنْ كُونُ عَنْ كُونُ عَنْ كُونُ عَنْ كُونُ عَلَى اللّهُ عَنْ كُونُ عَلَى عَالِمُ عَنْ عَلَى اللهُ عَلْ عَنْ كُونُ عَلَى كَالْمُ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَلَى عَالِمُ عَنْ كُونُ عَلَى عَلَى اللهُ عَنْ كُونُ عَلَى عَلَى عَلَى اللّهُ عَنْ عَلَى عَنْ عَلَى عَلَى اللّهُ عَنْ عَلَى عَلَى عَلَى اللّهُ عَنْ عَلَى عَلَى عَلَى اللّهُ عَنْ عَلَى عَ

اطاعت کی تنجائش نہیں، اور تخصیص کی وجہ بینیں کہ اگرائپ اپنے بعد کے لئے ایسے احکام فرما جاتے تو اطاعت واجب نہ ہوتی بلکہ تخصیص کی وجہ بیہ کہ آپ نے ایسے احکام نہیں فرمائے، کیونکہ بیاحکام جزئی تھے اور حضور نے جو بمیشہ باتی وقائم رہنے والی شریعت چھوڑی ہے، وہ کلی احکام ہیں، اور اس مسئلہ کی تخفیق کہ دنیاوی امور میں اطاعت کس شرط سے واجب ہے، سورة الاحزاب آیت ۲۳۱ ﴿ وُمِنَا کَانَ لِدُوْمِينَ وَلَا مُؤْمِنَ وَلَا مُؤْمِنَةِ ﴾ میں گذر چکی ہے۔

﴿ وَ إِنْ طَآنِفَتُنِ مِنَ الْمُؤْمِدِينَ اقْتَتَكُوا فَأَصْلِعُوا بَيْنَهُمَا ، فَإِنْ بَغَتْ إَحْلا لَهُمَا عَلَى الْاُخْدِ عَلَى فَقَا بِنَوْ اللّهِ عَلَى اللّهِ ، فَإِنْ فَآءَتْ فَأَصْلِعُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ فَقَا بِتُوا الّهِ عَلَى تَبْغِي حَتَى تَعْنَى مَ إِلَيْ آمْرِ اللهِ ، فَإِنْ فَآءَتْ فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَكَانَ فَآوَهُ وَاللّهُ وَمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ اَخُوبَكُمْ وَاتَّكُوا اللّه لَعْ لَكُوا بَيْنَ الْمُؤْمِنُونَ إِلَّهُ اللّهُ وَمِنُونَ إِلَّهُ اللّهُ لَعَ لَكُورُ تُرْحَمُونَ فَهُ وَاتَّكُوا الله لَا لَهُ وَمِنْونَ إِلَيْ اللّهُ لَعَ لَكُورُ تُرْحَمُونَ فَهُ اللّهُ اللّهُ لَعَ لَكُورُ تُرْحَمُونَ فَهُ

ترجمہ: اوراگرمسلمانوں میں دوگروہ آپس میں اڑپڑیں تو اُن کے درمیان اصلاح کردو، پھراگراُن میں کا ایک گروہ دوسرے پرزیادتی کرے ہوجاوے، پھر دوسرے پرزیادتی کرے ہوجاوے، پھر اگر اور انسان کی طرف رجوع ہوجاوے، پھر اگر رجوع ہوجاوے، پھر اگر رجوع ہوجاوے اللہ تعالی اگر رجوع ہوجاوے تو اُن دونوں کے درمیان عدل کے ساتھ اصلاح کردو اور انساف کا خیال رکھو۔ بیشک اللہ تعالی انساف والوں کو پہند کرتا ہے۔ مسلمان تو سب بھائی ہیں، سواین دو بھائیوں کے درمیان اصلاح کردیا کرواور اللہ سے در ہاکروتا کرتا کہ پر رجمت کی جاوے۔

ربط: اور بی سالنی کی السی کی کا ذکر تھا۔ اب بعض آپسی حقوق اور ساجی آ داب کا بیان ہے، جس میں کی تھم بیان کے گئے

ببلاظم: مسلمانول كدرميان ملح كراناادرفسادي هيلان والول كشركود فع كرنا:

اوراگرمسلمانوں میں سے (دوگردہ آپی میں اڑپڑی توان کے درمیان سکے کرادو (کہ جس بات پر جھاڑا ہے اس کودور کر سلم کی کوشش کے بعد بھی ) ان میں کا ایک گردہ دوسرے پرزیادتی کرے (اور لڑنا بند نہ کرے) تواس گردہ سے بڑا ور بھی کر اس کی کوشش کے بعد بھی ) ان میں کا ایک گردہ دوسرے پرزیادتی کرے (اللہ کے جھم سے مراد لڑنا بند کر میا اور سلم کا راستہ اختیاد کرنا ہے کہ اگر (دہ) زیادتی کر فی والا (فرقہ ، اللہ کے جھم کی طرف بلیف آئے (اللہ کے جھم سے مراد لڑنا بند کر باور سلم کا راستہ اختیاد کرنا ہے کہ اگر دہ کہ اللہ کے جھم کی طرف کی بلیف آئے (لیمن کا رائن کے درمیان انساف کے ساتھ سلم کردو (لیمن شرق حدول کے مطابق اس محاملہ کو طے کردو، صرف لڑائی جھاڑا بند کرنے والی کو بہند کرتا ہے (اور ہم نے جوسم خیال رکھو (لیمن نفسانی خواہش کو غالب ندہونے دو) ہے شک اللہ انساف کرنے والوں کو بہند کرتا ہے (اور ہم نے جوسم خیال رکھو (لیمن نفسانی خواہش کو غالب ندہونے دو) ہے شک اللہ انساف کرنے والوں کو بہند کرتا ہے (اور ہم نے جوسم خیال رکھو (لیمن نفسانی خواہش کو غالب ندہونے دو) ہے شک اللہ انساف کرنے والوں کو بہند کرتا ہے (اور ہم نے جوسم خوال کو بہند کرتا ہے (اور ہم نے جوسم کی میں کرنے والوں کو بہند کرتا ہے (اور ہم نے جوسم کی میں کو بھوٹ کی کا میں کا میں کو بھوٹ کی کو بیند کرتا ہے (اور ہم نے جوسم کے دول کو بیند کرتا ہے (اور ہم نے جوسم کی کو بیند کرتا ہے (اور ہم نے جوسم کی کو بیند کرتا ہے (اور ہم نے جوسم کی کو بیند کرتا ہے (اور ہم نے جوسم کی کو بیند کرتا ہے (اور ہم نے جوسم کی کو بیند کرتا ہے (اور ہم نے جوسم کی کو بیند کرتا ہے دول کے دول کی کو بیند کرتا ہے (اور ہم نے جوسم کی کو بیند کرتا ہے دول کے دول کر دول کے دو

کرانے کا تھم دیا ہے تو اس کی وجہ بیہے کہ) مسلمان تو سب (دین میں شریک ہونے کی وجہ سے جو کہ معنوی نسب ہے،
ایک دوسرے کے) بھائی ہیں، تو اپنے وہ بھائیوں کے درمیان سلح کرادیا کرو(تا کہ بھائی چارہ قائم رہے) اور (صلح کے
وقت) اللہ سے ڈرتے رہا کرو(لینی شریعت کی صدود کی رعایت رکھا کرو) تا کہتم پرتم کیا جائے۔

فاكده الرنے والے كدان كے آپس ميں لڑنے كا امكان مويا خوداس وقت لارہ موں جو كدمسلمان مول جاہے مخلص مسلمان ہوں یادلوں میں نفاق رکھنےوالے ہول، جیا ہے ایک ایک اڑر ہے ہول یا کئی گئ ۔ ان کے احکام کی تفصیل میہ ہے کہ یا تو دونوں جماعتیں مسلمانوں کے امام بعنی حاکم کے ماتحت ملک میں رہتے ہوں یا دونوں اس ولایت سے باہر ربتے ہوں یا ایک اس ولایت میں رہتا ہواور دوسرااس سے باہر رہتا ہو، پہلی صورت میں اگر عام لوگوں کی کوشش سے ان جں لڑائی جھکڑا ہنٹہیں ہوا توامام کےاوپران پر سلح کراناوا جب ہے، پھر تین حالتیں ہیں یا تو دونوں اطاعت کرکیں یا دونوں اطاعت سے الکارکردیں یا ایک اطاعت کر لے اور دومرااطاعت سے خارج ہوجائے۔ مہلی حالت میں قصاص اور دیت كاحكام جارى مول كاوربيسب ﴿ فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا ﴾ يني "ان دونول كدرميان ملى كرادو"كي عم من داهل ہیں اور دوسری حالت دوسری صورت سے متعلق ہے جس کا حکم آ مے آرہا ہے اور تیسری حالت تیسری صورت سے متعلق ہے کہاس کا تھم بھی آ گے آر ہاہے اور دوسری صورت میں دونوں باغی ہیں لینی جواطاعت سے انکار کردیں، ان کا تھم آ گے آر ہا ہے، اور تیسری صورت میں جو حکومت کے ماتحت ہے اسے عادل کہتے ہیں اور جواطاعت سے انکار کررہا ہے اسے باغی کہتے ہیں کہ وہ خودام بی سے اڑنے پرآمادہ ہے۔﴿ فَإِنْ بَغَتْ إِحْدَامُهُمَا ﴾ يعن "اگران ميں سے ايك دوسرے برزیادتی کرے"اس میں اس (تیسری شم کا) تھم ہے،اس کی تفصیل بیہے کہ پہلے ان کاشبہ یا شکایت دور کی جائے ملح كرانے كے لئے بيايك لازى بات ہے، پھراگروہ بغاوت اور زيادتى چھوڑ ديس تواس صورت ميں ان سے كوئى لاائى يا جنگ نہیں کی جائے گی ،اورا کر بازند آویں توان سے لڑائی کی جائے گی۔ پھرا کرانہیں قوت وشوکت حاصل ہے توجنگ کے ونت توان سے متعلق میدا حکام ہیں کہ ان کے زخی گوتل کردیا جائے گا اور بھا گئے والے کا تعاقب بینی بیجیا کیا جائے گا،اور جنگ کے بعدان سے متعلق بیاحکام ہیں کہان کے ہاتھ سے جوعاد ل قل ہوں ان کا قصاص نہیں لیاجائے گا اوران کے ہاتھ سے جو مال تلف ہوااس کا ضمان بعنی بدلانہیں لیاجائے گا، بیسب احکام عدل وقسط میں داخل ہیں۔اورا گرانہیں قوت وشوکت حاصل نہیں ہے تو جنگ کے وقت ان سے متعلق بیا حکام ہیں کہ ندان کے زخمی گوتل کیا جائے گا اور ندہی ان کے بھا گنے والے کا پیچیا کیا جائے گا،اور جنگ ہے متعلق بیاحکام ہیں کدان کے ہاتھ سے جو عادل کا مال یا جان تلف ہوئے ہیں ان کا صان وقصاص لیا جائے گا، بیاحکام سب بھی عدل وقسط ہیں داخل ہیں، اوراحکام مشتر کہ بعنی قوت وشوکت کے ہونے اور نہ ہونے دونوں میں یہ ہیں کہ جنگ سے پہلے بی ان کے تھیار چھین لئے جائیں گے، اور انہیں گرفتار کر کے قوبہ کرنے کے دفت تک قیدر کیس کے، اور جنگ کے دفت یا جنگ کے بعد ان کی اولا دکو غلام یا با تدی نہیں بنا کیں گے، ان کا مال غنیمت نہیں ہوگا ، البت ان کے تو ان کے مالوں کو ضبط رکھا جائے گا، تو بہ کے بعد والہی ویدیں گے۔ بیسب مجمی عدل وقسط میں داخل ہے اور بیسب احکام اس صورت میں جیں جب مسلمانوں کا کوئی امام یعنی حاکم موجود ہو۔ ور نہ الیک کی بھی لڑائی میں حصہ نہ لینے اور اپنے گھروں میں بیٹے رہے کا تھم ہے۔ ای طرح حن کی مدون مرت کی قدرت نہ ہونے یا حق اور باطل میں خنک وشبہ ہونے کی صورت میں بھی اپنے گھروں میں بیٹے دہے کا تھم ہے۔ ان میں اکثر مسئلے ہونے یا حق اور باطل میں خنک وشبہ ہونے کی صورت میں بھی اپنے گھروں میں بیٹے دہے کا تھم ہے۔ ان میں اکر مسئلے ہونے اور باطل میں خنک وشبہ ہونے کی صورت میں بھی اپنے گھروں میں بیٹے دہے کا تھی امام کو انتظام کرنے کا اور دوسروں کو امام کو انتظام کرنے کا اور دوسروں کو امام کے ساتھ و دیے اور اس کی مدد کرنے کا تھم بھی واغل ہے۔

﴿ يَاكَيُّهَا الَّذِينَ الْمُنُوا لَا يُسْخَرُ قَوْمٌ فِنْ قَوْمٍ عَلَى أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ وَلَا نِسَا } مِّنْ زِسَاءٍ عَلَى أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِنْهُنَ ، وَلَا تَلْمِزُواً انْفُسَكُمْ وَلَا تَنَا بَزُوا بِالْالْقَابِ ، بِنْسَ الْإِسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيْمَانِ ، وَ مَنْ لَنْ يَتَبُ فَأُولَيِكَ هُمُ الظّلِمُونَ ۞ ﴾

ترجمہ: اے ایمان والو! ندتو مردوں کومردوں پر ہنستا جاہئے کہ کیا عجب ہے کہ وہ اُن سے بہتر ہوں، اور نہ عورتوں کو عورتوں پر ہنستا جاہئے کیا عجب ہے کہ وہ اُن سے بہتر ہوں۔ اور ندا کیک دوسرے کوطعند دواور ندا کیک دوسرے کو گرے لقب سے پکارو۔ ایمان لانے کے بعد گنا ہ کانام لگناگر اہے، اور جو بازندا ویں مے تو وہ ظلم کرنے والے ہیں۔

دوسراتكم: فداق الراف ، طعندي اورنا پندالقاب سے بكار فى كاممنوع بونا:

 شی قوم اورنسا فقر مانے سے میقعسو وٹیس کہ گی مردگی مردوں کا اور گی جورتیں گئی جورتوں کا خدات نداڑا کیں کہ جا ہے گئی کا ایک ایک ایک ایک ایک ایک ایک ایرائی ایک کا خدات اڑا الیس ۔ بلکہ اس سے مراد مرد اور صرف مرد اور صرف جورتیں ہیں جا ہے ایک ہو یا گئی۔ اورا گر مرد جورت کا یا عورت مرد کا خدات اڑا این اڑا این ہو گئی ہی بھی تھے ہے اور شاید اس کی خصوصیت اس لئے ہو گئا کثر خدات اڑا نا مردوں کے ذریعہ مردوں کا اور جورتوں کا بی ہوتا ہے اور بیا اس لئے کہ مردوں کے ذریعہ مردوں کا اور جورتوں کے ذریعہ جورتوں کا اور جورتوں کا اور جورتوں کا بیاس سے بھی ہو جورتوں کا اور جورتوں کا خدات اڑا نے کے منا مردوں کے ذریعہ جورتوں کا یا جورتوں کا خدات اڑا ان اڑا نے کے منا ہو ایک بیا جورتوں کے خدرتی اور بے حیائی بھی ہے ، اور جا ہے دومرا جمعنی اس کے موجہ کی ہو جورتوں کے خاتمہ بالخیر کا احتال ہے اس لئے ہو تعدی اُن بیکن تھی بڑا ہندگ تن کہ کہ کہ مراس میں مصداتی ہوگا۔ اور برے لقب کے ذریعہ ذکر کرنا اگر صحیح غرض کے بغیر ہوتو حرام ہا درا گرکوئی می خوش ہو کہ کوئی خوش ہو کہ کوئی الیہ بھی کا فر کرکرنا اگر سے مشہور ہو گیا ہے تو اس لقب کا ذکر کرنا حرام جو کا مرحال میں مصداتی ہوگا۔ اور برے لقب کے ذریعہ ذکر کرنا اس لقب سے مشہور ہو گیا ہے تو اس لقب کا ذکر کرنا حرام ہوگا۔ جیسے کوئی گئی کہ السے اس کے تو اس لقب کا ذکر کرنا حرام ہوگا۔ البت اگر اس لقب سے شہور ہو گیا ہو اس کے تو اس لقب کا ذکر کرنا حرام ہوگا۔

﴿ يَا يَنْهَا الَّذِيْنَ امَنُوا اجْتَذِبُوا كَثِيْرًا مِنَ الظَّنِيِّ وَإِنْ بَعْضَ الظَّنِيِّ وَلَا تُجَسَّسُوا وَلَا يُغْنَبُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا وَ أَيُحِبُ آحَدُكُمْ أَنْ يَاكُلُ لَحْمَ آخِيْهِ مَيْتًا فَكَرِهْ مُونُهُ و وَاتَّقُوا الله وَإِنْ الله تَوَابُ تَحِيْمُ ۞ ﴾

ترجمہ:اےایمان والو!بہت سے گمانوں ہے بچا کرو کیونکہ بعض گمان گناہ ہوتے ہیں اورسراغ مت لگایا کرواورکوئی کسی کی غیبت بھی نہ کیا کر سے کوئی اس بات کو پہند کرتا ہے کہ اپنے مرے ہوئے بھائی کا گوشت کھالے؟ اس کوئو تم نا گوار بھتے ہو!اوراللہ ہے ڈرتے رہو۔ بیٹک اللہ بڑا تو بہتول کرنے والام بریان ہے۔

تيسراچوتفااور بإنجوال علم: برے كمان بنجس يعنى جيمان بين اور غيبت منع كرنا:

اے ایمان والو! زیادہ گمان کرنے سے بچا کرو، کیونکہ بعض گمان گناہ ہوتے ہیں (اس لئے ہر ہم کے گمان کے حکم کی تحقیق کرکے کہ کونسا گمان جائز ہے ورکونسا ناجائز ہے، جائز کی حد تک رہا کرو) اور (کسی کے عیب کی) چھان ہین کے پیچھے مت پڑا کرو، اورکوئی کسی فیبت بھی نہ کیا کرے (آگے فیبت کی فدمت ہے کہ) کیاتم میں سے کوئی اس بات کو پیٹھے مت پڑا کرو، اورکوئی کسی فیبت بھی نہ کیا گوشت کھالے؟ اس کوئم (ضرور) نا گوار بچھتے ہو (الہذا فیبت بھی ای طرح کی بیند کرتا ہے کہ اس سے بھی نفر ت ہوئی چاہئے۔ اس کی طرح ہونے کی وجہ بیہ ہے کہ جس طرح انسان کواس کا جسمانی گوشت نوج کرکھانے سے نکلیف ہوتی ہے کہ آبروگوشت

ے بھی زیادہ عزت اورشرافت والی ہے، جا ہے اس وقت اس وجہ سے کہ اسے عزت خراب ہونے کی خبر نہیں، حس نہ ہونے کی وجہ سے مروے کی طرح ہے، کیکن خودا پنے آپ میں تووہ تکلیف واذیت کا سبب ہے، جیسا کہ الخاز ن میں ہے ) اور اللہ سے ڈرتے رہو (اور غیبت چھوڑ دواور تو بہ کرلو) بے شک اللہ بڑا تو بقول کرنے والا (اور) مہریان ہے۔

فاکدہ: ﴿ کَیْرُیْدُا مِن الظّرَت ﴾ یعنی بہت ہے گان اور ﴿ بَعْضَ الظّرَق ﴾ یعنی دیادہ اور بھی خیر گئی دیا ہے کہ اور دھر امباح میں جا ہے۔ ایک وجہ ہے کہ طن کی گئی شمیں جیں: ایک واجب جیسے فتہی طن ایسے معاطوں میں جس میں کوئی نص نہ ہواور حسن طن یعنی اچھا گمان (اللہ کساتھ) اور دمرامباح جیسے دورگارے شعلق امور میں طن اور ایسے فضی کا شراب خانوں اور فاحشہ امور میں طن اور ایسے فضی سے بدگرانی جس میں علانہ فیتی کی علامتیں پائی جاتی جی کہ فضی کا شراب خانوں اور فاحشہ عورتوں کے مکانوں وغیرہ میں آنا جانا ہواور اس کے فائس ہونے کا گمان ہوجائے، تو یہ جائز ہے۔ گر جب تک شراب پینے یا ناجائز جنسی تعلق کا جو وت زیل جائے اس کے بارے میں برایقین نہ کرے ای طرح جو بدگرانی غیر افتیاری ہو، گمر جب تک شراب اس کے فائل ان کرنا یا جائز جس میں فسق کی علامتیں آئی ہیں، شرط ہے ہے کہ جہاں تک اپ اس میں ہواس کو دور کرے اور تیسراحرام جیے اللہ اور رسولوں میں میں فیق کی علام اور فقبی امور میں قطعی دلیل کے فلاف میں اس کے خاتم کا مان کرنا یا جس میں فسق کی علامتیں آئی کی تمام جسیس حرام نہیں تھیں، اس لئے ﴿ کَیْرُونِی اللہ وَ کَیْرُونِی کُون کُون کُون کُون کہ میں دور کی تعموں سے زیادہ ہوں اور اگر عام لوگوں کی عادت کے اعتبار اسے بھی جو کہ جن کہ ان کرنا یا جس ہے۔ یونکہ فول کی نادہ تر گمان حرام ہی ہوتے ہوں۔ اور آگر عام لوگوں کی عادت کے اعتبار سے دیکھا جائے تو باتی تعموں کی تقصیل کہی ہو جن کی طرف کے نی تو جہ شریل کے فیل کے نی کہ میں ان النظر ن وائوں کے نادہ تر محمد شریل اس کی میں ان قسموں کی تقصیل کہی ہے جن کی طرف ﴿ إِنَّ بَعْضَ الظّانِ وَ النَّمُ الْ کُون کُون کُون کُون کُون کی النظر نے النظر نے وائی تو کہ کر ترجمہ شریل ان اور اور آگر اور گمان حرام ہی ہو تھیں ان قسموں کی تقصیل کہی ہے جن کی طرف کون الظّانِ وائی کے نو کے کر جمیش اشارہ ہے۔

اورارادوں کی جیمان بین کرے تو جائزہے۔

اور فیبت یہ ہے کہ کی کے بیچے اس کی ایسی برائی کی جائے کہ وہ برائی اس کے سامنے کی جائے تواسے تکلیف ہو، جبکہ وہ بات ہے ہی بی بور اور اگر بات کی بیس جمو ٹی ہوتو بہتان ہے، اور پیٹے بیچے کی قید سے بید تہ جما جائے کہ سامنے ایسا کرنا جائز ہے، کیونکہ وہ کر بینی طعنہ میں وافل ہے، سے اور ﴿ لَا تَنْمِدُوْلَا اَنْفُسَکُمُ ﴾ بیس منے کیا گیا ہے۔

اور تحقیل یہ ہے کہ غیبت گناہ کیرہ ہے۔ البتہ جس ہے بہت کم اذیت ہودہ گناہ سغیرہ ہوسکتا ہے، جیسے کی کے مکان یا سواری کی برائی کر نااور جو سننے والا اس کودور کرنے لینی غیبت کرنے والے کورو کئے کی قدرت رکھتا ہواس کا سننا بھی غیبت کرنے دالے کورو کئے کی قدرت رکھتا ہواس کا سننا بھی غیبت کرنے کے تھم میں ہے۔ اور اس میں اللہ کا اور بندہ کا دونوں کے تن ہیں، اس لئے تو بھی واجب ہے اور معاف کراتا بھی ضروری ہے۔ البتہ بعض علماء نے کہا ہے کہ جب تک اس شخص کو اس غیبت کی خبر نہ پنچے تو بندہ کا حق نہیں ہوتا صرف اللہ کا ہوتا ہے۔ اس کوالروح میں الحس الخیاطی ، ابن الصباح ، النودی ابن العسلاح ، الزرشی اور ابن حبد البرسے ابن مہارک کے واسطہ سے روایت کیا ہے ہیں اس صورت میں بھی جس شخص کے سامنے غیبت کی تھی ، اس کے سامنے اپنا جموٹا ہونا ظاہر کرنا ضروری ہے اور اگر حکمکن نہ ہوتو مجبوری۔

اورموت کے بعداس کے وارقوں سے معاف کرانا کائی نہیں۔ بلکہ غائب اور میت یں اپنے لئے اور ان کے لئے اور ان کے لئے اور ان کے الے کھڑت سے استغفار کرتا رہے اور بچوں اور کافر ذکی فیبت بھی جمام ہے، کیونکہ ان سب کوایڈ اپنچانا حرام ہے، اور جس حر لی کافر کوایڈ اپنچانا مراس ہو، اس کی فیبت وقت ضائع کرنے یا گذار نے کی فرض سے کرنا کر وہ ہے۔ اور فیبت کم فیل سے بھی ہوتی ہے، جیسے کی فیگڑ ہے کی فیل کرکے چلنے گئے، جس سے اس کی حقارت وذلت ہو، اور جس سے معاف کرایا جائے اس کے لئے معاف کرنالازم نہیں ہے، اس لئے کہ بیاس کے معاف کرایا جائے اس کے لئے معاف کرایا جائے اس کے کے معاف کرایا جائے اس کے کہ بیاس کی طرف سے مہریانی ہے۔ اور بعض روا تیوں سے فابت ہے کہ فیبت کوترام کرنے والی بیعام آ بہت بعض کے لئے تضوی کے سے بینی آگر کی کی برائی کا ذکر کرنے کی کوئی ضرورت یا مسلمت ہوجو شریعت بیں معتبر ہوتو وہ فیبت حرام میں واغل نہیں۔ جیسے کسی فالم کی شکایت کی برائی کا ذکر کرنے کی کوئی ضرورت یا مسلمت ہوجو شریعت بیں معتبر ہوتو وہ فیبت حرام میں واغل نہیں۔ جیسے کسی فالم کی شکایت کی ایسے فیض سے کرنا جو ظلم کو دور کرسکے یا فتوی طلب کرنے والا واقعہ کی صورت بیان کرنے کی معاملہ سے خوش سے کسی کا ذکر کرے یا مسلمانوں کو کسی کی دینے یا دیاوی پر ائی سے سیان کر سے کہ خود فیا ہر کرتا ہو، اور متعبر متعبر ان کی فاستوں والی حرکت کوخود فیا ہر کرتا ہو، اور متعبر متوں والی حرکت کوخود فیا ہر کرتا ہو، اور متعبر میں نے میں ۔ اور ہو آ ایک بی ۔ اور ہو آ ایک کئم کی معاملہ سے بی فیر میں نے بیات کی فیب سے متال ہو ایک کی میں ۔ اور ہو آ ایک کئم کی مصرف فیب سے کی فرمت شایوزیادہ یا کے جانے کی وجہ سے ہو

﴿ يَالِيُهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَكُمْ قِنَ ذَكِرِوَ أُنتَى وَجَعَلْنَكُمْ شُعُوبًا وَ قَبَا إِلَ لِتَعَارَفُوا مِ إِنَّ اللَّهِ كَانُهُمْ فِينَا مُ خَبِيْدً ﴿ وَ لَا اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلِيْمٌ خَبِيْدً ﴾ ﴿ وَاللَّهُ عَلِيْمٌ خَبِيْدً ﴾

ترجمہ:اےلوگو!ہم نے تم کوایک مرداورایک عورت سے پیدا کیا ہےاورتم کوفتاف تو میں اور فتلف خا ندان بنایا تا کہ ایک دوسرے کوشنا خت کرسکو۔اللہ کے نزویک تم سب میں بڑا شریف وہ ہے جوسب سے زیادہ پر بیز گار ہو۔اللہ خوب جانے والا پوراخبر دارہے۔

## چھٹاتھم:نسب پرفخرکرنے سے منع کرنا:

اے لوگوا ہم نے تم (سب) کوایک مرداور ایک عورت (بعنی آدم اور حوا) سے پیدا کیا ہے (لہذااس میں آو سب برابر میں) اور (پھرجس ہات میں فرق رکھا ہے کہ) تمہاری مختلف قو میں (اور پھران قو موں میں) مختلف براور بیال بناویں (تو میں) اور (پھرجس ہات کے ایک دوسرے کو پہچان سکو (جس میں بہت مصلحتیں ہیں، لیکن اس لئے نہیں کہ ایک دوسرے پر فخر کرو، کیونکہ) اللہ کے نزد کیے تم میں ذیادہ عزت والا وہ ہے جو (بڑا پر ہیزگار) اللہ سے ذیادہ ڈرنے والا ہو (اور پر ہیزگار) کورکی چیز ہے کہ اس کا حال اللہ کے سواکس کومعلوم ہیں، البت اس کے حال کو) اللہ خوب جانے والا (ہے اور وہ اس کی) پوری خبرر کھنے والا ہے (لہذا اس پر بھی شیخی یا افخر مت کرنا۔ چنانچار شادہ کو فَلا تُرکُوْاً اَنْفُسکُوْنَ کُو

فائدہ: آیت میں فرمایا گیا ﴿ بَعَدُنْ عُنْ شُعُوْبُنَا ﴾ شعوب، شعب کی جن ہے اور شعب فائدان کی جز کو کہتے ہیں اور قبیلے ہیں۔ اور ای طرح تعارف کی صلحتیں ہیں اور قبیلے اس کی شاخ کو مثال کے طور پر سیدا کی شعب ہے، اور شنی فیلے ہیں۔ اور ای طرح تعارف کی مسلحتیں بہت ی ہیں، مثال کے طور پر ایک نام کے دوفن ہیں، فائدان کے فرق سے اتنیاز ہوسکتا ہے اور مثال کے طور پر اس سے دور کے اور قریب کے درشتوں کی پیچان ہوتی ہے اور قریب اور جدید کے لحاظ سے ان کے شرکی حقوق اوا کئے جاتے ہیں اور مشال کے طور پر اس سے عصبات لیونی خاندان کے قریب اور دور کے لوگوں کا پیتہ چاتا ہے تو دراشت کے ستی وغیر ستی اور درس کے حصہ میں رکا و مث والوں کا تعین ہوتا ہے۔ مثال کے طور پر یہ کہ اپنا خاندان معلوم ہوگا تو اپنا تعلق دوسر سے خاندان نے نہیں جوڑے گی جس سے حدیث میں مثل کی اگر ہے۔ اور نسب کے شرف اور عزت کے معتبر ہونے کی صد سور قاندان نے نہیں جوڑے گئے۔ آئی الکہ نگر کی ایک الکہ نگر گئی الکہ اور جواب موضوع کا پہلاموقع تھا۔ وہاں ملاحظہ کرلیں۔

﴿ قَالَتِ الْاَغْدَابُ الْمَنَّاءُ قُلُ لَـٰهِ تُؤْمِنُوا وَالْكِنْ قُولُوْا السَّلَمُنَا وَلَتَا يَدْخُلِ الْإِيْمَانُ فِي قُلُوْہِكُمْ ۚ وَإِنْ تُطِيْعُوا اللّٰهَ وَرَسُولَهٔ كَا يَلِقُكُمْ مِّنْ اَغْمَا لِكُمْ شَيْئًا، إِنَّ اللّٰهَ غَفُوزً تَرَجِيْرٌ ۞ إِنَّنَا الْمُوْمِنُونَ الَّذِيْنَ أَمَنُوا بِاللهِ وَرَسُولِهِ ثُقَرَ لَغَ يَرْتَابُوا وَجْهَلُ وَا بِأَمُوالِهِمْ وَٱنْفُسِهِمْ فِي سَبِيبِلِ اللهِ و أُولَيِكَ هُمُ الصِّبِقُونَ ﴿ قُلْ اَتُعَلِّمُونَ اللَّهَ بِيا يُنِكُمُ وَاللهُ يَعْكُمُ مَا فِي السَّلُوْتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ﴿ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْ وَعَلِيْمٌ ۞ يَمُنَّوْنَ عَلَيْكَ انُ اَسْكُمُوا و قُلْ لا تَمُنْتُوا عَكَةَ اِسْلَامَكُمْ و بَرِلِ اللهُ يَمُنُّ عَلَيْكُو آنْ هَدْكُو لِلْإِيْمَانِ إِنْ كُنْتُهُ طِهِ قِينَ ﴿ إِنَّ اللَّهُ يَعْلَمُ غَيْبُ السَّلَوْتِ وَ الْأَرْضِ ، وَاللهُ بَصِيْرٌ بِمَا عُ تَعْمَاوُنَ فَ ﴾

ترجمه: يكواركبت بيل كهم ايمان لي آئ آپ فرماد يجئ كمتم ايمان ونبيس لائ كيكن يول كهوكه بم مطيع موسك اوراجمي تك ايمان تمهار بول مين واخل بين بوا اوراكرتم الثداوراس كرسول كاكهنا مان لوتو الثد تعالى تمهار اعمال میں سے ذراہمی کی نہرے گا۔ بیشک الله غفور رحیم ہے۔ پورے مؤمن وہ ہیں جواللہ پراوراس کے رسول پرایمان لائے، چرش نہیں کیا اور اپنے مال اور جان سے خدا کے رستہ میں محنت اٹھائی۔ بدلوگ سے ہیں۔ آپ فرماد بیجے کہ کیا خدا تعالی کواینے دین کی خبر دیتے ہو؟ حالانکہ اللہ کوتوسب آسان وزمین کی سب چیزوں کی خبر ہے۔ اور اللہ سب چیزول کوجات ہے۔ بیلوگ اینے اسلام لانے کا آپ پراحسان رکھتے ہیں۔ آپ کہدد پہتے کہ جھے پراپنے اسلام لانے کا احسان ندر کھو بلكه الله تم يراحسان ركمتا ہے كه أس في تم كوا يمان كى بدايت وى بشرطيكه تم سيح مور الله تعالى آسان وزمين كى سب مخفى باتون كوجانتا ب-اورتبار يسب اعمال كوجمي جانتاب-

ربط: اورنسل ونسب برفخر كرف سے منع كرنے كے بعد ﴿ إِنَّ أَكُومَكُمْ ﴾ الخ ميں تقدس كے وعوى سے منع كرنے كى طرف بھى اشارہ ہے، جيراكداويركى وضاحت معلوم موچكا ہے۔اب ايك اليى بى خاص جماعت كى قباحت لین برائی بیان کی گی ہے، جنھوں نے ریا کاری بعنی دکھاوے کے طور پراس کا اظہار اور دعوی کیا تھا، اور چونکہ وہ حبوثے تھے،اس کے قباحت لینی برائی اور زیادہ ہاور سورت کے شروع میں جو نبی سالنظائی سے متعلق آ داب کا بیان تھا تو چونکہان کا بیدعوی احسان جمانے کے طور پر تھا تو جھوٹ اور ریا کاری کے علاوہ آپ کے ساتھ گستاخی بھی ہے۔اس کئے ال مضمون كاجس طرح اليز سے بہلے والے بالكل قريب كمضمون سے ربط ہے، اسى طرح سورت كے شروع كے مضمون سے بھی ربط ہے، اور سورت کا نبی مالی ایک سے متعلق آ داب سے شروع ہونا اور اسی پرختم ہونا آپ مالی ایک ایک شان کی عظمت کی طرف بھی اشارہ کرتا ہے اور اس طرف بھی کہ حقوق کے سلسلہ میں اصل آپ ہی ہیں ، اور درمیان میں جن ووسرے تن وانوں کا ذکر آ گیاوہ حقوق میں اس حیثیت سے تالع بیں کہ یہاں اکثر اسلام والوں کے لئے مخصوص حقوق کا ذکر ہاور وہ سب اسلام میں آپ ہی کی ہدولت شریک ہوئے اور بندہ نے ان سب ادکام کوایک ہی تھم قرار دے کرتمام مضامین کواس کی تفصیل قرار دیا ہے، ورندا گرانہیں الگ الگ بیان کیا جائے تو اور بھی کئی مضمون ہیں، ایک ﴿ لاَ تُفَدِّمُوا ﴾ لین آگے نہ بردھو۔ دوسرے ﴿ لاَ تَدُوعُوا ﴾ لین آ واز بلند نہ کرو، تیسرے ﴿ لاَ تَجْهَدُوا ﴾ لین نہ دور ہمت بولو، پین آ واز بلند نہ کرو، تیسرے ﴿ لاَ تَجْهَدُوا ﴾ لین نہ دور ہمت بولو، چوہے ﴿ لَوَ اَنْهُمْ صَدِّدُوا ﴾ لین آگر وہ تھوڑا مبر کر لیتے۔ پانچے ہے ﴿ إِنْ جَاءَ ہُمُ ﴾ لین آگر کوئی تہارے پاس فہر کے لیت کے اور اس میں رسول موجود ہیں۔ ساتویں یہ جو مضمون آگر آ رہا ہے لین رسول شاہد ہے ہے ہو این ہیں اور ان کے سامنے ریا کاری لین دکھاوے اور احسان جنانے ہے منع کرنا۔ اور چومضمون موسئین سے متعلق سے اس طرح یکل تیرہ مضمون ہوئے اورا گر تسخر لین ندان اڑانے اور کم زیا ایک تین مضمون قرار دیں تو دیے اور ﴿ تَنَا بَدُوا لِیا کُلُ لَفَا بِ ﴾ لیتنی برے القاب سے پکار نے ہے منع کرنے کوالگ الگ تین مضمون قرار دیں تو یہ دورت پندرہ محکمول پرمشتل قرار پائے گی۔

### ايمان لانے كا حسان جمائے سے منع كرنا:

ایمان تک حاصل نبیں جس کا مطلب تعدیق ہے اور دعوی کامل ایمان کا کرتے ہو، لہذا ایک بری بات تو ان سے بیہوئی لين جوث بولاجيما كرار شادب ﴿ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ امْنَا بِاللَّهِ وَ بِالْيَوْمِ الْاخِد وَمَا هُمْ يِمُوْمِنِينَ ﴾ لعن و کھولوگ ایسے میں جو کہتے ہیں کہ ہم اللہ براور قیامت کےون برایمان لے آئے حالانکدوہ ایمان نہیں لائے ہیں' (سورة البقرة آيت ٨) اور دومراير اامريب كديد ووكدوية إن جيما كدار اوب ﴿ يُخْدِعُونَ اللَّهُ وَ الَّذِينَ الْمُنُوَّا ﴾ ليني "بيالله كواورايمان والول كودهوكردية بي" (سورة البقره آيت ٩- تو) آپ (ان سے) فرماد يجيئے كركيا الله تعالى كو ا بنے دین (قبول کرنے) کی خردیتے ہو ( لین اللہ تعالی تو جانتے ہیں کہتم نے دین قبول نہیں کیا، اس کے باوجودتم دین قبول کرنے کا دعوی کرتے ہو، تولازم آتاہے کہ اللہ کے علم کے خلاف اللہ تعالیٰ کو ایک بات بتاتے ہو) حالانکہ (بیجال ہے کیونکہ)اللہ کوتو آسانوں اورزمین کی سب چیزوں کی (پوری) خبرہاور(آسانوں اورزمین کےعلاوہ)اللہ (اور بھی) سب چیزوں کوجات ہے ( پھراسے کوئی کیا بتائے گاءاس سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالی کوجوتمہارے ہارے میں علم ہے کہتم ايمان ميس لائد وي بات يح به ورند كال لازم آتا ب- اوريه بات اى طرح بجيما كمارشاد بو قُلْ أَنْكَنِتُ وُنَ الله زعمًا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمُوتِ وَلَا فِي الْدَرْضِ ﴾ يعن "كياتم الله تعالى كآسانون اورز من كي السي بات كي خروية ہوجس کووہ نیں جانتا۔اور تیسری بری بات جو بیر تے ہیں بیہ کہ) بیلوگ اپنے اسلام لانے پرآپ پراحسان جماتے ہیں (جوانتہائی درجہ کی گستاخی ہے) کہ ہم نداڑے ند بھڑے اور مسلمان ہو گئے، جب کہ دوسرے لوگ بہت پریشان كركرك مسلمان موئ بين، قر) آپ كهدد يج كه جمد براية اسلام لان كاحسان ندجما و (اس لئے كه كستاخي ك علاوه تبهارے اسلام لانے سے میراکیا فائدہ ہوگیا؟)اور (اسلام ندلانے سے میراکیا نقصان ہوگیا۔ اگرتم سے ہوتے تو تہاراہی آخرت کا تفع تھا۔ اور جموٹا ہونے میں بھی تہاراہی دنیا کا فائدہ ہے کوئل اور قید ہونے سے فی مسے تو مجھے احسان مت جناؤ كه جھے پراحسان ركھنا كھلى جہالت ہے) بلكه الله تم پراحسان ركھتا ہے كه اس نے تنہيں ايمان كى بدايت وى،شرط میکتم (ایمان کے اس دعوے میں) سے ہو ( کیونکہ ایمان بری نعت ہے اور حق تعالی کی تعلیم اور توفیق کے بغیر بیافیب نہیں ہوتا، تواللہ تعالیٰ کی عنایت ہے کہ الیمی بڑی فعت عطافر مادی، البذا جموث سے اور دھو کہ دینے اوراحسان جمانے سے بازآؤ،ادربه بادر کموکه)الندنعالي آسان اورزين كي ساري پوشيده باتون كوجانتا ہے اور (اى علم كي وجه سے جوسب كا احاطه كرنے والا ہے) تمبارے سارے اعمال كوبھى جانتا ہے (اورائبي كے مطابق تهبيس جزاديتا ہے، پھراس كے سامنے باتيس بنانے سے کیافائدہ؟)

فا کدہ:ان آیوں کی تغییر میں روایتول سے متعلق جو کچھ مضمون ہے، وہ سب در منٹور سے ہے۔اور بعض مضمونوں میں جو بظاہر تکرار معلوم ہوتی ہے وہ غرض کے اختلاف کی بنیاد پر دور ہوگئ، جبیبا احقر نے بیان کیا ہے کہ تین چیز وں کا بیان

مناسب ہے جبکہ وہ اس کوا بمان کہتے ہیں۔

اورآ کے ﴿ اِسْلَا مَکُمْ ﴾ مِن تو کوئی شبری ہیں اور ﴿ هَدِات کُو لِلْاِیْت اِن ﴾ مِن لفظ ایمان فرمانے سے یہ شبرنہ کیا جائے گا اس کا ایمان ہوناتسلیم کرلیا گیا ، کیونکہ اصل میں یہاں گفتگوفرض کے طور پر ہے جے ان کی طرف سے قال کیا گیا ہے جائے گا اس کا قرید ہے۔ یعنی فرض کروا گرتمہارے دعوی کے مطابق اس کو ایمان مان لیا جائے تب بھی اللہ بی کا احسان ہے ، لہٰ ذات تھے سے کھولو ، اور اس کا شکر کرو۔ واللہ اعلم

اور یہاں اسلام سے مراد لغوی اسلام ہے شرعی اسلام نہیں ، البذااس آیت سے ایمان اور اسلام کے ایک دوسرے کے غیر ہونے براستدلال کرنا سیح نہیں ہے۔

﴿ بَكُدَلِنُد! سورة الحجرات كَيْفِير ١٣٠ رئين الثاني كوبروز بدھ ظهر كى اذان كے وقت پورى ہوئى آگے ساتویں منزل آتی ہے جوسور ہ تئے سے شروع ہوتی ہے ﴾





شروع كرتابول يس الله كام يجونهايت مبريان بزيرم والعيا

ربط: گذشتہ سورت کے ختم پر ﴿ وَاللّٰهُ بَصِ يُرْ لِيهِمَا تَعْمَلُونَ ﴾ من جزاد مزاکے داقع ہونے کی طرف اشارہ ہے اوراس پوری سورت میں یہی بعث وجزا کا مضمون ہے۔ اس کا ممکن ہونا اوراس کا داقع ہونا ، اوراس کے داقعات اوروہ مضمون جواس کے مناسب ہیں۔

﴿ قَ ﴿ وَالْقُوْلُو الْمَجِيْدِ قَ بَلَ عَجِبُوْا اَنْ جَاءَهُمْ مُنْدُورٌ مِنْهُمْ وَقَالَ الْكُونُ هَذَا الْكُونُ هَا الْكُونُ اللّهُ اللّهُ الْكُونُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللل

ترجمہ: ﴿ قَ ﴾ قَتم ہے قرآن مجیدی، بلدان کوال بات پر تجب ہوا کدان کے پاس ان ہی میں سے ایک ڈرانے والا آگیا۔ سوکا فرلوگ کہنے لگے کہ یہ ججیب بات ہے، جب ہم مرگئے اور ٹی ہو گئے تو کیا دوبارہ زندہ ہونے ، یہ دوبارہ زندہ ہونا بہت ہی اور ہمارے پاس کتاب محفوظ ہے۔ ہونا بہت ہی بعید بات ہے۔ ہم اُن کے اُن اجزاء کو جانے ہیں جن کو ٹی کم کرتی ہے اور ہمارے پاس کتاب محفوظ ہے۔ بلکہ تجی بات کو جبکہ دہ ان کو بہت ہیں۔ خرض یہ کہ دہ ایک میران کو ایک میران کو کو است میں ہیں۔ کیا ان لوگوں نے اپنے اوپر کی طرف آسان کو بین دیکھا کہ ہم نے اُس کو کیسا بنایا اور اُس کو آراستہ کیا اور اُس میں کوئی رخنہ تک نہیں۔ اور زمین کو ہم نے کھیلایا اور اُس میں ہم کی خوشما چیزیں اگا کیں جو ذریعہ ہے بینائی اور دانائی کا ہر رجوع

ہونے والے بندے کے لئے۔ اور ہم نے آسان سے پرکت والا پائی برسایا پھرائس سے بہت سے باغ اگائے اور کھیتی کا غلہ اور لہی کہی کھور کے درخت جن کے کچھے خوب گذر ھے ہوئے ہیں بندوں کے درخ و سینے کے لئے۔ اور ہم نے اس کے ذریعہ سے مردہ زشن کوزئرہ کیا۔ ای طرح زمین سے لکانا ہوگا۔ ان سے پہلے قوم نوح اور اصحاب الرس اور خمود اور عاد اور اصحاب الرس اور خمود اور عاد اور اصحاب ایکہ اور قوم تبع تکذیب کر بچے ہیں۔ سب نے پینجبروں کو جمٹلایا سومیری وحمید مقتی ہوگئے۔ کیا ہم پہلی بارے پیدا کرنے میں آکے بلکہ بیاوگ از سر نو پیدا کرنے کی طرف سے شہری ہیں۔

#### اثبات بعث ورسالت:

﴿ قَ ﴾ (اس کے معنی اللہ کو معلوم ہیں) قرآن جیدی تئم ہے (بینی جس کو دوسری کما ہوں پر ہزرگی وعظمت اور عزت وشرف حاصل ہے، کہ ہم نے آپ کو قیامت کے عذاب سے ڈرانے کے لئے بھیجائے، گران لوگوں نے نہ مانا) بلکہ انہیں اس بات پر تبجب ہوا کہ ان کے پاس انہی (کی جنس) میں سے (کہ بشر یعنی انسان ہیں) ایک ڈرائے والا (رسول) آگیا (جس نے انہیں قیامت کے دن سے ڈرایا) تو (اس پر) کا فرلوگ کہنے گئے کہ (اول تو خود) پر (ایک) جمیب بات ہے (کہ انسان رسول ہو، دوسر سے ڈورکیا) تو (اس پر) کا فرلوگ کہنے گئے کہ دوبارہ زندہ ہول گے۔ بھلا) جب ہم مر گئے اور مٹی ہوگئے تو کیا دوبارہ زندہ ہول گے۔ بھلا) جب ہم مر گئے اور مٹی ہوگئے تو کیا دوبارہ زندہ ہول گے۔ پر دوبارہ زندہ ہول کے دوورکی بات ہے (اس محال کے دوورک سے نبوت کی اور بھی نئی ہوتی ہے۔

معترضه کے طور پڑتی۔

ان کے حال کی برائی کو واضح انداز میں طاہر کرنے کے لئے آ مے قدرت کا اور بیان ہے بعنی ) کیا ان لوگوں کو (ہماری قدرت كاعلم بيس؟ اوركيا انموں) نے اپنے اوپر كی طرف آسان كؤبيں دیكھا؟ كرہم نے اس كوكيسا (اونچا اور بردا) بنايا اور (ستاروں سے)اس کو بیااوراس میں (انتہائی مضبوط ہونے کی وجہ سے) کوئی دراڑ تک نہیں (جبیہا کہ اکثر تغییروں میں لمين ماندك بعددراڑ پر جاتى ب\_اوردومرى آيت من جوآسان كدروازون كاذكرآ ياب، ظاہر كدوه مينے ودراڑ اورشگاف وغیرہ سے مختلف ہیں، یہ آسان میں ہماری قدرت طاہرہے)اورز مین (میں بیقدرت طاہرہے کاس) کوہم نے پھیلایا اوراس میں پہاڑوں کو جمادیا اوراس میں ہرتئم کی اچھی نظرآنے والی چیزیں اگائیں جو ہراس بندے کے لئے التحصيل كمولنے والى اور (ہمارى قدرت كو يہجانے اور جھنےكا)سبتى دينے والى بين، جوتوجہ دينے والا ہے (ليعنى جوخف اس غرض سے ہماری بنائی ہوئی چیزوں میں فکر کرنے کی طرف متوجہ ہو، وہ خود بنانے والے کی طرف توجہ کرتا ہے، اور (ہماری قدرت اس سے ظاہر ہے کہ ) ہم نے آسان سے برکت (لیتی نفع)والا یانی برسایا، پھراس سے باغ اگائے اور میتی کا غلبہ اور لم مجور کے درخت جن کے مجھے خوب گذھے ہوئے ہوتے ہیں، بندوں کورزق دینے کے لئے اور ( دوسرے بیر بودے جمانے کے لئے بھی) ہم نے اس (بارش) کے ذراید سے مردہ زمین کوزندہ کمیا (چنانچہ) ای طرح (سجھلوکہ مردول کا) زمین سے نکانا ہوگا ( کیونکہ اللہ کی اپنی ذاتی قدرت کے اعتبار سے قدرت کے تحت آنے والی تمام چیزیں برابر ہیں، اور بڑے پر قدرت ہونے سے چھوٹے پر قدرت ہونا زیادہ ظاہرہ، اس لئے آسان اور زشن کا ذکر اور زیادہ مناسب موا، جيما كدار شاد ع ﴿ لَحَلْقُ السَّمَاوَتِ وَالْكَنْضِ أَكْثَرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ ﴾: آسانول اورزين كاييا كرنالوكول كے پيداكرنے سے زيادہ براكام ہے جب ان امور بر ہماري قدرت ثابت ہوگئ تو مردول كوزندہ كرنے بر کیون بیں ہوگی۔

توجب ان سب کا ہماری قدرت بیں ہوناممکن ہے اور ان کا مول کے کرنے والے میں علم اور قدرت کی صفت موجود ہے گرتجب کرنے یا جمٹلانے کا کیامطلب ہے؟

آ مے جھٹلانے دالوں کوڈرانے کے لئے وعید ہے بینی جس طرح ہیا گئے۔ تیامت کا انکار کر کے رسول کو جھٹلاتے ہیں،
ای طرح) ان سے پہلے نوح کی قوم، اور الرس والے اور شمود اور عاد اور فرعون اور لوط کی قوم اور ایکہ والے اور تبع کی قوم جھٹلا ہے ہیں (بعنی) سب نے رسولول (بعنی اپنے اپنے رسول کو تو حید اور رسالت اور بعث کے معاملہ میں) جھٹلا یا، تو جھٹلا ہے ہیں (بعنی) سب نے رسول (بعنی اپنے اپنے رسول کو تو حید اور رسالت اور بعث کے معاملہ میں) جھٹلا یا، تو (ان پر) میری وعید دیکھی ہوگی (کہان سب پرعذ اب تا زل ہوا۔ ای طرح ان جھٹلانے والوں پرعذ اب آئے گا، جاہے

ونيايس بمي يامرف آخرت مير

وعید کے بعد پھر پہلے مضمون کا دومر ہے انداز میں ذکر ہے کہ ) کیا ہم پہلی بار پیدا کرنے میں تھک گئے؟ (کردوبارہ زندہ نہ کرسکیس کے بعض بھی ہو سکتی ہے کہا ہے آپ میں موقع دکل میں بھی قدرت اور فاعل بعنی کام کرنے والے میں علم اور قدرت کی صفت بھی موجود درگر تھکان کی وجہ سے قدرت پڑل نہیں ہوتا ، تو اس کی بھی نفی فرمادی بعنی اس کا بھی احتمال نہیں کے وفکہ تھکان قدرت تاقص بعنی کم ہونے کی وجہ سے ہوتی ہے ، اور الی صفتوں میں جو غیر سے حاصل نہ کی احتمال نہیں کے وفکہ تھاں قدرت ناقص بعنی کم ہونا کی اور نہیں کے بعدد دہارہ اٹھانے ، زندہ کرنے کا گئی ہوں ، بلکہ خود اپنی ذاتی ہوں ناقص بعنی کم ہوتا کال ہے۔ البذابعث بینی مارنے کے بعدد دہارہ اٹھانے ، زندہ کرنے کا میں جو غیر سے کہا ہونے کی ہوتا والی کے پاس کوئی دلیل نہیں ہے ) بلکہ بدلوگ شے سرے سے پیدا کرنے کے بارے میں (بالکل بغیرولیل کے ) شبہ میں (بڑے ہوئے) ہیں (جودلیلوں کے سامنے کمی بھی طرح سے پیدا کرنے کے بارے میں (بالکل بغیرولیل کے ) شبہ میں (بڑے ہوئے) ہیں (جودلیلوں کے سامنے کمی بھی طرح کے بارے میں (بالکل بغیرولیل کے ) شبہ میں (بڑے ہوئے) ہیں (جودلیلوں کے سامنے کمی بھی طرح کے بارے میں (بالکل بغیرولیل کے ) شبہ میں (بڑے ہوئے) ہیں (جودلیلوں کے سامنے کمی بھی طرح کے قابل نہیں)

فا مده: ﴿ أَفَكُمْ يَنْظُرُوْ اللَّهِ النَّمَاءِ ﴾ سے فاہر میں معلوم ہوتا ہے کہ آسان نظر آتا ہے اور بے جومشہور ہے کہ بینلا جو کچھ نظر آتا ہے، وہ بھاپ کا گولا ہے تواس کی تطبیق ووطریقوں سے ہو کتی ہے:

ایک یہ کہ بنظر آناعام ہے، چاہے بغیر تجاب کے ہویا تجاب کے پیچھے ہے، ہو، پھر چاہے تجاب کا رنگ بھی اس کے رنگ میں ال جائے یا ند ملے، پھراگر بیرنگ جو نظر آتا ہے، مان لیا جائے کہ بھاپ کا گولا ہے، تو ممکن ہے کہ اس میں آسان کارنگ بھی ملا ہوا ہو۔

اورد وسرے بیکہ ﴿ يَنْظُرُوٓ اَ﴾ ہمرادگری نظر لی جائے اوراس کوجاز کے طور پر نظر کہدویا جائے اور چونکہ
آسانوں کا وجوداس کی خاص صفتوں سمیت میجے دلیلوں سے ثابت ہے،اس لئے اس کے بارے بیلی خوروگر ہوسکتا ہے۔
اور پہلی صورت بیس اس کی سجاوٹ کی دونوں با تیس لینی خوداس کا سجا ہوا ہونا اور جس سے اس کو سجایا گیا، نظر بیس آنا:
محسوس ہونے کے معنی بیس بیں۔اورد وسری صورت بیس سجا ہوا ہونا خورو قکر کا مرکز اور جس سے سجایا گیا وہ محسوس ہوائی النہ گائے ہائے اس کی طرف و یکھنے کے معنی بیس بھی کہد سکتے ہیں، جیسے تارے۔
﴿ إِلَى النّہ گَاءِ ہِ اِسْ اِسْ کی طرف و یکھنے کو آسان کے قاد کی طرف و یکھنے کے معنی بیس بھی کہد سکتے ہیں، جیسے تارے۔
اور نوح کی قوم، اور عاد اور خمود اور فرعون کی اور لوط کی قوم کے قصے تو کئی جگہ آ ہے ہیں۔اور الرس والوں کا قصہ سورة الفرقان آیت ۲۷ میں اور آجہ میں اور آئے کہ والوں کا سورة الشحراء آیت ۲۷ میں اور آخوان گونی کے دانوں کا سورة الشحراء آیت ۲۷ میں اور گائے کے جاور ہو الشحراء آیت ۲۷ میں اور گائے کو النہ کی اور اس کے برادران کی ایک ضرور کی تحقیق سورة الشحراء آیت ۲۷ میں کو درجکا ہے اور ہو اختوان گونیل کی تو طاعیہ السلام کے برادران کی ایک ضرور کی تحقیق سورة الشحراء آیت ۲۷ سے میں کو درجکا ہے اور ہو اختوان گونیل کو اس کا میں اور اس کی اور اس کے برادران کی ایک ضرور کی تحقیق سورة الشحراء آیت ۲۷ سے می اور ان کی تصدیدی گون کی تو میں گون کو تعمیر گون کی ہوں کو تعمیر کی درجکا ہے اور ہو ان کو تو کے معنی کو کی اور اس کی برادران کی ایک ضرور کی تحقیق سورة الشحراء آیت ۲۰ سے کیا در ان کی تعمیر کو کو کھی ہے۔

﴿ وَلَقَدْ خَلَقُنَا الْاِنْسَانَ وَتَعْلَمُ مَا تُوسُوسُ بِهِ نَفْسُهُ ۚ وَتَعْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيلِونِ اذْ يَتَكُفَّى الْمُتَكَقِّينِ عَنِ الْيَهِيْنِ وَعَنِ الشِّهَالِ قَعِيْدٌ ﴿ مَا يَكُفِظُ مِنْ قَوْلِ إِلَّا لَدَيْبُ رَقِيبُ عَتِيْدُ ۞ وَجَاءُتُ سَكُرَةُ الْمَوْتِ بِالْحِقِّ ﴿ إِلَّ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيْدُ ۞ وَنُفِخَ فِي الصُّودِ ﴿ ذَٰ إِلَّ يُومُ الْوَعِيْدِ ۞ وَجَاءُ تَ كُلُّ نَفْسِ مَعَهَاسَايِقُ وَشَهِيُدا ۞ لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِنْ هٰذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ خِطَاءَكَ قَبَصُرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدًا ۞ وَقَالَ قَرِنينَهُ هَذَا مَا لَدَتَ عَتِيْدُ ۞ الْقِيّا فِي جَهَنَّمَ كُلّ كَفَّادٍ عَنِيدٍ فَ مِّنَّاجٍ لِلْغَيْرِمُعْتَدٍ مُّرِيْبٍ فَ الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللهِ إللَّا الْخَرَفَا لِقِيلهُ فِي الْعَنَابِ الشُّونِيهِ ۞ قَالَ قَونِينُهُ كَبَّنَا مَا ٱطْغَيْتُهُ وَلَكِنْ كَانَ فِي ضَلْلٍ بَعِيْدٍ ۞ قَالَ لَا تَخْتَصِمُوا لَدَى عُ وَقَدْ قَدَّمْتُ النِكُمْ بِالْوَعِيْدِ ﴿ مَا يُبَدَّلُ الْقَوْلُ لَدَيَّ وَمِّنَا أَنَا بِظَلَامِ إِلْعَهِيدِ ﴿ ﴾

ترجمہ:اورہم نے انسان کو پیدا کیا ہے اوراس کے جی میں جو خیالات آتے ہیں ہم اُن کو جائے ہیں ،اورہم انسان كاس قدر قريب بيل كدأس كى ركب كردن سے بھى زياده۔جب دواخذ كرنے والے فرشتے اخذ كرتے رہے ہيں جوكم وائن اور بائیں طرف بیٹے رہے ہیں۔وہ کوئی لفظ منہ سے نہیں نکالنے یا تا مگراس کے پاس ہی ایک تاک لگانے والا تیار ہے۔اورموت کی تحق هیفتہ آئینی۔بدوہ چیز ہے جس سے توبد کتا تھا۔اورصور پھونکا جاوے گا۔بدون ہوگا وعید کا۔اور ہر معخص اس طرح آوے کا کہ اُس کے ساتھ ایک اُس کواہے ہمراہ لاوے گا اور ایک گواہ ہوگا ، تواس دن سے بے خبر تھا سواب ہم نے تھے پرے پردہ ہٹادیا، سوآج تیری نگاہ بڑی تیز ہے۔اور فرشتہ جواس کے ساتھ رہتا تھا، عرض کرےگا۔ بیدہ ہے کہ جومیرے پاس تیارہے۔ ہرا لیے مخص کوجہنم میں ڈال دوجو کفر کرنے والا ہواور ضدر کھتا ہواور نیک کام سے رو کتا ہواور صد سے باہر جانے والا ہواورشہ پیدا کرنے والاجس نے خدا کے ساتھ معبور تجویز کیا ہو، سوایے مخص کو سخت عذاب میں ڈال وو۔وہ شیطان جوا س کے ساتھ رہتا تھا، کم گا کہ اے ہمارے پروردگار! میں نے اس کو کمراہ بیس کیا تھا،کیکن پیٹووہی دور دراز کی مرابی میں تفا۔ارشاد ہوگا کہ میرے سامنے جھڑے کی باتنس مت کرواور میں تو پہلے ہی تہمارے یاس وعید بھیج چکا تعا-میرے ہاں بات نبیں بدلی جاوے کی اور میں بندوں برظلم کرنے والانہیں ہول۔

## گذشته مضمون کاباتی:

(اور بعث یعنی مرنے کے بعدا تھائے جانے کاممکن ہونا ٹابت ہوچکا)اور (آگےاس کے واقع ہونے کا بیان ہے اور چونكدوا تع مونے كى غرض يعنى جزاد سرااس يرموقوف ہے كہ جزادينے والے واعمال كاعلم اور عمل كرنے والے يرقدرت بھی ہو،اس لئے پہلے اس کو بتاتے ہیں کہ)ہم نے انسان کو پیدا کیا ہے (جوقدرت ہونے پراعلیٰ ورجہ کی ولیل ہے) اور اس کے جی میں جوخیال آتے ہیں، ہم ان (تک) کو (مجی) جانے ہیں (اوراس کی زبان اورجسم کے دوسرے اعضاسے جو کھے ہوتا ہاں کوتو اور بھی زیادہ بہتر طور پر جانے ہیں) اور (بلکہ میں اس کے حالوں کا ایساعلم ہے کہ خوداے بھی اپ حالوں کا دیساعلم نہیں ہوتا، للذاعلم کے اعتبارے) ہم انسان کے اس قدر قریب ہیں کہ اس کی گردن کی رگ سے بھی زیادہ (جس کے کث جانے سے انسان مرجاتا ہے، اور چوتکہ عام طور سے انسانوں کو ہلاک کرنے کا طریقد اکثر کردن کا کا نا ہے اس کے بیتجیر اختیار کی گئی۔ اور گردن کی ان رکول میں ورید اور شریان دونوں کا احمال ہے مرشریان مراد لینا زیادہ مناسب ہے کیونکہ ان میں روح غالب رہتی ہے اور خون مغلوب رہتا ہے، جب کہ ورید میں اس کا الناہے۔ اور يهال جس كوروح مي زياده وظل موءاس كامراد لينازياده مناسب بـاورسورة الحاقد آيت ٢٨ ﴿ الْوَيْدَيْنَ ﴾ كادل كى رگ کے معنی سے تعبیر کرنااس کی تائید کرتا ہے کیونکہ جورگیں ول سے ثابت ہیں، وہ شرائین (شریانیں) ہیں۔اوراگرچہ قرآن میں لفظ وربدآیا ہے مراس کے لغوی معنی عام ہیں، لبذا مطلب بیہ واکہ ہم علم کے اعتبارے اس کی روح اور نفس سے بھی زیادہ نزدیک ہیں لین انسان کوایے احوال کا جیساعلم ہے جمیں اس کاعلم خوداس سے بھی زیادہ ہے، چنانچ انسان جوعلم حاصل كرتا ب،اس ميس انسان كواين ببت ى حالتون كاعلم نبيس بوتا اورجن كاعلم بوتاب بعض اوقات أنبيس بعول جاتا ہے یا وہ ذہن سے نکل جاتی ہیں اور حق تعالی میں ان اخمالوں کی کوئی گنجائش ہی نہیں ہوتی اور جوعلم انسان کو چیزوں وغیرہ کو سامنے دیکھنے یا دوسری محسوں کرنے والی تو توں سے حاصل ہوتے ہیں اگر جدان چیزوں کا استحموں یا دوسری محسوں کرنے والی تو توں کے سامنے موجود ہونامعلوم کے لئے لازم ہے، مرحادث ہونے کی وجہ سے خودان کا وجود معلوم کے بعد ہے اور حق تعالی کاعلم جواس سے متعلق ہے دواس کے دجود سے پہلے ہے اور ظاہر ہے کہ جوعلم ہر حالت میں ہواس کا تعلق اس کے مقابله يس زياده موكاجوا يك حالت يس موكا

(اگروہ نیکی کا کلام ہوتا ہے تو وائیں جانب والا اس کور بیار ڈیس کھے لیتا ہے، اورا گریدی کا کلام ہوتا ہے تو بائیس جانب والا کھ لیتا ہے، اورا گریدی کا کلام ہوتا ہے تو بائیس جانب والا کھ لیتا ہے۔ پھرا ورا عمال تو جور بیکار ڈاور ذکر کے قابل ہیں، کیوں نہیں تکھے اور منبط کے جائیں گے؟ لہذا اللہ کے علم کے ساتھ فرشتوں کے ذریعہ اعمال کے دفتر کا لکھا جانا اور ضابطہ ہیں آنا تا بت ہوگیا)

اور (آ کے اصل متھودتو قیامت اور جزا کے واقع ہونے کو بتانا ہے، گر پہلے اس سے پہلے والی چیز یعنی موت کو بتاتے ہیں اور اگر چہاں سے کمی کو انکار نہیں گرا کثر قیامت کا انکار موت ہی کو بھلانے کی وجہ سے ہوتا ہے، اس لئے موت کو سامنے پیش کر ویٹا انسان کو فکر اور حق کی طلب میں واقع کرسکتا ہے جس کے بعد صبح دلیلوں میں غور کر کے اس کے واقع ہونے کا قائل ہوسکتا ہے، چنا نچہار شادہ ہے کہ لوہوشیار ہوجا کی موت کر ختیقت میں (قریب) آ پینچی ( یعنی ہوخوں کی موت قریب ) آ پینچی ( یعنی ہوخوں کی موت قریب ہے، چنانچہ طاہر ہے کہ آ گے انسان کو متوجہ کرنے کے لئے جس کا ذکر ہو گفت خلفت کا اللہ نسکان کو اور غیر فاجر تھا، خطاب ہے کہ ) یہ (موت) وہ چیز ہے جس سے تو بھا گنا تھا ( فاجر یعنی گذرگار تو دنیا کی محبت کی وجہ سے اور غیر فاجر طبیعت اور فطرت کے نقاضہ سے اور اس طبیعت اور فطرت کے نقاضہ سے اور اس طبیعت اور فطرت کے نقاضہ سے اور اس طبیعت اور فور ( قیامت سے پہلے وائی چیز یعنی موت کے بیان کے بعد اب اس کے خلاف نہیں کیونکہ اصل مقصودا س کے نقاضہ ہونے کا بیان کرنا ہے، نہ کہ موارض پر توجہ ( دینا ) اور (قیامت سے پہلے وائی چیز یعنی موت کے بیان کے بعد اب اس کے واقع ہونے کا بیان ہے، جو کہ اصل مقصود ہے، یعنی قیامت کے دن دوبارہ ) صور پھونکا جائے گا رجس سے سوگر رایا جاتا تھا )

اور (اس دن کے واقع ہونے کے بعد اب اس دن کے واقعات کا بیان ہے بینی اس دن) ہر شخص اس طرح (قیامت کے میدان میں) آئے گا کہ اس کے ساتھ (دوفرشتے ہوں گے، جن میں) ایک (توقیامت کے میدان کی طرف) ہا کہ کر لانے والا اور کواہ وہ کا کہ اس کے اعمال کا) گواہ ہوگا (ایک مرفوع مدیث میں ہے کہ بیہ ہا تک کر لانے والا اور کواہ وہ کا دوفرشتے نیکی اور بدی لکھنے والے ہیں، اس کو الدر المحور نے روایت کیا ہے۔ اور اگر بیر مدیث محدثوں کی شرطوں کے مطابق تو کی شہوتو احتال ہے کہ دومرے دوفرشتے ہوں جیسا کہ بعض قائل ہوئے ہیں۔ اگر چاس صورت میں بھی مدیث کی مطابق تو کی ضہوتو احتال ہے کہ دومرے دوفرشتے ہوں جیسا کہ بعض قائل ہوئے ہیں۔ اگر چاس صورت میں بھی مدیث کی مطابقت کی وجہ سے پہلے تول کا احتمال ہی رائے ہوگا۔

اور جب وہ قیامت کے میدان میں حاضر ہول گے تو ان میں جو کافر ہوں گے، ان سے خطاب ہوگا کہ) تو اس سے بخبر تھا، لین اس کا قائل نہ تھا) تو اب ہم نے تیر ہے او پر سے تیرا (غفلت اور اٹکار کا) پر وہ ہٹا دیا (اور قیامت کا معائنہ کرادیا، تو آج (تو) تیری نگاہ بڑی تیز ہے (کہ کوئی امر اور اک کے لئے رکاوٹ ہیں، کاش تو و نیا میں بھی غفلت کی اس رکاوٹ کو دورکر دیتا تو تیرے بھلے دن ہوتے)

اور (اس کے بعداعمال کو لکھنے والا) فرشتہ جواس کے ساتھ رہتا تھا (اورایک قول کے مطابق اب بھی ہا تکنے والا یا گواہ

بن كرآيا موگا ، اعمال نامه حاضر كركے ) عرض كرے گاكہ يده (روزنامي) ہے جومير بياس تيار ہے (جيساك ابن جرت كيا نے اس قرين كى تغيير فرشتہ ہے اور جوقرين اس كے ساتھ موگا اس كى تغيير شيطان ہے كى ہے ، اس كوالدر نے روايت كيا ہے۔ چنانچياس روزنامي كے مطابق كافروں كے بار بي ميں دوفرشتوں كوچاہده فدكوره با تشخه والا اور گواہ مول جيساكہ كما كيا يادوس ب دوفر شتے موں ، حكم موگاكہ ) ہرا يہ خض كوجہم ميں ڈال دوجوكفركر نے والا مواور (حق ہے ) ضدر كمتا مواور نيك كام سے روكتا مواور (بنده مونے كى) حدسے باہر جانے والا موراور (دين ميس) شبه پيدا كرنے والا موجس نے اللہ كے ساتھ دوسرامع و تجويز كيا مولوالي خض كو خت عذاب ميں ڈال دو

(جب کافرول کومعلوم ہوگا کہ اب بھیشہ کے نقصان میں پڑنے والے ہیں،اس وقت اپ بہاؤ کی غرض سے گراہ کرنے والوں کے و مدالزام رکھیں گے جیسا کہ ارشاد ہو کو کو توکے افرا لظار بُون صوفا فوف کو بھو تھی ہوئے ہوئے کہ الم کو کہ اسے کو مدالزام رکھیں کے جا کیں گوت کے باکم لوگ اپ درب کے سامنے کوڑے کئے جا کیں گوت کہ جا کہ اس کے وہ مرے کے و مدالزام ڈالیس کے (سورہ سبا آیت ۳۱) چونکہ ان گراہ کرنے والوں میں شیطان بھی ہوں گے، اس لئے وہ شیطان جواس کے ساتھ دہتا تھا، کہ گا کہ اے ہارے درب! ہیں نے اس کو (زیردی) گراہ ہیں کیا تھا (جیسا کہ اس کے الاز بھی کراہی ہیں اور اور کھنے سے فاہر ہوتا ہے کہ خوداس کے خواس کی الکل ہی دخواس کے بہکا نے کا کام ہیں نے بھی کی اس کے اس کی گراہی ہیں (بات ہیہ کہ کا کہ ایر سامنے جگڑے کی بہکانے کا کام ہیں نے بھی کیا اس لئے اس گراہی کا الربی ہونا جا ہے کہ اور ہیں قریب کی بہکانے سے اور جو کفر کا امرکہ کو جا ہے کا تو ہیں اور میں تو پہلے کا تربی ہونا جا ہے کہ کہ کا خود کے اور ہیں (اس جوز یا کی کے بہکانے سے اور جو کفر کا امرکہ کی است بدلی کردی جا ہے ہوئے کی (بلکہ سب جہنم میں جو کے جا کہ کا اور ہیں (اس جوز یہ میں) بندوں پڑائم کرنے والانہیں ہوں (بلکہ بنیں جائے گی (بلکہ سب جہنم میں جو کے جا کہ کی اور ہیں (اس جوز یہ میں) بندوں پڑائم کرنے والانہیں ہوں (بلکہ بندوں ہے خود ایسے نا شائد کا میں کے جن کی مزاد کی اور ہیں (اس جوز یہ میں) بندوں پڑائم کرنے والانہیں ہوں (بلکہ بندوں نے خود ایسے نا شائد کا میں کہ کو کا مزاد کی کو کر ان کے جا کہ کی اور ہیں (اس جوز یہ میں) بندوں پڑائم کرنے والانہیں ہوں (بلکہ بندوں نے کو کہ ان کی مزاد کی ہوئی کی مزاد کی کر نا آئی جگھ تر ہے ہیں)

فائدہ: اعمال کو لکھنے والوں کے لئے جو لفظ ﴿ فَعِیْدُ ﴾ استعال فرمایا تو ایک روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ بعض حالات کے اعتبار سے فرمایا، کیونکہ اس روایت میں بیہ جب بیٹھ بیٹھتا ہے تو وہ فرشتے بیٹھ جاتے ہیں اور جب چاتا۔ ہے تو ایک فرشتہ آ گے اور ایک بیچھے ہوجا تا ہے اور جب لیٹنا ہے تو ایک سرم انے اور ایک پیروں کی طرف ہوتا ہے جیسا کہ الدر میں ابن جرح سے دوایت ہے۔

اور پاخانہ وغیرہ کے وقت وہ جدا ہوجاتے ہیں، مگر اللہ تعالی نے انہیں کوئی ایسی پیچان دی ہے جس کے ذریعہ وہ ایسے انکال کو پیچان لیتے ہیں جو آ دمی نے ایسے وقت میں کئے ہوں۔اور حدیثوں سے معلوم ہوتا ہے کہ اعمال کے ارادہ کو بھی لکھتے ہیں، اور نیکیوں اور بدیوں کے لکھنے والے کا ہا تھنے والا اور گواہ ہونا جس روایت میں آیا ہے اس میں یہ تفصیل نہیں ہے کہ ہا نکنے والا کون ہوگا اور گواہ کون ہوگا ، کوئی تعجب کی بات نہیں کہ اگر نیکیاں عالب ہول تو نیکیاں لکھنے والے کی گوائی چونکہ زیادہ مناسب ہے، اس لئے وہ گواہ ہو، اور بدی والے اعمال لکھنے والا ہا تکنے والا ہو۔ اور اس کے برعکس میں اس کے برعکس ہو۔ واللہ اعلم۔

اور فرشتہ اور شیطان دونوں کو قرین کہنا اس معنی میں ہے کہ سلم کی حدیث میں تصریح ہے کہ ہر مخف کے ساتھ دو قرین ہیں ایک فرشتہ نیک با تلی بتا تا ہے اور شیطان بری با تلی بتا تا ہے۔
ہیں: ایک فرشتہ دوسر اشیطان اور یہ می حدیث میں ہے کہ فرشتہ نیک با تلی بتا تا ہے اور شیطان بری با تلی بتا تا ہے۔
اور فہ کورہ آیتوں میں پہلے والی آیتیں مومن اور کا فریش مشترک ہیں اور بعد والی آیتیں کا فر کے ساتھ خاص ہیں۔ اس اور خو کی آئے نگا نے الکہ نگا تھی بیا کہ تا کہ کا باتی حال بیان کرتے ہیں، اور خو کی آئے نگا والم تھے خاص ہیں۔ الہذائی تھی سے بعد جہنم کا باتی حال بیان کرتے ہیں، اور خو کی آئے نگا کے اللہ تنظیر کے بعد تفصیل مضمون کا مجموعہ ہوگیا۔

﴿ يَوْمَ نَقُولُ لِجُهَا ثُمَّ هَلِ امْتَلَانُ وَتَقُولُ هَلَ مِنْ مَّزِيْدٍ ﴿ وَأُذْلِقَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَقِبِينَ عَيْرَ يَعِيْدٍ ۞ هَلْذَا مَا تُوَعَدُونَ لِكُلِّ أَوَّالٍ خَفِينَظٍ ﴿ مَنْ خَثِى الرَّحْفَنَ بِالْفَيْبِ وَجَاءٍ بِقَلْب تُمِنْيْبٍ ﴿ فَا لَهُ عَلَيْهِ فَمَنْ غَيْرَ الرَّحْفَقُ بِالْفَيْبِ وَجَاءٍ بِقَلْب تُمِنْيْبٍ ﴿ فَا لَهُ عَلَيْهِ فَا لَهُ مَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّ

ترجمہ: جس دن ہم دوزئ سے کہیں کے کہتو بحر بھی گی اور وہ کہا کہ کہ کھواور بھی ہے۔ اور جنت متفیول کے قریب لائی جاوے کی کہ کہ کھودور شدہ ہے گی۔ بیدہ چیز ہے جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا کہ وہ ہرا یہ خفس کے لئے جورجوع ہونے والا پابندی کرنے والا ہو، جو خض خداسے بد کھے ڈرتا ہوگا اور رجوع ہونے والا ول لے کرآ وے گا اُس جنت میں سلامتی کے ساتھ داخل ہوجا و بیدن ہے ہیں ہدرے پاس اور کے ساتھ داخل ہوجا و بیں گے اور ہمارے پاس اور مجمی زیادہ ہے۔

# مكذشته مضمون كاباقي حصه

(یہاں سے باتی واقعوں کا بیان ہے کہ لوگوں کو وہ دن یا دولائے) جس دن ہم جہنم سے (کافروں کواس میں داخل کر چکنے کے بعد ) کہیں گے کہ کیا تو بھر گئی؟ اور وہ کے گی کہ پھاور بھی ہے؟ (یہ پوچمنا شاید کافروں کو ڈرانے کے لئے ہو، کہ جواب من کران کے دل میں جہنم کا اور ڈرپیدا ہوجائے کہ ہم کیے خضب کی جگہ میں پہنچے ہیں۔ اور اس جواب کے بعد حدیث میں ہے جن تعالی اس پر اپناقدم رکھ دیں گے اور وہ دب جائے گی اور سمٹ جائے گی اور عرض کرے گی کہ بس حدیث میں ہے کہن تعالی اس پر اپناقدم رکھ دیں گے اور وہ دب جائے گی اور سمٹ جائے گی اور عرض کرے گی کہ بس کھڑئی۔ اس کوشیخان یعنی بخاری اور سلم دغیرہ نے دوایت کیا ہے۔

اور بیشبدند کیا جائے کری تعالی کاارشاد ہے ﴿ لَاَصُلَانَ بَهُنَهُ مِنَ الْجِعَنَةِ وَالنَّاسِ ﴾ یعن میں جہنم کوجنوں اورانسانوں سے مجردوں گا''اور یہال معلوم ہوتا ہے وہنیں مجرے گی، جواب بیہ ہے کہ ﴿ لَاَصُلَانَ ﴾ ابتدااورانتہا کوعام ہے، لہذاانتہا میں مجرجانے پر بھی ﴿ لَاَصُلَانَتَ ﴾ کہنا ہے ہے۔

اگرکہاجائے کہ بیجرنا تو قدم ہے ہوا کہ اللہ تعالی قدم رکھ دیں گے۔ جنوں اور انسانوں سے نہ ہوا۔ جواب بیہ کہ قدم کا محض تصرف ہوجائے گا، باقی مجرنا جنوں اور انسانوں سے ہی ہوگا محسوں ہونے والی چیزوں جس اس کی مثال بیہ ہوسکتی ہے جسے کوئی برتن کیلی مٹی کا بنایا جائے اور اس میں کنگر وغیر واس طرح مجرب جائیں کہ وہ کچھ فالی رہ جائے کہ کوئی مخص اس کو ہاتھ سے بایا وس سے اس طرح و باوے کہ وہ چاروں طرف سے دب دہاکرا ندر سے اتنارہ جائے کہ وہ کنگراس کے منہ تک آجا کیں۔

اور قدم کے معنی متشابہات میں سے ہیں۔ اور اس وال وجواب کے ہونے کی کوئی ہوئی ہات نہیں، یہ تو جہنم کا بیان
ہوا) اور (جنت کا بیان بیہ کدوہ) جنت متقیوں کے قریب لائی جائے گی، کچددور در ہے گی (اور متقیوں سے کہا جائے گا
کہ) یہ وہ چیز ہے جس کا تم سے (اس عنوان سے) وعدہ کیا جاتا تھا کہ وہ ہرا لیے فض کے لئے ہے جو (اللہ کی طرف دل
سے) توجہ کرنے والا (اور متوجہ ہو کرا تھال اور طاعتوں کی) پابٹدی کرنے والا ہور فرض بیکہ جو فض اللہ سے بغیرو کیے ڈرتا
ہوگا اور (اللہ کے پاس) توجہ کرنے والا دل لے کرآئے گا (ایے لوگوں کو تم ہوگا کہ) اس جنت میں سلامتی کے ساتھ داخل
ہوجا کہ یہ بیٹ شدر ہے (کے لئے تھی ہوئے) کا دن ہے۔ آئیں جنت میں جو چاہیں گسب پھے ملے گا اور ہمارے پاس
ہوجا کہ یہ بیٹ میں ہوئی چیز وں میں ہے) اور بھی زیادہ ( لعمت ) ہے ( کہ وہاں تک جنتی کا ذہری بھی نہ پہنچ گا جیسا کہ ارشاد
ان کی چاہی ہوئی کینے روا میں ہے) اور بھی زیادہ ( لعمت ) ہے ( کہ وہاں تک جنتی کا ذہری بھی نہ ہوگا کہ ان ک
سمعت و لا خطو علی قلب ہشر: یعنی نہ ہوئی ہیں "اور رسول اللہ سے جیس کہ ان کا ان کے لئے ان ک
سمعت و لا خطو علی قلب ہشر: یعنی 'دواں ایک ٹھیٹیں ہوں گی جو نہ کی المدر المحکور میں اور نہ
ہی کی انسان کے دل میں ان کا خیال آیا "ان میں سے آیک اللہ تعالی جنتی کی آئی میں ہوئی ہوئی ہوئی کی تعدید کے مطابق ہوں کی جو بیا کہ الدر المحکور میں مرفور کے طور پر رواے ت کیا ہے۔ اور احض حو ہی ہوئی ہوئی کا عامل کی خواہش تھی بی کے الدر المحکور میں مرفور کے طور پر رواے ت کیا ہے۔ اور اگر چشتھ انداز میں موٹری کو خواہوں گی جو ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی کا عامل ہے عرفان کی خواہش تفصلی علم پر موقوف ہو اسے مادر نے کی جو ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی کی علی ہوئی کی علی ہوئی کی موٹری کی عرف کی ہوئی ہوئی ہوئی کی ہوئی کی موٹری کی عرف کی دور ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی کی ہوئی کی ہوئی کی اس کی خواہش تفصلی علم پر موقوف ہو میں بی دور نے کی جو ہوئی ہوئی کی ہوئی کی کی ہوئی کی ہوئی کی کی ہوئی کی ہوئی کی ہوئی کی ہوئی کی ہوئی کی ہوئی کی کی ہوئی کی ہوئی کی ہوئی کی ہوئی کی ہوئی کی کی ہوئی کی ہوئی کی کی ہوئی کی کی ہوئی کی کی ہوئی کی کی ہوئی کی کی کی ہوئی کی کی ہوئی کی ک

فاكده: جنت ك قريب لان فى دوصور تيس موسكتى بين يا تواس كى جگه سيفتاً كرك قيامت كے ميدان ميں لے آئيں اور الله كوسب قدرت ہے، تواس صورت ميں ﴿ الدُّ خُلُونَهَا ﴾ يعنى "اس ميں وافل موجاؤ" فرمانااس معنى مين بين كرا بھى جاؤ، بلكہ خوش خبرى اور وعده ہے كہم حساب وكتاب وغيره كے بعداس ميں جانا۔

اور دوسری صورت میر موسکتی ہے کہ حساب وغیرہ سے فارغ ہونے کے بعد ان لوگوں کو جنت کے قریب کہنچا کریا باہر بی سے کہا جائے گا کہ و ھنڈا منا تُوعُدُونَ کہ لیعن "تم سے جس کا وعدہ کیا گیا تھا وہ میہ ہے " پھراور قریب کرے کہا جائے گا ﴿ اَدْ خُدُونَهَا ﴾ لیعن "جاؤتم اس میں واغل ہوجاؤ"

ترجمہ:اورہم ان سے پہلے بہت ی امتوں کو ہلاک کر چکے ہیں جو توت میں ان سے زیادہ تھے اور تمام شہروں کو چھانے پھرتے ہے ہیں جو توت میں ان سے زیادہ تھے اور تمام شہروں کو چھانے پھرتے ہے ہیں بھاگئے کی جگہ بھی نہ لی ماس میں اُس فض کے لئے بردی عبرت ہے جس کے پاس ول ہو یاوہ متوجہ ہو کرکان ہی لگا دیتا ہو۔

ربط: اوپر قیامت کے واقع ہونے اور دوسرے واقعوں کا ذکر تھا، جس میں کافروں کے عذاب کا بھی ذکر تھا۔ اور قیامت کا واقع ہونا کا واقع ہونا کفر کے ناپند ہونے پر موقوف ہے، جب کہ کافر دونوں کا انکار کرتے ہے، چنانچ اب ناپند ہونے کے اثبات کے لئے گذشتہ کافروں کا عذاب سے ہلاک ہونا آبت ہو وکے نم افعلگنا کہ الح میں اور اس کا اللہ کا قدرت کے تحت ہونا آبت ہو کو کھٹ خکھنا کہ آبت ہو وکے نم افعلگنا کہ الح میں اور اس کے باوجود ان لوگوں کا انکار چونکررٹی وطال پیراکرنے والاتھا، اس لئے آبت ہو فاصیر کہ الح میں آپ کی تسلی کا مضمون ہے اور اس کے باوجود کہ امکان کا وربھی ہو کا فیکند کینظر والے میں بیان ہوا ہے، مگر چونکہ اس میں شور وشف نیا دواوی کا انگار کے کے بیمقام مناسب ہوا۔

## كافرول كى بلاكت كذكر سے كفر كے تايسند مونے كا اثبات:

اورہم ان (کدوالوں) سے پہلے بہت کا امتول کو (ان کے کفر کے برے نتیجہ میں) ہلاک کر بچے ہیں جوقوت میں ان سے (کہیں) زیادہ تھے۔اور (دنیا کا سامان بڑھائے کے لئے) سارے شہول کو چھائے گھرتے تھے (لینی قوت کے ساتھ ساتھ روزگار ومعیشت کے اسباب میں بھی بڑی ترقی کی تھی ، لیکن جب ہماراعذاب نازل ہوا تو انہیں) کہیں بھی بھی گھا گئے کی جگہ نہ بھی اسٹی تھی کی جگہ نہ بھی کے ساتھ کے ساتھ کی جگہ نہ بھی اسٹی کی جگہ نہ بھی اسٹی کی جگہ نہ بھی اسٹی کی جگہ نہ بھی کے بڑی جہرت ہے جس کے پاس (واقعہ) میں اسٹی کھی دار) دل ہو یا (اگر سمجھ داری زیادہ نہ ہوتم کم سے کم بھی ہوکہ) وہ (دل سے) متوجہ ہوکر (بات کی جس کے پاس (سمجھ دار) دل ہو یا (اگر سمجھ داری زیادہ نہ ہوتم کم سے کم بھی ہوکہ) وہ (دل سے) متوجہ ہوکر (بات کی طرف) کا ان بی لگا دیتا ہو (اورین کر مختفر انداز میں جن ہونے کا عقیدہ افتیار کر کے بمجھ داروں کا اجباع کرتے ہوئے اس بات کو قبول کر لیتا ہو۔ادر اس جرت کا حاصل ہے ہے کہ ہلاک کرنے سے اللہ کے نزد یک تفرکا نا پسند ہونا معلوم ہوگیا، لہذا

## جزاومزا كاا تكاركفركا بيندنهوني بنياديرتوباطل مغمرا)

﴿ وَلَقَدُ خَلَقْنَا السَّاوَلَ وَ الْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَّا فِي مِنْتَاةِ آيَّاهِم " وَمَا مُسَّنَا مِن لُغُونٍ ٥٠

ترجمہ:اورہم نے آسانوں کواورز بین کواور جو کھوان کے درمیان بیں ہے،اس سب کو چھودن بیل بیدا کیا اورہم کو حکان نے چھوا تک نہیں۔ تکان نے چھوا تک نہیں۔

#### بعث کے امکان کا دوبارہ ذکر:

اور (اگرعذاب وسر اکاانکار بعث پرقادر ند ہونے کی بنیاد پر ہے قودواس لئے باطل ہے کہ ہاری الی قدرت ہے کہ ہم نے آسانوں کواور زمین کواور جو کھوان کے درمیان میں ہے، اس سب کو چددن (کی مقدار کے مطابق زمانہ) میں پیدا کیا اور ہمیں تعکان نے چھوا تک نہیں (پھر آ دی کا دوبارہ پیدا کرنا کیا مشکل ہے؟ اور بیای طرح ہجیا کہ مورة الاحقاف آیت سوس میں ارشاد ہے ﴿ اُولِکُو بِکُرُوْا اَنَّ اللّٰ الَّذِی خَلَقَ السّنافوت وَ الْاَرْضَ وَلَمْ رَبِيْ فَي بِهَمُلُقِعِينَ رِبِعَلَيْ اِللّٰ اللّٰ فَي السّافوت وَ الْاَرْضَ وَلَمْ رَبِيْ فَي بِهَمُلُقِعِينَ رِبِعَلَيْ اللّٰ اللّٰ فَي اللّٰهُ اللّٰ اِللّٰ اللّٰ الللّٰ الللّٰ الللّٰ اللّٰ الللّٰ الللّٰ الللّٰ الل

﴿ فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِيمٌ بِحَمْدِ رَبِكَ قَبْلَ طُلُوْءِ الشَّسِ وَقَبْلَ الْغُرُوْبِ ﴿ وَمِنَ النَّيْلِ فَتَبِيعُنْهُ وَ اذْبَارَ الشُّجُوْدِ ﴿ ﴾ النَّيْلِ فَتَبِيعُنْهُ وَ اذْبَارَ الشُّجُوْدِ ﴿ ﴾

ترجمہ سوان کی باتوں پرمبر سیجئے اور اپنے رب کی تبیع وتحمید کرتے رہے، آفناب نکلنے سے پہلے اور چھنے سے پہلے۔ اور رات میں بھی اُس کی تبیع کیا سیجئے اور نماز ول کے بعد بھی۔

#### تىلى

اورشہات کوئم کرنے والے ان جوابوں کے باوجود بیلوگ جو پھرانکاری پراڑے ہوئے ہیں) تو ان کی باتوں پر مبر
سیجیئے (لیعنی رنج وغم نہ سیجیئے) اور (چونکہ بغیراس کے کہ کی طرف دل کومشغول کیا جائے ، وہ غم کی بات دل سے نہیں نگلتی اور
بارباریا وا کر دل میں رنج پریا کرتی ہے، اس لئے ارشاد فر ماتے ہیں) اپنے رب کی شیخ اور تھر بیان کرتے رہے (اس میں
نماز بھی وافل ہے) سورج کے نگلنے سے پہلے (مثال کے طور پر منج کی نماز) اور (اس کے) چھپنے سے پہلے (جیسے ظہراور
عمر) اور دات میں بھی اس کی شیخ (اور تھر بیان) کیا سیجئے (اس میں مغرب اور عشا آ گئیں) اور (فرض) نماز ول کے بعد
بھی (اس میں نقل اور وظیفے آ گئے۔ حاصل میہ ہوا کہ اللہ کے ذکر میں اور اس کی فکر میں گئے رہنے تا کہ ان کے نفر دالے

#### اقوال کی طرف توجه ندمو)

﴿ وَاسْتَمَعْ يَوْمَرُينَا وِ الْمُنَادِمِنَ مَكَانِ قِرِيْنِ ﴿ يَوْمَرُ يَسْمَعُوْنَ الصَّبْعَ لَهُ بِالْحِقَ وَالْكَ يَوْمُ الْخُرُونِ ۞ لَيْمَ يَنْ الْمُونِي ﴿ وَاسْتَمْعُ وَالْمُونِي ﴾ وَيُعْرَيْنَ فَي وَمُ الْخُرُونِ ۞ الْمُعَادُ وَلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا الْمُصِيْدُ ﴿ يَوْمَ تَشَقَقُ الْأَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا وَلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا الْمُصِيْدُ ﴿ يَوْمَ تَشَقَقُ الْأَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا وَلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا الْمُصِيْدُ ﴿ يَوْمَ تَشَقَقُ الْأَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا وَلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا الْمُعِينَا وَ اللّهُ وَمِنَا الْمُعَلِينَ ﴾ يَمْ يَعْدَانُ وَعِيْدِ ﴿ فَالْمُونَ وَمَا الْمُعَالِمُ وَمَا الْمُعَالِمُ وَمَا الْمُعَالِمُ وَمَا الْمُعَالِمُ وَمَا الْمُعَالِمُ وَمَا الْمُعَالِمُ وَمُ اللّهُ وَمُ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمُ اللّهُ وَمُ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ وَمُ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُعْمَالًا اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ

ترجمہ: اورس رکھ کہ جس دن ایک پکارنے والا پاس بی سے پکارے گا جس روز اُس چیخے کو بالیقین سب س لیں کے میدن ہوگا تطاخی ہم بی جلاتے ہیں اور ہم بی مارتے ہیں اور ہماری بی طرف پھرلوٹ کرآنا ہے۔ جس روز زین اُن پرسے کھل جاوے گی ، جبکہ وہ دوڑتے ہو تگے ، یہ ہمارے نزدیک ایک آسان جمع کرلینا ہے۔ جو جو پچھ بیاوگ کہدرہ ہیں ہم خوب جانے ہیں اور آپ اُن پر جرکرنے والے ہیں ہیں ، تو آپ قرآن کے ذر ایور سے ایسے فی کھیسے کرتے رہے جو ہی میں کو ہیں ہیں ، تو آپ قرآن کے ذر ایور سے ایسے فی کی کھیسے کرتے رہے جو ہی کی کھیسے کرتے رہے جو ہی کی کھیسے کرتے دہ ہیں کی وعید سے ڈرتا ہو۔

## قیامت کے واقع ہونے کا دوبارہ ذکر:

اور (اے فاطب اس اللی بات کو توجہ ہے) س دھوکہ جس دن ایک پکار نے والا (فرشۃ بیتی اسرافیل علیہ السلام صور

میں پھوٹک مار نے کی شکل میں مردوں کے قبر ہے نکلنے کے لئے ) پاس ہی ہے پکارے گا (پاس کا مطلب بیہ ہے کہ وہ آواز

میں پھوٹک مار نے کی شکل میں مردوں کے قبر ہے نکلنے کے لئے ) پاس ہی ہے پکارے گا (پاس کا مطلب بیہ ہے کہ وہ آواز

میں بی اور بھی نکاف کے پنچے گی اور جس طرح دوری آواز اکثر کی کو توجہ ہم ہی (اب بھی) جا استے ہیں اور ہم ہی مار سے ہیں

اور ہماری ہی طرف بھر پلٹ کر آنا ہے (اس میں زعمہ کرنے کی قدرت کی طرف اشارہ کردیا) جس دن زمین ان

اور ہماری ہی طرف بھر پلٹ کر آنا ہے (اس میں زعمہ کرنے کی قدرت کی طرف اشارہ کردیا) جس دن زمین ان

امر دوں) پر ہے کھل جائے گی، جب کہ دوہ (فکل کرقیامت کے میدان کی طرف) دوڑتے ہوں گے۔ بیٹ حک کر لینا

ہمار سے خزد کی بہت آسان ہے (خرض بار بارقیامت کا امکان اورواقع ہونا کا بت کیا جاچکا۔ گراس پر بھی جولوگ نہ ما نیں

تو آپٹم نہ بین ہم خوب جائے ہیں جو گوگ نہ ہا ہوں کہ ہوں ہوں ہوں ہوں ہے ہیں ،ہم خوب جائے ہیں (بکہ خوبہ کھو کہ کہ کہ کہ کہ کہ اور آپ ان پر (اللہ کی جانب ہے) زبر دی گرو کے بارے ش) کہد ہے ہیں ،ہم خوب جائے ہیں (بکہ خوبہ کھو کہ کے اور آپ ان پر (اللہ کی جانب ہے) زبر دی کرنے والے قرر قسمت سے مرف کا ایک تو آپ بی آن کی ور آن کے ذرایجہ سے دراے والے والے فار کرفیسے ت ہے مرف کو تھر سے خوبہ کی ایس (بلیہ کی اور آپ ان کے ذرائے والے فار کو گوبہ ہو گیا کہ آگر چیآ ہے ذکر وقسمت سے مرف کا میں ہو کہ کہ کو تو بید ہو جو ہی دھید ہو کر ان کو آن ہونا ہے بالہذا کا بت ہوا کہ بیا ہے کہ کو تو پی سے ان میں کہ کہ کو تو پر سے ذرائے والاکوئی کوئی ہونا ہے بالہذا کا بت ہوا کہ رہے کہ اختیار میں نہیں جب بیس جس کی اور آس کی فرک کرنے کی کیا ضرورت اور کیا تھر کہ کوئی ہونا ہے بالہذا کا بت ہوا کہ بیا گور کہ کرنے کہ کوئی ہونا ہے بالہذا کا بت ہوا کہ بیا کہ بیان کی کرنے کوئی کہ کوئی ہونا ہے کہ کوئی ہونا ہے بالہذا کا بت ہوا کہ کرنے کہ کوئی ہونا ہے کہ کوئی ہونا ہے بالہذا کا بت ہوا کہ کہ کر گور کی کوئی ہونا ہے بالہذا کا بت ہوا کہ کہ کہ کوئی ہونا کہ کوئی ہونا ہے بالہذا کا بت ہوا کہ کہ کے کہ کوئی ہونا ہے کہ کرنے کہ کوئی ہونا ہے کہ کوئی ہونا ہے کہ کوئی ہونا



# شروع كرتابول يس الله كتام يونهايت مهريان بزيرم والع بي

﴿ وَاللّٰهِ رِبْتِ ذَرُوا ﴿ فَالْحُولَاتِ وَقُرًا ﴿ فَالْجُولِيْتِ يُسُرًا ﴿ فَالْمُقْتِمَاتِ اَمْرًا ﴿ النَّهَا وَ النَّهُ وَ النَّهَا وَ النَّهَا وَ النَّهُ وَالْمُولِينَ وَ النَّهُ وَالْمُولِينَ وَالنَّهُ وَالْمُولِينَ وَالْمُؤْلِقُونَ وَ الْمُؤْلِقُونَ وَالْمُؤْلِقُونَ وَ وَالْمُؤْلِقُونَ وَ وَعِ النَّهُ وَالْمُؤْلِقُونَ وَ النَّهُ وَالنَّهُ وَالْمُؤْلِقُونَ وَ وَعِ النَّهُ النَّهُ اللَّهُ وَالْمُؤْلِقُونَ وَ وَعِ النَّهُ النَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّالَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ ال

ارائع ۱۸

ترجمہ بتم ہے اُن ہوا کا کی جو خبارہ فیرہ اوا اُل جی جرائن بادلوں کی جو بو جو اُل آئی ہیں پھرائن کشتیوں کی جو زی
سے چلتی ہیں پھرائن فرشتوں کی جو چیز ہی تقسیم کرتے ہیں ہم سے جس کا وعدہ کیا جا تا ہے، وہ بالکل بج ہے۔ اور جزا ضرور
ہونے والی ہے فتم ہے آسان کی جس ہیں واستے ہیں کتم لوگ جنگف گفتگو ہیں ہو، اس سے وہی پھرتا ہے جس کو پھر نا ہوتا
ہوے عارت ہوجا کیں ، بے سند با غی کرنے والے جو کہ جبالت ہیں بھولے ہوئے ہیں، پوچھتے ہیں کہ روز جزا کب
ہوگا؟ جس دن وہ ہوگا، وہ لوگ آگ پر تیائے جا کیں گے۔ اپنی اس سزا کا عزہ چکھو یکی ہے جس کی تم جلدی بچایا کرتے
تقے بیشک متقی لوگ یسٹوں اور چشمول ہیں ہوئے اُن کے دب نے اُن کو جوعطا کیا ہوگا، وہ اُس کو لے رہے ہوئے ۔ وہ
لوگ اس کے بین کم وکر کے مان کے درات کے بہت کی شانیاں ہیں اور خو دتہاری ذات میں
میں سوالی اور غیر سوالی کا حق تھا۔ اور یقین لانے والوں کے لئے ذہن میں بہت می شانیاں ہیں اور خو دتہاری ذات میں
میں تو کیا تم کو دکھلائی نہیں وہ بتا؟ اور تمہارارز تی اور جو تم سے وعدہ کیا جا تا ہے ، سب آسان میں ہے۔ تو قتم ہے آسان اور
خور کی کہ کہ کہ کہ دوردگار کی ، وہ برحق ہے جو بیساتم با تیں کر دہے ہو۔

ربط: اوپر کی سورت میں آخرت کا ذکر تھا۔ اس سورت کا بھی زیادہ حصد بھی مضمون ہے، چنانچہ بیشروع بھی ای مضمون سے ہوئی ہے۔

آخرت كا ثبات اورا نكاركرنے والوں كى غدمت اور دونوں فريقوں كى جزاء:

قسم ہے ان ہواؤں کی جوگر دوغم اروغیرہ کواڑاتی ہیں، پھران بادلوں کی جو بو جھ (نیعنی بارش کو) اٹھاتے ہیں، پھران کشتیوں کی جونری سے چلتی ہیں، پھران فرشتوں کی جو (تھم کے مطابق زمین والوں میں) چیزیں تقسیم کرتے ہیں (مثال کے طور پر جہاں جس قدر بارش کا تھم ہوتا ہے جورزق کا مادہ ہے، وہاں بادلوں کے ذریعہ سے اسی قدر پہنچاتے ہیں، اسی طرح تھم کے مطابق رحم میں بچہ کی صورت اور نرومادہ پوچھ کر بناتے ہیں، اور تسکین اور رعب ڈروخوف بھی تقسیم کرتے ہیں۔

آگے قسموں کا جواب ہے کہ) تم سے جس (قیامت) کا وعدہ کیا جاتا ہے، وہ بالکل کے ہے اور (اجمال کی) جزا (وسزا) ضرور ہونے والی ہے (ان قسموں میں استدانال کی طرف اشارہ ہے بعنی ان سب عجیب تعرفات کا اللہ کی قدرت سے ہونا قدرت کی عظمت کی دلیل ہے بھرائی عظیم قدرت والے وقیامت کا واقع کرنا کیا مشکل ہے اور جن کلمات کی قسم کھائی گئی ہے، ان کی قسیر در منثور میں مرفوع حدیث سے ای طرح نقل کی ہے۔ اور ان کی خصوصیت شایداس کلمات کی قسم کھائی گئی ہے، ان کی قسیر در منثور میں مرفوع حدیث سے ای طرح نقل کی ہے۔ اور ان کی خصوصیت شایداس کئے ہوکہ اس میں تعلق تسمول کی طرف اشارہ ہوگیا۔ چنانچ فرشتے آسانوں والی تحفوق میں سے جیں۔ اور ہوا کی اور خین اور خین کے دیج کی جگر وں میں سے جیں اور زمین اور خین اس سے جیں اور زمین سے جیں اور زمین سے جیں اور زمین سے جی اور خین دیا ہے۔ والی شایداس لئے آئی ہوں کہ زمین والی چیز ول سے انہاں کا ذیاد و تعلق رہتا ہے، اور مخلوق کی تھے ہوں کہ تھے والی شایداس لئے آئی ہوں کہ ذمین والی چیز ول سے انہاں کا ذیاد و تعلق رہتا ہے، اور مخلوق کی تھے ہوں کہ تھے والی شایداس لئے آئی ہوں کہ ذمین والی چیز ول سے انہاں کا ذیاد و تعلق رہتا ہے، اور مخلوق کی تھے ہوں کی تھے ہوں گئا دیا ہے۔ اور میں گذری ہے۔

آگای قیار المحقی ایک مضمون پر فود آسان کی شم ہے جیسے او پر آسان والی تخلوق کی شم تھی ، یعنی ) شم ہے آسان کی جس میں (فرشتوں کے چلنے کے) رہتے ہیں (جیسا کہ ارشاد ہے ﴿ وَلَقَدُ خَلَفُنَا فَوَقَلُمْ سَبْعَ طَلَاّتِی ﴾ ۔
آگانہ کی جس میں (فرشتوں کے چلنے کے) رہتے ہیں (جیسا کہ ارشاد ہے ﴿ وَلَقَدُ خَلَفُنَا فَوَقَلُمْ سَبْعَ طَلَاّتِ ہے اور میان کی بات (قیامت کے بارے میں) ایک دوسر نے سے مخلف ہے ﴿ وَلَى تَقْدُ بِيْنَ مُ سِلُول کی بات (قیامت کے بارے میں) ایک دوسر نے سے مخلف ہے ﴿ وَلَى تَقْدُ فِي الْذِي الْفَوظِيمُ ﴿ الَّذِي فَلَيْنَ فَوْ اللّهِ فَا اللّهِ وَلَيْنَ الْفَوظِيمُ ﴿ اللّهِ وَلَيْنَ عَلَى اللّهُ وَلَيْنَ مَ عَلَى اللّهُ وَلَيْنَ مَ اللّهُ وَلَيْنَ مَ عَلَى اللّهُ وَلَيْنَ مَانَ مُنْ ہے اور آسان میں داستہ بھی ہے۔ مُرجوق کے معاملہ میں اشراف کی تم ہے اس طرف اشارہ ہوکہ جنت آسان میں ہے اور آسان میں داستہ بھی ہے۔ مُرجوق کے معاملہ میں اختلاف کرنے والوں میں) اس (قیامت اور جزا کے واقع اختلاف کرنے والوں میں) اس (قیامت اور جزا کے واقع ہونے کے داستہ بھر ہو جن کو (پوری طرح خراور سعادت ہی ہے) کھرنا ہوتا ہے (جیسا کہ وحدیث میں ہونے کے اعتقاد) سے وہی گھرتا ہے جس کو (پوری طرح خراور سعادت ہی ہے) کھرنا ہوتا ہے (جیسا کہ وحدیث میں ہونے کے اعتقاد) سے وہی گھرتا ہے جس کو (پوری طرح خراور سعادت ہی ہے) کھرنا ہوتا ہے (جیسا کہ وحدیث میں

ہے جس نے اس کوحرام کیا اس نے خیر کو پوری طرح حرام کرلیاء اس کوابن ماجہ نے روایت کیا ہے، اوراختلاف والوں کے دوسرے فریق کا حال اس کے مقابلہ سے معلوم ہوگیا کہوہ خیراور سعادت سے پھرے ہوئے ہیں۔

اب آگان پھرنے والوں کی ذمت ہے کہ ) غارت ہوجا ئیں بغیر ثبوت کے بات کرنے والے (ایعنی جولوگ اس کے بغیر کدان کے پاس اس کی کوئی دلیل ہو، قیامت کا اٹکار کرتے ہیں) جو کہ جہالت میں بعولے ہوئے ہیں ( بھولئے سے مراوا ہے افقتیار سے فقلت میں پڑنا ہے۔ اور وہ لوگ ڈاق اڑائے اور جلد بازی کے طور پر ) بوچھے ہیں کہ بدلے کا ون کب ہوگا؟ ( آگے جواب ہے کہ وہ اس دن ہوگا) جس دن ( کہ) وہ لوگ آگر پرتپائے جائیں گے (اور کہا جائے گا کہ اپنی اس سزا کا مزا چکھو۔ یہی ہے جس کی تم جلدی چایا کرتے تھے ( یہ جواب ﴿ يَوْمَرَهُمْ عَلَمُ النّارِ يُفْتَدُونَ ﴾ کہ ای اس سزا کا مزا چکھو۔ یہی ہے جس کی تم جلدی چایا کرتے تھے ( یہ جواب ﴿ يَوْمُ مُمْ مُونَے کے باوجود من اس وجہ سے اس مرح کا ہے جسے کسی مجرم کے لئے بچائی کا تھی ہوجائے کہ اچھاوہ دن کہ آئے گا؟ چونکہ یہ وال محض دوسروں پرعیب کہا سے تاریخ نہیں بتائی گئی ، جھلاتا ہی رہے اور کہ جائے کہا تھا تہا ہے ہے کہا تہا ہے مناسب ہوگا کہ وہ دن اس وقت آئے گا جب جہیں بھائی پر لئکا یا جائے گا۔

آگےدوسرے فراتی بینی نہ پھرنے والوں کے آواب کاذکر ہے کہ) بے شک تقوی والے لوگ باغوں اور چشموں پس موں گے (اور کیوں ہوں گے (اور کیوں کے اس کے پہلے ( یعنی دنیا پس) ویک کام کرنے والے تھے (چتا نچہ فرھن کے جنوا اور الدخت ان الآ انجا حسک ان کی احسان کا بدلہ احسان کی تعدد کے مطابق ان کے ساتھ میں معالمہ کیا گیا۔ آگان کے نیک کاموں کی تھوڑی کی تعدید کی تعدد کی تھوڑی کی تعدید کی اور انجان کی الیمی پابندی کی تعدد کی تھوڑی کی اور انجان کی اور انجان کی اور انجان کی باندی کی بدوروں پی عبادت بیل کو بات کی موسلے کے باوجود اپنی عبادت بیل کو بات کی موسلے کے باوجود اپنی عبادت بیل کو بات کی موسلے کہ اور اندی اس کے مال بیل سوال کے دوروں اندی کی بات کے مال بیل سوال کرنے والے انداز کی موسلے کہ اور اندی اس کے دال بیل سوال کی دوروں کی دوروں کی باخوں اور چشمول کا ملتاموقوف ہو۔ بلکہ یہاں اعلی ورجات والوں کا ذکر فر مایا گیا ہے اور رپونکہ کا دوروں کی بات کے قیامت کی دلیلیں ہیں بہت کی نشانیاں (اور دلیلیں) کو تھا ہوں کو دوروں بیل بہت کی دوران کی دائیں دوران کی دائیں کے دائیں ہیں بیلیں ہیں دوروں بیل بہت کی دولیں ہیں بہت کی دائیں کے دائیں ہیں بہت کی دوران میں بہت کی دولیں ہیں بہت کی دولیں ہیں بہت کی دولیلیں ہیں بہت کی دولیں ہیں بہت کی دولیلیں ہیں بیاد کو دولیلیں بی دولیلیں ہیں بہت کی دولیلیں ہیں بیات کی دولیلیں ہیں بیات کو دولیلیں بیات کو دولیلیں بی دولیلیں کو دولیلیں بیات کی دولیلیں بیات کی دولیلیں بیات کو دولیلیں بی دولیک کو دولیلیں بیات کو دولیلیں بیات کو دولیلیں کو دولیلیں بیات کو دولیلیں کو دولیلیں کو دولیلیں بیات کو دولیلیں کو دولیلیں بی دولیلیں بیات کو دولیلی بیات کو دولیلیں کو دولیلی بیات کی دولیلیں بیات کو دولیلی کو دولیکی کو دولیلی کو دولی کو دولیکی کو دولی کو دولیلی کو دولیلی کو

فاكده در منثور من فركوبعض روايتول من ﴿ كَانُوا قَلِيلًا ﴾ الح كي تغييرية تي ہے: لا ينامون حتى يصلوا الْعَتَمَة :
وه سوتے نبیل بین یہال تک کرعثا كى نماز پڑھ لیتے ہیں اور كانوا لا ينامون الليل كله ليتى "سارى رات نبیل سوتے"
لہذا تعودُ ا، ذیادہ كے مقابلہ من نبیل ہوگا، بلکه تمام كے مقابلہ من بعض كے عنی میں ہوگا۔ لیتی سارى رات نبیل سوتے جیبا
کواکٹر كافرسوتے ہے۔ بلكہ عشا بھى پڑھتے ہیں، لہذا ال تغییر پر تبجد مراوند ہوگا۔ واللہ اعلم

ادر قیامت کے داتع ہونے کوجو ﴿ اَنْکُوْرَتَنْطِعُونَ ﴾ یعنی تیجے م باتیں کررہے ہو 'سے تغیید دی گئی ہے،اس میں محاورہ کے علاوہ ایک نکتریہ بھی ہوسکتا ہے کہ اس میں قیامت کی ایک نظیر کی طرف اشارہ ہے کہ زبان، زمین کے مشابہ ہے اس سے ایک حرف کا بدا ہونا آدمی کے شروع میں پیدا ہونے کے مشابہ ہے اور اس حرف کا ادا ہونا انسان کی موت کے مشابہ ہے اور اس حرف کا ادا ہونا انسان کی موت کے مشابہ ہے اور کی حراس حرف کا دوبارہ پیدا ہوجانا قیامت کے بھرسے آنے کے مشابہ ہے۔

﴿ هَلَ أَتُلَكُ حَدِيْتُ صَنِفِ إِبْرَهِيمُ الْمُكْرَمِينَ ۞ إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوَاسُلَمًا وَقَالَ سَالُمُ وَقَوْمُ مَنْكُرُونَ ۞ فَوَا اللّهُ وَقَالُوَاسُلَمًا وَقَالَ سَالُمُ وَقَوْمُ مَنْكُرُونَ ۞ فَوَا خَلَوْ اللّهُ فَا أَنْهُ إِلَى اللّهُ مِنْ اللّهُ عَلَيْهِم قَالَ الا تَاكُلُونَ ۞ فَاوَجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةٌ وَقَالُوا لا قَوْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ فَا صَرّةٍ فَصَكّتُ وَجَهَهَا وَقَالَتَ عَجُوزُ عَقِيمٌ ۞ قَالُوا اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللل

ترجمہ: کیا ابراہیم کےمعززمہانوں کی حکایت آپ تک پنجی ہے؟ جبکہ وہ اُن کے پاس آئے چراُن کوسلام کیا۔ ابراہیم نے بھی کہاسلام، انجان لوگ ہیں۔ پھرائے گھر کی طرف چلے ادراکے فربہ پھڑ الائے اوراُس کواُن کے پاس لاکر ركها، كبنے لكے كرآ ب لوك كهاتے كيون بيرى؟ تو أن سے دل بي خوف زوه موے \_ انھوں نے كہائم ورومت \_ اور أن كو ایک فرزند کی بشارت دی جو برداعالم موگا۔اتنے میں اُن کی بی بولتی پکارتی آئیں پھر ماہتے پر ہاتھ مارااور کہنے لکیس کہ برهمایا نجه! فرشتے کہنے گئے کہتمہارے بروردگارنے ایبانی فرمایا ہے کھ شک نہیں کہ وہ برا حکمت والا جائے والا ہے۔ ابراہیم کہنے گئے کہ اچھا تو تم کو بری مہم کیا در پیش ہے اے فرشتو! فرشتوں نے کہا کہم ایک جم مقوم کی طرف بیج محت ہیں۔تاکہ ہم اُن پر منظر کے پھر برسائیں،جن پرآپ کے دب کے پاس سے خاص نشان بھی ہے۔حدسے گزرنے والوں کے لئے تو ہم نے جتنے ایماندار تنے سب کودہاں سے علا حدہ کردیا سو بجزمسلمانوں کے ایک گھر کے اور کوئی گھر ہم نے نہیں یایا، اور ہم نے اس واقعہ میں ایسے لوگوں کے لئے عبرت رہنے دی جودردناک عذاب سے ڈرتے ہیں۔ اور موکیٰ کے قصہ میں بھی عبرت ہے جبکہ ہم نے اُن کوفرعون کے یاس ایک علی ہوئی دلیل دے کر بھیجا۔ سواس نے مع اسپنار کان سلطنت كيرتاني كي اوركم كي كريرماح يا مجنون إلى -سوجم في أس كواوراس كالشكركو بكر كروريابي مجينك ديا اورأس نے کام بی ملامت کا کیا تھا۔ اور عاد کے قصہ میں مجی عبرت ہے جبکہ ہم نے اُن پر نامبارک آندهی جبی ،جس چیز برگزرتی تھی اُس کواییا چھوڑتی تھی جیسےکوئی چزگل کررمیزه ریزه موجاتی ہے۔اور شمود کے قصہ میں بھی عبرت ہے جبکہ اُن ے کہا گیا: اور تھوڑے دنوں چین کرلو۔ سوان لوگوں نے اپنے رب کے تھم سے سرکٹی کی سوان کوعذاب نے آلیا اوروہ د مکھدے تھے۔ سوندتو کھڑے بی ہوسکے اور نہ بدلد لے سکے ، اور ان سے پہلے قوم نوح کا بہی حال ہو چکا تھا۔ وہ برے

سورة الذاريات

نا فرمان لوگ تھے۔

ربط: او پر گی جگہ جمٹلانے والوں کی فرمت اور عذاب کی وعید فر مائی ہے: (۱) ﴿ یُوْفَکُ عَنْهُ مَن اُفِکَ ﴾ (۲) ﴿ فَتِسَلَ الْحَدُّ صُوْنَ ﴾ (۳) ﴿ فَتَسَلَ الْحَدُّ صُونَ ﴾ (۳) ﴿ فَلَا تَبْصِدُونَ ﴾ (۳) ﴿ اَفَلَا تَبْصِدُونَ ﴾ - اب اس کی تاکید کے لئے جمٹلانے والوں کے دیاش عذاب ومزائے کچے تھے بیان کے گئے جین: جینے دومرا قصہ لوط علیہ السلام کی قوم کا کہ موقع وکل کے تقاضہ کے فہور میان کے مطابق کہاجائے گا کہ سب سے اعظم مقصود بھی ہے۔ اور اس کے ماتھ ابراجیم علیہ السلام کا قصہ جس شکی کے عذاب ومزاکا ذکر نہیں ہے۔ بعض خاص وجوں سے آگیا ہے، جن کا بیان مورد آیت و کے وَلَقَدُ جُارِقَ فَ رُسُلُنَا اَبْرُ وَلِیْمُ کَی اَلْ حَلَیْمُ کَی اَلْ کَی سب سے اعظم مقصود بھی ہے۔ اور اس کے ماتھ وور آیت و کے واقع کی جن کا بیان مورد آیت و کہا جائے کہ اور چھٹلانے والوں کی تعریف خاص وجوں سے آگیا اس کے قصہ ہے تھی ایک کرائے میں گئر رہے۔ یا یوں کہا جائے کہ اور چھٹلانے والوں کی تعریف ہے۔ کہ یہ پہلا قصہ ہے جس سے اس طرف اشارہ ہے کہ تصدیق کرنے والوں کو آخرت کی فلاح ہی عطاب وتی ہے، چاہے کی طور پر یا جیسا کہ مورد جریس ابراجیم علیہ السلام کی قدم کی مقامت کے متعلق تیسر اقصہ فرعون کا چرچھٹا قصہ عاد کا پھر پا نچواں قصہ خودکا پھر چھٹا تصدیف کور کا میان ہوا ہے۔ تصدیف کورکا کی جو تعدیف کا کہ کہ پا نے اسلام کی قوم کا بیان ہوا ہے۔

ابراجيم عليه السلام كاقصه جوتفدين كرنے والوں كو ابكى خردين والا

ہاوردوسرے تھے جوجھٹانے والول کےعذاب کی خردیے والے ہیں:

تے و کھاتے کیے،اس وقت ابراہیم علیالسلام کوشبہوا،اور) کہنے لگے کہ آپاوگ کھاتے کیون ہیں؟ (جب یہ کہنے کے بعد بھی نہ کھایا) تو ان سے دل میں خوف زدہ ہوئے ( کہیں بیلوگ مخالفوں اور دشمنوں میں سے نہ ہوں، جبیا کہ سورہ ہود یں گذرچکا)انھوں نے کہا کہتم ڈرومت (ہم آ دی نہیں ہیں، فرشتے ہیں)اور (بیر کہ کر) نہیں ایک فرزند کی خوش خبری دی جوبراعالم (معنی نبی) ہوگا ( کیونکہ مخلوق میں سب سے زیادہ علم نبیوں کو ہوتا ہے اوراس سے مرادا سحاق علیہ السلام ہیں، میہ منعتگوان سے ہورہی تھی ) استے میں ان کی بیوی (حضرت سارہ رضی اللہ عنہا جنموں نے کسی طرح کام وغیرہ کرتے موے کہیں کمڑے موے یہ بات س لی تھی، جیسا کہ ارشاد ہے ﴿ وَامْرَاتُهُ قَالَ مِنْهُ ﴾ اولاد کی خبرس کر ) بولتی پکارتی آئیں پھر (جب فرشتوں نے ائیں بھی بہی جرسائی جیسا کرارشادے ﴿ فَبَشَّرَ لَهُمَّا بِالِمَاحْفَ ﴾ تو تعجب سے ) ماتھ پر ہاتھ مارا اور کہنے لکیں کہ (پہلے تو) بڑھیا ( پھر ) بانجھ (اس وقت بچہ پیدا ہونا بھی عجیب بات ہے ) فرشتے کہنے لگے کہ (تعجب مت كروجىيا كدارشاد ب ﴿ أَتَعْجَدِينَ ﴾ تبهار برب نے ايبا بى فرمايا ب ( اور ) كچه فك نبيس كدوه بردا حكمت والابرا اجائے والا ہے ( ليعني أكر چرائے آپ ميں نه بات تجب كى ہے مكرتم تو نبوت والے خاندان ميں رہتي ہو، اور الله كى طرف سے علم وقيم ركھتى ہو، ميمعلوم ہونے پر كمالله كاارشاد ہادراس كاعلم وحكمت جوكه بنانے كى قوت كے معنى ميس ہے کہاس میں قدرت بھی آگئ ، مانی ہوئی بات ہے ہی تعجب کی منجائش نہیں رونی جائے۔ اور اس کے باوجود کہان کے فرشتے ہونے ہی سے یہ بات معلوم علی کرریاللد کی طرف سے کہ دہے ہیں مگر عبیہ کے نکتہ کے لئے عالم کوغیر عالم کے درجہ میں قراردے کر پھر کہا جیسا کہ ﴿ قَالَ دَبُكِ ﴾ سے ظاہر ہاوراب) ابراہيم (عليدالسلام كونبوت كى فراست سے يہمى معلوم ہوگیا کہ خوش خبری دینے کے علاوہ ان کے آنے کا بچھاور بھی مقصد ہے تو ان سے ) کہنے لگے ( کہ )اچھاتو (بیتاؤ كر)ائفرشتو!تهارے آنى كايرامقصدكيا ہے؟ فرشتول نے كماكہم أيك مجرم (يعنى لوط عليه السلام كى) قوم كى طرف جیجے گئے ہیں تا کہ ہم ان پر کی ہوئی مٹی کے پھر برسائیں جن پرآپ کے رب کے پاس (لیعنی عالم غیب میں) صد سے گذرنے والوں کے لئے خاص نشان بھی ہیں (جس کابیان سورہ مودیس مواہے۔

(آگے تن تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ جب ان بستیوں پرعذاب کا وقت قریب آیا) تو ہم نے جتنے ایمان والے تھے سب
کودہاں سے الگ کردیا، تو سوائے مسلمانوں کے ایک گھر کے (مسلمانوں کا) اور کوئی گھر ہم نے نہیں پایا (بیاس بات کا
کنایہ ہے کہ دہاں مسلمانوں کا اور کوئی گھر تھا بی نہیں، کیونکہ وجود کو وجدان لیمنی موجود ہونے کے لئے اللہ کے علم میں ہونا
لازم ہے اور جب اللہ کے علم میں نہیں ہے تو بیاس بات کی دلیل ہے کہ دہاں مسلمانوں کا کوئی اور گھر موجود بی نہیں تھا) اور
ہم نے اس واقعہ میں (ہمیشہ کے واسطے) ایسے لوگوں کے لئے ایک عبرت رہے دی، جودردنا کے عذاب سے ڈرتے ہیں
اور (آگے موئی علیہ السلام اور فرعون کا قصد سنو کہ) موئی (علیہ السلام) کے قصہ میں بھی آیک نشانی ہے جب کہ ہم نے

انہیں ایک کھلی دلیل ( ایسی مجزہ) دے کر فرعون کے پاس بھیجا تو اس نے اپنی سلطنت کے ذمہ داروں ( وزیروں) درباریوں اور حاکم افروں وغیرہ) سمیت اکثر دکھائی، اور کہنے لگا کہ بیجادوگر یا مجنوں ہیں، تو ہم نے اس کو اور اس کے لگاکر دربا ہیں بھینک دیا ( ایسی نفرق کر دیا) اور اس نے کام ہی طامت کا کیا تھا۔ اور ( آ کے عاد کا قصر سنو کہ ) عاد ک قصہ ہیں بھی جرت ہے جب کہ ہم نے ان پر نامبارک آندھی تھیجی کہ وہ جس چیز پر گذرتی تھی ( یعنی ان چیزوں ہیں ہے جن کے برباد و جاہ کرنے کا حتی گذرتی تھی ) اس کو ایسا کر کے چھوڑتی تھی جیے کوئی چیزگل کر دین ہورین ہو جوباتی ہے۔ اور ( آ گے شود کا قصر سنو) ٹموو کے قصہ ہیں بھی جرت ہے جب کہ اگر اللہ علی السلام کے علیہ السلام کے اور ان سے کہا گیا ( ایسینی صار کے علیہ السلام کے اور اس نے کہا گیا ( ایسینی صار کے کھوڑتی ہے کہ دن کے بعد ہلاک کر دینے جاؤ گی کہ آواں فرانے پر بھی کا درانے پر بھی کا درانے کہ بھی کا درانے کہ جوبات کے اور ان سے بہا گیا ( ایسینی صار کے کھوڑ کے کہ اور کی جوبات کے آثار کو ) دو کھر ہے تھے ( بیٹی کو وہ عذاب کھے عام الی صالت ہیں آیا کہ سب کو نظر آر ہا تھا ) تو نہ تو کھڑ ہے اور ان سے بہلے فوت ( علیہ السلام ) کی قوم کا مرکئے جیسا کہ ارشاد ہے ہو جوبیہ بن کھی اور نہ رہی کہ بالاک کیا تھا )

فا کدہ: ابراہیم علیہ السلام کی قوم کی طرف آئے ہیں۔ حضرت سارہ سے بات چیت سے پہلے بیان ہوا ہے اور بہال فہ کورہ بات کہ ہم اوط علیہ السلام کی قوم کی طرف آئے ہیں۔ حضرت سارہ سے بات چیت سے پہلے بیان ہوا ہے اور بہال فہ کورہ بات چیت کے بعد بیان ہوا ہے تو ظاہر یہ کہ ان کا یہ کہنا سارہ سے بات چیت سے پہلے ہوا ہے۔ اور چونکہ یہاں کوئی حرف تر تیب کا نہیں ہے اس لئے ذکر کی تر تیب کو واقع ہونے کی تر تیب کی دلیل قر ارٹیس دیا جائے گا۔ اب کوئی کلرا کوئیس رہا۔ اور شرود کے قصہ میں جو یہاں ﴿ کہ تُنعول ﴾ آیا ہے بیوہ تہتے نہیں ہے جس کے لئے دوسری آیت میں تین دن کی قید لگائی ہے کیونکہ اس کے بعد ﴿ فَعُنَوْ ا ﴾ پرکلہ فا آیا ہے۔ حالانکہ ان کاعتواس تینے صور پر پہلے تھا۔ یہاں جومقصود ہو و ترجہ کی وضاحت سے ظاہر ہے۔

﴿ وَالتَّمَاءُ بَنَينَهُ إِلَيْهِ وَإِنَّا لَهُوسِعُونَ ﴿ وَالْاَرْضُ فَرَشْنُهُا فَنِعُمَ الْلَهِ لِهُونَ ﴿ وَلِا تَجْعَلُوا مَكَ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَكُمْ تَنَكُمُ تَكُونَ ﴾ فَفِرُوا إِلَى اللهِ إِنِّي لَكُمْ مِّنْهُ تَدِيْرٌ مُّبِينَ ﴾ وَلَا تَجْعَلُوا مَحُ اللهِ إِلَيْ الكُونِينَ مِنْ قَبْلِهِمُ مِّنْ رَسُولٍ إِلَا قَالُوا سَاحِرٌ اللهِ الْفَالْوَا اللهِ اللهُ الله

ترجمه: اورجم في اسان كوقدرت سے بنايا اورجم وسيع القدرت بيل اورجم في تايا سوجم المجھ بجهانے

والے ہیں۔ اور ہم نے ہر چیز کودودو قسم کا بنایا تا کتم سمجھو تو تم اللہ ہی کی طرف دوڑو، ہیں تمہارے واسطے اللہ کی طرف سے کھلا ڈرانے والا ہوں ، اور خدا کے ساتھ کوئی اور معبود مت قرار دو۔ ہیں تمہارے واسطے اللہ کی طرف سے کھلا ڈرانے والا ہوں۔ ای طرح جولوگ ان سے پہلے گزرے ہیں اُن کے پاس کوئی بیٹی براییا نہیں آیا جس کو انھوں نے ساحریا مجنون نہ کہا ہوں۔ ای طرح رہ کولوگ ان سے پہلے گزرے ہیں اُن کی ہوں۔ اس بات کی ایک دوسرے کو وصیت کرتے ہے آئے تھے؟ بلکہ بیسب کے سب سرکش لوگ ہیں ، سوآپ اُن کی طرف النفات نہ کیجئے ، کیونکہ آپ پر کسی طرح کا الزام نہیں اور سمجھاتے رہنے کیونکہ مجھانا ایمان والوں کو نفع دےگا۔

ربط: او پر سورت کے شروع میں قیامت کی تقعد این کرنے والوں اور جمطلانے والوں کی جزاو مزاسمیت ارشاد فرمائی مناسبت ہے گذشتہ امتوں کا ذکر آگیا تھا۔ آگے تو حیداور رسالت کا اثبات ہے اور رسالت کے ساتھ کیا کا مناسبت سے گذشتہ امتوں کا ذکر آگیا تھا۔ آگے تو حیداور رسالت کا اثبات ہے اور رسالت کے ساتھ کیا کامشمون ہے۔

# توحيدورسالت كااثبات معتسلي:

اورجم نے آسان کو (اپنی) قدرت سے بنایا اورجم بری قدرت والے ہیں اورجم نے زمین کوفرش ( کے طور پر ) بنایا تو ہم (كيے) اچھے بچھانے والے ہيں ايعنى اس ميں كيے كيے نفعر كے ہيں) اور ہم نے ہر چيزى دو دوسميں بنائيں (اس تسم سے ایک دوسرے کے مقابل مراد ہے، ظاہر ہے کہ ہر چیز میں کوئی نہ کوئی ذاتی یاعرضی صفت ایسی معتبر ہوتی ہے کہ جس سے دوسری چیز جس میں اس صفت کی ضد لحاظ واعتبار کے قابل ہواس کے مقابلہ میں مانی جاتی ہے، جیسے آسان وزمین ، جو ہر وعرض ، گرمی وسر دی بیٹھی وکڑ وی ، چھوٹی وبڑی ،خوشنما وبدنما،سفیدی وسیاہی ، روشنی وائد عیرا وغیرہ ) تا کہتم (ان بی موئی چیزوں سے توحیدکو) مجھو (اوراے رسول مالنظیم ان سے فرماد یجئے کہ جب یہ بی موئی چیزیں بنانے والے کے ایک ہونے بردلالت کرتی ہیں تو ہم (کوجائے کہان سے استدلال کرے) اللہ ہی کی (توحید کی) طرف دوڑو (اوراول توندکورہ دلیلوں کی وجہ سے خودعقل ہی توحید کے عقیدہ کوضروری بتارہی ہے، پھراویر سے ) میں (بھی) تہارے (سمجانے کے) واسطے اللہ کی طرف سے صاف صاف ڈرانے والا ( ہوکر آیا) ہول ( کہ توحید کا انکار کرنے والے کو عذاب ہوگا، لہذا نقصان ہونے کے خوف کے اعتبار سے توحید کا عقیدہ اور بھی ضروری ہوگیا) اور (پھراور زیادہ وضاحت كساته كہتا موں كم) الله كےساتھ كوئى اور معبود قرارمت دو(اس ميس زيادہ توضيح اس لئے موئى كم ﴿ فَفِيرُوٓا إِلَى اللهِ ﴾ الله كاطرف دوڑوين توحيدا ختياركرنے كا حكم بجوشرك سے ديئے ونيخ كے لئے لازم ب\_اور ﴿ لَا تَجْعَلُوا مَعَ اللهِ إليًا الْخُدَ ﴾ بالكل شرك سے روكنا عى ماوراصل كى ولالت كاجواس سے لازم آئے، اس كے مقابلہ ميس زياده واضح ہونا ظاہرہے۔

آ گے تو حید کے مضمون کے عنوان کی تبدیلی کی وجہ سے ڈرانے کی پھرتا کید ہے کہ) میں تہمارے (سمجھانے کے)
واسطے اللہ کی طرف سے کھلا ڈرانے والا (ہوکرآیا) ہوں (آ گے حق تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ آپ واقع میں بلاشہ صاف ماف ڈرانے والے ہیں جیسا کہ (ابھی ہیان ہوا، کیکن یہ آپ کے مخالف ایسے جاہل ہیں کہ نعوذ باللہ آپ کو بھی جادوگر اور کھی مجنون بتاتے ہیں، تو آپ مبر کیجے، کیونکہ جس طرح یہ آپ کو کہ دہے ہیں) ای طرح جو (کافر) لوگ ان سے بہلے گذر کے ہیں، ان کے پاس کوئی رسول ایسانہیں آیا جس کو انحول نے (یعنی سب نے یا جعن نے) جادوگر یا مجنون شاہو۔

(آگے کا فروں کے اس تول' جادوگر' اور' مجنوں' پر متفق ہونے پر تعجب دلاتے ہیں کہ) کیا اس بات کی آیک دوسرے دوسرے کو وصیت کرتے چلے آئے تھے ( بینی اس آیک بات پر توسب کا اتفاق ایسا ہوتا چلا آیا ہے کہ جیسے آیک دوسرے سے کہتے چلے آئے ہوں کہ دیکھو جو بھی رسول آئے تم بھی ہماری طرح یہی بات کہنا۔ آگے اس کے بارے میں فرماتے ہیں کہاتھوں نے آیک دوسرے کو وصیت تو نہیں کی تھی کیونکہ بعض تو ہیں او بعض قو موں سے بلی بھی نہیں ) بلکہ اس اتفاق اور اجماع کی وجہ یہ ہوئی کہ کی سب بخاوت اور نا فرمائی ہور اجماع کی وجہ یہ ہوئی کہ کہ سب بخاوت اور نا فرمائی ہور اور کی خوالے گئے اور اجماع کی وجہ یہ ہوگیا کہ اس بہ معلوم ہوگیا کہ ان کی بخاوت ہوتی آئے ان کی طرف دھیان مت دھ بچئے ( بینی ان کے جھٹلانے کی ہور اور آخم نہ بھی کے کہنا نے کہ اور اطمینان کے ساتھ آئے پر کی طرح کا الزام نہیں ( جیسا کہ ارشاد ہے ﴿ وَ لَا تَشْعَلُ عَنُ اَصَّحٰ ہِ الْجَحٰ نِيْو ﴾) اور اطمینان کے ساتھ آئے رہے کہ مقب سے متعلق کام میں گے دہے ، یعنی فقط کی سے موسی کے اعتباد سے ہوگیا دان کو بھی ایر اور جو کہ ہوگیا جن کی قسمت میں ایمان ( لانے ) والوں کو ( بھی اور جو پہلے سے موسی نہر سب کے اعتباد سے ہیں، پہلے سے موسی بیں، ان کو بھی افران نہلانے کا غم نہ کیجئ کے اس کو کر سے اور کی گیان نہ لانے کا غم نہ کیجئ )

فا کدہ: آیت ﴿ گُذُلِكَ مَنَا اَتَ اللّذِینَ مِن تَدُلِهِم ﴾ الله کے ظاہری ترجمہ پر دواشکال ہیں: ایک یہ کہ بعض

نبیوں اور رسولوں کو کس نے بھی نہیں جھٹالا یا جیسے آدم علیہ السلام یا جورسول بھٹی شریعتوں کی وضاحت کے لئے آئے تنے،
جیسے بیشع علیہ السلام کہ جن بنی اسرائیل کے لئے وہ مقرر کئے گئے تنے، وہ پہلے ہی ہے موس تنے اور موس بی رہے۔
دوسرااشکال یہ کہ لوگوں نے جن رسولوں کو جھٹالیا ہے بعض نے ان کی تقدیق بھی کی ہے پھر ﴿ قَالُوا ﴾ میں "سب یا بعض"
کے بارے شی ، فور کرنے سے اشکال کا دور کرنا ظاہر ہوجائے گا، اور اس آیت میں ﴿ قَالُوا ﴾ کے ترجمہ میں جو"سب اور
بعض" کا عام ہونا ہے، اس کی وجہ سے کہ بخاری کی صدیث کے مطابق یمو النبی لیس معہ احد الن یعنی بعض نبی

# اليے كذرے كدان برايك مخص بعى ايمان بيس لاياء بلكرسب في حيثالايا۔

﴿ وَمَا خَلَقْتُ الَّجِنَّ وَالْاِ نُسَ إِلَا لِيَعْبُلُونِ ۞ مَا أُرِيْدُ مِنْ أُمِّ مِنْ رِزْقِ قَمَا أُرِيْدُ أَنْ يُطْعِنُونِ ۞ إِنَّ اللهُ هُو النَّوَ قَلَ الْمِنْ أَنْ يُطْعِنُونِ ۞ أَنْ اللهُ هُو الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ ۞ فَإِنَّ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوا ذَنُوبًا مِثْلُ ذَنُوبٍ أَصْحِبِهِمْ فَلا يَشْتَعْجِلُونِ ۞ فَوَيْلُ لِلَّذِيْنَ كَامُوا مِنْ يَوْمِهِمُ الَّذِي يُوعِدُونَ ۞ ﴾

ترجمہ: اور میں نے جن اور انسان کوای واسطے پیدا کیا ہے کہ میری عبادت کیا کریں۔ میں اُن سے رزق رسانی کی دخواست نہیں کرتا کہ وہ مجھ کو کھلایا کریں۔ اللہ خود ہی سب کورزق پہنچانے والا ہے قوت والا نہایت ہی قوت والا ہے۔ تو ان ظالموں کی بھی ہاری ہے جیسے ان کے ہم مشر یوں کی باری تھی ، سوجھ سے جلدی طلب نہ کریں۔ غرض ان کا فروں کے لئے اُس دن کے آئے سے بردی خرائی ہوگی جس کا اُن سے دعدہ کیا جاتا ہے۔

ربط: اوپرسورت کے زیادہ تر حصہ میں تنیوں اصولوں لینی قیامت میں اٹھائے جانے اور تو حیداور رسالت کا عقیدہ اور آیت ﴿ إِنَّ الْکَتْوَ اِنَّ الْکَتْوَ اِنَّ الْکَتْوَ اِنَّ الْکَتْوَ اِنَّ الْکَتْوَ اِنْ الْکَاور اور آیت ﴿ إِنَّ الْکَتْوَ اِنْ اِنْ الْکَاور اور آیت ﴿ اِنْ الْکَوْدُو ﴾ تک میں بعض فروع کا بیان تھا اور یہ سب عبادتیں ہیں: اعتقادی، اصولی یا عملی وفروی آ مے خاتمہ میں جامع عنوان سے عبادت کا مطلوب ہونا، اور ترخیب و اور ان نے ہیں، گھرعبادت فرض ہا کی تاکید تو ظاہر ہے اور جو فل ہے، اس کی تاکیدا عقاد کے اعتبار سے ہے یعنی اس کے شرع تھم ہونے کی تقدیق واجب ہے۔

## عبادت كامطلوب مونااور ترغيب وتربيب كي ذريداس كى تاكيد:

اور میں نے جن اور انسان کو (اصل میں) ای واسطے پیدا کیا ہے کہ میری عبادت کیا کریں (اور جنول اور انسانوں کا عبادت کے لئے پیدا ہونے کے تابع اور تحییل کے طور پر دوسر نے نفعول کا پایا جانا اس کے خلاف نہیں اور اس طرح اجنی جن وانس سے عبادت کا نہ ہونا بھی اس مضمون کے خلاف نہیں ، کیونکہ اس فر رایف بنگ فون کا عاصل شرع تھم کا ارادہ ہے نہ کہ تکوین کا ارادہ اور جن وانسان کی تخصیص اس لئے کہ عبادت سے اپنے اختیار سے اور آزمائش کے طور پر عبادت کرتا مراد ہے اور زشتوں میں آزمائش کے طور پر عبادت کرتا مراد ہے اور زشتوں میں آزمائش نہیں ، اور دوسری تخلوقوں میں اختیار نہیں ۔ ارشاد کا حاصل سے ہے کہ جمیے شرع طور پر ان سے عبادت مطلوب ہے ۔ باتی ) میں ان سے (تخلوق کی ) رزق رسانی کی ورخواست نہیں کرتا اور نہ بیدون کوروزی پہنچانے والا ہے (تو ہمیں اس کی ضرورت ہی کیا تھی کہ ہم مخلوق کوروزی پہنچانے دالا ، فرورت مندی کے خمیر کی اور کی تنہی کے والا ہے (تو ہمیں اس کی ضرورت ہی کیا تھی کہ ہم مخلوق کوروزی ہی جاتھی کہ می صاحب مندی کا کام ان کے ذمہ کرتے ۔ اوروہ ) ہوئی قوت والا ، فرور دست ہے (کہ اس میں کم وراور مجوری اور کی تنہی کے واحد سے مندی وضورت مندی کیا عقلی احتمال بھی تہیں ۔ وخود کو کھانا کھلانے کی ورخواست کا امکان ہی منفی ہے ۔ حاصل ہے کہ جب اس وضرورت مندی کا عقلی احتمال بھی جب حاصل ہے کہ جب اس

عبادت کوشر بعت کا تھم قرار دینے سے ہماری کوئی غرض نہیں نہ کسی واسطہ سے جیسے اپنی مخلوق کورزق پہنچانے سے اور نہ بلاواسط جیسے خودکو کھلا نا بلکہ صرف بندوں ہی کا نفع ہے تو ان کواس میں ایکچانانہیں جا ہے ، بیتر غیب ہوگئ۔

آگے ڈرایا ہے کہ جب عبادت کا واجب ہونا ہابت ہوگیا کہ اس کا سب سے عظیم اورا ہم عمل ایمان ہے تو اگر بدلوگ اب بھی شرک و کفر پراصرار کرتے رہیں گے) تو (سن کھیں کہ) ان ظالموں کی (سزاکی) بھی باری (اللہ کے علم میں مقرر) ہے، جیسے آئیس جیسے (پیلے) لوگوں کی باری (مقرر) تھی ( لیعنی مقررہ وقت پر ان پر بھی عذا ب وسزا آنے والی ہے۔ چاہو دنیا میں بھی یا مرف آخرت میں ) تو جھ سے (عذا ب کی) جلدی نہ چا کیں (جیسا کہ ان کی عادت ہے کہ وعیدی سن کر جھٹلانے کے انداز میں جلدی مچائے گئے ہیں) غرض (جب وہ باری کے دن آئیں گے جن میں سب سے ذیادہ سخت دن وہ ہے جس کا وعدہ کیا گیا ہے لیتی تیا مت تی ان کا فروں کے لئے اس دن کر آنے سے بڑی خرائی ہوگی جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا ہے (چٹا ٹی ٹو عک کو ف ن کھٹا ہوگی جس کا اللہ بنی گؤاؤ ہو کہ اوراس سے سورت کے شروع ہوئی ہے ﴿ اِدنیکَا تُوعَک کُو ن کھٹا ہوگی ہیں اللہ بین کو اوراس سے سورت کے شروع اور ٹم کا جس طاہر ہے)

فائدہ: ﴿ مَنَ اُرِیْدُ وِمَنَ اُرِیْدُ وِمَنَ مِنْ رِدَٰقِ ﴾ پراگریشبہ ہوکہ اہل وحیال لین بیوی بچوں کورز تی پہنچانا تو واجب کیا گیا ہے جھر مخلوق کورز تی پہنچانا تو واجب کیا کیا مطلب ہے؟ اس کا جواب یہ ہے کہ وہ انفاق لیعنی خرج کرنا ہے، رز تی پہنچانا نہیں، پھراس کا اللہ کوکوئی فائدہ نہیں لیعنی نعوذ باللہ اس سے اللہ کوسیارا نہیں لگنا کہ اس نے مخلوق کورز تی پہنچانا جو اپنے دمدر کھا ہے اس خرج سے اس میں مجھ مددل گئی ہو، اس سے ذمہ داری کم ہوگئی ہو۔ ﴿ مَنَ اَرُدِیْدُ وِمِنْهُمْ وَسِنَ رِدَدْقِ ﴾ میں اللہ کی طرف اس نفع کے لوٹے کی نفی ہے بلکہ اس کا نفع خود خرج کرنے والے کو ہوتا ہے کہ اسے اجرماتا ہے اور رز ق میں اللہ کی طرف اس نفع کے لوٹ کی گئی ہے بلکہ اس کا نفع خود خرج کرنے والے کو ہوتا ہے کہ اسے اجرماتا ہے اور رز ق دیے والا پھر بھی اللہ کی اللہ تھا گئی ہی ہو کہ کے بعد مخدا کا جاتی اس سے مغذا حاصل ہونا کہ رز تی دیے ہی کی مصل ہے، یہ کی کی قدرت میں نہیں ہے، چنانچہ حقیقت میں بندہ کی بھی طرح رز تی پہنچانے والانہیں ہے۔ واللہ اعلم

اور ﴿ مَنَا اُرِيْدُ وَمَنْهُمْ مِنْ رِّدَوْقِ ﴾ كايك معنى يہ بھى ہوسكتے ہيں كہ ہم ان سے ايما يا اس طرح رزق كموانانہيں عابتے جوعبادت ميں ركاوث بنے مجيما كرسورة طلا كة ترميل ﴿ لَا نَشَنَاكُ وَرَٰ قَا ﴾ كى بنده نے يہى تفسير كى ہے، تو اب كى شبكى كوئى مخبائش نہيں رہى۔ ا

﴿ الحمدلله! سورة الذاريات كي تفيرختم موئى ،آكان شاءالله سورة الطوركي تفير آتى ہے والله الحمد اله

# الات ميزرة الطور مركب الدون المراق ا

شروع كرتابول يس الله كتام يجونهايت مهريان بردحم والعين

160

تر چمہ بہتم ہے طور کی اور اس کتاب کی جو کھلے ہوئے کا غذیم کھی ہے، اور بیت المعور کی اور او بڑی تھے ت اور دریائے شور کی جو پُر ہے، کہ بیشک آپ کے دب کا عذاب ضرور ہوکر رہے گا، کوئی اس کوٹال نہیں سکتا، جس روز آسمان تحرتھ انے لگے گا، اور پہاڑ ہے جادیں گے۔ تو جولوگ جمٹلانے والے جیں جومشغلہ میں بیہودگی کے ساتھ لگ رہے جیں، اُن کی اُس روز بردی کم بختی آوے گی جس روز کہ اُن کو آتش دوز ش کی طرف و محکد دے دے کرلاویں گے۔ بیرہ بی دوز ش می طرف و محکد دے دے کرلاویں گے۔ بیرہ بی دوز ش میں جس کو جمٹلایا کرتے تھے۔ تو کیا بی بحرہ یا بیرکی کم نظر نہیں آتا۔ اس میں داخل ہو پھرخواہ سمار کرتایا سمار نہ کرنا، تہمارے تن میں دونوں برابر جیں جیسا کہ تم کرتے تھے ویسا بی بدلے تم کو دیا جادے گا۔ تنقی لوگ بلاشیہ باغوں اور سامان عیش میں ہو نگے۔

رلط اگذشتہ سورت اس دن کی وعید پرختم ہوئی ہے جس کا دعدہ کیا گیا ہے اور بیسورت اسی یوم موجود لیعنی جس دن کا وعدہ کیا گیا ہے، کی وعیدسے شروع ہوئی ہے، چروعید کے بعد قرآن کی عادت کے مطابق مؤمنوں کے لئے وعدوں کا ذکر ہے۔

قیامت کون کی فیراورعناور کھنے والوں کے لئے وعیداورا طاعت کرنے والوں کے لئے وعدہ:

قیامت کور (پہاڑ) کی اوراس کتاب کی جو تھے ہوئے کاغذیب کھی ہے (اس سے اعمال نامہ مراد ہے، جس کے بارے یس دو مری آیت یس آیا ہے ﴿ کِذِیْمُ اِکُوْمُ مَنْ مُنْدُورًا اِللهِ اللهِ اللهُ الله

ے دونوں تغییر بی نقل کی ہیں، اور دونوں میں کوئی طراؤنہیں کہ دونوں عمل ایک دوسرے کے بعد ہو سکتے ہیں اور یہاں پہاڑوں کے ہٹنے کا ذکر ہے اور دوسری آیتوں میں ریزہ ریزہ ہونا اور پھراڑ جانا بیان ہوا ہے، جیسا کہ کہا گیا ہے ﴿ يَنْسِغُهَا دَيِّنِهُ نَسُفًا ﴾ اور دوسری جُدفر مایا ﴿ قَ بُسَّتِ الْجِيَالُ بَسَّنَا ﴿ فَكَانَتْ هَبَاءٌ مُنْنَبَثُنَا ﴾

اوران قسموں میں مطلوب وقریب کرنا ہے اس طرح کہ قیامت کے واقع ہونے کی اصل وجہ جزاد مزاہم اور مزاد مزاد میں اصل شری احکام ہیں، البذا طور کی قسم کھانے میں اشارہ ہوگیا کہ اللہ تعالیٰ صاحب کلام اور صاحب احکام ہیں، پھران احکام کی خالفت یا موافقت کے حفوظ اور مضبوط مونے کی طرف اشارہ ہوگیا، لبذا جزاد مزااس پر بھی موقوف ہے کہ عبادت اور ضرور کی احکام کی اطاعت ہو۔ بیت المحور کی موقوف ہے کہ عبادت اور ضرور کی احکام کی اطاعت ہو۔ بیت المحور کی قسم کھانے میں اشارہ ہوگیا کہ عبادت البسان ورک امر ہے کہ فرشتوں کو بھی اس کے باوجود کہ ان کے لئے جزاو مزائیں پھر بھی اس سے نہیں چھوڑا گیا، پھر جزاو مزاکا انتیجہ وو چزیں ہیں: جنت اور جہنم آسان کی قسم میں بیاشارہ ہوگیا کہ جنت الی بھی میں میں منازہ ہوگیا کہ جنت الی بھی مندر۔ یہ وجہتم بھی ایس اور بھرے ہوئے سمندر کی قسم میں اشارہ ہوگیا کہ جہنم بھی ایس اور جرے ہوئے سمندر کی قسم میں اشارہ ہوگیا کہ جہنم بھی ایس میں خوف ناک چیز ہے میں میں میں میں میں اور تھرے ہوئے اس کی توجیہ سورۃ المحر آ بے تا کہ و گفتر آئے انہ میں میں اور قسم کی خرض میں وقا وجہد سورۃ المحر آ بے تا کہ و گفتر آئے انہ میں اور تھی میں میں اور قسم کی توجیہ سورۃ المحر آ بے تا کہ و گفتر آئے انہ میں اور تھی کی خرض میں ورۃ الصف کے شروع میں گذرہ تھی ہے۔

یکھ کھون کی کو بیل میں اور تھی کی خرض میں ورۃ الصف کے شروع میں گذرہ تھی ہوئے کہ کو بیل کو بھی گفتی کے ذیل میں اور تھی کی خرض میں قسم دی توجیہ میں گفتہ ہوئے کے ذیل میں اور تھی کی خرض میں کر تیت کی خرص میں گفتہ ہوئے کہ کہ ذیل میں اور تھی کی خرض میں ورۃ المحد کے خراب میں کو کو کی کو کر کی میں کر کے دیل میں اور تھی کی خرض میں تو کو کھی کی کو کو کھوں کہ کہ کے ذیل میں اور تھی کی خرض میں ور تھیں کو کھی کی کو کھی کر کی کو کھی کے ذیل میں اور تھی کی خرض میں ور تھیں کر دی میں گفتہ کی کو کھیں کی کو کھیں کی کو کھیں کر کی کو کھیں کی کو کھیں کر کی کو کھیں کی کو کھیں کی کو کھیں کی کو کھیں کیں کر کی کو کھیں کو کھیں کی کو کھیں کو کھیں کی کو کھیں کو کھیں کو کھیں کی کو کھیں کو کھیں کو کھیں کو کھیں کو کھیں کی کو کھ

آگےاس دن کے بعض واقعات ارشاد فرماتے ہیں کہ جب بیٹا بت ہوگیا کے عذاب کے ستی لوگوں کے لئے عذاب ضرور واقع ہوگا) تو جو لوگ ( قیامت کے اور دومرے تن امور تو حید ورسالت کے) جمٹلانے والے ہیں ( اور ) جو ( جہٹلانے کے مشخلہ ہیں ہے ہودگی کے ساتھ لگ رہے ہیں ( جس سے دہ عذاب کے مشخلہ ہیں ہے ہودگی ہیں ) ان کی اس دن ہوئی ہیٹی آتے گی۔ جس دن کہ ان کو جہنم کی طرف دھے دے دے کہ لائن میں گے ( کیونکہ خوثی سے ایکی جگہ کون آتا دن ہوئی ہیں جہنم ہیں ڈالنے کا وقت ہوگا تو ایک حالت ہیں ڈال دیئے جائیں گے فو فیکٹے نئی پالنتواصی والا تھے نیار جب انہیں جہنم میں ڈالنے کا وقت ہوگا تو ایکی حالت ہیں ڈال دیئے جائیں گے فو فیکٹے نئی پالنتواصی والا تھے اور انہیں جہنم ہے جس کوئم جمٹلایا کہ جائیا ہے کہ ہوئی جس کوئم جمٹلایا کہ تھے ( یعنی جن آت ول میں اس کی خبرتی ان کوجمٹلاتے تھے اور ان آت بی کو جائیا کہ ویا ہیں نظر نہ کرتا ہو ایک جادوتھا) تو کیا ہی جادوتھا) تو کیا ہی جادوتھا) تو کیا ہی جادوتھا) تو کیا ہی جو اور ہی جائی ہی جو اور کیا ہے دوا ہی میں دونل ہیں اور ہیں کہ ہوگا کہ جائی ہوجائوں ہی میں دونل ہیں دونل ہیں اس کی خبرتی اور کیا ہے تو اور کیا ہی جائی ہوجائوں ہوگا کہ جہارے میں اس کی خبرتی ہوگا کہ جہارے ہوگا ہوگا کہ جو ایک میں دونل ہوگا کہ جو ایک ہیں دونل ہوگا کہ ہوگا کہ جو ایک ہوگا کہ ہوگا کہ ہوگا کہ جہارے میں اس کی خبرتی کو کہ کی ہوگا کہ ہوگا ہوگا اور ) جیسا تم کرتے تھے دیا ہی دونل کی دور سے مکر میں گئی کہ جو کہ انہائی گناہ نافر مائی ، اور اللہ کے بھی ختم نہ ہوئے والے کمالوں کا مرائی ، اور اللہ کے بھی ختم نہ ہوئے والے کمالوں کا مرائی ، اور اللہ کے بھی ختم نہ ہوئے والے کمالوں کا مرائی ، اور اللہ کے بھی ختم نہ ہوئے والے کمالوں کا مرائی ، اور اللہ کے بھی ختم نہ ہوئے والے کمالوں کا مرائی ، اور اللہ کے بھی خوتم نہ کو کیا گئی کی کوئم کی ختم نہ ہوئے والے کمالوں کا مرائی ، اور اللہ کے بھی ختم نہ ہوئے والے کمالوں کا مرائی ، اور اللہ کے بھی کے دور کیا کہ کوئم کیا کہ کوئم کی کی کوئم کی کوئم کی کوئم کی کوئم کی کیا کہ کوئم کی کوئم کی کی کوئم کی ک

انکار دناشکری ہے، البذابدلہ میں جہنم کا بمیشہ کا وا ظرنصیب ہوگا جو کہ شدیداور کمی نہ تم ہونے والاعذاب ہے۔

آگان کی ضدوں کا بیان ہے لینی ) تفوی والے لوگ بلاشہ (جنت کے ) باغوں اور نعتوں میں ہوں سے (اور) جو چیزیں (عیش وآ رام کی) ان کے پروردگارنے انہیں دی ہوں گی ان سے ان کے دل خوش ہوں سے اور ان کا رب انہیں جہنم کے عذاب سے تفوظ رکھے گا (اور جنت میں وافل کر کے فرمائے گاکہ) خوب کھا واور پومزے کے ساتھ اپنے (ان نیک) عملوں کے بدلے میں (جو دنیا میں کیا کرتے تھے) تکیدلگائے ہوئے خوں پرجو برابر بچھائے ہوئے ہیں، اور ہم خوب موں والی حوریں ان سے بیاہ دیں گے (بیرحال توسیمی) ایمان والوں کا ہوگا)

اور (آمے ان خاص مؤمنوں کا ذکر ہے جن کی اولا دیمی ایمان والی تھی۔ چنانچے ارشاد ہے کہ ) جولوگ ایمان لاسے اور ان کی اولاد نے بھی ایمان میں ان کاساتھ دیا ( لیٹن وہ بھی ایمان لائے، جاہے ایمان میں وہ اسپے باپ داوا کے رہند کوئیس ينج جيها كها مكال كاذكرنه كرنااس كاقرينه ب،اورحديثول مين تصريح ب: (١) وعمل مين كم تق (٢) وهتمهار درج اور عمل کوئیں پہنچ (٣)اوران کے باپ داوا کے درج بلند تھے، جبیا در منٹور نے روایت کیا ہے تو ان کے عمل کی کی کا تقاضا درجد کی کی کا تھا۔لیکن ال مؤمن باپ داوا کی عزت اور خوشی کے لئے ) ہم ان کی اولا دکو بھی (ورجہ میں ) ان کے ساتھ شامل کردیں گے، اور (اس شامل کرنے کے لئے) ہم ان (جنت دانوں میں سے جن کا اتباع کیا گیا، ان) کے عمل میں ے کوئی چیز کم نہیں کریں مے ( بینی بید کریں مے کدان کے باپ دادا کے بعض اعمال لے کران کی اولا دو ذریت کودے کر دونول کو برابر کردیں، جیسے ایک مخص کے پاس جوسورویے ہول اور ایک کے پاس جارسورویے اور دونول کے روپے برابر برابركرنامقصود موتواس كى ايك صورت يدموسكتى بيك جيدسووا لے سے ايك سورو يا لے كرچارسووا لےكود بدي جائيں كددونول كے پاس پانچ پانچ سوموجاكيں،اوردوسرى صورت جوكريمول كى شان كے لائق ہے،يہ ہے كہ چوسو والے سے مجھندلیاجائے بلکاس چارسووالے کودوسورویٹے اپنے پاس سے دیدیں اوردونوں کو برابر کردیں تو مطلب بیا کہ وہاں بہل صورت نہ ہوگی کہ اس کا اثر بیہ وتا کہ جس کا اتباع کیا گیا، اس کے اعمال کم ہونے کی وجہ سے اس کواس کے درجہ سے كي التي اوراتاع كرنے والے كو كچواو برلے جاتے اور دونوں ايك في كورج ميں ركھتے ،ايمانبيس ہوگا۔ بلك دوسرى صورت بوكى، جس كانتاع كيا مياوه اينى ورجيش رج كاءاوراتباع كرف واليكووبال كبنياد ياجائكا\_ اورجس كا اتباع كيا كيا اوراس كى ذريت دونول بس ايمان كى شرط اس لئے ہے كه اگروه ذريت مؤمن يعني ايمان والی نہیں تو دہ اسے مؤمن لین ایمان والے باپ دادا کے ساتھ نہیں ال سکتی، کیونکہ کا فروں میں سے ) مرحض اسے ( کفر والے) اعمال میں رکا ہوا (جہم میں پکڑا ہوا) رہ گا (جیما کہ ارشاد ہے ﴿ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِيْنَهُ ﴿ إِلَّا اَصْعَبُ الْبِيْنِ ﴾ يتفسيرابن عبال في بيان كى بيجيها درمنثور مين بيه يعنى كفر بنجات كى كوكى صورت نبيس، للهذا

مؤمن باب داداے ملنے کا بھی کوئی تصور نہیں ، لہذاباب دادا سے ملنے کے لئے ذریت میں ایمان کا ہونا شرط ہے ) اور (آمے پھر مطلق ایمان والوں اور جنت والوں کا بیان ہے کہ )ہم انہیں میوے اور گوشت جس متم کا انہیں پسند ہو زیادہ سے زیادہ ویتے رہیں گے (اور) وہاں آپس میں (خوش طبعی اور دل کی کے طور پرشراب کے ) جاموں میں چھینا جھٹی بھی کریں گے کہاس (شراب) میں نہ ہے کار باتیں ہوں گی ( کیونکہ نشہ نہ ہوگا)اور نہ کوئی ہے ہودگی اور بد کرداری (لیعنی عقل و سجیدگی اورامانت کے خلاف) ہوگی اوران کے باس ( پھل اور میوے دغیرہ لانے کے لئے ) ایسے لڑ کے آتے جاتے رہیں گے (اوران کی ماہیت کی تحقیق سورۃ واقعہیں آئے گی)جوخاص انہی (کی خدمت) کے لئے ہوں مے (اور انتہائی حسن وجمال کے لحاظ سے ایسے ہوں مے کہ) جیسے وہ حفاظت سے رکھے ہوئے موتی ہیں (کہان پر ذرا بھی گردوغبار میں ہوتا اور آب وتاب چک دمک اعلیٰ ورجہ کی ہوتی ہے)اور (انہیں روحانی مسرت وخوش بھی ہوگی چنانچہاس میں سے ایک کابیان بیہے کہ) وہ ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہوکر بات چیت کریں گے اور ( گفتگو کے دوران ) میمی كهيں مے كە ( بھائى! ) ہم تو (اس سے پہلے اپنے گھر ( يعنی دنيا میں انجام سے ) بہت ڈرا كرتے تنے تو اللہ نے ہم پر بڑا احسان کیا اورہمیں جہنم کے عذاب سے بچالیا (اور) ہم اس سے پہلے (یعنی دنیا میں) اس سے دعا تیں مانگا کرتے تھے (كيميں جہنم سے بچاكر جنت ميں لے جائے، تواللہ نے دعا قبول كرلى) دافعى وہ برزا حسان كرنے والا، رحم كرنے والا ہے(اوراس مضمون سے خوشی وسرت کا ہونا ظاہر ہے اور چونکہ بیامر دوحیثیت سے نعت تھا، ایک اینے آپ میں نقصان سے بیانا دوسرے ہم ناکارہ لوگوں کی ناچیز عرض قبول کرلینا۔اس لئے دوعنوانوں سے تعبیر کیا گیا)

فاکدہ: فریت کے بارے بیل جس عنوان سے فرمایا گیا ہے، طاہر بیل وہ بری اولاد کے بارے بیل ہے، چنا نچہ 

﴿ بِائِیکَانِ ﴾ کی قید خوداس کا قریدہ اور چھوٹی اولاد کا تھم صدی ہیں ہے۔ جس کے بارے بیل لمی گفتگو کی ضرورت
ہے۔ اوراس آیت بیل فریت کا بیان ہے اور صدی بیل اس آیت کی تغییر بیل باپ دادا کا تھم بھی یہی آیا ہے جیسا کہ
درمنثور بیل ہے۔ اوراس صدیٹ بیل فریت پر لفظ دلد پر عطف ہوا ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ فریت سے مراو
مطلق تو الح بیل بیویاں، دوست وا حباب، شاگر داور مرید وغیرہ تو اس صورت بیل آیت کا مفہوم بہت و سیج ہوجائے گا۔
اوراگریہ ہوکہ جب مؤمن کے ساتھ اس کی اولا داور باپ دادا بھی گئی ہول کے تو وہ باپ دادا اور اولا دان کے ساتھ اس کی اولا داور باپ دادا بھی گئی ہول کے تو وہ باپ دادا اور اولا دان کے ساتھ گئی ہول گے اوراس کے اوراس کے اوراس کے ساتھ کی تابع میں
بیں جبھی باپ دادا اور اولا دان کے ساتھ گئی ہول گے اوراس کی اگری سلسلہ چلنا رہے گا تو لازم آتا ہے کہ سارے جنتی ایک
بیں جبھی باپ دادا اور اولا دان کے ساتھ دور رول کا احتیار کیا گیا ہے اس کے اصل اعمال کی وجہ سے ہا کہی تابع میں
بیا میا اس نہیں ہوجا کیں۔ جواب یہ ہے کہ ریا گئی ہونا لازم نہیں آتا۔

﴿ فَانَكِرْ فَمَا الْمَنُونِ ۞ قُلُ تَرْبَصُوا فَإِنِى بِكَاهِن وَلا مَجْنُونِ ۞ اَمْ يَقُولُونَ شَاعِلُ تَكَرَبُصُ الْمَكَوْرِمِن الْمُكَرَبِّسِينَ ۞ اَمْ تَامُرُهُمْ الْمَلامُهُمْ الْمَلامُهُمْ الْمُلامُهُمْ الْمُلامُونِ ۞ اَمْ تَامُرُهُمْ الْمُلامُهُمْ الْمُلامُونِ وَفَيْ الْمُنْوَلِ وَالْمُونُ وَالْمُونُ الْمُلِمُ الْمُلامُونِ وَلَيْكُونَ وَفَيْ مِ مَنْكُونُ وَ وَمِنَ الْمُلُونِ وَالْمُونَ وَفَيْ مِ مَنْكُونُ وَ وَمِنَ اللّهُ اللّهُ وَلَمُونُ وَلَيْ وَقَلَوْنَ وَلَيْ وَاللّهُ وَلَا وَلَا لَا لَا لَكُونُ وَ وَمُ اللّهُ وَلَا وَلَا لَكُونُ وَ وَمِن اللّهُ وَلَا وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَكُونَ وَ الْمُلْكُونَ وَ الْمُلْكُونَ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَى اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللللللللللللّهُ

ترجمہ: او آپ مجھاتے رہے کو نکہ آپ بفضلہ تعالیٰ نہ تو کائن ہیں اور نہ مجنون ہیں۔ ہاں! کیا ہے لوگ ہیں کہ ہیں کہ ہیں تاحر ہیں ہم ان کے بارے ہیں حادثہ موت کا انتظار کررہے ہیں۔ آپ فرماد ہی کہ منتظر موسو ہیں تہمارے ساتھ منتظر ہوں۔ کیاان کی عظلیں اُن کوان با توں کی تعلیم کرتی ہیں یا ہے کہ بیٹر پرلوگ ہیں۔ ہاں! کیا وہ ہے کہتے ہیں کہ انھوں نے اس کوخود گڑھ لیا، بلکہ بیلوگ تھد ہیں ہیں کرتے ، تو بیلوگ اس طرح کا کوئی کلام لے آئیں، اگر ہے ہیں۔ کیا بیلوگ بدوں کی خالق ہیں؟ یا انھوں نے آسان وز مین کو بیدا کیا ہے؟ کیا بیلوگ بدوں کی خالق کے خود بخود پیدا ہوگ ہیں؟ یا خودا ہے خالق ہیں؟ یا انھوں نے آسان وز مین کو بیدا کیا ہے؟ بلکہ بیلوگ بدول کی خالق ہیں؟ کیا ان کے باس کہ بیلوگ بال کے بیل بیش کرتے ہیں گوئی ساف دلیل پیش کرے ۔ کیا خوال کوئی سیاری کے بیان کے باس محلوم کوئی سیاری کے بیل بیش کرتے ہیں؟ کیا آپ ان سے کچھم حاوضہ مانگتے ہیں کہ وہ تاوان اُن لوگوں کوگران معلوم کوئی سیاری کے بیلی گرفتار ہوں گے، کیا ان کا اللہ کے سوا کوئی اور معبود ہے؟ اللہ توالی اُن کے شرک سے پاک ہے۔ اور اگروہ آسان میں گڑڑے کود کھی لیس کہ کہ ان کا اللہ کے سوا کوئی اور معبود ہے؟ اللہ توالی اُن کے شرک سے پاک ہے۔ اور اگروہ آسان کے کلار کور سے دیجے بہاں تک کہ ان کور سے دیجے بہاں تک کہاں کی کرتا ہوا آر ہا ہے تو یوں کہ دیں کہ میر قوتہ بہتہ ہما ہوا بادل ہے۔ تو اُن کور ہے جو جی بہاں تک کہاں

4

کواپناس دن سے سابقہ ہو،جس میں اُن کے ہوش اڑجا کیں گے۔جس دن اُن کی تدبیریں اُن کے مجمع کام نہ آویں گی اور نہان کو مدد سلے گی۔اور ان طالموں کے لئے قبل اس کے بھی عذاب ہونے والا ہے، لیکن اُن میں اکثر کو معلوم نہیں۔اور آپ اپنے رب کی تجویز پر صبر سے بیٹھے رہے کہ آپ ہماری حفاظت میں ہیں اور اٹھتے وفت اپنے رب کی تہنے وجمید کیا سیجئے اور رات میں بھی اُس کی تہنے کیا سیجئے اور ستاروں سے پیچھے بھی۔

توحید، رسالت اور بعث کوجھٹلانے والوں کے گمان کارد

# اورشروع من ذكر وضيحت كاحكم اورا خريس تسلى:

(جب آپ روه مضمون وقی کے جاتے ہیں جن کی تبلغ واجب ہے، جیسے او پر ہی جنت اور جہنم کے متحق لوگوں کا تفصیل بیان کی گئی ہے ) تو آپ (ان مضمونوں سے لوگوں کو ) سمجھاتے رہئے کیونکہ آپ اپنے رب کے فضل سے نہ تو کا بن ہیں اور نہ مجنون ہیں (جبیبا کہ بیمشرک لوگ کہتے ہیں، چنانچہ واضح کی شان نزول ہیں بی قول منقول ہے : قلد تو کک شبطانک: لیخی جمہیں تمہارے شیطان نے چھوٹر ویا ہے، جبیبا کہ بخاری نے روایت کیا ہے، جس کا حاصل کا بن ہونے کی طرف نبیت کرنا ہے۔ اور ایک آیت ہیں ﴿ وَ یُقُولُونَ اِنَّهُ لَمُجْنُونٌ ﴾ لیخی 'وه کہتے ہیں کہ آپ محفون ہیں 'مطلب یہ کہ آپ ہی ہیں اور نی کا کام ہمیشد کر فیصیت کرتے رہنا ہے۔ چاہوگ ہمی ہمیں) ہاں کیا یہ لوگ (کا بن اور مجنون کہنے کے علاوہ آپ کے بارے ہیں) یوں (بھی) کہتے ہیں کہ بیشاعر ہیں (اور) ہم ان کے بارے ہیں موت کے حادث کا انتظار کررہے ہیں (جیبا کہ درمنٹور میں ہے کہ قریش وار الندوہ میں جمع ہوئے اور آپ کے بارے میں طے پایا کہ جیسے دوسرے شاعر مرمرا گے ، آپ بھی انہی میں سے کہ قریش وار الندوہ میں جمع ہوئے اور آپ کے بارے میں طے پایا کہ جیسے دوسرے شاعر مرمرا گے ، آپ بھی انہی میں سے کہ قریش وار الندوہ میں جمع ہوئے اور آپ کے بارے میں طے پایا کہ جیسے دوسرے شاعر مرمرا گے ، آپ بھی انہی میں سے ایک ہیں، تو ای طرح آپ بھی ہلاک ہوجا کیں بارے میں طے پایا کہ جیسے دوسرے شاعر مرمرا گے ، آپ بھی انہی میں سے ایک ہیں، تو ای طرح آپ بھی ہلاک ہوجا کیں بارے میں طرح پایا کہ جیسے دوسرے شاعر مرمرا گے ، آپ بھی انہی میں سے ایک ہیں، تو ای طرح آپ بیں ہو ایک ہیں۔

کے) آپ فرماد یکے کہ (بہتر) تم انظار کرتے رہوتو میں بھی تمہارے ساتھ انظار کرتا ہوں (لینی تم میراانجام دیکھو، می تمہاراانجام دیکھتا ہوں۔ اس میں اشارہ کے طور پر پیشین گوئی ہے کہ میراانجام فلاح دکامیا بی ہے اور تمہاراانجام نقصان اور ناکای ہے، اس سے یہ تقصود نہیں کہ تم مرو گے، میں نہیں مروں گا، بلکہ ان لوگوں کا اس سے جو مقصود تھا کہ ان کا دین نہیں جلے گا یہ مرجائیں گے اور دین مث جائے گا۔ جواب میں اس کار دکرنا مقصود ہے، چنانچہ یہی ہوا۔

آ گے توحید ہے متعلق گفتگو ہے کہ پہلوگ جو توحید کے متکر ہیں تو) کیا بہلوگ بغیر کی پیدا کرنے والے کے خود بخود پیدا ہو گئے ہیں؟ یا بہر خوالت بعنی پیدا کرنے والے ہیں اور نہ ہی بغیر خالق بیدا ہوئے ہیں؟ یا رہے کہ نہا ہوئے ہیں اور نہ ہی بغیر خالق ہونے کے پیدا ہوئے ہیں۔ لیکن انھوں نے آسانوں اور ذھین کو پیدا کیا ہے (اور اللہ تعالی کے لئے مخصوص صفت خالق ہونے میں شریک ہیں؟ حاصل ہے کہ اللہ تعالی کو اکملا پیدا کرنے والا اور خود کو پیدا کرنے والے کامختاج ہونے کا اعتقاد کرنے کے لئے لازم امور میں سے معبود کے اکمیلا ہونے یعنی تو حید کے اعتقاد کا واجب ہونا ہے۔ اور معبود کے ایک ہونے یعنی تو حید کا اعتقاد کا واجب ہونا ہے۔ اور معبود کے ایک ہونے یعنی توحید کا انگار دو مخص کر سکتا ہے جو تی تعالی کے پیدا کرنے کی صفت میں اکیلا ہونے یا اپنے مخلوق ہونے کا منکر ہو، اور اس

میں تین صورتیں نکتی ہیں: ایک بیکرایے آب کسی خالق کامخاج نہ جانے، اور اس کا ذکر اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد میں ہے: ﴿ أَمْرِ خُلِقُوا مِنْ غَنْيوشَى مِ ﴾؟ دوسرے بيكه ايخ آپكو پيداكرنے والے كامحتاج سمجھ كر پيداكرنے والاخود اب آب بی کو مانے جس پر سارٹاد دلالت کرتا ہے ﴿ اَمْرَ هُمُ الْعُلِقُونَ ﴾؟ تیرے سے کہ اپ آپ کو پیدا کرنے والے کامحتاج سمجھے مگر پیدا کرنے کی صفت اور عمل میں اللہ تعالیٰ کوا کیلانہ سمجھے بلکہ پیدا کرنے کی صفت اور عمل میں کسی دوسر كوجى شريك جاني والياب آپ كوجوكه الله تعالى كاس ارشادكا مطلب عو اَمْرَ خَكْعُوا السَّاوْتِ ﴾ يا مسى دوسر \_ كوجس كا ذكردوسرى آيتول يس ب ﴿ أَرُونِيْ مَا ذَا خَسَلَقُوا مِنَ الْاَرْضِ اَمْرَكَهُمْ يَشْرُافُ فِي السَّكُمُونِينَ ﴾ چونکہ دونوں کی تفی کی دلیل ایک ہی تھی۔اس لئے ایک کارد دوسرے کے رد پر دلالت کرتا ہے۔اور شایدان کی ذات سے خالق ہونے کی تفی کا ذکر کرنا خاص طور سے اس وجہ سے ہو کہ اس کے باطل ہونے کودہ جلدی مان لیس سے۔ پھرآ سے دلیل ك مشترك مونے سے دومرے شريكوں سے خالق ہونے كى نفى كوآ مے بروھاليا جائے۔غرض اصل تين شقيں موئيں ، اور چونکه تنیول کا باطل ہونا ظاہر تفا۔اس لئے رویس صرف انکار کرنے والے سوال کو کافی قرار دیا، چنانچہ پہلی ش تواس طرح باطل ہے کدوجود کی ترجیح میں جومکن ہوگا اسے ترجیح دینے والے کی حاجت ضرور ہوگی۔دوسری شق اس لئے کدایک ہی چیز ایک بی لحاظ سے علمت اور معلول دونو نہیں ہو سکتی ، تیسری شق اس لئے کہ عقلی دلیلوں سے عالم کو بنانے والے کا ایک سے زياده بونے كامحال بونا ثابت ب،جيسا كراس كى طرف اس ارشاديس اشاره كيا كيا ب ﴿ إِنَّ فِي خَدْنِقِ السَّمَوْتِ وَ الْأَنْ صِن وَ اخْتِلَافِ الَّيْلِ وَالنَّهَادِ ﴾ الخ (سورة القرة آيت ١٦٣) أوران دليلول كعلاوه عرب واللوك خالق کے اسلیے ہونے یا مخلوق ہونے میں مختاج ہونے کا اعتراف بھی کرتے تھے۔اس لئے بھی تفصیل کے ساتھ باطل كرنے كى ضرورت نہيں موئى ليكن وہ اس عقيده كا توحيد كے عقيده كے لئے لازم مونانہيں جانے تھے كيونكه و غور ولكرنہيں كرتے تھے۔اس لئے آ كےان كى اس جہالت كى طرف اشارہ ہے كدواقتى ايبانہيں ہے كد فكورہ بات كوجس كے لئے لازم كيا كيا ہے، وہ لازم كيا مواند مورياجس كے لئے لازم كيا كيا وہ واقع ندمورتا كه جسكولازم كيا كيا ہے اس كے وجود سے لازم کے وجود پر استدلال کرنے میں شبد کی مخوائش ہو) بلکہ (جس کولازم کیا گیاوہ واقع بھی ہے اور لازم بھی کیا گیا ہے، کیکن ) پیلوگ (جہالت کی وجہ سے تو حید کا) یقین نہیں رکھتے (وہ جہالت یہی ہے کہ ملزوم ہونے اور لازم ہونے میں غورنہیں کرتے، البذالازم ہونے كاتعلق ال كذبن سے پوشيدہ ہے، يرتفتگوتو حيد سے متعلق ہوئی۔

آ مے رسالت سے متعلق ان کے دوسرے زعمول کارد ہے۔ چنانچہ دہ میری کہا کرتے تھے کہ اگر نبوت ملنی ہی تھی تو مکہ اورطائف کے فلاں فلاں رئیسوں کو التی بی تعالی اس کا جواب دیتے ہیں کہ ) کیا ان لوگوں کے پاس تہمارے رب ( کی نعمتوں اور دعتوں) کے فلاں فلاں رئیسوں کو التی بی جو بیا کہ ارشاد ہے نعمتوں اور دعتوں) کے خزائے ہیں؟ (جن میں نبوت بھی داخل ہے کہ جس کو چاہیں نبوت دیدیں؟ جیسا کہ ارشاد ہے

﴿ اَهُمْ بَقْدِ بُنُونَ رَخَمَتَ مَ رَبِكَ ﴾ ) یا بدلوگ (نبوت کے اس محکہ کے ) حاکم ہیں ( کہ جے چاہیں نبوت ولادی لیعنی دینے ولانے کی دومور تیس ہیں: ایک تو یہ کہ مثال کے طور پرخزانے اپنے قبضہ میں بول دوسرے یہ کہ قبضہ میں نہ بول، مگر وہ خزانے جن کے قبضہ میں بول وہ اس کے محکوم ہوں کہ ان کے دستخط دیکھ کر دید ہے ہوں، یہاں دونوں کی نفی فرمادی، اوراس نفی کا حاصل بیہ کے می مطابق کے کہ مرالت کی نفی کے ان کے دعوی اور دوسرے دیکے سول کے مستحق ہونے پر کوئی عقلی دیل تو ہے ہیں، بلکہ خوداس کے محس بعقی دیلیں قائم ہیں، چنانچہ بیہ بات فلا ہر ہے۔ اور اس کے محتم انکار والے سوال کوکا فی قرار دیا۔

اب آ گے تھی دلی کی فی فرماتے ہیں لیون) کیاان اوگوں کے پاس کوئی سیڑی ہے کہاس پر (پڑھ کر آسان کی) با تیس می لیا کرتے ہیں (لیون ولیل نفی در الله وی ہے اوراس کے علم کے دو طریقے ہیں ، بیا تو دی بیٹی اترے یا خودوی والا او پر پڑھے اوران اوگوں سے دونوں کی نفی فلہر ہے۔ ان میں سے ایک کوتو یہاں بیان بھی فرما دیا۔ دوسرے کی نفی دوسری آیت میں اوران اوگوں سے دونوں کی نفی فلہر ہے۔ ان میں سے ایک کوتو یہاں بیان بھی فرما دیا۔ دوسرے کی نفی دوسری آیت میں ہے فو وَمَنُ اَظُلْدُمُ مِسْنِ اَفْتَرَیٰ عَظَ الله کِ لَابُ اَوْقَالَ اُوْجِی اِلْکَ وَکُنْ کُونِ کِ اِلْکُونُ کُونِ ک

آ مے اس سے متعلق ایک عقلی احتمال کو باطل فرماتے ہیں کہ اگر فرض کر دیدلوگ اس چڑھنے اور سننے کا دعوی کرنے والے ہوں) تو ان بیس جو ( دہاں کی ) با تیس سن آ تا ہووہ ( اس دعوے پر ) کوئی صاف دلیل ( لیعنی جو استدلال کے جو اب کو جا مع ہو ) سے اس کو جا مع ہو ) کے آئے۔ جس سے ثابت ہو کہ اس شخص کو وتی سے نواز اگیا ہے، جیسا کہ ہمارے نبی اپنی وتی پر مجزہ و والی لیعنی اسی دلیلیں رکھتے ہیں کہ ان جیسی کوئی بھی دلیل لانے سے دوسرے سب لوگ عاجز ہیں۔

آ کے پھر توحید کے بارے میں ایک خاص مضمون سے متعلق کلام ہے بینی یہ توحید کا انکار کرنے والے جوفرشتوں کو اللہ کی بیٹیاں قرار دے کر شرک کرتے ہیں تو ہم ان سے پوچھتے ہیں کہ) کیا اللہ کے لئے بیٹیاں (تجویز کی جائیں) اور تمہارے لئے بیٹے (تجویز ہوں، یعنی اپنے لئے تو وہ چیز پہند کرتے ہوں جس کواعلیٰ درجہ کا سجھتے ہوں اور اللہ کے لئے وہ

چیز تجویز کرتے ہوں جس کوادنی درجہ کا بچھتے ہوں۔جس کا بیان سورۃ الصافات آیت ۱۵۳ سے ۱۵۸ تک میں تفصیل کے ساتھ مدل گذر چکا ہے۔ ساتھ مدل گذر چکا ہے۔

آ کے پھررسالت سے متعلق کلام ہے کہ آپ کاحق ہونا ثابت ہوجانے کے باوجود آئیں جو آپ کا اتباع اس قدر نا گوارہے تو) کیا آپ ان سے (احکام کی تبلیغ کا) کچھ معاوضہ ما تکتے ہیں کہوہ تاوان آئیں بھاری معلوم ہوتا ہے (ادریا ک طرح ہے جیسا کہ ارشاد ہے ﴿ اَمْر تَسُنَلُهُمْ خَدُرْجًا فَخَوَاجُ رَبِّكَ خَدِّدٌ ۖ وَهُوَخَدُرُ الزِّيزِقِبُنَ ﴾

آگے بعث اور جزا وسرا سے متعلق کلام ہے کہ وہ لوگ جو کہتے ہیں کہ پہلی بات تو یہ ہے کہ قیامت نہیں ہوگی۔اورا کر فرض کرلوہوگی تو ہم وہاں بھی اجتھے ہیں گے، جیسا کہ اللہ تعالی نے قول نقل فرمایا ہے ﴿ قَلَینَ تُجِعْتُ بِاللّٰے کَوْنَا وَ کُیْنَ اللّٰہِ کُلْکُسُنی ﴾ (سورة تم السجدہ آیت ۵۰) تو ہم ان سے متعلق ہوچھے ہیں کہ) کیاان کے پاس غیب (کاعلم) ہے کہ بید اس کو محفوظ در کھنے کے واسطے سے) لکھ لیا کرتے ہیں؟ (بیاحقر کے نزدیک بحفظون سے کنا ہے ہے کیونکہ لکھ لین محفوظ کے مزددیک بحفظون سے کنا ہے ہے کیونکہ لکھ لین محفوظ کے کہ واسطے سے) لکھ لیا کرتے ہیں؟ (بیاحقر کے نزدیک بحفظون سے کنا ہے ہے کیونکہ لکھ لین محفوظ کی کہا کہ کا طریقہ ہے،الہذا حاصل ہیں ہوا کہ جس امر پر شبت یا منفی انداز میں کوئی عقلی دلیل قائم ندہو، وہ محض غیب ہوا اطلاع کا دکوی شبت یا منفی انداز میں صرف وہ کرے، اس لئے کہ اگر علم ہونے کے بعد مخاطف نہ ہوت ہو گئی ہے، اور وہ کی اطلاع دی گئی ہے، اور وہ کی اطلاع دی گئی ہے، اور وہ کی اطلاع دی گئی ہے، کہ موالے کے بعد مخاطف سے دی گئی ہے، اور وہ جسیا کہ ہوارے نی سے المنا کی کونی کی نیسی خبر وہ کی کے واسطہ سے دی گئی ہے اور وہ وہ کونوظ رکھ کردومروں کو کہنچار ہے ہیں۔

آ گے رسالت سے متعلق ایک اور کلام ہے۔ وہ بیرکہ) کیا بیاوگ (اس ذات کے ساتھ جس کورسالت عطاکی گئی ہے) کچھ برائی کرنے کا اراوہ رکھتے ہیں (جس کا بیان دوسری آیت میں ہے ﴿وَلَاذْ يَمْنَكُو بِكَ الَّذِيْنَ حَكَفُرُوا لِيُنْ الَّذِيْنَ حَكَفُرُوا لِيُنْ الَّذِيْنَ وَكُفُرُوا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله

آئے پھرتو حیدے متعلق کلام ہے کہ) کیاان کااللہ کے سواکوئی اور معبود ہے؟ اللہ تعالی ان کے شرک سے پاک ہے،
اور (آئے پھررسالت سے متعلق ایک کلام ہے۔ وہ یہ کہ یہ لوگ دسالت کی نفی کے لئے ایک بات یہ بھی کہا کرتے ہیں کہ
ہم تو آپ کواس وقت رسول جانیں جب ہمارے اوپر آسان کا ایک ظرا گرا دو۔ جیسا کہ ارشاد ہے ﴿ وَ قَالُوْا لَنَ نَوْفِینَ
لَکَ حَتّے تَفْعُر لَنَا مِنَ اَکُا مُنْ مِن یَکْبُونُمُا ﴾ (سورہ بی اسرائیل آیت ۹۰ سے ۹۲ تک) تواس کا جواب یہ ہے کہ اول
توکی بھی دعوی پر جاہے وہ رسالت کا دعوی ہویا کہ کھاور مطلق دلیل کا قائم کردیتا کانی ہے، البتہ شرط یہ ہے کہ وہ جو

کدرسالت کے دعوی ہی کے دقت سے بغیر کی عیب یا طعنداور جرح کے قائم ہو، اور کی خاص دلیل کا قائم ہونا ضروری نہیں، اور نہ ہی اس سے نبوت کے دعوی عیں کوئی عیب دجرح لازم آتا ہے اورا گر بھلائی کے طور پر کوئی فرمائٹی دلیل قائم کی جائے تو بیاس وقت ہے جب اس میں کوئی مصلحت ہو مثال کے طور پر درخواست کرنے والاحق کا طالب ہوتو بہی ہجا جائے کہ اچھا ہے کہ اچھا ہے اعتبار کے قابل جست ہو، اور بہاں یہ مصلحت بھی نہیں، کیونکہ ان کی فرمائٹی حق کی طلب کے لئے نہیں، بلکہ بیٹر مائٹی محض عیب لگانے اور عزاد دو تھنی کی فرم مسلمت بھی نہیں، کیونکہ ان کی فرمائٹی حق کی طلب کے لئے نہیں، بلکہ بیٹر مائٹی محض عیب لگانے اور عزاد دو تھنی کی فرم مسلمت بھی نہیں کے میاز ہو جائے اور) وہ آسان کے فلا سے کود کھے (بھی) لیس سے ہوادر دوہ ایس اس اس کو کو کوئٹ کی کا میان کے گئر سے اور دوہ ایس کی اگر ان کا بیٹر کھی کہ کہ کی گئر ہو تا ہو گئر ہو

آگال دن کا بیان ہے، لینی )جس دن ان کی تدبیری (جودہ لوگ دنیا میں اسلام کے خلاف اورا پنی کا میابی کے سلسلہ میں کیا کرتے تھے ) ان کے بچھ بھی کام ندآ کیں گی۔اور ند کہیں ہے ) آئیس مدو ملے گی (ند تو وہ مخلوق کی طرف ہے ، کداس کا امکان ہی نہیں ہوگی، لیعنی اس دن انہیں حقیقت ہے کہ اس کا امکان ہی نہیں ہوگی، لیعنی اس دن انہیں حقیقت معلوم ہوجائے گی۔ باقی یہ لوگ اس سے پہلے ایمان لانے والے نہیں ہیں ) اور (آخرت میں تو ان پر یہ صیبت آتے گی معلوم ہوجائے گی۔ باقی اور اس کے لئے اس دغذاب سے پہلے ایمان لانے والے نہیں ہیں ) اور (آخرت میں تو ان پر یہ صیبت آتے گی ہی کہی ان ظالموں کے لئے اس (عذاب) سے پہلے (جس پر ﴿ یُلْقُولُ یَوْمَ اُنْ اُن طالموں کے لئے اس (عذاب) سے پہلے (جس پر ﴿ یُلْقُولُ یَوْمَ اُنْ اُن طالموں کے لئے اس (عذاب) سے پہلے (جس پر ﴿ یُلْقُولُ یَوْمَ اُنْ اُن طالموں کے لئے اس (عذاب) کی کی ان میں اکثر کو معلوم نہیں (آکٹر شایداس کے فرمایا ہو کہ ان میں سے بعض کے لئے ایمان مقدرتھا، اور ان کا عدم علم میں بدلنے والا تھا، اس لئے وہ عدم علم قرار نہیں دیا جمیا ) اور (جب آپ کو سے بعض کے لئے ایمان مقدرتھا، اور ان کا عدم علم علم سے بدلنے والا تھا، اس لئے وہ عدم علم قرار نہیں دیا جمیا ) اور (جب آپ کو

فائدہ: اگر ﴿ فَلَيَّانُوْا بِعَدِيْتٍ مِّعَفْلِهِ إِنْ كَانُوْا طَدِوَيْنَ ﴾ شمطلق كلام مراد ہے تو اس كي تغيير ﴿ فَانْوَا السُورَةِ فِينَ فِي اللهِ وَيَقَوْقُ فِينَ فِي اللهِ وَيَقَاوِرا كُرايك مضمون مراد ہے تو كہاجائے گاكہ جيے دومرى آنوں ش زيادہ سے چينے ہوا ہے يہاں كم سے ہوا ہے اور ﴿ فَلْيَاتِ مُسْتَوَعُهُمُ ﴾ الح يجين ان ش سے سنے والوں پرن لينے پردليل كامطالباس كے وي كے طريقہ سے ہونے كى حيثيت سے ہذكہ اور چ شنے كے ساتھ مى كونكه اس خصوصيت كے ساتھ مى كونكه اس خصوصيت كے ساتھ مى كونكه اس خصوصيت كوالله الم

﴿ بحدالله! سورة طوركي تفسير حتم مولى ،آ محان شاء الله سورة النجم كي تفسير آتى ہے ﴾





### شروع كرتابول يس الله كام سے جونهايت مهريان برے وقم والے بي

﴿ وَالنَّخْمِ إِذَا هَوْى فَمُ مَا صَلَّ صَاحِبُكُمُ وَمَا عَوْ عَنْ وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوْلِ فَ إِنْ هُو إِلَّا وَتُحْ فَالْمَا وَعَلَى مَا وَمُو وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْمَوْلِ فَ وَالْمَوْلُ وَمَا كَانَ قَابُ عَلَى الْقُولُ فَ وَهُ وَمُو يَا وَهُو وَالْمَتُولِ فَا وَكُو وَكَانَ قَابُ عَلَى الْفَوْلُ مَا رَاى وَافَتُلُونَ فَا فَكَانَ قَابُ قَوْسَيْنِ أَوْ اَدُنْ فَ فَا وَلَمَ مَا اللّهُ مَا كَانَ مَا الْمُعَلِيمِ مَنَا اللّهُ عَلَى مَا كَانَ بَ الْفَوْادُ مَا رَاى وَافَتُكُووْنَهُ عَلَى مَا يَوْعَلَى وَلَيْ مَا كَانَ مَا كَانَ مَا رَاى وَافَتُكُووْنَهُ عَلَى مَا يَعْتَلَى فَا مَا كَانَ مَا اللّهُ وَلَا مُعَلِّمُ وَمَا كَانَ عَلَى مَا كَانَ مَا كَانَ مَا كَانَ فَا اللّهُ وَلَا مَا يَعْتَلَى فَا لَا عَبْلُهُ وَلَا مَا يَعْتَلَى فَا مَا يَعْتَلَى فَا مَا كَانَ مَا يَعْتَلَى فَا اللّهُ مَا يَعْتَلَى فَا اللّهُ مَا يَعْتَلَى فَا اللّهُ مَا يَعْتَلَى فَا اللّهُ وَالْمَا مُوالِقَالُولُ مَا اللّهُ مَا يَعْتَلَى فَا اللّهُ مَنْ وَمَا طَعْلَى فَا اللّهُ مَلْ وَالْمَا عَلَا مَا يَعْتَلَى فَا اللّهُ مَا يَعْتَلَى فَا اللّهُ مَا يَعْتَلَى فَا اللّهُ مَا يَعْتَلَى فَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا يَعْتَلَى فَا اللّهُ مَا يَعْتَلَى فَا اللّهُ مَا يَعْتَلَى فَا اللّهُ عَلَى مَنْ الْمَا اللّهُ وَاللّهُ مَا يَعْتَلَى اللّهُ مَا يَعْتَلُى فَا اللّهُ مَا يَعْتَلَى اللّهُ مَا يَعْتَلَى اللّهُ اللّهُ مَا يَعْتَلَى اللّهُ مَا يَعْتَلُوا مُنْ اللّهُ مَا يَعْتَلَى اللّهُ مُنْ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مَا اللّهُ مُنْ المُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ

ترجمہ بتم ہستارے کی جب وہ خروب ہونے گئے ، یہ بہارے ساتھ کے دہنے والے ندراہ سے بھتے نہ فلط داست ہولئے ، اور نہ آپ اپن نفسانی خواہش سے بائیں بناتے ہیں۔ ان کا ارشاد نری وی ہے جوان پر بھیجی جاتی ہے ، ان کو ایک فرشتہ تعلیم کرتا ہے جو بڑا طاقتور ہے ، پیدائش طاقتور ہے۔ پھر وہ فرشتہ اصلی صورت پر خمودار ہوا ایسی حالت میں کہ وہ بلند کنارہ پر تھا پھر وہ فرشتہ نزدیک آیا ، پھر اور نزدیک آیا ، سود ونوں کمانوں کی برابر فاصلہ و گیا بلکہ اور بھی کم ۔ پھر اللہ تعالی نے اپنے بندہ پر وی نازل فرمائی ۔ جو پھے نازل فرماناتھی قلب نے یعمی ہوئی چیز میں کوئی فلطی نہیں کی ۔ کیا ان سے ان کی دیکھی ہوئی چیز میں نزاع کرتے ہو، اور انھوں نے اس فرشتہ کو ایک اور دفعہ بھی دیکھا ہے ، سدرۃ المنتبی کے پاس ، اس کے قریب جنت المادی ہے ۔ جب اُس سردۃ المنتبی کو لیٹ ربی تھیں جو چیز ہیں لیٹ ربی تھیں ، نگاہ نہ تو ہٹی اور نہ برھی ۔ انھوں نے بیٹ پروردگار کے بڑے بڑے بڑے بیٹ ربی کیا تبات دیکھے۔

ربط: ادپرکی سورت میں توحید، رسالت، بعث اور جزاوس اے مضمون تھے۔اس سورت میں بھی بہی مضمون ہیں۔ نبوت کا اثبات:

قتم ہے ستاروں کی (یہاں کوئی خاص ستارہ مراز ہیں ہے، بلکہ طلق کوئی بھی ستارہ ہوسکتا ہے) جب وہ غروب ہونے گئے (اس تتم میں ﴿ مَا حَدُول ہے ﴾ کی قتم کے جواب کے مضمون کی نظیر ہے، یعنی جس طرح ستارہ طلوع ہونے سے لیے (اس قتم میں ﴿ مَا حَدُول ہِ اِنْ مَا مَا مَا مَا مِنْ مِنْ اِنْ مَا اِنْ مِا قاعدہ رفتارے ادھرادھر نہیں ہوا، اس طرح آپ اپنی ساری عمر کے ہونے سے لے کرغروب تک اس تمام سفر میں اپنی یا قاعدہ رفتارے ادھرادھر نہیں ہوا، اس طرح آپ اپنی ساری عمر کے

لئے کراہ ہونے ہی داست ہے ہیں اور غلط داست پر چلنے سے محفوظ ہیں۔ اور اس سے ﴿ إِذَا هَوٰی ﴾ یعن ' جب غروب ہونے گئے' کی قید لگانے کی وجہ بھی معلوم ہوگی اور اگر چہ غروب ہونے یعنی چھپنے سے طلوع ہونے یعنی نگلئے تک بھی ستارے کے لئے یہی تھی تاہر ہے ۔ کہ طلوع سے غروب تک محسوں ہے اور اس طرف بھی اشارہ ہے کہ جس طرح ستارے کوراتوں کو سمت کی رہنمائی ملتی ہے، اس طرح آپ کو بھی داست سے نہ بھی اور خلط راستہ پر نہ چلئے اور خلط راستہ پر نہ جائی میں ہوتا اور ہونے کی رہنمائی ملتی ہے، اس طرح آپ کو بھی داست سے نہ بھی اور خونکہ آسان کے بھی ایسی میں قرب من الا بھی لیدنی کنارہ سے قریب ہونے لیدنی غروب ہونے اس میں ترب من الا بھی لیدنی کنارہ سے قریب ہونے لیدنی غروب ہونے کے وقت سے بات زیادہ ہوتی ہے گئے کی قیدلگائی اور اگر چہ کنارہ سے طلوع کے وقت بھی قریب ہوتا ہے، لیکن غروب ہونے کے وقت سے بات زیادہ ہوتی ہے کہاس وقت بھی ترب ہوجائے گا برخلاف طلوع کے وقت بھی قریب ہوجائے گا برخلاف طلوع کے اس وقت بے قری کر رہنمائی حاصل کرنے میں ذراور پر لگائی اور گی ہوجائے گا برخلاف طلوع کے اس وقت بے قری کر رہنمائی حاصل کرنے میں اس طرف اشارہ ہوگیا کہ حضور کو بھی تھی ہے، الہذا اس میں اس طرف اشارہ ہوگیا کہ حضور کو بھی ہوجائے گا برخلاف طلوع کے اس وقت بے قری کر رہتی ہے، الہذا اس میں اس طرف اشارہ ہوگیا کہ حضور کے بیا ہے جدایت حاصل کر لیمنے کو فئیست مجھو۔ اور شوق کے ساتھ دور د ، جند کی کر و

آ گفتم کا جواب ہے کہ بیتہ ارے (ہروقت) ساتھ (اور سامنے) رہنے والے (رسول جن کے تمام حالات اور کام
تہہیں معلوم ہیں جن سے انصاف کی شرط کے ساتھ ان کی بچائی پراستدلال کر سکتے ہو، بیدسول) نہ (سیدھے) راستہ

منظے اور نہ فلط راستہ پر چلے (آیت ش ﴿ مَا حَمَلُ ﴾ آیا ہے اور ﴿ مَا خَوا ہے ﴾ آیا ہے۔ حن لیا صلال کا مطلب یہ
ہے کہ بالکل راستہ بعول کر کھڑارہ جائے اور خوی ہی کہ فلط راستہ کو میچے بچھ کر چلتا رہے، جیسا کہ انخاز ن میں ہے، یعنی جس
طرح تم انہیں نبوت کے دعوی اور اسلام کی طرف دعوت دینے میں براہ بچھتے ہو، یہ بات نہیں ہے بلکہ آپ برتن نی
ہیں) اور شانی خوا ہش سے با تمیں بناتے ہیں (جیسے تم لوگ کہتے ہو کہ الحقر اہلکہ) ان کا ارشاد صرف و جی ہے جو ان
پر جیسی جاتی ہے (چاہ ہے الفاظ کی بھی و جی موجوقر آن کہلا تا ہے چاہے سرف منی کی وتی ہو جو سنت کہلاتی ہے اور چاہے و تی
ہزئی ہو یا کسی کئی قاعدہ کی وجی ہو جس سے اجتہاد فرماتے ہیں۔ لہذا اس سے اجتہاد کی نئی نہیں ہوتی۔ اور اس موقع وکل کا
مسل مقصود کا فروں کے دعم کی نئی ہے، لینی اللہ کی طرف خلط بات کی نسبت نہیں فرماتے۔

آ مے وہی کے آنے کا واسطہ بتاتے ہیں کہ ) آئیس ایک فرشتہ (اللّدی جانب سے اس وہی کی ) تعلیم کرتا ہے جو برا ا طاقت ورہے (اوراس کی بیطافت اپنی کوشش سے حاصل کی ہوئی ٹہیں ہے، بلکہ وہ ) پیدائش طور پر طافت ورہے (جیسا کہ ایک روایت ہیں خود جرئیل علیہ السلام نے اپنی طافت کا بیان فر مایا کہ ہیں نے لوط علیہ السلام کی قوم کی بستیوں کوجڑ سے اکھاڈ کراور پھراو پر آسان کے قریب لے جاکر چھوڈ دیا۔ اس کوالدر آلمٹو رنے سورة الکو برکی تغییر میں روایت کیا ہے۔ مطلب یہ کہ بیکلام آپ کے پاس کسی شیطان کے ذریعے ٹہیں پہنچا کہ کا بمن ہونے کا احتمال ہو، بلکہ فرشتہ کے ذریعہ ے آیا ہے اور شایداس کی صفت ﴿ شَدِیدُ الْقُوٰی ﴾ لینی براطانتور بیان فرمانے سے بیٹھ مود ہوکہ اس کا گمان بھی نہ کا جائے کہ شایدا صل میں فرشتہ ہی لے کرچلا ہو گرور میان میں کوئی شیطانی تصرف ہو گیا ہو، الہٰ دااس میں جواب کی طرف اشارہ ہو گیا کہ وہ بڑے طاقتور ہیں، شیطان کی مجال نہیں کہ ان کے پاس پھٹک بھی سکے، پھر دی کے ختم ہونے کے بعد خود حق تعالیٰ نے اس کے بالکل جوں کا توں اوا کردیے کا وعدہ فرمایا ہے ﴿ إِنَّ عَلَيْنَا اَجَمْعَا فَ وَقُوٰلَا نَهُ ﴾ (سورة القیامة است کے اللہ جوں کا توں اوا کردیے کا وعدہ فرمایا ہے ﴿ إِنَّ عَلَيْنَا اَجَمْعَا وَقُوٰلَا نَهُ ﴾ (سورة القیامة است کے الکل جوں کا توں اوا کردیے کا وعدہ فرمایا ہے ﴿ إِنْ عَلَيْنَا اَجَمْعَا فَ وَقُوٰلَا نَهُ ﴾ (سورة القیامة است کے اللہ جوں کا توں اوا کردیے کا وعدہ فرمایا ہے ﴿ إِنْ عَلَيْنَا اللہٰ جَوْلُ کَا اللہٰ کا اللہٰ کا اللہٰ کا اللہٰ کا توں اوا کردیے کا وعدہ فرمایا ہے ﴿ اِنْ عَلَيْنَا اللہٰ کَا الل

آگاس شبرکا جواب ہے کہ اس وقی لانے والے کا فرشتہ اور جرکیل ہونا تو اس وقت معلوم ہوسکتا ہے جب آپ
انہیں بچانے ہوں اور پوری سے بچان اصلی صورت دیکھنے پر موقوف ہے تو کیا آپ نے جرکیل علیہ السلام کوان کی اصلی
صورت میں ویکھا ہے؟ اس کے بارے میں فرماتے ہیں کہ ہاں! یہ بھی ہوا ہے جس کی کیفیت ہیہ کہ چند ہار تو دوسری
صورت میں دیکھا، اگر چہ بید دوسری صورت بھی الی تھی کہ اللہ تعالیٰ نے اس صورت میں جو مشحصات اصلیہ لیخی تخصیت کو
متعین کرنے والی ہا تیں اور جو مشحصات عارضہ سے ان میں آپ کوفر تی وتیز عطافر ماد ہے جس پر بی تقلی دلیل دلالت کرتی
ہوئی کہ نے دائی ہا تھی اور جو مشحصات عارضہ سے ان میں آپ کوفر تی وتیز عطافر ماد ہے جس پر بی تقلی دلیل دلالت کرتی
اور دھو کہ میں رہتی ، اس لئے بیفر تی وتیز عطافر ماد ہے آگر چہ وہ صورت اصلی نہیں تھی ) پھر (ایک بارایہا ہوا کہ) وہ فرشتہ
اور دھو کہ میں رہتی ، اس لئے بیفر تی وتیز عطافر ماد ہے آگر چہ وہ صورت اصلی نہیں تھی ) پھر (ایک بارایہا ہوا کہ) وہ فرشتہ
میں اس کی قسیر افتی شرقی بینی شرقی کنارہ سے آئی ہے جسیا کہ المدر المثور میں ہے۔ اور افتی لیخی او پروالے کنارے دکھائی
میں اس کی قسیر افتی شرقی بینی شرقی کنارہ سے آئی ہے جسیا کہ المدر المثور میں ہے۔ اور افتی لیخی او پروالے کنارے دکھائی
میں اس کی قسیر افتی شرقی بینی شرقی کنارہ سے آئی ہے جسیا کہ المدر المثور میں ہے۔ اور افتی لیک کنارہ کے درمیان ایش اس کے میکھی چز پوری طرح نظر نہیں آتی۔ اس لئے
موڑ اسااویر نظر آئے۔

اوراس دیکھنے کا قصدیہ ہوا تھا کہ ایک بارخود حضور میں ایک اللے جبر کیل علیہ السلام سے بیخواہش ظاہر کی کہ جھے اپنی اصلی صورت دکھانے کا وعدہ کیا، صورت دکھا دو، انھوں نے حراء کے پاس اور ترفدی کی روایت کے مطابق جیاد ہیں اپنی اصلی صورت دکھانے کا وعدہ کیا، آپ دہاں تشریف لے گئے تو انہیں مشرق کے افق ہیں دیکھا کہ ان کے چھسو بازویں اور اس قدر پھیلے ہوئے ہیں کہ غربی افق تک کو گھر رکھا ہے۔ ان کی اصلی صورت دکھ کرآپ ہے ہوش ہوکر گڑ پڑے، اس دفت جرکن علیہ السلام انسانی صورت افتیار کرکے آپ کی تسکین کے لئے انرا تے ، جس کا آ مے ذکر ہے، جیسا کہ جلالین ہیں ہے۔

حاصل بیکدوہ فرشتہ پہلے اصلی صورت میں افق اعلی پرنمودار ہوا) پھر جب آپ بے ہوش ہو گئے تو) وہ فرشتہ (آپ کے ) نزدیک آیا، پھر اور نزدیک آیا تو (قریب ہونے کی وجہ سے جس پر لفظ ﴿ دُنّا ﴾ سے دلالت ہوتی ہے) دو کمانوں کے برابر فاصلہ رہ گیا بلکہ (انتہائی قریب ہونے کی وجہ سے کہ جس پر لفظ ﴿ فَتَدُالَ اللّٰ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ ال

فاصله ره كمياء دوكمانول كامطلب بيهيه كهربول كي عادت تقى كه جب دوآ دى آپس ميں انتہائى اعلى درجه كا اتفاق واتحادكر تا عاہدے تقے و دونوں اپنی اپنی کمانیں لے کران کے جلئے لینی تانت کوآپس میں ملادیتے تقے اور چونکہ ملادینے میں بھی بعض اجزاكاعتبارے كجموفاصلەضرورى رەجاتاب، لإذااس محاوره كى وجدے يةرب اوراتخادے كنابيه وكيا ادر چونكدب مرف صورت میں اتفاق کی علامت بھی تو اگر روحانی اور دلی اتفاق بھی ہوتو وہاں ﴿ اَوْ اَدْنَّى ﴾ بھی صادق آسکتا ہے۔ چنانچہ ﴿ أَوْ أَدْ فَى ﴾ بر هادينے سے سياشاره بوكيا كم صورت على قريب بونے كے علاوه آپ ميں اور جرئيل عليه السلام میں روحانی مناسبت بھی تھی جو بوری معرفت محسوس ہونے والی صورت کی حفاظت اور اصلی اور عارضی طور پر بنائی ہوئی صورتوں کے درمیان کئے ہوئے فرق اور امتیاز کاسب سے اعظم مدارے۔ غرض بیکدان کی سکین سے آپ کوسکین ہوئی، اورافاقہ ہوا) پمر(افاقہ کے بعد)اللہ تعالی نے (اس فرشتہ کے ذریعہ سے) اپنے بندہ (محمد سلط اللہ اللہ علی اللہ تعالی من اللہ مائی، جو کھنازل فرمانی (جس کی تعیین شخصیص سے ساتھ معلوم نہیں اور نہی معلوم ہونے کی حاجت وضرورت ہے۔ اوراس میں بھی تعجب کی کوئی ہات نہیں کہ جرئیل کی معرفت و پہیان کے بارے اس کھ وی ہویا کھاور مواور شایداس وقت بھی وی کا نازل فرماناءاس کے باوجود کہاس ونت اصل مقصود معرفت کی زیادتی کے لئے جرئیل کی اصلی صورت کا دکھانا ہے،اس لئے ہوکہ بیمعرفت ش اور زیادہ مددگارہو، کیونکہ جب صنوراس ونت کی وجی کوجو کہ اصلی صورت میں ظاہر ہونے کی وجہ سے جرئیل علیدالسلام کے واسطہ کوختم کر کے ہے، اور دوسرے وقتوں کی وی کوجو کدانسانی صورت کے واسطہ سے ہے، ایک شان يرديكسيس كيتويفين اورجى زياده سے زياده توى موكاكدونوں حالتوں ميں وى كا واسط ايك اى حقيقت ہے جيساك اگر کسی مخض کی آواز اور بولنے کے طرز انداز ہے اچھی طرح واقف ہوں تو اگر بھی وہ آواز کو بدل کر بھی بولتا ہے تو صاف يجيان لياجا تاب-

آگاس دی کھنے ہے متعلق ایک شبہ کا جواب ہے کہ وہ سیکہ اصلی صورت ہیں و کھنا جو کہ پوری معرفت و پیچان کا مدار ہے ہا اور جس کا او پرا ثبات کیا گیا ہے، وہ مطلق د کھنا نہیں، بلکہ سی طرح ہے د کھنا ہے اور اس کا مدار اصل ادراک واحساس کرنے والے بعنی دل کے احساس ادرادراک ہی غلطی وخطاسے محقوظ ہونے پر ہے۔ ورنداگراس کے احساس وادراک ہیں خطاہ ہوتو حواس بعنی محسوس کرنے والی تو تیس جو کہ دل کی جاسوس ہیں، ان ہیں بھی خطا ہوگ ۔ چنا نچہ اس بنا پراحساسات لعنی غلطی وخطا ہوتے دیکھی جاتی ہوئے لوگوں کو بھی لیمی غلطی وخطا ہوتے دیکھی جاتی ہے، چنا نچہ بجنون، حس کی سلامتی کے باوجود بعض اوقات پیچانے ہوئے لوگوں کو بھی پیچانے سے انکار کر دیتا ہے یا دومر افخص بتا دیتا ہے کیونکہ اس کے باوجود کہ اس کی حسیجے ہے، لیکن اوراک کرنے والے لیمی دل پرجنون کا اثر ہوگیا ہوتا ہے، لہذا ہید کھنا تھے و کھنا نہیں تھا؟ آگاس شبہ کا جواب ہے یعنی وہ د کھنا تھے تھا کہ اس دیکھنے کے وقت ) دل نے دیکھی ہوئی چیز ہی غلطی نہیں کی (رہا ہے سوال کہ اس کی کیا دلیل ہے کہ دل نے غلطی نہیں کی وقت کے وقت ) دل نے دیکھی ہوئی چیز ہی غلطی نہیں کی (رہا ہے سوال کہ اس کی کیا دلیل ہے کہ دل نے غلطی نہیں کی تو

بات بیہ کہ اگر ایے مطلق احمال توجہ کے قابل ہوا کریں توجس سے امان بالکل ہی دورہوجائے۔ادر یہ باطل ہے۔ بلکہ ان احتالوں کے لئے کوئی مثنا توجہ کے قابل ہونا ضروری ہے۔ چنا نچہ دل کی شلطی کا مثنا یہ ہوتا چا ہے کہ اس ادراک کرنے والے کی عقل میں خلل ہو۔اوررسول اللہ شلطی کا ختل کا صحیح آپ کا ذہیں ، ہوشیار اور بحصد دارہو تا سب کا دیکھا بھالا اور فاہم ہوتھا۔ چونکہ اس بحر پور طریقہ سے اثبات کے باوجود عناور کھنے والے ، مخالفت کرنے اور بحث ولڑائی کرنے سے بازئیں آتر ہے ، اس لئے آگے ڈائن کرنے اور تجب کے اظہار کے اعماز شین ارشاد فرمائے ہیں کہ جب تم نے ایسے کائی اور اطمینان کے قابل بیان سے بہچائے اور دیکھنے کا ثبوت س لیا) تو کیا ان (رسول شین ایش کے ہیں کہ جب تم نے ایسے کائی ہوئی جیز (کے بارے) میں جھڑا کرتے ہو؟ (یعنی اوراک سے متعلق امور میں خطاب سے سب سے ذیا دہ محفوظ میں ہین محسوں کئے جانے والے امور میں اختلاف کرتے ہو کہ جن میں خطائے احتمال بھی دورہو گئے ، پھر یوں تو تہارے محسوں امور میں خطاب سے سب سے ذیا ف کرتے ہو کہ جن میں خطائے احتمال بھی دورہو گئے ، پھر یوں تو تہارے محسوں امور میں خطائے احتمال بھی دورہو گئے ، پھر یوں تو تہارے محسوں امور میں ہزار وں خدشے نگل سکتے ہیں)

اور (اگریب بارایک ای جینی خدشہ ہو کہ جس چیز کوایک ہی بارد یکھا ہوتواس کی پیچان کیے ہوگئی ہے؟ البتہ بار ہار دیکھے ہیں جب ہر بارایک ہی جینی چیز دیکھی جائے تو شاخت ہوگئی ہے کہ بیدوہی چیز ہے جو پہلی بارد یکھی ہے تواس کا جواب بیہ کہ اول تو یہ بات غلط ہے، کیونکہ بعض اوقات کسی چیز کا ایبا پورا پید معلوم ہوجا تا ہے کہ دیکھتے ہی فوراً پیچان ہوجاتی ہوجاتی ہوجاتی ہوجاتی اور مرک ہوجاتا ہے کہ دیکھتے ہی فوراً پیچان اصروری ہیں معرفت ماصل ہوجاتی ہے کہ کسی سے کہ بتانے سے یا قرینوں اور علامتوں اور تیسری بار جس ہوتا ہے بلکہ اس معنی جس معرفت ماصل ہوجاتی ہے کہ کسی سے کے بتانے سے یا قرینوں اور علامتوں کے جمع ہونے سال کاعلم ہوجائے اور پھراس کی صورت محفوظ رہے کہ دوسری بار صرف صورت کے مطابق ہونے سے کہتے ہوئے سے اس کاعلم ہوجائے اور پھراس کی صورت محفوظ رہے کہ دوسری بار صرف صورت کے مطابق ہونے سے کہتے ہوئے یاس دیہ سے کہ آپ کو ضروری پا استدلال والے علم کے طور پرجس سے متعلق دوسری باتوں ودلیلوں کی تعلیم ہم نہیں کرسکتے یا اس دید سے کہ آپ کو نئی بار غیر اصلی صورت کا معا ند ہو چکا تھا۔ اور اصلی پیچان آپ کے ذہن میں انچی طرح پیشہ چکی تھی۔

غرض کی طرح جرئیل علیہ السلام کا پورا پہ معلوم ہوگیا اوراس کی پیچان ہوگئ ہویا اس وقت اللہ تعالیٰ کے بتانے سے
آپ کو یقین ہوگیا ہو۔ اس طرح دوجہ سے بی خدشہ باطل ہے، تیسرے آگر مان لیس کی درجہ میں شناخت کے لئے دوبارہ
یا اشارہ ہی کی ضرورت ہوتو ) انھوں نے ( یعنی رسول اللہ مین اللہ اللہ اس فرشتہ کو ایک دفعہ اور بھی ( ان کی اصلی صورت
یا اشارہ ہی کی ضرورت ہو کہتے ہیں حضور نے پہلی ہی بار میں پیچان لیا تو اس کا مطلب بیڈیس کہ کس کے إعلام یعنی بتانے یا
اعلام یعنی علامتوں کی ضرورت نہ ہو، اورا گریہ مراوہ وتی تو بے شک بیشری ہوتی ہو تھا کہ ایک شناخت تو دوسری تیسری بار میں ہوتی ہے
ہیلی بار میں نہیں ہوتی۔ الح

س) دیکھا ہے (لبذا اب تو وہ وہ م بھی دور ہوگیا، کونکہ دونوں صورتوں کی مطابقت ہے پوری تعیین ہوگی کہ ہاں جرئیل

ہیں ہیں۔ آگے وہ جگہ بتاتے ہیں کہاں و کھا یعنی معراج کی رات میں دیکھا ہے) سدرة انتہی کے پاس (سدرة ہیری کے درخت کو کہتے ہیں اور شتی کہتے ہیں انتہا کی جگہ، آخری سرا۔ حدیثوں میں آیا ہے کہ بیہ ہیری کا ایک درخت ہے جو ساتویں آسانوں پر عالم بالا یعنی اوپر کے عالم سے جواحکام اور رزق وغیرہ آتے ہیں، دہ پہلے سدرة المنتہی تک پہنچتے ہیں، پھر وہاں سے فرشتے زمین پر لاتے ہیں، اس طرح یہاں سے جوا تھال اوپر جاتے ہیں وہ بھی پہلے سدرة المنتہی تک پہنچتے ہیں، پھر وہاں سے اوپر اٹھا لئے جاتے ہیں، وزیا ہیں اس کی مثال ڈاک خانہ جسی جھے کہ خطوں کا آنا جانا وہاں سے ہوتا ہو اور شابیاس قید کے لگانے میں دکھائی دینے والی صورت کے اصل ہونے کی تقویت کی طرف اشارہ ہو کے یونکہ فرشتوں کے اور شابیاس قید کے لگانے میں دکھائی دینے والی صورت کے اصل ہونے کی اصل جگہ سے دور ہو کرتو بھی اصلی صورت، وضع وغیرہ کی تعبد یکی کی وجہ سے کی قدر بدل بھی جاتی ہوئی۔ کہا ہے دہئے کی اصل جگہ ہیں بالکل اصلی حالت پر رہتی ہے۔ ابندا وغیرہ کی تو بوئے کی اور زیادہ تقویت ہوگئی۔

اور ﴿ عِنْدُ لَى سِلُارُ قُو الْمُنْنَعِي ﴾ مِن تو و یکھنے کی جگہ بتائی ہے۔آگاس جگہ کاعزت وعظمت اور شرف وورجہ والا بونا بتاتے ہیں کہ )اس (سدرة المنتبی ) کے قریب ﴿ بَوْنَا بَدُ الْمَالَوٰ ﴾ ہے (ماوی کے معنی ہیں رہنے کی جگہ۔ چونکہ جنت نیک بندوں کے رہنے کی جگہ ہے، اس لئے اسے ﴿ بَوْنَا لَهُ الْمُالُوٰ ﴾ کہتے ہیں۔ حاصل بید کہ وہ سدرة المنتبی ایسے متاز موقع پر ہے۔ اس میں اس امر کا اشارہ ہوسکتا ہے کہ رسول اللہ سِلَانِ بِاللهِ مِنْ اللهِ مقام پر پہنچنا آپ کے معزز وکرم ہونے کی دلیل ہے۔

اور قاعدہ ہے کہ ایسے عزت والے اور بیارے مہمان سے عزت واکرام والے سامان کو چھپا کرنہیں رکھا جاتا اور چہنا کرنہیں رکھا جاتا اور چہنا کہ اللہ مارے کے اسلی صورت میں مطلقاً احتجاب کا جبر ئیل علیہ السلام کا آپ کے ساتھ رہنا آپ کی عزت واکرام کے لئے تھا۔ لہٰذاان کی اصلی صورت میں مطلقاً احتجاب کا احتمال نہیں تھا، لہٰذااس سے بھی دکھائی وینے والے کے انکشاف یعنی پوری طرح کھل کرسامنے آنے اور ظاہر ہونے کی تاکید ہوگئی، جس سے دکھائی وینے کاتعلق زیادہ پوراہوگا۔

اب دکھائی دینے کی جگہ کی تعیین کے بعدد کھائی دینے کا وقت بتاتے ہیں کہ کب ویکھا۔ چنانچے فرماتے ہیں کہ ) جب اس سررة المنتی کو وہ چیزیں لیٹ ربی تھیں جولیٹ ربی تھیں (ایک دوایت میں ہے کہ وہ سونے کے پروانے تھے یعنی ان کی صور تیں ایس تھیں جیسے سونے کے پروانے اور ایک دوایت میں ہے کہ وہ فرشتے تھے، یعنی ان کی حقیقت بھی ۔ اور ایک روایت میں ہے کہ وہ فرشتے تھے، یعنی ان کی حقیقت بھی ۔ اور ایک روایت میں ہے کہ فرشتوں نے حق تعالی سے اجازت کی کہ ہم بھی حضور میں تھی ہے کہ فرشتوں کے تھے، یہ ساری روایت الدرالم می وشی ہیں۔ اس میں بھی حضور میں جمع ہو گئے تھے، یہ ساری روایت سی الدرالم می وشی ہیں۔ اس میں بھی حضور میں جمع ہو گئے تھے، یہ ساری روایت سالدرالم می وشی ہیں۔ اس میں بھی حضور میں ایک معزز

ومرم ہونے کی طرف اشارہ ہوسکتا ہے۔ اور باقی وی وضاحت ہے جو گذشتہ قید میں بیان کی گئے۔

ابا یک اختال بیر ہوسکا ہے کہ ایک جرت آگیز چزیں دکھ کر نگاہ چکرا جاتی ہے۔ پورے ادراک واحساس پر قدرت نہیں رہتی ۔ تو ایک حالت بیں جر سُل علیہ السلام کی صورت کا کیا اوراک ہوا ہوگا۔ جب اس دوسرے ادراک کا اعتبار نہ ہوا تو پھراس فہ کورہ خدشہ کا جواب ہو کو گفٹ گرائے آئے ڈکھ اُٹھ اُٹھ اُٹھ اُٹھ اُٹھ کے سے دیا گیا ہے، وہ کافی نہ ہوا۔ اس اختال کو دور کرنے کے لئے فرماتے ہیں کہ آپ ان جیب چیز وں ، نشانیوں وا تحوں کو دکھ کے کر ذرا بھی ٹہیں چکرائے۔ اور ان سے آپ کو ذرا بھی ٹہیں چکرائے۔ اور ان سے آپ کو ذرا بھی جیر سے نہیں ہوئی۔ چینا نچہ جن چیز وں کو دیکھنے کا حکم تھا ان کی طرف و کھنے سے آپ کی اُٹھ اوند ہٹی ( بلکہ ان چیز وں کو و کھنے کا اس وقت تک تکم ٹہیں ہوا تھا) نہ (ان کی طرف د کھنے کے لئے آپ کی نگاہ) ہوجی ( ایمن اجازت سے پہلے نہیں و کھا، جیسا کہ مدارک بیں ہو مکا زُاع البلک و کھنے گئے ہے درمیان فرق بیان کرنے کے لئے اجازت سے پہلے نہیں و کھا، انہائی مستقل رہنے کی ولیل ہے، کیونکہ جیب چیز وں سے جرت بیں پڑکرا وی بہی دو حرکت کی اس طرح اے لئے اپنی جگہ انہائی مستقل رہنے کی ولیل ہے، کیونکہ جیب چیز وں سے جرت بیں پڑکرا وی بہی دو حرکتیں کہا جا تا انہیں و کھتا ہے۔ کیا کرتا ہے کہ جن چیز وں کود کھنے کے لئے کہا جا تا ہے، انہیں تو دیکھنا ٹیس اور جن کے لئے ٹیس کہا جا تا آئیس و کھتا ہے۔ کیا کرتا ہے کہ جن چیز وں کود کھنے کے لئے کہا جا تا ہے، انہیں تو دیکھنا ٹیس اور جن کے لئے ٹیس کہا جا تا آئیس و کھتا ہے۔ ان طرح اسے اپنے اوپر قائوٹیس رہتا۔

رہا یہ امرکہ بیسب اس وقت کافی ہے جب کوئی شخص و کیھنے کے دعوی کو مان لے، لہذا اس کی کیا ولیل ہے؟ اس کا جواب بیہ کہ اس کی دلیل آپ کی عادت ومعمول کے خلاف کام اور مجزے ہیں کہ ان جیسے کام پیش کرنے سے دومرے مب عاجز و بے بس ہیں، جن میں سب سے عظیم قرآن ہے جن سے آپ کا سچا ثابت ہونا تھینی ہے ورندالیا خدشہ مشک وشہ تو کسی چیز کے دیکھنے کا دعوی کرنے والے یہ وسکتا ہے۔

رہایہ کہ جب جرئیل علیہ السلام اپنی اصلی صورت کی بجائے دومری صورت میں آتے تھے آپ میلائی اس وقت کیے بیچان لیتے تھے؟ تو اس کا جواب میرے کہ اول تو اصلی صورت میں دیکھنے سے پہلے بھی آپ کو خاص طریقہ سے اس کی

معرفت حاصل تھی،جس کی وضاحت ﴿ فَاسْتَوْے ﴾ کی تغییرے پہلے گذر چکی ہے۔ اور اصلی صورت و کیھنے کے بعد تو اورزياده معرونت ويبجيان موكئ اوراس كارازييب كفرشة كاصورت بدل ليناايها بجيسانسان لباس بدل ليتاب توجو ھخص حقیقت کا ادراک کر لیتا اوراس کو بجھ لیتا ہے اس کے لئے لباس کابدل لیناادراک اور معرفت میں رکاوٹ نہیں ہوتا۔ رہاید کہ جب پہلی بارآپ بے ہوٹ ہو گئے تھے تواس وقت تو جرت ہوگئے۔اورجس شبہ کے جواب میں ﴿ مَا زَاعَ ﴾ یعن نگاہ بیں ہٹی ، فرمایا ہے وہ شبراس بار دیکھنے میں ہوجائے گا۔ تو اس کا جواب بیہے کہ طلق مغلوب ہوجانا ادراک کے لتے رکاوٹ بیس ہے، بلکہ جومغلوب ہونا اوراک سے پہلے ہو، دہ رکاوٹ ہے اور جومغلوب ہونا اوراک کے بعد ہو، وہ ركاوث نبيس - چنانچا كركونى قوى نظروالاسورج پرخوب نظر جماكر ديرتك و كيمية واگرچه بعدي اس كى آئلميس كام نهكريس گی کدان کے آ مے سیابی اورا ندھیرا آ جائے گالیکن اس کام ندکرنے سے پہلے وہ سورج کی تکمیدادراس کی شعاعوں کا اچھی طرح اوراک کرچکا ہوگا۔للنداممکن ہے کہ آپ کی بے ہوشی وقت کے لحاظ سے ادراک سے بعد میں ہو۔ چنانچہادراک واقع موجائے گا، بخلاف الله كى بخل سے موى عليه السلام كے بي بوش موجانے ك كه وہاں الله تعالى كى بخل سے موى عليه السلام كي عشى صرف ذات كاعتبار سے بعد بين تنى اور دفت در مان كاعتبار سے دونوں ملے ہوئے تھے، البذاوہاں جلى كا ادراك لازم بيس آتا موى عليه السلام سے متعلق جي كايہ شبرايك فاضل نے كلمه ﴿ لما ﴾ كي وجه سے جھ پركيا تھا كه وہ تب كے لئے وضع كيا كيا ہے جوتاً خريعن بعد كے لئے لازم ہے۔ اور بے ہوشى اور ہوش كايرفرق اس وجہ سے ہے كمانسان عالم ناسوت يعنى دنيامير تخل وبرداشت كي توت كم ركهتاب، اورملكوت يعنى آسان مي فرشتول والى دنيامين زياده ركهتاب) فاكده: اوربعض مفسرول نے ان آینوں كی تفسير الله كود كيھنے سے كی ہے مرمسلم میں حضرت عائشہ رضى اللہ عنها كى روایت سے جریک علیہ السلام کود یکھنے سے ان آینوں کی تغییر خودرسول الله سالنے کے اس علیہ السلام کود یکھنے سے ان آینوں کی تغییر خودرسول الله سالنے کے اس کی ہے: واذا جاء نہو الله بطل نھو معقل: اور بخاری میں شریک کی صدیث سے جوشبہ ہوتا ہے کہ بیآ بیتی حق تعالی سے قرب اور نزو کی برمحول موں تو نووی نے قتل کیا ہے کہ شریک حافظ نہیں ہیں۔

﴿ اَفَرَءُنِبُمُ اللّٰتَ وَالْعُزْى ﴿ وَمُنْوَةَ الثَّالِثَةَ الْرُخُولِ ٥ اللّٰهُ الذَّكُرُ وَلَهُ الْاَنْتُى وَالْكَا اللهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ وَ الثَّالِثَةُ الْرُخُولِ ١ اللّٰهُ وَ اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَلَهُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّلّٰ وَاللّٰهُ وَاللّلْمُ وَاللّٰهُ ولَا اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّلْمُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰلَالَ الللّٰهُ وَالللّٰهُ وَالللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ وَا

200

ترجمہ: بملائم نے لات اور عزی اور ایک تیسرے منات کے حال میں فور بھی کیا ہے۔ کیا تمہارے لئے تو بیٹے ہول اور خدا کے لئے بیٹیاں۔ اس حالت میں یہ بہت بے ڈھنگی تقتیم ہوئی۔ بیزے نام ہی نام ہیں جن کوئم نے اور تمہارے باپ دادوں نے محرالیا ہے خدا تعالی نے تو اُن کی کوئی دلیل ہیں نہیں۔ یوگ صرف بے اصل خیالات پر اور اپنیش کی فواہش پر چل رہے ہیں، حالا تکہ اُن کے پاس رب کی جانب سے ہوایت آپھی ہے۔ کیا انسان کو اُس کی ہر تمنامل جاتی ہے؟ سوخدا ہی کے اختیار میں ہے آخرت اور دنیا۔ اور بہت سے فرشت آسانوں میں موجود ہیں اُن کی سفارش ذرا بھی کام نہیں آسکی ، مگر بعداس کے کہ اللہ تعالی جس کے اللہ تعالی جس موجود ہیں اور راضی ہوں۔ جولوگ آخرت پر ایمان نہیں مرک ہے وہ فرشتوں کو بیٹی کے نام سے نامز دکرتے ہیں، حالا نکہ اُن کے پاس اس پر کوئی دلیل نہیں صرف بے اصل خیالات ہر جس میں فراہمی مفید نہیں ہوتے۔

ربط: او بررسالت کی تحقیق کامضمون تھا۔اب توحید کامضمون ہے۔

## توحيد كااثبات:

(اے مشرکو! اب جب کہ رسول اللہ ﷺ کاحق کے ساتھ بولنا اور وقی کا اتباع کرنے والا ہونا اللہ ہوتا اور آپ اس وجی سے تو حید کا تھم فرماتے ہیں کہ جوعقلی دلیلوں سے بھی البت ہے اور تم پھر بھی بنوں کی پرسنش کرتے ہوتو) بھلاتم نے (مجھی ان بنوں میں مثال کے طور پر) لات اور عزی اور ایک تیسر ے منات کے حال میں بھی غور کیا ہے؟ تا کہ تہیں معلوم ہوتا کہ وہ عبادت اور بوجا کے لائق ہیں یا نہیں؟ یہاں کلمہ فاسے ریافا کدہ ہوا کہ آپ کی تنبید کے بعد تو انہیں جھنا حالے تھا۔

اورتو حید ہے متعلق ایک بات اور توجہ کے قابل ہے کہ تم جوفر شتوں کو اللہ کی بیٹیاں قرار دے کر معبود کہتے ہوتو) کیا تمہارے لئے تو بیٹے (تبجویز) ہول اور اللہ کے لئے بیٹیاں (تبجویز ہول، یعنی جن لڑکیوں کو اپنے لئے ناپنداور نفرت کے قابل بجھتے ہو، ان کی نسبت تو اللہ کی طرف کی جائے) اس صالت میں تو بیہت بے ڈھٹی تقسیم ہوئی ( کہ جس چیز کو انچی سمجھودہ تو تمہارے حصہ میں اور جس چیز کو انچی سمجھودہ تو تمہارے حصہ میں اور جس چیز کو بری سمجھوا ہے اللہ تعالی کے حصہ میں نعوذ باللہ ۔ یہ بات عرف عام کی بنیاد پر فرمائی ورنہ اللہ تعالیٰ کے لئے بیٹے تبجویز کرنا بھی بے ڈھٹی بات ہے) بیر (خکورہ معبود فذکورہ عقیدہ کے مطابق بت اور فرمائی ورنہ اللہ تعالیٰ کے لئے بین ان کے ذعم کے اعتبار سے واقعی موجود چیز دل فرشتے) صرف نام ہیں نام بیں (بین بیچیزیں جن کے نام میں ان نامول کے دوجہ میں بین جن کا کہیں مصداتی نہ ہو) جن کوتم نے اور تمہارے باپ دادا نے میں سے نہ ہونے میں ان نامول کے دوجہ میں بین جن کا کہیں مصداتی نہ ہو) جن کوتم نے اور تمہارے باپ دادا نے کے علاوہ کو معبود بنانے کے اس عقیدہ میں ) صرف ایسے خیالوں پرجن کی کوئی (عقلی یا تھی ) دلیل نہیں بھیجی (بلکہ ) بیلوگ (اللہ کے علاوہ کو معبود بنانے کے اس عقیدہ میں ) صرف ایسے خیالوں پرجن کی کوئی اصل نہیں اور اپنے نفس کی خوا ہش پرچل

رہے ہیں (دونوں میں فرق یہ ہوا کہ ہر عمل ہے پہلے ایک عقیدہ ہوتا ہے اور ایک تحریک پیدا کرنے والاعزم ہوتا ہے، لہذا
دونوں باتوں سے دونوں کی طرف اشارہ ہے) حالا تکہ ان کے پاس ان کے رب کی جانب سے (رسول اللہ میں تھی تھی ہے واسطہ ہے جو حق کے مطابق ہو لئے والے اور دی کا ابتاع کرنے والے ہیں۔ واقعی امرکی) ہدا ہے۔ آپھی ہے ( بیمی خودا ہے واسطہ سے جو حق کے مطابق کو کے خواف رسول کے واسطہ سے دلیل سنتے ہیں، اور پھر بھی منہیں مانے۔
میں مانے۔

یہ تواللہ کے علاوہ کی کے معبود ہونے کے باطل ہونے کے سلسلہ میں گفتگوتھی۔ آھے اس کے انتہائی باطل ہونے میں کلام ہے، لینی بیلوگ جوشفاعت کی امید میں ان کی عمبادت کرتے ہیں تو ) کیا انسان کواس کی برتمنا اللہ جاتی ہے؟ (کہ ایسا نہیں ہے کیونکہ برتمنا) اللہ تعالیٰ ہی کے افقیار میں ہے، آخرت (کی بھی) اور دنیا کی بھی۔ چنانچہ وہ جس کو چاہیں پورا فرمادیں اور قطعی نص میں بیتایا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کی اس باطل تمنا کو پورا کرنا نہیں چاہیں گے نہ دنیا میں کہ مواور کی نہیں ہوگی اور راوں میں شفاعت کریں، الہذا لینی بات بیہ ہور کی نہیں ہوگی ) اور (بے چارے بت تو کہ اس موجود ہیں کہ نہیں چاہی ہوگی ) اور (بے چارے بت تو کیا شفاعت کرتے کہ ان می بھی نہیں چاتی ، چنانچی ) بہت سے فرشتے آسانوں میں موجود ہیں (شایداس شفاعت کی اور کی شان کے عالی ہونے کے باوجود ) ان کی میں ان کی شان کے عالی ہونے کی وبلند ہونے کی طرف اشارہ ہو، گر اس شان کے عالی ہونے کے باوجود ) ان کی سفارش ذرا بھی کا منہیں آسکتی (بلکہ خودشفاعت ہی نہیں پائی جاسمی ، البندا تھی ہوں (ہو کیؤنے کی اس کے بوصل کی اور کی تو بی کہ اس کے بوصل کی اور کی تو بی ہو ہوں گر اس شان کی جان کی جو بی کی مصلحت یا دباؤ کی وجہ سے ہوجاتی ہو۔

آ گے فرشتوں کے اللہ تعالیٰ کی بیٹیاں ہونے کے عقیدہ کے قرمونے کی تقرری ہے کہ )جولوگ آخرت پرائیان نہیں رکھتے (بلکہ اس کے انکار کی دجہ سے کافر ہیں) وہ فرشتوں کے (اللہ کی بیٹی قرار دے کر) لڑکیوں والے نام رکھتے ہیں (ان کی فرسے تجییر ہیں اور آخرت کی تخصیص ہیں شایدا س طرف اشارہ ہے کہ بیسب گراہیاں آخرت کی فکر نہ ہونے کی وجہ سے بیدا ہوئی ہیں۔ ورنہ آخرت کا عقیدہ رکھنے والے کواپی نجات کی فکر ضرور ہوتی ہے، اور بہاں ﴿ اللّٰهُ نُنیٰ ﴾ بیٹی کے معنی ہیں ہے جبیبا کہ دوسری جگہ اللہ تعالی کا ارشاد ہے ﴿ وَإِذَا كُنِشْرَ أَصَلُهُمْ بِاللّٰهُ نُنیٰ ﴾ اور جب فرشتوں کو اللہ کے ماتھ شرکے قرار دیے کے نفر ہونے کی تقری فرمادی تو بتوں کو شرکے تھم انے کا نفر ہونا اس سے بھی اونے ورجہ میں ثابت ہوگیا۔ اس لئے صرف ای کو کی قری فرمادی تو بتوں کو شرکے تھم انے کا نفر ہونا اس سے بھی اونے ورجہ میں ثابت ہوگیا۔ اس لئے صرف ای کو کی فراد دیا گیا۔

آ کے اس عقیدہ کا بغیر دلیل کے ہونا بیان فرماتے ہیں لیعنی وہ فرشتوں کے اللہ کی بیٹیاں ہونے کا وعوی کرتے ہیں )

حالانکدان کے پاس اس کی کوئی اصل نہیں ہوتی ہے۔ خیالوں پر چل رہے ہیں، جن کی کوئی اصل نہیں ہے، اور پھنی بات ہے کہ ایسے خیال جن کی کوئی اصل نہیں ہوتی (علم کی نی اور خن بات ہے کہ ایسے خیال جن کی کوئی اصل نہیں ہوتی امر کے (اثبات) میں ذرا بھی مغیر نہیں ہوتی (علم کی نی اور خن وگان کا اثبات پہلے او پر بھی آ چکا ہے، اور پھر بہال بھی آ یا ہے گر دونوں جگہوں میں دوفرق ہیں ۔ ایک بید کداو پر نی ولیل کی نئی ہے جیسا کہ اس پر اللہ تعالیٰ کا بیار شاود لالت کرتا ہے وہ متا آئز کی اللہ بھی ہوٹ سلطین کی اور بہال یا تو عام ہا فاص خواص ہے۔ دومر افرق بید کہ وہاں بتوں اور فرشتوں دونوں کے بارے میں ولیل کی نئی جیسیا کہ اس ارشاد وہ بان جی الا آسما ہی کہ اگر کے ترجمہ سے فاہر ہوتا ہے اور بہاں خاص فرشتوں میں ولیل کی نئی جیسیا کہ اس ارشاد وہ بائی آسما ہی کہ اور شاید فرشتوں کا ذکر کرنا عام کے ذکر کے بعد خاص کہ ذکر کے بعد خاص کے دکر کے بعد خاص ک

﴿ فَاعْرِضْ عَنْ مَّنْ تُولِيْ مَ عَنْ دِكُرِكَا وَلَمْ يُودِ إِلاَّ الْحَيْوَةُ اللَّانْ يَا الْحَيْوَةُ اللَّانْ يَا الْمَالُوتِ الْعِلْمِ الْحَيْوَةُ اللَّانْ يَا الْحَيْوَةُ اللَّهُ الْحَيْوَةُ اللَّهُ الْحَيْوَةُ اللَّهُ الْحَيْقِةُ وَاعْلَمُ بِمَنِ الْمُتَاكُ وَ وَلَيْهِ مَا فِي السَّلُوتِ الْعِلْمِ الْحَدْقِ الْمَا يَعْ السَّلُوتِ وَمَا فِي الْعَلْمِ الْحَدْقِ اللَّهُ مَا فِي السَّلُوتِ وَمَا فِي الْحَدْقِ الْمَا اللَّمَ اللَّهُ اللْحُولَ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ اللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللللْمُ الللْمُ اللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ ا

ترجمہ: تو آپ ایسے فض سے اپنا خیال ہٹا لیجئے جو ہماری تھیجت کا خیال ندکریں اور بجز د نیوی زندگی کے اُس کوکوئی

٤

مقعود ندہو۔ان لوگوں کی قیم رسائی کی حدیس ہے۔ تہمارا پروردگار خوب جانا ہے کہ کون اس کے داستہ سے بھٹکا ہوا
ہوادروہی اُس کو بھی خوب جانا ہے جوراوراست پر ہے۔اور جو پچھ آسانوں اور زیبن میں ہے، وہ سب اللہ ہی کے اختیار
میں ہے۔انجام کاریہ ہے کہ گرا کام کرنے والوں کو اُن کے کام کے وض میں جزادے گا اور نیک کام کرنے والوں کو اُن
کے نیک کاموں کے وض میں جزادے گا۔وہ لوگ ایسے ہیں کہ بیرہ گناہوں سے اور بے حیائی کی ہاتوں سے بچے ہیں، مگر
ہیکے ملکے کناہ، بلاشہ آپ کے دب کی مغفرت بردی وسیع ہے۔وہ تم کوخوب جانتا ہے جب تم کوز مین سے پیدا کیا تھا، اور
جب تم اپنی ماؤں کے پیٹ میں بچے تھے تو تم اپنے کومقدی مت سمجھا کرو۔ تقوی والوں کوونی خوب جانتا ہے۔

ربط: او پرتو حیداور رسالت کا ذکر تھا جس میں یہ بھی بیان کیا گیا تھا کہ کا فروں نے آئیں تبول نہیں کیا تھا۔اب اس قبول نہ کرنے پراوراس کے مقابلہ میں قبول پر سزاو جزا کا ذکر ہے اور چونکہ ان کے قبول نہ کرنے پرآپ کورنے و ملال بھی ہوتا تھا،اس مضمون کو سل سے شروع فرمایا ہے۔

# رسول الله مَالِينَا لِيَا اللهِ اللهِ مُلْكِينَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ مِلْكِينَا اللهِ اللهِ

باتوں سے (خاص طور سے زیادہ) بچتے ہیں، سوائے ملکے ملکے کنا ہوں کے (کروہ بھی بھاران سے ہوجاتے ہیں تو جن نکے کامول کا یہاں مقام مدح میں جوذ کر ہاں میں ان ملکے ملکے گنا ہوں سے خلل نہیں آتا۔ استثنا کا مطلب بیہ کہ ﴿ الّذِینَ اَ خَسَنُوٰا ﴾ کا نیکی کی جزا ہونا ہو ہے ہوے گنا ہوں سے نکتے پر تو موقوف ہے، لیکن صفائر کا بھی بھار معدوراس لئے شرط نہیں ، البتہ عدم اصرار شرط ہے۔ اور استثناء کا بیہ مطلب کے شرط نہیں کہ صفائر کی اجازت ہے ، اور نہ اشتراط کا بیہ مطلب ہے کہ نیکوکاروں کا نیک بدلہ ہوے گنا ہوں سے نکتے پر موقوف ہے کیونکہ بیرہ گناہ کا مرتکب بھی جو نیکی کرے گائی کا جدلہ پائے گا جیسا کہ ارشاد ہے ﴿ فَتَنْ يَعْلَ مِثْقَالَ ذَدٌ قِ خَدِدًا يُرَدُ ﴾ ۔ لہذا شرط لگا نا جزا دینے کے اعتبار سے نہیں بدلہ پائے گا جیسا کہ ارشاد ہے ﴿ فَتَنْ يَعْلُ مِثْقَالَ ذَدٌ قِ خَدِدًا يُرَدُ ﴾ ۔ لہذا شرط لگا نا جزا دینے کے اعتبار سے نہیں بدلہ پائے گا جیسا کہ ارشاد ہے ﴿ فَتَنْ يَعْلُ مِثْقَالَ ذَدٌ قِ خَدِدًا يُرَدُ ﴾ ۔ لہذا شرط لگا نا جزا دینے کے اعتبار سے نہیں بلکھن لیعن احسان کرنے والے اور نیک کام کرنے والے کا لقب دینے اور خاص مجبوب ہونے کے اعتبار سے ہیں پر لفظ ﴿ اَ خَسَنُوٰا ﴾ دلالت ہے۔ خوب بجھلو۔

اور ﴿ لِيَجْزِتَ الَّـنِينَ اسَاءُوا بِمَا عَمِلُوا ﴾ سے برے کام کرنے والوں کو مایوی کا خیال ہوسکتا ہے کہ جس کی وجدے وہ ایمان اور توبہ سے ہمت ہارویں اور ﴿ وَيَجْزِى الَّذِينَ اَحْسَنُواْ بِالْحُسْنَى ﴾ سے نیك كام كرنے والول كو تحمندُ كا خيال بوسكتا ہے۔ آ محدونوں خيالوں كودوركيا كيا ہے لينى) بے شك آپ كے رب كى مغفرت كاميدان بہت لمباچوڑا ہے (برے کام کرنے والوں) وبرے کاموں کوچھوڑتے اوران کے بدلہ س اچھے کام کرنے سے ہمت نہیں ہارنی چاہے۔اوراگراللہ جا ہے تو كفراورشرك كےعلاوه دوسرى برائيوں اورگنا بول وصف فضل معاف كرديتا ہے تو برائيوں كو چوڑ دینے اور نیک کام کرنے سے تو کیوں ندمعاف کرے گا۔اورای طرح نیک کام کرنے والوں کو محمند نہیں کرنا جاہے کیونکہ نیک کاموں میں بعض اوقات ایسی پوشیدہ ملاوٹیس ہوجاتی ہیں کہوہ قبول کے قابل نہیں رہتے اور عمل کرنے والے کو اس طرف دھیان نہ ہونے کی وجہ سے ان کی خبر بھی نہیں ہوتی ، جب کہتی تعالی کونوعلم ہوتا ہے جب وہ نیکی قبول نہیں ہوتی تووه محن مونے كامدار قرار نبين دى جاسكتى، پير تھمن ذكيدا؟ اوربير بات كرتم بارى سى حالت كى خورتم بين خبر شد مواورالله تعالى كو علم موکوئی عجیب بات نبیں ہے، بلکہ شروع ہی سے ابیا موتار م ہے۔ چنانچہ) وہ تمہیں (اور تمہارے احوال کواس وقت سے)خوب جانتاہے جب تہمیں ( یعنی تمہارے بزرگ آدم علیہ السلام کو) زمین ( کی مٹی) سے بیدا کیا تھا (جن کے واسطرسے تم بھی مٹی سے پیدا ہوئے )اور جب تم اپنی ماؤل کے پیٹ میں بچے تنے (اوران دونوں حالتوں میں تمہیں اپنا علم بالكل نبيس تفااور بميس تفا، لبنزااب بهي تنهيس علم بونااور بمين علم نه بوناتم بالركسي حالت سے متعلق عجيب نبيس، جب بيه بات ہے) توتم اپنے آپ کومقدم میں مت سمجھا کرو(بس) تقوی والوں کو وہی خوب جانتا ہے (کے فلال متقی ہے اور فلال متقی نہیں۔ اگر چہ صورت کے اعتبار سے تعق ی کیا فعال دونوں سے صادر موتے ہیں)

فا کدہ: اگر ﴿ هُو اَعْلَمُ ﴾ الخ کے مضمون پریہ ہوکہ اس صالت پر قیاس کرنا غلط ہے، کیونکہ اس وقت تو ہم میں شعور نہیں تھا اور اب شعور ہے۔ تو اس کا جواب رہے کہ مض انکشاف کے لئے شعور کی توت کا فی نہیں، بلکہ اس کا معلومات

کے ساتھ تعلق، انکشاف کے لئے شرط ہے اور تعلق نہ ہونا ممکن ہے۔ چنا نچہ بہت سے مالات میں ایساد یکھا جاتا ہے، لہذا
انکشاف کا نہ ہونا بھی ممکن ہے اور یہ قیاس مارنہیں بلکہ اس میں اس بات پر سمیہ ہے کہ حق تعالی کاعلم اپنا ذاتی ہونے کی وجہ
سے کامل اور تمام احوال میں برابر ہے۔ اور تمہارا علم حادث ہونے کی وجہ سے کہ پہلے بالکل موجود نہیں تھا۔ چنا نچہ زمین سے
پیدا ہونے اور مال کے بیٹ میں ہونے کی حالت میں معدوم تھا، تاقعی اور ایک حال میں ہونا اور دوسر سے حال میں نہونا
تھا۔ چنا نچہ پوشیدہ ملاوٹوں کا پوشیدہ رہ جانا تعجب کی بات نہیں ، اور یہ وجہ اللہ تعالی کے ارشاد کی کھی اُنے کہ کہ الی سے آگے
ہیں ہے۔ دوبلا سے ہے۔ اور یہ اللہ تعالی کی طرف سے ذہن میں ڈالی ہوئی بات ہے۔ واللہ اعلم

اورموقع کی ایک وضاحت اور ہوسکتی ہے بینی نیک کام کرنے والوں کو گھمنڈ نہیں کرنا چاہئے، کیونکہ من ہونے کا مدار خاتمہ پر ہے اور اپنی ابتدا کی حالت تہمیں معلوم نیس اور اللہ کو معلوم ہے، جس طرح اپنی ابتدا کی حالت تہمیں معلوم نہیں ، اور اللہ کو معلوم ہے، پھر گھمنڈ کیوں کیا جائے، لباب میں ایک شان نزول نقل کیا ہے، اس سے اس بیان کی تائید بھی ہوتی ہے، وہ یہ کہ درسول اللہ مِنافِظَةِ نے ایک موقع پر فرمایا تھا کہ اللہ تعالیٰ نے برخض کو مال کے پید ہی میں بد بخت اور نیک بخت پیدا کردیا ہے، اس وقت بیا بیت نازل ہوئی ﴿ هُوا عَلْمُ بِكُوْ ﴾ الح

﴿ أَفُرُهُ يَتُ الَّذِى تُولَىٰ ﴿ وَ اَعْظِ قَلِيٰلًا قَاكُ لَهُ ﴾ اعند الله عَلَمُ الْعَيْبِ فَهُو بَرْكَ ﴿ وَالْ الْعَيْبِ فَهُو بَرْكَ ﴾ وَالْمَ الْعَيْبِ فَهُو بَرْكَ ﴿ وَالْمَ الْعَيْبِ فَهُو بَرْكَ الْمُنْكَانِ الْمُنْكَانِ وَ فَى الله الله الله مَا سَعْفَ وَ اَنَّ سَعْيَهُ سَوْفَ يُرَى ﴾ أَكُم الله عَلَمُ الْوَوْقَىٰ ﴿ وَانَ إِلَى رَبِّكَ الْمُنْتَعَلَىٰ ﴿ وَانَّ الله مَا سَعْفَ وَ وَانَ سَعْيَهُ سَوْفَ يُرَى ﴾ أَخْيَا ﴿ وَانَّهُ خُوانَ الله وَانَّ الله وَ الله و الله و اله و الله و ا

ترجمہ: تو بھلاآپ نے ایسے خص کود یکھاجس نے روگردانی کی اور تھوڑ امال دیا اور بند کردیا۔ کیا اس مخص کے پاس علم غیب ہے کہ اس کود کھ رہا ہے۔ کیا اُس مضمون کی خبر ہیں پنجی جوموی کے محیفوں میں ہے، اور نیز ابراہیم کے جنھوں نے احکام کی پوری بجا آ وری کی ہی کہ کو ن شخص کی کا گناہ اس اور پر ایس کے اور کی کا گناہ اس کے اور کیا ہا اور کی کا گناہ اس کی بنجنا میں کہ اور کی ہیں جبخنا ہے کہ اور کے باس بنجنا ہے کہ اور ہی کہ وہی جاوے گی۔ پھراس کو پورابدلہ دیا جاوے گا، اور یہ کہ وہی دونوں تسم یعنی زاور مادہ کو نطفہ سے ، اور یہ کہ وہی مارتا ہے، اور یہ کہ وہی دونوں تسم یعنی زاور مادہ کو نطفہ سے ، اور یہ کہ وہی مارتا ہے، اور یہ کہ وہی مارتا ہے اور چلا تا ہے، اور یہ کہ وہی دونوں تسم یعنی زاور مادہ کو نطفہ سے

بناتا ہے، جب ڈالا جاتا ہے، اور یہ کہ دوبارہ پیدا کرنا اُس کے ذمہ ہے، اور یہ کہ دبی غنی کرتا ہے اور سرمایہ باتی رکھتا ہے، اور یہ کہ دبی اُل کے اور یہ کہ دبی اور یہ کہ اور یہ کہ اُس نے قدیم قوم عادکو ہلاک کیا، اور ٹمود کو بھی کہ کسی کو باتی نہ چھوڑا، اور الن سے پہلے قوم نوح کو ۔ بیشک دہ سب سے بڑھ کر ظالم اور شریر تھے، اور الٹی ہوئی بستیوں کو بھی بھینک مارا تھا، پھر اُل بستیوں کو کھیر لیا جس چیز نے کہ گھیر لیا، سوتو اینے رب کی کون کوئی تھت میں شک کرتا رہے گا۔

ربط: او پر فو ال بنائ اسکا و الدین کا خسفوا که می مخترانداز می فرمایا تھا۔ پھر فو الدین کا خسفوا کی سے احسان اور نیک کا مول کی کچھ وضاحت سے احسان اور نیک کا مول کی کچھ وضاحت سے اور اسکا و ال بنائ کی جادر وضاحت ہے ، اور وضاحت کے ساتھا س طریقہ کی برائی کی بنیاد کی تصریح بیان کی جارہی ہے۔ اور اس کا شان نزول ابن جریر کی روایت سے درمنثور س ابن زید سے بینقل کیا ہے کہ کوئی خص اسلام لی آیا تھا جس پر کسی نے اس کو طامت کی تو اس نے کہا کہ جھے کچھ دید سے میں تیری طرف سے عذاب اپ فرمہ لے لول گا۔ کہا کہ جس عذاب سے ڈرتا ہوں، تو اس نے کہا کہ جھے کچھ دید سے میں تیری طرف سے عذاب اپ فرمہ لے لول گا۔ چانچ اس نے کچھ دیا ، اس نے اور ما نگا۔ انہائی بحث ومباحث کے بعداس نے اور بھی کھے دیدیا۔ اور باتی کی دستاویز می گواہوں کی گواہی کے کھے دید بن مغیرہ تھا کہاں کا پکھ

### برے اعمال کرنے والوں کی برائی:

(آپ نے نیک لوگوں کی صفت توس کی) تو بھلاآپ نے ایٹے بھی وہی دیکھا جس نے (دین تق ہے) منہ پھیرا دینی اسلام سے بٹ گیا) اور تھوڑا مال دیا اور (پھر) بند کر دیا (لیمنی جس شخص سے مال دینے کا اپنے مطلب کے واسطہ وعدہ کیا تھا، وہ بھی پورا نہ دیا اور اس ہے معلوم ہوا کہ ایسا شخص دو مروں کو فقع بہنچا نے کے لئے کہا خرج کر سے گا۔ جبکہ وہ اپنی مطلب کے لئے پورا خرج نہ کر مکا ۔ ابندا بخل و بخوی کی نہ مت پراس کی دلالت ہے) کمیا اس شخص کے پاس (کسی صفح ذر لید سے معلوم ہوگیا کہ میری طرف سے فلال شخص صفح ذر لید سے ) کمیا اس شخص کے باس کو دیکھ رہا ہے (جس کے ذر لید سے معلوم ہوگیا کہ میری طرف سے فلال شخص عذاب کی ذمہ داری لے لئے گیا کہ اس کو اس شخص وان کی خرجیس پنچی جوموی (علیہ السلام ) کے صفول میں ہے (اور در منشور کی دوایت کے مطابق جوسورہ اعلیٰ میں آئی گئی ہے، یہ تو ریت کے علاوہ دس صحیفے جیں) اور ابراجیم (علیہ السلام ) کے مطابق جوسورہ المالی میں آرہا ہے) جنھوں نے احکام پر پوری طرح عمل کیا (اور وہ صغمون ) یہ (ہے ) کہ کوئی مختوں میں ہے، جوسورہ المالی میں آرہا ہے) جنھوں نے احکام پر پوری طرح عمل کیا (اور وہ صغمون ) یہ رہے ) کہ وقتی کسی جوسورہ المالی میں ہوجائے کہ بھر بی تھی گئی ہے جوسوں آئی ہے ملامت کرنے والا اپنے مرا اور دیا منسمون ہے گئی اور میر (منظمون ہے) کہ وہ بے خود گناہ کرنے والا اپنے گناہ اور پر (مضمون ہے) کہ وہ بے خود گناہ کرنے والا اپنے گناہ اور پر (مضمون ہے) کہ وہ بے خود گناہ کرنے والا اپنے مرا کہ اور پر (مضمون ہے) کہ انسان کو (ایمان کے بار سے بھر) مرف اپنی تی کمائی سے گئی دورے کا ایمان اس کے کام نہ آئے گا۔ پھراگر

اس ملامت كرنے والے كے پاس ايمان بوتاتب بحى اس فض كام ندا تا كمال بدكرو مال بحى نبير) اوربیر (مضمون ہے) کہانسان کی کوشش بہت جلدد میمی جائے گی، پھراس کو پورابدلا دیا جائے گا (اس کے باوجود بیر مخص اٹی فلاح سے کیسے غافل ہوگیا) اور رید (مضمون ہے) کہ (سب کو) آپ کے رب کے پاس بی پنجنا ہے ( مجروہ مخف کیے بے خوف ہو گیا؟)اور بیر (مضمون ہے) کہ دہی ہنساتا اور زُلاتا ہے اور بیکہ دہی مارتا ہے اور جلاتا ہے اور میک وہی دونول قسمول لینی نراور مادہ کونطفہ سے بناتا ہے۔ جب (رحم میں) ڈالا جاتا ہے ( مین تمام تصرفات کا مالک اللہ ہی ہے کوئی دوسرانہیں ہے، اور نہ بی اس کے تصرفات میں کوئی اس کا شریک ہے، پھراس مخص نے کیے بجوالیا کہ قیامت کے دن مینصرف کد مجھے عذاب سے بچالے کی دوسرے کے قبضہ میں ہوجائے گا)اور میر(مضمون ہے) کددوبارہ پیدا کرنا ( وعدہ کے مطابق) اس کے ذمہ ہے (لینی ایسا ضرور ہونے والا ہے جیسے کی کے ذمہ ہوتو اس مخص کے بے خوف ہونے کی وجدريجى نيس مونى چاہئے كد قيامت نيس آئے كى)اوريد (مضمون ہے) كدوى مالدار (غنى) كرتا ب (لينى سرمايد ديتا ہے) اور سرماید (دے کر محفوظ اور) باقی رکھتا ہے اور بیا کہ وہی ستارہ شعری کا بھی مالک ہے (جس کی عبادت بعض لوگ جابلیت کے زمانہ میں کرتے تھے ان تصرفات واشیاء کا مالک بھی وہی ہے جبیبا کہ پہلے تصرفات کا مالک بھی وہی ہے اور اوپرجن تصرفات كا ذكر موا وه خود انسان ميں بي، اور بعد والے تصرفات انسان معتملق امور اور چيزوں ميں بيں۔ چنانچه مال اورستاره دونول انسان سے خارج والگ ہیں۔اور شایدان دو کے ذکر پس اس بات کا اشاره ہو کہ جس کواپنامد دگار سجھتے ہو، چاہے وہ خرج کے واسطہ سے ہوجا ہے عبادت کے واسطہ سے ،اس کے رب بھی ہم ہی ہیں، پھراس مخض کے زعم كے مطابق قيامت ميں كى دوسرے كوكيا تعرف كنے سكاہے؟ ) اوربي (مضمون ہے كه ) اس نے بہلی قوم عادكو (اس كے كفركى وجدسے) ہلاك كيااور شودكو بھى كە (ان ميسے) كى كوباقى نەچھو ۋااوران سے يہلے نوح (عليه السلام) كى قوم كو (بلاك كيا) بي شك وه سب سے بوده كرظالم اورشرارت كرنے والے تھے (كرس اڑھے نوسوبرس كى وعوت كے بعد بھى سيد معراسته برندآئ )اور (لوط عليه السلام كي قوم كي )الني موفى بستيول كوم ي يجيئك مارا تفاريحران بستيول كوكمير لياجس چیز نے کہ میرلیا (یعنی اوپر سے پھر برسا شروع ہوئے۔الہذا اگر میخص ان قصوں میں غور کرتا تو کفر کے برے نتیجہ سے ڈرتا۔اوریے فکرنہ ہوتا۔آ مےان سارے مضمونوں کے تعلق سے فرماتے ہیں کہا ہے انسان! جب ایسے ایسے مضمونوں سے

کی کون کوئی فتمت میں شک (اورا نکار) کرتارہے گا؟ (اوران مضمونوں کی تقدیق کر کے نفع ندا شائے گا؟)

فاکدہ: ظاہر میں معلوم ہوتا ہے کہ ریسب مضمون ابراجیم اور موکی علیماالسلام کے حیفوں میں جیں جا ہے ہرایک میں یا
ان کے مجموعہ میں خواہ تفصیل کے ساتھ اورا یک ایک جڑ کے طور پر جا ہے مختصرا ورکلی انداز میں۔ اورا کر بیٹا بت نہوتو جہاں
سے مضمون محیفوں سے خارج ہوگا، وہاں ﴿ اُنَّهُ ﴾ سے پہلے الا مو مان لیس کے، یعنی والا مو اُنه الح اور مشرکوں پر ان

تخفي خبرداركيا جاتا ہے جو ہدايت كاذر ليد مون كى وجدسے برهمون اسے آپ س الله كى ايك نعت ہے ) تو تواسيندب

محیفوں کا جست ہونا اس معنی میں ہے کہان کامضمون عقلی بھی ہے۔اور ابراہیم اور موی علیجا السلام کا ذکر خاص اس وجہ

كرابراجيم عليدالسلام سے يہلے لوكول ميں ﴿ لا تَرْسُ ﴾ الخ كمضمون كے خلاف دستور جارى تفاجوكم موقع محل كا امل

﴿ فَيَاۤ اَئِفَ ﴾ ياتوتمام مُودكوعام جه يابر بري كافرول كماته فاص به وفياً اَئِفُ ﴾ ياتوتمام مُودكوعام جه يابر بري كافرول كماته فاص به وفي الله وَ الله و ال

ترجمہ: یہ بھی پہلے پیٹیبروں کی طرح ایک پیٹیبر ہیں۔وہ جلدی آنے والی چیز قریب آئیٹی ہے،کوئی غیراللّٰداُس کا ہٹانے والانہیں۔سوکیاتم لوگ اس کلام سے تعجب کرتے ہو،اور ہشتے ہواورروتے نہیں ہو،اورتم تکبر کرتے ہو۔سواللّٰد کی اطاحت کرواورعبادت کرو۔

ربط: اوپرسورت میں توحیداور رسالت اور جزاوس اکی تفصیل تھی۔اب خاتمہ میں بھی نینوں مضمون مخضرا نداز میں اور ملے جلے ارشاد فر مائے گئے ہیں۔

توحيدورسالت اوربعث تتنول مضمونول كانخيص:

یے (ڈرانے والے) بھی پہلے ڈرانے والوں کی طرح آیک ڈرانے والے ہیں (آئیس مان لو، کیونکہ) وہ جلدی آنے والی (گمڑی) قریب بی آئیجی ہے (قیامت مرادہ، اور جب وہ آئے گی تو ) اللہ کے سواکوئی اس کو ہٹانے والانہیں (لہٰذا جب کے بھروسہ پر بے فکری کی مخوائش بی نہیں) تو کیا (الیک خوف کی با تیں س کر بھی) تم لوگ (اللہ کے ) اس کلام سے تجب کرتے اور (غماق اڑاتے ہوئے) ہشتے ہواور (عذاب کے خوف سے) روتے نہیں ہواور تم (اطاعت سے) تکبر کرتے ہوتو (اس محمنڈ اور غفلت سے باز آئے اور ان رسول کی تعلیم کے مطابق ) اللہ کی اطاعت کرواور (کسی کوشریک کے بغیراس کی) عبادت کرو (تا کہ تہمیں نجات ہو)

فاكره:ان آينول من تنيول مضمونون كابونا ترجمه سے ظاہر ہے۔



شروع كرتابول يس الله ك نام ي جونهايت ميريان بور دم والي بي

﴿ اِفْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَ الْقَمُ وَ وَلَقَدُ مَا يَهُ الْهِ الْهِ الْمَاعِ الْمَاعِدُ وَالْمَاعِةُ وَالْمَاعِةُ وَالْمَاعِةُ وَالْمَاعِةُ وَالْمَاعِةُ وَكُلُّ الْمُومُ الْمَاعِةُ وَكُلُّ الْمُومُ الْمُنْتَقِمُ وَكُلُّ الْمُومُ وَكُلُّ الْمُومُ وَكُلُّ الْمَاعِ اللَّهُ الْمُناعِ اللَّهُ وَكُلُّ الْمُومُ وَلَقَدُ مَا أَنْهُمُ مِيُومَ يَنْعُ اللَّاعِ إِلَىٰ شَيْءٍ فَكُونَ خُشَعًا اَبْصَارُهُمُ اللَّاعِ اللَّهُ وَكُلُّ الْمُومُ وَلَا مُنْتَشِرُ فَ مُنْ اللَّاعِ إِلَىٰ اللَّاعِ وَلَا اللَّهِ وَلَاللَّاعِ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهِ وَلَا اللَّهُ وَلَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَالْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ الللَّهُ وَاللَّهُ اللَّه

ترجمہ، قیامت نزدیک کی اور چاند تن ہوگیا۔ اور پہلا یا اور ایکوئی مجز ودیکھتے ہیں و ٹال دیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ بہ جا دو ہے جو ایمی نتم ہوا جا تا ہے۔ اور ان لوگوں نے جمٹلا یا اور اپنی نفسانی خواہشوں کی پیروی کی اور ہر بات کو قرار آجا تا ہے۔ اور ان لوگوں کے پاس خبریں اُتی بی بی کہ اُن جس عبرت یعنی اعلی درجہ کی وانشمندی ہے سوخوف لانے والی چیزیں اُن کو بھوفا کدہ ہی نہیں دیتیں تو آپ اُن کی طرف سے بھوخیال نہ سیجے ، جس روز ایک بلانے والا فرشتہ ایک تا گوار چیزیں اُن کو بھوفا کدہ ہی نہیں دیتیں تو آپ اُن کی طرف سے ساس طرح تکل رہے ہوئے جیسے نڈی پھیل جاتی ہے، بلانے والے کی طرف بلاوے گا اُن کی آئی میں جب کی ہوگئی قبروں سے اس طرح تکل رہے ہوئے جیسے نڈی پھیل جاتی ہے، بلانے والے کی طرف ور در در میں جارہے ہوئے کہ بیدن بڑا ہخت ہے۔

ربط: گذشتہ مورت کے تم پر ﴿ اَذِفَتِ الْلَاذِ فَ اللَّهِ اللّلَاذِ فَ اللَّهِ اللَّاذِ فَ اللَّهِ اللَّاذِ فَ اللَّهِ اللَّادِ فَ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّاللَّا اللَّهُ اللللللللللَّا الللَّهُ اللللللَّا الللَّهُ اللللللللللللللللللللللللللللللل

ڈرنے کے بوے برٹے اسباب سے بھی نیڈرنے والوں کے لئے وعید: ان کا فروں کے لئے ڈرانااورد حمکانا تواعلیٰ درجہ کا بقینی ہے چنانچہ) قیامت نزدیک آپیجی (جس میں جمٹلانے کی وجہ

سے برسی مصیبت آئے گی) اور (قیامت کے قریب ہونے کی خردیے کی تعمد این کرنے والا بھی واقع ہو گیا، چنانچہ) عاند محث كيا، اوراس كا تقديق كرنے والا بونااس طرح ہے كہ جا ندكا پھٹنارسول الله سال الله علاق مجز و ہے جس سے نبوت انابت ہوتی ہاور نی کا برقول عا ہالا آپ کا قیامت کے واقع ہونے کے قریب ہونے کی خرد ینامجی کے ہے،اس ے ڈرانے اور دھمکانے والے کا واقع ہوتا بھینی ہوگیا) اور (اس کا تقاضابیتھا کہ) بیلوگ (اس سے ڈرتے ہیکن ان کی بی حالت ہے کہ اگر کوئی مجزود کھتے ہیں تو ٹال دیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ بیرجادوہے جو ابھی ختم ہوا جاتا ہے (بیرباطل سے كنابيب كماس كالراورباقي ربنااعتبارك قابل بيس بوتا، جيها كمارشادب ﴿ وَمَا بُينِي يُ الْبِاطِلُ وَمَا يُعِينُهُ ﴾ (سورة سباتیت ۲۹)اس کی تغییر گذر چکی ہے، وہاں دیکھ لی جائے۔مطلب میک قیامت سے ڈرجانا جس امر پرموتوف ہے یعنی محد متال المالية كى نبوت كاعقبده - بدلوك خوداس كى دليل بى من غور وكلزميس كرتے اوراس كو باطل سجھتے ہيں ، پمركيا ڈرتے) اور (اس منه پھیرنے اور مجزہ کے دعوی کو باطل قرار دینے میں خود )ان لوگوں نے (باطل پراصرار کر کے حق کو ) حبطا میااور ا بنی نفسانی خواہشوں کی بیروی کی ( بین ان کا منہ پھیرنا، کسی سیح دلیل کی دجہ سے بیس ہے، بلکداس منہ پھیرنے کا سبب نفسانی خواہش کا انباع اور عناد کے طور برس کا جیٹلا تا ہے) اور (بیجومجزوں کو جادواوران کے اثر کے جلدی ہی جاتے رہنے کی بات کہتے ہیں تو قاعدہ ہے کہ ہر بات کو ( کھودرے بعد ) آخرایک انجام پر پہنی کرر ہنا ہے ( لیعن تن کاحق مونا اور باطل کا باطل ہونا عام طور پراسباب وآثارے متعین ہوجاتا ہے۔مطلب سیکداگرچہ واقع میں تو تعیمین اس وقت ہے لیکن اگر کم سجولوگوں کی سجو میں اب بھی نہیں آتا تو بچھ مت کے بعد انہیں بھی ظاہر ہوسکتا ہے، شرط بیہ ہے کہ غور والکر سے کام لیں ،تو چنددن کے بعد تنہیں معلوم ہوجائے گا کہ میزنا ہونے اور مٹنے والا جادو ہے یا جمیشہ باتی رہنے والاحق ہے )اور (اس مذكوره درائے دالے كے علاوه جودىرے آئے والے عذاب وسراكوبيان كرتا ہے) ان لوكوں كے پاس ( تو كذشته امتوں کی بھی) خبریں (جو کہ جلدی ہی آنے والے عذاب وسزا کو بتانے والی ہیں) اتنی پہنچے چکی ہیں کہ ان سے (کافی) عبرت لینی اعلیٰ درجہ کی مجھدداری (حاصل ہوسکتی) ہے، تو (ان کی بیرحالت ہے کہ) خوف دلانے والی چیزیں انہیں کچھ فائدہ بی نہیں دیتی (اور جب بیال ہے) تو آپ ان کی طرف سے کچھ خیال نہ سیجئے (بیلی ہے کہ جب وہ قیامت اور عذاب كا وقت آئے گا جس سے أبيں ڈرايا جاتا ہے تو خودمعلوم موجائے گا۔ آگے اس دن كابيان ہے، ليني ) جس دن (ایک بلانے والافرشنہ (انہیں) ایک نا کوار چیز کی طرف بلائے گا۔ان کی آئکھیں (ذلت اور ہیبت کے مارے) جھی ہوئی ہوں گی (اور) قبروں سے اس طرح نکل رہے ہوں گے، جیسے ٹٹری پھیل جاتی ہیں (اور پھرنکل کر) بلانے والے کی طرف (لیمن حساب کے لئے تھمرنے کے مقام کی طرف جہال جمع ہونے کے لئے بلانے والے نے پکارا ہے) دوڑے یا جارہے ہوں گے (اور وہاں کی تختیاں دیکھ کر) کا فرکتے ہوں گے کدیددن بردا تخت ہے۔ فا مدہ: اور ایک آیت میں ﴿ مُهْطِعِیْنَ مُعْنِعِی اُوُوسِهِمْ لَا یَدُنَدُ الْیَهِمْ طَدُوفَهُمْ ﴾ (سورة ابراجم آیت اسس) آیا ہے تو دونوں میں مطابقت سے کہ وہاں مختلف حالتیں ہوں گی ، بھی جرت اور اس کے آثار کا غلبہ ہوگا اور بھی ہیت دولت ہوگی، اور ان کے آثار کا غلبہ ہوگا۔ بیت دولت ہوگی، اور ان کے آثار کا غلبہ ہوگا۔

اورشق القمريعني جاندكے سينے كے مجره كا جونا اور واقع ہو چكناصحيحين يعنى بخارى ومسلم اور حديثوں كى دوسرى كما بول میں بہت سارے مختلف طریقوں سے ملی، ابن مسعود، انس، ابن عباس، حذیفہ جبیر بن مطعم اور ابن عمر وغیر ہم رضی الله عنهم اجمعین کی روایتول سے آیا ہے۔اورا بن مسعود سے تصریح کے ساتھ ان کا اس واقعہ کے دفت حاضر ہوتا بھی بخاری میں ہے م: كنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم بمنى: لينى جمآب كماتهمنى بين عنه، اوربعض روايتول من جوكم مل مونا آیا ہے تواس کے معنی سے ہیں کہ بیدوا تعدآب کے مکہ کے زمانہ مل یعنی بجرت سے پہلے واقع موا۔اور محمح روایتوں ساس كاليك بى بارواقع مونا ثابت ب،اوربعض روايتول بين مرتين ليني دومر تنبدوا قع مونا آيا ب،اس كمعني وومرتبه مکڑے ہیں یاوہ دیکھنے کے اعتبارے ہے بیتی پہلی بارد کھنے کے بعدنظر ہٹا کر پھرد یکھاتوای حالت میں پایا اور سیحین کی ایک روایت میں ہے کہ ایک گلزا پہاڑ برتھا اور ایک گلزااس سے مثا ہوا تھا۔ اور آپ نے سیجی فرمایا: اشھدو العین گواہ رہو۔ اورابوقعيم كى روايت ميس ہے كماس دن جائد بوراتها،جس كوبدر كہتے ہيں،كين احقركنز ديكمعنى يه بيں كم بدركة بب تھا، كيونكم غالبًامنى ميں ج كى وجه سے اجتماع مواموكا۔ ادروه وقت بدريعني چودھويں رات سے بہلے موتا ہے، اور بيبق كى روایت بیل ہے کہ چاروں طرف سے آنے والول سے پوچھا تو انھوں نے بھی بتایا کہ وہاں انھوں نے بھی جا ندکو دو کورے ہوتے ہوئے دیکھا، بیساری روایتیں روح المعانی میں ہیں۔اوربعض نے بغیر کسی ولیل کے محض وہم کی وجہ سے سمجھ سے دور ہونے کی بات کہدراور تاریخ کی کتابوں میں اس کا ذکر ندہونے کی وجہ سے تاویل کی ہے کہ بدوا قد قیامت میں ہوگا، لكين مجه سے دور ہونا امكان كے خلاف نبيس ہے۔ اور تاریخ كى كما بول بيں لكھانہ ہونااس لئے ہے كہ بعض بجگہوں برتو جاند کے نکلنے کے وقت کے مختلف ہونے کی وجہ سے نکلا ہی نہیں ہوگا، پھر بیدوا قعدتھوڑی ویر کے لئے ہی ہوا تھا۔اور کوئی مختص عاندكوياكس بمى چيزكو مروقت تو تكتانبيس رمتاءاوراس زمانديس تارئ ككفكا اتنازياده امتمام نبيس تفاء يعربجه ي ورمونا تو قیامت میں بھی مشترک ہے، ایک کو ماننا اور دوسرے کونہ ماننا زبردی ہے۔ اور ماضی کا صیغہ اور ﴿ إِنْ يَدُوا ﴾ الخ واقع مونے کی ترجے دینے والا ہے، کیونکہ قیامت میں شق ہونے کے بعد اس کوکوئی جاد ونہیں کیے گا، مگراس تاویل کرنے والے كوبمى كافرنبين كهناجا ہے۔

﴿ كُذَّ بَتْ قَبْلُهُمْ قَوْمُ نُوْمٍ قَلَلْ بُواعَبْدَنَا وَقَالُوا مَجْنُونُ وَّازُدُجِرَ فَلَا عَارَبَهَ آنِيْ مَخْلُوبُ فَانْتَصِرُ وَ فَلَا عَلَى مَخْلُوبُ فَانْتَصِرُ وَ فَفَتَخْنَا الْإِرْضَ عُيُونًا فَالْتَقَ الْمَا مُعَلَى فَانْتَصِرُ وَ فَفَتَخْنَا الْإِرْضَ عُيُونًا فَالْتَقَ الْمَا مُعَلَى

اَمْرِقَدُ قُدِدَ قَ وَتَخَلَنَهُ عَلَا ذَاتِ الوَابِمِ قَدُسُوفَ تَغْيِرَى بِاعْيُنِنَا ، جَزَآءُ لِمَنْ كَانَ كُفِرَ ﴿ وَلَقَدُ الْمُوالَةُ وَكُلُونَ وَلَقَدُ اللَّهِ عَنَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَقَدُ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ اللّلَهُ اللَّهُ ال

ترجمہ: ان اوکوں سے پہلے قوم نوح نے تکذیب کی لیمی ہارے بندہ کی اور کہا کہ یہ بجنون ہے اور نوح کو دھمکی دی کئی تو نوح نے اپنے رب سے دعا کی کہ ہیں در مائدہ ہوں ، سوآپ انتقام لے لیجئے۔ پس ہم نے کثر ت سے بر سے دالے پائی سے آسان کے دروازے کھول دیئے اور زہن سے چشے جاری کردیئے ، پھر پائی اُس کام کے لئے مل گیا جو تجویز ہو چکا تھا۔ اور ہم نے نوح کو تختوں اور بیخوں والی کشتی پر جو کہ ہماری گرانی ہیں روال تھی ، سوار کیا بیرسب پجھا اُس شخص کا بدلہ لینے کے لئے کیا جس کی بیون میں اور ہم نے اس واقعہ کو جرت کے داسطے رہنے دیا ، سوکیا کوئی تھیجت حاصل کرنے والا ہے؟ پھر میراعذ اب اور میراؤ راتا کیرا ہوا؟ اور ہم نے آس واقعہ کو جرت کے داسطے رہنے دیا ، سوکیا کوئی تھیجت حاصل کرنے والا ہے، سوکیا کوئی تھیجت حاصل کرنے کے لئے آسان کر دیا ہے ، سوکیا کوئی تھیجت حاصل کرنے دیا اس کر دیا ہے ، سوکیا کوئی تھیجت حاصل کرنے والا ہے۔

ربط: اوپر﴿ وَلَقَالَ جَاءَهُمُ وَمِنَ الْانْبَاءِ مَا فِيْهِ مُنْدَجَدٌ ﴾ ش ڈرانے ورص کانے والے کی خبر کا آنابیان مواتھا۔اب ڈرانے والوں کی بعض خبروں کابیان ہے۔

#### نوح عليه السلام كاقصه:

ان لوگوں سے پہلے نوح (علیہ السلام) کی قوم نے جھٹلایا، یعنی ہمارے (خاص) بندہ (نوح علیہ السلام) کو جھٹلایا اور (ان کے بارے میں) کہا کہ یہ جمون ہیں اور (محض اس ہے ہودہ قول پر بی نہیں رکے بلکہ انھوں نے ایک ہے ہودہ قرار کی کی دی گئی (جس کا ذکر سورۃ الشعراء آبت الا حرکت بھی کی، یعنی) نوح (علیہ السلام) کو (ان کی طرف سے) وصکی (جھی) دی گئی (جس کا ذکر سورۃ الشعراء آبت الا میں ہے ہو کیوں گئی نئی بنگوئی نئی میں الکہ جو موبیئن کھی آتو نوح (علیہ السلام) نے اپنے رب سے دعا کی کہ میں (بالکل) مفلوب ہو چکا ہوں (ان لوگوں کا مقابلہ نہیں کرسکتا) تو آپ (ان سے) انتقام لے لیجئے (لیمنی آئیں ہلاک کرد ہے، جیسا کہ ان کا قول نقل فرمایا ہو گئی نئی کہ سنگاؤ سے آسان کے درواز ہے کول دیے اور زمین سے چشم طری کرد ہے، چر (آسان اور زمین کا) پائی اس کام کے (پورا ہونے کے لئے لگی گی جو (اللہ کے علم میں) تجویز ہو چکا تھا جاری کرد ہے، چر (آسان اور زمین کا) پائی اس کام کے (پورا ہونے کے لئے لگی گی جو (اللہ کے علم میں) تجویز ہو چکا تھا (اس کام سے مراد کا فروں کی ہلاک سے میں دولوں پائی مل کرطوفان برجو جس میں سب غرق ہو گئے ) اور ہم نے نوح (علیہ السلام) کو (طوفان سے محفوظ رکھنے کے لئے لگی گئی میں بیانی کی سطی کی ہو کریا جو کیا جو (علیہ السلام) کو (طوفان سے محفوظ رکھنے کے لئے لگی تی دولوں پائی مل کرطوفان برجو کہ ہماری گرانی میں (پائی کی سطی کر) جل

ری تمی (مؤمنون سمیت) سوارکیا ، پیسب پھوا سفض کابدلا لینے کے لئے کیا جس کی بے قدری کی گئی (اس سفور علیہ السلام مراد ہیں ، اور چونکہ رسول اور اللہ تعالیٰ کے حقوق ایک دومر سے فیہوے ہیں، اس لئے اس میں اللہ کا کفر وائیار بھی آئیا۔ لہذا پیشبنین رہا کہ بیاوگ اللہ کے کفر کے بدلہ میں فرق نہیں ہوئے تنے ) اور ہم نے اس واقعہ کو عبرت کے واسطے (حکانتوں اور تذکروں میں ) رہنے دیا، تو کیا کوئی تھیجت حاصل کرنے والا ہے؟ (اس سے تھیجت حاصل کرنے والا ہے؟ (اس سے تھیجت حاصل کرنے والا ہے؟ (اس سے تھیجت حاصل کرنے کی ترغیب مقصود ہے ) پھر (دیکھو) میراعذاب اور میرا اور از ازا کیا ہوا؟ لینی جس چیز سے ڈرایا گیا تھا، وہ کیا پورا ہو کر رہا۔ چنا نچواس سے بھی عذاب ہونا اور دومرااس کا مصداق وعدہ ہونا) اور جنانچواس سے بھی عذاب ہونا اور دومرااس کا مصداق وعدہ ہونا) اور ہم نے قرآن کو (جو کہ ایسے نہ کورہ قصول پر مشتمل ہے (تھیجت حاصل کرنے کے لئے آسان کردیا (سب کے لئے عام طور پر بیان کے واضح ہونے کی وجہ سے اور عرب کے لئے خاص طور سے عربی زبان ہونے کی وجہ سے اور عرب کے لئے خاص طور سے عربی زبان ہونے کی وجہ سے اور عرب کے لئے خاص طور سے عربی زبان ہونے کی وجہ سے ان کیا (اس قرآن میں میں تھیجت کے ایسے مضمون د کیا کی تھیجت صاصل کرنے والا ہے؟ (ایسی کہ کے کا فروں کو خاص طور سے ان تصوں کے معلوم ہوجانے کے بعد ڈرانا چاہئے)

فائدہ بعض لوگوں کو ﴿ لَقَتُ يَنتَزَنَا الْقُوْانَ ﴾ پر سرسری نظر ڈال لینے کے بعد جہند بننے کی موں پیدا موئی ہے،
لیکن تیسیر لللہ کو لیعی نصیحت حاصل کرنے کے لئے آسان کرنے سے تیسیر الملاستنباط بعنی استنبایا اجتهاد کرنے کے لئے آسان کرنا لازم نہیں آتا۔ اس کا توسید حاصطلب یہ ہے کہ قرآن میں ترغیب اور ڈرانے سے متعلق جومضمون ہیں، وہ نہایت واضح ہیں اور استبنا طی وجول کا باریک اور شکل ہونا تو خود ظاہر ہے۔

﴿ كُذُ بَتُ عَادُ فَكَيْفَ كَانَ عَذَانِي وَنُدُوهِ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ رِيُّا صَهُمَّا فِي يَوْمِ نَعُسِ مُسْتَمَةٍ فَ تَنْزِعُ النَّاسُ كَانَهُمُ الْحِكَادُ نَعْلِل مُنْقَعِرِهِ فَكَيْفَ كَانَ عَذَالِيْ وَنُدُوهِ وَلَقَدْ يَسَرُنَا الْقُرَانَ لِلذِّ كُورِ فَهَ لُ مِنْ مُذَكِرِهُ ﴾ لِلذِّ كُورِ فَهَ لُ مِنْ مُذَكِرِهُ ﴾

ترجمہ:عادنے تکذیب کی سومیراعذاب اورڈرانا کیما ہوا۔ہم نے اُن پرایک ہوائے ٹیر بھیجی ایک دوا می نوست کے دن میں، وہ ہوالوگوں کواس طرح اکھاڑا کھاڑ کر چینگی تھی کہ گویا وہ اکھڑی ہوئی مجوروں کے تنے ہیں۔سومیر اعذاب اور ڈرانا کیما ہوا۔اورہم نے قرآن کو جیست حاصل کرنے والا ہے؟ ڈرانا کیما ہوا۔اورہم نے قرآن کو جیست حاصل کرنے والا ہے؟

عادكا قصيه

عاد نے (بھی اپنے رسول کو) حمثلایا تو (اس کا قصہ سنو کہ) میراعذاب اور ڈرانا کیسا ہوا (اور وہ قصہ یہ ہے کہ) ہم نے ان پرایک تیز ہوائجیجی ،ایک ہمیشہ کی ٹوست کے دن میں (بعنی وہ زماندان کے تق میں ہمیشہ کے لئے منحوس رہا کہ اس دن جوعذاب آیا وہ برزخ کے عذاب سے ل گیا۔ پر کافروں کے لئے عذاب بھی فتم نہیں ہوگا، اور) وہ ہوالوگوں کو اس طرح (ان کی جگہ سے) اکھاڑا کھاڑ پہنگی تھی کہ جسے وہ اکھڑ ہوئے کھجوروں کے سخ بیں (اس تشبید بیں اشارہ ان کے جھنگے جانے کے علاوہ ان کی لمبائی اور بھاری بحر کم ہونے کی طرف بھی ہے) تو (دیکھو) میرا عذاب اور ڈرانا کیما (بولناک) ہوااور ہم نے قر آن کو ہیں ت حاصل کرنے والا ہے) والان کی ہوااور ہم نے قر آن کو ہیں ت حاصل کرنے کے آسان کردیا ہے تو کیا کوئی ہیں ت حاصل کرنے والا ہے) فائدہ نیو مے مراد طلق زمانہ ہے، لہذا سورة ہم اسجدہ آ ہے۔ ۱۱ ہیں جو ہم آئی آیا ہے، اس سے المراؤ فی نہوں ہے، البذا سورة ہم السجدہ آ ہے۔ ۱۱ ہیں جو ہم آئی ہو تھے گائی کھائی کائی کائی کائی کو کی تھوں ہیں آ یا ہے، اس سے کہر قصہ ستقل طور پرخور دفکر اور ہیں تا ہے جس میں سے بہتے ہے کہ ہرقصہ ستقل طور پرخور دفکر اور ہیں تا ہے جس میں سے بہتے سے قصہ کی تہمیداور سننے والوں کو معتب کو الوں کو معتب کی المرائیس رہی سے بہتے ہے قصہ کی تہمیداور سننے والوں کو معتب کو الوں کو معتب کو المرائیس رہی سے بہتے ہے قصہ کی تہمیداور سننے والوں کو معتب کرنا مقصود ہے۔ اور دوم سے سے بہتے ہے قصہ کی تہمیداور سننے والوں کو معتب کو رہ کو کائی کو ان کی بیان کرنا مقصود ہے جیسا کر جمہ سے طا ہر ہے، الہذا کر ارائیس رہی ۔

﴿ كُذَّ يَتُ ثُمُودُ بِالنَّدُرِ وَ فَقَالُوْاَ آبَشَرًا مِنسَاوَاحِدًا تَتَبِعُهُ ﴿ إِنَّا إِنَّا لَوْنِ صَلِل قَسُعُو وَ الْحِيْ اللَّهِ كُو عَلَيْهِ مِنْ بَيْنِنا بَلْ هُو كَذَّابُ آشِرُ و سَيَعْلَمُونَ عَدًا مِن الكَذَّابُ الْكَشِرُ وَإِنَّا مُرْسِلُوا اللَّهِ كُو عَلَيْهِ مِنْ بَيْنِهُمْ وَاصْطَهِ فَ وَكَيْنُهُمْ أَنَ الْمَاءُ وَنَهُ أَبَيْنَهُمْ وَكُلُ مِنْ وَاضْطَهِ فَ وَكَيْنُهُمْ أَنَ الْمَاءُ وَنَهُ أَنْ بَيْنَهُمْ وَكُنْ مِنْ وَاصْطَهِ فَ وَكَيْنُهُمْ أَنَ الْمَاءُ وَنَهُ أَنْ بَيْنُهُمْ وَكُلُ مِنْ مَا لَا اللَّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَالَ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا مِنْ مُنْ اللَّهُ وَلَا مَنْ اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَلَا مَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّالَ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

ترجمہ بھودنے بغیروں کی تکذیب کی۔ اور کہنے گئے کہ کیا ہم ایسے میں کا اتباع کریں گے جو ہماری ہنس کا آدی ہوئی ہے اوراکیلا ہے تو اس صورت بیس ہم بوئی فلطی اور جنون میں پڑجادیں۔ کیا ہم سب میں سے اس پروی نازل ہوئی ہے بلکہ یہ بڑا جموٹا اور بین باز ہونا اور ہونا اور ہونا ہوجادے گا کہ جموٹا شخی بازکون تھا، ہم اوٹنی کو تکا لئے والے ہیں اُن کی اُزمائش کے لئے سواُن کود کھتے بھالتے رہنا اور مہر سے بیٹے دہنا، اوران لوگوں کو یہ بتلاؤ کہ پانی بائٹ دیا گیا ہے ، ہرایک بارگ پرباری والا حاضر ہوا کر رے سوانھوں نے اپنے دفتی کو بلا یا سواس نے وارکیا اور مارڈ الا سومیر اعذاب اورڈ رانا کیما ہوا۔ ہم نے اُن پر ایک بی نفرہ مسلظ کیا سودہ ایسے ہوگئے جسے کا ٹوں کی باڈ لگانے والے کا چورا۔ اور ہم نے قرآن کو تھیجت حاصل کرنے والا ہے۔

ثمود كاقصيه:

مود نے ( معی) رسولوں کو جھٹلایا ( کیونکہ ایک نی یارسول کو جھٹلانے کا مطلب سارے رسولوں کو جھٹلانا ہے) اور کہنے

کے: کیا ہم ایسے مخص کا اتباع کریں جوہم میں سے بی ہاور (طاقت وربدبداور خادموں ولاؤلشکر کے لحاظ سے) اکیلا ہے(بینی یا تو فرشتہ ہوتا تو ہم دین میں اتباع کرتے یا طافت دو بدبداور خادموں اور لاؤلشکر والا موتا تو تو دنیاوی معاملوں میں اتباع کرتے۔اب جب کہ انسان ہے اور اکیلا ہے قد دنیا میں اتباع کا کوئی امر تقاضا کرتا ہے نددین میں اتباع کا۔اور اگرہم اس حالت میں اتباع کریں) تو اس صورت میں ہم بڑی غلطی اور (بلکہ) جنون میں پڑجائیں مے، کیا ہم سب میں ے (چن کر) ای (محض) پروی نازل ہوئی ہے؟ (ہرگز ایبانہیں) بلکہ بیریزاجموٹا اور پیخی باز ہے ( یحی کے مارے الی بدائی کی با تیں کرتا ہے کہ لوگ جھے سردار قراردے لیں جق تعالی نے صالح علیالسلام سے فرمایا کہتم انہیں مکنے دوءان کی بالوں پررخ مت کرو) انہیں جلدی ہی (مرتے ہی) معلوم ہوجائے گا کہ جموٹا یکی بازکون تھا ( یعن بہی لوگ تھے کہ نبوت كا نكاريس جموثے تنے اور ني كا اتباع كرنے سے شجى كى وجہ سے شرم وعار محسون كرتے تنے اور بدلوك جواوش كامجزه طلب كرتے تھے تو) ہم ان كى (ايمان) كى آزمائش كے لئے (ان كى درخواست كے مطابق پھر ميں سے) اوشى كو تكالنے والے ہیں توان ( کی حرکتوں) کو یکھتے رہواور صبر کے ساتھ بیٹے رہو۔اوران لوگوں کو (جب اوٹٹی پیدا ہوتو) میہ بتا دیتا کہ ( كنوي كا) يانى بانك ديا كياب ( يعنى تهار مويشيول اوراوننى كى بارى مقرر بوكى ب) برايك إنى بارى برآيا كرے ( ایعنی او نمنی این باری میں پانی پینے اور موایش این باری میں۔ چنانچداوننی پیدا ہوئی اور صالح علیدالسلام نے اس طرح فرمادیا (تو (اس باری سے وہ لوگ تک آ گئے اور )انھوں نے (اسے قل کرنے کی غرض سے اسیے آ دمی (قدار) کو بلایا تو اس نے (اوٹنی یر) وارکیا اور (اس کو) مارڈ الا (دیکھو) میراعذاب اورڈ رانا کیسا ہوا (جس کا بیان آھے آتا ہے۔وہ بیک ہم نے ان برایک ہی دھمکا کا چھوڑا تو دہ (اس سے) ایسے ہوگئے جیسے کا نوْں کی باڑھ لگانے والے (کی باڑھ) کا چورا (لیعنی جیسے کھیت یا مویشیول وغیرہ کی حفاظت کے لئے کا نول وغیرہ کی باڑھ نگادیتے ہیں اور چندون بعدسب چوراچورا ہوجا تا ہے،اس طرح وہ ہلاک وتباہ ہو گئے، یہاں جس باڑھے سے تشبید دی گئی ہے،عرب کے لوگ اس کورات ون و مکھتے تفاوراس تثبيه كوخوب بجمة تف)اورجم فرآن كوهيحت حاصل كرف كے لئے آسان كرديا بو كيا كوئي هيحت حاصل كرفي والاهي؟

فأكره: مورة اعراف مي شمود ك تصديس بورا تصر كذر چكا ہے۔

 ترجمہ: قوم اوط نے پیغیروں کی تکذیب کی۔ ہم نے اُن پر پھروں کا بینہ برسایا۔ پر متعلقین اوط کے کہ اُن کو ہماری بی بچالیا، اپنی جانب سے فضل کر کے ۔ جوشکر کرتا ہے ہم اُس کو ایسا ہی صلد دیا کرتے ہیں۔ اور لوط نے اُن کو ہماری وارو کیرسے ڈرایا تھا سوانھوں نے اس ڈرانے ہیں جھڑے پیدا کئے اور اُن لوگوں نے لوظ سے ان کے مہمانوں کو باراد کا مردیا جا باسوہ ہم نے اُن کی آئکھیں جو پٹ کردیں کہ لومیرے عذاب اور ڈرانے کا مردہ چکھو۔ اور ہم نے قرآن کو قسیحت حاصل کرنے کے آسان کردیا ہے ہوکیا کو گھو۔ اور ہم نے قرآن کو قسیحت حاصل کرنے کے آسان کردیا ہے ہوکیا کوئی قسیحت حاصل کرنے دالا ہے۔

## اوط عليه السلام كي قوم كاقصه

لوط کی قوم نے ( بھی) رسولوں کو جٹالایا ( کیونکہ ایک نبی کو جٹالات سے سب کا جٹالانا لائم آھیا) ہم نے ان پر پخروں کی بارش برسائی بسوائے لوط (علیہ السلام) کے گھر والوں کے ( لینی سوائے مومنوں کے ) کہ آئیس اپ فضل سے رات کے پچھلے پہر پی ( لبتی سے باہر کر کے عذاب سے ) بچالیا جوشکرادا کرتا ہے ( لینی ایمان لا تا ہے ) ہم اس کوالیا ہی بدلا دیا کرتے ہیں ( کہ تم وعذاب سے بچالیت ہیں ) اور ( عذاب کے آنے سے بہلے ) لوط ( علیہ السلام ) نے ائیس ہماری پکڑسے ڈوایا تھا تو انھوں نے اس ڈوانے ہیں جھڑ سے بیا گئے ( لینی یقین شدلا ہے ) اور ( جب لوط علیہ السلام ) نے ائیس ہمارے فرقے مہمانوں کی شکل ہیں آئے اور ان لوگوں کو خوبصورت لڑکوں کا آنامعلوم ہوا تو یہاں آئر کی ان لوگوں نے لوط ( علیہ السلام ) سے ان کے مہمانوں کو ہر سے اداد ہے سے لینا چا ہا ( جس کی وجہ سے لوط علیہ السلام پہلے گھرائے ، گھرائے ، گروہ فرشتے تھے ) تو ہم نے ( ان فرشتوں کو تھم مدے کر ) ان کی آٹکھیں چو پہنے کردیں ( لینی جرشل علیہ السلام نے ان کی آٹکھوں پر اپنائے بھیر دیا جہ سے اور اس فرشتوں کو تھم صورت ہو گئے کردیں ( یعنی جرشل علیہ السلام نے ان کی آٹکھوں پر اپنائے کھیر دیا ہو ایس ہیں ہو ہے کہ کہ ہو اور اس فرائی ہوں ہو ایس ہم سے اور اس کی آٹکھوں پر یواقعہ واس وقت ہوا ) اور ( پھر ) مج سویر سے کی ان کی مور سے نوان سے کہا گیا ) کہ لوجیر سے عذاب کا اور ڈرائے کا مزہ چکو ( بید تھے جرے اور ان کو شیعت حاصل میں کرنے کے لئے آسان کردیا ہو تو کہا کو کی تھی سے حذاب پر افرائیس ہے ) اور ہم نے قرآن کو شیعت حاصل کرنے کے لئے آسان کردیا ہوتو کہا کیا کوئی تھی سے حذاب پر افرائیس ہے ) اور ہم نے قرآن کو شیعت حاصل کرنے کے لئے آسان کردیا ہوتو کہا کیا کوئی تھی سے حذاب کو اللے ؟

﴿ وَلَقَدْ جَاءَ أَلَ فِرْعَوْنَ التُّنُدُةَ كُذَّ بُوا بِالْتِنَا كُلِّهَا فَاخَذُنْهُمْ اَخْذَ عَوْنِيزِ مُعْتَدِيدِهِ ﴾

ترجمہ:اور فرعون والول کے پاس بھی ڈرانے کی بہت ی چیزیں پہنچیں۔اُن لوگوں نے ہماری تمام نشانیوں کو جمثلایا سوہم نے اُن کوزبر دست صاحب قدرت کا پکڑنا بکڑا۔

## فرعون اوراس كى قوم كا قصه:

اور (فرعون اور) فرعون والول کے پاس بھی ڈرانے کی بہت ی چیزیں پنچیں (اس مے موٹی علیہ السلام کے ارشادات اور بجزے مراد ہیں، کہ پہلے بینی ارشادشر بعت کے طور پر ڈرانے والے ہیں اور پھر دوسر یعنی بجزے تکوین کے طور پر ڈرانے والے ہیں اور پھر دوسر یعنی بجزونشا نیول کے نام ڈرانے والے ہیں، مگر) ان لوگول نے ہماری (ان) تمام نشانیوں کو جھٹلایا (جوان کے پاس آئی تھیں جونونشا نیول کے نام سے مشہور ہیں) اور جن پر ان سے دلالت ہوتی تھی اور جوان کے تقاضے تھے، یعنی موٹی علیہ السلام کی نبوت کو اور اللہ تعالی کی تو حید کو تبطلایا، ورنہ جو واقعات ہوئے ان کوتو جھٹلایا نہیں جاسکا) تو ہم نے آئیس زیر دست پکڑنے والے کا پکڑنا پکڑا (بینی جسبہم نے آئیس زیر دست پکڑنے والے کا پکڑنا پکڑا (بینی جسبہم نے آئیس قبر اور غلبہ سے پکڑا تو اس پکڑسے کوئی چھڑا نہیں سکا اور ہمارے عذاب کوکوئی دور نہیں کرسکا۔ چنانچہ ﴿ عَنِدْنِیْنِ ﴾ یعنی زیر دست اور ﴿ مُتَعْتَدِیدٍ ﴾ یعنی قدرت والے اور افتد اروالے سے مراد اللہ تعالیٰ ہیں۔

﴿ ٱكُفَّا لَكُمْ خَيْرٌ مِّنَ الْكِيْكُمْ آمُرَكُمْ بَرَآءَةً فِي الزُّبُرِ فَ آمْرِيَقُولُونَ آخَنُ مَنِيَّمُ مُنْتَصِرُ وَ النّاعَةُ مَوْمِلُهُمْ وَالنّاعَةُ آوْ فَي وَامَرُ وَ الْكَابُو فِي النّامِ عَلَى وَالنّاعَةُ مَوْمِلُهُمْ وَالنّاعَةُ اوْ فَي وَامْرُ وَ الْكَابُو فِي النّامِ عَلَى وَالنّاعَةُ اوْ فَي وَمَ اللّهُ وَ الْكَابُو فَي وَمَ النّامِ عَلَى وَ النّامِ عَلَى وَ النّامِ عَلَى وَ النّامِ عَلَى وَ النّامِ عَلَى وَالنّامِ عَلَى وَالْمَا وَاللّهُ وَالْمَا وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا مُولِلًا وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا مُولِلْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

102):

ترجمہ: کیاتم میں جوکا فرہیں اُن میں ان لوگوں سے کھی نسیات ہے یا تہارے لئے کا بوں میں کوئی معافی ہے۔ یا ہوگ کہتے ہیں کہ ہماری السی جماعت ہے جو غالب ہی رہیں گے۔ فقریب یہ جماعت فکست کھا و سے گی اور پہٹے کھیر کر بھا گیں گے۔ بلکہ قیامت اُن کا وعدہ ہے اور قیامت ہوئی شخت اور نا گوار چیز ہے۔ یہ جمر مین بوئی غلطی اور بے تقلی میں ہیں۔ جس روز بہلوگ اپنے مونہوں کے بل جہنم میں گھیٹے جاویں گے تو اُن سے کہا جاوے گا کہ دوز ن کے گئے کا مزہ چیلاء ہیں۔ جس روز بہلوگ اپنے مونہوں کے بل جہنم میں گھیٹے جاویں گے تو اُن سے کہا جاوے گا کہ دوز ن کے گئے کا مزہ چکھو۔ ہم نے ہم چیز کوانداز سے پیدا کیا ہے۔ اور ہمارا تھم بس ایسا ایک بارگی ہوجاوے گا جی کا نا۔ اور ہم تہمارے ہم طریقہ لوگوں کو ہلاک کر چکے ہیں بسوکیا کوئی تھیسے حاصل کرنے والل ہے۔ اور جو کھی جم کی یہ لوگ کرتے ہیں سوکیا کوئی تھیسے مامل کرنے والل ہے۔ اور جو کھی جم کی یہ لوگ کرتے ہیں سوکیا ۔ ایک عمرہ مقام میں قدرت والے بادشاہ کے یاس۔

ربط : او پر عقوبت این عذاب دس ایس گرفتار ہونے والوں کے قصے بیان کئے گئے ہیں۔ اب خاتمہ میں علمت میں مشترک ہونے کی وجہ سے مکہ کے کافروں کا دنیا کی اور آخرت کی عقوبتوں کا مستحق ہونا اور اس مضمون سے متعلق پہلی چیز ول اور اس کو پورا کرنے والی چیز ول کو بیان فر مایا جار ہا ہے۔ اور آخر میں مقابلہ کے طور پر متقبوں کو مخضرا نداز میں خوش خبریاں بھی وی گئی ہیں۔

### كافرون كوعذاب وسراسے دهمكانا اور نيك لوگون كوثواب كى خوش خبرى دينا:

كافرول كے يدقعے اور كفر كسبب سے ال كے عقوبت ميں جتال ہونے كے قصاد تم نے س لئے اب جب كرتم بھى يمي كفركاجرم كررب بوتوتم پرعتوبت ند بونے كى كياوجه بوسكتى ہے؟ كياتم ميں جوكافر بين (اور چونكه فاطب كافر بين توسجى كافريں) وہ ان ( فذكورہ ) لوگوں سے بہتر ہیں (جس كی وجہ سے بیہ جرم كرنے كے باوجود سزانہ پائيس ) يا تمہارے لئے (آسانی) كتابول ميس كوئي معافی (ككسى) ب(حاب كوئی فضيلت ندمو) يا (ان ميس كوئی عذاب كودور كرنے والی قوت ہے،جبیہا کہ) بیلوگ (یقینی طور پرمغلوب ہونے کی دلیلوں کے جمع ہونے کے باوجود) کہتے ہیں کہ ہم الیلی جماعت ہیں جوغالب ہی رہیں گے (اورمغلوب ہونے کی دلیلوں کے بعدالی بات کہنے کے لئے لازم ہے کہان کے پاس عذاب کو دوركرنے والى كوئى قوت ہے۔ للبذاان تنيوں امور ميں سے كونساامر واقع ہونے والا اور عذاب كورو كنے والا ہے، تو يہلے وو امور كاباطل مونا توظامروبا برب مربا تيسر اامرتوعام اسباب كاعتبار سيخارجي دليلول كوالك ركعت موع جابين آپ میل ممکن ہے، مردلیلول کی دلالت سے بیوا تع نہ ہوگا بلکہ اس کے برعکس واقع ہوگا۔جس سے ان کا جموف ظاہر ہوجائے گا۔اوراس کے برعکس وہ اس طرح واقع ہوگا کہ جلدی ہی (ان کی) بیہ جماعت فکست کھائے گی ،اور (وہ لوگ) پیٹے پھیر کر بھا گیں کے اور (بیپیشین کوئی بدراوراحزاب وغیرہ ٹس واقع ہوئی اور یہی نہیں کہاس و نیاوی عنوبت پر بس ہوکر ره جائے گا) بلکہ (عذاب اکبریعنی بڑاعذاب) قیامت (میں ہوگا کہ)ان کا (اصل)وعدہ (وہی) ہے اور قیامت (کوکوئی ملکی چیز شمجمو، بلکہوہ) بزی سخت اور نا گوار چیز ہے (اور بید چیز جس کا وعدہ کیا گیا ہے سخت اور نا گوار چیز ضرور واقع ہونے والی ہے۔اوراس کے واقع ہونے کے انکار میں ) یہ مجرم ( بعنی کافر ) لوگ بردی غلطی اور بے عقلی میں (بڑے ) ہیں ( اوروہ غلطی انہیں جلدی ہی ظاہر موجائے گی، جب علم البقین عین البقین میں بدل جائے گا، اور وہ اس طرح ہوگا کہ) جس دن بدلوگ اپنے مند کے بل جہنم میں محسینے جائیں گے تو ان سے کہا جائے گا کہ جہنم کے لکنے کا مزاچکھو (اورا گرانہیں اس بارے میں شبہ وکدوہ انجی کیول نہیں واقع ہوتی ؟ تواس کی وجدیہ ہے کہ ) ہم نے ہر چیز کو ( زمانہ وغیرہ کے اعتبار سے ایک خاص) انداز سے پیدا کیا ہے (جو ہمارے علم میں ہے لیتی اس کا زماندوغیرہ اپنے علم میں معین ومقدر کیا ہے۔اس طرح ﴿ الحمدللد! سورهٔ قمر کی تفسیر پوری ہوئی، اب عروس القرآن (قرآن کی دہن بینی زینت) سورهٔ رحمٰن کی الحمدللد! سورهٔ قمر کی تفسیر آتی ہے، ان شاءاللہ تعالیٰ ﴾





شروع كرتامول يس الله كنام سے جونبايت ميريان برے وجم والے بيں

ربط : گذشتہ سورت میں زیادہ معمون عذاب وہزا کا تھا، اگر چان کے ہدایت کے اسباب ہونے کی حقیت سے وہ معنی اور تھم کے اعتبار سے نعتیں بھی ہول نے اور شروع اور آخر میں پی معمون نعتوں کا بھی تھا۔ اور اس سورت میں زیادہ معمون نعتوں کا اور جمل آخرت کی نعتوں کا اور در میان میں پی معمون عذاب وسزا کا بھی ہے، معمون نعتوں کا اور چوآخرت کی نعتوں کا اور در میان میں پی معمون عذاب وسزا کا بھی ہے، اگر چہ نہ کورہ حیثیت سے وہ بھی نعتیں ہیں۔ اور اس بنا پر نعتوں کی طرح ان عذاب ومزا کے بعد بھی ﴿ فَیمِاَتِی ٰ اللّٰ عِ اللّٰهِ اللّٰہِ اللّٰہُ اللّٰہُ اللّٰہِ اللّٰہُ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہُ اللّٰہُ اللّٰہُ اللّٰہِ اللّٰہُ اللّٰہِ اللّٰہُ اللّٰہُ اللّٰہُ اللّٰہُ اللّٰہِ اللّٰہُ اللّٰ

نثر: ایک مخص دومرے سے کہتا ہے:

الم أحسن إليك بأن خولتك في الأموال ، ألم أحسن إليك بأن فعلت بك كذا وكذا عربي الم أحسن إليك بأن فعلت بك كذا وكذا عربي المام ال

على أن ليس عدلا من كليب ﴿ إذا ما ضيم جيران المجير على أن ليس عدلا من كليب ﴿ إذا رجف العضاه من الدبور على أن ليس عدلا من كليب ﴿ إذا خرجت مخبأة الخدور على أن ليس عدلا من كليب ﴿ إذا ما أعلنت نجوى الأمور على أن ليس عدلا من كليب ﴿ إذا ما أعلنت نجوى الأمور على أن ليس عدلا من كليب ﴿ إذا خيف المخوف من الثغور

علی أن لیس عدلا من كلیب ﴿ غداة تالل الأمر الكبیر
علی أن لیس عدلا من كلیب ﴿ إذا ما خار جاش المستجیر
اور قاری اورار دو کی نظمول میں اس کی کثرت كى ہے دعی چیں نہیں ہے، البذا پہلے دنیا میں عطاكی جانے والی نعتوں
کو بیان فرماتے ہیں كمان میں چھ ظاہری اور جسمانی اور چھ باطنی اور روحانی نعتیں ہیں، شروع میں ہی مضمون ہے۔ پھر
آخرت كے عذاب ومزاكاذكركيا جائے گا كہ تمہيد میں ذكور حیثیت ہے معنی كے لحاظ ہے دہ بھی نعتیں ہیں، پھر آخرت کی نعتوں کاذكر ہوگا جو كہ صورت اور معنی دونوں حیثیتوں ہیں۔ اور سورت كے تم تك ہی مضمون ہے۔

المالية

مونگابرآ مدہوتاہے، سواے جن وانس تم اپنے رب کی کون کوئی نعمتوں کے منکر ہوجاؤ گے۔اوراُس کے ہیں جہاز جوسمندر میں پہاڑوں کی طرح اونچے کھڑے ہیں، سواے جن وانس تم اپنے رب کی کون کوئی نعمتوں کے منکر ہوجاؤ سے؟ و نیا میں عطاکی جانے والی جسمانی اور روحانی نعمتیں:

رطن ( کی بے ٹارنعتیں ہیں۔ان میں سے ایک روحانی نعت بیہے کہ ای) نے (اسپنے بندوں کو) قرآن (کے ادكام) كاتعليم دى ( يعن قرآن نازل كياتا كماس كے بندے اس پرايمان لاكراس كاعلم حاصل كريس اوراس بول كر ك نفع حاصل کریں،اوراس کی ایک جسمانی نعمت کہاس پر روحانی نعمت موقوف ہے، یہ ہے کہ )اس نے انسان کو پیدا کیا (اور مجر)اسے بولناسکھایا (جس پر ہزاروں نفع ملتے ہیں، انہی میں سے ایک قرآن کا دوسرے کی زبان سے پہنچنا اور دوسرول کو پہنچانا ہے۔اور ایک جسمانی وآفاقی نعمت رہے کہ اس کے علم سے) سورج اور جا ندحساب کے ساتھ (چلتے) ہیں اور بغیر سے کے درخت اور سے وار درخت دونوں (اللہ کی) اطاعت کرنے والے ہیں (سورج اور چاند کا چلنا تو اس کئے نعمت ہے کہاس کے ذریعہ رات اور دن، اور گری اور سردی اور تاریخوں اور مہینوں کی گنتی ہوتی ہے۔ اور ان کے نفعے وفائدے ظاہر ہیں،اور جم اور جم بغیر سے کے درخت اور سے دار درخت اس کے نعمت ہیں کہ اللہ تعالی ان میں نفعول کی قدرت رکھتا ہاوروہ تکو بی مجده یا سخیری اطاعت سے ان تفعول کی قدرت کو تبول کرتے ہیں، پھروہ نفعے کام آتے ہیں) اور (ایک نعمت بیہ کہ) ای نے آسان کواد نیا کیا (جس سے آسان سے متعلق دوسرے نفنے کے علاوہ برا فا کدہ: بنانے والے پردانات ب، جیما کدارشاد ہو و يَتَفَكَّرُونَ فِي خَنْنِ السَّمَوٰتِ كَالْخَ)اور (ايك نعت بيب كر)اى نے (دنیایس) تراز وقائم کردی، تا کتم تولنے میں کی زیادتی نہ کرواور (جب بدایسے بڑے فائدہ کے لئے بنائی گئی اور قائم کی گئی ہے کہ وہ حقوق ادا کرنے اور حاصل کرنے کا ذرائعہ ہے جس سے ہزاروں ظاہری اور باطنی برائیاں اور بگاڑ دور ہوتے ہیں توتم اس تعمیت کا خاص طور سے شکرادا کرو، اور اس شکریدیس سے میجی ہے کہ ) انصاف (اور حق پہنچانے) کے ساتھ وزن کو تھیک رکھواور تول کو گھٹاؤمت۔اور (ایک نعت بہہے کہ)اس نے تلوق کے (فائدہ کے) واسطے زمین کو (اس كى جگر) ركاديا كداس يس ميوے بين اور مجور كے درخت بين، جن (كے پيل) برغلاف (چرها) بوتا ہے اور (اس میں) غلہ ہے، جس میں بھوسا (بھی) ہوتا ہےاور (اس میں)اورغذا کی چیز (بھی) ہے (جیسے بہت ہی تر کا ریاں وغیرہ) تو اےجنو!اورانسانو! (اتن عظیم اور کثیر نعمتوں کے باوجود کہ جن میں سے فدکورہ نعمتیں بھی ہیں)تم اینے رب کی کون کونی نعتول کا انکار کرو کے؟ (لینی انکار کردنا بڑی ہٹ دھرمی اور واضح وظاہر بلکہ محسوں چیزوں کا انکار ہے۔

اورایک نعمت بہے کہ)ای نے انسان (کی پہلی اصل یعنی آدم علیہ السلام) کوالی مٹی سے جو تھیکرے کی طرح (کھن کھن) بجتی تھی پیدا کیا (جس کا چندآ پیول سے اوپر مختصرا نداز میں ذکر آچکا ہے) اور جنوں (کی پہلی اصل) کوخالص آگ سے (جس میں دھوال نہیں تھا) پیدا کیا (اور پھر دونوں نوعوں میں اولا دکے پیدا ہونے کے ذریعہ سے نسل جلی ،اس کی شرح سورة الحجرآیت سے میں تھی ہے) تو اے چنو اورانسانو!اتی عظیم اور کثیر نعمتوں کے باوجود) تم اپنے رب کی کون کونی نعمتوں کا انکار کردو گے؟ (اس کی مراداو پر گذری ہے۔

اور) دو دونوں مشرق اور دونوں مغرب کا (حقیقی) ما لک ہے (اس سے سوری اور چاند کے نگلنے اور غروب ہونے کے کنار سے مراد ہیں ،اس میں نعمت ہونے کی وجہ طاہر ہے کہ رات اور دن کے شروع اور ختم کے ساتھ بہت می عرضیں متعلق ہیں) تواہے جنو! اورانسانو! (اتنی عظیم اور کیٹر نعمتوں کے باوجود) تم اپنے رب کی کون کؤی نعمتوں کا انکار کردو گے؟

(اورایک فعت بیہے کہ)ای نے دو دریاؤل کو (صورت کے لحاظ ہے) ملایا کہ (ظاہر میں آپس میں ملے ہوئے ہیں (اور حقیقت میں) ان دونوں کے درمیان میں ایک (قدرتی) حجاب ہے کہ (اس کی وجہ ہے) دونوں (اپنا پنے موقع ہے) برد خبیس سکتے (جس کی شرح سورہ فرقان آ بت ۵۳ میں گذری ہے اور ممکین یا کھاری اور میٹھے پائی کے نفتے بھی طاہر ہیں اور دونوں کے ملنے میں استدلال کی فعت بھی ہے) تو اے جنو! اور انسانو! (اتی عظیم اور کثیر نعبتوں کے باوجود) تم این درب کی کون کوئی نعبتوں کا انکار کردو گے؟

اور (ایک نعمت بہ ہے کہ بیہ جہاز) ای کے (افتیار اور ملکیت میں) ہیں جوسمندر میں پہاڑوں کی طرح اونچے کھڑے (انگرائے کھڑے (نظرائے) ہیں (ان کا نفع بھی ظاہر بلکہ پوری طرح اوراجھی طرح ظاہرہے) تواہے جنو!اورانسانو!اتی عظیم اور کثیر نعمتوں کے باوجود) تم اپنے رب کی کون کوئی نعمتوں کا افکار کردوگے؟

فاكده: ﴿ سُكَدِّنْهِ ﴾ مِن جنول اورانسانول كوخطاب موناان دليلول سے ہارشاد ہے ﴿ عَكُنَ الْإِنْسَانَ ﴾

﴿ وَخَلَقَ الْجَلَقَ ﴾ اوردومری جگدہ ﴿ اَیُّهُ النَّقَالِين ﴾ اورآ کے ہے ﴿ إِنْسُ قَبْلَهُمْ وَلَا جَلَقُ ﴾ اورموجوده زماندیس پائے جانے والے قلفہ کابید وی ٹابت ہوجائے کہ سورج کے اردگروز مین محوم رہی ہے اور زمین کے اردگرد جاندتو ﴿ بِحُسْبَانِ ﴾ کی اس پرمطابقت اس طرح ممکن ہے کہ سورج کا مدار ہونا اور جاندکا دائرہ ہونا حساب سے ہے۔

﴿ كُلُ مَنْ عَلَيْهَا قَالِي قَ قَ يَبْقَى وَجُهُ دُرِيّكَ ذُو الْجَلْلِ وَالْإِكْرَامِ قَ فَياَى اللّهِ دَرَبّكُمّا طَكُلْبِ لِي وَيَعُمُوهُ وَفِي شَانِي قَنِياكِي اللّهِ رَبّكُمّا كُلُوبِ هُو فِي شَانِي قَنِياكِي اللّهِ رَبّكُمّا كُلُوبِ لَا يَعْفَرُ الْجِنِي وَالْإِنْسِ لِي الْسَتَطَعْتُمُ اللّهُ دُوا مِنْ اَفْعَارِ السَّلُونِ وَ الْأَمْنِ فَانفُدُواْ لاَ يَنفُدُونَ اللّا بِسُلُطُنِ قَ فَياتِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ مَن تَنفُدُوا مِنْ اَفْعَارِ السَّلُونِ وَ الْأَمْنِ فَانفُدُواْ لاَ يَنفُدُونَ اللّا بِسُلُطِنِ قَ فَياتِ اللّهُ اللّهِ وَيَكُمّا كُلُوبُونِ وَ الْأَمْنُوا فَلْ مِن قَانفُدُواْ لاَ يَنفُدُونَ اللّهِ السَّلُونِ وَ الْأَمْنُ وَلاَ مَن قَالُولِهِ وَاللّهُ مِن اللّهُ وَيُعَلِيلُونَ اللّهُ وَيَعْمَلُونِ قَ فِياتِي اللّهُ وَيَعْمَلُونِ قَ فَياتِي اللّهُ وَيَعْمَلُونِ قَ فَياكُمُ اللّهُ وَيَكُمّا كُلُوبُونِ وَيُعْمَلُونِ وَيَعْمَلُونِ وَيَكْمَا كُلُوبُونِ وَيَعْمَلُونِ وَيَعْمَلُونِ وَيَحْمَلُونِ وَيَعْمَلُونِ وَيَعْمَلُونَ وَيَعْمَلُونَ وَيَكْمَا كُلُوبُونِ وَيَعْمَلُونَ وَيَعْمَلُونُ وَيَعْمَلُونَ وَيَعْمَلُونَ وَيَعْمَلُونَ وَيَعْمَلُونَ وَيَعْمَلُونُ وَيَعْمُونُ وَيَعْمُونُ وَيَعْمَلُونُ وَيَعْمَلُونُ وَيَعْمَلُونُ وَيَعْمُونُ وَيَعْمَلُونُ وَلِي اللّهُ وَلَا قُعْمَامِ وَقَوْمِ الْمِنْ وَاللّهُ وَيَعْمَلُونُ وَلِي اللّهُ ولِي وَاللّهُ وَلَا يَعْمَلُونُ وَاللّهُ وَيَعْمُونُ وَلِي اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلِي الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِي الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِي الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِي الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي اللللّهُ وَلِي الللللّهُ وَلَا اللللّهُ وَلَا اللللّهُ وَلِي اللللّهُ وَلَا الللللْمُ اللّهُ الللللّه

بغ

جہنم جس کو مجرم لوگ جھٹلاتے تنے وہ لوگ دوزخ کے اور گرم کھو گئے ہوئے پانی کے در میان دورہ کرتے ہوئے ،سواے جن دانس تم اینے رب کی کون کونی تعمقول کے منظر ہوجاؤگے؟

ربط: او پر دنیا وی نعتول کی صورتوں کا ذکر تھا۔ اب صورت میں عذاب دمزا کا ذکر ہے کہ تمہید میں نہ کورہ حیثیت کے مطابق آخرت کی معنوی نعتیں ہیں۔ اور وہ سب قیامت کی ہولنا کیاں ہیں۔ اور فنا کا مضمون شروع میں تمہید کے طور پر اور سوال اور شان کا مضمون جلال واکرام کے ضمون کے تالیع تاکید کے طور پر ہے، اور اس کو اپنے پہلے والے مضمون سے فاص ربط یہ بھی ہے کہ او پر دنیا وی نعتوں کا ذکر تھا جس کا تقاضا شکر واطاعت اور ایمان کا واجب ہونا، اور کفر و معصیت اور بغاوت کا حرام ہونا ہے، اور بعض اس تقاضے پر عل کرنے والے ہیں اور بعض عنی ربح کی دونوں بغاوت کا حرام ہونا ہے، اور بعض اس تقاضے پر عل کرنے والے ہیں اور بعض عنی ربح کی کرنے والے ہیں اور بعض عنی ربح کے دونوں کا اور فرائے میں۔ اس لئے دونوں کا اور فرائے اور کی کا در بیان فرماتے ہیں۔ چنانچہ کو دلکن خان مقامر ربح کی افرائی کا ذکر ہے۔

## قیامت کی ہولنا کیوں سے ڈرانا:

جنتی نعتین تم لوگوں نے تی ہیں تہمیں تو حید اور اطاعت کو افقیار کرکان کاشکر اوا کرنا چاہیے ، اور کفر اور معصیت کی راہ افقیار کرکان کی ناشکری نہیں کرنی چاہیے ، کیونکہ اس عالم کے فتا ہوئے کے بعد ایک دوسراعاً ہم ہے ، جہاں ایمان اور کفر پر جزا وسزا واقع ہوگی ، جن کا بیان اگلی آیوں کے خمن جس ہے۔ چنا پچارشاد ہے کہ ) زبین کے اوپر جنتے ہمی (جق وائسان) موجود ہیں سب فنا ہوجا کیں گے اور (صرف) آپ کے دب کی ذات جو کہ (عظمت) برائی (والی) اور (برائی کے باوجود) احسان والی ہے باتی روجائی (والی) اور (برائی کے باوجود) احسان والی ہے باتی روجائے گی (چونکہ ہوا انتقائین کی لینی جونی اور انسانوں کو تعمیر کرنا مقصود ہے اور وہ سب زبین والوں کے طاوہ کے فتا کو ایک اور دسری اضافی ہے۔ اس کا حاصل ہے ہے کہ ہونے کی ٹی لازم نہیں آتی ، اور دوصفتیں اس لئے لائے کہ ایک صفت ڈاتی اور دسری اضافی ہے۔ اس کا حاصل ہے ہے کہ اکم حقائی اس مقلمت کے باوجود اپنے بندوں پر دھت وفضل ہونے ہیں ، اور چونکہ اس مضمون کی خبر دینا ہمایت کا سب ہے جو کہ آخرت کی ٹھت ہے اس کے اس پر بھی دوسری نعتوں فراتے ہیں ، اور چونکہ اس خوب کی کون کوئی ٹھتوں میں سے ایک ٹھت ہے ہیں گو اے جو اور انسانو! (اتنی کی طرح احسان طاہر فریاتے ہیں کہ در کی کھواللہ تھا گی کثیر ٹھتوں میں سے ایک ٹھت ہے کی توا ہے جو اور انسانو! (اتنی کی طرح احسان طاہر فریاتے ہیں کہ در کی کون کوئی ٹھتوں کا انکار کردو گی

طرف قتاج ہونے کی دلیل ہے اور کسی کی طرف مجمی ہتا جہونا اس کی عظمت پر موقوف ہے اور اکرام والا ہونا اس سے فاہر ہے کہ) وہ ہروقت نی شان (لینی کسی نہ کسی کام) میں رہتا ہے (اس کا مطلب مینیس ہے کہ افعال کا صاور ہونا اس کی ذات کے لازی امورے ہے، ورنہ حادث کا قدیم ہونالازم آئے گا۔ بلکہ مطلب بیے کدونیا مجریس جتنے بھی تصرفات واقع ہورہے ہیں وہ سب اس کے تقرفات ہیں، لہذا ان تقرفات میں وہ تقرفات بھی آ گئے جو اکرام واحسان اور فضل پر ولالت كرتے بيں بيايجا واور باقى ركھنا كه عام رحمت باوررزق وعافيت اوراولا دعطا كرنا كەسب د نياوى رحمتىن بين اور ہدایت اور علم اور عمل کی توفق عطا کرنا کہ دینی رحمتیں ہیں، البذاعظمت کے باد جود ایساا کرام واحسان فرمانا بیم ایک عظیم تعت ہے) تواے جنو ااورانسانو! (اتن عظیم اور کثیر نعتول کے باوجود) تم اپنے رب کی کون کوٹی نعتوں کا انکار کردو گے؟ ( خالق کی بقاہے متعلق جلال واکرام کا بیضمون بیان فرمانے کے بعد آ مے پھر مخلوق کی فناسے متعلق ارشاد ہے کہتم لوگ بیرنسجھنا کہ فنا ہوکر پھروہ بمیشہ فناہی رہے گا،اورعذاب وثواب نہ ہوگا، بلکہ ہم تنہیں دوبارہ زندہ کریں گے،اور جزا ومزادیں مے۔ای کواس طرح ارشاد فرماتے ہیں کہ) اے جنو!اورانسانو! ہم جلدی ہی تنہارے (حساب و کتاب کے) لئے خالی ہوئے جاتے ہیں ( یعنی حساب و کتاب لینے والے ہیں، مجاز اور مبالغہ کے طور پر اس کو خالی ہونے سے تعبیر فرمادیا، اورمبالغداس طرح ہے کہ سب کامول سے خالی ہوکر کس طرف متوجہ ہونا یہ بوری توجہ ہے، لہذا بیقصد دارادہ اور بوری توجہ سے عبارت ہے اور اللہ تعالی کا قصد بمیشہ تمام و بورائی ہوتا ہے اور عیقی معنی اس لے بیس ہوسکتے کماس کے لئے بدلازم ہے کہاس سے پہلے ایس مشغولیت ہوجودوسری طرف متوجہ ہونے سے رکاوٹ بن جائے ،اور بیامراللدتعالیٰ کی ذات میں محال ہے۔اور پہلے کی طرح آ مے ارشاد ہے کہ حساب کتاب کی خبر دینا مجی آیک عظیم نعت ہے ) تواہے جنوااور انسانو! (اتی عظیم اور کثیر نعمتوں کے باوجود )تم اپنے رب کی کون کوی نعمتوں کا انکار کردو کے؟

آگے حساب کے واقع ہونے کی تاکید کے لئے بین تاک وقت بین کی اختال نہیں کہ کوئی کہیں نے کرنگل جائے، چنانچ ارشاد ہے کہ اے جنوں اور انسانوں کے گروہ وااگر تہمیں بیقدرت ہے کہ آسانوں اور زبین کی حدوں سے کہیں باہرنگل جائو (ہم بھی دیکھیں) نگل جاؤ (گر) بغیر زور کے نہیں نگل سکتے (اور زور ہے نہیں تو نگلنے کا بھی احتال نہیں اور بالکل بھی حالت قیامت میں ہوگی، بلکہ وہاں تو یہاں سے بھی زیادہ برسی ہوگی۔ غرض وہ احتال ختم ہوگیا۔ اور بربات بتارینا بھی ہدایت اور غلیم اور کیٹر نعمتوں کے باوجود) تم اپنے رب کی کون وُنی فتوں کا افکار کردو گے؟

(آگے عذاب کے وقت کی بے بی کا ذکر فرماتے ہیں جیسے اوپر حساب کے وقت کی ہے بسی کا ذکر تھا لیعنی جنوں اور انسانوں میں سے جرمو!) تم دونوں پر (قیامت کے دن) آگ کا شعلہ اور دھواں چھوڑا جائے گا، پھرتم (اس کو) ہٹانہ

سکومے (بیشعلہ اور دھوال غالبًا وہ ہے جس کا ذکر سورۃ المرسلات آیت ۲۹ سے ۳۲ تک ہے ،المظل سے دھوال اور المشود سے شعلہ مراد ہے۔واللہ اعلم اوراس کا بتانا بھی ہدایت کا ذریعہ ہونے کی وجہ سے ایک عظیم فعت ہے ) توا ہے جنو! اور انسانو! (اتن عظیم اورکیر نعمتوں کے باوجود) تم اینے رب کی کون کوئی نعمتوں کا انکار کردد گے؟

غرض (جب بهارا حساب لینااورتمهارا حساب اورعذاب وسزا کے دفت عابر لین بے بس ہوجانا معلوم ہوگیا تواس سے قیامت کے دن حساب اورعذاب کا واقع ہونا ٹابت ہوگیا، جس کا بیان بیہ کے اجب (قیامت آئے گی، جس میں)
آسان بھٹ جائے گا (کہ اس کی ذات میں تبدیلی ہوجائے گی) اور ایبا سرخ ہوجائے گا جیے لال چڑا (اور بیاس کی صفت میں تبدیلی ہے، شاید بیرنگ اس لئے ہو کے غضب کی علامت ہے کہ غیظ وخضب لین خصہ میں چرامرخ ہوجا تاہے،
اور بیدوہ پھٹنا ہے جوسورۃ الفرقان آیت ۱۵ ﴿ وَ يَوْهُم زَنَّنَقُنُّ النَّمَا وَ بِالْفَعَلَامِ ﴾ میں آیا ہے جس کی تغییر وہاں گذر بھی الدَما کے بورخس اس وقت فرشتوں کا نازل ہونا اور بادل میں حق کی جی ہوگی، اور حساب کیاب شروع ہوجائے گا۔ جیسا کہ سورۃ الفرقان کی آیہ ہوگی، اور حساب کیاب شروع ہوجائے گا۔ جیسا کہ سورۃ الفرقان کی آیت میں آیا ہے جس کا اور دِر کر ہوا۔ اور بی ٹر دینا بھی نعت ہے ) توا ہے جو اور انسانو! (اتنی تظیم اور کیر نعتوں کے باوجود) تم اینے رہ کی کون کوئی ٹھنت کا انکار کردو ہے؟

(بیق حساب کاواقع ہونااوراس کاوفت بتایا گیا۔آ مے حساب کی کیفیت اور فیصلہ کاطریقہ بیان فرماتے ہیں، بینی جس دن بیواقعات شعلوں ورھو کیں کا بھیجنااورآ سانوں کا بھٹناوغیرہ ہوں گے) تواس دن (اللہ تعالی کے معلوم کرنے کے لئے) کسی انسان اور جن سے اس کے جرم کے بارے میں پوچھا نہیں جائے گا ( کیونکہ اللہ تعالی کوسب معلوم ہے بینی وہ حساب اس غرض سے نہ ہوگا کہ اللہ تعالی کومعلوم ہوجائے، بلکہ خود انہیں معلوم کرانے اور جتانے کے لئے سوال اور حساب ہوگا، جبیبا کہ ارشاد ہے ﴿ فَوَ دَیّا کَ لَمُسَالَمَ اللّٰهُ مَا اللّٰهِ عَلَی اور بین ایک ایک نعمت ہے) تو اے جنو! اور حساب ہوگا، جبیبا کہ ارشاد ہے ﴿ فَوَ دَیّا کَ لَمُسَالَمَ اللّٰهُ مَا اللّٰهِ عَلَی اللّٰ اللّٰہ ہو کہ اللّٰہ ہوگا کہ اللّٰہ ا

(پالاحساب کی تحقیق ہوئی کہ تحقیق کے طور پڑئیں ہوگا بلکہ ڈرانے اور دھمکانے کے لئے ہوگا۔ آگے بہتاتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کوتو جزموں اور مجرموں کی تعیین معلوم ہے، اس لئے تحقیق کی ضرورت نہیں ہوگی، لیکن فرشتوں کو مجرموں کی تعیین کیے ہوگی، البغاار شاد فرماتے ہیں کہ) مجرم لوگ اپنے علیہ سے پہچانے جا کیں گے ( کہ مند کا لا اور آ تکھیں نیلی ہوں گی، جیسا کہ ارشاد ہے ہو تشکیر گئے وہوئی کی تحبیا کہ ارشاد ہے ہو تشکیر گئے ہوئی گئے ہوئی کے اور فرمایا ہو کو تنخشکر المجنوبویائی کو تحیین کے دور ان کے اس کا مطلب میں کے اس کا مطلب میں کے ( سورہ طاقی کہ جواب سے اللہ تعالیٰ کو معلوم بوجائے بیاں جوسوال کی تن کی گئے ہے اس کا مطلب میں ہے کہ دوسوال اس غرض سے نہ ہوگا کہ جواب سے اللہ تعالیٰ کو معلوم بوجائے باقی سوال ہونا ظاہر ہے جس کی دور مجرموں پر جمت قائم کرنا ہے۔

ادر پاؤں پکڑ گئے جائیں گے (اور انہیں تھیدے کرجہنم میں ڈال دیا جائے گا۔ لینی عذاب کی مختلف قسموں کو جمع کرنے کی غرض سے اعمال کے مطابق کسی کا سر پکڑ کر اور کسی کی ٹا تک پکڑ کر یا بھی سر پکڑ کر اور بھی ٹا تک پکڑ کر۔ اور اگر چہ یہ پہان الیک نہیں کہ مجرموں کی تعیین ای پرموقوف ہو، کیکن اللہ تعالی سے محمدت کی وجہ سے ای طرح واقع کردیں کے اور یہ خبردیا مجمی ایک نعمت ہے ، تواے جنو! اور انسانو! (اتی عظیم اور کیٹر نعمتوں کے باوجود) تم اپنے رہ کی کون کونی نعمتوں کا انکار کردو گے؟

﴿ وَلِمُنْ خَا فَ مَقَامُ رَبِهِ جَنَّتُنِ هُ فِهَا يِّ الآءِ رَبِّكُمَا كُلَّهِ بِي وَفَهِمَا مِنْ كُلِ فَا كِهَ وَلَا مَنْ الْكَا وَلَهُمْ الْكَا وَلَهُمْ الْكَا وَلَهُمْ الْكَا وَلَهُمْ الْكَا وَلَهُمْ الْكَا الْكَلَّةُ وَلَا مَكَا الْكَلَّةُ وَلَا الْكَلَّةُ وَلَا مَكَا الْكَلَّةُ وَلَا مَكَ الْكَلَّةُ وَلَا مَكَا الْكَلَّةُ وَلَا مَكَا الْكَلَّةُ وَلَا مَكَا اللهُ وَاللهُ وَالل

غ ۱۳

ترجمہ:اورجوفض اینے رب کے سامنے کھڑے ہونے سے ڈرتا رہتا ہوائس کے لئے دوباغ ہو تکے بسواے جن

وانس تم اینے رب کی کون کوسی نعمتوں کے منکر ہوجاؤ مے؟ دولوں باغ کثیر شاخوں والے ہو سکتے ہواہے جن وانس تم اپنے وانس تم اینے رب کی کون کوئی تعنوں کے منکر ہوجاؤ گے؟ اُن دونوں باغوں میں ہر ہرمیوے کی دو دو تتمیں ہوگی ہواے جن وانس تم اینے رب کی کون کونی فعمتوں کے منکر ہوجاؤ کے؟ وہ لوگ تکیدلگائے ایسے فرشوں پر بیٹھے ہو کئے جن کے استر دیزریشم کے ہو نکے ،اوراُن دونوں باغوں کا کھل بہت زدیک ہوگا ،سواے جن دانس تم اپنے رب کی کون کوئی نعتوں کے منكر موجاؤكي؟ أن من نيجي نكاه واليال موكى كهان لوكول سے بہلے أن برندتو كسي آدى نے تصرف كيا موكا اورندكس جن نے ،سواے جن وائس تم اینے رب کی کون کوئی فتوں کے مظرموجاؤ کے؟ کو یا وہ یا توت اور مرجان ہیں ،سواے جن وائس تم اینے رب کی کون کوسی نعمتوں کے منکر ہوجاؤ کے۔ بھلا غایت اطاعت کا بدلہ بجز غایت عنایت کے پچھاور بھی ہوسکتا ہے، سواے جن وانس تم اینے رب کی کون کونی نعتوں کے منکر ہوجا دیمے؟ اور اُن دونوں باغوں سے کم درجہ میں دوباغ اور بي بسواے جن وانس تم اے رب كى كون كونى نعتول كے منظر ہوجا دكے؟ وہ دونوں باغ مجر سے سبز ہو تكے بسواے جن وانس تم اسے رب کی کون کوئی تعتوں کے مظر ہوجاد سے؟ اُن دونوں باغوں میں دوجھے ہو کیے کہ جوش مارتے ہو لیکے ، سواے جن وانس تم اسینے رب کی کون کونی تعتول کے منکر ہوجا دی اُن دونوں باغوں میں میوے اور تعجوری اور انار ہو گئے ،سواے جن وانس تم اینے رب کی کون کونی نعمتوں کے منکر ہوجاؤ کے؟ اُن میں خوب سیرت خوبصورت عورتیں ہوگی سواے جن وانس تم اینے رب کی کون کوس نعتول کے منکر ہوجاؤ کے؟ وہ عورتنس کوری رنگت کی ہوگی قیمول میں محفوظ مولکی سواے جن وانس تم اینے رب کی کون کوئی نعتول کے منکر موجاؤ کے؟ ان لوگوں سے پہلے اُن پر نہو کسی انسان نے تعرف کیا ہوگا اور نہ کسی جن نے سواے جن وائس تم اپنے رب کی کون کونی نعمتوں کے منکر ہوجاؤ سے؟ وہ لوگ سبز مشجراور عجیب خوبصورت کپڑوں برککیدلگائے بیٹے ہو تکے بسواے جن وانس تم اپنے رب کی کون کوی نعمتوں کے منکر ہوجاؤ سے؟ برا بابركت نام بي آب كرب كاجوعظمت والا اوراحسان والا ب

ربط: سورت كى تمبيداورآيت چيبس كى تمبيديل ككه چكامول-

مؤمنون كوجنت كانعتون كي خوش خبرى:

(ان آینوں میں دوباغوں کا ذکر ﴿ وَلِمَنْ خَافَ صَقَامَرَدِیّا ﴾ سے شروع ہوا ہے) اور دوباغوں کا ذکر ﴿ وَمِنَ دُور اِن آینوں میں دوباغوں کا ذکر ﴿ وَمِنَ دُور اِن ہِمَا مَومُوں کے دُور ہِمِیّا جَنَیْنَ ﴾ سے اور پہلے دوباغ خاص مقرب لوگوں کے لئے ہیں اور بعد دالے دوباغ عام مؤمنوں کے لئے ،اس تعیین تقسیم کی آ مے دلیایں لکھ دی جا تیں گی۔ اب صرف تفسیر کھی جاری ہے، یعنی فرکورہ حال تو ﴿ کُلُ مَن عَلَيْهَا فَانِ ﴾ سے شروع ہونے والے مضمونوں کے استثناء کے ساتھ مجرموں کا تھا) اور (جنت والوں کا حال بیہے کہ عکینہا فان کی اور (جنت والوں کا حال بیہے کہ

ان کی دو تسمیں ہیں: خاص لوگ اور عام لوگ، لہذا) جو خص جی سے ہو، اور) اپنے رب کے سامنے کھڑے ہونے سے رہ وقت) ڈرتار ہتا ہو (اور ڈر کر نفسانی خواہ شوں اور گناہوں ونافر مانیوں سے دور رہتا و پر ہیز کرتا ہو۔ اور یہ شان خواص ہی گئے ہے، کیونکہ عوام پر تو بھی ہی ہی خوف طاری ہوتا ہے اور ان سے گناہ ونافر مانی بھی ہوجاتے ہیں، چاہے تو بہ کر لیس غرض جو خص متی یعنی تو ی اختیار کرنے والا یعنی اللہ سے ڈر کر گناہوں اور نافر مانیوں سے پر ہیز کر نے والا یعنی اللہ سے ڈر کر گناہوں اور نافر مانیوں سے پر ہیز کر نے والا ہوئی اس کے لئے (جنت میں) دوباغ ہوں گر ایعنی ہر متی کے لئے دوباغ ، اور شایداس طرح دودوباغ دیے میں آئیں انعام دینے اور عزت واکرام کرنے کی حکمت کا اظہار ہوگا۔ جس طرح دنیا میں فیت والوں کے پاس اکٹر نقل ہونے والی اور نقل مذہونے والی چیز دں میں سے کی گئی ہوتی ہیں) توا ہے جنو! اور انسانو! (اتنی عظیم اور کیٹر نعتوں کے باوجود) تم اپنے اور نقل مذہونے والی وزن کونی فیمتوں کا افکار کردوگے؟

(اوروہ) دونوں ہاغ بہت ساری شاخوں والے ہوں گے (اس میں سایہ کے گھنے اور پیلوں کے بہت زیادہ ہونے کی طرف اشارہ ہے) تو اے جنو! اور انسانو! (اتن عظیم اور کثیر نعمتوں کے بادجود) تم اپنے رب کی کون کونی نعمتوں کا افکار کردو گے؟

(اور)ان دونوں باغوں میں دو چشمے ہوں مے کہ ( دورتک ) بہتے چلے جائیں گے تواہے جنو!اورانسانو! (اتی عظیم اور کثیر نعمتوں کے باوجود )تم اپنے رب کی کون کونی نعمتوں کا انکار کر دو مے؟

(اور)ان دوباغوں میں ہرمیوہ کی دونتمیں ہوں گی ( کہاں میں زیادہ لذت اور مزاہے، بھی ایک فتم کا مزالے لیا، مجھی دومری فتم کا) تواہے جنو!ادرانسانو! (اتن عظیم اور کثیر نعتوں کے باوجود) تم اپنے رب کی کون کوٹی نعتوں کا افکار کردو گے؟

(اور) وہ لوگ تکے نگائے ایسے فرشوں پر بیٹے ہوں مے جن کے اسر موٹی ریٹم کے ہوں مے (اور قاعدہ ہے اسر کے مقابلہ میں ابرازیادہ نفیس ہوتا ہے قدجہ استبراق لین موٹے ریٹمی کیڑے کا ہوگا تو ابراکیسا ہوگا؟ اوران دونوں باغوں کے بھل بہت نزدیک ہوں گے (کہ کھڑے، بیٹے، لیٹے ہرطر ح بغیر کسی پریشانی کے ہاتھ آسکتے ہیں) تو اے جنو! اورانسانو! (اتن عظیم اورکیٹر نفتوں کے باوجود) تم اینے رہ کی کون کوئی نفتوں کا انکار کردو گے؟

(ادر)ان (باغوں کے مکانوں اور محلوں) میں پنجی نگاہوں والیاں (بعنی حوریں) ہوں گی، کہان (جنتی) لوگوں سے پہلے نہائیں کی انسان نے چھوا ہوگانہ جن نے (بعنی بالکل محفوظ و پاک وامن ہوں گی، اور کسی نے بھی ان سے صحبت نہیں کی ہوگی) تو اے جنو! اور انسانو! (اتنی عظیم اور کثیر نعمتوں کے بادجود) تم اپنے رب کی کون کونی نعمتوں کا انکار کردو گے؟

(اوران کے رنگ استے مساف وشفاف ہوں گے کہ) جیسے وہ یا قوت اور مرجان ہیں (اور کی تشہیر ں کا ذکر غالبًا اہتمام کے لئے ہے) تو اے جنو! اور انسانو! (اتن عظیم اور کثیر نعمتوں کے باوجود) تم اپنے رب کی کون کوئی نعمتوں کا انکار کردو گے؟

(آمے فدکورہ مضمون کی وضاحت اور تاکیدہے کہ) مجملا انتہائی اطاعت اوراہم نیکی کا بدلد انتہائی اہم عنایت کے سوا
اور کیا ہوسکتا ہے (انعول نے انتہائی اطاعت کی توبدلہ میں انتہائی عنایت کے ستحق ہوئے ،اوراس کو بدلہ فر مانا اور سوال کے
انداز میں اس کے واجب ہونے کی طرف اشارہ کرنا یہ سب فضیلت کے طور پر ہے نہ کہ عقل کے تھم کے تقاضہ کے مطابق)
توا ہے جنو! اورانسانو! (اتنی عظیم اور کیٹر نعمتوں کے باوجود) تم اینے رب کی کون کوئی فعمتوں کا انکار کردوگے؟

(بیتو خاص لوگول کے باغوں کی صفت کا ذکر ہوا) اور (آشمے عام مؤمنوں کے باغوں کا ذکر ہے لینی) ان (ندکورہ) دونوں باغوں سے کم درجہ کے دوباغ اور ہیں (جوعام مؤمنوں کے لئے ہیں اور ہرایک کو دو دوملیں سے ) تو اے جنو! اور انسانو! (اتنی عظیم اور کثیر نعمتوں کے باوجود) تم اپنے رب کی کون کؤی نعمتوں کا اٹکار کر دوگے؟

(اورآ کے ان باغوں کی صفت ہے کہ)وہ دونوں باغ گھنے ادر بھرے ہوں گے توا ہے جنوا اورانسانو! (اتن عظیم اور کیٹر نعمتوں کے ناوجود )تم اینے رب کی کون کوئی نعمتوں کا انکار کر دو گے؟

(اوریہاں ﴿ ذَوَاتَا اَ فَنَانِ ﴾ کی تصری نظر ان یہ سیاٹارہ ہے کہ بیدوؤی اس صفت میں ان فرکورہ باخوں سے کم ہیں، نیعن ان کا سایا اور ان کے پھل استے ندہوں گے اور دہاں ﴿ مُدُهَا مَنَانُون ﴾ کی صفت کا ذکر ندہونے ہاں کے برعکس کا وہم نہیں ہونا چا ہے کہ وہ صفت مشترک مقام کے قرید سے ہاور وہاں جن کے لئے جنت ہوگی ان کا ذکر ﴿ لِنَهُ فَا فَا ﴾ کے عنوان سے فرمانا اور یہاں جن کے لئے جنت ہوگی ان کا ذکر شفر مانا بھی قرید ہے کہ بیعام مؤمنوں کے لئے ہے، اس لئے کسی فاص صفت کی قید کی شرورت نہیں ۔ اور وہاں خوف کا لی تقوی کی قید ہے اور وہاں اس کا احسان کی جزاا خلاص کے معنی ہیں فرمانا اور یہاں نفر مانا مور کیٹر نفتوں کے اور وہاں اور کیاں نازور کیاں نفر مانا ہور کیٹر نفتوں کے اور وہاں کا انکار مارے ہوں گے ۔ تو اے جنو! اور انسانو! (اتن عظیم اور کیٹر نفتوں کے باوجود) تم اپ درب کی کون کونی نفتوں کا انکار کر دوگے؟

(جوش مارنااس وجہ سے کہ چشم کے لئے بدلازم ہے۔ او پر کے چشمول بیل مجی میغت مشترک ہے اور وہاں ﴿ تَجْدِيانِ ﴾ لیعن '' بہتے ہوں سے'' بھی ہے اور یہاں بیس ہے۔ البغامیة قرینہ ہے کہ یہ چشم صرف بہنے بیس پہلے والوں سے کم بیں اور بیا باغ ان باتوں سے کم بیں اور کی بین اور کا ان دونوں باغوں بیل میوے، مجود اور اتارہ ول کے تواے جنو! اور انسانو! (اتن عظیم اور کشیر

تعتول کے باوجود) تم اینے رب کی کون کوئی تعتول کا اٹکار کردو گے؟

(اور)ان (جنتی) لوگوں سے پہلے نہ انہیں کسی انسان نے چھوا ہوگا اور نہ کسی جن نے (بیعنی ان سے کسی نے محبت نہیں کی ہوگی) تو اے جنو! اور انسانو! (اتنی عظیم اور کثیر نعمتوں کے باوجود) تم اپنے رب کی کون کونی نعمتوں کا انکار کردو گے؟

(وہاں یا قوت ومرجان سے تغیبہ دینا جو کہ مبالغہ کے لئے مغید ہاں صرف حسان پراکھا کرنااس ہات کا قرینہ ہے کہ پہلے والے پچھلے والوں سے فضل ہیں اور یہاں کی ساری صفتیں وہاں صراحت کے ساتھ یا اشاروں میں بیان کی گئی ہیں مثلاً: خوش سیرت ہونا ﴿ فَصِدْ تُ الطّذِفِ ﴾ سے مفہوم ہوتا ہے، حود ہونا قرید کہ مقام سے معلوم ہے مقصورات سے زیادہ حفاظت اور پاک وائنی پر ﴿ فَصِدْ تُ الطّذِفِ ﴾ ولالت کرتا ہے کہ جوالی ہوگی وہ لازی طور پر گھری میں رہے گی، اور ) وہ لوگ سیر قالینوں اور نفیس خوشما فرشوں پر جنکے لگائے بیٹے ہوں گے۔ تو اے جنو! اور انسانو! گھری میں رہے گی، اور ) وہ لوگ سیر قالینوں اور نفیس خوشما فرشوں پر جنکے لگائے بیٹے ہوں گے۔ تو اے جنو! اور انسانو! (این عظیم! ورکیٹر نعمتوں کے باوجود ) تم اپنے رہ کی کون کوئی نعمتوں کا انکار کردو گے؟ ( یہ بھی غور وفکر کرنے سے پہلے والوں کے فرش سے فضیلت میں کم ترمعلوم ہوتا ہے، کیونکہ وہاں رہشی ہونے اور پھرموئے ہونے کی تقری ہے اور یہاں فہرس ہے۔

آ کے خاتمہ میں تن تعالی کی ثنا وصفت ہے جس میں سورت کی فضیلت والے ان تمام مضمونوں کی وضاحت ہے یا استدلال کے طور پر کہا گیا ہے کہ اے دسول! میں گئی ہے ہے شار نعمتیں اس بات کی دلیل ہیں کہ ) آپ کے رب کا نام بڑا برکت والا ہے جو بڑی عظمت والا اور احسان والا ہے (نام سے مرادوہ صفیتیں ہیں جو کہ ذات کی غیر نہیں ہیں، البذا جملہ کا صاصل ذات وصفات کے کمال کے ساتھ شنا ہوئی۔ اور شاید لفظ اسم بڑھانے سے مبالغہ تقصود ہوکہ جب نام ایسا ہے تو جس

كانام بوه خودكيما كالل اوريركت والاجوكا؟اسكاتونام بمى مبارك اوركال بــــ

فَا كَدُه (۱): ظاہر میں آنتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ جن اور انسان دونوں جنتی ہیں اور حوریں بھی دونوں کولمیں گی ،اور مجموعہ کے اعتبار سے ﴿ کَنُونَظِیشُهُنَّ ﴾ کی وضاحت یہ ہوگی کہ جوحوریں انسانوں کے لئے خاص ہیں، انہیں کسی انسان نے ان سے پہلے نہیں چھویا۔ اور جنوں کے چھونے کا تو انسان کی خصوصیت کی وجہ سے احتمال ہی نہیں ،اور جوحوریں جنوں کے لئے خاص ہیں ، انہیں ان سے پہلے کسی اور جن نے نہیں چھویا اور ای طرح انسان کے چھونے کا خصوصیت کی وجہ سے احتمال نہیں۔

فا کدو(۲): کہلی جنتوں کے افضل ہونے کے قریخ تو ترجہ کی وضاحت کے دوران ساتھ ساتھ بیان ہوئے ہیں۔
اب وعدہ کے مطابق ولیلیں لکھتا ہوں۔ درمنقور میں ﴿ وَلِمَنْ عَانَ ﴾ اور ﴿ وَمِنْ دُوْرِ نِنِهِ مَنَ ﴾ کی تغییر میں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ سونے کی دوجنتیں مقرب لوگوں کے لئے ہوں گی اور دوجنتیں چا ندی کی اصحاب بمین کے لئے ہوں گی۔اور براء بن عاذب سے موقوف روایت ہے: دوچشے جو بہتے ہوں گیان دوچشموں سے بہتر ہوں گے جوجوش مارتے ہوں گی۔ان دوچشموں سے بہتر ہوں گے جوجوش مارتے ہوں گیان دوچشموں سے بہتر ہوں گے جوجوش مارتے ہوں گی۔ان کی تغییروں میں بیان کے جوجوش مارتے ہوں گا۔ان کی تغییروں میں بیان کے بہتر ہوں اللہ اللہ کی مارہ میں بیان کے بہتر ہوں کی مارہ میں بیان کے بہتر ہوں میں بیان کی بہتر ہوں میں بیان کے بہتر ہوں میں بیان کی بہتر ہوں میں بیان کے بہتر ہوں میں بیان کے بہتر ہوں میں بیان کے بہتر ہوں میں بیان کی بین ہوں میں بیان کے بہتر ہوں میں بیان کی بین ہوں میں بیان کو بین میں بیان کی بین ہوں گیا کہ بین کو بین کو بین ہوں ہوں ہوں کے بین کی بین ہوں گیا ہوں کی مارہ ہوگا۔واللہ اللہ ہوگا۔واللہ ہوگا۔واللہ اللہ ہوگا۔واللہ اللہ ہوگا۔واللہ ہوگا۔

﴿ الحمدلله! سورة الرحمٰن كي تفيير ختم مولَى، اب ان شاءالله سورة الواقعه كي تفيير آتي ہے ﴾





شروع كرتابول مس الله كتام سے جونمایت مبریان بڑے رحم والے ہیں

ربط: بیسورت مضمونوں کے اعتبارے گذشتہ سورت سے تقریباً بالکل ملتی جاتی ہے، اور ترتیب کے اعتبارے تقریباً اس کے مقابل ہے چنانچ وہاں قرآن کا ذکر شروع میں آیا ہے اور یہاں آخر کے قریب آیا ہے۔ وہاں دنیاوی نعتوں کا ذکر جوقدرت کی دلیلیں بھی ہیں، قرآن کے بعد آیا ہے، یہاں ایسے امور کا ذکر قرآن سے پہلے آیا ہے، وہاں دنیاوی نعتوں کے بعد قیامت جہنم اور جنت کا ذکر آیا ہے یہاں دنیاوی نعتوں سے پہلے ان امور کا ذکر آیا ہے اور بالکل شم کے قریب آخرت کی تفصیل کو مقرانداز ایک دوسرے سے جدا جدا ہیں۔ اس میں ربط کی الگ سے وضاحت کی ضرورت نہیں۔

﴿ إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۗ ﴾ لَيْسَ لِوَقَعَتِهَا كَاذِبَ ۗ ﴾ خَافِفَةٌ وَالْفِعَةٌ ﴿ وَالْمَاكُ وَ فَاصُعُ الْمَيْمَنَةِ ﴾ وَالْمَعْنَا وَ الْمَيْمَنَةِ ﴾ وَالشَّيِقُونَ الشَّيْعُونَ وَ وَ الشَّيْعُونَ وَ السَّيْعُونَ وَ اللَّهِ وَاللَّهِ وَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ وَاللَّهُ وَالْمُولَا وَاللَّهُ وَالَهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ و

ترجمہ:جب قیامت واقع ہوگی،جس کےواقع ہونے میں کوئی خلاف بیں، تو وہ پست کردے کی بلند کردے گی، جبدز مین کوسخت زلزلد آوے گاء اور بہاڑ بالکل ریزه ریزه بوجادیں گے، پھروه پراگنده غبار بوجادیں مے، اورتم تین قسم ہوجا دے سوجودا صنے والے ہیں، وہ واصنے والے كيے اجھے ہیں۔ اور جو بائيں والے ہیں، وہ بائيں والے كيے مرے ہیں۔اور جواعلیٰ بی درجہ کے ہیں، وہ اعلیٰ درجہ کے ہیں، وہ خاص قرب رکھنے والے ہیں، بدلوگ آرام کے باغول میں ہو گئے۔اُن کا ایک بڑا گروہ تو اگلے لوگوں میں سے ہوگا اور تھوڑے چھلے لوگوں میں سے ہو تھے۔وہ لوگ سونے کے تاروں سے بنے ہوئے تختوں بر تکیدلگائے آئے مائے بیٹے ہو کے ۔ان کے پاس ایسے لڑ کے جو ہمیشہ لڑ کے ہی رہیں کے میچزیں لے کرآ مدورفت کیا کریں مے ، آبخور ماور آفاباورابیاجام شراب جو بہتی ہوئی شراب سے مجراجاوے گا۔نداس ہے اُن کووردس ہوگا اورنداس ہے عقل ہی فتورآ وے گا،اورمیوے جن کووہ پسند کریں،اور پرندول کا گوشت جو ان كومرغوب مو، اور أن كے لئے كورى كورى بدى بدى آئلمول والى عورتى موكى جيسے بوشيده ركما موا موتى ، يدأن كے اعمال کے صلہ میں ملے گا۔وہاں نہ بک بک میں مجاور شاور کوئی بیہودہ بات، بس سلام ہی سلام کی آواز آوے گی۔اورجو دامنے والے ہیں، وہ داھنے والے کیے اچھے ہیں، وہ اُن باغول میں ہوئے جہال بے خاربیر یال ہوگی، اور تدب تذکیلے ہو تکے اور اسبالسامیہ ہوگا ، اور چاتا ہوا یانی ہوگا ، اور کثرت سے معوے ہو تکے ، جوند ختم ہو تکے اور ندأن كى روك توك ہوگی،اوراو نیجاو نیج فرش ہوں گے۔ہم نے اُن عورتول کو خاص طور پر بنایا ہے، بعنی ہم نے اُن کوابیا بنایا کہوہ کنواریاں میں مجبوبہ ہیں، ہم عمر ہیں، بیسب چیزیں داھنے والوں کے لئے ہیں۔اُن کا ایک برا گروہ ایکے لوگوں میں سے ہوگا اور ایک برا اگروہ مجھلے لوگوں میں سے ہوگا۔ اور جو بائیں والے ہیں، وہ بائیں والے کسے مرے ہیں۔ وہ لوگ آگ میں موسك اور كھولتے ہوئے يانى ميں،اورسياه دھوكس كساسيش جوند تعندا ہوكا اورندفرحت بخش ہوكا۔وہ لوگ اس كےبل بری خوشحالی میں رہتے تھے، اور بردے بھاری گناہ پراصرار کیا کرتے تھے، اور یول کہا کرتے تھے کہ جب ہم مرکئے اور مٹی

اور ہڈیاں رہ گئے تو کیا ہم دوبارہ زندہ کئے جاویں گے۔اور کیا ہمارے اگلے باپ دادا بھی۔آپ کہد بینے کہ سب اگلے اور وی کیا جمع کئے جادیں گے،ایک معین تاریخ کے وقت پر پھرتم کوائے گمرا ہو! جمٹلانے والو! در خت زقوم سے کھانا ہوگا، پھر اُس سے پیٹ بھرنا ہوگا۔ پھراُس کو کھول اُ ہوا پانی بیٹا ہوگا، پھر پیٹا بھی پیاسے اونٹوں کا سا۔ان لوگوں کی قیامت کے دوزیہ دعوت ہوگی۔

## قيامت اورتواب وعذاب كي تفصيل:

جب قیامت واقع ہوگی جس کے واقع ہونے میں کوئی اختلاف نہیں (بلکہاس کا واقع ہونا بالکل سیح اور حق ہے) تو وہ (بعض کو) پست کردے کی اور (بعض کو) اونیجا کردے کی (بینی اس دن کا فروں کی ذلت اور مؤمنوں کی عزت ظاہر ہول کی) جب کہ زمین کو بخت زلزلہ آئے گا اور پہاڑ بالکل ریزہ ریزہ ہوجا ئیں گے، پھروہ بھرے ہوئے غبار ( کی طرح) ہو جائیں کے اورتم ( یعنی تمام مكلف لوگوں كا مجموعہ يہلے والے موجود اور آئندہ والے) تين كروموں ميں تقسيم موجاؤ مح (جن کی تفصیل آ گے آرہی ہے،خواص مؤمن،عوام مؤمن اور کا فر۔ کہ سور و رحمٰن میں بھی انہی تین قسموں کا ذکر ہے اور اكلى آينوں بي خواص كومقربين اورسا بقين كها باورعوام مؤمنول كواصحاب اليمين اور كافرول كواصحاب الشمال كها ہے اور ﴿ إِذًا وَقَعَتِ ﴾ ٢ ﴿ وَكَ نَتُمُ أَذُواجًا ثَلْثُهُ ﴾ تك يعنى سات آينول من فخرُ اولى يعنى بهلى بارصور ك . مجو كئے جانے كے وقت كے بعض واقعات بيان فرمائے بين، جيسے ﴿ إِذَا رُجَّتِ الْأَنْصُ رُجُّنا ﴾ جيما كرسورة جرك شروع مين آيا ہے اور ﴿ قَ بُنتَتِ الْجِبَالُ يَنتًا ﴾ اور بعض واقعات دوسرى بارصور پھو كے جانے كے وقت ك بي ﴿ خَافِطَةٌ تَافِعَةٌ ﴾ اور ﴿ وَحَنْتَانُوا زُوَاجًا ﴾ اور بعض واقعات مشترك جي ﴿ إِذَا وَقَعَتِ ﴾ اور ﴿ لَيْسَ لِكَ فَعَيْهَا ﴾ تو چونك فخدُ اولى يعنى بهلى بارصور بهو كے جانے كے وقت سے فخدُ ثانيہ يعنى دوسرى بارصور بهو كے جانے تک کاسارالمباوقت ایک وقت کے عم میں ہاس لئے ہروقت کے جز کو ہروا تعد کا وقت کہا جاسکتا ہے۔ آ مے تقسیم کے بعدان تیوں قتم کے احکام کا فرق بیان کیا گیا ہے پہلے مختفرانداز میں اور پھر تفصیل کے ساتھ کہ تین فتمیں جو فرکور ہو کیں) تو (ان میں ایک شم لینی) جودا منے دالے ہیں، وہ دامنے دالے کیسے اچھے ہیں (اس سے وہ لوگ مراد ہیں جن کے اعمال نامے داھنے ہاتھوں میں دئے جا تیں مے اور اگر چہ بیم فہوم مقربین میں بھی مشترک ہے لیکن صرف اس صفت کوکافی قرار دیے سے اس طرف اشارہ ہے کہ ان میں امحاب الیمین لینی واصف والوں سے زیادہ خاص قرب کی کوئی اورصفت نبیس پائی جاتی ،اس طرح اس سے عام مؤمن مراد ہوں کے ،اوراس میں مختصرا تداز میں ان کی حالت كااچهامونابتاديا\_آكو في وسنود مخضود كالخسے)ال مخضرائدازى تفصيل بيان كى كى باور (دوسرى تتم يعنى) جو بائیں والے ہیں، وہ بائیں والے کیے برے ہیں (اس سے وہ لوگ مراد ہیں جن کے اعمال نامے بائیں ہاتھ میں

ر یے جائیں کے بینی کا فرلوگ اور اس میں محقرانداز میں ان کی حالت کا برا ہونا ہتا دیا۔ آگھ ﴿ فِنْ سَمُومِ وَ سَمِدِیہِ ﴾

الح ہے اس محقراندازی تغصیل بیان کی گئی ہے) اور (تیسری تم یعنی) جواعلی درجہ کے ہیں وہ تو املی درجہ کے بی اور کا بل وہ (اللہ تعالیٰ کے ساتھ) خاص قرب کفنے والے ہیں (اس میں اعلیٰ درجہ کہتام بند یا یعنیٰ نبی، ولی، صدیتی اور کا بل متی واغل ہیں) اور اس میں محتقرانداز کی تعمیل ہیں اور اس میں محتقرانداز میں ان کی حالت کا اعلیٰ ہونا بتا دیا۔ آگے ﴿ فِنْ بَحَنْتُ اللّهُ مِنْ يَعْمُ اللّهِ اللّهِ عَلَى جُونُونُونُ فِي اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَ

اور آ کے داھنے والوں کی جزاء کی تعصیل ہے، یعنی )جوداھنے والے ہیں، وہ داھنے والے کیسے اچھے ہیں (اس مختم بیان کو تفصیل سے پہلے اس لئے دہرایا گیا کہ فعل ہو گیا تھا۔آ گے ان کے اچھا ہونے کا بیان ہے کہ ) ووان باغوں میں ہوں سے جہاں بغیر کا نوں کے بیریاں ہوں گی۔اورت پرت چڑھے ہوئے کیلے ہوں کے اور اسبالساسا یہ ہوگا اور چاتا ہوا پانی ہوگا اور کش سے میوے ہوں کے جونہ خم ہوں گے (جیے دنیا کے میوے کہ موسم اور فصل کے ختم ہوجانے سے ختم ہوجاتے ہیں)اور ندان کی روک ٹوک ہوگی (جیسے دنیایس باغ والے اس کی روک تھام کرتے ہیں)اوراو نچے او نچ نرش ہوں گے ( کیونکہ جن ورجوں میں وہ بچے ہوئے ہول کے وہ اوٹے واعلیٰ درجے ہول کے، اور چونکہ موقع اجھے پیش وآ رام کے ذکر کا ہے اور عیش وآ رام مورتوں کے بغیر پورے نہیں ہوتے ،اس طرح عیش وآ رام کے سامان واسباب کے ذکر سے ورتوں کے ہونے پر بھی دلالت ہوگئی، للندا آ مے جنتی عورتوں کی طرف ﴿ أَنْتُنَا مُنْهُنَّ ﴾ کی ضمیرلوٹا کران کا ذکر فرمایا جار ہاہے کہ) غرض ہم نے (وہاں کی) ان عورتوں کو (اس میں حوراور دنیا کی عورتیں سب شامل ہیں، جیسا کہ روح المعانی مي ترندي وغيره معمر فوع روايت مينان المنشآت اللاتي كن في الدنيا عجاتز عمشا رمصاً: ليني وه عورتس جو ونیایس بوڑھی تھیں چندھی تھیں جنہیں کم دکھائی دیتا تھا جن کی تکھوں میں کچڑ بھری رہی تھی ، ہم نے ان عورتوں کو ) خاص طور پر بنایا ہے (جن کی تفصیل آ مے آرہی ہے) لین ہم نے انہیں ایسا بنایا کہ وہ کنواری ہیں ( لیتی صحبت کے بعد محرکنواری ہوجا ئیں گی۔جیسا کدورمنٹوریس ابوسعیدسے مرفوع روایت ہے) محبوبہ بیں الیعنی حرکتوں، عادتوں ادرناز وا نداز اور حسن وجمال، ان کی سب چیزیں دلول کواچھی لکنے دالی ہیں، اور جنت دالول کی) برابر کی عمر کی ہیں ( اس کی شخفیق سورة ص آہے۔ ۵۲ میں گذر چی ہے) بیسب چیزیں داھنے والوں کے لئے ہیں (آھے اس مفہوم کے مصداق کا کئی ہونا بتاتے ہیں ان (داھنے دالوں کا) ایک برا گروہ اس لے لوگوں میں ہے ہوگا اور ایک برا گروہ چھلے لوگوں میں سے ہوگا (بلکہ بعد والول میں اصحاب الیمین تعداد میں پہلے والوں سے زیادہ ہوں گے۔ چنانچہ صدیثوں میں تفریح ہے کہاس امت کے مؤمنوں کی مجموعی تعداد گذشته امتوں کے مؤمنوں کی مجموعی تعدادے زیادہ ہوگی۔اوراس کی یہی صورت ہے کہ داھنے والے زیادہ ہوں، کیونکہ مقرب لوگوں کے خواص کی اکثریت خوداو پر کی آیت سے ثابت ہے، اور جب داھنے والے مرتبہ میں مقرب لوگوں ہے کم بیں توان کی جزابھی کم ہوگی ہتواس کی توجیہ بیہے کہ مقرب لوگوں کی جزامیں عیش وآ رام کے اس سامان کا زیادہ ذکرہے، جوشروالوں کوزیادہ پندہاورواھنے والوں کی جزامیں عیش وآ رام کےاس سامان کا زیادہ ذکرہے جوگاؤں والوں کوزیادہ پیندہے،لہذا اشارہ اس طرف ہوگیا کہ ان میں ایسا فرق ہوگا جیسا شہروالوں اور گاؤں والوں میں موتاہے، جبیا کروح المعانی میں ہے)

اور آ مے کا فرون کا اوران کے عذاب کا ذکر ہے لیتن جو بائیں والے ہیں، وہ بائیں والے کیسے برے ہیں (اوراس

مختمراندازی تفصیل بیہ کے کہ وہ لوگ آگ میں ہوں گے اور کھولتے ہوئے پانی میں ، اور کا لے دھوئیں کے سابیمیں ، جو نہ شنڈ ا ہوگا اور نہ آرام دینے والا ہوگا (ایعنی سابیہ سے ایک قوجہم کو نقع ہوتا ہے لیعنی آرام اور شنڈک ادرا کیک روحانی فا کدہ ہوتا ہے، لذت اور آرام اور وہاں دونوں کی فی ہوگی ، یوبی دھواں ہے جس کا ذکر او پر سورہ کرشن میں ﴿ وَ نُعَاشَ فَلَا تَنْتَصِه لُونِ ﴾ میں آیا ہے۔

آگاس عذاب کی وجدارشادہے کہ ) وہ اوگ اس سے پہلے (پینی دنیا میں) بڑی خوش حائی میں رہتے تھے اور (اس خوش حائی سے کہ ایک نہیں لائے خوش حائی کے مخمنڈ میں ) بڑے بھاری گناہ (پین شرک اور کفر ) پراصرار کیا کرتے تھے (مطلب یہ کدا بمان نہیں لائے تھے ) اور (آگان کے کفر کا بیان ہے جس کوئی طلب نہ کرنے میں زیادہ دخل ہے لینی وہ) یوں کہا کرتے تھے کہ جب ہم مرکئے اور مٹی اور ہڈیاں (ہی) رہ گئیں تو کیا (اس کے بعد) ہم دوبارہ زندہ کے جا کیں گے اور کیا ہمارے اسلے باپ وادا جی (زندہ ہوں گے، چونکہ قیامت کا انکار کرنے والوں میں بعض کا فررسول اکرم شرک تھے اس لئے ہی (زندہ ہوں گے، چونکہ قیامت کا انکار کرنے والوں میں بعض کا فررسول اکرم شرک تھے ایک معین تاریخ کے وقت پر پھر اس بارے میں ارشاد ہے کہ ) آپ کہ دی تھے کہ سب اسلے اور پچھلے بیتے کئے جا کیں گے ایک معین تاریخ کے وقت پر پھر (جمع ہونے کے بعد ) تہمیں اے گرا ہوا جھٹلانے والو! زقوم کے دخت سے کھانا ہوگا، پھراس سے پید بھرنا ہوگا، پھراس سے دول ہوگا، ہواں کی تیا ہوگا، پھراس سے پید بھرنا ہوگا، پھراس سے پید بھرنا ہوگا، پھراس سے پید بھرنا ہوگا۔ پر کوئل ہوا یا نی پینا ہوگا، پھر بینا بھی پیا سے دوئر ہو ہیں ان لوگوں کی قیامت کے دن بید وقت ہوگی۔

فائدہ: ﴿ وِلْدَانَ ﴾ يا ﴿ غِنْمَانَ ﴾ يعنى لاكوں كے بارے ميں ترجيح دالاقول بيہ جس كوفازن في اور حق كو اور حق كال ميں بطور كمان منحصر كہا ہے كہوہ حودول كى طرح ايك مستقل مخلوق بيں۔ اور ولدان ميں ولا دت كے معنى نہيں لئے گئے ہيں۔ اور ان كے فادم بنا نے ميں حكمت محض فرحت و آ رام ہے، بغير شہوت كے اور مقربين يعنى مقرب لوگوں اور واحف والوں كے بارے ميں جو اولين و آخرين يعنى پہلے والے اور آخر والے آيا ہے، اس كى بهتر تفير و بى ہے جو ترجمه كى والوں كے بارے ميں دونوں وضاحت ميں دليل سميت افقيار كى جي ہے اور بعض روايتوں ميں جو هما جميعا من هذه الا ممة آيا ہے لين دونوں وضاحت ميں دليل سميت افقيار كى جي ہے۔ اور بعض روايتوں ميں جو هما جميعا من هذه الا ممة آيا ہے لين دونوں وسلے سے ہول كے اور كى تاويل اس طرح ہوكہ آيات كى تفير مقصود نہوں ملكم سے ہوكہ بسلے والوں ميں مقرب لوگ زيادہ بيں اور آخرين لين بعد والوں ميں مقرب لوگ زيادہ بيں اور آخرين لين بعد والوں ميں مقرب لوگ زيادہ بيں اور آخرين لين بعد والوں ميں مقرب لوگ زيادہ بيں اور آخرين بعن بيلے دالوں ميں مقرب لوگ زيادہ بيں اور آخرين لين بعد والوں ميں مقرب لوگ زيادہ بول ميں اور آخرين بعن بيلے دالوں ميں مقرب لوگ زيادہ بول ميں اور آخرين بعد والوں ميں کم رجا ہو اس اس برقر آن سے دلالت نہوتی ہو خوب بجولو۔

مِنَ الْاخِرِينَ ﴾ نازل بولى \_اوراس روايت عشبهوتا عكم قليل اور ثلثة كامعداق ايك بى ع، تواس كى بمى ای طرح تاویل کی جائے گی کہ محاب نے پہلی بار مقربین کے بارے میں جو ﴿ قَلْنِيلٌ مِّنَ الْلْا خِيدِيْنَ ﴾ سنا توانيس ب خیال ہوا کہ شاید یہی نسبت گذشتہ امتوں اوزاس امت کے عام مؤمنوں میں بھی ہو کہ ان میں سے زیادہ ہول، اوراس امت میں ہے کم ،اس لئے دوسری آیت میں بتادیا گیا کہوہ نسبت مقربین میں ہے اور دائیں والوں میں دوسری نسبت ہے، اوراس روایت میں جوآیا ہے کہ ﴿ قَلِیْلٌ مِنَ الْلْرَخُورِیْنَ ﴾ منسوخ ہوگئ توجیما کہ سورہ بقرہ کی آیت ۲۸۲ ﴿ يِلْهِ مِنَا فِي السَّمَاوَتِ وَمَنَا فِي الْأَرْضِ ﴾ الخ من كذراب لفظ في سلف يعنى يهل والول كى اصطلاح من بعد والوں کی اصطلاح کے مقابلہ میں زیادہ عام معنی میں استعمال ہوتا تھا۔ لیتنی وہ لوگ مراد کی وضاحت اور شبہ کودور کرنے کو بھی لنخ کہتے تنے۔اور حمیم اور جمیم سے متعلق ایک تحقیق سورہ مؤمن آیت ۸ے بعد فائدہ کے خمن میں گذری ہے اور الواب کی محقیق سورہ صنآیت ۵ میں گذری ہے۔

﴿ نَحْنُ خَلَقْنَاكُمْ فَلُولًا تُصَدِّقُونَ ۞ أَفَرَهَ نِيتُمْ مِّا ثُمْنُونً ۞ ءَ آَتْ ثُمْ تَخْلُقُونَهُ ۚ أَمْ نَحْنُ الْهٰلِقُونَ ﴿ نَحْنُ ثَكَارُنَا بَيْنَكُو الْهَوْتَ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِيْنَ ﴿ عَلَا آنَ تُبَيِّلَ امْثَالَكُو وَنُنْشِئَكُونِ مَا لَا تَعْكُمُونَ ﴿ وَلَقَدُ عَلِيْتُمُ النَّشَاةَ الْأُفْلِ فَلَوْلَا تَذَكُّرُونَ ﴿ وَلَقَدُ عَلِيْتُمُ النَّشَاةَ الْأُفْلِ فَلَوْلَا تَذَكُّرُونَ ﴿ وَلَقَدُ عَلِيْتُمُ النَّشَاةَ الْأُفْلِ فَلَوْلَا تَذَكُّرُونَ ﴾ وَلَقَدُ عَلِيْتُمُ النَّشَاةَ الْأُفْلِ فَلَوْلَا تَذَكُّرُونَ ﴾ وَلَقَدُ عَلِيْتُمُ النَّشَاةَ الْأُفْلِ فَلَوْلَا تَذَكُّرُونَ ﴾ وَلَقَدُ عَلِينَهُمُ النَّشَاةُ الْأَفْلِ فَلَوْلَا تَذَكُّرُونَ ﴾ والقراء النَّفُونَ اللَّهُ اللّ تَعْرَثُونَ ١ وَمَ اَنْتُو تَرْرَعُونَ فَ آمْر نَحْنُ الرّْرِعُونَ ﴿ لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَا مُ خَطَامًا فَظَلْتُمْ تَقَلَّهُونَ ۞ إِنَّا كَنُفْرَمُونَ ﴿ بَلُ نَحْنُ مَحْرُوْمُونَ ۞ أَفَرَءَ يُتُّو الْمَاءَ الذِي تَشْرَبُونَ ۞ ءَ انْتُمُ انْزُلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْتِ أَمْرِنَحْنُ الْمُنْزِلُونَ۞ لَوْنَشَاءُ جَعَلْنَهُ اجْاجًا فَلُولًا تَشْكُرُونَ۞ أَفْرُهُ إِنَّا لَا لَكُنَّ تُؤرُونَ ﴿ وَأَنْتُمُ أَنْشَا أَنْشَا أَنْشَا أَنْمُ شَجَرَتُهَا أَمْرِنَهُ فَ الْمُنْشِئُونَ ﴿ نَحْنُ جَعَلُنْهَا وَغُ اللَّهُ وَمُمَّاعًا لِلْمُفْدِينَ وْفَسَيِّهُ بِأَسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ وَ ﴿

ترجمه: الم نے تم كو بيدا كيا تو چرتم تقديق كيول أيس كرتے ؟ اچها پھريہ بتلاؤتم جوشى پہنچاتے ہو؟ اس كوتم آدى بناتے ہویا ہم بنانے والے ہیں۔ہم ہی نے تمہارے درمیان میں موت کوٹھیرار کھاہے اورہم اس سے عاجز نہیں ہیں کہ تمہاری جگہ اورتم جیسے پیدا کردیں اورتم کو الی صورت میں بنادیں جن کوتم جانے بھی نہیں۔ اورتم کو اول پیدائش کاعلم حاصل ہے چرتم کیوں نہیں بچھتے ؟ اچھا پھریہ تلاؤتم جو کھے ہوتا اس کوتم اُ گاتے ہویا ہم اُ گانے والے ہیں۔ادراگر ہم چاہیں تو اُس کوچوراچورا کردیں مجرتم متجب موکررہ جاؤ، کہ ہم برتاوان بی بڑگیا، ملکہ بالکل ہی محروم رہ گئے۔اچھا بھریہ بتلاؤكة جس يانى كوتم ينة مواس كوبادل يقم برسات موياجم برساف والع بين الرجم جابين أس كوكر واكروالين، سوتم شکر کیوں نہیں کرتے۔ اچھا پھریہ بتلاؤ کہ جس آگ کوسلگاتے ہو۔ اُس کے درخت کوتم نے پیدا کیا ہے یا ہم پیدا کرنے والے بیں۔ہم نے اُس کو یا دوہانی کی چیز اور مسافروں کے فائدہ کی چیز بنایا ہے، سوا پے عظیم الشان پروردگار کے نام کی تنبیج سیجئے۔

ربط: اوپرعذاب کی علمت میں کا فروں کا شرک و گفراور بعث کا اٹکارنقل فرمایا ہے۔اب نعمت کی بعض صور تیں ذکر کرکے بوچھتے ہیں کہ پھرتم کفروشرک کیوں کرتے ہو؟ جبکہ قدرت کے بیقے رفات بھی ہیں۔ پھر بعث کے امکان کا کیسے انکار کرتے ہو؟

اللدتعالى كيعض تصرفات كے بيان كذريد بعث اورتوحيد كا تكاركا باطل مونا:

آگایک دومری تعبیہ ہے یعنی) اچھا پھر بیتاؤتم جو پکھ (نے وغیرہ) بوتے ہو، اس کوتم اُگاتے ہو یا ہم اُگانے والے ہیں؟ (بعین زمین میں ڈالنے ہیں قوتہ ہیں پکھ دخل ہے بھی کیکن اسے زمین سے اُگانا کس کا نعل ہے؟ آگاں ایجاد کے قدرت پرموقوف ہو نابتاتے ہیں، جیسا کہ او پر بھی فرمایا ایجاد کے قدرت پرموقوف ہو نابتاتے ہیں، جیسا کہ او پر بھی فرمایا تھا) اگر ہم چاہیں تو اس (پیداوار) کو چوراچورا کردیں (بعنی پودے کے کھڑے ہونے کے بعد کوئی داند نہ پڑے اور ہے خلک ہوکر ریزہ ریزہ ہوجا میں) پھرتم تعجب میں پڑے دہ جاؤ کہ (اب کی بارتو ہم پر) مصیبت ہی آگئی، یعنی سرمایہ میں نقصان ہوگیا، اور نقصان کیا) بلکہ بالکل ہی محروم دہ گئے (لیعنی سامائی سرمایہ بریاد ہوگیا۔ آگے تیسری تعبیہ ہے یعنی) اچھا

مجرية بتاؤكة جس باني كوتم يدية مواس كوباول عقم برسات موه ياجم برسانے والے بين؟ (آمكے مجراى فائدوا تفاف) قدرت پرموتوف ہوناارشادفرماتے ہیں کہ)اگرہم جاہیں اس کوکڑوا کرڈالیں، توتم شکر کیوں نہیں کرتے؟ (جس کاسب ے عظیم کام توحید کوافتیار کرنا اور کفر کو چھوڑ ناہے۔آ کے چھٹی تعبیہ ہے، لینی ) اچھا پھریہ بتاؤجس آگ کوتم سلگاتے ہو، اس كورخت كو (جس ميس سے يجمر تى ہے، جس كابيان سورة كيس آيت ٨٠ ميس آچكا ہے اور اى طرح جن ذريعوں ہے یہ پیدا ہوتی ہان ذریعوں کو) تم نے پیدا کیا ہے یا ہم پیدا کرنے والے ہیں؟ ہم نے اس کو (جہنم کی آگ کی یا پی عجیب قدرت کی ) یادو ہانی کی چیز اور مسافروں کے لئے فائدہ کی چیز بنایا ہے (پہلا دینی فائدہ اور دوسرا دنیاوی ۔اورمسافر ک شخصیص حصر کے لئے نہیں ہے، بلکہ سفر میں آگ کم ملنے کی وجہ سے ایک بجیب چیز ہوتی ہے اور متاع لیعنی ' فائدہ کی چیز '' كينے ميں اى نفع اٹھانے كى قدرت يرموتوف ہونے كى طرف اشاره ہوكيا) تو (جس كى اليمى قدرت ہے) اپنے (اس) عظیم شان والےرب کے نام کی تبیع (اور حمد بیان) سیجئے (کہذات اور صفتوں کا کمال حمد و ثنا کے ستحق ہونے کا تقاضا کرتا ہے،اور نام کی بیع وغیرہ کی تحقیق سورة الرحمٰن آیت ۸۷ میں گذر چکی ہے)

فاكدہ: برسب امور توحيد كاسب قرار يانے والى تعتيى بھى بين اور بعث يرفدرت كے اعتقاد كے لئے سبب كى دليل مجمي بيں۔

﴿ فَكُلَّ أُونِّمُ بِمَوْقِعِ النُّجُورِ فَ وَإِنَّهُ لَقَسَمُ لَّوْ تَعْلَمُونَ عَظِيْمٌ ﴿ إِنَّهُ لَقُرُانٌ كَرِيْمٌ ﴿ فِيْ كِنْ مُكُنُونٍ فَ لاَ يُكُنُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ أَنْ تَكُونِيلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعُلَمِينَ ٥ اَفِيهِذَا الْعَدِيثِ اَنْتُوْمُ لُ وَنُوْنَ ﴿ وَتَجْعَلُونَ لِالْ قَكُمْ الْكُوْ لَكُوْبُونَ ﴿ فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلْقُوُمُ ۗ وَاَنْتُوْرِجِيْنَيْنِ تَنْظُرُوْنَ ﴿ وَنَعْنُ اقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنُ لَا تُبْصِرُوْنَ ﴿ فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِيْنَ فَ تَرْجِعُونَهَا إِنْ كُنْتُمْ صِدِقِيْنَ ﴿ فَامْتَآ لِنَ كَانَ مِنَ الْمُقَرِّبِينَ ﴿ فَرُورُمُ وَرَيْحَانُ هُ وَجَنْتُ نَعِيْمٍ ﴿ وَ اَمْتَااتْ كَانَ مِنْ اَصَحْبِ الْيَمِيْنِ ﴿ فَسَلَمُ لَكَ مِن اَصْعُبِ الْيَهِيْنِ ﴿ وَ اَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُكَذِّبِينِ الصَّارِلَّيْنَ ﴿ فَنُزُلُّ مِّنْ حَدِيْمٍ ﴿ قَ تَصْلِينَهُ يَا جَدِيْمٍ ۞ إِنَّ هٰذَا لَهُوَ حَتُّ الْيَعِينِ ۞ فَسَيِّحُ بِأَسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ ۞

ترجمہ: سویس منم کھاتا ہوں ستاروں کے چیپنے کی اور اگرتم غور کروتوبیا یک بردی منم ہے، کہ بیا یک عرم قرآن ہے، جو ایک محفوظ کتاب میں درج ہے، کہ اُس کو بجز یا ک فرشتوں کے کوئی ہاتھ نہیں لگانے یا تا۔ یہ رب العالمین کی طرف سے بھیجا ہواہے۔ سوکیاتم لوگ اس کلام کومرسری بات بجھتے ہو، اور تکذیب کواٹی غذا بنارہے ہو۔ سوجس وقت روح حلق تک آپہنچی ہے،اورتم اُس وقت تکا کرتے ہو۔اورہم اُس خص کے تم سے زیادہ نزد یک ہوتے ہیں لیکن تم ہجھے نہیں ہو۔ تو اگر تمہارا حساب کتاب ہونے والانہیں ہے، تو تم اُس روح کو پھر کیوں نہیں لوٹالاتے ہو،اگر تم ہے ہو۔ پھر جو خص مقربین ہیں سے ہوگا۔اُس کے لئے تو راحت ہے اورغذا کیں ہیں اور آ رام کی جنت ہے۔اور جو خص داھنے والوں ہیں ہے ہوگا، تو اُس سے کہا جاوے گا کہ تیرے لئے امن وامان ہے کہ تو واصف والوں ہیں سے ہے۔اور جو خص جھٹلانے دالوں، گرا ہوں ہیں سے ہے اور جو خص جھٹلانے دالوں، گرا ہوں ہیں سے ہے والوں ہیں سے ہوگا، تو کھو لئے ہوئے پانی سے اُس کی دعوت ہوگی اور دوز خ ہیں داخل ہونا ہوگا۔ بیشک سے تھتے تھی تھی بات ہے ہوا ہو تا می کی تھی ہوئے۔

ربط: او پرتو حیداور بعث پرعقل دلینی بیان کی گئیں، جن سے قو حید کا واجب ہونا اور بعث کا امکان ثابت ہوگیا، چونکہ
امکان کے بعداصل مطلوب بعث کا واقع ہونا ہے، اور اس شرعقلی دلیل کے ساتھ الی فقی دلیل کو طلنے کی ضرورت ہے
جو واقع ہونے پر دلالت کرتی ہو۔ اور جن مضمونوں میں اس کے عقلی امکان پر سبید کی گئی ہے جس طرح قرآن الن پر مشمل
ہے اسی طرح واقع ہونے کی نص پر بھی مشمل ہے کہ ان کے واقع ہزنے پر دلالت کو طلنے کے لئے کافی ہے۔ گرانہیں
قرآن کے بارے میں بھی اعتراض تھا، اس لئے آئے قرآن کے تن ہونے اور پھر بعث اور جزاومز اکو اقع ہونے اور کسی
قرآن کے بارے میں بھی اعتراض تھا، اس لئے آئے قرآن کے تن ہونے اور پھر بعث اور جزاومز اکے واقع ہونے اور کسی
قدر مخترانداز میں تفصیل ارشا وفر ماتے ہیں جس پر بیابی سورت مشمل تھی ، اور میں شمون بعث پر دلالت کے ساتھ وقد حدید پر

## قرآن كريم كاحق مونااور قيامت كدن كواقع مونے كااثبات:

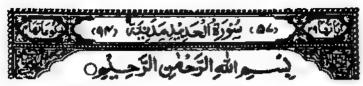
 ہے جس کا دہاں بیان ہو چکاہے، جس میں غروب کے اعتبار سے ستاروں کا رسول اکرم شائلیکیلئے کی نبوت کی صفت ہونے اور ہدایت کا مینارہ ہوتا بھی بیان ہوا ہے جو کہ موقع وکل کا مقصود ہے اور قرآن میں جتنی بھی قتم ہیں، مطلوب پر دلالت ہونے کی وجہ سے عظیم ہیں کہیں کہیں مطلوب کے خاص اہتمام اور اس پرزیا دہ متغبہ کرنے کے لئے عظیم ہونے کی تقریح بھی فرمادی ہے جیسا کہ یہاں اور سور الفجر میں ہے۔

اس مقام کا حاصل مخضرا عداز میں وہ ہے جو تفصیل کے ساتھ سورة الشعراء کی آیت اوا کے بعد بیان ہوا ہے) تو (جب اس كالله كي طرف سے نازل مونا ثابت ہے تو) كياتم لوگ اس كلام كومعمولى بات يجھتے مو؟ (يعنى اس كواليى چيز بيس بجھتے جس کی تقدیق کرناواجب ہے؟)اور (اس کومعمولی بھنے سے بھی بڑھ کریدکہ) جمٹلانے کواپنا کاروبار ،روزگار بنارہمو اوراس لئے توحیداور قیامت کے واقع ہونے کا بھی اٹکار کرتے ہو) تو (اگریدا نکار حق ہے تو) جس وقت (سمی مخف کے مرنے کے وقت اس کی )روح حلق تک آپنینی ہے اور تم اس وقت (بیٹے ہوئے حسرت بھری نظرے) تکا کرتے ہواور ہم (اس وقت)اس (مرنے والے) مخص کتم ہے بھی زیادہ نزد یک ہوتے ہیں ( یعنی اس مخص کے حال ہے ہم تم ہے مجى زياده واقف ہوتے ہيں، كيونكه) تم توصرف ظاہرى حالت كود كيھتے ہواور ہم اس كى باطنى حالت كى بھى خبرر كھتے ہيں) لیکن (ہمارے اس علمی طور پر قریب ہونے کو جہالت اور کفر کی ملاوٹ کی وجہ سے )تم سجھتے نہیں ہوتو (واقع میں )اگر تمہارا حساب كتاب مونے والانبيں ہے (جيسا تمباراخيال ہے) توتم محراس روح كو (بدن كى طرف) لوٹا كيول نبيس لاتے؟ ( جس کی اس وقت مہیں تمنا بھی ہوا کرتی ہے) اگر (بعث اور حساب کی اس نفی میں) تم سیجے ہو (مطلب یہ کہ قرآن سیا ہے اور بعث کے واقع ہونے کو بیان کرتا ہے، لہذا واقع ہونے کا تقاضا بیٹنی ہوا۔ اور کوئی امر رکا وث ہے ہیں تو واقع ہونا ثابت ہوگیا۔اوراس پر بھی تہاراا نکار کرتے رہنا حال کی دلالت سے اس کے لئے لازم ہے کہ جیسے تم روح کواسے بس میں بھے ہو۔ کہ جسے تیامت میں اللہ تعالی دوبارہ روح ڈالنا جاہے جبیرا کہ قرآن کا تقاضا ہے مگر ہم نہیں ڈالنے دیں سے اور بعث نہیں ہونے دیں گے،اس لئے توات زورے اٹکار کرتے ہو۔ورند جو خص اینے آپ کو بے بس سمجھے وہ واقع ہونے کی دلیلوں کے بعداتے زورسے ایی بات کیے کہ سکتا ہے، تو اگرتم اپنے بس میں بچھتے ہوتو ذراا پناز ورای وقت دکھا دوجب موت کے وقت کے قریب ذندگی کے باتی رہنے کی تمنا بھی کرتے ہو۔اورد کیود کی کررتم بھی آتا ہے،ول بھی دکھتا ہےاوروہ زور دکھانا ہے ہے کہ اس روح کونہ نکلنے دوءاس روح کو بدن میں لوٹا دو جب بیتہارے بس میں نہیں تو بعث کامنع کرنا بھی تمہارے بس منہیں ہوگا، کیونکری تعالی کے دونوں تصرف میں ایک بی امریعنی روح کانقل کرنامشترک ہے، ایک میں داخل سے خارج کی طرف اور دومرے میں خارج سے داخل کی طرف البذاتہارا آیک میں بے بس ہونا بالکل اس طرح دوسرے میں بےبس ہونا ہے، پھرایسے لمبے چوڑے دعوے کیوں کرتے ہو؟ اور چونکہ موقع قدرت کی نفی کا ہے اور علم کی نفی

فائدہ: ﴿ لَا يَكُنُهُ اَ ﴾ كى وضاحت مِين وضاحت مِين عاص طور بِ كى قيداس لئے ہے كه كشف يا فرشتہ كے خبرديے كے واسط سے لوح محفوظ كى باتوں كى مطلق اطلاع كے لئے نبوت لاز مہیں۔ اگر بیمان لیاجائے كہ غیر نبی كے لئے ایسا ہوسكتا ہے، ورنداس قيد بى كى ضرورت نبیں۔

﴿ الحمدلله! سورة الواقعه كي تفسير ختم موكى، آكان شاء الله سورة الحديد كي تفسير آتى ہے ﴾





شروع كرتابول ين الله كمتام سے جونهايت ميريان برے وقم والے بي

ربط: گذشتہ سورت کاختم اوراس سورت کا شروع دونوں تبیح پر شمل ہیں، دہاں تبیح بعنی اللہ کی پاکی بیان کرنے کا تھم تھا، یہاں خبر ہے اوراس خبر سے اور دوسر سے افعال وصفتوں سے مقصود تو حید کا اثبات ہے۔

﴿ سَبَّةَ لِلْهِ مَا فِي السَّلُوتِ وَالْاَرْضِ وَهُوَ الْعَرْبِيرُ الْحَكِيمُ وَلَهُ مُلْكُ السَّلُوتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَرْبِيرُ الْحَكِيمُ وَلَهُ السَّلُوتِ وَالْأَرْضِ وَهُو لِكُلِ شَيْءً وَهُو الْعَالِمُ وَ الْبَاطِنُ وَهُو لِكُلِ شَيْءً عَلِيمًا عَلِيمً وَهُو الْعَرْبُ وَلَيْهُمُ السَّلُونِ وَهُو الْعَرْبُ يَعْلَمُمَا عَلِيمً فِي اللَّهُ فِي السَّلُوتِ وَالْأَرْضِ وَمَا يَغْرُبُ وَيُهَا وَهُو مَعَكُمُ ايْنَ يَلِمُ فِي السَّلُوتِ وَالْاَرْضِ وَمَا يَغْرَبُ مِنْهَا وَمَا يَعْرُبُ وَيُهَا وَهُو مَعَكُمُ ايْنَ السَّلَا وَمُا يَعْرُبُ وَيُهُا وَهُو مَعَكُمُ ايْنَ مَنَ السَّلَا وَمُا يَعْرُبُ وَيُهُا وَهُو مَعَكُمُ ايْنَ مَا السَّلُوتِ وَالْاَرْضِ وَمَا يَغْرُبُ وَيُعْلِمُ السَّلُوتِ وَالْلَامُونِ وَالْلُوتِ وَالْكُولِ وَاللَّهُ اللّهُ اللَّهُ السَّلُوتِ وَالْلَامُونَ وَالْمُولِ وَالْمُولِ وَالْلُولِ وَالْمُولِ وَالْمُولِ وَالْمُولِ وَالْمُولِ وَالْمُولِ وَالْمُولِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَيْ السَّلُولِ وَالْمُولُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّ

ترجمہ:اللّدی پاک بیان کرتے ہیں سب جو پھے آسانوں اور زمین میں ہیں،اوروہ زبردست حکمت والا ہے۔اس کی سلطنت ہے آسانوں اور زمین کی ، وہی جیات دیتا ہے اور موت دیتا ہے اور وہی ہر چیز پر قادر ہے۔وہی پہلے ہے اور وہی چیچے ادر وہی طاہر ہے اور وہی خی ہے۔ اور وہ ہر چیز کا خوب جانے والا ہے۔وہ ایسا ہے کہ اُس نے آسانوں اور زمین کو چی روز میں بیدا کیا پھر عرش پر قائم ہوا۔وہ سب پھے جانتا ہے جو چیز زمین کے اندر داخل ہوتی ہے اور جو چیز اس میں سے نکلتی ہے اور جو چیز اس میں ہے اور جو چیز اس میں سے نکلتی ہے اور جو چیز آسان سے اُترتی ہے اور جو چیز اُس میں چر محتی ہے۔ اور وہ تہارے ساتھ دہتا ہے خواہ تم لوگ کہیں بھی ہواور وہ تہارے سب اعمال کو بھی دیکھتا ہے، اُس کی سلطنت ہے آسانوں اور زمین کی ۔اور اللّٰہ ہی کی طرف سب اُمور لوٹ جو یہ تا ہے اور وہ یہ دن کورات میں داخل کرتا ہے۔اور وہ دل کی باتوں کو جات ہے۔

توحيدكا اثبات:

سب الله کی پاکی بیان کرتے ہیں جو بھی آسانوں اور زمین میں (مخلوق) ہیں ( جا ہے وہ بیج قول کے اعتبار سے ہویا

حال كاعتبار سے) اور وہ يواز بروست (اور) حكمت والا بے۔آسانوں اورز شن كى سلطنت كا مالك وہى ب (وہى) زندگی دیتا ہے اور ( وہی ) موت دیتا ہے اور وہی ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے، وہی (ساری محلوق سے ) پہلے ہے اور وہی (سب ك فنائ واتى ياصفاتى سے) يتي ( بھى رے كا، يعنى نه يجيلے زمان مى جمى ايسا مواہ كدوه ندر ماموجيسا كدمارى مخلوتوں پرواقع ہواہے کہا سے پیدا ہونے سے پہلے وہ موجودہیں تھیں، اور نہ بی آئندہ مجمی ایسا ہوگا کہ وہ موجود ندر ہے، جاہے واقع ہونے کے لحاظ سے جس طرح سارے عالم کے فتا ہونے کے وقت ساری مخلوقوں پر ہوگا جا ہے، اس کی ذات کے ورجد میں کہ جو جنت والوں اورجہنم والوں کے ہمیشہ کے لئے داخلہ کے باوجود بھی سب پر ہوگا، کیونکہ ہمیشہ کی مخلوق بھی ممکن ای ہاورمکن ذات کے درجہ میں وجود سے خالی ہے،اوراس خالی ہونے کے دفت بھی حق تعالی کے لئے واجب ہونا البت ہے۔الہذااس معنی میں سب سے آخروہی ہے۔اوراس سے متعلق بعض باتیں ﴿ كُلُّ شَيْعٌ هَالِكُ لا لاَ وَجْهَهُ ﴾ میں گذر چی ہیں)اوروہی (مطلق وجود کے اعتبار سے دلیلوں سے نہایت) طاہر ہےاوروہی (ذات کی کنے کے اعتبار سے نہایت) بوشیدہ ہے (بعن کوئی اس کی ذات کا اور اکنیس کرسکتا) اور (اگرچہ وہ خودتو ایسا ہے کے گلوق کو ایک لحاظ سے معلوم ہے،اورایک لحاظ ہےمعلوم ہیں،لیکن اسےساری مخلوقات سب لحاظ سےمعلوم ہیں،اور)وہ ہر چیز کاخوب جانے والا ہے (اور)وہ ایبا (قدرت والا) ہے کہاس نے آسان اورز مین کو چیددن کی (مدت کی مقدار) میں پیدا کیا۔ پھرعرش پر (جو کہ سلطنت كي خرح ب،اسطرح) قائم (اورجلوه فرماجوا (جوكداس كى شان كالأق ب،اور)وهسب كمع جانتا ہے جو چیز زمین کے اندر داخل ہوتی ہے (مثال کے طور پر بارش) اور جو چیز اس میں سے نکلتی ہے (جیسے پیڑ بودے) اور جو چراسان سے ارتی ہاور جو چراس میں چرمتی ہے (جیے فرشتے اور چرستے اور ارتے ہیں، اور جیے احکام جونازل ہوتے ہیں اوراعمال جواویر چڑھتے ہیں)اور (جس طرح اسے ان چیزوں کاعلم ہے، ای طرح اسے تمہارے سارے احوال كابعى علم ب، چنانچه) وه (علم اوراطلاع كاعتبارے) تمبارے ساتھ رہتا ہے، جاہے م لوگ كہيں بعى مورالعنى تم سمى بھى جگهاس سے جھيے ہوئے نہيں رہ سكتے) اور وہ تمہارے سابے اعمال كوبھى ديكتا ہے۔ آسانوں اور زهن كى سلطنت کا مالک دہی ہے اور سارے امور (جوہری وعرضی) اللہ ہی کی طرف لوٹیس کے ( لیتنی قیامت میں سب پیش موجائيس كاس من توحيد كساته منى طور يربعث كالجهى اثبات موكيا اوراوير ﴿ لَهُ مُلْكُ السَّلَوْتِ ﴾ الخ فرمانا زنده كرنے اور مارنے كى وضاحت كے لئے ہاور يہال بعث اور او لئے كى وضاحت كے لئے البذا تكرار نبيس ہے ) وہى رات ( کے حصول کو ) دن میں داخل کرتا ہے (جس کی وجہ سے دن بڑا ہوتا ہے۔ اور وہی دن ( کے حصول ) کورات میں واظل كرتا ب(جس كى وجد سے دات برى موجاتى ب) اور (اس قدرت كے ساتھ اس كاعلم ايبا بك ) وہ دل كى بالون تك كوجانتا ہے۔

﴿ امِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُولِهِ وَ اَنْفِقُوا مِتَا جَعَلَكُمْ مُسْتَغْلَفِيْنَ فِيهِ ، كَالَّذِيْنَ امْنُوْا مِنْكُمْ وَ اَنْفُولُ فِيهِ ، كَالْكِسُولُ يَهُ عَلَيْ الْمُنُوا بِمَرْتِكُمْ وَقَلْ اَخْلَا لَكُمْ اَجُرْ كَبِيرُ وَمَا لَكُوْلَا تُوْمِنُونَ بِاللّٰهِ ، وَالرّسُولُ يَهُ عَنْهُ اللّٰهِ بَيِنَاتٍ بَيْنُو وَقَلْ اَخْلَا عَبْهِ اللّهِ بَيِنَاتٍ بَيْنُو وَقَلْ اَخْلُ مَنَ اللّٰهُ وَمَا لَكُمْ اللّهِ بَيْنَاتٍ بَيْنُو وَقَلْ اللّهِ عَبْهِ اللّهِ اللّهِ بَيْنَاتٍ بَيْنُو وَقَلْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَى اللّهُ وَكُمْ اللّهُ وَكُمْ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ وَمَا لَكُمْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَالْمُولِ وَالْاَرْضِ وَالْاَرْضِ وَالْاَرْضِ وَالْمُولِ وَاللّهُ وَعَلَا اللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَعَلَا اللّهُ الْمُولِ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَاللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللل

ترجمہ بتم لوگ اللہ پراوراً سے رسول پرایمان لاؤ ، اورجس مال ہیں تم کواُس نے دوسروں کا قائم مقام بنایا ہے اُس میں سے خرج کرو سوجولوگتم ہیں سے ایمان لے آویں اور خرج کریں اُن کو پردا تو اب ہوگا۔ اور تہارے لئے اس کا کون سبب ہے کہ آللہ پرایمان نہیں لاتے ؟ حالا تکہ رسول تم کواس بات کی طرف بلارہ ہیں کہ تم اپنے رب پرایمان لا اُواور خود خدانے تم سے عہد لیا تھا اگرتم کوایمان لا ناہو۔ وہ ایسا ہے کہ اپنے بندہ پر صاف صاف آسیتی بھیجتا ہے تا کہ وہ آس کو تاریکیوں سے روثنی کی طرف لا و سے اور بیٹک اللہ تعالی تہمارے حال پر برداشیق مہر بان ہے۔ اور تہمارے لئے اس کا کون سبب ہے کہ تم اللہ کی راہ ہی کرجی اللہ تعالی ترجی کی اللہ تعالی کہ سب آسان اور زمین اخر میں اللہ بی کارہ جا و سے گا ؟ جولوگ فتح کہ سے پہلے خرج کر کی کا دہ جا و سر کہ بیس کر کھا ہے۔ اور اللہ تعالی کو تہمارے سب اعمال کی پوری خبر ہے کوئی خص ہے جو اور اللہ تعالی کو تجی طرح قرض کے طور پردے ، پھر خدا تعالی اس کو اس خوص کے برد ما تا چلا جا و سے اور اُس کے لئے اجر اللہ تعالی کو ایم کور کے اور اُس کے لئے اجر اللہ تعالی کو ایک کو اور اُس کے لئے اجر ایک تاریک کی ہوری خرج کور اُس کے لئے اجر ایک کو بیٹ میدہ ہے۔

ربط: او پرتوحید کا اثبات تھا۔ اب و او نو اب الله کے میں اس توحید کو تبول کرنے کا اور اس کے دسول پر ایمان لانے کا امر ہے کہ اس کے بغیر دسول کی خبر سفنے والوں کے لئے توحید نجات دینے والی نہیں ہے اور اس اصلی تھم کے ساتھ ایک فرگ یعنی اللہ کے داستہ میں خرج کرنے کا تھم کے اللہ اور دسول پر پوری طرح ایمان لانے کی علامت ہے اور اسلام کو پھیلانے میں مددگار ہے جو جہاد کے میں اللہ کے داستہ میں خرج کرنے کا سب سے عظیم مقصود ہے جیسا کہ و ا نفقی پی کیا ان اس کا قرید ہے جس سے موقع وکل کا عاصل بیہ وگا کہ خود بھی ایمان لا وَاور دو سروں کے ایمان لانے کے داسط بھی کوشش کرو، اور مال حکمول کے ساتھ ان کے قطل پر اجرو کر امت اور چھوڑنے پر ملامت کا بیان ہے۔

الله اوررسول برايمان لانے اور الله كراسته ميس خرج كرنے كاواجب مونا:

اور (اس مضمون میں تو ایمان ندلانے پر سوال تھا۔ اب خرج ندکرنے پر ہم پوچھتے ہیں کہ) تہمارے گئے اس کا کیا سبب ہے کہم اللہ کے داستہ میں خرج نہیں کرتے؟ حالانکہ (اس کا بھی ایک توی تقاضہ بھٹی ہے وہ بیر کہ سارے آسان اور زمین آخر ہیں اللہ ہی کے دورا کیلا وہی رہ جا سے گا، البذا جب ایک دن سارا مال چھوڑ نا ہے تو خوش سے کیوں ندویا جاسے کہ تو اب بھی ہو، اورا سمان کا ذکر، باوجود یکہ کوئی مخلوق اس کی ما لک نہیں،

شایداس کنتے کے کیا ہوکہ جس طرح آسان بغیر کسی کی شرکت کے ای کی ملیت ہے، ای طرح زیبن مجی حقیقت میں تو اس وقت بھی اور آخرت میں انجام کے طور پر ظاہر میں بھی، اس کی ملکیت ہوگی۔ میضمون ﴿ مُسْتَنْ خَلَفِیْنَ ﴾ کی شرح کے طور پر ہوگیا۔

آگے خرج کرنے والوں کے درجوں کی فضیات بتاتے ہیں کہ اگر چرخرج کرنا اس وجہ سے کہ اس کا تھم دیا گیا ہے، ہم ایک کے لئے جوا کیان لاکرخرچ کرے اجرکا سب ہے، لیکن پھر بھی فرق ہے۔ وہ یہ کہ ) تم جس سے جولوگ مکہ کے لئے ہونے سے پہلے (اللہ کراستہ بس) لڑ پچکے (اورجو کہ مکہ کے فتح ہونے کے بعد لڑ سے اور وقوں) برا برنہیں ہیں (بلکہ) وہ لوگ درجہ بیں ان لوگوں سے بڑے ہیں، جنموں نے ( مکہ کے فتح ہونے کے بعد کرچ کیا، ووٹوں) برا برنہیں ہیں (بلکہ) وہ لوگ درجہ بیں ان لوگوں سے بڑے ہیں، جنموں نے ( مکہ کے فتح ہونے کے بعد ) بعد میں خرچ کیا، اور لڑ سے اور اللہ تعالی نے سب سے بھلائی (یعنی تواب) کا وعدہ کررکھا ہے، اور اللہ تعالی فتح سے بولوں وقت کے مل پردیں گے، اس لئے جن لوگوں کو فتح سے پہلے خرچ کا موقع نہیں ملاء ہم آئیس ترغیب کے طور پر کہتے ہیں کہ) کون ہے جو اللہ تعالی کو قرض دے۔ اچھا قرض ( یعنی خلوص کے ساتھ ) پھر اللہ تعالی اس دیے ہوئے تواب ) کو اس شخص کے لئے بڑھا تا چلا جائے ( اور بڑھا کر بھرائے کے فقط کے ذریعہ مقدار میں اور لفظ کر بھرائے کیا ہوئے اس کے لئے اچھا اجر ( جو بڑکیا گیا) ہے (مصاعفہ یعنی بڑھا نے کے فقط کے ذریعہ مقدار میں اور لفظ کر بھرائے کے فقط کے ذریعہ مقدار میں اور لفظ کر بھرائے ۔ انہ کے فریعہ کے فریعہ کی طرف اشارہ ہے)

فا کدہ: اور فتے سے پہلے اور فتح کے بعد اس فرق کی وجہ روح المعانی میں ریکھی ہے کہ فتح سے پہلے جان اور مال کی ضرورت زیادہ تھی اس کے خرج کرنا اور لڑنا ضرورت زیادہ تھی ، کیونکہ مسلمان کم تھے اور خمن زیادہ تھے اور شیموں وغیرہ کی بھی امیز بیس تھی ، اس لئے خرج کرنا اور لڑنا فلس پر بروامشکل اور زیادہ نفع والاتھا۔اور بعد میں ان امور میں فرق آئیا۔

﴿ يَوْمَ تَرَكَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَ الْمُؤْمِنْتِ يَسُعَى نُوْرُهُمْ بَيْنَ آيْدِيْهِمْ وَبِآيْبَا بْرَمُ بُشُرْبِكُمُ الْيُوْمَ جَنَّتُ تَجْرِفَ مِنْ تَغْتِهَا الْأَنْهُ وَلَمْ لِمَنْوا انْظُرُونَا نَقْتَيَسْ مِنْ نُّوْرِكُمْ ، وَيَهْلَ ارْجِعُوا الْمُنْفِقُونَ وَ الْمُنْفِقْتُ لِلَّذِيْنَ الْمَنُوا انْظُرُونَا نَقْتَيَسْ مِنْ نُّوْرِكُمْ ، وَيَهْلَ ارْجِعُوا الْمُنْفِقُونَ وَ الْمُنْفِقُونَ وَ الْمُنْفِقَةُ لِلَايْنَ الْمَنُوا انْظُرُونَا نَقْتَيَسْ مِنْ نُّوْرِكُمْ ، وَيَهْلَ ارْجِعُوا وَرَا يُوْفَى الْمُنْفِقُونَ وَ الْمُنْفِقُونَ وَ الْمُنْفِقُونَ وَ الْمُنْفِقِهُ وَلَا يَعْمُ اللّهُ الْمُؤْونَ لَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَا مَنْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا مَنْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ مِنْ اللّهُ وَلَا مُولِلْكُمْ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا مِنَ اللّهُ وَلَا مَنَا اللّهُ وَلَا مِنَا اللّهُ وَلَا مِنَ اللّهُ وَلَا مِنَ اللّهُ وَلَا مِنَ اللّهُ وَلَا مَنْ اللّهُ وَلَا مِنَ اللّهُ وَلَا مِنَ اللّهُ وَلَا مِنَا اللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلِلْكُمْ وَلِلْكُمْ وَلِلْكُمْ لَا الْمُؤْمِلُولُ اللّهُ وَلِلْكُمْ اللّهُ وَلِلْكُمْ اللّهُ وَلِلْكُمْ لِلْ وَلِلْكُمْ لِلْكُولِ اللّهُ اللّهُ وَلِلْكُمْ اللّهُ وَلِلْكُمْ الللّهُ وَلِلْكُمْ الللّهُ وَلِلْكُمْ الللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلَا مُنْ الللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

الْمُنُوَّا اَنْ تَخْشُعُ قُلُوْبُهُمْ لِنِكِرِ اللهِ وَمَا نُزَلُ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُوْنُوْا كَالَدِيْنَ اُوْتُوا الْكِتْبُ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْاَمْدُ فَقَسَتْ قُلُوْبُهُمْ ﴿ وَكَثِيْرُ مِّنْهُمْ فَسِقُوْنَ هَا عَلَمُوْا اَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ وَكَثِيْرُ مِنْهُمْ فَسِقُونَ هَا عَلَمُوا آتَ اللّهُ يَنِي الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَلَدُ بَيْنَا لَكُمُ الْالينِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿ وَاللّهُ مَوْتِهَا وَلَدُ بَيْنَا لَكُمُ الْالينِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ

1014

ترجمہ: جس دن آپ مسلمان مردوں اور مسلمان عورتوں کودیکھیں گے کہاُن کا نوراُن کے آگے اوراُن کی دائی طرف دوڑتا ہوگا آج تم کو بشارت ہےا سے باغوں کی جن کے نیچے سے نہریں جاری ہوگی، جن میں وہ جیشدر ہیں گے۔ بدیوی کامیابی ہے۔جس روزمنافق مرداورمنافق عورتیں مسلمانوں ہے کہیں گے کہ جاراانظار کرلوکہ ہم بھی تہارے نورسے پچھ روشی حاصل کرلیس اُن کوجواب دیا جاوے کا کہتم اپنے پیچھاوٹ جاؤ پھرروشی تلاش کرو۔ پھراُن کے درمیان میں ایک وبوارقائم كردى جاوے كى جس ميں ايك دروازه بوكا۔ أس كاندروني جانب ميں رحمت بوكى اور بيروني جانب كى طرف عذاب ہوگا۔ بیان کو پکاریں کے کہ کیا ہم تمہارے ساتھ نہ تھے؟ وہ کہیں کے کہ تھے تو سبی لیکن تم نے اپنے کو گمراہی میں معنسار کما تھااورتم ختظرر ہاکرتے تھےاورتم شک کیا کرتے تھےاورتم کوتمہاری بیبودہ تمنا ک نے دھوکہ میں ڈال رکھا تھا يهال تك كمتم يرخدا كاتكم آبينياء اورتم كودهوكددين والياف فالشرك ساتهده وكمين وال ركها تعافرض آج ندتم س کوئی معاوضہ لیا جاوے کا اور نہ کا فرول سے ہم سب کا ٹھکانا دوز خ ہے۔ وہی تنہاری رفیق ہے۔ اور وہ بُر الحمکانا ہے۔ کیا ایمان والوں کے لئے اس بات کا وقت نہیں آیا کہ اُن کے ول خدا کی تھیجت کے اور جودین حق ٹازل ہوا ہے اُس کے سامنے جمک جاویں؟اوراُن لوگوں کی طرح ندہوجاویں جن کواُن کے لی کتاب ملی تھی پھراُن پرایک زماندوراز گزرگیا پھر أن كے دل سخت مو محيع؟ اور بہت سے آدى أن مل كے كافر ہيں۔ بدبات جان لوكداللد تعالى زمين كوأس كے خشك ہوئے میکھے زندہ کردیتا ہے، ہم نے تم سے نظائر بیان کردیئے ہیں تا کہم مجھو۔ بلاشبرصدقد دینے والے مرداورصدقہ دين والى عورتيس اوربيالله كوخلوص كے ساتھ قرض دے دہ بيں، وه صدقد أن كے لئے برد حاديا جاوے كا اور أن كے لئے اجر پندیدہ ہے۔اور جولوگ اللہ براوراس کے رسول برائمان رکھتے ہیں ایسے ہی لوگ اسے رب کے نزویک صدیق اور شہید ہیں، اُن کے لئے اُن کا اجراور اُن کا نور ہوگا۔ اور جولوگ کا فر ہوئے اور ہماری آئےوں کو جعظایا بہی لوگ دوزخی ہیں۔ ربط: اوبرایمان اور الله کے داسته میں خرج کرنے کا امر تھا۔اب دوبا تیں بتاتے ہیں کہ جوایمان مطلوب ہے اورجس

کاتھم دیا گیا ہے وہ، وہ ہے جوکائل ہو، بینی اس میں اقر ار کے ساتھ تھد ان بھی ہواور نیک اعمال بھی ہوں۔ اس لئے مؤمنوں کے ذکر کے بعد منافقوں کا محروم ہونا جنہیں تھد این حاصل نہیں تھی اور اس کے بعد خشوع کور ک کرنے پرجو کہ اعمال کے ضالت کرنے کا سبب ہے ملامت اور ڈرانے وخوف ولانے کی با تیں ارشاد ہیں۔ اور اس کائل ایمان کا دومراام اور موقع وکل کے نقاضے کے مطابق اس ایمان کے فروع میں سے اللہ کو استہ میں خرج کرنے کی نفسیلت اور اس پرخوش فرری کی باین کرنامقعود ہے، چنا نچرا گئی آئنوں کے شروع اور آخر میں بی مضمون ہے اور اس کے باوجود کہ او پر بھی مختفرانداز میں اس کی نفسیلت کا ذکر ہے، کیکن وہاں امر کی تقویت کے طور پر اور یہاں مقصود کے طور پر اور ستقل طور پر ہے بھرعنوان میں اس کی نفسیلت کا ذکر ہے، لیکن وہاں امر کی تقویت کے طور پر اور یہاں میں منافقوں کے ساتھ اور آخر میں مؤمنوں کے باتھ اور آخر میں مؤمنوں کے باتھ کے اور اس کے بعد اقر ارد کرنے والوں اور تھد این دکرنے والے کا فروں کی فرمت اور عذا ب دمرا کا بیان ہے۔

مؤمنول اورتقىدين كرف والول ك ليخوش خبرى اورمنا فقول اوركافرول

اورخشوع سے كام ندلينے والوں كے كھائے اور مذمت كابيان:

(وہ دن بھی یادکرنے کے قابل ہے) جس دن آپ مسلمان مردوں اور مسلمان موروں کودیکھیں کے کہان کا ٹوران کے اوران کی طرف داھنی دوڑتا ہوگا (بیٹور بل مراط پرے گذرنے کے لئے ان کے ہمراہ ہوگا ، اورا یک روایت بیل ہے کہ بائیں طرف بھی ہوگا جیسا کہ الدرائمٹور میں ہے تو واھنی طرف کی تخصیص شاید اس لئے ہو کہ اس طرف ٹور زیادہ تو کہ بائیں طرف بورزیادہ تو کہ بائیں طرف بورزیادہ تو کہ بائیں ہوا دراس تخصیص میں شاید بید کت ہو کہ ان کے اعمال نا مے داھنے ہاتھ میں دیئے جانے کا شعار اور پہچان ہوا درا سے موقع پرسا منے ٹور ہونا عام عادت ہا دران سے کہا جائے گاکہ ) آئ تہمیں ایسے باغوں کی خوش خبری ہے جن کے یئے معنی برسا منے ٹور ہونا عام عادت ہا دران سے کہا جائے گاکہ ) آئ تہمیں ایسے باغوں کی خوش خبری ہے جن کے یئے خبری جاری ہوں گی ہوں گا کہ بائی ہوا در اور کہٹے دور کے دقت کی جاری ہوا در اور کہٹے دالے قالبًا فرشتے ہوں گے جیسا کہ ارشاد ہے دو تنکنڈ کُلُ خبر دینے کے وقت کی جاری ہوا دکھ کو گئے دُوڑ او کُلُ نَدُوْرُ وَلَا تَدُوْرُ وَلَا کُورِ اور کی اس کے جاری کا میائی شرف فرا کیں ۔ خبر دینے کے وقت کی جاری ہوا وکا تک خور دُوڑ او کُلُ نَدُورُ وَلَا تَدُورُ وَلَا کُلُورُ کُلُور کُلُ کُلُور کُل

اور بیدہ دن ہوگا) جس دن منافق مرداور منافق عور تیل مسلمانوں ہے (بل صراط پر) کہیں گے کہ ( ذرا ) ہماراا تظار
کرلوکہ ہم بھی تنہارے نورے کچھروشی حاصل کرلیں (بیاس وقت ہوگا جب کہ مسلمان اپنا انکی برکت ہے

ہمت آ کے بڑھ جا کیں گے، اور منافق جو کہ بل صراط پر مسلمانوں کے ساتھ چڑھائے جا کیں گے، پیچھے اندھیرے میں رہ
جا کیں گے، چاہان کے پاس پہلے ہی سے نور ندہ و یا جیسا کہ در منٹور کی ایک روایت میں ہے کہ ان کے پاس بھی تھوڑ اسا
نور ہواور پھروہ گل ہوجائے، اور نورعطا کرنے میں محکمت ہیں ہوکہ وہ دنیا ہیں طاہر میں اعمال کے اعتبارے مسلمانوں کے

ساتھ دہاکر تے تھے، گراع تقاد کے اعتبارے دل سے جدا تھے، اس لئے انہیں شروع میں فاہری اعمال کے تقاضے کے مطابق نورل جائے۔ گردل سے تقمد این نہ ہونے کے تقاضے کے تحت پھر وہ ختم ہوجائے۔ اور بیان کے دھوکے کا بدالہ می مطابق نورل جائے۔ گردل سے تقمد این نہ ہونے کے تقاضے کے تحت پھر وہ ختم ہوجائے۔ اور بیان کے دھوکے کا بدالہ می انہیں جواب دیا جائے گرا ( وہاں کے خلاف ختم ہوگیا۔ غرض وہ مسلمانوں سے تھہر نے کے لئے کہیں گے انہیں جواب دیا جائے گا ( یہ جواب دینے والے چاہے فرشتے ہوں یا مؤمن ہوں ) کرتم اپنے چیچے لوٹ جاؤ پھر ( وہاں سے کروڈی توان تھرے کے دوئت نور تقسیم ہوا تھا۔ یعنی نور تقسیم ہونے کی جگہ وہ ہو وہاں جاکر لے لو۔ چنا نچہ وہ اوہ جائیں گئے جب بہاں تخت اندھر ہے الحد بل مراط وہاں بھی چھونہ سے گا، تو پھر ( اوھر بی آئیں گے جب وہاں جاکر لے لو۔ چنا نچہ وہ اور ہوا کیس کے جب وہاں بھی کہی تھونہ سے گا، تو پھر ( اوھر بی آئیں گے ) پھر ( مسلمانوں کے پائیس بھی کھیت ہے کہ ) ان فریقوں ) کے درمیان میں ایک دروازہ ہوگا ( جس کی کیفیت ہے کہ ) ان فریقوں ) کے جائی دروان میں ایک دروازہ ہوگا ( جس کی کیفیت ہے کہ ) ان کے اندر کی جانب سے مراد مؤرف والی جانب مراد ہا اور درمت سے مراد جاند میں ایک دروازہ والی جانب مراد ہا درجت سے مراد جاند ہوں کی طرف والی جانب مراد ہوئت ہیں جانے کا راستہ ہوں اور درخت کی دروازہ بھی کی دروازہ بھی سے جنت میں جانے کا راستہ ہوں اور درخت کی دروازہ بھی ہوئے کا راستہ ہوں اور درخت کی دروازہ بھی ہیں دروازہ بھی ہے۔

بدله کی جگدہ عمل کی جگرنیں، اورتم سب کا ٹھکانا جہنم ہے، وہی تمہارا (جیشہ کے لئے) ساتھی ہے اور وہ (واقعی براٹھکانا ہے (یہ قول لینی ﴿ فَالْیَوْمَرُ ﴾ اللّٰ یا تو مؤمنوں کا ہوگا یا حق تعالیٰ کا۔اس پورے بیان سے ثابت ہوگیا کہ جس ایمان میں دل سے تصدیق نہ ہو، وہ ایمان ہی نہیں ہے۔

آ مے بتاتے ہیں کہ جس ایمان میں ضروری طاعتوں کی کی ہے وہ اگر چہ بالکل ند ہونے کے برابر نہیں الیکن کال بھی نہیں، البذااس بحیل کے لئے ملامت کی صورت میں مسلمانوں کو کھم فرماتے ہیں۔ چنانچہ ارشاد ہے کہ) کیا ایمان والوں (میں سے جولوگ منروری طاعتوں میں خلل پیدا کرتے ہیں جیسے نافر مان اورگذگا رمؤ منوں کی حالت ہوتی ہے، تو کیاان) کے لئے (ابھی)اس بات کا وقت نہیں آیا کہ ان کے اللہ کی تصیحت کے لئے اور جودین حق (اللہ کی جانب سے) ٹازل ہوا ہے( کہ اللہ کی نصیحت وہی ہے)اس کے سامنے جھک جائیں ( لیعنی ضروری طاعتوں کی یابندی اور نافر مانیوں و گناہوں کو چوڑنے کا ول سے عزم کرلیں ، اوراس کوخشوع جمعنی سکون اس لئے کہاہے کہ دل کا مطلوبہ حالت پرر مناسکون ہے جو کہ اصلی حالت کے مشابہ ہے اور معصیت کی طرف جانا حرکت کے مشابہ ہے ) اور ( فدکورہ معنی میں خشوع میں ور کرنے سے جس كا حاصل توبديس دريكرنا ہےوہ) ان لوكوں كى طرح ند موجائيں جنہيں ان سے يہلے (اسانى) كتاب ملى تعى (يعنى يبودونسارى بعنى عيسائى كمانعول في كمابول كتقاضول كي برخلاف نفسانى خوابشول اورمعاصى ونافر مانيول بس لگار مناشروع کیا، پھر (ای حالت میں)ان پرایک اسباز ماند گذر کیا (اور توبہندکی) پھر (اس توبہند کرنے سے)ان کے دل (خوب) سخت ہو گئے ( کہ مجبوری کی حالت میں بھی تدامت و ملامت نہیں ہوتی تھی ) اوراس کی نوبت یہاں تک پیچی كداس كي في كى بدولت )ان بيس سے بہت ہے لوگ (آج) كافر بيس (كيونكة بھى معصيت عادت اوراصراركى وجه ے ادر گناہ کواجیما بیجھنے کی وجہ ہے،ادر حق کو قبول کرنے میں عار کی وجہ سے اور تعبیحت کرنے والے نبی کی دشمنی کی وجہ سے کفری طرف لے جانے والی ہوجاتی ہے۔مطلب بیرکہ مسلمان کوتوبہ جلدی ہی کرلینی جاہئے ، کیونکہ بعض اوقات پھرتوبہ کی تونین نہیں رہتی ،اور بعض اوقات نوبت کفرتک بھنے جاتی ہے۔

آ گے فرماتے ہیں کہ اگرتم لوگوں کے دلوں ہیں گٹا ہوں اور نافر مانفوں کی وجہ سے کم یا زیادہ کو کی خرابی پیدا ہوگئی ہو، تو

اسے اس وہم کی وجہ سے توبہ کے لئے رکاوٹ نہ مجھو کہ اب قوبہ سے کیا اصلاح ہوگی، بلکہ) سے بات جان لو کہ اللہ تعالیٰ ( کی

الی شان ہے کہ وہ) زہین کے خشک ہوجائے کے بعد اسے زعرہ کر دیتا ہے (بس اسی طرح توبہ کرنے پر اپنی رصت سے

مردہ دل کو زعرہ اور درست کر دیتا ہے، لہذا ما ایوس نہیں ہوتا چاہئے، کیونکہ) ہم نے تمہارے لئے (اس کی) نشانیاں بیان

کردی ہیں تا کہتم مجھو ( نمونہ سے جیسا کہ مدارک ہیں ہے ذہین کا زعرہ کرنام او ہے اور جمع لانا شاید تکراروا تع کی وجہ سے

ہویا اسم جنس ہیں جمع کا لحاظ نہ کیا گیا ہو۔

آگے فذکورہ بالاخرج کرنے کی فضیلت بیان کی گئے ہے، یعنی بے شک جومدقہ دینے والے مرد ہیں اور جومدقہ وینے والے مرد ہیں اور جومدقہ وینے والی عور تیں ہوں ، اور بیر صدقہ دینے والے ) اللہ کوخلوس کے ساتھ قرض دے دہے ہیں، وہ صدقہ ( اثواب کے اعتبار سے ) ان کے لئے بڑھا دیا جائے گا ( اور بڑھا نے کے ساتھ ) ان کے لئے اچھا اجر ( تجویز کیا گیا ) ہے تغییراس کی مجمی بیان ہو چکی ہے )

اور (آگے ندکورہ بالا ایمان کی فضیلت بیان کی گئی ہے کہ) جولوگ اللہ پراوراس کے رسولوں پر (پورا) ایمان رکھتے
ہیں (جس کا مطلوب ہونا او پر معلوم ہو چکا ہے کہ اس میں تقد بی اور طاعتوں کی پابندی کمال کے درجہ میں ہو) ایسے ہی
لوگ اپنے رب کے نزد یک صدیق اور شہید ہیں (جس کا بیان سورۃ النہ اوآیت ۲۹ میں گذر چکا ہے، بینی کمال کے درج
ایمان ہی کی بدولت نصیب ہوتے ہیں اور شہید کا حاصل اللہ کے راستہ میں نفس کوخرج کرنا ہے، اگر چہتل ہونا اپنے اختیار
سے باہر ہے) ان کے لئے (جنت میں) ان کا (خاص) اجراور (بل صراط پر) ان کا (خاص) نور ہوگا ، اور (آگے مقابلہ
کے طور پر کا فرول کا ذکر فرماتے ہیں کہ) جن لوگوں نے کفراختیار کیا اور ہماری آئیوں کو جنٹلایا، وہی لوگ جہنی ہیں۔

فا مکدہ: بل صراط پر کافروں کا حال اس وجہ سے بیان نہیں کیا کہ وہ آیت ﴿ ا دُخُلُوۤۤۤ اَیْوَابَ جَعَهُمُّم ﴾ الخ کے ظاہری مطلب کے مطابق بل سے موتی ہے۔ اللہ نے کی ہے اور اس کی تا ئید در منٹور کی بعض باتوں سے موتی ہے۔

تر جمہ: تم خوب جان لو کہ دنیوی حیات محض لہودلعب اور زینت اور باہم ایک دوسرے پر فخر کرنا اور اموال اور اولا د میں ایک کا دوسرے سے اپنے کوزیادہ بتلا نا ہے جیسے بینہ ہے کہ اُس کی پیداوار کا شکاروں کو انچھی معلوم ہوتی ہے بھر وہ خشک ہوجاتی ہے۔ سواُس کوتو زرد دیکھا ہے، بھروہ چورا چورا ہوجاتی ہے اور آخرت میں عذاب شدید ہے اور خدا کی طرف سے مغفرت اور رضامندی ہے۔ اور دنیوی زندگانی محض دھوکہ کا اسباب ہے۔ تم اپنے پروردگار کی مغفرت کی طرف دوڑواور الی جنت کی طرف جس کی وسعت آسان اور زمین کی وسعت کی برابر ہے وہ اُن لوگوں کے واسطے تیار کی گئی ہے جواللہ پر
اوراس کے رسولوں پرایمان رکھتے ہیں۔ بیاللہ کافضل ہوہ اپنافضل جس کوچا ہیں عنایت کریں اور اللہ بند فضل والا ہے۔
ربط: او پر آخرت کے ٹو ابوں اور عذاب ومز اکا بیان تھا۔ اب آخرت کا واجب الاحترام اور باقی ہوتا اور دنیا کا کہ جس
میں مشخولیت ، آخرت کے اہتمام میں رکاوٹ بنتی ہے توجہ کے قابل نہ ہوئے اور قائی ہونے کا ذکر ہے۔ اس غرض پر بد
ارشاد ولالت کرتا ہے ہو سکا یقو آ رالے مَفْفِ کہ تی قرن کو تیسے میں کھالی

## ونیا کی بے رغبت اور آخرت کی رغبت کابیان:

تم اچھی طرح جان لوکہ (آخرت کے مقابلہ میں) دنیاوی زندگی (برگزمشغولیت کے قابل اور مقصود نہیں ہے، كيونكه وه) بس كھيل تفرت اور (ايك ظاہرى) سجاوٹ ہے اور آپس ميں ايك دوسرے پر ( قوت وجمال اور دنياوي ہنر وكمال ميں) فخركرنا اور مالوں اور اولا دميں ايك دوسرے سے زيادہ تانا ہے ( بعنی دنيا کے مقاصد بير بيں كہ بجين ميں كھيل اورتفرت كاغلبد بهتاب اورجواني ميس سجاوث اورنخر كاءاور بزهاييين مال ودولت اوراولا دكى كنتى كرانا اوربيسب مقصود فنا ہونے والے اور محض خواب وخیال ہیں، جس کی مثال ایس ہے جیسے بارش (برتی ہے) کہ اس کی پیداوار (محیتی) کسانوں کواچیمی معلوم ہوتی ہے، پھروہ (تھیتی) خشک ہوجاتی ہے تو اس کوتم پیلی دیکھتے ہو، پھروہ چورا چورا ہوجاتی ہے(ای طرح دنیا چنددن کی بہارہے، پھرز وال اور کمزوری، بیتو دنیا کی حالت ہوئی) اور آخرت ( کی حالت بیہے کہ اس) میں ( دو چیزیں ہیں: ایک تو کافروں کے لئے ) سخت عذاب ہے اور ( دوسرے ایمان والول کے لئے ) اللہ کی طرف سے مغفرت اور رضامندی ہے (اور بیدونول باتی رہنے والی ہیں، لبذا آخرت تو باتی ہے) اور دنیاوی زندگی محض (فنا ہونے والی ہے، جیسے فرض کرو کہ ایک) دھوکے کا سامان ہے (اوراس کی تغییر سورہ آل عمران آیت عوامیں گذر چکی ہے، لبذا جب دنیا کاسامان فنا ہونے والا اور آخرت کی دولت باقی رہنے والی ہے جوایمان کی بدولت نصیب ہوتی ہے توجمہیں جاہے کہ) تم اینے رب کی مغفرت کی طرف دوڑ و،اورالی جنت کی طرف جس میں منجائش آسان اور ز مین کی مخبائش کے برابر ہے ( لینی اس سے کم کی نفی ہے زیادہ کی نفی نہیں ہے اور ) وہ ان لوگوں کے واسطے تیار کی گئی ہے جوالله پراوراس کے رسولوں پرامیان رکھتے ہیں (اور) میر مغفرت اور رضامندی) الله کافضل ہے، وہ اپنافضل جس کو جا بیں عنایت کریں، اور اللہ بڑے فضل والا ہے (اس میں اس طرف اشارہ ہے کہ اسنے اعمال برکوئی محمنڈ نہ کرے اور اسينا عمال پر جنت كے متحق بونے كادعوى ندكرے، يدكف فعل ب جس كا مدار مشيت بر ب، مكر بم نے ابنى رحمت ے ان عملوں کے کرنے والوں کے ساتھ اپنی مشیت متعلق کرلی۔ اگرہم چاہتے تو اپنی مشیت ان سے متعلق نہ کرتے کہ قدرت كاتعلق دونون ضدول سے موتاہے) ﴿ مَنَا آصَابَ مِنْ مُصِيْبَةٍ فِي الأَرْضِ وَلا فِي النَّفِيكُمْ إِلَّا فِي كِتْ مِنْ ثَبْلِ اللَّهِ فِي الأَرْضِ وَلا فِي النَّفِيكُمْ إِلَّا فِي كِنْ أَنْهُ اللَّهِ فَا مَنْ فَاللَّهُ اللَّهِ فَا مَنْ فَاللَّهُ اللَّهِ فَا مَنْ فَاللَّهُ اللَّهُ وَلَا تَنْفَرُمُوا عَلْمَ مَا فَا تَكُمْ وَلَا تَنْفَرُمُوا اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ اللْمُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْ

ترجمہ: کوئی مصیبت ندونیا میں آتی ہے اور ندخاص تنہاری جانوں میں گروہ ایک کتاب میں تصیب ہے جان اس کے کہ ہم
ان جانوں کو پیدا کردیں۔ بیاللہ کے نزویہ آسان کام ہے، تا کہ جو چیزتم سے جاتی رہے تم اُس پر دن خرکر واور تا کہ جو چیزتم سے جاتی رہے تم اُس پر دن خرد کی کئی کرتے ہوں جانوں کو مطافر مائی ہے اُس پر انراؤٹیس اور اللہ تعالی کسی انرائے والے چینی باز کو پہند نہیں کرتا، جو ایسے ہیں کہ خود بھی جگ کرتے ہیں۔ وربط دوسر سے کو کو کی کھی بھی کی تعلیم کرتے ہیں۔ اور جو نفس اعراض کرے گا تو اللہ تعالی ہے نیاز ہیں سرا وار جمہ واراس کے میں اور پر خوشی اور نبید وربط نا نہیں ہیں: خوشی اور نفسان ہور ہو نوٹی اور نبیت کا ذکر تھا کہ اس کے فتا ہوئے کو سامنے رکھ کر رکا و مث نہ بننے دیا کر رکا و مث نہ بننے دیا جا جا وربط کو دوبارہ فرمادیا۔ اور چونکہ فرمی ہوئے کی صفت ہیں اس کو کھی شریک کر کے آخرت کے معاملہ ہیں اس کے رکا و مث نہ بننے کو دوبارہ فرمادیا۔ اور چونکہ فیمت سے نفر و بخل و غیرہ بری صفتیں پیدا ہوجاتی ہیں اور دو کہی کر میں اس کے رکا و مث نہ بننے کو دوبارہ فرمادیا۔ اور چونکہ فیمت سے نفر و بخل و غیرہ بری صفتیں پیدا ہوجاتی ہیں اور دو تکہ نی سے معاملہ ہیں اس کے رکا و مث نہ بین جوجاتی ہیں ، اس کے اس بہ ہوجاتی ہیں ، اس کے ان برائیوں پر وعید فرماتے ہیں۔

تنگی و پر بیٹانی پر بے صبری اور نعتوں پرخوثی کی فدمت اور آخرت سے روکنے والی دو سری بری با تیں:

کوئی مصیبت الی نہیں جوزین میں یا خاص تمہاری جانوں میں آتی ہو، گریہ کہ (ان سب کو) ہم نے ان جانوں کو
پیدا کرنے سے پہلے ایک کتاب ( لینی لوح محفوظ ) میں کھولیا ہے ( لیفی تمام مصیبتیں اندرونی ہوں یا باہری ، وہ سب مقدر
ہیں اور ) بیاللہ کے نزویک آسان کام ہے ( کہ واقع ہونے سے پہلے کھودیا ، کیونکہ اس علم غیب حاصل ہے اور ہم نے یہ
ہیں اور ) بیاللہ کے نزویک آسان کام ہے ( کہ واقع ہونے سے پہلے کھودیا ، کیونکہ اس علم غیب حاصل ہے اور ہم نے یہ
متعلق کاموں میں مضول ہونے اور حق کی رضا حاصل کرنے کی کوشش میں رکا وٹ بن جائے ، اور طبعی رخی میں کوئی حرح
نہیں ) اور تا کہ جو چر تمہیں عطا فرمائی ہے ( اس کے بارے میں بھی ہی بھی کہی مجھ کر کہ اللہ تعالی نے اپنی رحمت اور نصل سے
مارے لئے عطافر مانا تجویز کردیا تھا، اور اس کے بارے میں بھی ہی بھی جھ کر کہ اللہ تعالی نے اپنی رحمت اور نصل سے
مارے لئے عطافر مانا تجویز کردیا تھا، اور اس کے بارے میں بھی ہی بھی جھ کر کہ اللہ تعالی نے اپنی رحمت اور نصل سے
مارے لئے عطافر مانا تجویز کردیا تھا، اور اس کے بارے میں جس کی ہی جھ کر کہ اللہ تعالی نے اپنی رحمت اور نصل سے
مارے لئے عطافر مانا تجویز کردیا تھا، اور اس کے بارے میں جس می ہی تھول نہ جاؤ ( کیونکہ بھولے اور اتر اے کا کیا حق ہو ان طور پر اس کا مستی ہی ہی ہی جھ کر کہ اللہ تعالی ہے اور اس کا کیا جن ہے ؟

اور (آگان ارانے پروعیہ ہے کہ) اللہ تعالی کی اترانے والے شخی بازکو پندئیں کرتا ﴿ مُخْتَالِ ﴾ اور ﴿ فَخُونی ﴾ دونوں کے معنی ملتے جلتے ہیں۔ فرق ہے کہ بیٹال اکثر واضی فضیاتوں پراترانے ہیں اور فخر اکثر خار ہی چیز وں مال اور عزت ومرتبہ پراترانے ہیں استعال ہوتا ہے آگے کئل کی فرمت ہے کہ) جوالیہ ہیں کہ (دنیا کی مجبت کی وجبت کی اللہ کنٹی ہی فضول فرچی کریں ) اور (لازی مصیبت کے ساتھ دوسروں تک چینچ والی محصیت، گناہ بھی کرتے ہیں کہ دوسر کو گول والی کی تعلیم دیتے ہیں ( ﴿ الّٰ فِینَ یَبْخَتُ اُوْنَ ﴾ اللّٰ ہے جو کہ ترشیب ہیں بدل ہے ہی تعمود ہیں کہ وعید انسان میں اور کئی وجید ہے ، بلکہ اس سے اس طرف اشارہ ہے کہ دنیا کی وجید اللہ میں اور ایک وجید ہے کہ ایک ہیں اور کئی وخید ہے کہ اور کئی دنیا کی محبت ایک چیز ہے جس سے اکثر بری صفیت ہیں اتر انا اور شخی بازی بھی اور بخل وغیرہ بھی ) اور ( کی دنیا کی محبت کی وجید ہے کہ) جو تھی سے جس کا ایک امراللہ کو است میں فرج کرتے ہیں کا ایک امراللہ کے داستہ میں فرج کرتا ہی ہے امریک غیرے گائی اللہ تعالی ( کا کوئی نقصان نہیں ، کیونکہ دہ سب کی عبادتوں اور مالوں ہے کہ داستہ میں فرج کرتا ہی منہ پھیرے گائی اور انون فقصان نہیں ( اس لئے وہاں کی غیر کے ذراجہ کمال سے ) ہے نیاز ہیں (اور اپنی ذات وصفات ہیں کائی اور ) تعریف کے لائی ہیں ( اس لئے وہاں کی غیر کے ذراجہ کمال حاصل کرنے کا خیال کال ہے)

﴿ لَقُنُ الْسُلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَٰتِ وَ انْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتْبُ وَ الْمِنْزَانَ لِيَقُوْمَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ ، وَ انْزَلْنَا الْحَدِيْنَ فِيْهِ بَأْسُ شَهِيْدُ وَ مَنَافِمُ لِلنَّاسِ وَلِيَعْكُمَ اللهُ مَنْ يَنْصُرُهُ وَرُسُلَهُ بِالْغَيْبِ ، إِنَّ اللهَ تَوَيُّ عَزِيْزٌ ﴿ ﴾

و ال

ترجمہ: ہم نے اپنے پیغبروں کو کھلے کھلے احکام دے کر بھیجا اور ہم نے اُن کے ساتھ کتاب کو اور انصاف کرنے کو نازل کیا تاکہ لوگ اعتدال پر قائم رہیں، اور ہم نے لوہ کو پیدا کیا جس میں شدید ہیبت ہے اور لوگوں کے اور بھی طرح کے فائدے ہیں اور تاکہ اللہ تعالی جان لے کہ بے دیکھے اُس کی اور اُس کے رسولوں کی کون مدوکر تا ہے؟ اللہ تعالی قوی اور ذہر دست ہیں۔

ربط: اور ﴿ إِعْكُمُوْ اَنْهَا الْحَيْوَةُ الدُّنْيَا ﴾ سے ﴿ الْغَرَىٰ الْحَدِيدُ ﴾ تك دنيا كامبتم بالثان ند بونا اوراس كورميان ميں ﴿ وَفِي الْخَرِيِّ عَدَّابٌ شَدِيْدُ ﴾ سے آخرت كامبتم بالثان بونابيان بواہے آ كے بھى اى كى شان كى درميان ميں ﴿ وَفِي الْخَرِيِّ عَدَّابٌ شَدِيْدُ ﴾ سے آخرت كامبتم بالثان بونابيان بواہے آ كے بھى اى كى شان كى اسلام كى اسلام كى اس الله من الله من الله على الله

نفع بھی رکھ دیئے ، لہذا دنیا عرض کے طور پراور آخرت ذاتی طور پر مقصو د ہوئی۔

آخرت کی اصلاح کا ذاتی طور پراور دنیا کی اصلاح کاعرضی طور پر مقصود ہوتا:

ہم نے (آخرت کی اس اصلاح کے لئے) اپنے رسولوں کو کھلے کھلے ادکام دے کر بھیجا اور ہم نے ان کے ساتھ کتاب کو اور (اس کتاب میں خاص طور سے ) انصاف کرنے (کے کھم) کو جس کا تعلق حقوق العباد لیمنی بندوں کے حقوق سے ہے) تازل کیا تاکہ لوگ (اللہ کے حقوق اور بندوں کے حقوق میں) انصاف پر قائم رہیں (اس میں ساری شریعت ہے آئی جو افراط لیمنی زیادتی اور تفریع لیمنی کے درمیان ہے) اور ہم نے لوہ کو پیدا کیا جس میں شدید ہیبت ہے (تاکہ اس کے ذریعیت ہے (تاکہ اس کے ذریعیت ہیں) اور (اس کے ملاوہ) لوگوں کے اور جو جی طرح طرح کے فائد ہے ہیں (چنائچ اکثر آلات میں لوہ کا استعال ہے) اور (اس لئے لوہا پیدا کیا) تاکہ اللہ تعالی (فل ہری طور پر) جان ہے کہ بغیر (اس کے کہ اللہ کو) ویکھے اس کی اور اس کے دسولوں کی (بینی وین کی) کون مدوکرتا ہے (کیونکہ اللہ تعالی کی ہیں اور بروست ہے (بلکہ تہمار سے افع ہوا اور جہاد کا تھم اللہ تعالی کی ہیں کی وجہ سے خبیں ، کیونکہ ) اللہ تعالی (خود) قوی اور زیروست ہے (بلکہ تہمار سے قواب کے لئے ہے)

﴿ وَلَقَدُ الْسَلْمَا نُوعًا وَ الْمَوْيَمُ وَجَعَلْنَا فِي ذُرْيَتِهِمَا النَّبُوّةَ وَالْكِتْبَ فَعِنْهُمْ مُهْنَاهِ وَكَوْيَهُمْ النَّبُوّةَ وَالْكِتْبَ فَعِنْهُمْ مُهْنَاهِ وَكَوْيُمُ الْمَارِهِمْ بِرُسُلِنَا وَقَفَيْنَا بِعِيْسَى الْمِن مَرْكِمُ وَاكْمُهُمْ الْمِنْ وَلَا تَبْعُوهُ وَاقْتُهُ قَرْحُهُمَ وَوَهُهَا نِيَّةً الْكَارِيْنَ النَّبُعُوهُ وَاقْتُهُ قَرْحُهُمَ وَوَهُهَا نِيَّةً الْمَارِيْنَ النَّبُعُوهُ وَاقَعَةٌ وَرَحْهَةً وَوَهُهَا نِيَّةً الْمَارِيْنَ النَّبُعُوهُ وَاقْتُهُ وَرَحْهَا لِللَّا الْمَرْفَا الله وَلَا الْمِنْ اللهِ فَمَا رَعُوهَا حَتَى رِعَا يَرَهُا وَلَا الْمَالُولُولُهُ الْمَنْوا مِنْهُمُ الْجَرَهُمْ وَكَرْبُرُ فِينُهُمْ فُولُوا اللهِ فَمَا رَعُوهَا حَتَى رِعَا يَرَهُمُ وَاللهُ وَالْمِنْوا لِينَا اللّهِ مِنْ اللهِ وَكَانَةُ اللّهُ وَاللّهُ وَالْمِنْوا بِرَسُولِهِ اللهِ وَيَعْوِلُ اللهِ وَاللهُ وَاللّهُ وَالْمِنْوا بِرَسُولِهِ اللهِ وَكُولُوا مِنْهُمُ اللهُ وَلَا اللهُ عَلَيْنِ مِنْ رَحْمَيْهُ وَكُولُهُ اللهُ وَلَا تُنْسُونَ بِهِ وَيَغْفِرُ لَكُمْ وَالله عَلْمُ اللهِ وَالله عَلْمُ وَالله عَلْمُ اللهِ وَالله وَالله وَالله وَالله عَلَيْهُمْ أَلهُ الله الله الله وَالله وَالله وَالله وَالله الله وَالله الله وَالله الله وَالله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَالله وَلَوْلِهُ وَالله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَلَا الله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَلَا الله وَلَا الله وَالله وَالله وَلَا الله والله وا

ترجمہ: اور ہم نے نوح اور ابراہیم کو تیفیر بنا کر بھیجااور ہم نے اُن کی اولا دیس پیفیری اور کتاب جاری رکھی۔ سوائن اوگوں میں بعضے تو ہدایت یا فتہ ہوئے اور بہت سے ان میں نافر مان تھے۔ پھران کے بعد اور رسولوں کو یکے بعد دیگر نے بھیجتے رہے اور اُن کے بعد عیسی ابن مریم کو بھیجااور ہم نے اُن کو انجیل دی ، اور جن لوگوں نے اُن کا اتباع کیا تھا ہم نے اُن کے دلوں میں شفقت اور ترحم بیدا کیا۔ اور اُنھوں نے رہائیۃ کوخود ایجاد کر لیا ہم نے اُن پراس کو واجب نہ کیا تھا لیکن انھوں

نے تن تعالیٰ کی رضا کے واسطے اس کو اختیار کیا تھا ، سوانھوں نے اس کی پوری رعا بت نہ کی ، سوان جس ہے جولوگ ایمان لائے ، ہم نے ان کو اُن کا اجر دیا اور زیادہ اُن جس نافر مان ہیں۔ اے ایمان رکھنے والو! اللہ سے ڈرواور اس کے رسول پر ایمان لاؤ ، اللہ تعالیٰ تم کوا پی رجمت سے دو حصد ہے گا اور تم کو ایسا نور عزایت کرے گا کہ تم اُس کو لئے ہوئے چرتے ہوئے پھرتے ہوگا اور تم کو بخش دے گا۔ اور اللہ غفور رحیم ہے تا کہ اہل کتاب کو یہ بات معلوم ہوجا وے کہ اُن لوگوں کو اللہ کے فضل کے مسی جزور پھی دستر سنجیں اور یہ کفضل اللہ کے ہاتھ بیس ہے ، وہ جس کوچا ہدید ہے۔ اور اللہ بیٹر فضل واللہ ہے۔ مربطوں کے جیمجنے کا مختصرا نداز میں ذکر تھا۔ اب بعض خاص رسولوں کا امتوں کی اصلاح کی غرض سے بھیجنا اور ان امتوں میں سے بعض کا اصلاح کی غرض سے بھیجنا اور ان امتوں میں سے بعض کا اصلاح کی قبول کہ نا اور بعض کا قبول نہ کر تا اور موجودہ لوگوں کو اصلاح قبول کر نا اور موجودہ لوگوں کو اصلاح قبول کر نا اور موجودہ لوگوں کو اصلاح قبول کر نے کا حکم دیتے ہیں۔

بعض گذشته رسولون اورامتون کے احوال اور بعدوالون برایمان کا واجب بونا:

اورجم نے (مخلوق کی آخرت کی ای اصلاح کے لئے ) نوح (علیالسلام) اور ابراجیم (علیالسلام) کورسول بنا کر بھیجا اورجم نے ان کی اولا دہیں نبوت اور کتاب جاری رکھی (لیتنی ان کی اولا دہیں بھی بعض نبی اور ان میں بعض کتاب والے بنائے) تو (جن جن لوگوں کے پاس یہ نی آئے ) ان لوگوں میں بھش توہدایت والے ہوئے اور ان میں بہت سے نافر مان ينے (اور بيد كوره رسول تومستقل شريعت والے تنے كدان بيل بعض جاہے صاحب كتاب موں ، جيسے موى عليدالسلام جو حضرت نوح اورابرا ہیم علیهاالسلام دونوں کی اولا دیس تھے، جا ہے صاحب کتاب نہ ہوں جیسے ہوداور صالح علیہاالسلام کہ ان کی شریعت مستقل تھی مگران کا صاحب کماب مونامنقول نبیں اور اگر موں تب بھی آیت کے خلاف نبیس ، ببرحال بہت سے نی تومستقل شریعت والے بھیج) مجران کے بعداور رسولوں کو (جو کمستقل شریعت والے نہیں تھے) ایک کے بعد ایک بھیج رہے (جیسے موی علیہ السلام کے بعد توریت کے تابع بہت سے نبی آئے) اور ان کے بعد ( پھر ایک مستقل شریعت والے کولینی) مریم کے بیٹے عیسیٰ (علیہ السلام) کو بھیجا اور ہم نے انہیں انجیل دی اور (ان کی امت میں دوسم کے لوگ ہوئے۔ایک ان کا اتباع کرنے والے یعنی ان پرایمان لانے والے اور دوسرے انکار کرنے والے ) اور جن لوگوں نے ان کا اتباع کیا تھا (یعنی بہل تم) ہم نے ان کے ولوں میں (ایک دوسرے کے لئے) شقت ومحبت اور جم پیدا کردیے (جوكة تريف كة الله اخلاق من سے بي جيسا كە محابدك بارے من ارشاد ہے ﴿ رُحُمُكَ أَم بَيْنَهُمْ ﴾ اورشايداس وجدے کدان کی شریعت میں جہادہیں تھاء اس کے مقابلہ میں آنے والی صفت ﴿ اَيْسَدُ اَ مُعَلِّمُ الْكُفَّادِ ﴾ كاذكرنيس فرمايا \_غرض ان يرحم غالب تها) اور (بهاري طرف سيقوان لوكول كوصرف احكام بين اتباع كاحكم بهوا تعاليكن ان اتباع كرنے والوں ميں بعض وو ہوئے كه ) انھول نے رہبانيت كوخودا يجاد كرليا (رببانيت كا حاصل ملنا جلنا حجوز نا اور نكاح كا

چوڑ نا اور لذتوں کا چھوڑ نا ہے اور اس ایجاد کا سبب بیہوا تھا کے میٹی علیدالسلام کے بعد جب لوگوں نے احکام کوچھوڑ نا شروع کیا تو بعض امل حق بھی متھے کہ وہ حق کا اظہار بھی کرتے رہتے متھے، یہ بات نفسانی خواہشوں پر چلنے والوں کو نامحوار مذرى اورانھوں نے اسپے باوشاہوں سے درخواست كى كمان لوگوں كومجبوركيا جائے كہ مارے طريقہ پر چلنے والے بن كر رہیں، جب انہیں مجبور کیا گیا تو انھوں نے درخواست کی کہمیں اجازت دے دی جائے کہ ہمتم لوگوں سے کوئی تعلق نہ ر میں اور آزاداندزندگی بسر کریں، جاہے کوشہ میں بیٹے کریاسغراور سیاحت میں گھوم پھر کرعمر گذار کر۔ چنانچیانہیں ای پر چھوڑ دیا گیا جیسا کدالدرالمنځو رمیں ہے۔اس موقع پرانبی کا ذکرہے کدانھوں نے اس کوا یجاد کرلیا) ہم نے ان پراس کو واجب نہیں کیا تھا، لیکن انھوں نے حق تعالی کی رضا کے داسطے (تا کہ اسپے دین کو محفوظ رکھیں) اس کو اختیار کرلیا تھا، تو (ان راہوں میں زیادہ تر ایسے ہوئے کہ) انھوں نے اس (رہبانیت) کی پوری رعایت نہیں کی ( لیعنی جس غرض سے اس کو اختیار کیا تھا، وہ غرض حق تعالی کی رضا طلب کرناتھی،اس کا اہتمام نہیں کیا لینی احکام کو انجام نہیں دیا، چاہے دیکھنے میں راهبول کی صورت بنائے رہے اور بعض احکام کوانجام دینے میں لگن کے ساتھ لکے دہے، اس طرح الن راهبول میں دوشم ك لوك بوع: (١) رعايت كرنے والے اور (٢) رعايت ندكرنے والے اور ان من جورسول الله طالع الله علائي الله كا ماند كے لوگ تنے، ان کے لئے حق تعالی کی رعابت کی شرط بیہ کدرسول اکرم سلطینی میں اور ایس اور مایت کے اس خاص معاملہ کے اعتبار سے رعایت کرنے والے وہ لوگ ہوئے جورسول اکرم میلائیلی پر ایمان لائے اور رعایت شکرنے والے وہ ہوئے جوآب برایمان نیس لائے ) توان میں سے جولوگ (رسول اکرم سِلطَيَقِلْم پر) ایمان لائے ہم نے انہیں ان کا اجر دیا (جس کاوعدہ کیا گیا تھا، گرایسے لوگ کم تھے)اوران میں زیادہ ترنافرمان بیں ( کرآپ پرایمان نبیس لائے ،اور للا محثو حكم الكل اكثر يركل كاعكم لكاياجا تاب كاصول كمطابق اكثر كرعايت ندكر في فينا دُعُوها ﴾ تجيير فرمادي بعض كى رعايت يردلالت كرتاب، إلى لئ ﴿ فَا تَنْيَنَا الْنَوْيَنَ الْمُنْوَا مِنْهُمْ اَجْدَهُمْ ﴾ الخ سان دونول تسمول كى تفصيل منجيح ہوگئے۔

اور ذرکورہ معنی میں رہا نیت اگر چرافت کے لحاظ سے بدعت تھی، مگر شرکی بدعت نہیں تھی، کیونکہ کی بھی شریعت کے اہل جن ،امل بدعت نہیں ہوئے، گھراآیت میں اس بدعت کو اختیار کرنے پر طامت نہ کیا جانا بلکہ اس کی رعایت نہ کرنے پر طامت نہ کیا جانا بلکہ اس کی رعایت نہ کرنے پر طامت فرمانا خوداس کی دلیل ہے۔اورالسی رہبانیت سے موجودہ واضح شریعت میں بھی منع نہیں ہے، جیسا کہ ورۃ المائدۃ آیت کہ ﴿ نَیْاتِیْهُ الَّذِیْنُ الْمَنُوا کَا تُحَدِّدُوا طَلِیدِ بلیت میں اَحَدُّ اللّهُ لَکُمْ وَلَا تَعْمَدُوا کَا تَحْدِیْمُوا طَلِیدِ بلیت میں اللّه لَکُمْ وَلَا تَعْمَدُوا کَا تُحَدِّدُوا طَلِیدِ بلیت میں اللّه لَکُمْ وَلَا تَعْمَدُوا کَا تُحَدِّدُولُ اللّه لَکُمْ وَلَا تَعْمَدُوا کَا تَحْدِیْمُ وَلَا تَعْمَدُوا کَا اللّه لَکُمْ وَلَا تَعْمَدُوا کَا اللّه لَکُمْ وَلَا تَعْمَدُوا کَا اللّه لَکُمْ وَلِا تَعْمَدُوا کَا اللّه لَا اللّه لَکُمْ وَلَا تَعْمَدُوا کَا تَعْمَدُوا کَا اللّه لَا اللّه لَکُمْ وَلَا تَعْمَدُوا کَا اللّه کُمُولُولُولِ کے اللّه کُلُولُولُ کَا اللّه کُلُولُولُ کَا اللّه کُلُولُولُ کَا اللّه کُلُولُ اللّه کُلُولُولُ کَا کُلُولُولُ کَا کُمُولُولُ کَا اللّه کُلُولُ اللّه کُلُولُ کُلُولُ اللّه کُلُولُ کُلُولُ کُلُولُولُ کَا کُلُولُ کَا کُلُولُ کُلُولُ کُلُولُ کُلُولُ کُلُولُ کُلُولُ کُلُولُ کُلُولُولُ کُلُولُولُ کُلُولُ کُلُولُ کُلُولُ کُلُولُولُ کُلُولُولُ کُلُولُ کُلُولُ کُلُولُ کُلُولُولُ کُلُولُ کُلُولُ کُلُولُولُ کُلُولُ کُلُولُولُ کُلُولُ کُلُولُولُ کُلُولُ کُلُولُولُ کُلُولُ کُلُ

ر ہبانیت کا اطلاق ای پر ہوتا ہے، اورای اصطلاح پر بعض روایتوں ہے مطلق رہبانیت کا منع ہونا معلوم ہوتا ہے، اور بعض
روایتوں سے جور ہبانیت کی نفی خاص اسلام میں معلوم ہوتی ہے تو دواس معنی میں ہیں کدوہ پہلی شریعتوں میں جائز تھی اور
اس میں منع کردی گئی بلکہ وہ اس معنی میں ہے کہ اسلامی ملت والوں کے علاوہ دوسرے لوگوں میں وہ زیادہ پائی جاتی تھی،
خوب سجھ لیا جائے۔

 فائدہ: اہل کتاب کے لئے ایمان لانے پردو گئے اجرکے دعدہ پر بعض صورتوں کے اعتبار سے اشکال ہے، وہ صورت سے کہ آپ کی خبرس کراس نے انکار کیا ہو، اور پھرایمان لے آیا ہو۔ اور اشکال ہے ہے کہ انکار کرنے پردہ کا فرہو گیا، اور کغر کی حالت کے اعمال ایمان کی شرط کی وجہ سے تواب کے قابل نہیں۔ جواب ہے کہ سورہ بقرہ آیت ہے ایمان کی شمطہ ﴿ وَ مَن یَرُنْ تَلَٰ دُور ہُو اللّٰ کی بھیلی نیکیوں پر تواب ماتا کے دین کرنے کہ اللّٰ کی تفسیر میں گذر چکا ہے کہ جب کوئی کا فرہ سلمان ہوجا تا ہے تواس کی بچیلی نیکیوں پر تواب ماتا ہے۔ لہذار سول اکرم سلمان کی تعلیم کی حالت میں وہ خص اپنے پہلے نی پر جوابمان رکھتا تھا، اس وقت تو دہ مقبول نہیں تھا، لیکن اسلام کے بعدوہ مقبول ہوگیا۔

دوسرااشکال بیہ کہ ایمان لاتا ہے تو اس کو بھی پڑھاہوا تو اب سے گا؟ جواب بیہ ہے کہ بنیوں پراس طرح کے ایمان ہیں تو وہ پہلے نبیوں پر بھی ایمان لاتا ہے تو اس کو بھی پڑھاہوا تو اب سے گا؟ جواب بیہ ہے کہ بنیوں پراس طرح کے ایمان ہیں تو وہ الل کتاب بھی شریک ہیں، لیکن اس ایمان لانے سے پہلے دونوں ہیں جو فرق ہے کہ غیراال کتاب بڑھا ہوا رہے گا۔ اگرچہ رکھتا تھا، اور الل کتاب پہلے نبی پر ایمان رکھتا تھا، اس فرق کے اعتبار سے اس الل کتاب کا قواب بڑھا ہوا رہے گا۔ اگرچہ اللہ تعالی اسپے فضل سے کسی غیراال کتاب کا ایک اجرائل کتاب کا دوہر سے اجرسے کیفیت کے اعتبار سے زیادہ فرما سے اور اس آیت میں اہل کتاب کو جو چو آبائی کتاب کا ایک اجرائل کتاب کے دوہر سے اجرسے کیفیت کے اعتبار سے زیادہ فرما سے اور اس آیت میں اہل کتاب کو جو چو آبائی کتاب ہے مثاب کے اور چو آبائی کتاب ہوجائے گا، اس لئے اس کو ایسے ایمان سے تبیر فرمادیا جو ذکر کے قابل ہے اور چو آبائی کتاب ہیں، ہوجائے گا، اس لئے اس کو ایسے ایمان سے تبیر فرمادیا جو ذکر کے قابل ہے اور چو آبائی کتاب ہیں، ہوجائے گا، اس لئے اس کو ایسے ایمان سے تبیر فرمادیا جو ذکر کے قابل ہے اور خواب کا کہ بیمون اہل کتاب ہیں، ہوجائے گا، اس لئے اس کو ایسے ایمان سے اللہ کتاب ہیں، اس کے اہل کتاب سے تبیر کر نے میں اس طرف اشارہ کردیا کہ بیمون اہل کتاب ہیں، ان کا ایمان ذکر کے قابل تبیں۔ والٹھ الم

﴿ الحمدالله! آج بتاریخ ۱۷ جمادی الاولی سند ۱۳۲۵ ها کوسورة الحدید کی تغییر بوری موئی، اب آگے ان شاء الله سورة المجادلة کی تغییر آتی ہے ﴾





شروع كرتابول يس الله كام سے جونهايت ميريان برے وقم والے بيں

ربط ، كذشته سورت كا آخرى حصدرسالت كمضمون براوراس سورت كاشروع حصاللدتعالى كے بورى طرح سف بر مشمل ہے، جو کہ توحید کے مسائل ہیں۔ اور دونوں میں مناسبت ظاہر ہے، اور فدکورہ خاتمہ ہیں اہل ایمان پرآخرت کے فضل کا بیان تعاء اوراس کے شروع میں ایمان والوں پر دنیاوی فضل کا بیان ہے کہ ظہار کے مسئلہ میں گذشتہ فی کودور کر دیا۔ البذافضل کی توجہ دونوں میں مشترک ہے، اور ابتدائی آننوں کے نازل ہونے کا سبب سیہے کہ ایک باراوس بن الصامت في عمد من ابني بيوى خولدسے يول كهدياكه:أنت على كظهر أمى: ينن الوميرے قل ميں الي بي جيميرى مال كى پینے ایعنی مجھ برحرام ہے۔اور نی مالی اللہ کی بعثت سے پہلے ان افظول کے کہنے کا مطلب طلاق سے بھی بردھ کر ہیشہ کے لے حرمت مجھ لی جاتی تھی،خولہ اس عمم کی تحقیق کے لئے نبی سالنے اللے کی خدمت میں حاضر ہو کیں،آپ نے اس بنیاد برکہ اس مشہور قول کے خلاف وجی نازل نہیں ہوئی تھی،اس مشہور قول کوعمل کے قابل خیال کر کے فرمادیا:ما اداک الاقد حرمت علیه: میری رائے میں تو حرام ہوگی وہ بین کرافسوں کرنے لگیس کہ پھر میرے بچوں کی گذر بسر کیے ہوگی؟ اور ایک روایت میں ہے کہ انھوں نے لفظ طلاق تو کہانہیں، پھرطلاق کیے ہوگئ؟ اور ایک روایت میں ہے کہ خولہ نے کہا: اللهم إنى أشكو إليك اسالله! بس آب سفريادكرتى مول اورايك روايت بس بكرآب فرمايا: ما أموت في شانك بشيئ حتى الآن: يعن "السبار من ابھى تك جمه بركوئى علم نازل بيس بوا" اس برية يتى نازل بوكس جيا كه حديثول ميس ب\_اس طرح ان آينول ش ظهار كي علم كا ذكرب اوراس كے بعد مطلق الله كام كى تقديق اور ان برعمل كا واجب بونااور (عدم) تقديق برخاص طورية تخت وعيد كابهوناارشادفرمات بير

بغ

خَبِيْدُ وَ فَكُنْ لَوْ يَجِدُ فَصِيَامُ شَهُرُنِي مُتَتَالِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَكُاشَا وَفَكَ لَوْ يَسْتَطِعُ فَاطْعَامُ مِتِيْنَ مِنْ يَكُلُونِ فَكُنْ لَوْ يَكُونُ لَوْ يَسْتَطِعُ فَاطْعَامُ مِتِيْنَ مَنَابٌ اَلِيْمٌ وَ اللّهِ وَرَسُولِهِ \* وَقِلْكُ حُدُودُ اللّهِ وَلِلْكُونِ فَي اللّهِ عَلَى اللّهُ وَرَسُولُهُ كُونَتُ اللّهِ عَلَى اللّهُ وَلِلْكُورِينَ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَمُ اللّهُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَمُ اللّهُ

ترجمہ: بیشک اللہ تعالیٰ نے اس مورت کی بات من کی جوآپ سے اپٹ شوہر کے معاملہ بیل جھکڑتی تھی اور اللہ تعالیٰ سے شکایت کرتی تھی اور اللہ تعالیٰ سب کچھ سنے والا سب کچھ د کھنے والا ہے ہے بیل جولوگ اپنی بیبیوں سے ظہار کرتے ہیں، وہ اُن کی یا تعریبیں ہیں۔ اُن کی یا تعریب وہ بی جی جھوں نے اُن کو جنا ہے۔ اور وہ لوگ بلا شہر ایک تا معقول اور جھوٹ بات کہتے ہیں۔ اور یقینا اللہ تعالیٰ معاف کردیتے والے بیش جنول دیے والے ہیں۔ اور جولوگ اپنی بیبیوں سے ظہار کرتے ہیں پھراٹی کی ہوئی بات کی تلائی کرنا چاہتے ہیں تو اُن کے ذمہ ایک شلام بالوث کی کا فیروگ بات کی تعلیٰ کرنا چاہتے ہیں تو اُن کے ذمہ ایک شلام بالوث کی کی بوئی بات کی تعلیٰ کرنا چاہتے ہیں تو اُن کے ذمہ ایک شلام بالوث کی کی بوئی بات کی تعلیٰ کرنا چاہتے ہیں تو اُن کے ذمہ ایک شلام بالوث کی کی بوئی بات کی تعلیٰ کرنا چاہتے ہیں تو اُن کے ذمہ اس کے کہ دونوں باہم اختلاط کی بوئی ہو گئی ہوئی کے دونوں باہم اختلاط کریں، اس سے کہ دونوں باہم اختلاط کریں۔ پھرجس سے یہ بھی نہ ہو تکیں تو اُس کے ذمہ بیا ہے دو مہینے کے دونرے ہیں قبل اس کے کہ دونوں باہم اختلاط کریں۔ پھرجس سے یہ بھی نہ ہو تکین تو اُس کے ذمہ بیا ہو دو کو کھانا کھلانا ہے۔ یہ تھم اس لئے تا کہ اللہ اور رسول کی کھانے کہ کہ بیل ہو کے اور ہم نے کھلے کھا احکام نازل کے ہیں۔ اور ایک کی الیون کے تیں۔ اور کی اُن کو اُن کی میں اُن کی جی اُن کی جو اُن کی میں کی جوان کے ہیں۔ اور کا کہ فیران کا سب کیا ہواان کو تلا دے گا۔ اللہ نے وہ محفوظ کر رکھا ہے اور اُن کی کھول کے ہیں۔ اور اللہ ہم چیزی مطلع ہے۔

ظہار کا تھم اور منکروں کوجہنم کے عذاب کی وعید:

بِشَل الله تعالی نے اس عورت کی بات من کی جوا پ سے اپ شوہر کے سلسلہ میں جھڑر ہی تھی (مثال کے طور پر یہ کہدری تھی کہ ما ذکو طلاق لین الفظات کا لفظات کی انفلا کی الله تعالی سے شکایت کر رہی تھی (مثال کے طور پر یہ کہا تھا اللّٰه م انبی الشکو ا إلیک) اور انٹہ تعالی تم دونوں کی تفتیکوس رہا تھا اللّٰہ م اندی الله تعالی سے شکایت کر رہی تھی (مثال کے طور پر یہ کہا تھا اللّٰہ م انبی اللہ تعالی اور انٹہ تعالی اور جملہ ﴿ قَالَ سَرِ مَعْ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰہِ اللّٰہُ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہُ اللّٰہِ اللّٰہُ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہُ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہُ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہُ اللّٰہُ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہُ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہُ اللّٰہُ اللّٰہُ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہُ اللّٰہُ اللّٰہُ اللّٰہُ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہُ اللّٰہِ اللّٰہُ اللّٰہِ اللّٰہُ اللّٰہُ اللّٰہُ اللّٰہُ اللّٰہُ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہُ اللّٰہُ ال

تھ اور کہ ایک ہے۔ مقصود گذشتہ تھم یعنی تکی و پریشانی کو دور کرنے کی علت بیان کرنا ہے۔ آگے ظہار کے تھم کا بیان ہے۔ جس میں شکایت کرنے والی کرو نے وگر گرانے کو قبول کرنے کی تحقیق ہے، بینی ) تم میں سے جولوگ اپنی ہو ہوں سے خلور پریوں کے دیتے ہیں: انت علی تحظیم آمی ) وہ (بیویاں) ان کی ما کیں نہیں ہوجا تیں، ظہار کر لیتے ہیں (مثال کے طور پریوں کے دیتے ہیں: انت علی تحظیم آمی ) وہ (بیویاں) ان کی ما کیں نہیں ہوجا تیں ان کی ما کیں نہیں جوجا تے۔ اور ہیشہ کے لئے حرام کرنے والے اسباب ہوئا گابت ہوجائے۔ اور ہیشہ کے لئے حرام کرنے والے اسباب میں کہ جس سے مال کی طرح ہمیشہ کے لئے حرام ہونا گابت ہوجائے اور ہمیشہ کے لئے حرام ہونا گابت ہوجائے۔ اور ہمیشہ کے لئے حرام کرنے والے اسباب میں سے کوئی دوسر اسب بھی کسی دلیل سے گابت نہیں، جیسے دشتوں کا یا دودھ پلانے کا یاسسرالی دشتوں وغیرہ کا حرام ہونا، لہذا ہمیشہ کے لئے حرام ہونے کی نئی ہوگئی ) اور وہ لوگ (جو کہ بیویوں کو ماں کہتے ہیں) یقینا ایک شخت تا لینداور جموث بات کہتے ہیں (اس لئے گاناہ ضرور ہوگا) اور (اگر اس گناہ کی تلائی کردی جائے تو وہ گناہ محاف بھی ہوجائے گا، کیونکہ ) بیتینا اللہ تعالی معاف کردینے والے ہیں۔

(آ مے دوسرے احکام کی طرح اس محم کی تقدیق کا واجب ہونا ،اس لئے بیان فرماتے ہیں کہ اس محم میں جاہیت کے علم اور پرانی رسم کوتو ڑا گیا ہے۔ اس لئے اہتمام مناسب ہوا (چنانچ ارشاد ہے کہ) بیت مم اس لئے (بیان کیا گیا) ہے تا کہ (عمل مے متعلق مصلحوں کو حاصل کرنے کے علاوہ) اللہ اور رسول پر ایمان (بھی) لئے آور یعنی ان احکام میں ان کی تقد بی کروکہ ایمان سے متعلق مصلحین بھی حاصل ہوں) اور (آ مے مزید تا کیدے لئے ارشاد ہے کہ) بیاللہ کی (باندهی

ہوئی) عدیں ہیں (لیتن اللہ کے مقرر کئے ہوئے ضا بطے ہیں) اور کافروں کے لئے (جوان محمول کی تقعد این نہیں کرتے، خاص طور سے) سخت وردناک عذاب ہوگا (اور مطلق عذاب عمل ہیں خلل پر اکرنے والے کو بھی ہوسکتا ہے۔ اور پچھال عظم کی شخصیص نہیں، بلکہ) جولوگ اللہ اور اس کے دسول کی مخالفت کرتے ہیں (چاہے کی بھی تھم ہیں کریں جیسے مکہ کے کافر) وہ (دنیا ہیں بھی) الیے ذلیل ہوں کے جیسے ان سے پہلے لوگ ذلیل ہوئے (چنانچہ کی غزووں ہیں ایسا ہوا) اور اسزا کسے نہوں کہ ہم نے کہلے کھلے احکام (جن کی صحت آخوں کے ججز ہونے سے ثابت ہے) نازل کئے ہیں (توان کا انکار لازی طور پر سزا کا سبب ہوگا اور پر سزا تو دنیا ہیں ہوگی) اور کافروں کو (آخرت ہیں بھی) ذلت کا عذاب ہوگا (اور آگے اس عذاب کا وقت بتاتے ہیں کہ بیاس دن ہوگا) جس دن اللہ تعالی سب کو ددبارہ ذیرہ کرے گا، پھران کا سب کیا ہوا آئیس ہتادے گا ( کیونکہ ) اللہ تعالی نے وہ محفوظ کر رکھا ہے اور پہلوگ اس کو بھول گئے ہیں (چاہے حقیقت میں یا بے فکری اور ہتادے گا ( کیونکہ ) اور اللہ تعالی میں ہوگی کا در چاہے ان کے اعمال ہوں یا اور پکھ)

مسله (۲): لفظ ﴿ مِنْكُمْ ﴾ من الل ايمان بالغ لوكول كوخطاب ب، جا ہوه آزاد بول ياغير آزاد \_للذا كافر كاظهار معتزمين ، اوراس طرح نابالغ كاظهار بحي معتزمين \_

مسئلہ(۵): کفارہ ادا کئے بغیر صحبت اور صحبت کے دوائی حرام ہیں، جیبا کہ ارشاد ہے ﴿ ثُمّ یَعُودُونَ لِمَا قَالَوْا فَتَعْرِیْوُرُقَبَةٍ ﴾ الح اور جیبا کہ رسول الله مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ مَنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مِنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ مُنْ مُنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ مُنْ اللهُ مَنْ الل مسئلہ(۱): اگر کسی دجہ سے محبت کا یامحبت کے دوائی کا ارادہ نہ مواور ظہار کے بعد اس بوی کو طلاق دیدی یا وہ مرگئ تو اس کناہ کی معافی کے لئے مرف توب کافی ہے۔ اس لئے کہ کفارہ کا وجوب اوشنے کی شرط کے ساتھ ہے۔

مسئلہ(ع): اگر محبت کا رادہ جولوٹے کا حاصل ہے، وہ کفارہ کی ادائی کے داجب ہونے کا اسب ہے، لہذا سبب کے سب ظہار ہے، ادر محبت کا ارادہ جولوٹے کا حاصل ہے، وہ کفارہ کی ادائی کے داجب ہونے کا سبب ہے، لہذا سبب کے بعد کفارہ ادا ہوجائے گا۔ البتہ داجب بغیرلوٹے کے ارادہ کے نہوگا، بلکماس کے لئے صرف آوب می کا فی ہوجائے گی۔ جیسا کہ اس سے اوپر والے مسئلہ بی کھا گیا۔ چنا نچ قرآن میں تلاقی کی قید کے متی میں ہیں کہ کفارہ کے بغیر صوبائے گی۔ جیسا کہ اس سے اوپر والے مسئلہ بی کھا گیا۔ چنا نچ قرآن میں تلاقی کی قید کے متی میں ہیں کہ کفارہ کے بغیر صوبائے گی۔ جا کر جمہ کے ترجمہ کے شروع میں جو کہا ہے کہ بعض صور تول کے اعتبار سے دہ اس طرف اشارہ ہے کہ تلاقی کے دفت تو بیت دارک ہے اور تلاقی کے بغیر تو بیت دارک ہے۔ اور تلاقی کے بغیر تو بیت دارک ہے۔ اور تلاقی کے بغیر تو بیت دارک ہے۔ اور تلاقی کے بغیر تو بیت دارک ہے۔

مسئلہ (۸): اگر غلام یا کنیز کوآ زاد کرنے یا روز دل کے درمیان محبت کرنی تو پھر سے گفارہ ادا کرنا ہوگا۔ جیسا کہ ارشاد ہ ھومِّن قَبْلِ اَنْ بَیْمَاسًا کہ لیمین ایک دومرے کو ہاتھ لگانے سے پہلے اورا کر کھانا کھلائے کے درمیان صحبت کرنی تو صرف کناہ ہوگا، نے سرے سے گفارہ دینائیس پڑے گا۔ اس لئے کہ کھانا کھلائے سے پہلے ہو مِسِّن قَبْلِ اَنْ بَیْمَاسًا کہ کی قیرٹیس ہے، اورا زاد کرنے کے درمیان صحبت کرنے کے معنی سے ہیں کہ دھے کو پہلے آ زاد کیا پھر صحبت کرلی پھر باقی آ دھے کو بعد ہیں آ زاد کیا۔ بیسب مسائل در مختارا ور ہوا بیا ور کفا بیا اور وروزہ درکھنے اور کھانا کھلانے سے متعلق پھے ضروری مسائل سورة النہ اور آ انساء آ بیت ۹۲ و ۹۳ ہیں قبل کے کفارہ ہیں اور سورۃ ما کہ و آ ایت ۹۸ ہیں تا کفارہ ہیں گذرے ہیں۔ اور ہو متا ہوئی اُمّ اُمْ ہورہ کہ کے مضمون کی پچھ وضاحت سورۃ احزاب آ بیت ۲ ہو متا جکھکل از واجمائا کھانے کے کفارہ ہیں گذرے ہیں۔ اور ہو متا ہوئی اُمّ اُمْ ہورہ کے کے مضمون کی پچھ وضاحت سورۃ احزاب آ بیت ۲ ہو متا جکھکل

﴿ النَّهُ تُوانَ الله يَعْلَمُ مَا فِي السَّلُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَا يَكُونُ مِنْ نَجُوى تَلْتُهِ الدّهُوكَ اللهُ هُوكَ الْعَلَمْ وَلاَ أَكْثَرَالاً هُو مَعَهُمْ أَيْنَ مَا كَانُواه ثُمَّ يُنَيِّنُهُمْ وَكَا آذُنْ مِنْ ذَلِكَ وَكَا آكُةُ وَالاَهُوعُ مَعَهُمْ أَيْنَ مَا كَانُواه ثُمَّ يُنَيِّنُهُمْ وَكَا آذُنْ مِن ذَلِكَ وَكَا آكُةُ وَالاَهُوعُ مَعَهُمْ أَيْنَ مَا كَانُواه ثُمَّ يُنَيِّنُهُمْ وَكَا آذُنْ مِن ذَلِكَ وَكَا آكُةً وَلاَ اللّهُ مِن النَّهُول وَلَا اللّهُ مِن النَّهُ وَلَا اللّهُ مِن اللّهُ وَلَا اللّهُ مِن اللّهُ مِن اللّهُ مِن اللّهُ مِن اللّهُ مِن اللّهُ مِن اللّهُ وَالْمُ اللّهُ مِن اللّهُ مُن اللّهُ مِن اللّهُ مِن اللّهُ مِن اللّهُ مُن اللّهُ مِن اللّهُ مُن اللّهُ مِن اللّهُ مُن وَاللّهُ مُنْ اللّهُ مِن اللّهُ مُن وَاللّهُ مُن اللّهُ مُن وَاللّهُ مُن وَاللّهُ مُن وَاللّهُ مُن وَلّهُ مُن اللّهُ مُن مُن مُن مُن مُن مُن اللّهُ مُن اللّهُ مُن اللّهُ مُن مُن اللّهُ مُ

تُعَثَّرُونَ ۞ إِنْمَا النَّجُوْ ﴾ مِنَ الشَّيْطِن لِيُعْرُنَ الْمَنْوَا وَلِيْسَ بِضَارِهِمْ شَيْعًا إِلَا بِالْهِ اللهِ وَكَيْسَ بِضَارِهِمْ شَيْعًا إِلَا بِإِنْ اللهِ وَكَيْسَ بِضَارِهِمْ شَيْعًا اللّهِ يُنَ الْمَنُوا وَقَالَ اللّهِ عَلَيْسَةُ وَالْمَا اللّهِ عَلَى اللّهُ وَعَلَيْهُ اللّهِ يَنَ الْمَنُوا وَقَالُهُ اللّهِ يَنَ الْمَنُوا وَقَالُونَ وَعَلَيْهُ اللّهِ يَنَ الْمَنْوَا وَقَالُونَ وَعَلَيْهُ اللّهِ يَنَ الْمَنْوَا وَقَالُونِ اللّهُ اللّهِ يَنَ الْمُنْوَا وَقَالُونَ وَعَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُو

٢

ترجمہ: کیا آپ نے اس پرنظر میں فرمائی کہ اللہ تعالی سب کھے جاتا ہے جو آسانوں میں ہے اور جوز مین میں ہے۔ كوئى سركوشى تين آدميول كى اليى نبيس موتى جس ميس چوتھاوہ نه بواورنديا فيج كى موتى ہے جس ميس هثاوہ ند مواور نداس كم اورناس سے زياده كروه أن لوكول كے ساتھ ہوتا ہے۔وہ لوگ كہيں بھى ہول، پھران كو تيامت كے روز اُن كے كئے موے کام بتلادےگا۔ بیشک اللہ تعالی کو ہر بات کی پوری خرے۔ کیا آپ نے اُن لوگوں پر نظر بیس فرمائی جن کوسر کوشی ہے منع کردیا گیا تھا پھروہ وہی کام کرتے ہیں جس سے اُن کومنع کردیا گیا تھا اور گناہ اور زیادتی اور رسول کی نافر مانی کی سر کوشیال کرتے ہیں، اور وہ لوگ جب آپ کے پاس آتے ہیں آپ کوالیے لفظ سے سلام کہتے ہیں جس سے اللہ نے آپ کوسلام نہیں فرمایا۔اورائے جی میں کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ ہم کو ہمارے اس کہنے پر سزا کیوں نہیں دیتا؟ اُن کے لئے جہنم كافى ہے،أس ميں ميلوك داخل مول كے، سووہ برا محكانا ہے۔اے ايمان والواجب تم سركوشى كروتو كناه اور زيادتى اور رسول کی نافر مانی کی سر کوشیاں مت کرواور نفع رسانی اور برجیز گاری کی باتوں کی سرکوشیاں کرو۔اوراللہ سے ڈردجس کے یاستم سب جمع کئے جاؤ کے۔ایس سر کوشی کفس شیطان کی طرف سے ہتا کہ سلمانوں کورنج میں ڈالے اوروہ بدوں خدا ے ارادے کے اُن کو پچے ضرر مبیں پہنچاسکا اور مسلمانوں کواللہ ہی پر توکل کرنا جا ہے۔ اے ایمان والو! جبتم سے کہا جاوے کہ جس میں جگہ کھول دوتو تم جگہ کھول دیا کرواللہ تعالی تم کو کھی جگہدے گا۔ اور جب بیکہا جاوے کہ اٹھ کھڑے ہوتو اٹھ کھڑے ہوا کرد۔اللہ تعالیٰتم میں ایمان والوں کے اور اُن لوگوں کے جن کوعلم عطا ہوا ہے، درجے بلند کردے گا۔اوراللہ تعالی کوسب اعمال کی پوری خبر ہے۔اے ایمان والواجب تم رسول سے سرگوشی کیا کروتو اپنی سرگوشی سے پہلے کچھ خبرات دیدیا کرو۔ بیتبهارے لئے بہتر ہے اور پاک ہونے کا اچھا ذریعہہے۔ پھرا گرتم کومقدورنہ ہوتو اللہ غفور رحیم ہے۔ کیاتم اپنی سركوشى كقبل خيرات دينے سے در محتے سوجب تم ندكر سكے اور الله تعالی نے تمہارے حال برعنایت فرمائی تو تم نماز کے

یابندر مواورز کو قدریا کرواورالله اور رسول کا کهنامانا کرو۔اورالله کوتمهارےسب اعمال کی پوری خبرہے۔

ربط: او پر ﴿ اَنَ الّذِبْنَ يُعَاذُوْنَ ﴾ الخ مِل اس كِ آ مَ يَحِي كِ ساتھ الله اور رسول كى مخالفت كرنے والوں كے لئے وعيد ہے اور يہ خالفت كرنے والے دوسم كے ہيں: كھلے عام خالفت كرنے والے اور منافق ۔ او پر كافروں كے عنوان كقريند سے كھلے عام خالفت كرنے والوں ميں سے عنوان كقريند سے كھلے عام خالفت كرنے والوں ميں سے خاص طور سے يہودكى برائيوں كاذكر ہے كہ منافق بھى انہى ميں سے متعلق ہے الله تَوَلَّى الله يَعْلَمُ مَا فِي السَّمُونِ وَمَا فِي اللهُ عَلَيْهُ مَا فِي اللهُ عَلَمُ مَا فِي السَّمُونِ وَمَا فِي اللهُ عَلَيْهُ مَا فَي اللهُ اللهُ عَلَيْهُ مَا فَي اللهُ عَلَيْهُمْ ﴾ سے اور تھوڑ اسے اور تھوڑ اسے اور تھوڑ اسے اور تھوڑ اسے اور تھوڑ اسلمون دوسرے مسلم سے متعلق ہے اور پھر ﴿ اَلَمْ تَدَرَّاكُ اللّهُ عَلَيْهُمْ ﴾ سے مورت كُنْ مَان كى دوسرى برائيوں كا بيان ہے۔

سر کوشی و کانا پھوی کے احکام اور مجلسوں سے متعلق بعض دوسرے

احکام جن میں مبوداور منافقول کی قدمت اور وعید شامل ہے:

ان آیوں کے نازل ہونے کے اسباب بیدا قعات ہیں:

اول: پہلے یہوداورمسلمانوں کے درمیان سلم تھی ، لیکن یہود جب کسی مسلمان کود یکھتے تواس کے خیالوں کو پریشان کرنے کے لئے آپس میں سرگوشی ہورہی ہے۔
کرنے کے لئے آپس میں سرگوشی کرنے لگتے ، وہ مسلمان بچھتے کہ بچھے نقصان پہنچانے کے لئے بیسرگوشی ہورہی ہے۔
رسول اکرم میلی تی یہود کواس سے منع فرمایا۔ مگر وہ بازنہیں آئے ، اس پر آیت ﴿ اَلَّذِ تَدَرَالَ اَلَّا نِیْنَ نَعُمُوا عَنِ النّبِوٰ کے اللّٰ فِیْنَ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰ الله ولی ۔

دوسرے:ای طرح منافق بھی آپس می سرگٹی کیا کرتے تے،اس پر آیت ﴿ إِذَا تَنَا جَذِبَهُمْ فَلَا تَتَنَا جَوْا بِالْإِنْمِ ﴾ الخ اورا آیت ﴿ إِنْهَا النَّجُوٰ ہِ ﴾ الخنازل موئی۔

تنسرے: یہودآپ کے پاس آتے تو شرارت کی غرض سے السلام علیم کی بجائے السام علیم کہتے جس کے عنی موت کے تھے۔

چوتھے: منافق بھی ای طرح کہتے تھے ان دونوں واقعوں پر جملہ ﴿ وَإِذَا جَاءَوْكُ حَبَوْكَ ﴾ الخ نازل ہوا۔ اور ابن کثیر نے امام احمد رحمہ اللہ کی روایت سے یہ محی نقل کیا ہے کہ یہود سلام کی بجائے یہ انفاظ کہنے کے بعد خفیہ طور پر کہتے سے ﴿ لَوْلَا يُعَذِّرُ بُكَ اللّٰهُ مِمَا نَعُولُ ﴾ یعنی نجم جوالفاظ کہتے ہیں ان کی وجہ سے اللہ ہم پرعذاب کیوں نہیں بھیجنا؟''
یا نچوے: ایک بارآپ صفہ یعنی اپنی مجد کے پاس والے چہوتر ہ پرتشریف رکھتے تھے اور مجلس میں مجمع زیادہ تھا، پچھ

چھٹاواقعہ بعض الدارلوگ آپ کی خدمت میں حاضر ہوکر ذیادہ دیرتک آپ کے ساتھ سرگوٹی کیا کرتے ہے جس کی وجہ سے فقیروں اور خریوں کو آپ سے سیکھنے کا وقت کم ملتا تھا۔ آپ کو ان لوگوں کا دیرتک بیشنا اور دیرتک سرگوٹی کرنا نا گوار گذرتا تھا، اس پر آیت ہو اف کا کہ نیٹے ہم المریس کے المریس میں ڈید بن اسلم سے بغیر سند کے قل کیا ہے کہ یہوداور منافق بلاضرورت آپ سے سرگوشیاں کرتے تھے تو مسلمانوں کو اس خیال سے کہ شاید کی تکلیف وفقعال و سینے والی بات کی سرگوشی ہونا گوارگذرتا۔ اس پر آئیس اس سے شخ کیا گیا، جس کا ذکر آیت ہو نفو ا انتہوں کو انتہوں کے بیس ہے۔ بھر جب وہ بازئیں آئے تو یہ تھی نازل ہوا۔ ﴿ لاَ فَا نَا جَنِيْتُمُ الدَّسُولَ ﴾ الحُ اس کی وجہ سے اہل باطل مال کی مجت ہونے اور دین کی مجت نہ ہونے کی وجہ سے اس سے دک یہ فقیر کہتا ہے کہ یا تو وہ مالدار بھی منافق ہوں گے جیسا کہ ان کے دیرتک بیشنے کی ناگواری کی وجہ سے فاہر ش یہی معلوم ہوتا ہے اور یا مسلمان بھی خالی ذہن ہونے کی وجہ سے ایسا کرتے ہوں اور یہوداور منافق ومؤ منوں کو رخ می کو نی اور سے ایسا کرتے ہوں اور یہوداور منافق ومؤ منوں کو رخ کی خوالے نے اور اور اور کی اور نے کی وجہ سے فاہر ش یہی معلوم ہوتا ہے اور یا مسلمان بھی خالی ذہن ہونے کی وجہ سے ایسا کرتے ہوں اور اور دور اور منافق ومؤ منوں کو رخ می کو اور نے اور اور منافق ومؤ منوں کو رخ کی ہوتا ہے اور ایسان اور یہوداور منافق ومؤ منوں کو رخ کی ہوتا ہے اور اور منافق ومؤ منوں کو رخ کو کی ہوتا ہے اور اور میانوں کی وجہ سے فاہر سے نے اور اور کی اور نے اور اور منافق ومؤ منوں کو رخ کی کی کی کھیا ہوتا ہے اور کی اور نے کی اور نے کی اور کی کو میاں کو کی کھیل کی کھیل کیا گیا کہ کی کی کھیل کو کھیل کی کھیل کے کہ کیا تھیل کی کھیل کی کھیل کیا کہ کرنے کی کھیل کی کھیل کو کھیل کیا کہ کہ کی کھیل کی کھیل کی کھیل کے کہ کی کھیل کے کہ کیا کی کھیل کی کھیل کی کھیل کی کھیل کی کھیل کی کھیل کے کہ کی کے کہ کی کھیل کیا کہ کیا کہ کو کھیل کی کھیل کی کھیل کے کہ کیا کہ کو کھیل کی کھیل کی کھیل کی کی کھیل کی کھیل کی کھیل کی کھیل کے کہ کیا کہ کھیل کی کھیل کو کھیل کی کھیل کے کہ کی کھیل کی کھیل کی کو کھیل کی کھیل کی کھیل کے کھیل کی کھیل کی کھیل کے کہ کو کھیل کی کھیل کے کھیل کی کھیل کی کھیل کی کھیل کی کھیل کے کھیل کی کھیل کی کھیل کی کھیل کی کھیل کی کھیل کی کھیل کے کھیل کی کھ

ساتوال واقعہ: جب پہلے صدقہ دینے کا بیتھم ہوا تو بہت سے لوگ ضروری بات کرنے سے بھی رکئے لگے، اس پر
آیت ﴿ ءَ اَشْفَقْتُمُ ﴾ النے نازل ہوئی۔ فقیر کہتا ہے کہ اس کے باوجود کہ پہلے صدقہ دینے کے تھم کے ساتھ ﴿ فَانَ لَمُعَ
تَجِبُ اُوٰ ﴾ جس غریبوں کے لئے رفصت تھی، لیکن بعض لوگ ایسے ہوئے ہیں کہ نہ تو بالکل غریب اور نہ ہی پورے
خوشحال و مالدار، چاہے صاحب نصاب ہول، عالبًا ایسے لوگول تو تھی فیش آئی ہوگی کہ خوشحال کم ہونے کی وجہ سے قرج کرنا دشوار ہوا اور اپنی غربی کے بارے ہیں بھی شک دشیہ ہوا، اس لئے نہ قوصد قد دے سکے نہ خود کو رخصت کے لائق
سمجھا، اور سرگوشی دکانا پھوی کوئی الی عاوت نہیں تھی کہ اس کا چھوڈ نا ملامت کا سب ہوسکے، یہ تمام روایتیں الدر المحمور میں

میں اسوائے اس کے جس کے بارے میں صراحت کی گئے ہے کہ بیافلاں کتاب سے قتل کی گئی ہے۔

نازل ہونے کے ان اسباب سے تغییر کو سی مداور سہولت ہوگی۔ اب تغییر کھی جاتی ہے۔ ارشادہ کہ) کیا آپ نے اس پرنظر نہیں فرمائی (مقصدر سول اکرم شائی کے خطاب کر کے دوسر لے گول کو سنانا ہے، جواس سرگو تی اور کو ذیان کی کھوی سے باز نہیں آتے ہے جس سے نظر کیا گیا ہے) کہ اللہ تعالی سب کھے جاتا ہے جوآ سانوں میں ہواور جوز مین میں ہوتی جس ہے (اوراس میں ان کی سرگوثی بھی داخل ہے، چنانچہ) کوئی سرگوثی تین آدمیوں کی الی نہیں ہوتی جس میں چوتھا وہ (لیمن اللہ تعالی) نہ ہواور نہ پانچ کی (سرگوثی الیمی) ہوتی ہے، جس میں چھٹا وہ نہ ہو، اور نہاس (تعداد) سے کم (میں ہوتی ہے، میسے جھیا ہو، نہ ہو، اور نہاس کروہ (ہر حالت میں) ان گول کے ساتھ ہوتا ہے (ہر حالت میں) اور نہاس سے زیادہ (میں ہوتی ہے، جسے جھیا سات آدمیوں میں) مگروہ (ہر حالت میں) ان لوگوں کے ساتھ ہوتا ہے (چاہے وہ لوگ کہیں بھی ہوں پھر ان (سب) کوقیا مت کے دن ان کے کئے ہوئے کام ہنا دے گا ، بے شک للہ تعالی کو ہر بات کی پور کی فرم

(اس آیت کامضمون کلی عنوان سے ایکے جزئی مضمونوں کی تمہید ہے یعنی سے باطل سر کوشی کرنے والے لوگ اللہ سے ڈرتے نیس کہ اللہ کوسب خبر ہے اور انہیں سزادے گاء آ گے وہ جزئی مضامین جیں، یعنی ) کیا آپ نے ان لوگوں پرنظر نیس فرمائی جن کوسر کوشی ہے منع کردیا گیا تھا ( مگر ) پھر ( بھی ) وہ وہی کام کرتے ہیں جس ہے انہیں منع کردیا تھا ، اور گناہ اور زیادتی اوررسول کی نافرمانی کی سرگوشیال کرتے ہیں (یعنی ایسی ایسی سرگوشی کرتے ہیں جس میں اس وجہ سے کہاس سے منع كيا كيا ب، كناه لازمى بعى باورمسلمانول كورنج وطال بهنجان كى وجدس وشنى يعنى دوسرول تك وينجخ والانقصان بمى ہے،اوراس وجدسے کدرسول اکرم مظافیقیام منع فرما میکے تھے،رسول مظافیقیام کی نافر مانی بھی ہےجبیما کدیہلے اوردوسرے واقعہ میں بیان ہواہے) اور وہ لوگ (ایسے ہیں کہ) جب آپ کے یاس آتے ہیں تو آپ کوایسے لفظ سے سلام کرتے ہیں، جس سالشن آپ كوملام بين فرمايا (يعن الله تعالى كالغاظ توييين ﴿ سَلْمُ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ﴾ ﴿ سَلْمُ عَلْ عِبَادِ وَ الَّذِي نِنَ اصْطَفَى ﴾ ﴿ صَانُوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَشَالِيمًا ﴾ اوروه كت إلى السام عليك العِنْ مَم مرجاوً") اور اسے جی میں (یا آپس میں) کہتے ہیں کہ (اگربدرسول ہیں تو) اللہ تعالی ہمیں ہمارے کہنے پر (جس میں سراسرآپ کی شان میں گنتاخی اورآپ کے ساتھ بادنی ہے) سزا (فوراً) کیوں نہیں دیتا (جیسا کہ تیسر سے اور چو تھے واقعہ میں گذرا، آ مے ان کے اس فعل پر وعیداوراس قول کا جواب ہے کہ بعض حکمتوں کے سبب عذاب جلدی نہ آنے کی وجہ سے مطلق عذاب كانه ہونالازم نہيں آتا)ان (كى سزا) كے لئے جہنم كافى ہے،اس ميں بيلوگ (ضرور) داخل ہوں ہے۔تو وہ برا فمكاناب

(آمے ایمان والوں کوخطاب ہے جس میں منافقول کا طریقداختیار کرنے سے آئیں بھی منع کیا ممیا ہے۔ اور

منافقوں کو بھی سنانا مقصود ہے کتم تو ایمان کا دعوی کرتے ہوتو ایمان کے تقاضہ پڑل کرو۔ چنا نچار شاد ہے کہ اے ایمان والوا جب تم (کسی سنانا مقصود ہے کہ اس کا گفیر والوا جب تم (کسی سنرورت سے ) سرگڑی مت کرو (ان الفاظ کی تغییر ابھی گذری ہے) اور فائدہ پہنچائے اور پر بیزگاری کی ہاتوں کی سرگوشیاں کرو۔ ہوسے مراد دوسروں کو نفع پہنچانا، عدو ان (ظلم وزیادتی) کی ضداور تقوی: گناہ معصیت کا مقائل رسول کی نافر ہائی ہے) اور اللہ سے ڈروہ جس کے پاس تم سب جن کے جاؤے کے ایک سرگوشیاں کرو۔ ہوسے کے بات کہ ایمان والوں کو رخی میں کئے جاؤے کے ایک سرگوشی من موان کی طرف سے (لینی اس کے بہکائے ہے) ہے تا کہ ایمان والوں کو رخی میں فالوں کی سرخی اس کے بہکائے سے) ہے تا کہ ایمان والوں کو رخی میں فالوں کی سلم ہے کہ نجیدہ ف مواکریں، کیونکہ ) وہ (شیطان) والوں کو بھو بھی نقصان نہیں پہنچا سکن (مطلب یہ کہ اگر فرض کرو، وہ لوگ شیطان کے بھائے ہی اللہ کے ارادہ کے بغیروہ نقصان کی تدبیریں کررہے ہوں تب بھی اللہ کی از کی مشیت کے بغیروہ نقصان تحمیں نہیں نہیں کہنچا سکنا، پھر قریس کیوں پڑتے ہو؟) اور سلمانوں کو (ہرمعاملہ بھی اللہ کی از کی مشیت کے بغیروہ نقصان تحمیں نہیں کہنچا سکنا، پھر قریس کیوں پڑتے ہو؟) اور سلمانوں کو (ہرمعاملہ بھی اللہ کی از کی مشیت کے بغیروہ نقصان تحمیں نہیں کہنچا سکنا، پھر قریس کیوں پڑتے ہو؟) اور سلمانوں کو (ہرمعاملہ بھی اللہ کی از کی مشیت کے بغیروہ نقصان تحمیں نہیں کہنچا سکنا، پھر قریس کیوں پڑتے ہو؟) اور سلمانوں کو (ہرمعاملہ بھی اللہ بی پر بھروں کرنا جائے۔

(آمے پانچویں واقعہ سے متعلق تھم ہے اور آمے و پیچیے منافقوں کے! نہال کی فرمت اور مؤمنوں کوان کے ساتھ مثابهت اختیار کرنے میں جوامرمشترک ہے یا پہلے خلوت کا ادب تھا اور بیجلوت کا ادب ہے جس طرح مذکورہ سرگوثی تکلیف کاسب ہے، ای طرح یاس یاس ال کر بیٹھتے ہوئے دوسروں کے لئے جگہ خالی ندکرنا ، اور کھڑ اند ہونا بھی تکلیف دیتا ہے۔ چنانچہ ارشاد ہوتا ہے کہ) اے ایمان والوا جبتم سے کہا جائے کہ العنی رسول اکرم مطافی ایم فرمائیں یا اولی الالموليتي ملت كاموركة مددارياجن لوگول كى اطاعت واجب ب،ان يس سے كوئى كے) كىجلس ميں جكہ كھول دو (جس سے آنے والوں کو بھی جگٹل جائے) تو تم جگہ کھول دیا کرو (اور آنے والے کو جگہ دیدیا کرو) اللہ تعالی تنہیں (جنت میں) کی جگہدے گا اور جب (کسی ضرورت سے) بیکہاجائے کہ (مجلس سے) اٹھ جا ور چاہے اٹھنے کے لئے اس غرض ے کہاجائے کہ آنے والے کے لئے گنج اُنش ہوجائے، پھر جا ہے بالکل اٹھ جانے کے لئے کہاجائے یا ایک جگہ سے اٹھ کر دومری جگہ بیضنے کے لئے کہا جائے اور جا ہے اس وجہ سے کہا جائے کہ اس کے صدر لینی ذمہ دار کواس وقت کی مصلحت، خاص مشوره یا آرام یا عبادت وغیره کی سی ضرورت سے تنهائی اور تخلید کی ضرورت موجوخلوت و تنهائی سے بغیر بالکل حاصل نہ وسکیں یا پورے نہ ہوسکیں ، البذامجلس محصدر کے کھڑے ہونے کے لئے کہدیے سے اٹھ جانا جائے۔ اور بیکم رسول الله مِتَالِيَقِيَةِ كَ علاوه دوسرول كے لئے بھى عام ہے، جبيها كدروح المعانى ميں ہے اوراس پر لفظ قبل ولالت كرتا ہے، لبذا صاحب مجلس کو ضرورت کے وقت الی بات کہنے کی اجازت ہے) البتہ آنے والے کواس کی اجازت نہیں کہ کسی کواٹھا کر اس کی جگہ بیٹے،اس کشیخین لینی بخاری وسلم نے روایت کیا ہے۔غرض صدر کے کہنے سے بھی کھڑے ہوجایا کرو)اللہ تعالیٰ (اس حکم کی اطاعت ہے)تم میں ایمان والوں کے اور (ایمان والوں میں )ان لوگوں کے جنہیں ( دین کا اور زیادہ )

علم عطا ہوا ہے (آخرت میں) در ہے باند کردےگا (بین اس علم بڑل کرنے والوں کی تین قسمیں ہیں: ایک وہ جوایمان والے نہیں، کیک کی دنیادی مصلحت ہے اس علم کو مان لیس، جیسے منافق وہ تو ہو گوئٹ کی قید کی وجہ ہے اس وعدہ سے فارج ہیں۔ دوسرے ایمان والے جن کے پاس علم نہیں ہے، ان کے لئے در ہے باند کرنے والا ہے۔ تیسرے ایمان والے اہل علم ۔ چونکہ علم ومعرفت کی وجہ سے ان کے کیا مقصد خلوص اور خشیت کی زیادتی ہے، جس سے تواب کا عمل برجہ جاتا ہے۔ ان کے بعد خاص کا امر دلالت کرتا ہے) اور عمل برجہ جاتا ہے۔ ان کے لئے ورجات کا اور بلند کرنا ہے، جیسا کہ اس پر عام کے بعد خاص کا امر دلالت کرتا ہے) اور الله تعالی کی تجہ اس انتخالی کو تبہ ارسے سے انتخالی کو تبہ ان کے بعد خاص کا امر دلالت کرتا ہے) اور الله تعالی کی تجہ ان کے بواجہ کی جنا اور شرو بیان کی جن کی جنا اور شرو بی کے ماتھ ایمان میں معلی میں نیا دہ خلوص ہے، اس لئے ہرا یک کی جزا اور شرو بی بھی فرق رکھا۔

میں فرق رکھا۔

آگے چھے واقعہ سے متعلق تھم ہے جس کا پہلے اور دوسرے واقعہ سے ربط ہے بیتی ) ایمان والو! جب تم رسول (مسکینوں کو) کی خیر خیرات دیدیا کرو( جس کی مقدار آیت میں بیان ٹیس کی گئی اور روانقول میں مختلف مقدار آئی ہیں۔ طاہر میں یہی معلوم ہوتا ہے کہ کوئی مقدار مقرر ٹیس مقدار آئی ہیں۔ طاہر میں یہی معلوم ہوتا ہے کہ کوئی مقدار مقرر ٹیس ہے ، کیکن ذکر کے قابل ہونا ضروری ہے ) بیتر ہمارے لئے (ٹواب حاصل کرنے کے واسطے ) بہتر ہے ، اور ( گناہوں سے ) پاک ہونے کا اچھا ڈریعہ ہے ( کیونکہ طاعتوں سے برائیوں کا کفارہ ہوجاتا ہے۔ یہ صلحت تو مالدار مؤمنوں کے اعتبار سے ہے ، فقیر وقتائ مؤمنوں کے اعتبار سے بے ، فقیر وقتائ مؤمنوں کے اعتبار سے بیسے کہ آئیس مالی فقع پہنچ گا۔ جیسا کہ صدقہ اس بات پر ولالت کرتا ہے کہ اس میں آپ کی شان کی بزرگی کا اظہار ہے اور منافقوں اور خود کو بردا و معزز بھے والوں کی سرگوشی سے جو آپ کواڈیت ہوتی تھی اس سے نجا ہے ، اور سکون ہے کہ انگری کی ضرورت تو تھی ٹیس ، اور بیغیر ضرورت کے صف جو تا ہو گاؤی ہے کہ اس میں آپ کی شان کی بزرگی کا اظہار ہے کہ وزکہ آئیس سرگوشی کی ضرورت تو تھی ٹیس ، اور بیغیر ضرورت کے صف جو تا ہو گاؤی ہے ہوتی تھی اس سے نجا ہے ، اور منافقوں اور خود کو بردا و معزز بیجھے والوں کی سرگوشی سے جو آپ کوائی جب شرخ تی کرنا آئیس بہت مشکل معلوم ہوتا تھا، اور کورکہ آئیس میں ترب کی منان کی برد مرفق کی سے بیکورکہ کی تا آئیس بہت مشکل معلوم ہوتا تھا، اور کائیس بہت مشکل معلوم ہوتا تھا، اور کی کرنا آئیس بہت مشکل معلوم ہوتا تھا تھا۔

آ گے فرماتے ہیں کہ بیتھم تو قدرت ہونے کی صورت ہیں ہے) پھرا گرتہہیں (صدقہ دینے کی) قدرت نہ ہو (اور سرگوثی کی ضرورت ہو) تو اللہ تغینے والا، رحم کرنے والا ہے (اس صورت ہیں اس نے تہہیں معاف کر دیا، اس سے ظاہر میں معلوم ہوتا ہے کہ صدقہ کا بیتھ والا، رحم کرنے والا ہے (اس صورت ہیں واجب نہ ہونے کے باوجود مغفرت فرمانا جس شاہ کا دہم ہوتا ہے، غالبًا اس وجہ ہے کہ مال کا نہ ملنا، اکثر ضرورتوں کے پوری نہ ہونے کے معنی میں اجتہادی امر ہے، اس کا انداز کرنے میں فاطی ہوسکتی ہے۔ لہذا مغفرت کے ذریعہ لیک کردی، اور اس کے باوجود رہم عام تھا، کین خطاب میں کو کیا تھا الذین امنوا کی اس لئے فرمایا کہ منافق بھی ایمان کا دمی کردی، اور اس کے باوجود رہم عام تھا، کین خطاب میں کو کیا تھا۔

آ مے ساتویں واقعہ سے متعلق جس کا چھنے واقعہ سے ربط ہے، ارشاد ہے کہ) کیاتم (لیمی تم میں سے بعض جن کا بیان ماتویں داقعہ کے ذیل میں ہواہے) اپن سر گوشی سے پہلے خیرات دیے سے ڈر کئے تو (خیر) جبتم ایسانہ کر سکے اور اللہ تعالی نے (تہرارے حال پرعزایت فرمائی کہ اس کو بالکل منسوخ کرے) تہمیں معاف کردیا (جس کی حکمت ظاہر ہے کہ جس مصلحت کے واسطے بیتکم واجب ہوا تھا، وہ صلحت حاصل ہوگئ کیونکہ صلحت راستہ بند کرناتھی، جو تھم منسوخ ہونے ك بعد بهى باقى رب كى ، كيونكه پرسركوشى كاسلسله شروع كرفي بيس منافقون اورخودكو برے ومعزز سجمنے والوں برسركوشى لمى كرنے كاصرت شبه واعتراض لازم آتا ہے۔ غرض ارشاد ہے كہ جب الله تعالى نے اس كومنسوخ فرماديا) توتم (دومرى عبادتوں کے جن کا تھم دیا گیا ہے یابندرہو، یعنی ) نماز کے یابندرہواورز کو قد یا کرواوراللہ اوررسول کا کہنا مانا کرو(مطلب یے کہاس کومنسوٹ کرنے کے بعدتمہارا قرب حاصل کرنا اعمال کی قبولیت اور نجات کے لئے باتی احکام پرقائم رہنا اور ان کی پابندی کرنا کافی ہے) اور اللہ تعالی کوتمہارے سب اعمال کی (اوران کی ظاہری وباطنی حالت کی) پوری خبر ہے۔ فاكده بيه جوارشاد فرماياكه ﴿ إِذَا تَنَاجُنِيتُمْ فَلَا تَتَنَاجُوْا بِالْإِنْهِ ﴾ الخابريس بريشه موكه منافق بهي دعوى كريطة منے کہ ہم بھی نیکی اور تقوی کی سر کوشی کیا کرتے ہیں، کیونکہ سر کوشی کی دونوں صورتوں میں کوئی فرق وامتیاز نہیں۔اس کا جواب یے کہ نیکی اور تقوی سے متعلق سر کوشی اور خفیہ طور سے بات کرنے کے مضمون بہت کم ہوتے ہیں ، لہذا ایسی سر کوشی بہت بی كم موكى \_ برخلاف نقصان بينيانے كداس ميس سركوشى كثرت سے موتى ہے، لبذا يمي أيك فرق والتيازكافى ہے، اس کے وہ ندکورہ دعوی نہیں کرسکتے ، اور دوسرے خارجی قریخ بھی فرق وامتیاز کرنے والے ہوتے ہیں، جیسے سر کوشی کرنے والوں کے احوال کی خصوصیات دغیرہ۔

افَراخُوانَهُمُ أَوْعَشِنُورَهُمْ الْوَلِيكَ كُتُبَ فِي قُلُولِهِمُ الْإِنْيَانَ وَاتَيْكُمْ بِرُوْجٍ مِنْهُ وَرُبَا خِلُهُمْ جَنْتِ تَجْوِيْ مِنْ تَعْتِهَا الْانْهُوخْلِدِينَ فِيهَا ورَضِي اللهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَلِيكَ حِزْبُ اللهِ اللهِ الله عَ الْفَلِحُونَ ﴿ فَالْمُونَ فَ ﴾

ترجمہ: کیا آپ نے اُن لوگوں پرنظر نہیں فرمائی جوایسے لوگوں سے دوتی کرتے ہیں جن پراللہ نے خضب کیا ہے۔ بہ لوگ ندتوتم میں ہیں اور ندائن بی میں ہیں اور جموثی بات پر قتمیں کھاجاتے ہیں اور وہ جانتے ہیں ، اللہ تعالیٰ نے اُن کے النے سخت عذاب مہیا کردکھا ہے۔ بیٹک وہ برے برے کام کیا کرتے تھے۔ انھوں نے اپنی قسموں کوسپر بنار کھا ہے، پھر ضدا كى راه سے روكتے رہتے ہیں بسوأن كے لئے ذلت كاعذاب ہونے والا ہے۔ اُن كے اموال اور اولا والله سے اُن كوذرانه بيجاسكيس ك\_سيلوك دوزخي بينءوه لوك أس مين جميشهر بين والعبير جس روز الله تعالى الن سب كودوباره زنده كريكا سوبیاس کے روبروجمی شمیں کھاجاویں سے جس طرح تمہارے سامنے شمیں کھاجاتے ہیں۔اور یوں خیال کریں گے کہ ہم كى اچمى حالت ميں ہيں،خوب س لويدلوگ براے ہى جموئے ہيں۔ان برشيطان نے پورا تسلط كرليا ہے سوأس نے ان كوخداكى ياد بعلادى \_ بيلوك شيطان كاكروه يم خوب من لوكه بيشيطان كاكروه ضرور بربا دمون والاب - جولوك الله اوراس كرسول كى خالفت كرتے ہيں، بيلوك خت ذليل لوگوں ميں ہيں،آپ اُن كوندد يكھيں سے كدوه اليسے خصول سے دوی رکھیں جواللداوررسول کے برخلاف ہیں، کووہ اُن کے باپ یا بیٹے یا بھائی یا کنیہ ہی کیوں نہ ہو۔اُن لوگول کے دلول میں اللہ تعالی نے ایمان ثبت کردیا ہے اوراُن کوایے فیض سے قوت دی ہے۔ اور اُن کوایے باغوں میں داخل کرے گاجن کے بنچے سے نہریں جاری ہول گی جس میں وہ جیشہ رہیں گے۔اللہ تعالی اُن سے راضی ہوگا اور وہ اللہ تعالیٰ سے راضی مول کے۔بیاوگ اللہ کا کروہ بیں۔خوب س اوک اللہ بی کا کروہ فلاح یائے والاہے۔ رابط:اس کی وضاحت اس سےاویروانی آینوں کی تمہید میں گذر چکی ہے۔

منافقول کی وعیدا در مذمت کا تتمه اوراس کامؤ منول کی تعریف اور وعده پر بورا مونا

كياآب نا الوكول يرنظر بين فرمائي جوالي لوكول سعدوي كرتے بيں جن پراللہ نے غضب كيا ہے؟ بہلے لوكول سے منافق مراد ہیں، اور دوسر او گول سے یہود مراد ہیں، اور تمام کھلے کا فراور منافقین چونکہ یہودی تھے اس لئے ان کی دوی مبودے، اورای طرح اور کفارے مشہور اور معلوم ہے) یہ (منافق) لوگ نہ تو (پورے بورے) تم میں ہیں اور نہ (پورے پورے) انبی میں ہیں (بلکے ظاہر میں قوتم سے ملے ہوئے ہیں اور باطن میں اور عقیدہ کے اعتبار سے کا فروں کے ساتھ ہیں)اور جموٹی بات پر تنمیں کھاجاتے ہیں (وہ جموثی بات یہی ہے کہ ہم مسلمانوں میں شامل ہیں جبیبا کہ ارشاد ہے ﴿ وَيَعْلِغُونَ بِاللّٰهِ النَّهِمُ لَيِنْكُمْ مَ وَمَا هُمْ فِنْكُمْ ﴾ اوروه (خود بحی) جائے ہیں (کہ ہم ہموئے ہیں۔

آگان کے لئے وعید ہے کہ الله تعالی نے ان کے لئے خت عذاب تیار کررکھا ہے (کیونکہ) ہے شک وہ برے برے کام کیا کرتے تھے (چنانچ کفراورنفاق ہے برز کام کونیا ہوگا؟ اورانہی برے کاموں میں ہے کی براکام ہے کہ انھوں نے اپنی (ان جموئی) قسموں کو (اپ ہیاؤک کے لئے) ڈھال بنارکھا ہے (تاکہ مسلمان آئیس مسلمان بحد کران کی جان و مال سے چھیڑ چھاڑ نہ کریں) پھر (دومروں کو بھی) اللہ کے داست (لینی وین) ہے دو کتے رہتے ہیں (لینی بہکاتے بان و مال سے چھیڑ چھاڑ نہ کریں) پھر (دومروں کو بھی) اللہ کے داست (لینی و معذاب جننا خت ہوگا جیسا کہا و پر گذراء ایسانی ذلت وال بھی ہوگا۔ اور جب وہ عذاب ہونے لگے گاتی ان کے مال اوراولا دائلہ (کے عذاب) ہے ذرائمی نہیں گیراور جب وہ عذاب ہونے اور ذلت والے عذاب کی تعیین فرمادی جو جہنم میں ہوگا ،اور) وہ لوگ اس رجہنم میں ہمیشہ رہنے والے ہیں۔

(آ کے عذاب کا وقت بتاتے ہیں کہ وہ عذاب اس دن ہوگا (جس دن الله تعالی ان سب کو دوسری مخلوق سمیت) دوبارہ زندہ کرے گاتواس کے سامنے بھی (جموٹی) قتمیں کھاجائیں محے، جس طرح تہادے سامنے قتمیں کھاجاتے ہیں (قیامت کےدن شرکوں کے جموثی قسمیں کھانے کاذکراس آیت میں کیا گیاہ ﴿ وَ اللّٰهِ دَیِّنَا مَا حُنَّا مُشْرِکَیْنَ ﴾) اور بوں خیال کریں ہے کہ ہم کسی اچھی حالت میں ہیں (کہ اس جھوٹی قتم کی بدولت چکے جائیں ہے ) خوب سمجھلو، بیاوگ بڑے ہی جھوٹے ہیں ( کماللہ کے سامنے بھی جموٹ بولنے سے نبیں چوکیس مے۔اوران کی جن حرکتوں کا او پر ذکر کیا میا ہاں کی وجہ بیہ ہے کہ )ان پرشیطان نے پوری طرح قابوکرلیا ہے ( کہاس کے ممراہ کرنے پڑمل کردہے ہیں ) تواس نے انہیں اللہ کی یاد بھلادی ( لینی اس کے احکام کوچھوڑ بیٹے۔واقعی بیلوگ شیطان کا گروہ ہیں،خوب سجھ لوکہ شیطان کا گروہ ضرور برباد ہونے والا ہے ( آخرت میں توضرور بی برباد ہوگا اور بھی دنیا میں بھی برباد ہوسکتا ہے۔اوران کی بیاات کیوں نہ ہوکہ بیاللدا وررسول کے نخالف ہیں ،اور کلی قاعدہ ہے کہ ) جولوگ اللداوراس کے رسول کی مخالفت کرتے ہیں ، بید لوگ (الله كنزديك) سخت ذليل لوگول مين بين (اورجب الله كنزديك ذليل بين تو ندكوره آثار كاواقع موتا كوني یدی بات ہے؟) اور جس طرح اللہ تعالی نے ان کے لئے ذات تجویز کردکھی ہے۔ای طرح اطاعت کرنے والول کے لے عزت جویز کر کھی ہے، کیونکہ وہ لوگ اللہ اور رسول کا اتباع کرنے والے ہیں اور ) اللہ تعالی نے یہ بات (اینے ازلی تھم میں) لکے دی ہے کہ میں اور میرے رسول غالب رہیں گے (جو کہ عزت کی حقیقت ہے۔ یہاں نبیوں کا غلیہ بیان کرنا مقصود ہے اپنا تام نبیوں کی عزت برمعانے کے لئے فرمادیا۔ البداجب رسول عزت والے ہیں تو ان کا اتباع کرنے والے بمى عزت والے بين، اور غلبے كے معنى سورة ماكده كى آيت ٥٦ ﴿ فَا تَ حِدْبُ اللَّهِ هُمُ الْغَلِبُونَ ﴾ اورسورة

المؤمن آیت اه ﴿ اِنَّا لَنَنْصُرُ مُ سُلَنَا ﴾ الخ کے ذیل میں گذر کے میں اید تعالی قدرت والا ، غلبوالا ہے (اس لئے دوجس کو ما ہے قالب کردے۔

آسك كافرول كى دوتى كے معاملہ على منافقوں كي حال كے خلاف ايمان والوں كا حال بيان فرماتے ہيں كہ) ہو لوگ الله براور قيامت كدن بر (پوراپورا) ايمان ركھتے ہيں، آپ آئيل آئيل ديكھيں كے كدوه السيادكوں سدوى ركي كي الله بوران كول كول عن الله جوالله اور رسول كے خلاف ہيں، چا جوه ال كي باب يا بيٹے يا بھائى يا كنيه بى كيوں ند ہو۔ ان لوگوں كے دلوں عن الله تعالى نے ايمان بھاديا ہواوران (كدول) كواپ في في سے قوت دى ہے (فيف سے مراد نور ہے، يعنى ہمايت كے تعالى نے ايمان بھاديا ہواوران (كدول) كواپ في في ارشاد ہو في كئے نور قين ترتب كه چونكه يد معنوى زندگى كى تقاضى بر ظاہر على عمل اور باطل على سكون۔ چنا چرارشاد ہو في كو كئے نور قين ترتب كه چونكه يد معنوى زندگى كى نيادتى كا مرب ہو، اس لئے اس كوروح سے تبیر فرمايا۔ بيدولت تو آئيل دنيا ميں لئى، جيسا كدارشاد ہو اوليا كے كا كروہ الله توالى سے داخى كى افريس ليے باخوں عن داخى كى افريس كا كروہ فلاح باخوں عن داخى كى افريس كا كروہ فلاح باخوں عن داخى كى افريس كا كروہ فلاح باخوں عن داخى كى كوروں كے ديار شاد جادى ہوں گى ، جن على وہ بيٹ دوروں كوروں كے ديارشاد كا كروہ فلاح باخوں عن كوروں كوروں كے ديارشاد كا كورہ ہيں۔ خوب من لوك الله بي كا كروہ فلاح باخوں عن كوروں كے ديارشاد كا كورہ ہوں كا كورہ ہوں كے خوالى كوروں كوروں كوروں كوروں كے ديارشاد كا كورہ ہوں كوروں كے ديارشاد كو اوليات كوروں كو

فاكده: كافرول سے دوئ ركنے كى تحقيل سورة آل عران آيت ١٨ ﴿ لَا يَنْتَخِيلِ الْمُؤْمِنُونَ الْكُفِرِينَ الْكُفِرِينَ الْكُفِرِينَ الْكُفِرِينَ الْكُفِرِينَ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ كذيل مِن دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ كذيل مِن كزر چى ہے۔

والحدالله! سورة المجادل كفير بورى بوكى، آكان شاء الله سورة الحشرى تفير آتى ہے





شروع كرتابول على الله كتام ي جونها يت مهر بان بوے وقم والے جي

ربط: او پر کی سورت کے آخر کے اکثر حصہ میں منافقوں کی مذمت اور ان کے یہود سے دوئی رکھنے کا ذکر تھا۔ اس سورت کے شروع کے اکثر حصہ میں یہود کی بعض سزاؤں اور منافقوں کی دوئتی ان کے کام ندآنے کا ذکر ہے، اور ندکورہ مزاؤل میں سے ایک جلاوطن کرنا میعنی گھروں اور بسینوں ہے نکال دینا بھی ہے، درمیان میں فئے کے بعض احکام بیان كردية محة اورآخر كے حصه بيل مسلمانوں كو مذكوره كافروں كے افعال اوران جيسے دوسرے كاموں سے نفرت اور بيخے كى ترفیب دینے کی غرض سے آخرت کی تیاری اور اللہ کے احکام کی مخالفت سے بیخے کا امر ہے اور اس امر کی تقویت اور تاکید کے لئے اسے جلال اور جمال کی صفتیں بیان فرمائی ہیں۔اس طرح آخر کے حصہ میں جو مختر انداز میں ﴿ فَاعْتَ بِرُوْا يَا ولِي الدَّبْصَادِ عِفر ماياب،اس كَي تفعيل بهي موكى اوران يبود يول كاقصداس طرح مواكد جب رسول اكرم مَا النَّيَا الله يند طیبہ میں تشریف لائے تو یہود سے ملح کامعامدہ ہو گیا۔ان کا ایک قبیلہ بنونسیر تھاان سے بھی ملح ہوگئی ، بیلوگ مدیندسے دو میل کے فاصلہ پر رہتے تھے۔ایک بارآپ مال ایک بارآپ مال کے خون کی ایک دیت لیفی خون بہایا کی مخص کے قل براس کے خون کی قیت اداکرنے کی اعانت و مددیس شریک کرنے کے لئے وہال تشریف لے گئے، کیونکہ عمرو بن امیضمری کے ہاتھ سے دوآ دی قل ہو گئے تھے۔ان کا خون بہاادا کرنا تھا چونکہ بونضیر بھی معاہدہ میں شریک تھے،اس لئے آپ اس غرض سےان ك ياس تشريف في كا كريداوك بهي اس فون بهاك ادائيكي بس معداية اجابي كوف ليس المول في يركه كر آپ کوایک مکان کی دیوار کے پاس بھادیا کہ ہم اس کا انتظام کئے دیتے ہیں اور خفیہ طور پرآپس میں مشورہ کیا کہ ایک مخض اور جیت پر چڑھ کرایک بڑا پھر آپ کے سر پردے مارے جس سے آپ کا کام تمام ہوجائے ،ان کی اس سازش کے بارے میں فورا آپ کودی کے ذریعہ معلوم ہوگیا، تو آپ وہاں سے اٹھ کر چلے آئے، اور کہلا بھیجا کتم نے عہد تو زویا ہے، اس لئے ابتہبیں دس دن کی مہلت دی جاتی ہے کہ دس دن کے اندرا ندرائے گھریارا دربستی کو چھوڑ کر جہاں جا ہو چلے جاد، ورنداس مدت کے بعد جو خص بھی نظر آئے گااس کی گردن کاف دی جائے گی، انھوں نے چلے جانے کا ارادہ کیا تو عبدالله بن ابی منافق نے ان کے پاس کہلا بھیجا کہتم کہیں مت جاؤ،میرے ساتھ دوہزار آ دمی موجود ہیں، وہ اپنی جان

دیدیں کے لیکن تم پرآئی نہیں آنے دیں مے اور و ح المعانی میں این اسحاق وغیرہ کی روایت سے عبداللہ کے ساتھ ودلیہ بن مالک اور سوید اور داعس کا نام بھی نقل کیا ہے۔ بو نفیر ان لوگوں کے کہنے میں آگے ، اور آپ کے پاس کہلا بھیجا کہ ہم کہیں نہیں جا کیں گری ہے۔ بو نفیر کہ اس کے پاس کہلا بھیجا کہ ہم کہیں نہیں جا کیں گری ہے۔ بو پھی ہوسکے کر لیں آپ شیار ہی ہی جا کہ ہم ایس کے مار ہی جا کہ استھے رہ گئے۔ بہتی کی طرف چلے تو وہ اپنے قلعہ کے اعمار بھر ہوگے ، جب کہ منافق اپنے منہ چھپا کرا پنے گھروں میں ہی بیٹھے رہ گئے۔ آپ نے ان کا محامرہ کر لیا اور ان کے باغوں کے درخت جلواد سے اور گواد ہے۔ آخر انحوں نے نگ آکر نکل جانا منظور کر لیا ہ آپ نے فر مایا کہ تھیاروں کے سواجت اسمان واسباب لے جاسکو، وہ لے جانے کی اجازت ہے۔ غرض وہ لوگ کہیں اور سے گھروں کی چوکھٹ ، بازو، کڑیاں اور شخت کی کھرام کی طرف اور کچھٹ میازو، کڑیاں اور شخت کے لادلا وکر لے گئے۔ بیق میں بدر کے غروہ کے بعد سن ہم انجری میں ہوا۔ پھر حضرت عروضی اللہ عنہ نے اپی خلافت کے خداد کر المحادث میں مار کے نکا لیے واسلامی تاری میں حشراول ور مشمون شروع کیا گیا۔ اور حشر خانی کہتے ہیں۔ جیسا کہ زادالمحاد وغیرہ میں ہے۔ اور شرح سے تم بید کے طور پر مشمون شروع کیا گیا۔ اور حشر خانی کہتے ہیں۔ جیسا کہ زادالمحاد وغیرہ میں ہے۔ اور شرح سے تم بید کے طور پر مشمون شروع کیا گیا۔ اور حشر خانی کہتے ہیں۔ جیسا کہ زادالمحاد وغیرہ میں ہے۔ اور شرح سے تم بید کے طور پر مشمون شروع کیا گیا۔

﴿ سَبَحَ اللّٰهِ مِنْ دِيَارِهِمْ إِلاَوْلِ الْحَثْرِ مَا طَنَانُتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا وَظَنَوْا آخَهُمْ صَلَوْنُهُمْ الّذِيْنَ كَغُرُوا وَظَنَوْا آخَهُمْ مَا اِعْتُهُمْ حَصُونُهُمْ فِينَ اللّٰهِ فَأَلْهُمُ اللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهُ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهُ وَاللّٰهِ وَاللّٰهُ وَاللّٰهِ وَاللّٰهُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّلْمُ وَاللّٰهُ وَاللّٰلِمُ اللللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰمُ اللللّٰهُ وَاللّٰمُ اللللّٰمُ الللّٰمُ ا

مر جمہ: اللہ کی پاک کر اللہ کی بیان کرتے ہیں، سب جو پھی سائوں اور زہن ہیں ہیں، وہ ذبر دست حکمت والا ہے۔ وہی ہے
جس نے کفار اہل کتاب کو اُن کے گھروں سے پہلی ہی بارا کھا کرکے ذکال دیا۔ تمہارا گمان بھی نہ تھا کہ وہ تکلیں سے اور
انھوں نے میگان کردکھا تھا کہ اُن کے قلع اُن کو اللہ سے بچالیں گے، سوائن پر خداالی جگہ سے پہنچا کہ اُن کو خیال بھی نہ تھا
اور اُن کے دلول میں رعب ڈال دیا کہ اپنے گھروں کو خودا ہے ہاتھوں سے بھی اور مسلمانوں کے ہاتھوں سے بھی اُ جاڑر ہے
تھے، سواے دانشمند وا عبرت حاصل کرو۔ اوراگر اللہ تعالی اُن کی قسمت میں جلاوطن ہونا نہ لکھ چکتا تو اُن کو دیا ہی میں سرا
دیتا۔ اور اُن کے لئے آخرت میں دوز خ کا عذاب ہے۔ بیاس سب سے ہے کہ ان لوگوں نے اللہ کی اور اُس کے رسول کی
خالفت کی ، اور جو خص اللہ کی مخالفت کرتا ہے تو اللہ تعالی سخت سرا دینے والا ہے۔ جو مجودوں کے درخت تم نے کا نے ڈالے

یا اُن کواُن کی جروں پر کھڑ ارہنے دیا سوخداہی کے تھم کے موافق ہیں اور تا کہ کا فرول کوذلیل کرے۔

الله كالتبيح سے شروع اور بنونفير كے نكالے جانے كاقصہ:

الله بى كى ياكى بيان كرتے بيسب جو كھر مخلوق) آسانون اورز من ميں بين (جائے ول كے طور برجا ہے حال كے طور پر) اور وہ زبردست (اور) حكمت والا برچنانچاس كى شان كے اعلى مونے اور قدرت اور حكمت كا ايك اثربيد ہے کہ) وہی ہے جس نے (ان) اہل کتاب کافروں (یعنی بنونضیر) کوان کے گھروں سے پہلی ہی بارا کھاڑ کرنکال دیا (زہری کےمطابق اس سے پہلے ان پریہمصیبت واقع نہیں ہوئی تھی، یہمصیبت ان پر پہلی ہی بارآئی ہے جوان کی بری حركتوں كا متيجہ ہے۔ اوراس ميں أيك پيشين كوئى كى طرف أيك لطيف اشاره ہے كه أنبيس أسنده بحى نكالا جائے گا۔ چنانچہ انیں دوبارہ حضرت عمر منی اللہ عندنے تمام یہود کو عرب کے جزیرہ سے نکال دیا، جبیما کہ خازن میں ہے۔اوراشارہ کولطیف اس لئے کہا گیا کہ لفظ اول ہمیشہ دوبارہ واقع ہونے کا تفاضا نہیں کرتا۔ چنا نچہ کہتے ہیں کہ فلال عورت کے پہلی ہی بار بچہ پداہواہے،اس کا نقاضائیس ہوتا کہ اکلی بارمجی ضروری پیدا ہوگا۔آ گےاس نکالے جانے کے قدرت اور غلبہ کا اثر ہونے کی وضاحت ہے کہاہے مسلمانو!ان کا سامان اور شوکت دیکیر کتہبیں خیال بھی نہیں تھا کہوہ (مجمی اسے گھروں ہے) لکس کے، اور (خود) انھوں نے بیگان کررکھا تھا کہ ان کے قلعے انہیں اللہ (کے انقام) سے بچالیں مے ( ایغنی اپنے قلعوں كے مضبوط مونے برايسے طمئن منے كدان كے داول ميں الله كے نبى انقام كا خيال محى نبيس تفار چنانچدان كى حالت ال فخص كمشابقى جس كابيكان موكدان كے قلعاللہ سے بياليس كاوراكر بنونسيركے قلعے كى شربول تو ﴿ حُصُونُهُمْ ﴾ من جع کی میرے مراد مطلق یہود ہوں گے۔ادر ﴿ اللهُ مُ ﴾ کی میرے بھی،اور صرف ﴿ ظَانُوْاً ﴾ کی میر بولفیر کی طرف ہوجائے گی ،لینی بونضیر کابید خیال تھا کہان کے قلعسارے یہودکومسیبتوں سے بچالیں کے۔انسارے یہودیں بیمی آمے کہا ہے قلعہ کواپنا محافظ سجھتے تھے) تو اللہ ( کاعذاب) ان پراس طرح پہنچا کہ انہیں خیال (ادر کمان) بھی نہیں تھا (اس طرح سے مرادبہ ہے کہ وہ مسلمانوں کے ہاتھوں سے نکالے مجے، جن کے پاس موجودتھوڑ سے اور معمولی سامان کو د مکھتے ہوئے بیاحتمال بھی نہیں ہوتا تھا کہ بیاوگ جن کے پاس معمولی اور تھوڑ اساسامان ہےائے زیادہ سامانوں والول پر عالب آجا كيس مح) اوران كے دلوں ميں (الله تعالى فے مسلمانوں كا) رعب ڈال ديا كه (اس رعب كى وجہ سے نكلنے ير مجور ہو گئے اور اس وقت بیرحالت تھی کہ) اینے گھروں کوخودائے ہاتھوں سے بھی اورمسلمانوں کے ہاتھوں سے بھی اجاڑ رے تھ (لینی خود مجی کڑی، تختے اور دروازے وغیرہ لے جانے کے داسطے اپنے مکانول کومنہدم کرتے تھے اور مسلمان مجی ان کے دلوں کورنج وصدمہ پہنچانے کے لئے منہدم کررہے تھے اور مسلمانوں کے منہدم کرنے کو بھی انہی کی طرف منوب کیا کہ اس منہدم کرنے کا اصل سبب عہد کا توڑتا ہے اور دہ فعل بہود کا تھا، لہذا سبب کی طرف نسبت ہوگئ، اور

مسلمانوں کا ہاتھ آلہ کے دوجہ میں ہوگیا) توائے بچھ دارلوگو! (اس حالت کود کھی کر) عبرت حاصل کرو (کراللہ اور اس کا انجام بعض اوقات دنیا میں بھی نہا ہت برا ہوتا ہے) اور آگر اللہ تعالی ان کی قسمت میں جلاوطن ہونا نہ لکھ چکا ہوتا تو انہیں دنیا میں ہی (قتل کی) سزادیتا (بعیران کے بعد بنوقر بظہ کے ساتھ کیا گیا) اور (اگر چہ دو دنیا میں قتل کے عذاب سے نکے اکین ان کے لئے آخرت میں جہنم کا عذاب (تیار) ہے (اور) بیر (جلاوطنی کی سزاد نیا میں اور جہنم کی آگ کی سزا میں ان اس بے کہ ان لوگوں نے اللہ کی اور اس کے رسول کی مخالفت کی اور جو شخص اللہ کی مخالفت کرتا ہے آخرت میں ) اس سب سے ہے کہ ان لوگوں نے اللہ کی اور اس کے رسول کی مخالفت دوطرح ہوئی: ایک عہد تو ڈنے سے جس سے کہ یہ جادو طنی کی سزا ہوئی اور دوسرے ایمان نہ لانے سے ، جو جہنم کے عذاب کا سبب ہے۔

آگے یہود کے اس طعن کا جواب ہے جوانھوں نے درختوں کوکائے اور جلانے کے بارے میں کیا تھا کہ یہ فساد ہوا اور فساد کی ڈمت کی گئے ہے، جیسیا کہ درمنثور میں ہے۔ اور بعض مسلمانوں نے مجی اجازت کے باوجود یہ بجھ کر کہ جائز کام کا شہر کا بھی جائز ہے اور آخر میں یہود کے جلا وطن ہوجائے کے بعد سیدرخت مسلمانوں ہی کولین گے، اس لئے ان کوکائے اور جلائے نے کہ بود کا دور خس نے بیاس کے ان کا باقی رہنا ہی ہم ہم ہم ہم ہم ہم کے ۔ اور بعض نے بیاس کی کر کہ آئیس کا شعے اور جلاتے دیکو کہ دور کا دور کا دور کے گا اور آئیس درخی ہوگا۔ ان ورختوں کوکا نے دیا ۔ جیسیا کہ درمنٹور میں ہے۔ اس بارے میں یہود کو جواب دینے کے ساتھ ہی مسلمانوں کے بھی دونوں فریقوں کے قبل کو گئے جوار دیا گیا ہے۔ چنا نچوار شاد ہے کہ ) تم لوگوں نے جو مجود دول کے درخت کا ف ڈالے (ای طرح جو جلاد ہے) یا جن کوان کی جڑوں پر (ان کے حال پر) کھڑار ہے دیا تو بیا دونوں کے بیا تیں اللہ ہی کے حال میں کہ ٹروں پر (ان کے حال پر) کھڑار ہے دیا تو بیا تو بیا کو دولوں کے بیا کہ مسلمانوں کو مزت دے ) اور تا کہ کا فروں کو ذکیل کرے این دونوں میں مسلمانوں کی آئیس کے حال پر کھڑے در ہے دیے بھی بھی مسلمانوں کی آئیس کے حال پر کھڑے در ہے دیے بھی بھی مسلمانوں کی آئیس کو درئے فرم اور غیفا دغم خور کو النا ہے کہ اس ان کی اللہ ہی خور کی کو باز کی کہ دور کو کی میں اللہ ہی خور کو کہ کو کہ کوئی برائی تیس

مسئلہ(۱): اہل حرب بین جن لوگوں سے اہل اسلام کی جنگ ہو، ان کے مال وسامان کا جلانا ہر با دکر نا اور درختوں کو کا ثنا وغیرہ جب کسی مصلحت سے ہو، جا تڑ ہے جبیبا کہ ہدا ہیا ور دوح المعانی وغیرہ میں ہے۔

مسئلہ (۲): کافرول کے جلاوطن کردینے کوروح المعانی ش اسلام کے شروع میں جائز اوراب منسوخ قرار دیا ہے جب کہ ہدایہ میں فئے کی بحث میں لکھا ہے: الاراضی التی اجلوا عنها أهلها: یعن ' ووز مین جن سے آئیں اکالا کیا'' جس سے اس تھم کا باتی رہنا معلوم ہوتا ہے۔ احتر کے زدیک بیہے کہ جن لوگول نے اس کو ' من '' کے تحت سمجا ہے، انھول نے منسوخ کہا ہے اور جنھوں نے جائز کہا ہے، انھوں نے غالباً اس طرح سمجھا ہے کہ کافر مقابلہ کے وقت بھا گئے آلیں اور کسی مصلحت سے ان کا پیجھانہ کیا جائے کہ ملح کی طرح میرجائز ہے۔فقط

﴿ وَمَا آ فَا اللهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَهَا آوَجَفَتُمْ عَكَيْهِ مِنْ خَيْلِ وَلَا رِكَا بِ وَلَكِنَ اللهَ يُسَلِطُ رَسُلَهُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاؤُ وَاللهُ عَلَى كُلِ شَنَى ﴿ قَلِيْرُ مَنَا فَايَا اللهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ آهْنِلِ الْقُهُ فَلِي وَلِيَ الْمَاكِيْنِ وَابْنِ السَّبِيْلِ ﴿ كَا لَا يَكُونَ دُولَةٌ ، بَيْنَ الْاَفْنِيَا وَلِللّهُ وَمَا اللهُ وَالْمَاكِيْنِ وَابْنِ السَّبِيْلِ ﴿ كَا لَا يَكُونَ دُولَةٌ ، بَيْنَ الْاَفْنِيا وَلِللّهُ وَمَا اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ وَمَا اللهُ هُورِيْنَ اللهُ الل

ائے ہے۔

مارےدلوں میں ایمان رکھنے والوں کی طرف سے کیننه مونے دیجئے اے مارےدب! آپ بروے فیق رحیم ہیں۔ ربط: سورت کی تمبید میں گذرچکا۔البتہ فی ہے متعلق کچم مضمون مقدمہ کے طور پر تغییر سے پہلے لکے دینا تغییر کو بھنے میں مددگار ہونے کے لئے مناسب معلوم ہوتا ہے اوروہ بیہے کہ جو مال اہل حرب سے بغیر جنگ کے حاصل ہووہ نئے ہے جیا کہ ہداریمیں ہے۔ بونفیر کے مال ای شم کے تھے اور فدک اور آ دھا خیبر بھی ای شم کے تھے، جس میں کتیب، وطبح اور سلاله اوروجده بهي شامل تفااور باقي آوها خيبرليني شق اورنطاه فئ ندتها بلكه زورز بردتي سي فتح بهوا تعا، جيسا كهابن مردويه نے ابن عبال سے روایت کیا ہے جبیا کہ الدرالمحور میں ہے۔ اور امام صاحبؓ کے نزدیک فئے کے مال میں خس یعنی پانچال حصنبیں ہے جیسا کہ ہوایہ میں ہے۔اور جوزوروز بردی سے فتح ہوااس میں سے تقسیم کے وفت خس نکالا جاتا ہے جس كےمصارف سورة الانفال ميں بيان ہو يكيے ہيں۔اوران مالوں كاتھم بيہ جبيا كروايتوں كالفاظ سےمعلوم ہوتا ہے، رسول الله مظالفات الله على الك من الك من الله على الله من الله من الله على الله من متحب کے طور برایا ہے جیسے مال والوں برز کو ۃ اور صدقہ ہے، البتہ بیمال جو آپ کی ملکیت متے، آپ کے بعد ورافت ك طور برتسيم مون والنبيس منه، بلك وقف تعاور بدرسول الله منظفينيا كي خصوصيت تفي ،اس كوشيخان يعني بخارى اور مسلم نے روایت کیا ہے۔ چنانچہ آپ نے بونضیر کا اکثر حصد مہاجروں کواور انصار میں بعض کفشیم فرما دیا۔اس کو پہلی نے روایت کیا ہے اور ہاتی میں سے ایٹے اہل دعیال کوسال بھر کا خرج و سے کرجو بچتا، وہ جہاد کے سامان اور سواری وغیرہ میں خرج فرمادیاجاتا۔ اس کوشیخان وغیرہ نے روایت کیا ہے اور خیبر کی آندنی سے غریب مہاجروں کی اور فدک سے مسافرول كى الما وفرمات \_اس كوابودا كرداورا بن مردوبيف روايت كياب ووكا أفاء الله على رسوله كالخ بيس التخصيص كا ذكر بجواس سبب سے نازل موئى كربعض لوكوں نے كہا تھا كدييز مين تقسيم كيون بيس كى كئى؟ تب الله تعالى في بيآيت نازل فرمائی۔اس کوابن مردوبیے ابن عبال ہے روایت کیا ہے، اورآپ کی وفات کے بعداس کے مصارف مرف عوامی مصلحتیں ہیں جیسے سرحدوں پر رکاوٹیں کھڑی کرنا، بل بتانا اور قاضی اور عامل ،مسلم علاء کی ضرورتیں پوری کرنا اور جنگ كرنے والوں كےاوران كے الل وعيال كے كھانے پينے كا انظام كرنا جيسا كد ہدايہ بيں ہے۔اوران مصلحتوں ميں شمس اور غنيمت كمصارف يتيم مسكين اورمسافر بعي واخل إير جبيها كدرد لخارى عبارت عد المرضى والزمنى واللقيط من المصالح العامة عمعلوم بوتاب، اوراس وقت مهاجرون اورانصار كفقيروغريب بمى شامل تصاوران كى بعدكى نسلیں بھی داخل ہیں۔ کیونکہ ندکورہ عام صلحوں سے جو نفع پہنچا ہے وہ غیر موجود لوگوں کو بھی پہنچا ہے۔غرض اس کے مصارف نہایت عام ہیں، البتذالی زمینوں کا امام کوکی کی ملکت میں دیدیے کے اختیار ہوتے یا نہ ہوتے میں اختلاف ہے جیسا کہ الدرالحا راور روالحاری فصل الجزیة سے معلوم ہوتا ہے، چنانچ دوسری ، چوتی اور پانچوی آیت میں سیسب

بیرمقام سورہ براءت کی طرح احتر کو بہت دشوار معلوم ہوا۔ تغییر دل، حدیثوں اور فقد کی کتابوں کود کیمنے کے بعدا نتہائی جدو جہد سے جو سمجھ میں آیا وہ لکھا گیا۔ سورہ براءت کی طرح بہاں بھی عرض ہے کہ اگر اس سے بہتر اور بینی تغییر ممکن ہوتو اس کوتر جے دی جائے ، اور بیساری روایتیں الخاز ان اور الدر المدور سے لی کئی ہیں۔

## فئے کے احکام:

(او پرجوبیان بوادہ معاملہ تو بزنفیری جانوں کے ساتھ ہوا) اور (ان کے مالوں کے ساتھ جومعاملہ ہوااس کا بیان یہ ہے کہ) جو کچھ اللہ تعالی نے ان سے اپنے رسول کو دلایا (اس شرح ہمیں کوئی محنت ومشقت اٹھائی نہیں پڑی، چنانچہ) ان پر (بعنی آئیں مصل کرنے کے لئے) نہ تو تم نے گھوڑے ووڑائے اور نہاونٹ (مطلب یہ کہ نہ تو سنری مشقت اٹھائی پڑی، کیونکہ یہ جہ سے صرف وو کی کے فاصلہ پرہے، اور نہ بی جنگ کرئی پڑی، اور برائے نام جو مقابلہ کیا گیا، وہ ذکر کے تا بر نہیں، جس طرح غنیمت کے چارش میں تا با نہیں، جس طرح غنیمت کے چارش میں بوتا ہے) لیکن اللہ تعالی (کی عادت ہے کہ) اپنے رسولوں کو (اپنے و شمنوں میں سے) جس پر (خاص طور پر) مسلط فرمادیتا ہے (یعنی ان پر مض رعب سے غلبہ عطا کرویتا ہے جس میں کی کی کھی مشقت اٹھائی نہیں پڑتی، چنانچہ ان رسولوں فرمادیتا ہے (یعنی ان پر مض رعب سے غلبہ عطا کرویتا ہے جس میں کی کی کھی مشقت اٹھائی نہیں پڑتی، چنانچہ ان رسولوں

ميس الله تعالى في المين رسول محريظ اليول المرح مسلط فرمادياء السلخ الديم تهمارا كوكى حن نبيس، بلك الم مالكاندتعرف كرنا آپ كى رائے يرجمور ديا كيا ہے)اور الله تعالى كو برجيزير يورى قدرت ب(البغاوه جس طرح چاہے وشمنوں پر غلبہ عطا کردے، اور جس طرح جاہے، اسے رسول کو اختیار اور تصرف دیدے۔ اور جیسا ہونفسیر کے مالول کے سلسلمیں سے مم ہای طرح) جو کھ اللہ تعالی (اس طریقہ سے) اینے رسول کودوسری بستیوں کے (کافر) لوگوں سے دلادے (جیما کہ فدک اور خیبر کا ایک حصدال طرح ہاتھ آیا) تو (اس میں بھی تمہارا ملیت کا کوئی حق نہیں، بلکہ) وہ (بعی)الله کاحق ہے( بعنی وہ جس طرح جاہے اس میں تھم دے جیبا کہ دوسری سب چیزوں میں اس کا اس مطرح کاحق ہے اور مخصیص حفر کے لئے بیں) اور رسول کا (حق ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس میں ان کی رائے ہر ما لکانہ تصرف عطا کردیا ہے)اور آپ کے)رشتہ دارول (کاحق ہے)اور تیبول (کاحق ہے)ادرمسکینول (کاحق ہے)اورمسافرول کاحق ہے ( ایعنی بیسب رسول الله سی این رائے اور اختیار کے مطابق خرج کرنے کے لئے اس کے معرف ہیں، جیسا کاس کے اور بھی معرف ہیں البذا تخصیص کا ذکر شبددور کرنے کی بنیاد پر ہوسکتا ہے کہ بیلوگ جہاد میں شرکت کے بغیراعلی درجد کے مستخل ندہوں گے۔اس شبہ کودور کردیا گیا کہ ان کامصرف ہونا خاص اوصاف کے اعتبار سے ہے ند کہ جہادیس شركت كى وجهس البذاوه صفت جس مين موكى وهمصرف موكا ادران مصرفون مين سيديتيم مسكيين اورمسافر مين توتحكم مطلق بعد عم موسي جسيا كمورة الانفال مي كذرج كا اوربي فدكوره تكم ال لئ مغرر كرديا) تاكر في كا) وه (مال) تمهار ي مالدارون ای کے قبضے میں ندرہ جائے (جیما کہ جا البیت کے زماند میں ساری عیمتیں اور جنگ سے حاصل ہونے والے مال ونفع دہی لوگ کما جاتے تھے جن کے ہاتھوں میں اختیار ہوتے تھے۔اور فقیر غریب لوگ بالکل محروم رہ جاتے تھے، اس کئے فئے کا خرج اللہ تعالی نے رسول کی رائے برر کھا، اور مصارف بھی بتادیئے کہ آپ مالک ہونے کے باوجود پھر بھی ضرورت مندول اورعوام کی معلی ول کے موقعول برصرف فرمادیں مے ) اور (جب بیمعلوم ہو کیا کہرسول الله مالالي الله علام رائے برموتوف ہونے میں حکمت ہےتو)رسول تہمیں جو کھادیدیا کریں وہ لے لیا کرواورجس چیز (کے لینے) ہے تہمیں روك دي (اس سے)رك جايا كرو (اورالفاظ عام إن اس لئے افعال اوراحكام بس بحى يم عكم ہے) اورالله سے ڈرو، ب شك الله تعالى (خالفت كرني ير) سخت مزادي والاب (اورويس توفي من مطلق مسكينون كاحق ب، كين)ان غریب مہا جروں کا (خاص طورے) حق ہے جوائے گھروں اور اسے مالوں سے (زبردی اورظم کے طوریر ) الگ کردیئے کئے (لینی کا فروں نے انہیں اس قدر نگ کیا کہ وہ مگر بارچیوڈ کر ہجرت کرنے پر مجبور ہو گئے اور اس ہجرت سے )وہ اللہ تعالی کے فضل (بعنی جنت) اور رضامندی کے طلب کرنے والے ہیں (انھوں نے کسی دنیاوی غرض ہے ہجرت نہیں کی) اوروه (لوگ)اللهاوراس كرسول (كرين)كى مدركرتے بين (اور) كى لوگ (ايمان كےمعامله من سے بين اوران لوكوں كا ( مجى حق ہے) جو (وارالاسلام ( لينى مدينه ) من (جو كدان كا وطن ہے) اورايمان ميں ان (مهاجروں ) كے (آنے کے) پہلے سے قرار پکڑے ہوئے ہیں (اگرچاس سے (اکتمام انصار کے ایمان کا مقدم ہونا تمام مہاجرین کے ايمان سے لازم نبيس ۔ اور ﴿ تُبَوَّو الدَّادَ ﴾ كى صفت كونسل ميں يدخل ہے كماسي وطن ميں كمال حاصل كرنا خاص طور ے اطاعت اور فرمال برداری اختیار کرنا کمال کی بات ہے، کیونکہ اپنے وطن میں رہتے ہوئے ان امور میں بہت ی رکاولیس پیش آتی ہیں، نیز اپنی ریاست اور وجابت کی وجسے عاروشرم بھی آتی ہادر)جوان کے پاس بجرت کرے آتا ہ،اس سے محبت کرتے ہیں اور مہا جروں کو (غنیمتوں وغیرہ کے مال میں سے) جو پچھ ماتا ہے،اس سے بیر انصار محبت ی وجہ سے )اینے داوں میں کوئی رشک محسوں نہیں کرتے اور (بلک اس سے بھی بڑھ کر محبت کرتے ہیں کہ کھانا کھلانے وغیرہ میں انہیں) اپنے اوپرترجے رہتے ہیں، جا ہے خود فاقد سے ہول (لیمنی بہت دفعہ خود فاقد سے بیٹے رہ جاتے ہیں اور مهاجروں کو کھلا دیتے ہیں،اور''بہت دفعہ''اس لئے کہا گیا کہ ہمیشہابیانہیں ہوتا)ادر(واقعی) جس مخص کواس کی طبیعت ك كِل سے بچاليا جائے (جيسے بيلوگ بيں كرس اوراس كے نقاضے برعمل كرنے سے اللہ تعالى نے انہيں برى اور محفوظ ركها ہے) ايسے بى لوگ فلاح يانے والے بين اوران لوكوں كا ( بھى اس فئے مين ت ہے) جواسلام ميں يا اجرت مين يا ونیایس)ان (مہاجروں یا ندکورہ انصار کے )بعد آئے (یا آئیں کے )جو (ان ندکورہ لوگوں کے حق میں اسپے ساتھ اس طرح) دعا كرتے بيں كدا ب بمارے رب! جميں بخش دے اور بمارے ان بحائيوں كو ( بھى) جو بم سے بہلے ايمان لا مجے ہیں (عاہد اسمان یا کامل ایمان کہ جو بھرت بر موقوف تھا) اور ہمارے دلوں میں ایمان والوں کی طرف سے كينه بيدانه مونے ويجے (اس دعا بيس اس زماند كے مؤمن مجى شائل بيس، مجموعه كا حاصل بيه مواكدا ين سے يہلے والول كافتل مونے كا عقادر كيس اور محبت اينے زماند كے مؤمنوں كے لئے عام مو) اے ہمارے دب! آپ بوے مهريان، رم كرنے والے بيں ( ہمارى دعا قبول فرماليج ،اس قيدے مي تقصود نبيس كه جس ميں سيمغت ند ہو، وہ نے كامصرف نبيس ے، بلکہ قیدلگانے سے مقعود ترغیب ہے کہ بعد کے لوگوں کو ایسا ہونا جائے ، اوراس کے بغیر معرف کامل و پندیدہ نہیں ، ع ينفس معرف بورجيها كرحضرت عمرضى الله عند فرمايا: استوعبت هذه المسلمين عامة وليس أحد إلا له في هذا المال حق: مِن فِي الكِسال مَك غورة كركيا توپايا كركوني بحي مسلمان ايسانبيس بيجس كاس مال ميس حق ندمو ال كوالدر المحور نے روایت كيا ہے۔ اور عام صلحول كے ديكر معمارف آیت كی تغيير كے مقدمه ميں بيان كرديئے مح میں لما روی فکانت حبسا ننوانبه لین روایت کیا گیا کہوہ مال فی مسلمانوں کی جوائج کے لئے روکا ہوا ہے جیسا کہ (۱) یعنی مهاجروں کے ایمان سے تقدم نہیں البعثہ مهاجروں کے آنے سے تقدم ہے، ای کو ﴿ مِنْ قَبْرِلِهِمْ ﴾ فرمایا ہے۔

درمنثوریس ہے، لبذا آیتوں اور روایتوں کے مجموعہ ان مصارف کا مصارف ہونا اور نبی سلائی کے رائے کے حوالہ ہونا معلوم ہوا۔ چونکہ رائے کے حوالہ کرنا وفات کے بعد محکوم ہوا۔ چونکہ رائے کے حوالہ کرنا وفات کے بعد محکوم ہوا۔ چونکہ رائے کے حوالہ کرنا وفات کے بعد محکار فات کے بعد حوالہ کرنا مسلمانوں کے امام بعنی حاکم پر واجب ہوگا ، اور نذکور و معنی میں حوالہ ہوگا بعنی ملائد تقرف نہ ہوگا۔ اگر چہ شرکی قانون کی پابٹری کے ساتھ حاکمانہ تصرف کے معنی میں حوالہ کیا جانا ، اس کے لئے بھی حاصل ہے، واللہ اعلم)

فائدہ بطبعی وفطری طور پر جوحرص پیدا ہوجائے اس پر ملامت نہیں ہے، البنتہ اس کے غیر شرعی تقاضوں پڑمل کرنا ندمت کے لاکق ہے۔

ترجمہ: کیا آپ نے ان منافقین کی حالت نہیں دیکھی کو اپنے بھائیوں سے کہ کفاراہل کتاب ہیں کہتے ہیں کہ واللہ اگرتم نکا لے گئے قو ہم تمہارے ساتھ نکل جادیں گے اور تمہارے معاملہ یں بھی کی کا کہنا نہ ائیں گے، اور اگرتم سے کی کا لڑائی ہوئی قو ہم تمہاری مدد کریں گے اور اللہ گواہ ہے کہ وہ بالکل جھوٹے ہیں۔ واللہ اگراہل کتاب نکا لے گئے تو بیان کے ساتھ نہیں گئیں گے، اور اگرائن کی مدد بھی کی تو پیٹے بھیر کر بھا گیں گے، ماتھ نہیں گئیں گے، اور اگرائن کی مدد بھی کی تو پیٹے بھیر کر بھا گیں گے، مرائن کی کوئی مدد نہ ہوگی۔ بین ہم گوگوں کا خوف اُن کے ولوں میں اللہ سے بھی ذیادہ ہے۔ بیاس سب سے ہم کہ وہ السے لوگ ہیں کہنیں سجھتے سیادگ سبل کر بھی تم سے نہاریں گرمفاظت والی بستیوں میں یا و یوار کی آڑ میں۔ اُن کی لڑائی آئیں میں بردی تیز ہے۔ اے مخاطب! تو اُن کوشفق خیال کرتا ہے حالانکہ اُن کے تلوب غیر شفق ہیں۔ بیاس وجب ہے کہ وہ ایسے ہیں جو اپنے کر دار کا مزہ چکھ ہے کہ وہ ایسے ہیں جو اپنے کر دار کا مزہ چکھ

چے ہیں، اور اُن کے لئے درونا کے عذاب ہے، شیطان کی کٹال ہے کہ انسان سے کہتا ہے کہ تو کا فر ہوجا، پھر جب وہ
کا فر ہوجا تا ہے تو کہدریتا ہے کہ میرا بخصے کوئی واسط نہیں میں تو اللہ رب العالمین سے ڈرتا ہوں۔ سوآخری انجام دونوں کا
یہ ہوا کہ دونوں دوزخ میں گئے، جہاں ہمیشہ دہیں گے۔ اور ظالموں کی یہ بی مزاہے۔
ربط : تمہید میں گذر چکا ہے۔

منافقول كايبوديول كى مدوك لئے وعدہ كى خلاف ورزى كرنااورمؤمنول كى ہمت بردهانا:

كياآپ نے ان منافقوں (ليعني عبدالله بن ابي وغيره) كي حالت نہيں ديمي جواين ان بھائيوں سے جوامل كتاب كافر ہيں (لينى بنونفسرسے) كہتے ہيں (لينى كہتے تھے،اس لئے كدريسورت جيسا كداس كے الفاظ سے ظاہر ہے اور جيسا كدوح المعانى في حديث اورسيرت كى كتابول في التي كياب، واقعه كے بعد نازل موتى ہے) كد (مهم مرحال مين تمهارے ساتھ ہیں،البذا) اگر تہیں (اپنے وطن سے زبردی) نکالا گیا تو ہم بھی تبہارے ساتھ (اپنے وطن سے) نکل جائیں مے اورتہارےمعاملہ میں ہم کسی کی بات نہیں مانیں سے (یعن ہمیں جا ہے کوئی کٹنا بی اور کیسامجی سمجھائے کہ وطن سے نکلنے اور جنگ كرنے ميں، جس كا ذكرا مح آرہا ہے، تہارا ساتھ ندويں، ليكن ہم ہرگز نہيں مانيں مے پس جملہ ﴿ لَا نُطِيعُ فِیْکُمْ اَحَدًا اَبُدًا ﴾ آ کے چیچے دونوں سے متعلق ہے) اور اگرتم سے کسی کی اڑائی ہوئی تو ہم تمہاری مدوکریں گے۔ اوراللدگواہ ہے کہ وہ بالکل جموٹے ہیں (بیتوان کے جموٹے ہونے کا مخضرانداز میں بیان ہوا۔ آئے تفصیل کے ساتھ بیان فرماتے ہیں کہ )اگروہ نکالے گئے توبی(منافق)ان کے ساتھ نہیں تکلیں کے اور اگران سے لڑائی ہوئی توبیان کی مدنہیں كريس كے اور اگر (فرض كرو) ان كى مدد بھى كى (اور لڑائى ميں شريك ہوئے) تو پيٹے چير كر بھاكيس مے چر (ان كے بھاگ جائے کے بعد)ان (اہل کتاب) کی کوئی مدد شہوگی ( بیٹی جومدد کرنے والے تنے، وہ او بھاگ کئے، دوسرا بھی کوئی مدگارنہ ہوگا، البذا لازی بات ہے کہ مغلوب ومقبور ہول کے فرض منافقوں کی جوغرض ہے کہاستے ان بھائیوں پرکوئی آفت ندا نے دیں ،اس میں وہ برطرح تا کام رہیں گے، چنانچے ایبابی ہواجب آخر میں بونفیرنکا لے محصے تو منافق ان کے ماتھ <u>نکان</u>ہیں،اور جب شروع میںان کا محاصرہ کیا گیا جس میں لڑائی کا اختال تھا تو اس میں انھوں نے مدرنہیں کی ،اور جب الله تعالى في يخرد يدى كه وهدونبيس كريس محق بعران كمد وكرف كاتو كوئى احمال بى نبيس تفام بحض فرض محال ك طور برفر مادیا که اگر مددی بھی تو پیٹے پھیر کر بھا گیں گے تا کہ واقعی اور فرضی ساری صورتوں پر مقصود مرتب ہوجائے جیسا کہ ارثاد ہے ﴿ وَكَبِنِ الَّبُعَتَ آهُوَاءَهُمْ ﴾ الخ اورواقد ہونے كى بعد يفر مانا ﴿ لَكِنَ أُخْرِجُوا لَا يَغُرُجُونَ مَعَهُمْ ﴾ الخیاتوماضی کے واقعہ کی صورت ذہنوں میں بھانے کے لئے ہے تا کہان کی وعدہ خلافی اوران کا ذلیل ہونا انچی طرح ول ورماغ میں بیٹھ جائے۔یا پھرآئندہ ساتھ دینے کا جو خیال واخمال تھا،اس کی نفی کردی۔اورا گروا قعہ سے پہلے اس کا نازل

مونا ثابت موجائے تو توجیہ ظاہرہے۔

آ مے اس ساتھ ندوینے کا سبب بیان فرماتے ہیں کہ) بے شک ان (منافقوں) کے دلوں ہیں تم لوگوں کا خوف اللہ سے بھی زیادہ ہے ( لیعنی بیجوایمان کے دعوی سے اپنااللہ تعالی سے ڈرنا بیان کرتے ہیں وہ تو واقعہ کے خلاف ہے، ورنہ كغركو كيول نه چھوڑ دية اورتمهارا واقعی خوف ہے، لہذااس خوف كى دجهت بياوك ان بنونفيركا ساتھ نہيں دے سكتے، لہذاالله كا خوف نہ ہونے کا حاصل ایمان کا نہ ہونا ہے ورنہ طبعی طور پر مخلوق کا خوف خالق سے زیادہ ہونا گناہ نہیں اور ) میر(ان کاتم ے ڈرنا اور اللہ سے نہ ڈرنا) اس لئے ہے کہ بیا ایسے لوگ ہیں کہ ( کفر کی دجہ سے اللہ تعالی کی عظمت کو ) سی سے نہیں (اور بیا مبودحات بونفير مول ياغير بونفيراور منافق الك الك توتمهار مقابله كى كياجمت كرتے، بيلوك (تو)سبل كرجمي تم ے بیں اڑیں مے بسوائے حفاظت والی بستیول یا ( قلعدوشہر پناہ کی) دیوار کی آڑیں ( حفاظت سے مرادعام ہے چاہے خندق وغیرہ سے ہویا قلعہ وغیرہ سے اوراس سے بالازم نہیں آتا کہ منافقوں نے بھی حفاظت والی بستیوں میں یا دیوار کے پیچیے سے اہل اسلام کا مقابلہ کیا ہو، کیونکہ مقصود رہے کہ بہودیا منافق اگر بھی تنہایا اجماعی طور پرتمہارے مقابلہ میں آئے بھی تو وہ مقابلہ حفاظت والی بستیوں یاد بوار کے پیچھے سے ہوگا۔ چنانچہ بنوقر بظہ اور الل خیبر کے بہودای طرح مقابلہ میں آئے، اگرچہ منافق ان کے ساتھ جمع نہیں تھے اور منافقوں کا اتنا حوصلہ بھی ہوا بھی نہیں، لہذا اس میں مسلمانوں کی ہمت بردھانا ہی ہے کہان سے کچھاندیشہ ندر کیس،اوران کے بعض قبائل جیسےاوس وخزرج کے جنگ کے واقعول کود مکھر بیاندیشہند کیا جائے کہ شایدوہ ای طرح اہل اسلام کے مقابلہ میں نمایاں کام کرسکیں۔ بات بیہے کہ )ان کی اڑائی آپی (ہی) میں بدی تیزے (محرسلمانوں کے مقابلہ میں کوئی چیز نہیں ہیں اورای طرح بیا خال ندکیا جائے کہ جاہے بیالل اسلام کے مقابلہ میں ضعیف ہوں ، مرببت سے ضعیف مل کرتوی ہوجاتے ہیں۔ شاید بیاس طرح مسلمانوں سے نمٹ علیں تواس کی نسبت یہ ہے کہ تم انہیں (طاہریں) اکٹھا بھتے ہو، حالانکدان کے دل ایک دوسرے سے معے ہوئے ہیں (لینی اگرچالی تن کی مشنی ان سب میں مشترک ہے گران میں خود بھی تو عقیدوں کے اختلاف کی وجہ سے پھٹا واور وشنى ب، جيها كرسورة المائده آيت ٢٢ من ﴿ وَ الْقَيْدَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَ الْبَغْضَاءَ إِلَّا يَوْمِ الْقِيمَةِ ﴾ میں ہادراس کی تغییر گذر چکی ہے۔ البذااس سے سب کے جمع ہونے کی تفویت کا احتمال بھی جاتا رہا۔اور بیاحتمال کا دور ہونا زیادہ تاکیداور مقصود کی تقویت کے لئے ہے، ورندی تعالی کی مشیت ان کے مغلوب ومقہور ہونے کے ساتھ متعلق ہوچی ہے، تواگرا تفاق بھی ہوتا تو کیا کام آتا؟ آگے تا اتفاقی کی دجہ بیان کرتے ہیں کہ) بدر دلوں کا پھٹنا)اس لئے ہے كهوه بعقل اوك بين، جو (دين كى)عقل نبيس ركهة (اس لئے خواہشوں كے بكمراؤ كا اتباع كرنے والے بين اور خوامشوں کے بھراؤکے لئے داوں کا اختلاف لازم ہے،اوراس پر بیشدند کیا جائے کہ بھی بھی بے دینوں میں بھی داول کا متنق ہونا دیکھا جاتا ہے۔واقعہ بہے کہ حرف باسب ہونے پردلالت کرتا ہے جاہے فی الجملہ بعض کے اعتبار سے ہو، یہاں کلی قاعدہ بیان کرنامقصور نہیں ہے بلکہ ان میں جونا اتفاقی تھی،اس کا بیان کرنامقصود ہے کہ ان کے لئے یہی امرسب ہوگیا تھا جو کہ ظاہر ہے۔

آ مے خاص طور سے بنونفیر اوران منافقوں کی حالت کا ذکر ہے جنموں نے مدد کا وعدہ کرے انہیں دھوکہ میں ڈالا اور عین وقت پروغا دیا، چنانچ فرماتے ہیں کہان کے مجموعہ کی دومثالیں ہیں: ایک مثال خاص بونضیر مثال اور دوسری منافقوں ی \_چنانچے بونفسری مثال تو) انہی لوگوں جیسی ہے جوان سے کھی بی پہلے ہوئے ہیں، جو ( دنیا مر کھی ) اپنے کردار کامزا چکے جی اور آخرت میں بھی)ان کے لئے دردناک عذاب (ہونے دالا) ہے(ان سے بنوقینقاع کے بہودمراد ہیں،جن کا قصدید ہوا کہ بدر کی جنگ کے بعد انھوں نے آپ سے سند اجری میں عہدتو ڈکرلڑ ائی لڑی پھر مغلوب اور مقبور ہوئے، اور آپ کے فیصلہ پر قلعہ سے باہر نکلے اور سب کی مشکیس باعظی کئیں، پھرعبداللہ بن انی کی خوشامد سے اس شرط پر ان کی جان بخشی کئی کہ دیندسے جلے جائیں، چنانجہوہ ملک شام کی ارف بھل سے اور ان سے مالوں کے سلسلہ میں غنیمت ی طرح عمل ہواجیسا کے زاد المعادیس ہے۔اوران منافقوں کی ) شیطان کی کامثال ہے ( پہلے تو ) انسان سے کہتا ہے کہ تو كافر موجا، محرجب وه كافر موجاتا ب(اور كفرك وبال ميس كرفتار موجاتا ب، جاب دنيا مي جاب تخرت ميس) تو (اس وقت صاف جواب دیدیتا ہے اور) کہدیتا ہے کہ میرا تھے سے کوئی واسط جیس ، میں تو اللہ سے ڈرتا ہوں جوسارے عالموں کارب ہے (جبیا کدونیا میں ای طرح تعلق دواسط ندر کھنے کے اعلان کا قصد سورہ انفال آیت ۲۸ ﴿ وَ ا ذَ زَبِيَّنَ كَهُمُ الشيطن أعُما لَهُمْ ﴾ الخ من كذر چكا إورا خرت من كمراه لوكول عد كمراه كرف والول كاتعلق وواسط ندر كف كا اعلان کی آیتوں میں بیان ہواہے) تو دونوں کا آخری انجام بیہوا کددونوں جہنم میں گئے، جہاں ہمیشدر ہیں گے (ایک عمراہ کرنے کی دجہ سے دوسرا محراہ ہونے کی دجہ سے ) اور ظالموں کی مجی سزا ہے ( توجس طرح اس شیطان نے اس انسان کو بہلے بہکایا، مجرونت برساتھ نددیا اور دونوں نے نقصان اٹھایا، ای طرح ان منافقوں نے بہلے بونفیر کوغلط رائے دی کہتم اپنی سے مت نکلو پھر عین وقت پر انہیں دعا دیا، اور دونوں بلا میں تھینے، بونفیر تو نکالے جانے کی بلا میں اور منافق نا کا می میں۔

﴿ يَاكِنُهَا النَّانِينَ امْنُوا اتَّقُوا اللهَ وَلَتَنْظُرْ نَفْسُ مَنَا قَلَامَتْ لِغَلِى وَاتَّقُوا الله والله والله خَبُيُرُ بِهَا تَعْمَلُونَ ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّ

لَرَائِتَهُ خَاشِمًا مُتَصَدِّعًا مِنْ خَشْيَةِ اللهِ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَهُمْ يَتَغَكَّرُونَ ۞ هُوَاللهُ الَّذِي لَا إِلهُ إِلَّاهُو اللَّهُوالْعَيْبِ وَ الشَّهَادَةِ • هُوَ الرَّحَمْنُ الرَّحِيمُ هُوَ اللهُ الَّذِي لَا إِلٰهُ لِلَّا هُوَ الْمَاكِ الْقُدُّ وَسُ السَّلْمُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَدِّمِينُ الْعَيْ نِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَيِّرُ م سُيْحُنَ اللَّهِ عَتَا يُشْرِكُونَ ﴿ هُو اللَّهُ الْعَالِقُ الْبِارِئُ الْمُصَوِّدُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى ، يُسَيِّحُ لَهُ مَا فِي عُ السَّمَوْتِ وَالْأَرْضِ، وَهُوَ الْعَنْ يَزُ الْعَكَيْمُ ﴿

ترجمه: اے ایمان والو! اللہ سے ڈرتے رہواور ہر مخص دیکھ ہمال لے کہل کے واسطے اُس نے کیا ہمیجاہے، اور اللہ ے ڈرتے رہو۔ بیشک اللہ تعالی کوتمہارے اعمال کی سب خبر ہے، اورتم اُن لوگوں کی طرح مت ہوجھوں نے اللہ ہے ب پروائی کی۔سواللدتعالی نے خوداُن کی جان ہے اُن کوبے بروابنادیا یمی لوگ نافر مان ہیں۔اہل ناراوراہل جنت باہم برابرنیں۔جوال جنت ہیں وہ کامیاب لوگ ہیں۔ اگرہم اس قرآن کو کسی بہاڑیر نازل کرتے تو تو اُس کود یکمنا کہ خدا کے خوف سے دب جاتا اور پیٹ جاتا۔اور ان مضامین عجبیہ کوہم لوگوں کے لئے بیان کرتے ہیں تا کہ و وسوچیں۔وہ ایسامعبود ہے کہ اُس کے سواکوئی معبود نبیس، وہ جاننے والا ہے بوشیدہ چیز ول کا اور ظاہر چیز ول کا، وہی برام ہر مان رحم والا ہے۔وہ ایسا معبود ہے کہ اُس کے سواکوئی اور معبود تبیں، وہ بادشاہ ہے، یا ک ہے، سالم ہے، امن دینے والا ہے، تکہبانی کرنے والا ہے، زبردست ہے، خرابی کا درست کرنے والا ہے۔ بردی عظمت والا ہے، اللہ تعالیٰ لوگوں کے شرک سے یاک ہے۔ وہ معبود ہے پیدا کرنے والا ہے، ٹھیک ٹھیک بنانے والا ہے، صورت بنانے والا ہے۔ اُس کے اجھے اچھے نام ہیں،سب چیزیں اُس كالبيع كرتى بين جوا سانول بس اورزين من بين اورونى زيردست حكت والاب-

ربط بتهييش كذرجا

جنت حاصل كرنے كى ترغيب اورجہنم كاسباب سے درانا اور قرآن

كى شان اعلى مونے اور الله كى صفتوں كى مال كو درسے اس كى تاكيد:

اے ایمان والو! (تم نے نافر مانوں کا انجام س لیا، توتم) اللہ الذہ درتے رمو، اور برخض بیدد کیھ لے کہ اس نے کل (قیامت) کے لئے کیا (ذخیرہ) بمیجاہے؟ (لین نیک اعمال میں کوشش کروجو کہ آخرت کا ذخیرہ ہیں) اور (جس طرح طاعتوں کے حاصل کرنے اور اعمال صالحہ یعنی نیک اعمال میں تقوی مینی اللہ سے ڈرنے کا حکم ہے، ای طرح پر ہیزگاری یعنی برائیوں، نافر مانیوں گنا ہوں سے بیچے کے بارے میں بھی تہمیں علم ہے کہ)اللہ سے ڈرتے رہو۔ بے شک اللہ تعالی کوتہارے اعمال کی سب خبر ہے (چانچ گناہوں اور نافر مانیوں کے کرنے سے عذاب ومز اکا اندیشہ ہاں لئے پہلا اور انتخوا الله کی طاعتوں سے متعلق ہے جس کا قرینہ ﴿ قَدُنَّ صَنّ لِفَیْ ﴾ ہے۔ اور دومرا معاصی لیحنی نافر مانیوں اور کناہوں سے متعلق ہے جس کا قرینہ ﴿ خَدِیْنَ یِمِنا تَفْعَلُونَ ﴾ ہے) اور (آگان احکام کی مزیدتا کیدے لئے ارشاد ہے کہ) تم ان لوگوں کی طرح مت ہوجاؤ، جنوں نے اللہ (کے احکام) سے بے پروائی کی (لیخی احکام پر عمل کرتا چوز دیا، اس طرح کہ جن کاموں کے کرنے کا تھے دیا گیا آئیس ٹیمیں کیا اور جن کاموں کے کرنے کا تھے دیا گیا آئیس ٹیمیں کیا اور جن کاموں سے منع کیا آئیس کیا) تو (اس کا اثر یہ ہوا کہ اللہ تعالی نے آئیس خودان کی جان سے بے پرواہ بنادیا (لیعنی ان کی عشل الی ماری گئی کہ خودا سپنے اصلی اور حقیق فغ کو منیس سے ماہور نہ ماصل کیا) یہی لوگ نافر مان بیں (اور نافر مائی کی سرز اجھکتیں گے اور اور چن دوشم کے لوگوں کا ذکر ہوا لیمی آئیس سے ماہور پر جن اور کیا ہوں اور دومرے وہ جو احکام پر عمل نہ کرنے والے ہوں۔ ان میں ایک اللہ جنت ہیں اور دومرے وہ جو احکام پر عمل نہ کرنے والے ہوں۔ ان میں ایک اللہ جنت ہیں اور دومرے وہ جو احکام پر عمل نہ کرنے والے ہوں۔ ان میں ایک اللہ جنت ہیں اور دومرے الی جنت برابر ٹیمیں ہیں (بلکہ) جو جنت میں جانے والے ہیں ، اصل میں وہ کامیاب ہیں (اور جنتم میں جانے والے تاکام ہیں، جیسا کہ اور پر ہوا والی سے میں جانے والے ہیں ، اس ایک اللہ بنت ہیں ، اور وہر میں میں جنا جاتے والے تاکام ہیں، جیسا کہ اور پر ہوا والی سے میں جانے والے ہیں ، الفیس قون کی سے معلوم ہوا، الہذا آئیس اہل جنت میں سے دنا جاتے ہیں۔ اہل جنبم میں سے ٹیمیں ہونا جاتے ہے۔ اہل جنبم میں سے ٹیمیں ہونا جاتے ہیں۔ اہل جنبم میں سے ٹیمیں ہونا جاتے ہوں۔

اور یہ مغید تھیجیں جس قرآن کے ذریع تہیں سائی جاتی ہیں، وہ ایسا ہے کہ) اگر ہم اس قرآن کو کمی پہاڑ پر نازل کرتے (اوراس میں مجھوداری کا مادہ رکھوریتے اور خواہشوں کا مادہ ندر کھتے تو (اے خاطب!) ہم اسے دیکھتے کہ وہ اللہ کے خوف سے دب جاتا اور بھٹ جاتا (یعنی قرآن کر کیم اسپ آپ میں ایسا اثر ڈالنے والا اور قوی و مضبوط فاعل ہے گرانسان میں خواہشوں کے غلبہ کی وجہ سے اس کے اثر کو قبول کرنے کی صلاحیت فاسد ہوگئی جس کی وجہ سے اثر نہیں ہوتا، لہذا انسان کو چاہئے کہ طاعتوں کو حاصل کرے اور معاصی کو ترک کر کے اپنی خواہش پر غلبہ پائے تا کہ قرآن کی فیسے تو سے اس پراٹر ہو، اور وہ خودا حکام پر عمل کرنے میں قائم اوران کی پابندی کرنے والا اور ذکر و فکر نصیب ہو، جس کا او پر تھم ہوا ہے ) اور ہمان عجب مضمونوں کو لوگوں کے ( نفع کے ) لئے بیان کرتے ہیں، تا کہ وہ سوچیں (اور فا کدہ اٹھا کیں اس لئے میضمون کو گؤ کو ڈو ڈو ڈاک کا ڈو ڈاک کا ڈو ڈاک کا ڈو ڈاک کا ڈو گئا گئا کے کا کیا۔

آ مے حق تعالیٰ کی صفتوں کا کمال بیان کیاجا تاہے جس سے حق تعالیٰ کی عظمت ول میں بیٹھ کرا دکام بڑل کرنے میں مددگار ہو، چنانچ ارشاد ہے کہ ) اللہ ایساہے کہ اس کے سواکوئی اور معبود (بننے کے لائق) نہیں، وہ پوشیدہ اور ظاہر چیزوں کا جانے والا ہے اور وہ بڑا مہر بان، رحم والا ہے (اور چونکہ تو حید نہایت اعلیٰ شان والی چیز ہے، اس لئے اس کوتا کید کے لئے فرمایا کہ) وہ اللہ ایساہے کہ اس کے سواکوئی اور معبود (بننے کے لائق) نہیں، وہ بادشاہ ہے (سب عیبوں سے ) پاک ہے

(سارے عبول ہے) سالم (و محفوظ ) ہے، لینی نہ ماضی ہیں اس ہیں کوئی عیب ہوا جو کہ قد وی ہونے کا حاصل ہے اور نہ استی میں اس ہیں کوئی عیب ہوا جو کہ قد وی ہونے کا حاصل ہے است دالا استدہ اس کا احتال ہے کہ سلام کا حاصل ہے جیسا کی فیسر کہیر ہیں ہے، اسٹے بندوں کوخوف کی جگہوں ہے ) اس دینے والا ہے (ایسنے بندوں کی خوف کی جگہوں ہے) تکہ ہائی کرتے والا ہے (ایسنے بندوں کی خوف کی جگہوں ہے) تکہ ہوئی کو بھی دور کر دیتا ہے) نہروست ہے، خرافی کا درست کر دینے والا ہے۔ بوئی عظمت والا ہے، اللہ تعالی (جس کی بیشان ہوجواو پر بیان کی گئی) اوگوں کے شرک ہے پاک ہے، وہ معبود (برحق ) ہے، پیدا کرنے والا ہے، ٹھیک ٹھیک ٹھیک بنانے والا ہے، لینی ہر چیز کو حکمت کے مطابق بنا تا ہے ) صورت (شکل) بنانے والا ہے، اس کے اجتماع جیں (جواجھی اچھی مفتوں پر چیز کو حکمت کے مطابق بنا تا ہے ) صورت (شکل) بنانے والا ہے، اس کے اجتماع جیں (جواجھی اجھی مفتوں پر والت کرنے والے ہیں) سب چیزیں اس کی شیخ (پاکی ) بیان کرتی جیں (حال کے لیا ظے ہے یا قول کے اعتبار ہے) جو دالت کرنے والے ہیں اور وہی زیر دست، حکمت والا ہے (ابندا ایسے عظمت والے کے احکام پر عمل ضروری اور نہا یت ماروری اور نہا یت

﴿ الحمد لله! سورة حشر كي تغيير ختم موئى، اب ان شاء الله سورة محنه كي تغيير آتى ہے ﴾





شروع كرتابول يس الله كمنام يجونها يت مهريان بزيرم والع بي

ربط: گذشته سورت میں منافقوں کی بہود ہے دؤتی کرنے کی ذمت بھی ،ان سورت کے شروع اور آخر میں مسلمانوں کو کافروں سے تعلق اس منع کیا ہے، اور مشرک دمومن مورتوں سے نکاح کا تعلق رکھنے ہے منع کیا ہے، اور مشرک دمومن عورتوں میں فرق وانتیاز کے لئے صرف ایمان کے اظہار کوکافی قرار دینے کا ارشاد ہے۔

﴿ بَاكِيُّهَا الَّذِينَ امْنُوالا تَنْزَدُ وَاعَدُونَ وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِياءَ تُلْقُونَ الَّيْهِمْ بِالْمُودَة وَقَدْ كَعُرُوا بِمَا جَاءُكُمْ مِنَ الْحَقِّ وَيُخْرِجُونَ الرَّسُولَ وَإِيَّاكُمْ أَنْ تُوْمِنُوا بِإِللَّهِ رَبِّكُوْرِان كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَادًا فِي سَبِيلِي وَابْتِغَاءَ مُرْضَاتِي تُسِرُونَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَةِ \* وَانَا اعْلَمْ بِمَّا اخْفَيْتُمْ وَمَّا اعْلَمْتُمْ وَمَن يَفْعَلْهُ مِنْكُمْ فَقَدْ صَلَّ سَوّاءَ السَّهِيْلِ وإن يَتْقَفُو كُهُ يَكُونُوا لَكُمْ أَعْدَاءٌ وَيَبْسُطُوا اليّكم أيويهه وَالْسِنْتُهُمْ بِالسُّوِّهِ وَوَدُّوا لَوْ تُكْفُرُونَ ۞ لَنْ تَنْفَعَكُمْ ٱرْحَافَكُمْ وَلاَ أَوْلادُكُمْ يؤمر الْقِيْهُ وَ أَيْفُصِلُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيْرُ ۞ قَلْ كَانَتْ لَكُو أَسُوةً حَسَنَةٌ فِي ٓ إِبْرُهِيْرَ وَالَّذِينَ مَعَهُ ، إذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَرْوُا مِنْكُمْ وَمِنَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللهِ زَكْفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَ بَيْنَكُمْ الْعُدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبُدًا حَثَّى تُوْمِنُوا بِاللهِ وَخَدَةً إِلَّا قَوْلَ إِبْرِهِيْمَ لِأَبِيْهِ لَأَسْتَغْفِرَتَ لَكَ وَمَّا امُلِكُ لَكُ مِنَ اللهِ مِنْ شَيْءُ رَبِّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ انْبُنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ورَبِّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَاغْفِرْلَنَا رَبِّنَا وَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَيْنِيزُ الْحَكِيمُ ۞ لَقَدْكَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أَسُوةٌ حَسَنَتُهُ لِمَنْ كَأْنَ يَزْجُوا اللهُ وَالْيُوْمِ الْاخِرُ وَمَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللهَ هُوَالْغَنِيُّ الْحَمِيْدُ فَعَسَى اللهُ أَنْ يَجْعَل بُنِينَكُمْ وَبُنِيَ الَّذِينَ عَادُنِيتُمْ مِنْهُمْ مُوَدَّةً ﴿ وَ اللَّهُ قَدِيْرٌ ؞ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيْمٌ ۞ لَا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَوْ يُعَا تِلُوكُمْ فِي اللِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ مِّن دِيَادِكُمْ أَنْ تَكُرُّوهُمْ وَتُقْرَطُوا إلَيْهِمْ مانَّ الله يُحِبُ الْمُقْسِطِينَ ۞ إِنْنَا يَنْهَاكُمُ اللهُ عَنِ الَّذِينَ فَتَلُوْكُمْ فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُوْ وَ ظُهَرُوا عَلَا إِخْرَاجِكُمْ أَنْ تُوَلُّوهُمْ ۚ وَمَنْ يَتُولُّهُمْ فَأُولَٰإِكَ هُمُ الظُّلِمُونَ۞﴾

نج

ترجمه: اے ایمان والوائم میرے دشمنوں اور اینے دشمنوں کو دوست مت بناؤ کہ اُن ہے دوی کا اظہار کرنے لگو حالانکہ تمہارے پاس جودین حق آچکاہے، وہ اُس کے منکر ہیں، رسول کواورتم کواس بناء پر کہتم اپنے پر وردگار الله برايمان لے آئے، شہر بدر کر بھے ہیں۔ اگرتم میرے داستہ میں جہاد کرنے کی غرض سے اور میری رضا مندی ڈھونڈ سے کی غرض ے نظے ہوتم اُن سے چیکے چیکے دوی کی بائٹس کرتے ہو، حالاتکہ مجھ کوسب چیز دل کا خوب علم ہے ۔تم جو مجمع چمپا کر كرتے ہواور جوظا ہركر كے كرتے ہو۔اور جوفض تم ميں سے ايساكر ے كا وہ راہ راست سے بہك كيا۔ اگران كوتم بردسترى ہوجاوے تو اظہار عداوت کرنے لگیں اورتم بر برائی کے ساتھ دست درازی اور زبان درازی کرنے لگیس ،ادروہ اس بات کے تنی ہیں کتم کا فرہوجاؤ تہارے رشتہ داراوراولا دقیامت کے دن کام نہ آویں مجے ،خداتمہارے درمیان فیصلہ کرے گا۔اوراللہ تمہارے سب اعمال کوخوب و کھتا ہے۔تمہارے لئے ابراہیم میں اُن لوگوں میں جو کہ اُن کے شریک حال تھے ایک عمدہ نمونہ ہے، جبکہ اُن سب نے اپنی قوم سے کہددیا کہ جمتم سے اور جن کوتم اللہ کے سوامعبود جھتے ہواُن سے بیزار ہیں ہم تمہارے منکر ہیں اور ہم میں اور تم میں جمیشہ کے لئے عداوت اور بغض طاہر ہو گیا جب تک تم الله واحد پرایمان ندلاؤ، لیکن ابراہیم کی اتنی بات تواہیے باب ہے ہوئی تھی کہ میں تمہارے لئے استغفار ضرور کرونگا اور تمہارے لئے مجھ کوخداکے آ مے کسی بات کا اختیار ہیں۔اے ہارے بروردگار! ہم آپ برتو کل کرتے ہیں اور آپ ہی کی طرف رجوع کرتے ہیں اورآپ ہی کی طرف نوٹا ہے۔اے ہارے پروردگار! ہم کو کا فرول کا تختہ مشق ند بنااوراے ہارے پروردگار! ہارے گناہ معاف کرد بیخ ، بینک آپ زبردست حکمت دالے ہیں۔ بینک اُن لوگوں میں تمہارے لئے یعنی ایسے خص کے لئے عمدہ مونہ ہے جواللہ کا اور قیامت کے دن کا اعتقاد رکھتا ہو، اور جھخص روگر دانی کرے گاسواللہ تعالیٰ بالکل بے نیاز اور سز وارجمہ ہیں۔اللہ تعالیٰ سے اُمید ہے کہتم میں اور اُن لوگوں میں جن سے تہاری عداوت ہے دوسی کردے۔اور اللہ کو بروی قدرت ہے۔اوراللہ تعالی غفور جیم ہے۔اللہ تعالی تم کوان لوگوں کے ساتھ احسان اور انصاف کا برتا و کرنے سے منع نہیں کرتا جوتم سے دین کے بارے میں نہیں اڑے اور تم کوتمہارے گھروں سے نہیں نکالا۔ اللہ تعالی انصاف کا برتا و کرنے والوں سے محبت رکھتے ہیں۔ صرف اُن لوگوں کے ساتھ دوئی کرنے سے اللہ تعالی تم کومنع کرتا ہے جوتم سے دین کے بارے میں لڑے ہون، اورتم کوتمہارے کمروں سے نکالا ہواور تمہارے نکالنے میں مدد کی ہواور جو مخص ایسوں سے دوسی کرے گاسووہ لوگ گندگار ہوں گے۔

كافرول سے دوئتى ركھنے كى ممانعت:

ان آیوں کا ایک خاص قصد سے تعلق ہے، وہ قصدیہ ہے کہ جب آپ نے مکد فتح کرنے کے لئے جہاد کا اراوہ کیا تو

حاطب بن البی بتحد نے جو کہ بدر کی جنگ بیل شریک ہونے والوں بیل سے ہیں اور پرانے یمن کے دہے والے تھے، جو بعد بیس کہ بیل آکر رہنے گئے متھ اور ان والدہ اور اولا و والی وعیال اور مال وسامان اب بھی کہ بیل تھے، کد کہ والوں کے نام ایک خطاکھا کہ رسول اللہ متالیق ہم پر چڑھائی کر نے والے ہیں اور پی خطاکہ گورت کو دیدیا کہ وہ اسے کہ والوں کو پہنچا و ہے، آپ کو وقی کے ذریعہ یہ بات معلوم ہوگی آپ نے حضرت علی اور چند صحابیوں کو تھم دیا کہ وہ اس کہ والوں کو پہنچا و ہے، آپ کو وقی کے ذریعہ یہ بات معلوم ہوگی آپ نے حضرت علی اور چند صحابیوں کو تھم دیا کہ وہ وہ ورت مل گئی اور اس نے ان کے دھم کانے پر وہ خط دیدیا، اس وہ خط لے آئر، ان کے جانے پر وہ خورت مل گئی اور اس نے ان کے دھم کانے پر وہ خط دیدیا، اس خط کو لے کر بیر حضرات آئے تو آپ نے حاطب سے ہو چھا: اُنھوں نے کہا کہ واقعی خط میر ان کہ کہ اہوا ہے، لیکن میں نے بید خط اسلام کی مخالفت کے سبب ٹیس کھا، بلکہ جھے یقین تھا کہ اس کی وجہ سے اسلام کو تو کوئی نقصان ٹیس پہنچ گا، کہونکہ اللہ تو اللہ اس کو خور ور غالب کرنے کہ اس کے اور آئیس اذب میری احسان مان کرمیر سے اہل وعیال وسامان کی حفاظت کریں گے، اور آئیس اذب و نقصان ٹیس پر دیکی آ دی تھا، میری دو ہے وہ میری رحاج سے کی اجاز ت پر حضرت عمر منی اللہ عذب کو خصر آگیا، آپ نے ان کی گرون کا خور سے نی اجاز ت بیل وی اللہ تو الی نے ان کی گرون کا خور سے فر مایا کہ دیری اللہ عراض کے والہ اللہ تو الی کی اس کی گرون کا خور سے نیل وہ بیل میری دورے گئا کہ میری دورے گئا ہو کہا کہ میری دورے گئا ہو کہا گیا ہو ہو ہیں اور اللہ تو الی کہ وہ سے بیل اور اللہ تو الی نے ان کی گرون کا خور وہ نے فر مایا کہ میری کرون کا شورے گئا کہ میری دورے گئا ہیں کہ میں اور اللہ تو الی کی اس کی گرون کا خور وہ کی اور کی گئا ہوں کے والدے الیں اور اللہ تو الی کہ میری کرون کا شورے کی اور اس کی گرون کا شورے کی اور کی تا ہوں کے والد سے اور کی کی گا ہوں کے والد سے اور اللہ تو الی کی گرون کا شورے کی اور کی گئا ہوں کے والد سے اور اللہ تو اللہ کی گرون کا شور کی اور کی گئا ہوں کے والد سے اور کی گئا ہوں کے والد سے اور اللہ کو کرفن کا گیا ہوں کے والد سے اور کی گئا گرون کا کے والد کے والد سے اور کی گئی گئیں کے والد سے اور کرفن کا کرون کا کرون کا کی کرون کا کرون کا کرون کا کرون کا کھور کی کرون کا کہ کی

چنا نچارشاد ہے کہ اے ایمان دالوا تم میرے دشنوں اور اپ قرشنوں کو دوست مت بناؤ کہ ان ہے دوئی کا اظہار
کرنے لگو ( ایعنی چاہے دل ہے دوئی نہ ہو، گر ایسا دوستانہ برتاؤ بھی مت کرو) حالانکہ تبہارے پاس جو دین تن آ چکا
ہو، دو اس کا انکار کر بچے ہیں ( بید ﴿ عَکُرْدِی ﴾ لیمن میرے دشمن ہے تعلق بیان ہے اور ) رسول اللہ (عَلَیْتَیَا ہِمُ) کو اور
تہمیں بھی اس بنا پرشہرے نکال بچے ہیں کہ تم اللہ پر ایمان لے آئے ہو ( بید ﴿ عَکُرْدِی ﴾ کے ساتھ ﴿ عَکُرْدُی ﴾ کے ساتھ ﴿ عَکُرْدِی ﴾ تہمارے دشمیں بھی اس بنا پرشہرے نکال بچے ہیں کہ تم اللہ پر ایمان لے آئے ہو ( بید ﴿ عَکُرْدِی ﴾ کے ساتھ ﴿ عَکُرُون کُمْ نَمُ کُونُ وَ کُمْ مَ مِرے داستہ میں جہاد کرنے کی غرض میں الرقم میرے داستہ میں جہاد کرنے کی غرض سے اور میری رضا حاصل کا فروں کی رضا کا سب بنے والے اعمال کے فلاف ہے ) تم ان سے چنکے دوئی کی با تمیں کرتے ہو ( لیمن اول تو ان سے دوئی کرنا ہی ہری چیز ہے پھر فیصہ پیغام بھیجنا، اس وجہ سے کہ بیمز یداور خصوصی دوئی ہیں کرتے ہو اور جو خصوصی دوئی ہیں کرتے ہو ( ایمن کو کرتے ہو اور جو فیل کرکے کرتے ہو ( ایمن) اور آگ اس پر وعید فیل کرکے کرتے ہو ( ایمن) دوئی کے دوئی میں رکاوٹ بنا چاہے ) اور ( آگ اس پر وعید فیل کرکے کرتے ہو ( ایمن دوئی ایس کے دوئی میں رکاوٹ بنا چاہے ) اور ( آگ اس پر وعید کہ کہ میں سے جو میں ایسا کر سے گا دوہ بھی کی طور پر سید ھے داستہ سے بہک گیا ( اور گر اولاگوں کا انجام معلوم ہی ہے ۔

آ مے ان کی دشنی کا بیان ہے کہ وہ تمہارے ایسے خت دشن ہیں کہ اگر وہ تم پر قابو پاجا کیں تو فورا) دشنی کرنے لکیں اور (وہ دشنی کا اظہار بیہ ہے کہ) تم پر ہاتھوں اور زبانوں ہے برائی کرنے لکیں (بیتو و نیاوی نقصان پہنچانا ہے ) اور (وی نقصان پہنچانا ہے کہ) وہ بیچ ہیں کہ تم کا فر (بی) ہوجا و (پھرایے لوگ دوی کے قابل کہاں ہیں؟ اور اگر تمہیں دوی کے بارے شن ایس ایس کا منا ہے وہ ایس کے بارے شن ایس کے دن تمہارے درمیان فیملہ کرے گا، اور اللہ تعالی ہوئو وہ ب جو لوک کا ماور اللہ تعالی کو خوب و کھتا ہے (لہذا بر مل کا منا تمہارے ایس کے مالی کو خوب و کھتا ہے (لہذا بر مل کا فیملہ کی کہی کرے گا تو اگر تمہارے اعمال عذاب ومز اے لائن ہوں کے تو اس عذاب ومز اسے تمہارے دشتہ دار اور اللہ وعمال بیانہ کی کہی کہی کہیں کرے گا منا ہوں کے تو اس عذاب ومز اسے تمہارے دشتہ دار اور اللہ وعمال بیانہ کی کہنا بہت ہی نا من منا وہ کہی نیا دو اس کے تم کی خلاف ور ذی کرنا بہت ہی نا مت کے اللہ وعمال بیانہ کی سے دوراس سے مالوں کار عایت کے قابل نا وراس کے تم کی خلاف ور ذی کرنا بہت ہی نا مت کے لائن امر ہے۔ اور اس سے مالوں کار عایت کے قابل نا وراس کے تم کی خلاف ور ذی کرنا بہت ہی نا مت کے لائن امر ہے۔ اور اس سے مالوں کار عایت کے قابل نا ور اس کے تم کی خلاف ور ذی کرنا بہت ہی نا میں ہے۔

آگاس بیزاری کابیان ہے کہ ہم تمہادا ( یعنی کافروں اوران کے معبودوں کا ) اٹکار کرتے ہیں ( یعنی تمہاد صفید و کا معبودوں کا بیان ہے کہ ہم تمہاداور معاملہ اور کے اعتبار سے تعلق تم کرنا ہے کہ ہم میں اور تم میں ہمیشہ کے لئے دشنی اور بغض ( زیادہ ) طاہر ہوگیا ( کیونکہ دشنی کی بنیاد ، عقیدوں کا اختلاف ہو اور اب اس کا زیادہ اعلان ہوگیا تو دشمنی کا بھی زیادہ اظہار ہوگیا، دشمنی اور بغض ایک دوسرے کے قریب ہیں ، اور دونوں کا بحت کرنا تا کید کے لئے ہے ، اور ہمیں تم سے بیر شمنی ہمیشہ دہا گی جب تک تم ایک اللہ پر ایمان نہ لے آ کو (غرض ابراجیم علیہ السلام نے اور ان کا احتا کی کرنے والوں نے کافروں سے صاف طور سے تعلق تم اللہ کردیا ) لیکن ابراجیم ( علیہ السلام ) کی اتن بات تو اپنی ہا ہے ہوئی تھی ( جس سے ظاہر میں تعلق کے باتی رکھنے کا خیال ہوتا ہے ) کہ میں تمہارے لئے استعقاد سے زیادہ کی ایک بات کا اختیار نہیں ( کہ دعا کو قبول ہی کر الوں ، یا ایمان نہ لانے کے باوجود تحمیدیں عذاب سے بچالوں ۔ مطلب بیداتی بات تو اختیار نہیں ( کہ دعا کو قبول ہی کر الوں ، یا ایمان نہ لانے کے باوجود تحمیدیں عذاب سے بچالوں ۔ مطلب بیداتی بات تو اختیار نہیں ( کہ دعا کو قبول ہی کر الوں ، یا ایمان نہ لانے کے باوجود تحمیدیں عذاب سے بچالوں ۔ مطلب بیداتی بات تو

البنة ابراہیم علیہ السلام نے کئی تھی جس کا مطلب تم میں سے بعض اوگ مطلق استنفار بھے گئے ، حالانکہ یہاں استنفاد کے دورے معنی ہیں بدی ہوایت کی دعا کرنا ، جس کی سب کواجازت ہے۔ اور واقعی شکل میں وہ تعلق ختم کرنے کے خلاف بھی بیس ، مرتعلق کی ظاہر کی صورت اور استنفار کی ظاہر کی صورت کے اعتبار سے اس کوالگ کیا جا تا ہے۔ ادر اس کے باد جود کہ لفظوں میں الگ کرنا چہلے جز کے اعتبار لفظوں میں الگ کرنا چہلے جز کے اعتبار سے اور دو مرااس کے تالیع کے طور پر آجم یا ہے اور اس استنفار کی تعیق سورة البراءت آبے ہوا ایش گذر چھی ہے۔ سے ہو اور دو مرااس کے تالیع کے طور پر آجم یا ہے اور اس استنفار کی تعیق سورة البراءت آبے ہیں افور دو تو اس کے ایر اس سے ابراہیم علیہ السلام کی میں تعقبان کی اپنی تو میں گئی ہوئے کہ اس بارے میں جن تعمل تو اللہ میں ہوئی ہوئے ہیں اور دونوں جہانوں کی مہموں میں کائی ہوئے کے لئے اور آفق اور شرے حفاظت میں اور ایر اعتفاد کی جب کہ سب کو کہ دنیا وی خرف چھی ہوئی ٹیس میں اور ایر اعتفاد کی جب سے ہارے ہوئی دنیا وی خرف چھی ہوئی ٹیس میں اس می کوئی دنیا وی خرف چھی ہوئی ٹیس کے اور اس سے افر و گھمند مقصود ٹیس ہے ، بلکہ سوال کی خرض سے حال کا عرض کرنا ہے اور کا سے ہارے پروردگا دا ہمیں ہوئی ٹیس ہوئی ٹیس ہوئی ٹیس سے اور اس سے افر و گھمند مقصود ٹیس ہے ، بلکہ سوال کی خرض سے حال کا عرض کرنا ہے اور کا سے ہارے پروردگا دا ہمیں ہوئی ٹیس

ے، بدودنوں دعا کیں غرض وغایت کے طور پر ہیں، پہلی دعاؤں کے لئے ایک غرض دنیا کے اعتبارے اورایک آخرت کے اعتبارے اورایک آخرت کے اعتبارے والیک المیم ایڈ کا متابارے ہو لک تُجعُلُنا کا کو لا تَکُولُولا کا لکیم ایڈ کا سے میادر اغفود کنا کا کو لا الیک المیم ایڈ کا سے ہے۔ اور لا وَ الْکِنْ کَا نَدُنْنَا کُا مُسْترک مثال کے طور پر ہے۔

كافرول كے لئے آزمائش كا ذريعه مت بنا (يعنى ہمارت علق ختم كرنے كى دجهت بيكافر جم برظلم ندكريا كيس) اوراے

مارےدب! ہمارے گناہ معاف کرد بیجے، بے شک آپذ بردست، حکمت والے بی (اورآپ کو ہرطرح کی قدرت حاصل

آ مے اس کے اہتمام کے لئے دوسرے عنوان سے ذکورہ ترغیب کی تاکیدہ کہ نیک ان لوگوں میں ( ایسی ابراہیم علیہ السلام اوران کا اتباع کرنے والول میں ) تمہارے لئے بعنی ایسے خص کے لئے عمرہ نمونہ ہے جواللہ تعالی ( کے سامنے جانے ) کا اعتقادر کھتا ہو ( بعنی بیاعتقاداس بارے میں ابراہیم علیہ السلام کے ابتاع کا تقاضا کرتا ہے، اوراس سے پہلے مضمون جس کا اتباع کیا جائے اس کے حال کے لیا ظے ہواور یہاں اقتداء کے تقاضے کے اعتبار سے ہے، اوراس میں ہوئی )

اور (آ گےددمرے طرز پر دعیدہے جیسے اس سے پہلے ﴿ مَنْ يَفْعَلُهُ ﴾ مِن دعيد آ چک ہے، يعنی) جوخص (اس تھم سے) منہ پھیرے گاتو (اس کا نقصان ہوگا، کیونکہ) اللہ تعالی (تق) بالکل بے نیاز اور (سارے کمالوں کے جامع ہونے کی وجہ سے) تعریف کے لائق ہیں (اس لئے وہاں غیر سے کمال حاصل کرنے اور مخلوق کے عبادت کرنے سے کوئی نفع وفائدہ

- 45

المانے کا حمال ہی نہیں۔

اور چونکہ ان کی وشمنی کی ہاتیں سی کر مسلمانوں کو پچے قکر ہو گئی تھی، رشتہ دار یول کا تعلق شم ہونے سے طبعی طور پر آئے ہیں کہ اللہ تعالیٰ سے امید ہے ( لیخی ادھر سے وعدہ ہو سکتا تھا، اس لئے خوش خبری کے طور پر آ گے پیشین کوئی فر ہاتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ سے امید ہے ( لیخی ادھر سے وعدہ ہو کہ تم میں اور ان لوگوں میں جن سے تبہاری وشمنی ہے دوئی کراوے ( چاہے بعض ہی سے بہی، لیخی انہیں مسلمان کروے جس کی وجہ سے دشمنی ووئی سے سلمان ہو گئے مشکل نہ جمعو، کیونکہ ) اللہ بردی قدرت والا ہے ( چنا نچہ کہ فتح ہونے کے دن بہت سارے آ دی خوشی سے سلمان ہو گئے مطلب ہیکہ اول تو اگر تعلق ہمیشہ کے لئے کرنا پڑے اور ہمی چونکہ اس کا تھم ویا گیا ہے، اس پڑمل کرنا واجب تھا پھر خاص طور سے جب کہ تھوڑی ہی مدت کے لئے کرنا پڑے اور پھرائیان میں شریک ہونے کی وجہ سے دوئی اور تعلق پھر سے قائم ہوجائے خرض ہر طرح سے تعلق کا ختم کرنا ضروری ہوا ) بخشے والا ہے۔ اس تک جوکس سے اس تھم کی خلاف ورزی ہوگئی ہے جس سے وہ اب تو ہر چکا تو ) اللہ تعالیٰ ( اس کے لئے ) بخشے والا اور ( اب تک جوکس سے اس تھم کی خلاف ورزی ہوگئی ہے جس سے وہ اب تو ہر چکا تو ) اللہ تعالیٰ ( اس کے لئے ) بخشے والا

(اور بہاں تک تو وستانہ تعلقات کے بارے میں تھم فرمایا تھا کہ ان تعلقات کوشم کرنا واجب ہے۔آگے احسان و بھلائی والے واقعات کے تھم کی تفصیل بیان فرماتے ہیں، وہ یہ کہ اللہ تعالی تہمیں ان لوگوں کے ساتھا حسان اور انصاف کا برتا وکر نے ہے منع نہیں کرتا، جوتم ہے دین کے بارے میں نہیں لڑے، اور جضوں نے تہمیں تہمارے گھروں ہے نہیں کا برتا وکر نے ہوں کا برتا وکر کر اس سے وہ کا فرمراد ہیں جو دی لینی جزیدے کراسلامی حکومت کے تالع اور اس کی رعایا بن کر دہنا قبول کر چکے مول یا جو اسلامی حکومت سے مجموعہ کر بی جو تھی ہوں۔ ان سے احسان و بھلائی کا سلوک کرنا جائز ہے اور اس کو وانصاف والا برتا و فرماویا۔ چنا نچوانصاف سے مراد خاص انصاف ہے لینی خاص ان کے دمی ہوئے یا صلح کر لینے کے اعتبار سے انصاف اس بات کا تقاضا کرتا ہے کہ ان کے ساتھ احسان کرنے میں چیھے شد باجائے ، ورنہ طلق انصاف تو ہر کا فر بلکہ جانور کے ساتھ بھی واجب ہے۔

آگے اس برتاؤ کی ترغیب ہے کہ) اللہ تعالی انصاف کا برتاؤ کرنے والوں سے محبت رکھتے ہیں (البتہ) اللہ تعالی حبہ بیں صرف ان لوگوں کے ساتھ دوئی (مین بھلائی اوراحسان) کرنے سے منع کرتا ہے جوئم سے دین کے معاملہ میں لڑے ہوں (واکر جوں (واکر جوں (واکر جنموں (واکر جنموں (واکر جنموں اور جنموں نے تہمیں تہمارے کھروں سے نکالا ہو، اور (اگر نکالہ بحق نہوں کی مدد کی ہو، یعنی ان کے ساتھ شریک ہوں، چاہیاں وقت یا اس کا ادادہ رکھتے ہوں ،اس میں سارے حربی جن سے مجموعہ نہ ہوں آگئے۔

اور بہلی آیت کے قرینہ سے دوئی سے مراداحسان اور انصاف ہے، اس کونفرت دوئی کے تکتہ سے اس معنی میں کہا گیا

ہے کہ بید شخن نہیں، پس دوئی کے ایک معنی تو وجودی ہیں، وہ تو ہر کافر ہے ممنوع ہے دوسرے معنی غیر وجودی لیعنی عدی کے ہیں لیے ہیں بیاں بیان اور جو فعص ایسے ہیں بیان عداوت ندر کھنا وہ حرب والوں کے علاوہ سے جائز اور حرب لیعنی لڑنے والوں سے ناجائز ہے) اور جو فعص ایسے لوگوں سے دوئی کا برتا وَ فدکور ومعنی ہیں) کرے گا تو وہ لوگ گنے گار ہوں گے۔

﴿ يَا يَهُا الّذِينَ المَنُولَ إِذَا جَاءَكُمُ النُوْمِنَ مُهٰجِرْتٍ فَامْتَوْنُوهُنَ اللهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَ فَإِنْ الْمُعْوَادُ عَلَيْهُ وَلَا هُمْ وَلَا هُمْ وَلَا هُمْ يَجِنُونَ لَهُنَ وَالْتُوهُمْ قَاا نَفْقُوا وَلَا جُنَاحٌ عَلَيْكُمْ اللهُ وَلَا يُحْوَرُهُنَ وَلَا يُحْوَرُهُنَ وَلَا يُحْوَرُهُنَ وَلَا يُحْفِرُ اللهُ عَلَيْهُمْ وَاللهُ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ وَالْ فَقُوا وَ وَلِي عَلَمُ مَا اللهِ وَيَعْلَمُ اللهِ وَيَعْلَمُ اللهِ وَيَعْلَمُ اللهِ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ وَاللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ عَلَوْدًا وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ وَلَا يَكُمُ اللّهُ عَلَيْ وَلَا يَعْمُونُ وَ وَلَا يَقْتُمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ وَلَا يَعْمُونُ مَنْ وَلا يَقْتُمُ اللّهُ اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَوْدًا مَا حَلّهُ اللّهُ عَلْمُ وَلَا يَوْمُونُ مَا اللّهُ عَلْمُ وَلا يَوْمُ لَهُ وَلا يَعْمُونُ مَا اللّهُ عَلْمُ وَلا يَعْمُونُ مَا اللّهُ عَلْمُ وَلا يَعْمُ وَلَا يَعْمُ وَلِهُ مِنْ اللّهُ عَلْمُ وَلا يَعْمُونُ اللّهُ عَلْمُ وَلا يَعْمُ وَلِهُ عَاللّهُ عَلَا اللّهُ عَلْمُ وَلَا يَوْمُ اللّهُ عَلْمُ وَلَا يَعْمُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَمُ وَلَا يَعْمُونُ مُنْ اللّهُ عَلْمُ وَلَا يَعْمُونُ مُنْ اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَمُ وَلَا عَلَا اللّهُ عَلْمُ وَلَا يَعْمُونُ اللّهُ عَلْمُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَا مُلْ اللّهُ عَلْمُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَا الللّهُ عَلَا اللللّهُ اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَا الل

بنالے ویں اور مشروع باتون میں وہ آپ کے فلاف نہ کریں گی تو آپ اُن کو بیعت کرلیا سیجئے۔اور اُن کے لئے اللہ سے مغفرت طلب کیا سیجئے۔ بیشک اللہ فغور دیم ہے۔ مغفرت طلب کیا سیجئے۔ بیشک اللہ فغور دیم ہے۔ رابط: تمہید میں گذر چکا۔

مؤمنوں اورمشرکوں کے درمیان نکاح کاتعلق ختم کرنا اور ایمان کا امتحان کرنا:

(بیآ بیتیں ایک خاص موقع ہے متعلق ہیں اور وہ صدیبیہ کی سکے کا موقع ہے، جس کا بیان سور ہ فتح ہے شروع ہیں ہوا ہے۔ اس سکے نامہ ہیں جوشرطیں لکھی گئی تھیں، ان ہیں ہے ایک بید بھی تھی کہ جوشھی مسلمانوں ہیں سے کا فروں کی طرف چلا جائے وہ والیس ندویا جائے اور جوشف کا فروں ہیں سے مسلمانوں کی طرف چلا جائے وہ والیس کر دیا جائے، چنا نچہ بعض مسلمان مرد آئے اور وہ والیس کر دیئے گئے پھر بعض عورتیں مسلمان ہوکر آئیں، ان کے قریبی خاندان والوں اور دشتہ داروں نے ان کی والیس کر دیئے گئے پھر بعض عورتیں مسلمان ہوکر آئیں، ان کے قریبی خاندان والوں اور دشتہ داروں نے ان کی والیس کر نے سے منع کر دیا گیا، اس طرح صلح نامہ کے معمون کا عام ہونا ان آئیوں کے ذریعہ مخصوص اور منسوخ ہوگیا۔ اور الی عورتوں کے بارے میں بھی مقرر ہوئے جو بارے میں بھی مقرر ہوئے جو بارے میں بھی مقرر ہوئے جو بہلے مسلمانوں کے نارے میں بھی مقرر ہوئے جو کہا مسلمان ہونا سے نکاح می مقرر ہوئے اسلام قبول نہیں کیا اور مکہ جی روگیاں اور چونکہ ان احکام کا مدار ان عورتوں کے کامسلمان ہونا ہے، اس لئے امتحان وائر فائش کا طریقہ بھی بتا دیا گیا اور ان احکام کا خلاصہ ہے:

پہلاتھم:جو ورت دارالحرب سے مسلمان ہوکر آجائے اس کا نکاح کا فرشو ہر سے فوراً ٹوٹ جا تا ہے، اسی طرح جس حربی عورت کا شوہر مسلمان ہوجائے اس کا نکاح بھی فوراً ٹوٹ جا تا ہے۔

دوسراتھم: پہلی مورت کا نکاح مسلمان مردہ کرنا جائزہ، اگروہ حاملہ ہے توسنب کا اجماع ہے کہ وضع حمل کے بعد نکاح جائزہ، اور اگر حاملہ بنیں تو امام ابو توسف اور بعد نکاح جائزہ ہے، اور اگر حاملہ بنیں تو امام ابو توسف اور امام محمد حمد اللہ کے نزدیک عدت لازم نہیں، اور بیدونوں تھم اب محمد حمد ماللہ کے نزدیک عدت لازم نہیں، اور بیدونوں تھم اب مجمی ماتی جن ۔

تنیسراتھم: پہلی عورت کو پہلے شوہر نے جو پچھ بھی مہر دیا ہو، مسلمان وہ مہراس شوہر کوفوراً واپس کر دیں اگر کوئی خاص مخص نکاح کرے تو وہ واپس کرے ورنہ بیت المال سے دیدیا جائے۔ بیٹھ مسلم کے لحاظ سے اس واقعہ کے ساتھ خاص تھا کوسلم والوں کوکوئی نقصان نہ ہو، اور وہ بجڑکیں نہیں کہ جس کی وجہ سے سلم ٹوٹ جائے، اب بیٹھم باتی نہیں۔ چوتھا تھم: اس طرح کا فرلوگ عورت کا مہر مسلمان شو ہر کوا داکریں، بیٹھم بھی اس واقعہ کے ساتھ مخصوص تھا۔ پانچوال علم: اگر کافرائے گورت کا مہران کے مسلمان شوہروں کو واپس نہ کریں تو کافروں کا جومہر مسلمانوں کے ذمہ اداکر نا واجب ہے، وہ ان کا فرون کی بجائے ان مسلمان شوہروں کو دیدیا جائے۔ اگر دونوں مہر برابر موں تو پجھ تکلف، بی نہیں، البتہ کی وزیادتی میں سیم تھا کہ جومہر کافروں کا بچوہ وہ کافروں کو دیدیا جائے، اور جواپنار ہے اس کا ان سے مطالبہ کیا جائے، اور بیت کم بھی اسی واقعہ کے ساتھ مخصوص تھا، اور ان بعض احکام کے خصوص ہونے کی دلیل اجماع ہے، اور بید کہ خود رسول اللہ سیالی تھیں در منثور سے قال کی گئی ہیں، رسول اللہ سیالی تو دوسری کسی جگہ رہے برتا کو نہیں کیا، اور باتی احکام ہوا بید غیرہ سے اور دوابیتی در منثور سے قال کی گئی ہیں، البتہ نیسرے تھم میں جو بیت المال سے دلانے کے لئے لکھا ہے، بیا یک اور تھیر سے قال کیا گیا ہے۔ البتہ نیسرے تھی میں جو بیت المال سے دلانے کے لئے لکھا ہے، بیا یک اور تھیر سے قال کیا گیا ہے۔

اوراگریشبہ ہوکہ اس تخصیص و تنے سے عام عہد ٹوٹ گیا اور عہد کا توڑنا جائز نہیں۔ اس کا جواب بیہ کہ عہد کو اس طرح توڑنا جائز نہیں جس میں غدر اور دعوکہ ہواور بغیر دعوکہ وغدر کے خود سلح ہی کا ختم کرنا جائز تھا، اور کسی خاص جز کا ختم کرنا جائز نہیں جس میں غدر اور دعوکہ ہواور ابغیر دعوکہ وغدر کے خود ٹیس کیا گیا، اگر وہ نہ مانے تو اس سے ذیا وہ پچھ نہیں ہوتا کہ ملے ختم ہوجاتی، پھر اس میں کو گئر ابی لازم نہیں آتی، لیکن جب دومر نے فریق نے بھی مان لیا، چا جائی پچھ معلمت بچھ کرچا ہے اس خیال سے کہ مردول کے جمع ہونے سے ان کے لڑائی میں حصہ لینے کا اندیشہ ہے، لین اگر تورنس معلمت بچھ کرچا ہے اس خیال سے کہ مردول کے جمع ہونے سے ان کے لڑائی میں حصہ لینے کا اندیشہ ہے، لین اگر تورنس واپس نہ گئیں تو ان سے کوئی اندیش ہو گیا۔

میں سے ہے، چاہے وہ مقرر کیا جائے یانہ کیا جائے اور چاہے ایے معنی میں ہوجو بھی میں آجائے یا کپڑوں کا جوڑا ہو۔ اور اس کا ذکر اللہ تعالیٰ کے اس ارشاو میں ہے ﴿ لَاجُنامَ عَلَيْكُمُ إِنْ طَلَقْتُمُ النِّسَاءُ مَا لَوُ تَنسُوُ هُن اَ وَ تَغْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيْضَاءً ۚ \* وَّمَتِعُوْهُ نَ ﴾ (سورة البقرة آیت ۱۳۳۱)

اور (اے سلمانو!) تم کافر عور تون کے تعلقات کو باتی مت رکھو (لیعن تہاری جو ہو یان دارالحرب میں کفر کی حالت میں رہ کئیں تم سے ان کا تکا ہ فتم ہوگیا۔ ان کے تعلقات کا کوئی اثر باتی مت جمود ، یہاں تک کہا ہے سر دکوفو را ایک عور توں میں تک ہے۔ یہیں تک کہا ہے سے جمی تکا ہ جا کڑنے ہوئی عور ت کی عدت کے دوران جا کڑنے ہوتا کیونکہ عدت جمی داجب بیل ہے۔ دو سرے حکم کے بعد والے جز کے مطابق اور بعض صحاب کا طلاق ویناجب کہ طلاق دینے کی کوئی ضرورت تی ٹیمل کی ، اوراس پر رسول اللہ یہ انگار نے فربان ، بشر طیکہ آپ کوا طلاع ہوتو شاید اس لئے ہوکہ طلاق لغوی معنی میں ہوں جس کا حاصل سلم کا اظہار ہے ) اور (اس صورت میں) جو بھی تم نے (ان عور توں کے مہر میں) خرج کیا ہوو (ان کا فروں نے) ما تک لور چو تقدیم کے مطابق ) اور (اس طرت میں) جو بھی تھاں کا فروں نے (مہر کے بارے میں) خرج کیا ہووہ (تم سے) ما تک لیس (جیسا کہ او پر ارشاد ہوا ہے ہو اُنڈونٹ میں آئے نفیفوا کی شاید عنوان کے اختلاف کے ساتھ مضمون کا دہر اثال ما تک لیے ہو کہ تہارے ذمہ جو دوسروں کا حق ہوں اللہ برا علم اور حکمت کے ساتھ مناسب احکام مقرر فرما تا ہے ہو کہ تہارے در میان (ایسانی مناسب) فیصلہ کرتا ہے اور اللہ برا علم اور حکمت کے ساتھ مناسب احکام مقرر فرما تا ہے)

اوراگرتمباری بیو بین میں سے کوئی بیوی کا فرون میں رہ جانے کی وجہ سے (بالکل ہی) تمبار سے ہاتھ شآئے ( یعنی شہ وہ طے اور نہ ہی اس کا بدل یعنی مہر جو چو تھے تھم کا تقاضا تھا اور ) پھر ( کا فرول کو مہر دینے کی ) تمباری ٹو بت آئے ( لیمن تیسرے تھم کے مطابق تمبارے ذمہ کسی کا فرعورت کا حق مہرادا کر ناواجب ہو ) تو ( تم وہ مہران کا فروں کو نہ دو بلکہ ) جن شہرادا کی بیویاں ہاتھ سے نکل گئیں (جن کا ایمی ﴿ فَا تُکُمْ ﴾ میں ذکر ہوا ) بیتنا ( مہر ) انھول نے ( ان بیویول پر ) خرج کیا تھا ،اس کے برابر (اس تم میں سے جس کا اوا کر ناواجب ہو ) تم آئیس دیدو ( پانچویں تھم کے مطابق ) اور اللہ سے ڈرتے رہوں جس پرتم ایمان رکھتے ہو (اور واجب احکام میں خلل مت ڈالو۔

آ کے فاص خطاب میں ایمان کے امتحان کا طریقہ بیان فرماتے ہیں کہ) اے ٹی! (سِلالِیَّا اِیْنِیْ اِیْنِیْ) جب مسلمان عور تیں آپ کے پاس (اس غرض سے) آئیں کہ آپ سے ان با تو ل پر بیعت کریں کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کوشریک نہیں کریں گی ،اور نہ چوری کریں گی اور نہ بدکاری کریں گی ،اور نہ اپنے بچول کو آل کریں گی اور نہ اپنے ہاتھ یاؤں کے آگے کوئی بہتان گور کر (شوہر کے نطفہ سے جنی ہوئی ہونے کا دعوی کر کے کوئی اولا دلائیں گی جیسا کہ جا لیست کے زمانہ میں بعض عورتم ایسا کر لیتی تعیس کہ کمی غیر کا بچرا تھا لائیں اور کہ دیا کہ میرے خاوثد کا ہے، یا کسی کے ساتھ بدکاری کی اوراس سے پیدا ہونے والے بچکوا پنے خاوند کا بتا دیا، کہ اس میں زنا کے گناہ کے علاوہ بچر کی اس شخص کی طرف نبست کرنا ہے جس کا وہ بچر نہیں ہے، جس پر صدیم میں بھی وعید آئی ہے، جس کو ابودا کو داور نسانی نے روایت کیا ہے۔ اور جائز دوجی باتوں ہیں آپ نافر مائی نہیں کریں گی (اس میں سارے شرعی احکام آگئے، چنا نچوا گروہ عورتنی ان شرطوں کو آبول کرلیں جن کا اعتقاد رکھنا ایمان کے لئے شرط ہے، اور ان پڑکل کی پابندی کرنا ایمان کے کمال کی شرط ہے تو آپ ان کو بیعت کرلیا تیجئے ) اور ان کے گورتیں ان احکام کوئی اور ان پڑکل کو واجب بھے نے کا اظہار کریں تو آئیس مسلمان بھے اور اس کے باوجود کہ خود اسلام ہی سے مجھلے گنا ہوں کی مخفر سے ہوجاتی ہے مگر استغفار لیٹن مخفر سے طلب کرنے کا تھم یا تو مخفر سے کے آثار کے کمال کے لئے گانا ہوں کی مخفر سے ہو اتی ہو کہ وہ بورتی و عاہد ہو کہ کو کر مخفر سے کے لئا کو ان کا حاصل ایمان کے قبل کو ان کی وال ہونے کی وعاہے جو کہ مخفر سے کے لئا کا حاصل ایمان کے قبل کو وہ جو کہ مخفر سے کے کہ کا کا ذم ہے۔

﴿ يَا يُهُا الَّذِينَ امَنُوالا تَنَوَلُوا قَوْمًا عَضِبَ اللهُ عَلَيْهِمْ قَدْ يَبِهُوا مِنَ الْاَضِرَةِ كَمَا يَبِسَ الْكُفَّا لُهِنَ أَصْحُبِ الْقُبُورِ ﴿ يَا لَيُهِمُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ قَدْ يَبِهُوا مِنَ الْاَضِرَةِ كَمَا يَبِسَ الْكُفَّا لُهِنَ أَنْ عَلَيْهِمْ قَدْ يَبِهُوا مِنَ الْاَضِرَةِ كَمَا يَبِسَ الْكُفَّا لُهِنَ أَنْ عَنْ اللَّهُ اللَّهِ الْقُبُورِ ﴿ ﴾ الشَّالِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللللَّالِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللللللَّا الل

ترجمہ:اے ایمان والو! اُن لوگوں سے دوئی مت کروجن پر اللہ تعالی نے غضب فرمایا ہے ، دوآخرت سے ایسے ناامید ہوگئے ہیں جیسے کفار جوقبروں میں ناامید ہو گئے۔

ر نبط: او پراوریهاں تک مطلق کا فروں سے تعلقات رکھنے کا بیان تھا جن میں زیادہ صفون مشرکوں سے متعلق تھے۔ اب یہود کا فروں کے ساتھ تعلق رکھنے کے بارے میں ارشاد ہے کہ وہ مدینہ میں کثرت سے تھے۔

خاتمه مناسب فاتحه: يهود كساتهددوي ركين كمانعت:

اےلوگوا جوایمان لائے ہو!ان لوگوں ہے ( بھی) دوئ مت کرو، جن پراللہ تعالی نے غفب فرمایا ہے (اس سے یہودمراد ہیں جیسا کہ سورۃ الماکدہ کی آیت ۲۰ ہے و مَنْ لَعنَهُ الله و عَصِبْ عَلَيْهُ وَ حَجَعَلَ مِنْهُمُ الْقِی دَةَ وَ الله کُرت کے اللہ کہ عَصَبْ عَلَيْهُ وَ حَجَعَلَ مِنْهُمُ الْقِی دَةَ وَ الله کُرت کے ایمان دور آخرت کے فیراور تواب سے ایسے ناامید ہوگئے ہیں جیسے قبروں میں پڑے ہوئے کا فر (آخرت کے فیراور تواب سے ایسے ناامید ہوگئے ہیں جیسے قبروں میں پڑے ہوئے کا فر (آخرت کے فیراور تواب سے ) مایوں ہیں (جوکافر مرجاتا ہے چونکہ اسے آخرت کا معائد ہوجاتا ہے،اس معاملہ کی حقیقت پریقین کے ساتھ اطلاع ہوجاتی ہے کہ اب میری بخشش ہرگر نہیں ہوگی چونکہ وہ آیت و یکٹے فؤنک کہا کیٹے فؤن کا اُنکا تو اُنہ کے گئا کیٹے فؤن کہا کیٹے فؤن کا اُنکا تو اُنہ کے گئا کے میں جو اُن کے کہا کے میں جو اُن کے کہا کہ خوان کا معالم کے میں جو اُن کے کہا کیٹے فؤن کا اُنکا تو اُنہ کے کہا کہ میں جو اُن کے کہا کہ خوان کو اُن کا تو اُن کے کہا کو کو کہ کہا کیٹے فون کا کہنا کے میں کو کی جو کہ کہ کا کیٹے فون کا کہ کو کہ کی کے میا کہ کو کہ کہ کہ کی کہ کو کہ کہ کہ کا کو کہ کو کو کہ کے کہ کو کا کو کو کہ کو کیسے کی کو کی کو کہ کو کو کہ کو کر کے کہ کو کو کو کہ کو کو کہ کو کہ کو کو کی کو کی کو کو کہ کو کہ کو کو کہ کو کو کہ کو کو کو کو کے کہ کو کر کو کو کو کر کو کا کو کو کہ کو کر کو کو کو کو کو کو کو کو کو کر کو کو کو کر کو کو کو کر کو کر کو کر کو کو کر کو کر کو کر کو کر کو کو کر کو کر کو کر کو کر کو کو کر کو کر کو کو کر کر کر کو کر کو کر کو کر کر کو کر کر کو کر کر کر کو کر کو کر کو کر کو کر کر کو کر کر کر ک

'دو آب سلطنی کا کا کر میں جیے خود اپنے بیٹوں کو پہپانے بین' (سورۃ ابقرہ آبت ۱۳۲۱) کے مطابق آپ کی بوت کو اور اس طرح نی کے خالف کے کا فر ہونے اور نجات نہ پانے والا ہونے کو خوب جانے ہیں اگر چہ فیرت و حمیت اور حسد کی وجہ سے اتباع نہ کرتے تھے، اس لئے آئیں دل سے یقین تھا کہ ہم نجات پانے والے نہیں ہیں۔ اگر چہ شخی کے مارے طاہر میں اس کے خلاف کرتے ہوں۔ ابغدا حاصل بیہوا کہ جن کی گراہی ایک مائی ہوئی ہے کہ وہ خود بھی اسے دل مارے طاہر میں اس کے خلاف کرتے ہوں۔ ابغدا حاصل بیہوا کہ جن کی گراہی ایک مائی ہوئی ہے کہ وہ خود بھی اسے دل سے مانے ہیں، ایسے کراہوں کے ساتھ محلق دکھنے کی کیا ضرورت ہے۔ اور بیز تہجا جائے کہ جو خص شدید درجہ کا گراہ نہ ہواس سے دوئی رکھنا جائز ہونے کے جائز ہونے کے لئے تو مطلق کفرر دکتا ہے گراس صفت کی وجہ سے وہ جائز نہونا اور بھی زیادہ شے اور پھر وہ لوگ شریاور اور جی زیادہ شے اور پھر وہ لوگ شریاور فی از دو سے اور پھر وہ لوگ شریاور فی از دو الے کئی بہت ہے)





شروع كرتابول يس الله كام سے جونها يت ميريان بوعدم والے بيل

ربط: اوپروالی سورت میں کا فروں کے ساتھ دوئی ندر کھنے کا تھم تھا، اس سورت میں کا فروں سے جنگ کرنے کا ذکر ہے۔ اور پچم مضمون اس کے تابع کے طور پر بیان کیا گیا ہے۔

﴿ سَبَّةِ يَنْهِ مَا فِي السَّمَاوْتِ وَمَلْرِفِي الْكَرْضِ وَهُوَ الْجَنْيَرُ الْكَيْنِيرُ وَيَأْتِهَا الَّذِينَ الْمَنْوَالِوَ تَقُولُونَ مَا لَا تَغْمَلُونَ ۞ كُبُرِمُقَتَّا عِنْدَاللهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَغْمَلُونَ ۞ زِنَّ اللهَ يُحِبُ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ ﴿ سَبِيلِهِ صَفًّا كُأَ نَهُمْ بُنْيَاكُ مَّرُصُوصُ ﴿ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ لِقَوْمِ لِمَرُّوفُ وَقَلْ تُعْلَمُونَ اَنِيْ رَسُوْلُ اللهِ إِلَيْكُمُ مَ فَلَتَنَا زَاغُوْاَ اَسَمَاعًا للهُ قُلُوْبَهُمْ ۚ وَاللهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفُسِقِينَ ۞ وَإِذْ كَالَ عِنْسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَبَنِي ٓ إِسْرَاءِيْلَ إِنِّي رَسُولُ اللهِ النَّيكُمْ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَى مِنَ التَّوُرْبِةِ وَمُبَشِّرًا بِرُسُولِ يَّأْتِي مِنْ بَعْدِ ٤ اسْمُ أَ أَحْمَدُ وَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنْتِ قَالُوا هٰذَا سِحْرَّمْ بِأَنِّ أَظْلُمُ مِنْنِ افْتَلْ عَلَى اللهِ الْكَانِبَ وَهُو يُدُعَ إِلَى الْإِسْلَامِ وَاللَّهُ لَا يُهْدِى الْقَوْمَ الظَّلِينِينَ ﴿ يُرِيْدُونَ رِلْيُطْفِئُوا نُوْرُ اللهِ بِأَفْوَا مِهِمْ ﴿ وَ اللَّهُ مُتِنَّمُ نُوْرِةٍ وَلَوْكِرةَ الْكَفِرُونَ ۞ هُو الَّذِي آرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدْ ﴾ وَدِيْنِ الْحَقِّ لِيُظْهِدُ فَعَلَمُ الدِّيْنِ كُلِّم وَلَوْكِرَةَ الْمُشْرِكُونَ ﴿ يَاكِنُهَا الَّذِيْنَ امنوا هَلِ ادْتُكُمْ عَلَى تِجَارَةٍ تُغِينِكُمْ مِنْ عَنَابٍ النِّيرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَ تُجَاهِلُ وَنَ فِي سَبِيلِ اللهِ بِالْمُوالِكُمْ وَٱنْفُسِكُمْ ﴿ ذَٰلِكُمْ شَايُرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿ يَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُو بَكُمْ وَيُذِخِلَكُمْ جَنْتِ تَجْرِنَ مِنْ تَعْتِهَا الْاَنْهُرُ وَ مَسْكِنَ طَيِّبَنَّةً فِي جَنّْتِ عَدْنٍ • ذَٰلِكَ الْغُوْمَا الْعَظِيْمُ فَ وَأَخْرَى يُحِبُّونَهَا وَضَرِّمِنَ اللهِ وَفَتْحُ قَرِيْبٌ وَيَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿ يَاكُمُ الَّذِينَ الْمَنْوَا كُوْنُوْا انْصَارُ اللهِ كُمَّا قَالَ عِيْسَى ابْنُ مُرْيَمُ لِلْحَوَارِيِّنَ مَنْ أَنْصَارِيَّ إِلَى اللهِ عَقَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَعُنُ أَنْصَارُ اللهِ قَامَنَتْ طَالِهَةً مِنْ بَنِي إِسْرَاءِيل وَكَفَرَتْ طَالِهَةً ، فَأَيَدُنَا الَّذِينَ أَمَنُوا عَلَا عَدُةِ هِمْ فَأَصْبَعُوا ظَهِرِيْنَ ﴿ ﴾

-

ترجمه سب چزی الله کی یا کی بیان کرتی میں جو کھے آسانوں میں میں اور جو کھے زمین میں میں ۔ اور وہی زبردست حكت والا بـاعايمان والوالكى بات كيول كتة موجوكرة بيس مو؟ خدا كنزديك بيربات نارامنى كى بكراكى بات کہوجو کرونیں۔اللہ تعالی تو اُن لوگوں کو پیند کرتا ہے جواس کے راستہ میں اس طرح مل کراڑتے ہیں کہ گویا وہ ایک عمارت ہے جس میں سیسد بالیا گیا ہے۔ اور جبکہ موی نے اپن قوم سے فرمایا کہا ہے میری قوم اجھے کو کیوں ایذا پہنچاتے ہو حالانکہتم کومعلوم ہے کہ میں تمہارے یاس اللہ کا بھیجا ہوا آیا ہوں، پھر جب وہ لوگ ٹیڑ سے ہی رہے تو اللہ تعالی نے اُن کے ولوں کو اور ٹیڑھا کردیا۔ اور اللہ تعالی ایسے نافر مانوں کو ہدایت نہیں دیتا۔ اور جبکہ عیسیٰ ابن مریم نے فرمایا کہ اے تی اسرائیل میں تمہارے پاس اللہ کا بھیجا ہوا آیا ہوں کہ جھے سے جو پہلے تورات ہے میں اُس کی تصدیق کرنے والا ہوں اور میرے بعد جوایک رسول آنے والے ہیں جن کا نام احمد ہوگا اُن کی بٹارت دینے والا ہوں۔ پھر جب وہ اُن لوگوں کے یاس تعلی دلیلیں لائے تو وہ لوگ کہنے گئے کہ بیصری جادو ہے۔اور اُس مخص سے زیادہ کون ظالم ہوگا جواللہ پرجموٹ باندهے، حالانکدوہ اسلام کی طرف بلایا جاتا ہو۔ اور اللہ ایے ظالم اوگوں کو ہدایت نہیں کرتا۔ بدلوگ یوں جا ہے ہیں کہ اللہ كنوركوايي مندس بجمادي والانكداللهاية نوركوكمال تك ببني كررم كاكوكافركسي ناخوش مول وه ايسام جس نے اپنے رسول کو ہدایت اور سیادین دے کر بھیجا ہے تا کداس کوتمام دینوں پر غالب کردے کومشرک کیسے ہی ناخوش مول۔اے ایمان والوا کیا میں تم کوالی سوداگری بتلاوں جوتم کوایک دروناک عذاب سے بچالے تم لوگ الله مراوراس كرسول برايمان لا كاوراللدى راه يس اين مال اورجان سے جبادكرو\_بيتمبارے لئے بہت بى بہتر ہے اگرتم كي سجھ رکتے ہو، اللہ تمہارے گناہ معاف کرے گا اورتم کوایسے باغول میں داخل کرے گا جن کے یعیے نہریں جاری ہوگی اور عمدہ مکانوں میں جو بمیشد ہے جاخوں میں ہو گئے۔ یہ بڑی کامیابی ہاورایک اور بھی ہے کہتم اُس کو پسند کرتے ہو۔اللہ کی طرف سے مدداور جلدی فتح یا بی۔اورآپ مؤمنین کو بشارت دید بیجئے۔اے ایمان والوائم اللہ کے مددگار ہوجا کو جبیا کہ عيسى ابن مريم نے حواريين سے فرمايا كماللد كواسط ميراكون مددكار موتاہے۔ وہ حوارى بولے: ہم الله كمدركارين، سوین اسرائیل بیں سے پچھلوگ ایمان لائے ،اور پچھلوگ منکرد ہے،سوہم نے ایمان والوں کی اُن کے دشمنوں کے مقابلہ میں تائید کی سودہ غالب ہو گئے۔

کافروں کے ساتھ جنگ کی ترغیب اور تو حیدور سالت کے اثبات سے اس کی تا کیداور کا فروں کے ساتھ جنگ کی ترغیب اور تو حیدور سالت کے اثبات سے اس کی تا کیداور کا فرون کے خاص طور پر جنگ کے ستحق ہونے کی طرف اشارہ: سب چیزیں اللہ کی پاک بیان کرتی ہیں (چاہے قول کی شکل میں یا حال کے طور پر ) جو پھھ آسانوں میں ہیں۔اور جو

كي زين من بين اوروي زيروست حكمت والاب (البذاجوالي عظمت اورشان والابوءاس كي اطاعت برهم من ضروري ہےجن میں سے ایک جہاد کا تھم ہے جس کا اس سورت میں ذکر کیا گیاہے جس کے نازل ہونے کا سبب در منثور کی روایتوں كے مطابق يہ ہے كما يك باربعض مسلمانوں نے آپس ميں ذكر كيا كم الرجميں كوئى ايساعمل معلوم موجوح تعالى كے زويك مجوب موتوجم ال بمل كريس اوراس سے بہلے بعض لوگ احدى جنگ ميں بھاگ سے تھے جس كا قصر سورة آل عمران میں ہاور جہاد کے حکم کے نازل ہونے کے وقت بعض لوگوں کو وہراں ومشکل معلوم ہوا تھا جس کا قصہ سورة النساء میں ب ﴿ فَلَتَنَا كُتِبَ عَكَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا قَرِيْقٌ مِنْهُمْ يَغْشُونَ النَّاسَ ﴾ الخ جس سورة القف كاسورة العران اورسورة النساء سے بعد میں نازل ہوتا ظاہر ہوتا ہے، جبیا کتفیر الانقان میں ہے۔ اس پرارشاد ہے کہ )اے ايمان والو!الي بات كول كمت موجوتم كرت نبيس مو؟ الله كزد يك بدبات مهت برى ب كدالي بات كموجوكروتيس، الله تعالی توان لوگوں کو (خاص طور سے) پیند کرتا ہے جواس کے داستہ میں اس طرح مل کراڑتے ہیں کہ جیسے وہ ایک سیسہ پلائی ہوئی دیوار ہیں (دیوارمضبوط ہوتی ہےجس کا زوال دیرہے ہوتا ہے، ای طرح دہ مجاہد اوگ وشمن کے مقابلہ سے ہنتے نہیں،مطلب بیہوا کئم جو کہتے ہو کہمیں سب محبوب عل معلوم ہوتا توسب سے مجبوب عمل توجہاد ہے، پھراس کے عظم كے نازل ہونے كے دقت كرانى اورمشكل كيول محسوس ہوئى تقى ،اورا حديث كيول بھاگ محك متے ان تمام امور كے پيش نظر ہونے کے باوجودایسے دعوی کی باتیں کرنا اللہ تعالیٰ کونا پندہے جس کی خلاف ورزی کرنا سامنے بھی آچکا، لہذا یہاں بین اور کے بازی برطامت اور ڈائٹا ہے، اور بغیر کمل کے دعظ وصیحت اس کے منہوم سے خارج ہے ) اور آ کے کا فروں تے تل وقال کے ستحق ہونے کی علت ایذاء کہ جٹلانا اور خالفت رسول ہے بیان کرنامقصود ہے ادراس کی مناسبت سے موی علیه السلام اورعیسی علیه السلام کے قصے بیان فرماتے ہیں، چنانچہ ارشادہے کہ وہ وقت یادکرنے کے قابل ہے )جب كموى (عليدالسلام) في الني قوم عفر ما ياكدا مرسى قوم كوكواتم جيدايذ اكيول بنجات مو؟ حالا تكتمبين معلوم ہے کہ میں تمہارے ماس اللہ کا بھیجا ہوا آ ما ہول (وہ ایذا کیں مختلف متم کی تعیس جن میں سے بعض قرآن میں بھی خاص طور سے سور و بقرہ میں بیان کی می ہیں اور ان سب کا حاصل نافر مانی اور مخالفت ہے ) پھر جب وہ لوگ (اس خواہش کے اظہار بربھی) ٹیز ھے راستہ پر ہی چلتے رہے (اورسید ھے راستہ پر نہ آئے) تو اللہ تعالیٰ نے ان کے دلول کواور (زیادہ) ٹیڑھا كرديا (ليعنى خالفت اورنا فرمانى كاماده اورزياده برهاديا جيساكة قاعده بيكر بميشمنا فرمانى كرتے رہنے كى وجه سے توبه، دعا اوراطاعت سےروزانددورہی ہوتے چلے جاتے ہیں)اوراللہ تعالی ( کامعمول ہے کہوہ) ایسے نافر مانوں کو ہدایت ( کی میر هاین اور فاسق مونا برده تا جاتا ہے کہ اصلاح کی امیر نہیں رہی ، البذاان کے فساداور بگا زکومٹانے کے لئے جنگ وقتال کا

تحم دینا ضروری اور معلحت کے مطابق موا)

اور (ای طرح وہ وقت بھی ذکر کے قائل ہے) جب کیسٹی ابن مریم (علیہ السلام) نے (ارشاد) فرمایا کہ اے نی اسرائیل! من تمهارے پاس الله كا بميجا بواآيا بول كاس قوريت كى تقىدىن كرنے دالا بول جو جھے سے بہلے (آپكى) ب اورمیرے بعد جوایک رسول آفے والے ہیں جن کا نام (مبارک) احمد موگا میں ان کی خوش خبری دینے والا مول (احتر کے زد یک اس سے مقعودا پی شریعت کے احکام اور شریعت کے باتی رہنے کی غرض بتانا ہے یعنی میری شریعت تو توریت ہی كادكام بين سوائ بعض احكام كجن برار شاد ﴿ وَلِا حُولَ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي حُرِدَم عَكَيْكُمْ ﴾ ولالت كرتا ب، توریت کی تقدیق ہے بھی بھی مراد ہے بعن عمل کے ساتھ تقدیق، درندنس تقدیق میں تو توریت کی کوئی تخصیص نہیں ہے کہ بھی چھلے نبیوں اور محیفوں وکتا ہوں کی تصدیق واجب ہے، اور ﴿ مُبَوِّنُدُ ا ﴾ سے اپنی شریعت کے باقی رہنے کی غرض بتادی کہ جورسول میرے بعد آئیں گےان کے آنے تک میری شریعت رہے گی،اور چونکہ وہ رسول مستقل ہول مے جیسا كاس رسول كى جوسفتين اس خوش خبرى مين عيسى عليه السلام في ارشا دفر مائى مين جو مختصرا نداز مين آسكة ربى مين ال س اس رسول کامستفل ہونا معلوم ہوتا ہے، لہذا اس کا گذشتہ شریعتوں کاختم کرنا ضروری ہے، اور اس غرض کے بتانے سے مقصودا بنی است کی ہدایت کاسامان کرناہے کہ کہیں ایسانہ ہوکہ اس وقت جھے پر ایمان لے آئیں اور پھراُس رسول کا انکار كرككافر موجاكي اوراس خوش خبرى كاعيسى عليه السلام يدمنقول مونا خوداال كتاب كے بيان سے حديثوں ميں ثابت ہے، چنانچہ خازن میں ابوداؤد کی روایت سے عبشہ کے بادشاہ نجاشی کا جو کہ نصاری کے عالم بھی عظے بیقول آیا ہے کہ واقعی آپ ہی ہیں جن کی خوش خبری عیسی علیالسلام نے دی تھی اور خازن ہی میں ترقدی کی روایت سے عبداللہ بن سلام کا قول آیا ے جو کہ یمود کے علماء میں سے متنے کہ توریت میں رسول اللہ مِنْ اللّٰهِ اللّٰهِ مِنْ اللّٰمِينَ اللّٰمِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰمِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّمْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّمْ اللَّهِ مِنْ اللَّمْ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِينِ مِنْ اللَّهِ مِنْ یاس دفن بول مے اور چونکمیسی علیالسلام توزیت کی تبلیغ کرنے والے تصاس کے توریت میں اس خوش خبری کا بونا مجی عيسى عليه السلام تقل كيا موا قرار ديا جائے كا۔ اور مولا تارحمة الله صاحب في اظهار الحق ميس خود توريت محموجوده نسخوں سے کی بشار تیں نقل کی ہیں دیکھیں جلد دوم ص ۲۲مطبوعہ تنطنطنیہ۔اوران مضمونوں کے اس وفت کی انجیلوں میں نہ ہونے سے اس لئے کوئی فرق ہیں بڑتا کہ تحقیق کرنے والے علماء کی تحقیق کے مطابق انجیلوں کے تسخ محفوظ نہیں رہے، مجر بھی جو بچے موجود ہیں ان میں بھی اس قتم کے مضمون موجود ہیں۔ چنانچہ بوحنا کی انجیل ترجمہ عربی مطبوعہ لندن ۱۸۳۱ وامال کے چودھویں باب میں ہے کہ تمہارے لئے میرا جانا ہی بہتر ہے کیونکہ جب تک میں نہیں جاؤں گا فارقلیط تہارے یاس نہیں آئیں گے، البذامی جاؤں گا تو انہیں تہارے یاس بھیج دوں گا۔فارتلیط کا ترجمہ احمہ ہے، اہل کتاب کی عادت ہے کہوہ ناموں کا بھی ترجمہ کرتے ہیں جیسی علیہ السلام نے عبرانی زبان میں احمد فرمایا تھا جب انجیل کا ترجمہ یونانی زبان میں ہوا تو بیراکلوطوں لکھ دیا جس کے معنی احمد ہیں ، لیعنی جس کی بہت تعریف کی گئی ، یا بہت حمد وتعریف کرنے والا ، پھر جب بینانی سے عبرانی میں ترجمہ کیا تو اس کا ترجمہ فارقلیط کردیا اور بعض عربی ننوں میں اب تک نام مبارک احمر موجود ہے،
دیکھویا دری یا کہرست کی بیرعبارت (وہاد تھر وضل کوئیم ۔ ازجمایت الاسلام مطبوعہ بریلی ۱۸۷۳ اوس: ۱۸۲۸ ترجمہ ایالو جی
گاوفری ہنگنس مطبوعہ لندن ۱۸۲۹ ۔ اور بوحنا کی اس انجیل میں اس فارقلیط کی نسبت بیالفاظ جیں قوله: وہ تہمیں سب
چیزیں وکھاد سے گا۔ قوله: اس و نیا کا سر دارا تا ہے۔ قوله: وہ آ کر دنیا کوگناہ پر اور سواوت پر سر اوجزاد ہے گا۔ بیہ
وہ الفاظ بیں جو مستقل نبی ہوئے پر دلالت کرتے ہیں، اور اس موقع کی پوری بحث تغییر حقانی میں ہے، اس میں سے تعوز اسا
حصد قل کیا گیا ہے۔

نورہے) تمام (باقی) دینوں پر عالب کروے (کہ یہی اس کا پورا کرناہے) جاہے شرک کیے ہی ناخوش ہوں (اورا تمام یعنی پورا کرنے اورظہور کی تغییر سورة البراءت میں اس بی آیت میں گذریجی ہے۔

آ گے عیسیٰ علیہ السلام کے حوار ہوں بعنی صحابیوں کا قصہ یاددلاکر دین کی مددکر نے کی ترغیب دیے ہیں کہ اے ایمان والواتم اللہ کے (دین کے) مددگار ہوجاد (اس طریقہ سے جو تبہارے لئے شریعت میں مقرر کیا گیا اور بتایا گیا ہے بعثیٰ جہاد) جیسا کھیسیٰ علیہ السلام کے حواری یا صحابی اپنی شریعت کے طریقے کے مطابق دین کے مددگار ہوئے تھے جب کہ لوگ کشریت سے میسیٰ علیہ السلام کے دیمن اور خالف تھے اور جبکہ )عیسیٰ ابن مریم (علیہ السلام) نے (ان) حواریوں سے فرمایا کہ اللہ کے واسطے میرا مددگار ہیں (چنانچہ ان محاریوں نے دین کی میدد کی کہ اس کی اشاعت بعنی اسے بھیلا نے کی کوشش کی ) تو (اس کوشش کے بعد) بنی اسرائیل حواریوں نے دین کی میدد کی کہ اس کی اشاعت بعنی اسے بھیلا نے کی کوشش کی ) تو (اس کوشش کے بعد) بنی اسرائیل میں سے بھیلوگ ایمان لائے ، اور بچی لوگوں نے اٹکار کیا (پھر ایم شریق نہیں اختلاف کی وجہ سے دشنی اور کھر یلو جبکہ کہ اس کی اور جہاد کرو ، اور اگر ان جھڑ وں اور خانہ جبکوں کی ابتدا کا فروں کی طرف سے ہوئو بھیلی علیہ السلام کے دین میں جہاد کا ہونالاز منیس آئیں ؟) (ای لئے عسیٰ علیہ السلام کے دین میں جہاد کا ہونالاز منیس آئیں (ا)

فائدہ:حواریوں اورعام بعثت سے متعلق ایک شبکا جواب سورۃ آلی عمران میں علیہ السلام کے قصد کی تغییر میں گذرچکا ہے۔

<sup>(</sup>۱) اینی آبت کے آخرے دین عیسوی میں دفاعی جہاد ہی کا ثبوت ہوتا ہے اقدامی جہاد کا ثبوت نیس ہوتا اور ہماری شریعت میں دونوں جائز ہیں ۱۲ اسعیداحمد



شردع كرتابول يس الله كام ي جونها يت مريان بديدهم والع بي

ربط: اوپرکی سورت میں تو حیداور رسالت کا اثبات اور جھٹلانے والوں کے آل کی سر اوعذاب کے ستی ہونے کا ذکر مالی سے میں اوپر کی سورت میں مالی سے میں دکا جن کا ذکر اوپر کی سورت میں موکی کی قوم کے عنوان سے ہوا ہے۔ مذمت اور وغید کے ستی ہونے کا ذکر ہے اور چونکہ ان میں ودکی اصل بیاری دنیا کی موت تھی اس وجہ سے مسلمانوں کو اس سے بچائے کے لئے آخر کی تین آیوں میں جد کے احکام کے من میں آخرت کوونیا میر ترجی دینے کا تھم اور دنیا کو آخرت پر ترجی و سینے سے منع کیا گیا ہے لہذا دونوں سورتوں کے اخیر میں تجارت کا ذکر ہے، پہلی میں دینی تجارت کا اور دوسری میں آخرت کی تجارت کا۔

ترجمہ:سب چیزیں جو کچھ آسانوں میں بیں اور جو کچھ زمین میں بیں اللہ کی پان کرتی بیں جو کہ بادشاہ ہے،
پاک ہے، زبردست ہے، حکمت والا ہے۔ وہی ہے جس نے ناخوا تدہ اوگوں میں اُن ہی میں سے ایک بیغ بر بھیجا جو اُن کو اللہ کی آسین بڑھ پڑھ کرسناتے ہیں اور اُن کو پاک کرتے ہیں اور اُن کو کتاب اور دانشمندی سکھلاتے ہیں۔اور بیلوگ پہلے سے کھلی کمراہی میں سے، اور دومروں کے لئے بھی جو ان میں سے ہونے والے بیں لیکن ہنوز ان میں شامل نہیں پہلے سے کھلی کمراہی میں سے، اور دومروں کے لئے بھی جو ان میں سے ہونے والے بیں لیکن ہنوز ان میں شامل نہیں

ہوئے۔اور وہ زبردست حکمت والا ہے۔ بیضدا کافضل ہے وہ فضل جس کو چاہتا ہے دیدیتا ہے۔اور اللہ بڑے فضل والا ہے۔ جن لوگول کو تورات بڑل کرنے کا حکم دیا گیا، پھرانھوں نے اس پڑل نہیں کیا اُن کی حالت اُس گدھے کی ہے جو بہت کی کتابیں لا دے ہوئے ہے۔اُن لوگول کی ٹری حالت ہے جنھوں نے خدا کی آئنوں کو جنٹلایا۔اور اللہ تعالی ایسے طالموں کو ہدایت نہیں دیا کرتنا۔ آپ کہد ہے کہ کہا ہے بہود ہو!اگر تمہارا بیدوی ہے کہ بالٹرکت غیر ساللہ کے مقول ہوتو تم موت کی تمنا کر دو،اگر تم ہو۔اور وہ بھی اس کی تمنا نہ کریں گے بوجہان اعمال کے جوابے ہاتھوں کی ٹیر تم ہوت ہوں اور اللہ تعالی کوخوب اطلاع ہان طالموں کی۔ آپ کہد ہے کہ جس موت سے تم بھا گئے ہودہ تم کو آپی گرے کی پھرتم ہوشیدہ اور شالموں کی۔ آپ کہد ہے گروہ تم کو تم بھا گئے ہودہ تم کو آپی گڑے کی پھرتم ہوشیدہ اور شالموں کی۔ آپ کہد ہے گروہ تم کو تم بھا گئے ہودہ تم کو آپی کر سے گا ہرجانے والے کے پاس لے جائے جاؤگے۔ پھروہ تم کو تم ہوئے کا م بتلادےگا۔

توحيداوررسالت اور جوالانے وائے يہودكي مذمت اوروعيد:

سب چیزیں جو پھوآ سانوں میں ہیں اور جو پھوز مین میں ہیں، اللہ کی پاک کرتی ہیں (چاہے تول کے طور پر یا حال کے طور پر) جو کہ پاوشاہ ہے (عیبوں سے) پاک ہے، زبردست ہے، حکمت والا ہے، وہی ہے جس نے (عرب کے) ہے پر حصاو گوں میں انہی (کی قوم) میں سے (لینی عرب میں سے) ایک رسول کو بھیجا، جو انہیں اللہ کی آسیتیں پڑھ پڑھ کرسناتے ہیں اور انہیں (باطل عقیدوں اور ہر سے اخلاق وعاد توں سے) پاک کرتے ہیں اور انہیں کتاب اور بچھ داری (کی باتیں جن میں سب ضروری دینی علوم آگئے) سکھاتے ہیں اور بیلوگ (آپ کی بعث سے) پہلے کھی گرائی میں تھے (کی باتیں جن میں سب ضروری دینی علوم آگئے) سکھاتے ہیں اور بیلوگ (آپ کی بعث سے) پہلے کھی گرائی میں تھے (کھلی گرائی سے مراوکفر اور شرک ہیں اور اس سے اکثر لوگ مراو ہیں کیونکہ بعض لوگ جا بلیت کے زمانہ میں بھی ایک اللہ کو مانے والے جی (آپ سی بھی جا اور (اان موجود لوگوں کے علاوہ) (اک ومر ہے لوگوں کے الدی بین بھی شامل نہیں مانے والے ہیں، لیکن ان میں ابھی شامل نہیں الے بھی (آپ سی بھی شامل نہیں سے مونے والے ہیں، لیکن ان میں ابھی شامل نہیں

(۱) فوله و آخرین اوران میں سے دومرول کے لئے بھی جوابھی النے میں کہنا ہوں کہ اس مقام کی توضیح ہے کہ والخرین کی کا عطف و الخرین کی کی خرفیت ان کے موجود کا عطف و الخرین کی کی خرفیت ان کے موجود نہ ہونے کی وجہ سے ان کی ذاتی یا صفاتی طور پر لینی اسلام کے لحاظ سے ظاہر نہیں تھی ، اور فی کے متن سے مقصود لا جل کے شعر ہونے کی وجہ سے ان کی ذاتی یا صفاتی طور پر لینی اسلام کے لحاظ سے ظاہر نہیں تھی ، اور فی کے متن سے مقصود والا جل سے تھے کہا فی ھر قداس بنا پر بہاں لفظ لئے سے ترجمہ کردیا اور و فی الدُّوبِّن کی میں ہی بھی بھی ہی ہی ترجمہ مقصود ووزوں کا لحاظ اس لئے اختیار کرلیا کہ ظاہری ظرفیت بھی اور و الحرین کی لا جل کے متن میں آتا ہے ، البند الفظ اور مقصود ووزوں کا لحاظ رکھا گیا اور ہو الحرین کی کے بعد جو ہو ہو آئی کہ ہو و ہو الحرین کی کی صفت ہے اور و لکتا کیکھنوا کی بھی اس کی صفت ہے در و لکتا کیکھنوا کی بھی اس کی صفت ہے اس کے اعتباد سے ذکورہ امیوں میں سے ہیں ، کیونکہ مسلمان سب ایک ہی جی مبعوث فر مادیا جو کہ ان کے مسلمان ہونے کے اعتباد سے ذکورہ امیوں میں سے ہیں ، کیونکہ مسلمان سب ایک ہی جی مبعوث فر مادیا جو کہ ان کے مسلمان ہونے کے اعتباد سے ذکورہ امیوں میں سے ہیں ، کیونکہ مسلمان سب ایک ہی جی مبعوث فر مادیا جو کہ ان کے مسلمان ہونے کے اعتباد سے ذکورہ امیوں میں سے ہیں ، کیونکہ مسلمان سب ایک ہی جی سے میں ۔

ہوے (چاہاں وجہ سے کہ وہ موجود ہیں لیکن ابھی اسلام نہیں لائے یا اس وجہ سے کہ ابھی ہیدائی نہیں ہوئے ، اس میں قیامت تک کی ساری امت عربی وجمی سب آ گئے۔ اور انہیں ﴿ وَنَہُمْ ﴾ اسلام کے اعتبار سے فرمایا کیونکہ مسلمان سب متحد ہیں جیسا کہ الخاذن ہیں ہے، اور وہ زیر دست حکمت والا ہے (کہا ٹی قدرت اور حکمت سے ایسا نبی بھیجا اور اس سے متحد ہیں جیسا کہ الخاذن ہیں ہے، اور وہ زیر دست حکمت والا ہے (کہا ٹی قدرت اور حکمت سے ایسا نبی بھیجا اور اس سے نکل کر کتاب اور حکمت وہدایت کی طرف آٹا) اللہ کا فضل ہے، وہ اس فضل کوجس کو چاہتا ہے دیدیتا ہے اور اللہ بڑے فضل والا ہے (اگر سب کو بھی عنایت کر دیت و بھی اس کی رحمت بہت و سے ہے، اس کے یہاں کس چیز کی کوئی کی نہیں ہے، مگر وہ اپنی حکمت سے جے چاہتا ہے ہیں اور رحمت کے لئے خاص کر دیتا ہے اور جے چاہتا ہے ہے، ہیں میں ورکھتا ہے جیسا کہ اوپر اسین کے سے اور آگے آئے وائی آیت ہیں بہودی عالموں کے ایمان ندلانے سے بینا ہر ہے۔

آ گے رسالت کو جھٹلانے والے پھولوگوں کی برائی وطامت ہے کہ ) جن لوگوں کو توریت پڑل کرنے کا تھم دیا گیا، پھر
انھوں نے اس پڑھل جیس کیا۔ ان کی حالت اس گدھے جیسی ہے جو بہت کی گاجیں لا دے ہوئے ہے ( گران کتابوں
سے فائدہ اٹھانے سے محروم ہے، ای طرح علم کا اصل مقصودا ور نفع عمل ہے، جب بیٹ ہوااور علم کو حاصل کرنے اور یا دکرنے
میں صرف تکان ہی تکان ہوا تو پالکل ایسی ہی مثال ہوگئ اور گدھے کا ذکر خاص طور سے اس لئے کیا کہ وہ جانوروں میں
ہے وقوف مشہور ہے تو اس میں اور زیادہ نفرت ہوگئ فرض کان کو کو لی بری حالت ہے جنھوں نے اللہ کی آجول کو جھٹلایا
جیدتو و بیں ) اور اللہ تعالی ایسے خالموں کو ہمایت ( کی تو فیت ) نہیں دیا کر تا ( کیونکہ وہ جان ہو جھ کرعنا دورشنی کرتے
جی اور اگر ہمایت ہوگی تو عنا دورشنی کو ترک کرنے کے بعد ہوگی ۔ اور توریت پڑل کرنے کے لائق امور میں سے آپ پر
ایران لانا ہے، جیسا کہ اس میں تھم ہے، لہذا ایمان نہ لانے کے لئے توریت پڑل کو ترک کرنالازم ہے۔

اوراگر بیلوگ بیمین کہ ہم اس حالت کے باوجود کی اللہ کے مقبول ہیں، تق) آپ (ان سے) کہد و بینے کہ اے بیمود!
اگر تمہادا بیدوی ہے کہ تم کسی غیر کی شرکت کے بغیر اللہ کے مقبول (وجوب) ہوتو تم (اس کی تقعد ایق کے لئے ذرا) موت
کی تمنا (کر کے دکھا) دو، اگر تم (اس دعوی میں) سیچ ہواور (ہم ساتھ ہی بین کے جو دیتے ہیں کہ) وہ (اس دعوی میں) کی تمنانہ کریں گے جو وہ اپنے دالے) ان (کفر والے) اعمال (کے خوف اور سزا) کی وجہ ہے بھی اس (موت) کی تمنانہ کریں گے جو وہ اپنے ہوں سے میٹتے ہیں۔ اور اللہ نقد مہی تاریخ آئے گی،
ہوتے کہ دور کی فردسنا کر سزا کا تھم کر دیا جائے گا، اور سزا کے اس وعدہ کی تاکید کے لئے) آپ (ان سے بینی ) کہد و بینے کہ جس موت سے تم بھا گئے ہو (اور اللہ کے ولی مجبوب و مقبول ہونے کے دعوی کے باوجود اس کی تمنان لئے نہیں کرتے ہو کہ سزا

<sup>(</sup>ا) يعنى بهلي آيت من مجي ﴿ الْعَزْنِيرُ الْحَكِيمُ ﴾ آيا ہے۔

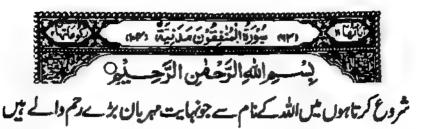
<sup>(</sup>٢) للذاريشدندكيا جائے كه كيائين اس زماند كے يجود يول كو محى عام ب؟

بھکتنی پڑے گی) وہ (موت ایک دن) تہمیں آ کچڑے گی، پھرتم اس (اللہ) کے پاس لے جائے جاؤ کے جو پوشیدہ اور ظاہر کا جاننے والا ہے، پھروہ تہمیں تہمارے مب کئے ہوئے کام بتادےگا (اور مزادےگا)

فائدہ: موت کی تمنا کے معمون کی تحقیق سورۃ البقرہ آیت ۹۴ ﴿ قُلْ إِنَّ کَانَتْ لَکُوُ اللّا اِلْ الْاَخِرَةُ عِنْ لَاللّٰهِ اللّهِ اللّٰ عَلَيْم اللّٰ اللّٰ

جمعہ کے احکام کے خمن میں دنیا پرآخرت کوئر جی وینے کا تھم: اے ایمان والو! جب جمعہ کے دن (جمعہ کی) نماز کے لئے اذان کی جایا کرے قوتم اللہ کی یاد (لیمنی نماز وخطبہ) کی طرف (فورا) چل پڑا کرواور ترید فروخت (اورای طرح دومری شخولیتیں بوسی ہے انتے ہول جیسا کہ دوالمختار میں ہے)
چھوڑ دیا کرو(اور ترید فرق وخت کا خاص طور ہے ذکرا ہتمام کی ذیا دتی کی وجہ ہے کہ ترید فروخت کے چھوڑ نے کوئنے کا
فی ہوتا سمجھا جا تا ہے ) پر (خرید فروخت کے مشاخل کو چھوڑ کرچل پڑتا) تہمارے لئے ذیا دہ بہتر ہے، اگرتم پکھر بجھے ہو
( کیونکہ اس کا لفتح ہاتی رہنے والا ہے اور ترید فروخت کا نفتے فا ہونے والا ہے) پھر جب ( جمعہ کی نماز ) پوری ہو چک (اور
( کیونکہ اس کا نفتح ہاتی رہنے والا ہے اور قرید فروخت کا نفتے فا ہونے والا ہے) پھر جب ( جمعہ کی نماز ) پوری ہو چک (اور
اگرش وع میں خطبہ نماز کے بعد ہوتا تھا تو نماز پوری ہونے ہے مراواس کا متحلق امور سیت پورا ہوتا مراد ہے، جس کا
اگرش وع میں خطبہ نماز کے بعد ہوتا تھا تو نماز پوری ہونے ہے کہ ) تم ذیشن پرچلو پھر واوراللہ کی روزی تلاش کرو( لیمن
حاصم نماز اور خطبہ کا پورا ہو چکتا ہے تواس وقت تہمیں جا جا در اس میں بھی ) اللہ کو کر واوراللہ کی روزی تلاش کرور لیمن
دنیا کی مشخولیتوں میں ایسے مت کھو جائو کی ضروری احکام اور عبادتوں ہے قائل ہو جائی اٹا کہ تہمیں قلاح ہو، اور ( الایمن
کورجاتے ہیں اور آپ کو کھڑ اہوا چھوڑ جائے ہیں۔ آپ فرماد ہینے کہ ( ٹواب اور قرب کی تم ہے) جو چیز اللہ کے پاس
ہمرجاتے ہیں اور آپ کو کھڑ اہوا چھوڑ جائے ہیں۔ آپ فرماد ہینے کہ ( ٹواب اور قرب کی تم ہے) جو چیز اللہ کے پاس
ہمرجاتے ہیں اور آپ کو کھڑ اہوا چھوڑ جائے ہیں۔ آپ فرماد سینے کہ ( ٹواب اور قرب کی تیم ہے وادی کے اللہ کے اور دراس کی ضروری طاعتوں ہیں مشخول دہنے پر بھی جور ذی مقدر میں کھا ہے وہ دیتا ہے۔
ہمرجاتے میں اور آپ کیوں کیا جائے )

فائدہ: ﴿ يَكَايُهَا الّذِينَ اُمُنُوا ﴾ عام ہے جس میں ہے بعض کو خصوص کیا گیاہے کیونکہ بعض پر جمعہ فرض ہیں جیسا
کہاس پراجماع ہے، یہاں صلوٰ ق سے جمعہ کی نماز مراد ہے، البذاالف الم عہد کا ہے۔ سمی سے مراددوڑ نائیس، صرف چانا
ہے، اجتمام اور مبالغہ کے لئے سمی فرمادیا۔ قرآن میں ﴿ نُودِی ﴾ سے وہ اذان مراد ہے جو آیت کے نازل ہونے کے
وقت دی جاتی تھی، یعنی جو خطبہ سے فوری پہلے خطبہ دینے والے کے سامنے ہوتی ہے کیونکہ اس سے پہلے والی اذان صحابہ
کے اجماع سے بعد میں مقرر ہوئی ہے، کیکن خرید وفرو خت کے حرام ہونے میں اس کا علم بھی پرانی اذان کے حکم کی طرح
ہونے والی اذان میں اس حکم مشترک ہوجاتا ہے، البتہ پرائی اذان میں بیتھ منصوص اور قطعی ہوگا۔ اور نئی
شروع ہونے والی اذان میں اس حکم میں اجتہاد اور ظن کی بنیاد پر ہوگا، اس سے تمام علی اشکال دور ہوگے، اور جو محابہ اٹھ کر
چلے گئے تھان کی ابتدائی حالت تھی، بھر بعض کی فال کے مطابق قحط اور تھکم رک کا زمانہ تھا، بھر ہوئے دیا ہے۔ البا



﴿ إِذَا جَاءَكَ الْنُنْفِئُونَ قَالُوا نَشْهَكُ إِنَّكَ لَرُسُولُ اللهِ م وَاللهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ مَوَاللهُ مَوَاللهُ كَانُوا اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ

لَوُّوا وُوْسَهُمْ وَرَايَنَهُمْ يَصُدُّونَ وَهُمْ مُسْتَكُورُونَ وَسَوَا وَعَلَيْهِمْ اَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ اَمْ لَمُ تَسْتَغْفِرُ اللهِ وَلَا اللهُ لَا يُعْلِيكِ الْقَوْمِ الْفَلِيقِينَ وَهُمُ الْوَائِنَ يَغُولُونَ لَا تُنْفِعُوا لَهُمْ وَلَى اللهُ لَا يُعْلِيكِ القَوْمِ الْفَلِيقِينَ وَهُمُ الْوَائِنَ يَغُولُونَ لَا تُنْفِعُوا لَهُمْ وَلَا اللهِ حَتَى يَنْفَعُوا وَرِللهِ خَزَايِنُ التَّمُوتِ وَالْكَرْضِ وَلَاكِنَ الْمُنْفِقِينَ لَا عَلَى اللهِ حَتَى يَنْفَعُوا وَرِللهِ خَزَايِنُ التَّمُوتِ وَالْكَرْضِ وَلَاكِنَ الْمُنْفِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ وَلِي اللهِ حَتَى يَنْفَعُونَ وَلِي اللهِ عَنْ الْمُنْفِقِينَ المُنْفِقِينَ اللهُ اللهِ يَعْلَمُونَ وَلِي اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ الْوَلَاقُونَ الْوَلَى اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهُ الْمَالِي اللهِ عَنْ الْمُنْفِقِينَ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الله

-

ترجمہ:جب آپ کے پاس بیمنافقین آتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم گواہی دیتے ہیں کہ آپ بیشک اللہ کے رسول ہیں،اور بیتواللدکومعلوم ہے کہآ پاللد کےرسول ہیں۔اوراللدتعالی گوائی دیتا ہے کہ بیمنافقین جموثے ہیں،ان لوگوں نے اپنی قسموں کوسپر بنار کھا ہے، پھر بیلوگ اللہ کی راہ ہے روکتے ہیں۔ بیٹک ان کے بیاعمال بہت ہی مُرے ہیں، بیہ اسبب سے ہے کہ بیلوگ ایمان لے آئے چرکا فر ہو گئے، سوان کے دلول برمبر کردی گئی توینبیں سجھتے۔ اور جب آپ ان كوديكمين توان كى قد وقامت آپ كوخوشمامعلوم بون \_اوراكريد باتنس كرنے لكيس تو آپ ان كى بات س كيس ، كويابيد كريال اين جوسهارے سے لگائی موئی بیں۔ ہرغل يكاركواسيخ بى او يرخيال كرنے كتے بي، يمي لوگ وشمن بين آپ ان ب بوشیار رہے۔خدا ان کوغارت کریں، کہال مجرے چلے جاتے ہیں۔اور جب ان سے کہاجاتا ہے کہ آؤ تہارے لئے رسول اللداستغفار كريں تووه اپناسر مجير ليتے ہيں اورآب ان كوديكميں كے كدوة تكبر كرتے ہوئے بورخى كرتے ہيں۔اُن كے حق ميں دونوں باتيں برابر ہيں خواد آب اُن كے لئے استغفار كريں يا اُن كے لئے استغفار نہ كرين الله تعالى ان كو هر كزنه بخشي كا بينك الله تعالى اليه نافر مان لوكول كومدايت نبيس ديتا وه بين جو كهتي بين كهجو لوگ رسول اللہ کے یاس ہیں اُن پر مجھ خرج مت کرویہاں تک کہ بیآ پ بی منتشر ہوجاویں گے۔اوراللہ بی کے ہیں سب خزانے آسانوں اور زمین کے الیکن منافقین سجھتے نہیں ہیں۔ یہ بول کہتے ہیں کداگر ہم اب مدینہ میں لوٹ کر باویں کے توعزت والا دہاں سے ذلت والے کو باہر نکال دے گا۔ اور اللہ بی کی ہے عزت اور اُس کے رسول کی اور مىلمانوں كى وكيكن منافقين جانيے نہيں۔

منافقول کی برائیاں:

جب بیمنافق لوگ آپ کے پاس آتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم (ول سے) گوائی دیتے ہیں کہ آپ بے شک اللہ کے رسول ہیں، اور بیتو اللہ کوئیس جھلایا جاتا) اور (اس کے

باوجود)الله تعالی کوای دیتا ہے کہ بیمنافق (اس کہنے میں) جموٹے ہیں (کہم)دل سے کواہی دیتے ہیں کیونکسدہ کوائی دل کے یقین کے ساتھ نہیں ہے مرف زبان سے ہے)ان اوگوں نے اپنی تسموں کو (اپنی جان اور مال کو بچانے کے لئے) ڈ حال بنار کھا ہے ( کیونکہ کفر کے اظہار سے ان کی حالت بھی دوسرے کافروں کی طرح ہوتی کہان کے خلاف جہاد کیا جاتااور تل وغارت كرى موتى ) پر (اس لازى خرابى كے ساتھان من دوسرول پراثر كرنے والى خرابى بھى ہے كم) ميلوگ (ووسرول کوجھی)اللہ کے دائے سے دو کتے ہیں۔ بے شک ان کے بیاعمال بہت بی برے ہیں (اور بمارا) بیر کہنا کان کے یاعال بہت برے ہیں)اس وجہ سے ہے کہ بیلوگ (پہلے طاہر میں)ایمان لے آئے پھر (اپ شیاطین کے پاس جاكركفروالى باتيس ﴿ إِنَّا مَعَكُفُر النَّمَا نَصْنُ مُسْتَفَيْدِ أُونَ ﴾ كهدر) كافر موسئ (مطلب بيكدان كاعمال كوبر قراردینے کا علم ان کے نفاق کے سبب سے ہے کہ وہ بدترین عمل ہے ) تو (اس نفاق کی وجہ سے ) ان کے دلول پر مہر کردی می توبید حق بات کو ) نہیں بھے اور ( ظاہر میں بدایسے میکنے چیڑے ہیں کہ ) جب آپ انہیں دیکھیں ( تو ظاہری شان وشوكت كى وجدسے)ان كےجم بوے شاندار معلوم بول اور (باتول ميں ايسے بيں كه) اگريد باتيل كرتے لكيس تو آپ ان کی بات (انتہائی فصاحت اور شیر بنی ومشاس کی وجہ ہے) سن ایس (لیکن چونکہان کے اندرسچائی بالکل بھی نہیں ہے، اس لئے ظاہری جسم اور قد وقامت کے ساتھ باطن کے خالی ہونے کے سبب ان کی مثال ایسی ہے کہ ) کو یا بیکٹریاں ہیں جو(دیوارکے)سہارے سے لگائی ہوئی ( کھڑی) ہیں ( کہویسے تولمی چوڑی اورموٹی بھر بالکل بے جان ، اوراس عادت کی بنیا دیر که اکثر جولکڑی نورا کسی کام میں نہیں لی جاتی، وہ اس طرح رکھ دی جاتی ہے، ایسی لکڑی بالکل بے فائدہ و بے کار مجى ہے،اى طرح بيلوگ فلا ہر ميں تو د كھنے ميں برے شان دالے ہيں،كيكن ائدرے بالكل بے كار ہيں،اور چونك اخلاص نه ہونے اورایمان نہ ہونے کی وجہ سے آئیں ہرونت اندیشہ دہتا ہے کہ بھی ہمارے حال کی خبر مسلمانوں کو سی قریز ہے ما وی کے ذریعہ شہوجائے ،اور دوسرے کا فرول کی طرح ہمارے خلاف بھی جہاد وغیرہ نہونے گئے،اس خیال سے ایسے محبرائے ہوئے اور خوف زدہ رہے ہیں کہ) ہرزور کی آواز کو (جاہے وہ کسی بھی وجہ سے ہو) اینے ہی خلاف سجھتے ہیں (لینی جب کوئی زور کی آواز یا شور غل ہوتا ہے تو یہی سجھتے ہیں کہ ہیں ہارے او پر کوئی مصیبت بڑنے والی نہ ہو،حقیقت میں) یہ (لوگ تمہارے کے دشمن ہیں،آپان سے ہوشیار سے (لینی ان کی سی بات بر بھروسہ نہ کیجئے) ان براللد کی مار (ہویہ) کہاں پھرے چلے جارہے ہیں (مینی روزانہ دور بی ہوتے جاتے ہیں)اور (ان کے تکبر اور شرارت کی یہ کیفیت كردين تووه اينمر پھير ليتے بين اورآپ انہيں ديكھيں كے كدوه (اس تعيمت كرنے والے سے اور مغفرت كى دعا حاصل

144

کرنے سے ) محمنڈ کے ساتھ منہ پھیر لیے ہیں (جب ان کے کفری بیاصات ہے و (ان کے ق میں و دوں ہا تیں برابر ہیں جا ہے ان ان کے لئے مغفرت کی وعاشہ میں۔ اللہ تعالیٰ انہیں ہرگر نہیں بخشے کا (مطلب بید کہ اگر وہ آپ کے پاس آتے بھی اور آپ ان کی طاہر کی حالت کے اعتبار سے مغفرت کی دعا بھی فرماتے تب بھی انہیں کوئی نفع نہ ہوتا ، بیتو ان کی حالت مان کی طاہر کی حالت کے اعتبار سے مغفرت کی دعا بھی فرماتے تب بھی انہیں کوئی نفع نہ ہوتا ، بیتو ان کی حالت ماضی کے اعتبار سے بوئی اور آئن دی کے لئے بیہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ایسے نا فرمان لوگوں کو ہدا یت (کی تو فیق) نہیں و بیتا ہیو ہی گوئی ہیں جو کہتے ہیں کہ جولوگ رسول اللہ بین انہیں جی اس (جرح) ہیں ان کی جو گوگ رسول اللہ بین انہیں ہیں (کر درق کا ہدار شہر والوں کے دیے ہوئے شرج کو تھے ہیں اور زشن کی بین کہ اگر ہم مدید ہیں منافق بھے نہیں ہیں کہ اگر ہم مدید ہیں اور کر جا کیں گو عزت والا دہاں سے ذات والے کو باہر تکال کہ باہر کر دیں گے ) اور (اس قول میں جو بیا گوگر ت والا دہاں سے ذات والے کو باہر تکال کہ باہر کر دیں گے ) اور (اس قول میں جو بیا گوگر ت والا دہاں کے ذات والے کو باہر تکال کہ باہر کر دیں گے ) اور (اس قول میں جو بیا گوگر ت والا دہاں کے ذات والے کو باہر تکال کہ باہر کر دیں گے ) اور دالیہ تو بین ہیں ہیں ہیں کہ بین کہ بیا کہ بین ہیں ہیں ہوئی کے اور (اللہ اور درس کے ساتھ تعلق کے واسط سے ) اس کے رسول کے لئے اور (اللہ اور درسول کے ساتھ تعلق کے واسط سے ) اس کے رسول کے لئے اور (اللہ اور درسول کے ساتھ تعلق کے واسط سے ) اس کے رسول کے لئے اور (اللہ اور درسول کے ساتھ تعلق کے واسط سے ) مؤمنوں و مسلمانوں بی سیکن منافق جائے ہیں ہیں (بلہ عزت کا دارو مدارفنا ہوئے والے امرور پر بھیجے ہیں )

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ الْمُنُوا لَا تُلْهِكُمُ الْمُوالُكُمْ وَلاَ اَوْلادُكُمْ عَنْ ذِكْوِ اللهِ وَمَنْ يَفْعَلَ ذَلِكَ فَاوَلَا لَهُونَ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ وَالْمُؤْنَ هَا رَدُونَكُمْ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَا إِنَّ اَحَدَّكُمُ الْمُونَ فَاوَلِيكَ هُمُ الْخُوسُووُنَ ﴿ وَانْفِقُوا مِنْ مَا رَدُونَكُمْ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَا إِنَّ احْدَاكُمُ الْمُونَ فَا فَاوَلَا اللهُ اللهُ

2 France

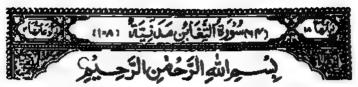
ترجمہ:اےایمان والوائم کوتمہارے ال اورادلا داللہ کی یادسے قافل ندکرنے یادی، اورجوابیا کرے گا ایسے لوگ ناکام رہنے والے ہیں۔اورہم نے جو کھٹم کودیا ہے اُس ٹس سے اس سے پہلے پہلے خرج کرلوکہ تم میں سے کی کی موت ناکام رہنے والے ہیں۔اورہ کم نے جو کھٹم کودیا ہے اُس ٹس سے اس سے پہلے پہلے خرج کرلوکہ تم میں سے کی کی موت اُکھڑی ہو، چروہ کہ کے کہا ہے میرے پروردگار! جھکواور تھوڑے دنوں کی مہلت کیوں نددی کہ میں خیر اس دے ایک اور نیک کام کرنے والوں بیس شامل ہوجا تا۔اوراللہ تعالی کی خص کوجبکہ اُس کی میعاد آجاتی ہے ہرگز مہلت نہیں ویتا۔ اوراللہ کو تم ہارے میں گرد چکا۔

اوراللہ کو تمہارے میں کاموں کی پوری خبر ہے۔

ریط: سورت کی تمہید میں گذر چکا۔

## دنيابرآ خرت كوتر جيح دينا:





شروع كرتا مول يس الشكتام سے جونها يت ميريان بدے وقم والے بيل

ربط: گذشتہ ورت کے خریس خریت کے تفعوں اور فائدوں کو ماصل کرنے کی ترغیب تھی اور آخرت کو بھلانے اور
اس کی بھلائی حاصل کرنے کی کوشش نہ کرنے پر ڈرایا گیا تھا، اور اس مورت میں اٹمی دونوں باتوں پر جزاومزا کی تفصیل اور
ترخیب اور ڈرائے کے مضمون کو پورا کیا گیا ہے، اور چونکہ اوپر بھی سورہ مجادلہ سے پہاں تک کی سورتوں میں ان دونوں
باتوں سے تعلق رکھنے والے عظف کروہوں کا ذکر ہے کی میں مشرکوں کا ،کسی میں میں درکا،کسی میں منافقوں کا اور سب میں
پورکا،کسی میں منافقوں کا اور سب میں عاص تعلق ہے۔

وَعَلَى اللَّهِ فَلَيْتَوَكَّيلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿ يَا يَنُّهَا الَّذِينَ الْمُنْوَآ إِنَّ مِنْ أَذْوَاجِكُمْ وَ أَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا تَكُمُ فَاحْدَارُوْهُمْ ، وَإِنْ تَعْفُوا وَتُصْفَوْا وَ تَغْفِرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُوزٌ رَّحِيمُ وانتَكَأ أَمُوالُكُمْ وَ اَوْلَادُكُمْ فِتْنَهُ وَاللَّهُ عِنْدُةَ آجُرُ عَظِيْرٌ ﴿ فَاتَّقُوا اللَّهُ مَا اسْتَطَعْتُمُ وَاسْمَعُوا وَ الطِّيعُوا وَ ٱنْفِقُوا خَابًا لِلاَنْفُسِكُمْ وَمَنْ يُوْقَ شُحَ نَفْسِهِ فَأُولَلِكَ هُمُ الْمُقْلِحُونَ ﴿ إِنْ تُقْرِضُوا اللهَ قَرْضًا حَسَنًا يُضْعِفْهُ لَكُمْ وَيَغْفِرُ لَكُمْ وَاللهُ شَكُورُ حَلِيْمٌ ﴿ عَلِمُ الْغَيْبِ وَ الشَّهَادَةِ غُ الْعَزِيْدُ الْعَكِيْمُ فَ

ترجمه، سب چیزیں جو پھے کہ آسانوں میں ہیں اور جو پھے زمین میں ہیں اللہ کی یا کی بیان کرتی ہیں، اُس کی سلطنت ہاور وہی تعریف کے لائق ہاور وہ ہر فئ پر قادر ہے۔ وہی ہے جس نے تم کو پیدا کیا، سوتم میں بعضے کا فر ہیں اور اجتفے مؤمن ہیں۔اوراللہ تعالیٰ تبهارےاعمال کود کیور ہاہے۔اُسی نے آسانوں اور زمین کوٹھیک طور پر پیدا کیا اور تمہارانقشہ بنایا سوعمرہ نقشہ بنایا، اور اُسی کے باس لوٹا ہے۔ وہ سب چیزوں کوجانتا ہے جوآ سانوں اور زبین بیں ہیں اور سب چیزوں کو جانتاہے جوتم پوشیدہ کرتے ہواور جواعلانے کرتے ہو۔اوراللہ تعالی ولول تک کی باتوں کا جائے والا ہے۔ کیاتم کوأن لوگول ک خبر این پیچی جنموں نے پہلے کفر کیا مجرانموں نے اپنے اعمال کا وہال چکھااور اُن کے لئے عذاب درد تاک ہونے والا ہے۔ بیاسب سے ہے کہ اُن لوگوں کے باس اُن کے پیغمبردلائل واضحہ الے کرآئے تو اُن لوگوں نے کہا کہ کیا آدی ہم کو ہایت کریں گے؟ غرض انعول نے گفر کیااوراعراض کیااورخدانے برواند کی ،اورائٹد بے نیاز ستو دہ صفات ہے۔ بیکا فریہ دعوى كرتے ہيں كدوه جركز دوباره زنده نيس كے جاوي كے \_آپ كهدد يجئے كدكيول نبيس؟ الله ضرور دوباره زنده كئے جاؤك، محرجوجو بحرتم في ايم كوسب جلادياجاو عادورياللدكوبالكل آسان بـ سوتم الله يراورأس كرسول پراوراً سنور پرجوکہ ہم نے نازل کیا ہے ایمان لاؤ۔اوراللہ تمہارے سب اعمال کی پوری خبرر کھتا ہے۔جس ون کہتم سب کو اس جمع ہونے کے دن میں جمع کرے گاوہ یکی دن ہے سودوزیاں کا۔اور جوش اللہ پرایمان رکھتا ہو گا اور نیک کام کرتا ہوگا الله تعالی اس کے گناہ دور کردے گااوراس کوایسے باغوں میں داخل کرے گاجن کے بنیج نہریں جاری ہوگی جن میں ہمیشہ ہمیشہ کے لئے رہیں گے۔ میروی کامیابی ہے۔اورجن لوگوں نے کفر کیا ہوگا اور ہماری آ یتول کو جھٹلا یا ہوگا بدلوگ دوزخی ہیں اُس میں ہمیشہ رہیں گے۔اوروہ مُراٹھ کانا ہے۔ کوئی مصیبت بدون خدا کے علم کے نہیں آتی۔ اور جو مخص الله پرایمان ر کھتا ہے اللہ تعالیٰ اُس کے قلب کوراہ دکھا دیتا ہے۔اوراللہ ہر چیز کوخوب جانتا ہے۔اوراللہ کا کہنا مانو اور رسول کا کہنا مانو ،اور اگرتم اعراض کرد کے تو ہمارے رسول کے ذمہ صاف صاف پہنچا دیتا ہے۔اللہ کے سواکوئی معبود تبیں۔اورمسلمانوں کواللہ

ی پرتوکل رکھنا چاہئے۔اے ایمان والو اتمہاری بعضی پیمیاں اور اولادتمہاری دیمن ہیں سوتم اُن ہے ہوشیار رہو، اور اگرتم معاف کر دو اور درگرز کرجا وَ اور بخش دو، تو اللہ تغلق والارحم کرنے والا ہے۔ تمہارے اموال اور اولاد بس تمہارے لئے ایک آزمائش کی چیڑ ہے۔ اور اللہ کے پاس بڑا اجربے، توجہاں تک تم ہے ہوسکے اللہ ہے ڈرتے رہوا ورسنوا ور ما نو اور خرچ کیا کرو، یہ تبہارے لئے بہتر ہوگا۔ اور جوش نفسانی حرص ہے محفوظ رہا ایسے ہی لوگ قلاح پانے والے ہیں۔ اگرتم اللہ کو اچھی طرح قرض دو گے تو وہ اُس کو تمہارے لئے بردھا تا چلا جاوے گا اور تمہارے لئے گناہ بخش دے گا۔ اور اللہ بڑا قدروان ہے، بڑا کہ دبارہے، پوشیدہ اور ظاہر کا جائے والا ہے ذیر دست حکمت والا ہے۔

## ايمان والون اوركمرا بول كاحوال واعمال وانجام كي تفصيل:

سب چیزیں جو پھھ سانوں میں ہیں اور جو پھھ کہ زمین میں ہیں اللہ کی یا کی بیان کرتی ہیں ( تول کے طور پر یا حال ے طور یر)اس کی سلطنت ہے، اور وہی تعریف کے لائق ہے، اور وہ ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے (بیا گلے بیان کی تمہید ہوئی کہ وہ الی صفتوں والا ہے تو اس کی اطاعت واجب اور نافر مائی بری ہے) وہی ہے جس نے تہمیں پیدا کیا (اس کا تقاضا بیقا کہسب ایمان لاتے) تو (اس کے باوجود بھی) تم میں ہے بعض کا فر ہیں اور بعض مؤمن ہیں۔اور اللہ تعالی تمہارے (ایمان والوں اور كفر والوں) كود كيور ماہے (چنانچہ ہرايك كے مناسب جزاد مزادے كا)اى نے آسانوں اور زین کو نھیک طور مر ( ایعن حکمت کے ساتھ اور نفعوں وفائدوں سے بحر کر ) پیدا کیا، اور تمہارا نقشہ بنایا، تو تمہارا اچھا نقشہ بنایا (كيونككسى بھى حيوان كے اعضا ميں انسانی اعضاء كے برابر تناسب اور مناسبت نبيں ہے) اور (سب كواس كے ياس لوثا ہے(اور) وہ سب چیز وں کو جانتا ہے جوآ سانوں اور زمین میں ہیں۔اور وہ سب چیز وں کو جانتا ہے جوتم چھیا کر کرتے ہو اورجوعلانيكرتے موءاوراللدتعالى دلول تك كى باتول كاجائے والا ب(اوران تمام اموركا تقاضابيب كيم اس كى اطاعت كياكرو،اوران تقاضول كےعلاوہ) كيانتهيں ان لوگول كي خبرنبيں پينجي (يعني اس خبر كے پہنينے كا تقاضا بھي اطاعت كا واجب ہونا ہے) جنموں نے (تم ہے) پہلے گفر کیا، پھراٹھول نے اپنے (ان)اعمال کا وبال ( دنیا میں بھی ) پچکھااور (اس كے علاوه آخرت يس بھى)ان كے لئے دردناك عذاب مونے والا ب سير جلدى آنے والا وبال اوردير سے آنے دالاعذاب)اسسب سے ہے کہان لوگوں کے پاس ان کے رسول کھلی دلیس لے کرآئے ،توان لوگوں نے (ان لوگوں كے بارے ميں) كہا كہ كيا جميں آ دمي ہدايت كريں ميع؟ (بيني كيا انسان رسول، ہدايت كرنے والا موسكما ہے؟) غرض انھوں نے کفر کیا اور منہ پھیرا۔اور اللہ نے (مجمی ان کی کچھ) پروائبیں کی (بلکہان پر اپنا قبر نازل کر دیا) اور اللہ (سب ے) بناز (اور) خوبیول والا ہے (اسے نہ کی کی معصیت ونافر مانی سے کوئی نقصان ہوتا ہے اور نہ ہی کی کی طاعت ے نفع، جو پچھ نفع یا نقصان ہے وہ خود اطاعت کرنے والے اور معصیت کرنے والے کا ہے، اور) بیکافر (آخرت کے

عذاب کا مضمون کی کروہ بیا کہ ﴿ لَهُمْ عَلَا اَتِّ مَیْهِ بُنَ ﴾ عن ذکر ہے) یہ دعوی کرتے ہیں کہ وہ ہرگر دوبارہ زندہ نیں کئے جا کیں گیس ؟ اللہ کہ آئی سے جس کے جا کیں گیس ؟ اللہ کہ آئی سے جس کا دیا جائے گا (اور اس پرسزادی جائے گی) اور یہ (بعث اور برزادہ کے جا دکے ، مجر جوجو بہ ہم آئے کیا ہے، تہمیں سب جبلادیا جائے گا (اور اس پرسزادی جائے گی) اور یہ (بعث اور برزادہ کے جا دکے ، مجر جوجو بہ ہم آئی کے بیاتو جہمیں چاہے گئی اللہ کے اللہ کہ اور اس کے دس کے اللہ کہ اور اس نور پر (ایسی قرآن پر) جو کہ ہم نے نازل کیا ہے ایمان لاؤہ اور اللہ تمہارے کہ اللہ پراور اس نور پر (ایسی قرآن پر) جو کہ ہم نے نازل کیا ہے ایمان لاؤہ اور اللہ تمہارے سارے اعمال کی پوری خبر رکھتا ہے (اور اس دن کو یاد کرو) جس دن کہ تم سب کواس جس جونے کے دن جس کے کہ اور کا فقصان کی طور پر طاہر ہموجائے گا اور ونقصان (کے ظاہر ہمونے کا کا دن بھی ہے (اور اس دکھا ہوگا ، اور کا فقصان کی طور پر طاہر ہموجائے گا اور اس کا دیان ہیں ہوگا ، اللہ تعالی اس کے گناہ دور کردے گا ، اور اس کا دیان ہیں ہوگا ، اللہ تعالی اس کے گناہ دور کردے گا ، اور اس کا دیان ہوگا ، وہ کو جس کی ہوگی ، جن میں وہ ہمیشہ ہمیشہ دیاں اسے (جنت کے ) ایسے باغوں میں وائل کرے گا جن کے یہ جس باری ہوں گی ، جن میں وہ ہمیشہ ہمیشہ دیس کے (اور ) یہ بڑی کا ممان ہم ہوگی اور جاری آخوں کو جسٹا ایا ہوگا ، وہ لوگر جہنی ہیں ، وہ اس میں ہمیشہ ہیں ہواں میں ہمیشہ ہیں ہواں میں ہمیشہ ہیں گاور دور الحکی کا مرب کی کام کرتا ہوگا کا ہور ہماری آخوں کو جسٹا کیا ہوگا ، وہ کو گرا ہوگا کا ہور ہمان کیا ہوگی کام کرتا ہوگا کیا ہوگی کام کرتا ہوگا کا ہور ہمان کیا ہوگی کیا ہور کو گرا ہوگا ، اور ہماری آخوں کو جسٹا کیا ہوگا ، وہ کو گرا ہوگا کیا ہور کیا ہوگا کیا ہور کی کرتا ہوگا کیا ہور کیا ہوگا کیا ہور کیا ہوگی کیا ہور کر دی کیا ہور کر کرتا ہوگا کیا ہور کر کرتا ہوگا کیا ہور کیا ہو کر کرتا ہوگا کیا ہور کیا ہور کر کرتا ہوگا کیا ہور کیا ہور کر کرتا ہوگا کیا ہور کر کرتا ہوگا کیا کیا کیا کہ کرتا ہوگا کیا ہور کر کرتا ہوگا کیا کرتا ہوگا کیا

(اورجس طرح کفر کلی طور پرآخرت کی فلاح بیس رکاوٹ ہے، ای طرح مصیبت بیس یا ہو ہوں ، اولا داور مال وغیرہ نعتوں بیس مشغول ہوکر اللہ کے احکام بیس کو تاہی کرنا بھی ایک لحاظ ہے آخرت کی فلاح بیس رکاوٹ ہے، البذا مصیبت بیس قریب کو گار میں اللہ کے مصیبت اللہ کو مصیبت اللہ کو اور اللہ کے اور اللہ کو اللہ کو اللہ کے اور اللہ کو اللہ کو اللہ کو اللہ کو اللہ کو اللہ کو اللہ کہ اللہ کو اللہ کو اللہ کو اللہ کو اللہ کہ اللہ کہ اللہ کا کہنا ما نو اور اگر اللہ کو اللہ کہنا ما نو اور اگر اللہ عالم کا بھی مرد کے اللہ کو اللہ کو اللہ کہنا میں اللہ کہنا ہو اور اللہ کہنا ہو اور کو اللہ کہنا ہو کہنا ہو

بارے میں مشغول نہ ہونے کا تھم کیا جاتا ہے تا کہ وہ بھی آخرت میں رکاوٹ نہ ہو۔ لہذا تھت کے بارے میں ایول جھنا چاہئے کہ ) تمہاری بعض ہویاں اور اولا و تمہارے (وین کے ) وشمن ہیں (جب وہ اپنے دنیاوی نفع کے واسطے جہیں الیک بات کا امر کریں جو تمہارے لئے آخرت میں نفصان وینے والا ہو ) تو تم ان سے (بیخی الیکی ہو یوں اور اولا دسے ) ہوشیار رہو (اور ان کیا بیسے امر پڑل مت کرو) اور (اگر تمہیں الی فرما کشوں پر غصر آئے اور تم ان پڑتی کرنے لگواور وہ اس وقت معذرت اور تو برکریں ، اور ) تم (اس وقت ان کی وہ خطا) معاف کردو ( بیخی سزانہ دو ) اور (درگذر کرجا و ( بینی زیادہ معذرت اور تو برکریں ، اور ) تم (اس وقت ان کی وہ خطا) معاف کردو ( بینی سزانہ دو ) اور (درگذر کرجا و ( بینی زیادہ مامت نہ کرو ) اور بخش دو ( بینی اس کودل سے اور زبان سے بھی جملادو ) تو اللہ تعالی ( تمہارے گنا ہوں کا ) بخشنے والا ( اور تمہارے حال پر جم کرنے والا ہو ، اور بعض اقات مستحب ہے ، جب کہ عقوبت اور سے بے با کی کاغالب احتمال ہو ، اور بعض اقات مستحب ہے۔

آگے اولاد کے ساتھ مال کے متعلق بھی اس متم کا مغمون ہے کہ) تہارے مال اور اولاد تہارے لئے ہیں ایک آز ماکش کی چیز ہیں (کردیکھیں کون ان ہیں پڑ کراللہ کے احکام کو بھول جاتا ہے اور کون یا در کھتا ہے) اور (جو شخص ان ہیں پڑ کراللہ کو یا ور کھے گاتو) اللہ کے پاس (اس کے لئے) بڑا اجر ہے تو (ان سب باتوں کوئ کر) جہاں تک تم ہو سکے اللہ سے ڈرتے رہو (اس کے احکام) سنو اور ما تو اور رفاص طور ہے تھم کے موقعوں ہیں) خرج (بھی) کیا کرو، یہ تہادے لئے بہتر ہوگا (غالبًا اس کی شخصیص اس لئے ہے کہ یہ نفس پر زیادہ و شوار اور بھاری معلوم ہوتا ہے) اور جو شخص نفسانی حرص سے محفوظ رہا ایسے ہی لوگ (آخرت ہیں) فلاح پانے والے ہیں (آگے اس کے بہتر اور فلاح کا سیب ہونے کا بیان ہے کہ اگر تم اللہ کو اور اللہ بوا قدر کرنے والا ہے (آگے اس کو تبارے لئے بڑھا ور کا جائے گا، اور اللہ بڑا قدر کرنے والا ہے (کہ نیک عمل کو قبول فرما تا ہے) اور بڑا برد بار ہے (کہ مصیت پر فورا کی گرمیس فرما تا اور ) نو ہو اگر ہو والا ہے (اور) زیر دست ہے (اور) حکمت والا ہے مصیت پر فورا کی گرمیس فرما تا اور کی پیشیدہ اور مطاہر (اعمال) کا جانے والا ہے (اور) زیر دست ہے (اور) حکمت والا ہے مصیت پر فورا کی گرمیس فرما تا اور کی گرمیس فرما تا ہے کا بر موما تا ہے)

فائدہ:﴿ تَعْفُوا وَنَصْفَعُوا وَ تَغْفِرُوا ﴾ من ان خطاول کے حقوق اللہ ہونے کے باوجود عفو، منح اور مغفرت کی نسبت بندوں کی طرف مجاز کے طور پر ہے جس کا حاصل معنی پیچھانہ کروہ طلامت نہ کرواور ندمت نہ کرو ہے اور بندوں کی طرف ان کی نسبت حقیق ہے۔واللہ اعلم۔









شروع كرتابول من الله كمنام بجونهايت ميريان بور رحم والي بي

ربط: گذشتہ سورت کے آخریں بعض ہو ہوں اور اولاد کے دشن ہونے کاذکر تھا، چونکہ بعض اوقات دشمنی کا خیال ان
کے واجب حقوق کے اواکر نے میں بھی رکاوٹ بن جاتا ہے خاص طور سے جب کہ ظاہری علاحدگی بھی ہوجائے۔ اس
سورت میں طلاق دی ہوئی ہو ہوں اور دودھ پینے والے بچوں سے متعلق احکام کے ذریعہ اس کی اصلاح ہوگی کہ جب
علاحدگی میں واجب حقوق کی رعایت واجب ہوتو موافقت اور ساتھ رہنے میں اور بھی زیادہ او نچے درجہ میں رعایت
واجب ہوگی، اور چونکہ ان احکام کے حمن میں چار جگہ تقوی کو اختیار کرنے کا تھم اور ترغیب ہے، ساتوی آ یت کے بعد کا
مضمون اس کی تاکید میں ہے، اور اس سے بھی والات ہے کہ بعض جاہلوں کے ذعم کے برخلاف دنیاوی معاملوں میں بھی
شری احکام کی رعایت واجب ہے۔ واللہ اعلم

﴿ يَاكَيُهُا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّمَاءَ فَطَلِقُوْهُ مَنْ لِعِلْدَتِهِ مَنْ وَاحْصُوا الْعِنَةَ وَ وَاتَعُوا اللهُ رَبَّكُمْ اللّهَ تُخْرِجُوْهُ مِنْ مِنْ مُنْوَتِهِ مَنْ مُلُوْدَ اللّهِ فَقَدَ لَمْ ظَلَمَ رَفْسَكُ وَلَا يَخْسَدُ جُنَ اللّه يُعْلِيثُ وَ وَمِنْ يَتُعُلّ مُلُوْدُ اللهِ وَمَنْ يَتَعَلَّ مُلُوْدُ اللهِ فَقَدَ لَمْ ظَلَمَ رَفْسَكُ وَلَا تَنْوِيْ لَكُلُّ الله يُعْلَوْنِ اللّهِ وَمَنْ يَتَعَلَّ مُلُوْدُ اللّهِ فَلَا مَسَلَوْهُ مَنْ يِمَعُرُونِ مِن اللّهِ وَالْمَوْدِ وَمَنْ يَتَقَلَ مِهُ مَنْ كَانُ لَكُ مُنْ اللّهِ وَالْمُورِ الْاخِرِ أَهُ وَمَنْ يَتَنِى اللّهُ مَا الله مَنْ كَانُ لَكُ مَعْرَبُ اللّهِ وَالْمُورِ اللّهُ وَمَنْ يَتَقَى الله يَعْمُوا الشّهَادَةَ فِيهِ وَلْكُمْ يُوعَظُ رِبّهِ مَنْ كَانُ لَكُ مِنْ مَعْرَبًا فَوْ وَمَنْ يَتَقِى اللّهُ يَعْمُونُ مِن اللّهِ وَالْمُورِ الْلّهِ وَالْمُورِ اللّهِ وَالْمُورِ اللّهُ وَمَنْ يَتَقَى اللهُ يَعْمُونُ اللّهُ مِنْ حَمْدُكُ لا يَعْمُونُ وَلَاحُ اللّهُ اللّهِ وَالْمُورِ وَاللّهُ اللّهِ وَالْمُورِ وَاللّهُ مِنْ مَنْ يَتَقِى اللّهُ مِنْ مَنْ يَتَقَى اللّهُ مِنْ مُنْ يَتَقَى اللهُ يَعْمُونُ وَلَاحُورُ وَالْمُولِ وَالْمُورِ وَمُنْ يَتَقَى اللّهُ مِنْ مُنْ مُنْ مُنْ اللّهُ وَالْمُورِ وَمُنْ يَتَقَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ وَلَالًا مُنْ اللّهُ اللّهُ

100

ترجمه: اے پینمبر! جبتم لوگ عورتوں کوطلاق دیے لگوتو اُن کوعدت سے پہلے طلاق دواورتم عدت کو با در کھو، اور الله سے ڈرتے رہوجوتہارارب ہے۔اُن عورتوں کواُن کے گھروں سےمت نکالواور ندوہ عورتش خودکلیں مگر ہاں کوئی کھلی بے حیانی کریں تو اور بات ہے۔ اور بیسب خدا کے مقرر کئے ہوئے احکام ہیں۔ اور جوفض احکام خداوندی سے تجاوز کرے گا اُس نے اپنے او برظلم کیا، تجھ کو خبر ہیں شاید اللہ تعالی بعداس کے کوئی نئی بات پیدا کردے۔ پھر جب وہ عورتیں اپنی عدت گزرنے کے قریب بڑج جاوی تو اُن کوقاعدہ کے موافق نکاح میں رہے دویا قاعدہ کے موافق اُن کور ہائی دو۔اورآ کیل میں دومعتبر مخصول کو کواه کرلو۔اورتم ٹھیک ٹھیک اللہ کے واسطے کوائی دو۔اس مضمون سے اُس مخص کو ہیں جاتی ہے جواللہ بر اور بیم قیامت پریقین رکھتا ہو۔اور جوش اللہ ہے ڈرتا ہے اللہ تعالیٰ اُس کے لئے نجات کی شکل نکال دیتا ہے،اوراُس کو الی جگہ سے رزق کی جا تا ہے جہاں اُس کا گمان مجی نہیں ہوتا۔ اور جو خص اللہ برتو کل کرے گا تو اللہ تعالیٰ اُس کے لئے كانى ب\_اللدتعالى ايناكام بوراكركرمتاب اللدتعالى في برهى كاليدائدازمقرركروكماب اورتمهارى بيبول من ہے جو عور تیں چیض آنے سے نا امید ہون چی ہیں ، اگرتم کوشیہ ہوتو اُن کی عدت تین مہینے ہیں اور اس طرح جن عورتو ل کوچیض نہیں آیا۔اور حاملہ عور توں کی عدت اُن کے اُس حمل کا پیدا ہوجاتا ہے۔اور جو مخص اللہ سے ڈرے کا اللہ تعالیٰ اُس کے ہر كام من آسانى كرديكارىيالله كاحكم بجوأس فتهارى باس بعيجاب اورجوفض الله تعالى سدور مكالله تعالى أس كے كناه دوركرد مے كااورأس كو بردا اجرد مے كاتم أن مورتوں كوائي وسعت كے موافق رہنے كامكان دوجهال تم رہنے ہواوراُن کونک کرنے کے لئے تکلیف مت پہنچاؤ۔اوراگردہ عورتیں حمل والیاں ہول توحمل پیداہونے تک اُن کوخرج دو، مجرا گروه عورتین تمبارے لئے دودھ پلاویں توتم اُن کواجرت دواور باہم مناسب طور پرمشورہ کرلیا کرو،اورا گرتم باہم مشکش كروكية كوئى دومرى عورت دوده بإاو \_ كى \_وسعت واليكوائي وسعت كموافق خرج كرنا جاب اورجس كى آمدنی کم ہوتو اُس کو جاہے کہ اللہ نے جتنا اُس کو دیا ہے اُس میں سے خرج کرے۔ خدا تعالی کی مخص کواس سے زیادہ تکلیف نہیں دیتا جتنا اُس کو دیا ہے۔خدا تعالیٰ تنگی کے بعد جلدی فراغت بھی دےگا۔

## طلاق دى مونى عورتول مصمتعلق بعض احكام:

اے نی! (آپان لوگوں سے کہد بیجے کہ) جبتم لوگ (ایس) عورتوں کوطلاق دیے لگو (جن سے محبت کر میکے ہو یا خلوت مین تنهائی میں وقت گذار میکے ہو کہاس سے مجمی عدت واجب ہوجاتی ہے اور اس قید کے لگانے کی دلیل بیار شاد ہے ﴿ ثُمَّ طَلَّقُتُمُو هُنَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَعَتَّوْهُنَّ فَهَا لَكُوْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِنَّةٍ ﴾ لِعِنْ مُهمم ال عورتول كو چونے سے پہلے طلاق دیدوتو تمہارے لئے ان پرعدت لازم بیں ہے") تو آئیں عدت (کے زمانہ یعنی حیض) سے پہلے ( یعنی یا کی کے زماند میں ) طلاق دو ( اور میں محال کی حدیثوں سے تابت ہے کہ یا کی کے اس زماند میں محبت ندہو، اور میر تغییر حنفی مسئلہ کے مطابق ہے کہ ان کے نزد یک عدت حیض کے دقت سے شروع ہوتی ہے۔ اور شافعی مسئلہ کے نزد میک مید معنی ہوں مے کہ انہیں عدت کے شروع ہونے کے زمانہ میں طلاق دولیعنی طہر ہی سے عدت ہے یا کی کے زمانہ میں ہی طلاق دو، البذايهان سب كنزديك روايت كمطابق ﴿ لِعِنَّاتِهِنَّ ﴾ كمعنى مضاف كحذف سے في قبل عدتهن ہیں، پر حنفی مسئلہ میں قبل کا مطلب استقبال اور آنے کے ہیں، اور شافعی مسئلہ میں ابتدا اور شروع کے ہیں ) اور تم (طلاق دینے کے بعداس کی)عدت کو یادر کھو( لینی مرداور عورت سب یادر کھیں، لیکن ﴿ وَأَحْصُواْ ﴾ کے ذریعہ خطاب میں ذکر کا لفظ خاص طور سے اس لئے استعمال کیا جیسا کہ مدارک میں ہے، اس طرف اشارہ ہے کہ عورتوں میں غفلت غالب ہوتی ہے،اس لئے مردول کو بھی اس کا اہتمام رکھنا جاہئے) اور اللہ سے ڈرتے رہوجوتہارا رب ہے ( بعنی اس بارے میں جوان کے احکام ہیں،ان کے خلاف مت کروہ مثال کے طور پرید کہ جیسے صدیثوں میں منع کیا گیا ہے کہ ایک ہی بارش تین طلاق مت دوادر یہ کہ چین کی حالت بی طلاق مت دوادر یہ کہ عدت میں )ان مورتوں کو (ان کے رہے کے) محرول سےمت نکالو( کیونکہ طلاق دی ہوئی عورت کے رہنے کے لئے مکان وینا نکاح بیں آئی ہوئی عورت کی طرح واجب ہے)اور ندوعور تی خودکلیں ( کیونکدر بے کے لئے مکان دیناصرف عبدیعن بندہ کا ہی جی نہیں ہے کہاس کے حق شلینے پررامنی موجانے سے حق فتم موجائے، بلکدیہ شریعت کاحق ہے) ہاں اگر کوئی تعلی موئی بے حیائی کریں تو اور بات ہے(لینی مثال کے طور پر بدکاری کا کام کریں یا کوئی چوری کی ہوتوسز اے لئے نکانی جائیں۔ یا بعض علماء کے مطابق زبان درازی کریں اور ہرونت رخ و تکلیف پہنچاتی اور بحث کرتی رہتی ہول تو انہیں نکال دینا جائز ہے )اور بیسب اللہ کے مقرر کے ہوئے احکام ہیں اور جوش اللہ کے احکام ہے آ مے برجے گا ( تنجاوز کرے گا مثال کے طور پراس عورت کو کھر سے نکال دیا)اس نے استے اورظلم کیا ( معنی کندگار موا۔

آ مے طلاق دینے والے کو ترغیب دیتے ہیں کہ طلاق رجعی دینا بہتر ہے، لہذا ارشاد ہے کہ اے طلاق دینے والے)

تہمیں فہرنیں شایداللہ تعالیٰ اس (طلاق دیے) کے بعد (تہارے دل میں) کوئی ٹی بات پیدا کروے (مثال کے طور پر طلاق دین پر ندامت ہوتو رجی میں اس سے رجوع تو کیا جاسکے گا) پھر (طلاق اور عدت کو یادر کھنے کے بعد) جب وہ (طلاق دی ہوئی) عورتیں (جب کر آئیس رجی طلاق دی ہوئی ﴿ فَالْمَسِكُوْهُنَ ﴾ کو ترینہ کے مطابق ) عدت گذر نے کے قریب بھٹی جا تیں (اور عدت شم نیس ہوئی) تو (تہمیں اختیار ہے یا تو) آئیس قاعدہ کے مطابق (طلاق سے رجوع کر کے ) نکاح میں رہنے دویا تا عدہ کے مطابق آئیس رہائی دیدو (الیتی عدت بوری ہوئے تک رجعت نہ کروہ مطلب بیکہ شیری صورت اختیار نہ کرو کہ در کھنا بھی مقصورت ہو، گرعدت کی مدت پڑھانے کے لئے رجوع کر لو) اور (جو پہر بھی کرو، مالا ہوں ہوئے میں اس لئے کہ بھی سے ساتھ رہنا یا علا حدگی اختیار کرتا ، اس پر ) آپس میں دومعتہ فخصوں کوگواہ کرلو (بیم سخب ہے جیسا کہ ہدا بیا و منابی میں ہوئے کہ بعد بھی عورت اختیا ف نہ کرنے گے اور علا حدگی میں اس لئے کہ بھی اپنائس شرادت نہ کرنے گے اور علا صدگی میں اس لئے کہ بھی اپنائس شرادت نہ کرنے گے اور علا صدگی میں اس لئے کہ بھی اپنائس شرادت نہ کرنے گئے اللہ کے واسطے (بغیر کی تم کی رعایت اور جانب داری کے ) گوائی دو، اس معمون کے در بعداس فخص کو اپنائس آئیس سب کے لئے عام ہیں)
شور یوں اور تھی جی جو اللہ پر اور تیا مت کے دن پر یقین رکھتا ہو (مطلب یہ کہ ایمان والے ہی تھی حقوں سے فق افحاتے ہیں، اور یوں اور تھی جیش سب کے لئے عام ہیں)

 اور ہمیشہ کے لئے ہے) اور (اس تقوی کا ایک شعبہ تو کل یعنی اللہ تعالی پر مجروسہ ہے، اس کی بیرقاصیت ہے کہ) جو تحف اللہ پر مجروسہ کرے گا تو اللہ تعالی اس (کی اہم اصلاحوں) کے لئے کا فی ہے ( یعنی اپنے کا فی ہونے کا خاص اثر اہم کا مول میں اصلاح کی شکل میں نظا ہر فریا تاہے، ورنہ اس کا کافی ہونا تو تمام عالم کے لئے عام ہے اور اہم کا مول کی بیاصلاح مجی عام ہے، چاہے محسوس طور پر ہو بایا طنی طور پر ہو، کیونکہ ) اللہ تعالی اپنا کام (جس طرح چاہتا ہے) پورا کر کے دہتا ہے (اور اسی طرح اہم کا مول کی اصلاح کا وقت بھی اس کے ارادہ پر ہے، کیونکہ ) اللہ تعالی نے ہر چیز کا ایک اعدازہ (اسپے علم میں) مقرر کر رکھا ہے (اور اس کے مطابق اس کا واقع ہونا تھمت کے قریب ہوتا ہے۔

آ کے پھرادکام کا بیان ہے لین اوپر تو مخترانداز ہیں عدت کا ذکرتھا) اور (اس کی تفصیل آ کے ہے وہ بیکہ) تہاری (طلاق دی ہوئی) بیویوں ہیں ہے جو تو تیں (عرزیادہ ہونے کی وجہ ہے) جیش آنے سے ناامید ہوچکی ہیں، اگر تہیں (ان کی عدت کے پوری ہونے کے بارے ہیں) شبہ ہو (جیسا کہ واقع ہیں شبہ ہوا تھا اور پوچھا تھا) تو ان کی عدت تین مہینے ہیں، اورای طرح جن لڑکوں کو (اب تک عمر کم ہونے کی وجہ ہے) چیش نہیں آیا (ان کی عدت بھی تین مہینے ہیں) اور حالمہ عورتوں کی عدت ہی جیش نہیں آیا (ان کی عدت بھی تین مہینے ہیں) اور حالمہ عورتوں کی عدت ان کے اس حل کا پیدا ہوجانا ہے (جا ہے کامل ہویا ناتھ ادھورا۔ شرط بید کہ کوئی عضو بن گیا ہو پھر چاہا ہے انگی ہی تھی) اور (چونکہ تقوی خود بھی بہت عظیم شان والا ہے اور فہ کورہ احکام ہیں جود نیا وی معاملات سے متعلق چیں عام طبیعتوں ہیں خیال ہوسکتا ہے کہ ان و نیادی معاملوں کو دین سے کیا تعلق ؟ ہم جس طرح چاہیں کر لیس، اس لئے ہیں عام طبیعتوں ہیں خیال ہوسکتا ہے کہ ان و نیادی معاملوں کو دین سے کیا تعلق ؟ ہم جس طرح چاہیں کر لیس، اس لئے آگے پھر تقوی کا مضمون ہے لین کی جونس اللہ سے ڈرے گا، اللہ تعالی اس کے ہرکام ہیں آسانی کر دے گا (آخرت کی یا دنیا کی محسوں طور پر یاباطنی اس کے ہرکام ہیں آسانی کر دے گا (آخرت کی یا

آ کے پھراحکام پڑمل کی تاکید کے ارشاد ہے کہ) میر (جو پڑھ بیان ہوا) اللہ کا تھم ہے جواس نے تمہارے پاس بھیجا ہے اور جو فخص (ان معاملوں میں اور دوسرے امور میں بھی ) اللہ تعالیٰ سے ڈرے کا اللہ تعالیٰ اس کے گناہ دور کردے گا ( کے نظیم نقصان کا ختم کرنا ہے ) اوراس کو بڑا اجردے گا ( کے نظیم نفع کا حاصل کرنا ہے۔

آگے پھر طلاق دی ہوئی عورتوں کے احکام کا بیان ہے، یعنی عدت میں عدت کی مدت طویل نہ کرنے اور دہنے کا مکان دیر تک نددیے کے علاوہ ان کے پچھاور حقوق بھی ہیں، وہ بیرکہ) تم ان (طلاق دی ہوئی) عورتوں کو اپنی وسعت کے مطابق رہنے کا مکان دو، جہاں تم رہتے ہو ( بینی عدت کے ذمانہ میں طلاق دی ہوئی عورت کے لئے رہنے کے مکان کا انتظام کرنا بھی واجب ہے، البتہ طلاق بائند یعنی تین طلاق میں دیدیے کے بعد شوہراور بیوی دونوں کا ایک ہی مکان میں خلوت کے ساتھ رہنا جائز ہیں، بلکہ خلوت میں درمیان میں کی رکاوٹ کا حائل ہونا ضروری ہے) اور ان کو ( رہنے کے مکان کے مکان کے مارے میں) تک کرنے کے لئے تکلیف مت پہنچاؤ (مثال کے طور پرکوئی الی بات کرنے لکوجس کی وجہ

ے وہ پر بیٹان ہوکرنکل جا کیں ) اور اگر (طلاق دی ہوئی) عور تیں جمل لی ہوئی ہوں توحمل پیدا ہونے تک آئیس ( کھانے
پینے کا ) خرج دو (غیر حمل والیوں کے برخلاف کے آئیس خرج دینے کی مت تین جیٹی یا تین مہینے ہیں ۔غرض کلام کا مقعود
﴿ فَانْفِقُوا ﴾ بیل ہے بلکہ ﴿ خَتْمَ بَصَعُونَ ﴾ ہے۔ اس کے ذکر کی تخصیص میں بیز کتہ ہے کہ مکن ہے کہ حل کی ابتدا و میں
طلاق ہوئی ہوتو بچہ کے پیدا ہونے کی مدت عالیًا تین جیٹی یا تین مہینے سے ذیادہ لی ہوگی ، اور استے دن تک خرج کرنانس
کوشکل معلوم ہوتا ہے، اس لئے اس کومراحت کے ساتھ فرمادیا۔

اور مطلقہ لینی طلاق دی ہوئی عورتوں کا بیزرج اور بے کے لئے مکان دینا مطلقاً حنفی مسئلہ کے مطابق ہے، اور بعض اماموں کے نز دیک مطلقہ بائنہ غیر حاملہ کے لئے نہ سکنی لیعنی رہنے کا مکان ہے نہ نفقہ یعنی خرج ، کہ انموں نے ﴿ أَسْكِنُوهُ أَنْ كُونُ مُعِيرِ مطلقه رجعي كي طرف لوثائي ب، ليكن ﴿ وَإِنْ كُنَّ أُولًا بِينَ حَسْلِ ﴾ كي معيران كزديك مجى مطلق مطلقات كى طرف لوئى ہے جب كرخفى مسئلہ كے مطابق ﴿ أَسْكِنُوهُ فَ ﴾ كى خمير كے سواسارى خميري مطلق مطلقات كى طرف اوئى بين، اور ﴿ أَمْكِرُ وْهُنَّ ﴾ كَمْمُ كاقرينه فاص اس كمرجع مين رجعيت كوصف كالحاظب-باحكام توعدت سے متعلق تنے ) پر اگر (عدت كے بعد ) وه (مطلقه ) عورتيس (جب كه يہلے سے بچه والى مول يا بچه بی کے بیدا ہونے سے ان کی عدت ختم ہوتی ہو) تہارے لئے (اجرت پر بچدکو) دودھ پلادیں تو تم انہیں (مقررہ) اجرت دواور (اجرت کے بارے میں) آپس میں مناسب طور پرمشورہ کرلیا کرو (بینی نہتو عورت اتنازیادہ مائے کہ مردکو دوسری دودھ پانے والی ڈھوٹڈنی پڑے اور شاتنا کم دینے کی کوشش کرے کہ عورت کا کام نہ چل سکے۔ بلکہ جہال تک ممکن مودونون اس کا خیال رحمیس کرمان ہی وودھ بلادے کہ بچرکی اس میس زیادہ مسلحت ہے) اور اگرتم آپس میں ایک دوسرے کونگ کرو گے تو کوئی دوسری عورت دودھ بالائے گی (اس خبر سے مقصودامر ہے، لینی کسی دودھ بالانے والی کو تلاش کرلیا جائے، نہ مال کو مجبور کیا جائے نہ باپ کو، اور خبر کی صورت میں امر میں بیٹلتہ ہے کہ مردکو کم اجرت جو بر کرنے میں ملامت ہے کہ آخرکوئی اور بلائے گی اور وہ بھی غالباً بہت کم نہیں لے گی، پھریکی مال بی کے لئے کیوں تجویز کی جائے؟ اور عوت کو زیادہ ما تکنے پر ملامت ہے کہ تونہ پلائے گی تو کوئی اور ل جائے گی ، کیاد نیا میں اکیلی توسی ہے جواتی زیادہ اجرت ما تکتی ہے۔ آ مے بیر کے فرج کے بارے میں ارشاد ہے کہ) وسعت والے کوائی وسعت کے مطابق (بیر پر) فرج کرنا جا ہے اورجس کی آمدنی کم ہوتواسے جاہئے کہ اللہ تعالی نے جتنااسے دیا ہاں میں سے خرج کرے ( مینی امیر آدی اپنی حیثیت كمطابق خرج المائ اورغريب وى الى حيثيت كمطابق - كيونك الله تعالى كم شخص كوس سازياده تكليف نبيل ديتا جتنااس کودیاہے (اور تنگ دست آدمی خرج کرتا ہوااس بات سے ندارے کہ خرج کرنے سے بالکل ہی ندرہے کا ،جیسا کہ بعض لوگ اس خوف کی وجہ سے اولا دکونل کرڈالتے تھے۔ چنانچہ ارشاد ہے کہ) اللہ تعالیٰ تنگی کے بعد جلدی فراغت بھی دیدےگا (چاہے ضرورت کے مطابق بی حاجت روائی مود اور بیای طرح ہے جیسا کدار شاد ہے ﴿ وَلَا تَعْتُلُوۤا اُولَادُكُمْ خَشْيَةٌ اِمْلَاقٍ ﴿ لَحْنُ نُوْزِقْهُمْ وَالِّاكُمْ ﴾)

فاكده عدت اور دوده بلانے سے متعلق مجمد سائل سورة بقرہ میں گذر بچکے ہیں اور بہاں جتنے تغییر کے دوران لکھے كتة بين، وه بدايه، عنايه، ورفحار اور والحاري لي كت ين اور ﴿ لَا تَدُدِى لَعَلَ اللَّهُ ﴾ الخ بي جس طرح رجى طلاق کی ترغیب ہے ای طرح آیت میں صراحت کے ساتھ یا اشارہ سے ذکور باتی احکام کی علت بیان کی گئی ہے، مثال ے طور پر عدت کی مدت بادر کھنے کی علت اس طرح ہے کہ اگر عدت باد نہ ہوتو رجوع کے ارادہ سے نفع نہیں ہوسکتا ، اور مثال کے طور پر تین طلاق ندویے کی علمت اس طرح ہے کہ اگرا لگ الگ طلاق دے تورجوع کی محنج اکث ہے اور چین کے دوران طلاق نددینے کی علمت اس طرح ہے کہ شایداس وقت نفرت وکراہت اس کا سبب ہو، پھریا کی کی حالت میں جب وه نفرت وكرابت دور موجائے اور نكاح ميں ركھنے كا اراده مو توا يى حماقت پرافسون، ندامت اور حسرت موكى ، للندا أكرچه رجعت سے چین میں طلاق دینا مانع نہیں ہے، لیکن ﴿ لَعَلَى اللهَ ﴾ سے جس طرح رجوع کے عذر کی حفاظت تھی ، اس طرح حسرت کی بھی حفاظت مقصود ہوگی۔ اور کھروں سے نکالنے سے منع کرنے کی علمت اس طرح ہوگی کہ کھروں سے نکالنے کی صورت میں بعض اوقات رجوع کرنے یا نے سرے سے نکاح کرنے میں محسون طور پرعذر ہوجا تا ہے۔اور عكد بني مكن ب كدم دكورجوع كرفيات سراس الاكرفيال بيدا موجائ البذا ﴿ لَعَلَّ الله ﴾ الخ ان سب کوعام ہوجائے گا۔اور بھا بحث یا زبان درازی کامسئلہ نفی مفسروں اور محدثوں کے کلام میں تو دیکھا گیا ہے، مگر كسى فقدى كتاب بين بيس ملاجحتين كرلى جائے البت تفسير احمدى بيل كلما ہے۔

﴿ وَكَانِينَ مِنْ قَرْيَةٍ عَتَتْ عَنَ اَمْرِرَتِهَا وَرُسُلِهِ فَعَاسَبُنْهَا حِسَابًا شَهِ بِيْدًا وَعَذَابًا تَعَدَّالُهُ عَنَا اللهُ يَنْ وَبَالَ اَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ اَمْرِهَا خُسْرًا ۞ اَعَدَّاللهُ لَهُمْ عَلَابًا للهُ يَنْ وَبَالَ اَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ اَمْرِهَا خُسْرًا ۞ اعَدَّاللهُ لَهُمْ عَلَابًا شَهُ بِينَا وَ اللهُ يَالُولِهِ اللهُ لَبُابِ أَنَّ اللهُ يَالُولِهِ اللهُ يَالُولِهِ اللهُ لَبُابِ أَنْ اللهُ يَالُولِهِ اللهُ اللهُ يَالُولِهِ اللهُ ا

ع

الأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوْا آنَ اللهَ عَلْكُلِّ عَنَى وَلَاِيْرُ لا وَآنَ اللهَ قَالُ اَحَاطَ بِكُلِّ فَي وَلاِيْرُ لا وَآنَ اللهَ قَالُ اَحَاطَ بِكُلِّ فَي وَلاِيْرُ لا وَآنَ اللهَ قَالُ اَحَاطَ بِكُلِّ فَي وَلاَيْرُ لا وَآنَ اللهَ قَالُ اَحَاطَ بِكُلِّ فَي وَلاَيْرُ لا وَآنَ اللهَ قَالُ اَحَاطَ بِكُلِّ فَي وَلاَ اللهُ قَالُ اَحَاطَ بِكُلِّ فَي وَلاَ اللهُ قَالُ اللهُ اللهُ

ترجہ: اور بہت ی بستیاں تھیں جنول نے اپ رب کے تھم سے اور اُس کے رسول سے سرتانی کی سوہم نے اُن کا سخت حساب کیا اور ہم نے اُن کو بڑی بھاری سر اوی غرض اُنھوں نے اپ ایمال کا وبال چکھا اور اُن کا انجام کا رخسارہ ہی ہوا۔ اللہ تعالیٰ نے اُن کے لئے ایک بخت عذاب تیار کرد کھا ہے، تو اے بحد داروجو کہ ایمان لائے ہوتم خداسے ڈرو۔ خدا نے تہار سے بان ایک تھیجت نامہ بھیجا ہے: ایک ایسارسول جوتم کو اللہ کے صاف صاف احکام پڑھ پڑھ کرساتے ہیں، ان کے ایک ایسارسول جوتم کو اللہ کے صاف صاف احکام پڑھ پڑھ کرساتے ہیں، تاکہ ایسے لوگوں کو جو ایمان لاویں اور اچھے کم کریں تاریکیوں سے ٹور کی طرف لے آویں۔ اور جو تھی اللہ پر ایمان لاوے گا اور ایسے علی میں میں میں میں ہیں ہو ہو ہو ہو ہو ہو ہو ہو اور اُن بی کی طرح زین کی طرح زین جس میں احکام نازل ہوتے رہتے ہیں تاکہ تم کو معلوم ہوجاوے کہ اللہ تعالیٰ ہر ہی پر قادر ہے۔ اور اللہ تعالیٰ ہر بی کے دور اُن بی کی طرح زین کی جو اور اللہ تعالیٰ ہر بی کے دور اور اللہ تعالیٰ ہر کا میں سے اور اللہ تعالیٰ ہر بی کے دور اور اللہ تعالیٰ ہر بی کے دور اُن بی کی طرح زین جی دور اور اللہ تعالیٰ ہر بی کے دور اور اللہ تعالیٰ ہر بی ہوجاوے کہ اللہ تعالیٰ ہر بی کے دور اور اللہ تعالیٰ ہر بی کے دور اور اللہ تعالیٰ ہر بی سے۔ اور اللہ تعالیٰ ہر بی ہوجاوے کہ اللہ تعالیٰ ہر بی کے دور اور اللہ تعالیٰ ہر بی ہوجاوے کہ اور اسے میں ایک ہوجاوے کے دور اسے میں ایک ہوجاوے کی دور کے دور اس کی ایک ہوجاوے کہ دور کی دور ہے۔

ربط بتهيديس كذر چكار

تفوی کی تا کیداورفر مان برداراورگنهگارے کئے وعدہ اوروعید:

اور بہت ی بستیاں تھیں جنموں نے اپنے رب کے اور رسولوں کے تھم (مانے) سے نافر مانی کی تو ہم نے ان (کے اعمال) کا سخت حساب کیا (مطلب بیک ان کے فروالے اعمال میں سے کی عمل کو معاف نہیں گیا، بلکہ سب پرسزا تجویز کی اور پوچھ کچھ کے طور پرحساب مراڈبیں) اور ہم نے آئیس شخت سزادی (کدوہ سزاعذاب کے ذریعہ ہلاک کرناہے) غرض انھوں نے اپنے اعمال کا وبال چکھا اور ان کا انجام نقصان ہی ہوا (بیرو و نیا ہیں ہوا اور آخرت میں) اللہ تعالی نے ان کے لئے ایک سخت عذاب تیار کردکھا ہے (اور جب نافر مانی کا انجام بیہ ہے) تو اسے مجھوار لوگو! جو کہ ایمان لائے ہوئم اللہ نے ذرو (کہ ایمان ہمی اس کا نقاضا کرتا ہے اور ڈرٹا یہ کہ اطاعت کرو، اور اس اطاعت کا طریقہ بتانے کے لئے) اللہ نے تہارے پاس ایک تھیجت نامہ ہے باز اور وہ تھیجت نامہ دے کر) ایک ایسارسول (جیجا) جو تہیں اللہ کے صاف صاف ادکام پڑھ کرساتے ہیں، تا کہ ایسے لوگوں کو جو کہ ایمان لائیں اور ایسے عمل کریں (کفر اور جہالت کے) اندھیروں سے ادکام پڑھ کرساتے ہیں، تا کہ ایسے لوگوں کو جو کہ ایمان لائیں اور ایسے عمل کریں (کفر اور جہالت کے) اندھیروں سے ادکام پڑھ کرساتے ہیں، تا کہ ایسے لوگوں کو جو کہ ایمان لائیں اور ایسے عمل کریں (کفر اور جہالت کے) اندھیروں سے ادکام پڑھ کرساتے ہیں، تا کہ ایسے لوگوں کو جو کہ ایمان لائیں اور ایسے عمل کریں (کفر اور جہالت کے) اندھیروں سے اطاعت ہے)

ادر (آ کے ایمان اور نیک عمل پر جو کہ اطاعت ہے وعدہ ہے کہ) جو شخص اللہ پر ایمان لائے گا اور ایجھے عمل کرے گا، اللہ اس کو (جنت کے ) ایسے باغوں میں داغل کرے گا جن کے بیچے سے نہریں جاری ہیں، ان میں ہیشہ ہیشہ رہیں کے۔بے شک اللہ نے (انہیں بہت) اچھی روزی دی۔

(آگاللہ کا اطاعت کا واجب ہونا بیان کیا جارہ ہے، لینی ) اللہ ایسا ہے جس نے سات آسان پیدا کے اورا نہی کی طرح زمین بھی (سات پیدا کیں جیسا کہ ترفدی وغیرہ کی حدیث میں ہے کہ ایک زمین کے یچے دوسری زمین ہے، اس کے ینچ تیسری زمین ہے، ای طرح سات زمین بیں اور) ان سب (آسانوں اور زمینوں) میں اللہ تعالیٰ کے) احکام کے ینچ تیسری زمین ہے، ای طرح سات زمینی بیں اور کا اس سے ایک کا ہونا ضروری ہے۔ ان سے بالکل فالی نہیں ہوسکت) داخل ہوئے سے متعلق یا تکویلی طور پر یعنی ان میں سے ایک کا ہونا ضروری ہے۔ ان سے بالکل فالی نہیں ہوسکت) نازل ہوتے رہے ہیں (اور بیاس لئے بتادیا گیا) تا کہ جمیں معلوم ہوجائے کہ اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے، اور اللہ ہر چیز کو (ایپ علمی) حاصل اور اللہ ہر چیز کو الدا ہے اور اللہ ہر چیز کو (ایپ علمی) حاصل کے ہوئے ہوئے ہو اور اس سے اللہ تعالیٰ کی اطاعت کا واجب ہونا ظاہر ہے)

فا كده:ان سات زمينول كے بارے ميں احمال ہے كفطر فداتى مون اور يہمى احمال ہے كفطراتى مون،اورلوگ انہیں سارے بھتے ہوں۔جیسا کہ مری کے بارے میں بعض کا گمان ہے کہاں میں پہاڑ اور نہریں اور آبادی ہے۔اور حدیث میں جوان زمینوں کا اس زمین کے نیچے ہونا آیا ہے بعض حالات کے اعتبار سے ہواور بعض حالات میں وہ زمینیں اس سے اور ہوجاتی ہوں اور امر کے نزول کے لئے بیضروری نہیں کہ وہ سب مکلف مخلوق سے آباد ہوں، کیونکہ تکوین تعرف غیرم کلف مخلوق کے لئے ہمی عام ہے، اور آسانوں میں فرشتوں پراحکام کا نازل ہونا ظاہر ہے، اوراس سے متعلق عجیب امور میں سے وہ حدیث ہے جس کودر منثور میں ابن جریر، ابن انی حاتم ، حاکم اور بیبق کے حوالہ سے ابن عباس سے موقوف کے طور پرروایت کیا ہے، اور حاکم اور بہتی نے اس کوچے بھی کہا ہے۔ اس حدیث کے الفاظ بر ہیں: سبع ارضین في كل أرض نبي كنبيكم وآدم كآدمكم ونوح كنوحكم وابراهيم كابراهيم وعيسى كعيسي اليني سات زمینی بین، برزمین مین تبهارے نی کی طرح نی بین، اور تبهارے آدم کی طرح آدم بین، اور تمهارے نوح کی طرح نوح ہیں اور ابراہیم کی طرح ابراہیم اورعیسیٰ کی طرح عیسیٰ ہیں۔اور ظاہر میں بیحدیث مشکلات میں سے ہے اور عام مجھ کے مطابق اس کی سب سے احسن اور آسان تغییر وہ ہے جوصاحب روح المعانی نے کمی ہے :والمراد أن في كل خلقا يرجعون إلى أصل واحد رجوع بني آدم في أرضنا إلى آدم عليه السلام وفيهم أفراد ممتازون على سائرهم كنوح وابراهيم وغيرهما فينا: ليني مراديب كربرزين ش كلوق ب، جوايي اصل كى طرف رجوع كرتے ہيں، ہارى زمين ميں بن آدم، آدم عليه السلام كى طرف رجوع كرتے ہيں، اوران ميں ايسے افراد ہيں جوان سب مل متازیں، جیسے ہم میں نوح اور ابراہیم وغیرہ ہیں "اور شاید صفرت ابن عباس کا اس آیت کے بارے میں بیفر ماناای ظاہری شکل کی بنا پر ہوکہ نو حداث کم بتفسیر ھا لکفرتم و کفر کم بتکلید کم بھالین دار شرق ہارے سامنے اس کی تغییر بیان کردوں تو تم کافر ہوجا کا اور تہارا کفر اس کو تبطلائے کی وجہ ہوگا 'اس کو در منثور سے روا ت کیا ہے اور احتر اسمعلوم اس معمون کو تغییر کے متن شرخیں گھتا ہیں چونکہ ہار نے دانہ شربی بیود ہے جوام شرم شہور ہوگئی اس لئے مناسب معلوم ہوا کہ اس کی آسان تغییر بھی لکھوری جائے ، اور اس سے زیادہ سجھنے کی عام عقلیں متحمل نہیں، البذا عوام کو اس بحث شرخیں ہوا کہ اس کی آسان تغییر بھی لکھوری جائے ، اور اس سے زیادہ سجھنے کی عام عقلیں متحمل نہیں، البذا عوام کو اس بحث میں بڑنا چا ہے ۔ اور نہیں علاء کی شان ش بدگانی اور بدز بانی کرنی چا ہے کہ اللہ ہی بہتر بھی کو فیش دینے والا ہے اور ہر حقق کو اس سے علم حاصل ہوتا ہے ، اور بعض نے اس صدیث کو موضوع کہا ہے اس کوروح المعانی میں ابی حبان سے قبل کیا ہے ، البندا علاء کے لئے بھی مناسب نہیں ہے کہ اس حدیث کو منوانے کے لئے عوام پر زور دیں ، کیونکہ خود پہلے والے گوں ش بھی اس کے حج ہونے پراختلاف رہا ہے ۔ واللہ اعلم

اوراس سورت میں جوآیتیں تقوی کے فضائل میں آئی ہیں ان کے درمیان ایک بہترین ربط بیہ وسکتا ہے کہ ﴿ اتّفَعُوا اللّه ﴾ میں امرہ، پھر ﴿ وَمَنْ تَیْتُقِ اللّٰه ﴾ الله ﴾ میں امرہ، پھر ﴿ وَمَنْ تَیْتُقِ اللّٰه ﴾ الله کا درا کی امرا شرت کی کتوں کے لئے جامع ہے۔ اور ﴿ وَمَنْ تَیْتُقِ اللّٰه کَیْتُونِ اللّٰه کَیْدُ کِی مِن اللّٰ کَا دِی ہِ کُونِ کَا ذَکر ہے۔ اور ﴿ وَمَنْ تَیْتُقِ اللّٰه کَا فِی ہِ کُونِ کَا ذِکر ہے۔ اور ﴿ وَمَنْ تَیْتُقِ اللّٰه کَا فِی ہِ کُونِ کَا وَرَبِ اللّٰهِ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰهِ اللّٰ اللّٰهُ اللّٰ الللّٰ اللّٰ الل





شروع كرتا مول يس الله كنام بجونهايت ميريان بزيرهم والعيي

ربط : گذشتہ سورت کی طرح اس سورت میں بھی عورتوں ہے متعلق مضمون ہیں۔ مرگذشتہ سورت میں عام عورتوں ہے متعلق (احکام) متصاوراس میں خاص عورتوں ہے متعلق مضمون ہیں۔ اور وہاں طلاق سے متعلق احکام متصاور یہاں رسول سلائی ہو یوں کو طلاق سے ڈرایا گیا ہے ، اور جعیا کہ گذشتہ سورت کے خاتمہ میں اطاعت کی عام تا کیدتنی ، اس طرح رسول اللہ کی ہو یوں کو خطاب کے بعد عام طور پر اللہ کی طرف رجوع کی تاکید ہے ، اس طرح دونوں سورتوں کے مارے اجزاء آپس میں ایک دوسرے سے ل محے۔

اورشروع کی آخوں کے نازل ہونے کا سبب حضرت عاکشہ ضی اللہ عنبا ہے جو بخاری وغیرہ بیس اس طرح نقل کیا گیا ہے ہے کہ رسول اللہ علیا ہے گا کہ عمول مبارک تھا کہ عمر کے بعد کھڑے کھڑے ساری ہویوں کے پاس ہوآتے ، آیک بار حضرت نہ بن اللہ عنبا کے پاس معمول سے زیادہ تھی رشکہ آیا ، بیس نے حفصہ ہے مشورہ کیا کہ ہم بیس ہے جس کے پاس بھی آپ بھی آپ تشریف الکی تو وہ یوں کیے کہ آپ نے مغافیر ایک خاص درخت کا گوند ہوتا ہے جس شی پھی تا اپند بیرہ بدیوہ وتی ہے ۔ چنانچہ ایسانی ہوا آپ نے فرمایا کہ بیس نے تو شہد بیا ہے ، ان بی بی نے کہا کہ شاید کو کہ کھی اس کے درخت پر بیٹھ گئی ہوگی ، اور اس کا حرق چوتی لیا ہوگا ، آپ نے قرمایا کہ بیس ان کی کہ کہ اس کے درخت پر بیٹھ گئی ہوگی ، اور اس کا حرق چوتی لیا ہوگا ، آپ نے دام کو طاہر نہ کرنے کی آپ نے دوسروں سے کہ دیا ، اور بعض روانتوں بیس ہے کہ شہد پیا نے والی حضر سے مفصہ رضی اللہ عنہا تاکہ دفر مائی ، مگر ان بی بی نے دوسروں سے کہ دیا ، اور بعض روانتوں بیس ہے کہ شہد پیا نے والی حضر سے دوسر واحد صدرت میں اللہ عنہا دوسر سے کہ دیا ، اور بعض روانتوں بیس ہے کہ دیا ، اور بعض روانتوں بیس ، اور جعض روانتوں میں ، اور جعض روانتوں میں ، اور حضرت عاکشہ اور میں میا ہوں ہیں ، اور حضرت سودہ اور حضرت سودہ اور حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا کہ اور میں ، اور بعض روانتوں میں ، اور حضرت عاکشہ اور کی ہوں ۔

﴿ يَايَّهُا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مِنَا آحَلُ اللهُ لَكُ تَبُنَّغِي مُرْضَاتَ أَزْوَا جِكَ وَاللهُ غَفُونً رَّحِيْمُ ٥ قَلْ فَرَضَ اللهُ لَكُمْ تَحِلُهُ أَيْمَا لِكُمُّ وَ اللهُ مُولِلُكُمْ وَ هُوَ الْعَلِيْمُ الْعَكِيْمُ ٥ وَ اللهُ مَوْلُكُمْ وَ هُوَ الْعَلِيْمُ الْعَكِيْمُ ٥ وَ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْمُ ٥ وَ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُمُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَ بَعْضَهُ وَاغْرَضَ عَنْ بِعْضٍ . فَكِنَا نَبَاهَمَا بِهُ قَالَتْ مَنْ اكْبَاكُ هٰذَا . قَالَ نَبَآنَ الْعَلِيْم الْخَبِيْرُ وَإِنْ تَتُوْبَا إِلَى اللهِ فَقَالُ صَغَتْ قُلُوبَكُمَا ، وَإِنْ تَظْهَرًا عَلَيْهِ فَإِنْ الله هُو مَوْلِلهُ وَجِيْرِيْلُ وَصَالِمُ الْهُوْمِنِيْنَ ، وَالْمُكَيِّكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيْرٌ و عَلْم رَبُّهَ إِنْ طَلْقَكُنَ مَوْلِلهُ وَجِيْرِيْلُ وَصَالِمُ الْهُوْمِنِيْنَ ، وَالْمُكَيِّكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيْرٌ و عَلْم رَبُّهَ إِنْ طَلْقَكُنَ مَوْلِلهُ وَجِيْرِيْلُ وَصَالِمُ الْهُوْمِنِيْنَ ، وَالْمُكَيِّكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيْرٌ و عَلْم رَبُّهَ إِنْ طَلْقَكُنَ مَوْلِلهُ وَجِيْرِيْلُ لَهُ الْوَاجًا عَنَيْرًا وَنَحَانَ مُسْلِمَتِ مُؤْمِنْتِ قُنونَتِ سَيْبِيْتِ عَيهِ اللهِ سَيْمِعْتِ مَنْ يَبْدِ لَهُ الْوَاجًا عَنَيْرًا وَنَحَانَ مُسْلِمَتِ مُؤْمِنْتِ قُنونَتِ سَيْبِيْتِ عَيهِ اللَّهِ سَيْمِ

ترجمہ: اے نی اجس پیز کواللہ نے آپ کے لئے طال کیا ہے، آپ اُس کو کون حرام فرائے ہیں؟ اپنی ہیدوں کا خوشنودی حاصل کرنے کے لئے؟ اور اللہ تعالی بخشے والا مہریان ہے۔ اور اللہ تعالی نے آپ اور اللہ تعالی بخشے والا مہریان ہے۔ اور اللہ تعالی نے آپ لوگوں کے لئے تمہاری قسموں کا کون مقرر فرمادیا ہے، اور اللہ تہمارا کارساز ہے، اور وہ بڑا جانے والا بڑی حکمت والا ہے۔ اور جبکہ پینیبر نے اپنی کی بی بی سے ایک بات چیکے سے فرمائی، پھر جب اُس فی بی نے وہ بات بٹلادی اور پیشبر کے اُس کی خبر کر دی تو پیشیبر نے اُس کی خبر کر دی تو پیشیبر نے اُس فی کی وہ وہ اِسے جنال کی تو وہ کہنے گئی کہ آپ کوکس ہے فوڑی کی بات تو جنالا دی اور تھوڑی بات کوٹال گئے ، سوجب پیشیبر نے اُس فی کی کووہ بات جنالا کی تو وہ کہنے گئی کہ آپ کوکس نے خبر کر دی ۔ اے دولوں بیبیو! اگرتم اللہ کے سامنے تو بہ کر لوتو تہارے دلی اُس مورہ ہیں، اور اگر پیشیبر کے مقابلہ جس تم دولوں کا دروا کیاں کرتی دہیں تو تی خبر کا رفتی اللہ ہے اور جبر کیل جو اسلام والیاں مرتب کو اللہ تی دیا تو تی بیبیاں دید سے گا جو اسلام والیاں ، ایمان والیاں ، فرما جر داری کی کرنے والیاں ، تو بہر نے والیاں ، قرمانیاں ، فرمانیوں کے دالیاں ، تیبیاں وید سے گا جو اسلام والیاں ، ایمان والیاں ، فرمانیوں کے دالیاں ، تو بار نے والیاں ، تو وہ کہ کو الیاں ، تو وہ کھی کو وہ الیاں ، تو بار نے والیاں ، تو وہ کی کے بیوہ اور پر کے کو وہ کو اور یاں ۔

فتم كسلسله من في ماليني الماسية

مين خلل دالنے كے سلسله مين آپ كى بيويوں برعماب:

اے نی ! جس چیز کواللہ نے آپ کے لئے طلال کیا ہے، آپ (قشم کھاکر) اسے (اپنے اوپر) حرام کیوں فرمائے ہیں؟ (پھر دہ بھی) اپنی ہویوں کی خوشنودی حاصل کرنے کے لئے (بینی اگر چہ کی مباح کوچھوڑ وینا مباح ہے، اور اس چھوڑ نے کہتم کے ساتھ تاکید کرنا بھی کسی مصلحت ہے مباح ہے، کین پھر بھی اولی کے خلاف ہے۔ خاص طور سے جب کراس کی وج بھی کمزور ہو، بینی ہویوں کی خوشنودی حاصل کرنا ، اور وہ بھی ایسے امر میں جس میں ان کا راضی کرنا ضرور کی مناور تھی اور اللہ تعالی بخشنے والا مہر مان ہے (کہ گناہ تک کومعاف کر دیتا ہے اور آپ سے تو کوئی گناہ بھی نہیں ہوا، اس لئے میں اور اللہ تعالی بخشنے والا مہر مان ہے (کہ گناہ تک کومعاف کر دیتا ہے اور آپ سے تو کوئی گناہ بھی نہیں ہوا، اس لئے

بیدامت یاس انہیں، بلکہ شفقت اور محبت کے ساتھ آپ سے کہا جارہا ہے کہ آپ نے ایک مباح چیز سے فائدہ انھانے کو چیوڑ کر تکلیف کیوں انھائی ؟ اور چونکہ آپ نے سم کھائی تھی، اس لئے عام خطاب کے ذریعی سم کا کفارہ دینے کے بارے میں ارشاد فرماتے ہیں کہ ) اللہ تعالی نے تم لوگوں کے لئے تہاری قسموں کا کھولن (بعنی تسم تو ڈ نے کے بعداس کے کفارہ کا طریقہ ) مقرر فرما دیا ہے۔ اور اللہ تعالی تم اور وہ ہوا جانے والا ہے، ہوئی حکمت والا ہے (اس لئے وہ اپنے مقرر علم اور حکمت سے تہاری مسلحوں اور ضرور توں کو جان کر تہاری بہت کی دشوار یوں کو آسان کر دینے مقرر فرما دیتا ہے۔ چنانچہ کفارہ کے ذریعی تم کی پابندی کی تکلیف کا علاج کردیا )

اور (آگے ہو یول کوساتے ہیں کہ وہ وقت یاد کرنے کے قابل ہے) جب کہ ہی (سلامی ہے) نے اپنی کی ہوی سے چکے سے ایک ہات فرمائی (وہ ہات ہی تھی کہ ہیں آئدہ شہد فہیں ہوں گا، گرکس سے فاہر مت کرنا) پھر جب اس ہوی نے وہ ہات (دوسری ہوی کو) ہتادی اور اللہ تعالی نے ہی کو (وی کے ذریعہ ) اس کی خبر کردی، تو ہی نے (اس فاہر کردیے وال ہوی کو تعوازی ہات و جاوی (کہتم نے ہماری یہ بات دوسری سے کہدی ) اور تعوازی ہات کو تال گے (یعنی آپ کا کرم اور مہریائی دیکھیں کہ اس تھی کہ فیات کے وقت بھی اس کی ہوئی ہات ہمریائی دیکھیں کہ اس تھی موئی ہا کہ تا ہوں کی شکاے کرنے بیٹھے تو شکایت کے وقت بھی اس کی ہوئی ہات کہ پورے صول کو بیان نہیں فرمایا کہتم نے میری یہ بات کہ دی اور یکی کہدی اللہ کے کورے صول کو بیان نہیں فرمایا کہتم نے میری یہ بات کہدی کا اور پھی کہدی کی خبر ہوئی ہے، زیادہ ہوگی ، بلکہ کے حصول کا ذکر کیا اور پھی صول کا ذکر کیا اور پھی صول کا ذکر کیا اور پھی موگ ۔

اوراس تغییر نے بارے بیس یہ سب ہے آسان (سہل قول ہے) توجب نی نے اس بیوی کو وہ بات جمّائی تو وہ کہنے

گلی کہ آپ کو س نے (اس کی) خبر دی؟ آپ نے فر مایا کہ جھے بوے جانے والے، بوے خبر رکھنے والے ( لیخی اللہ)

نے خبر کر دی (یہ بیو یوں کو شایداس لئے سایا کہ رسول اللہ سی تھی ہوئے ہا کے خود بیو یوں کو تو بدو غیرہ کا خطاب ہے کہ

کی مہر یانی کی وجہ ہے اپنے جمل پر زیادہ شرمندہ ہوں، اور تو بہ کریں۔ چنا نچر آگے خود بیو یوں کو تو بدو غیرہ کا خطاب ہے کہ

اے (نہی کی) دونوں بیو یو! اگر تم اللہ کے سامنے قبہ کر لوقو ( بہتر ہے کیونکہ تو بہ کا نقاضا موجود ہے، وہ یہ کہ) تہمارے دل

(اس طرف) مائل ہورہے ہیں ( کدومری بیویوں سے ہٹا کر آپ کو اپنائی بنالیں اورا کر چہ بیا مراس اعتبار سے کہ اس افتاضہ رسول کی عبت ہے، برانہیں ہے، لیکن چونکہ اس سے دومروں کے حقوق تالف ہوتے ہیں اوران کا دل ٹونما ہو اور جرئیل ہیں اور اگر ( اسی طرح ) نبی کے مقابلہ میں تم دونوں کا دروائیاں کرتی رہیں تو (یادر کھو کہ ) نمی کا ساتھ دینے والا اللہ ہے اور جرئیل ہیں اور نیک سلمان مقابلہ میں تم دونوں کا دروائیاں کرتی رہیں تو (یادر کھو کہ ) نمی کا ساتھ دینے والا اللہ ہے اور جرئیل ہیں اور نیک سلمان بیں اور ان کے علاوہ فرشتے ( آپ کے ) مدکار ہیں ( مطلب ہے کہ تہماری ان کا دروائیوں سے آپ کا کوئی نقصان نہیں ۔ اور ان کے علاوہ فرشتے ( آپ کے ) مدکار ہیں ( مطلب ہے کہ تہماری ان کا دروائیوں سے آپ کا کوئی نقصان نہیں ۔ اور ان کے علاوہ فرشتے ( آپ کے ) مدکار ہیں ( مطلب ہے کہ تہماری ان کا دروائیوں سے آپ کا کوئی نقصان نہیں ۔ اور ان کے علاوہ فرشتے ( آپ کے ) مدکار ہیں ( مطلب ہے کہ تہماری ان کا دروائیوں سے آپ کا کوئی نقصان نہیں

ہے، بلہ تہارائی نقصان ہے کیونکہ جس فض کے ایسے مددگار ہوں، اس کے حزان کے خلاف کا روائیاں کرنے کا انجام فلام ہے کہ برائی برا ہے۔ اور چونکہ بعض روائیوں کے مطابق ان آئیوں کے نزول کے اسباب میں حضرت عائشہ اور حضرت حضہ رضی اللہ عنہما کے علاوہ دوم کی ہیویاں جیسے حضرت سودہ اور صغیہ رضی اللہ عنہما بھی شریک تھیں، اس لئے آگے جمع کے لفظ کے ذریعہ عام خطاب فرماتے ہیں کہتم یہ مت مجھ لیٹا کہ آخر مردکو ہیویوں کی تو ضرورت ہوتی ہے اور ہم سے بہتر عورتیں کہاں ہیں، اس لئے تا ہے جاری سب با تعمی برداشت کرلی جا کیں گی، تو یہ بچھ لوکہ ) اگر نی تم عورتوں کو طلاق دید ہی تو ان کا رب بہت جلد تہاری سب با تعمی برداشت کرلی جا کیں گی، تو یہ بچھ لوکہ ) اگر نی تم عورتوں کو طلاق دید ہی تو ان کا رب بہت جلد تہارے بدلے میں آئیس تم سے بھی ہیویاں دید ہے گا، جو اسلام والی، ایمان والی، فرمان برداری کرنے والی، تو بہ کرنے والی، عبادت کرنے والی، روزہ رکھنے والی ہوں گی۔ بچھ ہوہ اور پچھ کو ادی ( بعض معلی توں سے جیسے تجربہ سلیقہ عمر میں برابری وغیرہ کی وجہ سے ہوں بھی پہند ہوتی ہے، اس لئے اس کو بھی پہند یہ گی کی خدموتی ہی ہی دورت اس لئے اس کو بھی پہند یہ گی کی مقتوں میں بیان فرمایا )

فائدہ: طلال کوحرام کرنے کی تسمیں اور ان قسموں کے احکام سورہ مائدہ آیت کے ﴿ اَلَّهِ اِللّٰهِ اِللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰمِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ اللللّٰمُ الللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ ال

اوریتم یا توان الفاظ ہے ہوئی ہوکہ یس شہدکوا ہے اوپر حرام کرتا ہوں کہ یہ بھی شم کے الفاظ ہیں، یا صرف اللہ کی شم
و فیر و فر مایا ہو۔ اور چونکہ اس کا اثر منع کو واجب کر لینے کے معنی ہیں حرام کرتا ہوگیا ہ اس لئے تحریم لینی حرام کرنے کے الفاظ سے تبییر فر مایا ۔ اور در منثور میں حضرت انس رضی اللہ عنہ ہے دوایت ہے کہ آب شکی ہوئی ہیں ہے کا تبییل نے اس شم کے کفارہ میں ایک غلام از اور فر فکف کہ صفحت قالو ب کہ کہ اس محل اس محل کے بین 'سے اللہ کے دسول کی ہوئی کو اور فر میں آتا افتراض ہو سکتا ہے ، اس کا جواب خود ترجمہ کی وضاحت سے ظاہر ہوگیا۔ اور و حکنی الحق نے نہ ہے سے الازم نہیں آتا کہ کہ فاص اس وقت ان ہویوں سے کوئی بہتر نی نی تھی ، بلکہ اگر واقعی تبد یلی ہوئی تو اللہ تعالی کو ان آنے والی ہویوں کو ان کے مام میں مورت ہے۔ اور فر فیک نے اللہ کا ساتھ فیضوں میں درمیانی صورت ہے اور فرشتوں کا ساتھ فیضوں میں درمیانی صورت ہے اور فرشتوں کا ساتھ میضون نازل کرنے کے معنی میں ہوئی خود متن میں ہوئی ہوئی خود متن میں ہوئی کا ساتھ فیضوں میں درمیانی صورت ہے اور فرشتوں کا ساتھ سکون نازل کرنے کے معنی میں ہوئی میں ہوئی ہوئی جونے کے معنی میں ہوئی کوئی خود متن میں بیان کردی گئی۔
میں بیان کردی گئی۔

Š

میرے پر دردگار میرے واسطے جنت میں اپنے قریب میں مکان بناہے اور جھ کوفرعون سے اور اُس کے مل سے محفوظ رکھتے ،اور جھ کوفرا میں اپنی ناموں کو محفوظ رکھتے ،اور جھ کوفرا میں اپنی ناموں کو محفوظ رکھتے ،اور جھ کوفرا میں اپنی ناموں کو محفوظ رکھتے ،اور جھ کوفرا میں اپنی روح بھونک دی اور اُنھوں نے اپنے پر وردگار کے پیغاموں کی اور اُس کی کا بول کی تقد اِن کی اور وہ اطاعت والول میں سے تعمیں۔

اصلاح اورنیکی کی ترغیب اوران کے ثمرات اور بعض خوش قسمت لوگول

کے اور بعض بدبخت لوگول کے قصےاوران کی جزاکے ذریعہ ڈرانا:

اے ایمان والو! (جب رسول کی ہویوں کو جمی عمل وطاعت کے سواکوئی چارہ نہیں جیسا کہ او پر معلوم ہواا در رسول اللہ علی اللہ اللہ کے اللہ اللہ کے اللہ اللہ کی معرفت او پر کے مضمون کی تبلیغ کرانا، جب کہ تبلیغ واجب ہے۔ اس سے بیلازم آتا ہے کہ آپ پر ہولوں کو تعیف کرنا واجب ہوگا، اس سے تہمیں بھی تھے حت کرنا واجب ہوگا، اس سے تہمیں بھی تھے دیا واجب ہوگا، اس سے تہمیں بھی عظم دیا جاتا ہے کہ ) تم اپنے آپ کو اور اپنے گھروالوں کو (جہنم کی) اس آگ سے بچاؤ جس کا ایندھن آدی اور پھر ہیں (اپنے آپ کو بچانے کا مطلب آئیس اللہ کے احکام سکھا نا اور ان کرانے کے لئے جہال تک اپنے بس میں ہوزبان سے اور ہاتھ سے کوشش کرنا ہے۔

آگان آگ کی دومری حالت ہے، لیمنی) جس پر بخت مزاج (اور) مضبوط فرشتے (متعین) ہیں کہ وہ نہ خودرہم کریں، اور نہ بی کوئی ان کا مقابلہ کر کے بی سکے ہوگئی بات ہیں اللہ کی ( ذرا بھی ) نافر مانی نہیں کرتے ، جوان کو تھم دیا ہے اور جو پچھانہیں تھم دیا جاس کو (فوراً) پورا کرتے ہیں (یہاں عصیان لیمنی نافر مانی سے دل سے نافر مانی مراد ہے، جواطاعت کے مقابلہ میں ہے کہ وہ بھی دل سے ہینی ندان کے دل میں نافر مانی کا خیال ہوتا ہے نہ فول عمل سے فلاف ورزی کرتے ہیں، یایوں کہا جاسے کہ اس معنی میں نافر مانی بھی نہیں کرتے کہ جو کہا جائے اس کے خلاف کریں اور مستی اور در بھی نہیں کرتے کہ جو کہا جائے اس کے خلاف کریں اور مستی اور در بھی نہیں کرتے ، البذا دونوں یا توں میں بھر انہیں ہے۔

غرض اس جہنم پرایسے فرشتے مقرر ہیں،اوروہ کافرول کو جہنم میں داغل کریں گے اوراس وقت کافروں سے کہا جائے گا کہ)اے کافرو! آج تم عذر (ومعذرت) مت کرو( کہ اس کا اب کوئی فائدہ نییں ہے) بس تہمیں تو اس کی سزامل رہی ہے جو پھیتم (ونیامیں) کیا کرتے تھے۔

(آ مے جہنم سے بچنے کا طریقہ بتاتے ہیں اور وہی الل وعیال کو بتانا چاہئے، چنانچ ارشاد ہے کہ) اے ایمان والوائم اللہ کے آ مے بچی تو بہ کرو( لینی ول میں معصیت و نافر مانی پر پوری پوری شامت ہو، اور معصیت کوچھوڑنے کے ارادہ کے بارے میں تحقیق یہ ہے کہ دوبارہ یہ معصیت نہ کرنے کی نیت تو ضروری ہے اور جب بھی اس معصیت کا دل میں خیال آئے تواگراپ بس میں ہوتواس خیال کول میں نہ آنے دینے کی کوشش کرنا بھی ضروری ہے۔ اور جب یہ بس میں نہ ہوتو یہ نیت کرنی ضروری ہے کہ اگر معصیت پر قدرت بھی ہوجائے تو بھی ووبارہ نہ کروں گا، اور جہنم کی آگ سے نیچنے کے طریقہ میں صرف تو بدکا ذکر اس لئے کیا کہ غیر معصوم معصیت سے بالکل خالی ہواییا تو بہت ہی کم ہوتا ہے، اس لئے تو بدکی ضرورت عام اور اہم ہوئی۔ اور چونکہ طاعت کا ترک کرنا معروری ہے، البنا اس مغیوم میں طاعت کرنا بھی آگیا۔ البندا اس مغیوم میں طاعتوں کے کرنے اور جن باتوں سے منع کیا گیا ہے ان ہے اس کے عوم میں طاعت کرنا بھی آگیا۔ البندا اس مغیوم میں طاعتوں کے کرنے اور جن باتوں سے منع کیا گیا ہے ان ہے نے کو عام ہوگیا۔

آ گے قوب کا تمر و یعنی نتیجہ بیان قرماتے ہیں کہ )امید ( ایسٹی وعدہ ) ہے کہ تہمارار پ (اس قوب کی بدولت ) تہمارے گناہ معاف کردے گا اور ہے گا اور ہیاس دن کے ایسے باغوں ہیں داخل کرے گا جن کے بیٹج نہریں جاری ہوں گی (اور ہیاس دن ہوگا) جس دن کہ اللہ تعالیٰ نبی (سیالی کی اور ان مسلمانوں کو جو ( دین کے لیاظ ہے ) ان کے ساتھ ہیں رسوانہیں کرے گا ( مقصود صرف موسول کا بیان کرنا ہے۔ نبی سیالی ہی کے گا ( مقصود صرف موسول کا بیان کرنا ہے۔ نبی سیالی ہی کے گا ذکر طاد بینا تھم کی تقویت کے لئے ہے بینی جس طرح نبی کے لئے خوری یعنی رسوان ہونا بینی ہے ایسے بی موسول کا رسوانہ ہونا بھی بینی ہے اور خوری ہین کہ اور موسول مران کی البین کر کا البین کی گا الدین کے اور موسول سے جو کفر کی جزا ہے اور جو نام موسول کا موقع قیامت کا میدان ہے، اس لئے ﴿ کھا یُخٹون کے ہیں بھی اس حالت مطلق موس مراد ہیں ،اور چونکہ عام رسوائی کا موقع قیامت کا میدان ہے، اس لئے ﴿ کھا یُخٹون کے ہیں بھی اس حالت کے بیان کوقیا مت کے میدان سے متعلق کہا جائے گا جو کہ بل صراط سے پہلے ہے۔

آگے پلی صراط کے اعتبارے ان کی حالت کا بیان ہے کہ ) ان کا نوران کے داھنے اوران کے سامنے دوڑتا ہوگا (
جیسا کہ سورہ حدید ش گذرا ہے۔ اور ) ہوں دعا کرتے ہوں گے کہ اے ہمارے رب! ہمارے لئے اس نورکو آثر تک
دکھے (لینی داستہ ش بجھ نہ جائے ) اور ہماری مففرت فر ماد ہیئے۔ آپ ہر چیز پر قدرت رکھنے والے ہیں (اورنور کو ہوا
کرنے کی دعا کی وجہ یہ ہوگی کہ قیامت میں ہر موس کو پکھ نہ پکھ نورعطا ہوگا، جس وقت منافق کا نور بچھ جائے گا، جس ہا فرکسورۃ الحدید میں گذرا ہے، اس وقت مؤس ہوائے ہیں ہوائی جس موان ہے۔ غرفی
در کرسورۃ الحدید میں گذرا ہے، اس وقت مؤس سے دعا کریں گے۔ جیسا کہ ابن عباس سے گذرگار تا فر بانوں کا جہنم میں
در موائی نہ ہونال زم نہیں آتا، کیونک میکن ہے کہ اس نور کے نہ بجھنے کے باوجود پھر محصیت کی وجہ سے جہنم میں واغل ہوں۔ ربا
در موائی نہ ہونال کہ پھر نور کے نہ بجھنے سے کہا ان ور کے نہ بجھنے کے باوجود پھر محصیت کی وجہ سے جہنم میں واغل ہوں۔ ربا
در موائی نہ ہونال کہ پھر نور کے نہ بجھنے سے کہا قائدہ؟ تو اول قو ممکن ہے کہوہ نوراصل میں ان کے ایمان کی مثالی صورت ہو، البالمان کی دور کے لئے لازم امور میں سے اس نور کا باتی رہنا ہوگا۔ اور لازمی امور میں غرض کا سوال کرنے کا کوئی مطلب بی
در میں ، اور مکن ہے کہ اس کی غرض اس فور سے انہ بیت کا حاصل کرتا ہو، جس سے نافر مان مؤموں کو جہنم میں کافروں کو جینی دور تھی میں داخل پر آیت ہو نیک پر آئی گیا گا گذبی نے کا قراری کامیخوض اور تا پہند ہونا اور مراط پر واقع

مؤمنوں کی حالت سے منافقوں کے نور کا پورا نہ ہونا معلوم ہوا ہے جس کی تفصیل سورہ حدید کی آیت ﴿ يُوْمَرُ يَعُونُ الْمُنْفِقُونَ ﴾ الخ میں بیان ہو چک ہے، کیونکہ سورۃ الحدید، سورۃ التحریم سے پہلے نازل ہوئی ہے، جیسا کہ انقان میں ہے۔ اوراس پورانہ ہونے سے منافقوں کامبنوش ونا پہند ہونامعلوم ہوا ہے۔

آ مےرسول اکرم مِنْ اللَّيْقِيْمُ کوخطاب ہے اور کا فروں کے جہنی ہونے کی بھی خبر ہے۔ چنانچہ ارشاد ہے کہ) اے نی! (مَنْ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ ال کے مستحق ہیں) اور (آخرت میں) ان کا ٹھکا تا جہنم ہے، اور وہ بری جگہہے۔

(اوپرآیت ﴿ تُوَا اَنْهَنَکُمُ وَ اَهْدِیْکُمُ ﴾ الخ میں اہل دھیال کی اصلاح کے امرے دو امروں کا واجب ہوتا معلام ہوتا ہے: ایک اہل دھیال کی اصلاح کا ذمہ دار پر مطابقت کے لحاظ سے اور دوسرے اہل دھیال کی اصلاح کا خود اہل دھیال پرلازم ہوئے کی حیثیت سے جو کہ ﴿ قُوا اَنْهُ اَنْهُ اِسْکُمُ ﴾ کے عموم میں مطابقت کے طور پر بھی داخل ہوسکتا ہے۔ چنا نچہ دوسرے امرے واجب ہونے پر اہل دھیال کوجس کا مصدال زیادہ ترعورتیں ہوتی ہیں، دو وسوس کا اندیشہ تھا، ایک دسوسہ نیک وصالح اوگوں کے اہل دھیال کوجس کا اندیشہ تھا، ایک دسوسہ نیک وصالح لوگوں کے اہل دھیال کو ہوسکتا تھا کہ چاہے ہم نیک نسبت سے ہمیں آخرت میں فلاح ہوجائے گی۔ دوسر او سوسہ غیر صالح لوگوں کے اہل دھیال کو ہوسکتا تھا کہ چاہے ہم نیک وصالح ہمی ہوت ہیں ہوار کہ میں اس نیر صالح لوگوں کے اہل دھیال میں داخل ہیں اور نہ ہی کی کے تابع ، جیسے کنواری اور ہیوہ شیر اور سوسہ ہوسکتا تھا کہ شاید مورق کی ایس دواس کے اہل دھیال میں داخل ہیں اور نہ ہی کسی کے تابع ، جیسے کنواری اور ہیوہ عورتیں ہوتی ہیں تو آئیس سے دسوسہ ہوسکتا تھا کہ شاید مورق کی لوری طرح نیک ہوتا مردوں کی اصلاح پر موتو ف ہواورای وجب عورتیں ہوتی ہیں تو آئیس سے دسوسہ ہوسکتا تھا کہ شاید مورق کی لوری طرح نیک ہوتا مردوں کی اصلاح پر موتو ف ہواورای وجب سے آئیس اصلاح کا خطاب ہوا ہو۔ اس لئے اللہ تعالی نے آگے چند مورق سے کوشر انداز میں بیان فر ہائے۔

چنانچ نوح اورلوط علیماالسلام کی ہویوں کے قصے سے تو پہلا وسوسٹتم ہوگیا، اور فرمون کی ہوی کے قصہ سے دوسرا وسوسہ دورہوگیا اور حضرت مریم علیماالسلام کے قصہ سے تیسرا وسوسٹتم ہوگیا۔ اور چونکہ پہلے وسوسہ بین زیادہ جتلا ہوتے ہیں شایداس لئے اس بار سے بین دوقصے بیان فرمائے ہوں، اور تیسر سے وسوسہ بین خطاب کا جواب بیہ کہ بیخطاب ملاح لیتن نیکی کو آسان کرنے کے لئے ہے۔ مسلاح کیا صلاح پر موقوف ہونے کے لئے نہیں، چنانچ ارشاد ہوتا ہے کہ اللہ تعالی کا فروں ( کی عبرت ) کے لئے نوح ( علیدالسلام ) کی ہوی اورلوط ( علیدالسلام ) کی ہوی کا حال بیان فرمات ہے ۔ اللہ تعالی کا فروں بندوں کا حق ضائع کیا دودنوں ہمارے خاص بندوں بین سے دو بندوں کے نکاح بین بین ان کی اطاعت کی جاتی تو افوں نے اطاعت نہیں کی ) تو وہ ( لیتن نبی ہونے کی وجہ سے ان کا یہ بھی حق کہ دین بین ان کی اطاعت کی جاتی تو انوں کے ماتھ کی وجہ سے کہ ورثوں نیک بندے اللہ کے مقابلہ بین ان کے ذرا کام نہ آسکے۔ اور ان دونوں مورتوں کو ( کا فرہونے کی وجہ سے کام ہوگیا کہ جہنم بین جانے والوں کے ماتھ تم وقوں بھی جہنم بین چاؤ (اور پہلے وسوسہ کا دورکر نا اس سے ظاہر ہے اور

﴿ الّذِينَ كَعُرُوا ﴾ كَ عام عَبِوم سائل وعيال كعلاوه دومرت تعلق ركف والول كوبعى اطلاع كردى ، جن كواييا وسوسه بوسكاتها ، اورتغير كى اس وضاحت معلوم بوگيا بوگا كه بيدوى كرنا كه بيقصدرسول اكرم بيناليتيني كى بيويول كوسنايا عميا بينيروليل كادعوى به يوليل معالم به يوليل من منطق كها جائل كادعول المنافية به يولي به يوليل منافي به يوليل به يوليل به يوليل به يوليل به يوليل به يوليل به يولي به يوليل كادمول الله يوليل به يوليل به

اور آ کے دوسرے اور تیسرے وسوسہ کودور کیا گیاہے کہ) اللہ تعالی مسلمانوں (کی تسلی) کے لئے فرعون کی بیوی (حضرت آسية) كاحال بيان كرتاب (اورخاص طورت وه عجيب حال جواس وقت بوا تھا) جب كماس كى بيوى نے دعا كى كداے ميرے دب!ميرے واسطے جنت ميں اپنے قرب ميں مكان بنائے ، اور جھے فرعون ( كى برائى ) سے اوراس ك (كفرك نقصان اوراثر والے)عمل ي محفوظ ركھے اور جھے تمام طالم (يعنى كافر) لوگول ( محصول مونے والے اور معنوی نقصان سے )محفوظ رکھے (یا توبید عامطلق تمام حالتوں میں کی تفی اور یا ایک حالت میں جس کا قصد بیلاما ہے کہ جب فرعون کوان کے مؤمن ہونے کا پندچل کیا تو تھم دیا کہان کے ہاتھوں پیروں میں کیلیں تھونک کر دھوپ میں ڈال دیا جائے اوران کے سر پر چکی کا پھرر کودیا جائے، اس تکلیف میں انھوں نے سیدعا کی تو انہیں جنت میں اپنا مکان نظر آ میا-جسسے وہ تکلیف ختم ہوئی جبیا کہ الدرام محور ش ہے۔اس سے دوسرے وسوسہ کا دور ہونا ظاہر ہے) اور (مسلمانوں کی تسلی کے لئے اللہ تعالی عمران کی بین (حضرت)مریم علیماالسلام کا حال بیان کرتا ہے، جنصوب نے اسینے ناموں کو (حرام اور حلال دونوں سے ) محفوظ رکھا (اس میں ان کی اس یا کیزگی کا بھی بیان ہے جو انھوں نے سوچ سمجھ کرخود حاصل کی اوراس کا بھی جوانبیں اللہ تعالی نے این فعنل سے عطاکی کہوہ فضیلت والے اخلاق اور حالتوں میں سے ہے ) تو ہم نے (ان کے کریبان) میں (جرئیل علیہ السلام کے واسطہ سے) اپنی روح محوتک دی، اور انھوں نے اسے رب کے پیغاموں کی (جو انہیں فرشتوں کے ذرایدے پہنچ تھے جن کا ذکر اس ارشاد میں ہے ﴿ وَ إِذْ قَالَتِ الْمَكَيْكَةُ ينمزيمُ إِنَّ اللهَ اصْطَفْلْ ﴾ الخ اوراس ارشاد س ب ﴿ قَالَ إِنَّمَا آنًا رَسُولَ رَبِّكِ ﴾ الخ ) اوراس كى تابول می (جن میں توریت اور انجیل بھی شامل ہیں) تعمدیق کی (بیان کے عقیدوں کا بیان ہے) اور وہ فرماں برداری کرنے والول میں سے تعین (بیان کے اعمال کا بیان ہے۔ اور اس سے تیسرے وسوسکا دور ہونا ظاہر ہے)

﴿ الحمدلله! آج قرآن كا بإره المائيس بورا موكميا ﴾



شروع كرتابول يس الله كام ي جونهايت ميريان بوعدهم والع ي

ربط: اوپر کی سورت میں رسالت کے حقوق کا بیان تھا اس سورت میں تو حید کے حقوق کا اور انہیں پورا کرنے اور ان میں خیانت کرنے پر جزا وسر اکا بیان ہے اور گذشتہ سورت کے آخر میں بعض سعادت مندوں اور بعض بدبختوں کا ذکر تھا، اس میں مطلق نیک بخت وسعادت مندوں اور بدبختوں کا ذکر ہے۔

﴿ تَنْبُوكَ الَّذِي بِيَدِاقِ الْمُلُكُ وَهُوَ كُلِّلَ شَيْءٍ قَلِينُونَ ﴿ الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَلُوةَ لِيَنْكُوكُمْ اَيُّكُو اَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْفَغُونُ الَّذِن خَلَقَ سَبْمَ مَمَاوْتٍ طِيَاقًا ومَا تَزْد فِي خَلْق الرَّحْفِين مِنْ تَفُوتٍ فَانْجِمِ الْمُصَرَ عَلْ تَزَى مِنْ فُطُورٍ وَ ثُمَّ انْجِوِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبُ إلينك الْبَصَرُ خَاسِكًا وَهُوحَسِنْدُ ٥ وَلَقَالُ زَيِّنَا السَّمَا ءَ الدُّنْيَا مِعَصَالِيفِ وَجَعَلَنْهَا رُجُومًا لِلشَّيطِيْنِ وَاعْتَلْ نَا لَهُمْ عَنَّابَ السَّعِيْرِ وَلِلَّذِيْنَ كَغَرُوا بِرَبِّومْ عَلَا الْ جَهَثَّمَ وَيِكْسَ الْمَصِيرُ ﴿ إِذَا ٱلْقُوْا فِنِهَا سَمِعُوا لَهَا شَهِيْقًا وَهِي تَفُولُ ثَكَادُ ثُمَّايْرُ مِنَ الْغَيْظِ ﴿ كُلَّمَّا ٱلْقِي فِيْهَا فَوْجٌ مَالَهُمْ خَزَنْتُهَا ٱلْمُرِيا تِكُمْ لَذِيرُ وَ قَالُوا لِلَّهِ قَلْ جَاءُ كَا تَنْهِيرُ مُ فَكُلَّ نِنَا وَ قُلْنَا مَا نَزَّلَ اللهُ مِن شَى و ؟ إن أنتُم إلَّا فِي صَلِل كَينِرِ وَوَالْوَا لَوْكُنَا نَسْمُعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِيْ آصَهُ لَي السَّعِيْرِ وَقَاعُتُونُوْا بِلَا نُعِيمِهُ ه فَسُخَقًا لِلْصَحْبِ السَّعِيْرِ ۞ إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبُّهُمْ بِٱلْغَيْبِ لَهُمْ مَّغُفِرَةٌ وَاجْرُكِيبُرُ ۞ وَأُومِهُا تَوْلَكُمْ أَوَاجُهُمُ إِلَّهِ مِ إِنَّهُ عَلِيْتُو بِذَاتِ الصُّدُورِ اللَّا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ موهُواللَّطِيفُ الْحَمِيْرُ فَهُو الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْكَرْضَ ذَلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِيهَا وَكُلُوا مِنْ زِنْ قِهِ وَالْيَحُ النُّشُورُ وَوَامَنتُمْ مَّنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يَغْسِفَ بِكُمُ الْانْهِ فَلَا فَي تَعْفُقُ أَمْ أَوِنْتُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا وَهُسَتَعْكُنُونَ كَيْفَ نَذِيرٍ ۞ وَلَقَدُ كُذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قُلَّيْفَ كَأْنَ نَكِيْنِ أَوَلَوْ يَرُوا إِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صَنْفُتٍ وَيَقْبِضَنَ مْ مَايُنْسِكُهُنَّ الْا الرَّحْمُنُ ﴿ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيْرٌ ۞ امَّنْ لَهُ أَا الَّذِي هُوجُنْدُ لَّكُمُ يَنْصُرُكُمْ مِنْ دُوْنِ الرَّحْمُن \* إِنِ الْكُورُونَ الَّا فِي عُرُورٍ ﴿ اَكُن هٰذَا الَّذِبْ

4

يُرْزُقُكُمُ إِنْ اَمْسَكَ رِنْقَهُ مَنُلَ لَجُوْا فِي عُتُوْ وَ نَعُوْرٍ وَافَمُن يَنْشِي مُكِبًا عَلَا وَجَهِم اَ اَهْلَاكُمُ اِنَ اَمْسَكَ مِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ وَقُلْ هُو الَّذِي اَنْشَاكُمُ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعُ وَ الْاَبْصَارَ امْنَ يَمْشِي مَويًا عَلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ وَقُلْ هُو الَّذِي فَدَاكُمُ فِي الْاَرْضِ وَالْيَاجِ تُحْشَرُونَ و وَيَعُولُونَ وَالْاَفِي وَالْمُولِي وَالْمَا الْوَعْدُ اللهِ وَوَيَعْدُ اللهِ وَوَيَعْدُ اللهِ وَوَيَعْدُ اللهِ وَوَالْمَا الْوَعْدُ اللهِ وَوَالْمَا الْمَا الْمَاكِمُ اللهُ وَمَن مَعْيَ اوْ رَحِمَن اللهِ وَوَيْلَ هُذَا الْمَالِي اللهُ وَمَن مَعِي اوْ رَحِمَن اللهِ وَقَالَ اللهِ اللهِ وَاللهِ اللهُ وَاللهِ اللهِ وَاللهِ اللهِ وَاللهِ اللهِ وَاللهِ اللهُ وَاللهِ اللهِ اللهُ وَاللهِ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهِ اللهُ وَاللهِ اللهُ وَاللهِ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهِ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهِ اللهُ وَاللهِ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُولُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

ترجمه: وه براعالیشان ہے جس کے قبضے میں تمام سلطنت ہے اور وہ ہر چیز پر قاور ہے۔جس نے موت اور حیات کو پیدا کیا تا کہتہاری آزمائش کرے کہم میں کون محض عمل میں زیادہ اچھا ہے۔اور وہ زبردست بخشنے والا ہے۔جس نے سات آسان اوپر تلے ہیدا کئے، تو خداکی اس صنعت میں کوئی خلل ندد کھے گا۔ سوتو پھرنگاہ ڈال کرد مکھے لے کہ ہیں جھے کوکوئی خلل نظرا تاہے۔ پھر بار بارنگاہ ڈال کرد کھے، نگاہ ذلیل اور درماندہ ہوکر تیری طرف لوث آوے گی۔ اور ہم نے قریب کے آسانوں کو چراخوں سے آراستہ کرد کھا ہے اور ہم نے اُن کوشیطانوں کے مارنے کا ذریعہ بھی بنایا ہے اور ہم نے اُن کے لئے دوزخ کاعذاب تیار کررکھا ہے۔اور جولوگ اینے رب کا انکار کرتے ہیں اُن کے لئے دوزخ کاعذاب ہے۔اوروہ برى جكه ہے۔ جب بيلوگ أس ميں ڈالے جاويں كے تو أس كى ايك بردى زوركى آوازسيس كے اور وہ جوش مارتى ہوكى ، جیے معلوم ہوتا ہے کہ خصہ کے مارے بھٹ پڑے گی۔ جب اُس میں کوئی گروہ ڈالا جاوے گا تو اُس کے محافظ اُن لوگوں ے پوچیس کے کہ کیا تنہارے یاس کوئی ڈرانے والانہیں آیا تھا؟ وہ کا فرکہیں کے کہ واقعی ہمارے یاس ڈرانے والا آیا تھا۔ سوہم نے جمثلادیااور کہدیا کہ خداتعالی نے کچھنازل نہیں کیا تم بدی غلطی میں پڑے ہو، اور کہیں سے کہ اگرہم سنتے یا سجھتے توہم اہل دوزخ میں نہوتے۔غرض اپنے جرم کا قرار کریں مے سوالل دوزخ پر لعنت ہے۔ بیٹک جولوگ اپنے پروردگار ے بدیکھے ڈرتے ہیں اُن کے لئے مغفرت اوراج عظیم ہے۔اورتم لوگ خواہ جمیا کر بات کہویا پکار کرکہو وہ داول تک کی باتول سے خوب آگاہ ہے۔ کیا وہ نہ جانے گاجس نے پیدا کیا ہے اور وہ باریک بیں پورا باخبر ہے۔ وہ ایسا ہے جس نے تہارے لئے زمین کو سخر کردیا سوتم اُس کے داستوں میں چلواور خدا کی روزی میں سے کھا واور اُسی کے یاس دوبارہ زندہ ہوکر جانا ہے۔ کیاتم لوگ اُس سے بے خوف ہو گئے ہوجو کہ آسان میں ہے کہ وہ تم کوزین میں دھنسا دے، پھروہ زین

تخرتحرانے لکے یاتم لوگ اُس سے بےخوف ہو گئے ہوجو کہ آسان میں ہے کہ وہتم پرایک ہوائے تندیجیج دے ہوعمقریب تم کومعلوم ہوجاوے کا کہ میرا ڈرانا کیسا تھا۔اوران سے پہلے جولوگ گذرے ہیں اُنھوں نے جمٹلایا تھا،سومیراعذاب کیسا ہوا۔ کیاان لوگوں نے اپنے اوپر پر عمول کی طرف نظر نہیں کی کہ پر پھیلائے ہوئے ہیں اور پرسمیٹ لیتے ہیں بجز رحمٰن کے اُن کوکوئی تھاہے ہوئے ہیں، بیشک وہ ہر چیز کو د مکھر ہا ہے۔ ہاں رحمٰن کے سوا وہ کون ہے کہ وہ تمہارالشکر بن کرتمہاری حفاظت كرسكے كافرز ، ووك ش بيں بال وه كون ہے جوتم كوروزى كانجادے اكر الله تعالى الى روزى بندكر لے بلكه باوگ سرکشی اورنفرت برجم رہے ہیں،سوکیا جوخص منہ کے بل گرتا ہوا چل رہا ہودہ منزل مقصود پرزیادہ کانچنے والا ہوگا یاوہ ھخص جوسیدهاایک ہموارس<sup>و</sup>ک پر چلا جارہا ہو۔ آپ کہتے کہ وہی ہے جس نے تم کو پیدا کیا اور تم کو کان اور آ تکھیں اور دل ديين اوك بهت كم شكركرتے ہو۔آپ كہتے كدوى ہے جس نے تم كوردے زمين ير پھيلا يا اورتم أسى كے ياس الشفے كئے جاؤك\_اوربيلوك كمت بين كديدوعده كب بوكا اكرتم سيج بو؟ آپ كهدد يجئ كديم تو خدا بن كو بهاور يس تو محض صاف ماف ڈرانے والا ہوں۔ پھر جب اُس کو یاس آتا ہواد یکھیں کے تو کافروں کے مند پکڑجاویں کے اور کہاجا وے گا بہی ہے وہ جس کوتم مانگا کرتے تھے۔آپ کہتے کہتم میہ بتلاؤ کہ اگر خدا تعالی جھے کو اور میرے ساتھ والوں کو ہلاک کردے یا ہم پر رحمت فرماوے تو كافرول كوعذاب دروناك سےكون بيالے كا؟ آپ كيئے كدوه برامبريان ہے ہم أس برايمان لائے اور ہم اُس برتو کل کرتے ہیں، سوعنقریب تم کومعلوم ہوجادے کا کہ صرت محمرات میں کون ہے، آپ کہدد بھتے کہ اچھا یہ تالا ک كا كرتمباراياني فيچكوغائب بى جوجاد مصوده كون ہے جوتمبارے پاس سوت كاپانى لے آئے۔

توحيداورتوحيدكومان والے نيك بختول اوراس كا انكاركرنے والے بدبختول كاذكر:

# حق تعالى كى صفات وافعال:

وہ (اللہ) براعالی شان والاہے، جس کے تبعنہ شی تمام سلطنت ہے، اور وہ ہر چیز پر قدرت رکھنے والاہے، جس نے موت اور ذندگی کو پیدا کیا تا کہ تمباری آ ذبائش کرے کہ تم بل سے کونسا آ دمی بہتر ممل کرنے والاہے (بہتر عمل بس موت کا قواب لورف کی موت کے موت کے موابدہ سے کہ موت کے موابدہ کی اور وہ اس کا ثواب عامل کرنے اور وہ اس کے عذاب ومز اسے نکھنے کے تیار بوسکتا ہے اور ذندگی کا وفل بیہے کہ اگر ذندگی نہ ہوتو عمل کب کرے؟ چنا نچے بہتر عمل کے لئے موت شرط کے درجہ میں اور ذندگی ظرف یعنی وقت اور جگہ کے درجہ میں ہے۔ اور چونکہ کا موت مطلب بالکل فنا ہوجانا نہیں ہے، اس لئے اس کے بارے میں پیدا کرنے کا تھم لگانا تیج ہے) اور وہ زبردست (اور) بخشے والا ہے (کہ غیر بہتر اعمال پر عذاب ومز ااور بہتر اعمال پر مغفرت وثواب عطافر ما تاہے) جس نے او پر یئے (اور) بخشے والا ہے (کہ غیر بہتر اعمال پر عذاب ومز ااور بہتر اعمال پر مغفرت وثواب عطافر ما تاہے) جس نے او پر یئے

سات آسان پیدا کے (جیما کمی صدیث میں ہے کہ ایک آسان سے اوپر ایک لیے فاصلہ پر دوسرا آسان ہے۔ مجرای طرح اس سے اوپر

آگآ سان کامف وط ہوتا بیان فراتے ہیں کہا ہے۔ یکھنے والے!) تم اللہ کی اس بناوٹ ہیں کوئی خلل نہیں دیکھو گے (تواب کی بار) تم پھر پلٹ کرد کیلو، کیا کہیں تہہیں کوئی خلل نظر آتا ہے؟ (لیعنی بغیر خور وکر کے تو بہت بارد یکھا ہوگا ،اب کی بار غور وکر کے ساتھ دیکھو) پھر بار بار بلٹ کرد کیلو(آخر کار) تمہاری نگاہ تھک کراور ذلیل و نامراد ہوکر تہاں کی طرف لوٹ آتے گی (اور کوئی عیب نظر نہیں آئے گا۔ لینی وہ جس چیز کوجیسا چاہے بناسکتا ہے، چنا نچ آسان کو مضبوط بنانا چاہا ہو کیسا بنایا کہ لہباز ماند گذرجانے کے باوجوداس میں اب تک کوئی خلل نہیں آیا۔اور بیابیا ہے جیسے سورہ تن میں فرمایا ﴿ وَمَا لَکُهَا مِن فُرُوْجِ ﴾ آئ طرح کی چیز کو کروراور اثر قبول کرنے والا بنادیا۔غرض وہ ہر طرح کی قدرت والا ہے) اور (ہماری فررت کی دلیل ہے ہے کہ) بم نے قریب کے آسانوں کو چاخوں (لینی ستاروں) سے جارکھا ہے،اور ہم نے ان (ستاروں) کوشیطانوں کو مار نے کا ذریعہ بھی بنایا ہے (جس کی حقیقت سورہ جرمیں بیان کی گئی ہے) اور ہم نے ان (شیطانوں) کے کشر کی وجہ سے (جہنم کا عذاب لئے (شہاب ٹا قب سے مار نے کے علاوہ جو کہ دئیا میں ہوتا ہے، آخرت میں ان کے کفر کی وجہ سے (جہنم کا عذاب (مجمع) تیار کر رکھا ہے۔

#### توحيدكا الكاركرف والول كى سزا:

اورجولوگ اپ درب (کی و حید) کا اٹکار کرتے ہیں،ان کے لئے جہنم کاعذاب ہاوردہ بری جگہہہ، جب بیاوگ اس بیس ڈالے جا کیں گے واس کی ایک بری ذور کی آ واز سیس کے،اوروہ جوش ارتی ہوگی جیسے غیظ و نفضب کی شدت سے (ابھی) بھٹ پڑے گی (یا تو اللہ تعالی اس میں ادراک و فصہ بیدا کردے گا کہ تن کے مبغوض اور نا پہند بیدہ لوگوں پراس کو بھی غیظ آئے گا،اور یا مثال کے طور پر بیان کرنا مقصود ہے، یعنی جیسے کوئی غصہ سے جوش میں آتا ہے،اس طرح وہ شدت کے ساتھ بھڑک کر جوش میں آتا ہے،اس طرح وہ شدت کے ساتھ بھڑک کر جوش میں آتا ہے،اس طرح وہ شدت سے پوچیس کے کہ کیا تمہار سے باس کوئی ڈرانے والا (نبی) نہیں آیا تھا (جس نے تہمیں اس عذاب سے ڈرایا ہو؟ جس کا تقاضا بیتھا کہ اس سے ڈرایا ہو؟ جس کا تقاضا بیتھا کہ اس سے ڈریتے اور نہی کا سامان کرتے، بیسوال ڈائنے کے انداز میں ہے لیتی نبی تو آئے تھے،اور بیسوال جرنے والا (نبی) ہوں کے بعدا کید ڈالے جا کیں ڈریتے اور نہی کو کرائے والا (نبی) ہوں کے بعدا کید ڈالے جا کیں ڈرانے والا (نبی) ہوں کے بعدا کید ڈالے جا کیں گری کے وہ کا ڈرائے والا (نبی) ہوں کہ دیا کہ اللہ تعالی نے (احکام اور کسابوں کی شم کا) پھھنا زل کا مہیں کیا (اور ) تم بزی غلطی میں پڑے بور لیتی ہاری جا عور کیا کہ اللہ تعالی نے (احکام اور کسابوں کی شم کا) پھھنا زل نہیں کیا (اور ) تم بزی غلطی میں پڑے بور لیتی ہاری جا عور کیا کہ اللہ تعالی نے داوں اور رسولوں کے جموعہ کو یوں نہیں کیا (اور ) تم بزی غلطی میں پڑے بور لیتی ہاری جاعوں کے جموعہ کو یوں

کہدیا۔جس کا حاصل میہ ہے کہا ہے اسے رسول کو ہرایک نے یول کہدیا) اور (وہ کا فرفرشتوں سے میمی) کہیں گے کہ اگر ہم سنتے یا سجھتے (لیمنی رسولوں کے کہنے کوتیول کرتے اور مانتے ) تو ہم جہنم والوں میں (شامل نہ ہوئے غرض اپنے جرم کا قرار کرلیں گے تو جہنم والوں پرلعنت ہے؟

اطاعت كرنے والوں كا ثواب:

بِ شک جولوگ اپنے پروردگار سے بے دیکھے ڈرتے ہیں (اورایمان واطاعت اختیار کرتے ہیں) ان کے لئے مغفرت اور عظیم اجر (مقرر) ہے۔

فركوره دونول فريقول كى حالتول كے بارے ميں الله كے علم كا احاطه جزاكى تاكيد كے لئے:

اورتم لوگ چاہے چھپا کربات کرویااو چی آوازہے کہو(اسے سب خبرہے کیونکہ) وہ دلوں کے حال تک خوب جائے والا ہے(اور بھلا) کیا وہ نہ جانے گا جس نے پیدا کیا ہے؟ حالانکہ وہ بہت بار کی سے دیکھنے والا (اور) پوری خبرر کھنے والا ہے (استدلال کا حاصل بیہ ہے کہ وہ ہر چیز کا پیدا کرنے والا مختارے، چنانچے تمہاری حالتوں اور تمہاری ہاتوں کا بھی پیدا کرنے والا ہجا ووائق بارے والا ہجا ووائق ال کی خصیص مقصود نیس بلکہ تکم کرنے والا ہے اوراغتیارہ ، پیدا کرنے سے پہلے کم ہوتا ہے، البذاعلم ضروری ہوا۔ اورا قوال کی خصیص مقصود نیس بلکہ تکم عام ہے، شاید ذکر کی خصیص اس بنا پر ہوکہ اقوال بہت زیادہ واقع ہونے والے ہیں۔ غرض اس کوسب علم ہے، وہ ہرا یک کو مناسب جزادے گا۔

بعض نعتوں اوراحسانوں کے ذکر کے ذریعیر غیب:

وہ ایبا (نعتوں والا) ہے جس نے تمہارے لئے زمین کوتا لیع کردیا (کروہ تمہارے تصرفات کی قابلیت رکھتی ہے)
تو تم اس کے راستوں پر چلو (پھرو) اور اللہ کی روزی میں سے (جوز مین میں پیدا کی ہے) کھا کا (پیو) اور (کھائی کراس
کو بھی یا در کھنا کہ ) اس کے پاس دوبارہ زندہ ہوکر جانا ہے (لہذا اس کا تقاضا یہ ہے کہ اس کی نعتوں کا شکر اوا کروکہ ایمان
وطاعت ہے)

بعض عذاب وسراك ذكرس درانا:

کیاتم لوگ اس سے بے خوف ہو گئے ہو جو کہ آسان میں (مجھی اپناتھم اور تصرف رکھتا) ہے کہ وہ تہمیں (قارون کی طرح) زمین میں دھنسادے، مجروہ زمین تحرقر اکرالٹ بلٹ ہو) نے لگے، جس سے تم اور پیچاتر جا وَاور زمین کے اجزا تہمارے اور آکر ال جا کیں) یاتم لوگ اس سے بے خوف ہو گئے ہوجو کہ آسان میں (مجمی اپناتھم اور تصرف رکھتا) ہے کہ

وہ تم پر (عاد کی طرح) ایک تیز ہوا بھی دے (جس ہے تم ہلاک ہوجا کا لیے تہ تہارے کفر کا تقاضا بی ہے) تو (اگر کی مصلحت ہے جلدی آنے والا عذاب تم پر یش رہا ہے، تو کیا ہوا) جلدی ہی (مرتے ہی) تہ ہیں معلوم ہوجائے گا کہ مرا فرانا (عذاب ہے) کیما (واقع اور سیح ) تھا اور (اگرجلدی آنے والے عذاب کے بغیر کفر کامیخوش ہونا نا پہند ہونا ان کی مجموعی نہ آتان کی سیم میں نہ آئے تو اس کا نمونہ بھی موجود ہے، چنا نچی ) ان سے پہلے جولوگ گذر پی ہیں، انھوں نے (دین تو کو) جمثلایا تھا تو (وکید لوان پر) میراعذاب کیما (واقع) ہوا (جس سے صاف معلوم ہوا کہ کفر مبغوض و نا پہند ہے لہذا اگر کی حکمت تعالی تو دوسرے عالم ہیں وعید کے مطابق واقع ہوگا، اور اوپر ﴿ خَکْنَ سَبْعَ سَمُونِ ﴾ الح من آسان ور سے متعلق آ گار تھا، پر ﴿ هُو الَّذِی جُعَک کُمُ الکرون ﴾ الح میں ذھین سے متعلق آ گار میں نے متعلق آ گار میں کے درمیان کی فضا سے متعلق ہیں)

فضات تعلق ر كف والى توحيد كى بعض ليلين:

کیاان لوگوں نے اپنے اوپر پر شدوں کوئیں دیکھا جو پروں کو پھیلاتے (ہوئے اڑتے بھرتے ہیں) اور (مجمی اس حالت میں پر) سمیٹ لینے ہیں (اور دونوں حالتوں میں بھاری ہونے اور مرکز کی طرف مائل ہونے کے با وجودا سان اور زمین کے درمیان رکے ہوئے ہیں اور انہیں اللہ کے سواکوئی تھا ہے ہوئے نہیں ہے۔ بے شک وہ ہر چیز کود مکھ دہا ہے اور جس طرح جا ہے اس میں تصرف کردہا ہے۔

#### شرك كوباطل كرنا:

ہاں! (اللہ کے تفرف تو تم نے س لئے اب بی بناؤکہ) وحمٰن کے سوادہ کون ہے کہ وہ تہارالفکر بن کر (آفتوں ہے تہاری حفاظت کر سکے (اور) کافر (جوابی معبودوں کے بارے بیں ایسا خیال رکھتے ہیں) تو (وہ) بالکل دھو کے بین ہیں (اور) ہال (یہ بھی بناؤکہ) وہ کون ہے جو تہیں روزی پہنچادے، اگر اللہ تعالی اپنی روزی روک دے؟ (گربیلوگ اس سے بھی متاثر نہیں ہوتے) بلکہ بیلوگ سرشی اور (حق سے) نفرت پر اٹر ہے ہیں (خلاصہ بیکہ تہمارے باطل معبود نہ نقصان کو دور کرنے کی قدرت رکھتے ہیں جو کہ اللہ تعالی کے ارشاد ﴿ يَنْصُرُ اللہ اللہ کے اور نہ بی نفع پہنچانے کی قدرت رکھتے ہیں جو کہ اللہ تعالی کے ارشاد ﴿ يَنْصُرُ کُونَ ہُونَ کُمُ اور کُون ہے۔ مراد ہے اور نہ بی نفع پہنچانے کی قدرت رکھتے ہیں جو کہ اللہ تعالی کے ارشاد ﴿ يَنْصُرُ کُونَ کُمُ اور کُون کُون ہے۔

مدایت یانے والے اور کمراہ برابریس (تفریع):

(جس كافركا حال او برسائے ﴿ إِنِ الْحَفِرُونَ اللَّهِ عُنُودٍ ﴾ اور ﴿ بَلُ لَجُوا فِيْ عُتُودٍ وَ نُفُودٍ ﴾) تو (اس كون كرسوچوكه) كيا جوفض (راسته كي ناہمواري كي وجه سے تحوكرين كھا تا ہوا اور) منه كے بل كرتا ہوا چل رہا ہو، سيح منزل مقعود پر پہنچنے والا وہ ہوگا یا وہ مخص (زیادہ محیح طریقہ سے منزل پر پہنچنے والا ہوگا) جوسید ھا ایک ہم وارسزک پر چل رہا ہو؟

(یمی حال مؤمن اور کا فرکا ہے کہ مؤمن کے چلنے کا راستہ بھی دین متنقیم لینی سیدھادین ہے اور وہ چل بھی سیدھا ہوکر اور
کی وزیادتی سے نے کر ہے۔ اور کا فرکا راستہ بھی ٹیڑ ھا اور گر اتن کا ہے اور وہ چلنے بیل بھی ہلاکتوں اور خوفناک حالتوں میں
مرتا جاتا ہے۔ پھر ایسی حالت میں کیا مجیح اور مقصود منزل پر پہنچے گا؟ اور اوپر آفاق سے متعلق تو حید کی دلیلیں تھیں ، آ مے
افس سے متعلق ارشاد ہیں۔

#### انس سے تعلق رکھنے والی بعض دلیلیں:

آپ (ان سے) کہنے کہ وہی (ایبا قدرت والا اور نعتوں والا) ہے جس نے تہمیں پیدا کیا اور تہمیں کان، اور) آگھیں اور دل دیئے (گر) تم لوگ بہت کم شکر کرتے ہو (اور) آپ (یہ بھی) کہنے کہ وہی ہے، جس نے تہمیں زمین پر مجھیلا یا اور تم اس کے پاس (قیامت کے دن) جمع کئے جاؤگے۔

#### قيامت كاذكر:

#### کا فرول ہی کودر دنا کے عذاب ہوگا اور تو کل کے مضمون

# سےاس کی تھیل اور اللہ تعالیٰ عی کانعتوں پرقادر ہونا:

(ارشاد ہوتا ہے کہ) آپ (ان ہے) کہنے کہ میں بتاؤ کہ اللہ تعالیٰ جھے اور میر ہے ساتھ والوں کو تہاری تمنا کے مطابق) ہم پر رحمت فر مادے تو (دونوں حالتوں میں اپی خبر لواور سے بتاؤ کہ) کا فروں کو دردناک عذاب ہے کون بچالے گا؟ (لیمن ہماری تو جو حالت ہوگی دنیا میں ہوگی اور اس کا انجام ہر حال میں اچھا ہے جیسا کہ ارشاد ہے وہ کی تربّعُ وُن بِنَا اِلْاَ اِسْدَ کَ الْکُسْدَیٰ بَنِ کَ اللّ مُرْمَ اپنی کہو کہ تم پر جو علی مصیبت آئے والی ہے اس کوکون رو کے گا؟ اور ہمارے او پرآنے والے دنیاوی حادثوں سے تمہاری وہ مصیبت کیسے جو علی مصیبت آئے والی ہے اس کوکون رو کے گا؟ اور ہمارے او پرآنے والے حادثوں کا انظار آیک فضول حرکت ہے، یہ ﴿ تُرَبّعُ سُ ﴾ الح

اور (آپ (ان سے یہ کھ) کہنے کہ وہ برام ہریان ہے۔ ہم اس پر (اس کے مطابق) ایمان لائے اور ہم اس پر مسکر سے ہیں (لہذا ایمان کی برکت سے تو وہ ہمیں آخرت کے عذاب سے محفوظ رکھے گا اور تو کل وجروسر کی برکت سے دنیاوی حادثوں کو دوریا آسان کر دےگا۔ یہ می ﴿ نَکُر بَصُنُ ﴾ کے جواب کا باقی حصب ہے) تو (جب تم پر دردتا ک عذاب آنے والا ہے اور ہم ان شاء اللہ تعافی ایمان کی برکت سے اس عذاب سے محفوظ رہنے والے ہیں تو) جلدی ہی محبوب معلوم ہوجائے گا (جب اپ آپ کو عذاب میں جتلا اور ہمیں اس سے محفوظ دیکھو گے) کہ کھی گر ابی میں کون ہے مہمیں معلوم ہوجائے گا (جب اپ آپ کو عذاب میں جتلا اور ہمیں اس سے محفوظ دیکھو گے) کہ کھی گر ابی میں کون ہے معمون ﴿ نَبُونِ لَدُنْ یَجْدِیْدُ الْکُونِیْنَ ﴾ اگر کی وضاحت ہے۔ یعنی اوپر جو کہا گیا ہے کہ جہیں وردتا کی عذاب سے کوئی معمون ﴿ فَمَنْ یَجِدِیْدُ الْکُونِیْنَ ﴾ اگر کی وضاحت ہے۔ یعنی اوپر جو کہا گیا ہے کہ جہیں وردتا کی عذاب سے کوئی معمون ﴿ فَمَنْ یَجِدِیْدُ الْکُونِیْنَ ﴾ اگر کی وضاحت ہے۔ یعنی اوپر جو کہا گیا ہے کہ جہیں وردتا کی عذاب سے کوئی نہیں بچاسکا، اگر آئیں اپنی بالم معبودوں کا گھمٹٹہ ہو کہ وہ بالیں گوالی رہو کوئوں میں ہے) نیچ کو (اتر کر) عائب ہی ہوجائے تو وہ کون ہے جو تبرارے پاس سوتے کا پائی لے آئے؟ (ایعنی کویں کے سوتے کو جاری کردے اور شن کی گہر الی سے اور می کون ہو تبرارے پاس سوتے کا پائی لے آئے؟ (ایعنی کویں کے سوتے کو جاری کردے اور شن کی گہر ائی سے اور تیج عذاب سے بچانے کی تو کیا مقابلہ میں اتی بھی قدرت نہیں کہ معمولی فطری واقعات میں نصرف کر سکت تو آخرت کے عذاب سے بچانے کی تو کیا مقابلہ میں اتی بھی قدرت نہیں کہ معمولی فطری واقعات میں نصرف کر سکت تو آخرت کے عذاب سے بچانے کی تو کیا در دری دی کور

فا کدہ: ﴿ مَا تَرْكِ فِيْ خَلْق الْتَعْلَىٰ ﴾ س ﴿ حَيْنَة ﴾ تک سے ظاہر ش معلوم ہوتا ہے کہ آسان بغیر تجاب
کے یااس نیلی تھت کے تجاب میں سے اس طرح نظر آتا ہے کہ اگراس میں کوئی عیب وظل ہوتا تو نظر آ جا تا ، اورا گرشبہ ہو کہ
کہ درواز سے کیول نظر نہیں آتے ؟ تو ممکن ہے کہ درواز ہے اسے بڑے تمارت میں شکاف بھی بڑا پڑتا ہے ، اور اگر شبہ ہو کہ
شایدوہ پھٹا وَاور شکاف بھی چھوٹے ہول تو جواب بیہ کہ عام طور سے بڑی محارت میں شکاف بھی بڑا پڑتا ہے ، اور پھروہ
روزانہ بردھتار ہتا ہے ، آخرا تا لہ از مانہ گذر نے پر تو اس میں شکاف اتنا چوڑ اضرور ہوجاتا جودکھائی دینے تا بل ہوتا ، اور
السے موقعوں میں عاوت کا لازم ہونا کائی ہے ، اورا گرآسان کا دکھائی شدینا ثابت ہوجائے تو عقلی نظر کو آتکھ سے تشبید قرار
د سے کرکلام کوٹور دکر پر محول کیا جائے گا۔ اور بعض نے کہا ہے کہ بیا ہے تا سان کے ساتھ خصوص نہیں ہے ، بلکہ ہر خلوق ک
لے عام ہے یعنی بہت گرائی کے ساتھ نظر گاڑ کرد کھنے سے بھی کوئی امر حکمت کے ظاف کی چیز میں معلوم نہیں ہوگا ، اور
جس کواس کا وہم ہوتا ہے اس کا مشا گرائی کے ساتھ غور وگریئہ کرنا ہے ، اس تغیر پر نہ کورہ وضاحت کی ضرورت نہیں ہوگا۔





شروع كرتابول من الله كمنام سے جونها يت مهريان برد دم والے بي

ر ابط: گذشتہ سورت میں بات کا زیادہ رخ تو حید کا اٹکار کرنے والوں کی طرف تھا، اور اس سورت میں بات کا زیادہ رخ نبوت پر طعنہ کرنے والوں کی طرف ہے، اور چونکہ نبوت کا اٹکار کفر ہے، اس لئے بعض آنتوں میں کا فروں کے دنیا کے اور آخرت کے عذاب وسرا کا بھی مضمون ہے۔

﴿ قَ وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ فَ مَا آنْتَ بِينِعَتْهِ رَبِّكَ بِمَجْنُونٍ ٥ وَإِنَّ لِكَ كَاجْرًا غَيْرَ مَنْنُونٍ ٥ وَ إِنَّكَ لَعَلَى خُلُقَ عَظِيْمٍ ۞ فَتَتُبْصِرُ وَيُبْصِرُونَ ﴿ بِإِنِّيكُمُ الْمَفْتُونُ ۞ إِنَّ لَهُ مُوَاعَكُم بِمَنْ صَلَّ عَنْ سَبِيْلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِإِلْمُهْتَدِيْنَ ۞ فَلَا تُطِعِ النَّكَدِّبِينَ ۞ وَدُّوا لَقَ ثُلُهِنُ فَيُدُهِنُونَ ۞ وَكَلَّ تُطِعُ كُلُّ حَلَّافٍ مِّهِيْنٍ ﴿ هَنَا إِن مِّنْهِ إِنْ مِنْهِ فِي مِنْنَاجٍ لِلْغَيْدِ مُفتَدٍ اَثِيْمٍ ﴿ عُتُلِم بَعْلَادُ لِكَ نَزِيْجِمْ ۚ أَنْ كَانَ ذَا مَنَالِ وَمَنِيْنَ ۚ وَذَا تُتَظَاعَلَيْهِ إِينُنَا قَالَ اسْنَاطِيْرُ الْأَقَلِينَ ﴿ سَنَسِمُ فَعَلَ الْخُوْطُومِ إِنَّا بِكُوْنَامُمُ كُمَّا بِكُوْنَا آصُطِبُ الْجَنَّةِ ﴿ إِذْ أَقْتُمُوا لَيَصْرِمُ نَّهَا مُصْبِعِينَ ﴿ وَلَا يَسْتَتْنُونَ ۞ فَطَافَ عَلَيْهَا طَايِفٌ مِّنَ رَبِّكَ وَهُمْ نَا بِمُوْنَ۞ فَأَصْبَحَتْ كَالصَّرِيْمِ ﴿ فَتَنَادُوْا مُصْبِحِيْنَ ﴿ اَنِ اغْدُوا عَلْ حَرْثِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَرِمِينَ ۞ قَانْطَكَقُوا وَهُمْ يَتَخَافَتُونَ ﴿ اَنْ لَا يَدُ خَلَقَهَا الْيُوْمُ عَلَيْكُمْ مِسْكِيْنٌ فَوَفَكُ وَاعْلَ حَرْدٍ قُلِلِائِينَ ﴿ فَلَتَا رَاوُهَا قَالُوْاً إِنَّا لَعَمَا لَوْتَ ﴿ بَالْ نَعْنَى الْمُوالِمِينَ وَهُ فَلَتَا رَاوُهَا قَالُوا إِنَّا لَعَمَا لَوْتَ ﴿ بَالْ نَعْنَى مَخْرُومُونَ ۞ قَالَ أَوْسَطُهُمْ ٱلْمُرَاقُلُ لَكُمْ لَوْلَا ثُسَيِّحُونَ۞ قَالُواْ سُبُحْنَ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا ظليبِينَ ۞ فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَظْ بَعْضٍ يَتَلَا وَمُوْتَ ۞ قَالُوا يُونِلِنَا إِنَّا كُنَا طَغِيْنَ ۞ عَلْم رَبُّنَا أَن يُبْدِلَنا خَيْرًا مِنْهَا لِنَّا لِكَ رَبِّنَا لَمِغِبُونَ ﴿ كُنْ إِلَ الْعَنَابُ وَلَعَنَابُ الْاَخِرَةِ آكَ بُرُ مِ لَوْ كَا ثُوا يَعْلَمُونَ أَوْ إِنَّ لِلْمُتَّوِّينَ وِنْدَ كَيْهِمْ جَلَّتِ النَّعِلْيِمِ وَأَفْنَجْعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ أَي مَا لَكُنُوسَكِيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿ أَمْرِ لَكُمْ كِتُبُ فِيهِ تَنْدُسُونَ فَإِنَّ لَكُمْ فِيلِهِ لَمَا تَحَدَيْرُونَ ﴿ آمْرِلَكُمْ ايْمَانُ عَلَيْنَا بَالِغَةُ إِلَّا يَوْمِ الْقِيْمَةِ ﴿ إِنَّ لَكُمْ لَمَا تَعْكُنُونَ ﴿ سَلَّهُمْ النَّهُمْ وِنَالِكَ زَعِيْدُ ﴿

<u>ڄ</u>

اَدِ لَهُ مُشُرِكًا أَوْ فَلْمَاتُوا بِشُرَكَا إِرْمُ إِنْ كَانُوا صَلوقِيْنَ ﴿ يَغْمَرُ كُشَفُ عَنْ سَاقِي وَ يُبَدُعُونَ وَ لَا لَنَهُ وَ لَا لَا لَهُ وَقَلْ كَانُوا يُلاعَوْنَ إِلَى السَّجُودِ وَلَا يَسْتَطِيْعُونَ ﴿ فَالْمُولِمُ مَّرُهُ مَّهُمُ مِذَلَةٌ مُ وَقَلْ كَانُوا يُلاعَوْنَ إِلَى السَّجُودِ وَمُنْ يَنْكَنُونَ ﴿ وَمَنْ يَنْكَنُونَ ﴾ بِهِذَا الْحَدِينِيثِ السَّفَيْتُ لَمُجُهُمُ فِي حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ وَمَنْ يَنْكَنُونَ وَمَنْ يَنْكَنُو بِهِ لَمُ الْحَدِيثِ الْمُعْرَمِ مُنْفَقَعُ فِي مَنْفَعُ مِ اللَّهُ وَلَا يَكُنُ وَمُ وَمُنْ مَعْلَمُ مِنْ مَعْمَ مِنْ مَعْمَ مِنْ مَعْمَ مِنْ اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَا عَلَا اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلِمَ اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِلْ اللّهُ وَلِلْ اللّهُ وَلَا عَلَا الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ

ترجمہ: ﴿ نَ ﴾ تم ہے قلم کی اور اُن کے لکھنے کی کہ آپ اپنے رب کے قطل سے مجنون جیس اور بیٹک آپ اخلاق کے اعلی بیاند پر ہیں۔ سوعنقریب آپ بھی دیکھ لیں سے اور بیلوگ بھی دیکھ لیں سے کہتم ہیں کس کوجنون تھا۔ آپ کا بروردگاراس مخص کوجمی خوب مان اے جواس کی راہ سے بھٹکا ہوا ہے اور دہ راہ پر چلنے والوں کو بھی خوب جانتا ہے تو آپ اُن تكذيب كرف والون كاكمنا ندما ميدياوك بدج بي كراب دسلي موجادي توييمي دهيلي موجاوي -اوراب كسى الي تخف كاكمنانه مانيس جوبهت فتميس كمانے والا موء بوقعت موه طعندوسينے والا مو، چغليال لگاتا مجرتا موه نيك كام سے روكنے والا ہو، حدسے كزرنے والا ہو، كناموں كاكرنے والا ہو، سخت مزاج ہو،اس كے علاوہ حرام زادہ ہو۔اس سبب سے کہ وہ مال واولا دوالا ہو۔ جب جماری آیتیں اُس کے سامنے پڑھ کر سنائی جاتی ہیں تو وہ کہتا ہے کہ بیا بسند باتیں ہیں جواگلوں سے منقول چلی آتی ہیں، ہم عنقریب اُس کی تاک پر داغ لگادیں سے۔ہم نے اُن کی آز مائش کررکھی ہے،جبیا ہم نے باغ والوں کی آزمائش کی جبکہ اُن لوگوں فے معانی کہ اُس کا پھل ضرور مج چل کرتوڑ لیس مے اور انموں نے ان شاء اللہ بھی نہیں کہا۔ سواس باغ پرآپ کے دب کی طرف سے ایک پھرنے والا پھر کیا۔ اور وہ سورہ تھے، مجرم كوده باغ ايباره كماجي كثابوا كهيت موج كونت ايك دومر كو يكارف كك كداي كهيت يرسوير علواكرتم كو كان ورنا ب مجروه اوك آپس من جيكي جيكي باتيس كرتے جلے كدائج تم تك كو في هناج ندانے ياو اورا بين آپ كو أس كے نددينے پر قادر مجور سطے محرجب أس باغ كود يكھا تو كہنے لگے كہ بيتك ہم داستہ مول مكے ، بلكہ ہمارى قسمت ى چوكى أن يى جواجها آدى تفاوه كىنى كاكىكى كى يىل ئى كوكهاند تفاءاب تى كى كان بىل كرتے سب كىنے لكے كه بهارا يروردگارياك ب، بيتك بم قصورواريس بجرايك دوسر يكومخاطب بناكريا بم الزام دين كه كه كه كه كه

ع الكامة

بیشک ہم صدسے لکنے والے تھے۔ شاید ہمارا پروردگارہم کوأس سے اچھاباغ بدلہ میں دیدے۔ ہم اپنے رب کی طرف رجوع كرتے ہيں۔ال طرح عذاب ہواكرتا ہے۔اورآخرت كاعذاب اس سے بعى بردھكر ہے كيا خوب ہوتا كريداوك جان لیتے۔ بیٹک پر ہیر گاروں کے لئے اُن کے رب کے زویک آسائش کی جنتیں ہیں، کیا ہم فرمانبرداروں کونافرمانوں كى برابركردي ك\_يم كوكيا مواتم كيما فيعله كرتے موء كيا تمهارے ياس كوئى كتاب ہے جس ميں پڑھتے موء كدأس مي تہارے لئے وہ چیز ہے جس کوتم پند کرتے ہو، کیا ہارے ذمہ پھاتمیں چرمی ہوئی ہیں جوتمہاری خاطرے کھائی گئ ہوں ارووہ قسمیں قیامت تک باقی رہنے والی ہول کرتم کووہ چیزیں ملیں گی جوتم فیصلہ کررہے ہو۔ان سے پوچھے اُن میں اس کا کون ذمددار ہے۔ کیاان کے تھیرائے ہوئے کچے شریک ہیں؟ سوان کو جائے کہ بیائے اُن شریکوں کو پیش کریں اگر بيسيج إير جس دن كرساق كى بخلى فرمائى جادے كى اور سجده كى طرف اوكوں كو بلايا جادے كا،سوبيلوگ سجده ندكر سكيل ع، اُن کی آئکھیں جھی ہوگی اُن پرذلت جھائی ہوگی اور پہلوگ ہجدہ کی طرف بلائے جایا کرتے تنصاوروہ سیجے سالم تنصہ تو تھھکو اورجوال کلام کو جمثلاتے ہیں اُن کورہے دہجے، ہم اُن کو بتدری کئے جارہے ہیں اس طور پر کہ ان کو خبر بھی نہیں ، اور اُن کو مہلت دیتا ہوں بیشک میری تدبیر بردی مضبوط ہے۔ کیا آپ ان سے پچےمعادضہ ماسکتے ہیں کہ وہ اس تاوان سے دب جاتے ہیں ماان کے ہاس غیب ہے کہ ریکھالیا کرتے ہیں۔ تو آب اینے دب کی تجویز برصبر سے بیٹے رہے اور چھلی والے کی طرح نہ ہو جے جبکہ پانس نے دعا کی اور وہ غم سے گھٹ رہے تھے۔ اگر خداد تدی احسان اُن کی دیکھیری نہ کرتا تو وہ میدان میں بدحالی کے ساتھ ڈالے جاتے۔ پھران کے دب نے اُن کو برگزیدہ کرلیااور اُن کوسالحین میں سے کر دیا۔اور بیا كافرجب قرآن سنتے بين قوايسے معلوم موتے بين كم كويا آپ كوائي نگاموں سے پھسلا كر كراديں كے اور كہتے بين كربي مجنون ہیں، حالانکہ بیقر آن تمام جہاں کے داسطے فیحت ہے۔

رسالت كااثبات اورا تكاركرنے والول كى ندمت اور وعيداوران كے مناسب امور:

نبوت کے آنگن سے کفارے بھالے کورو کنا:

﴿ نَ ﴾ (اس كِ معنى الله كومعلوم بين) فتم ہے قلم كى (جس سے لوح محفوظ برخلوق كے مقدر كھے محكے) اور (فتم ہے) ان (فرشتوں) كے لئينے كى (جو كہ اعمال كے لئينے والے بيں جيسا كہ ان دونوں لفظوں كى تغيير ابن عباس نے كى ہے، جيسا كہ الدر المحثور بيں ہيں (جيسا كہ نبوت كا جيسا كہ الدر المحثور بيں ہيں (جيسا كہ نبوت كا انكار كرنے والے كہتے ہيں، جيسا كہ اس كے فزول كے سبب بيں ابن جرت سے درمنثور بيں روايت كيا ہے۔ مطلب يدكہ آپ برحق نبی بيں، اور بيا بيتن اس مقصد كے لئے نہايت مناسب بيں، كونكہ لوح محفوظ بيں كھے محفوق كے مقدروں

میں سے قرآن کا نازل ہونا بھی ہے، چانچاس میں اشارہ ہے کہ آپ کی نبوت اللہ کے ملم میں پہلے ہی سے مقرر بلکہ تاکید کے ساتھ تھی، البندااس کا شوت بھی ہوا، اوراعمال کو لکھنے والے آپ کی تعمد بی کرنے والوں اور جبٹلانے والوں کے اعمال کو لکھر ہے ہیں، البندا نبوت کے افکار پرسز اہوگی، اس سے ڈرکرایمان لا ناواجب ہے) اور بے شک آپ کے لئے (احکام کی اس جلیغ پر) ایسا اجر ( ملنے والا) ہے جو ( بھی) ختم ہونے والانہیں (اس میں بھی نبوت سے متعلق وضاحت ہے جس سے طعن کرنے والے کی نبی لازم ہے اور نبوت کی وضاحت کے ساتھ تسلی بھی شامل ہے کہ آپ تھوڑ ابر واشت کر لیجئے کہ اس کا انجام عظیم اجر ہے ) اور بے شک آپ (اجھے) اخلاق کے اعلی پیانہ پر ہیں ( کہ آپ کے ہرفعل میں اعتدال ہے اور ہرفعل اللہ تعالیٰ کی رضاسے قریب ہے، اور مجموں میں اخلاق کے اعلی پیانہ پر ہیں ( کہ آپ کے ہرفعل میں اعتدال ہے اور ہرفعل اللہ تعالیٰ کی رضاسے قریب ہے، اور مجموں میں اخلاق کا کمال کہاں ہوتا ہے؟ یہ می خدکورہ طعن کا جواب ہے۔

آ گے تیل ہے، لین یہ جوالی مہمل با تیں بکتے ہیں) تو (آپ اس کاغم نہ سیجے، کیونکہ) جلدی ہی آپ بھی دہلے لیں کے اور یہ بھی دہلے کہ میں کس کو (اصلی اور حقیقی) جنون تھا (لینی جنون کی حقیقت عقل کا جا تا رہنا ہے اور عقل کی غرض نفح اور نقصان کو بھینا ہے اور نقصان فر کر اور قدر کے قابل وہ ہے جو بھیشہ رہنے والا ہو۔ چنا نچہ قیامت میں آئیس کے معلوم ہوجا ہے گا کہ عقل والے وہ لوگ تھے جنھوں نے تن کو اختیار کیا تھا، جنھوں نے اس نفع کو حاصل کیا اور مجنون یہ خود تھے جواس نفع ہے کو مصل کیا اور مجنون یہ خود تھے جواس نفع سے محروم رہ کر بھیشہ کے نقصان میں جتالا ہوئے، اور چونکہ ) آپ کا رہا اس خوص کو بھی خوب جانتا ہے جواس نفع سے محروم رہ کر بھیشہ کے نقصان میں جتالا ہوئے والوں کو بھی خوب جانتا ہے (اور اس لئے ہرا یک کواس کے جواس کے داستہ ہونے کو بیا نکار کرنے والے بھی عاقل اور مجنون کی تعین واکشاف میں جہو آئیں گے۔

آ گے متروں لین اور میلوگ با اور اول کی فرمت کا مغمون ہے کہ جب آپ تن پر ہیں اور میلوگ باطل پر ہیں جیسا کہ اوپروالی با توں ہے معلوم ہو چکا ہے ) تو آپ ان جمٹلانے والوں کا کہنا مت مائے (جیسا کہ اب تک بھی نہیں مانا ہے اور وہ کہنا وہ ہے جو آ گے معلوم ہوتا ہے لینی کی پروگ بیچا ہے ہیں کہ آپ ( نحوذ باللہ اپنے منصب سے متعلق کام لینی تبلی ہیں ذرا) فرصلے ہوجا کیں تو یہ بھی فرصلے ہوجا کیں ( آپ کا فرصلا ہوتا ہے کہ بہت پرتی کی فرمت نہ کریں اوران کا فرحیلا ہوتا ہے کہ بہت پرتی کی فرمت نہ کریں اوران کا فرحیلا ہوتا ہے کہ وہ آپ کی خالفت نہ کریں، جیسا کہ درمنثور ہیں سورۃ الکا فرون کی تفیر میں این عباس سے دوایت ہے قالو اسم عن معبودوں کو برا کہنا بند کر وواور ہمارے معبودوں کا کہنا نہ مائیں جو بہت تسمیں کھانے والا ہو ( اس ذکر برائی کے ساتھ مت کرؤ "اور آپ ( خاص طور سے کہی و یکھا جا تا ہے کہ جموٹے آ دی تسمیس کھانے والا ہو ( اس سے جموئی تسمیس کھانے والا ہو ( اس سے جموئی تسمیس کھانے والا مواد سے بھا و گوفت ہو ( دل دکھانے کے لئے ) طعد دینے والا ہو ،

چغلیاں لگاتا ہو، نیک کام سےروک پھرتا ہو، نیک کام سےروکنے والا ہو (اعتدال کی) مدے گذرنے والا ہو، گناہ (کے کام) کرنے والا ہو، سخت مزاج ہو (اور)اس (سب) کے علاوہ بدامل حرام زادہ ( معی) ہو (حرام زادہ سے مرادبیہ كراس كےدوسرے اخلاق وافعال مجى خبيث مول، چونكرعام طور يحرام زاده كاخلاق وافعال المحصينين موتى،اس لئے مجاز کے طور پراس سے میمرادلیا گیا۔ خلاصہ میک اول تومطلق جھلانے دالوں کا کہنامت مانے محرفاص طور سے جب کراس جمٹلانے والوں میں بدبری با تیں بھی یائی جاتی ہوں،جبیا کہ آپ کو جمٹلانے والوں میں سے بعض بوے برے سرداراورلوگ ایسے بی تنے ،اورآپ سے اس درخواست کرنے میں شریک تنے بلکداس کے لئے کوشش کرنے والے تنے۔ غرض آپ ایسے مخص کا کہنامت مانے اور وہ مجمی محض) اس بنا بر کہ وہ مال اور اولا دوالا مو ( بیعن دنیا کی عزت ووجاہت، شان وشوكت ركمتا مو،اورايس خفس كى اطاعت سے اس لئے منع كيا كيا ہے كہا سففس كى بيعادت ہے كم) جب مارى آييتي اس كسائ پڙه كرسائي جاتي بين تووه كهتا ہے: يہ بسند باتيں بين جوا كلے لوگوں سے نقل موتى چلى آربى بين (مطلب بيكة ينون كوجينلاتا بيدخلامديدكرامل علسه اطاعت عدد كفكا: جينلانا با اوراى بنابر بهل و فكذ تبطيع انشكة بنين كوفر مايا حميا ہے۔ كر عام تكم كے بعد خاص طور سے ان جمثلانے والوں ميں سے ان جمثلانے والول كى اطاعت سے منع کیا گیا ہے۔ جن میں جٹلانے کے علادہ دوسری بری عاد نئی بھی ہوں ،ایسے لوگوں کی اطاعت سے منع کرنا مطلق جیٹلانے والوں کی اطاعت سے رو کئے سے اور زیادہ شدیداور سخت ہوگی بلین اصل علت وہی جیٹلانارہ کا۔آگے السے تخص کی سزا کا بیان ہے کہ) ہم جلدی بی ان کی ناک پرواغ نگادیں گے ( یعنی قیامت میں اس کے چہرہ اور ناک پر اس کے تفرکی وجہ سے ذلت اور بہجان کی کوئی علامت لگا دیں ہے، جس کی وجہ سے وہ خوب رسوا ہو، جبیبا کہ درمنثور میں مرفوع روایت ہے۔آ مے مکدوالول کوایک قصد سنا کران کے تفریح نتیجہ میں آنے والے وبال سے ڈرایا گیا ہے۔

#### مكدوالول كوكفر كوبال سے درانے كے لئے باغ والول كا قصد:

ہم نے (جوان مکہ والوں کوئیش وا رام کا سامان دے رکھاہے جس پر بیر مغرور ہورہ ہیں ، تو ہم نے ) ان کی آز مائش کردگی ہے (کہ دیکھیں یہ مختول کے شکر ہیں ایمان لاتے ہیں یا ناشکری و بے قدری کر کے نظر کر سے ہیں ) جیسا (ان سے پہلے نعتیں دے کر) ہم نے باغ والوں کی آز مائش کی تھی (بیہ باغ این عباس کے قول کے مطابق حبشہ ہیں تھا اور سعید بن جبیر کے مطابق بین جن تھی ہور منثور ہیں ہے۔ اور بیقصہ مکہ والوں کو عام طور سے معلوم تھا ، اور جن باغ والوں کا بین جبیر کے مطابق کی مطابق عبد ہاں کا بین جبیر کے مطابق کرتا تھا ، جب اس کا بیق قد ہے ان کے باپ کا اپنی از اصد مسکینوں کو دیا کرتا تھا ، جب اس کا انتقال ہوگیا تو ان لوگوں نے کہا کہ ما ما باپ احتی تھا کہ اپنی انٹی ساری آ مدنی مسکینوں کو دیا تھا ، آگر یہ سب ہمارے انتقال ہوگیا تو ان لوگوں نے کہا کہ ما ما باپ احتی تھا کہ اپنی انٹی ساری آ مدنی مسکینوں کو دے دیتا تھا ، اگر یہ سب ہمارے

اين كمرول ميل آئة جميل كتنا فاكده مو، چناني ان آينول مين ان كاباتي قصد ميان كيا مياب، يعني الكا واقعداس وقت ہوا) جب ان لوگوں نے ( یعنی ان میں ہے اکثر نے) یا بعض نے، کیونکہ آگے ارشادے ﴿ قَالَ اَوْسَعُلْهُمْ ﴾ آپس میں) قتم کھائی کہاس (باغ) کا پھل ضرور میج چل کرتوڑ لیں ہے، اور (بدبات ایسے یقین کے ساتھ کی کہ) انھوں نے ان شاء الله بعی نبیس کہا، تواس باغ برآب کے رب کی طرف سے ایک چرنے والا (عذاب) پھر کیا (اوروہ ایک آگ تھی، جیما کدابن جرت سے درمنثور میں ہے، جا ہے خالص ہو یا ہوا میں ملی ہوئی ہو، جیسے لو) اور دہ سورے تھے، محرم کودہ باغ ایباره کیاجیے کتا ہوا کھیت (کہ خالی زمین رہ جاتی ہے اور بعض جگہ کاث کرجلا بھی دیاجا تاہے ، مرانبیس اس کی محفظ نہیں ہوئی) تو میچ کے وقت (جوسوکر اٹھے تو) ایک دوسرے کو بکارنے لگے کدائے کھیت پرسویرے چلوا گر تہیں چل تو ڑنے ہیں (باغ کو کھیت یا تو مجاز کے طور پر کہد دیا ہو، یا اس میں ایس چیزیں بھی ہوں، جو کھیتوں میں بوئی جاتی ہوں یا اس باغ ہے متعلق اس کے آس ماس کھیت بھی ہو) پھروہ لوگ آپس میں جیکے جیکے باتیں کرتے ہوئے چلے کہ آج تہارے ماس كوكى مختاج ندآنے يائے ،اور (اينے زعم من) اينے آپ كواس ندوسينے برقادر بجوكر چلے (كرسارے بھل كمرائے كيس ے اور کسی کو بھی نہیں ویں گے، جبیرا کہ در منتور میں ابن عباس ہے روایت ہے) پھر جب ( وہاں مہنیے اور ) اس باغ کو (اس حالت میں دیکھا تو کہنے لگے کہ بے شک ہم راستہ بھول کئے (اور کسی اور جگہ نکل آئے کیونکہ یہاں تو باغ واغ کہ بمی نیں، پھر جب موقع محل اور آس پاس کود مکھ کریفین ہو گیا کہ بیدوہی جگہ ہے تو کہنے گئے کہ بھولے نہیں) ہلکہ (جگہ تو وبی ہے لین ) ہماری قسمت ہی پھوٹ گئ ( کہ باغ کا بیصال ہو گیا ) ان میں جو ( کسی قدر ) اچھا آ دمی تھاوہ کہنے لگا کہ کوں؟ میں نے تم سے کہانہ تھا کہ (الی نیت مت کروہ سکینوں کے دینے سے برکت ہوتی ہے، اس لئے اس مخص کواللہ تعالی نے "اجھا" کہا، مرحملی طور پر میض بھی دل سے کراہت کے باوجودسب کے لحاظ سے اس حال میں شریک ہو گیا تھا، اس لئے احترفظ دسی قدر' بر حادیا۔اس لئے کہ 'اوسط' اضافی امرہے، پھراس مخص نے وہ بہلی بات یا دولائی کہا کہ الينا المال كابراانجام تمن بمكت ليابكر)اب (توباور) تبيح (وتفذيس) كيون نبيس كرتيع؟ (تاكدوه كناه معاف مواور ال سے زیادہ وبال نہ آجائے)سب (توبہ کے طور پر) کہنے لگے کہ جارارب یاک ہے (بدیا کی بیان کرنا استغفار یعنی مغفرت ومعانی مانکنے کی تمہید ہے) بے شک ہم قصودار ہیں (پیلطی ماننا اور تصور کا اعتراف ہے) پھرایک دوسرے کو ا خاطب كركة پس ميں الزام دينے كي (جيسا كه كام بكڑتے وقت لوگ عام طورے كرتے ہيں كه برخنص دوسرے كے سرالزام تعویا کرتاہے، دوسرے کی فلطی بتایا کرتاہے، پھرسب اتفاق کرکے ) کہنے گئے کہ بے شک ہم (سمی) حدے نظنے والے تھے (کسی ایک کی غلطی اور خطانہیں تھی ،اب ایک دوسرے کے سرالزام تھو پنا بے کار ہے۔سب ل کرتو بہ کرلو) شاید (توبه کی برکت سے) ہمارارب ہمیں اس سے انچھا باغ بدلہ میں دیدے (اب) ہم اپنے رب کی طرف توجہ کرتے ہیں (بعن توبہ کرتے ہیں اور بدلہ عام ہے جا ہے دنیا ہیں تعم البدل بعن اچھا بدلہ اللہ جائے یا آخرت ہیں ، اور ظاہر ہیں معلوم ہوتا ہے کہ بدلوگ مؤمن تنے ، معصیت ونافر مانی کر بیٹھے تنے ، اور کسی سند کے ساتھ بیام نظر سے نہیں گذرا کہ کیا اس باغ کے بدلہ میں انہیں ونیا میں کوئی باغ ملایا نہیں۔ البتہ بغیر سند کے روح المعانی ہیں ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا قول الکھا ہے کہ انہیں اس سے اچھا باغ عطا کیا گیا۔ واللہ اللہ اللہ علم

آ مے قصد کی غرض بینی ڈرانے کی تصری ہے۔ کہ نافر مانی کرنے پر)اس طرح عذاب ہوا کرتا ہے (جب اس طرح عذاب ہوتا ہے قصد کی غرض بینی ڈرانے کی تصری عذاب ہوتا ہے تو اے مکہ والوائم بھی ایسے بی عذاب کے ستحق ہو، بلکہ اس سے بھی زیادہ کے، کیونکہ نڈکورہ عذاب تو صرف نافر مانی پر تھا اور تم تو کفر کرتے ہو) اور آخرت کا عذاب اس (دنیاوی عذاب) سے بھی بڑھ کر ہے کیا اچھا ہوتا کہ بیاوگ (اس بات کو) جان لیتے (تا کہ ایمان لے آئے ، آگے ان عذابوں اور سزاؤں کی تحقیق کے لئے کا فروں کے دعم کو باطل فرماتے ہیں، وہ کہتے تھے ﴿ لَیْنَ تُرْجِعْتُ اللّٰے رَبِیْ آنَ لِی عِنْدُ اللّٰهُ اللّٰهُ مَنْ اللّٰہُ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہُ ال

# كافرول كم متحق ثواب بونے كے دعم كوباطل كرنا:

پیک پرہیزگاروں کے لئے ان کے رب کے زد کی آسائش کی چنتیں ہیں ( ایسی جنت میں وافل ہونے کا سبب تقوی ہے اوراس سے کافر خالی ہیں کہ ان میں تقوی ٹیمیں ہے تو آئیس جنت کیے ل جا اوراس سے کافر خالی ہیں کہ ان میں تقوی ٹیمیں ہے تو آئیس جنت کیے ل جا الوں کے برابر کردیں گے ( ایسی النوں کے الائین امکٹوا الصلوحة کا المفیدین کی حالا الکہ دیفیدیٹ کا المفیدیٹ کی حالا الکہ دیفیدیٹ کی حالا الکہ دیفیدیٹ کے اللہ النوں کے برابر کردیں گے بھا کہ سے بھی اگر ہے ہو گاراس میں النوں ہو گئی ہوگئی ہوگئی ہوگئی ہوگئی ہوگئی ہوگئی ہوگئی ہیں جو قیامہ ہوگئی ہیں تا تاہم ہوگئی ہوگئی

#### قیامت کون کافرول کی در گت:

(وودن یاد کرنے کے قابل ہے)جس دن کہ پنڈلی کی جیل فرمائی جائے گی، اورلوگوں کو بحدہ کی طرف بلایا جائے گا (اس کا قصہ سخین لیعنی بخاری وسلم کی حدیث میں مرفوع روایت کے طور پراس طرح آیا ہے کہ حق تعالی قیامت کے میدان میں اپنی ساق ظاہر فرمائے گا۔ ساق پنڈلی کو کہتے ہیں اور یہ کوئی خاص صفت ہے جس کو کسی مناسبت سے ساق فرمایا، جبیما کر قرآن میں دوسری جگرید ید یعنی ہاتھ آیاہے، اورایسے الفاظ متشابہات میں سے کہلاتے ہیں، اوراس حدیث میں ہے کہاس بچلی کود کی کرتمام مؤمن مردوعورت گریدیں مے، محرجو محص ریا کاری بعنی دکھاوے سے تجدہ کرتا تھااس کی كر تختد كى طرح سيدهى سخت اكرى موئى ره جائے كى ،اورىجدەكى طرف بلائے جانے سے بيشبدند كيا جائے كدوة تكليف كى جگذیں ہے، کیونکہ بلائے جانے سے مراد تجدہ کرنے کا تھم نہیں ہے، بلکہ اس جملی میں بیاثر ہوگا کہ سب بے بسی کے ساتھ سجدہ کرنا جا ہیں گے، جن میں سے مؤمن مجدہ برقادر ہول مے، اور دیا کاری لین دکھادے کے لئے کام کرنے والے اور منافق قادرنہ موں مے اور کافرول کا قادرنہ ہوتا اس سے بھی اولی درجہ میں ظاہر ہوتا ہے، جس کاذکرا کے ہے۔ لیعنی کافر بھی سجدہ کرتا جا ہیں گے ) توبی( کافر) لوگ سجدہ نہ کرسکیں کے (اور)ان کی آگھیں (شرمندگی کے مارے) جمکی ہوئی ہوں گی(اور)ان پرذلت جِمانی ہوئی ہوگی (اس کی دجہ بیہ ہے کہ) پرلوگ (دنیایش) سجدہ کی طرف بلائے جاتے تھے (اس طرح كدايمان لاكرعبادت كريس)اور (اس ونت) وهيم سالم تص (يعني اس يرقادر بهي تضه چنانچه ظاهر ب كدايمان اور عبادت اختیاری فعل ہے، البذاد نیا مس تھم برعمل نہ کرنے کی وجہ ہے آج ان کی بدذلت اور رسوائی ہوئی، اور دوسری آبت مں جونگاہ کا (اویرا معار منا آیاہے، وہ معارض نہیں، کیونکہ بھی جیرت کے غلبہ کی وجہ سے ایبا ہوگا اور بھی مرامت کے غلبہ ہے،آ مے کا فرول کے اس غرور کا رو ہے کہ عذاب میں ڈھیل کواسیے مقبول ہونے کی دلیل سجھتے تھے، اراس کے خمن میں آپ کوسلی بھی ہے۔

## كافرول كعذاب من وهيل يرغروركارداوررسول اكرم مِاللَّعِينَامُ كُتْسَلَى:

(جباوپرک) یوں بیں ان کاعذاب کا مستق ہوتا معلوم ہو چکا) تو جھے اور اس کام کو جھٹانے والوں کو (اس موجودہ مالت پر) رہنے دیجئے (لینی نوری طور پرعذاب کے نہ آنے پردن نے نہ سیجئے) ہم انہیں دھیرے دھیرے (جہنم کی طرف) اس طرح لئے جارہے ہیں کہ انہیں خبر بھی نہیں اور (دنیا میں عذاب نازل کردیئے سے) انہیں مہلت دیتا ہوں۔ بیشک میری تدبیر بردی مضبوط ہے (اس کی تغییر سورہ اعراف میں گذریکی ہے اور 'خونی "کا حاصل جاراللہ زخشری کے قول کے مطابق توکل لین بھروسہ کرنا اور کافی سمجھتا ہے، وہ اس کام کوائی پر کے مطابق توکل لین بھروسہ کرنا اور کافی سمجھتا ہے، کونکہ جو شخص کسی کو کسی کام کے لئے کافی سمجھتا ہے، وہ اس کام کوائی پر

چیوز دیتاہے۔آ مےان کے نبوت کا اٹکارکرنے پرتیجب کا اظہارہے)

#### كفاركے بوت كا نكار برتعجب:

کیا آپ ان ہے کوئی معاوضہ ما نگتے ہیں کہ وہ اس تاوان وجرمانے ہے دبے جاتے ہیں؟ (اس لئے آپ کی اطاعت ہے نفرت کرتے ہیں اور برای طرح ہجیہا کہ ارشاد ہے ﴿ اَمْرَ تَسْفَلُهُمْ خَرْجًا ﴾) یا ان کے پاس فیب اطاعت سے نفرت کرتے ہیں اور برای طرح ہے جیسا کہ ارشاد ہے ﴿ اَمْرَ تَسْفَلُهُمْ خَرْجًا ﴾) یا ان کے پاس فیب (کاعلم) ہے کہ بر(اسے محفوظ کرنے میں اللہ کے احکام خود کی طریقہ سے معلوم ہوجاتے ہیں، جس کی وجہ سے وہ صاحب وی کی اتباع سے بے نیاز ہیں اور ظاہر ہے کہ دونوں امرکی نفی ہے، پھر نبوت کا انکار کرنا عجب ہے۔ آگے ہی گئی ہے۔

### رسول أكرم يتاللينيك كأسلى:

(جبان كاعذاب كاستحق بونااور كفرجوكمستحق بونے كاسب ب،معلوم بوكيااوربيكان كى مبلت استدارج ب اورجس وقت كاوعده كيا كما باس كآنى برعذاب بوكا) توآب ايندرب كى (اس جويز برمبر سے بيشے رہے اور (تک دلی کی حالت میں) مجھل (کے پیٹ میں جانے) والے (نی یؤس علیدالسلام) کی طرح مت ہوجائے (کدوہ عذاب نازل ندہونے کی وجہ سے تک دل ہوئے اور کہیں چلے گئے، جس کا قصہ کی جگہ تھوڑ اتھوڑ ا آ چکا ہے، جس مضمون سے تشبیہ مقصود ہے وہ تو ختم ہو چکا ،آ مے قصہ کو بورا کرتے ہوئے ارشاد ہے کہ وہ وقت بھی یاد سیجنے ) جب انھوں (بونس علیہ السلام) نے (اینے رب سے) دعا کی اور وہ فم سے گھٹ رہے تھ (میم قوم کے ایمان ندلانے کا کئ عمول کا مجموعہ تھا، ایک عذاب کٹل جانے کا، ایک تن تعالی کی کھلی اجازت کے بغیروہاں سے چلے آنے کا۔ ایک مچھلی کے پیٹ میں قید مونے كا، اور وه دعايہ و لا إلى الله الا أنت سُبطنك الله الى كُنتُ مِنَ الظَّلِيدِينَ ﴾ جس معصوداستغفار اور محمل کے بید اس تیدے جات کا طلب کرنا ہے۔ چنانچاس پراللہ تعالی کافعنل ہوا، اور مجمل کے پید سے نجات ہوئی اس کی نسبت ارشادہے کہ )اگران کے رب کا حسان ان کا ساتھ ضدیتا تووہ (جس میدان میں مجھلی کے پیٹے سے نکال کر ڈال دیئے گئے تھے،اس)میدان میں برحالی کے ساتھ ڈالے جاتے (احسان کے ساتھ دیئے سے مرادتوبہ کا قبول ہونا ہادر بدحالی سے مرادیہ کہان کی اجتہادی غلطی پراللہ کی جانب سے نہیں ملامت ہوتی ۔اس آیت کا اور سورۃ الصافات کی آیت کا حاصل بیہ کدا گریانو بداوراستغفارند کرتے تب تو مچھلی کے پیٹ سے نجات ہی ندہوتی ۔جیا کدارشادے ﴿ كَلُولِكُ أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ ﴾ اورا كرتوباوراستغفاركرت محرالله تعالى قبول نه فرمات تواس توبداوراستغفارى دنیاوی برکت اتنی تو ہوتی کہ مجمل کے پیٹ سے نجات ال جاتی اور میدان میں جس طرح اب ڈالے مجے، ای طرح ڈالے جاتے ، کین اس وقت کا ڈالا جانا غیر ندموم ہونے کی حالت میں ہوا تھا، کیونکہ تو بہے تیول ہونے کے بعد پھر خطا پر طامت نہیں ہوتی ، اور اس وقت ندموم ہونے کی حالت میں ہوتا ) پھر ان کے دب نے آئیس (اور ذیا دہ پہند کے ہوئے ہونے ہونے کے طور پر ) چھانٹ لیا اور آئیس (زیادہ رہیں (زیادہ رہیں کے اس کے طور پر ) چھانٹ لیا اور آئیس (زیادہ رہیں کے سائے لوگوں میں سے کردیا (شاید قصہ کواس طرح پورا کرنے سے بھی مقصود ہو کہ اپنے اجتہاد پھل کرنے سے آئیس کیسا نقصان ہوا اور تو کل وجروسہ سے کیسا فائدہ ہوا ، اس طرح عذا ب کے بارے میں آپ بھی اپنی رائے کے سلسلہ میں جلدی نہ بچتے ، بلکہ اللہ تعالی پر تو کل کے بچتے کہ انجام بہتر ہوگا ) اور (آگ آپ کی شان میں کا فرول کے اس قول کا باطل ہونا مورت کے شروع کی شان میں کا فرول کے اس قول کا باطل ہونا دوسرے انداز سے بیان فرماتے ہیں ، جس کا باطل ہونا سورت کے شروع میں بھی بیان کیا گیا ہے۔ بعنی مجنوں کہنے کا باطل ہونا۔

### باگل کی مجھبتی کارددوسرے اندازے:

سیکافرقرآن سنتے ہیں تو عزادود شنی کی شدت کی وجہ ہے ) ایسے معلوم ہوتے ہیں جیسے آپ کوا پی نگا ہوں سے پھسلا کر ادیں گے (بدایک محاورہ ہے جیسے کھا جہ جیسے کھا جائے گا، جیسا کہ روح المعانی ہیں ہے: من فو نہم نظر الی نظرا یکاد یصرعنی او یکاد یا کلنی: مطلب یہ کہ دشنی کی شدت کی وجہ سے آپ کو بری نگا ہوں سے دیکھتے ہیں) اور (ای دشنی کی وجہ سے آپ کے بارے ہیں) کہتے ہیں کہ (نعوذ باللہ) یہ جنول ہیں، حالانکہ یقر آن، جس کی تعلیم کوسا منے رکھ کر آپ بات کرتے ہیں) سارے جہان والوں کے لئے تھیجت ہے (اور مجنول آدی کی ایکی تعدید عام نہیں ہو گئی، اس سے تو جنون کے طعن کا جواب قام ہے۔ اور عداوت و دشنی کے بیان سے بھی اس طعن کا رو ہوگیا، کیونکہ جس بات کا مقصد و نشاعداوت و دشنی ہو ۔ وہ توجہ کے قابل نیس۔





شروع كرتا مول يس الله كمنام سے جونها يت مهريان برے وقم والے بيں

ربط: اوپر کی سورت میں رسالت کے اثبات کے ساتھ کا فروں کے بدلہ کا بیان تھا، اس سورت میں جزاوسزا کا اثبات اوراس کے وقت اور واقعوں کا ذکر ہے، اور تم پر قرآن کے تق ہونے کا بیان ہے اور جزاوسزا کی بھی وضاحت اور تحقیق ہو اوراس کے وقت اور اور انسان کے معناور اور کی بھی وفالازم آتا ہے، اور گذشتہ کیونکہ قرآن اس پر بھی ولالت کرتا ہے اور ولیل کی سچائی سے جس کی دلیل دی گئی ہے اس کا بھی ہونالازم آتا ہے، اور گذشتہ سورت کے رسالت کے مضمون سے بھی مناسبت ہے۔

﴿ ٱلْمَا لَتُهُ أَمْ مَا الْمَا قَتُهُ أَوْمَنَا ٱذْرَبَكَ مَا الْمَا قَهُ أَنْ كَنْ بَتْ ثَنُودُ وَعَادُ بِالْقَارِعَةِ ﴿ فَأَمَّا شَهُوْدُ فَأَهْلِكُونَا بِالطَّاغِيَةِ ۞ وَامَّنَا عَادُّ فَأَهْلِكُوا بِينِيجٍ صَوْصَرِ عَانِيَةٍ ۞ سَغْزَهَا عَلَيْهِم سَبْعَ لَيَالِ وَثُلْلِيكَ ٱيَّامِرْ حُسُومًا فَتَرَكَ الْقَوْمَ فِيْهَا صَرْعَ ﴿ كَانْهُمْ أَعْجَازُ نَخْبِلْ خَاوِينٍ ۚ فَهَلْ تَرْك لَهُغِ فِنْ بَاقِيَةٍ ۞ وَجُمَاءَ فِرْعُونُ وَمَنْ قَبُلَهُ وَالْمُؤْتَفِكُتُ بِالْخَاطِئَةِ ۞ فَعُصَوْا رَسُولَ رَبِّهِمْ فَاخَذَهُمْ أَخَذَ لَا رَّابِيَةً ۞ إِنَّا لَتِنَا طَعْنَا الْمَا أَوْ مُخْلِفُكُمْ فِي الْجَارِيَةِ ﴿ لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذُكِرَةً وَتَعِيهًا أَذُنُ وَاعِيّةٌ ۞ وَإِذَا نُوْخَ فِي الصُّورِ نَفْخَهُ ۚ وَاحِدَةً ۚ وَاحِدَةً ۚ وَاحْدِلَتِ الدَّاضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَنَا دَكَّةً ۖ وَاحِدَةً ﴿ فَيُوْمِينِ وَتَعَتِ الْوَاقِعَةُ فَ وَانْشَغَتِ السَّمَا وَفَهِي يَوْمَيِنِ وَاهِيَةٌ فَوْ الْمَلَكُ عَلْ أَرْجَا إِلَهَا ، وَيَحْسِلُ عَرْشُ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَهِنِهِ ثُلْنِيَةٌ ﴿ يَوْمَهِنِهِ تَعْزَفُونَ لَا تَخْفُ مِنْكُمْ خَافِيكٌ ﴿ وَفَامَا مَنَ أَوْتِي كِتْبُهُ بِكِينِيهٌ فَيَعُولُ هَا وَهُمُ اقْرُوا كِتْبِيهُ ﴿ إِنِّي ظَلَنْتُ أَنِّي مُلْتِي حِمَابِيهُ ﴿ فَهُو فِي عِيْشَةٍ رَّالِهِيَةِ ﴿ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ﴿ ثُطُوفُهَا دَارِنيَه أَفَ كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِنَيْنًا بِمَنَا ٱسْلَفْتُمْ فِي الْأَيْتِ أَمِ الْغَالِيَةِ ۞ وَامَّنَا مَنْ أُوْتِهِ كِتْبُهُ بِشِمَا لِهِ فَيَقُولُ يَلْيُتَّنِينَ لَمُ أُوْتَ كِتْبِيهُ ۞ وَلَمْ آ دُرِمَا حِسَابِيهُ ۚ يُلَيْتُهَا كَانَتِ الْقَاضِيَّةُ أَمَّنَا آغَنْ عَنِي مَالِيهُ ۚ هَلَكَ عَنِّي سُلْطَنِيهُ أَ خُذُونَهُ فَغُلُونُهُ ﴿ ثُمُّ الْجَحِيْمَ صَلُّونُهُ ﴿ ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلَكُونُهُ إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللهِ الْعَظِيمِ ﴿ وَلَا يَحُضُّ عَلَا طَعَامِ الْمِسْكِينِ ﴿ فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هُهُنَا الافهاد

حَمِيمُ فَ وَلاطَعَامُ الآمِن غِنْهِ اللهِ فَلا يَأْكُلُهُ الآ الْفَاطِئُونَ فَ فَلاَ أُفْهِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ فَ وَمَا لاَ تَبْصِرُونَ فَ وَلا بِعَوْلِ تَبْصِرُونَ فَ اللهُ لَعَاتُ فَهِمُنُونَ فَ وَلا بِعَوْلِ تَبْصِرُونَ فَ اللهُ اللهُ

ترجمه: وه بونے والی چزکیس کھے ہوہ بونے والی چزاورا پ کو کھے خبرے کہیں کھے ہوہ بونے والی چزے ثمود اورعاد نے اُس کھڑ کھڑانے والی چیز کی تکذیب کی سوشودتو ایک زور کی آوازے بلاک کردیے محے۔اورعاد جو تعے سووہ ایک تیز وتکدمواسے بلاک کئے گئے،جس کواللہ تعالی نے اُن پرسات رات اور آخمد دن متواتر مسلط کردیا تھاسوتو اُس قوم کو اس طرح گرا ہوا دیکمتا ہے کہ گویا وہ گری ہوئی مجوروں کے سے ہیں۔سوکیا تھے کوان میں کا کوئی بچا ہوانظر آتا ہے۔اور فرحون نے اوراس سے مملے لوگوں نے اورالٹی ہوئی بستیوں نے بڑے بڑے تھور کئے بسوانھوں نے اپنے رب کے رسول كاكبنانه مانا تواللد تعالى في أن كوبهت بخت بكرابهم في جبكه بإنى كوطغياني موئى تم كوشتي يس سواركيا تاكهم أس معامله كو تہارے لئے ایک یادگار بنادیں اور یادر کھنے والے کان اُس کو یا در کھیں۔ پھر جب صور میں یکبارگی پھونک ماری جادے گی اورز مین اور بہاڑ اٹھا گئے جاویں کے پھر دونوں ایک بی دفعہ میں ریز در برزرہ کردیئے جاویں کے تو اُس روز وہ ہونے والی چیز ہو رہے گی۔اورآ سان محمث جاوے گااور وہ اُس روز بالکل بودا ہوگا اور فرشتے اُس کے کنارے برآ جاویں مے۔ اورآب کے بروردگار کے عرش کواس روزآ محفرشتے اٹھائے ہو تھے۔جس روزتم پیش کئے جاؤ کے تبہاری کوئی بات پوشیدہ نه دوگی، پحرجس مخص کانامها محال أس كے داھنے ہاتھ ميں ديا جادے گاتو دہ كہا كاكومير انامه امحال پڑھاو۔ميرااعتقادتما كه جهدكوميراحساب پيش آنے والا بے غرض و وقع پنديده عيش يعنى بهشت ميں بوگا، جس كے ميوے جفكے بوكے۔ كماؤاور پيومزه كے ساتھ أن اعمال كے صلي جوتم نے باميد صلكر شندايام بس كئے بيں اورجس كا نامة اعمال أس كے بائيس ہاتھ میں دیا جاوے گا، سودہ کے گا کیاا چھا ہوتا کہ جھے کومیرانامہ عمل ہی نہلتا۔اور جھے کو یہ می خبر نہ ہوتی کہ میراحساب کیا ہے۔ کیااجیما ہوتا کہ موت ہی خاتمہ کرچکتی ، میرا مال میرے کچھکام نیآیا ، میرا جاہ مجھے کیا گزرا ہوا۔ اس مخص کو پکڑو اوراس کے طوق بہنادو، پھردوزخ بیں اُس کووافل کرو۔ پھرایک الی زنجیر بیں جس کی پیائش ستر گزہے اُس کوجکڑو۔ بیہ ھخص خدائے بزرگ ہرائیان نہ رکھتا تھا اور غریب آ دی کے کھلانے کی ترغیب نہ دیتا تھا۔ سوآج اُس مخض کا نہ کوئی

دوست دار ہے،اور ندائس کوکوئی کھانے کی چر نصیب ہے، بجوز خمول کے حوون کے جس کو بجوز بڑے گذگارول کے کوئی ند کھاوے گا۔ پھر میں شم کھا تا ہوں اُن چیزوں کی بھی جن کوتم و کھتے ہو۔اور اُن چیزوں کی بھی جن کوتم و کھتے نہیں کہ یہ قرآن کلام ہے، تم بہت کم بچھتے ہو۔ رب العالمین کی طرف ہے بھیجا ہوا ہے، اور اگر بیمارے ذمہ بچھ با تیں لگادیت تو ہم اُن کا واحد ناہا تھ بگڑتے پھر ہم ان کی رگرول کا ٹ ڈالتے، پھرتم میں کوئی ان کا اس مزاسے بچانے والا بھی نہ ہوتا۔ اور بلاشبہ یہ قرآن متقبوں کے لئے قصیحت ہے۔ اور ہم کو معلوم ہے کہتم میں ایعنے تکذیب کرنے والے بھی ہیں۔ اور بیقرآن کا فرول

قیامت کا اثبات اوراس کے انکار کی بدانجامی اوراس کے بعض واقعات اور قرآن کا برحق مونا:

(وه) واقع ہونے والا واقعہ!اوركيماب(وه) واقع ہونے والا دائعہ؟ اوركيا آپ كو كچمخبر بے كيما ب(وه) واقع ہونے والا واقعہ؟ (اس سے قیامت کی ہولنا کی بیان کرنامقصود ہے کہ دوسخت ہولناک چیز ہے۔اورسوال اس کی ہولنا کی د من من بنان على بنان كالم المراد الم آوازے بلاک کردیے گئے اور بے عادوہ ایک تیز ہوا سے بلاک کئے گئے۔ جے الله تعالی نے ان برسات رات اور آٹھ دن لگاتارمسلط كرديا تماتو (اعن طب إاكر)تم (اس ونت وبال موجود بوت تو)اس قوم كواس طرح كرا بواد يكفت جيس وہ گری ہوئی مجوروں کے تنے (یڑے) ہیں (ان کےجسموں کی اسبائی کی وجہ سے) تو کیا تہمیں ان میں کا کوئی بیا ہوا نظر آتا ہے؟ (لین بالکل مفایای موکیا، جیسا کدار شاد ہو هل تیس مِنهُمْ مِن آحلی او تسمع لهم رِكْزًا ﴾)اور (اس طرح) فرعون نے اوراس سے مہلے لوگوں نے (جن میں نوح کی قوم اور عاداور شمودسب آ میے) اور (لوط کی قوم کی) النی ہوئی بستیوں نے بڑے بڑے تصور کے (لین كفروشرك،اس پران کے پاس رسول بھیج گئے) تو انھوں نے اپنے رب کے رسول کا (جوان کی طرف بھیج مجے تھے) کہنانہ مانا (اور کفروشرک سے باز نبیس آئے، جس میں قیامت کا جمثلانا مجى شامل ہے) تو اللہ تعالى نے انہيں بہت بخت بكرا (جن ميں سے عاداور فمود كا قصرتو الجمي آجكا ہے اور لوط عليه السلام كى قوم كعذاب ومزاكى المرف مجى لفظ ﴿ الْمُؤْتَفِكْ ﴾ ﴿ يِالْخَاطِئَةِ ﴾ يعن "الله موتى بستيال" اشاره كرر با باور فرعون کے عذاب وسرا کا ذکر بہت ی آ عول میں آیا ہے اور نوح علیدالسلام کی قوم کے عذاب وسرا کا ذکر آ مے احسان جنانے کے من میں ہے یعنی)جب (نوح علیه السلام کے وقت میں) یانی کا طوفان صدے گذر کیا تو ہم نے تہیں ( یعنی تمبارے بزرگوں کو جو کہمومن تھے اور ان کا نجات یا ناتمہارے وجود کا سبب ہوا ) کشتی میں سوار کیا (اور باتی لوگوں کوغرق

کردیا) تا کماس واقعہ کوہم تمہارے لئے ایک یادگار (اور عبرت) بنادیں اور یاور کھنے والے (اکان اس کو یا در کھیں (کان کو یا در کھنے والامجاز کے طور پر کہد یا۔ حاصل ہے کہ اس کو یا در کھ کرعذاب ومز اکے اسباب سے بھیں۔

سے قصاقہ قیامت کو تجٹلانے والوں کے ہوئے۔ آھے قیامت کی ہولنا کول کابیان ہے۔ لیمن) گھر جب ایک دفعہ صور

میں مجو تک ماری جائے گی (مہلی بار کا مجموعک مار نا مراد ہے) اور (اس وقت) زیمن اور پہاڑ (اپنی جگہ سے) اٹھا لئے

جائیں گے (لیمنی) پٹی جگہ سے بٹاوی جائی گے) گھر دونوں ایک ہی باریش ریزہ ریزہ کردیے جائیں گے قاس دن

وہ ہونے والا واقعہ ہوجائے گا۔ اور آسان مجھٹ جائے گا اور وہ (آسان) اس دن بالکل کر ور ہوگا (چنا نچہ بھٹ جانا

کر وری کی دلیل ہے بعنی وہ جسیااس وقت مضبوط ہے اوراس میں کہیں ٹوٹ بھوٹ شکاف وغیر وہیں، اس دن اس میں

مروی ہوگا ) اس کے کناروں پر آجائیں گے (اس سے ظاہر میں معلوم ہوتا ہے کہ آسان بھی میں ہے بھٹ کر چاروں

طرف سمٹنا شروع ہوگا ، اس لئے فرشتے بھی بھی سے کناروں پر آجائیں گے بھر آیت و فقیوں میں ہے ایک آلینہ واپنی السنہ وی ہوئی ہے السنہ وی سے ایک آئیس کے مطابق ان پر موت مسلط ہوجائے گی، جیسا کہ دونوں وجوں میں سے ایک تغیر کیر میں

مباور سے واقعات تو مہلی بھو تک کے وقت کے ہیں) اور (آگے دومری بھو تک کے دونوں وجوں میں سے ایک تغیر کیر میں

رب کے عرش کو اس دن آٹھ فرشتے اٹھائے ہوئے ہوئے والے کے دومری بھو تک کے دونوں وجوں میں سے ایک تغیر کیر میں

رب کے عرش کو اس دن آٹھ فرشتے اٹھائے ہوئے ہوئی کے دونوں میں ہوئی کے اس وقت جارفرشتے اٹھائے

مباور سے ہیں۔ اور قیامت کے دن آٹھ فرشتے اٹھائے ہوئے ہوئی کے دونوں میں ہوئی کے دونوں دونوں وقت جارفرشتے اٹھائے

مبار سے ہیں۔ اور قیامت کے دن آٹھ فرشتے اٹھائے ہوئے ہوئی کے دومرش مرفری میں مبار کے والی دونوں وقت ہیں کے اور می ہوئی دونوں دونوں دونوں دونوں دونوں دونوں دونوں دی دونوں دونوں دونوں دونوں دونوں دونوں دونوں کے دونوں دونو

اگروس میدا ہوکہ ﴿ فَاذَا نَفِحَ فِی الصَّوْدِ نَفَحَه ﴿ وَاحِدُه ﴾ فَحْدُ اولی یعن بہلی ہار پھونک مارنا مراد ہاور ﴿ فَیْوَمِینِ ﴾ اس کا بدل ہے اور ﴿ فَیْعَتِ الْوَاقِعَ فَهُ ﴾ این معطونوں سمیت اس میں عامل ہے قواس بنا پر لازم آتا ہے کہ عرش کا اٹھانا اور اس کے بعد کے واقعے ﴿ ثَعْرَهُ فُونَ ﴾ اللّٰ وغیرہ یہ سب بھی گئر اولی کے وقت ہوں ، تواس وسوسہ کا جزاب یہ ہے کہ ہم اس لازم کو مانے لیتے ہیں اور اس کی توجید میں گل کہ قیامت کا دن بہت وسی ہوگا اور اس کے سارے اجزاعم کے لیاظ ہے ایک وقت کی مرح ہیں۔ اس لئے دوسری ہار پھونک مارے جانے کے واقعوں کا وقت کہ کی بار پھونک مارے جانے کو فذکورہ ہویز کی بنا پر کہ سکتے ہیں۔

غرض عرش کو آئے فر شیخ اٹھا کر قیامت کے میدان میں لاکیں گاور حساب شروع ہوگا، جس کابیان آ کے ہے، لینی بسی دن تم (اللہ کے سامنے حساب کے واسطے) پیش کئے جاؤگر (اور) تمہاری کوئی بات (اللہ تعالی ہے) تجھی ہوئی (ا) اصل میں لفظ اذن ہے جس کے معنی کان ہیں۔ لفظ اذن اگر چہ مغرد ہے لیکن چونکہ کر ہمی بھی قر ائن کی وجہ سے اثبات میں بھی عام ہوجا تا ہے۔ ریز جمہ ای پرٹی ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ کے قول میں ہو کو اُنٹنظار نفش مَنا قَدَمَت لِغید کا اللہ تعالیٰ کا قول ہے و و اُنٹنظار نفش مَنا قَدَمَت لِغید کا اور اللہ تعالیٰ کا قول ہے و علیک نفش مَنا قَدَمَت لِغید کے اور

آگاس عذاب کی وجہ ہتاتے ہیں کہ ) فیخص اللہ پرایمان ٹیس رکھتا تھا ، جو ہزرگ ویرز ہے (بین جس طرح نہیول کی تعلیم کے مطابق ایمان لا نا مفروری تھا، وہ ایمان ٹیس رکھتا تھا) اور (خودتو کسی کو کیا ویتا دوسروں کو بھی ) غریب آ دی کو کھلانے کی ترخیب ٹیس دیتا تھا (یہاں کھانا کھلانے اور تغیب دیے ہے سے سراد واجب والا مرتبہ ہے ) اوراس کے ترک سے ووترک سراد ہے جس کا سبب ایمان کا نہ ہوتا ہو، حاصل یہ کہ اللہ کی عظمت اور تکلوق کی شفقت جو حقوق اللہ یعنی اللہ کے تن اور حقوق اللہ یعنی اللہ کے تن اور حقوق اللہ یعنی بندوں کے تن سے متعلق اصل حیاد تیں ہیں، بیدوٹوں کو ترک کرنے والا اوران کا انکار کرنے والا تھا۔ اس لئے عذاب کا ستحق ہوا ) تو آج نہاں کا کوئی دوست ہے اور شاہے کوئی کھانے کی چیز نصیب ہے ، سوائے زخموں کے دھوون کی طرح ہوگا ، اور بید حمر اضافی ہے دورون کے راہت اور صورت میں زخموں کے دھوون کی طرح ہوگا ، اور بید حمر اضافی ہے اوراس سے مقصود پہند بیدہ کھا نوں کی آئی کے جو کرا ہت اور صورت میں زخموں کے دورون ہوگا ) جے بورے گئی اور کے جو کرا ہت اور صورت میں زخموں کا حقود ن کو راہت اور کی تعلیم کی اوراس کے خوار اور کی کہا تا زخموں کی دورون ہوگا ) جے بورے گئی اور کی کورہ موالے گا (آگر آن کا حق ہونا بیان فر ماتے ہیں، جو خداورہ بالا جزا و مین اورائ کو بیان فر ماتے ہیں، جو خداورہ بالا جزا و مراکو بیان فر ماتا ہے اورائ کو چھلانا بھی خداورہ عذاب کا سبب ہے۔

قرآن اوررسالت کے تن ہونے کا اثبات:

مر (جزادمزا کے مضمون کے بیان کے بعد) میں تنم کھا تاہوں ان چیزوں کی بھی جنہیں تم و کھتے ہواوران چیزوں کی

بھی جنہیں تم نہیں ویکھنے (کیونکہ بعض تلوق باضل یا بالقوہ آٹھوں ہے دکھائی دیتی ہیں اور بعض تلوق بالفعل یا بالقوہ آٹھوں سے دکھائی نہیں ویتیں۔ اس تم کو مقعود سے ایک خاص تعلق دمنا سبت ہے کہ آن کولانے والا یعنی فرشتہ نظر نہیں آتا تھا۔ اور جن پر قرآن نازل ہوتا تھا یعنی رسول اللہ سے اللہ تعلق کے بینی تمام تلوق کی تم کھاتے ہیں) کہ بہ قرآن ایک معزز فرشتہ کا لایا ہوا (اللہ کا) کلام ہے (چنانچہ جن پر نازل ہوا وہ لازمی طور پر رسول ہیں) اور یہ کی شاعر کا کلام نہیں ہے (جبیبا کہ کافرآپ کوشاعر کی کھام نہیں ہے اور نہ یہ کی کافرآپ کوشاعر کہتے تھے، گرتم بہت کم ایمان لاتے ہول یہاں کم سے مراد بالکل نہ ہوتا ہے اور نہ یہ کی کائرآپ کوشاعر کہتے تھے، گرتم بہت کم بہت کم جمعتے ہول یہاں بھی کم سے مراد بالکل نہ ہوتا ہے۔ خرض بینہ شعرہ نہ نکا ہوں کی باتیں ہیں، بلکہ کالموں کے دب کی طرف سے بھیجا ہوا (کلام) ہے

اور آ مے اس کے حق ہونے کی ایک عقلی دلیل بیان فرماتے ہیں کہ ) اگر بیر رسول) ہمارے ذمہ کھ (جموثی) باتس لگادیتے (بیعی جو کلام جاران بوتااس کو جارا کلام کہتے اور نبوت کا جموٹادگوی کرتے) تو ہم ان کا دایاں ہاتھ پکڑ لیتے پرہم ان کے دل کی رگ کا ف ڈالتے ، پرتم میں کوئی انہیں اس سزاہے بچانے والا بھی ندہوتا (ول کی رگ کا شخے ہے آدمی مرجاتا ہے، اس سے قبل مراد ہے اور سور ہوئت میں جان کو گردان کی رگ سے تعبیر فرمایا اور بہال دل کی رگ سے تعبیر فرمایا ہے،جس سے طاہر میں شریان مراد ہیں جودل سے تکلتی ہیں۔بات بیہے کددل کی ای رک کی شاخیں گردن تک بھی پہنچتی ہیں،البذادونوں تعبیروں کا حاصل ایک ہی ہے۔اورا کروہ رکیس مراد ہوں جوجکر سے نکلتی ہیں اوروہ دل میں ہوتی ہوئی بدن یں پھیل گئی ہیں، اوزاس لئے اس کوول کی رگ کہدیا ہو، تواس کی شاخ بھی گردن میں گئی ہے، اور قاعدہ ہے کہ آل کے وتت جلاوایک ہاتھ سے بحرم کا ہاتھ مکرتا ہے اور دوسرے ہاتھ سے گردن کا ٹا ہے اور چونکہ داھنے ہاتھ سے آل کرتا ہے تو مجرم کا ہاتھ بائیں ہاتھ سے پکڑے گا اوراس کے بائیں ہاتھ کے مقابلہ میں بجرم کا دایاں ہاتھ ہوتا ہے تو وہی پکڑا جاتا ہے اور بدارنے سے کنابہ ہے،نس کے اعتبارے یا جمت کے اعتبارے، یعنی نبوت کے جمو نے مدی کی جمت سے تائیدہیں موتی بلکہ یا تو ہلاک موتا ہے یا جموث کے ظاہر مونے کی وجہ سے رسوا اور ذلیل موتا ہے۔ چنا نچ مطلق مارے جانے کو وائیں ہاتھ سے پکڑنے اور گردن کی رگ کاشے سے تثبید کے طور برتجبر فرمادیا گیا جیسا کہ خازن میں ہے: فکان کمن قطع ونیند: لینی"ایا ہوگیا جیےاس کی گردن کی رگ کاٹ دی") اور بے شک بیر قرآن) متعیوں کے لئے فیصت ہے یعنی این آب میں حق ہونااس کی ذاتی کمالی صفت ہے اور تھیجت کا سبب ہونااس کی کمالی اضافی صفت ہے ) اور (آمے جنال نے والوں کے لئے وعید ہے کہ) ہمیں معلوم ہے کہم میں سے بعض جبتال نے والے بھی ہیں (للنداہم انہیں اس کی سزادیں مے )اور (اس اعتبار سے ) بیقر آن کا فروں کے تن میں حسرت کا سبب ہے ( کیونکہ ان کے لئے جمثلا نے کے واسطه سے عذاب کاسب ہوگیا) اور يقرآن تحقق يعن يقنى بات ہے تو (جس كايكلام ہے) اسے (اس)عظيم شان والے رب کے نام کی میع (اور حمد بیان) سیجئے (بیرسورہ واقعد میں گذر چکاہے)



شروع كرتابول يس الله كتام بي جونهايت مبريان يزيدهم والعين

دلیا: اس میں می مورة الحاقة کی طرح بر اور اکا اور بر اکا سبب بنے والے بعض اجمال کا بیان ہے۔

یا وقیل کر تغییر لکھتے وقت اس کا شان زول لکھنے سے کیے دہ گیا۔ بہر حال اب کھا جا تا ہے۔ لباب الموقول میں ہے

کرنسائی اور ابن افی حاتم نے معزت عبد اللہ بن عباس منی اللہ عہما سے دوایت کیا ہے کہ و سکائی سکائی کے بادے

میں انھوں نے کہا کر بعر بن حادث نے کہاتھ کی اسے اللہ ااگریہ بات تیری طرف سے می ہے جو جاد سے اوپر آسان سے

پھر بر ساوے ، اس مقام کی توجیہ کا حاصل ہیہ ہے کہ اس نظر بن حادث نے گئا ٹی کے طور پر قرآن کے حق ہونے کی

صورت میں عذاب کی ورخواست کی تھی جس سے فوری عذاب مقصود تھا۔ حق تعالیٰ نے اس مقام پر پہلے اس کی درخواست

می حکایت تفل فرمائی پھر ہو فی تی فور سے کائی کو مقد اگر نے میں اس کا جواب اس طرح ارشاد فرما یا کہ یہاں کی سراکی میں اس عنام ہوگی جس کی مقد ار بچاس براسال ہوگ۔

اس سے قیامت کا دن مراد ہے، چنا نچہ ہو فی تی فور کی کا عالم مقدر ہے۔ ای یقع العذاب بھیم لھی یوم الی جیسا کہ جلالین میں ہوا در اب بھیم لھی یوم الی جیسا کہ جلالین میں ہوا در اب بھیم لی یوم الی جیسا کہ جلالین میں ہوا در اب بھی میں دوم الی جارہ اس کی تیامت کے دیامت سے پہلے واقع ہوئے اس عذاب نے میانی فراہ کی اور اور کیا اور اصلی کی قیامت کے دن ہوگا۔

اس عذاب کے منائی فراہ و کیا اور اسلی کی قیامت کے دن ہوگا۔

ترجہ: ایک ورخواست کرنے والا اُس عذاب کی درخواست کرتا ہے جو کہ کافروں پرواقع ہونے والا ہے جس کا کوئی دفتی کرنے والا آئیس جواللہ کی طرف سے واقع ہوگا جو کہ سیر جیوں کا ما لک ہے۔ فرضت اور دوس اُس کے پاس چڑھ کر جاتی ہیں ایسے دن میں ہوگا جس کی مقدار بچاس ہزار سال ہے۔ سوآ ہ مہر بیجی اور مبر بھی ایسا جس شی شکایت کا نام نہ ہو ۔ یہ لوگ اُس دن کو بعید و کیور ہے ہیں اور ہم اُس کو قریب و کیور ہے ہیں، جس دن آسان تیل کی تلجمت کی طرح ہوجاوے گا اور پہاڑ رکٹیں اون کی طرح ہوجاوے گا اور پہاڑ رکٹیں اون کی طرح ہوجاوی گا ورست کی دوست کو نہ اور چھے گا ، باوجود یک ایک دوسرے کو دکھا بھی دیے جادیں گے۔ بھر ماس بات کی تمنا کریں گے کہائس دوز کے عذاب سے چھوٹے کے لئے اپنے بیٹوں کو اور بھائی جادیں گا ورکٹہ کو جن میں وہ رہتا تھا، اور تمام الل زمین کو اپنے فردید میں دیدے پھر بیاس کو بچا ہے ، یہ ہر گز نہ ہوگا اور بھائی معلی زن ہے جو کھر یاس کو بچا ہے ، یہ ہر گز نہ ہوگا اور بھائی اس کو اور اور کھا گھر اس کو تعلی ہوگا اور بھائی اور جن کی موگا اور بھی کو بلاوے گی جس اس کو تعلی ہوگی اور برد تی کی ہوگی اور جن کی موگا اور بھی کو اور جن کی اور بھر تی کی ہوگی اور جن کی اور بھر کی ہوگی اور جن کی ہوگی اور جن کی موگی اور جن کی ہوگی اور جن کی ہوگی اور جن کی ہوگی اور جن کی اور جن کی ہوگی اور جن کی اور جن کی ہوگی اور جن کی اور جن کی موگی اور جن کی ہوگی اور جن کی اور جن کی اور جن کی موگی اور جن کی موگی اور جن کی مائی ہو تی ہوگی ہوگی اور جن کی موگی اور جن کی موگی اور جنواں میں موالی سب کاحق ہو وہ تو تیامت کے دن کا اعتقادر کھتے ہیں اور جو تیامت کے دن کا اعتقادر کھتے ہیں اور جو تیامت کے دن کا اعتقادر کھتے ہیں اور جو تیامت کے دن کا اعتقادر کھتے ہیں اور جو تیامت کے دن کا اعتقادر کھتے ہیں اور جو تیامت کے دن کا اعتقادر کھتے ہیں اور جو تیامت کے دن کا اعتقادر کھتے ہیں اور جو تیامت کے دن کا اعتقادر کھتے ہیں اور جو تیامت کے دن کا اعتقادر کھتے ہیں اور جو تیامت کے دن کا اعتقاد کہتے ہیں اور جو تیامت کے دن کا اعتقاد کے تھی اور جو تیامت کے دن کا اعتقاد کر کھتے ہیں اور جو تیامت کے دن کا اعتقاد کیا کے دن کا اعتقاد کے تھی کی کو دور کیا کے تو کو تیامت کے دن کا اعتقاد کیا کی کو دور کی کی کو دور کیا کی کو دن کیا کی کور کیا کی کو دور کیا کے دن کا کیا کی کو دور کی کی کو دور کی کو دور

è

ہیں۔ واقعی ان کے رب کا عذاب بے خوف ہونے کی چر نہیں۔ اور جوا پی شرمگا ہول کو محفوظ رکھنے والے ہیں۔ لیکن اپنی بہیں ہوں سے بیا پی لونڈ یوں سے کیونکہ ان پرکوئی الزام نہیں، ہاں جواس کے علاوہ طلب گار ہوا ہے لوگ حد سے نظنے والے ہیں، اور جوا پی گواہیوں کو ٹھیک ٹھیک ادا کرتے ہیں اور جوا پی من اور جوا پی گاہیوں کو ٹھیک ٹھیک ادا کرتے ہیں اور جوا پی نماز وں کی پابندی کرتے ہیں، ایسے لوگ پیشوں میں عزت سے واضل ہوں گوتو کا فرول کو کیا ہوا کہ آپ کی طرف کو دا سے اور جا نمیں سے جماعتیں بن بن کر دوڑے آرہے ہیں۔ کیا ان میں ہر شخص اس کی ہوئی رکھتا ہے کہ دہ آسائش کی جنت میں واضل کرلیا جاوے گا۔ یہ ہر گر نہ ہوگا ہم نے اُن کوالی چیز سے پیدا کیا ہے جس کی ان کو بھی خبر ہے۔ پھر میں ہم خبیں تو ان اور ہم کا بی سے بہتر لوگ لے آئیں اور ہم عا بر میں توں اور مغربوں کے مالک کی کہم اس پر قادر ہیں کہ ان کی جگہ ان سے بہتر لوگ لے آئیں اور ہم عا بر میں توں اور مغربوں کے مالک کی کہم اس پر قادر ہیں کہ ان کو ایپ اس دن سے سابقہ واقع ہوجس کا ان سے وعدہ کیا جا تا تھا۔ وعدہ کیا جا تا تھا۔

## قیامت کا واقع ہونااوراس کے واقعات:

کی باتیس زبان پرآجا کیں، بلکدیہ بھے کر برداشت سیجے کہ انہیں سر اہونے والی ہے اور سر اے اس دن کا جوبیا نکار کرتے ہیں تی) بیلوگ اس دن کو (اس کے واقع ہونے کے عقیدہ کی نعی کی وجہ سے ) دورد مکید ہے ہیں، اور ہم (واقع ہونے کے علم تعلق کی وجہ سے )اس کو (واقع ہونے سے )قریب دیکھرہے ہیں (اوروہ عذاب اس دن واقع ہوگا)جس دن (کم) آسان رنگ میں تیل کی تلجمت کی طرح ہوجائے گا(اور آیک آیت میں ﴿ كَالْدِهَانِ ﴾ ہے جس كي تغير مرخ چڑے ہے گی مے پھران دونوں کواس طرح جمع کیا گیا ہے کہ سرخی کی شدت کی دجہ سے سیابی جیسا رنگ پدا ہوجا تا ہے، البذا سرخ اور سیاہ دونوں کہنا سی ہے، یا پہلے ایک رنگ ہو پھر دوسر ابدل جائے۔ جیسا کدابن کثیر نے سورة الرحمٰن میں حسن سےروایت کیا ہے تتلون الوانا لینی کی رنگ بدلے ی ،اوراگراس کی تغییر بھی زیون کی کچھٹ سے کی جائے جبیا کے بعض نے کیا ہے تو وونوں کا مطلب ایک ہی ہوجائے گا۔غرض آسان سیاہ ہوجائے گا،اور بھٹ بھی جائے گا)اور پہاڑ ۔۔۔ رَكَيْنِ اونِ كَي طرح (جوكدوهن مولَى موجيها كدارشاد ہے ﴿ كَالْمِيفِنِ الْمُنْفُوشِ ﴾) موجا كيں كے (ليني اڑتے كري ے، اور تھین سے تشیداس لئے دی گئی کہ بہاڑ ہمی مخلف رگوں کے ہوتے ہیں، جیسا کہ ارشاد ہے ﴿ وَمِنَ الْبِعَهَالِ جُلُون بِنْيِسٌ وَحُمْمٌ مُخْتَلِفُ ٱلْوَانُهُا وَعُرَابِيْبُ سُودٌ ﴾) اور (اس دن) كونى دوست كوند يوجع كا (جیما کدارشاد ہو کا یکسا الفاق ) اس کے باوجود کدایک دوسرے کودکھا بھی دیے جائیں مے ( لین ایک ووسرے کودیکھیں ہے، محرکوئی کسی کی جمرردی ندکرے گا۔اورسورۃ الصفت میں اختلاف کے معنی میں تساء ل کا اثبات اس کے خلاف جیس اور اس دن) مجرم ( بعنی کافر) اس بات کی تمنا کرے گا کہ اس دن کے عذاب سے چھوٹے کے لئے اسے بیوں کواور بیوی کواور بھائی کواور کنیہ کوجن میں وہ رہتا تھا اور تمام زمین والوں کواہے فدید میں دیدے (فدیہ میں دیدینا)اس کو (عذاب سے) بچالے (لین اس دن ایس افسانسی ہوگی لین ہرایک کوالی اپنی اپنی پڑی ہوگی کہ ہر خض اپنی الكريس نكاموكاءاورجن برايي جان ديتا تفااكراس كبس بين موتوانيس اين بدله يس سيردكردينا كواراكر في اليكن ) بيد ہر کز نہ ہوگا ( یعنی عذاب ہے مطلق نجات نہیں ہوگی، بلکہ) وہ تو بحر کتی ہوئی آگ کی لیٹ ہوگی، جو کھال ( تک ) اتار دےگی (اور) وہ اس شخص کو (خود) بلائے گی،جس نے (دنیا میں حق سے) پیٹھ پھیری ہوگی،اور (طاعت سے)بدر فی کی ہوگی،اور (دوسروں کاحق مار مار کر باحرص کے طور پر مال) جمع کیا ہوگا، پھراس کواشما اٹھا کرر کھا ہوگا (مطلب میہ ہے کہ الله کے حقوق کواور بندوں کے حقوق کو تلف کیا ہوگا، یا اس آیت میں عقیدوں اور اخلاق کے فساد کی طرف اشارہ ہے اور بلاناحقیق معنی برمحول ہوسکتا ہے۔خلاصہ بیکہ الی صفتیں جہنم کے ستحق ہونے کا سبب ہیں۔اوراس مجرم میں میفتیں یائی جاتى تعين، پرعذاب سے نجات كا تصور كيے كيا جاسكا ہے، اور ﴿ جَمَعٌ فَأَوْهِ ﴾ يعن "جمع كيا بوكا اورا مُعاامُعا كرركها ہوگا'' سے کا فروں کا فردع کا مکلف ہونالازم ہیں آتا۔ کیونکہان رذیل حرکتوں کی وجہ سے کا فرول کونفس عذاب ہیں ہوگا، بلکہ شدیدعذاب ہوگااورنفس عذاب کفر ہوگا،گند**گار**ونا فرمان مؤمنوں کے برخلاف کہانیں معاصی ونا فرمانی پرنفس عذاب

بھی ہوسکتا ہے۔واللہ اعلم۔

آ مے عذاب وسرا کا سبب بننے والی رؤیل حرکتوں کا اوراس سے ایمان والوں کے استثناء کا اوراستثناء کے ثمرہ بعنی تواب کابیان ہے۔

عذاب وسراك اسباب سے اطاعت كرنے والے مؤمنوں كا استناء اور انبيں تواب كى خوش خبرى: انسان کم ہمت پیدا ہوا ہے( بہاں اسٹناء کو لمانے کے بعد) انسان سے افر مراد ہے اور پیدا ہونے کا بیمطلب نہیں ك پيدائش كودت سے بى وواليا ب بلكه مطلب بيہ كهاس كى فطرت اليى بنائى كئى ہے كدودا بي وقت ير بيني كركم ہمت ہوجا تا ہے۔اور بیظا ہر ہے کہ ہمت ہونے کے جواسباب ہیں بہت سے واسطوں سے ان کی نسبت پیدائش امور کی طرف بوجاتی ہے اگر چدا فقیار کے واسطری وجہ سے پکڑ ندہونے میں ان کا تھم پیدائش امور جیسانہیں ہے ، لہذا کم ہمتی سے مرادفطری کم ہمتی نہیں ہے، بلکہ کم ہمتی کے اختیاری برے آثار مراد ہیں جن کو آ مے بیان فرماتے ہیں ) جب اسے تکلیف كَيْجُى باق (مباح مونے كى حدسے زياده) رونادهونا اور فريادكرنے لكتا ہے، اور جب اسے خوش حالى (ميسر) موتى ہاتو تجوى كرف لكتاب (بيعذاب ومزاك اسباب كا تته موكيا، جو ﴿ مَنْ أَذَبُدَ ﴾ عد شروع موت بي ) سوات ان نمازیوں کے (بینی عذاب وسراکے ان اسباب سے وہ مؤمن نمازی مشنی ہیں) جوابی نماز پر برابر توجہ رکھتے ہیں (بینی نماز میں ظاہری طور پر یا باطنی طور پر دوسری طرف اتوجہ بیس کرتے جس کے بارے میں سورة المؤمنون آیت دو میں ﴿الَّذَيْنَ هُ مُنْ فِي صَلاَزِنهِمُ خَشِيعُونَ ﴾ فرمايا ب جبيرا كدابن كثير في عقبه بن عامر سيفل كيا ب: الدائم الساكن: ليعن ال جیشہ بورے سکون کے ساتھ رہنے والے 'اور انہی سے ورمنٹور میں روایت ہے: إذا صلوا لم ملتفتوا عن يمين والاشمال : لين "جب نماز يراعة بي أوداكس ياباكس متوجرتيس موت") اورجن ك مالول ميس سوال كرف والاادر سوال ندكرف والےسب كاحق ب(اس معلق مضمون سورة الذاريات بس كذرچكا ب) اورجو قيامت كون كا عقیدہ رکھتے ہیں اور جوایے رب کے عذاب سے ڈرنے والے ہیں (اور) واقعی ان کے رب کا عذاب بے خوف ہونے كى چيزېس (يېجملىمعرفىدكورىپ) اورجوانى شرم كابولكى (حرام سے) حفاظت كرنے والے بيسوائے اينى یویوں کے یاایی (شرعی) باندیوں کے (ان سے حفاظت نہیں کرتے) کیونکہ (ان کے سلسلہ میں) ان برکوئی الزام نہیں، بال جواس كے علاده (كسى اور جكم شهوت يورى كرنے كا) طلب كار موء ايسے اوك (شرى) حدسے تكلنے والے بين، اور جو این (سبردگی میں لی ہوئی) امائنوں اورائے عہد کا خیال رکھنے والے ہیں، اور جواین گواہیوں کوٹھیکٹھیک اوا کرتے ہیں ( ان میں کی وزیادتی نہیں کرتے)اورجوایی (فرض) نماز کی یابندی کرتے ہیں (البذا) ایسے لوگ جنتوں میں عزت کے ساتھ داخل ہوں گے (ان آیتوں کی تغییر سورۃ المؤمنین کے شروع میں انہی سے ملتی جلتی آیتوں میں دیکھ لی جائے۔ آھے كافرون كى حالت كيجيب مونے اور قيامت كواقع مونے كيديم يحف كور فرماتے ہيں۔

وشمنی رکھنے والوں کے حال کا عجیب ہونا اور آخرت کے واقع ہونے کو بعید بھنے کارد:

(خوش متی اور بدسمتی کے اسباب تو اوپر واضح ولالت سے معلوم ہو پچکتو (ولیل سے معلوم ہوجانے کے بعد پھر) كافرول كوكيا ہواكر ال مضمونول كوجمٹلانے كے لئے ) وائيں اور بائيں سے جماعتيں بن بن كرآپ كى طرف دوڑے آرہے ہیں ( یعنی چاہئے تو یہ تھا کہ ان مضمونوں کی تصدیق کرتے ، لیکن بیاوگ آپس میں اتفاق کر کرے آپ کے پاس اس غرض سے آتے ہیں کہان مضمونوں کو جمٹلائیں اوران کا غماق اڑا کیں جبیا کہ عرب کے کا فرنبوت کی خبریں من کرائ غرض ے آتے تھاوراسلام کوباطل بچھنے کے ساتھ خودکوئل يرسجھتے تھاورئل کا نتيجہ جنت ميں جانا ہے البندااس بنا پروہ خودکوجنت کا مستحق بھی سجھتے تھے۔جیدا کدارشاد ہے ﴿ لَإِنْ تُجِعْتُ إِلَّى رَبِّيْ إِنَّ لِيْ عِنْدَة لَلْحُسْمَى ﴾ ال لئے اس كمتعلق انکار کے طور پر فرماتے ہیں کہ ) کیاان میں ہوخص اس کی ہوس رکھتاہے کہ وہ عیش وآ رام کی جنت میں وافل کرلیا جائے گا؟ میہ مركزنه بوكا (كيونكه جنم كاسباب كي بوت بوت جنت كييل جائے كى،اوران مضمولوں كوج شلانے ميں خود قيامت كو مجى جنالتے تے اوراس كومال مجھتے تھے۔آ كاس سے متعلق ارشاد بكدان كا بعيد مجمنا محض حمافت ہے، كيونكه) ہم نے انہیں اسی چیز سے پیدا کیا ہے جس کی انہیں بھی خبر ہے (البذاجب انہیں معلوم ہے کہ آدی کو نطفہ سے بنایا کیا ہے اور ظاہر ہے کہ نطفہ سے آدمی بننے تک جنتی دوری ہے جس میں پہلے بھی زندگی ہیں آئی، اتن دوری میت کے اجزاء سے کہ دوسری بار آدی بنے تک ہیں ہے کہ نطفہ میں ایک بارزندگی آ چی ہے ایے میں اس کوعال مجمناان کی حافت ہے) چر (قیامت کے واقع ہونے کو بعید سجھنے کے خیال کو دوسری طرح سے روفر مانے کے لئے) میں قتم کھا تا ہول مشرقو ل اور مغربول کے مالک ی (اس کے معنی سورة الصافات کے شروع میں گذر سے ہیں۔ آ مے تم کا جواب ہے) کہ ہم اس پر قدرت رکھنے والے ہیں كر(دنيانى يس)ان كى جگهان سے بہترلوگ لے آئي (يعنى بيداكردين)اور (اس سے)عابز نبيس بي (البذاجب كوئى نی خلوق اور وہ مجی ایسی جس میں کمال کی مفتیں زیادہ موں جن میں اشیاء زیادہ بیدا کرنی پڑیں بیدا کرتا ہمارے لئے آسان ہے وہارے لئے تہمیں پیدا کرنا کوئی مشکل بات ہے؟ پہلا استدلال ان انکار کرنے والوں کی حالت کے اعتبارے ہے اور دومرااستدلال ان جیسی دوسری نظیروں کے پیدا کرنے کے امکان سے ہے۔ اور جب بیاوگ دلیلوں کے ذریعے ت کے واضح ہونے کے بادجوداین انکاراورعناوے بازہیں آتے) تو آپ انہیں اس شغل اور تفری میں رہنے و بیجے یہاں تک کرانہیں اليناس دن سے واسط ير جائے جس كا ان سے دعرہ كيا جاتا ہے، جس دن بيقبرول سے نكل كراس طرح دوڑيں مے جيسے بوجا کی جگہ کی طرف دوڑتے ہوئے جاتے ہیں (اور)ان کی آئکھیں (شرمندگی کے مارے) نیچے کوجھی ہوں کی (اوران بر ذلت جيمائي بوئي بوگي (بس)يهان كاده دن جسكاان عدىده كياجا تا تفا (جوكهاب واقع بوا)



شروع كرتابول يس الله كنام يجونهايت مبريان بزيوم والله بي

ربط: گذشته مورت میں عذاب دمزا کے اسباب کا بیان تھا، ان میں سے ایک، رسول کا جمثلا تا ہے، اس سورت میں توج علیہ اسلام کے تصدیح ممن میں اس کا بیان ہے اور گذشته سورت میں ذکور آخرت کے عذاب دمزا کے ساتھ اس سورت میں کفر پر دنیا وی عذاب دمزا کے ستحق ہونے کا بھی اثبات ہے۔ اور اس میں حضور میں تھی ہے کہ وہ کہ دور طیرالسلام) کی قوم نے بھی جمٹلا یا تھا۔

﴿ إِنَّا أَرْسَلْمَنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهُ أَنُ أَنْهِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَالْتِيهُمْ عَلَاكُ آلِيْمُونَ قَالَ يَخْوَمُ اللّهِ عَالَمُ اللّهُ وَالْمَلْيُعُونِ فَيَغْفِرُ لَكُمْ مِنْ دُلْوَكُمْ وَلَى اللّهِ عَلَا اللّهُ وَالْمَلْيُعُونِ فَيَغْفِرُ لَكُمْ مِنْ دُلْوَكُمْ وَلَى اللّهِ وَاللّهُ وَمِلْمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَمُولُولُونَ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَلْمُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّا لَا لَهُمْ مِنْ وَلَا اللّهُ مُ مِنْ دُونِ اللّهِ انْصَارًا هِ وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لا صَكَارًا عَلْمُ وَلّا مَاللّهُ وَلّا لَا لَكُمْ مَنْ دُونِ الللّهُ وَقَالًا لَوْحُلُولُولُولُ اللّهُ وَلَا لَكُمْ مَنْ دُونِ اللّهِ الْمُعْلَالُولُ وَقَالَ نُوحُ رَبِّ لاَ صَكَارًا عَلَا مُؤْمُ وَتِهُ لا صَكُومُ الللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَلْهُ مُنْ الللّهُ وَلَا لَلْمُ اللّهُ وَلَا لَلْمُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَلْهُ مَا لَا وَمَا لَا لَهُ مُنْ وَلَا لَاللّهُ مَا لَا وَقَالَ نُوحُ رَبِّ لاَ اللّهُ مَا لا وَقَالَ نُوحُ وَيَا لَا لَهُمْ مِنْ دُونِ الللّهُ وَقَالُولُولُ وَقَالُ لَا مُعْلَا الللّهُ وَلَا لَاللّهُ مَاللّهُ وَقَالَ لُولُولُولُ

وني

الْأَرْضِ مِنَ الْكُفِرِيْنَ دَيَّارًا ﴿ إِنَّكَ إِنْ تَذَرْهُمْ يُضِلُّوا عِبَادُكَ وَلَا يَلِدُوَا إِلَّا فَاجِمَّا كَفَّارًا ۞ رَبِّ اغْفِرْنِي وَلِوَالِدَى وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْنِي مُؤْمِنًا قَالِلْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنْتِ وَلَا تَزْدِ غُ الظُّلِمِيْنَ إِلَّا تَبَارُاهُ

ترجمہ: ہم نے نوح کواُن کی قوم کے پاس بھیجاتھا کہتم اپنی قوم کوڈراؤ قبل اس کے کہاُن پر در دنا ک عذاب آوے۔ انموں نے کہا کداے میری قوم ایش تبہارے لئے صاف صاف ڈرانے والا ہول کرتم اللہ کی عبادت کرواوراً سے ڈرو اورميرا كهنا مانوء تووه تمهار معاف كرد عكااورتم كوونت مقرره تك مهلت دع كالدالله كا مقرر كيا مواونت جب آجادے گا تو شلے گانبیں کیا خوب ہوتا اگرتم سجھتے نوح نے دعاکی کداے میرے پروردگارا میں نے اپنی قوم کورات کو بھی اوردن کوجمی بلایا،سومیرے بلانے براورزیادہ بھا گئے رہے۔اوریس نے جب بھی ان کو بلایا تا کہ آپ ان کو بخش دیں تو ان لوگوں نے اپنی اٹکلیاں اینے کا نوں میں دے لیں اور اپنے کیڑے لیبیٹ لئے اور اصرار کیا اور غایت درجہ کا تکبر کیا۔ پھر مس نے اُن کو باواز بلند بلایا، پھر میں نے اُن کواعلائیہ بھی سمجھایا۔اوراُن کوبالکل خفیہ بھی سمجھایا۔اور میں نے کہا کہ تم اسپنے بروردگارے گناه بخشوا ك\_ بيتك وه بردا بخشے والا ہے۔ كثرت سےتم بربارش بيمج كااورتمهارے مال اوراولا ديس ترتى دے كا ورتمبارے لئے باغ لكادے كا ورتمبارے لئے نہري بهادے كاتم كوكيا ہواكم الله كى عظمت كے معتقد نبيل مو۔ حالاتكماس فيتم كوطرح طرح سے بنايا - كياتم كومعلوم بيس كماللد في ساحة سان او برتلے پيدا كے اوران من جا ندکونور بنایا اورسورج کوچراغ بنایا۔اوراللہ نے کم کوزین سے ایک خاص طور پر پیدا کیا پھرتم کو پھرزین بی میں لے جاوے گااورتم کو باہر لے آوے گا۔اورانٹدتعالی نے تنہارے لئے زمین کوفرش بنایا تا کتم اُس کے تھلےراستول میں چلو۔ نوح نے کہا کہا ہے میرے پروردگار!ان لوگوں نے میرا کہتائیں مانااورایسے مخصول کی پیروی کی جن کے مال اوراولا دینے ان کونقصان ہی زیادہ کہنچایا اور جنھوں نے بڑی بڑی تدبیری کیس اور جنھوں نے کہا کہتم اینے معبودوں کو ہر گزنہ چھوڑتا اورندود کواورسواع کواور یغوث کواور بیون کواورنسر کوچیوژنا۔اوران لوگول نے بہتوں کو کمراه کردیا اوران ظالمول کی مراہی اور براحاد بجئے۔ایے ان بی گنامول کے سبب وہ غرق کئے گئے پھر دوزخ میں داخل کئے گئے اور خدا کے سوا اُن کو پھم حمایت بھی میسرندہوئے۔اورنوح نے کہا کداے میرے بروردگار! کافروں میں سے زمین برایک باشندہ بھی مت چھوڑ۔ اگراتےان کوروے زمین پر ہے دیں گے توبیاوگ آپ کے بندوں کو گمراہ کریں سے اوران کے عض فاجراور کا فرہی اولا و پیدا ہوگی۔اے میرے دب! جھے کواور میرے مال باپ کواور جومؤمن ہونے کی حالت میں میرے گھر میں داخل ہیں ان کو اورتمام مسلمان مردول اورمسلمان عورتول كوبخش ويجئ اوران ظالمول كى بلاكت اور بردهاو يجئه

#### نوح عليه السلام اورأن كي قوم كاقصه:

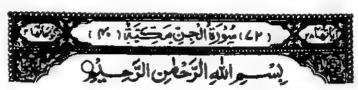
ہم نے نوح (علیدالسلام) کوان کی قوم کے یاس (رسول بناکر) بھیجاتھا کیتم اپنی قوم کو) کفر کے دبال سے) ڈراؤہاس ے پہلے کہان پروردناک عذاب آئے ( یعنی ان سے کھو کہ اگر ایمان نہ لاؤ کے تو تم پر دردناک عذاب آئے گا۔ جا ہے دنیاوی مین طوفان یا آخرت کالینی جہنم غرض انصول نے (الی قوم ے) کہا کراے میری قوم کے لوگو! میں تہارے لئے صاف صاف ڈرانے والا ہون (اور کہتا ہوں) کتم اللہ کی عبادت (لینی توحید اختیار) کرواوراس سے ڈرواور میرا کہنا مالو، وہ تمہارے گناہ معاف کردے گا( ﴿ فِينَ ذُنْوَيِكُم ﴾ كى تحقيق سورة احقاف آيت ٣١ بس گذر چكى ہے ) اور تمهيل مقرره وقت (مین موت کےونت) تک (ایمان ندلانے پر بغیرعذاب دمزاکے)مہلت دےگا (جس عذاب کامرنے سے پہلے وعدہ كياجاتا باكرايمان لي تووه عذاب ندآ يكاور باقى موت كے لئے جوالله كامقرركيا موادفت (ب)جب (وه) آجائے گاتو ملے گانبیں (لینی موت کا آناتو ہر حال میں ضروری ہے، ایمان کی حالت میں بھی اور كفر کی حالت میں بھی ليكن دونوں حالتوں میں اتنا فرق ہے کہ ایک حالت میں دیرے آنے والے عذاب کے علاوہ جلد آنے والا عذاب بھی ہوگا ، اور ایک حالت سی دیرسے آنے والے عذاب کی طرح جلدی آنے والے عذاب سے بھی محفوظ رہو سے ، اور جلدی آنے والے عذاب كي الله كالمعيم من بيكته م كمايمان لان ك عنجم من دير ال الله والعنداب سي محفوظ ربع بين مكر بعض اوقات ایمان کے باوجود بھی ونیاوی پریشانیاں سامنے آجاتی ہیں، چنانچہاس کی نفی سے ایمان لانے برمزید فضل کا وعدہ ہوگیا۔اور (اِنَّ اَجَلَ اللهِ إِذَا جَاءَ لا يُؤَخَّدُ ﴾ پاس كام بربونے كياوجودمتنبكرنے سے بيتانامقعود ب كموت كمشترك مون كى بنياد يركفراورا يمان كے نتيج بكسال مونے كاشبدندكيا جائے كيونكم وت تو محكمت كے تقاضه كے مطابق ضروري چیز ہے، ایمان كے نتیجوں میں اس كا ثلنا شال نہيں ہے، لہذا اس امر كا واقع ہوتا ضروري نہيں ، البته عذاب ومزا کا دور موجانااس کے نتیجوں وشرات ہے۔ اوراس امر کا واقع مونا بھی ضروری ہے) کیا اجھا مونا اگرتم (ان یا توں کو) سمجے (جب توم بران فیحتوں کا لمی مت تک بھار شہواتی نوح (علیدالسلام) نے (حق تعالی سے) دعا (اورالتجا) کی كا مير اربايس في الى قوم كو (دين تل كي طرف) رات كو محى بلايا اورون كو يمى ، تووه مير بلان ير (دين س) اورزیادہ بھا مجتے رہے،اور (وہ بھا گنامیہوا کہ) میں نے جب بھی انہیں (وین تن کی طرف) بلایا تا کہ (ان کے ایمان کے سبب) آپ انہیں بخش دیں توان لوگوں نے اپنی الکلیاں اسنے کا نول میں دے لیس (تا کرتن کی بات کو نیس بی نہیں۔اور بانتهائی نفرت کا ظہارہے)اور (کراہت کی ذیادتی کی وجہ سے انعول نے این کپڑے (اینے اور) لپیٹ لئے (تا کیت بات کنے والے کودیکھیں بھی نہیں، اور کہنے والا بھی انہیں شد کھے ) اور ( انھوں نے اپنے کفر وا نکاریر ) اصرار کیا اور (میری اطاعت ہے) انتہائی درجہ کا تکبر کیا (مگراس ففرت اور تکبر کے باوجود) پھر (مجمی میں انہیں مختلف طریقوں سے نصیحت کرتا

رہا۔ چنانچہ ش نے آئیس (وین تن کی طرف) بلند آواز ہے با یا (اسے خطاب اور عام دھظ مراد ہے جس ش عام طور ہے آواز بلند ہوتی ہے) پھر میں نے آئیس (فاس خطاب کے طور پر) علانہ پھی سمجھایا اور آئیس بالکل خیر طور پر بھی سمجھایا (لینی جمایا در لینی جن طریقوں میں بھی نوح کا احتمال تھا تھی طور پر بھی ہو گا گا ہا ہے) اور اس سمجھانے فرمایا: و کے عُدِیّتُ ہُمْ چھا گا کہ اور اس سمجھانے میں) میں نے بھی اور دن میں بھی ، اور کیفیتوں میں بھی جیسا کہ فرمایا: و کے عُدِیّتُ ہُمْ چھا گا کہ اور اس سمجھانے میں) میں نے راان سے بدکہا کہ آئی این رسیسے گناہ بخشوا کو رایان بھی اور اس سمجھانے میں) میں نے ایمان کے آئی اور اس سمجھانے میں اور کی تو تشیخ والا ہے (اگر تم ایک کے اور اس سمجھانے میں) ہیں نے ایمان کے آئی اور آئی ہے گا، اور تبدارے مال اور اولا دمیں ترتی دےگا، اور تبدارے کا اور تبدارے کی خلاب نہا ہو گا اور تبدارے کی خلاب نہا ہو گا اور تبدارے کی اور کی کر ہے شاید فار کی کا اور تبدارے کی مسیح کی اور کی کھلے نہ یادہ ہو گی اور کی کہ اور تبدارے کی میں ہو تو تا عدہ ہے کہ باتی کی مور کی اور کی کہ اور تبدارے کی میں ہو تو تا عدہ ہے کہ جس چیز کا فرمان اور کی کی اور کی امور کا تھی ایک کی اور کا کی اور کی کی کے فیس کی کی کے فیس کی کی کے فیس کی کی کے فیس کی کی کو تھی کی کی کے فیس کی کی کے فیس کی کی کو کی کی کے فیس کی کو کی کو کی کی کے فیس کی کے فیس کی کے فیس کی کے کہ کی کے فیس کی کے کہ کی کے فیس کی کے فیس کی کے کہ کی کی کے کہ کی کے فیس کی کے کہ کی کے کہ کی کے کہ کی کے کو کی کی کے کہ کی کے کہ کی کی کے کو کی کی کے کہ کی

آ گنوح علیہ السلام کے کلام کا باقی حصہ ہے، لینی میں نے ان سے ریمی کہا کہ ) کیا تہمیں معلوم ترس کہ اللہ تعالیٰ نے کس طرح اوپر یہ ہے سات آسان ہیدا کے (یہ بات سورہ طلاق میں بھی گذر چکی ہے ) اوران میں چا نہ کوٹور (کی چیز ) بنایا (اوراگر چہ چا عرسب آسانوں میں تہیں ہے گر ﴿ فِیفِق ﴾ مجموعہ کے بنایا اورسورج کو (دوش) چرائی نے تہمیں زمین سے ایک اعتبار سے فرما دیا۔ اوراس سے متعلق کچھ با تھی سورہ فرقان میں گذر چکی ہیں ) اور اللہ تعالی نے تہمیں زمین سے ایک فاص طور سے نہدا کیا (یا تو اس طرح کہ اور علی میں اسلام کو ٹی سے بنایا اور یا اس طرح کہ اور عناصر میں غالب اجزاز مین اور شی سے تعلق رکھتے ہیں ) پھر تہمیں (مرنے کے بعد ) پھر زمین اور غذا عناصر سے بنی ، اور عناصر میں غالب اجزاز مین اور شی سے تعلق رکھتے ہیں ) پھر تہمیں (مرنے کے بعد ) پھر زمین و میں میں باہر لے آئے گا ، اوراللہ تعالی نے تہمار سے لئے زمین کو فرش (کی طرح) بنایا تا کتم اس کے کھے واستوں میں چلو (کیونکہ اس میں چلنا تھم رنے کے امکان پر موتوف ہے۔ ورنہ عطنے کی بجائے وحنتا اور غرق ہوتا۔

ریمام تروہ کلام ہے جونوح علیدالسلام نے حق تعالی سے فریاد کے طور پر بیان کیا اور بیسب عرض کر کے ) نوح (علیہ السلام) نے (یہ کہا کہ السلام) نے (یہ) کہا کہ اے میرے دب! ان لوگوں نے میری بات نہیں مانی، اورا یسے لوگوں کی بیروی کی جن کے مال

اوراولاد نے آئیس نقصان بی زیادہ پہنچایا (ان کوکوں ہے قوم کے دیکس اور سروار مرادی ہیں۔ جن کا عوام ا بتاع کیا کرتے ہیں اور مال اوراولاد کا ان رئیسوں کو نقصان پہنچا نااس معنی ہیں ہے کہ مال اوراولاد ذیادہ سرخی کا سبب ہو گئے ) اور ( انھوں نے جن کا ابتاع کیا ہے وہ ایسے ہیں) جنھوں نے ( جن کے منانے ہیں) ہوئی ہوئی قدیم ہیں اور جنھوں نے ( اپنے ابتاع کرنے والوں ہے ہیں) جا کہم اپنے معبودوں کو ہرگزتہ چھوڑ نااور نہ ( خاص طور ہے ) ود کو شرمواع کو اور نہ نینوث کو اور نہ نہوں کو ہرگزتہ چھوڑ نااور نہ ( خاص طور ہے ) ود کو نہ مواع کو اور نہ نینوث کو اور نہ نہوں کو ہرگزتہ چھوڑ نااور نہ اور گراہی تک پہنچا تا ہے ) اور ( چونکہ جھے آپ بہتوں کو ( بہکا بہکا کر ) گراہ کر دیا ( وہ کر بایزی بردی تذہیر ہیں ہی گراہ کر نااور گراہی تک پہنچا تا ہے ) اور ( چونکہ جھے آپ بہتوں کو ( بہکا بہکا کر ) گراہ کو کر بایزی بردی تذہیر ہیں ہی گراہ کر نااور گراہی تک پہنچا تا ہے ) اور ( چونکہ جھے آپ بہتوں کو رہا کہ کہ کہ اور تا کہ بہلوگ کے اور انٹو میں اور بوخواد ہے کہ بہدوں کے سبب غرق ہو جو اکس الہما کے تصد میں گراہ کی دعا کر تا ہوں کہ ) ان طالموں کی گراہ کی اور انٹر کے موان نہیں پھوٹر ایک تی تیس مورہ یونس میں مورہ کو المال کے تو اور کر تا کہ بہوں کے سبب غرق کے بھر ( برد فی یا اخروں علیہ السلام ) نے ( یہ عرف کے بور ) جہنم میں واغل کے گے اور اللہ کے موان نہیں پھوٹر ایک ہی جنے والا مت چھوڑ ( بلکہ سب کو ہلاک کر دے اور بھت کے عوم اور بھت کے عوم اور بھت کے عوم کو رہا کہ کو دے اور السافات میں گذر چکی ہے۔



شروع كرتابول من الله كام عيجونها بت مريان برعدتم دالے إل

ربط: گذشته سورت بی نور علیه السلام کی قوم کے نفر اور عذاب و مزائے قصد کے ذریعدر سول اکرم شیلی تی از است اور کے انجان لانے کے قصد اور قو حید و رسالت اور جزاو مرزائے قمن بیل وضاحت کے ذریعی اس سورت بیل جنوں کے ایمان لانے کی اس طرح ترخیب ہے کہ جب جن ایعنی جن کی اصل آگ ہے مواور ناو کے باوجو و ایمان سان جن کی اصل آگ ہے ، دونوں (علود ناو) کی جن یعنی جن کی اصل آگ ہے مواور ناو کے باوجو و ایمان کے تروائیاں کے باوجو و ایمان کیوں تیں لاتے؟ کا جرحوں کے کلام کے بیان کے بعد انہی تینوں مضمونوں کی وضاحت ہے ، اور ان کیستی کے باوجو و ایمان کیوں تیں لاتے؟ کا جرحوں کا احتاج کو ماذی میں تینوں کے نازل ہونے کا سبب وہ می ہے جو سورہ احقاف آیت ۲۹ و و ماذی مین تینوں مضمونوں کی وضاحت ہے ، اور ان میں میزوں کے کا سبب وہ می ہے جو سورہ احقاف آیت ۲۹ و و ماذی مین گر ہے کہ وہ انہ کی کی میر میں میر میں میروں کی تنظیم کی اس میں میروں کی تعلیم کی اس میں میروں کی تعلیم کی سے جو ہوا ہے گئی گئی ہوئی کی الی لیمن المیں ہیں جو ہوا ہوں کی تغییر میں واقع ہوگا ۔

قرآن سا ہے جو ہوا ہے و بتا ہے " تب اللہ تعالی نے اپنے نبی پر یہ سورت نازل فرمائی اور آ بھوں کی تغییر سے پہلے چند واقع جانے کے قابل ہیں جن کی ضرورت تغیر میں واقع ہوگا ۔

پہلا واقعہ: محر مِتَالِيَّيَةِ إِلَىٰ بعثت سے پہلے شيطان آسان تک پہنچ کرفرشتوں کی باتیں سنتے سے، بعثت کے بعدانیں شہاب ٹاقب مار نے کے ذریعہ روک دیا گیا، اوراس حادثہ کی تحقیق کے شمن میں یہ جن آپ تک پنچے، جیسا کہ سور وَ احقاف میں گذرا۔

دوسراواقعہ: جاہلیت کے زمانہ میں اوگول کی عادت بھی کہ جب کسی وادی میں قیام کرتے تو اس اعتقاد کے تحت کہ جنوں کے سردار ہماری حفاظت کریں، یول کہتے تھے: اعوذ بعزیز هلها الوادی من شر صفهاء قومه: لیمی اس وادی کے بادشاہ کی پناہ جا ہتا ہول اس قوم کے احقول کے شرے "

تيسراواقعه: آپ سِاللَيْقِيمَ كى بددعائك كمين قطريرا تعاجو كى سال تك ربا

چوتھا واقعہ جب آپ نے اسلام کی دعوت شروع کی تو مخالف کا فرآپ پرٹوٹ پڑنے کے لئے تیار ہوجاتے اور بھیڑر لگالیتے تنے پہلے دونوں واقعے درمنثور سے قبل کئے ہیں اور بعد کے دونوں تغییرائن کثیر سے۔

﴿ قُلْ أُوجِي إِلَّ ٱتَّهُ اسْمَّعَ نَفَرُقِنَ الْجِنِّ فَقَا لُوَّا إِنَّا سَيِغْنَا قُرُانًا عَجَبًا ﴿ يَهُدِ فَي إِلَى الرُّشْدِ قَامَنَا بِهِ وَلَنْ نَشْرِكَ بِرَبِنَّا آحَدًا ﴿ وَ آنَهُ تَعَلَىٰ جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلا وَلَدًا ﴿ وَاتَهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا عَلَمُ اللهِ شَطَطًا فَ وَاتَّا ظَنَنَّا آنَ لَنْ تَقُولُ الْإِنْسُ وَالْجِنَّ عَلَم اللهِ كَذِبًا ﴾ وَانَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ أَلِا نُسِ يَعُو ذُونَ بِرِجَالٍ مِّنَ أَبِعِنَ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا ﴾ وَأَنَّهُمْ ظُنْوُا كَمُا ظَنَنْتُمْ أَنْ لَنْ يَنِعَتَ اللهُ أَحَدًا فَ وَإِنَّا لَمُسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدَنْهَا مُلِئَتُ حَرسًا شَدِيدًا وَشَهُ بَّا فَ وَآتًا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ • قَمَنْ يَسْتَمِعِ أَلَانَ يَجِدُلَهُ شِهَابًا تُصَدًّا ﴿ وَآتَاكُمْ نَدُرِئُ اَشَرُّ اُرِيْدَ بِمَنْ فِي الْكَرْضِ امْرِ ارَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا ﴿ وَانَّا مِنَّا الصَّلِحُونَ وَمِنَّا دُونَ ذْلِكَ ٰ كُنَّا كُلَّا لِينَ قِدَدًا ﴿ وَانَّا ظُلُنَّنَا أَنْ لَنَ نُعْجِزَاللَّهَ فِي الْأَرْضِ وَلَنْ نُعْجِزَهُ هُرَبًّا ﴿ وَ اكْنَا لَتَاسَمِعْنَا الْهُلَى أُمِّنَّا بِهِ • فَنَنْ يُؤْمِنْ ، بِرَبِّهُ فَلا يَغَافُ بَعْمًا وَلا رَهَقًا ﴿ وَأَنَّا مِنَّا الْمُسْلِمُونَ وَمِنْ الْقُسِطُونَ وَفَدَنَ أَسْكِمَ فَأُولِيكَ تَحَرُوا رَشَدًا ۞ وَأَمَا الْقُسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا فَ وَآنَ لِواسْتَقَامُوا عَلَ الطَّرِيقَةِ لَاسْقَيْنُهُمْ مَا أَء عَلَقًا ﴿ لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ مُوَمَن يُعِيْهِ عَن وَكُورَتِهِ يَسْلُكُهُ عَذَابًا صَعَدًا فَ وَأَنَّ الْسَجِدَ لِلهِ فَلَا تَدْعُوامَعُ اللهِ آحَدًا فَ وَأَنَّهُ لَتُنا قَامَرَ عَبْثُ اللهِ يَدْعُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ مَلَيْهِ لِبَدَّا ﴿ قُلْ إِنَّمَا آدْعُوا رَبِّي وَلا آشِرِكُ بِهَمْ آحَدًا ۞ قُلْ إِنَّمَا آدْعُوا رَبِّي وَلا آشِرِكُ بِهَمْ آحَدًا ۞ قُلْ إِنَّهَا لْأَ أَمُلِكُ لَكُوْطَ مُثَرًا وَلَا رَشَكًا ﴿ قُلُ إِنِّي لَنْ يُجِدُدُنِي مِنَ اللَّهِ آحَدُ أَ وَلَنْ آجِدَ مِنْ دُونِهُ مُلْتَحَدًّا ﴾ إلا بَلْغًا مِنَ اللهِ وَرِسْلَتِهِ و وَمَن يَعْضِ اللهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ كَارَ جَهَنَّمَ خُلِدِيْنَ فِيْهَا أَبَدًا هُ حَتَّى إِذَا رَاوَامَا يُوْعَرُفُنَ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ أَضْعَفُ نَاصِرًا وَآقَلْ عَدَدًا ٥ قُلْ إِنْ ادُرِينَ أَقَرِنْتُ مَّا ثُوْعَدُونَ أَفْرِ يَجْعَلُ لَهُ رَبِّي آمَدُّا ﴿ عَلِمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِدُ عَلَى غَيْبِمَ اَحَدًا ﴿ إِلَّا مَنِ ارْتَضَى مِنْ رَّسُولٍ فَإِنَّهُ يَسُلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْدِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا ﴿ غُي لِيَعْلَمُ أَنْ قَدْ آبُلَغُوا رِسُلْتِ رَيْهِمْ وَأَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَحْطَى كُلَّ شَيْءِ عَدَدًا ﴿ ﴾

مرجمہ:آب كئے كميرے ياس اس بات كى وى آئى ہے كہ جنات يس سے ايك جماعت نے قرآن سنا بھرانھوں نے کہا کہ ہم نے ایک عجیب قرآن ساہے جوراہ راست بتلاتا ہے سوہم تو اُس پرایمان لے آئے اور ہم اینے رب کے ساتھ کی کوشر میک ندینا کیں گے۔اور مارے پروردگار کی بڑی شان ہےاً س نے ندکی کو بیوی بنایا اور نداولا واور ہم میں جو احمق ہوے ہیں دہ الله کی شان میں صدید برجی ہوئی باتیں کہتے تھے۔اور جمارا سیخیال تھا کہ انسان اور جنات بھی خدا کی

شان میں جموث بات نہیں کہیں مے۔ اور بہت سے لوگ آ دمیوں میں ایسے سے کہوہ جنات میں سے بعضے لوگول کی پناہ لیا كرتے تقے سوأن آدميول فے أن جنات كى بدد ماغى اور بردھادى اورجىياتم فے خيال كرد كھا تھادىيا بى آدميول فى بحى خیال کررکھا تھا کہ اللہ تعالی کسی کودوبارہ زعرہ نہ کرے گا اور ہم نے آسان کی تلاثی لینا جا ہاسوہم نے اُس کو سخت پہرہ اور شعلوں سے بھرا ہوا پایا اور ہم آسان کے موقعوں میں سننے کے لئے جا بیٹھا کرتے تھے سوجوکوئی اب سنا چاہتا ہے تواپنے لئے ایک شعلہ تیار پاتا ہے اور ہم نہیں جانے کرزمین والوں کوکوئی تکلیف چینیانا مقصود ہے یا اُن کے رب نے اُن کو ہدایت کرنے کا قصد فر مایا ہے، اور ہم میں بعضے نیک ہیں اور بعضے اور طرح کے ہیں۔ ہم مختلف طریقوں پر تعے اور ہم نے سجولیا ہے کہ م زین میں اللہ تعالی کو ہرائیس سکتے اور نہ بواگ کرائس کو ہراسکتے ہیں۔اور ہم نے جب ہدایت کی بات ت لى توجم نے تو أس كا يقين كرايا سوجو مخص اسين رب يرايمان لے آوے كا تو أس كوندكى كا انديشه وكا اور ندنيا دتى كا، اورہم میں بعضاتو مسلمان ہیں اور بعضے ہم میں بےراہ ہیں۔سوجو شخص مسلمان ہو گیا انھوں نے تو بھلائی کا راستہ ڈھونڈھ لیا۔ اورجو بےراہ بیں وہ دوزخ کے ایند صن ہیں اور اگر بیلوگ راستہ پر قائم ہوجائے تو ہم اُن کوفراغت کے پانی سے سیراب کرتے تا کہ اُس میں اُن کاامتحان کریں۔اور جوخص اپنے پروردگار کی بادے دوگروانی کرے گا اللہ تعالی اُس کو سخت عذاب بين داخل كرے كا اور جتنے مجدے ہيں، وه سب الله كاحق بين سواللہ كے ساتھ كى كاعبادت مت كرو۔اور جب خدا كاخاص بنده خداكى عبادت كرنے كعر ابوتا بي توبيلوگ أس بنده ير بھير لكانے كوجوجاتے ہيں۔ آپ كهدي يح كمين تو صرف اسيندير وردگارى عبادت كرتا مول اورأس كے ساتھ كى كوشر يك نبيل كرتا۔ آپ كهدد يجئے كديس تبهارے نہ كى ضرر كاافتيار ركمتا مون اورندس بعلائي كا\_آب كهديجة كم محقكوندخداك كوئى بياسكاب اورنديس أس يسواكونى بناه بإسكتا ہوں لیکن خدا کی طرف سے پہنچانا اوراً س کے پیغاموں کواوا کرنا میدمیرا کام ہے۔اور جولوگ الله اوراس کے رسول کا کہنا نہیں مانے تو یقینا اُن لوگوں کے لئے آتش دوزخ ہے جس میں وہ بھیشہ بھیشدر ہیں گے۔ یہان تک کہ جب اُس چیز کو د مکیلیں سے جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا ہے اُس وقت جائیں گے کہ س کے مددگار کزور ہیں اور کس کی جماعت کم ہے۔ آپ کہد بینے کہ جھ کومعلوم نیں کہ جس چیز کاتم سے وعدہ کیا جاتا ہے آیا وہ نزدیک ہے یامیرے پروردگارنے اُس کے لئے کوئی مدت درازمقرر کررکھی ہے۔غیب کا جانے والا وہی ہے سووہ اپنے غیب برکسی کومطلع نہیں کرتا، ہاں! مگراپے کسی برگزیدہ پنجبرکوتو اُس پنجبرکے آ محاور پیھے محافظ فرشتے بھیج دیتا ہے تا کہ اللہ کومعلوم ہوجادے کہ ان فرشتوں نے اپنے روردگارے پیغام پہنچادیے اوراللہ تعالی اُن کے تمام احوال کا احاطہ کے ہوئے ہاوراُس کو ہر چیز کی گنتی معلوم ہے۔

تو حیداور رسالت اور جزاومزاکے بارے میں جنول کے اقوال پھر آننول میں ان کی وضاحت: آپ (ان او کوں سے) کئے کرمیرے پاس اس بات کی دئی آئی ہے کہ جنوں میں سے ایک جماعت نے قرآن سنا۔

برانموں نے (اپن توم میں واپس ماکر) کہا کہ ہم نے ایک عجیب قرآن ساہے جوسیدهاراسته بتاتا ہے تو ہم تواس پر ایمان لے آئے ( قرآن ہوتا تواس کے معمون سے معلوم ہوا اور عجیب ہوتا اس سے کدانسان کے کلام سے مشابہیں ہے)اورہم(اب)اب رب كساتھكى كوشريك بيس كريں كے (بدو فامناً به ) كمضمون كو پوراكرنے والا ہے)اور(انموں نے آپس میں ان مضمونوں کا بھی ذکر کیا جو آ گے آرہے ہیں، لینی بیکہ )ہمارے دب کی بڑی شان ہے، اس نندى كويوى بنايا اورنداولا و كونكم عمل كاعتبار سايا كرنامال ب-يد لن نَشْرِكَ بَرَيِّنَا أَحَدًا ﴾ كمضمون كو پوراكرنے والا ب)اور ہم ميں جواحق ہوئے ہيں، وہ الله كى شان ميں صدسے برقى موكى باتيل كہتے تھے (اس سے شرک کے کلمات بیوی اور اولا و بنانا وغیرہ مراد ہیں) اور جمارا ( پہلے ) بید خیال تھا کہ انسان اور جن بھی اللہ کی شان میں جموف بات شرکبیں سے ( کیونکدریہ بڑی بے باکی اور جسارت کی بات ہے۔اس میں اپنے شرک کی وجہ بیان کی ك چونكها كثر جن وانسان شرك كرتے تنے ، بم سمجے كه الله كى شان ميں استے لوگوں نے جموث پرا تفاق نبيس كيا موگا ، يمجم كرجم نے بھى اسى طريقة كوا نفتيار كرليا، حالانكه نه مطلق لوگون كا اتفاق كر لينا جحت ہے اور نه بى ہرا تفاق كا اتباع كرنا عذر ہے اور بیٹرک توجس کا ذکر کیا گیامشترک تھا ،اور ایک ٹرک بعض آ دمیوں کے ساتھ خاص تھاجس کی وجہ سے جنوں کا کفر اور براره کیا تھا، وہ بیک ) بہت ہے لوگ انسانوں میں ایسے تھے کہ وہ جنوں میں سے بعض لوگوں کی بناہ لیا کرتے تھے (جیسا کے دوسرے واقعہ میں ذکر ہوا) توان آ دمیوں نے ان جنول کی بدد ماغی اور برد صادی (کہ انہیں بیوہم ہوگیا کہ ہم جنول کے سرداراتو يہلے سے تے اب آ دی بھی ہمیں اتنا برا سجھتے ہیں، اس طرح اس سے بدد ماغی بردھی اور كفر دعناد برامراركرنے كے، يهال تكمضمون توحيدے متعلق تحا)ادر (آكے بعث سے متعلق ہے لينى ان جنول نے آپس ميں بيذكر بعى كياكم) جیباتم نے خیال کردکھا تھا دیبا ہی انسانوں نے بھی خیال کردکھا تھا کہ اللہ تعالی کی کودوبارہ زندہ ہیں کرے گا (مگرب خیال مجی غلا ثابت موااور بعث یعنی دوباره زئده کے جانے کاحق مونامعلوم موا) اور آ مے رسالت سے متعلق مضمون ہے یعن ان بوں نے آپس میں رہمی ذکر کیا کہ) ہم نے آسان (کی خروں کی ) پہلے سے چلی آرہی عادت کے مطابق) علاثی لینی جابی تو ہم نے اسے سخت پہرے ( یعن محافظ فرشتوں) اور شعلوں سے ( کہ جن کے ذریعہ حفاظت کی جاتی ہے) مجرا ہوا پایا (لیتن اب پہرالگادیا گیا تا کہ کوئی جن آسانی خبر شدنے جانے پائے ، اور جوجانے کی کوشش کرے، اسے شہاب ٹاقب سے ماراجائے)اور (اس سے پہلے)ہم آسان (کی خبر سننے) کے موقعوں میں (خبر) سننے کے لئے جابیغا كرتے تھے(اور يموقع حاہے آسان بى كے حصے بول يا بواء يا خلالينى آسان وزيين كى خالى جگہوں كے يا ملا اعلى يعنى اویر کی فرشتوں کی دنیا کے ہوں جو کہ آسان کے قریب ہوں اور جن اپنے ملکے تھلکے اور بغیروزن کے ہونے کی وجہ سے اس پر مفہر سکتے ہوں، جیسے بعض پرندے ہوا میں چلتے چلتے مفہر جاتے ہیں) توجوکوئی اب سننا چاہتا ہے، دہ اپنے لئے ایک شعلہ

تار پاتا ہے (اس کی تعصیل پہلے واقعہ میں گذر چکی اور شہاب سے متعلق بحثوں کی تحقیق سور ، حجر آیت ۱۸ میں گذر چکی ہ۔ مضمون رسالت سے متعلق ہوا، مطلب میک حضور میں اللہ تعالی نے رسالت دی ہے اور اس میں کسی محتم کی ملاوٹ کورو کئے کے لئے کا ہنوں کی باتوں کے درواز ول کو بند کردیا ہادر جنول کے چوری جمیےاد پر بینیخے کا سلسلہ کا بند ہونائی ان کے آپ سالنے اللہ کی خدمت میں بینجے کا سبب ہوا جبیما کہ پہلے واقعہ میں ذکر ہوا) اور (آ کے ذکور ومضمونوں ك باتى حصے بيں كه) بمنہيں جانے كر (ان فرسول مَعْلَيْنَا إلى كا بعثت ، زمن والول كوكوكى تكليف بنجانا مقعود ہے یاان کے رب نے انہیں ہدایت کرنے کا قصد فر مایا ہے ( ایعنی رسول کو بیسیج جانے کا تکوی مقصود معلوم بیس ، کیونک رسول کے اتباع سے ہدایت ورہنمائی ہوتی ہے اور عقل و مجھدواری کی باتنس معلوم ہوتی ہیں، اور خالفت سے نقصان عذاب ومزا اورآ ئندہ اتباع وخالفت كاجميں علم بيس، لبذاعذاب وسزااور مدايت كي تعيين كام بمي جميل علم بيس -شايديد بات كئے سے مقصودا پی توم کودرانا ہوکہ ایمان نہ لانے سے عذاب دسرا کے ستحق ہوں سے۔ اورغیب کے ملم کی نفی سے تو حید کے مضمون ی تقویت ہے کہ دیکھو بعض لوگ غیب سے علم کی نسبت جنوں کی طرف کرتے ہیں، محر ہمیں اتن بھی خبر نہیں ) اور ہم میں (بہلے ہے بھی) بعض نیک (ہوتے آئے) ہیں اور بعض دوسری تتم کے (ہوتے آئے) ہیں (غرض) ہم مختلف طریقوں ر منے (ای طرح ان نی کی خبرس کر ابھی ہم میں دونوں شم کے لوگ موجود ہیں)ادر (عادا طریقہ توبیہ کہ) ہم نے سجدلیاہے کہ ہم زمین (کے سی حصر) میں (جاکر) الله تعالی کو ہرائیس سکتے اور ند (اور کہیں) ہماگ کراس کو ہراسکتے ہیں (﴿ لَنَ نَعِيدُ وَ هُرَبًا ﴾ من برب يعنى بعا كف سے مراوغيرز من من بعا كنا ہے۔ اس كا قريد يہ ب كه يهز من ك مقابله من بجبيها كرارشاوب ﴿ مَنَا أَنْنُو يَمُعِيدِينَ فِي الْاَرْضِ وَلَا فِي التَّمَاءِ ﴾ شايداس عي محمى مقصود ورانا ہوکہ اگر کفر کریں مے تواللہ کے عذاب سے نے نہیں سکتے اورائے عناف طریقوں کے بیان کرنے سے شاید می تعمود ہوکہ حق کے واضح ہونے کے باوجود بعض کا ایمان ندلا ناحق کے ق مونے میں شبہ پیدائیس کرسکتا، کیونکہ بیتو ہمیشہ سے ہوتا آیا ہے)اور جب ہم نے ہدایت کی بات س لی اور ہم نے اس کا یقین کرلیا تو (ہاری طرح) جو محص اینے رب برایمان لے آئے گا،اس کوند کسی کی کا اندیشہ ہوگا اور شازیادتی کا ( کی بیداس کی کوئی نیکی لکھنے سے رہ جائے اور زیادتی بید کہ کوئی گناہ زیادہ لکھ لیا جائے، شایداس سے مقصود ترغیب ہو) اور ہم میں بعض تو ( انہی ڈرانے اور ترغیب کے مضمونوں کو سجھ کر ) ملمان (ہوگئے) ہیں، اورہم میں (بعض گذشتہ دستور کے مطابق) بے راہ ہیں، تو جو شخص مسلمان ہو کیا، انھوں نے تو بملائی کاراستہ ڈھونڈھ لیا (جس پر ثواب ملے گا)اور جو بےراہ ہیں وہ جہنم کےایندھن ہیں (یہاں تک جنوں کا کلام ختم ہوگیا،جو ﴿ قَالُوْآ ﴾ كامعمول ہے)

اور (آ مے ﴿ أُوجِي إِنَّ ﴾ كے دوسرے معمول إن العن جھے ال مضمونوں كى بھى وى بوكى ، ايك سيك ) اگر بير مكه

والے)اوگ (سیدھے)راستہ پرقائم ہوجاتے تو ہم انہیں فراغت کے پانی سے سیراب کرتے تا کداس میں ان کا امتحان كرين (كەنعمة كاشكراداكرتے بين ياناشكرى ونافرمانى كرتے بين بيغايت ﴿ لِنَفْدِ مَنْهُمْ ﴾ واقعى قيد ہے كيونكه بر نعت سے بی حکمت متعلق ہوتی ہے۔مطلب بیک اگر مکہ والے شرک نہ کرتے جس کی ندمت اوپر جنوں کے کلام کے حکمن میں آ چک ہے توان پر قط مسلط نہ ہوتا جیسا کہ تیسرے واقعہ میں بیان ہواہے۔ مگر انھوں نے ایمان کے بجائے منہ پھیرا، اس لئے قط میں مبتلا ہوئے) اور ( کفر کے عذاب دسزامیں کچھ مکہ والوں کی تخصیص ہیں، بلکہ) جو محص اپنے رب کی یاد (بعنی ایمان وطاعت) سے مند پھیرے گااللہ تعالیٰ اسے سخت عذاب میں داخل کرے گا،اور (ان وی کئے ہوئے مضمونوں یں سے ایک بیہ ہے کہ) جتنے مجدے ہیں، وہ سب الشکاحق ہیں ( ایعنی بیرجائز نہیں کہ کوئی سجدہ اللہ کے لئے کیا جائے اور كوئى غيراللدكے لئے ،جبيها كەشرك لوگ كرتے تنے) تواللہ كے ساتھ كى عبادت مت كرو(اس مضمون ميں بھى توحيد کی وضاحت ہے جس کا اوپر ذکر تھا) اور (ان وجی کئے ہوئے مضمونوں میں سے ایک بیہ ہے کہ) جب الله کا خاص بندہ (اس سے رسول الله مطال الله على مرادين) الله كى عبادت كرنے كے لئے كمر ا موتا ہے توبيد كافر) لوك اس بنده ير ثوث یڑنے کوہوجاتے ہیں (بیخی تجب اور عداوت کے ساتھ جرفض اس طرح دیکتا ہے جیسے حملہ کرنے کے لئے ٹوٹ پڑنے کے لئے تارہو، یہ بھی توحید کے مضمون کا باتی حصہ ہے، کیونکہ اس میں مشرکوں کی فرمت ہے کہ انہیں توحید سے عدادت اورنغرت ہے۔آ گے اس تعجب اور عداوت سے جواب دینے کے لئے آپ کوارشاد ہے یعنی) آپ (ان سے) میہ کہدد بیجے کہ میں صرف اینے رب کی عبادت کرتا ہوں ، اور اس کے ساتھ کی کوشر یک نبیس کرتا (توبیکو کی تنجب اور عداوت کی بات نبيل - بيسب مضمون توحيد سيمتعلق تعا-

آگے درالت سے متعلق مغمون ہے کہ آپ (بی بھی) کہ و بیجے کہ بیں نہ تہارے کی نقصان کا اختیار دکھتا ہوں نہ کسی بھلائی کا (بینی تم جوالی فرمائش کرتے ہو کہ اگر آپ دسول ہیں تو ہم پرعذاب نازل کردیں ہوائی کا جواب بیہ کہ یہ میرے اختیار بین نہیں ، اورائ طرح جو بیلوگ کہتے ہیں کہ ایک صورت میں ہم آپ کو دسول مان سکتے ہیں کہ آپ لوحیدا ورقر آن کے مغمونوں میں پہوتنے روتبدل کردیں تو اس کے جواب میں ) آپ کہ دبیجے کہ اگر اللہ نہ کہ رحیا ایا کہ میں اور اور کی جگہ کہ ایک اور نہیں ، پاسکتا ہوں (مطلب یہ کہ دخودکوئی میرا بچانے والا ہوگا اور نہ میری حال سے گا اور عذاب کی جلدی بچانے اور دین وقر آن میں تبدیلی چاہے کے کا فروں کے ایسے اقوال قر آن کریم میں جگہ جگہ بیان کے گئے ہیں اور اوپ ﴿ لَا ٓ اَمْدِ اِلٰکُ لَکُوْ ضَدًّا ﴾ میں نع ونقصان کے اختیار کی فی فرمائی۔

آ مے رسالت کے منصب کا اثبات فرماتے ہیں کہ نفع ونقصان کا مالک ہونا تو نبوت کے لئے لازم نبیں، وہ تومنفی

ہے) کین اللہ کی طرف سے پہنچانا اور اس کے پیغاموں کو اوا کرتا میرا کام ہے۔ آیت کریمہ ﴿ اِللّا بَلْفَا مِنَ اللهِ وَلِيسْلَتِهُ ﴾ بلاغ: (پہنچانا) رسالت: (پیام) وونوں میں کیا فرق ہے؟ جواب: دونوں میں پائے جانے کے اعتبارے عموم وضوص من وجہ کی نسبت ہے، اور جہال یہ بست ہوتی ہے دو ماد وَافتر اتی اورا کیا مادوا جہا کی ہوتا ہے، پس اگرا کی تھم کا عام اعلان کیا جائے اور دوسرے احکام کا اعلان نہ کیا جائے تو اول یعنی بلوغ پایا جائے گا، کیکن دوسرا یعنی رسالت نہیں پائی جائے گا، کیکن دوسرا یعنی رسالت نہیں بائی جائے گی (پہلا مادوَ افتر اتی) اور اگرسب احکام خاص خاص خاص اوگوں کو بتائے جائیں گراعلان عام نہ ہوتو دوسرا یعنی رسالت پائی جائے گی کی پہلا یعنی بلوغ نہیں پایا جائے گا (اور اگر سارے بی احکام) علی الاعلان پہنچائے جائیں تو وہ ہوئے کہ بلوغ بھی ہو دور کو بھی ہے اور رسالت بھی ہے، یہ مادور (اجماعی ہے) آیت کریمہ میں دونوں کو جمع کیا گیا ہے اس لئے کہ بی سے اور رسالت بھی ہے، یہ مادور (اجماعی ہے) آیت کریمہ میں دونوں کو جمع کیا گیا ہے اس لئے کہ بی سے اور رسالت بھی جو مورسے پہنچانا واجب ہے (ا

آگے بعث ہے متعلق کلام ہے کہ پیاوگ قیامت کے وقت کے بارے بھی اٹکار کے طور پر دریافت کرتے ہیں، آق)

ہر ان ہے) کہ دیجئے کہ جھے معلوم ہیں کہ جس چیز کا تم ہے وعدہ کیا جا تاہے، وہ نز دیک (آنے والی) ہے یا ہمرے
پر وردگار نے اس کے لئے کوئی کمی مدت مقرد کر رکھی ہے (کیکن ہر حال بھی وہ آئے گی ضرور، رہا تعیین کاعلم آو وہ محض غیب
ہاور) غیب کا جانے والا وہ ہی ہے آو (جس غیب پر کمی کو مطلع کرنا مصلحت نہیں ہوتا) وہ اپنے (ایسے )غیب پر کی کو مطلع کہیں کرتا (اور قیامت کی تعیین کاعلم ایسا ہی ہے کہ اس پر کی کو مطلع کرنے بھی کوئی مصلحت نہیں، کیونکہ وہ علم نبوت سے
متعلق علوم بھی ہے جہیں ہے جن کو اللہ کا قرب حاصل کرنے بھی وظی ہوتا ہے، لہذا ایسے غیب پر کی کو مطلع نہیں کرتا )

متعلق علوم بھی ہے جن کو اللہ کا قرب حاصل کرنے بھی وظی ہوتا ہے، لہذا ایسے غیب پر کی کو مطلع نہیں کرتا )
جمع کے صیغے سے پیغاموں کے متی بھی جس بیان بلاغ و بہتے ہے قرآن جمید بھی اعلان کے ساتھ کو بہنچانا مقصود ہوتا ہے، اب اس جمع کے صیغے سے پیغاموں کے متی بہنچاو دیتا ہے اور رسالات جمع کے صیغے سے پیغاموں کے متی بہنچانا مقصود ہوتا ہے، اب اس جمع کے صیغے سے پیغاموں کے متی بھی بھی جاتی اور میں بلاغ و بہتے ہے قرآن جمید بھی اعلان کے ساتھ کو بہنچانا مقصود ہوتا ہے، اب اس تو مینے کے بعد مقصود کی تقریر بطاخ و بیا ہے۔ اب اس

سوائے اپنے کسی پند کئے ہوئے رسول کے (اگر کسی ایسے علم پر مطلع کرنا جا ہتا ہے جو کہ نبوت کے علوم میں سے ہوجا ہے نبوت كوثابت كرف والا مو، جيسے پيشين كوئيال جا ہے نبوت كفروع سے مو، جيسے احكام كاعلم ) تو (اس طرح اطلاع ديا ہے کہ)اس رسول کے آگے اور پیچیے (لیعنی تمام جہتوں اور سمتوں میں وی کے وقت) محافظ فرشتے بھیج دیتا ہے (تاکہ وہاں شیطانوں کا گذرنہ ہو، جو کہ دی کوفرشتے سے من کر کسی اور سے جا کہیں یا کسی وسوسہ دغیرہ کا القا کرسکیں، چنانچے رسول اكرم مَالْيَدَالِم كَ لِمُ السِّه بهره دارفر شيخ جارته جيرا كروح المعانى من ابن المنذ رك والدسابن جبير سادرابن مردویہ کے حوالہ سے ابن عباس مے قل کیا ہے اور بیا نظام اس لئے کیا جاتا ہے) تا کہ (ظاہری طور پر) اللہ تعالی کومعلوم ہوجائے کہان فرشتوں نے اینے رب کے پیغام (رسول تک هاظت کے ساتھ) پہنچادیے (اوراس میں کسی کا دخل اور تفرف نبيس بواءاور پہنچانے والاتو صرف وی کا فرشتہ ہے ليكن ساتھ مونے كى وجہ سے فعل كى نسبت محافظ فرشتو ل كى طرف مجى كردى) اوراللدتعالى ان (پېره دارول) كى تمام حالتول كا حاطه كئے بوئے ہے (اس لئے پېره دارا يسے مقرر كئے محك ہیں جو اس کام کی پوری بوری اہلیت رکھتے ہیں) اور اس کو ہر چیز کی گنتی معلوم ہے ( البذا وجی کے سارے اجزا ایک ایک كركات معلوم بين اوروه فرشتون اورنبيون كاذبان كى يورى حفاظت كرتاب چنانچ لفظ ﴿ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يك ينا وين خَلْفه كسي جورى جمع سنفاوراس مل يجملاوث عنفاظت إوراحاط من واسطول كاصلاحيت كاعتبار سيحفاظت موكى اور ﴿ أَحْصَلَى كُلَّ شَنى وَ ﴾ الخ يس بعول سيحفاظت موكى ، ال طرح شروع س آخرتك سارى هاظنول كى رعايت ركعي كى موقع كل كاحاصل يب كرقيامت كآنے كودت كاعلى وبوت سے متعلق علوم میں ہے ہیں ہے اس لئے اس کاعلم نہ ہوئے سے نبوت میں کوئی کی یا عیب لازم نبیس آتا اور نہ ہی اس سے قیامت کا واقع ندمونالا زم آتا ہے، البتہ نبوت کے علوم عطاکئے جاتے ہیں، اور وہی بعثت سے مقصود ہیں اور ان میں خطا کا احتمال نہیں ہوتا توتم ایسے علوم سے فائد واٹھا واور غیر ضروری باتوں کی تحقیق کے چکر میں نہ برو)

فاکرہ: تیسری آیت کے لفظ و کو ایک فی سیا کہ کے دینا کے سے آخرتک ایک قراوت کر ایجاں کے مطابق سب و قالنوا کی کے ا کے مطابق سب و قالنوا کی کے معمول ہیں۔اورایک قراوت فیج یعنی زبر کی ہے جس کی توجیدا حقر کے زویک بیہ کہ و قالنوا کی کے خرید سے ذکر وامقدر ہے اور سب اس کے معمول ہیں، تو دونوں قراوتوں کی توجید کا حاصل ایک ہی ہوگا، یعن بیسب جنوں کا کلام ہوگا۔واللہ اعلم



شروع كرتا مول مى الله كام سے جونها يت مبريان بوے وقم والے بي

ربط: اوپری سورت پس کافرول کوتین امور: توحید، در سالت اور جزاد مزاپرایمان لانے کی ترغیب دی تھی، ال سورت پس ان کے ایمان شدلانے پر دسول الله بیل الله یک تقویت کے لئے ﴿ فَاصْدِدْ عَلَیٰ مَا بَیْقُولُونَ مَی ان کے ایمان شدلانے پر دسول الله بیل الله یک کرت قیام کی تقویت کے لئے ﴿ فَاصْدِدْ عَلَیٰ مَا بَیْقُولُونَ وَ سَیّتِ بِحَدِدِ الله بیل ایمی دات کے قیام دا توں کو کھڑے ہو کر نماز کا امر ہوادراس جموعہ کے من بیل فرورہ تین امور کا اثبات بھی ہاور بیسب مضمون شروع کی آندوں کا ہاور آخری لبی آیت بیل جو کہ کہا گا تیوں کا ہاور آخری لبی قیام کی اور اس کے اور کو کو کہ فرض کے اور کو کہ فرض کے طور پر تھا منسوخ فر ما یا گیا۔ اس کو در منثور بیل سلم وغیرہ سے نقل کیا ہے جا ہے مرف امت سے بعض اقوال پر اور یارسول اللہ بیل فرورہ ناتو اللہ بیل کی تورہ اللہ فرورہ کی اللہ فرورہ اللہ فرور

﴿ يَا يُهُمَّا الْمُزَّمِّلُ الْهُوْ الْيُلَ إِلَا قَلِيْلًا فَ يَصْفَهُ آوِ انْقُصْ مِنْهُ قَلِيْلًا فَ اَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَمَرَتِلِ الْقُرْانَ تَرْتِيلًا فَإِلَا الْمُؤْرِقِ الْمَنْ وَالْمَ وَلَا تَقِيلًا ٥ إِنَّ نَاشِئَة الْيُلِ فِي النَّهُ وَلاَ أَوْمُ وَلَيْهُ اللَّهِ وَيَبَتُلُ إِلَيْهِ تَلِينَيْلًا وَ رَبُّ الْمُثْرِقِ وَالْمَغْرِبِ الْقَالِ اللهَ اللهُ اللهُ وَكَا لَا هُورُقُ وَ وَهُ وَكَيْلًا ٥ وَاصْبُرُ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرُهُمُ هَجُولُ جَويُلًا ٥ وَذَنْ وَ وَهُ وَمُؤْمُ وَهُمُ مَحْمً وَالْمَغْرِقِ وَالْمَغْرِبِ الْمُنْكِلُونَ وَالْمُخْوِلِ النَّعَلَيْقِ وَالْمُؤْمُ وَكَيْلًا ٥ وَاصْبُرُ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَالْمُجُرُهُمُ هَجُولُ الْمَعْرِقِ وَالْمَغْرِقِ وَالْمَهُولُونَ وَالْمُحُورُهُمُ مَحْمًا جَويُلًا ٥ وَكَا نَتِ الْجَمَالُ وَكَا اللّهُ اللّهُ وَكَامَا النَّعْمَةُ وَمُقِلْعُمُ قَلْمُولُونَ لَكُولُونَ وَالْمُحْوَلُونَ وَالْمُعْمَلُونَ وَالْمُعْمَلِكُ وَكُولُونَ وَالْمُعْمَلُونَ وَلَا مُعْمَلُكُمْ وَكُمْ الْمُعْمَلِكُمْ وَكُولُونَ وَلَا اللّهُ وَكُولُونَ وَالْمُولُونَ وَلَا وَلَا اللّهُ وَلَيْكُومُ وَكُولُونَ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَمُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَالُولُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَيْكُومُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَولُونَ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَولُولُونَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِهُ اللّهُ وَلِلْمُ وَلِلْ اللّهُ ولِلْ اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلِلْ اللّهُ وَلَا الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ وَلَا اللّهُ اللللّهُ وَلَا الللللّهُ وَلَوْلُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُ

النّهَارَهُ عَلِمُ أَنْ لَنُ تُعْصُونُ فَتَابَ عَلَيْكُمُ فَاقْرَءُوْامَا تَيَسَرَمِنَ الْقُرْانِ عَلِمَ أَنْ سَيَكُوْنَ مِنْكُوْرَةُ عَلَمُ أَنْ اللّهِ وَاخْرُوْنَ يُقَا بِلَوْنَ مِنْكُوْرَةُ وَالْمَرْضِ يَبْتَعُونَ مِنْ فَضْلِ اللهِ وَاخْرُوْنَ يُقَا بِلَوْنَ فَي مَنْكُوْرَةُ وَاخْرُوْنَ يُقَا بِلَوْنَ وَالْمَنْ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمَنْ وَاللّهُ عَفُولًا لاَتُهُ وَاللّهُ وَاللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ عَفُولًا لاَنّهُ مَا اللّهُ عَفُولًا لاَ اللّهُ عَفُولًا لاللّهُ عَفُولًا لاَ اللّهُ عَفُولًا لاَ اللّهُ عَفُولًا لاَللّهُ عَفُولًا لاَلّهُ مَا اللّهُ عَفُولًا لاَلّهُ عَفُولًا لاَلّهُ اللّهُ عَفُولًا لاَلّهُ اللّهُ اللّهُ عَفُولًا لاَلّهُ عَفُولًا لاللّهُ عَفُولًا لاَلّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

12

ترجمه: اے کیڑوں میں لینے والے رات کو کھڑے رہا کروگر تھوڑی سی رات لینی نصف رات یا اُس نصف سے سی قدركم كردو \_ يانصف سے كچھ بردهادواورقرآن كوخوب صاف صاف بردهو جمتم برايك بھارى كلام دالنے كو بيں - بيتك رات كااٹھنا خوب مؤثر بے كينے ميں اور بات خوب ٹھيك تكلتى ہے۔ بيتك تم كودن ميں بہت كام رہتا ہے اور اپنے رب كا نام یاد کرتے رہواورسب سے قطع کرے اُسی کی طرف متوجہ رہو۔وہ مشرق اور مغرب کا مالک ہے اُس کے سواکوئی قابل عبادت بیس تو اُس کوایے کام سپرد کرنے کے لئے قرار دیئے رہو۔اور بدلوگ جوجو باتیس کرتے ہیں اُن پرمبر کرواور خوبصورتی کے ساتھ اُن سے الگ موجا و اور مجھ کواور ان جھٹلانے والوں کو ناز وقعت میں رہنے والوں کو چھوڑ دواوران نوكول كوتمور عدون اورمهلت ديدو- جارے يهال بيريان بين اور دوزخ ہاور كلے بين ميمن جانے والا كھا ناہاور وردناک عذاب ہے۔جس روزز مین اور بہاڑ بلنے گیس سے اور بہاڑ ریک روال ہوجاویں گے۔ بیشک ہم نے تمہارے یاس ایک ایسارسول بھیجا ہے جوتم برگواہی دیں سے جیسا ہم نے فرعون کے یاس ایک رسول بھیجا تھا۔ پھرفرعون نے اُس رسول كاكبنانه ماناتوجم في أس كو يخت يكرنا بكرارسوا كرتم كفر كرو كيتوأس دن سي كي بيو مع جو بجول كوبورها كرد گا۔جس میں آسان بھٹ جادےگا۔ بیٹک اس کا دعدہ ضرور موکرر ہےگا۔ بدایک تعیمت ہے سوجس کا جی جا ہےا ہے بروردگار کی طرف راستداختیار کرلے۔ آپ کے رب کومعلوم ہے کہ آپ اور آپ کے ساتھ والوں میں سے بعضے آدی وو تہائی رات کے قریب اور آ دھی رات اور تہائی رات کھڑے دہتے ہیں۔اور رات دن کا بوراا ندازہ اللہ ہی کرسکتا ہے۔اُس کو معلوم ہے کہم اُس کومنبط نہیں کرسکتے تو اُس نے تمہارے حال برعنایت کی سوتم لوگ جتنا قرآن آسانی سے بردھا جاسکے پڑھ لیا کرو۔اُس کومعلوم ہے کہ بعض آدی تم میں بیار ہو کے اور بعض تلاش معاش کے لئے ملک میں سفر کریں مے اور بعضے الله کی راہ میں جہاد کریں گے،سوتم لوگ جتنا قرآن آسانی سے پڑھاجا سکے پڑھ لیا کرو۔اور نماز کی یابندی رکھواورز کوة دیے رہواوراللہ کواچی طرح قرض دو۔اورجونیک عمل اینے لئے آئے بھیج دو کے اُس کواللہ کے یاس پہنچ کر اُس سے اجما اور تواب من برایا و کے اور اللہ سے گناہ معاف کرائے رہو، بیشک الله غفور حیم ہے۔

### رسول الله مطلا على كالسلى كالسلى كالمت كالماورة كراورمبر

# كاتكم اورتين امورك تحقيل بجررات كے قيام كامنسوخ مونا:

اے کیڑوں میں لینے والے (اس عنوان سے خطاب کرنے کی وجدیہ ہے کہ نبوت کے شروع کے زمانہ میں قریش نے دارالندوہ میں جمع ہوکرآپ کے بارے میں مشورہ کیا کہ آپ کی حالت کے مناسب کوئی ایسالقب جمویز کرنا چاہئے کہ اس پرسب اتفاق کرلیں، کس نے کہا کہ کائن ہیں، پھردائے قرار یائی کہ کائن ہیں ہیں، کسی نے مجنون کہا پھرسب نے اس کو مجى غلط قرار ديديا، پھرجا دوگركها پھر بعض نے اس كو بھى ردكر ديالين پھر بھى كہنے كئے كہ جاد وگراس لحاظ سے كهـ سكتے ہيں کہ دوست کو دوست سے جدا کردیتے ہیں۔آپ نے ان کی اس طرح کی باتنس نیں تو آپ کورنج ہوا اور ای رنج کی حالت میں کیڑوں میں لیٹ گئے،جبیرا کدا کثرسوچ اور رنج وغم کی حالت میں آدی اس طرح کر لیتا ہے، لہذا آپ کے ساتھونری وجبت اور انسیت پیدا کرنے کی غرض سے اس عنوان سے خطاب فرمایا کہ موجودہ صفت سے تعلق رکھنے والا کوئی لفظ استعال كرناعام طور سے زى وحبت ظاہر كرنے اور انسيت پيداكر في اسبب مواكرتا ہے جيما كر حديث ميں ہے كم آپ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو ابوتر اب کہ کر خطاب فر مایا تھا۔ غرض بیآ پ کوخطاب ہے کہ ان با تو ل کی وجہ سے رنج نہ کرو، بلکہ ہیشدی تعالی کی طرف تیجدر کھواوراس کو بردھاتے رہو، اس طرح سے کہ )رات کو (نماز میں ) کھڑے رہا کرو، مرتعوزی س رات ( بعن آدمی رات ) کماس میں کمڑے نہ ہوا کرو بلکہ آرام کیا کرو) یا اس آ دھے سے کسی قدر کم کردو (لین آدمی رات ہے کم کمڑے ہوا کرواور آدمی رات نے زیادہ آرام کیا کرو، اوراس آدمی سے کم کا مصداق ایک تہائی رات كقريب بيجيدا كداس كے بعد كارشاديس ﴿ ثُلُثُهُ ﴾ يعن "اس كا ايك تبائى" قريند بے ) يا آدمى سے كھ بردهادو ( نیعنی آدمی رات سے زیادہ کھڑے ہوا کرواور آدمی سے کم آرام کرو، اوراس آدمی سے زیاوہ کا مصداق دوتہائی رات كتريب ب جبيا كماس كے بعد كارشاد يس ﴿ أَذْ فَي مِنْ ثُلُثِي الْيَلِ ﴾ يعن "دوتهائى رات سے كم" قرینہ ہے۔ غرض رات کو کھڑ اہونا تو وجونی امرے فرض ہوا، محرقیام کے دفت کی مقدار میں تین صورتوں میں اختیار دیا ممیا ہے: (۱) آدھی رات (۲) دو تہائی رات (۳) ایک تہائی رات) اور (رات کے اس کھڑے ہونے میں) قرآن کوخوب صاف ساف بروو ( کدایک ایک ترف الگ الگ مواور یمی تھم نماز کے علاوہ میں بھی ہے۔ اور تخصیص محض موقع وکل کی

آ مے دات کے قیام کے امر کی علت اور تہیل ہے یعنی ) ہم تم پر ایک بھاری کلام نازل کرنے والے ہیں (اس سے قرآن مجید مراد ہے جو نازل ہونے کے وقت بھی آپ کی حالت کو تنفیر کر دیتا تھا جیسا کہ حدیثوں میں ہے کہ ایک بارآپ

کی دان زید بن ثابت رضی اللہ عند کی دان کے اوپر تھی، اس وقت وئی نازل ہوئی تو زید بن ثابت کو اس کے ہماری بن کی وجہ ہے اپ افٹنی کے اوپر سوار ہوتے اور آپ پر وئی نازل ہوتی وجہ ہے اپ اور شخص میں ہوا کہ جیسے ان کی دان بھٹ جائے گی اور جب آپ اوٹنی کرون ڈال ویتی اور حمات نہ کر پاتی تھی جیسا کہ در منٹور میں احمد وغیرہ سے دوایت کیا ہے اور جاٹروں کی شدت کے زمانہ میں آپ پینے بینے بعید بینے ہوجی اکر شخص بیا کہ شخان لیعنی بخاری اور سلم نے حضرت ما کشر ضی اللہ عنہا سے دوایت کیا ہے کہ اس کے علاوہ اس کا محفوظ رکھنا کی روسروں کو پہنچانے میں پریشانیاں اور تکلیفیں برواشت کر تا ان اعتبار ول سے بھاری کم اس کی استعداد نیا دوال میں کھڑے ہوئے کو مشکل نہ جھنا کہ ہم تو اس سے بھاری بھاری کام تم سے لینے والے ہیں، اور علمت کی میاضت کی عادت ہوجائے جس سے نس کی استعداد نیادہ کال اور زیادہ تو میں ہوجائے کے ونکہ ہم آپ پر بھاری کلام نازل کرنے والے ہیں، تو ہوجائے کے ونکہ ہم آپ پر بھاری کلام نازل کرنے والے ہیں، تو اس کے لئے اپنی استعداد کیا تھی کرنا ضروری ہے۔

آ گےرات میں کھڑے ہوئے کی دوسری علت ہے کہ بیٹک رات کا اٹھنا (نفس پر قابو پانے میں ) بہت مؤثر ہے اور ( دعا ہو یا قرآن کریم کا پڑھنا ہو، ظاہری طور پر اور باطنی طور پر سب کھی اٹھیک پڑھنے کے لئے زیادہ مناسب ہے ( ظاہری طور پر تواس طرح کے فرصت کا وقت ہوتا ہے، دعا اور قراءت کے الفاظ خوب اظمینان سے اوا ہوتے ہیں اور باطنی طور پر اس طرح کہ رات میں اور ننہائی میں جی خوب گلتا ہے اور دل وزبان کے ایک دوسرے کے موافق ہونے کا یہی مطلب ہے اور اس کا علمت ہونا ظاہر ہے۔

آگے ایک تیسری علت ہے جس میں رات گخصیص کی حکمت کا بیان ہے، وہ ہے کہ البنداان کا موں کام رہتا ہے ( دنیا دی بھی گھر بلوفر یعنوں کی اوائی انظامات اور تیاریاں وغیرہ اور دینی کام جیسے تبلیغ تعلیم ، البنداان کا موں کے لئے رات جو بزگ گئی) اور ( رات بی کوڑے ہوئے کے علاوہ جس کا اوپر ذکر ہوا دوسرے وقتوں میں بھی ) اسپنے رب کے نام کا ذکر کرتے رہو، اور سب سے الگ ہوکراس کی طرف متوجہ رہو ( یعنی ذکر اور سب سے الگ ہوکراس کی طرف متوجہ رہو ( یعنی ذکر اور سب سے الگ ہوکراس کی طرف متوجہ رہو ( یعنی ذکر اور سب سے الگ ہوکراس کی طرف متوجہ رہو ( یعنی ذکر اور سب سے الگ ہوکراس کی طرف متوجہ رہانیہ ہر دفت کا فرض ہے، اور الگ ہوئے کا مطلب سے کے اللہ سے تعلق دوسرے تمام متعلقات پر غالب رہ ان سب امور کا تسلی اور اطمینان جی موثر ہونا ظاہر ہے۔

آ گے تو حید کے ساتھ اس کی تا کیداور تصری کے لینی ) وہ شرق اور مغرب کا مالک ہے، اس کے سواکوئی عبادت کے قابل نہیں، لہذا اپنے کا موں کا مددگارای کو بنالو، اور بیلوگ جو با تیس کرتے ہیں ان پرمبر کرو، اور خوبصورتی کے ساتھ ان سے الگ ہوجا ور الگ ہونے کا مطلب یہ ہے کہ ان سے کوئی تعلق مت رکھواور خوبصورتی کا مطلب یہ ہے کہ ان کی شکایت اور انقام کی فکر ہیں مت پڑو)

اور (آسکان کے عذاب کی خردے کر آسلی کی تقویت کرتے ہیں لیمنی) جھے اوران جھٹانے والے خوش حال اوگول کو (موجودہ حالت پر) چھوڑ دو (لیمنی رہنے دو، اور اس کی تغییر سورہ ن آیت ۱۹۳ ﴿ فَکَادُونِے وَمَن یُکَیْن بِ بِهٰ مَا الْعَلِیٰ فِی ہِی کِمِور وور الیمنی رہنے دو، اور اس کی تغییر سورہ ن آیت ۱۹۳ ﴿ فَکَادُونِے وَمَن یُکِیْن بِ بِهٰ مَا الْعَلَیٰ اِیم بِراورا نظار سے کنامیہ بیمنی تعور الفکول کو تھوڑے دن کی اور مہلت دیدو (میم براور انتظار سے کنامیہ بیمنی انتظار اور مبراور کی بیمنی اور جہم ہوادر کی بیمنی میں اور کی بیمنی اور کی بیمنی اور کی بیمنی بیمنی اور کی بیمنی کے دور کی جگار اور یہ ای طرح ہے جیسے دور کی جگہ ارشاد ہے ﴿ یَنْجُدُون کُول یکا دُریْن اور بہار وریا کے عذاب ہے (ابر این اور کول کوان چیز ول سے سزادی جائے گی اور پیمزاال دن ہوگی) جس دن کر میں اور بہار طبخ کی کی در بیمنی کی اور پیمار (ریزہ ریزہ ریزہ ہوکر) بھرتے ہوئے ریت کی طرح ہوجا کی گار شرائے گھری گے۔

آگے ذکورہ جنال نے والوں کی طرف قرچ کرے خطاب ہے جس بیں رسالت کا اور وعید کا اثبات بھی ہے لین ) بیشکہ
ہم نے تہارے پاس ایک ایسے ایسے رسول کو بھیجا ہے جو (قیامت کے دن) تم ہر گوائی دیں گے (کران لوگوں نے بلنے کے بعد
کیا برتا کا کیا) جیسے ہم نے فرعون کے پاس ایک رسول کو بھیجا تھا، پھر فرعون نے اس رسول کا کہنا نہ مانا تو ہم نے اس کوئی
کے ساتھ پکڑ لیا تو اگر تم ( بھی رسول کے بیسے جائے کے بعد نافر مانی اور) کفر کرو گے تو اس طرح آیک ون تہ ہیں بھی
مصیب بھٹنی پڑے گی۔ چنا نچہ وہ مصیبت کا دن آنے والا ہے تو تم ) اس دن (کی مصیبت) سے کیے بچے گے، جو (انجانی
شدت اور لمبا ہونے کی وجہ ہے ) بچی کو بوڑ ھا کردے گا؟ (بیشدت سے کنا ہے ہے) جس بی آسان پھٹ جائے گا؟
بے شک اس کا وعدہ ضرور ( بورا ) ہوکر رہے گا ( البذا یہ بھی احتمال نہیں ہے کہ وہ وقت تل جائے ) بیر آمام مضمون ) آیک
بے شک اس کا وعدہ ضرور ( بورا ) ہوکر رہے گا ( البذا یہ بھی احتمال نہیں ہے کہ وہ وقت تل جائے ) بیر آمام مضمون ) آیک
کا داستہ قبول کرے ، اس بیں جزاومز اکا ذکر بھی ہوگی ، جس سے تیوں مضمونوں کی شیمیل ہوگئی ۔ آگر داست کا س کھڑ ہوئے وہ نے کا داستہ قبول کرے ، اس بیں جزاومز اکا ذکر بھی ہوگی ، جس کے تیں ہوئی ۔ آگر داستہ کی اس کھڑ ہوئے وہ نے کا داستہ قبول کرے ، اس بیں جزاومز اکا ذکر بھی ہوگی ، جس سے تیوں مضمونوں کی شیمیل ہوگئی ۔ آگر داستہ کیا س کھڑ ہوئے کے دیں کور نے کوئی ہوئی ۔ آگر داستہ کیا ہوئی ۔ آگر داستہ کیا ہوئی ۔ آگر داستہ کوئی ۔ آگر داستہ کیا ہوئی ۔ آگر داستہ کوئی ۔ آگر داستہ کی میں ہوئی ۔ آگر داستہ کوئی ۔ آگر داستہ کی میں ہوئی ۔ آگر داستہ کی دانستہ کی میں ہوئی ۔ آگر داستہ کی میں کوئی ۔ آگر داستہ کی میں ہوئی ۔ آگر داستہ کی کی میں کوئی ۔ آگر دیا ہے جس کا ذکر سورت کے شروع میں ہوئی اس کی جو کی کوئی ۔ آگر دریا ہے جس کا ذکر سورت کے شروع میں ہوئی ا

# قيام الليل كى فرضيت كامنسوخ مونا:

آپ کرب کومعلوم ہے کہ آپ اور آپ کے ساتھ والوں میں ہے بعض آدی (مجمعی) ووتہائی رات کے تریب اور (مجمعی) آدمی رات اور (مجمعی) تہائی رات (نماز میں) کوڑے دہتے ہیں، اور رات اور دن کا پوراحساب اللہ ہی رکھتا ہے، اسے معلوم ہے کہتم اس (وقت کی مقدار) کا میچے حساب نہیں رکھ سکتے (اور اس وجہ سے تہمیں تخت مشقت اٹھائی پر تی ہے، کیونکہ اندازہ سے حساب لگانے ہیں تو کی کا شہر رہتا ہے اور انداز سے زیادہ کرنے میں قریب قریب ساری رات ختم ہوجاتی ہے۔ تاکہ مقررہ وقت یقی طور پر پورا ہوجائے اور ان دونوں اس میں روحانی یا جسمانی مشقت شدید ہے، جب کہ ہوجاتی ہے۔ تاکہ مقررہ وقت یقینی طور پر پورا ہوجائے اور ان دونوں اس میں روحانی یا جسمانی مشقت شدید ہے، جب کہ

اس زماند میں وقت کو پہچائے کے آلے گھڑیاں وغیرہ (الموجود نیس سے بیدوح المعانی سے لیا گیا ہے) تو (ال وجوں سے بہلے کام کومنسوخ کردیا) تو (اب) تم لوگ جتنا قرآن آسانی سے بہلے کام کومنسوخ کردیا) تو (اب) تم لوگ جتنا قرآن آسانی سے پڑھ سکو پڑھ کیا کرد (اس قرآن پڑھ نے سے تبجد پڑھنا مراد ہے کہ اس میں قرآن پڑھا جا تا ہے اور بیام مستحب کے طور پر ہے وقت پڑھنا آسان ہوں پڑھ لیا کرد ہے۔ مطلب یہ کہ تبجد کا فرض ہونا منسوخ ہوگیا۔اب اگر جا ہوتو مستحب کے طور پر جتنے دفت پڑھنا آسان ہوں پڑھ لیا کرد اور فرض کے کم کے منسوخ ہونے کی اصل علت مشقت ہے، جس پر در عیلے گئ آن گئ تحصور گا کہ دلالت کرتا ہے اور اس کے سے بہلے کا مضمون اس کی تنہید ہے، چنانچہ فا ہر ہے۔

اور آسے ای منسوخ ہونے کی دوسری علی ہے کہ) اسے (یہ بھی) معلوم ہے کہ بھی بعض لوگ بیار ہوں مے اور بعض لوگ اللہ کے فضل (روز گار، روز کی روز گی کی تلاش بھی سفر کریں ہے اور بعض اللہ کے داستہ بھی جہاد کریں ہے (اس لئے بھی تہمیں اجازت لئے بھی اس تھم کو منسوخ کر دیا کیونکہ ان حالتوں بیں تبجد اور قتوں کی پابندی مشکل تھی) تو (اس لئے بھی تہمیں اجازت ہے کہ اب) تم لوگ جتنا قرآن آسانی سے پڑھا جاسکے پڑھ لیا کرو (اس کی تغییر ابھی او پر گذری ہے اور ہرعات سے مستقل طور پراس کو تعلق کیا، البذا کھراڑیں رہی)

اور (اگر چہ تہجد کا فرض ہونا منسوخ ہوگیا، گریا احکام اب بھی باتی ہیں، پینی یہ کہ فرض) نماز کی پابندی رکھواورز کو ق دیتے رہو (اس کی تغییر سورہ مؤمنون کے شروع میں گذر پھی ) اور اللہ کوا چھی طرح ( بینی اخلاص کے ساتھ ) قرض دواور جونیک عمل اپنے لئے آگے ( آخرت کا ذخیرہ بناکر ) بھیج دو گے اللہ کے پاس بنج کی کراس سے اچھا اور تو اب میں بڑا پا کہ گے ( لیمنی دنیا دی غرض کے کاموں میں فرچ کرنے سے جوعوض اور نقع لمتا ہے، اس سے بہتر اور اعظم بھلائی کے کاموں میں خرچ کرنے پر طے گا) اور اللہ سے گناہ معاف کراتے رہو، بے شک اللہ بخشنے والا، رحم کرنے والا ہے ( استعفار بھی انہی باتی احکام میں شامل ہے )

قائدہ: ظاہر میں بیمعلوم ہوتا ہے کہ جور کا فرض ہونا عام تھا۔اور ہو طَلَاِنفَةٌ مِنَ الَّذِينَ مَعَكَ ﴾ ہے ''دبعض' کا شہدند کیا جائے کیونکہ لفظ من بیان کا بھی احتمال رکھتا ہے یا بیر کہ بیاوگ آپ کے ساتھ قیام کرتے بینی کھڑے ہوت ہوں، اور باتی اپنے طور پر را توں کو قیام کرتے ہوں۔اور منسوخ ہونا بھی ظاہر میں عام معلوم ہوتا ہے،خود آپ کے حق میں بھی۔ اس بارے میں بچھ با تیں تمہید میں گذر بھی ہیں اور ظاہر میں آدھی، تہائی اور دو تہائی کا رات کے شروع اور آخر میں اختیار دیا گیا تھا، البتد لفظ ہو تا ہے شہد میں آخری فضیلت معلوم ہوتی ہے۔

(۱) اور آلات کے وجود کے بعد بھی ہر مخص کوان آلات کا جمع کر نا اور ان کو بھیے کا اہتمام وشواری سے خالی نہیں اب بیشبہ بھی ختم ہوگیا کہ تھم عام ہے اور بنیا دیعنی آلات کی عدم فراہمی خاص ہے۔

# المانات (مد، مُؤرَة للمَخْرِمَكِيّة وم ، المَانات ومناتات المَّامِين الرَّمِين الرَّم

شروع كرتابول مس الله كام ي جونهايت مهريان بور دحم والي بي

﴿ يَا يَهُمَا الْمُتَدِّرُنَ فَهُمْ فَانْدِرُقُ وَرَبِّكَ فَكَيِّرُ ثُورَيْكِ فَطَهِّزَةٌ وَالرُّجْزَ فَالْحَجُرُةُ وَلَا تَمُنْنَ تَسْتَكُثِرُ أَوْ لَرَيِّكَ فَأَصْبِرُ فَوَادًا نُقِرَ فِي النَّاقُوْدِ فَ فَنْ إِلَى يَوْمَدِنِ يَؤُمُّ عَسِيْرُ فَ عَلَى الْكُفِي بْنَ عَيْرُ يَسِيْرِ ۞ ذَرُنِيْ وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيْدًا ﴿ وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا تَمْدُودًا ۞ وَمِنْ شَهُودًا ﴿ وَمَهَدْتُ لَهُ تَمْهِيْدًا ﴿ ثُمُّ يَظْمُعُ أَنْ أَزِيْدَ ﴿ كَلَّا مِ إِنَّهُ كَانَ لِأَيْتِنَا عَنِيْدًا ﴿ سَأَنْهِ فُهُ صَعُودًا ﴿ لَكُهُ عُكْرُ وَقَدَّرُ فَ تَعْمَلُكُنِفَ قَدَّرَ فَ ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَهَ ثُمَّ نَظَرَ فَ ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ فَ ثُمَّ آذبر وَ اسْتَكُنْبَرُهُ فَقَالَ إِنْ هَٰذَا إِلَّا يَغِيرُ يُؤْكُرُ ﴾ إنْ هٰذَا اللَّهُ فَوْلُ الْبَشَيرِهُ سَأَصْلِيْهِ سَعَرَ ﴿ وَمَّا اَدُرْيِكَ مَا سَعَرُ أُولَا تُبْقِي وَلَا تَذَرُ أَ لَوَّا حَدُّ لِلْبَشَرِةُ عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَهُ وَمَا جَعَلْنَا أَضْعَب النَّارِ الْأَمَلَيْكَةُ - قَمَا جَعَلْنَا عِلَّاتَهُمْ إِلَّا فِثْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوْ اللِّيسْتَيْقِنَ الَّذِينَ أَوْتُوا الكِتْبُ وَيَزْدَادَ الَّذِيْنَ أَمُنُوا إِيمَانًا وَلا يَرْتَاب الَّذِيْنَ أُوتُوا الْكِتْبُ وَالْمُوْمِنُونَ وَلِيعُولَ الَّلْدِينَ فِيْ قُلْوَيِهِمْ مَّرَضٌ وَالْكُفِرُونَ مَاذَا آرَادَ اللهُ بِهٰذَا مَثَلًا وكَذَالِكَ يُضِلُّ اللهُ مَن يَشَاءُ وَ يَهْدِيْ مَنْ يَشَاءُ وَمَا يَعْلَمُ جُنُودَ رَيِّكَ إِلَّا هُو ، وَمَا هِيَ إِلَّا ذِكْرِي الْبَشِرَةُ كَلَّا وَالْعَبْرِ فَ وَالْيُلِ إِذْ اَكْبَرَ فَ وَالصُّبْعِ إِذًا ٱسْفَرَ وَإِنْهَا لِإِعَلَى الْكُبَرِ فَ نَذِيرًا لِلْبَشَرِ فَ لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ آنْ يَتَعَدَّمَ أَوْيِتَا خُرَهُ كُلُ نَفْسٍ بِمَاكسَبَتْ رَهِيْنَةُ ﴿ إِلَّا أَصْلَبَ الْيَهِينِ فَفِي جَنَّتٍ ﴿ يَتَسَاءَ لُوْنَ ﴿ عَنِ الْمُجْرِمِينَ فَمَاسَلَكُكُو فِي سَقَرَهِ قَالُوا لَوْ نَكُ مِنَ الْمُكِلِينَ فَوَلَوْ نَكُ نُطُعِمُ الْمِسْكِلِينَ فَ وُكْنَا نَخُوْضُ مَعَ الْنَالِيضِيْنَ ﴿ وَكُنَّا نُكَلِّبُ بِيَوْمِ الدِّيْنِ ﴿ حَتَّى آتُعْنَا الْيَقِينُ ﴿ فَهَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّفِعِينَ ﴿ فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّنْكِرَةِ مُعْجِفِينَ ﴿ كَأَنَّهُمْ حُسُر مُستَنفِرَةً ﴿ فَرَّت مِنْ قَسْوَرَةٍ ﴿ بَلْ يُرِيدُ كُلُّ امْرِئُ مِنْهُمْ أَنْ يُؤَلِّي صُحُفًا مُّنَشَّرَةً ﴿ كَلَّا بَلْ لا يَخَا فُونَ الْإِخَرَةُ فَكُلَّ إِنَّهُ تَذْكِرَةً فَ فَمَنْ شَاءَ ذَكَرَهُ فَ وَمَا يَلْكُرُونَ إِلَّا أَنْ يَشَآءَ الله فَوَاهُلُ التَّقُوك وَاهْلُ الْمُغْفِرَةِ 6

ترجمه:اے كيڑے يس لينے والے اشو يحر ورا واورايے رب كى بدائياں بيان كرواورايے كيڑوں كو پاك ركھے اور بنوں سے الگ رہوا در کسی کواس غرض سے مت دو کہذیا دہ معادضہ جا ہو، پھراہے رب کے داسطے مبر سیجئے۔ پھرجس وقت صور پیونکا جادے گا سودہ ونت لینی وہ دن کا فرول برایک سخت دن ہوگا، جس میں ذرا آسانی ندہوگی۔ مجھ کوادراُس محض کو رہےدوجس کویں نے اکیلا پیدا کیا اوراس کو کٹرت سے مال دیا اور یاس رہے والے بیٹے اورسب طرح کاسامان اُس کے لئے مہیا کردیا پر بھی اس بات کی ہوں رکھتا ہے کہ اور زیادہ دول۔ ہر گرنہیں وہ ہماری آ نتول کا مخالف ہے۔ میں اُس کو عنقریب دوزخ کے بہاڑ پر چڑھاؤں گا۔اُس مخص نے سوچا پھرایک بات تجویز کی سواس پرخدا کی مارہوکیسی بات تجویز کی، پھراس پرخدا کی مار ہوکیسی بات جویز کی، پھر دیکھا پھرمند بنایا۔اور ذیادہ مند بنایا۔ پھرمند پھیرااور تکبر کیا۔ پھر بولا کہ بید توجادو ہے منقول بس بیلو آوی کا کلام ہے، میں اُس کوجلدی دوزخ میں داخل کرونگا۔اورتم کو پھی خبر ہے کہ دوزخ کیسی چیز ہے، نتوباتی رہنےدے کی اور نہ چھوڑے کی۔وہبدان کی حیثیت بگاڑدے کی۔اُس پرانیس فرشتے ہو گئے۔اورہم نے دوزخ کے کارکن صرف فرشتے بنائے ہیں اورہم نے جوان کی تعداد صرف ایسی رکھی ہے جو کا فرول کی محرابی کا ذریعہ موتو اس لئے تا كمالل كتاب يفين كرليس اورايمان والول كاايمان اور برد هجاد ماورالل كتاب اورمؤمنين فتك شكريس اور تا كہ جن لوكوں كے دلوں ميں مرض ہے وہ اور كافرلوك كمنے كليس كماس عجيب مضمون سے اللہ تعالى كا كيام تعصود ہے؟ اى طرح الله تعالى جس كوميا بتائي مراه كرديتا ب اورجس كوميا بتائي بدايت كرديتا ب اورتهار ررب كفكرول كوبجز رب کے وکی نہیں جانتا۔اوردوز خ صرف آدمیوں کی تصیحت کے لئے ہے بالتحقیق فتم ہے جا ندکی اور رات کی جب جانے مسكاورمج كى جبروثن موجاوے كدوودوزخ برى بحارى چيز بے جوانسان كے لئے بردا دراوا ہے ۔ يعنى تم ميں جوآ مے كوبر هے أس كے لئے بھى ياجو يتھے كو بيناس كے لئے بھى برخض استے اعمال كے بدلے بيں محبوس بوكا مكر واصف والے كدوه يهشوں ميں بوكي ، مجرمول كا حال يو جھتے موكي كرتم كودوزخ ميں كس بات نے داخل كيا، وه كہيں كے كرہم ندتو فمازير حاكرتے تنے اور نفريب كوكمانا كھلاياكرتے تنے اور مشغله بي رہے والول كے ساتھ ہم بھى مشغلہ بي رہاكرتے تصاور قیامت کے دن کو جٹلایا کرتے تھے بہال تک کہ ہم کوموت آھئے۔سواُن کوسفارش نفع نددے کی ، تو اُن کو کیا ہوا کہ اس نعیحت سے روگردانی کرتے ہیں کہ کویادہ وحثی کدھے ہیں جوشیرسے بھا کے جارہے ہیں۔ بلکدان میں مرحض بیجا بتا ہے کہ اُس کو کھلے ہوئے نوشتے دیئے جاویں، ہر گزنیں۔ بلکہ بدلوگ آخرت سے نیس ڈرتے۔ ہر گزنیس بیقر آن تقیعت ہے، سوجس کا بی جاہے، اس سے تعبیت حاصل کرے۔ اور بدون خدا کے جاہے بیاوگ تعبیحت قبول نہیں کریں گے۔ وہی بجس فررنا جائے اور جومعاف كرتا ہے۔

ربط: او برکی سورت میں رسول الله میں الله میں اللہ میں مقصود کے طور پر اور کا فرول کوڈراٹا تائع کے طور پر بیان ہوا تھا۔اس

سورت میں ڈرانا مقصود کے طور پراور تسلی تابع کے طور پرارشاد ہوئی ہے، اس لئے دہاں تسلی کی آیتیں زیادہ اور ڈرانے کی کم اور یہاں ڈرانے کی زیادہ اور تسلی کی کم ہیں، اور اس سورت میں بعض واقعات کی طرف اشارہ ہے، سورت کی وضاحت کے لئے ان کی تفصیل کمعی جاتی ہے:

پہلا واقعہ: حدیث میں ہے کہ سب سے پہلے سورۃ العلق لینی ﴿ اِقْدَاْ بَاسْمِ دَنِكَ ﴾ کی شروع کی آئی بازل ہونے کے بعد بعض حکمتوں کے تحت پر جون تک وی نازل ہیں ہوئی، پھرایک بارجنگل میں آپ کوایک آ واز سائی دی اوپ کی طرف نظرا تھا کر دیکھا تو جرئیل علیہ السلام زمین وآسان کے درمیان ایک تخت پر بیٹے ہوئے دکھائی دیے آپ ہیب کی طرف نظرا تھا کر دیکھا تو جرئیل علیہ السلام زمین وآسان کے درمیان ایک تخت پر بیٹے ہوئے دکھائی دیے آپ ہیب سے گھبراکر گھر لوٹ آئے اور کپڑوں میں لیٹ گئے، اس پراس سورت کے شروع کی آئیش نازل ہوئیں۔ لفظ مدفو میں اس کی طرف اشارہ ہے۔ اور یہ آئی نبوت کے شروع کے زمانہ کی جیں، اور باقی سورت بعد میں نازل ہوئی ہے اور انقان سے معلوم ہوتا ہے کہ اس سورت کا باقی حصہ سورہ مزمل کے بعد نازل ہوئی۔

تیسر اواقعہ:جب کافروں نے آیت الم عکینھا تسعیۃ عَشَر کی ٹی آوایک کافر ابوالا شدین اسیدین کلا قالجمحی نے جو بہت طاقتورتھا، کہا کہا ہے آق کے لوگواتم اس سے مت ڈرنا، ش وک فرشتوں کوتو دائیں بازو سے اور نوکو بائیں بازو سے مثادوں گا۔ اور ایک روایت میں ہے کہ ابوجہل نے کہا کہ وہ فرشتے تو انیس بی ہیں اور تم بہت سارے ہوتو کیا تم میں سے دیں دیں آدی بھی ایک ایک کے کافی نہ ہوں گے۔ اس پر بیا بت نازل ہوئی ﴿ وَمَا جَعَلْنَا اَضْعابَ النّالِد

# الامكيكة كالخاس كودرمنورين السدى اورقاده عدوايت كياب ابتغير شروع موتى --

### شرك سے ڈرانے كاسم:

اے کیڑے میں لینے والے اٹھو ( یعنی اپنی جگہ سے اٹھو، یا تیار ہوجا و) پھر ( کافرول کو) ڈرا و (جو کہ نبوت کے منصب كا تقاضا ہے اور يہال خوش خرى دينے كواس كے نيس فرمايا كرية بت نبوت كے بالكل ابتدائى زماندكى ہے،اس وقت صرف دو جارآ دی ہی مسلمان ہوئے تھاس کئے ڈرانای زیادہ مناسب تھا)اورائے رب کی برائی بیان کرو( کہ بلنے کی بہلی چیز توحیدہے)اور آ مے بعض ضروری اعمال وعقائداور اخلاق کی تعلیم ہے جس پرخود بھی پابندی کے ساتھ مل کرنا جائے کہ بلنے کے ساتھ اپن تہذیب بھی ضروری ہے بینی ایک تق) اینے کپڑوں کو یاک رکھے (بیا عمال میں سے ہاور چونکہ بالکل شروع میں نماز نبیں تھی ،اس لئے اس کا تھم نبیں ہوا)اور ( دوسرے بیکہ ) بنوں سے الگ رہو (جس طرح کہ ابتك الكبوريعقا كديس سے بعن جيے يہلے سے كرتے آرہ ہو، آئندہ مجى بميشرة حيد برقائم رہا، اوراس كے مخالف عمل کا احمال ندہوئے کے باوجود بیامر فرمانا تو حید کی شان کی بڑائی کی طرف اشارہ ہے کہ بیالی صروری چیز ہے کہ معصوم کو محی ضرورت ندہونے کے باوجوداس کی تعلیم کی جاتی ہے تو غیرمعصوم تو اور بھی زیادہ اس کا مکلف ہوگا ) اور سی کواس غرض سے مت دو کہ (دوسرے وقت) زیادہ طلب کرو (بیا خلاق سے متعلق ہے، پھر بھی بیامردوسروں کے لئے جائز ہے اكرچاولى وافضل كے خلاف ہے جيسا كرسورة روم آيت ٩٥٥ ﴿ وَمَنَا الْتَذِيثُمْ مِنْ زِيًّا لِيَزَبُواْ فِي آصُوالِ النَّاسِ ﴾ الخ ک تغییرے معلوم ہوسکتا ہے لیکن چونکدرسول اکرم میں انتقالی کی شان سب سے بلندہے،اس لئے آپ کواس سے منع کردیا ميا جبيا كروح المعاني من إورزياده مح بات يب كرين كرناحرام قراردي ك لئ ب،اورياب مالانتال كي خصوصیت ہے)اور پر (ڈرانے میں جو تکلیف ویریشانی ہو،اس پر)اینے رب (کی خوشنودی) کے واسطے صبر سیجئے (ب خاص تبليغ متعلق اخلاق ميس عدا الطرح ان آيول مي اي اورغير كي تهذيب جمع موكئين)

پر (اس ڈرانے کے بعد جوکوئی ایمان ٹیس لاے گا، اس کے لئے بید عیدہے کہ) جس وقت صور پھوتکا جائے گا تو وہ وقت لین وہ دن کا فروں کا فروں کا ذکر ہے،
وقت لین وہ دن کا فروں کے لئے ایک شخت دن ہوگا جس میں ڈرا آسانی ندہوگی (آگے بعض خاص کا فروں کا ذکر ہے،
لین کی جھے اور اس مختم کو (اپنے اپنے حال پر) رہے دوقت آدی کے پاس ندمال ہوتا ہے اور نداولا داوراس سے ولید مراد ہے خالی اور ) اکیلا پیدا کیا (جیسا کہ پیدا ہونے کے وقت آدی کے پاس ندمال ہوتا ہے اور نداولا داوراس سے ولید مراد ہے جس کا قصد دوسر سے واقعہ میں بیان کیا گیا ہے ) اور اس کے شرت سے مال دیا، اور پاس رہنے والے بینے (ویئے ) اور اس کے لئے ہر طرح کا سامان مہیا کردیا، پھر بھی (اس نے مال واولا دیے باوجو دشکر اوانہ کیا کہ ایمان لے آتا بلکہ آئی زیادہ اور عظیم نعمت کونا شکری کے طور پر کم بچوکر ) اس بات کی ہوں رکھتا ہے کہ (اس کو ) اور ذیادہ دوں (وہ) ہم گز (زیادہ دینے کے عظیم نعمت کونا شکری کے طور پر کم بچوکر ) اس بات کی ہوں رکھتا ہے کہ (اس کو ) اور ذیادہ دوں (وہ) ہم گز (زیادہ دینے کے

قابل) نہیں (کیونکہ) وہ ہماری آیتوں کا مخالف ہے (اور مخالفت کے ساتھ قابلیت کا نہ ہونا ظاہر ہے۔ چاہے استدرائ کے طور پر دیدی جائے ، لیکن اتفاق سے اس مخفس کی ترقی ظاہر ہیں بھی آیت کے نازل ہونے کے دن سے بند ہوگئ ۔ چنا نچہ پھر نہ کوئی اولا د ہوئی اور نہ بھی مال بڑھا۔ اگر چرترقی ہونے پر بھی آیت کا مضمون سے مضمون سے مقصود جنر کنا ہے، ذیادتی کا لا بھی بلاوچہ ڈانٹ اور چرنری کے قابل ہے، اور یہ جرکی کی سرایا تھت کا ذیادہ نہ ہونا تو دنیا ہی ہو اور ہم میں ہونے کہ مرایا تھت کا ذیادہ نہ ہونا تو دنیا ہی ہو اور ہم میں اس کو جلدی ہی (لیمن مرفوع حدیث ہے کہ صعود کا میں ایک وجلدی ہی (لیمن مرفوع حدیث ہے کہ صعود کا میں ہونے کہ اور پر میں مرفوع حدیث ہے کہ معود کا میں گئے گا، پھروہاں سے گر پڑے گا۔ پھر اس طرح ہمیشہ کے میں ایک پہروہاں سے گر پڑے گا۔ پھر اس طرح ہمیشہ کے میں ایک پہروہاں سے گر پڑے گا۔ پھر اس طرح ہمیشہ کے میں ایک پہروہاں سے گر پڑے گا۔ پھر اس طرح ہمیشہ کے میں ایک کی مرا ای وجود ہی عنادود شمنی ہے۔ س کا اور ذکر موا۔

اورآ مے بھی اس کی پھرتنصیل ہے، وہ یہ کہ )اس مخص نے (اس بارے میں) سوجا (کر آن کی شان میں کیا بات تجویز کروں؟) پھر(سوچ کر) ایک بات جویز کی (جس کابیان آھے آرہاہے) تواس پراللہ کی مارہو، کیسی بات جویز کی (اور) پر (مرر) اس برالله کی مار مورکیسی بات جویز کی (یة جب کا دوباره اظهار برائی اوراستبعاد کے لئے ہے) یعنی کسی بجوزبات تجويز كى جس كااحمال مى نبيس بوسكا، كيونكه جادوعادت دالاموريس سيهاورا يك حدتك الى كاقوت ہے پھر بھی اس میں اتنی قوت نہیں کہ تمام غائب لوگوں پر بھی مؤثر ہوجائے۔اور بچھلے زمانہ کے لوگوں پر بھی اورآئندہ زمانہ والوں بربھی اثر کرجائے کہند بھیلے زماند کے لوگوں سے کلام میں سے کوئی اس جیسا پیش کرسکے اور ندا مندہ والول کے بارے میں ہی دعوی کیا جائے کہوئی اس جیسائیس بناسکتا اور جموے کواول تواسے دعوی کی جرأت ہی کہاں چرآ تندہ چل كربهت جلداس كوجمثلاد ياجاتا ہے۔ غرض نهايت بكاربات تيويزكى) پمر(موقع يرموجودلوكول كے چرول كو) ديكھا ( كدوه تجويز كى موئى بات ان سے كهوں) كمرمند بنايا (تاكدد كھنے والے يد مجميل كداس كوقر آن سے بہت كرا بت اور نا گواری ہے)اورزیادہ منہ بنایا چرمنہ چھیرااور تکبرطاہر کیا (جیبا کہ عام طور سے بوتا ہے کہ جس چیز کونا پند سجھتے ہیں،اس كاذكركرت موے بھى منہ پھيرليتے بين، اور نفرت كا اظهاركرتے بين) پھر بولاكه بس ية جادوب (جودوسرول سے) نقل کیا ہوا (ہے) بس بیتو انسان کا کلام ہے (مطلب سیک الله کا کلام نبیں، بلک انسان کا کلام ہے جس کوآپ کسی جادوگر نقل كردية بن ياآب خودلكم ليتي ياتياركر ليتي بن)اور شوت كا دوى يجيل لوكول سفل موتا مواجلا آربا باور عبارت كاطرز واسلوب نعوذ بالله آپ كے جادو كا اثر ب\_ آتے تفعيل كے ساتھ اس عناد كى سز افر ماتے ہيں جيسا كراوير ﴿ سَأَنْهِقُهُ اللَّهِ مُعُودًا ﴾ مِن مُخفرانداز مِن فرماياتها - چنانچه ﴿ إِنَّهُ كَانَ لِأَيْتِنَا عَنِيدًا ﴾ مِن جرم كاذ كرمُخفرانداز مس اور ﴿ سَأَنْهِقُهُ صَعُودًا ﴾ مس عذاب ومزا كاذكر مخفراعان من اور ﴿ إِنَّهُ فَكُرَّ ﴾ ﴿ عَنِيدًا ﴾ كاتفسل ٢ اور ﴿ سَاصَلِينِهِ ﴾ ﴿ سَانُوعُهُ ﴾ كَاتفسل ب، يعنى إس كوجلدى عى جنم من واخل كرون كا-ادرتهبيل كحفر

ہے کہ جہم کیسی چیز ہے (اس سے مقصود ہولتا کی بیان کرنا ہے کہ وہ اسی ہے کہ) نہ تو ( داغل ہونے والوں کے داخل ہونے کے بعدان کی کمی چیز کو جلنے سے ) باتی رہنے دے گی اور نہ (واغل ہونے سے پہلے جو کا قراس وقت باہر ہول مے ان میں ے کی کواندر لئے بغیر) جموڑے گی (اور) وہ (جلاکر) بدن کی حیثیت بگاڑدے گی (اور) اس پرانیس فرشتے (جواس كے حافظ و نتنظم بيں جن بيں ايك مالك ہے مقرر) ہوں مے (جوكافروں كوطرح طرح سے عذاب دي مے - حاصل سے کہ اول تو فرشتوں کی توت معلوم ہے،اس کے باوجود کہ ایک بھی فرشتہ تمام جہنم والوں کوعذاب دینے کے لئے کافی ہے پھر انيس فرشتول كمقرر بونے سے ظاہر ہے كے عذاب كا بہت عى زياده اجتمام بوكا اورانيس كے عدديس خاص كلته كيا ہے؟ می حقیقت میں اللہ ہی کومعلوم ہے، لیکن دومرے عالمول نے جوذ کر کیا ہان سب میں سب سے زیادہ قریب وہ ہے جو اللدتعالى في اس تغير كول من دالا ب-وه يدكه كافرون كواصل عذاب سيح اور حق عقيدون كى مخالفت برب، اورطعى عقیدے جوعملیات ہے متعلق نہیں، رسالہ فروع الایمان کی تفصیل کے مطابق نوجیں: (۱) اللہ تعالی پرایمان لا تا (۲) بہ اعتقادر كمناكه عالم حادث ب(٣) فرشتول يرايمان لانا (١٠) اس كى سبكتابول يرايمان لانا (٥) نبيول يرايمان لابنا (٢) تفدر برایمان لانا() قیامت کون برایمان لانا(۸) جنت کایفین کرنا(۹) جنم کایفین کرنا-باتی سب انبی سے متعلق ہیں۔اور مطعی عقیدے جو مملیات سے متعلق ہیں دس ہیں، یانچ مامورات سے متعلق لیعنی جن کے کرنے کا تھم دیا حمیا ہے، ان کے واجب ہونے کا عقیدہ رکھنا ضروری ہے۔اور بدیا نج مامورات جواسلام کے شعار ہیں بد ہیں:(١)شہادتین لینی أشهد أن لا إله إلا الله وأشهد أن محمداً رسول الله كازبان علم المازقائم كرنا (٣) ذكوة وينا (٩) رمضان كروز \_ ركمنا (۵) كعبكا ج كرنا \_ اوريائي منهيات \_ متعلق بي جن كرف سمنع كيا كيا بي ال يحرام ہونے کا اعتقاد، اور وہ یا نج منہیات جو کہ آیت امتحان وغیرہ میں ذکر کئے مجیں وہ یہ ہیں: (۱) چوری کرنا (۲) زنا (٣) قبل خاص طور سے اولاد کا قبل (٧) بہتان (٥) معروف باتوں میں نافر مانی جن میں غیبت بظلم، نتیموں کا مال کھانا وغیرہ سب آس کیا۔اس طرح بیسب عقائد الکرانیس ہوئے۔ شاید ایک ایک عقیدہ کے مقابلہ میں ایک ایک فرشتہ معین ہو اور چونکہان سب میں ایک عقیدہ لینی توحیدسب سے بڑا ہے اس لئے ان فرشتوں میں بھی ایک فرشتہ سب سے بڑا یعنی ما لكمقرر بوابوروالله اعليم بأسواره

اور (اس آیت کامضمون من کرکافروں نے جو فداق اڑایا تھا، جس کابیان تیسرے واقعہ میں ہوا ہے اس پراگا مضمون نازل ہوا) کہ ہم نے جہنم کے کارکن (آدئ بیس بلکہ) صرف فرشتے بنائے ہیں (جن میں سے ایک ایک فرشتے میں تمام جنوں اور انسانوں کے برابر قوت ہے، جیسا کہ در منثور میں مرفوع حدیث ہے اور اس کے الفاظ بیہ ہیں: لہم مثل قو ق الفقلین لین ان میں دونوں بری مخلوقوں لین جنوں اور انسانوں کے برابر قوت ہے) اور ہم نے (ذکر اور دکایت میں) ان

ی تعداد کوکافروں کے لئے ایک فتنہ وآ زمائش بنایا ہے (جوکافروں کی مرائی کا ذریعہ و۔ اس سے انیس کا عدد مراد ہے) تو اس لئے (کہ غایت اس پر مرتب ہولین) تا کہ کرابوں والے (سنتے ہی) یعین کرلیں اور ایمان والوں کا ایمان اور زیاد و بوره جائے، اور کتابوں والے مؤمن فلک ندکریں اور تاکہ جن لوگوں کے دلوں ش (فلک کا) مرض ہے، وہ اور کا فرلوگ كين كاس عجيب مضمون سے الله تعالى كاكيامقعود ب(الل كتاب كيفين كى دوتوجيهيں موسكتى بين: ايك سيكان کی کتاب میں بھی بیرود کھا ہوتو فورا مان لیں ہے، اورا گراب ان کی کتابوں میں بیرودند ہوتو ممکن ہے کہ کتابوں کے ضائع ہونے سے ضائع ہوگیا ہو۔اور دوسری توجید بیہ ہوسکتی ہے کہ عددان کی کتاب میں ندمو، کیکن وہ فرشتوں کی توت کے قائل تھے،اور بہت سے توقیقی اموران کی کتابوں میں موجود تھے توان کے پاس انکار کی کوئی بنیاد بیس تھی، لہذا یقین کرنے سے مرادا تکارنہ کرنا اور غداق نداڑانا ہوگا،لیکن پہلی توجیہ ظاہر ہے۔اورایمان والوں کے ایمان کی زیادتی کی بھی دوتوجیہیں ہوسکتی ہیں: ایک میک الل کتاب والوں کے یعین کود مکھ کران کا ایمان کیفیت کے لحاظ سے قوی ہوکہ آپ اہل کتاب سے نہ منے جلنے کے باوجود گذشتہ وی کےمطابق خردیتے ہیں تولازی طور بربری نی ہیں، دوسری توجید بدکہ جب کوئی نیامظمون نازل بوتا تعاءاس پرايمان لاتے تھے لېزاتعديق كى أيك وجداور بردهى اس لحاظ سے مقدار كے اعتبار سے ايمان زياده موااور لفظ ﴿ لَا يَرْتَابَ ﴾ كوتا كيد كے لئے بوحايا كريفين كا ثبات اور شك كي في ايك دومرے كے لئے لازم مونے كے باوجور دونوں کی تصریح ہوجائے۔اور ﴿ فِي قُلُونِهِم مُدَتُن ﴾ کے مرض میں دواخمال ہیں: ایک شک کیونکہ تن کے ظاہر ہونے کے بعد بعض لوگ جان ہو جھ کرا تکار کرنے والے ہوتے ہیں اور بعض شک وشبہ میں رہتے ہیں تو مکدوالوں میں مجی ایسےلوگ ہوں کے ۔ دوسرا نفاق تو اس میں پیشین کوئی ہوگی کہ دیند میں منافق ہوں گے، اور ان کا بیرتول ہوگا۔ اور مؤمن اورائل كتاب كے شك كے اثبات اور فى كوا لگ الك اس كے فرمايا كەكتاب والوں كايفين اور شك كان مونالغت كے لحاظ سے ب، اور مؤمنوں كاشر بيت كے لحاظ سے۔

آ مے دونوں فریقوں کے حال کے بارے میں فرماتے ہیں کہ جس طرح اس بارے میں حق تعالی نے ان ایمان والوں کو خاص ہدایت کی اوران کا فروں کو خاص طور سے اس بارے میں گمراہ کیا) ای طرح اللہ تعالی جس کو چاہتا ہے گمراہ کر دیتا ہے اور جس کو چاہتا ہے اور (آ کے جہنم کے محافظ اور انتظام کرنے والے فرشتوں کی تعداد سے متعلق گذشتہ مضمون کا باقی حصہ بیان فرماتے ہیں، لینی بیانیس فرشتوں کا مقرر ہونا کسی حکمت کے مطابق ہے، ورنہ) تمہارے رب کے (ان) لفکرون (کی لیمن فرشتوں کی تعداد اتنی زیادہ ہے کہ اس) کو (خود) اس کے سواکوئی نہیں جات کہ اراک وہ چاہتے تو وہاں بیشار فرشتوں کو مقرر کردیتے ، اور ایمی آگر چومرف انیس ڈمددار فرشتے مقرر ہیں، گران کے مدد کاراور ماتحت بہت کثرت سے ہیں، چنانچہ مسلم کی حدیث میں ہے کہ جہنم کو اس حال میں لایا جائے گا کہ اس کو ستر ہزار

باکوں سے جگر رکھا گیا ہوگا اور ہر باگ کوستر بزار فرشتوں نے بگررکھا ہوگا) اور (جہنم کا حال بیان کرنے سے جوامل مقصود ہے وہ تعداد کی کی یازیادتی یا تعیین و تخصیص کی حکمت کے ظاہر کرنے یا ظاہر نہ کرنے پر موقوف نہیں اور وہ اس مقصود یہ ہے کہ) جہنم (کا حال بیان کرنا) مرف آ دمیوں کی تھیجت کے لئے ہے (تا کہ لوگ وہاں کے عذاب کے بارے میں من کرڈریں اور ایمان لائیں اور بی تقصود کی خاص خصوصیت پر موقوف نہیں، چنانچے عقل کا تقاضا بھی یہی ہے کہ اسل مقصود کو محفوظ رکھ کراوراس کا لحاظ رکھ کراویر کی باتوں کے چکر میں نہ پڑیں۔

آ مے جہنم کے عذاب کا تھوڑا ساہیان ہے۔ جس میں ﴿ ذِکْرِی اِلْبَشِرِ ﴾ خفرانداز میں تفعیل ہے۔ چنانچارشاد
ہے کہ ) بیٹنی طور پر چا تدکی شم ہے اور رات کی جب وہ جانے گے اور شح کی جب روش ہوجائے ، کہ وہ جہنم بہت بولی چیز
ہے جوانسان کے لئے بڑا ڈراوا ہے ، لیٹنی تم میں ہے جو (خیر کی طرف) آ مے کی طرف بڑھے اس کے لئے بھی یا جو (خیر کے طرف ) آ مے کی طرف بڑھے اس کے لئے بھی یا جو (خیر کے طرف ) ہے جے کو میٹناس کے لئے بھی (مطلب مید کہ تمام مکلف لوگوں کے لئے ڈراوا ہے ، اور چونکہ اس ڈراوے کے نتیج قیامت میں گاہر ہوں گے ، اس لئے شم الی چیزوں کی کھائی گئی جو قیامت کے لحاظ ہے مناسب ہیں ، چنانچہ چا تدکا پہلے بوسنا پھر گھٹنا اس عالم کی نشو ونما یعنی ترتی اور پھر کر وری اور فنا کا نمونہ ہے ، یہاں تک کہ چا تد کے قائب ہونے کی طرح ایک دنیا کو آخرت کے اس عالم کے ساتھ حقیقتوں کے چھپنے اور ظاہر ہونا میں ہونے میں ایسانسل ہے گا۔ اس طرح اس عالم ، دنیا کو آخرت کے اس عالم کے ساتھ حقیقتوں کے چھپنے اور ظاہر ہونا میں ہونے میں ایسانسل ہے کی طرح ہونا درات کے گذر نے کے مشابہ ہے اور اس عالم کا ختم ہوجانا درات کے گذر نے کے مشابہ ہے اور اس عالم کا ختم ہوجانا درات کے گذر نے کے مشابہ ہے اور اس عالم کا ظاہر ہونا می ہونے میں ایسانسل ہونے کی طرح ہے۔

آ گے جہنم کی اور جہنم والوں کی بعض حالتوں کا بیان ہے، یعنی) برخض اپن ( کفر والے) اعمال کے بدلے میں (جہنم میں) پکڑا ہوا ہوگا۔ گر واصفے والے (جن کی تغییر سورہ واقعہ میں گذری ہے اور یہاں بیاصحاب الشمال بینی ہائیں والوں کے مقابلہ میں ہیں، البذا اس میں مقرب لوگ بھی شامل ہیں۔ حاصل بیکہ مؤمن لوگ اس پکڑ سے مشتیٰ ہیں) کہ وہ جنتیوں میں ہوں گے (اور) مجرموں ( یعنی کا فروں) کا حال (خودان کافروں ہیں ہے) پوچھتے ہوں گے (اورا کی میں فاصلہ کے باوجود بات چیت کی کیفیت کہ ان میں آپس میں گفتگو کیے ہوگی؟ سورہ اعراف آیت ۱۹۲۴ ﴿ وَ نَا ذَبْ کَ اَصْحَابُ الْجَنَاتُ اللّٰ اللّٰ

حاصل بیکہ مؤمن کافروں سے پہلیں گے کہ ) جہیں جہتم میں کس وجہ جانا پڑا؟ وہ کہیں گے کہ ہم نہ تو نماز پڑھا کرتے تنے اور جولوگ دین حق کو باطل قرار دینے میں مشخول رہتے تاہے اور جولوگ دین حق کو باطل قرار دینے میں مشخول رہتے تنے اور مشخول رہا کرتے تنے ،اور مشخول رہا کرتے تنے ،اور قیامت کے دن کو جھٹا یا کرتے تنے ، ایا تک کہ (ای حالت میں) موت آگئی (اور ہم ان حرکتوں سے باز نہیں آئے لینی قیامت کے دن کو جھٹا یا کرتے تھے ، یہاں تک کہ (ای حالت میں) موت آگئی (اور ہم ان حرکتوں سے باز نہیں آئے لینی

ماراخاتمال نافرمانى يرمواراس وجدع ميس جنم يسآنا يزار

اوراس سے بدلازم نہیں آتا کہ کافرلوگ فروع کے مکلف ہیں، جہنم ہیں دو چیزیں ہول کی عذاب اورعذاب کی زیادتی، چانج مکن ہے کہ فدکورہ اعمال کا مجموعہ عذاب اورعذاب کی زیادتی کا سبب ہو، ال طرح کہ نفراور جمثلا تا تو عذاب کا سبب ہو اور فروع کا مکلف نہ ہوئے کے معنی ہے ہوا کی لیاں کے کہ ان فروع پرخودعذاب نہ ہوگا، اورعذاب کی زیادتی کا سبب ہو اور فروع کے ممکلف ہیں، لہذا فروع پرخودعذاب نہ ہوگا، اورعذاب کی زیادتی اس لئے ہوکہ اصول کے ممن ہیں تو آخران فروع کے محی مکلف ہیں، لہذا تکلیف منی عذاب کی زیادتی کا سبب ہوجائے گی) سور حالت فدکورہ ہیں) ان کوسفارش کرنے والوں کی سفارش نفع نہ دے گی (اوراس عدم نفع کا تحقق عدم شفاعت کے تحقق سے ہوگا) لینی شفاعت وسفارش ہی نہ ہوگی، جیسا کہ ارشاد ہے دے گی (اوراس عدم نفع کا تحقق عدم شفاعت کے تحقق سے ہوگا) لینی شفاعت وسفارش ہی نہ ہوگی، جیسا کہ ارشاد ہوگی کا کنا مِن منظ فیون کی

آگان کے منہ پھیرنے کی طرف اشارہ ہے کہ جب تفراور منہ پھیرنے کی بدونت ان کی بیرہ انت بننے والی ہے ) تو انہیں کیا ہوا کہ اس (قرآنی) نفیحت سے منہ پھیرتے ہیں؟ گویا کہ وہ وحشی گدھے ہیں جوشیرسے بھا گے جارہے ہیں (اس تشبیہ میں کی امر کی رعایت ہے ایک تو گدھا تا بھی وجانت کے لئے مشہور ہے دومرے اس کو وحشی فرض کیا ہے۔ جسے اردو میں گورخر کہتے ہیں ، کہ وہ بعض ایسی چیزوں سے بھی بدکتا، ڈرتا اور بھا گتا ہے جن سے ڈرنے کی کوئی بات نہیں ہوتی ۔ تیسرے اس کا شیرے ڈرنا فرض کیا کہ اس صورت میں اس کا ڈرنا اور بھا گنا انتہائی درجہ کا ہوگا۔

اوراس بھا گئے کے اسباب ش ایک سبب یہ ہی ہے کہ بدلوگ اس قرآن کو اپ زعم کے مطابات جت کے لئے کائی مہیں سیھتے) بلکہ ان میں ہر فض بدچا ہتا ہے کہ اسے کھی ہوئی کھی ہوئی (آسانی) چیزیں دی جا کیں (جیسا کہ در منثور میں الآوہ سے روایت ہے کہ بعض کا فرول نے آپ ہے کہا کہا گرآپ چا ہے ہیں کہ ہم آپ کا انباع کریں قو فاص ہمارے نام سے کھی ہوئی الی چیزیں لائیں جن میں آپ کے انباع کا حکم کھیا ہو۔ اور ای طرح بدار شاو ہے ہوئے تی ٹوئول عکینے تا کہ کہا تا تا کہ کہا ہو مانا مقصود کی توضیح کے لئے ہے، یعنی جیے کہا تا تقدود کی توضیح کے لئے ہے، یعنی جیے معمولی خطوط ہوتے ہیں کہ کھولے جاتے اور پڑھے جاتے ہیں، ایسے ہی فرشے ہمارے پاس آنے چا ہیں۔

آ گےاس بے ہودہ درخواست کارد ہے کہ یہ ) ہرگز نہیں (ہوسکتا، کونکہ نداس کی ضرورت ہے اور ندان کو گوں میں اس کی قابلیت ہے، اور خاص طور سے اس وجہ سے کہ اس درخواست کا سبب بیٹیں ہے کہ ان کے دلوں میں حق کو تبول کرنے کا ارادہ ہوکہ اگر ایسا ہوجائے گا تو ابتاع کرلیں گے ) بلکہ (سبب بیہ ہے کہ بیاوگ) آخرت (کے عذاب) سے نہیں ڈرتے (اس لئے حق کی طلب نہیں ہے اور یہ درخواسی محق محمنڈ طام کرنے اور طعنہ دینے کے لئے ہیں۔ یہاں تک کہ اگر یہ درخواسیں فرض کر و پوری بھی ہوجائیں تب بھی یہ لوگ ابتاع نہ کریں گے جیسا کہ ارشاد ہے ﴿ وَ لَوْ نَذُ لِنَا عَلَيْكَ عِينَا فِيْ قِرْطَاسٍ فَلَسُوْهُ بِأَيْدِيْرِمْ لَقَالَ الَّذِينَ كَفَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَٰنَّا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينِينً ﴾

فا کدہ: ولید بن مغیرہ کو وحید کہنے میں ایک نکتہ کی بھی رعابت ہے کہ قریش میں اس کی برابر کوئی اور مال واولا وہیں رکھتا تھا'' وحید''اکیلا اور سب سے زالام تازمشہور تھا اللہ تعالیٰ نے اسے دوسر ہے معنی کے اعتبار سے وحید فر مایا ہے جواس کے جمز و بے لیمی پر دلالت کرتا ہے اور اس قصہ سے قرآن میں تعرض ہونے سے معلوم ہوتا ہے کہ شروع کی آئیوں کے علاوہ ہاتی سورت نبوت کے شروع کے زمانہ سے بہت عرصہ بعد تازل ہوئی، کیونکہ بیقصہ بعد میں ہی ہوا ہے، جیسا کہ روح المعانی میں ہے۔ چنا نچے اتفان میں جو سور ہور کا سورہ کی اور سور مربل کے بعد نازل ہونا لکھا ہے، وہ اسی بعد والے حصہ کے اعتبار سے ہے۔ واللہ اعلم



## المات (٥٥١) يُولَوْ الْوَيْ عَرِفَ الْوَيْ عَلَيْهِ مَدِيدًا الله الرَّوْ الله الرَّعُ عَمِن الرَّوِ فَيْلِ الرَّعُ عَلَيْهِ الرَّعُ عَمِن الرَّوْ فَيْلِ الرَّعْ فِيلِي الرَّعْ فَيْلِ الرَّعْ فَيْلِ الرَّعْ فَيْلِ الرَّعْ فَيْلِ الْمُعْلِقِي الرَّعْ فَيْلِ الرَّعْ فَيْلِ الرَّعْ فَيْلِ الرَّعْ فَيْلِ الرَّعْ فَيْلِ الرَّعْ فَيْلِ الْمُعْلِقِ الرَّعْ فَيْلِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الرَّعْ فِي الْمُعْلِقِ الْمِنْ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمِنْ الْمُعْلِقِ الْمِعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمِعْلِقِ الْمِعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمِعْلِقِ الْمِنْ لِلْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمِنْ الْمُعْلِقِ الْعِلْمُ الْمُعْلِقِ الْمِعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمِعْلِق

شروع كرتابول يس الله كےنام سے جونهايت مبريان بزے وقم والے بي

﴿ لاَ أَفُسِمُ بِيَوْمِ الْقِيْمَةِ فَ وَكَ أَفْسِهُ بِالنَّغُسِ اللَّوَامَةِ فَ آيَحَسَبُ الْاِنْسَانُ النَّ نَجْمَةً عِظَامَة فَ فَلِونِينَ عَلَى أَن تُسْوَى بَنَانَة ه بَلْ يُرِيْدُ الْاِنسَانُ لِيَعْجُرَ امَامَة فَيْنَلُ ايَانَ يَوْمُ الْقِيْمَةُ فَ وَلَا يَوْمُ الْقَيْمَ فَوْلَ الْإِنسَانُ يَوْمُ بِنِ آيُنَ الْمَعْدُ فَ يُنْتَقُلُ الْإِنسَانُ يَوْمَ بِنِ آيُنَ الْمَعْدُ فَ يُنْتَقُلُ الْإِنسَانُ يَوْمُ بِنِ الْمُعْدَدُ فَي يَنْتَقُلُ الْإِنسَانُ يَوْمُ بِنِ الْمُعْدَدُ فَى يُنَتَقُلُ الْإِنسَانُ يَوْمُ بِنِ الْمُعْدَدُ فَى يُنْتَقُلُ الْإِنسَانُ يَوْمُ بِنِ الْمُعْدَدُ فَى يُنْتَقُلُ الْإِنسَانُ عَلَى نَعْمِ بِهِ الْمَعْدَةُ فَى وَلَوْا لَقُى مَعَاذِيرَةُ فَى لَا يَعْمَ لِلْ الْمِنسَانُ عَلَى نَعْمِ الْمَعْدُونَ الْعَالَمُ عَلَى الْمُعْدَلُ بِهِ لِسَانُ يَوْمُ بِلِي الْمُعْدَلُ بِهِ لِمَا لَكُ وَلَوْلَ اللَّهُ عَلَيْنَا جَمْعَهُ الْوَلِمُ اللَّهُ فَالْمُومُ وَلَوْلَ اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَى الْمُعْدَلُ مِن الْمَالِمُ اللَّهُ الْمُومُونُ عَلَيْنَا جَمْعُهُ اللَّهُ وَلَوْمُ وَلَوْلُ الْمُعْدُونَ الْمُولُونَ الْمُومُونُ الْمُعْدُونَ الْمُومُونُ الْمُومُونُ الْمُومُونُ الْمُومُونُ الْمُؤْمُ وَلَوْمُ وَلَوْمُ الْمُومُونُ الْمُؤْمُ وَلَوْمُ وَلَوْمُ الْمُؤْمُونُ الْمُؤْمُونُ الْمُؤْمُ وَلَامُ لَا اللّهُ وَلَوْمُ الْمُؤْمُونُ الْمُؤْمُونُ الْمُؤْمُونُ الْمُومُ وَلَامُ اللّهُ وَلَوْمُ اللّهُ وَلَامُ اللّهُ وَلَوْمُ الْمُومُ وَلَعُونُ اللّهُ الْمُؤْمُونُ اللّهُ اللّهُ وَلَامُ اللّهُ ولَا اللّهُ وَلَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّ

26.0

بنغ

تر جمہ: میں تتم کھاتا ہوں قیامت کے دن کی اور تتم کھاتا ہوں ایسے نفس کی جوابینے اوپر طامت کرے۔ کیاانسان خیال کرتا ہے کہ ہم اُس کی ہڈیاں ہرگز جمع نہ کریں گے یونکہ ہم اُس پر قاور ہیں کہ اُس کی انگیوں کی پوریوں تک کو درست کردیں بلکہ بعضا آ دمی یوں چاہتا ہے کہا پی آئندہ وزندگی میں بھی فتق و فجو رکرتا رہے، پو چھتا ہے کہ قیامت کان کب آئے گا۔ سوجس وفت آئنھیں خیرہ ہوجاویں کی اور چا عمہ بنور ہوجاوے گا اور سورج اور چا ندا یک حالت کے ہوجاویں گئا در چا عمہ بناہ کی جگر نہیں گئیں پناہ کی جگر نہیں گئا کی جمہ اُس دوزانسان کے گا کہ اب کدھر بھا گوں؟ ہرگر نہیں گئیں پناہ کی جگر نہیں۔ اُس دن صرف آپ حالت کے ہوجاویں گے۔ اُس دوزانسان کوائی کاسب اگلا پچھلا کیا ہواجتلا دیا جاوے گا۔ بلکہ انسان خودا بی حالت

پرخوب، مطلع ہوگا گواہے جلے پیش لاوے۔اے تغیر! آپ قرآن پراپی زبان نہ ہلایا کیجے تا کہ آپ اس کوجلدی جلدی لیں۔ ہمارے فرمانس کا جمع کردینا اورائس کا پڑھوادینا ہے، توجب ہم اُس کو پڑھے لگا کریں تو آپ اُس کے تالع ہوجایا کیے کے۔ پھرائس کو بیان کرادینا ہمارے فرمہ ہے۔اے محرو! ہرگر ایسانہیں بلکہ تم دنیا ہے محبت رکھتے ہوادرا خرت کو پھوڑ بیٹے ہو۔ بہت سے چہرے آئس روز باروئق ہو تھے اپ پروردگاری طرف دیکھتے ہو تکے اور بہت سے چہرے آئس روز باروئق ہو تکے اپ پروردگاری طرف دیکھتے ہو تکے اور بہت سے چہرے اُس روز بروئق ہو تکے کہان کے ساتھ کر تو ڑو سینے والا معالمہ کیا جاوے گا۔ ہرگر ایسانہیں جب جان ہنگی بدوئق ہول کے خیال کررہے ہو تکے کہان کے ساتھ کر تو ڑو سینے والا معالمہ کیا جاوے گا۔ ہرگر ایسانہیں جب جان ہنگی میں مورد کی ہول کی تا ہوتا ہے کہ بیمنا رفت کا ورن میں ہول ایک ہول کی تا ہوتا ہے تو آئس نے نہ تو تھد این کی گی اور مذماز پڑھی میں مورد کی ہول دیتا تھا۔ تیری کم بختی آئے والی ہے، پھر تیری کم بختی آئے والی ہے۔ کیا انسان بی خیال کرتا ہوا گیا کی اورمند موڑا تھا گی جو ان اس کی دو تسمیس کردیں مرداور پہلیا گیا تھا تھا۔ پھر اور کا دورست کے پھر اُس کی دو تسمیس کردیں مرداور پہلیا گیا گیا تھا تھا۔ پھر اور کور کورک وری کورک کی دورست کے پھر اُس کی دو تسمیس کردیں مرداور شورت کے پھر اُس کی دو تسمیس کردیں مرداور

ربط: گذشتہ سورت کے آخر کے قریب ارشاد ہے ﴿ لَا یَخَا فَوْنَ الْاَحِرَةَ ﴾ اور اس سے بہلے آخرت کی کھ مالتوں کا بھی ذکر ہوا ہے، اس سورت بی آخرت کی حالتوں کی تفصیل ہے اور اس کے تابع کے طور پر آخرت کے مقدمہ لینی موت کے وقت کا حال بھی بیان کیا گیا ہے۔ اور دل دوماغ کو بعثت سے قریب کرنے کے لئے پیدائش کے شروع کا حال بھی بیان کیا گیا ہے۔ اور دل دوماغ کو بعثت سے قریب کرنے کے لئے پیدائش کے شروع کا حال بھی بیان ہوا ہے۔ اور ﴿ يُنْ بَدُولُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهُ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللللّٰهُ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ ا

قیامت کے احوال کی تفصیل ادر قرآن کو یاد کرنے کے لئے جلدی سے پڑھنے

لكنے يمنع كرنااورموت سے قريب كى حالت اور بيدائش كے شروع كى حالت:

میں قیامت کے دن کی شم کھا تا ہوں اور ایسے نفس کی شم کھا تا ہوں جو اپنے اوپر طامت کرے ( لینی نیکی کر کے یہ کہے

کہ میں نے کیا کیا ہے؟ اس میں اخلاص نہیں تھا۔ اس میں فلاں خرائی رہ گئی تھی اور گناہ ہوجائے تو بہت ہی نادم ہو۔ جیسا

کہ ابن عباس اور الحسن سے در منثور میں مروی ہے۔ چنانچیاس معنی کے اعتبار سے اس میں نفس مطمئن بھی شامل ہے جبکہ شم

کے جواب کا ذکر نہیں کیا گیا کہ وہ خود ہی مجھ میں آنے والا ہے، لینی تہمیں ضرور اٹھایا جائے گا۔ اور ان دونوں قسموں کا موقع

وکل کے مناسب ہونا ظاہر ہے، قیامت کا تو اس لئے کہوہ بعث بعنی اٹھائے جانے کا وقت ہے اور نفس لوامہاہنے اوپر ملامت کرنے والے نفس کا اس لئے کہا بیانفس بعث کی تقد این کرنے والا ہوتا ہے۔

آ مے بعث کا افکار کرنے والوں پردد ہے) کیا انسان خیال کرتا ہے کہم اس کی ہڈیاں ہرگز جمع نہ کریں مے؟ انسان ے کافرمراد ہے، اور ہڑیوں کی تخصیص اس لئے کہ بدن میں اصل ستون یکی ہیں۔آ مے اس انکار کا جواب ہے) ہم ضرور جع كري كے (اورية جع كرنا ہمارے لئے بچوشكل نبيس) كيونكہ ہم اس پرقدرت ركھنے والے ہيں كماس كى الكيول كے بوروال تک کودرست کردیں (بورول کا ذکر کرنے کی خصوصیت دووجہ سے ہے: ایک میاک ہے کہ بدن کے کنارے ہیں اور ہر چیز بن کراس کے کنارول پر بوری ہوتی ہے، چنانچے اردوش میں ایسے موقع پر بولتے ہیں کہ میرے پور پوریس یعنی پورے بدن میں در دہور ہاہے۔دوسرے بیکہ بوروس میں ان کے چھوٹے ہونے کے باوجود بنادث کی رعابت زیادہ ہے، جبکہ عام طور پر اييامشكل موتاب توجواس برقاور موكا، وه آسان برزياده بهتر طور پرقادر موكا، كيكن بعض لوگ الله كي قدرت ميس غورنهيس كرتے، اور قيامت كونيس مانتے) بلكه (ايما) انسان (قيامت كامكر موكر) يول جا بتا ہے كدائي آئنده زندگي ميں بعى (بےخوف دب فکر ہوکر)فت و فجور کرتارہ (اس لئے اٹکارے طوریر) یو چھتا ہے کہ قیامت کا دن کب آئے گا ( یعنی چونکہ اپنی تمام عمر نافر مانیوں اور خواہشوں میں گذارنے کا ارادہ رکھتا ہے، اس لئے اس کوخت کی طلب کی نوبت ہی نہیں آتی كاس كوقيامت كابونا ثابت بوراس كئ انكار يراصراركرتا بادرا نكار كطور يربع چمتا ب كركب آئ كى؟) توجس وت (جرت کے مارے) آکھیں پقراجا کیں گی (اس جرت کی وجہ بیہوگی کہ جن امور کو جمثلاتا تھا، وہ اچا تک ایک ہی بارین نظر آ جا تیں گی۔جیسا کہ جلالین میں ہے) اور جا تدبنور موجائے گا، اور (جا تدبی کی کیا مخصیص ہے بلکہ) سورج اور جاند ( دولوں ) ایک حالت کے ہوجا کیں مے الین دونوں بے نور ہوجا کیں مے، جبیا کہ بخاری کی حدیث میں آیا ہے تكوران (دونوں لپيك ديئے جائيں مے) اور كورت كے منى ابن عباس فيربيان فرمائے ہيں كه تاريك وبيان ہوجائیں سے،اے درمنٹور نے سورة الكويرين نقل كيا ہے اور جائدكوشايداس لئے الك بيان كيا كرعرب والول كوجائد ے حساب رکھنے کی وجہ سے اس کا حال دیکھنے کا زیادہ اجتمام ہوتا تھا) اس دن انسان کے گا کہ اب کدهر بھا کوں؟ (ارشاد ہوتا ہے کہ ) ہرگز (بھا گناممکن) نہیں (ہوگا، کیونکہ) کہیں پناہ کی جگہیں (ہوگی) اس دن ٹھکانا صرف آپ کے رب ہی کے یاس ہے ( پھر جا ہے جنت میں بھیجیں یا جہنم میں اور رب کے پاس جانے کے وفت )اس دن انسان کواس کا سب اگلا پچیلا کیا ہوا جبلادیا جائے گااورانسان کواسینے اعمال کی خبر ہونا کچھاس جبلانے برموقوف ندہوگا) بلکہ انسان خودا بنی حالت كو (ضرورى باتيس سامنے ہونے كى وجهد) جانتا ہوگا جا ہے (طبعى تقاضے سے اس وقت بھى ) كتنے ہى حيلے (بہانے) كرے (جيے) فركبيں مے ﴿ وَ اللَّهِ رَيِّنا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ ﴾ يعن "اے مارے دب! ہم شركنيس تنے" مرول

میں خود بھی جانیں سے کہ ہم جموٹے ہیں۔ غرض انسان اسے سارے حال کوخوب جانتا ہوگا۔ اس لئے جتلانا اے بتانے كے لئے نہ ہوگا، بلكہ جحت يورى كرنے ، طامت اور جواب دينے كے لائل ندر بے دينے كے لئے ہوگا، اور) اے ني! (مَثَلَيْكَ مُ وَيُنَبَوا ﴾ يعن جاويا جائكا "اور و بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَى نَفْسِه بَصِيْرَةً ﴾ يعن "انسان خووا بي حالت كوجانتا ہوگا" ہے دومضمون سامنےآئے: ايك بيك الله تعالى تمام چيزوں كے جانے دالے اورسب كا احاط كرنے والے ہیں۔دوسرایدکہت تعالی کی عادت ہے کہ جب حکمت کا تفاضا ہوتا ہے تو بہت سارے عائب علوم کو تخلوق کے ذہمن میں حاضر كرديتا ہے۔ جا ہے ان غائب علوم كا حاضر ہوجاناطبعي عادت كے خلاف ہو، جبيرا كر قيامت ميں واقع ہوگا۔ جب بير ہات ہے تو آپ وی کے نازل ہونے کے وقت جیما کہ اب تک آپ کی عادت ہے اس قدر مشقت کیوں برداشت كرتے بيں؟ كدسنتے بھى بيں، پڑھتے بھى بيں ،دھيان بھى ركھتے بيں، بھن اس اخمال سے كدشايد بچرمضمون ميرے ز بن سے نکل جائے ، کیونکہ جب ہمنے آپ کوئی بنایا اور آپ سے بلیغ کا کام لینا ہے تو یہاں حکست کا تقاضا بھی ہوگا کہ ومضمون آپ کے ذہن میں حاضرر کے جائیں اور جمیں گنتی معلوم ہونا ظاہر ہی ہے۔اس لئے آپ بیمشقت برداشت نہ سیجے اور جب وی نازل ہوا کرے تو) آپ (وی کے تم ہوجائے سے پہلے) قرآن کے سلسلہ میں اپنی زبان کوحرکت نہ دیا کیجئے۔تا کرآپاس کوجلدی جلدی یادکریں (کیونکہ)اس کا (آپ کول میں) یادکرادینا اوراس کا (آپ کی زبان ے) برد موادینا ہمارے ذمہے (جب بیدمارے ذمہے) توجب ہم اس کو بردھنے لگا کریں (لیعنی ہمارا فرشتہ بردھنے لگا كرے) تو آپ (اين دل ود ماغ سے يورى طرح) اس كتابى موجايا كيج (لينى ادهر بى متوجه موجايا كيج ،اوراس ك دبرانے میں مشغول ندموا کیجے، جیما کدار شادے ﴿ وَلَا تَعْجَلُ بِالْقُرُ الْنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْطَى إلَيْكَ وَحُينَهُ ﴾ الخ) پر (آپ کی زبان سے لوگوں کے سامنے اس کابیان کرادینا ( بھی) ہمارے ذمہے ( بعنی آپ کو یاد کرادینا اور آپ ک زبان پر جاری کرادینا، پرتبلغ کے وقت بھی اس کایا در کھوادینا اور لوگوں کے سامنے پر معوادینا بیسب ہارے ذمہے، وى نازل مونے كے وقت آب كوتر آن يرصف الله كرنے كے لئے بيمنمون آسميا تھا۔

آگے پھر قیامت کا انکار کرنے والوں کو خطاب ہے، یعنی) اے انکار کرنے والو! (قیامت میں انسان کو اسکے پھیلے اعمال پر مطلع کیا جانا ضروری ہے اور جیساتم سمجھ رہے ہو کہ قیامت نہ آئے گی) ہر گر ایسائیں (اور نہ ہی تہمارے پاس اس نئی کی کوئی دلیل ہے) بلکہ (بات صرف سے ہے کہ) تم دنیا ہے مجبت رکھتے ہواور (اس محبت میں مشغول ہوکر) آخرت (سے عافل ہواور غفلت کے سبب اس) کو چھوڑ بیٹھے ہو (لہذا تہماری اس فی کی بنیاد کی فاسد ہے، تو قیامت ضرور ہوگی، اور ہرایک کواس کے اعمال پر مطلع کر کے ان اعمال کے لحاظ سے مناسب جزا ملے گی جس کی تفعیل سے ہے کہ بہت سے چرے تو اس دن و تازہ ہوں گے، اپنے رہ کی طرف و کھتے ہوں گے۔ اور بہت سے چرے اس دن اواس ہول کے (اور وہ و

عبت بر ملامت ہے کہ تم جود نیا کوجیوب رکھتے ہواور آخرت کو چھوڈ دینے کے قائل بھدہ ہو) ہرگز ایسانہیں ( کیونکہ ایک
دن دنیا سے جدائی ہونے والی ہےاور آخر کار آخرت میں جانا ہے جس کا بیان بیہ ہے کہ جب جان حاق ہے اور
دن دنیا سے جدائی ہونے والی ہےاور آخر کار آخرت میں جانا ہے جس کا بیان بیہ ہے کہ جب از چونک کر ) نے والا بھی
ہے؟ (اس سے مطلق علاج کرنے والا مراد ہے، چونکہ عرب میں جماڑ پھونک کا جم چا زیادہ تھا، اس لئے ہو کہ اور
جماڑ پھونک کرنے والے "سے تعبیر کیا گیا اور (اس وقت) وہ (مردہ) یقین کر لیتا ہے کہ (دنیا ہے) جدائی کا وقت ہے اور
موت کے وقت کی تی کی وجہ ہے) ایک پٹر لی وہ مری پٹر لی سے لیٹ بیٹ جاتی ہے (اس سے موت کی تعیول کے آثار کا
موت کے وقت کی تی کی وجہ ہے) ایک پٹر لی وہ مری پٹر لی سے لیٹ بیٹ جاتی ہے (اس سے موت کی تعیول کے آثار کا
ماہر ہونا مراد ہے النفات (پٹر لیاں لیٹے) کی کوئی تضیم نہیں، اس کا ذکر محض مثال کے لئے ہے۔ جب بی حالتیں بیش
مربر کی بات ہے؟ پھر اللہ کے پاس کونٹی کے بعد آگر وہ کا فر ہے تو اس کا بما دنیا کی محب اور آخرا کا
مرسول کی ) تقد بی کئی کی اور نہ نماز پڑھی تھی، لیکن (اللہ ورسول کو) جنالا یا تھا، اور (احکام سے) منہ موڑ اتھا، پھر (اس سے بھی
مرسول کی ) تقد بی کئی کی اور نہ نماز پڑھی تھی، لیکن (اللہ ورسول کو) جنالا یا تھا، اور (احکام سے) منہ موڑ اتھا، پھر (اس سے بھی
مرسول کی کئی دیتا تھا (مطلب ہے کہ اور ان از کرتا بھا این کرتا ہوا اپنے گھر چل ویتا تھا (مطلب ہے کہ اور ان ان کرتا ہوا اپنے گھر چل ویتا تھا۔
کے بود بھی جن کی طلب نہیں، بلکہ اپنی والت اور کوئوں میں جاکر اور زیادہ مشرور اور ان ان کرتا تھا۔

آ گےاس کا فرکی بدحالی کابیان ہے کہا ہے تخص ہے کہا جائے گا کہ ) تیری کم بختی پر کم بختی آنے والی ہے پھر (دوبارہ س لے کہ ) تیری کم بختی پر کم بختی آنے والی ہے (مغرد کے دہرانے سے مقدار کی زیادتی معلوم ہوئی اور مجموعہ کے دہرانے سے کیفیت کی زیادتی معلوم ہوئی۔

اور چونکہ فدکورہ جزا کا واقع ہونا دوامر پرموتوف ہے ایک انسان کا مکلف ہونا اور دومرے اس کا دوہارہ پیدا ہونا۔ جس
کے ممکن ہونے بیں آئیں شک تھا، اس لئے آ گے دونوں مضمون جیں) کیا انسان پیڈیال کرتاہے کہ بول ہی ہے کا رچھوڑ دیا
جائے گا (نداہے کی کام کا تھم دیا جائے گا نہ کی کام بابات سے دوکا جائے گا، اور نداس سے کوئی حساب کہ آب ہوگا؟ بلکہ
مکلف ہونا بھی بقینی ہے اور اس پر بو چھتا چو بھی بقینی ہے، اور پیچومرنے کے بعدا تھائے جانے کو کال جمتاہے، یہ بھی اس
کی جمافت ہے) کیا شخص (شروع میں صرف) منی کا ایک قطرہ نہ تھا؟ جو (عورت کے تم میں) پڑکایا گیا تھا۔ پھر وہ خون کا
لوتھڑ اہوگیا پھر اللہ تعالیٰ نے (اسے انسان) بنایا، پھراعشا ودرست کے پھراس (انسان) کی دو تسمیس مرداور عورت کردیں
(اور یہ فاتغیر کے لئے ہے تو) کیا دہ (اللہ جس نے شروع میں اپنی قدرت سے بیسب پھر کیا) اس پر قدرت نہیں رکھتا
کہ (قیامت میں) مردد س کو زندہ کر دے؟ (طالانکہ پہلی بار پیدا کرنا مشکل ہے اور دوبارہ پیدا کرنا آسان ہے، الہذا جزا



شروع كرتابول مي الله كمنام يجونهايت مهريان بريد دم والع بي

﴿ هَلُ ٱ لَىٰ عَلَى الْإِنْسَانِ حِنِنَ مِنَ الدَّهِمِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَّذُكُورًا ۞ إِنَّا خَلَقْنَا الإِنْسَانَ مِنْ تُطْفَةٍ امَشَاجِ \* ثَبْتَلِيْهِ جَعَلْنَهُ سَمِيْعًا بَصِيرًا ۞ إِنَّا هَدَيْنَهُ السِّبِيْلَ إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَعُورًا ۞ إِنَّا آغتَدُنَا لِلْكَفِيهُ يَنَ سَلْسِلَا وَأَغْلُلاً وَسَعِيْرًا ۞ إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسِ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُؤْرًا ۞ عَيْنًا يَشْرُبُ بِهَا عِبَادُ اللهِ يُفَجِّرُونَهَا تَغُجِيرًا ۞ يُوفُونَ بِالتَّذْدِ وَيَخَافُونَ يَفَمَّا كَانَ شَرَّهُ مُسْتَطِيْرًا ۞ وَ يُطْعِبُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ مِسْكِيْتًا وَ يَتِيْمًا وَآسِيْرًا ۞ إِنْهَا نُطْعِكُمُ إِوَجُهُ الله لَا نُوِيْدُ مِنْكُمُ جَزَاءٌ وَلَا شَكُوْرًا ۞ إِنَّا لَنَاكُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا قَبْطَرِيْرًا ۞ فَوَقْعُمُ اللَّهُ شَرَّ دُلِكَ الْيَوْمِ وَلَقْنَهُمْ نَضْرَةً وَسُرُورًا ٥ وَجَزْنَهُمْ بِمَا صَبُرُوا جَنَّةً وَجَرِنيًّا ﴿ مُثْكِينَ بِيْهَا عَلَى الْأَزَّابِكِ ، كَا يَرُوْنَ فِيْهَا شَيْسًا وَلَا نَمْهَ رِيْرًا ﴿ وَ مَاسِيَةً عَلَيْهِ مِ ظِلْلُهَا وَدُلِلَتْ قُطُونُهَا تَكُ لِيُلَّا ﴿ وَ يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِالنِيَةِ مِنْ فِضَّةٍ وَ أَكْوَا فِ كَانَتْ قَوَارِئِيزًا ﴿ قَوَارِئِيزًا مِنْ فِضَّةٍ قَدَارُوهَا تَقْرِيْرًا ﴿ وَيُسْقَوْنَ فِيْهَا كَأْسًا كَانَ مِنَاجُهَا زَنْجَبِيْلًا ﴿ عَيْنًا فِيْهَا تُسَنَّى سَلْسَبِيْلًا ۞ وَ يَطُونُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانُ مُخَلَّدُونَ وَإِذَا رَايَتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لَوْ لُوَّا مَّنْتُورًا ﴿ وَإِذَا رَايَتَ ثُلُمْ رَايْتَ نَعِيْمًا وَمُلْكًا كَيِنْدًا ﴿ فِلِيَهُمْ ثِيْابُ سُنُكُ سِ خُصُرٌ وَاسْتَبْرَقُ وَكُلْوَا آسَاورَمِن فِضَّة وسَعْمهُم رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا ﴿ إِنَّ هٰذَا كَانَ لَكُمْ جَذَا م قَ كَانَ سَعْيَكُمْ مَشَكُورًا ﴿ إِنَّا نَحْنُ نَزُّلْنَا عَلَيُكَ الْقُرْانَ تَنْزِيْلًا ﴿ فَاصْدِرْ لِحُكْمِر رَبِّكَ وَلا تُطِعْ مِنْهُمْ أَيْمًا أَوْكَفُورًا ﴿ وَاذْكُرُ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَ أَصِيلًا أَ وَمِنَ الَّذِلِ فَاسْجُدُ لَهُ وَ سَيِّمْ لَهُ لَيُلَّاكِمُ وِيُلًّا ﴿ إِنَّ لَمُؤُلًّا مِ يُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ وَ يَذَرُونَ وَرَآءُهُمْ يَوْمًا ثَقِيْلًا ﴿ نَحْنُ خَلَقْنُهُمْ وَشَكَدُنَّا أَسْرَهُمْ \* وَإِذَا شِنْنَا بَدَّ لِنَا آمُنَا لَهُمْ تَبْدِيلًا ﴿ إِنَّ هٰذِم تَذْكِرَةً ، فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَّى رَبِّهِ سَبِيلًا ﴿ وَمَنَا تَشَاءُونَ إِلَّا ان يَشَاءُ اللهُ وإِنَّ اللهُ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا فَي يُدُخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهُ ﴿ وَ الظُّلِمِينَ اَعَدُ لَهُمْ عَذَابًا اللَّهُمْ هُ

<u>.</u> 14 ترجمه: بيتك انسان برزمانه من ايك ايماونت بهي آجائيجس من وه كوئي چيزة ابل تذكره ندتها - بم في أس كوتلوط نطفدے پیدا کیا،اس طور پر کہم اُس کوم کلف بنا کیں تو ہم نے اُس کوسنتاد کھا بنایا۔ہم نے اُس کوراستہ بنلایا یا تو وہشکر گزار ہوگیایا ناشکرا ہوگیا۔ ہم نے کافروں کے لئے زنجیریں اور طوق اور آتش سوزاں تیار کمی ہیں۔جونیک ہیں وہ ایسے جام شراب سے بویں کے جس میں کا فور کی آمیزش ہوگی۔ لین ایسے جشمے جس سے فدا کے فاص بندے بیس کے جس كوده بهاكر لے جائيں مے \_وولوگ واجبات كو بوراكرتے ہيں اورايسے دن سے ڈرتے ہيں جس كى تنى عام ہوكى \_اور وہ لوگ خدا کی محبت سے غریب اور بنتیم اور قیدی کو کھانا کھلاتے ہیں۔ہمتم کو محض خدا کی رضامندی کے لئے کھانا کھلاتے میں نہ ہم تم سے بدلہ جا میں اور ند شکر ہے۔ ہم اینے رب کی طرف سے ایک سخت اور تلخ دن کا اندیشہ رکھتے ہیں۔ سواللہ تعالی اُن کواُس دن کی بختی ہے محفوظ رکھے گا اور اُن کوتازگی اور خوشی عطا فرمادے گا۔اور اُن کی پختی کے بدلہ میں اُن کو جنت اور ریتی لباس دے گا اس حالت میں کہ وہ وہاں مسہر یوں پر تکیدلگائے ہو تکے ، ندوہاں بیش یاویں مے اور نہ جاڑا۔ اور میہ حالت ہوگی کہ ورختوں کے سائے اُن پر جھکے ہوئے اور اُن کے میوے اُن کے اختیار میں ہوئے۔ اور اُن کے یاس جاندی کے برتن لائے جاویں گے اور آ بخورے جوشف کے ہو گئے ، دہ شفتے جاندی کے ہو گئے جن کو مرنے والول نے مناسب انداز سے محرا ہوگا۔ اور وہاں اُن کواییا جام شراب پایا جادے گا جس میں سونٹھ کی آمیزش ہوگی۔ یعنی ایسے چشمے سے جو وہاں ہوگا جس کا نام سنسیل ہوگا۔اوراُن کے پاس ایسے لڑ کے آمد ورفت کریں مے جو بمیشالڑ کے بی رہیں مے۔ اعظب! الراق ان كود كيفة يول مج كموتى بي جوبكم التي بالداورات خاطب! الرقو أس جكه كود كيفة تحدكو بزى لحت اور بردی سلطنت دکھلائی دے۔اُن جنتیول پر بار یک ریٹم کے مبز کیڑے ہوئے اور دبیزریشم کے کیڑے بھی۔اور ان کوچاندی کے نگن بہنائے جادیں مے اور اُن کارب اُن کو یا کیزہ شراب پینے کودےگا۔ بیتمباراصلہ ہے اور تمباری کوشش متبول ہوئی۔ہم نے آپ برقر آن تھوڑ اتھوڑ اکر کے اُتارا ہے۔ سوآپ اپنے پروردگار کے تھم پرستفل رہے اوران میں ے کسی فاس یا کافر کے کہنے میں ندآ ہے۔اوراہے پروردگارکا می وشام ناملیا سیجے۔اور کسی قدررات کے حصہ میں بھی اس کوئجدہ کیا سیجے اور رات کے بڑے حصہ میں اس کی تنبع کیا سیجے۔ بیاوگ دنیا سے محبت رکھتے ہیں اور اینے آ مے ایک بعاری دن کوچھوڑ بیٹھے ہیں۔ہم بی نے ان کو بیدا کیا اور ہم بی نے اُن کے جوڑ بندمضبوط کے اور جب ہم جا ہیں ان بی جياوك ان كى جكه بدل دير يهيمت موجوعس جا بايندب كى طرف راستدا فتياركر في راور بدول خداك عابة الوكوكي بات عا فهيس سكته خداتعالى براعلم والااور حكمت والابهدوه جس كوجاب ين رحمت ميس وافل كرايتا ب\_اورظالموں کے لئے اُس نے دردناک عذاب تیار کرر کھا ہے۔

ربط : گذشته سورت میں جزاد مزا کا زیادہ اثبات اور پھے جزاد مزا کی تفصیل تھی، جس میں شاید ترغیب کے لئے غالب

ایمان کی جزاہاورشروع میں اور آخر میں اس کا پھھامکان واثبات ہے، ای کے ساتھ انسان کا مطّف ہونا بھی بیان کیا گیا ہے اور چونکہ کافروں کے جزا وسزا کے انکار سے آپ کو رنج وطال ہوتا تھا، اس لئے درمیان میں ﴿ اِنَّا زَخْنُ نَ نَنْ لِنَنَا عَلَيْتُ الْقُزْانَ تَنْزِنِيلًا ﴾ سے آپ کی آلی ہے۔

انسان كامختارا ورمكلف بهونااور كفروايمان برسزا وجزا كامهونااور

رسول الله مَا الله مَا الله مَا الله مَا الله من الله

ب شک انسان پرزماندیس ایک ایسا ونت بھی آچکا ہے جس میں وہ کوئی ذکر کے قابل چیز نہیں تھا ( بعنی انسان نہیں تھا بلكه نطفه تقاء اوراس سے بہلے غذا اوراس سے بہلے پیڑ بودا اورمٹی بقر تھا) ہم نے اسے ملے جلے (لیسنی مرد وعورت دونوں کے) نطفہ سے پیداکیا ( کیونکہ ورت کی منی بھی اندر ہی اندر جم میں پہنچی ہے، پھر بھی رحم کے مند سے نکل کرضائع ہوجاتی ہاور بھی مردی منی سے ل کرحمل رہ جاتا ہے، اور ملے جلے کے معنی یہ بھی ہوسکتے ہیں کہ وہ مختلف قتم کے اجزا سے لی ہوئی ہے۔چنانچینی کی مختلف اجزاء سے ترکیب ظاہر ہے۔غرض ہم نے اسے ایسے نطفہ سے پیدا کیا) تا کہ اس کا امتحال کیں تو (ای واسطے) ہم نے اسے سننے اور دیکھنے والا (اور بھنے والا) بنایا (اور چونکہ محاورہ بیس سیج وبصیر استنعال بیس عاقل کے ساتھ مخصوص ہے،اس لئے عقل دینے کی تصریح نہیں فر مائی جو کہ مکلف ہونے کا مدار ہے، مکروہ مراد ہے۔مطلب بیرکہ ہم نے اس کوالی بیئت اور صفتوں کے ساتھ پیدا کیا کہاں میں مکلف بننے کی قابلیت ہو،۔اس کے بعد جب مکلف بننے کا وقت آ مياتو) ہم نے اسے (بھلائی دبرائی کاعلم دے کر) راستہ بتایا ( یعنی احکام کا مخاطب بنایا، پھر) یا تو وہ شکر گذار (اورمؤمن) موكيايا ناشكرا (ادركافر) بوكيا (يعن جس راسته يرجلنے واس سے كهااس برجلاً، وهمؤمن بوكيا جو بالكل نه چلاوه كافر بوكيا۔ آ مے دونوں فریق کی جزا کا ذکر ہے کہ) ہم نے کا فروں کے لئے زنجیریں اور طوق اور مجر کتی ہوئی آگ تیار کرر کھی ہے(ادر)جونیک(لوگ) ہیں وہ جام سے ایک شراب پیس کے جس میں کا فور کی ملاوٹ ہوگی ، لیتنی ایسے چشمے سے (پیس مے)جس سے اللہ کے فاص بندے پیکس مے (اور) جسے وہ (فاص بندے جہاں جا ہیں مے ) بہاکر لے جا کیں مے (اور یدنتیول کی ایک کرامت ہوگی کہ جنت کی نہریں ان کے تالع ہول گی ، جیسا کہ در منثور میں ابن شوذ ب سے روایت ہے کہ جنتیوں کے ہاتھ میں سونے کی چیٹریاں ہول گی، وہ چیٹریوں سے جس طرف اشارہ کردیں مے نہریں ای طرف چلے لکیس گى۔ادرىيكا نوردنيا كانبيس بككم جنت كاكافور ہے جوسفيد شندى مونے اوردل ودماغ كوفر حت وقوت دينے وغيره كي خوبيوں وخصوصیتوں والی ہوگی کیکن ظاہرہے کہ دنیا کی سی بھی چیز کا جنت کی نعتوں سے اصل میں کوئی میل نہیں ہے ( دنیا کی شراب میں خاص کیفیتیں حاصل کرنے کے لئے بعض مناسب چیزیں ملائی جاتی ہیں، چنانچہ وہاں شراب کے اس پیالے میں کا فور ملایا جائے گا۔ اور شراب کے وہ جام ایسے چشمے سے جرے جائیں مے جس سے مقرب بندے پئیں مے، تو ظاہر ہے کہ وہ

آ کے ان نیک لوگوں کی مفتوں کا ذکر ہے کہ ) وہ لوگ واجب احکام کو بورا کرتے ہیں اور (ادا بھی خلوص کے ساتھ كرتے ہيں، كيونكدوه)ايسےون سے ڈرتے ہيں جس كي تن عام ہوگى (ليني كچه كم وزياده ال كي تن كار سب پر ہوگا، سوائے اس کے جے اللہ اس بخی سے بچالے مراد قیامت کا دن ہے اور (وہ لوگ ایسے خلص میں کہ مالی عبادت میں بھی جس میں عام طور سے اخلاص کم ہوتا ہے کمال درجہ کا اخلاص رکھتے ہیں، چنانچہ) دہ لوگ (محض) اللہ کی محبت میں غریب اوریتیم اور قیدی کو کھانا کھلاتے ہیں (قیدی اگر مظلوم ہے کہ کھلم کے طور پر قید کیا گیا تب تو اس کی مدرکرنے کا احجما ہونا ظاہر ہےاور اگر ظالم ہے کظلم کی سزامیں قید ہوا ہے تو شدید ضرورت کے وقت اسے بھی کھانا کھلا تا اچھا ہے، اور وہ اوگ کھانا کالکرزبان سے یاول سے یوں کہتے ہیں کہ) ہم تمہیں صرف اللہ کی رضامندی کے لئے کھانا کھلاتے ہیں، نہم تم سے (اس كافعل كي شكل ميس )بدلا (جايت بين اورند (بي قول كي شكل ميس) شكريد (جايت بين اوربهم الله كي رضامندي ك لے تہمیں کھانا اس واسطے کھلاتے ہیں کہ) ہمیں اینے رب کی طرف سے ایک سخت عذاب والے دن کا اندیشہ ہے ( تو امیدر کھتے ہیں کہ اخلاص کے ساتھ ملے ہوئے ان اعمال کی بدولت اس دن کے عذاب اور بختی سے محفوظ رہیں اور اس سے معلوم ہوا کہ آخرت کے خوف سے کوئی کام کرنا اخلاص اور اللہ کی رضامندی کی تلاش کے خلاف نہیں ) تو اللہ تعالی انہیں (اس اطاعت اوراخلاص کی برکت سے)اس دن کی تنی سے تعوظ رکے گا۔اور انہیں تازگی اور خوشی عطافر مائے گا (یعنی چروں برتازگی اور دلول میں خوشی دےگا) اور ان کی پختگی ( یعنی دین برقائم رہنے ) کے بدلہ میں انہیں جنت اور ریشی لباس دے گا۔اس حالت میں کدوہ وہال (جنت میں)مسیریوں پر (آرام وعزت سے) تھے لگائے ہول کے (اور)نہ وہاں دھوپ کی گری یا تیں مے اور نہ جاڑے کی سردی (بلکہ فرحت بخشے والی ورمیانی حالت ہوگی) اور بیرحالت ہوگی کہ (وہال یعنی جنت میں )ان ( بعنی جنتیوں ) کادبردر فتول کے سائے جھکے مول کے اور سایفنت کے اسباب میں سے ہے اور نعمت کے اسباب کا قریب ہونا خود زیادہ نعت کا سبب ہے اور سامیہ سے سورج کا ہونا لازم نہیں آتا، کیونکہ سامیہ دوسرے نورانی جسموں سے بھی حاصل ہوسکتا ہے، اور شایدساریکا فائدہ عیش کے اسباب کامختلف قتم کا ہوتا ہے، کیونکہ ہر چزیں الگ لذت ہوتی ہے) اور ان کے میوے ان کے اختیار ش ہول گے ( کہ ہروقت ہر طرح بغیر کی مشقت کے ادران کے پاس ( کھانے پینے کی چیزیں پہنچانے کے لئے) جاندی کے برتن لائے جا کیں مے، اور یا لے جو شفتے کے ہوں مے (اور) شفتے بھی وہ جو جاندی کی تتم کے بول مے جنہیں بھرنے والوں نے مناسب انداز ے براہوگا ( یعنی ان میں پینے کی چیزیں ایسے انداز سے بحری ہول گی کہنداس وقت کی خواہش میں کی رہے اور نداس

سے بیچ کردونوں ہی صورتوں میں لطف وحزہ جاتارہتا ہے اور چاندی کے ششے کے بید عنی ہیں کہ سفیدی تو چاندی ہیں ہوگی ، اور صفائی و چک شیشہ ہیں۔ اور دنیا کی چاندی ہیں آر پار نظر نہیں آتا۔ ای طرح یہاں شیشہ ہیں ایک سفیدی نہیں ہوتی ، تو بدایک عجیب چیز ہوگی ) اور آئیس وہاں (فرکورہ بالاشراب کے جام کے علاوہ جس میں کا فور کی ملاوٹ تنی اور بھی ایک شراب کا جام پلایا جائے گا، جس میں سوٹھ کی ملاوٹ ہوگی (کہ طبعی حرارت کو بڑھانے اور مند کا مزہ بدلنے کے لئے شراب میں اس کو بھی ملات تنے ) بعنی (آئیس) ایسے چشتے سے (پلایا جائے گا) جو وہاں ہوگا، جس کا نام سلسیل (مشہور) ہوگا (اوپروانے اور اس مقام کے جموعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ فرکورہ بالا چشمہ کی شراب میں کا فور کی ملاوٹ ہوگی اور بعد میں فرکروالے اس چشمہ کی شراب میں موثھ کی ملاوٹ ہوگی۔ واللہ اللہ شمہ کی شراب میں موثھ کی ملاوٹ ہوگی۔ واللہ اللہ شمہ کی شراب میں موثھ کی ملاوٹ ہوگی۔ واللہ الم

اوران کے پاس (بیچزیں لے کر) ایسے اڑ کے دوڑتے مجرتے ہوں مے جو بمیشہ اڑ کے بی رہیں کے (اوروہ اس قدر حسین ہوں مے کہ)اے خاطب!اگرتم انہیں ( جلتے پھرتے) دیکھوتو یوں مجھوکہ موتی ہیں جو بھر سے ہیں (موتی سے تو ان کی صفائی اور چک میں تثبیہ ہے اور بکھرے ہوئے ہونے کی صفت ان کے چلنے پھرنے کے لحاظ سے ہے جسے موتی بمحركركونى ادهرجار ہاہے،كوئى ادهرجار ہاہاور بداعلى درجه كى تشبيدہے) اور (نعمتوں كان فدكور واسباب تك بى بات محدود نبیس بلکه و بال اور بھی ہرسامان اتنازیا وہ اورا تنا اچھا ہوگا کہ )اسے خاطب! اگرتم اس جگہ کو دیکھوتو تنہیں بڑی نعمت اور بدی سلطنت دکھائی دے (اوران جنتیوں پر بار یک ریشم کے سزلیاس ہوں مے اور موٹے ریشم کے کپڑے بھی ( ہوں کے، کیونکہ ہرلباس میں ایک الگ ہی مزاہوتا ہے) اور انہیں جا ندی کے تنگن پہنائے جا کیں مے (اس سورت میں جا ندی كے سامان كا ذكر تين جكم آياہے اور دوسرى آيتوں ميں سونے كاذكر ہے۔ان دونوں ميں كوئى فكرا و تبيس، كيونك دونوں مرح كاسامان موكا اوراس كى حكمت وبى طبيعتول اور تعتول كالمختلف فتم كامونا ب، اوربيشبه كدونيا بيس مردول كے لئے زيور پہنناعیب ہاس کئے دور موجاتا ہے کہ جرجگہ تقاضا جدا ہوتا ہے مدنیا میں عیب ہونے سے جنت میں عیب ہونالازم نہیں آتا) ادران كارب (جوانيل شراب بين كود على جس كادر ذكراً يا ب ﴿ يَشْرَبُونَ كِنْ مِنْ كَأْسِ ﴾ ﴿ وَيُسْقَوْنَ فِيْهَا كَأْسًا ﴾ تو کاس باجام دہ برتن ہے جس میں شراب بحر کر پیتے ہیں۔ تو وہ دنیاوی شراب کی طرح نایا ک سری ہوئی چیزوں سے بی مونی اورعقل کوزائل کرنے والی اورخمارونشہ پدا کرنے والی نہ ہوگی ، بلکہ الله تعالی ) آئیس یا کیز و شراب بینے کودےگا (جس من ننجاست موكى ندكندكى ،اورياى طرح بجيما كرارشاد ب ﴿ لا يُصَدَّ عُونَ عَنْهَا وَلا يُنْزِفُونَ ﴾اورسورت میں جو تین جگہ شراب کا ذکر آیا ہے، اس کی غرض ہر جگہ الگ ہے۔ جیسا کہ ترجمہ کی وضاحت سے ظاہر ہے۔ پھر شروع میں ﴿ يَشُرُبُونَ ﴾ إدومرى جكه ﴿ يُسْتَقُونَ ﴾ إجوعزت واكرام كى زيادتى يردلالت كرتا باورتيسرى جكه ﴿ سَعْمَهُمْ ريهم كم يس نهايت بى اعلى عزت ب البذا كرارى كوئى بات بيس ربى اوريد سنعتن دينے كے بعد جنت والوں ان كى روحانی مسرت بردهانے کے اے کہاجائے گاکہ ) یہ تبہاراصلہ ہے اور تبہاری کوشش جوتم دنیا میں کرتے تھے ) قبول کر لی گئ۔ (آ مے دونوں فریقوں کے جزا کے ذکر کے جموعہ کے بعد معنوی طور پر آپ تولی دی گئی ہے بعنی آپ نے ان خالفول
کی سزا کے بارے بیس س لیا، ابندا آپ ان کی خالفت کی وجہ سے ٹم نہ یجیے اورا پی طاعت کے مل بیس کے مطاعت ہونے کہ
آپ کے لئے لازم ہے اس بیس بھی اور جو آپ کے واسط سے دوسروں ہے متعلق ہے اس بیس بھی کہ طاعت ہونے کے
علادہ اس بیس دل کو بھی تقویت ہوتی ہے، اور اس طاعت کا بیان بیہ ہے کہ ) ہم نے آپ پر قر آن تھوڈ اتھوڈ اکر کے اتا ما
ہے (تا کہ آپ تھوڑ اتھوڑ اکر کے لوگوں کو پہنچاتے رہیں، اور آئیس ہدایت بیس آسائی ہو، جیسا کہ سورۃ الاسراء کے آخر بیس
ہے (تا کہ آپ تھوڑ اتھوڑ اکر کے لوگوں کو پہنچاتے رہیں، اور آئیس ہدایت بیس آسائی ہو، جیسا کہ سورۃ الاسراء کے آخر بیس
ان بیس سے کسی فاس یا کا فر کے کہنچ بیس نہ آپ کے رہیں بیر کہاں بیس ہیں ہیں المدر المحمد و رہی سورۃ الکا فرون
میں ہے۔ اس کے مطابق عمل نہ بیجے ، اس سے شان کی عظمت کا اظہار تقصود ہے، چاہم مطابقت کا احتال بینی طور پر تا پید
میں ہو۔ یہ تو اس عبادت کا امر ہوا جس کا تعمل دور روں سے ہے ) اور (آگ آپ کی ذات سے شخائی عبادت کا امر ہے یعنی)
میں وشام اپنے رہ کا نام یا دکیا تیجے اور کسی تدر روات کے حصہ بیس ہی اس کو ہو ، کہا تیجے (لیسی فرض فراز پڑھا تیجے) اور را سے فرض فران کو اور کی خالدہ جو جدمراد ہے۔
میں وشام اپنے رہ کا نام یا دکیا تیجے اور کسی تدروات کے حصہ بیس ہی اس کو ہو ، کہا تیجے در ایسی فرض فراز پڑھا تیجے (اس سے فرض فران فران کے دارے سے مطالوں تھی مراد ہے۔

ادرآ سے تسلی کی تقویت کے لئے ایک اور مضمون ہے جس میں کا فروں کی خدمت بھی ہے، لیمی آپ کے ساتھ ال لوگوں کی خالفت کی اصل وجہ بیہ ہے کہ) ایک بھاری ون کو لوگوں کی خالفت کی اصل وجہ بیہ ہے کہ) ایک بھاری ون کو چھوڑ بیٹھے ہیں (چنانچے دنیا کی عبت نے اعد حاکر دکھا ہے اس لئے تن بات کہنے والے سے بخض رکھتے ہیں۔

اور بھاری دن کاذکرس کر چونکدان کے انکار کا گمان تھا، اس لئے آگے اس بھاری دن کے بعید ہونے کے خیال کودور کرتے ہیں، یعنی ) انہیں ہم نے ہی پیدا کیا۔ اور ہم نے بی ان کے جوڑ بند مضبوط کئے، اور ہم جب چاہیں انہی جیسے لوگ ان کی جگہ بدل دیں (اور پہلا امر تو سب کے سامنے ہے اور دوسرا امر ذرا سے غور دفکر سے معلوم ہوسکتا ہے۔ چنانچہ دونوں امرول سے اللہ کی قدرت ندہو۔

آ گان گذشتہ تمام مضمونوں کے بارے بی جس بی جزااور قدرت پراستدلال کاذکر ہوا، فرماتے ہیں کہ ) ہیں ہو جس کاذکر ہوا، کانی ) نفیحت ہے تو جو خص چاہے ہے رب کی طرف ماستہ اختیار کرلے (بیہ بات سورہ مزمل بیں ہمی گذر پھی ہے) اور (قرآن کے نفیحت ہونے بی اس سے شبرند کیا جائے کہ بعض کواس سے نفیحت حاصل نہیں ہوتی۔ امل بات بیہ کے قرآن تو اپنے آپ بی کانی نفیحت ہے، لیکن ) جب تک اللہ نہ چاہتم کچھ بیں چاہ سکتے (اور بعض اوگوں کے لئے اللہ کے نہ چاہتے ہیں کچھ کہ تیں، کونکہ ) اللہ تعالی بڑا علم والا ، حکمت والا ہے، وہ جس کو چاہتا ہے اپنی رحمت میں واضل کر لیتا ہے اور (جس کو چاہے کفر اور ظلم میں جتلا رکھتا ہے، پھر) اس نے طالموں کے لئے در دناک عذاب تیار کر دکھا ہے۔

2



شروع كرتابول مس الله كام ي جونهايت مهريان بزرحم والي بي

﴿ وَالْمُرْسَلْتِ عُرْفًا ﴾ فَالْعُصِفْتِ عَصْفًا ﴿ وَالنَّشِرْتِ نَشْرًا ﴾ فَالْفَرِ قُتِ فَرْقًا ﴾ فَالْمُلْقِيلِتِ ذِكْرًا ﴿ عُلْرًا ۚ أَوْ نُدُرًّا ﴿ إِنَّهَا ثُوْعَكُ وَنَ لَوَاقِعُ ۚ فَإِذَا النَّجُومُ طُلِسَتُ ﴿ وَإِذَا السَّمَا ۚ فُرِجَتُ ﴿ وَإِذَا الْجِبَالُ شِفَتُ ﴿ وَإِذَا الرُّسُلُ أَقِّتَتْ ۚ إِلَا يَ يَوْمِ أَجِّ لَتُ ٥ لِيَوْمِ الْفَصْلِ ﴿ وَمَنَا أَدُلُكُ مَا يَوْمُ الْفَصْلِ ﴿ وَيُلُّ يُوْمَيِنٍ لِلْمُكَذِّبِيْنَ ﴿ الْفَلْكِ الْأَقَلِي الْأَقَلِي الْأَقَلِيلِ الْأَقَلِيلِ الْأَقَلِيلِ الْأَقَلِيلِ الْأَقَلِيلِي الْأَقَلِيلِي الْأَقَلِيلِي الْأَقَلِيلِيلِ الْأَقْلِيلِيلِ الْأَقْلِيلِيلِ الْأَقْلِيلِيلِيلِ اللَّهِ وَيُلِلُّ يَوْمَيِنٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿ اللَّهِ مَا يَوْمُ الْفَصْلِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللْحَالَةُ اللَّهُ اللَّالَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ ثُمَّ نُتْبِعُهُمُ الْلَاخِرِينَ @ كَذَٰ إِلَّ نَفْعَ لَ بِالْمُجْرِمِينَ @ وَيْلٌ يَوْمَبِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ @ اَكُمْ نَعْلُقُكُمْ مِنْ مَّا مِ مِّهِ أَنِ فَجَعَلْنَهُ فِي قَرَارِ مَّكِيْنِ ﴿ إِلَّا قَدَدٍ مَّعْلُومٍ ﴿ فَقَدَانَ ا \* فَنِعْمَ الْقْدِرُوْنَ وَدِيْلُ يَوْمَيِدٍ لِلْمُكَلِّرِيْنَ وَالْمُوْنَ وَالْمُواتَّاقُ الْمُرْضَ كِفَاتًا فَا الْمُكلِّرِينَ وَالْمُواتَّاقُ وَجَعَلْنَا فِيْهَا رَوَاسِيَ شَمِخْتٍ وَاسْقَيْنَكُمْ مَاءً فُرَاتًا هُوَيْلُ يَّوْمَمِنِ لِلْمُكَذِّبِيْنَ و انْطَلِقُوا إِلَىٰ مَا كُنْتُوْرِبِهِ تُكَدِّبُونَ ﴿ إِنْطَلِقُوا إِلَىٰ ظِلِّ ذِي ثَلْثِ شُعَبٍ ﴿ لاَ ظَلِيْلِ وَلا يُغْنِي مِنَ اللَّهَبِ أَوْ إِنَّهَا تَوْمِي بِشَرَي كَا لْقَصْدِ فَى كَانَّهُ جِلْتُ صُغُرُّ فَوَيْلُ يَوْمَينٍ لِللَّكَ لِيهِينَ ٥ هٰ لَهُ ا يُوْمُ لِا يَنْطِقُونَ ﴿ وَلِا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيُعْتَذِا وْنَ ﴿ وَيُلُّ يَوْمَ إِلَّهُ كُنِّ بِانِنَ ﴿ هٰ لَمَا يَوْمُ الْعَصْرِلِ \* جَمَعْنَكُورُ وَ الْأَوْلِينَ ﴿ فَإِنْ كَانَ لَكُورُ كَيْدُ فَكِيدُ فَنِ ﴿ وَيُلُّ يَوْمَبِنِ لِلْمُكَلِّينِينَ ﴿ إِنَّ الْمُتَقِينَ فِي ظِلْلِ دَعْيُونٍ ﴿ وَقُوا كِ مَمَّا يَضْتَهُونَ ﴿ كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِينًا مِنَا كُنتُو تَعْمَلُوْنَ ﴿ إِنَّا كَذَٰ إِلَى تَجْنِرْ الْمُحْسِدِيْنَ ﴿ وَيُلُّ يَّوْمَبِنِ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿ كُنُوا وَ تَمَتَّعُوا قَلِيْلًا إِنْكُمُ مُجْرِمُونَ ۞ وَيُلُ يَوْمَيِ إِللَّهُ كَذِينًا ۞ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ الْكُعُوالا يَرُكُعُونَ ﴿ وَيْلُ يَوْمَبِنِ لِلْمُكُذِّبِينَ ﴿ فَهِلَتْ حَدِيْتٍ مَعْدَةُ يُؤْمِنُونَ ﴿ ﴾

ال ال

تر جمہ بتنم ہے اُن ہواؤں کی جونفع پہنچانے کے لئے بیٹی جاتی ہیں، پھراُن ہواؤں کی جوتندی سے چلتی ہیں اور اُن ہواؤں کی جو بادلوں کو پھیلاتی ہیں، پھراُن ہواؤں کی جو بادلوں کو تنقرق کردیتی ہیں، پھراُن ہواؤں کی جواللہ کی یا دیعن تو بہ كايا درانے كا القاء كرتى بيں كہ جس چيز كائم سے وعدہ كيا جاتا ہے وہ ضرور ہونے والى ہے۔ سوجب ستارے بينور موجاوی کے اور جب آسان میٹ جاوے گا اور جب بہاڑ اُڑتے پھریں کے اور جب سب پغیر وقت معین پرجع کئے جادیں مے۔ کس دن کے لئے پیغیروں کا معاملہ ملتوی رکھا گیا ہے۔ فیصلہ کے دن کے لئے ، اور آپ کومعلوم ہے کہ وہ فيملكادن كيسا كيم باس روزجمثلاف والول كى برى خرابى موكى كيابم الطالوكول كو بلاكنبس كريك بمريجيلول کو بھی اُن بی کے ساتھ ساتھ کرویں مے۔ہم جرموں کے ساتھ ایسانی کیا کرتے ہیں۔اُس روز جبٹلانے والوں کی بڑی خرابی ہوگی۔کیاہم نے تم کوایک بے قدریانی سے بیس بنایا۔ پھرہم نے اُس کوایک وقت مقررتک ایک محفوظ جگہ میں رکھا۔ غرض ہم نے ایک انداز المحصرایا، سوہم کیسے اجھے انداز المحصرانے والے ہیں۔اُس روز جمٹلانے والوں کی بری خرابی ہوگی۔ كياجم نے زين كوزندول اورمردول كى سينے والى تيس بناياء اورجم نے أس بيس او نيے بہاڑ بنائے اورجم نے تم كويشما پائى بإداياً أس روز جمثلان والول كى برى خراني موكى يم أس عذاب كى طرف چلوجس كوجمثلاما كرتے تھے۔ايك سائبان كى طرف چاوجس کی تین شاخیس ہیں جس میں نہ سامیہ ہے اور نہ وہ کری سے بچا تاہے۔وہ انگارے برساوے گا، جیسے بڑے بڑے میں جیسے کا لے کا لے اونٹ \_أس روز جھٹلانے والول كى بڑى خرائي موكى \_ بيده دن موكاجس ميں وه لوگ ند بول سكيس ے اور ندان کواجازت ہوگی سوعذر بھی ند کر سکیس سے۔اُس روز حجٹلانے والوں کی بردی خرابی ہوگی۔ بیہ نیعلد کا دن ہم نے تم کواور اگلوں کو جمع کرلیا۔ سواگر تمہارے یاس کوئی تدبیر ہوتو مجھ پر تدبیر چلالو۔ اُس روز جمٹلانے والول کی بری خرابی ہوگی۔ پر ہیز گارلوگ سابول میں اورچشموں اور مرغوب میووں میں ہو گئے۔ایئے اعمال کےصلہ میں خوب مزہ سے کھا ؟ ہوے ہم نیک لوگوں کوابیا ہی صلددیا کرتے ہیں۔اُس روز جوالانے والوں کی بردی خرابی ہوگی ہم تھوڑے ون اور کھالو برت اوتم بیشک مجرم مو۔اُس روز جمٹلانے والول کی بری خرابی موگی۔اور جب اُن سے کہاجا تاہے کہ جھکوتو نہیں جھکتے۔اُس روز جمثلانے والوں کی بری خرابی ہوگی تو مجراس کے بعداورکون ی بات برایمان لاویں کے۔

ربط: گذشتہ سورت میں تیامت کے واقع ہونے اور جزاوس اکے اسباب اور کیفیتوں کا ذکر تھا۔ اس سورت میں بھی یہی مضمون ہے۔ انتا فرق ہے کہ وہاں ترغیب کا مضمون زیادہ تھا یہاں ترجیب بعنی ڈرانے کا مضمون ہے اورای لئے اس میں دس جگہ آ بت ہو ویل آ یو میپین آلمہ کے فربیات کی آئی ہے۔ اور چونکہ تکذیب سے تعلق رکھنے والے بعنی جھٹلانے والے کئی جی اس لئے معنی کے لحاظ سے تکرافیس اور ظاہری تکرارتا کید کے لئے مفید بھی ہے جیسا کہ سورہ رمان کی تمہید میں تھیل کے ساتھ بیان ہوا ہے۔

حبطلانے والوں کے لئے دعیداور نقمد بی کرنے والوں کے لئے پچھوعدے: متم ہان ہواؤں کی جونفع بہنچانے کے لئے بھیجی جاتی ہیں پھران ہواؤں کی جو تیزی سے چلتی ہیں (جس سے خطروں کا اختال ہوتا ہے ) اور ان ہوائ کی جو بادلوں کو ( اٹھا کر ) پھیلاتی ہیں (جس کے بعد بارش ہونے لگتی ہے ) پر ان ہواں کی جو بادلوں کو الگ الگ کر وہتی ہیں (جیسا کہ بارش کے بعد ہوتا ہے ) پھران ہواؤں کی جو اللہ کی یا دیاؤر اواول میں ڈائتی ہیں (بعثی یہ فرکرہ ہوا کمی قدرت پر دلالت کرنے والی ہونے کی وجہ سے بنانے والے کی طرف متوجہ ہوجانے کا سب ہوجاتی ہیں ۔ اور وہ توجہ دو طرح ہے ہوتی ہے: ایک خوف سے جب کہ ان ہواؤں سے خوف کے آثار ظاہر ہوں۔ اور دوسر سے قوب اور معذرت سے ، اور بیر دو توں صور توں میں ہوسکتا ہے اگر ہوا کی فع بخشے وائی ہوں تب تو اللہ کی خوت کو اللہ کی خوت کو اللہ کے عذاب سے ڈر کر اپنی یا وکر کے اس کا شکر اور اپنی کو تاہیوں سے عذر کرتے ہیں اور اگر وہ ہوا کمی خوفتا ک ہوں تو اللہ کے عذاب سے ڈر کر اپنی نافر مانیوں سے قوب کرتے ہیں۔ آئے ہم کا جواب ہے ) کہ جس چیز کا تم سے دھدہ کیا جا تا ہے دہ مر دو ہونے والی ہے ( اس خوائے کے بعد فتا ہونے کا واقعہ عاصف یعنی تیز ہواؤں کے واقعوں کے مشابہ ہیں کیونکہ ٹانے یعنی دوسری بارصور پھو کے جائے کے بعد فتا ہونے کا واقعہ عاصف یعنی تیز ہواؤں کے واقعوں کے مشابہ ہیں اور ٹی ڈون کی دوسری بارصور پھو کے جائے کے بعد فتا ہونے کا واقعہ عاصف یعنی تیز ہواؤں کے واقعوں کے مشابہ ہیں۔ ورثی ہیں۔

آ کے اس کے واقع ہونے کے حوالہ سے فرماتے ہیں) تو جب ستارے باؤر ہوجا کیں گے، اور جب آسان مجٹ جائے گا، اور جب بہاڑا ڑتے ہریں گے، اور جب سمارے رسول متعین وقت پر جمع کئے جا کیں گے (اس وقت سب کا فیصلہ ہوگا۔ آ گے اس دن کی ہولنا کی ہے کہ پکھ معلوم ہے؟) کس دن کے لئے (رسولوں کا) معاملہ ملتوی رکھا گیا ہے؟ رسولوں کے جواب کا مطلب میمعلوم ہوتا ہے کہ کا فرجو رسولوں کو جھالات یہ کہ اور جب اس جھٹلانے پر رسولوں کو جھٹلاتے رہے ہیں اور اس جس اس اس جھٹلانے پر آخرت کو جھٹلاتے ہیں اور جب اس جھٹلانے پر آخرت کے مقامل کرتا ہے کہ کا فروس کو جھٹلاتے ہیں اور میجھٹلانا اپنے آپ ہیں اس بات کا تقاضا کرتا ہے کہ درسولوں کا جو قصہ کا فروں کے ساتھ چیش آ رہا ہے، اس کا فیصلہ بھی ہوجائے اور اس کی تا خیر سے کا فروں کو جلدی کا انکار اور مسلمانوں کو جس طور پر جلدی کا تقاضا ہوتا ہے، البندا اس آ یت ہیں اس جلدی کا جواب ہے کرت تعالی نے بعض انکار اور مسلمانوں کو جس طور پر جلدی کا تقاضا ہوتا ہے، البندا اس آ یت ہیں اس جلدی کا جواب ہے کرت تعالی نے بعض مکتوں سے اس میں تا خیر کرکھی ہے، لیکن میواقع ضرور ہوگا)

ادر (آسےاس فیصلہ کے دن کی ہولنا کی ہے کہ) آپ کو معلوم ہے کہ وہ فیصلہ کا دن کیما کچھ ہے؟ (لیعنی بہت بخت ہے اور جولوگ اس امر حق لیتن تیامت کے واقع ہونے کو جھٹلارہے ہیں بچھ لیس کہ) اس دن (حق کے) جھٹلانے والوں کے لئے بڑی خرابی ہوگی (آگے عذاب کی مثال ہے لیتنی) کیا ہم اگلے (کافر) لوگوں کو (عذاب سے) ہلاک نہیں کر پچھا کی خراب ہوگی (عذاب میں) ان (پہلے والوں) ہی کے ساتھ ساتھ کردیں گے (لیتنی آپ کی امت کے کافروں پر بھی ہلاکت کا وہال نازل کریں گے ، جیسا کہ بدروغیرہ کی جنگوں ہیں ہوا) ہم بجرموں کے ساتھ ایسانی کیا کرتے

ہیں (بعنی ان کے کفر پرسزادیۃ ہیں چاہے دونوں جہانوں میں چاہے خرت میں۔اور جولوگ جق کے اس معاملہ بعنی کفر
پرعذاب کے ستحق ہونے کو جھٹلارہے ہیں، وہ بھے لیس کہ اس دن (حق کے) جھٹلانے والوں کے لئے برئی خرابی ہوگ۔
(آگے بعث پرقدرت کی وضاحت ہے بعنی) کیا ہم نے تہہیں ایک بوقدر پانی (بعنی نطفہ) سے نہیں بنایا (بعنی ابتدا میس تن نظفہ سے ) پھر ہم نے اس کوایک مقرر وقت تک ایک محفوظ جگہ (بعنی عورت کے دم) میں رکھا، غرض ہم نے ان
ابتدا میں تم نطفہ سے ) پھر ہم نے اس کوایک مقرر وقت تک ایک محفوظ جگہ (بعنی عورت کے دم) میں رکھا، غرض ہم نے ان
سب تقرفات کا) ایک انداز وکھ ہرایا تو ہم کیسے اعتصانداز وکھ ہرائے والے ہیں (اوراس سے بعث پرقدرت ابت ہوئی پھر
جولوگ اس امرحق بعنی بعث پرقدرت کو جھٹلارہے ہیں وہ بھر رکھیں کہ اس دن (حق کو) جھٹلانے والوں کے لئے بڑی

(آسے اپنی بعض تعتیں بیان فرماتے ہیں جن سے ایمان اور اطاعت کی ترغیب ہو یعنی) کیا ہم نے زمین کوزندوں اور مردوں کے میٹے والی ہیں بنایا (کرزندگی ای پر بسر ہوتی ہے، مرکر ڈن کے بعد یاغرق ہونے کے بعد یا جلنے کے بعد آخر میں زمین کے اجزا ہوکر اسی میں کھپ جاتے ہیں۔ اور موت کے بعد اس حالت کا نفست ہونا اس طرح ہے کہ اگر مردے می میں زمین کے اجزا ہوکر اسی میں کھپ جاتے ہیں۔ اور موت کے بعد اس حالت کا نفست ہونا اس طرح ہے کہ اگر مردوں سے برتر ہوجاتے) اور ہم نے اس (زمین) میں اوٹے اونے پار از بنان ہوکر مردوں سے برتر ہوجاتے) اور ہم نے اس (زمین) میں اوٹے اونے یا بنائے (جن سے بہت سارے نفعوں کا تعاق ہے) اور ہم نے تہیں یہ جا پانی پلایا (اس نفت کو چاہے ستعمل کہا جاتے یا زمین ہی ہونا ہے، بنائے (جن سے بہت سارے نفعوں کا تعاضا تو حید کا واجب ہونا ہے، زمین ہی ہواوران نفتوں کا نقاضا تو حید کا واجب ہونا ہے، للزاجولوگ اس امرحق یعنی تو حید کے واجب ہونے کو جمطلانے والوں کے لئے بڑی خرائی ہوگی۔

(حن كو) جمثلانے والوں كے لئے بردى خرائي موكى

(آ گےاور واقعہ کا فروں سے متعلق ہے لینی) ہیدہ ون ہوگا جس میں وہ لوگ بول نہیں سکیں مے اور نہانہیں (عذر کی) اجازت ہوگی ۔ تو عذر بھی نہ کرسکیں گے ( کیونکہ واقع میں کوئی عذر نہ ہوگا ، اور جولوگ اس واقعہ حق کو بھی جمٹلارہے ہیں وہ سمجھ رکھیں کہ )اس دن (حق کو) جمٹلانے والوں کے لئے ہوئی خرابی ہوگی۔

(آ مے بھی ای دن کابیان ہے، ان لوگوں سے کہاجائے گا کہ) بیہ نیملہ کا دن (جس کوئم جھٹلایا کرتے تھے) ہم نے (آج) تہمیں اورا کلے لوگوں کو (فیملہ کے لئے) جمع کرلیا تو آگر تمہارے پاس (آج کے فیملہ سے بہتے کی) کوئی تدبیر ہوتو جھ پرتدبیر چلالو (اور بیکافراس واقعہ تق کو بھی جھٹلاتے ہیں تو سجھ رکھیں کہ) اس دن (حق کو) جھٹلانے والوں کے لئے بردی خرائی ہوگی۔

(آگے کافروں کے مقابلہ ش ایمان والوں کے تواب کا بیان ہے) پر ہیز گارلوگ سایوں میں اور چشموں میں اور پشمول میں اور پشدیدہ میدوں میں ہول گے (اوران سے کہا جائے گا کہ (اپنے نیک) اعمال کے صلہ میں خوب مزہ سے کھاؤ، ہو۔ ہم نیک لوگوں کوایسے ہی صلہ دیا کرتے ہیں (اور بیکا فرلوگ جنت کی نعمتوں کو بھی جھٹلاتے ہیں توسیحہ لیس کہ )اس دن (حق کو) جھٹلانے والوں کے لئے بردی خرابی ہوگی۔

(آگے گھر کافروں کو الامت ہے لینی اے کافرو!)تم (دنیا بس) تھوڑے دن اور کھالو، برت لو (جلدی ہی تہاری کم بختی آنے والی ہے، کیونکہ) بے شبکتم مجرم ہواور مجرم کا بھی حال ہونے والا ہے اور جولوگ جرم کی سز اکو جمٹلاتے ہیں وہ سمجھ لیس کہ )اس دن (حق کو) جمٹلانے والوں کے لئے بردی خرابی ہوگی۔

(اوران کافروں کی سرکشی اور جرم کی بیرحالت ہے کہ) جب ان سے کہاجاتا ہے کہ (اللّٰہ کی طرف) جبکو (لیمنی ایمان اور بندگی اختیار کرو) تو نہیں جسکتے (اوراس سے زیادہ کیا جرم ہوگا؟ اور بیلوگ اس کے جرم ہونے کو بھی جمٹلاتے ہیں توسیحے لیں کہ) اس دن (حق کو) جمٹلانے والول کے لئے بیری خرافی ہوگی۔

(اورقرآن کی ان ملامتوں اورڈانٹ ڈیٹ ودھمکیوں کا تقاضایے تھا کہ یہ سنتے ہی ڈرکرایمان لے آتے ، مگر جب اس کا بھی ان پرکوئی اثر نہیں ) تو بھراس (بلیغ الفاظ والے اورڈرانے والے قرآن) کے بعد اورکونی بات پر ایمان لائیں مے؟
(اس میں کا فروں پر ملامت اوران کے ایمان سے آپ کو مایوں کرنا ہے)

﴿ الحمدللة! انتيبوال بإره بورا بوا، باقى كى تحيل كى توفيق دي







شروع كرتا مول يس الله كمام سے جونها يت مهريان برے وقم والے بي

ربط:اس میں مجمی گذشتہ سورت کی طرح قیامت کے امکان اور وقوع اور جزاد مزا کے واقعات کا ذکر ہے۔

ئے ع

يغ

ترجمہ: یہ لوگ کس چیز کا حال دریافت کرتے ہیں؟ اُس بڑے واقعہ کا حال دریافت کرتے ہیں جس ہیں یہ لوگ اختلاف کررہے ہیں؟ ہرگز ایسانہیں اُن کوابھی معلوم ہواجا تا ہے۔ کیا ہم نے زشن کوفرش اور پہاڑوں کو پیخیس نہیں بنایا؟ اورہم ہی نے تم کوجوڑ ابنایا اور ہم ہی نے تمہارے سونے کوراحت کی چیز بنایا اور ہم ہی نے رات کو پردہ کی چیز بنایا اور ہم ہی نے دن کو معاش کا وقت بنایا اور ہم ہی نے تمہارے او پرسات مضبوط آسان بنائے اور ہم نی جیز بنایا اور ہم ہی نے دن کو معاش کا وقت بنایا اور ہم ہی نے تمہارے او پرسات مضبوط آسان بنائے اور ہم نی جیز بنایا اور ہم ہی نے دن کو معاش کا وقت بنایا اور ہم ہی اُنی برسایا تا کہ ہم اُس پانی کے ذریعہ بنائے اور ہم نے بیانی برسایا تا کہ ہم اُس پانی کے ذریعہ سے غلہ اور سبزی اور گنجان باغ بدیا کریں۔ بیٹک فیصلہ کا دن ایک میں وقت ہے بینی جس دن صور پھونکا جاوے گا بحر تم

موت کے بعدا تھائے جانے کے امکان اور وقوع کا اثبات:

یر قیامت کا انکار کرنے والے ) لوگ کس چیز کا حال دریا دنت کرتے ہیں؟ اس بڑے واقعہ کا حال دریا دنت کرتے ہیں؟ اس بڑے واقعہ کا حال دریا دنت کرنے سے انکار ہیں جیل میں بیلوگ (اہل تی کے ساتھ) اختلاف کردہے ہیں؟ (اس سے قیامت مرادہ ہوا دریا دنت کرنے اور اس سوال وجواب سے مقعود ذہوں کو اس طرف متوجہ کرنا اور ابہام کے بعد تغییر سے اس کی شان کی ایمیت کو ظاہر کرنا ہے۔

آگان کے اختلاف کو بے کاراور باطل قرار دیا گیا ہے کہ جیسا یہ لوگ بھتے ہیں کہ قیامت نہیں آئے گی) ہر گزایدا نہیں ہے ( بلکہ قیامت آئے گی اور ) ان کو ابھی معلوم ہوا جاتا ہے ( بینی جب دنیا سے رخصت ہونے کے بعد انہیں عذاب میں ڈالا جائے گا تب قیامت کی حقیقت اور اس کا حق ہونا کھل کرسا سے آجائے گا اور ہم ) پھر ( کرر کہتے ہیں کہ جیسا یہ لوگ بھتے ہیں کہ قیامت نہ آئے گی ) ہر گزایسانہیں ہے ( بلکہ آئے گی اور ) ان کو ابھی معلوم ہوا جاتا ہے

(اور چونکہ وہ لوگ اس کو بہت محال اور عقل و بجھ سے بہت دور بچھتے ہیں۔ اس لئے آگے اس کے امکان اور صحت کے بارے بیس ارشاد فریائے ہیں کہ اس کو ناممکن بچھتے سے ہماری قدرت کا انکار اور اس سے تفرلازم آتا ہے اور ہماری قدرت کا انکار انہائی بجیب بات ہے کیونکہ (کیا ہم نے ذبین کو فرش اور پہاڑوں کو (زبین کی) مینیں نہیں بنایا؟ (لیعن میخوں کی مطرح بنایا، جیسا کہ کسی چیز میں مینیں نگاویے سے وہ چیز اپنی جگہ سے نہیں ہلتی، ای طرح زبین کو بہاڑوں کے ذریعہ اپنی

جگه همرا بواکردیا، جس کو دوسری آیت میں ﴿ دُوَاسِی ﴾ سے تجیر فرمایا ہے (سورة الرعد آیت ۳ وسورة انحل آیت ۲۷، والرسلات آیت ۲۷،

اور (اس کےعلاوہ ہم نے قدرت کےاور بھی دلائل ظاہر فرمائے ہیں، چنانچہ) ہم ہی نے تم کو جوڑا (جوڑا لیعن مرد وعورت ) بنایا، اور ہم ہی نے تمہار ہے سوئے کوراحت کی چیز بنایا اور ہم ہی نے رات کو پر دہ کی چیز بنایا اور ہم ہی نے دان کوروزی كمانے كاوقت بتايا اور بم بى نے تمبارے او برسات مضبوط آسان بتائے اور بم بى نے (آسان ميس) أيك روش چراغ بنايا (سورج مراد بي جيما كدومرى جكدفر مايا ﴿ وَجَعَلَ الشَّهُ سَي سِواجًا ﴾ يعنى سورج كوچراغ بنايا (سورة نوح١٦) اورجم بى نے پانی بھرے باولول سے کٹرت سے یانی برسایا۔ تا کہ ہم اس یانی کے ذریعہ سے غلماور سبزی اور منجان باغ پیدا کریں (اور ان سب سے ہاری قدرت کا کمال ظاہر ہے محرقیامت پر ہارےقادر مونے کا کیوں اٹکار کیا جاتا ہے؟ بیام کان کابیان ہے۔ آ کے واقع ہونے کا ذکر ہے کہ) بے شک فیصلہ کا دن ایک معین وقت ہے لینی جس دن صور پھونکا جائے گا، پھرتم لوگ كروه كروه موكرة و كريعن برامت الك الك بوكى ، پرمؤمن الك كافرالك، تيك لوگ الك اور برے لوگ الك، سب ایک دوسرے سے الگ ہوکر قیامت کے میدان میں حاضر ہوں سے )اورآ سان کمل جائے گا، مجراس میں دروازے بی دروازے ہوجائیں سے (یعنی اس قدرزیادہ کھل جائے گاجیے بہت سے دروازے ملاکر بہت ساری جگہ کھلی ہوئی ہوتی ہے،اس طرح میکلام تشبید بربنی ہے،اس لئے بیشبہیں ہوسکتا کہ دردازے تو آسان میں اب بھی ہیں، مجراس دن دروازے ہونے کا کیامطلب ہے، اور بیلانا فرشتوں کے نزول کے لئے ہوگا، جیسے کہ سورہ فرقان آیت ۲۵ ش ﴿ نَشَعْتُى السَّمَانِ ﴾ ستعبير فرمايا باوراس كى تشريح دبال بيان موجكى ب) اور پباز (ايى جكدس) بنادية جاوي كي اوروه ریت کی طرح موجائیں کے (جیسا کفر مایا ﴿ كَيْنَيْنَا مَيْهَيْلًا ﴾ (سورة المزفل ١١) اور بدوا تعات فخر ثانيديني دوسري بار كے صور محو كئے كے دفت مول مے البت بہاڑوں كے چلانے كے معاملہ بيل بھى اور دوسرى جگہول يربھى جہال جہال بھی آیاہے اس پر ہر جگہ دونوں احمال ہیں۔ کر بختر ثانیہ یعنی دومری بار کے صور پھو تکے جانے کے بعد کہاس سے ونیا کی تمام چیزیں اپنی اصل بیئت پر لوٹ آئیں گی جب حساب کا وفت آئے گا پہاڑوں کوز مین کے برابر کر دیا جائے گا تا کہ زين بركوني بها ژاوث يايرده وغيره ندرب،سبايك بى بموارميدان من نظرة كيس كه أدخل في الهيهة (زياده بيب ناك) إداور ياين اولى يعنى بهلى بارصور يمون عجانے كونت بوگا، جس سے خود بالذات فنا كرنا مقصود بوگا، پھراس بنیاد پر بوم کوان سب واقعات کاظرف، ونت قرار دینااس بنایر جوگا کرنتی اولی بیلی بار کے صور پھو نکے جانے سے تخد کانیہ دوسرى باركم مورى موكي جانے تك كاساراونت ايك دن قرارد كايا كيا والله اعلم

آ مےاں ﴿ يَوْمُر الْفَصِّلِ ﴾ (فيملہ كدن) جوفيملہ ہوگا، اس كابيان ہے، لينى ) بِشك دوزخ ايك كمات كى مجدب ( يعنى عذاب ديے لكيس اوروه ) سرش مجدب ( يعنى عذاب ديے لكيس اوروه ) سرش

کافروں کوخوف دوہ کرنے کے لئے مناسب ہے(۳) اورآ کے ﴿ اِلْاَصَنَ اَذِنَ ﴾ کا استثناء ستقل تید پردلیل ہے۔

آ کے ﴿ لَا یَمْ لِکُوْنَ ﴾ کی تقریر ہے بین ) جس روزتمام ذی روح بین جاندار اور فرشتے (اللہ کے سامنے) صف باعد سے ﴿ فَشُوع وَخْضُوع کے ساتھ ) کوڑے ہول گے (اس روزکوئی بول نہ سکے گا، سوائے اس کے جس کورجمان (بولئے کی) اجازت دیدے اور وہ شخص بات بھی تھیک کے (تھیک سے وہ بات مراد ہے جس کی اجازت دی گی ہے بینی بولنا بھی محدود اور مقید ہوگا، رہیں کہ جوچا ہے بولئے گے اور او پر ستنقل اختیار سے بھی مراد ہے۔

چیزوں کاجودونوں کےدرمیان میں ہیں (اورجو) ران ہے (اور) کسی کواس کی طرف سے (مستقل) اعتبار ندہوگا کہ (اس

كے سامنے) عرض ومعروض كرسكے ( يہال كئي صفتوں كا ذكر بے: (١) ﴿ زَيِّ النَّمَاوٰتِ ﴾ جو قيامت كے دن كے واقعہ كے

تفرفات كامالك مونے يردلالت كرتى برا) وان جومؤمنوں كى جزاكے لئے مناسب بـ (٣) ﴿ لَا يَمْ لِكُونَ ﴾ جو

آگادر کنام مفاین کا خلاصہ کے کر ایہ اون جس کا اور (ذکر ہوا) بھنی دن ہے، سوجس کا جی چاہے (اس کے حالات س کر) اپنے رہ کے پاس (اپنا) ٹھکا نابتار کھ ( یعنی نیک عمل کرے کہ وہاں نیک ٹھکا نہ طے۔

آگے جت پوری کی گئے ہے کہ وگو!) ہم نے تم کو ایک نزدیک آنے والے عذاب سے ڈرادیا ہے (جو کہا یسے دن میں واقع ہونے والا ہے) جس دن چرض ان اعمال کو (اپ سامنے موجود) و کھے لگا جواس نے اپنے ہاتھوں سے کئے ہوں کے، اور کا فر حسرت سے) کہ گا کہ کاش میں مٹی ہوجا تا (تا کہ عقاب سے بچتا) اور بیاس وقت کے گا جب چو پانے جانور مٹی کر دیے جانی کے در عن آبی ہو یو قابی اور میں ہوری و آبی ہو ہو گا کہ کاش میں گذرے ہیں۔



شروع كرتابول يس الشكتام ي جونها يت ميريان يزعدهم والع بي

ربط: اس سورت من محى سابقة سورت كى طرح واقعات اور ﴿ ءَ أَنْ نُو اَشَدُ ﴾ من امكان اور ﴿ هَلْ اَمْكَ ﴾ من حبثلان والول كودُرانا اور حبثلان برآب وسلى ب-

﴿ وَالنّٰ وَعْتِ عَرُقًا هُ وَالنّٰشِطْتِ نَشْطًا هُ وَالنّٰبِحْتِ سَجّا هُوَالنّٰ وَعْتِ عَبْقًاهُ وَالْمُهُرُونِ اَمْرًاهُ يَوْمَ لِهُ وَالْحُونَةُ وَالْمُونَةُ وَكُونَةً وَالْمُونَةُ وَاللّٰمُونَةُ وَاللّمُونَةُ وَاللّٰمُونَةُ وَاللّٰمُونَةُ وَاللّٰمُ وَاللّٰمُونَةُ وَاللّٰمُ وَاللّٰمُ وَاللّٰمُونَةُ وَاللّٰمُونَةُ وَاللّٰمُونَةُ وَاللّٰمُونَةُ وَاللّٰمُ وَاللّٰمُونَا الللّٰمُ وَاللّٰمُ وَلْمُولُولُولًا اللّٰمُ وَاللّٰمُ وَاللّٰمُ الللّٰمُ وَاللّٰمُ وَا

ترجمہ بتم ہان فرشتوں کی جو جان بن سے نکالتے ہیں اور جو بند کھول دیتے ہیں اور جو تیرتے ہوئے جیتے ہیں پھر تیزی کے ساتھ دوڑتے ہیں، پھر ہرامر کی تدبیر کرتے ہیں۔ قیامت ضرور آوے گی جس روز ہلادیے والی چیز ہلا ڈالے گ جس کے بعد ایک پیھے آنے والی چیز آجاوے گی، بہت سے دل اُس روز دھڑک رہے ہوں گے اُن کی آئیس جھک ری

المحمد

ع

ہوں گی۔ کہتے ہیں کہ کیا ہم بہلی حالت میں مجروا ہی ہو تھے۔ کیا ہم بوسیدہ بڈیاں ہوجاوی سے مجروا ہی ہول کے۔ كنے لكے كماس صورت ميں بيواليسى برى خماره كى بوكى \_تووه بس ايك بى سخت آواز بوكى جس ماوك فورانى ميدان میں آموجود ہوں گے۔ کیا آپ کوموی کا قصر پہنچاہے۔جبکہ اُن کو اُن کے بروردگار نے ایک پاک میدان لیعنی طوی میں پکارا کہتم فرعون کے پاس جاؤاس نے بڑی شرارت اختیاری ہے سواس ہے کہو کہ کیا تھھکواس بات کی خواہش ہے کہ تو درست ہوجائے اور میں جھ کو تیرے رب کی طرف سے رہنمائی کروں تو تو ڈرنے گئے پھراس کو بڑی نشانی دکھلائی تو اُس نے جھٹلایا اور کہنا ندمانا۔ پھرجدا ہوکر کوشش کرنے لگا اور جمع کیا۔ پھر باواز بلند تقریری اور کہا میں تہارا رب اعلی ہول۔ سو الله تعالی نے اُس کوآخرت کے اور دنیا کے عذاب میں پکڑا۔ بیٹک اس میں ایسے خص کے لئے بردی عبرت ہے جوڈرے۔ بعلاتمهارا پیدا کرنا زیاده سخت ہے یا آسان کا؟اللہ نے اُس کو بنایا۔اُس کی سقف کو بلند کیا اوراُس کو درست بنایا اوراُس کی رات کوتار بیک بنایا اوراً س کے دن کوظا ہر کیا اوراً س کے بعدز مین کو بھیایا۔اُس نے اُس کا یانی اور چارہ نکالا۔اور پہاڑول کوقائم کردیاتہارے اور تہارے مواثی کے فائدہ پہنچائے کے لئے۔ سوجب وہ بڑا ہنگامہ آوے گا لیعن جس دن انسان اسپنے کئے کو یا دکرے گا اور دیکھنے الول کے سامنے دوزخ طاہر کی جاوے گی بتوجس شخص نے سرکشی کی ہوگی اور د نیوی زندگی کوتر جے دی ہوگی سودوزخ اس کا محمانا ہوگا اوروہ خض اینے رب کے سائے کمڑ اہونے سے ڈرا ہوگا اور نفس کوخواہش سے روکا ہوگا سوجنت اُس کا محکانا ہوگا۔ بدلوگ آپ سے قیامت کے متعلق ہوچھتے ہیں کہ اس کا وقوع کب ہوگا؟ اُس کے بیان کرنے سے آپ کا کیاتعلق؟ اُس کا مدارصرف آپ کے دب کی طرف ہے۔ آپ تو صرف اُس مخص کے ڈرانے والے ہیں جواس سے ڈرتا ہوجس روز بیاس کودیکھیں کے توابیا معلوم ہوگا کہ کو یا صرف ایک دن کے آخری حصد میں یا اس کے اول حصہ میں رہے ہیں۔

قیامت کائن اورواقع ہونا، ساتھ ہی جھٹلانے والوں کوڈرانا اوررسول رب العالمین کی آسلی:
حتم ہاں فرشتوں کی جوز کافروں کی) جان تی سے نکالتے ہیں، اور جوز (مسلمانوں کی روح) آسانی سے نکالتے ہیں، اور جوز (مسلمانوں کی روح) آسانی سے نکالتے ہیں کو یاان کا) بند کھول دیتے ہیں اور جوز روحوں کو لے کر زھین سے آسان کی طرف اس طرح تیز رفتاری اور مہولت سے چلتے ہیں، کہویا) تیزی کے ساتھ دوڑتے ہیں، پھر (ان روحوں کے متعلق او اب کا تھم ہویا عقاب کا دونوں معاملوں ہیں) ہرامر کی تذہیر کرتے ہیں (ان سب کی تم کھا کر کہتے ہیں کہ) قیامت ضرور آتے گی (جس روز ہلاؤ النے والی چیز ہلا ڈالے کی، (اس سے مراوی اس سے مراوی نکھیں (اس سے مراوی نکھیں (ار سے ندامت

کے) جمک رہی ہول گی ( مگریہ لوگ قیامت کا افکار کردہے ہیں) اور کہتے ہیں کہ کیا ہم پہلی حالت ہیں پھر واپس ہول مے؟ ( پہلی حالت سے مرادموت ہے پہلے کی زندگی ہے لیعنی کیاموت کے بعد پھر دومری زندگی ہوگی۔اس سے حال قرار دینامقعود ہے) کیا جب ہم پوسیدہ ہڈیاں ہوجا کیں گے، پھر ( زندگی کی طرف) واپس ہول گے؟ ( مقعود بہت مشکل قرار دیناہے) کہنے گئے کہ ( اگراہیا ہوا تق) اس صورت ہیں واپسی ( ہمارے لئے ) بڑے خسارہ کی ہوگی ( کیونکہ ہم نے تواس کے لئے کہ ( اگراہیا ہوا تق) اس صورت ہیں واپسی ( ہمارے لئے ) بڑے خسارہ کی ہوگی ( کیونکہ ہم نے تواس کے لئے کوئی سامان کیا نہیں۔اس سے مقعود اہل حق کے اس عقیدہ کا فداتی اڑا تا تھا بینی ان کے عقیدہ کے حساب تواس کے بینے کوئی سامان کیا نہیں۔اس سے مقعود اہل حق کے ساتھ ڈورائے کہ اس واستہ پرمت جانا ادھر شیر مطحا، اور خاطب اس کو جمٹلائے کی غرض سے کے بھائی! اوھرمت جانا شیر کھا جائے گا ،اس کا مطلب میں دکا کہ وہاں شیر ویر پھڑ نہیں ہے۔

آگےان کے محال اور دشوار قرار دینے کار دہے کہ بیاوگ جو قیامت کو محال اور دشوار قرار دیتے ہیں) تو (ہیں بھے رکھیں کہ مارے لئے ہیں بھی مشکل نہیں ہے۔ بلکہ) وہ بس ایک بی سخت آواز ہوگی جس سے سب لوگ فور آمیدان میں آموجود موں مے۔

(آ مے جیٹلانے والوں کے ڈرانے اور جیٹلائے پرآپ کی سل کے لئے حضرت مولی علیہ السلام کا فرعون کے ساتھ چیش آنے والا قصہ بیا جات ہے، چنا نچے فرماتے ہیں کہ) کیا آپ کومولی (علیہ السلام) کا قصہ بی چاہے؟ جب کہ ان کو ان کے پروردگارنے ایک پاک میدان یعنی طوی میں (بیاس میدان کا نام ہے) پکارا کہم فرعون کے پاس جا کہ اس نے بوی شرارت اختیار کی ہے، سواس سے (جاکر) کہو کہ کیا تھے کواس بات کی خواہش ہے کہ تو درست ہوجائے؟ اور (تیری درس کی خرف سے) میں تھے کو تیرے دب کی طرف ( ذات وصفات کو ) رہنمائی کروں، تو تو (ذات وصفات کو من کراس سے) ڈرنے گئے (اوراس ڈرسے درس ہوجائے۔

غرض یہ کم من کرموئی علیہ السلام اس کے پاس گے اور جاکر پیغام اداکیا) پھر (جب اس نے نبوت کی دلیل طلب کی اس کو ( نبوت کی ) بردی نشانی دکھائی (عصاکا معجزہ مراد ہے یا جنس کے ارادہ سے عصاص کا مجود مراد ہے ) تو اس ( فرعون ) نے ( ان کو جیٹلا یا اور ( ان کا ) کہنا نہ مانا پھر ( موئی علیہ السلام ہے ) جدا ہوکر ( ان کے خلاف ) کوشش کرنے لگا اور ( لوگوں کو ) جمح کیا پھر ( ان کے سامنے ) بلند آ واز ہے تقریر کی اور کہا کہ بیس تبہارار ب اعلیٰ ہول ( اعلی واقعی قید کے طور پر کہا ہے ، کیونکہ اصل مقصود ﴿ اَنَا رَبِّکُونُ ﴾ ہے اور ' اعلیٰ میں کہ جس سے غیر اعلیٰ ارباب کے وجود کو ستان م ہو ، سواللہ تعالیٰ نے اس کو آخرت کے اور دئیا کے عذاب بیس پی گڑا ( و نیا دی عذاب تو اس کا غیر اعلیٰ ارباب کے وجود کو ستان م ہو ، سواللہ تعالیٰ نے اس کو آخرت کے اور دئیا کے عذاب بیس پی گڑا ( و نیا دی عذاب تو اس کا

دریا میں غرق ہونا ہوا اور اخروی عذاب جہم کی آگ میں جلایا جانا ہوگا۔ بینک اس (واقعہ) میں ایسے مخص کے لئے بردی عبرت ہے، جواللہ تعالی سے ) ڈرے (اس قصہ کی ابتدا ﴿ هَلْ اَنتْكَ ﴾ تسلی دینے والی ہے اور اس كا اختیام ﴿ إِنَّ فِيْ خَلِكَ ﴾ ڈرانے والا ہے۔

اورا و پرجوکفار کے اس قول ﴿ بَرَاذَاکُتَا ﴾ پی قیامت کا محال اور مشکل قرار دینابیان ہوا تھا۔ اس کا جواب بطور تقل او پربیان ہوا ہے، ﴿ فَوَا يَّمَا هِ فَي نَجْرَةً ﴾ اور آ کے عقلی جواب ہے یعنی ) بھلا (فی نفسہ ) تنہا را ( دوسری بار ) پیدا کرنا زیادہ سخت ہے یا آسان کا؟ (اور فی نفسہ اس لئے کہا کہ کہ قدرت کی طرف نسبت کے کاظے توسب برابر ہیں اور ظاہر ہے کہ آسان بی کا پیدا کرنا زیادہ تخت ہے، پھر جب اس کو پیدا کردیا تو تمہا را پیدا کرنا کیا مشکل ہے۔

آگآسان کے پیدا کرنے کی کیفیت بیان کرتے ہیں کہ اللہ نے اس کو بنایا (اس طرح ہے کہ )اس کی جہت کو بلند کیا اور اس کو درست بنایا (کراس میں کہیں کوئی پیٹا کیا خلائیں ) اور اس کی رات کوتاریک بنایا اور (اس کے دن کوظاہر کیا (رات اور دن کی نسبت آسان کی طرف اس لئے کی کہ رات اور دن آفاب کے طلوع وغروب ہے ہوتے ہیں اور آفاب آسان میں ہے ) اور اس کے بعد زمین کو بچھایا (اور بچھاکر) اس سے اس کا پائی اور چپارا ٹکالا اور پہاڑوں کو (اس کی تقائم کردیا، تہمیں اور تہمارے مویشیوں کوفائدہ پہنچائے کے لئے (علق سماوات وارض کی ترتیب سورہ بقرہ آسے ۲۹ کے ذیل میں گذر پھل ہے ۔ اور اگر چراصل استدلال علق صماء سے تھا، گرزین کا ذکر شاید اس لئے کردیا کہ اس کے اعوال ہروقت نظروں کے سامند ہے ہیں۔ اور اگر چرساء کے برابر نہ ہی کین فی نفسہ انسان کے طلق کے مقابلہ اس کے اعوال ہروقت نظروں کے سامند لال کا عاصل بیہوا کہ جب اس کی تیزیں ہم نے بنادیں تو تہما راموت میں اس کی تخلیق بھی سخت ہے۔ اس طرح استدلال کا عاصل بیہوا کہ جب اس اس کی تیزیں ہم نے بنادیں تو تہما راموت کے بعد انسان کے بنادیں تو تہما راموت کے بعد انسان کی اس کے بعد انسان کی گئیت ہیں ہوا کہ جب اس کی کی بنادیں تو تہما راموت کے بعد انسان کی مشکل ہے۔

پھرموت کے بعدا ٹھائے جانے کے بعد جو واقعات مجازات سے متعلق پیش آئیں گے، آگان کی تفصیل ہے، لینی قیامت کا امکان اور محت وقوع تو جانے ہوگیا) سوجب وہ بڑا ہنگامیا نے گالیونی جس دن انسان اپنے کئے کو یاد کرے گااور و کھنے والوں کے سامنے دوز ٹی ظاہر کی جائے گی تو (اس روز بیہ حالت ہوگی کہ) جس شخص نے (حق سے) سرکشی کی ہوگی (اور آخرت کا مشکر ہوکر اس پر) ونیاوی زندگی کو ترجے دی ہوگی تو دوز ٹی اس کا ٹھکانا ہوگا، اور جو شخص (ونیا میں) اپنے رب کے سامنے کھڑا ہونے سے ڈرا ہوگا (کرا خرت پر عقیدہ رکھنے کے لئے بیلازم ہے) اور نفس کو (حرام) خواہشوں سے روکا ہوگا (لین اعتقاد کے ساتھ کی کھرا ہوئے میں کے جوگا) تو جنت اس کا ٹھکانا ہوگا (اور صالے عمل جنت کا راستہ ہے (مگر) اس پر موقون نہیں۔

فائدہ: ﴿ وَالنِّزعٰتِ ﴾ اور ﴿ وَالنَّيْسُطْتِ ﴾ سے بيشبدته كياجائے كيك اوقات كفاركا نزع آسان اورمؤمنول كاسخت و يكھاجا تاہے، اصل بيہ كم يين اور سہولت جسمانی ظاہر ہوتی ہے، اور آیت شن شدت و سہولت روحانی وقیقی مراوہے۔





شروع كرتا مول يس الله كام يجونها يت مريان بريدم والي بي

ربط: چونکہ اس سورت کے آھے پیچے والی سورتوں میں قیامت ہی کا معمون زیادہ ہے، اس قرید سے معلوم ہوتا ہے

کہ اس میں بھی زیادہ مقصود بعد والا ہی معمون ہے جو قیامت پر شمال ہے۔ اور چونکہ اس میں کافری شدید برا کا ذکر ہے

اس کی تقریر کے لئے سورت کے درمیان میں لینی سوابویں آیت کے بعد شکر کے تقاضوں کی موجودگی اور رکاوٹوں کے دور

ہوئے کے ذکر کے ذریعہ اس کے تفری شدت بیان فرمائی ہے۔ اورا لیے شخت وشد بدکفر والوں کی ہدایت میں حضور پر اور

میں میں خواجی اس کے تعروف ہوئی تھی تھی کہ ایک باراس بنا پر ایک موقع پر ایک نا بینا صحافی کا آکر بولنا

میں میں اس میں مورت کے شروع میں ایک مجو باندا نداز کے ساتھ جس کولوگ عاب کہتے ہیں اس قدر

اہتمام سے ممانعت اور تن کی تھی طلب د کھنے والوں کے حال پر توجہ فرمائے کا تھی درمیائی حصہ کی تمہید ہے اور سورت کا درمیائی حصہ سورت کے آخری حصہ کی تمہید ہے اور سورت کا آخری حصہ

کا حصہ درمیائی حصہ کی تمہید ہے اور سورت کا درمیائی حصہ سورت کے آخری حصہ کی تمہید ہے اور سورت کا آخری حصہ مقصود ہے۔

﴿ عَبُسَ وَتَوَلَّى أَنْ مَا وَهُ الْمُحْفَّ فَ وَمَا يُلُورِيْكَ لَعَلَهُ يَذَكِّ أَوْيَلَا كُرُ فَتَنَعْتُهُ الْإِكْلِ فَ المَّى فَكَا وَاللَّهُ فَكَا اللَّهُ فَكَا الْمُوْلِ فَكُو اللَّهُ اللَّهُ فَكَا اللَّهُ فَكَا اللَّهُ فَكَا اللَّهُ فَكَا اللَّهُ فَكَا اللَّهُ اللَّهُ فَكَا اللَّهُ اللَّهُ فَكَا اللَّهُ اللْلَهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللْلَّالَّذِي اللَّلْمُ اللْلِلْمُ الللِّلْمُ الللْلُلِي الللْمُلِمُ الللْمُلِمُ الللْمُلِمُ

ترجہ: پغیر پیس بہ جیس ہوگئے اور متوجہ نہ ہوئے اس بات ہے کہ اُن کے پاس اعما آیا اور آپ کو کیا خبر شاید وہ سنور جا تا یا تھیجت قبول کرتا سواس کو تھیجت کرنا قائدہ کہ بڑتا تا ؟ تو جو تھی ہے پر وائی کرتا ہے، آپ اُس کی تو گھر بھی پڑتے ہیں، حالا تکھا آپ پر کوئی الزام نہیں کہ وہ نہ سنور ہے۔ اور جو تھی آپ کے پاس دو ڈتا آتا ہےا ور وہ ڈرتا ہے، آپ اُس سے برا استانی کرتے ہیں۔ ہرگز ایسانہ کیجئے قر آن تھیجت کی چڑ ہے سوجس کا بی چاہے اُس کو قبول کرنے، وہ ایسے محفول بی ہے جو کرم ہیں، وہ ایک الکان ہیں، مقدس ہیں جو ایسے کھنے والوں کے ہاتھوں بیں ہیں کہ وہ کمرم نیک ہیں۔ آدی برخدا کی ہے جو کرم ہیں، وہ اللہ تعالیٰ نے اُس کو کیسی چڑ ہے لیا کہ اُس کو قبر ہیں اُس کو دہ کرم نیک ہیں۔ آدی برخدا کی اُس کو راستہ آسان کر ویا، پھر اُس کو موت دی، پھر اُس کو بھر ہیں گیا۔ نطف ہے اُس کی صورت بنائی پھر اُس کو دو بارہ ذندہ کر دے گا۔ ہرگز نیس اُس کو جو کم کیا تھا اُس کو بہائیں لایا۔ سوانسان کو چاہے کہ ایسے کھانے کی طرف نظر کرے کہ ہم نے جمیب طور پر زمین کو پھاڑا پھر ہی ہو اُس کی خوادور کو اور ترکاری اور ذیون اور کھور اور گھان اور نے بھائی سے اور ایک ہاں ہے اور ایک ہی ہے اور پی ہو کی اور اور تیون اور کھور اور گھان ان ہو سے اور ایک ہاں سے اور ایک ہائی ہو کا خراس دور روشن خندال شادال ہو تھا اور میں کو ایسا مضفلہ ہوگا جو اس کی طرف متوجہ نہ ہوئے ۔ بہت سے چر سے اس دور روشن خندال شادال ہو تھے اور میں ہو سے اور ایک ہائی ہوگی ۔ بہت سے چر سے اس دور روشن خندال شادال ہو تھے اور بہت سے چر وی پر اُس روز دوشن خندال شادال ہو تھے اور بہت سے جر وں پر اُس روز طلمت ہوگی ، ان پر کھورت جھائی ہوگی ۔ بہن لوگ کا فر فاجر ہیں۔

تھیجت کرنے کے آ داب اور تھیجت قبول نہ کرنے پر ملامت اور آخرت

مي لفيحت قبول ندكرنے والے كاانجام اور تفيحت قبول كرنے والے كااجر:

(ان) آخوں کا شان نزول ہے ہے کہ ایک باررسول اللہ سے اللہ بھی مشرک رئیسول کو مجھارہے تھے کہ استے میں عبد اللہ بن ام مکتوم رضی اللہ عنہ نا بدنا صحابی آئے اور انھوں نے کچھ پوچھا، گفتگو میں یہ وخل آپ کو تا گوار ہوا اور آپ نے ان کی طرف النفات نہیں کیا ، اور بعض روا بیوں میں بعض رئیسول کے تام بھی آئے ہیں ، وہ ہیں : ابوجہل ، عمر و بن ہشام ، عتب بن ربعی ، ابن بن خلف ، امید بن خلف اور شیبہ ۔ اور تا گواری کی وجہ ہے آپ کی بیشانی پر شکنیں پر گئیں ۔ جب آپ اس مجلس ہو کہ کے انٹھ کر گھر جانے گئے وہی کے آثار نمووار ہوئے اور یہ آئی نازل ہوئیں ، اس کے بعد سے جب بھی بھی صفر ت عبد اللہ بن ام مکتوم رضی اللہ عنہ آپ کے پاس آئے آپ ان کی بڑی خاطر فرمائے تھے (یہ تمام روا بیتیں ورمنٹور میں ہیں ۔ غرض اس واقعہ کے بارے میں ارشاد ہوتا ہے کہ ) تو جبر میں ایک ہوئی انٹھ کی بیشانی پر شکنیں ڈال لیس ، اور متوجہ نہ ہوئے ، اس وجہ سے کہ اس واقعہ کے بارے میں ارشاد ہوتا ہے کہ ) تو جبر میں انٹھ کی اس کے پاس ایک نامیدا آپار کے باس ایک نامیدا آپار کی اس کے پاس ایک نامیدا آپار کی جا میں خاصید افقیار فرمایا ، اور میں کامی دو الے کی انتہائی عزت و کر کے اور شرم ان کے پاس ایک نامیدا آپار کے باس ایک نامیدا آپار کی خاصید افقیار فرمایا ، اور میکام کرنے والے کی انتہائی عزت و کر کے اور شرم کامید افقیار فرمایا ، اور میکام کرنے والے کی انتہائی عزت و کر کے اور شرم کے پاس ایک نامیدا آپ کے باس ایک نامیدا آپ کی انتہائی عزت و کر کے اور شرم کی دور کی انتہائی عزت و کر کے اور شرم کامید افقیار فرمایا ، اور میکام کرنے والے کی انتہائی عزت و کر کے اور اس کی کی انتہائی عزت و کر کے اور میکام کی دور کے اور کی اور شرم

وحیا نیز مخاطب کی انتهائی عزت وکرامت کا معاملہ ہے کہ اس امر کی نسبت رودررونہیں فرمائی) اور (آ کے خطاب کا میغہ النفات كے طور براس لئے اختيار فرمايا كرآپ مالنكائي سے اعراض كاشبه ندہو، اور مضمون بعى بہلے والے سے زم ہے۔ چنانچارشاد موتاہے کہ) آپ کو کیا خبر کہ شایدوہ (نابینا) آپ کی تعلیم سے پوری طرح سنور جاتا۔ یا (کم سے کم کی خاص معامله میں) نصیحت قبول کرتا۔ تو اس کوفسیحت کرنا ( یجھے نہ کھے) فائدہ پہنچا تا (مطلب یہ کہ اس کی پوری اصلاح ہوتی، یا کے تو ضرور ہوتی۔ بہر حال نفع بی ہوتا اور باوجود ملکہ ذکری لیعن تعبیت کرنا تذکر لیعن تعبیت تبول کرنے پر مقدم ہے مرتبیحت کرنے کا نفع تلا کو مین تھیجت قبول کرنے سے مؤخرہے،اس لئے کلمہ ''ف اخل ہوا اور لعل مبالغہ کے لئے فرمایا، یعن اگراس محانی کی حالت بوری طرح سنورجانایا کم سے کم نعیحت قبول کرنا بھی ہوتا تب بھی اس سے بالنفاتی این بوجی نہیں برتی جائے تھی، ہے جائے کفع بقینی ہو۔اوراعمی یعنی نابینا کے ذریع تعبیر کرنا اشارہ ہے، توجہ اور مہر مانی اور شفقت کے سبب کی طرف ) توجو خص (وین سے )لا پروائی کرتا ہے، آپ اس کی تو فکر میں پڑتے ہیں حالانک اگروہ ندسنورے تو آپ پرکوئی الزام میں (استغناک صفت کے ذریع آپ کواس سے نفرت ولا نامقصود ہے) اور جوفس آپ کے پاس (دین کے شوق میں) دوڑتا ہوا آتا ہے اور وہ (اللہ ہے) ڈرتا ہے، آپ اس سے بے اعتبالی برتے ہیں (ان آجوں میں آپ کی اجتمادی لغزش پر آپ کو طلع کیا گیا ہے۔اس اجتماد کا مشایر تھا کہ بیامر تو بقینی اور ثابت ہے کہ اہم مقدم ہوتا ہے،آپ نے کفر کی شدت کواہمیت کا موجب سمجما، جیسے دو بیاروں میں ایک کو بینداور دوسرے کوز کام ہوتو بیند والے کا علاج مقدم ہوگا اور الله تعالى كاس ارشاوكا حاصل يہ ہے كه مرض كى شدت اس وقت اجميت كى موجب ہے جب مريض علاج كامخالف شهوه ورشعلاج كاطلب كارجونا مقدم اوراجميت كاموجب جوگا بخواه مرض خفيف و ملكاي كيول نه

آگان مشرکوں کی طرف توجاس قدر مروری ندہونے کے سلسلہ میں ارشاد فر ماتے ہیں کہ آپ آئندہ) ہرگز ایسانہ
سیجے (کیونکہ) قرآن (محض ایک) ہیں جے کی چیز ہے (اور آپ کے فدم مرف اس کی تبلغ ہے) توجس کا بی چاہاں
کو قبول کر لے (اور جو قبول ندکر سے قوہ جائے آپ کا کوئی نقصان ہیں ، پھر آپ اس قد را ہتمام کیوں فرماتے ہیں؟
آگر آن کے اوصاف بیان فرماتے ہیں کہ )وہ (قرآن اور محفوظ کے) ایسے محفول میں (کھا ہوا) ہے جو (اللہ
کے نزدیک) مرم ہیں (لیمن پیندیدہ و مقبول ہیں اور) اعلی مقام و مرتبہ والے ہیں (کیونکہ اور محفوظ عرش کے بنچ ہے
(ورمنثور ، سورة البروج) اوروہ) مقدی ہیں (خبیث شیطا نوں کی وہاں تک رسائی نہیں جیسا کہ اللہ تعالی نے فرمایا:
﴿ لَا یَسْمُ اللّٰ الْمُطَاحِدُونَ ﴾ لیمن اس کو بہت یا کیزہ ہستیوں کے سواکوئی نہیں چھوتا) جو ایسے کھنے والوں (لیمن
فرشتوں) کے ہاتھوں میں (رہے ہیں کہ) وہ مرم (اور) نیک ہیں۔ یہ سب مضائین اس کے اللہ کی جانب سے ہونے پ

دلالت كرتے بيں جيما كواس كي تقرير ﴿ لا يكشف إلا الْمُطَلَّقُرُون ﴾ (سورة الواقعة بت ٧٩) ش كذر جكل ٢٠١٥ر لوح محفوظ باوجود مكداكي بى شے بے مراس كاجزا كو محف يعن محفول تي بير فرماديا ،اوران فرشتول كوكاتب الك كماكه بيلوح محفوظ سے الله تعالى كے عكم في قل كرنے والے بيں۔اس طرح ال آغون كا حاصل بيهوا كر آن الله كى جانب سے نعیجت کے لئے ہے۔آپ کے نعیجت کرنے سے آپ کا فرض ادا ہوجائے گا۔خواہ کوئی ایمان لائے یا نہ لائے،اس لئے اس فتم کی تقدیم وتا خیر کی کوئی ضرورت نہیں ( کذافی الاصل) یہاں تک تھیجت کرنے کے آواب ہوئے۔ آ مے تعیوت قبول ندکرنے بر کفار کی طامت ہے کہا تکارکرنے والے) آدمی بر (جوالی تعلیمات سے تعیوت حاصل نه کرے جیسے ابوجہل وغیرہ جن کوآپ سمجھاتے تنے مگر وہبیں سمجھے توالیسے خص یر) اللہ کی مار، وہ کیسا ناشکراہے (وہ دیکھٹا منیں کہ) الله تعالی نے اس کیسی (حقیر) چیزے پیا کیا؟ (آمے جواب ہے کہ) نطفہ سے (پیدا کیا، آمے اس کی كيفيت كاذكرب كداول مختلف تنم كانقلابات كي بعد) ال كي صورت بنائي، پعراس (كاعضاء) كوايك (خاص) اندازے بنایا (جیما کہ سورة القیام آیت ۳۸ میں گذرا) مجراس کو (نظنے کا) راسته آسان کردیا (چنانچ فاہرے کہ ایسے تک موقع سے اجھے خاصے تؤمند بے کا لکل آنااللہ تعالی کے قادر ادر بندہ کے مقدور ہونے کی صاف دلیل ہے ) پھر (عمر عم ہونے کے بعد)اس کوموت دی، پھراس کوقبریس لے کیا (جیسا کداللہ تعالی نے سورة طرآ بت ۵۵ ش فرمایا ﴿ وَمُنْهَا حَكَفُنْكُمُ وَفِيْهَا نُونِينًا تُعُينًا تُعُومُهَا نُعُومِكُمُ ثَالَةً أُخُرِك في لين م في الله على الله عمراى من لوٹا ئیں کے اور پھراس سے دوبارہ نکالیس مے۔اورای زین میں لوٹانا خواہ اس طرح ہو کہ شروع ہی سے اس میں رکھ دیا جائے بابعد میں اس میں ل جائے ) مجراللہ جب جا ہے گااس کودوبارہ زئدہ کرے گا(مطلب سے کہ بیسب تصرفات انسان ك قدرت البيد ك تحت مونى كى دليلى بين اورنست بهى بين بعض واضح طور برمسون مونى والى اوربعض معنوى ،جس كا تقاضاا بمان وطاعت كا وجوب تفاجمراس نے) ہرگز (شكر) نہيں (ادا كيااور) اس كوجۇتكم كيا كيا تھااس كو بجانہيں لايا، تو انسان کوجاہے کہ حدوث کے مذکورہ بالا اسباب برخور کرنے کے بعد بقافیش کے اسباب مثلاً )اسے کھانے کی طرف نظر كرے (تاكدوہ حق شناى اور طاعت اورائيان كا باعث موء اورآ كے غور وكركرنے كاموقع وكل بتاتے ہيں وہ بيك ، ہم نے کس طرح یانی برسایا؟ پھر کس طرح زمین کو مجاڑا؟ پھر ہم نے اس میں غلہ اور انگور اور ترکاری اور زینون اور مجور اور منجان باغ اورمیوے اور جارا پیدا کیا (بعض چیزیں) تہارے اور تہارے مویشیوں کے فائدے کے لئے (اوربیسب بمى نعمت اور قدرت كى دليل بير \_اوران تمام بس برايك كا تقاضا ب شكراورا يمان كاواجب مونا \_ يهال تك تعييحت قبول نەكرنے برملامت ہوگی۔

آ م نعیجت قبول نه کرنے والے کا آخرت میں انجام اور نعیجت قبول کرنے والے کا اجربیان کیا گیاہے، یعنی اب تو

فا مُدہ: ﴿ الصَّا عَنَهُ ﴾ بظاہر تخدُ اولی پہلی ہار پھونے جانے کی صفت زیادہ مناسب معلوم ہوتی ہے کہ وہ فنا کرنے کے لئے ہے بلیکن اگر بیدواقعات تخدُ ٹائید دومری ہارصور پھونے جانے کے بیل تو کافروں کے اعتبار سے بیصفت اس کی مجمع ہے۔





شروع كرتا مول يس الله كام يجونهايت مهريان برعدتم والع بي

ربط: اس سورت میں اکلی اور پیچیلی سورتوں کی طرح قیامت کے واقعات کا بیان کرنامقعود ہے اوراس کی تقویت کے لئے آخر میں قرآن کی حقائیت کا ذکر ہے کہ قیامت کے لئے تیار ہوجا کیں جبیبا کرآیت ﴿ اِنْ هُوَالَّا ذِکْرُ لِلْعَلَمْ يَنْ ﴾ ہے معلوم ہوتا ہے۔

4

ترجہ: جب آ فاب بے نور ہوجادے گا اور جب ستارے نوٹ کر گریٹ کے اور جب بہاڑ چائے جادیں گے اور جب بہاڑ چائے جادیں گے اور جب در مہینے گی گا بھن اونٹیاں چھٹی پھریں گی اور جب وحثی جانور سب بھے ہوجاویں گے اور جب دریا بھڑ کا کے جادیں گے اور جب زعمہ گاڑی ہوئی لڑک سے پوچھا جادے گا کہ وہ جادیں گے اور جب زعمہ گاڑی ہوئی لڑک سے پوچھا جادے گا کہ وہ کس من اور برق گئی جا اور جب دوز نے دہ کائی مسم کناہ پر قبل کی گئی تا اور جب دوز نے دہ کائی جادیں گے اور جب آسان کھل جادے گا اور جب دوز نے دہ کائی جادے گی اور جب دوز نے دہ کائی جادی گا ہوں ان میں ان اعمال کو جان کے جو میں تھی کہ جادی گئی تا ہوں اُن میں جو چھے کی اور جب جنت نزدیک کردی جادے گئی ہوئی جا جھیتے ہیں۔ اور تیم ہورات کی جب وہ جانے گئے اور تیم ہے تو میں جادی کی جب وہ جانے گئے اور تیم ہے تو ہیں جا چھیتے ہیں۔ اور تیم ہورات کی جب وہ جانے گئے اور تیم ہے تو کی رہ جب حب دورات کی جب وہ جانے گئے اور تیم ہے تو میں ہو تو تو تو تا الا ہے۔ مالک عرش کے نزدیک ذی رہ جب جب دورات کی جب وہ جانے گئے دی رہ جب کی دور خوشتہ کالایا ہوا جو قوت والا ہے۔ مالک عرش کے نزدیک ذی رہ جب ہے۔

وہاں اس کا کہنا مانا جاتا ہے، امانت وارہے۔ اور یہ تہمارے ساتھ کے دہنے والے مجنون نہیں ہیں اور انھوں نے اس فرشتہ کو صاف کنارہ پر دیکھا بھی ہے اور یہ تغییر مخفی ہاتوں پر بکل کرنے والا بھی نہیں اور یہ قرآن کسی شیطان مردود کی کہی ہوئی بات نہیں ہے، تو تم لوگ کدھر کو چلے جارہے ہو۔ بس ریو دنیا جہان والوں کے لئے ایک برانھیجت نامہ ہے ایسے خفس کے لئے بیس ہے۔ تو تم میں سے سیدھا چلنا جا ہے۔ اور تم بدوخدائے رہ العالمین کے جائے گئیس جا وسکتے ہو۔

قیامت میں دیئے جانے والے بدلوں کابیان اور قرآن کو

حق قراردے کے ذریعاس کی تاکیداور ثابت قدمی کی ترغیب:

جب سورج بإز جلائے كا اور جب ستارے لوٹ اوٹ كركر يزيں كے اور جب بہاڑ جلائے جائيں كے اور جب وس مبینے کی گا بھن اونٹنیاں چھٹی ہوئی پرس کی ،اور جب وحشی جانور ( گھبراہث کے مارے )سب جمع ہوجا کیں سےاور جب دریا مجر کائے جائیں مے (یہ جے واقعات او لائے اولی بہلی بارصور چو تکے جانے کے وقت ہوں مے، جبکہ دنیا آباد ہوگی اوراس فخہ سے سینغیرات اور تبدیلیاں موں گی اور اس وقت اونٹنیاں وغیر وجھی اپنی اپنی حالت پر موں گی ،جن میں بعض بچہ جننے کے قریب ہوں گی جو کہ عربوں کے نزدیک خاص طور سے نزول قرآن کے زمانہ میں سب سے زیادہ عزیز مال تھیں مگر اس وقت کے نفسی نفسی کے عالم بیں کسی کوکسی کا ہوش نہ رہے گا۔ اور وحثی جانور بھی گھبراہٹ کے مارے سب گڈٹر ہوجا کیں گے، اور دریاؤں میں پہلے طغیائی بیدا ہوگی اور زمین جگہ سے محمد جائے گی، جس سے منتھے اور کھارے یانی والے سارے دریا ایک بوجائیں مے جس کا ذکر اگلی سورت میں آیت ﴿ فَلْذَا الْصَادُ فَيْرَتُ ﴾ میں فرمایا ہے، پرحرارت كى شدت سےسب كايانى، آئى بين بدل جائے كا۔ شايد يہلے ہوا بھاپ بن جائے بحروہ ہوا بھاپ آئى بن جائے،۔ اس كے بعدعالم فنا ہوجائے گا) اور (اسكے جودا قعات فئ اند كے بعد بول محجن كابيان يد ب كر) جب ايك ايك شم کے لوگ اکتھے کئے جا کیں مے (کافرالگ بمسلمان الگ، پھران میں الگ الگ تتم کے لوگ الگ الگ کردیئے جا کیں کے)اور جب زندہ گاڑی ہوئی لڑکی سے یو جیما جائے گا کہوہ کس گناہ میں قبل کی گئی تمی (اس یو چھنے سے مقصود زندہ ونن كرنے دالے ظالموں كے جرم كا اظهارہے)اور جب نامهُ اعمال كھول ديئے جائيں مے (تا كەسب اپنے اپنے عمل ديكھ ليس جيها كفرمايا ﴿ وَنُخْدِجُ لَهُ يَوْمُ الْقِلْمَةِ كِشَبًّا يُلْقُمَهُ مَنْشُؤُوًّا ﴾ اور قيامت كون بم اس كانامهُ اعمال تكال كرسامنے كرديں محے جس كووه كھلا ہوا د كيد لے گا (سورة بني اسرائيل آيت ١٣) اور جب آسان كھل جائے گا (اوراس كے مكنے سے آسان كے اوپرى چزيں نظرآنے لكيس كى اوراس كے كھلنے سے عمام يعنى أيك بدلى نازل ہوكى جس كا ذكراس

آیت س آیا ہے ﴿ يَوْمَ نَشَقَقُ السَّمَاءُ بِالْغَمَامِ وَنُزِّلُ الْمُلْإِكَةُ تَنْزِنْيلًا ﴾ "اورجس دن آسان ایک بدلی ب محث جائے گا اور فرشتے کثرت سے اتارے جائیں سے "(سورۃ الغرقان آیت ۲۵) اور جب دوزخ (اور زیادہ) دہكائی جائے گاورجب جنت زویک کروی جائے گ (جیما کرارشادے ﴿ وَأَذْلِفَتِ الْجَنَّا الْمُنَّقِيْنَ عَلْيرَ بَونيدِ ﴾ اور جنت متقیول کے قریب لائی جائے گی، کچے دور ندر ہے گی (سور اُن آیت ۳۱) جب بیسب واقعات دو فخو ل کے واقع ہوں مے تواس وقت) ہو خص ان اعمال کو جان لے گاجو لے کر آیا ہے (اور جب ایسا ہولناک واقعہ ہونے والا ہے) تو (میں منکروں کو اس کی حقیقت بتاتا ہوں اور تقدیق کرنے والوں کو اس کے لئے آمادہ کرتا ہوں اور بیددونوں امر قرآن کی تقدیق اوراس پر مل کرنے سے حاصل ہوتے ہیں کہ اس میں اس کا اثبات اور نجات کا راستہ ہے، اس لئے ) میں متم کھا تا ہوں ،ان ستاروں کی جو (سید معے چلتے چلتے) پیچھے کو ہٹنے لگتے ہیں (اور پھر پیچھے ہی کو) چلتے رہے ہیں (اور بھی پیچھے چلتے علتے اپنے مطلعوں یعن طلوع ہونے کی جگہوں میں )جاچھتے ہیں (واضح رہے کہ ایساامریا نچ سیاروں کو پیش آتا ہے کہ محم سيد هے چلتے ہيں بہمی پیچيے کی طرف چلتے ہیں۔ان کوخسہ تحيرہ کہتے ہيں (۱) زحل (۲) مشتری (۳) عطار د (۴) مریخ (۵)زہره)اورشم ہےرات کی جب وہ جانے گےاورشم ہے سے کی جب وہ آنے گے (آ مے شم کا جواب ہے) کہ بيقرآن (الله کا) کلام ہے، ایک معزز فرشتہ ( یعنی جرئیل علیہ السلام ) کا لایا ہوا، جوتوت والا ہے ( جبیہا کہ ارشاد ہے ﴿ عَلْمَاهُ شَيدِينُهُ الْقُوٰى ﴾ يعن ان كوايك فرشته تعليم كرتاب جوبراطاتت ورب (سورة الجم آيت ٥) اورعرش كما لك كے زد يك بوے مرتبه والا ب (اور) وہال ( نيني آسانوں ميس ) اس كاكبنامانا جاتا ہے ( ليعنی فرشتے اس كاكبنامانے ميں جیہا کہ معراج والی صدیث سے بھی معلوم ہوتا ہے کہان کے کہنے سے فرشتوں نے آسانوں کے دروازے کھول دیتے، اور)امانت دارب (كرفن كوميح مجمع كانجاديا ب،اس طرح وى لاف والاثوايياب) اورآ كيجن يروى نازل موكى ان كے سلسله ميں ارشاد ہے كه ) يتمبار ب ساتھ كد بن والے (محمد يتك النظام بن كا حال تمبيس بخو في معلوم ہے) مجنون بيس میں (جبیا نبوت کا اٹکارکرنے دالے کہتے تھے)ادر انھول نے اس فرشتہ کو (اصلی صورت میں آسان کے ) صاف کنارہ بر ديكما بمي ب(صاف كناره سے مراد بلند كناره ب كرصاف نظر آتا ب جيما كفرمايا ﴿ وَهُوَ بِالْدُفِيِّ الْكَفْلُ ﴾ اوروه بلند کنارہ برتھا (سورة النجم آیت ع) اوراس کا بیان تفصیل کے ساتھ سورة النجم میں گذرچکا ہے) اور بہ تغیبر غیب کی (وی کے ذر بعد بنائی ہوئی) باتوں کے بارے میں بحل کرنے والا بھی نہیں ہے (جیسا کہ کا ہنوں کی عادت تھی کہ قم لے کر کوئی بات بتاتے تھے۔اس سے کہانت ( کا ہنوں کے پیشہ کی بھی نفی ہوگئی اوراجر کی بھی) اور بیقر آن کسی شیطان مردود کی کہی ہوئی بات نہیں ہے (اس سے کہانت کی نعی کی مزید تا کید ہوگئ۔ حاصل یہ کہ آپ نہ مجنون ہیں، نہ کا ہن نہ کوئی غرض رکھنے



وغ



## شروع كرتابول من الله كنام سے جونهايت ميريان برے وقم والے بي

﴿ إِذَا السَّمَاءُ انفَطَرَتُ فَوَ إِذَا الكُوارَبُ انْتَثَرَتُ فَوَاذَا إِلْمَا لُوْجِرَتُ فَوَاذَا الْعَبُورُ لِيعْبُورَ لِيعْبُورَ لِيعْبُورَ لِيعْبُورَ لِيعْبُورَ لَهُ عَلَيْكَ فَعَدَالَكُ فَا وَلَا لَهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ ا

ترجمہ: جبآ سان بھٹ جادے گا اور جب ستار ہے جوٹر پڑیں گے اور جب سب دریا بہد پڑیں گے اور جب جب کریم
اکھاڑ دی جادیں گی جرفض اپنے اسکے اور پچھے انجال کو جان لے گا۔ اے انسان! تخھ کوکس چیز نے تیرے ایسے دب کریم
کے ساتھ بھول ش ڈال رکھا ہے جس نے تخھ کو بنایا بھر تیرے اعضاء کو درست کیا پھر تجھ کوا عثمال پر بنایا جس صورت میں
چاہا جھ کوتر کیب دیدیا۔ ہرگز نہیں بلکتم جزاو مزا کو جھٹا تے ہواور تم پر یا در کھنے والے معزز لکھنے والے مقرر ہیں جو تہارے
سب افعال کو جانے ہیں۔ نیک لوگ بیشک آ سائش میں ہول کے اور بدکار لوگ بیشک دوز خ میں ہول کے روز جزا کواس
میں داخل ہوں کے۔ اور اس سے باہر نہ ہول کے۔ اور آپ کو بھی خبر ہے کہ وہ روز جزاء کیسا ہے پھر آپ کو بھی خبر ہے کہ وہ روز جزاء کیسا ہے پھر آپ کو بھی خبر ہے کہ وہ
دوز جزاء کیسا ہے۔ وہ ایسادن ہے جس میں کی جوفس کا کسی خفس کے نفع کے لئے بچھ بس نہ چلے گا۔ اور تمام تر حکومت اُس
دوز اللہ بی کی ہوگی۔

ربط:اس سورت بس بھی آگل اور بچیلی سورتوں کی طرح قیامت اور وہاں کے بدلہ کا بیان ہے اور درمیان میں غفلت پر کھڑ کھڑا تا ہے۔

مرنے کے بعدا تھایا جانا اور بدلہ دیا جانا اور غفلت پر کھڑ کھڑ انا:

جب آسان مجت جائے گا،اور جب متارے (ٹوٹ کر) جھڑ پڑیں گےاور جب سارے دریا ( ہیٹھے اور کھارے ) بہہ پڑیں گے (اور بہہ کرایک ہوجا کیں گے جیسا کہ اس سے پہلے والی سورت میں فقرہ ﴿ سُجِعَدیّت ﴾ کی تغییر میں بیان ہواہے، بہ تینوں واقعات تو بچئ اولیٰ کے بیں، آ گے بچئ ثانیہ کا واقعہ ہے بینی ) اور جب قبریں اکھاڑ دی جا کیں گی ( بینی ان میں فن

مردے نکل کمڑے ہوں گے،اس وقت ) برخص اینے ایکے اور پچیلے اجمال کو جان لے گا (اوران واقعات کا تقاضا بیتھا کہ انسان خواب غفلت سے بیدارہ وتا،اس لئے آ مے غفلت مِنمی گفتگوہے کہ )اسمان التحصر کوس چیز نے تیرے ایسے دب كريم كے سلسلہ ميں دهوكہ ميں ڈال ركھا ہے؟ جس نے تخبے (انسان) بنايا، پھر تيرے اعضاء كو درست كيا پھر تخبے (مناسب) اعتدال يربنايا ( يعنى اعضايس تناسب ركمااور )جس صورت من جام تحمور تيب ديديا ( يعنى خايق ، اعضاك تناسب اوراعتدال میں اشتراک کے باوجود مجرالگ الگ طور پر پیدا کیا۔فقرہ ﴿ مَا غَنَّافِ ﴾ سے پہلے معاد کا اوراس کے بعد مبدا کا ذکراس امری طرف اشارہ ہے کہ اگر چدو حوکمیں پڑنے سے دو کنے والے امور موجود ہیں چرو حوکمیں پڑنے سے ہاز نہیں آتا اور کریم کی صفت میں جست کی تلقین نہیں بلکہ مانع کی تقویت ہے بعنی کریم ہونے کا تقاضا ہے کہ اس کی طرف زیادہ توجہ کی جائے۔ بہرحال سب امور کا تقاضابہ ہے کہ بہیں) ہرگز (مغرور) نہیں ہونا جائے) مگرتم غروراور دھوکہ میں یزنے سے بازنیں آتے) بلکہ (اس ورجی فرور اور دھو کہ بٹس بڑھ گئے ہوکہ)تم (خود) جزاد سزا (ہی) کو (جو فرور ودھو کہ کودور كرنے والاتھا) جمٹلاتے ہواور (بيتمهارا جمثلانا خالى ندجائے كا بلكه بمارى طرف سے) تم ير (تمهارے سب اعمال كے) ياو ر کھنے والے ہیں (جو ہارے نزدیک)معزز (اور تہارے اعمال کے) لکھنے والے ہیں ہمقرر ہیں جو تہارے سب افعال کو جانة بي (اور لكية بي، پي قيامت بن بيسباعال بيش مول كيجن بن تماري كلذيب بحي شامل إورجهيل سب برمناسب جزاملے کی جس کی تعمیل آھے ہے کہ ) بیٹک نیک اوگ آسائش میں ہوں سے اور برمل ( لیعن کافر) لوگ بیشک دوزخ میں ہوں گے۔روز جزااس میں داخل ہوں کے اور ( پھرداخل ہوکر )اس سے باہر ضہوں کے بلکماس میں ہمیشہ رہیں گے)اور کیا آپ کو چھ خبرہے کدوز جزا کیا ہے؟ (اورجم) پر (دوبار مکہتے ہیں کہ) کیا آپ کو چھ خبرہے کدوہ روزجزا كيهاب(اس استنهام وسوال) سے (اس كي جولناكي دل وداغ بيس بھانامقصود ہے۔آ مے جواب ہے كه) وہ ايبادن ہے جس میں کسی مخص کا کسی مخص کے نفع کے لئے کچے ہیں نہ جلے گا۔اوراس روز تمام تر حکومت اللہ ہی کی ہوگی۔

فائدہ: ﴿ يَعْلَنُونَ مَنَا تَعْعَلُونَ ﴾ مِن بِظاہِر كله "ما" عام ہے، گرا يك حديث ہے آگر چروہ ضعيف ہے، معلوم ہوتا ہے كہ بيعام ، بعض ہے ما تورخصوص ہے كدول ہے متعلق بعض اعمال لكھنے والے فرشتوں ہے بھی پوشيدہ رہتے ہيں كدان كاعلم محض الله تعالیٰ ہی كو ہوتا ہے۔ چنانچ حصن صبین كے حواثی ہيں مرقاۃ كے حوالہ ہے ابو يعلی کی تخر تن اور حضرت عائشہ رضی الله عنہا كی روایت ہے بدور سافرہ سيو طی سے حدیث مرفوع نقل كی ہے كہ حضور سِن الله عنہ ارشاوفر مایا كہ وہ وَكُر فَعَی محت حدیث مرفوع نقل كی ہے كہ حضور سِن الله عالیٰ کا ان ہے مطلق پوشیدہ رہنانہ جے حفظہ بھی نہيں سنتے فضیلت ہیں سنتے فضیلت ہیں سنتر ورجہ زیادہ ہے، تاہم اس سے دل سے متعلق اعمال كا ان سے مطلق پوشیدہ رہنانہ سمجھا جائے ، كونكدا حادیث ہیں صراحت ہے كہ عزم حسنہ پر قواب الکھا جا تا ہے، اس مسئلہ كی اس سے زیادہ نفصیل میری فظر سے نہیں گوری کر آئیس من قسم کے اعمال کی اطلاع ہوتی ہے اور کس قسم کے اعمال کی نہیں ہوتی ، اور بیسب حدیث کی صحت پوٹی ہے در نہاستان کی کوئی ضرورت نہیں۔ واللہ اعلیٰ عموق ہے اور کس قسم کے اعمال کی نہیں ہوتی ، اور بیسب حدیث کی صحت پوٹی ہے در نہاستان کی کوئی ضرورت نہیں۔ واللہ اعلیٰ عموق ہے اور کس قسم کے اعمال کی نہیں ہوتی ، اور بیسب حدیث کی صحت پوٹی ہے در نہاستان کی کوئی ضرورت نہیں۔ واللہ اعلیٰ عام



شروع كرتابول يس الله كام سے جونها يت ميريان بوے وقم والے بيں

ربط: اس سورت میں بھی گذشتہ اور آئندہ سورتوں کی طرح اعمال کی جزا کا بیان ہے اوران اعمال میں سے فاص طور سے بعض وہ اعمال جوحقوق العباد سے تعلق رکھتے ہیں جن کو مقام سے فاص مناسبت بھی ہے، کیونکہ بیعدل وانصاف کا موقع ہے اور ڈیڈی مارنے میں بعنی ناپ تول گھٹانے میں عدل وانصاف میں خلال ڈالنا ہے جس پر شروع سورت میں فاص طور پروعید فرمائی ہے۔

ا م م

مرجمہ: بردی خرابی ہے ناپ تول میں کی کرنے والوں کی کہ جب لوگوں سے ناپ کرلیں تو پورالیں اور جب اُن کو ناپ کر دیں تو پورالیں اور جب اُن کو ناپ کردیں تو گھٹادیں۔ کیاان لوگوں کواس کا لیفین نہیں ہے کہ والیک بڑے تخت دن میں زندہ کر کے اٹھائے جاویں گے جس دن تمام آدمی رب العالمین کے سامنے کھڑے ہوئے۔ ہر گرنہیں بدکارلوگوں کا نامہ عمل سجین میں رہے گا۔اور آپ کو جس دن تمام آدمی رب العالمین کے سامنے کھڑے ہوئے۔ ہر گرنہیں بدکارلوگوں کا نامہ عمل سجین میں رہے گا۔اور آپ کو

# ناب تول گھٹانے پرخاص طور پر دعیداورعام طور پر مجازات کابیان:

بڑی خرائی ہے ناپ تول میں کی کرنے والوں کے لئے کہ جب لوگوں سے (اپناحق) ناپ کرلیں تو پورالے لیں اور جب ان کوناپ کریا تول کردیں تو گھٹادیں (لوگوں سے اپناحق پورالینا ہری بات نہیں ہے اوراس کاذکر کرنے سے تعمود خود اس پر فدمت کرنا مقعود نہیں ہے بلکہ کم دینے پر فدمت کی تاکید وتقویت مقصود ہے، یعنی اگر چہ کم دینا خوداپ آپ میں قائل فدمت ہے، بخلاف رعایت قائل فدمت ہے، بخلاف رعایت کرنے والے کے کہا گراس میں ایک عیب ہے توایک ہنر بھی ہے، اس لئے پہلے خص کا عیب زیادہ شدید ہے اور چونکہ اصل مقعود کم دینے کی فدمت ہوجائے کہنا ہے اور چونکہ اصل مقعود کم دینے کی فدمت ہوجائے کہنا ہے والی والول وولوں کا ذکر کیا تاکہ خوب صراحت ہوجائے کہنا ہے وہاں میں بھی کم دینے ہیں اور تو لئے میں کہ کی میں دیا وہ دستور کیل میں اور تو لئے میں کہ کہا گراس میں ایک ہی کہا کہ کہا گھرنا ہی تخصیص شایداس لئے ہو کہ جریوں میں زیادہ دستور کیل ناپ کا تھا۔ خصوصاً اگر بیا تیت مدنی ہوجیسا کہ دوتے المعانی میں نمائی وابن ماجہ اور بیری کی روایت سے اس کا اہل

مدیند کے سلسلہ میں نازل ہونا لکھا ہے تو اس وقت اس تخصیص کی وجہ زیادہ ظاہر ہے، کیونکہ مدیند میں کیل یعنی تاپنے کا دستور مکہ سے بھی زیادہ تھا۔

آ مے مطفقین بینی ناپ تول میں کی کرنے والوں کوڈرایا گیا ہے کہ) کیا ان لوگوں کواس امر کا بیتین نہیں ہے کہ وہ ایک بردے دن میں زعرہ کرکے اٹھائے جائیں مے جس دن تمام لوگ رب العالمین کے سامنے کھڑے ہوں سے ( بینی اس دن سے ڈرنا جا ہے اور تطفیف بینی ناپ تول میں کی کرنے سے قوبہ کرنی جا ہے۔

اس طرح مرنے کے بعد اٹھائے جانے اور وہاں کی سزاکے بارے بیں ان کرمؤمن لوگ تو ڈرکھے لیکن جولوگ کا فر تعے، وہ انکار کرنے لگے۔اس لئے آ کے انکار پر ڈرانے کے بعد دونوں فریق کی جزا کی تفصیل بیان فرماتے ہیں، چنا نچہ ارشاد ہے کہ جس طرح کفار جزاد مزاکے منکر ہیں) ہرگز (ایبا) نہیں (بیا نکار کرنا سی نہیں ہے، بلکہ جزاد مزالازی طور پر واقع ہونے والی ہیں اور جن اعمال پر جزاوسزا ہوگی وہ بھی سب ریکارڈ میں محفوظ ہیں، ادراس مجموعہ کا بیان سے سب کہ) بداعمال الین کافر) لوگوں کا نامہ اعمال محین میں سے گا (سحین ساتویں زمین میں کفار کی روحوں کے دیکھ جانے کا ایک مقام ہے جبیا کتفیر ابن کثیر میں کعب سے اور در منثور میں ابن عباس ، عبابد وفر قد وقاده وعبد الله بن عمر و سے مرفوعاً روایت ہادر کفار کے اعمال کا اس مقام پر رکھا جانا بھی مجاہد وعبداللہ بن عمروت درمنٹوری مروی ہے) اورا سے اس کی ہولنا کی ظاہر کرنے کے لئے سوال ہے کہ) کیا آپ کو چھمعلوم ہے کہ جن میں رکھا ہوا نامہ اعمال کیا چیز ہے؟ وہ ایک نشان لگایا موار بكار ليب (نشان سےمرادم برہ جبيما كدرمنثورش كعب الاحبار سےروايت بكر: فيختم ويوضع: يعن دموت كے بعداس يرمبراكاكر بندكر كے ركھ دياجاتا ہے۔اس سے مقصود سيہوكاكداب اس ش تغير وتبدلى كاكوئى احتمال ميس،اس طرح اس كا حاصل اعمال كالمحفوظ مونا ب، جس بين اكابرحق مونا ثابت موارة كان اعمال كى جزا كابيان بيك اس ون ( العنی قیامت کے دن ) جملانے والوں کے لئے بڑی خرابی ہوگی جو کدروز جزاء کو جملاتے ہیں اور اس ( یوم جزا ) کوتو وہی مخص جبٹلاتا ہے جو (عبدیت کی) حدسے تجاوز کرنے والا ہو (اور) مجرم ہو (اور) جب اس کے سامنے ہماری آبیش يرهي جائين تويون كهدديتا موكه بيب سند بانتين الكيلوكون في قال موتي حلي آتي بين (مطلب بيربتانا ہے كه جوخص روز جزا كوجمثلاتا بوه حدسے تجاوز كرنے والا، مجرم اور قرآن كوجمثلانے والاب، جو ﴿ إِذَا تُتَلِّطْ عَكَيْنِهِ ﴾ الخ كا حاصل بـ آ مےروز جزا کی تکذیب پر جوسراحت کے ساتھ بیان کیا گیا، ڈرانا اور خوف دلانا ودھمکانا ہے جیسا کداو پر موقع وال سے سمجه میں آنے والی تکذیب پر ڈرانا ودھمکانا تھا، یعن جس طرح بیلوگ اس کوغلط بجھدہے ہیں) ہرگز ایسانہیں (اور یہاں بی شنہیں ہونا جا ہے کہ شایدان کے پاک فی کی کوئی دلیل ہوگی جس سےدہ استدلال کرکے اس کو جمثلاتے اور ایسی بات کہتے

ہوں مے، ہرگزنبیں) بلکہ (جمثلانے کی اصل وجہ بیہے کہ)ان کے داوں بر (ان کی بد) اعمالی کا زنگ بیٹ کیا ہے اس کی وجہ ہے جن کو تبول کرنے کی استعداد فاسد ہوگئی۔اس لئے بطور عنادا نکار کرنے گئے۔آ کے پھرانکار پرڈرانا دھمکانا ہے کہ جيها يوك بحدر بين) مركز ايهانيس ب(آمر ونيل مجمل كانعيل ب كدده خرابي بيب كه) يدلوك اس روز (ایک تو) اینے رب ( کا دیدار کرنے) سے روک دیئے جائیں گے، پھر (صرف ای پراکتفانہ ہوگا، بلک) میدوزخ میں داخل ہوں گے، پھر (ان سے کہا جائے گا کہ بہی ہے جسے تم جٹلایا کرتے تھے (اور چونکہ بیاوگ جس طرح رو زجزا کی تكذيب ميں اپني سزا كوجمثلاتے تھے، اى طرح مؤمنوں كى جزا كوجمى جمثلاتے تھے۔ آھے اس پر ڈراتے اور خوف ولاتے ہیں کہ بیجومؤمنوں کے اجروثواب کے منکر ہیں) ہرگز ایسانہیں ہے (بلکہ انہیں اجروثواب منرور ملنے والا ہے جس کا بیان بيہ كر) نيك اوكول كا نامة اعمال عليين ميں رہے كا (وه ساتويس آسان ميں مؤمنوں كى روحوں كے تفہر نے كامقام ہے (تفیراین کیرعن کعب)اور (آگےاس کی عظمت کے ظہار کے لئے سوال ہے کہ) کیا آپ کومعلوم ہے کھلیان میں رکھا موانامهٔ اعمال کیا چیز ہے؟ وہ ایک نشان لگایا موار یکارڈ ہے جس کومقرب فرشنے (شوق سے) و مکھتے ہیں (اور بیمومن کے لئے کرامت عظیمہ ہے جبیرا کہ روح المعانی میں عبد بن حمید کی تخ بجے حضرت کعب سے روایت ہے کہ جب ملائکہ مؤمن کی روح کوبض کرکے لے جاتے ہیں تو ہرآسان کے مقرب فرشتے اس کے ساتھ ہوتے جاتے ہیں، چنانچہ وہ نامه اعمال کھول کردکھایا جاتا ہے۔آ مے خضرطور بران کی آخرت کی جزا کا بیان ہےکہ) نیک لوگ بڑی آسائش میں ہول مے، مسہریوں پر) بیٹے ہوئے جنت کے عجائب کود کھتے ہول گے۔اے مخاطب! توان کے چبروں سے آرام وآسائش (کی بثاشت) بیجانے گا(اور)ان کو پینے کے لئے سربہ مہر خالص شراب ملے گی،جس پرمفک کی مبر کی ہوگی ،اور حرص کرنے والول کوالی چیز کی حرص کرنی جاہے اوراس (شراب) میں تسنیم (کے یانی) کی آمیزش (طاوث) ہوگی (طریقہ ہے کہ شراب میں پانی ملاکر پینے ہیں تواس شراب میں ملانے کے لئے سنیم کا یانی ہوگا۔ آ مے سنیم کی شرح ہے) یعنی ایک ایسا چشمہ جس سے مقرب بندے پئیں مے (مطلب بد كرسا بقين يعني مقربين كوتو پينے كے لئے خالص اس كا يانى ملے كا۔اور اصحاب اليمين يعنى ابراركواس كاياني دومرى شراب من ملاكر ملے كا (جيسا كدورمنثور ش قناوه ومالك بن الحارث وابن عبال وابن مسعودٌ وحذیفد سے دوایت ہے۔ اور بیم ہراگناعزت واکرام کی علامت ہے، ورنہ تفاظت کی ضرورت نہیں ، اور مشك كى مهركا مطلب بيب كه جيسے قاعدہ ہے كدلا كھوغيرہ لگا كراس برمبرلگاتے ہيں، اوراليي چيز كوطين ختام ليني مبركي مني کہتے ہیں، وہاں شراب کے برتن کے منہ پر مشک لگا کراس پر مہرلگادی جائے گی۔ یہاں تک دونوں فریقوں کی آخرت کی جزاكاالك الكبيان تفا\_

آگےدونوں فریقوں کے جموعہ کے دنیاوآ خرت کے حال کا جموعہ بیان کیا گیا ہے لینی) جولوگ جمرم (لینی کافر)
سے دوائیان والوں کا (دنیا میں تختیر کے طور پر) نمان اڑایا کرتے سے اور یہ (ایمان والے) جبان (کافروں) کے ساتھ والیس کے ساتھ استہزاء وجھیر
سامنے ہے جوکر گذرتے سے تو آپس میں آتھوں ہے اشارے کرتے سے (مطلب یہ کہ ان کے ساتھ استہزاء وجھیر
کے ساتھ پیش آتے سے ) اور جب اپنے گھروں کو جاتے تو (وہاں بھی ان کا ذکر کرکے) ول کی کیا کرتے سے مطلب
یہ کہ قائبان میں بھی اور موجود گی میں ہر حالت میں ان کی تحقیر واستہزاء کا مشخلہ رہتا، البنتہ موجود گی میں اشارے جاتے اور
عائبان میں کھل کر ذکر کرتے ) اور جب ان کود کھیے تو یوں کہا کرتے کہ یہ لوگ بقینا غلطی پر ہیں ( کیونکہ کفار اسلام کو
غائبان میں کھی تھی کو لین کو کھی ان (مسلمانوں) پر گرانی کرنے والے بنا کرٹیس جمیعے کے (یعنی آئیس آئی فکر کرنی انہیں آئی فکر کرنی اور کیا کہ خوالے بنا کرٹیس جمیعے کے (یعنی آئیس آئی فکر کرنی اور کیا کہ خوالے بنا کرٹیس جمیعے کے دیعنی آئیس آئی فکر کرنی انہیں انجی فکر کرنی اور کیا کہ کور کے اس طرح ان سے دوغلطیاں ہوئیں: اول اہل حق کے ساتھ استہزاء اور پھرائی کور کے اس کور وی پہنے ہوں گے مسہر یوں پر ( بیٹھے ہوں گا ان کی کھر رہے ہوں گے روزمنثور میں قادہ سے دوایت ہے کہ کھود دینے جمرو کے ایسے ہوں گے جن سے الل جن کور کے کہ کور کے این کا مراحال دیکھ کہ بطور انتقام ان پر نسیس گے آگاں سرزا کی تقریر ہے، لیونی اواقتی کا خوب بدلا ملا!





# شروع كرتا مول ين الله كام عجونهايت مبريان بزيدم والع بي

﴿ إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتُ ٥ وَاذِنتُ لِرَبِّهَا وَحُقَّتُ ﴿ وَإِذَا الْكَرْضُ مُلَّاتُ ٥ وَالْقَتْ مَا فِيهُا وَتَخَلَّتُ ﴿ وَ الْذِنْتُ لِرَيْهَا وَحُقَّتُ ۚ وَكُلَّهُ الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَارِدُم إِلْ رَبِّكَ كَنْ حَّافَهُ لَقِيْءِ ۚ قَامًا مَنْ أَوْتِيَ كِتْبَهُ \* بِيمِيْنِهُ وَ فَسَوْفَ بُعَاسَبُ حِسَابًا يَسِنَرُانَ وَيَنْقَلِبُ إِلَى الْهِ مَسْرُورًا أَوَامَا مَنْ أُوزِي كِتْبَهُ وَرَآء ظَهْرِم فَ فَسَوْفَ يَلْعُوا ثُبُورًا فَ وَيَصُلَ سَوِبُرًا ۚ إِنَّهُ كَانَ فِي ٓ أَهِ لَهُ مَسْهُ فِرَا فَإِنَّهُ كَلَّ أَنْ يَكُورُ فَكُم بَلَى قُولَ لَنْ يَكُورُ فَإِلَّا مُعَالًا كَانَ بِهِ بَصِيرًا ٥ فَلِكَ أَقْسِمُ بِالشَّفِقِ ﴿ وَ النَيلِ وَمَا وَسَقَ ﴿ وَالْقَبَى إِذَا الْتَسَقَ ﴿ لَتُولَ عَنْ طَبَقٍ هُ فَمَا لَهُمْ لَا يُوْمِنُونَ ﴾ وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهُمُ الْقُرْانُ لَا يَسْجُدُونَ ﴿ يَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُكَوِّبُونَ ﴿ وَاللَّهُ عُ اعْلَمْ بِمَا يُوْعُونَ فَهُ فَبُوْرُهُمْ بِعَنَا إِن ٱلِيَعِنْ إِلَا الَّذِيْنَ امْنُوا وَعَيِلُوا الطَّيْلِي لَهُمْ آجُرُ عَيْرُ مَمْنُونٍ ﴿ ﴾

ترجمد:جب آسان يهث جاوے كا اورائي رب كاتكم س في اوروه اى لائق باور جب زين ميني كر بردهاؤى جادے گی اورائے اندر کی چیزوں کو باہراً گل دے گی اور خالی ہوجاوے گی اورائے رب کا حکم س لے گی اوروہ اس لائق ہے۔اےانسان تواہے رب کے پاس پہنچے تک کام میں کوشش کررہاہے پھراُس سے جامے گا، توجس مخص کا نامہ اعمال اُس ك داين التعيير على المواس المان صاب لياجاو عكاوروه الي متعلقين كي ياس خوش خوش آئ كاراور جس مخض کا نامہ اجمال اُس کی پیٹھ کے پیچیے سے ملے گا،سو وہ موت کو یکارے گا اور جہنم میں داخل ہوگا۔ بیخص اسینے متعلقین میں خوش خوش رہا کرتا تھا۔اس نے خیال کرر کھا تھا کہ اس کولوٹرائیس ہے، کیوں نہ ہوتا، اس کا رب اس کوخوب د يكما تعارسوين مم كما كركبتا بول شفق كي اوردات كي اورأن چيزول كي جن كورات سميث ليتي باور جائد كي جب وه يورا ہوجاوے کہتم لوگوں کو ضرور ایک حالت کے بعد دوسری حالت پر پہنچنا ہے سوان لوگوں کو کیا ہوا کہ ایمان نہیں لاتے اور جب اُن کے روبر وقر آن پڑھا جاتا ہے ونہیں جھکتے۔ بلکہ بیکا فرتکذیب کرتے ہیں اور اللہ کوسب خبر ہے جو پچھے بیلوگ جمع كررب إلى موآب أن كوايك دردناك عذاب كي خبرد يجئ ميكن جولوك ايمان لائة اورانعول في المحيم ل كية ، أن کے لئے ایسا جرہے جو بھی موتوف ہونے والانہیں۔

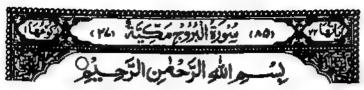
ربط:اس سورت میں گذشتہ سورت کی طرح بدلوں کی تفصیل ہے۔ جزاوسزا کی تفصیل:

جب ( تخد الني كونت آسان يهد جائے كا) تاكماس ميس بدل اور ملائك كانزول مو،جس كاذكرسورة فرقان كي آيت ٢٥ ميں ہے) اوراين رب كا حكم س كوكا (اور مان كوكاكم يهال حكم سے انشقاق يعنى سيننے كا حكوثي حكم مراد ہے،اورمانے سےاس کا واقع ہونامرادہے)اوروہ آسمان قدرت کا تحکوم ہونے کی وجہسے)اس لائق ہے ( کہجس امر کی مثیت اس سے متعلق ہو، وہ ضرورواقع ہوجائے )اور جب زمین مینج کر بردهادی جائے گی (جس طرح چرایار بر محینجاجاتا ہے، تواس ونت موجوده مقدار سے زیادہ لمبائی چوڑائی ہوجائے گی، تا کہا گلے پچھلے سباس میں ساجا کیں۔جیسا کہ درمنثور مس سندجيد سے ماكم كى روايت سے مرفوعاً وارد بيت مد الأرض يوم القيامة مد الأديم: ليكن و من قيامت كون لمبائی چوڑائی میں برد معادی جائے گی'اس طرح بیانشقاق پھٹنااورامتداد پھیلنا وبردھنا دونوں حساب کےمقدمات میں سے ہیں)اور (ووز مین)ایے اندر کی چیزوں کو (لیتن مردول کو) باہراگل دے کی اور (سب مردول سے)خالی ہوجائے گی اور (وہ زمین )ایے اندر کی چیزوں کو ایعن مردول کو ) باہر اگل دے گی اور (سب مردول سے ) خالی ہوجائے گی اور (وہ زمین) اینے رب کا حکم س لے گی اور وہ ای لائق ہے (اس کی تغییر بھی آیت (۲) کی طرح ہے پس اس وقت انسان اسے اعمال کود کھے گا۔ جیسا کہ آ مے ارشاد ہے کہ) اے انسان! توایخ رب کے پاس کینجنے تک (بعنی مرنے کے وقت تك) كام يس كوشش كرر باب (يعن كوئى نيك كام يس لكاموا باوركوئى برے كام يس) معر (قيامت يس) اس (كام كى جزا) سے جامعے کا۔ تو (اس روز) جس مخص کا نامہ اعمال اس کواستے ہاتھ میں ملے گا،اس سے آسان حساب لیاجائے گا، اوروہ (اس سے فارغ ہوکر) اینے متعلقین کے پاس خوش خوش آئے گا (آسان حساب کے مختلف درجات ہیں: ایک یے کہاسے عذاب بالکل بھی ندمو، بعض لوگوں کے ساتھ بیسلوک ہوگا اور انہیں بیمر تبہ حاصل ہوگا ، اور حدیث میں اس کی تغیر آئی ہے کہ جس حساب میں باز پرس یا سوال وجواب ندہو مصرف بیشی ہی ہواور بیا سے لوگوں کے لئے ہوگا جن کے کے عذاب کان ہونالکھ دیا گیا ہوگا۔ دوسرا بیکاس پر ہمیشہ کاعذاب ندہو۔ ہمیشہ کے لئے جہنم میں ڈال دینے کا فیصلہ ندہو ادریام مؤمنوں کے لئے ہوگا۔ادرمطلق عذاب اس کے منافی نہیں)اورجس شخص کا نامہ اعمال (اس کے بائیس ہاتھ میں)اس کی پیٹے کے پیچھے سے ملے گااس سے کفار مراد ہیں،اور پشت کی طرف سے ملنے کی دوصور تیں ہوسکتی ہیں:ایک میہ کواس کی مشکیس سی موئی موس کی باتو بایاں ہاتھ مجی پشت کی طرف موگا۔ دومری صورت مجاہد کا تول ہے کداس کا ہاتھ پشت ک طرف نکال دیا جائے گا( درمنثور) سودہ موت کو پکارے گا (جیما کہ مصیبت کے دفت میں لوگ موت کی دعا کرنے لكتة بي) اورجهنم مين داخل بوگا، ييخص ( دنيامين ) أيئة متعلقين ( الل دعيال ، ملازم وخدمت كارون ) مين خوش خوش ربا

کرتاتھا(یہاں تک کیش وعشرت اورخوشی میں چول کرآخرت کی تکذیب کرنے لگا تھا جیبا کہ آگارشاد ہے کہ اس نے خیال کررکھا تھا کہ اس کو (اللہ کی طرف) لوشا نہیں ہے (آگاس خیال کا رد ہے کہ لوشا) کیوں ہوتا؟ (آگرائے نے خیال کررکھا تھا کہ اس کا رب اس کو فوب دیکھا تھا (اوراس کے اعمال پرجزاد یے کے ساتھ مشیت متعلق کرچکا تھا ہیں جزاکا واقع ہوتا ضروری تھا) سو (اس بناپر) میں تم کھا کر کہتا ہوں شفق کی اور دات کی اور ان چیز دل کی جن کورات سے سے اس کر جن کی اس کے بعد ورک تھا کہ اس کے اس کر جن کو اس کے بعد وہ پر ابوں کہ اس کے بعد دوسری حالت پر پہنچنا ہے (بیچ سی بھر دات کو آرام کر نے کے لئے اسٹرا ہوں کہ اس کو خوال کو اور دات کو اس میں ہورات کو آرام کر جناب ورک کو خوال تھا، یہاں تمام افر ادکو خطاب ہوں کہ کہ کر ملاقات کے کہ کہ کر ملاقات کے کل کو جمل طور پرفر ایا تھا ۔ یہاں اس ملاکھی (اسم مفعول) لیخی جس جزاء سے موال، پھرخودان میں بھی کئی گئے شمیس اور تکو ہے۔

اوران قسموں کا موقع وکل کے مناسب ہونا اس طرح ہے کہ رات کا حوال کا عناف ہونا، کہ اول شنق (شام کے وقت سورج کے فروب ہونے کے بعد آسان میں پہلی ہوئی سرخی) نمودار ہوتی ہے، پھر زیادہ رات آتی ہے، تو سب سو جاتے ہیں، اور پھرایک رات کا دوسری رات سے جاعر کی روشی کا زیادتی وکی میں عناف ہونا، یہ سب موت کے بعد کے احوال کے اختلاف سے مشابہ ہیں اور موت سے عالم آخرت شروع ہوتا ہے جیسے شخق سے رات شروع ہوتی ہے، پھر برزخ میں رہنالوگوں کے سوجانے کے مشابہ ہاور چا عرکا گھٹے کے بعد پورا ہوجانا دنیا کے فنا ہونے کے بعد قیامت کی برزخ میں رہنالوگوں کے سوجانے کے مشابہ ہاور چا عرکا گھٹے کے بعد پورا ہوجانا دنیا کے فنا ہونے کے بعد قیامت کی زندگی کے مشابہ ہے) تو (خوف اور ایمان کے باد جود) ان لوگوں کو کیا ہوا کہ ایمان نہیں لائے اور خود تو ایمان اور ش کیا طلب کرتے ، ان کے عزاد کی بیجانات ہے کہ باد بان کے سامنے قرآن پڑھا جاتا ہے تو (اس کو والے اعمال کے سب ان ہوان کو ایک ورد تاک عذاب کی نجر ہے جو کھی موقوف وید ہوئے دیان کے لئے (آخرت میں) ایمانا ہر ہے جو بھی موقوف وید ہونے والائیس (عمل صار کے کی قیدشر طے طور پڑیس سبب کے طور پر ہے)





شروع كرتابول من الله كنام سے جونها بت مهريان بوے وقم والے بي

﴿ وَالتَهَا وَ قَاتِ الْكُرُومِ فَ وَالْمُومِ فَ وَ شَاهِدٍ وَ وَشَاهِدٍ وَ فَتِلَ اَصْعُبُ الأَخْدُ وَ وَالتَار ذَاتِ الْوَقُورِ فَا وَاللّهُ عَلَيْهُ الْمُومِنِينَ شُهُودُ وَ وَمَا نَعَنُوا مِنْهُمْ الْأَانُ يُغْمَنُوا الْمُومِنِينَ شُهُودُ وَوَمَا نَعَنُوا مِنْهُمْ الْآلَ اَنْ يُغْمِنُوا الْمُومِنِينَ شُهُودُ وَوَمَا نَعَنُوا مِنْهُمُ الْآلَا اللهُ مُنِدُنُوا الْمُومِنِينَ الْمُومِنِينَ وَالْاَرْمِن وَالْاَرْمِن وَالْاَرْمِن وَالْاَرْمِن وَالْاَرْمِن وَالْاَرْمِن وَاللّهُ عَلَيْلًا اللّهُ وَاللّهُ الْمُومِنِينَ الْمُومِنِينَ وَاللّهُ مِنْ اللّهُ الْمُومِنِينَ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ مِنْ عَلَالُ اللّهُ وَاللّهُ مِنْ وَاللّهُ وَاللّهُ مِنْ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ الللّهُ وَاللّ

والإها

ربط: اوپری سورتوں میں دونوں فریقوں یعنی نیک وبدلوگوں کے بدلہ کا بیان تھا، اس سورت میں کفار کے مخالفت میں ہونے والے معاملات کے سلسلہ میں مسلمانوں کوسلی دی ہےاور تسل کے بعد کفار کے عذاب کی وعید ہے۔

# مؤمنوں کوسلی اور خالفوں کے لئے وعید:

(اس سورت من ایک قصد کا مخترطور پرذکر ہے جس کا سیح مسلم میں تفصیلی بیان ہے،اس کا خلاصہ بیہ ہے کہ کوئی بادشاہ كافرتها،اس كے پاس ايك كابن تھا،اس نے باوشاہ سے كہا كہ جھے ايك بوشيارلز كا ديديا جائے تو ميس اس كواپناعلم سكما دول، چنانچاكيكركا تجويز كيا كياءاس كراستدي ايك راهب ربتا تعادين حق اس وقت عيسوى تعا، وولز كااس راهب کے پاس آنے جانے لگا اور خفیہ طور پرمسلمان ہوگیاء ایک باراس لڑے نے دیکھا کہ شیر نے راستہ روک رکھا ہے اور مخلوق پریٹان ہے،اس نے ایک پھر ہاتھ میں لے کردعا کی اے اللہ! اگر داہب کا دین سیا ہے تو یہ جانور میرے پھر سے مرجائے اور اگر کائن سچاہے تو ندمرے اور ریے کہ کروہ پھر مارا توسید حاشیر کولگا اور وہ ہلاک ہوگیا ،لوگول میں شور کی کمیا کہ اس اڑ کے کوکوئی عجیب علم آتا ہے، کسی اندھے نے سنا تو آکر درخواست کی کہری آئکھیں اچھی ہوجا کیں ،الا کے نے کہا کابیا ہوسکتا ہے مرشرط بیہ کو توسلمان ہوجائے، اندھے نے بیقول کرلیا تو لڑکے نے دعا کی ، اوراس کی آتھیں ٹھیک ہو تئیں، وہ سلمان ہو گیا۔ یہ باتیں بادشاہ تک پہنچیں تواس نے راہب کو،اس لڑے کوادراس اندھے کو گرفتار کرے پیش کرنے کا تھم دیا، بادشاہ نے راہب اور اندھے کول کرنے کا تھم دیدیا اوراڑ کے کو پہاڑ کے او پرسے گرادیے جانے کا تھم دیا بھر جولوگ اس اڑ کے کو پکڑ کر لے گئے تھے، وہ خود کر کر ہلاک ہو گئے اور لڑکا میچے وسالم چلا آیا۔ پھر بادشاہ نے اسے سمندر میں غرق کرنے کا حکم دیا، وہ اس سے بھی فئے گیا، اور جولوگ اسے لے گئے تھے۔وہ سب ڈوب گئے۔ چرخودلا کے نے بادشاه سے کہا کہ مجھے بسم اللہ کہ کر بین اللہ کا نام لے کر تیر ماروتو میں مرجاؤں گا۔ چنانچے ایسانی کیا گیا اورلز کا مرکیا۔اس عجیب واقعہ کو دیکے کرایک دم لوگوں کی زبان سے نعرہ بلند ہوا کہ ہم سب الله پرایمان لاتے ہیں، باوشاہ برا پریشان ہوا اور اركان سلطنت كمشوره سے برى برى خندقي كحدواكر أفك سے بحرواكيں اوراعلان كرايا كہ جو محف اسلام كونہ چيور سے كا اس کوآ گ بیس جلادیں گے۔ چنا نچہ بہت سے آ دی جلا دیئے گئے ،اس سورت بیس اس کے مغضوب ہونے کوئٹم کھا کربیان فرماتے ہیں کہ ) قتم ہے برجوں والے آسان کی (برجول سے مراد بڑے بڑے ستارے ہیں جیسا کہ درمنثور میں مرفوعاً روایت ہے)اور(قتم ہے)وعدہ کئے ہوئے دن کی (لیعنی قیامت کےدن کی)اور (قتم ہے) حاضر ہونے والے (دن) کی اور (تشم ہے) اس (دن) کی جس میں لوگول کی حاضری ہوتی ہے (ترفدی میں مرفوعاً حدیث ہے کہ ایم موجود لیغنی جس دن كا وعده كيا كياب، وه قيامت كا دن إورشايد جعدكا دن إورمشهود عرفه كا دن ب، اورايك دن كوشابداور دوسرے کومشہود شایداس لئے فرمایا کہ جمعہ کے دن توسب اپنی اپن جگدرہتے ہیں تو کو یا وہ دن خود آتا ہے اور بوم عرف میں

جاج اپنے اپنے مقامات سے سفر کر کے عرفات میں اس دن کی نیت وقصد سے جمع ہوتے ہیں تو کو یا وہ دان مقصود اور دوسرے لوگ حاضری کا قصد کرنے والے ہیں۔

آ کے تم کا جواب ہے کہ ) خشرق والے لینی بہت سے ایم هن کی آگ والے لمحون ہوئے ، جس دقت وہ لوگ ال (آگ) کے آس پاس بیٹے ہوئے تھے اور وہ جو پھر مسلمانوں کے ساتھ (ظلم و تم ) کرد ہے تھے ، ال کود کھ رہے تھے ، ان کود کھ رہے تیں ، (ان کے ملحون ہونے کی فرر دیے ہے موموں کی تملی طاہر ہے کہ اس طرح جو کافر اس وقت مسلمانوں پر قلم کرد ہے ہیں ، وہ بھی لونت میں گرفتار ہوں گے جس کا اثر خواہ و نیا ہیں بھی و یکھنے کو لیے ، جیسے بدر وغیرہ میں قرآن وگرفتار اور ذکیل و در حوا ہوئے ، ایم رف آخرت میں جیسا کہ عام کا فروں کے لئے لیقی ہے اور دشنی کے عذا ہی فیر ہے تملی ہونا ایک طبھی و نظری ہوئے ، یامر ف آخرت میں جیسا کہ عام کا فروں کے لئے گئام اور گرائی کے لئے تھا۔ اور مشہود میں گرائی کے علاوہ ان لوگوں کی سک اور کی کی طرف بھی اشارہ ہے کہ جائے جانے کو کی گر بھی دھم نیا تر ہے تھا ، اور اس کی کہ و اللہ کی ان اس ملمانوں میں اور کی کی مطلق ہی اور مینے کود کھر بھی تھا ہوں میں اور کی کی سلطنت ہے ، اور ان کا فروں نے ان مسلمانوں میں اور کی کی سلطنت ہے آئوں اور زمین کی (لیمن ایمان لائے پر بیر معالمہ کیا اور ایمان لانا کوئی غلطی یا جرم نیس آؤ النے کے مطلق کی اسلطنت ہے آئوں اور زمین کی (لیمن ایمان لائے پر بیر معالمہ کیا اور ایمان لانا کوئی غلطی یا جرم نیس آؤ النے کی خلطی کے ان سلمانوں ہوئی کی سلطنت ہے آئوں اور زمین کی (لیمن ایمان لائے پر بیر معالمہ کیا اور ایمان لانا کوئی غلطی یا جرم نیس آؤ النے کی خلطی کور کون ہوئی کی سلطنت ہے آئوں اور فرائی ملکون ہوئی )

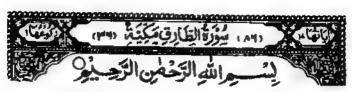
اور (آگے فالموں کے لئے عام وعیداور مظلوموں کے لئے عام وعدہ ہے کہ) اللہ ہر چیز سے خوب واقف ہے (مظلوم کی مظلوم کی بین اس کی مدکرے گا اور فالم کے ظلم سے بھی لیس اس کومز اورے گا ، خواہ یہاں خواہ وہاں۔ چنا نچہ آگے ہی مضمون ہے کہ) جنھوں نے مسلمان مردوں اور مسلمان مورتوں کو تکلیف پہنچائی (اور) پھر تو بہنیس کی تو ان کے لئے جانے کا عذاب ہے (عذاب میں ہر طرح کی تکلیف کے لئے جانے کا عذاب ہے (عذاب میں ہر طرح کی تکلیف شامل ہے، مان پہنچوں طوق ، ذبحیریں ، گرم کھولٹا ہوا پائی اور عساق سے بردودار پیپ وغیرہ داور سب سے بردھ کر جانے کا عذاب ہے، اس کے اس کوخاص طور سے فرمایا ، یو قطالم کے تن عمر فرمایا۔

آسے مؤمن کے تی میں جن میں مظلم میں آگے ،ادر شادے کہ) بیٹک جولوگ ایمان لاے اورانھوں نے نیک مل کئے ان کے لئے (جنت کے) باغ ہیں جن کے بنچ نہریں جاری ہول گی (اور) بدین کا میا بی ہے (اوراو پر دو مضمون تھے، ایک کفار کے لئے جنم ہوتا، دومرے مؤمنوں کے لئے جنت ہونا۔ آگان کے متاسب اپ بعض افعال وصفات ان مضمونوں کی تقریر کے لئے ارشاد فرماتے ہیں کہ) آپ کے دب کی گرفت بہت خت ہے (اس لئے کفار کو خت وشدید مزاکا ہونا کو کی بدید بیں اور ای بھی باری پر بیا کرتا ہا وردویار و قیامت میں میں بیدا کرے گا (اس طرح بیشر بھی نہ

رہا کہ اگر چہ بطش شدید ہے مربطش کا جوونت بتایا جارہاہے یعنی قیامت وہی خودوا قع ندہوگی۔اس سے کفار کی وعید کی تقریر ہوگئ) اور (آ کے مؤمنول کے وعدہ کی تقریر ہے کہ ) وہی بڑا بخشنے والا (اور) بڑی محبت کرنے والا (اور) عرش کا ما لك (اور )عظمت والاب (چنانج إيمان والول كے كتاه معاف كردے كا اوران كوا پنامحبوب بنا لے كا۔اور ذوالعرش اور مجیدا گرچہ عذاب دینے اورا ثابت لیعنی تواب عطا کرنے دونوں کے ساتھ متعلق ہوسکتے ہیں کہ دونوں صاحب سلطنت اور كال صفات كي فرع بين كيكن يهال مقابله ك قرينه سے أنبين ثواب عطا كرنے كي فرع بيان كرنا مقصود ہے اور آ مح دونوں کو ثابت کرنے کے لئے ان بعض خاص کا حال بیان فرماتے ہیں جن برغضب ہوا کہ ) کیا آپ کو ان الشکرول کا قصہ پہنچاہے یعنی فرعون (اورآل فرعون لیعنی اس کے متعلقین) اور ٹمود کا (کیکس طرح انھوں نے کفر کیا اور کس طرح عذاب میں گرفتار ہوئے ،اس سے مؤمنوں کوسلی حاصل کرنی جائے اور کفار کوڈرنا جائے ، محر کفار عذاب سے بالکل نہیں ڈرتے ؟ بلكه بيكافر (خودقرآن كو) حيشلانے ميں (لكے) بين (اس طرح) اس كے عذاب دينے كے مضمون كو بھى اور ديكر مضامين كو مجی جعلاتے ہیں) اور (انجام کاراس کی سزا بھکتیں گے، کیونکہ) اللہ ان کو ادھر سے گھیرے ہوئے ہے (اس کی قدرت کے قبضہ اور عقوبت لینی عذاب وسرا سے فی نہیں سکتے ، اور ان کا قرآن کو جمثلانا محض حماقت ہے، کیونکہ قرآن حبطلانے کے قابل کوئی چیز ہیں) بلکہ وہ ایک عظمت والاقر آن ہے جولوح محفوظ میں ( لکھا ہوا) ہے (جس میں کسی تغیر وتبدیلی کا اخمال نہیں، وہاں سے نہایت حفاظت کے ساتھ صاحب دی کے یاس پہنچایا جاتا ہے، جبیبا کہ اللہ تعالیٰ نے وومرى جگفرمايا ﴿ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَكَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا ﴾ يعنى اس كر كرا ويجهي كافظ فرشتے بھیج دیتاہے(سورة الجن آیت ۲۷) توالی حالت بیل قرآن کا جھٹلا نابلاشبہ جہالت اورعذاب وسرا کا باعث ہے۔ فاكده(۱):اوران قسمول كوان كے بعد آنے والى قسمول كے جواب سے مناسبت بيہ ہے كمان سب سے اللہ تعالى كا مكانوں اور زمانوں كاما لك مونا ظاہر ہے اور الي مالك الكل يعنى سب كى مالك بستى كى مخالفت كرنے والے كالعنت كا مستحق ہونا ظاہرہے۔

فائدہ(۲): اصحاب اخدود لینی خندق والول کے قصہ میں لڑکے نے اپنے مرنے کی جو تدبیر بتائی ہے حالا تکہ بیخود اپنے آپ کوہلاک کرنا ہے، ایسا کرنایا تو اس شریعت میں جائز ہوگایا اس لڑکے کی اجتہادی غلطی ہوگی۔





## شروع كرتا بول يس الله كنام سے جونها يت ميريان برے دم والے بي

﴿ وَالتَّكَامُ وَالطَّارِقِ ٥ وَمَا اَذَرَكَ مَا الطَّارِقُ ٥ النَّجُمُ الطَّاقِبُ وَإِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَبًا عَلَيْهَا مَا فِظْ هُ فَلَيَنظرِ الرَّسَانُ مَمَّ خُلِقَ فَهُولِيَ مِنْ مَا وَلَاقِي فَيَخُرُهُ مِنْ بَيْنِ الصَّلْبِ وَالتَّرَابِ فَإِنَّهُ عَلَى رَخْبِهِ لَعَادِدُ فَ الرِنْسَانُ مَمَّ خُلِقَ فَخُلِقَ مِنْ مَا وَالتَّكَامُ وَالتَّكَامُولُ التَّكُورِيْنَ المَّهِ المَّدُولُ التَّكُولُ التَّكُولُ التَّكُولُ التَّكُولُ التَّكُولُ وَالتَّكُمُ اللَّهُ وَالتَّكَامُ وَالتَّكَامُ وَالتَّكَامُ وَالتَّكُمُ وَالتَّكُولُ التَّكُولُ وَالتَّكُمُ اللَّهُ وَالتَّكُمُ وَالتَّكُمُ وَلَالْ الْكُولُولُ وَالتَّكُمُ اللَّهُ وَلَا نَاصِرُفُ وَالتَّكُمُ وَالتَّكُمُ وَالتَّكُمُ وَالتَّكُمُ وَالتَّكُمُ وَالتَّكُمُ وَالتَكُمُ وَالتَّكُمُ وَالتَّكُمُ وَالتَّكُمُ وَالتَكُمُ وَالْمُولُ الْمُؤْلُولُ وَالتَكُمُ وَالْمُولُ الْمُؤْلُولُ وَالْمُلْكُولُ وَالْمُلْكُولُ وَالْمُلُولُ وَالْمُلُولُ وَالْمُلُولُ وَالْمُلُولُ وَالْمُلِكُولُ وَالْمُلْكُولُ وَالْمُلُولُ وَالْمُلُولُ وَلِي وَالْمُلْكُولُ وَالْمُلْكُولُ وَلَا اللَّذُالُ وَالْمُلْكُولُ وَلَا مُؤْلِقُولُ اللَّهُ وَالْمُلْكُولُ وَلَا اللَّالِمُلُولُ وَالْمُلْكُولُ اللَّهُ وَالْمُلْكُولُ وَالْمُلْكُولُ وَالْمُلْكُولُ وَلَا اللَّهُ وَالْمُلْكُولُ وَالْمُلُولُ وَالْمُلْكُولُ وَلَالْمُلُولُ وَالْمُلْكُولُ وَالْمُلْكُولُ وَالْمُلْكُولُ وَالْمُلْكُولُ وَالْمُلْكُولُ وَلُولُولُ وَالْمُلْكُولُ وَالْمُلْكُولُ وَالْمُلُولُ وَالْمُلُولُ وَالْمُلْكُولُ وَلَالِمُ وَالْمُلُولُ

ا پ

ترجہ بھم ہے اسان کی اور اس چز کی جورات کو تمودار ہونے والی ہے اور آپ کو پچھ معلوم ہے وہ رات کو تمودار ہونے والی چز کیا ہے؟ وہ روش ستارہ ہے کو کی فض ایسانہیں جس پر کوئی یا در کھنے والا مقرر شہوتو انسان کود کھنا چاہئے کہ وہ کس چیز سے پیدا کیا گیا ہے۔ جو پشت اور سینہ کے درمیان سے نکلا ہے۔ وہ اس کے دوہارہ پیدا کرنے پر ضرور قادر ہے، جس روز سب کی قلعی کمل جاوے کی پھر اُس انسان کو ندتو خود قوت ہوگی اور ندائس کا کوئی جمایتی ہوگا ہتم ہے آسان کی جس سے بارش ہوتی ہے اور ذہن کی جو پھٹ جاتی ہے کہ بیر آن ایک فیصلہ کردینے والا کلام ہاور وہ کوئی لغو چیز نہیں ہے۔ یہ لوگ طرح طرح کی تد ہیریں کر رہا ہوں سے اور وہ کوئی لغو چیز نہیں ہے۔ یہ لوگ طرح طرح کی تد ہیریں کر رہا ہوں سے اور وہ کوئی لغو چیز نہیں ہے۔ یہ لوگ طرح طرح کی تد ہیریں کر دہا جوں سے ان کھوڑے بی دول دینے دیجئے۔

ربط: اوپرمؤمنوں کی سلی کے ساتھ ساتھ کفار کے لئے وعید تھی ، اس سورت میں وعید کے اثبات کے لئے اعمال کا محفوظ رہنا اور موت کے بعدا تھائے جانے کی ولیل بینی محفوظ رہنا اور موت کے بعدا تھائے جانے کی ولیل بینی قرآن کے جن ہونے کا بیان ہے، اور گذشتہ سورت کے خریس بھی قرآن کے جن ہونے سے متعلق مضمون تھا۔

اعمال کی حفاظت کے ذریعہ دعید کا اثبات اور مرنے کے

بعدا تھائے جانے کا درست مونا اور قر آن کاسچامونا:

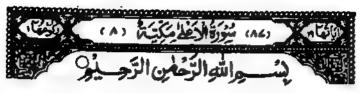
فتم ہے آسان کی اوراس چیز کی جورات کونمودار ہونے والی ہے، اور کیا آپ کومعلوم ہے کہ وہ رات کونمودار ہونے والی

چز کیاہے؟ وہ روش ستارہ ہے (چاہوہ کوئی بھی ستارہ ہو،جیسا کہ اللہ تعالی نے سورۃ النجم میں فرمایا ہے۔آ کے تسم کاجواب ہے کہ) کوئی (بھی) مخض ایسانہیں کہ جس بر کوئی (اعمال کا) یادر کھنے والا (فرشنہ) مقرر نہ ہوجیسا کہ سورة الانفطار میں كذراب ﴿ وَإِنَّ عَلَيْكُمُ لَهُ فِعِلِيْنَ كَالِمُنا كَاتِهِيْنَ فَيَعْلَنُونَ مَنا تَغْمَلُونَ ﴾ يعن "اورتم بريادر كمن والي معزز كعنوا ليمقررين جوتمار عسب افعال كوجائع بين آيات ا ١٢١١) مطلب بيب كران اعمال كاحساب مون والا ہے، اوراس تتم کی مقعود سے مناسبت سے کہ جیسے آسان پرستامے ہروقت محفوظ ہیں مگران کا ظہور خاص رات میں ہوتا ہے،ای طرح نامہ اعمال میں اس وقت بھی سارے اعمال محفوظ ہیں ، مران کاظہور خاص قیامت میں ہوگا، جب بدبات ہے) توانسان کو (قیامت کی فکر کرنی جاہے، اوراگراس کے واقع ہونے کے مال ہونے کاشبہ موتواس کو) دیکھنا چاہئے کہ وہ (خود) کس چیزے پیدا کیا گیاہے؟ وہ ایک اُچھلتے پانی سے پیدا کیا گیاہے جو پشت اورسین (لینی سارے بدن) کے درمیان سے نکاتا ہے (اس یانی سے مرادمنی ہے ،خواہ صرف مردی ہویا مردوعورت دونون کی اور اگر چرعورت کی منی میں مرد کمنی کے برابرا چھلنانہیں ہوتا الیکن پر بھی کھتوا چھلنا ہوتا ہے۔اور دوسری صورت مراد لینے پر لفظ ما تا کومفرد، واحدلانا اس بنا پر ہے کہ دونوں مادے آپس میں ال کر بالکل ایک ہی چیز جیسے ہوجاتے ہیں ،اور پشت اور سین چونکہ بدن کے دوالگ الگ طرف ہیں،اس لئے کنامیسارے بدن ہے ہوسکتا ہے،اور بیاس لئے مراولیا گیا ہے کمنی سارے بدن میں پیدا ہوكر پھراثر قبول كرتى ہے اوراس كناييس ملب (پيٹے) اور ترائب (سيند كى بديان) كى تخصيص شايداس كے ہوكد مادة منوبہ کے حصول میں اعساء رئیسہ بینی دل ودماغ ودیگر کوخاص وال ہے اور دل وجگر کا تعلق ترائب سے اور دماغ کا تعلق ریده کی ہڈی کے گودے کے واسلے سے صلب اور پایٹھ سے ظاہر ہے۔ اور صلب کا واحد اور تر ایب کا جمع لا تا اس تکت کے تحت ہوکہ ترائب سے دوچیزوں کا تعلق ہے ادر ملب سے ایک چیز کا اور بدن کے دونوں طرف بعنی اگلاحصہ اور پچھلاحصہ دائیں اور بائس كمقابله من دورى كے لحاظ سے زيادہ بين، اس لئے يہال تعبير من يبلے دونوں طرفوں كو بعد والے دونوں . طرفول يرتزج بوكى اوربيهارى تفتكولجى مقدمات تتليم كرفي يهيه والتداعلم

حاصل ہے کہ پہلی بادنطفہ سے انسان بناد بنادہ بادہ بادہ بناد بناد بنادہ ب

قرآن ہے جب کہ وہ خود ( بھی جوت کامیان ہے تو اس کے متعلق فرماتے ہیں) جم ہے آسان کی جس سے (لگا تار)
ہارش ہوتی ہے، اور زمین کی جو رہے تکانے کے وقت) پھٹ جاتی ہے ( آ گےتم کا جواب ہے ) کہ بیتر آن ( حق وباطل ہیں) ایک فیصلہ کردیے والا کلام ہے اور وہ کوئی نغو (بیکار) چیز نہیں ہے ( اور جس طرح بیتر آن ان پی دلالت سے واقعی اور غیر واقعی امور ہیں فیصلہ کردیے والا ہے، ای طرح اپنا کی مانب سے ہے فیرواقعی امور ہیں فیصلہ کردیے والا ہے، اور اللہ کی جانب سے ہونے کی شق کو متعین کردیے والا ہے، اس طرح دال یعنی دلالت کی جانب سے ہونے کی شق کو متعین کردیے والا ہے، اس طرح دال یعنی دلالت کی جاتی ہوگیا۔
مرح نے والے اور مدلول لیعنی جس کی دلالت کی جاتی ہوگیا۔
مرح نے جا جا وہ وہ وان لوگوں کا حال ہیہ کہ ) پہلوگ (حق کی نئی کے لئے) طرح طرح کی تذہیر ہیں کرد ہم مرح نئی ہیں۔ اور میں بھی ( ان کی ناکا می دفقو ہت لیعنی مز اوعذاب کے لئے ) طرح طرح کی تذہیر ہیں کرد ہم جس اور اور خالم ہے کہ میر کی تذہیر ہیں کرد ہم ہوگیا۔
میر کی تذہیر غالب آئے گی اور جب میر سے تذہیر کرنے کی بات س لی ) تو آپ ان کافروں کی مخالفت سے مجرا سے نہیں اور ان کے اور چلدی عذاب آئے گی محمول کے بات س لی ) تو آپ ان کافروں کی مخالفت سے مجرا سے نہیں علی دن رہے دیجئے ( اور زیادہ دن نہیں بلک ) تھوڈے کی دن رہے دیجئے ( اور زیادہ دن نہیں بلک ) تھوڈے کی دن رہے دیجئے ( اور زیادہ دن نہیں بلک ) تھوڈے کی دن رہے دیجئے ( اور زیادہ دن نہیں بلک ) تھوڈے کی دن رہے دیجئے ( اور زیادہ دن نہیں بلک ) تو آپ ان آسان سے آتی ہو دور میں میں قبول کرنے کی المیت ہوتی ہے، اس کو مالا مال کردیتا ہے، جیسے بارش آسان سے آتی ہوادہ دن شن کوفیش بیاب کرتی ہے۔





#### شروع كرتابول يس الله كام ي جونهايت مهريان برد دم والع بي

﴿ سَيِّةِ الْمُ كَرَبِكَ الْاَعْلَى ۚ الْمُ عَلَى فَنَاقَ فَنَوْى قَ وَالَّذِبُ وَلَا لَهُ الْمُ الْمُ الْمُ عَلَى الْمُحْدَةُ وَالْمُوعَ فَا الْمُحْدَوَمَا يَخْدُهُ الْمُهُ وَمَا يَخْدُهُ الْمُهُ وَمَا يَخْدُهُ الْمُهُ وَمَا يَخْدُهُ الْمُهُ وَمَا يَخْدُهُ وَالْمُحْدَوَمُا يَخْدُهُ وَالْمُحْدَوَمُا يَخْدُهُ وَالْمُحْدَوَمُا يَخْدُهُ فَا الْمُنْكِلُ فَكُومُ فَلَا كُنُومُ فَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللّ

ترجہ: آپاپ پروردگارعالیشان کے نام کی تیج سیجے جس نے بنایا پھرٹھیک بنایا اورجس نے تجویز کیا پھرراہ بناائی اورجس نے چارہ نکالا پھرائس کوسیاہ کوڑا کردیا ہم قرآن آپ کو پڑھادیا کریں گے پھرآپ نہیں بھولیس گے گرجس وقت اللہ کومنظور ہو۔ وہ ظاہراور تنفی کو جانتا ہے۔ اور ہم اس آسان شریعت کے لئے آپ کو ہوات دیں گے تو آپ تھیجت کیا سیجھے اگر تھیجت کرنا مفید ہوتا ہو۔ وہ گھف تھیجت مانتا ہے جو ڈرتا ہے اور جو بخت بدتھیب ہو، وہ اُس سے گریز کرتا ہے جو پری آگ میں واغل ہوگا پھر نداس میں مربی جادے گا اور نہ ہے گا۔ بامراد ہوا جو شخص پاک ہوگیا اور اپنے رب کا نام ایتا اور ٹی میں مربی جادے کا اور نہ ہے گا۔ بامراد ہوا جو شخص پاک ہوگیا اور اپنے رب کا نام ایتا اور اپنے رب کا نام ایتا اور ٹی دیوی زندگی کو مقدم رکھتے ہو حالا تکہ آخرت بدر جہا بہتر اور پائیدار ہے۔ یہ مضمون اسکھ صحیفوں میں ہے بینی ابراجیم اور موئی کے میفول میں۔

ربط: پیچلی سورت میں آخرت کی جزا کاذکرتھا، اس سورت میں بھی اصل مقعود آخرت کی فلاح کا مقعود ہونا اوراس کا طریقہ اور ذات وصفات کی معرفت اور تزکیہ اور نماز کا ذکر ہونا بتانا ہے اور آخرت کی تقریر کے لئے دنیا کا فنا اور مضحل ہونے کا مقعود ہونا اور فلاح کے طریقہ کی تعلیم کے لئے قرآن کے ساتھ یا دوہائی کے تھم ہے، اور اس کے قریب قریب غرض کے تحت گذشتہ سورت میں بھی قرآن کی تقانیت بیان کی گئتی ۔

دنیا کی فنااور عقبی کی بقااوراپیے نفس کی اصلاح اور غیرول کی اصلاح کا تھم: (اے پیغبر اِسِّلِیْنَائِیْلِ) آپ (اور جومومن آپ کے ساتھ ہیں) اپنے پروردگار عالی شان کے نام کی تبیج (وتقدیس)

سیجے جس نے (ہرشے کو) بنایا پر (اس کو) ٹھیک بنایا (لینی ہرشے کومناسب طور پر بنایا) اور جس نے (جا نداروں کے لئے ان کے مناسب چیزوں کو جویز کیا) مجر (ان جا تداروں کوان چیزوں کی طرف) راہ بتائی (بعنی ان کی طبیعتوں میں ان اشیا کا تقاضا پیدا کردیا) اورجس نے (سزوخوشنما) جاره (زمین سے) نکالا پھراس کوسیاه کوژا کردیا (اول تو عام تصرفات کا ذكرب بحرجيوانات متعلق اور بحرئباتات متعلق مطلب بيكاطاعت كذريعة خرت كانهيركرناجاب، جهال جزاوسزا ہونے والی ہےاورای طاعت کاطریقہ بتانے کے لئے ہم نے قرآن نازل کیا،اورآپ کواس کی تبلغ پر مامور کیا، تو اس قرآن کی نسبت ہم وعدہ کرتے ہیں کہ) ہم (جتنا) قرآن (نازل کرتے جائیں مے) آپ کو پڑھادیا کریں مے (لین یاد کرادیا کریں گے ) پھرآپ (اس میں ہے کوئی جزو) نہیں بھولیں گے، گرجس قدر (بھلانا) اللہ کومنظور ہو ( کہ تن كالكطريقة ريمى بجيسا كالله تعالى فرمايا ﴿ مَانَنْسَغُ صِنْ أَيَّةٍ أَوْنُنْسِهَا ﴾ (سورة البقرة آيت ١٠١) تووه البت آپ کے اورسب کے ذہنوں میں فراموش کراویا جائے گا۔اوربد یادر کھانا اور فراموش کرادینا بیسب حکمت کے تحت ہوگا كيونكه) وه طا ہراور پوشيده كو جانا ہے ( تواس ہے كى) چيز كى مسلحت چيسى موكى نبيل ،اس لئے جب محفوظ ركھنامسلحت موتاہے تب محفوظ رکھتے ہیں ،اور جب بھلادینامسلحت ہوتاہے و بھلادیتے ہیں )اورجس طرح ہم آپ کے لئے قرآن کا ماوہونا آسان کردیں گےای طرح) ہم اس آسان شریعت (کے برحم پر چلنے) کے لئے آپ کو ہوات دیدیں مے ( یعنی سجمنا بھی آسان ہوگا اوراس بیمل کرنا بھی آسان ہوگا اور تبلیغ بھی آسان ہوجائے گی۔اور رکاوٹوں کو دور کردیں مے اور شریعت کی صفت کے طور پریسری لانااس کی مرت کے لئے ہے یااس لئے کہوہ سب ہے، جب ہم آپ کے لئے وی سے متعلق ہدایات کو آسان کردینے کا وعدہ کرتے ہیں) تو آپ (جس طرح خود منج ونقدیس کرتے ہیں ای طرح دوسروں کو بھی الفیحت کیا میجئے۔ اگر تھیجت کرنا مغید ہوتا ہو ( محرجیسا کہ ظاہراورمعلوم ہے کہ وہ فی نفسہ مغید ہوتی ہے جيها كدفرمايا ﴿ فَإِنَّ الذِّكُولِ تَنْفَعُ الْمُوْمِنِينَ ﴾ بيك هيحت كرنا ايمان والول كونفع ديتا ب(سورة الذاريات آیت۵۵) تو حاصل بیهوا که چونکه هیمت نفع کی چیز ب،اس این آپ هیمت کیا سیجی، مرباوجود فی نفسه نفع بخش بونے كيدند بحقة كرسب كے لئے مغير ہوتى ہے، اورسب بى مان ليس مے بلكه ) وبى خض نعيجت مانتاہے جو (الله سے ) ورتا ہادر جو مخص بدنصیب ہو، وہ اس سے گریز کرتا ہے جو (آخرکار) بڑی آگ میں الیتیٰ دوزخ کی آگ میں جو کہ دنیا کی آگے ہے بڑی ہے) داخل ہوگا۔ پھر (اس سے بڑھ کر ہیکہ) ندان میں مربی جائے گا اور ند (آرام کی زندگی )جئے گا (لین اگرچ تھیجت حاصل کرنے کی شرط نہ پائے جانے سے کہیں تھیجت تبول کرنے کا متیحہ برآ مدنہ ہو،لیکن تھیجت کرنا ایے آپ میں تفع بخش ہاور وجوب کے لئے میں کافی ہے۔

مورت کے شروع سے بہان تک کا خلاصہ بیہوا کہ آپ اپنی بھی بھیل کیجئے اور دومروں کو بھی اس کی بلنے سیجئے کہ ہم

آپ کے معاون ہیں، اور اپنے آپ ہیں وہ ضروری چیز بھی ہے۔ آگے ﴿ سَیَنَا کُرْ مَنْ یَخْتَلٰی ﴾ کی تفصیل ہے کہ بامراد ہوا وہ فض جو (قرآن کوئ کرعقائد واخلاق کی خباشت ہے) پاک ہو گیا اور اپنے رب کا نام لیتا اور نماز پڑھتار ہا (مگراے انکار کرنے والوا تم قرآن می کرنیس مانے، اور آخرت کا سامان نہیں کرتے ) بلکتم دنوی زندگی کو مقدم رکھتے ہو، حالاتک آخرت (دنیا ہے) بدر جہا بہتر اور پائیدار ہے (بینی کیفیت کے لحاظ ہے بھی اور کیست بینی تعداد ومقدار کے لحاظ ہے بھی افلائے خوت رویا ہے ہی اور مولی سے بھی افلائے اور مولی اس مرف قرآن می کا دوی نہیں بلکہ ) مضمون اس کے حیفوں میں بھی ہے، بینی ابراہیم اور مولی (علیما السلام ) کے حیفوں میں بھی ہے، بینی ابراہیم اور مولی (علیما السلام ) کے حیفوں میں بھی ہے، بینی ابراہیم اور مولی (علیما السلام ) کے حیفوں میں آئی دیا تھی ہوئی ایور ہوئی الیا ہی کہ اس کے حیفوں میں (اس طرح اس کی زیادہ تا کید ہوئی)

فائدہ دوح المعانی میں عبد بن حید کی روایت سے مرفوع مدیث نقل کی گئے ہے کہ ابراہیم علیدالسلام پروس محیفے تازل ہوئ المدون علیدالسلام پر توریت سے پہلے وی اور اللہ تعالی کا وعدہ ﴿ مَنْ عَبْرِدُنْكَ ﴾ جا ہے ابتداء ہو یا آپ کے وی کے سلسلہ میں جلدی کرنے پریاز بان ہلانے پر ہو۔واللہ اعلم





شروع كرتابول ين الله كنام عجونها يت مجريان برعدهم والع بي

﴿ هَلُ اللّهُ صَابِئُ الْفَاشِيَةِ أَوْمُ وَوَ يُومَيِنِ خَاشِعَةً فَعَامِلَةً كَاصِبَةُ فَتَصْلِ نَازًا حَامِيةً فَ أَشْفُهُ مَنْ عَلَيْ اللّهِ مِنْ حَوْمٍ فَ وَجُوهٌ يَوْمَ إِنِ تَعْمَعُ فَى عَلَيْ اللّهِ مِنْ حَوْمٍ فَ وَجُوهٌ يَوْمَ إِنِ تَعْمَعُ فَيْ عَلَيْ وَمِنْ جُومٍ فَ وَجُوهٌ يَوْمَ إِنِ تَعْمَعُ فَيْ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ ا

100

ترجہ: آپ اس محیط عام واقعہ کی مجو خربی گئی ہے، بہت سے چہر سال روز ذلیل مصیبت جھیلتے خستہ ہوں گے اس سوزاں میں دافل ہوں گے کھولتے ہوئے چشہ سے پائی پلائے جادیں گے، ان کو بجز ایک خاروار جھاڑ کے اور کوئی کھانا فعیب نہ ہوگا جوند فربہ کرے گا اور نہ ہوک کو دفع کرے گا۔ بہت سے چہر سال روز بارون آپ کاموں کی بدولت خوش خوش خوش خوش خوش ہوں گے، جن میں کوئی لغو بات نہ نیس کے، اس میں بہتے ہوئے چشتے ہوں گے، خوش خوش خوش خوش خوش خوش خوش خوش ہوئے آب خورے ہیں اور برابر کھے ہوئے گدے ہیں اور سب طرف قالین پھیلے برنے یہ ہوئے آب خورے ہیں اور برابر کھے ہوئے گدے ہیں اور سب طرف قالین پھیلے برنے ویل کے، اس میں اور نیس کوئیس دیکھتے کہ کس طرح پیدا کیا گیا ہے؟ اور آسان کو کہ کس طرح بات کریا گیا ہے؟ اور پہاڑ وں کو کہ کس طرح کوئیس دیکھتے کہ کس طرح بچھائی گئے ہے؟ تو آپ تھیسے تک دیا ہی ہوئے آپ تو مرف تھیسے تک رویا ہی ہے تا اور تھیسے تک رویا ہی ہے تا ہوں تو خدا اس کو بردی سرا در کے جارہ کو خدا اس کو بردی سرا ایک کام ان سے حساب لیما ہے۔

ربط : گذشتہ سورت میں آخرت کے لئے تیار سخ کا تھم تھا۔ اس سورت میں آخرت کے لئے تیاری کرنے والے اور نہر نے دالے ک نہ کرنے والے کی جزاوس المقعود کے طور پر بیان ہوئی ہے، اور اس مرنے کے بعد اٹھائے جانے اور جزاکی تقریر کے لئے قدرت کا اثبات اورآخریں بعث وجزا کے انکار پرآپ کے جزن کا از الیاور تسلی کے بارے میں ارشاد ہوا ہے۔ دونوں فریقوں کی جزااور بعث کا میچ ہونا اور نبی میں الینیائی کوسلی:

کیا آپ کوسب کا احاظ کرنے والے اس واقع کی تجویز کیتی ہے؟ (اس واقعہ تیا مت مراد ہے کہ اس کا اثر ماری و نیا کوا ہے گئیرے میں لئے ہوئے ہوگا اور اس طرح سوال کرنے سے مقصود شوق بیدا کرنا ہے کہ جس سے سوال کیا جارہا ہے اس کا اہتمام اس کے لئے مفید ہے۔ آگے جواب کی صورت شرب اس خبر کی تفصیل ہے یعنی ) اس دن بہت سے چہرے و کیل اور مصیبت جسلنے (اور مصیبت جسلنے کا اور ان کو کو اے کیا واور ان کو کو اور کا کھو لئے ہوئے آگے میں داخل ہول کے (اور ) ان کو کو لئے ہوئے جسلنے (اور مصیبت جسلنے سے پائی پایا جائے گا اور ان کو کو اور کہ کو اور خبر ان کو کا کو دور کرے گا (یعنی نہاں میں غذائیت ہے اور نہ ہی مجوک کو تم کرنے کو اور کی کھو ان اور نہ ہوگا ، وور کرے گا (یعنی نہاں میں غذائیت ہے اور نہ ہی مجوک کو تم کرنے کو اور خبر ان کو کا مور ان کو کو گا ہوا چشمہ وہ تی جسل کھو ان کو دور کری آخوں میں جسم فرون نے کہ اور ان کو کو گا ہوا ہوتا ہے کہ وہاں اس کا بھی چشمہ ہوگا ، اور حسوب میں کھانے کا حصر اضافی ہے یعنی پسند یوہ اور مور و اور خوال و کو گا توارش خبیل اور چہروں سے خود چہروں والے لوگ مواد ہیں۔ بہتی وہ کو کا جو ان والے لوگ مور وہیں۔ بہتی وہ کو کو کی تعارض خبیل اور چہروں سے خود چہروں والے لوگ مور وہ ہیں۔ بہتی وہ کو کی تعارض خبیل اور چہروں سے خود چہروں والے لوگ مور وہیں۔ بہتی دور تیوں کا حال ہوا۔

آگے جنت والوں کا حال ہے لینی بہت ہے چہرے اس روز بارونق (اور) اپنے (نیک) کا موں کی بدولت خوش موں گے جنت والوں کا حال ہے جہن میں کوئی لغو بات نہ شیں گے (اور دوسری جگدارشاد ہے ﴿ لَا يَسْمَعُوْنَ رَفِيْهَا لَغُوَّا وَلَا تَا رَبِّيْمًا کُوْنَا وَ کَا اور گان اور گان کا اور گان ہوں گان ہوں گان ہوں گان ہوں کے خور کی اور گی با تیں جنت کی فتوں کے طور پر بیان کی گئی ہیں (اور) اس (جنت ) میں بہتے ہوئے چشے ہول گے (اور) اس (جنت ) میں اور چے تحت (نجیے) ہیں اور رکھے ہوئے بیالے (موجود) ہیں لیخی بی سامان اس کے سامنے بی موجود ہوگا کہ جب پینے کو بی جاہے، دیر نہ ہیں اور برابر گے ہوئے گدے (عیل کے اور برابر گے ہوئے گیں (کہ جہاں جاہیں اور سبطرف قالین (بی قالین) کھیلے پڑے ہیں (کہ جہاں جاہیں آرام کر لیں ،ایک جگہ ہوئے گان کی نہ پڑے ، بیہ والی گئی کے گئی ہیں اور سبطرف قالین (بی قالین) کھیلے پڑے ہیں (کہ جہاں جاہیں آرام کر لیں ،ایک جگہ ہوئے گان جی کو جہاں جاہیں اور سبطرف قالین (بی قالین) کھیلے پڑے ہیں (کہ جہاں جاہیں آرام کر لیں ،ایک جگہ ہوئے گان ہیں دور کی جگہ جانا بھی نہ پڑے ، بیہ تراکی تفصیل ہوگئی۔

اوران مضابین کوئ کرجوبعض لوگ قیامت کا انکار کرتے ہیں جس بیں بیسب واقعات ہوں سے ) تو (ان کی غلطی ہے کیونکہ) کیا وہ لوگ اون کی خیس کے کہ کس طرح (عجیب طور پر) پیدا کیا گیا ہے، (کہ اس میں بیئت اور خاصیت دونوں دوسرے جانوروں کی نسبت عجیب ہیں) اور آسمان کو (خیس دیکھتے) کہ کس طرح بلند کیا گیا ہے اور بہاڑوں کو

(نہیں دیکھتے) کہ س طرح کوڑے کئے گئے اور زمین کو (نہیں دیکھتے) کہ س طرح بچھائی گئی ہے (بعنی ان چیزوں کو دیکھتے) کہ س طرح بچھائی گئی ہے (بعنی ان چیزوں کو دیکھر اللہ کی قدرت پراستدلال کرتے تا کہ اس کا موت کے بعد دوبارہ اٹھانے پرقادر ہوتا بھہ لینے ،اوران چار چیزوں کی صفحہ میں سے تخصیص اس لئے ہے کہ عرب کے لوگ اکٹر جنگلوں میں چلتے پھرتے رہیے تھے،اس وقت ان کے سامنے اونٹ ہوتے تھے اور اور نشانیوں میں فور تھے اور اور پراسی اور آس پاس اور مراد مربہاڑ، اس لئے اللہ کی قدرت کی ان علامتوں اور نشانیوں میں فور کرنے کے لئے ارشاوٹر مایا گیا۔

اور جب بیلوگ دلیلوں کے قائم ہونے کے باوجود ٹورٹین کرتے) تو آپ (مجمی ان کی فکر میں زیادہ نہ پڑیے ، بلکہ صرف) تعیمت کردیا سیجئے ( کیونکہ ) آپ تو صرف تھیمت کرنے والے جیں (اور ) آپ ان پرمسلط نہیں جیں (جوزیادہ فکر میں پڑیں ) ہاں مگر جومنہ پھیرے اور کفر کرے تو اللہ اس کو ( آخرت میں ) بڑی سزادے گا ( کیونکہ ) ہمارے ہی پاس ان کا آنا ہوگا ، پھر ہما را ہی کا صاب لیمنا ہے ( آپ زیادہ غم میں نہ بڑیے )

فا کدہ: اور زیبن کے بچھائے جانے میں اس کے گول کرہ نہ ہونے کی دلیل نہیں ہے اس لئے کہ بظاہر دیکھنے میں وہ بچی ہو فی کرہ نواز میں اس کے گول کرہ نہ ہونے کی دلیل نہیں ہے اس کے کہ بظاہر دیکھنے میں وہ کرہ ہو الیکن اس کے بڑے ہوئے کی دجہ سے اس کا کرہ ہونا بدیجی طور برجسوں نہ ہوتا ہو۔





شروع كرتابول بل الله كمنام ي جونها يت مريان بزے وحم والے بي

﴿ وَالْعَجُرِهُ وَلِيَ إِلَى عَشُرِهُ وَالْمَا فَعُم وَالْوَتُو هُ وَالْيَلِ إِذَا يَدِيَّهُ هَلُ فَيُ دَٰلِكَ مُنْمُ إِنِي عَجْرِهُ ٱلْمُرْتَرُكَ يَعْلَقُ مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ فَ وَتَعُونُ وَكُونُ الْمُونُ وَكُونُ الْمُونُ وَكُونُ وَكُونُونُ وَكُونُونُ وَكُونُونُ وَكُونُ وَكُونُونُ وَكُونُ وَلَاكُونُ وَكُونُ وَكُونُ وَكُونُ وَكُونُ وَكُونُ وَكُونُ وَكُونُ وَلَا لَكُونُ وَكُونُ وَل

ترجمہ بشم ہے بخری اور دس واتوں کی اور جفت اور طاق کی اور دات کی جب وہ چلنے گئے۔ کیوں اس بیل عقل مند

کے داسطے کانی شم بھی ہے۔ کیا آپ کو معلوم نہیں کہ آپ کے پروردگار نے قوم عادیدی قوم ارم کے ساتھ کیا معالمہ کیا جن

کے قد وقامت ستون جیسے سے جن کی برابر شہروں بیل کوئی شخص نہیں پیدا کیا گیا؟ اور قوم شمود کے ساتھ جو وادی القری

میں پھروں کو تراشا کرتے سے اور شخوں والے فرعون کے ساتھ جنھوں نے شہروں بیس سرا تھار کھا تھا اور ان بیس بہت

فساد بچار کھا تھا سوآپ کے رہ نے ان پر عذاب کا کوڑا برسایا۔ پیشک آپ کا رب گھات بیس ہوآ دی کو جب اس کا

پروردگار آزما تا ہے لین اس کو اگرام وانعام دیتا ہے قو وہ کہتا ہے کہ میرے رہ نے میری قدر بردھادی اور جب اس کو

آزما تا ہے لینی اس کی روزی اس پر تھک کرویتا ہے قو وہ کہتا ہے کہ میرے دب نے میری قدر رکھادی ہرگر ایسائیس بلکہ تم

لوگ بیتیم کی قدر نہیں کرتے ہواور دوسروں کو بھی مسکین کو کھا نا دینے کی ترغیب نہیں دیتے۔ اور میراث کا مال ساراسسیٹ

کر کھا جاتے ہواور مال سے بہت ہی مجت دکھتے ہوں ہرگر ایسائیس جس وقت زیبن کو قر ٹو ڈ کرریزہ ریزہ کر دیا جاوے گا

اورآپ کاپروردگاراورجوق جوق فرشتے آویں کے اوراس روزجہنم کولایا جاوے گاہی روزانسان کو بھے اوے گی ،اوراب سجھ آنے کا موقع کہاں رہا کے گاکاش ایس اس زعر گی کے لئے کوئی عمل آئے بھی لیتا، پس اس روز تو خدا کے عذاب کی برابرکوئی عذاب دینے والانہ نظے گا اور اس کے جکڑنے کے برابرکوئی جکڑنے والانہ نظے گا۔اے الحمینان والی روح! تو ایٹ پروردگار کی طرف چل اس طرح کرتو اس سے خوش اوروہ تھھ سے خوش، پھر تو میرے بندول میں شامل ہوجا۔ اور میری جنت میں داخل ہوجا۔

ربط المذشة سورت میں نیک وبد دونوں فریقوں کو بدلہ دینے کا ذکر تھا، اس سورت میں دونوں فریقوں کے لئے عظیم ترین مقصود بینی بدلہ کا سبب بننے والے اعمال کا ذکر ہے اور تمہید میں بعض ہلاک ہونے والی امتوں کا ذکر ہے جن کے اعمال سزا کا باعث تصاوراً خرمیں کلام کی تکمیل کے طور پر دونوں فریقوں کی بعض جزا کا بیان ہے۔

جزاوسرا كاسبب بننے والے اعمال اور ان كے ستحق لوگوں كے بعض اعمال كي تفصيل:

فتم ہے بجر کے وقت کی اور (ذی الحجہ کے مہیندگی) دس راتوں (لینی دس تاریخوں) کی (کدوہ نہایت فضیلت والی ہیں جیسا کہ صدیث میں بیان کیا گیاہے)اور جفت کی اور طاق کی (جفت سے ذی الحجہ کی دسویں تاریخ اور طاق سے نویں تاریخ مراد ہے جیما کہ حدیث میں ہے اور ایک حدیث میں ہے کہ اس سے نماز مراد ہے کہ کی کی طاق رکعتیں ہیں کسی کی جفت۔اور مہلی مدیث کوروایت کے لحاظ سے زیادہ سے کہا گیا ہے، جبیہا کہروح المعانی میں ہے، اور درایت کے لحاظ سے مجی وہ زیادہ ترجے کے لائق ہے، کیونکہ باتی جن چیزوں کا شم کھائی گئ ہے، ان کا تعلق وقت اور زماند سے ہے، اس لئے اس تشری کے مطابق یہ بھی زماند یعن تاریخ بی سے متعلق موجاتی ہے، اور بھیت بھی موسکتی ہے کہ فنع وور سے مراد فقع وور معظم ہو،اور دونوں اس کے مصداق ہوجا کیں مے )اور (متم ہے) رات کی جب وہ چلنے لگے ( یعنی گذرنے لگے جیسا کہ الله تعالى فرمايا ﴿ وَالْيُلِ إِذْ اذْبُرُ ﴾ اورتم إرات كى جب وه جاف كك (سورة المدرّ ٢٣) اورآ مع جمله معترضه كطور برتاكيد كے لئے اس تم كى اہميت بيان فر اتے ہيں، كيول اس ( فركور فتم ) من فقمند كے لئے كافی فتم بعى ہے ( بيد سوال تقریراورتا کیدے لئے ہے بعن ال فرکورہ قسموں میں ہر ہرتم کلام کی تاکیدے لئے کافی ہے،اوراگر چرساری قسمیں الى بى بير مرابتمام كى غرض ساس كى فى بونى كى تصريح فرمادى جيسا كدالله تعالى كاارشاد ب ﴿ وَإِنَّهُ كَفَسَمُ لَّوْ تَعْلَنُونَ عَوْلِيمٌ ﴾ اورا گرتم غور كروتويدايك برى تتم ب(الواته ٢٦) اورتنم كاجواب مقدر بكرا اكاركرن والوں کوضر ورمزا ہوگی ،جیسا کہ جلالین میں ہے جس پراگلا کلام قرینہے،جس میں گذشته منکروں کوعذاب دیتے جانے کا ذكرب يعنى كياآب كومعلوم بين كرآب كرب في قوم عاديعن قوم ارم كساته كيا معامله كيا؟ جن كقد وقامت ستون جیسے (لیے لیے) تنے (اور) جن کے برابر (زور دوت میں دنیا مجرکے) شہروں میں کوئی مخص بیدانہیں کیا گیا (اس

قوم کے دولقب ہیں ایک عاداور دومراارم ، کیونکہ عادہ عاص کا بیٹا ہے اور دوارم کا ،اور دومرام بن ٹوح علیہ السلام کا ،اس لئے کم کی ان کو عاد کہتے ہیں ،اس طرح آئیں ان کے باپ کی نسبت سے نام دیے ہیں اور کہتی ارم کہتے ہیں ۔یونی آئیں ان کے دومری دادا کی نسبت سے نام دیے ہیں ،اور اس ادر کا ایک بیٹا عاہر ہے، اور عابر کا ایک بیٹا شرود ہے جس کے نام سے ایک دومری قوم مشہور ہے۔ جبکہ عادا ور قمود دونوں ارم بی جا کر ل کے ہیں۔ عادہ عاص کے داسطہ سے اور شمود عابر کے واسطہ سے اور شمود عابر کے واسطہ سے ،اور عمر ان نظارم اس لئے بر حادیا کہ اس قوم عادی دو طبقے ہیں: ایک متعقد بین جن کو عادا دلی کہتے ہیں اور دومر من ترین کو عادا دلی کہتے ہیں۔ اس طرح ارم بر حادیے سے اشارہ ہوگیا کہ عادا دلی مراد ہے کیونکہ قرب اور واسطوں کی کی ک جب سے ادر عمر سے نزد یک شیختین اس امر کا فیصلہ کرد ہی ہے جس مرد الاعراف اور النجم میں گذر چکا ہے۔ واللہ الم

اور (آگے عادے بعد دوسرے ہلاک ہونے والوں کا بیان فرماتے ہیں کہ کیا آپ کو معلوم ہے کہ) تو م قمود کے ساتھ (کیا معاملہ کیا؟) جووادی القری میں (پہاڑے) پھر دن کوتر اشاکرتے تھے (اور مکان بنایا کرتے تھے) وادی القری ان کے شہروں میں سے آیک شہرکا نام ہے جیسا کہ ایک نام جرہادر بیسب شام اور حجاز کے درمیان میں ہیں ،اور ان سب میں محبود درمنثور میں بیان کیا گیا ہے) اور میخوں والے فرعون کے ساتھ (درمنثور میں ابن مسعود وسعید بن جبیر وجاہدوسن وسدی سے اس کی تغییر منقول ہے کہ وہ جس کومز او بتا تھا ،اس کے چاروں ہاتھ پاؤں چار میخوں سے باندھ کرمز او بتا تھا ،اس کے چاروں ہاتھ پاؤں چار میخوں سے باندھ کرمز او بتا تھا ،اور اس کی ایک تغییر سورہ میں آیت الیس گذر وہی ہے۔

آ مے سب کی مشتر کے مغت بیان فرماتے ہیں کہ) جنھوں نے شہروں ہیں سر اٹھار کھا تھا اور ان ہیں بہت فساد برپا کرد کھا تھا، تو آپ کے دب نے ان پرعذاب کا کوڑا برسایا (یعنی عذاب نازل کیا، یہاں عذاب کوکوڑے سے اوراس کے نازل کرنے کو برسانے سے تعبیر فرمایا۔

آگے اس عذاب کی علت اور موجودہ لوگوں کی جبرت کے لئے ارشادہ ہے کہ) بیشک آپ کا رب (نافر مانوں کی) گھات میں ہے (جن میں سے ان کوتو ہلاک کردیا جن کا اوپر ذکر ہوا، اور جوموجود بیں ان کوعذاب دینے والاہے) تواس کا تقاضا تھا کہ اس وقت موجود کفار جبرت حاصل کرتے اور عذاب کا باعث بننے والے اعمال سے بہتے ، کین کافر) آدمی (کا برحال ہے کہ دہ عذاب کا باعث بننے والے اعمال کو اختیار کرتا ہے جن کی سب کی اصل دنیا کی محبت ہے، چنانچ اس) کو جب اس کا پروردگار آزما تاہے (لیمن بظاہر اس کو انعام واکر ام دیتا ہے (مال ودولت، عزت وشوکت اور جاہ ومرتبد دیتا ہے جس سے اس کی شکر گذاری دیکھنا تھے ود ہوتا ہے، اور اس وجہ سے اس کو آزما تا سے تجیر فرمایا) تو وہ (اس پر لخر کرتے ہوئے اور اس کو انجام ہوئے کہتا ہے دور براس کو اپنا جن بھے ہوئے کہتا ہے کہ میرے دب نے میری قدر اور شان پردھادی ( ایعنی اس کے نزدیک مقبول ہوں کہ اور اس کو اپنا جن بھے ہوئے کہتا ہے کہ میرے دب نے میری قدر اور شان پردھادی ( ایعنی اس کے نزدیک مقبول ہوں کہ

اس نے جھے ایسی الی تعنیں ویں) اور جب اس کو ( دومری طرح آزما تا ہے لین اس پراس کی روزی تھک کردیتا ہے دس سے اس کے میرورضا کادیکنا مقصود ہوتا ہے، اوراس وجہ سے اس کوآ زمانے سے تجییر فرمایا) تو وہ ( بطور شکایت ) کہتا ہے کہ میر سے در سے اس کے میر سے اس کو آزمانے کے باوجودا پی نظر سے آج کل گرار کھا ہے کہ دیناوی تعتیں کم ہوگئیں۔ مطلب یہ کہ کا فرونیا تی کو مقصود بالذات مجتتا ہے کہ اس کی فراخی کو مقبولیت کی دلیل اور خود کو اس کا خیر سختی مجتتا ہے کہ اس کی فراخی کو مقبولیت کی دلیل اور خود کو اس کا مستحق اور تنگی کو مستر دکتے جانے کی دلیل اور خود کو اس کا غیر مستحق ہے۔ اس طرح اس جی دومر می اس جمعتا جس سے تمریت کو خرت کا ترک اور اٹھار لازم آتا ہے، دومر سے استحقاق کا دھوی جس سے لیمت پر فخر کر مثا اور شکر کا ترک کر نا اور بلا دمصیبت پر شکوہ اور مبر کا ترک لازم آیا اور بیسب اعمال عذاب کا موجب ہیں آ مے اس پر ڈرمایا گیا ہے کہ کہ ہرگز ایسانہیں ہے ( لیعنی نہ تو و نیا خود ذاتی طور پر مقصود ہا اور نہ بی اس کا نہ ونا مقبول یا ذریل در سوا ہونے کی دلیل ہے اور نہ کو نگ کی اگرام کا مستحق ہے اور نہ بی اس کا نہ ونا مقبول یا ذریب ہونے سے مستخل ہے۔

آگے خطاب کے میند سے النقات کے طور پر قرباتے ہیں کہ آوگوں میں صرف ہی اہمال عذاب کے باحث ٹیس ہیں) بلکہ (تم میں دوسرے اہمال بھی ہوے قائل فرمت اور اللہ کے نزد یک ناپند بدہ اور عذاب کے باحث ہیں۔
چنانچہ) آم لوگ بیٹم کی ( کچھ) قدر (اور خاطر) ٹیس کرتے ہور (مطلب بیک یتم کی تو ہیں ونا قدر کی اور اس پڑھا کرتے ہو چنانچہ) آم لوگ بیٹم کی وہر وں کو بھی مسکین کو کھا نادیے کی ترخیب ٹیس دیے ( لینی دوسروں کے واجب حقوق نہ خودادا کرتے ہوا اور دوسروں کو داجب حقوق ادا کرنے کی ترخیب ٹیس دیے ( لینی دوسروں کے واجب حقوق نہ خودادا کرتے ہوا اور دوسروں کو داجب حقوق ادا کرنے کی ترخیب و تلقین کرتے ہو، اور حملی طور پر ان کا انکار کرنے والے ہوا ور واجب کا ترک کرنا کا قرکے لئے عذاب کی زیادتی کا باحث اور حقیدہ کا بگا ترخیب و دونداب کی باعث اور حقیدہ کا بگا ترک کرنا کا قرکے لئے عذاب کی زیادتی کی ماجاتے ہوا ور اگر چند و دونا ترک کی کا باحث اور حقیدہ کا بگا ترک کرنا کا قرک کے بواد ور این کو بھی کھا جاتے ہوا ور اگر چند ور اس کی قوائین اور ور احت کے جوابرا ہی تو این اور اور کہ کو اور ترک کے جوابرا ہی تو این اور احتیال کے ساتھ کہ کمر مدیس نافذ ٹیس سے سوائے وراخت کے جوابرا ہی تو این اور احتیال کی میں اور لؤ کیوں کو میر اٹ کا سے کہ میر اٹ کا تھی ہور اور ذکر کورہ اعمال سب اس کی فرع ہیں، کو کلد نیا کی جو بت تمام خطا کا کی جرو بنیا دہ برخواس کی گرع ہیں، چنانچہ انسان کا بیجال ہے کہ جو ترک کورنا کی جو بیا کہ فرای ان کو اور کی جو بیا کہ فرای ان کی کر ترک کے بیا کہ فرایا آپ کا میت کی میں کہ خوال کور کہ بیا کہ فرایا ''آپ کا رب

ان افعال کوعذاب کاباعث نہ بھنے پر ڈرایا گیاہے کہ )ہرگز ایسانہیں ہے (جیساتم سجھتے ہوکہ ان اعمال پرعذاب نہ

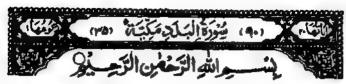
ہوگا، مرورہ وگا۔ آگے بدلے کا وقت بتاتے ہیں، جس میں ان کوعذاب اورا طاعت کرنے والوں کو اجرو رواب ہوگا۔ چنانچہ ارشادے کہ) جس وقت زهن (کے بلندا جزاء، پہاڑوں وغیرہ کوٹو ڑٹو ڑکر (اور) ریزہ ریزہ (کرکے زهن کو برابر) کردیا جائے گا، جیسا کر قربا یا ہو گئے گئے گئے گئے گئے گئے گئے گئے کہ (سورہ طابر) اور آپ کا پروردگا راور گروہ کے گروہ فرشتے (حشر کے میدان میں) آئی کی گئے رہے۔ اب کا وقت ہوگا اور اللہ تعالی کا آنا آیات تشابہات میں ہے ہے) اور اس روز جہنم کولا یا جائے گا (جیسا کہ مورہ کر آیت اس موز جہنم کولا یا جائے گا (جیسا کہ مورہ کر آیت اس مورہ کیا ہے) اس روز انسان کو بھے آئے گی اور اب بھنے کا موقع کہاں رہا (یعنی اب کیا فائدہ ہوسکا ہے کوئکہ وہ وارا لجزایتی بدلے کا موقع ہے۔ دار العمل یعنی کی کاموقع نہیں۔

آگے بھو آنے کے بعد جو مجھوں کے گا، اس کا بیان ہے کہ وہ) کہے گا: کاش! میں اس (آخرت کی) زندگی کے لئے کوئی (نیک )عمل آگے بھی لیا ساس روز نہ تو اللہ موگا اور نداس کے جکڑنے کے برابر کوئی جگڑنے واللہ موگا (یعنی ایس کوئی اور نداس کے جکڑنے کے برابر کوئی جگڑنے واللہ موگا (یعنی ایس کوئی رہ کی کی نے کسی کو آئی سخت سرزاور ہوگی، ندا کی سخت قید کی ہوگی۔

سیسزاتو عذاب کا باعث بنے والے اعمال کرنے والوں کو ہوگی۔ اور جواللہ کے فرمال بروار سے ان کوارشاو ہوگا کہ اسے اطمینان والی روح! بینی جس کا امری پر یقین وایمان تھا اور کی طرح کا شک وا ثکار نہ تھا ، اور دوح سے تجییرا شرف بر کے اعتبار سے ہے) تو اپنے پروردگار (کی رحمت کے قرب) کی طرف چل ، اس طرح کہ تو اس سے خوش اور وہ تھے سے خوش ، پھر ( ادھر چل کر) تو میرے ( خاص) بندول بیس شامل ہوجا (کہ بیا بھی نعمت روحانی ہے کہ انسیت کے لئے دوستوں سے بڑھ کرکوئی چیزئیس) اور میری جنت بی داخل ہوجا (لفظ مطمئنہ (اطمینان والی) بیس ان لوگوں کے اعمال کی وستوں سے بڑھ کرکوئی چیزئیس) اور میری جنت بی داخل ہوجا (لفظ مطمئنہ (اطمینان والی) بیس ان لوگوں کے اعمال کی طرف اشارہ ہوگیا جیسا کہ طابر ہے ، اور عذاب کا باحث بننے والے عمال کی زیادہ تنصیل شایداس لئے ہے کہ زیادہ تنصود اہل مکہ کوسنانا ہے وہ ان اسے اعمال کرنے والے زیادہ تنص

فائدہ موقع وکل کے قرید سے بینطاب ﴿ یَا یَتُنَهُ النّفُسُ ﴾ النّفی کا النتاج کے دونت ہے دونت کے دونت کے دونت کی موت کے دونت کی تخصیص ہے، اور سورت کے شروع کی قسمول کو قسمول کے جواب سے بیرمناسبت ہو گئی ہے کہ بیرسب اللّه کے تصرفات کی دلیل ہیں جواجیان اور اطاعت کے دجوب کا تقاضہ کرتے ہیں اور واجب کے ترک پرعذاب کا ہونا ظاہر ہے۔





شروع كرتابول مى الله كام سے جونها يت مهريان يوے دخم والے بيل

﴿ لاَ أَشِمُ بِهِ نَهِ الْبَلَكِ ﴿ وَإِنْتَ حِلْ بِهِذَا الْبَلَكِ ﴿ وَوَالِهِ وَمَا وَلَكَ ﴿ لَقَلْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَيْنَ اَيُحْسَبُ اَن لَنْ يَقْلُورَ عَلَيْهِ إِحَلُهُ وَيَقُولُ اَهُ لَكُتُ مَا لَا لَيْرَدُا ۞ أَيُوسُبُ أَن لَهُ يَرَكُو اَحَدُ ۞ النَّم نَجْعَلُ لَكُ مَيْنَانِينَ وَإِسَانًا وَشَفَتَيْنِ فَ وَهَدَيْنِ فَ النَّهُ النَّهُ لَيْنِ فَ فَلَا اقْتَعُمُ الْعَقَبَة فَ وَمَا أَدْرُلُكَ مَا الْعَقَبَة ٥ فَكُ رَقَبَةٍ ﴿ أَوْ الْطُعُمْ فِي يَوْمِرِ ذِي مُسْغَبَةٍ ﴿ يَتَدِيثًا ذَا مَقْرَبَةٍ ﴿ أَوْمِسْكِينَنَّا ذَا مَتْرَبَةٍ ﴿ ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ امْنُوا وَتُواصُوا بِالصَّبْرِ وَتُواصُوا بِالْمُرْصَعَةِ ﴿ أُولَيِكَ أَصْحُبُ الْمَيْمَنَةِ ﴿ وَالَّذِينَ كَغُرُوا رِايْتِنَا هُمْ أَصْحُبُ الْمَثْنُكَةِ ٥ عَلَيْهِمْ ثَلَا مُوْصَلَاتًا ﴿

ولايه

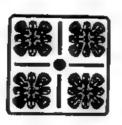
ترجمه: مين تنم كها تا مون اس شركى اورآب كواس شرين الوائى حلال موف والى باورتنم بإب كى اوراولا وكى كم م نے انسان کو بدی مشقت میں پیدا کیا ہے، کیا وہ بی خیال کرتا ہے کہ اس پر کسی کا بس ندھلے گا؟ کہتا ہے کہ میں نے اتنا وافر مال خرج كرد الا كياوه بيخيال كرتاب كماس كوكس في ديكها نبيس؟ كياجم في أس كودوا يحميس اورز بان اوردو بونث نہیں دیے؟ اور ہم نے اُس کودونوں رائے بتلا دیے سووہ کھاٹی میں سے ہوکر نہ نکلا۔ اور آپ کومعلوم ہے کہ کھاٹی کیا ہے؟ وہ کسی گردن کا چیٹرادینا ہے۔ یا کھلانا فاقد کے دن میں کسی رشتہ داریا بیٹیم کویا کسی خاک نشیں مختاج کو۔ پھران لوگوں میں سے نہ ہوا جوا بمان لائے ۔ اور ایک دوسرے کو یا بندی کی فہمائش کی اور ایک دوسرے کور حم کی فہمائش کی ۔ یہی لوگ واہنے والے ہیں اور جولوگ ہماری آننوں کے منکر ہیں وہ لوگ بائیں والے ہیں ان برآ مسمحیط ہوگی جس کو بند کر دیا جاوےگا۔ ربط : گذشته سورت میں بدله كا باعث بنے والے اعمال كابيان تھا، اس سورت ميں بھى ايسے بى اعمال كابيان ہے مكر وہاں شرکے اعمال زیادہ بیان کئے گئے تھے یہاں اعمال خیر کی کثرت ہاور تمہید میں محنت ومشقت اور رنج وغم واحسان کی فتم کے خیر کے اعمال کے نقاضوں کا ذکر ہے۔ اور سورت کے فتم کے قریب شروخیر کے اعمال کی جزاوسز اکا ذکر ہے۔ خیر کے کاموں کی ترغیب اورشر کے کاموں سے ڈرانا:

میں تنم کھا تا ہوں اس شہر ( مکہ ) کی اور (جملہ معتر ضد کے طور پرتسلی کے لئے پیشین کوئی فرماتے ہیں کہ ) آپ کے

لئے اس شریس لڑائی حلال ہونے والی ہے (چنانچ رفتے کہ کے دن آپ کے لئے حرم کے احکام باتی نہیں رہے تھے) اور شم ہے باپ کی اور اولاد کی (ساری اولاد کے باپ آدم علیدالسلام ہیں،اس لئے آدم اور ین آدم سب کی تنم ہوئی،آ مے تنم کا جواب ہے) کہ ہم نے انسان کو بردی مشقت میں پیدا کیا ہے (چنانچ عمر محرکہیں مرض میں کہیں دنج میں کہیں فکر میں اکثر اوقات بتلار متاہے،اوراس کا تقاضابیتھا کہاس میں عاجزی اور اکسیاری پیدا ہوتی اورخودکو قضا وقدر کے محم کا پابند مجمد کراللہ کافر ماں بردارادراس کی رضا کا طلب گار ہوتا الیکن جوانسان کا فرہاس کی بیرحالت ہے کہ بالکل مجول میں پڑا ہوا ہے ت کیاوہ بیخیال کرتا ہے کہاس یکسی کا بس نہ ملے گا ( یعنی کیا خودکواللد کی قدرت سے باہر جمتا ہے جواس قدر بعول میں پڑا ہاور) کہتا ہے کہ میں نے اتنا زیادہ مال خرج کرڈالا ( بینی ایک تو چینی مجمارتا ہے، پھررسول سے دشنی اور اسلام کی عالفت اور کناہ کے کاموں میں خرج کرنے کو ہنر مجھتا ہے، پھر جموث بھی بولتا ہے کہ اس مال کو بہت زیادہ بتا تا ہے ) کیاوہ بدخیال کرتاہے کہاس کوسی نے ویکھائیس (لینی اللہ تعالی نے تو ویکھا ہے اور وہ جانتاہے کہ گناہ کے کامون میں خرج کیا ہے،اس لئے اس برسز ادے گا اور مقدار بھی دیکھی ہے کہ اتنی زیادہ نہیں ہے جننی کا وہ لوگوں کو یقنین ولا نا چا ہتا ہے، بیحال مطلق کافر کا ہے کہاس ونت آپ کے خالفوں کی بہی باتیں اور یہی حال تنے۔غرض میخص نہ تو محنت ومشقت سے متاثر ہوا اور نہ ہی احسان سے جس کا بیان آ مے ہے لیعنی ) کیا ہم نے اس کو دوآ تکھیں اور زبان اور دو ہونٹ نہیں دیتے؟ اور ( پر) ہم نے اس کو دونوں راستے (خیروشر کے ) بتادیئے (تا کہ نقصان کے راستے سے بیچے اور تفع وفائدہ کے راستہ پر چلے) تو (اس کا بھی تقاضا بیتھا کہ اللہ کے احکام کا تالع ہوتا کر) وہ مخض (وین کی گھاٹی میں سے ہوکرنہ لکلا (وین کے کاموں کواس کے کھاٹی کہا کہ بیکام نفس کو بہت مشکل ورشوار معلوم ہوتے ہیں) اور کیا آپ کومعلوم ہے کہ کھاٹی (ے) کیا (مراد) ہے، وہ کسی (کی) گردن کا (غلام سے) چیٹراویتا ہے، یافاقہ کے دن میں کھانا کھلا تا ہے کسی رشتہ داریٹیم کویا كى زين ير بيضے والےمسكين عاج كو لين الله كان احكام كو بجالانا جائے تھا) كمر سب سے بوھ كريك ان لوگول میں سے نہ ہوا جوابمان لائے اور جنموں نے ایک دوسرے کو (ایمان کی) یا بندی کی فہمائش کی اور ایک دوسرے کو (مخلوق پر) رحم ومبریانی کے سلوک ( یعن ظلم سے بازرہے) کی فہمائش کی ( ایمان تو سب سے مقدم ہے، پھرایمان پر ا ابت قدم رہے کا معاملہ دوسرے تمام اعمال سے افضل ہے، پھر دوسروں کو نقصان پہنچانے سے بیار ہنا باقی اعمال سے زیادہ اہم ہاور پھران اعمال کا درجہ ہو ﴿ فَكُ رَقِبَتْهِ ﴾ یعن گردن چھڑانے سے کر ﴿مُنْدَبَةٍ ﴾ تک بیان ك کے ہیں۔ پھرید ( ثبتہ ﴾ درجہ اور مرتبہ کی عظمت کے لئے ہے، مطلب سے کہ اصول وفر وع سب میں اطاعت کرنی جاہے تمتى۔آ کے ﴿ الَّذِينَ المُنوا ﴾ الح كى جزاكا بيان ہے يعنى جولوگ داھنے دالے ہيں جن كى جزاكى تفصيل سورة اقعد ميس

ہے، اور یہال مطلق اہل ایمان خواص وجوام مراد ہیں) اور آ کے ان کے مدمقائل لوگوں کا بیان ہے کہ) جولوگ ہماری آ ہے ان کو آگ میں دور ہیں ان کو آگ ہیں ہیں خواص و بین کر دیا جا سے گا ( لیعنی دور خیول کو دور خیول کو دور خیص مجرکر آگے سے درواز ہے بند کر دیا جا تی سے کے کی بین کر دیا جا سے کا کا کا تا تو ملے گائی ہیں)

قائدہ: ﴿ فَالْ رَقِبَةِ ﴾ النج میں بعض خصوبیتیں اور قیدیں اجتمام کے لئے جی ندکہ حصر کے لئے ،اور شم اوراس کے جواب میں مناسبت بیہ ہے کہ اس شہر میں اس وقت افضل المخلوقات ختم شقعہ میں جٹلا تھے جس کو دور کرنے کی بشارت کے لئے جملہ محتر ضدلایا گیا۔ اس طرح غیر افضل کی مشقت بدرجہ اولی ثابت ہوگئی اور باپ اوراولا دخود مشقت کا موقع وکل بیں۔ ان کے حال کا مشاہدہ کرنا خود جواب کی دلیل ہے۔





شروع كرتابول يس الشكتام سے جونهايت ميريان بوے رحم والے بيں

﴿ وَ الشَّنْسِ وَصُّلِّمَهُ أَنَّ وَالْقَمَى إِذَا تَلْهَا أَنَّ وَالنَّهَا رِاذًا جَلَّهُ أَنَّ وَالنَّهَا مَ وَالنَّهَا مِن اللَّهَا فَ وَالنَّمَاءِ وَمَا بَنْهَا أَوْ الْارْضِ وَمَا طَلَّهَا أَوْنَغُسِ وَمَا سَوْلِهَا فَ فَالْهَدَهَا فَجُورُهَا وَتَعْوِلْهَا فَكُو مَنْ ذَكُمْهَا فَ وَكُلْ خَابَ مَنْ دَسُّهَا أَكُذُهُ بِعَلْفُولُ مِكَافَةً إِذِ انْنَبَعَثَ أَشْفُهَا ﴿ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللهِ كَاقَتْهُ الله و سُقَيْهَا ﴿ فَكَنَّا أَبُوهُ فَعَقَرُوْهَا مَّا فَكَمْ لَكُمْ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ رِبَّ نَهِمْ فَتَنْولها ﴿ وَلَا يَحَالُ ﴿ وَالْمَافَةُ إِنَّ اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

ترجمہ جم ہم مورج کاوراس کی روشن کی اور جاند کی جب سورج سے پیچے آوے اور دن کی جب وہ اس کوخوب روش کردے اور رات کی جب وہ اس کو چمیا لے اور آسان کی اور اس کی جس نے اس کو بنایا اور زمین کی اور اس کی جس نے اس کو بچھایا اور جان کی اور اس کی جس نے اس کو درست بنایا، پھر اس کی بدکر داری اور بر جیز گاری کا اس کوالقاء کیا ۔ یقیناً وہ مرادکو پہنچا جس نے اس کو یاک کرلیا اور نامراد ہوا جس نے اس کود بادیا قوم شود نے اپنی شرارت کے سبب تكذيب كى جبكهاس قوم من جوسب سے زيادہ بد بخت تماا تھ كمر اجوا، تو ان لوكوں سے الله كے پينيسر نے فرمايا كماؤننى سے اوراس کے یانی بنے سے خردارر منا موانھوں نے پیٹیر کوجھٹلا یا پھراس اوٹنی کو مارڈ الا توان کے بروردگار نے اُن کے مناہوں کے سبب ان پر ہلاکت نازل فرمائی مجراس کو عام فرمایا اور اللہ تعالی کو اس ہلاکت کے اخیر میں کسی خرابی کا اندیشنبیں ہوا۔

ربط : گذشته مورت می ایمان اور كفر سے متعلق اعمال كة خرت میں ملنے والے بدله كابيان تھا، اس سورت میں ﴿ كُذَّبَتْ تَمُودُ ﴾ الخ سے جوتم كے جواب كے درجيش ہے، قصداً كفر سے متعلق اعمال يردنيا ميں ملنے والے بدلد كے اخمال کابیان ہے اور ضمنا فتم کے ذیل میں کفروا بیان کی طرف خودا ممال کی تقسیم مع دونوں کے آخرت سے متعلق اجمال كے طور ير ذكر ب اور غالبًا يہلے مضمون كامقصود كے طور يراور دوسر فضمون كاخمنى طور يراور تابع موكر آنااس لئے ہوك اصل مقصود مکہ کے کفار کوڈرا تاہے۔

#### کفارکوتصدا شمود کے قصہ کے ذریعہ ڈرانااور تالع کے

طور يرخوش فيبى اور بدبختى كے تقاضول كابيان:

فتم ہے سورج کی اور اس کی روشن کی اور جا تد کی جب سورج ( کے غروب ہونے) کے بعد آئے ( لین طلوع ہو، اس ممينك في من چندراتول كا جا عرمرادم، جومورج كغروب مونے ك بعد طلوع موتاب، اورشايد سيقداس كئے ہوکہونت پوری روشی کا ہوتا ہے جیسا کہ ﴿ حَدُيْ عَلَى ﴾ سے سورج کی ممل روشی کی طرف اشارہ ہے اور یا یہ کہ اس وقت قدرت کی دونشانیاں ایک دوسرے کے پیچھے اور قریب ہی قریب ظاہر ہوتی ہیں بینی سورج کا چھپنا اور جا ندکا لکانا) اور (مشم ہے)ون کی جب وہ اس (سورج) کوخوب روش کردے (یاز مانہ کی طرف اساد مجازی ہے اور (فتم ہے) رات کی جب وہ اس (سورج) کواوراس کے آثار اوراس کی روشن کو پوری طرح چھیا لے (بینی خوب رات ہوجائے کے دن کی روشن کا کوئی اثر باقی ندرہاور یہ می مجازی نسبت ہاورجن جاروں چیزوں کی قتم کھائی گئے ہے، ان کی تیدیں کمال کے اعتبار کے لئے ہیں یعن ہرایک کے شمان کمال کی حالت کے اعتبارے ہے) اور (قتم ہے) آسان کی اوراس (ذات) کی جس نے اس کو بنایا (خودالله تعالی کی ذات مراد ب،ای طرح آ می ما طلمها ماور و ماستویها می می بھی الله بی مراد ب،اور خالت کاتم سے پہلے قلوق کا تسم لانے کامقصد دلیل سے مدلول کی طرف انقال ہے کہ معنوعات اپنے صافع یعنی بنانے والے يرولالت كرتى ہيں۔ مجراس ميں توحيد يراستدلال كى طرف بھى اشاره موكيا) اور ( فتم ہے) زمين كى اوراس (ذات) کی جس نے اس کو بچھایا۔ اور (فتم ہے انسان کی) جان کی اوراس (ذات) کی جس نے اس کو (ہر طرح صورت اوراعضاء کی شکل سے ) درست بنایا، پھراس کی بدکرداری اور بر بیزگاری (وونوں باتوں) کا اس کوالقا کیا (یہ بست تخلیق کے اعتبارے ہے بعنی دل میں جونیک کا رجان ہوتا ہے یا بدی کی طرف میلان ہوتا ہے، دونوں کا خالق اللہ تعالیٰ ہے، اور اگرچہ بہلے القاش فرشتہ واسطہ موتا ہے اور دومرے شل شیطان، مجروہ رجان ومیلان بھی عزم کے درجہ تک پہنے جاتا ہے، جو کہ قصداورا فتیار سے صادر موتا ہے جس کے بعد فعل کا صادر موتاحق کی تخلیق سے موتا ہے، اور مجمعی عزم تک نہیں پہنچا۔ آ مے مضمون کی مجیل کے لئے اہل فجور بعنی برعمل وبد کروارلوگوں کا اور اہل تفتوی کا انجام بتاتے ہیں کہ (بقینا وہ مراد کو پہنچا، جس نے اس (جان) کو یاک کرلیا ( یعن نفس کو فجور برعملی اور بد کرداری سے روک کراس پر تفوی کے صاور ہونے کورج دی) اور نامراد ہواجس نے اس کو فرویس) دبادیا (اور فجورے مغلوب کردیا، اس کے بعد سم کاجواب مقدرہے، یعنی اے مکہ والے کا فرو! جواہل فجور بعنی بر مل اور بد کر دار ہو ہتم ضرور غضب اور ہلا کت میں جتلا ہو سے \_ آخرت میں بقینی طور پر اوردنیایس غالب احمال کے ساتھ جیسا کہ قوم شموداس بھلی اور بد کرداری کی وجہ سے غضب اور ہلاکت میں بہتلا ہوئے جن کا قصہ بہے کہ) قوم محود نے اپنی شرارت کے سب (صافح علیہ السلام کو) جمٹنا یا (اور بیاس زماند کا قصہ ہے) جب اس قوم میں جو آدی سب سے زیادہ بربخت تھا، وہ (اوثی گول کرنے کے لئے ) اٹھ کھڑ اہوا ( یعنی آمادہ ہو کیا اور اس کے ساتھ دوسر بے لوگ بھی شریک سے ) تو ان لوگوں سے اللہ کے بیٹجبر (صافح علیہ السلام ) نے (جب آئیں اس عزم کی اطلاح ہوئی جیسا کہ قسیر خازن میں ہے) فرمایا کہ اللہ کی (اس) اوثئی سے اور اس کے پانی پینے سے خبر دار رہنا ( یعنی اس کو آل مت کرنا اور نہ اس کے پانی پینے بی پانی کی باری تھی، اس کی تصریح فرمائی اور مت کرنا اور نہ اس کے بیانی شریہ اللہ کی اور تھی ماری تقریح فرمائی اور اس کے احترام کو واجب فرمایا) تو انھوں نے بیٹجبر کو اس مضمون میں جو ہو کا گئے اللہ کے اس کو بورت کی دلیل ہے اور اس کا احترام واجب ہے) جمٹنا یا اس مضمون میں جو ہو کا گئے اللہ کے بیاری اور اللہ تو ان کے برورد گار نے ان کے گناہ کے سب ان پر ہلاکت ان کی براس اوٹئی کو بارڈ الا تو ان کے برورد گار نے ان کے گناہ کے سب ان پر ہلاکت نازل فرمائی پھراس (ہلاکت کو تمام قوم کے لئے ) عام فرمایا ، اور اللہ تو ان کے بعد اندیشہ ہوتا ہے کہ اس پران کے کہاں دائی کے کاس بران کی خوا مت میں کوئی شورش اور خلل ہیں اندیشہ ہوتا ہے کہ اس پران کی کو جات میں کوئی شورش اور خلل ہیں اندیشہ ہوتا ہے کہ اس پران کے کو جات میں کوئی شورش اور خلل ہیں اندیش

فاكده جمودكا وراوشى كا قصين عيس كاتصورة اعراف مس كذرج كاب-





شروع كرتابول مس الله كتام ي جونهايت مهريان بررحم والعبي

﴿ وَالنَّيْلِ إِذَا يَغْطُنُ وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى هُ وَمَا خَلَى اللَّهُ وَالْوَنْقَى وَالْكُورُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُعُلِّمُ اللَّهُ وَالْمُعُلّمُ اللَّهُ وَمَا يَغُولُ وَالنّفَا فَا وَالنّفَا وَاللّهُ وَمَا يُعُولُ وَالنّفَا وَالْمُعُلّمُ وَاللّهُ وَمَا يُعُولُ وَالْمُعُلّمُ وَمَا يُعُولُ وَالْمُعُلّمُ وَمَا يُعُولُ وَالْمُعُلّمُ وَمَا يُعُولُ وَالْمُعُلّمُ وَمَا يُعْفِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَذَوّٰت فَ وَمَا يُعْفِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَذَوّٰت فَ وَالْمُولِ وَمَا يُعْفِي وَاللّهُ وَمَا لَهُ وَمَا لَهُ وَمَا لَمُ اللّهُ وَمَا لَمُ اللّهُ وَمَا لَا اللّهُ وَالْمُولِ وَمَا يُعْمَلُوا اللّهُ وَاللّهُ وَمَا لِلْمُعْلَمُ وَاللّهُ وَمَا لِلْمُعْلَمُ وَاللّهُ وَمَا لِللّهُ وَمَا لِلْمُعْلَقُ وَلَيْ وَمُولِ وَالْمُعْلِقُ وَلَيْكُولُ وَمُعْلِمُ وَمَا لِلْمُعْلَمُ وَاللّهُ وَمُولِ وَمُعْلِمُ وَمُن يَعْمَلُوا تَعْمُوا اللّهُ وَمُعْلَمُ وَاللّهُ وَمُعْلَمُ وَاللّهُ وَمُعْلَمُ وَاللّهُ وَمُعْلِمُ وَمُعْلَمُ وَاللّهُ وَمُعْلَمُ وَاللّهُ وَمُعْلِمُ وَمُعْلِمُ وَمُعْلَمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَمُنْ يَعْمَلُوا وَاللّهُ وَمُن يَعْمَلُوا وَاللّهُ وَمُعْلِمُ وَمُنْ اللّهُ وَمُعْلَمُ وَاللّهُ وَمُعْلَمُ وَاللّهُ وَمُعْلَمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَمُعْلَمُ وَاللّهُ وَمُعْلَمُ وَاللّهُ وَمُعْلِمُ وَاللّهُ وَالْمُ وَاللّهُ واللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَال

13

ترجمہ بشم ہے دات کی جبکہ وہ چھپا لے اور دان کی جبکہ وہ روشن ہوجاوے ، اور اس کی جس نے فراور ما وہ کو پیدا کیا کہ

بیشک تہاری کوششیں فتلف ہیں سوجس نے دیا اور اللہ سے ڈرا اور اچھی بات کو جھٹا یا تو ہم اس کو تکلیف کی چیز کے لئے
سامان دیدیں گے اور جس نے بحل کیا اور بے پروائی اختیار کی اور اچھی بات کو جھٹا یا تو ہم اس کو تکلیف کی چیز کے لئے
سامان دے دیں گے اور اس کا مال اس کے پچھکام نیآ وے گا، جب وہ بربا دہونے گئے گا۔ واقعی ہمارے ذمد راہ کا ہتلا دینا
ہے اور ہمارے ہی قبضہ ہیں ہے آخرت اور دنیا ہتو ہی تم کوایک بھڑ گئی ہوئی آگ سے ڈراچکا ہوں ۔ اس ہی وہ ب بخت
داخل ہوگا جس نے جھٹلا یا اور دوگر دانی کی ، اور اس سے ایسافخص دور رکھا جاوے گا جو بڑا پر ہیز گار ہے جو اپنامال اس غرض
سے دیتا ہے کہ یاک ہوجاوے اور بجز اینے عالی شمان پروردگار کی رضا جو ئی کے کہ اس کے ذمہ کی کا حسان نہ تھا کہ اس کا
بدلہا تارنا ہواور کے خص عنقریب خش ہوجاوے گا۔

ربط : گذشته سورت مين اعمال اورجزاول كااختلاف بيان كيا كيا تعاءاس سورت مين يمي يي مضمون ب-

اعمال اورجزاؤل كالختلاف:

تم ہےرات کی جبکہوہ (آفاب کواورون کو) چمپائے (جیسا کہودمری جگہفر مایا ﴿ وَالْيَلِ إِذَا يَغْشُمهَا ﴾ اور فرمایا: ﴿ يُغْشِى الْيُكُ النَّهَارُ ﴾ رات ون كوڑ حانب فرمایا: ﴿ يُغْشِى الْيُكُ النَّهَارُ ﴾ رات ون كوڑ حانب فرمایا: ﴿ يُغْشِى الْيُكُ النَّهَارُ ﴾ رات ون كوڑ حانب في الاعراف، ۵) اور (قتم ہے) ون كى جبکہوہ روش ہوجائے

اور (قتم ہے)اس (ذات) کی جس نے زاور مادہ کو پیدا کیا (اس سے مرادظا ہر ہے اللہ تعالی ہیں۔آ مے تتم کا جواب ہے) كرب شكة تهارى كوششيس (يعن اعمال) مختلف بين (اوراى طرح ان كثرات بعى مختلف بين) توجس في (الله كي راه میں مال) دیا اور اللہ سے ڈرا اور المجھی بات (لیتن طت اسلام) کوسیاسمجما (لیتن اسلام کواختیار کیا تو ہم اس کوراحت کی چز کے لئے سامان دیدیں گے (راحت کی چز سے نیک عمل اور نیک عمل کے واسط سے جنت مراد ہے کہ بسر یعنی راحت كے سامان كاكل ہے۔ اس لئے يسرى كه ديا كمياء ورنديسرى كے معنى بين آسان چيز) اورجس فے (واجب حقوق سے) بكل كيا (اورالله سے ڈرنے كے بجائے) بے بروائى اختياركى اوراجى بات (بعنى لمت اسلام) كوجمٹلا يا (بعنى اسلام قبول ندكيا) توجم اس كوتكليف كى چيز كے لئے سامان ديديں سے (تكليف كى چيز سے بدهملى اور بدهملى كے واسط سے دوز خ مراد ے کہ عسر کا سبب اور کل ہے۔ اس لئے اس عسر کوعسری کہدیا گیا ، اور سامان دینے سے مراد دونوں جگہ بیہ کہ ا چھے یا برے کام اس سے بے تکلف سرز د ہوں گے اور ایسے ہی اسباب جمع ہوجا کیں گے اور پھر نیک اعمال کا جنت کا سامان بوتا اور برے اعمال كاجبتم كاسامان بوتا ظاہر بى ہے۔ چنانچ حديث يس ہے: فاما من كان من أهل السعادة فَسَيْسِو لعمل أهل السعادة وكذا في الشقاوة : كرجواال سعادت ش عيموكاءاس كے لئے الل سعادت والأمل آسان ہوجائے گا اور يهى معالد شقادت ميں ہوكا) اور (آگے اس صاحب عسرى لينى تنگى والے كا حال بيان ہواہے كم) اس کا مال اس کے چھے کام ندآئے گا جب وہ برباد ہونے لکے گا (بربادی سے مرادجہنم میں جاتا ہے) واقعی ہمارے ذمہ تفضّل واحسان کے التزام کے مطابق ) راہ کا بتادیا ہے۔ سووہ ہم نے پوری طرح بتادیا ہے، پھرسی نے ایمان وطاعت کا راسته اختیار کرلیاجس کاذکریا نجوین آیت مین ﴿ مَنْ أَعْظِ ﴾ الخ مین بواہاور کسی نے گفرومعصیت کا راسته اختیار کرلیا جس كاذكرة عوي آيت من ﴿ وَ اَمَّنَا مَنْ بَعْفِلَ ﴾ الخ من مواب ) اور (جيسى راه كوئي فض اختيار كرے كاس كووييا ى تمره دي كے، كيونكه) جارے بى قضديں ہے آخرت اور دنيا (لينى وونوں ميں جارى بى حكومت ہے، اس لئے دنيا من ہم نے احکام مقرر کے اور آخرت میں ان کی خالفت و موافقت پرسز اوجزادیں مے، جس کا بیان اوپر دوجگہ ﴿ فَسَنْ يَوْرُونُ ﴾ من مواب\_اوراحكام كا تبول كرنا اورجزاكا واقع مونا وونول صاحب علم مون كفرع بي، چنانيد ﴿ إِنَّ عَكَيْنَا كلفكاى كاور ﴿ وَإِنَّ لَنَا لَلْمُوسُونًا وَ الْكُولِ ﴾ دونول آيتي كذشتم مون كى علت كي طورير إلى -

آ کے نقیح اور تو میں کے طور پرارشاد ہے کہ میں نے جو تہمیں مختف اعمال کی مختف جزابتائی ہے، تو میں تہمیں بحرائی

موئی آگ سے ڈراچکا ہوں (جس پر ہو فکٹنگیرو فلکسٹوے کہ دلالت کرتی ہے تا کہ ایمان اور طاعت جن کا ذکر ہوا نفظ کہ

الح میں ہے اختیار کر کے اس سے بچواور کفر اور معصیت جن کا ذکر ہو کو اُقتامی نوف کہ الح میں ہے اختیار کر کے اس

میں نہ جائ ، کیونکہ اس میں جانے اور نہ جانے کے یہی اسیاب ہیں۔ چنانچہ آگے اس کی نفرز کے ہے کہ )اس میں (ہمیشہ کے

لئے) وہی بد بخت داخل ہوگا جس نے (دین جن کو) جھٹا یا اور (اس سے) منہ پھیرا اور اس سے ایسا مخفی دور کیا جائے گا جو

برا پر ہیر گار ہے، جوا پنا مال (محض) اس غرض سے دیتا ہے کہ (منا ہوں سے) پاک ہوجا نے (یعن مض اللہ تعالی کی رضا

اس کا مطلوب ہے) اور سوا نے اپنے عالی شان والے پروردگار کی رضا تلاش کرنے کے (کہ بھی اس کا مقصود ہے) اس

کے ذمہ کس کا احسان نہ تھا، کہ (اس دینے سے) اس کا بدلا اتار بنا (مقصود) ہو۔ اس بھی اخلاص بھی انہائی مبالخہ ہے

کیونکہ کسی کے احسان کا بدلا اتار بنا بھی اپنے آپ بھی مستخب انفاق ہے اور سیہ مطلوب ہے تا ہم فضیلت بیں ابتدائی

احسان کی برا بر نہیں، تو جب اس مخص کا انفاق اس سے بھی پاک ہوتو ریا وغیرہ محاصی کی ملاوث سے تو بدرجہ اولی برک

ہوگا، اور بیہ کمال اخلاص ہے) اور (ایسے مخص کے لئے او پر صرف جہٹم سے بچنے کا ذکر تھا۔ آگ آخرت کی نحتوں کے

حصول کے بار سے بھی فرماتے ہیں کہ ) پیش جلدی ہی خوش ہوجائے گا (لیمنی آخرت بھی ایک اسی اسی کی کہ

حصول کے بار سے بھی فرماتے ہیں کہ ) پیش جلدی ہی خوش ہوجائے گا (لیمنی آخرت بھی ایک اسی اسی کی کہ

خوش ہوجائے گا)

فائدہ: باوجود بکہ آیت کے الفاظ عام ہیں، گراس کا سبب حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کا قصہ ہے کہ انھوں نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو کا فروں سے خرید کر اللہ کے واسطے آزاد کر دیا تھا (جیبا کہ در منٹور میں متحد واسناد سے آیا ہے اور شم اور جواب شم میں مناسبت طاہر ہے کہ رات اور دن بھی مختلف کوشش کی طرح مختلف ہیں ، اور اسی سے خالت کی صفت بھی الیسی لائی کئی جس میں دو مختلف چیزوں کا ذکر ہے۔





شروع كرتابول يس الله كے تام سے جونمايت مهريان بزے وقم والے بيل

ربط: اورسورت ﴿ وَالَّيْلِ ﴾ كَي آيت ﴿ فَأَمَّا مَنْ أَعْظ ﴾ ع ﴿ لِلْعُسْدِ ﴾ يعن آيات ٥ ع اتك ابم ترین اصول وفروع کا کلی عنوان سے بیان جواہان کی تقدیق وا تنال پریا تکذیب اوا خلال پروعدہ ووعید کا بیان ہے جو کہ اس سے پہلے کی سورتوں کے لئے بلکہ تمام قرآن مجید کے لئے جامع تلخیص کے درجہ میں بھی ہے اور اس سورت ﴿ وَالضَّانِي ﴾ سے سورة ناس تک کے لئے مختفر تفصیل کے درجہ میں بھی ہے۔ چنانچہ ندکورہ اہم ترین امور میں سے ایک رسالت کا مسکلہ بھی ہے،جس کا بیان مع بعض دوسرے مناسب مضامین کے جیسے حضور میلائی ایم بربعض انعامات کا فیضان فرمانا اوران کے شکریہ میں آپ کو بعض اوا مرونوائی کا مخاطب فرمانا ،اس سورت میں آیا ہے ، اس طرح یاتی تمام سورتوں میں ان کلی مہات کی خاص جزئیات اور ان کے مناسب مضامین بیان کئے گئے ہیں، جبیا کہ ہرسورت کے شروع میں ان جزئیات اور مناسب امور کی تعیین محصی معلوم ہوجائے گی ، اور اس تقریر سے آگلی تمنام سورتوں کا آپس میں اور پہلے والی سورتوں سے ربط بھی واضح ہوگیا۔اب ہرسورت کے لئے ربط کی مستقل تقریر کی ضرورت ندہوگی مصرف اس تقریر کی طرف اشارہ کردینا کافی ہوگا، کویا تمام سورتوں میں آپسی ربط بھی معمولی خور وظرے معلوم ہوسکتاہے چنانجہ آ مے چھوٹی چھوٹی سورتیں ہی آئیں گی ،اس لئے سب کوایک ہی تقریر میں بیان کردینا مناسب معلوم ہوا، جبیبا کہ امام رازی نے بھی سورہ کوثر ک تغییر میں ﴿ وَالطُّهٰ بِی ﴾ ہے آخرتک کا ربط ایک ہی تقریر میں لکھا ہے، کیکن وہ تقریر بہت بلنداور سیجھنے میں مشکل اور بہت زیادہ طویل ہے جبکہ ریقر سیجھنے میں آسان مختصر و اسے

﴿ وَالضُّاخِينَ وَالَّيْلِ إِذَاسَجِي مَا وَدَعَكَ رَبُّكَ وَمَا قُطْقٌ وَ لَلْاخِرَةُ خَيْرً لَّكَ مِنَ الْأُولَى وَلَسَوْفَ يُعْطِينُك رَبُّكَ فَتَرْضَ ۚ النَّهِ عَلَا فَاوْ ٢٥ وَوَجَدُ كَ صَمَّا لَا فَهَاى ﴿ وَوَجَدُكَ عَآبِلًا فَاغْفُ ۚ فَامَّا الْيَدِيمَ فَلا يُّا تَقْهُ وَوَاتَا السَّابِلَ فَلَا تَنْهُ وَاتَا السَّابِلَ فَلَا تَنْهُ وَاتَابِنِغَةَ رَبِكَ فَحُرِّفَ فَ

ترجمہ بتم ہےدن کی روشن کی اور رات کی ، جبکہ وہ قرار پکڑے کہآپ کے بروردگارنے نہآپ کوچھوڑ ااور نہ دشنی کی اورآ خرت آپ کے لئے دنیاہے بدر جہا بہتر ہےاور عنقریب اللہ تعالیٰ آپ کودے گا،سوآپ خوش ہوجاویں گے۔کیااللہ

تعالی نے آپ کویٹیم نہیں پایا پھر ممکانا دیا۔اوراللہ تعالی نے آپ کو بے خبر پایا سوراستہ بتلا یا اوراللہ تعالی نے آپ کو ناوار پایا سو مالدار بنادیا تو آپ بیٹیم بریختی نہ بیجئے اور سائل کومت جھڑ کئے اور آپ اپنے رب کے انعامات کا تذکرہ کرتے رہا سیجئے۔

مسكد نبوت كي تفويت كے لئے ني سال الله كوعطاكى جانے والى

بعض نعمتوں كابيان اوران نعمتوں پرشكرادا كرنے كا تھم:

(اس سورت کے زول کا سبب بیہ کو ایک بارآپ کی بیماری کی وجہ دو تین رات نہیں اٹھے تو ایک کافر مورت نے کہا معلوم ہوتا ہے تہ ہار سے شیطان نے تہ ہیں چھوڑ دیا ،ا تفاق سے ان دنوں بیس وی آنے بیس مجی در ہوگی تھی ،جس کی بنا پر دوسر مے شرکوں نے بھی کہا کہ ان کے رب نے انہیں چھوڑ دیا ،اس پر بیسورت نازل ہوئی ۔ بید دنوں روا بیتی مختلف ہتا پوں سے درمنٹور میں منقول جیں ،غرض ارشاد ہے کہ ) قتم ہون کی روشن کی اور رات کی جب کہ وہ قر اربیکڑے (قر ار کرار کی نے کے دومعنی ہوسکتے ہیں : ایک تھی لیون کوری طرح اندھیر ابوجانا کہ اس سے پہلے بیا تدھیر ادھیر سے دھیر سے بردھ رہا تھا لیمن کو یا حرکت میں تھا، دوسر سے مجازی معنی اس میں جانداروں کا سوجانا ، اور چلنے پھرنے اور بولنے جانے کی آواز وں کا رک جانا۔

آ گے تم کا جواب ہے کہ ) کہ آپ کے رب نے نہ آپ کو چھوڑا ہے اور نہ ہی آپ ہے وہنی کی ہے ( کیونکہ اول تو آپ ہے ایسی کو کی بات بیں ہوئی دوسر ہے اللہ کی سنت بیں حضرات انبیا وہلیم السلام کے واسطے ایسا معالمہ محال ہے، اس لیے آپ کفار کی خرافات اور لغو باتوں سے رنجیدہ نہ ہوں، آپ برابر دی کی فعمت سے مشرف رہیں گے، اور بیشرف وکرامت تو آپ کے لئے دنیا بیس ہے) اور آخرت آپ کے لئے دنیا ہے بدر جہا بہتر ہے (چنانچ وہاں آپ کواس سے زیادہ فعمتیں گئی ، اور جلد ہی اللہ تعالی آپ کو ( آخرت بیسی کھڑت ہے تعمین ) دے گاتو آپ ( ان کے مطا ہونے سے خوش ہوجا کیس کے ) اور جس کی تم کھائی جاربی ہے اس کو جاسمت ہوئی کا لگا تا راور وقد وقد وقد وقد میں کوشت سے میمنا سیت ہے کہ وی کا لگا تا راور وقد وقد وقد میں کہ میں ، ہیں جس کی تیم کھائی گئی ہوا کرنے یا عدادت کی دلیل نہیں اس لئے جسے ایک بتد یکی جدا کرنے یا عدادت کی دلیل نہیں اس لئے جسے ایک بتد یکی جدا کرنے یا واسل کے داملے سب سے منا سبت ہوگی آ گے بعض فعمتوں کو شمون کے جوت بیں تذکرہ کیا جارہا ہے جنی کیا اللہ تعالی کے واس کے واسل سے دائے میشر نہیں ہیں جس کی تیم مادری بیس ہوگی ۔ آگے بعض فعمتوں کو فروٹ میں ہوگی میں ہوگی کہ مادری بیس ہوگی ، کیا اللہ تعالی نے آپ کو وات ہوگی ، اللہ تعالی نے آپ کے داوا کے ذراجہ پرورش کرائی ، ٹھرجب آپ آٹھ مال کے ہوئے تو ان کی بھی وفات ہوگئی ، اللہ تعالی نے آپ کو دائے ذراجہ پرورش کرائی ، ٹھرجب آپ آٹھ مال کے ہوئے تو ان کی بھی وفات ہوگئی ، تب آپ کے قراح بھر پرورش کرائی ، ٹھمانہ دینے کا مطلب بھی ہے ) اور اللہ تعالی نے آپ کو جو کو تو ان کی

(شریعت سے) بخبر پایا تو (آپ کوشریعت کا) راسته بتایا، جیما که (الله تعالی کا ارشاد ہے ﴿مَا كُنْتَ تَلْادِيْ مَا الكِتْبُ وَلَا الْايْمَانُ ﴾ الخ يعن آبيس جائے تے كم كتاب كيا موتى ہاورندى آب ايمان كے بارے مل جانة تع (سورة الشوري٥٢) اوروى سے بہلے شرایعت كي تفصيل معلوم ندہونا كوئي تفصى بات نبيس ہے ) اور اللہ تعالى نے آپ کو نادار ومفلس پایا تو مالدار بنادیا (اس طرح که حضرت ضدیجه رضی الله عنها کے مال سے تجارت کرنے میں آپ مضارب معنی شریک وساجمی موے اوراس میں نفع مواء پھر حعزت ضدیج "ف آپ سے نکاح کرلیا اور اپنا تمام مال ودولت آپ کوئیش کردیا۔مطلب بیکرآپ پرشروع بی سے اللہ تعالی کی نعتوں کی بارش رہی ،اور آئندہ بھی رہے گی۔ آ مے ان نعتوں پرآپ کوشکرادا کرنے کا تھم ہے کہ جب ہم نے آپ کو ینستیں دی ہیں ) تو آپ (اس کے شکریہ میں) بیتیم برخی نہ بیجئے اور سائل کومت جعر کئے (یہ توعملی شکرہے)اوراپنے رب کے (ندکورہ)انعامات کا تذکرہ کرتے رہا سيجة (يعنى زبان سے الفاظ كى شكل ميں بھى شكركيا سيجة كرالله تعالى نے جھے يريداحسان كيا ہے، يہاں يا تو ﴿ كُم تَفْعُر ﴾ ( سخن ند يجيئ) ﴿ لا تَنْهُن ﴾ (مت جعر ك ) اور ﴿ فَيُلِنْ ﴾ ( تذكره كرت رما يجيئ ) كم مجموع كوفعتول كم مجموعه معلق كياجائ جس كاحاصل يدوكا كمالله تعالى ني آب كساته جسماني وروحاني احسان كياج آب اس كالخلوق بر احسان سیجے،اور مخلوق براحسان کی قسموں میں روحانی احسان تو آپ کا نبی ہونے کی حیثیت سے فرض منصبی تھا،اس کے بيان كى ضرورت نبيل تقى، ال ليت صرف جسمانى احسان كوخاص كيااوريابي مجموعه الم مجموعه يرتقسيم كيا جائ يعنى ﴿ النويج ذاك يَنْيَنًّا ﴾ كا ﴿ فَأَمَّنَا الْيَنْيَمُ ﴾ تَعَلَى جوزًا جائ اور ﴿ وَوَجَلَكَ عَآيِلًا ﴾ كا﴿ وَإِنَّا السَّآلِلَ فَلَا تَنْفَى ﴾ عداور ال تعلق جوڑنے کی دجہ ظاہر ہےاور ﴿ وَوَجَدَ كَ حَبَّ اللَّا ﴾ كاتعلق جوتلوق كى بدايت ہےاس كوفرض منصى كى دجہ سےجيسا کهاویر گذراذ کرنیس فرمایا)

فا كده: سائل كوجمر كنے كى ممانعت اس صورت بيں ہے جب وہ نرى سے مان جائے ورندا كر الزكر كھر ا ہوجائے اور كسى طرح ندمانے توجمور كناجا ئزہے۔ جبيرا كدوح المعانى بيس ہے واللہ اعلم۔

اوردرمنٹوریس ماکم اور بیبیق کی روایت سے مرفوع مدیث ہے کہ ﴿ وَالْتَهُ لَى ﴾ سے آخرتک ہرسورت کے تم پرالله اکبر کبو۔اوربعض حضرات نے اس میں بیر حکمت بیان کی ہے کہ وقی میں وقفہ کے بعد جویہ سورت نازل ہوئی تو آپ نے خوش ہوکر الله اکبر فرمایا تھا،اور پھرشاید مضمون کی مناسبت کی وجہ سے باتی سورتوں میں بھی تبیر فرمائی ہو۔واللہ اعلم خوش ہوکر الله اکبر فرمایا تھا،اور پھرشاید مضمون کی مناسبت کی وجہ سے باتی سورتوں میں بھی تبیر فرمائی ہو۔واللہ اعلم



يغ



## شروع كرتابول من الله كمنام ي جونهايت مهريان بزدوم والع بي

﴿ ٱلنَّهُ نَشْرَهُ لَكَ صَلَى لِكَ فَ وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزُى لَكَ فَ الَّذِي كَانْقَضَ طُهْ رَكَ فَ وَرُعَانَكَ ذِكُوكَ فَ فَأَنْ مَا الْعُسُرِ لِيُنْزُاقُ فَوَا ذَا فَرَغْتَ فَانْصَبْ فَ وَلِكَ وَإِلَا فَرَغْتُ قَاهُ مَعَ الْعُسُرِ لِيُنْزُاقُ فَوَا ذَا فَرَغْتَ فَانْصَبْ فَ وَلِكَ وَإِلَى فَازْغَبْ قَ ﴾

ترجمہ: کیا ہم نے آپ کی خاطر آپ کا سینہ کشادہ ٹیس کردیا؟ اور ہم نے آپ پرے آپ کا وہ بوجھا تارویا جس نے آپ کی کروڑ رکھی تھی اور ہم نے آپ کی خاطر آپ کا آواز وہائد کیا ، سو بیشک موجودہ مشکلات کے ساتھ آسانی ہے ، بیشک موجودہ مشکلات کے ساتھ آسانی ہے ، بیشک موجودہ مشکلات کے ساتھ آسانی ہے تو آپ جب فارغ ہوجایا کریں قومخت کیا سیجے اورا پے رب کی طرف توجد کھئے۔ ربط: سورت و والضّانی کی میں جو مضمون تھا ہے ہورت بالکل اس کا تمتہ ہے۔

بهال سورت كي نعتول كاتتهاوران برشكراداكرف كالحكم:

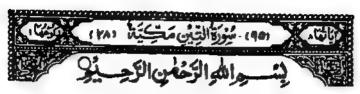
کیا ہم نے آپ کی خاطر آپ کاسید (علم وطم ہے) کشادہ نہیں کردیا؟ یعنی علم بھی وسیج فرمایا اور تہلیج ہیں خالفوں کی مواحمت کی وجہ سے جواڈیت ہوتی ہے، اس میں صبر قطل بھی دیا اور حلم و برد باری بھی، جیسا کہ حضرت حسن نے فرمایا (در منثور) اور ہم نے آپ کے اور بکا دہ بوجھا تاردیا جس نے آپ کی کمر قوٹر کھی تھی (یہاں بوڈڈ سے مرادوہ مباح امور ہیں جو بھی بھی آپ سے کمی حکمت کی بنیاد پر صادر ہوجایا کرتے متے اور بعد شل ان کا خلاف حکمت اور خلاف اولی ہونا ثابت ہوتا تھا تو آپ اپنی اعلی شان اور انتہائی قرب کی وجہ سے اس پر ایسے بی رخیدہ ہوتے تھے جس طرح کوئی گناہ سے رنجیدہ و خمز دہ ہوتا ہے۔ اس میں ان اور انتہائی قرب کی وجہ سے اس پر ایسے بی رخیدہ ہوتے تھے جس طرح کوئی گناہ سے رنجیدہ و خمز دہ ہوتا ہے۔ اس میں ان امور پر مواخذہ نہ ہوئی : اول مکہ میں اس مورت میں اور دوسر سے دید منورہ میں سورہ فتے میں روایت ہے، اس لئے یہ بشارت آپ کو دوبار ہوئی: اول مکہ میں اس مورت میں اور دوسر سے دید منورہ میں سورہ فتے میں اس کی تا موری (وشہرت) بلند کی (یعنی اکثر جگہ شریعت میں اللہ تعالی کی تا موری (وشہرت) بلند کی (یعنی اکثر جگہ شریعت میں اللہ تعالی کیا گیا ہے جیسا کہ در منور میں مرفوع حدیث ہے: قال اللہ تعالی اور المدی میں مناز میں ، اذان اور اقامت میں۔ اور اللہ کے نام کی رفعت اور شہرت طاہر ہوتی کی جواس کے قریب میں منطب میں ، تشہد میں ، نماز میں ، اذان اور اقامت میں۔ اور اللہ کے نام کی رفعت اور شہرت طاہر ہوت جواس کے قریب

ہوگاہ ورفعت میں بھی اس کے تالی اور قریب رہے گا، اور چونکہ کھی آپ کا اور مؤمنوں کو طرح کی تکلیفوں اور خیتوں
کا سامنا کر تا پڑتا تھا اس لئے آگے ان کے ازالہ کا پہلے والے پر فرع کے طور پر وعدہ فرماتے ہیں کہ جب ہم نے آپ کو
روحانی راحت دی اور روحانی تکلیف دور کردی جیسا کہ ﴿ اَکُهُ ذَشْرَۃ ﴾ سے معلوم ہوا) تو (اس سے دنیاوی راحت
ومحنت میں بھی ہمار فضل وکرم کا امید وار رہتا چاہئے۔ چتا نچہ ہم وعدہ کرتے ہیں کہ) بیشک موجودہ مشکلات کے ساتھ
(لیعنی قریب کے بعد جو کہ لفظ دوم میں ہے) آسانی (ہونے وائی) ہے (اور چونکہ ان مشکلات کی تسمیں اور تعداد
بہت ذیادہ تھیں اس لئے اس وعدہ کو دہراتے اور تا کیو فرماتے ہیں کہ) بیشک موجودہ مشکلات کے ساتھ آسانی ہونے
والی ہے (چنانچ وہ مشکلات ایک ایک کر کے سب دور ہو گئیں، جیسا کہ حدیث، سیرت اور تا ریخ کی متواثر روایا سے اس

آگان تعتوں پرشرکا تھم فرماتے ہیں لیمن جبہم نے آپ کوالی الی تعتیب دی ہیں) تو آپ جب (احکام کی تبلیغ سے جو کہ الی عبادت ہیں جن کا نفع دومروں تک مختیخے والا ہے) قارغ ہوجایا کریں تو ( دومری عباد توں میں جو آپ کی اپنی ذات کے ساتھ خاص ہیں) محنت کیا سیجے (اس ہے عبادت اور دیاضت کی کثرت مراوہ ہے کہ آپ کی شان کے لئے بہی مناسب ہے) اور (جو کچھ ما تکنا ہواس میں) اپنے رب کی طرف توجد کھے (ایمن اس ما تکنے ،اوراس میں بھی ایک طرح سے تکی دور ہونے کی بشارت ہے کہ سوال کا تھم کرنا خود قبولیت کا وعدہ ہے، اس طرح شکر کے لئے پہلاتھم ہوگا اور دومرااس کا تبتہ، اور دونوں کو بھی اس طرح شکر کے لئے پہلاتھم ہوگا اور دومرااس کا تبتہ، اور دونوں کو بھی اس طرح شکر کہا جا سالتا ہے کہ دونوں میں امر مشترک اللہ کی طرف توجہ ہے، اور اصل شکر

فاكدہ: ﴿ لِنَّ مَعُ الْعُسْرِيْنِ لَيْنَدُّا ﴾ كى فدكور اتغير پريشبيس موسكنا كه بعض اوقات تنگى كے بعد يسريعن سمولت نہيں ہوتی۔





شروع كرتابول مي الله كام عدونها يت مريان برعدتم والعين

﴿ وَالتِّينِ وَالتَّيْنِ وَالنَّذِينُونِ فَوَطُوْرِسِيْنِينَ فَ وَلَهُ لَا الْبَلَا الْأَمِينِ فَ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِلْسَانَ فَوْ أَحْسَنَ وَالتَّيْنِ وَالتَّيْنِ وَالتَّيْنِ وَالتَّيْنِ وَالتَّيْنِ وَالتَّيْنِ وَالنَّالِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ الللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ ال

ترجمہ بتم ہے انجیر کی اور زیتون کی اور طور سینین کی اور اس اس والے شہر کی کہ ہم نے انسان کو بہت خوبصورت سانچہ میں ڈھالا، پھرہم اس کوپستی کی حالت والوں ہے بھی پست تر کردیتے ہیں، نیکن جولوگ ایمان لائے اوراجھے کام کئے توان کے لئے اس قدر تواب ہے جو بھی منقطع نہ ہوگا پھر کون چیز جھے کو قیامت کے بارے میں منکر بنارہی ہے؟ کیا اللہ تعالیٰ سب حاکموں ہے بڑھ کو تیامت کے بارے میں منکر بنارہی ہے؟ کیا اللہ تعالیٰ سب حاکموں ہے بڑھ کر حاکم نہیں ہیں؟

ربط :سورت ﴿ وَالضَّاحَى ﴾ كَيْمْبِير مِين جن اجم اموركا ذكر بواب،ان يس سے انسان كى بہلى بار بيدائش اوراس كا قيامت كے دن دوباره بيدا بونا ہے۔اس سورت يس اس كابيان ہے۔

انسان کا مہلی بار بیدا مونا اور قیامت کے دن دوبارہ بیدا مونا:

قتم ہے انجیر (کے درخت) کی اور زیون (کے درخت) کی اور طور سینین کی ادراس اس والے شہر (لینی مکہ معظمہ)

کی کہ ہم نے انسان کو بہت خوبصورت سانچہ بیل ڈھالاہے، پھران بیل جو بوڑھا ہوجا تاہے) ہم اس کو بہت کی حالت والوں ہے بھی زیادہ پر است کردیتے ہیں، لین اس کی وہ خوبصورتی اور قوت، بدصورتی اور کمزوری میں بدل جاتی ہے، اور وہ برے ہے بھی زیادہ برا ہوجا تا ہے، اس سے بوری طرح بدصورتی کا بیان کرنا تقعود ہے جس سے اس کو دوبارہ بیدا کرنے کی قدرت پر کافی استدلال ہے، جیسا کہ فرمایا ہوا کہ انڈ الّذ کی خکفکہ میں ضعور منطق ہوتا ہے، جیسا کہ فرمایا ہوا کہ انڈ الّذ کی خکفکہ میں ضعود معلوم ہوتا ہے، جیسے ﴿ فَکَا یَکُوّ بُنْكُ اللّذِی حَکَظُلُونُ اللّذِی اللّذ کی اللّذ کی حکم اللّذ کی جو دیکا یک اور اس کی اور اس کا ارشاداس کا قرید ہے، مگر چونکہ ﴿ وَکَدُنْتُ اَسْفَلَ مَا فِلِینَ ﴾ کے مطلق افظ سے بطام ضعفوں اور بوڑھوں کے بوری طرح بے کار ہوجائے کا دبم پیدا ہوتا ہے، اس لئے اس لئے اس

وہم کودورکرنے کی غرض سے استثنا کے طور پر فرماتے ہیں کہ بوڑ حابیث دوی ، بیکار ہوجاتا ہے ) لیکن جولوگ ایمان لائے
اور اجھے کام کئے تو ان کے لئے اس قدر تو اب ہے جو بھی ختم نہ ہوگا (آگے ﴿ خَلَقْمَا ﴾ اور ﴿ دَدُدُنَهُ ﴾ کے ذریعہ
فرماتے ہیں کہ جب اللہ تعالی خلیق پر اوراحوال کی تبدیلی پر قاور ہیں ) تو (اے انسان!) کوئی چیز کھے قیامت کے بارے
میں منکر بنار بی ہے (یعنی وہ کوئی ولیل ہے جس کی بنا پر تو ان ولائل کے ہوئے ہوئے قیامت کا منکر ہور ہا ہے؟ ) کیااللہ
تعالی سب حاکموں سے بردھ کرحا کم نہیں؟ لینی ونیاوی تصرفات میں بھی جن میں سے پیدائش اور والی لوٹانا ہے اور
آخرت کے تصرفات میں بھی جن میں سے دوبارہ اٹھا یا جانا اور بدلا بھی ہے)

فائدہ : سورت کے شروع میں چار چیزوں کی قسیس کھائی گئی ہیں: دوجن کے اندر بہت سارے منافع ہیں۔ اور دو مرا مقام ہے اور دو مرا مقام ہے اور دو مرا مقام ہے اور دو مرا آپ مقابی ہے کا مقام ہے اور دو مرا آپ مقابی ہے کہ مقاب ہے کہ مقاب ہے اور دو مرا آپ مقابی ہے کہ کہ مقاب کے پیدائش اور جائے پیدائش اور جائے سکونت اور مقام نزول دی ہے۔ درختوں کی قتم کی مقصود سے مناسبت ظاہر ہے کہ درخت کا بھی ای مطرح نشو و فرما ہوتا ہے، پھر سوکھ کر کٹنے کے قابل ہوجا تا ہے، اور چونکہ یہاں اشرف المخلوقات کا بیان تھا، اس لیے قسم بھی درختوں میں سب سے زیادہ اشرف کی کھائی گئی اور طور اور بلد دونوں کی جی تو آخرت کی جزا سے ان کو دیا دو مناسبت ہوئی کہ دی جی تو آخرت کی جزا سے ان کو دیا دو مناسبت ہوئی کہ دی جی تو آخرت کی جزا ہے ان کو دی جی درختوں میں سب سے زیادہ اشراع می اور اس دی خلور سینیزین کے کوئر آن میں آیک جگہ طور سینا فر مایا ہے۔ دیا دو مناسبت ہوئی کہ دی سے کہ طور سینا فر مایا ہے۔



# الله المؤرّة العَلَق مَا الله الرّفة العَلَق مَا الله الرّفة العَلَق مَا الله الرّفة الله الرّفة الله الرّفة الم

## شروع كرتابول يس الله كمنام بعجوتها يت مهريان يرف دالے بي

de F

ترجہ: اے تیفہر! آپ قرآن اپ درب کا نام لے کر پڑھا تیجے، جس نے پیدا کیا، جس نے انسان کونون کے لوقور ہے ہے۔ پیدا کیا، آپ قرآن پڑھا تیجے اور آپ کارب بڑا کریم ہے، جس نے قلم سے تعلیم دی، انسان کوان چیزوں کی تعلیم دی، جن کووہ نہ جا تنا تھا، تی تی بیشک آدی حدسے کل جا تا ہے، اس وجہ سے کدا ہے کو مستغنی دیکھا ہے۔ اے مخاطب! حجہ وہ نماز حرے رب ہی کی طرف سب کا لوٹنا ہوگا۔ اے مخاطب! بھلا اس فضی کا حال تو بتلا جو ایک بندہ کوئنے کرتا ہے جب وہ نماز پڑھتا ہے۔ اے مخاطب! بھلا یہ تو تعلیم دیتا ہو۔ اے مخاطب! بھلا یہ تو بتلا کہ اگروہ فخض جمٹلاتا ہواور دو گردانی کرتا ہوکیا اس فضی کو یہ بڑی ہے۔ ہرگر نہیں اگر یہ فضی ہونے اس کو بلا کے ہم کی دوزت کے بیادول کو بلا کے ہم بھی دوزت کے بیادول کو پلا کے ہم بھی دوزت کے بیادول کو بلا کی ہم بھی دوزت کے بیادول کو بلا کے ہم بھی دوزت کے بیادول کو بلا کے ہم بھی دوزت کے بیادول کو بلا کے ہم بھی دوزت کے بیادول کو بلاک ہم بھی دوزت کے دورت کے دورت کی دورت کے دورت کی دورت کے دورت کی دورت کے دورت کے

ربط: سورت ﴿ وَالضَّحٰى ﴾ كى تمبيد مِن جَن اہم امور كاذكر ہواہے، ان مِن سے نبوت كاعطاكيا جانا اور وى كى تعليم بھى ہے، جوتو حيد كے بعد تمام اہم اموركى بنياد ہے، اور اس كے مناسب صاحب وى كے خالف كى فدمت اور ڈرانا ہے، اس سورت مِن اس كابيان ہے۔

رسول الله مَالِنَّهُ مَا كُورِي كَيْعَلِيم اوررسول كِ فالف كى فرمت اور ڈراٹا: (﴿ اِقْدَاْ ﴾ ہے ﴿ مَا كُفريَعْكُمْ ﴾ يعنى پائچ آيتيں سب پہلی وی ہیں، جس كے زول سے نبوت كى ابتدا ہوكى، جس کا قصہ صدیت شیخین یعنی بخاری و سلم بیل ہے کہ نبوت عطا ہونے کے قریب کے زمانہ بیل آپ خود بخو دخلوت تنہا کی کو پسند کرنے گئے ، آپ عار تراء بیل تشریف لے جاکری گی دات رہتے ، ایک دن اچا تک جبر سُل علیہ السلام تشریف لائے اور آپ سے کہا کہ ﴿ اِقْدَا ﴾ یعنی پڑھے۔ آپ نے فر مایا: ما انا بقاری یعنی بیل بچھ پڑھا ہوا نہیں ہوں۔ انھوں لائے آپ کو پکڑ کرخوب زور سے دبایا ، پھر چھوڑ دیا اور کہا ﴿ اِقْدَا ﴾ پڑھو۔ آپ نے وہی جواب دیا ، اس طرح تین بار ہوا ، پھر حصرت جرسک علیہ السلام نے آخر بیل دبانے کے بعد چھوڑ کر ﴿ اِقْدَا ﴾ سے ﴿ مَا لَهُ دَیْعَلَمْ ﴾ سکما۔ جبیا کہ ورمنٹوریس مجمد بن عباداورا بن عباس ، زہری اور عروبین دینار و فیرہ سے دوایت ہے۔

اوران آینوں میں جو پڑھنے کواللہ کے نام کے ساتھ شروع کرنے کا تھم ہوا ہے، اس تھم میں خودان آینوں کا داخل ہونا ایسا ہے جیسے کوئی شخص دومرے سے کیے کہ ہیں تم سے جو کچھ کہوں اس کوسنوٹو خوداس جملہ کو سننے کا تھم کرنا بھی اس کا مقصود ہے، تو حاصل یہ ہوگا کہ خوا وان آینوں کو پڑھو یا جو آینیں بعد میں نازل ہوں گی ان کو پڑھو، سب کا پڑھنا اللہ کے نام سے شروع ہونا جا ہے۔

اورآپ کوخروری علم کے ذریعہ معلوم ہوگیا کہ بیقر آن وی ہے۔اور صدیثوں میں جوآپ کا ڈرجانا اور ورقہ سے بیان کرنا آیا ہے وہ شبہ کی وجہ سے بیان کرنا مزیدا طمینان مرنا آیا ہے وہ شبہ کی وجہ سے بیان کرنا مزیدا طمینان ماصل کرنے اور یقین کوزیادہ کرنے کے لئے تھا، نہ کہ یقین نہونے کی وجہ سے۔

اوراستاذ، طالب علم سے الف، ب،ت وغیرہ شروع کراتے دفت کہا کرتاہے کہ "پڑھؤ" تو اس ہے جس کی طاقت نہیں رکھتا اس کو تکلیف دینالازم نہیں آتا کہ مطلب بھی ہوتاہے کہ جو کچھٹ کہوں یا پڑھاؤں ایسے پڑھو،اور آپ کاعذر

فرمانا یا تواس وجہ ہے ہے آپ کے ذہن میں اس جملہ کمعنی تعین شہوئے ہوں اور بیام اس معاملہ میں آپ کی شان
کے خلاف نہیں ہے۔ یام اور کے تعین ہونے کے باوجوداس لئے فرما یا کہ لفظ قراءت کا استعمال اکر لکھی ہوئی چیز کو پڑھنے
کے معنی میں آتا ہے، تو آپ لکھے ہوئے کو پڑھنا شہانے کی وجہ سے بی عذر فرما یا ہو۔ اور صفر سے جرئیل علیا اسلام کا دبانا
عالب کمان کے مطابق وی کے القاکی استعداد کی تقویت کے لئے ہوگا، میچے صورت حال کو اللہ تی بہتر جاتا ہے۔ اور لفظ
رب سے اشارہ اس طرف ہے کہ ہم آپ کی پوری تربیت کریں گے اور نہوت کے اشہائی اعلی درجات پر پہنچادیں گے۔
رب سے اشارہ اس طرف ہے کہ ہم آپ کی پوری تربیت کریں گے اور نہوت کے اشہائی اعلی درجات پر پہنچادیں گے۔
آگے رب کی صفت ہے لینی وہ ایسار ب ہے) جس نے (تخلوقات کو) پیدا کیا (اس صفت کی تخصیص میں بیک تشہ ہے کہ اللہ تو اللی کی تعتوں میں اول اس فترت کا ظہور ہوتا ہے اس لئے تذکیر میں اس کا مقدم ہوتا مناسب ہے اور لفظ ہو خکت کی خاتق کی دلیل ہے اور سب سے اہم اور مقدم خالق کی معرفت ہے۔
خالق کی دلیل ہے اور سب سے اہم اور مقدم خالق کی معرفت ہے۔

آ مے عموی تھم کے بعد خصوصی تھم ارشاد ہوتا ہے کہ جس نے (ساری مخلوقات میں سے خاص طور سے) انسان کو خون کے اوتھ سے بیدا کیا (عموی تھم کے بعد اس خصوصی تھم میں اس امر کا اشارہ ہے کہ پیدا کرنے کی فتحت میں بھی عام مخلوقات سے زیادہ انسان پر انعام ہے کہ علقہ جو کہ حض بھاد تھا، اس کوکس درجہ تک ترقی دی کہ صورت کیسی بنائی ۔ عقل میں مشرف فر ما یا اس لئے انسان کوزیادہ شکر اور ذکر کرتا جا ہے ۔ اس سے مقصود باعتبار صاحب دی ہونے کے عام فتت کے بعد خاص فحت کا یا دولا نا ہے ، اور شاید ہو عکی کی تخصیص اس لئے ہے کہ بیا کی برزی حالت ہے ، کہ اس سے پہلے نظفہ اور غذا اور عضر ہے اور اس کے بعد لوقھ اور مؤر الور ہڈیول کی ترکیب اور روس کا بھو نکا جاتا ہے۔ اس طرح کو یا وہ پہلے اور بعد کے تمام احوال کی طرف د یکھنے والا اور اشارہ کرنے والا ہے۔

آگے ذکورہ بالا ﴿ اِفْدَا ﴾ کے ایجاب کے لئے تاکید اور قراءت کے مقصود ہونے کے اشات کے لئے تھم ہے کہ اس قر آن پڑھا کیجی (حاصل ہے کہ پہلے تھم ﴿ اِفْدَاْ بَاسْمِ دَیّا کَ ﴾ سے قید کے مقصود ہونے کا شہدند کیا جائے ، بلکہ خود پڑھنا بھی اپنے آپ میں مقصود ہے کیونکہ بلنے کا ذرایع بھی قراءت ہے، اور صاحب وی کا اصل کام بلنے ہی سہداس طرح اس تحر اداور تاکید میں آپ کی نبوت اور آپ کے بلنے کے مامور ہونے کا بھی اشارہ ہوگیا ، اور وہ اہم ترین امرجس کا ذکر موقع وگل کے لئے مامور ہونے کا بھی اشارہ ہوگیا ، اور وہ اہم ترین امرجس کا ذکر السورت کے دایا کی تقریبی تھا ، بھی ہے ) اور (آگے ایک نے شروع ہوئے والے کام میں آپ کے عذر کہ میں پڑھا ہوائیس ہول کو جو کہ آپ نے جرئیل علیا اسلام کے اقراء کہنے کہ جواب میں چیش کیا تھا آئندہ کے لئے دور کر دینے کے وعدہ کی طرف اشارہ ہے کہ ) آپ کا دب بڑا کریم ہے (جو چا بتا ہے ، عطافر ما تا ہے اور وہ ایسا ہے ، جس نے ( لکھنا پڑھنا جانے والوں کو ) قلم (کے لکھے ہوئے کے ذریعہ ) تعلیم دی (اور عمو آ ومطلقاً) انسان کو (ووم ہے نہ در اُن ہے ۔) جس نے (لکھنا پڑھنا جانے والوں کو ) قلم (کے لکھے ہوئے کے ذریعہ ) تعلیم دی (اور عمو آ ومطلقاً) انسان کو (ووم ہے نہ در اُن ہے ۔) ان چیزوں کی تعلیم دی ، جن کو وہ نہ جانا تھا (مطلب یہ کو الو تعلیم محض کھنے ہی میں مصور نے کے ذریعہ کے اور کو کیا ہو کہ دور کر میا تھا ہے دور کی تعلیم دی ، جن کو وہ نہ جانا تھا (مطلب یہ کہ اور اور تو کی تعلیم کی ، جن کو وہ نہ جانا تھا (مطلب یہ کہ اور اُن تعلیم محض کھنے ہی میں میں خصور نہیں کہ کو دوم ہے ذرائع ہے ) ان چیزوں کی تعلیم میں کو دوم ہونا تھا تھا (مطلب یہ کہ اور اُن تعلیم محسونے کی میں کو دوم ہونے کا دور کر دوم ہونے کے دور کو دوم ہونے کو دوم ہونے کو دوم ہونے کے دور کو دوم ہونے کو دوم ہونے کیں کو دوم ہونے کی کو دوم ہونے کو دوم ہونے کو دوم ہونے کو دوم ہونے کی کی کو دوم ہونے کی کو دوم ہونے کیا کو دوم ہونے کی کو دوم ہونے کیا کو دوم ہونے کی کھنے کو دوم ہونے کو دوم ہونے کی کھنے کھنے کے کو دوم ہونے کا دوم ہونے کو دوم ہونے کو دوم ہونے کی دوم ہونے کو دوم ہونے کو دوم ہونے کو دوم ہونے

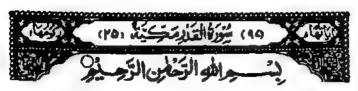
دومرے ذرائع واسیاب ہے بھی تعلیم کا کام ہورہا ہے، دومرے اسباب خود ذاتی طور پرمو مرتبین، سبب حقیقی اورعلوم کا فیش کہنچانے والے ہم ہیں، تو اگرچہ آپ لکھنائیں جائے گرجب ہم نے آپ کو پڑھنے کا تھم دیا ہے تو ہم دومرے ذریعہ آپ کو تراءت اوروی کے علوم کو یا در کھنے پر قدرت دیدیں گے، چنا نچہ ملا ایسانی ہوا، اس طرح ان آب دول میں آپ کی نبوت آپ کو تراءت اوروی کے علوم کو یا در کھنے پر قدرت دیدیں گے، چنا نچہ ملا ایسانی ہوا، اس طرح ان آب کو میں آپ کی اور میں اوراس کے مقدموں اور تموں کی بوری وضاحت ہوگی اور چونکہ صاحب نبوت کی خالفت انتہا درجہ کا گھنا و تا اور ہراامرہ، اس اوراس کے مقدموں اور تموں کی بوری وضاحت ہوگی اور چونکہ صاحب نبوت کی خالفت انتہا درجہ کا گھنا و تا اور ہراامرہ، اس اللہ آپ کو میں ہر پہلی آبیوں کے ایک میاں ہو جو کی اور ہونگی اور ڈرایا گیا ہے، جس کا شان بڑول ہے کہ ایک ہارا ہو تھی ہوئی دیا تو کہنے لگا آبیوں کہ میں آپ کو اس سے براہ ڈر ہے ہوئے دیکھ اور نہوں آپ کو تا ہوگی اور نہوں کہ کہ میں اس نے بیجی کہا تھا کہ اگر میں نے آئندہ نماز پڑھتے ہوئے دیکھ لیا تو (نعوذ آپ کے کہنے گا اور اس کے بیجی کہا تھا کہا گر میں ہوئی (اوراس پہلے کہ پردار چیزیں بالڈر) آپ کی گر دیب جا کر دیکھ بردار چیزیں بلید کی اوراس نے جو بچھی تو کہنے گا کہ بھے آگ کی ایک خند ق درمیان میں حاکم موئی (اوراس پہلے کہ بردار چیزیں نظر آئیں ، آپ نے اس کی بات می تو فر بایا وہ فرشت تھی، آگر دو آگے آتا تو فرشتے اس کی بوئی بوئی (ورات پر پہلے ہے اس ورات کے تا تو فرشتے اس کی بوئی بوئی اور فرق ڈالتے۔ اس وقت سے تی تی تار دور میں درمین کی بوئی بوئی اور فرق ڈالتے۔ اس وقت سے تھی تار کو دور آگے آتا تو فرشتے اس کی بوئی بوئی اور فی ڈالتے۔ اس وقت سے تھی تار دور آگے آتا تو فرشتے اس کی بوئی بوئی اور فرق ڈالتے۔ اس وقت سے تھی تار کی دور سے دور کی دور کی دور کیاں میں دور کی دور کیاں دور سے دور کو دور کی دور کی دور کی دور کیاں کی دور کیاں کی دور کی دور کی دور کی دور کی دور کیاں کی دور کی دور کی دور کی دور کی کو دور کی کی دور کی دور کی دور کی کو دور کی کی دور کی دور کی دور کی کی دور کی کی دور کی کو دور کی کی دور کیاں کی دور کی کی کو کو کو کو کو کی کو دور کی کی دور کی کو کو کو کو کو کی کو کو کی کو دور کی کی کو کو کو کی کو کی کو کو کی کو کو کو کو

آ مے استنہام اور تنجب کی صورت میں اس کی سرشی کی بعض ترکتوں کا بیان ہے، لینی ) اے عام مخاطب اس خض کا حال تو بتا جو ( ہمارے ) ایک ( خاص ) بندہ کوئے کرتا ہے جب وہ ( بندہ ) ٹماز پڑھتا ہے ( مطلب یہ کہ اس خض کا حال تو بتا جو ( ہمارے ) ایک ( خاص ) بندہ کوئے کرتا ہے جب وہ ( بندہ ) ٹمازی کوئماز سے دو کنا نہا ہے جیب اور بری بات ہے، دکھی کوئی ہے۔ حاصل یہ کہ ٹمازی کوئماز سے دو کنا نہا ہے جیب اور بری بات ہے، آھے اس تعجب کی تاکیداور تقویت کے لئے ایک قیداس میں لگا کرجس کوروکا جائے اور ایک قیدرو کنے والے میں لگا کر جس کوروکا جائے اور ایک قیدرو کنے والے میں لگا کر جس کوروکا جائے اور ایک قیدرو کنے والے میں لگا کر جس کوروکا جائے اور ایک قیدرو کنے والے میں لگا کر جس کوروکا جائے اور ایک قیدرو کنے والے میں لگا کر جس کوروکا جائے اور ایک قیدرو کنے والے میں لگا کر جس کوروکا جائے اور ایک قیدرو کنے والے میں لگا کر جس کوروکا جائے اور ایک قیدرو کنے والے میں لگا کر جس کوروکا جائے اور ایک قیدرو کنے والے میں لگا کر جس کوروکا جائے اور ایک قیدرو کنے والے میں لگا کر جس کوروکا جائے اور ایک قیدرو کنے والے میں لگا کر جس کوروکا جائے ایک قیدرو کنے والے میں لگا کر جس کوروکا جائے اور ایک قیدرو کنے والے میں لگا کر جس کوروکا جائے کہ کا کوروکا جائے کی تاکہ کوروکا جائے کہ کا کی کوروکا جائے کی تاکہ کوروکا جائے کی تاکہ کوروکا جائے کی تاکہ کی کوروکا جائے کی تاکہ کوروکا جائے کی تاکہ کوروکا جائے کی تاکہ کوروکا جائے کر بی کی تاکہ کوروکا جائے کی تاکہ کوروکا کوروکا جائے کی تاکہ کوروکا جائے کی تاکہ کوروکا جائے کی تاکہ کوروکا جائے کر تائے کے کوروکا جائے کی تاکہ کوروکا کوروکا جائے کوروکا جائے کوروکا جائے کی کا کوروکا کوروکا جائے کی کوروکا جائے کی کوروکا کوروکا جائے کی کوروکا کورو

فرماتے ہیں کہ )اے عام مخاطب ابھلا یہ قبتا کہ اگر وہ بندہ (جس کو دوکا جارہا ہے) ہدا ہے پر ہو (جو کہ لازی کمال ہے) یا دہ (جو دومرول کو بھی ) تقوی کی تعلیم دیتا ہو (ہیٹ خلو کے طور پر ہے اور شاید تردید کا پیکلہ لائے ہے اس طرف اشارہ ہو کہ اگر ان میں سے ایک صف بھی ہوتی ہے بھی رو کنے والے کے لئے قدمت کا فی تھی ، پس جہاں بیک دو ڈوں ہوں ، اس کا کیا حال ہوگا؟ اور ) اے عام مخاطب! بھلا بی قبتا کہ اگر وہ فض (دین تی سے دو کے والا) جمٹلا تا ہواور (حق سے ) منہ بھی تا ہوا در ایس نے خصوکہ وہ فض ہو رایسی نہ عقیدہ رکھتا ہواور نہ کس ایک آئی آئی ہے تو یہ کھو کہ فراز ہے من کرنا کہ تا ہما ہے ، پھر فاص طور سے بید دیکھو کہ دو فض کم اور ہوا در پھر شم کی اجابے تو کئی جیب بات ہے جس کو دوکا جارہا ہے وہ کا ل ہما ہے بیا فتہ ہوا در روک ہوا در پھر شم کی اور ہوا در کا جارہ کی اور ہوا ہوا در پھر اور کی اصل وجہ بیہ ہوئے کہ فران کی دور پر ہما یہ یا فتہ ہوا سی کم از زیادہ دس ہوگی۔ اور کا اس کر اوکا روکنا زیادہ تھے ہوگا ، فاص طور سے جبکہ وہ روکنا ایسے تھل طور پر ہما یہ یا فتہ ہوا س کی نماز زیادہ دس ہوگی۔ اور کا اس کر اوکا روکنا زیادہ تھے ہوگا ، فاص طور سے جبکہ وہ روکنا ایسے تھل طور پر ہما یہ یا فتہ ہوا س کی نماز زیادہ تس ہوگی۔ اور کا اس کر اوکا روکنا زیادہ تھے ہوگا ، فاص طور سے جبکہ وہ روکنا ایسے تھل سے ہوجوانہا کی درجہ کا حسن ہوتو وہ تی اور بھی زیادہ شرید ہوگا۔

آگاس دو کے پاس کو جو ہے۔ ایسی کیا اس فیمس کو یہ فریس کے اللہ تعالی (اس کی سرکشی اور طفیانی کی طرف چلانے والے افسال کو) دیکہ دہا ہے۔ اور اس پر سزاد سے گاہ گس رو کئے پر ڈرایا گیا ہے بینی اس کی ہرگز ایسا ٹیس کرنا چاہے اور) اگر ہے فیمس (اپی حرکت ہے) ہاز ٹیس آئے گاتو ہم (اس کو) پھے پکڑ کر ہوکہ جو ب اور فعالی آلودہ پٹے ہیں (جہنم کی طرف) تھسیٹیں گر (پان آلودہ پٹے ہیں پٹول کو فو کا اور کا قویل کے فو کا کو کہ کے لئے کہ اس کے جو سے اور فعالی آلودہ مجاز کے طور پر فر مایا، اور اس کو جوائے ہی جمع پر محمد ڈھے ہوں کہ اس نے ایسا کیا تو) ہم کی دور نے کے پیاود ل کہ بالیس گر (پونک کہ ایسی کے بالے نے کی شرط کے ساتھ قاد اور اگر اس نے ایسا کیا تو) ہم کی دور نے کے پیاود ل کہ بالیس گر چوکہ کے بیادہ فر مایا: اگر ایو جہل کے جانے ہے مشروط خور کی بالیس کے اور ایسی کی بالیس کے ایسی کی بالیس کے اور ایسی کی بالیس کے بالیس کے بالیسی کی بالیس کے اس کو جمالی کے بالیس کے بالیس کے بالیسی کو بالیسیس

فا کدہ:اس مورت میں جس نماز سے روکنے کی غرمت ہے بیدہ روکنا ہے جونماز سے بغض رکھنے کی دجہ سے ہو، درنہ کسی شرعی تفاضہ کے تحت روکنا جائز ہے بلکہ کہیں واجب بھی ہے جیسا طروہ اوقات میں شخ کرنا واجب ہے، ای طرح اگر شوہ را پی بیوی کو، آقا ہے غلام کولوافل سے دوکے توبیجائز ہے۔



## شروع كرتابول مس الله كام يجونهايت مبريان بوعدهم والعيي

﴿ إِنَّا آَنُولُنْهُ فِي كِينَا تِهِ الْقَدُارِ فَى مَا الْمُولِ مَا لَيْكَ الْقَدُّرِ فَ لِيَادُ الْقَدُارِ هُ خَيْرُةِ فَ الْفِ ثَنْمِ فَ الْمُلْكِلَةُ الْقَدُارِ هُ خَيْرُةِ فَ الْفِ ثَنْمِ فَ الْمُلْكِلَةُ لَا اللَّهُ وَمُ اللَّهُ اللَّلَّا اللَّهُ اللَّهُ الللللّلَا الللَّلْمُ الللللَّا الللَّهُ الللَّهُ اللللَّلْمُ الللَّهُ ا

ترجمہ:ب شکہ ہم نے قرآن کوشب قدر میں اتارا ہا درآپ کومعلوم ہے کہ شب قدر کیسی چیز ہے، شب قدر ہزار مہینوں سے بہتر ہے، اس رات میں فرشتے اور روح القدس اپنے پروردگار کے تھم سے ہرامر خیر کو لے کراتر تے ہیں۔ مرابا سلام ہے۔وہ شب طلوع فجر تک رہتی ہے۔

ربط: سورت ﴿ وَالصَّالَى ﴾ كى تمبير ميں جن اہم امور كاذكر ہوا ہے، ان ميں سے قرآن كى حقانيت وعظمت بحل ہے، اس سورت ميں اس كابيان ہے۔

### قرآن كى عظمت اور حقانيت:

 دوسرے کے لئے لازم ہیں، ای کوتر آن میں سلام فرمایا ہے اور امر فیرسے مراد ہی ہے۔ اور دوا یتوں میں اس رات میں توب کا قبول ہونا آسان کے درواز وں کا کھلنا، اور ہرمؤمن پر ملائکہ کا سلام کرنا آیا ہے (درمنثور) اور ان امور کا ملائکہ کے واسطہ سے ہونا اور سلامتی کا باعث ہونا گلامرہ یا مجرام سے مراد وہ امور ہوں جن کا عنوان سورہ دفان میں ﴿ اَمْدِ حَجَدِیم ﴾ آیا ہے، اور ای رات میں ان کے طے ہونے کا ذکر فرمایا ہے اور ان امور کے لئے نزول ان امور کے نفاذ کی تعیین کی غرض سے ہو، اس کوروح المعانی میں عصام سے قبل کیا ہے اور) وہ رات (ای صفت اور برکت کے ساتھ) فجر طلوع ہونے تک رہتی ہے (بینیس اس رات کے کی فاص حصہ میں بیرکت ہواور کی دومرے حصہ میں شہو)

فائدہ: قدر کے معن تعظیم کے ہیں چونکہ اس مات میں عظمت اور شرف ہے، اس لئے اس کوشب قدر کہتے ہیں، اور ہزار مہینوں کی تخصیص کی وجہ بیہ ہوسکتی ہے کہ رسول اللہ میں تعظمت اور شرف کے بعض عبادت گذاروں کا ذکر کیا تھا، جضوں نے ہزار مہینے یا ایک روایت میں اسی برس عبادت کی تھی، صحابہ کو تجب ہوا، اس پر بیہ سورت نازل ہوئی۔ جیسا کہ ورمنٹور میں مجاہداور علی بن عروہ سے روایت ہے، اوراستی برس تقریباً ہزار مہینے ہوتے ہیں، کسرکو چھوڑ کر۔

اوراس مقام پردواشکال ہیں: ایک سے کہ ہزار مہینے میں بھی شب قدر ضرور ہوگی، کیونکہ وہ ہرسال میں ہوتی ہے اور قرآن کی آیت کے مطابق وہ بھی ہزار مہینے سے افضل ہوگی، اس سے لا تمانی مقدار لازم آتی ہے، اس کا بلاتکلف جواب سے کہ ان ہزار مہینوں میں جوقدر کی رات ہوگی ان میں بڑھنا کھو ظرفیں ہے، اس طرح وہ ہزار مہینے سے افضل نہ ہوگی اس لیے سے کہ ان ہزار مہینوں میں شب قدر نہ بڑھے، اور یہی جواب اس طرح کی لئے سے سے کہ ان اور ہمین ہوا کہ جن ہزار مہینوں میں شب قدر نہ بڑھے، اور یہی جواب اس طرح کی حدیثوں کا ہے جن میں سورہ اخلاس کا پڑھناؤں قرآن کے برابریا تین بار ہو قائی ھو الله کے کا پڑھنائیک قرآن کے برابر بیا تین بار ہو قائی ھو الله کے کا پڑھنائیک قرآن کے برابر سے جا ہے۔

اور دوسرا ادکال بہہ کہ طلوع وغروب کے دفت یا مقام کی وجہ سے شب قدر کا ہرجگہ جدا ہوتا لازم آتا ہے، اس کاجواب بہہ کہ اس میں کوئی حرج لازم نہیں آتا کہ بیر برکتیں کسی کوکسی وفت میں ملیں اور کسی کو دوسرے وفت میں۔ اس طرح ملائکہ کانزول ہرجگہ مختلف اوقات میں ہو۔





## شروع كرتابول مي الله كمام يجونهايت مهربان بديرتم والع بي

﴿ لَوَيَكُنِ الَّذِينَ كُفُرُوْ امِنَ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْزَلِينَ مُنْفَكِّينَ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّئَةُ ٥٠ رَسُولٌ مِنَ اللَّهِ يَتْلُوَا صُحُفّا مُنْفَكِّينَ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّئَةُ ٥٠ رَسُولٌ مِنَ اللَّهِ يَتْلُوَا صُحُفّا مُنْفَكِّينَ حَتَّى تَأْتِيهُمُ الْبَيِّينَةُ ٥٠ رَسُولٌ مِنَ اللَّهِ يَتْلُوَا صُحُفّا مُنْفَكِّينَ حَتَّى تَأْتِيهُمُ الْبَيِّينَةُ ٥٠ رَسُولٌ مِنَ اللَّهِ يَتْلُوا صُحُفّا مُنْفَكِّينَ عَلَيْهِ وَاللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ يَتُلُوا صَحُفّا مُنْفَعَلُونَ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَمُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْفَعَلُونَ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْفَعًا مُنْفَعًا مُنْفَعًا مُنْفَعَلُونَ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْفِق اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُعُلَّا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ أَلَا مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ أَلَّ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّالِمُ مُنْ اللللَّهُ مُنْ اللَّالِي مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُل فِيهَا كُنْبُ تَبِيَّةً ﴿ وَمَا تَعُرَّقُ الَّذِينَ أُوْتُوا الْكِتْبُ اللَّامِنَ بَعْلِمَا جَاءَتُهُمُ الْبَيِّنَةُ ﴿ وَمَا أُورُوا الْك إِينَهُ بِدُوااللَّهُ مُعْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ لَهُ حُنَفًا ء ويُقِيمُوا الصَّاوَةَ ويُؤْتُواالزُّكُوةَ وَذَٰلِكَ دِينُ الْقَيْمَةِ الْآلُونِينَ كَفُرُهُ امِنَ أَهْلِ أَلْكِتْ وَالْمُشْرَكِيْنَ فِي نَارِجَهُمْ خَلِدِيْنَ فِيهَا الْوَلِيكَ هُمُ شَوَّ الْبَرِيَةِ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ الْمَنُوا وَعِلْوا الصِّلِخْتِ الْوَلِيِّكَ هُمْ عَيُرُ الْبَرِيَّ إِنْ جَزَازُهُمُ عِنْدُ دَوْمِمْ جَنْتُ عَدْنِ تَجْرِى مِنْ تَعْتِهَا الْأَنْهُ وَخُلِدِينَ فِينًا ٱبداد عُي كَفِي اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُواعُنهُ وَلِكِ لِمِنْ خَرِثَى رَبَّهُ ﴿ وَلِكَ لِمِنْ خَرِثَى رَبَّهُ ﴿

ترجمہ: جولوگ الل كتاب اورمشركوں ميں سے كافر تھے، وہ بازآنے والےند تھے، جب تك كدان كے ياس واضح دليل نداتى ،ايك الله كارسول جوياك محيفي يوه كرساوے جن يس درست مضابين كله بول ،اور جولوگ الل كتاب شعه وہ اس واضح ولیل کے آئے بی کے بعد مختلف ہو گئے حالا تک ان لوگوں کو بہی تھم ہوا تھا کہ الله کی اس طرح عبادت كريں كم عباوت کواس کے لئے خالص رکھیں، کیسو بوکراور نمازی یا بندی رکھیں اور ذکوۃ دیا کریں، اور یہی طریقہ ہےان درست مضامین کا ۔جولوگ اہل کتاب اورمشرکوں میں سے کافر ہوئے، وہ آتش دوزخ میں جاویں گے، جہال ہمیشہ ہمیشہ رہیں ے، بوگ بدترین طائق ہیں۔ بے شک جولوگ ایمان لائے اور انھوں نے اجھے کام کئے وہ لوگ بہترین خلائق ہیں،ان کاصلاان کے بروردگار کے نزدیک بمیشد ہے کی بیشیں ہیں، جن کے بیچنہریں جاری ہول گی، جہاں بمیشہ بمیشہر ہیں ے، اللہ تعالیٰ ان سے خوش رہے گا دروہ اللہ سے خوش رہیں ہے میاس مخص کے لئے ہے جواسیے رب سے ڈرتارہے۔ ربط: سورت ﴿ وَالصَّحْى ﴾ كى تمبيد يس جن ابم ترين امور كاذكر مواءان يس رسالت كامسكداوراس كى تقيديق كرنے والوں اور جھٹلانے والوں كابدلا اور جزاد مزاہے اس سورت بیں اس كابيان ہے۔

رسالت كا أبات اورتقد بن كرف والاوجمالان والكابدل جولوگ ال كتاب اورمشركول ميں سے (رسول الله كى بعثت سے پہلے) كافر تھے وہ (اپنے كفر سے ہركز) بازآنے والےند تے جب تک کران کے یاس واضح ولیل ندآتی (مینی) ایک الله کارسول جو (انیس) یاک صحیفے پڑھ کرسنادے، جن میں درست مضامین کھے ہول (اس سے مرادقر آن ہے،مطلب یہ کہان کافروں کا کفرایباشد بدتھا اور وہ الی جہالت میں جتلا تھے کہ رسول عظیم کے بغیران کے راہ برآنے کی کوئی توقع نقی،اس لئے اللہ تعالی نے جحت کے تمام اور لازم ہونے کے لئے آپ کو آن دے کرمبعوث فرمایا) اور (اس پر جائے تھا کہاس کینیمت بھے اوراس پرایمان لے آتے بھر)جولوگ اہل کتاب منے (اور غیراہل کتاب قدید جد اوٹی) وہ اس واضح دلیل کے آنے کے بعد ہی (دین میں) اختلاف كرنے كے (ليني وين حق سے بھي اختلاف كيا اور آئيس ميں جواختلافات بہلے سے متے ،ان كو بھي دين حق كا اتباع كرك دورندكيا، اورمشركول كوبدرجه اولى اللي كياك الاسك ياس توسيل يجي كوكى آسانى علم ندتها، اورقر آن كود صحف اوراس كمضامين كو كتب فرمانا بالقوه ب- حاصل بدكه ايس عظيم الشان رسول اور كماب كآفكا تقاضا دین ش پراجماع تھا، مران لوگول نے اجماع کے سبب کوتفریق کاسبب بنالیا) حالانکدان لوگول کو گذشته کمابول میں ) یہی تھم ہوا تھا کہ اللہ کی اس طرح عبادت کریں کرعبادت کواسی کے لئے خالص رکھیں۔ (باطل اور شرک والے دینوں سے) كسوموكر،اورنمازكى يابندى ركيس اورزكوة دياكري ،اوران درست مضاين كا (جن كااويرذكرموابتايا موا) يكلريقه--تقريركا حاصل بيهوا كمان الل كتاب كوان كى كتابول مين بيتم بهوا تفاء جيها كما الله تعالى في فرمايا ﴿ وَكَفَّ لَ اللهُ اللهُ مِيْثَاقَ بَنِيَّ إِسْرَاءٍ يْلَ، وَ بَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَى عَشَرَ نُقِيْبًا وَقَالَ اللهُ إِنِّي مَعَكُمُ لَيِنَ اقَنْتُمُ الصَّالُوةَ وَاتَّذِيتُمُ الرَّكُونَةُ وَ أَمُنْتُمْ بِرُسُلِي ﴾ اورالله في أمرائيل عمدليا اوران من باره نتيب بيع اورالله في فرمایا: يس تبهار \_ ساته ربول گااگرتم نماز قائم كرتے رہاورزكؤة وية رہاور ير درمول يرايمان لائے (سورة المائدة ١٢) چنانجياس آيت يس ﴿ وَ المُنتَكُمْ بِرُسُلِي ﴾ يس دين كالفلاس اور صنيف بوناشال ب،جس يس قرآن اور رسول الله عظافية إلى إيمان بعى داخل ب- غرض يدكمان كتابول عن سياحكام عفداور يهى تعليم ،قرآن ى تعليم عنى ،جس كو اوبر ﴿ كُنْبُ قَبِيكُ ﴾ ستبير فرمايا إلى المرح ال قرآن كنهاف سيخودا ين كمايون كى كالفت بهى لازم آتى ہے۔ بدالزام تو الل كتاب بر موا اور مشرك اگر چه دیل كتابول كوئيس مائے تھے كر ابراجيم عليه السلام كا حنيف يعني شرك وغیرہ سے پاک اوران کے طریقہ کی صحت وحقانیت کا ان کے نزدیک مسلم ہونا اور ﴿ كُنْبُ قَبِيمَا ۖ ﴾ یعنی قرآن كا اس طریقہ کے مطابق ہونا ان کے اوپر مذکورہ جت کے لازم ہونے کے لئے کافی ہے اور ان تفرقہ پیدا کرنے والوں اور خالفت كرنے دالوں سے مراد بعض وہ كفار بيں جوايمان ندلائے تھے، اور مقابلہ كے قرينہ سے يہ معلوم ہوكيا كہ جن لوكول في اختلاف اورتفرقه بندى نبيس كى، ووالل ايمان إي

آ مے عمل کے بیان کے بعد صراحت کے ساتھ کفار کی ووٹول قسمول یعنی اہل کتاب اور مشرکیین کے اور مؤمنول کے

بھی اعمال پر جزا کا مضمون ارشاد فرماتے ہیں، ) بیشک جولوگ الل کتاب اور شرکوں ہیں سے کا فرہوئے وہ جہنم کی آگ میں جا کیں گے، جہال ہمیشہ ہمیشہ ہیں گراور) بیلوگ برترین تلوق ہیں (اور) بیشک جولوگ ایمان لائے اور انحول نے استحصکام کئے وہ لوگ بہترین تلوق ہیں۔ ان کا صلاان کے پروردگار کے زدیکہ ہمیشہ سے کہ جنتیں ہیں، جن کے نیچ نہریں جاری ہوں گی، جہال وہ ہمیشہ ہمیشہ دہیں گے (اور) اللہ تعالی ان سے خوش رہے گا اور وہ اللہ سے خوش رہیں گے (اور) اللہ تعالی ان سے خوش رہے گا اور وہ اللہ سے خوش رہیں کے رہینی نہان سے کوئی معصیت سرز وہوگی اور نہان کوکئی کروہ امریش آئے گا جس کی وجہ سے دونوں جانب سے عدم رضا کا احتمال ہو۔ اور ) میر جنت اور رضا ) اس شخص کے لئے ہے جوابے رہ سے ڈرتا ہے (جس پر ایمان وعمل صالح کا مشجہ رکھتا ہے، اور جس کو جنت میں دافل ہونے اور رضا حاصل ہونے کا مدار فر مایا ہے)

فائدہ: ﴿ عَنَدُ الْبَرِیْنِ ﴾ بین بہترین مخلوق میں سب سے آسان امریہ ہے کہ برید یعن مخلوق سے مرادا کھر مخلوق ہو، اوراس سے اصل مقصودان کے خیر اور شر ہونے میں ٹی نفسہ کامل ہونا ہے نہ کہ دوسروں کے برابر نہ ہونے کی نفی ،اس طرح ان کفار کا ابلیس سے بدتر ہونا یا تمام مؤمنوں کا تمام ملائکہ سے افضل ہونالا زم نہیں آتا۔





شروع كرتابول يس الشكام يجونها يتمريان بدے وقم دالے إلى

﴿ إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا فَ وَإِخْرَجُتِ الْأَرْضُ أَتْقَالُهَا فَوَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا فَ يُومَينِهِ تُحَلِّفُ الْخَالَةُ الْمُؤْرِكَةِ الْحَالُانُ الْقَالُةَ الْمُؤَا الْحَمَالُهُمُ فَتَمَنَ يَغْلَ مِثْقَالَ ذَرَةٍ الْحَبَارَهَا فَ إِلَيْرُوا اعْمَالُهُمُ فَتَمَنَ يَغْلَ مِثْقَالَ ذَرَةٍ النَّالُ اللهُ الل

ترجمہ: جب زمین اپن خت جنبش ہے ہلائی جاوے گی اور زمین اپنے بوجھ بابر نکال بھیکے گی اور آ دی کے گا کہ اس کو ایرو کیا ہوا؟ اس روز زمین اپنی سب خبریں بیان کرنے گئے گی ، اس سب سے کہ آپ کے دب کا اس کو بہی تھم ہوگا ، اور اس روز لوگ عنف جماعتیں ہوکر واپس ہوں گے تا کہ اپنے اعمال کو دیکھ لیس ، سوجو محض ذرہ برابر نیکی کرے گا وہ اس کو دیکھ لے گا اور جو تھی ذرہ برابر بدی کرے گا دہ اس کو دیکھ لیگا۔

ربط: سورت ﴿ وَالصَّافَى ﴾ كَانتهيد من جن اہم امور كاذكر مواہم، ال شل قيامت كو اقع مونے اور جراوسرا كا عقيدہ ہے، اس سورت ميں اس كابيان ہے۔

## قيامت كوا تعات:

جب زین اپنی سخت جنبش سے بلائی جائے گی، اور زین اپ یوجھ باہر نکال چینے گی ( بوجھ سے مراد و فینے اور مرد سے بیسلے جود میں بادرا گر چر بعض روایتوں میں قیامت سے بہلے بھی دفینوں کا باہر آ جانا معلوم ہوتا ہے، لیکن مکن ہے کہ قیامت سے پہلے جود فینے باہر نکل آئے تھے، وقت کے ساتھ مجران پرٹی آگئ ہو، اور وہ قیامت میں پھر نکلیں، اور یہاں زلز لہ سے بین جود فینے باہر نکل آئے دوت کا زلز لہ مراد ہے، اور اس زلز لہ سے پہاڑ وغیرہ مب گر کر زمین کے برابر ہوجا کیں گے تا کہ حشر کا میدان بلائے ہموار اور صاف ہوجا ہے جیسا کہ باری تعالی نے فرایا ہو اور گئت الکر آئے دکتا کی (مورة الفجر ۱۳) اور وفینوں باہر آئے میں شاید یہ حکمت ہوکہ مال سے حب رکھے والے ان کا بیکار ہونا دکھ لیں) اور ( اس حالت کو دکھ کر کافر) آئے وہ بیہ وگی کی وجہ بیہ وگی کہ گا کہ اس کو کیا ہوا ( بیخلاف معمول اور خلاف کمان زلز لم اور یوجھوں کا اخراج کیے ہونے لگا، یہ کہنے کی وجہ بیہ وگی کہ بیٹر کے دونے سے موسل کی اس روز دمین کہ میں قیامت کا اور اس کے داقعات کا پہلے سے منکر تھا، اب ان وقعات کو دکھ کے کر چرت کرنے لگے گا) اس روز دمین کہ میں قیامت کا اور اس کے داقعات کا پہلے سے منکر تھا، اب ان وقعات کو دکھ کے کر چرت کرنے لگے گا) اس روز دمین کہ میں قیامت کا اور اس کے داقعات کا پہلے سے منکر تھا، اب ان وقعات کو دکھ کے کر چرت کرنے لگے گا) اس روز دمین

ا پئی سب (انچی بری) فیرس بیان کرنے گئی، کیونکہ آپ کدب کا اس کو بھی تھم ہوگا (ترندی وغیرہ میں اس کی تغییر میں صدیث مرفوع آئی ہے کہ جس شخص نے روئے زمین پرجیسا بھلا براعمل کیا ہوگا، زمین اللہ کنزد کی شہادت کے طور پرسب کہدو ہے گی ) اس روز مختلف جماعتیں ہوکر (حماب کے مقام ہے ) والیس ہوں گی ( لیمنی وہاں کے حساب ہے جو فارغ ہوکر لوٹیس گئو کی جماعتیں جنتی اور کی جہنمی قرار پاکر جنت اور جہنم کی طرف چلے جا کیں گئی کا کہا ہے اعمال اس خود کی میں ہوگی وہوئی کی طرف چلے جا کیں گئی کا کہا ہے اعمال ( کے شرات ) کود کی کے لیس ہو جو فعل ( و نیا میں ) ذرہ برا بر شکی کرے گا ، وہ ( وہاں ) اس کود کی لیو بو وہ شر کی کہ دہ فیر وشر باتی رہی ہو، ور ندا کر وہ فیر کنر کی وجہ سے فا ہوں کی موبا تو ہوا کی اس کو دو شر شر شر ند ہا ، جب تھم کا ہوں کی موبا تو ہوا کیا اور وہ شر شر ند ہا ، جب تھم کا ہدار ہی شد ہاتو تھم بھی تابت ند ہوگا۔





شروع كرتا مول يس الله كنام ع جونهايت ميريان يزعدهم والي بي

﴿ وَالْعَدِيْتِ صَبْعًا فَ قَالْمُوْرِيْتِ قَلْمًا فَقَالَمُويُّرْتِ صُبْعًا فَقَافُونَ بِهِ نَقْعًا فَوَسَطْنَ بِهِ جَمْعًا فَ إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودً فَو إِنَّهُ عَلَا ذُلِكَ لَثَهُ مِيْدُ فَوَانَهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَعَدِيناً فَ اَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْتُرُ مَا فِي الْقَبُورِ فَو حُمْرِ لَى مَا فِي الطِّنُ وَو فَ إِنَّ رَبَّهُ مُ بِهِمْ يَوْمَيِنِهِ الْخَيِنُةُ فَي الْمُنْ وَاللَّهُ مَا فِي الْقَبُورِ فَو حُمْرِ لَى مَا فِي الطِّنْ وَو فَي رَبَّهُ مُ بِهِمْ يَوْمَي إِنْ

ال مند

ترجمہ جتم ہے اُن مجوڑوں کی جو ہائیتے ہوئے دوڑتے ہیں۔ پھرٹاپ مارکرآگ جماڑتے ہیں، پھرت کے وقت
تاخت تاراج کرتے ہیں۔ پھراس وقت غباراڑاتے ہیں۔ پھراس وقت جماعت میں جا کھتے ہیں، بے فک آدمی اپنے
پروردگار کا ہڑا ناشکرا ہے اوراس کوخود بھی اس کی خبر ہے اوروہ مال کی محبت میں ہڑا مضبوط ہے۔ کیا اس کووہ وقت معلوم ہے
جب زندہ کئے جاویں کے جتنے مردے قبروں میں ہیں؟ اور آشکارا ہوجادے گا جو پچھ دلوں میں ہے، بے فک ان کا
بروردگاران کے حال سے اس روز بورا آگاہ ہے۔

ربط: سورت ﴿ وَالطَّيْفَى ﴾ يُ تمبيد مِن جن اہم امور كا ذكر ہوا ہے، ان مِن ان كِنْ اعمال سے بچاہے، اس سورت مِن اس كى فرمت اور اس پر طفوالى جزا كابيان ہے۔

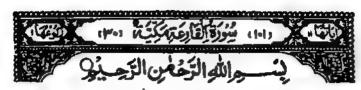
بعض بدرين برائيول كى قدمت:

قتم ہے ان گھوڑوں کی جو ہانیتے ہوئے دوڑتے ہیں، پھر (پھر پر) ٹاپ ماکرا گے جھاڑتے ہیں پھرمنے کے وقت تاخت وتاراج کرتے ہیں، پھراس وقت فرارا اڑائے ہیں، پھراس وقت (وشمنوں کی) جماعت ہیں جا گھتے ہیں (اس سے الزائی کے گھوڑے مراد ہیں) خواہ جہاوہ ویا غیر جہاد۔ اور چونکہ الل عرب الل رزم یعنی جنگ باز تنے ،ای لئے ان کوان قسموں سے انتہائی مناسبت ہے، دوڑنے کے وقت ہائیا گا ہر ہے اور لوہ ہے کے نعل پھر بلی زمین پر لگنے سے آگ، چنگار یوں کا جھڑ نا بھی ظاہر ہے اور عور بین اکثر عادت وشمنوں پرسے کے وقت تاخت کرنے کی تھی تا کہ رات کے وقت جانے ہیں اکثر عادت وشمنوں پرسے کے وقت تاخت کرنے کی تھی تا کہ رات کے وقت جانے ہیں ورفعہ جاپڑیں، اور رات کوتملہ کرنے ہیں اظہار شجاعت بھتے تنے اور غبار کا اڑ نا با وجود بیکہ ہر

وتت ہوتا ہے، گراس کوئے کے ساتھ مقید کرنے میں اشارہ ہے کہ تیز دوڑنے کی طرف اس لئے کہ شنڈے وقت میں خبار دبا ہوا ہوتا ہے، تاہم اس وقت بھی اس کے دوڑنے سے غباراڑتا ہے، مجے کی قید کے اعتبار سے ہی مغیرات پراس کا ترتب مجے ہوگیا ورنہ غبار کا اڑنا دوسر سے اوقات میں بھی ہوا کرتا ہے، لیکن قید کے بعد اس کا ترتب آنا ظاہر ہے کیونکہ مجمع کے وقت موگا ، اور مرفع فوسطن بہ کہ میں مجمع کی قید واقعی ہے، کیونکہ تبائی و بربادی مجمع کے وقت ہی ہوتی تھی۔

آگے تم کا جواب ہے کہ) بیشک (کافر) آدی اپنے پروردگار کا بڑا ناشکرا ہے اوراس کوخورجی اس کی خبر ہے (بیلی کی مرحلہ میں اور بھی ذرائے فورد گلر کرنے ہے) اوروہ مال کی عبت میں بڑا مضبوط ہے (بیلی فظ ﴿ لَکُ فُود ﴾ لیمن ناشکرا) کی علت کے درجہ میں ہے، جیسا کہ ظاہر ہے اور تم اور جواب تم میں مناسبت بیہ ہے کہ جنگ وجدل کا سبب ایک فریق کا ناشکر ابونا ، ہوتا ہے، خواہ وہ قصدا ہو یا غلطی ہے۔ آگے اس ناشکر ہے پن اور حب مال پروعید ہے، یعنی ) کیااس کو وہ وقت معلوم نہیں جب زندہ کئے جا کیں گے جننے مردے قبروں میں ہیں ، اور آشکارا ہوجائے گا جو پچھ دلوں میں ہے۔ وہ وقت معلوم نہیں جب زندہ کئے جا کیں گا جو پچھ دلوں میں ہے۔ کہا ان کا رب ان کے حال سے اس روز پورا آگاہ ہے (وہ مناسب جزاد ہے کا ، حاصل یہ کہا گراس وقت کی پوری خبر ہوتی جب کہنا شکرا ہونے کی اور حب مال کی جزا ہے گئی قوا بی شیح حرکتوں سے باز آجا تا)





شروع كرتا بول من الله كمنام ي جونها يت مهريان برك وم والي بي

﴿ الْقَارِعَةُ فَمَا الْقَارِعَةُ وَمَا ادُرْكَ مَا الْقَارِعَةُ ﴿ يَوْمُ يَكُونَ النَّابُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْتُونِ فَ وَكُونَ عِيْشَةٍ وَالْفِيتِةِ أَوْ وَامْنَامَنَ خَفْتُ مَوَالْفِينَةُ فَ الْجَبَالُ كَالْمِهْنِ الْمُنْفَوْشِ فَوَا مُنَامِنَ فَقُلْتُ مَوَالْفِينَةُ فَى وَعِيْشَةٍ وَالْفِيتِةِ أَوْ وَامْنَامَنَ خَفْتُ مَوَالْفِينَةُ فَى الْمُنْفَوْقِ عِيْشَةٍ وَالْفِيتِةِ أَوْ وَامْنَامَنَ خَفْتُ مَوَالْفِينَةُ فَى النَّابُ كَالْمُعَلِيمِ الْمُنْفَوْقِ الْمُنْفَوْقِ الْمُنْفَوْقِ الْمُعْلَقِيلَةً وَالْمُنْفَوْقِ الْمُنْفَوْقِ الْمُنْفَاقِينَةً وَالْمُنْفِقُولُ النَّابُ كَالْمُعْلِقِيلَةً وَالْمُنْفَوْقِ الْمُنْفَاقِ الْمُنْفَاقِيلَةُ وَلَا الْمُعْلَقِيلَةُ وَلَا الْمُنْفَاقِيلَةُ وَلَا الْمُنْفَاقِيلِيّةُ وَالْمُعَلِّيلُهُ فَالْمُعْلِيلُولُولِيلًا الْمُعْلِمُ الْمُنْفِقُ الْمُعْلِمُ الْمُنْفَوْقِ الْمُعْلِيلُهُ وَالْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ الْمُنْفَوْقِ فَالْمُ مُنَامِيلُهُ فَالْمُعْلِمُ الْمُنْفَوْقِ الْمُنْفَالُولِيلُولُ اللَّهُ اللَّهُ مُعُلِولًا الْمُعْلَقِيلُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ الْمُنْفِيلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ اللّهُ اللَّ

-03E

ترجمہ: وہ کھڑ کھڑانے والی چیز بہیں ہے وہ کھڑ کھڑانے والی چیز؟ اورا پکومعلوم ہے کیسی بچھہے وہ کھڑ کھڑانے والی چیز؟ جس روز آ دی پریشان پرواٹوں کی طرح ہوجاویں گے اور پہاڑ دھنگی ہوئی تکلین اون کی طرح ہوجادیں کے پھرجس شخص کا بلیہ بھاری ہوگا اور آ پ کو پھیمعلوم ہے مخص کا بلیہ بھاری ہوگا اور آ پ کو پھیمعلوم ہے کہ دو کیا چیز ہوئی آگ ہے۔
کہ وہ کیا چیز ہے ایک دبکتی ہوئی آگ ہے۔

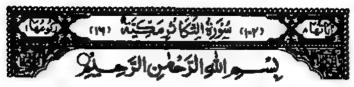
ربط: سورت ﴿ وَالصَّالَى ﴾ كى تمهير ش جن اجم امور كاذكر جواب، ان ش سے ایک جزاومزا كا عقيده ہے، اس سورت ش اس كابيان ہے۔

#### جزاوسزا:

۵و۲) پھر (اعمال کے وزن کے بعد) جس فض کا پار (ایمان والا) بھاری ہوگا (بینی وہ مؤمن ہوگا) تو وہ خاطر خواہ آ مام میں ہوگا (لینی نجات پانے والا ہوگا) اور جس فض کا پار (ایمان کا) بلکا ہوگا (لینی وہ کا فرہوگا) اس کا فیمکا ٹا ہاویہ ہوگا ، اور کیا آپ کو پچھ معلوم ہے کہ وہ (ہاویہ) کیا چیز ہے؟ (وہ) ایک دہ کتی ہوئی آگ ہے۔ فاکدہ: ﴿ ثَقَلَتَ مَوَازِنَیْنَهُ ﴾ اور ﴿ خَفْتُ مُوازِنِیْنَهُ ﴾ کی تحقیق سورہ اعراف کے شروع میں گذر چکی ہے۔



يع



شروع كرتا مول يس الله كمام عجونها يت مريان برعدهم والي بي

ترجمہ: اخر کرناتم کو خافل کے رکھتا ہے یہاں تک کہم قبرستانوں میں بنٹی جاتے ہو۔ ہر گر نہیں تم کو بہت جلد معلوم ہوجاوے گا پھر ہر گر نہیں تم کو بہت جلد معلوم ہوجائے گا، ہر گر نہیں اگرتم بھنی طور پر جان لیتے، واللہ تم لوگ ضرور ووزخ کو و یکھو گے۔ پھر واللہ تم لوگ ضروراس کواہیا و بھنا دیکھو گے جو کہ خود یقین ہے پھراس روزتم سب سے نہتوں کی بوچھ ہوگ ۔ ربط: سورت و کوالے بھی کھی تمہید میں جن اہم امور کا ذکر ہوا ہے، ان میں سے ایک آخرت سے خفلت کا ترک کرنا ہے، اس سورت میں اس کا بیان ہے۔

## ا خرت ہے غفلت کی ندمت:

(دنیاوی سامان پرتہیں) فخر کرنا (جو کر جب وطلب کی علامت ہے) آخرت سے غافل رکھتا ہے (کیونکہ تہمیں اس سے انکار ہے) یہاں تک کرتم قبرستانوں بھی پڑتی جاتے ہو ( یعنی مرجاتے ہوجیسا کہ نفیر ابن کثیر بھی مرفوع روایت ہے۔ آگے اس پر ڈرانا ہے کہ) ہرگز (یہ چیزیں فخر اور توجہ کے قابل اور آخرت غفلت وا نکار کے قابل) نہیں ، تہمیں بہت جلد (قبر بیں جاتے ہی یعنی مرتے ہی) معلوم ہوجائے گا، گھر ( دوبارہ تہمیں سند کیا جاتا ہے کہ) ہرگز یہ چیزیں فخر اور توجہ کے قابل اور آخرت سے خفلت اور انکار کے قابل) نہیں (اور ) اگرتم بھی طور پر ( مسمح اور واجب الا جاع و لائل سے اس بات کو ) جان لینے ( جیسا کہ یہی یعین تمہیں مرنے کے بعد اور حشر کے بعد حاصل ہوتا تو بھی اس فخر و خفلت میں نہ برح ہے ، آگے اس وعید کی تاکید اور ترجہ نم کو دیکھو گے ، گھر ( دوبارہ تاکید کے برح ، آگے اس وعید کی تاکید اور ترجہ نم کو دیکھو گے ، گھر ( دوبارہ تاکید کے لیک ہما تا ہے کہ ) اللہ کی تم تم کو گھو گے دود یعین ہے ( دوبارہ تاکید کے لیک ہما تا ہے کہ ) اللہ کی تم تم کو کہ خود یعین ہے ( دیوبارہ تاکید کے لیک ہما جاتا ہے کہ ) اللہ کی تم ویوبارہ تاکید کے لیک ہما جاتا ہے کہ ) اللہ کی تم تم کو کہ خود یعین ہے ( دوبارہ تاکید کے لیک ہما جاتا ہے کہ ) اللہ کی تم وی کھو گے جو کہ خود یعین ہو رہین کی وہ و کھنا استدلالی نہیں ہے لئے کہا جاتا ہے کہ ) اللہ کی تم وی کھو گے دود یعین ہے ( بینی وہ و کھنا استدلالی نہیں ہے

جس پریقین بھی در میں آتا ہے، بلکہ مشاہدہ کا دیکھنا ہے جس پریقین فورا آجاتا ہے، اور مشاہدہ میں انکشاف بھی ذیادہ ہے، استدلالی امور ہے، اور مروریات عقل ہے بھی، اس کے خود و کھنے کوئس یقین نہیں فرمایا جو کہ میں یقین سے مراد ہے۔ بادجود یکہ دہ سب یقین ہے) پھر (اور بات سنو کہ) اس روزتم سب سے نعتوں کے بارے میں پوچھ تاچھ ہوگی (کرنٹم تول کا جوتن ہے بعن ایمان اور اطاعت وہ بجالائے یا نہیں اور پہلے خطابات خاص کفار کے ساتھ ہیں جن کا قرید در انا اور جنبم کا دیکھنا ہے اور ﴿ لَتُسْتَكُنْ کَی میں خطاب عام ہے جس کا قرید دہ صدیث ہے جس میں آپ نے خرات شیخین لیو بکر مدیق اور عرفاروق رضی اللہ عنہ ما اور کا کشنگ نے کو کہیں گئے ہوگی اس نوعی النہ میں اور کی کھن اور عرفاروق رضی اللہ عنہ ما اور کا سے اور اس بنا پر مید ﴿ لَنْتُو کُونُ کُونُ مِن سِے، اور اس بنا پر مید ﴿ لَنْتُو کُونُ کُونُ مِن سِے، اور اس بنا پر مید ﴿ لَنْتُو کُونُ کُو





شروع كرتابول من الله كام عجونهايت مهريان بزيرم والع بي

﴿ وَالْعَصْرِنُونَ الْالْمُنَانَ لَقِ خُسُرِ ﴿ إِلَّا الَّذِينَ الْمَنْوَا وَعَلَوَا الصَّلِحْتِ وَتَوَاصَوَا بِالْحَقِينَ أَوْتُواصُوا بِالصَّابِرَ ﴾

ترجمہ بتم ہے زماند کی انسان بڑے خسارہ میں ہے گرجولوگ ایمان لائے اور انھوں نے اجھے کام کے اور ایک دوسرے کوئل کی فہمائش کرتے رہے اور ایک دوسرے کو پابند کی کی فہمائش کرتے رہے۔

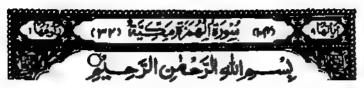
ربط: سورت ﴿ وَالصَّحْى ﴾ كَيْ تمبيد مِين جن اہم امور كاذكر جواہے، ان مِيل سے ایک الى عمر كوضا كع جونے سے بچانا اوراس كواعمال وطاعات ميں صرف كرناہے، اس سورت ميں اس كابيان ہے۔

# عمرضائع کرنے کی ڈمن:

فتم ہے زمانہ کی (جس میں رخی اور خرارہ واقع ہوتا ہے) کہ انسان (عمر ضائع کرنے کی وجہ سے) بڑے خسارہ میں ہے، سوائے ان لوگوں کے جوابیان لائے اور انھوں نے اعتصام کئے (کہ بید کمال ہے) اور ایک دوسرے کوئن (کے اعتقاد پر قائم رہنے) کی فہمائش کرتے رہے اور ایک دوسرے کو (اعمال کی) پایندی کی فہمائش کرتے رہے (کہ یہ تھیل ہے تو پہلوگ یقینا تفع میں جیں)

فالمده بشم اورجواب مين مناسبت خود صفت عصر عظا برب-





شروع كرتابول يس الله كمنام سے جونهايت مهريان بوے وقم والے بي

﴿ وَبُلِّ لِكُلِّ هَنَرَةٍ لُمَزَةٍ إِنَّا لَذِي جَمَعُ مَا لَا وَّعَنَّهُ فَى يَعْسَبُ اَنَ مَالَهَ آخْلَدَهُ أَكُل لَيْ تَبَدَّنَ عَلِه الْحُطَمَةُ أَنَّ فَهُ لَكُ يُونَ ﴾

ترجمہ: بڑی خرابی ہے ہرا یے مخص کے لئے جو پس پشت عیب نکا لنے والا ہواوررودرروطعنہ دینے والا ہوجو مال جمع کرتا ہواوراس کوبار بارگذا ہو۔وہ خیال کررہاہے کہ اس کا مال اس کے یاس سدار ہے گا، ہر گرنہیں، واللدوہ مخص الی آگ میں ڈالا جاوے گا جس میں جو یکھ بڑے، وہ اس کوتو ڑ پھوڑ دے۔اور آپ کو یکھ معلوم ہے کہ تو ڑنے پھوڑتے والی آگ كيسى ہے؟ وہ الله كى آگ ہے جوسلكائى كى ہے جوداول تك جائينے كى وہ ان ير بندكردى جاوے كى ، برے ليے ليے ستنونوں میں۔

ربط: سورت ﴿ وَالصُّحْى ﴾ كَيْمْهِيدِ مِن جن اجم اموركاذ كربواب، ان من سے خودكوعذاب والى خصلتوں سے بيانا ہے،ال مورت میں اس کابیان ہے۔

# عذاب كى بعض خصلتون كابيان:

برى خرابى ہے ہرايے محض كے لئے جو پيٹر يتھے عيب نكالنے والا مو (اور) مند پرسامنے طعند دينے والا موجو (انتهائی حرص ولا کی میں) مال جمع کرتا ہواور (ائتہائی محبت اورخوثی ہے) اس کوبار بارگنتا ہو (اس کے برتاؤ سے معلوم ہوتا ہے کہ مویا (وہ خیال کررہاہے کہاس کا مال سمااس کے پاس رہے گا ( ایعنی اس بیس اس قدرانہاک واهتا کا اور استغراق رکھتا ہے جیسا کہ جیشہ یہاں بی رہنے کاعقیدہ رکھنے والا رکھتا ہے اور سیظا ہر ہے۔ اور ان صفات وافعال پر بیاض وعیداس صورت میں ہے جب کدان کا منشا کفر ہوا گرچ مطلق وعید مذکورہ مطلق صفات وافعال برجعی دوسرے نصوص میں ہے۔ آ گے اس بمیشدر بنے والے خیال پر عبیہ ہے کہ بیال اس کے پاس برگز نہیں (رہے گا پھر آ گے اس ﴿ وَبُلُّ ﴾ کی تغییر ہے کہ) اللہ کاتم اور فض ایس آگ میں ڈالا جائے گا کہ اس میں کی بھی پڑے ،وہ اس کوتو رہے ہور دے، اور آپ کو کھ معلوم ہے کہ وہ تو رُنے بھور نے والی آگ کی ہے؟ وہ اللہ کا آگ ہے جو اللہ کے آگائی گئے ہے (اضافت تھے البرا ایتانے) کے لئے ہے اور اس مفت میں اس آگ کی ہولتا کی اور خطر تاکی بیان کی بی ہے۔ اور وہ الس ہے) جو (کہ بدن کو لگتے تی) داوں تک جا بہنچ گی (لین اس میں تیزی ہے مس جانے کی اور سرایت کرنے کی مفت ہے، اور اس فخص کو موت ندا نے سے معالت ہوگی کہ بدن کے ساتھ تی دل کو جلاد ہے گی، اور اس سے قطع نظر بھی کی جائے گئت بھی ہے اس کے ساتھ تی دل کو جلاد ہے گی، اور اس سے قطع نظر بھی کی جائے گئت بھی ہے اس کی موت ہو ہے کہ بدن سے دل تک تو بہنچ تی ہے کہ وہ سے اس کو زیادہ شدت کے ساتھ صوت ہوگی ، مخلاف دنیا کی آگ کے کہ بدن سے دل تک تو بہنچ تو بہنچ بہت در گئتی ہے بہاں تک کہ اس سے پہلے تی روح نکل جاتی ہے، اس کی موت ہوجاتی ہے اور دل تک تو بہنچ والی نکلیف کے احساس کی ٹو بت تی نہیں آتی، اور ) وہ (آگ) ان پر بند کر دی جائے گی (اس طرح کے اور دل گئی کے اس کے بہول کے دین آگ کے اسے برائے بڑے بڑے بڑے بڑے بڑے سے تونوں میں ( گھرے ہوں کے دینی آگ کے اسے برائے بڑے بڑے بڑے بڑے بڑے سے والے گئی (اس طرح کے اور وہ لوگ آگ کے اسے برائے ہوں کے دینی آگ کے اسے برائے ہوں گے دین آگ کے اسے برائے ہوئے کی داروہ لوگ اس میں مقید ہوں گے اور میں کر نے کہتے ہوں کے دینی آگ کے اسے برائے ہوئے کی اس میں خور میں اس کے اور وہ لوگ اس میں مقید ہوں گے اور میک کر نے کو کے اور میک کر نے کو میں اس کے اور وہ لوگ اس میں مقید ہوں گے اور میک کر نے کو میں اسے در منظور میں ان کے اور میک کر نے کا وہ بیک کر نے کہتے کی درائے کے اور میک کر نے کہتے کی درائے کے اور میک کر نے کو کے کھور کے کو اس میں میں کر کے اور میک کر نے کو کے کھور کی ہو کے درائے کی دور کر کر نے کہتے کی درائے کی درائے کی دور کر اس کے در منظور کر ان کر کر دی جائے کی درائے کی درائے کی درائے کر کے درائے کی درائے کے درائے کی درائ





شروع كرتا مول مس الله كنام سے جونهايت ميريان بوے وقم والے بي

﴿ اَلَهُ تَرَكَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِاصَلِحِ الْفِيْلِ أَالَهُ يَجْعَلُ كَيْدَهُمْ فِيْ تَصْلِيْلٍ فَوَالْمَلَ عَلَيْهُمْ طَيْرًا اَبَا بِيْلَ فَ تَرْمَيْهُمْ رَجِبَارَةٍ مِنْ مِجِيْرٍ فَ فَجَعَلُهُمْ كَتَصَفِّ قَاكُولِي ﴾

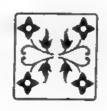
ترجمہ: کیا آپ کومعلوم نیں کہ آپ کے رب نے ہاتھی والوں سے کیا معاملہ کیا ، کیا ان کی تدبیر کومرتا پا غلط نیں کردیا، اوران پرغول کے غول پر ندے بیجے جوان لوگوں پر کنکر کی پھریاں پیٹنتے تھے، سواللہ تعالی نے ان کو کھائے ہوئے بعوسہ کی طرح کردیا۔

ربط: سورت ﴿ النّه بنی ﴾ کی تمبید میں جن اہم امور کاذکرہ وا ہے، ان میں اللہ کی پکڑ اور مزاسے ڈرنا ہمی شامل ہے،
اس کے احکام کا احرّ ام ترک کرنے پر اس سورت میں بیت اللہ کا احرّ ام ترک کرنے کے وبال سے اس پر استدال ہے اور اس کا قصہ تغییر ابن کثیر اور دو 7 المحائی میں مختے طور پر اس طرح کھا ہے کہ جبشہ کے بادشاہ کی طرف سے یمن میں آیک ما اور اس کا قصہ اللہ بات کی تعلیہ انگی تقی بھر اس نے بیر چاہا کہ کو بھا ہم اللہ بھراس نے دوبال آیک منید منایا تھا کی تکہ وہ سب اوک تھر افی بعن عبدائی تھے، پھر اس نے بیر چاہا کہ کہ کا میں بھر اس نے دوبال آیک مالیاں بھی کر دیا جو مربول خاص طور سے قریش کو بہت نا گوار موااور کی خص نے رات کے وقت اس میں جا کر دہاں پائی اور وہ سارا جل گیا ، اس پر ابر ہم کو بہت غصہ آیا، وہ ایک لئکر تھی ماس میں سے ہوا سے اور کر آگ اس کنید میں جا گی ، اور وہ سارا جل گیا ، اس پر ابر ہم کو بہت غصہ آیا، وہ ایک لئکر تھی ماس میں سے ہوا سے اور کر آگ اس کنید میں ہے آدمی بھیجا کہ میں کی سے لڑئے کہ کو جو کہ طالف کے داستہ میں ہے تو جو اب دیا ہو جو اب اس کے بار نے نے کہا ہے کہ کہ کر استہ میں مرف کو جو ب دیا کہ کہ رہن کہ کہ کا تو اس سے مروز کو وں گا عبد المطلب نے جو اب دیا کہ کہ رہن کہ کہ کہ کہ کہ کا میاں کہ جا ہے کہ کہ کہ کہ اور دی گا تو اس سے مروز کو وں گا عبد المطلب نے جو اب دیا وہ اب کہ کی طرف وہ اس کی حق قور ہیں آک کہ کہ میں بہنی جو کہ من دول وہ میں جا کہ گئر کے شر سے کہ کی طرف چلا اور جب وادی جس وہ کہ میں بہنی جو کہ من والد کے قریب ہے تو سمندر کی طرف سے کہ میز اور در در مگ

کے پرندے آئے جو کبور سے کچے مجبوٹے تھے اور ان کے پنجوں اور چونچوں ہیں مسور اور پینے کے برابر کنگریاں تھیں،
پرندوں نے ان کنگر یوں کو نشکر کے اوپر ڈالنا شروع کر دیا۔ اللہ کی قدرت سے وہ کنگریاں گولی کی طرح لگتی تھیں اور ہلاک
کردیتی تھیں بعض لوگ تو اس عذاب سے ہلاک ہو گئے اور بعض النے پیروں بھاگ گئے، اور دوسری بردی تکلیفیں
اٹھا کر مرے، یہ واقعہ حضور یکھی تھی ہے گئے کی والات شریفہ سے پچاس روز پہلے پیش آیا، آپ کی والادت رہے الاول کے شروع
ہیں ہوئی جبکہ یہ واقعہ محرم کے آخر میں پیش آیا، اور دھنرت عاکشہ رضی اللہ عنہا سے منقول ہے کہ انھوں نے اس شکر کے
بردے ہاتھی کے فیلبان کو اندھا ہوکر بھیک ما نگتے دیکھا تھا، اور نوفل بن معاویہ سے منقول ہے کہ انھوں نے وہ کنگریاں
دیکھی ہیں، اور درمنثور میں ہے کہ بعض لوگوں کو ان کنگریوں کے لگنے سے خارش اور بعض کو چیک نکل آئی، اور وہ طرح طرح
کی تکلیفوں میں جتال ہوکر ہلاک ہو گئے۔

اصحاب فیل کے قصہ سے اللہ تعالیٰ کی مقرر کردہ حرمتوں کی بے حرمتی سے رو کئے پراستدلائ :

کیا آپ کو معلوم نہیں کہ آپ کے رب نے ہاتھی والوں کے ساتھ کیا معاملہ کیا؟ (سوال کے انداز سے اللہ کی قدرت کی عظمت پردلالت کرتے ہوئے اس واقعہ کی عظمت اور ہولنا کی بیان کرنا مقصود ہے۔ آگے اس معاملہ کا بیان ہے کہ ) کیا ان کی تذہیر کو (جو کہ کعب کی تخریب سے متعلق تھی ) پوری طرح بے کا رنہیں کر دیا؟ (بیاستفہام بعنی سوال کا انداز واقعہ کے بیان کے طور پر ہے ) اور ان کے او پر جمنڈ کے جمنڈ پرند سے بھیج جوان لوگوں پر کنگر کی پھریاں پھینکتے تھے، تو اللہ تعالیٰ نے ان کو کھائے ہوئے بھوسے کی طرح (پامال) کر دیا (تشیبہ کی وجہ پراگندگی، ذلیل کرنا اور صور توں کا ایگاڑ تا وغیر وامور ہیں، خواہ کنگریاں اس ہلاکت کا قربی سبب ہوں لینی وہ لوگ خودان کنگریوں کے لگنے سے ہی مرکئے یا چیک اور محجلی کے واسطہ نے ہوئی ان کنگریوں کے لئنے سے ان کے جسموں میں چیک یا محجلی پیدا ہوئی اوراگر دہاں سے بھاگ جانے والے پکھلے لوگوں پر کنگریوں کانہ بڑنا فابت ہوتو یہ ضمون اکثر کے اعتبار سے ہوگا، حاصل بیکہ اللہ کا حکام کی برحرمتی کرنے والوں کو ایسے عقاب وعذا ہو۔ مذا ہوں می خواہ تو ہوں، فرتا جا ہے)





## شروع كرتابول ين الله كام عجونهايت ميريان برعدم والع بي

﴿ لِإِيْلُفِ قُرَانُونَ ﴿ الْفِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَآءِ وَالصَّيْفِ ﴿ فَلْيَعْبُدُوْ ارَبَ هٰذَا الْبَيْتِ ﴿ اللَّذِي اللَّذِي اللَّذِي اللَّذِي اللَّذِي اللَّذِي اللَّذِي اللَّذِي الْمُعَمَّمُ مِنْ خَوْفٍ ﴿ ﴾ عَمْدُ اللَّهُ مِنْ خَوْفٍ ﴿ ﴾

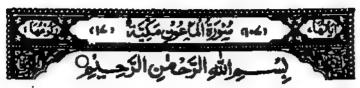
تر جمہ: چونکہ قریش خوکر ہوگئے ہیں لینی جاڑے اور گرمی کے سنر کے خوگر ہو گئے ہیں ، تو ان کو چاہے کہ اس خانہ کعبہ کے مالک کی عبادت کریں ، جس نے ان کو بھوک میں کھانے کو دیا اور خوف سے ان کوامن دیا۔

ربط: سورت ﴿ الضَّافَى ﴾ كى تمبيري جن اہم امور كاذكر ہوا ہے، ان يس سے أيك الله كى نعتول كے شكريس عبادت كرنا مجى ہے، السورت يس الى كابيان ہے۔

# بعض نعمتول برخاص طورت قريش كوعبادت كاحكم:

چونکہ قریش عادی ہوگئے ہیں، یعنی جاڑے اورگری کے سفر کے عادی ہوگئے ہیں تو (اس نعمت کے شکر مید میل) ان کو چاہے کہ اس خانہ کعبہ کے ال کی عبادت کریں، جس نے ان کو بھوک ہیں کھانے کو دیا اور خوف سے ان کو اس دیا۔

قائمہ ہ اصل ہیکہ چونکہ کہ ہیں غلہ وغیرہ پیرائیس ہوتا، اس لئے قریش کی عادت تھی کہ سال بحر میں تجارت کے لئے دو سنز کرتے ، جاڑوں ہیں بین کی طرف کہ وہ سرد ملک ہے، اور لوگ ان کو اہل حرم اور بیت اللہ کا خادم بچو کر ان کا حرام کرتے اور ان کے جان و مال سے کوئی چھیڑ چھاڑ نہیں کرتے تھے، اور انہیں خالم خواہ نفع ہوتا تھا، پحراطمینان کے ساتھ کر کھاتے اور کھلاتے ، اس سورت ہیں اس واقعہ کاذکر ہے، اور چونکہ بیت اللہ خواہ نفع ہوتا تھا، پحراطمینان کے ساتھ کر کھاتے اور کھلاتے ، اس سورت ہیں ای واقعہ کاذکر ہے، اور چونکہ بیت اللہ کے سیب ان کا حرام ہوتا تھا، اس لئے ہو دَبّ کہ کی ہفتہ اللّہ بیت کی ماور ہو جونچ کے لیعنی بھوک میں کھاتا دینے ہے نفع حاصل ہونے کی طرف اشارہ ہے اور ہو خونی کے سے اس ویے میں سفر میں بھی اور حصر میں بھی جھیڑ چھاڑ نہ ہونے کی طرف اشارہ ہے۔ اور ہو خونی کے سے اس ویے میں سفر میں بھی اور حصر میں بھی جھیڑ جھاڑ نہ ہونے کی طرف اشارہ ہے۔



شروع كرتا مول يس الله كام يجونها يت ميريان بوعدم والے يى

﴿ اَرَائِتُ الَّذِى يُكُذِّبُ بِالدِّيْنِ ۚ فَنَٰ إِلَى الَّذِي يَكُ أُو الْيَتِيْمُ ۚ وَلَا يَعُضُ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِيْنِ ۚ فَوَ الْرَبِينَ اللَّهِ مِنْ عَلَى اللَّهِ مِنْ صَلَاتِهِمُ مَا هُوْنَ ۚ الدِّرِينَ هُوْرُيُرَا وَوْنَ ﴾ وَيَمْنَعُونَ فَوَيُلُ اللَّهِ مِنْ هُونَ فَى الدِّرِينَ هُورُيُرَا وَوْنَ ﴾ وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ۚ فَى الْدِينَ هُورُيُرَا وَوْنَ ﴾ الْمَاعُونَ ۚ فَى الْمَاعُونَ ۚ فَى الْمَاعُونَ ۚ فَى الْمَاعُونَ فَى الْمُورِينَ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ ا

الله

ترجمہ: کیا آپ نے اس مخص کور یکھا ہے جوروز جزا کو جھٹلاتا ہے۔ سودہ ، وہخض ہے جو پیٹیم کود محکے دیتا ہے اور مختاح کو کھانا دینے کی ترغیب نہیں دیتا ، سوایسے نمازیوں کے لئے بردی خرابی ہے جواپی نماز کو بھلا بیٹھتے ہیں جوایسے ہیں کہ دیا کاری کرتے ہیں اور ذکو ۃ بالکل نہیں دیتے۔

رنط :سورت ﴿ الضَّالَى ﴾ كى تمهيد يل جن اجم اموركا ذكر جواب، ان يل ايك كفرونفاق سے بچنا بھى ہے، اس سورت يس اس كابيان ہے۔

# كفاراورمنافقين كي خصلتون كي غدمت:

کیا آپ نے اس فض کودیکھا ہے جوروز جزا (بدلد کے دن بین قیامت) کو جھٹا تا ہے تو (آپ اس فض کا حال سنتا

ہا ہیں تو سنے کہ) ہدو فض ہے جو بیٹی کودھے دیتا ہے اور قتاح کو کھٹا تا دیے کی (دوسروں کو بھی) ترغیب نہیں ویتا (یعنی وہ الیاسٹک دل ہے کہ نیٹو دا حسان کرے اور شدوسروں کواحسان پرآ مادہ کرے اور جب بندہ کی حق کرتا ایسا براہے تو خالت

کاحت ضائع کرنا تو اور زیادہ براہے) تو (اس سے ٹابت ہوا کہ) ایسے نمازیوں کے لئے بڑی ترانی ہے جواپی نماز کو بھلا

بیٹھتے ہیں ( لیمنی ترک کردیتے ہیں) جوایے ہیں کہ جب نماز پڑھتے ہیں تو) دیا کاری کرتے ہیں اور زکو ق بالکل نہیں

دیتے، کیونکہ زکو ق کے لئے جماعت کے ساتھ نماز کی طرح اظہاد کر کے دینے کا تھم نہیں ہے، یعنی اظہار کے بغیر بھی دے

سکتے ہیں اور اس میں دیا کاری کی زیادہ مخوائش نہیں ، اس لئے اس کو بالکل عی ترک کردیتے ہیں ، بخلاف نماز کے اس کے الیم وہ کے پڑھ جی لیے ہیں اور نگاہ نہتے پر بچوڑ بھی دیے ہیں )

اظہار کا تھم ہے ، اس لئے نماز تو بھی بھوارا ظہار دریا کاری کے لئے پڑھ جی لیتے ہیں اور نگاہ نہتے پر بچوڑ بھی دیے ہیں )

فا کدہ: یہاں ان افعال کی قدمت ہے جن کا فشا کفر کے طور پردین کو تبطلانا ہو، جیسا کے شروع آومی سورت میں ہے یا نفاق کے طور پر ہوجیسا کہ نصف آخر میں ہے، اوراگر بغیر جبطلائے ہوتوا گرچیاں وقت بھی قابل قدمت ہے، مگروہ اس سے معلوم ہوتا ہے ورسرے ورجہ میں ہے، اور ہوفو کو کیا گی قدم کریاں سے معلوم ہوتا ہے کہ اللہ کے مقوق ، بندوں کے مقوق کی برنسبت زیادہ اہم ہیں حالانکہ فقہاء نے حقوق العباد کو حقوق اللہ پر مقدم ہونا، لازم کرنے کے اعتبار سے ہاور حقوق اللہ پر مقدم ہونا اللہ میں موالانکہ مقدم ہونا اللہ کا مقدم ہونا اللہ ہی ہیں کہ بیاللہ ی کے مقرر ہوئے ہیں، اس مورد کے اعتبار سے باور حقوق اللہ ہی ہونا۔ اللہ کا مقدم ہونا اللہ ہی ہیں کہ بیاللہ ی کے تعم سے مقرر ہوئے ہیں، اس طرح اعظم اوراعم اورامل حقوق اللہ ہی ہیں۔





شروع كرتابول يس الشكتام عجونهايت ميريان بزعدتم والعين

﴿ إِنَّا آعُطَيْنَكَ الْكُوْتُرُ فَهُمَلِ لِرَبِّكَ وَانْحَدُ أَنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ فَهُ

ترجمہ: بے شک ہم نے آپ کوکور عطافر مائی ہے سوآپ اپنے پروردگاری نماز پڑھے اور قربانی سیجئے بالیقین آپ کا وشمن ہی ہے تان ونشان ہے۔

ربط: سورت ﴿ الضَّائِي ﴾ كَيْمَبِيدِ مِن جَن اہم امور كاذكر مواہب، ان ش ایک حضور برنور شائنگی اے ساتھ مقیدت ومجت اور آپ کے خالف کے ساتھ بغض وعداوت بھی ہے، اس سورت كى بہلى ادر آخرى آيوں مِن اس كے اسباب كا بيان ہے اور درميان كى آيت مِن بہلى آيت كے تالح ركھ كر حضور شائنگي كونتوں كے عطا كئے جانے برشكرا واكرنے كا عمم ہواہے۔

رسول الله مالينية فللم كوكور عطافر ماياجانا اور المخضور مالينية

جومحبوب ومغبول بين،ان كورشمن كادم كثابونا:

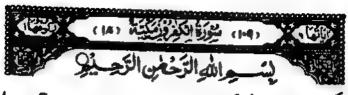
اس مورت کا سبب یا شان فزول بیہ کررسول اللہ بھائے کیا گیا اولا دیس سب سے بوے بیئے حضرت قاسم سے ان کا کہ بیں انتقال ہوگیا تھا تو عاص بن واکل مہی نے اوراس کے ساتھ دوسرے مشرکوں نے بیکھا کہ آپ کی نسل کا سلسلوختم ہوگیا۔ اب آپ نعوذ باللہ ابتر لیعن بے نام ونشان ہیں، مطلب بیتھا کہ ان کے دین کا چرچا چندروز کی بات ہے، اس کے بعد بیسب بھیڑے ماف ہوجا کیں گے، اس پرآپ کی لی کے لئے بیسورت نازل ہوئی (درمنثور) جس ہیں ارشادہ کر بید بیسب بھیڑے ماف ہوجا کیں گے، اس پرآپ کی لی کے لئے بیسورت نازل ہوئی (درمنثور) جس ہیں ارشادہ کر ) بینک ہم نے آپ کوکوڑ (جوایک حوض کا نام بھی ہوا ور ہر خیر کی ہی اس میں واظل ہے) عطافر مائی ہے (جس میں دنیا کی خیر و بھلائی لیمنی دین کی بھا اور اسلام کی ترقی جو کہ شیرا جرکا باعث ہا ورآخرت کی خیر و بھلائی لیمنی دین کی بھا اور اسلام کی ترقی جو کہ شیرا جرکا باعث ہا ورآخرت کی خیر و بھلائی لیمنی دین کی بھا اور اسلام کی ترقی جو کہ شیرا جرکا باعث ہے اورآخرت کی خیر و بھلائی لیمنی دین کی بھا ور اسلام کی ترقی جو کہ گیرا ترکا باعث ہے اورا خوشیاں مناتے ہیں تو آپ اس

رِثْمُ نہ یکنے کونک اللہ نے آپ واس سے بڑھ کر بیدولتیں عطافر مائی ہیں) تو (ان فعتوں کے شکر ہیں) آپ اپنے پروردگار
کی نماز پڑھے ( کہ عظیم ترین فعتوں کے شکر ہیں عبادت میں سے سب سے اعظم عبادت مناسب ہے) اور (شکر کی
حکیل کے لئے بدنی عبادت کے ساتھ مالی عبادت لینی ای کے نام کی) قربانی کیجے ( جیسا کہ دوسری آخوں ہیں جگہ جگہ
﴿ اَقِینَ کُوا الصّلُوقَ ﴾ کے ساتھ ﴿ النَّو کُوفَة ﴾ فرمایا گیا ہے، اور اس ہیں شکر کے علاوہ مشرکوں کی قعل میں خالفت
میں ہے کہ وہ غیر اللہ کو تجدہ کرتے اور بتوں کے نام کی قربانی کرتے ہے۔ آگان طعند دینے والوں کے بارے شن آپ
کی مزید تھی کے لئے فرماتے ہیں کہ آپ اللہ تعالی کے قضل سے بنام وشان ٹیس، بلکہ) یقینا آپ کا دشن ہی بنام
وشان ہے ( چاہا ہے اس وشین کی طاہری نسل چلے یانہ چلے ، لیکن و نیا ہیں اس کا ذکر غیر باتی نہیں دہے گا ہے کہ
وشان ہے ( چاہا ہی اور نیک نامی بحب واعتقاد کے ساتھ آپ کی یاد قیامت تک باتی دہ ہی کہ بیساری باتی کہ
کور کے عام مغہوم ہیں واطل ہیں، کہ آگر لیسری اولا دن ہوتونہ ہیں جی کھنسل سے مخصود ہوتا ہے وہ آپ کو حاصل ہے، یہاں
کور کے عام مغہوم ہیں واطل ہیں، کہ آگر لیسری اولا دن ہوتونہ ہیں جی کھنسل سے محصود ہوتا ہے وہ آپ کو حاصل ہے، یہاں
کور کے عام مغہوم ہیں واطل ہیں، کہ آگر لیسری اولا دن ہوتونہ ہیں جی کھنسل سے مخصود ہوتا ہے وہ آپ کو حاصل ہے، یہاں
کور کے عام مغہوم ہیں واطل ہیں، کہ آگر لیسری اولا ورشمی اسلام اس سے محروم ہے)

فا کدہ: کوڑے منی خیر کیر لینی بہت زیادہ بھلائی کے بیں اور اس خیر کیریں وہ حوش بھی شاف ہے جو حوش کوڑ کے تام ہے مشہور ہے محال لینی بینی بہت زیادہ بھلائی کے بیں اور ایک تغییر کا دوسری تغییر میں وافل ہونا تام ہے مشہور ہے محال لینی بینی اطاد بھٹی کی کما بول بھی اور اور بھٹی ہے داور بعض اطاد بھٹ ہے اس نہر کا جنت میں ہونا اور بعض ہے حشر کے میدان میں ہونا معلوم ہوتا ہے ، ال ووثول میں اس طرح تطبیق ہوسکتی ہے کہ اصل نہر جنت میں ہے اور اس کی ایک شاخ اللہ کے تھم سے حشر کے میدان میں آ جائے گی ۔ ان دوثوں بی کوکوڑ کہ دیا گیا ہے ، اور روانیوں میں آ ہے کے امتیوں کا حشر کے میدان میں اس سے بینا جورواتیوں میں آ ہے ۔ اس کی تر تیب واقعات موقف کا عقبار ہے کہیں مرت اور سے طور پر نظر سے نبیس گذری ۔ واللہ اعلم



غ



شروع كرتا مول يس الله كنام بجونهايت مبريان بوعدهم والع ين

﴿ قُلْ يَايَثُهَا الكَلْفُرُونَ فَكُو اَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ فَ وَلَا آنْتُمُ عٰبِدُونَ مَا آعْبُدُ فَوَلَا آنَا عَابِدُ ثَا عَبُدْ تُمُ فَوَلا آنْتُو عِبِدُونَ مَا آعَبُدُ قَلَدُ دِيْنِكُو وَلِيَا وِيْنِ فَ﴾

ترجمہ:آپ کہدد بیختے کہاہے کافروانہ ش تمارے معبودوں کی پستش کرتا ہوں اور ندتم میرے مبعود کی پستش کرتے ہو، اور نہ میں تبہارے معبودوں کی پرستش کرونگا اور ندتم میرے معبود کی پرستش کردھے، تم کوتبہا را بدلہ ملے گا اور مجھ کومیر ابدلہ ملے گا۔

ربط: سورت ﴿ الضَّالَى ﴾ كى تمبير من جن اہم امور كاذكر مواہد، ان من سے أيك تو حيداور مشركول سے العّلقى كا ظهار كامسّلہ ہے، اس سورت من اس كابيان ہے۔

## توحيداورشركول كمخالفت كااظهار:

اس سورت کا سبب نزول سبے کہ ایک باد کفار کے چندر نیسوں نے آپ سے عرض کیا کہ آہے ہمارے معبودول کی آپ عبارت کیے جو آپ عبادت کیجے اور آپ کے معبود کی ہم عبادت کیا کریں، جس جس آپ اور ہم دین کے طریقہ جس شریک رہیں، جو طریقہ نی کی جوگا، اس سے سب کو تعویٰ اتھوڑا تھوڑا تھوں ہے گا، اس پر بیسورت نازل ہوئی جیسا کہ دومنٹو رہی ہے آپ (ان کا فرول سے) کہد ہے کہ اسکا فروا (بیر ااور تہ بادا طریقہ کی بھی طری آبکہ بیس ہوسکا اور) نہ تو (اس وقت) جس تہرارے معبودوں کی پرسٹش کرتا ہوں اور نہ جی تم جیرے معبودوں کی پرسٹش کرتے ہواور نہ (آئندہ نہ بال جس کہ تہرات معبودوں کی پرسٹش کرد گے (احقر کے نزویک مطلب بیہ ہے کہ جس تو حید کا بیروکار ہوکر شرک نہیں کرسک نا اور نہ آئندہ میں ہوسکتے ، ناب نہ آئندہ عبدان کو تھو کہ کو تھو تھو گل کے قرید کے قت ہو کو اُن تُنوع عبدان ورشرک دہو گا آئندہ عبدان کا آغید کہ کہ وقع وگل کے قرید کے قت ہو کو اُن تُنوع عبدان ورشرک دہو گیا اُن تو کہ اُنے جو دول کی عبادت کرنے والے اور شرک دہو گیا آئندہ عبدان کا آغید کی میا تھو مقد ہو کہ اُن تو کہ بیس ہو سکتے ، اس طرح ہو گئا آئندہ عبدان کا آغید کی مجاورت کرنے والے اور شرک دہو گیا آئندہ عبدان کی آغید کی میا ہوں تھوں کی عبادت کرنے والے اور شرک دہو گیا آئندہ عبدان کی جمہدان کی عبادت کرنے والے اور شرک دہو گیا آئندہ عبدان کی تھید کے ساتھ مقدم تھیں جو سیا تھوں تھوں کی عبادت کرنے والے اور شرک دہو گیا آئندہ کی جو بستان کی اور تھوں کی عبادت کرنے والے اور شرک دہو گیا اس وقد تھیں جب تک تم الے معبودوں کی عبادت کرنے والے اور شرک دہو گیا اس وقد کی اس وقد کی اس کی تھید کے ساتھ مقدر سے بھی جو سے میں اس کی تھوں کی دول تک میرے معبود عابد یعنی عبادت کرنے والے بینی موحد نہیں سمجے جاؤ ہے اس طرح اس امر کو پیشین کوئی پرمحول کرنے کی
اور اس پرجوسوال وار دہوتا ہے کہ ان بیل بعض لوگ تو مسلمان ہو گئے تنے ، اس کے جواب بیس ہو الکافیری فن کے کوجوذ بمن
میں بیں ان پرمحول کرنے کی ضرورت نہیں آ گے تو حیداور شرک کے انجام کا بیان ہے کہ ) تم کو تبہا را بدلہ ملے گا اور جھے
میر ابدلہ ملے گا ) اس میں ان کے شرک پروعیز بھی سنادی ، اس طرح بیسورت نخالفت کے اظہارا وروعید پرمشتمل ہے۔





121

شروع كرتابول من الله كتام يجونهايت ميريان بوعدهم والع بي

﴿ إِذَا جَاءً نَصْرُ اللَّهِ وَ الْفَتَنَّحُ ﴾ وَرَايَتُ النَّاسَ يَالْ خُلُونَ فِي دِيْنِ اللَّهِ أَفُواجًا ﴿ فَسَيِّخُ بِحَمْدِ لِا رَبِّكَ وَاشْتَغْفِي أُنَّا إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ﴿ ﴾

ترجمہ: جب خدا کی مدداور فتح آپنچ اورآپ اوگوں کواللہ کے دین میں جوتی جوتی داخل ہوتا ہواد کی لیس تو اپٹے رب کا بیج وتھ ید کینچ اوراس سے مغفرت کی درخواست کیجئے وہ بڑا قبول کرنے والا ہے۔

ربط: ﴿ وَالصَّنْ فِي ﴾ كَيْ تَهِيدِ مِن جَن اجم امور كاذكر جوابِ: ان مِن تَعْتُون كَافَاضَه بِرَشْكُر بِحِالاتا بمى ہے ، خاص طور پر يحيل لعمت كيفِض كا ، اس مورت مِن اس كا بيان ہاور خطاب خاص رسول الله سَتَكُنْ يَيْمُ ہے ہاور اس كَضْمَن مِن آپ كى نبوت كا اثبات بحى ہے۔

## اسلام ك توت اوراشاعت برني سَاللَيْظِيمُ كُتْبِيعُ وَتَحْمِيدواسْتَغْفَاركاتُكُم:

فائدہ: بہت ساری مرفوع دموقوف مدیثوں میں اس سورت کی بھی تفییر آئی ہے کہ اس میں وفات کا وقت قریب آئے ہے کہ اس میں وفات کا وقت قریب آئے کی خبر ہے اور ﴿ يَكْ خُلُونَ فِي اللّٰهِ ﴾ اللّٰ کو فقح مکم

ے آٹارے اس لئے کہا گیا کہ عام لوگ فتح کمدے فتظر تھے کہ اس تک جہاں ایک ایک ودوآ دی مسلمان ہوتے تھے، فتح مكدك بعد بورے بورے قبائل اسلام من واخل مونے لكے جيرا كرسورة فق كثروع من بيان كيا كيا ہے، اور لفظ ﴿ إِذَا ﴾ العانى معلوم بوتا بكريسورت في مكر يبلينازل بوئى اوردوح المعانى من بحراس كمطابق ایک روایت بھی نقل کی ہے کہ خیبر سے والیسی کے وقت اس کا نزول ہوا ہے جو کہ فتح کمہے مقدم ہے، لین اس روایت کی سندنبين لكسى اورروح المعانى مين عبد بن حبيد اوراين جريراورابن المنذ ركى سندے قاده كا قول تقل كيا ہے كم حضور منافظاته اس سورت کے نزول کے بعد دوسال زیرہ رہے مجروفات ہوگئی۔اب اگران دوبرسوں کو تخیینداورا عدازوں پرجمول ندکیا جائے تواس سے مع سنداس کا نزول فتے سے پہلے ثابت ہوتا ہے، کیونکہ فتح مکہ رمضان ٨جری میں ہوا ہے اور آپ کی وفات رہے الاول ا اجری میں ہوئی ،اور کا ہر ہے کہ اس کے درمیان مت دوسال ہے کم ہے،اس طرح اس کنزول کے بعددوسال آپ کا زندہ رہنا اس صورت میں ہوسکتا ہے کہ اس کا نزول فنخ کمے پہلے ہوا ہواور جن روایات میں اس کا نزول فتح مكد كے بعد آيا ہے، جبيا كدورمنثور من تواس كے معنى يہ بين كديم ليازل شده تكم كوالله كى جانب سے دوباره ياد ولایا گیا۔راوی نے اس کونزول سے تعبیر کردیا، اورا گراس توجیہ کو پہندند کیا جائے تو کہا جائے گا کہ کلمہ اذا صرف نصراور فتح كانتبار ينس بلك مجموع كانتبار ي بكر جن كاليك جزو ﴿ يَذْ خُلُوْنَ ﴾ الخ فَحْ كِيمى بعد مو، جيها كذا يك ایک روایت میں اس کا نزول ججة الوداع میں آیا ہے تو ﴿ إِذَا ﴾ وماضى كمعنى ميں لے ليا جائے گا، ليعنى چونكديدامور ہو چکے ہیں، اس لئے آپ کو بیکم دیا جاتا ہے، اور ﴿ إِذَا ﴾ کے ماضی کے لئے استعال ہونے کا روح المعانی میں ذکر ہے، اورخودقر آن میں مجی آیا ہے ﴿ حَتَّی إِذَا سَاؤے بَینَ الصِّدَ فَینِ ﴾ (سورة كهف ٩١) چنانچ محال میں تقرق ہے کہ آپ آ خرعم میں ان کلمات کی کثرت فرماتے تھے۔



٥



## شروع كرتابول يس الله كام يجونها يت مريان يوعدهم والع بي

﴿ تَبَّتُ يَكَا آ إِنِي لَهَبِ وَتَبَقَ مَا آغَفَ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كُسَبُ فَسَيْضِكُ نَارًا ذَاتَ لَهَب فَ وَامْرَاتُهُ مَ حَتَالَةُ الْحَطَبِ قَرِقَ جِيْدِهِ مَا حَبْلُ مِنْ مُسَدٍ فَ ﴾

ترجمہ: ابولہب کے ہاتھ ٹوٹ جائیں اور وہ برباد ہوجائے نداس کا مال اس کے کام آیا اور نداس کی کمائی، وہ عقریب ایک شعلہ زن آگ میں واغل ہوگا، وہ بھی اور اس کی بیوی بھی جولکڑیاں لا دکر لاتی ہے۔ اس کے گلے میں ایک رشی ہوگی خوب بٹی ہوئی۔

ربط: سورت ﴿ الصَّالِي ﴾ كَيْ تمبيد من جن اجم اموركاذكر مواج، ان من سے أيك ان كارسول مِن اللَّيْنَا في كالفت سے بحثا ہے، اس سورت من اس خالفت كا وبال بيان كيا كيا ہے۔

## رسول الله مالينية في معادر كفي المعان:

ال سورت کا شان زول سیمین این بخاری و سلم شریف وغیره بین برآیا ہے کہ جب آیت ﴿ وَ اَذْنِ لَ عَشِیْوَتُكُ اَلَا وَرَبِیْنَ ﴾ (سورة الشراو ۱۹۱۲) تا زل ہوئی، اور آپ نے کو وصفا پر چڑھ کر پکارا اور سب کوئی کر کے اسلام کی دورت دی او ابولہب بن عبد المطلب نے گتا خانہ طور پر کہا تبالک ساتو المیوم المهذا جمعت الیسی تو پر باوہ و جائے کیا تو نے بمیں اس مقصد ہے جہ کیا تھا، اس پر یہ مورت نازل ہوئی، اور اس ایولہب کی ایک ہوئی جو کانٹے وارکٹریاں جی کر کے سر پر رکھ کر الی اور صفور میں تیا تھا، اس پر یہ مورت بازل ہوئی، اور اس ایولہب کی ایک ہوئی جو کا نئے وارکٹریاں جی کر کے سر پر رکھ کر الی اور صفور میں تیا تھا، اس پر یہ مورت بیا دی جی جی ایولہ ب کی ایک ہوئی کی مورت بیا اس کو بھی اس کی بھی اور دونوں کی ڈمت ہا تھوٹوٹ کی دوسر کے اور دونوں کی ڈمت کی اور دونوں کی ڈمت کے مات روز بعد اس کو الگ تعلک ڈال دیا ، یہاں تک کہ ای صالت میں سرگیا، متعدی مرض لگ جانے کے خوف سے سب کھر والوں نے اس کو الگ تعلک ڈال دیا ، یہاں تک کہ ای صالت میں سرگیا، محرت دوروں سے اٹھوا کر دیوادی ، انعوں نے ایک گڑھا کھود کر میں دن تک لاش ہوں ہی پڑی رہی جب لاش سڑنے گی تو مردوروں سے اٹھوا کر دیوادی ، انعوں نے ایک گڑھا کو در المعانی میں لاش کوا یک کری کے ذریعہ میں ڈال دیا اوراد پر سے پھروں سے واب دیا جبیا کہ دوح المعانی میں لاش کوا یک کڑی کے ذریعہ حکمیں گال دیا اوراد پر سے پھروں سے واب دیا جبیا کہ دوح المعانی میں

ہے،اس تکلیف اور ذلت سے زیادہ دنیا کی کیا بربادی ہوگی ،اور دونوں ہاتھوں سے کنابیذات سے ہوتا ہے،اس لحاظ سے كلام تاكيد برينى بوكا، يا يون كها جائ كم اكثر ائدال باتعول سے بوتے بي، ال طرح اس سے اعمال كى بلاكت اور دوسرے جملہ سے ذات کی ہلا کت مراد ہوگی ،اور حاصل بیہوگا کہ وہ اس طرح ہلاک ہوگا کہ اس کی تدبیری سب بے کار ہوجا نیس کی،اور ہرحال میں اس بدوعات مراو پیشین گوئی کے طور پر ہلاکت کی خبردیتا ہے اور تجبیر میں ہاتھوں کی تخصیص کا كته يه وسكتا ب كدوه باتعول سيآب وتكليف كبنجاتا تغاء چنانجدوح المعاني مل مجمع طارق كحوالدسيدوايت بك میں نے ایک بارد یکھا کہ وق ذی الحجاز میں آپ آ کے آ کے لوگول کو اسلام کی دعوت دیتے ہوئے چلے جارہے ہیں اور جیھے بیھے ابولہب پھر مارتا ہوا آرہاہے، جس سےآپ کی پنڈلیاں اور قدم ابولہان ہو گئے ہیں، اور روح میں بیمنی کے حوالہ ے ابن عباس سے روایت ہے کہ اس نے ایک بارلوگوں سے کہا کہ مر ( میں ایک ایک مرنے کے بعد فلال فلال امور ہوں ہے، پھر ہاتھوں کی طرف اشارہ کر کے کہنے لگا کہ ان امور میں سے ان ہاتھوں میں تو کوئی چیز آئی نہیں، پھردداوں بأتمول تإه موست خطاب كركها بها لكما ما أرى فيكما شيئًا مما يقول محمد: يعنى تم أوث جاو ميل تم ميل ال چیزوں میں سے کھیمی نہیں دیکھتا جو محرکتے ہیں،اس لئے ہاتھوں کی طرف تباب کی نسبت فرمائی اور تباب کا مادہ اختیار کرنا اس لئے ہے کہاس نے بھی اپنے کام میں ای مادہ کا استعمال کیا تھا۔ اور چونکہ بددعا سے مقصود واقعہ کے بارے میں خبردینا ہے اس لئے فذکورہ بالا کلام اس قوت میں ہوا کہ وہ ہلاک ہوگا،جس پر وہ بیشبہ کرسکتا ہے کہ میں اسینے مال وتد بیر کی بدولت في جاوَل كاءاس لئے آ محارثاد ہے كم) نداس كا مال اس كام آيا اور نداس كى كمائى (مال سےمرادسرمايد، دولت اور ﴿ مَا كُسُبَ ﴾ مراداس سرماييكار في اورنع يعنى كى مال اس كو بلاكت سے ند بيائے گا، اوراس مامنى سے مرادستقبل ہے، بیمالت تواس کی دنیا میں ہوئی اور آخرت میں ) وہ عقریب (مرنے کے وقت کے قریب ایک بحراتی موئی آگ میں داخل ہوگا، وہ مجی اوراس کی بیوی بھی جولکڑیاں لا دکر لائی ہے (مراد کا نے وارلکڑیاں ہیں جن کا اوپر ذکر موا ب،اورجبم من اللي كراس كے كلے من دوزخ كى زنجراورطوق موكا ﴿ إِذِ الْكَفْلُ فِي اَعْنَاقِهِمْ وَ السَّالْسِلُ ﴾ لعني جبكهان كى كردنول يس طوق اورزنجيري مول كى (سورة المؤمن ١٤) كدكويا وه) ايك رسى موكى خوب بني موكى (تشبيه اس کی شدت اوراسخکام میں ہے، اور باوجود یکد مشبہ یعنی جس کی تشبیدوی کئی ہے، اس صفت میں زیادہ معروف ہے، ليكن اس اعتبار سے مشبہ بدیعن جس سے تشبید دی جارہ ہے زیادہ معروف ہے کہ ﴿ حَمّا لَهُ الْحَطَّبِ ﴾ معنی سے ﴿ حَبْلٌ مِّن مُّسَدٍ ﴾ كى طرف ذ بن جلدى فقل بوتا ہے)



شروع كرتابول يس الله كام عجونهايت مبريان بزدرم والع بي

﴿ قُلْ هُوَاللَّهُ أَحَدُ قُ اللَّهُ الطَّهُدُ قَلَمُ يَالِدُ فَ وَلَوْ يُولُدُ فَوَلَوْ يَكُنُ لَذَ كُفُوا آحَدُ فَ

ترجمہ:آپ کہدو بیجے کہ وہ بین اللہ ایک ہے، اللہ بے نیاز ہے، اس کواولاد جیس اور شدوہ کی کی اولاد ہے اور شدکوئی اس کے برابر کا ہے۔

ربط: سورت ﴿ الصَّالَى ﴾ كَيْمَهِيد مِين جن اجم امور كاذكر جوائب، ان مِين سے ایک توحید بھی ہے اس سورت میں اس كابيان ہے اس كے زول كاسب بيد جواكدا يك باد مشركوں نے آپ سے كہاكدآپ كورب كا وصف ونسب بيان سيجيے ، اس پربيسورت نازل ہوئى ، جيسا كدور منثور ميں متعدد سندول سے ہے۔

#### توحيد:

آپ (ان لوگوں ہے) کہ بینے کہ وہ بین اللہ (اپنی ذات اور مفات کے کمال میں) ایک ہے (اس کا کمال ذات میہ ہے کہ وہ درت ہے کہ وہ واجب الوجود ہے بینی اس کا وجود بھیشہ ہے ہے اور بھیشہ رہے گا، اور کمال صفات میہ ہے کہ اس کے علم وقد رت وغیرہ قدیم اور سب کا احاطہ کرنے والے ہیں اور) اللہ (ایسا) بے نیاز ہے (کہ وہ کسی کامختاج نہیں اور اس کے سب مختاج ہیں) اس کے اولا ذبیں اور نہ وہ کسی کی اولا دہے اور نہ کوئی اس کے برابر کا ہے۔



شروع كرتا مول مي الله ك نام يجونها يت مريان برد رحم والع بي

﴿ قُلُ اَعُودُ بِرَبِّ الْفَكِقَ أَمِنْ شَرِمَا خَكَقَ ﴿ وَمِنْ شَرِّغَاسِقِ إِذَا وَقَبَ ﴿ وَمِنْ شَرِّ النَّفْتُتِ غ لَعْقَدِ ٥ وَمِنْ شَرِّحَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ فَ ﴾

ترجمہ: آپ کہنے کہ میں منے کے مالک کی پناہ لیتا ہوں تمام گلوقات کے شرسے اور اند جیری رات کے شرسے جب وہ رات آجادے اور گرہوں پر بڑھ بڑھ کر پھو تکنے والیوں کے شرسے اور حسد کرنے والے کے شرسے جب وہ حسد

ربط: سورت ﴿ الصُّرْخي ﴾ كى تمهيد ميس جن اجم اموركا ذكر مواجيد ان ميس عدالله تعالى يرتوكل اوراس كى بناه ليما ہے،اس سورت میں اوراس کے بعد والی سورت میں اس کا بیان ہے، اور ان دونوں سورتوں کا سبب نزول جو کہ ایک ساتھ ای نازل موئی ہیں ، دلائل البہقی میں بہے کہ حضور میں ایک پیٹیوں اوراس کی بیٹیوں نے سحر کردیا تھاجس سے آپ کو مرض کی مالت عارض ہوگئی،آپ نے تق تعالی سے دعاکی تب بدونوں سورتیں نازل ہوئیں،جن میں ایک کی یا پنج اور دوسری کی جیدآ بیتی ہیں،اس طرح کل مجموعہ گیارہ آبیتی ہیں،اورآب کواس محرکا موقع بھی بتادیا گیا، چنانچاس جگہ ہے مختف چیزین کلیں جن میں جادد کیا گیا تھا۔ان میں ایک تانت کا کاڑا بھی تھا جس میں گیارہ کر ہیں گی ہوئی تھیں،حضرت جرئيل عليه السلام سورتيس برصنے لكے، أيك أيك آيت ير أيك أيك كروه كل كئ، چنانچة آب كو بالكل شفا موكى اور دونوں سورتوں کے مجموعہ میں مختلف شرورے پناہ ما سیکنے کا اورسب امور میں حق تعالی پرتو کل کرنے کا تھم ہوا ہے، پہلی سورت میں دنیادی نقصانات سے اور دوسری سورت میں دینی معزلوں سے بیان داول سورلوں کا حاصل ہے اور بیسب روایتیں روح المعانى اور در منتوريس بير.

د نیوی مضرتوں سے پناہ طلب کرنے کا حکم:

آب (اینے لئے بناہ لینے کی غرض سے بھی اور دوسروں کو بناہ ما تکنے کا طریقہ سکمانے کے لئے بھی جس کا حاصل توکل





## شروع كرتا مول مين الله كمنام يجونهايت مهريان بزي والله إن

﴿ قُلْ اَعُوذُيْرِتِ النَّاسِ ﴿ مَلِكِ النَّاسِ ﴿ إِلَّهُ النَّاسِ ﴿ مِنْ شَيْرِ الْوَسُوَاسِ ﴿ الْخَنَّاسِ ﴿ عُ الَّذِتُ يُوسُوسُ فِي صُلُارِ النَّاسِ ﴿ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ﴿ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ﴿

ترجمہ:آب کہتے کہ میں آدمیوں کے مالک،آدمیوں کے بادشاہ،آدمیوں کے معبودی پناہ لیتا ہوں، وسوسہڈالنے والے بیجے ہث جانے والے کشرے،جولوگوں کے دلول میں وسوسہ ڈالٹاہے خواہوہ جن ہویا آ دی۔ ربط ابھی او برسور وفلق میں گذراہے۔

## وینی مضرتوں سے پناہ طلب کرنے کا حکم:

آب كيتے (جس طرح سور يفلق بين كذرا) كهين آدميوں كے مالك، آدميوں كے باوشاہ، آدميوں كے معبودكى پناہ ليتا مول، وسوسة النے والے، يحيے مث جانے والے (شيطان) كشرے ( يحيے بننے كامطلب مديث ميں ہے كاللدكانام لين يع مده بيحيه مث جاتا م الديام شيطان بتول من تو ظاهر م اورشيطان انسانول من تغيير كم تقرير كمطابق اسطرح بكروس فالنودكونامعمشفق كصورت مين ظابركرتا باليكن اكراس كوجمرك دياجائ تو پھروسوسے باز آجا تاہے،اورہٹ جاتاہے،اوراگر قبول کرلیاجائے تواورزور پکرتا ہے،اور بیصفت اشارہ اس طرف ے کہ اللہ کے ساتھ اس سے پناہ ما تکنا۔ پناہ ما تکنے کاسم وگا کیونکہ اس کی خاصیت اللہ کے ذکر سے بیجیے ہنا ہے۔ آ کے وسوس كى وضاحت كے لئے صغت ہے لينى) جولوگول كے دلول شل وسوسہ ڈالیا ہے خواہ وہ وسوسہ ڈالنے والاجن ہويا آدى (بوانسان شيطانوس عيمى بناه ما نكمابول) اورشيطان جنات سيمى جبيها كالله كارشاد به و كُنْ إلى جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيِّ عَدُأًا شَيْطِينَ الْإِنْسِ وَالْجِنِ ﴾ لِكُلِّ نَسِ وَالْجِنِ ﴾

فاكده: اس سے ده وسوسه مرادب جومعصيت كى طرف لے جانے والا موجائے اوراس كا ويقى معترت مونا ظاہر ہے۔ادرایک عجیب لطیفہاس صورت میں جس سے قرآن کے آغاز وانجام کی خوبی بھی ظاہر ہوتی ہے، بیہے کہاس کے اور سورة فاتح كے مضامين ميں انتهائى درجہ كا قرب جواتحاد كے عم ميں ہے تقت ہے۔ چنانچہ ﴿ يِرَبِّ النَّاسِ ﴾ كے مناسب ﴿ رَبِّ النَّابِ ﴾ كے مناسب ﴿ مَالِكِ يَوُو اللَّهِ يَنِ ﴾ ﴿ النَّالِي النَّاسِ ﴾ كے مناسب ﴿ إِيَّاكَ نَسْتَعُونُ ﴾ اور ﴿ الْوَسُواسِ الْحَنَّاسِ ﴾ كے مناسب ﴿ إِيَّاكَ نَسْتَعُونُ ﴾ اور ﴿ الْوَسُواسِ الْحَنَّاسِ ﴾ كے مناسب ﴿ إِيَّاكَ نَسْتَعُونُ ﴾ اور ﴿ الْوَسُواسِ الْحَنَّاسِ ﴾ كے مناسب ﴿ إِيَّاكَ نَسْتَعُونُ ﴾ اور ﴿ الْوَسُواسِ الْحَنَّاسِ ﴾ كے مناسب ﴿ إِيَّاكَ نَسْتَعُونُ ﴾ اور ﴿ الْوَسُواسِ الْحَنَّاسِ ﴾ كے مناسب ﴿ إِيَّاكَ نَسْتَعُونُ ﴾ اور ﴿ الْوَسُواسِ الْحَنَّاسِ ﴾ كے مناسب ﴿ إِيَّاكَ نَسْتَعُونُ اللَّهُ ا

فيا إلهى بحرمة مَفْتَحِ القرآن ومَخْتَتَمِه وما بينهما إهدنا الصراط المستقيم صراط اللين أنعمت عليهم غير المغضوب عليهم ولا الضالين وأعِلْنا من جميع الشرور والفتن، ما ظهر منها وما بطن. واجعل فاتحتنا وخاتمتنا مقرونة بكل خير. ومصونة عن كل ضير. وقد كمل والحمد لله الحميد تفسير القرآن المجيد في يوم الخميس لمنتصف ١٣٢٥ هد من هجرة سيد العبيد صلى الله عليه وسلم مزيدا على مزيد. وقد حان والحمد لله أن أقول بملاً في بالتطريب والتغريد. وقد كنت رجوت أن أقوله في آخر تفسير سورة الكهف وقد كنت سميت يوم ختامه يوم عيد. حيث أتى الله عليه على بعيد آخر جديد. وقرّب إلى البعيد. إلا يا أيها الاحباب عيد على عيد. وقد صرفت سنتان ونصف سنة في تكميل هذا الأمر الرشيد. وأنشدَتُ معترفا بالخطاء وملتمسا للدعاء ما في خاتمة طبع البيضاوي المطبوع في المطبع الأحمدي

سعيت إلى أن جدت بالجهد كله ﴿ ولكن ما سعيى وجهدى وطاقتى فإن كان فيه ما يسر وذا الرجاء ﴿ فمن محض فضل الله لامن حذاقتى وإن كان من عيب ولست أقول لا ﴿ يكون فمنى والجحود حماقتى فلا تنس يا نظارة أن شفا صدوركم ﴿ من دعاء الخير فعل الصداقة ولا تفضحونا إن وجدتم خطائنا ﴿ فكيف وقد أتعبت في الجهد ناقتى

وصلى الله تعالى على خير خلقه سيلنا محمد وأله وأصحابه وسلم أبدا الأبيد وختم لنا على العمل السعيد، فإنه بالإجابة جدير. وعلى كل شيئ قلير. ويفعل مايشاء ويحكم ما يريد.

ترجمہ: اے اللہ! قرآن کی ابتداء اور انہاء اور دونوں کے درمیان کی حرمت (عزت) کے وسلے ہے جمیں سیدھا راستہ دکھا، ان لوگوں کا راستہ جن پرآپ نے انعام فر مایا ہے، ان لوگوں کا راستہ بیں جس سے آپ سخت ناراض ہیں، اور نہ ان لوگوں کا راستہ جو راو راست سے ذراہ ہے گئے ہیں، اور جمیں تمام شرور وفتن سے بچا، خواہ وہ ظاہر ہوں یا پوشیدہ، اور ہاری ابتداءاور ہارا خاتمہ ہر خیر کے ساتھ ملا ہوا بنااور ہر نقصان مے محفوظ فرما! (آمن)

الله ستوده کاشکر ہے کہ قرآن بزرگ کی تغییر پایئے تکیل کو پیٹی، بروز جعرات ۱۳۲۵ ہے کفف پر بندول کے آتا پر بے پایال رحمتیں نازل ہوں، بیش ازبیش، الحمداللہ! اب وقت آگیا ہے کہ بیس منھ بحر کرکہوں، جموعتے ہوئے اور خوشی مناتے ہوئے اور میر اارادہ تعاکہ بیس ہیں با تیس مورة الکہف کی تغییر کے آخر بیس کہتا ( محر میس نے وہال نیس کی ) اوراس دن جب اس کی تغییر پوری ہوری تھی بیس نے اسے خوشی کا دن قرار دیا تھا، اس کے کہ دہ نی عید کا بھی دن تھا اوراس نے جمعے متنقبل کی عید کے ساتھ قریب کردیا تھا۔

سنو!اے دوستوں خوشی بالائے خوشی ہے کہ میں نے اس بہترین کام کی بھیل میں ڈھائی سال خرج کئے ہیں ،اور میں خطا کا اعتراف کرتے ہوئے درئی ذیل اشعار زورہ پڑھتا ہوں اور دعا کی درخواست کرتا ہوں بیاشعار طبع احمدی میں جوتفیر بیضا وی چمپی ہے،اس کے خاتے میں ہیں۔

ا-كوشش كى يم في يهال تك كديس في يورى محنت كذريعيه بإلى ÷جوكه ميرى سى كوشش اورطافت يس تقى (وويائى)

۔ ۲-پس اگر ہواس تغییر میں وہ بات جوخوش کرے اور یہی امید ہے بنتو وہ محض اللہ کے فضل سے ہے میری مہارت ہے نہیں۔

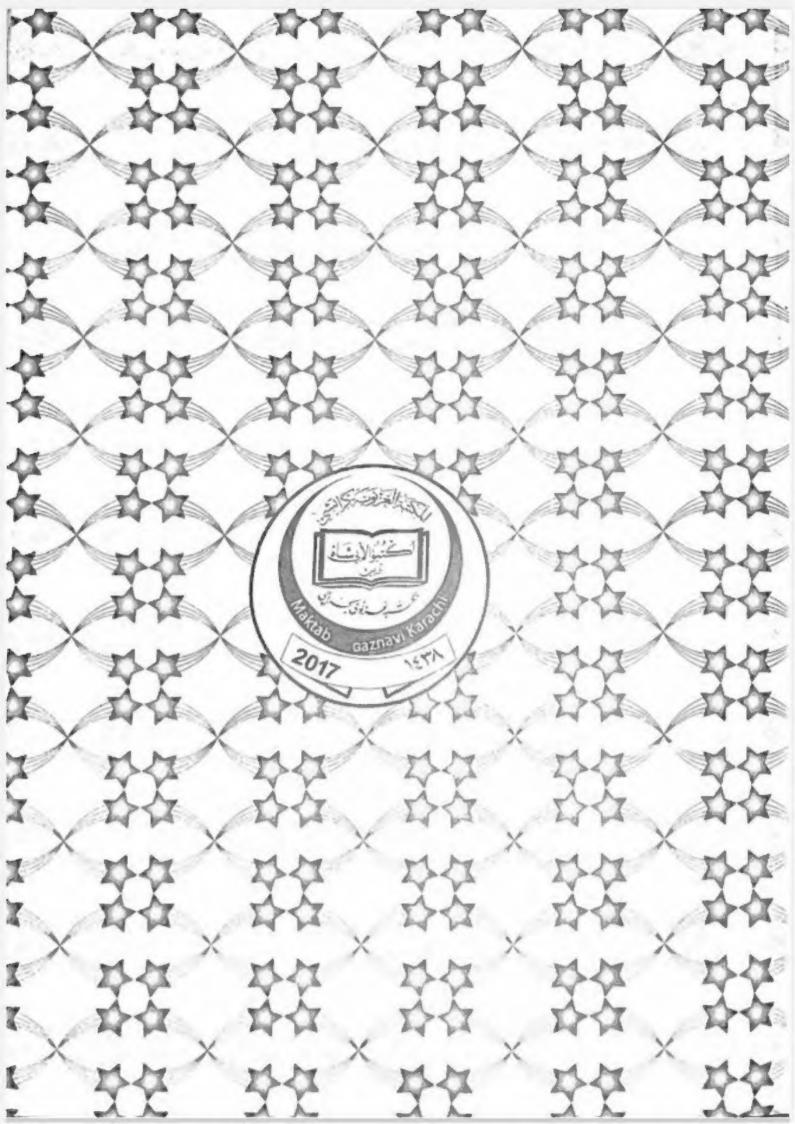
۳-اورا گرکوئی عیب ہےاور یس (اس کا) منگر نہیں باتو وہ میری طرف سے ہےاورا نکار میری حماقت ہے۔
۲۰ - پس نہ بعول اے دیکھنے والے اگر تہارے ول کوشفا ہو جو مائے خیر سے دوئی کا بہی تقاضا ہے۔
۵-اور نہیں رسوانہ کچے واگر تم جاری کوئی خطا پاؤ جاور کیوں رسوا کرو گے ، کوشش میں میں نے اپنی اوڈئی کوتھ کا دیا ہے۔
اور اللہ تعالی بے پایاں رحمتیں نازل فرما کیں اپنے تلوق کے بہترین پر بیخی ہمارے آقا محمان کے خاتمان اور ان کے ساتھیوں پر اور ابدالآباد تک سلامتی نازل فرما کیں اور ہماری زندگی نیت بختی والے عمل پر پوری فرما کیں ، پس بیشک وہ دعا قبول کرنے میں اور ہم رچیز پر قدرت دکھتے ہیں اور جو چاہیں فیصلہ کرتے ہیں۔
قبول کرنے کے سراوار ہیں اور ہم رچیز پر قدرت دکھتے ہیں اور جو چاہیں فیصلہ کرتے ہیں۔



علماء دیوبند کے علوم کا پاسبان دینی علمی کتابوں کاعظیم مرکز ٹیلیگرام چینل دینی وملمی کتابوں کاعظیم مرکز ٹیلیگرام چینل

# حنفى كتب خانه محمد معاذ خان

درس نظامی کیلئے ایک مفید ترین شیکیگرام چینل شیکیگرام چینل







# تفير حدايت القرآن منظرعام برآ مي ب

الله كى توفيق ب حضرت الاستاذ مفتى سعيد احمد صاحب پائن بورى مظلم فيخ الحديث وممدرالمدرسين دارالعلوم ديو بندكى ماييه ناز تعنيف " تغير حد ايت القرآن " ٨ جلدول في منظر عام برآگئ ب، بندوستان في مكتبه عاز ديو بنداور پاكستان في مكتبه غزنوى كراچى في أست شائع كرديا ب-واضح رب! حضرت مفتى صاحب دامت بركاتهم في قدريس وتعنيف اور تحقيق ومطالعه كے ميدان في تقريباً يحين سالم تجرب بعد تغير حد ايت القرآن تحرير فرمائى ب، اس تغيير في برسورت كثروع في أس كا تعارف وخلاص في كرف كرماته ساته ساته ما تعدساته آيات وسورتول كورميان ربط اور برلفظ كرما مناسخاس كالفظى واضح ترجمه، في تغيير اورآخر في بامحاور وترجمه كا ابتمام كيا حيا به مواثى ب مواثل الفاظ كي افرى بصر في اورتوى حقيق بهي اختصار كرماته شال كي كل ب مواثل الفاظ كي افوى بصر في اورتوى حقيق بهي اختصار كرماته شال كي كل ب -

اميدةوى بكال تغير عاساتذة كرام ، ائده ساجد ، عزيز طلباور عام ملمان بعائى سباستفاده كريس ع- والله ولى النوفيق.

مېدالرؤ ت فرتوی عفاالله عنه خادم حدیث نبوی چامعه علوم اسلامیة علامه انوری ټاوک کراچی چامعه علوم اسلامیة علامه اوری ټاوک کراچی



مُركتبُّرُ عَبِّرُوكِيْ كَلِيْ الْمِنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ لِلْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ لِلْمُنْ الْمُنْ لِلِ